

تاريخ الحروب الصليبية

الحرب الأولى وقيام مملكة بيت المقدس

الجزء الثالث

نقله إلى اللغة العربية
الدكتور السيد الباز العبري

مكتبة ابن خلدون



تاريخ الحروب الصليبية

مُتَقِنٌ رَئِيسَانِ

تَارِيخُ

الْحُرُوبِ الصَّلِيبِيَّةِ
٣

الحرب الأولى وقيام مملكة بيت المقدس

نقله إلى اللغة العربية

الدكتور السيد الباز العزبي

أستاذ تاريخ العصور الوسطى
كلية الآداب - جامعة القاهرة

الطبعة الثالثة

١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م

مقدمة

هذا هو المجلد الثالث والأخير من تاريخ الحروب الصليبية الذي ألفه ستيفن رنسيان ونقلته الى اللغة العربية ، فصدرت ترجمة المجلد الاول سنة ١٩٦٧ ، والمجلد الثاني سنة ١٩٦٨ . ويتناول هذا المجلد دراسة الحركة الصليبية منذ وقعة حطين سنة ١١٨٧ الى ان تداعت في القرن الخامس عشر الميلادي . والواقع ان معركة حطين تعتبر نقطة تحوّل في تاريخ الحروب الصليبية ، فالمعروف ان الفرنج استطاعوا في المائة سنة الاولى من هذه الحركة ، ان يقيموا لهم إمارات في الشرق الأدنى ، وحرصوا على ان يجعلوا لها من نظم الحكم والقضاء والجيش والمالية والإدارة ، ما اعتقدوا انها تهيء لهم الاستقرار . فما عقدوه من معاهدات مع المدن الإيطالية ، وما أجروه من علاقات مع البابوية والدول الأوروبية ، لم يقصد منها سوى توطيد سلطانهم في الشرق الأدنى . على ان كل هذه الاجراءات حملت في طياتها بذور التداعي والانهيار ، إذ ان ما حققه الفرنج من أهداف بإقامة إمارات لهم في الشرق الأدنى ، لم يرجع فحسب الى قوتهم وتوالي الامداد والهجرات ، بل يعود أيضاً الى ما أصاب العالم الاسلامي في مستهل الحروب الصليبية من شقاق ونزاع . فما حدث من العداء بين الخلافتين العباسية والفاطمية ، وما جرى من انقسام الشام بين امرات متنازعة ، وما كان من تفكك وتداعي السلطنة السلجوقية ، كل ذلك هياً للصليبيين الفرصة لتحقيق مآزيمهم في الشرق الأدنى . على ان المسلمين لم يلبثوا ان ادركوا الخطر الصليبي ، إذ انه منذ مطلع القرن الثاني عشر

الميلادي ، ظهرت نتائج عزمهم ومقاومتهم ، بما حدث من إلحاق الهزيمة ببوهمند امير انطاكية وأسره ، وتدمير الحملة الصليبية التي قدمت سنة ١١٠١ ، وتبع ذلك انبعاث حركة الجهاد الديني التي دعا اليها الخليفة العباسي في بغداد ، وتوالى على تنفيذها أتابكة الموصل وحلب ، أمثال مودود ، وابلفازي ، وعماد الدين زنكي ، ونور الدين محمود ، فتحقق لهم توحيد الجبهة الاسلامية ، فزال الخلافة الفاطمية ، وخضع للأسرة الزنكية البلاد الممتدة من اقليم الجزيرة ، الى مصر ، واشتد التضييق على الفرنج . وإذا استقر صلاح الدين وأسرته في حكم مصر ، حرص على المحافظة على التقاليد الزنكية ، فلم يشأ مهاجمة الصليبيين إلا بعد ان أعاد الوحدة الى دولة نور الدين ، التي كادت تتفكك بعد وفاته ، فأفاد من جهود الزعماء المسلمين السابقين ، ومن الولاء للخلافة العباسية ، ومن إدراكه لما دبّ من عوامل الضعف عند الفرنج ، ومن توطيد علاقاته بالقوى المسيحية المناوئة للفرنج في الشرق الأدنى ، كالدولة البيزنطية والمدن الايطالية ، كل ذلك هياً له سبيل النصر في معركة حطين ، التي قررت مصير الفرنج في هذه المنطقة .

وما جرى بعد حطين من الحروب الصليبية ، يقع في مرحلتين ، تنتهي المرحلة الأولى سنة ١٢٩١ ، بسقوط عكا التي كانت عاصمة مملكة بيت المقدس الثانية ، بينما امتدت المرحلة الثانية ، التي تعالج الحملات الصليبية المتأخرة ، الى القرن الخامس عشر .

أفرد رنسيان للمرحلة الأولى معظم الكتاب ، ولم يخص الحملات المتأخرة إلا بفصل واحد في خاتمة الكتاب ، فشملت المرحلة الاولى ، الحملة الصليبية الثالثة ، وما اطلق عليه رنسيان الحملات المنحرفة التي تمثلت في الحملات الرابعة والخامسة والسادسة ، وما كان للمغول والمماليك من أهمية في مصير الشرق الفرنجي ، الذي اختفى بسقوط عكا سنة ١٢٩١ ، وحرص المؤلف على ان يجعل للحضارة نصيباً في كتابه القيم ، فاستعرض ما كان للتجارة والفنون والحياة العقلية من أهمية عند الفرنج بالشرق الأدنى .

وما اقامه الفرنج من امارات ، وما نعموا به من الرخاء ، وما توافر لهم من اسباب الدعة ، وما جرى من النشاط التجاري ، كل ذلك تعرض للانحيار في معركة حطين ، فلم يبق لهم الا انطاكية وطرابلس وصور ، وذلك بفضل اسطول صقلية ، وانصراف صلاح الدين الى الاستيلاء على معاقل الفرنج الداخلية ، مما دعا المؤرخين الى ان يلقوا على صلاح الدين مسؤولية الابقاء على صور. التي اضحت معقل اللاجئين ، وما اتسمت به الحملة الصليبية الثالثة من الصفة العلمانية ، وضخامة حجمها ، اذ لم يتوجه بعدها الى الشرق حملة في هذه الكثرة العددية ، فضلاً عن اتحاد اوروبا واشتراكها فيها ، كل ذلك لم يؤد الا الى نتائج ضئيلة ، وما حققته من اهداف لم يتجاوز الاستيلاء على المدن الساحلية من عكا حتى يافا ، وانتزاع جزيرة قبرص من سيدها المسيحي (البيزنطي) ، والمحافظة على انطاكية وطرابلس وبعض الحصون التي حازها الداوية والاستبارية . وما نشب من مشاكل بين الامبراطور البيزنطي اسحاق انجيلوس وبين فردريك بربروسه انطوت على جرائم الحملة الصليبية الرابعة ، وما حدث بين رتشارد وصلاح الدين من مفاوضات ، حوت ايضاً بذور الحملة الصليبية السادسة ، وترتب على اجتماع الامم في حملة عامية ، ان ازدادت المنافسات القومية ، وبرزت الاختلافات الوطنية . على أنه من جهة اخرى حدث في هذه الحملة من العلاقات الودية ما لم يحدث اثناء حملة صليبية اخرى . غير ان اقوى ما أسفرت عنه الحملة الصليبية الثالثة ، هو ما حدث من ان الحركة الصليبية أفلتت من يد البابوية ، وأضحت داخلة في نطاق الدولة الدنيوية ، إذ تتولى الحكومة تنظيمها على اساس ما وضعت من نظام للضرائب ، وتقوم الدولة بتوجيهها وفقاً لما اتخذته من طريق المفاوضات ، ويعتبر ذلك من أهم التغييرات ، فلم تستطع عبقرية البابا انوسنت الثالث ان تنقض ما تم ابرامه ، بل حدث عكس ذلك . فما وقع ظلّ جارياً ، وسوف تتخذ الدولة اسم الحرب الصليبية لتخفي ما لها من اغراض ومطامع دنيوية ، وتعمل تحت هذا الغطاء على تحقيقها .

على ان مملكة بيت المقدس في عكا لم يبق عليها لمدة قرن آخر من الزمان، سوى ما تعرضت له الدولة الايوبية من الانهيار ، وتهديد المغول والحوارزمية لأطراف الدولة ، وتوالى قدوم الامداد من الغرب برغم ضآلتها .

لما مات صلاح الدين سنة ١١٩٣ ، تمزقت الوحدة التي أقامها بفضل قوة شخصيته وسلطانه ، فاستقلت كل الأقاليم باستثناء الكرك ، فأصاب سوريا من الانقسام والتفكك ما اتصفت به زمن السلاجقة . وما حدث من الاضطرابات التي اثارتها المنازعات والخصومات في البيت الايوبي ، وأطماع بعض أفراده ، وحرص اميري حلب ودمشق على المحافظة على استقلالهما ، وشدة حذرهما من اطماع اميري مصر والجزيرة ، كل ذلك جعل هذه المرحلة التي امتدت الى نهاية زمن الأيوبيين في مصر والشام ، تطفح بالفوضى والاضطراب .

والواقع انه لم يبقَ على سلطان الأيوبيين في هذه المرحلة ، إلا ما اتصفت به هذه الاسرة اصلاً من الترابط ، الذي زاده قوة وصلابة ما حدث من مصاهرات بين أفراد الاسرة ، وما كان للادارة المدنية ، وما اتسمت به من الروح الدينية ، من تأثير قوي بفضل تمسكها بتقاليد نور الدين وصلاح الدين . ومن عوامل الاستقرار ايضاً ما كان يحدث في كل جيل من الأجيال من ظهور زعيم قوي في الاسرة الأيوبية ، يفرض سلطانه على سائر الأمراء ، برغم ما كان يتعرض له في بعض الاحوال من مقاومة عنيفة .

ففي الجيل الاول كان العادل شقيق صلاح الدين هو المسؤول عن المحافظة على كيان الأيوبيين ، إذ كانت اعظم مستشاري صلاح الدين وأقوى افراد الاسرة وأكثرهم كفاية وأشدّهم دراية بأحوال الامارات الداخلية ، نظراً لأنه قولى في أزمنة مختلفة حكم حلب ومصر والكرك والجزيرة ، واستطاع العادل آخر الامر ان يفيد من المنازعات التي نشبت بين أبناء صلاح الدين والأمراء الأيوبيين ، ويفرض نفسه سلطاناً اعترف به سائر الأمراء الأيوبيين ، وأن يعيد الوحدة للدولة الأيوبية، فعهد بإدارة أقاليمها الى أبنائه . وتصدّر الجيل

الثاني الكامل بن العادل ، وفي الجيل الاخير للدولة كان الصالح ايوب حريصاً على وحدة الدولة وسلامة أراضيها .

الواقع انه لم يكن ثمة من الاسباب والدواعي ما يدعو الى الصدام بين المسلمين والفرنج في الشرق الأدنى في الفترة التي تلت وفاة صلاح الدين ، واغتيال كثراد موتفريات ، إذ انصرف الأمراء الأيوبيون الى منازعاتهم الداخلية ، وأفاد الملوك الذين تعاقبوا على ولاية حكومة بيت المقدس بعكا من هذه المنازعات ، ونزوع الأمراء المسلمين الى الهدوء والسكينة في توطيد سلطانهم . فني زمن السلطان العادل ، انعقدت الهدنات بين المسلمين والفرنج في السنوات : ١١٩٨ - ١٢٠٣ ، ١٢٠٤ - ١٢١٠ ، ١٢١١ - ١٢١٧ ، كما حرص البنادقة والبيازنة على الحصول على امتيازات تجارية من الأمراء الأيوبيين في مصر والشام . وما تكرر من صدور أوامر البابا انوسنت الثالث بمنع التجارة مع المسلمين ، يدلّ على ان هذه التجارة لم تتوقف بتاتا .

وبينما ساد السلام على هذا النحو في الأراضي المقدسة ، صرف الصليبيون الى جهات اخرى ، ما حدث من تغيير في الحركة الصليبية ، إذ ان البواعث الاقتصادية والسياسية والشخصية لم تلبث ان تحكمت فيما يعرف بالحملة المنحرفة ، فيعتبر تاريخ الحملة الصليبية الرابعة تاريخاً لتسلط النزعة العلمانية ، ومحاولة البابوية التخلص من تلك السيطرة ، ومواصلة ما اشتهرت به من قبل من توجيه الحملات الصليبية ، وما حاق بهذه المحاولة من الفشل الذريع .

كان يمثل الحافز الديني هنري السادس اكبر وأعظم رجال السياسة في زمنه ، بل يعتبر في نواحي عديدة اعظم امبراطور منذ شارلمان . ومع ان هنري كان حريصاً على مواصلة الحملة الصليبية التي توقفت بسبب وفاة والده ، فإنه باعتباره خليفة فردريك بربروسه ووريث الملوك الزرمنديين في صقلية الذين دأبو المرة بعد المرة على مهاجمة الامبراطورية البيزنطية ، كان يود تسوية حسابه مع اباطرة القسطنطينية ، وبذا اقترن مشروع الحملة الصليبية بمهاجمة القسطنطينية . فأرسل هنري السادس الى الامبراطور البيزنطي ،

اسحاق انجيلوس يطلب منه التعويض عن الخسائر التي لحقت أباه فردريك أثناء اجتيازه الاراضي البيزنطية ، والتنازل عما كان لبيزنطة من ممتلكات في ايطاليا ثم استولى عليها الترمانيون ، واعداد اسطول للمعاونة في حرب صليبية. ولكن حدث ان جرت الإطاحة بإسحاق من العرش ، وتمت مصاهرة بين البيت الملكي في المانيا والبيت الامبراطوري في بيزنطة ، بزواج فيليب السوابي من اميرة بيزنطية ، وبهذا اضحى هنري ما يبرر تدخله في شؤون بيزنطة . ومع ان هنري مات سنة ١١٩٧ ، فإنه كان للألمان بعض النفوذ في الاراضي المقدسة ، وتألفت طائفة الفرسان التيوتون ، وحاز الألمان بعض المدن والقلاع.

وتهيأت الفرصة لأنوسنت الثالث لأن يحقق ما كان يصبو اليه من اغراض ، بأن يحرص على سمو سلطة البابوية ، واعتبار ملوك بيت المقدس أتباعاً له ، والتحكم في توجيه الحرب المقدسة ، ومع انه جرى الاتفاق على ان تكون مصر هي هدف الحملة ، نظراً لما لها من أهمية استراتيجية وتجارية فضلاً عن الحرص على المحافظة على الهدنة في الشام ، فإن الاغراض السياسية لم تلبث ان تغلبت ، ووجهت الحملة لمهاجمة القسطنطينية ، ومن هذه الاسباب السياسية كراهية الغرب لبيزنطة نظراً لاصرارها على حيازة كل ما يستولي عليه الصليبيون من ممتلكات في الشرق الأدنى ، باعتبارها من الاقاليم التي فقدتها ، يضاف الى ذلك مسؤولية بيزنطة عن فشل الحملات الصليبية السابقة ، أما السبب الثاني فيتعلق بالبندقية وما تحمله من ضغينة لبيزنطة ، وإلحاحها في زيادة ما حصلت عليه من امتيازات تجارية ، وإنكارها لما اقدم الامبراطور الكسيوس الثالث من انتقاص هذه الامتيازات ، ولما حدث من تدمير حي البنادقة بالقسطنطينية . ولعل من أهم الاسباب التي أدت الى تحول الحملة الى القسطنطينية ، هو ما بيته الترمانيون لبيزنطة من ثأر قديم ، ازداد حدة بعد استيلاء الترمانيون على الثغور اليونانية في جنوب ايطاليا. وإذا اعتبر اسرة الهوهنشتاوفن وريثة للملوك الترمانيون ، أعد هنري السادس حملته الصليبية لمهاجمة القسطنطينية ، هذه السياسة كانت الفرصة الوحيدة

لتحول الحملة وانحرافها ولا سيما بعد ان اشتبك فيليب دوق سوابيا في نضال مع البابوية . ولم تلبث البابوية ان أقرت الأمر الواقع بعد ان راودها الأمل في خضوع المنشقين ، وفي اتحاد الكنيستين الشرقية والغربية ، وفي مساعدة بيزنطة للحركة الصليبية ، على ان البندقية كانت اكثر ما افاد من سقوط القسطنطينية بما حازته من نصيب كبير في المدينة والممتلكات البيزنطية . أما الامبراطورية اللاتينية التي قامت سنة ١٢٠٤ فاستنزفت نشاط المغامرين الاقوياء الذين قدموا من الغرب لمساعدتها ، بينما هلكت الارض المقدسة جوعاً ، كما توفر الغذاء لأرض أقل قداسة وأكثر شراهة للرجال ، فلن يجد البابا في الامبراطورية اللاتينية في الشرق أساساً للحرب الصليبية ، ولذا اضطر سنة ١٢٠٨ الى ان يفكر من جديد في اعداد حملة تسير مباشرة من الغرب الى الشرق .

الواقع ان ما اشتهرت به الحروب الصليبية من حماس وصيت اختفى بما جرى من تحوّل الحملة الصليبية الرابعة ، برغم ما اقترنت به حملات لويس التاسع فيما بعد من روح دينية . وقد ادرك البابا انوسنت الثالث هذه الحقيقة ، برغم اصراره على توجيه حملة جديدة الى مصر ، فلم يكن سلوك رجال الدين فوق الشبهات ، ولم تكن اخلاقهم لتؤدي الى احسن النتائج ، نظراً لما ساد بينهم من الأحقاد ، والتماس السبيل للوصول الى المناصب التي تهيب لهم حياة ناعمة . يضاف الى ذلك ضعف الروح الدينية ، فان من الذين وعدوا بالاشتراك في الحروب الصليبية ، من نقض عهده ، ومنهم من اتخذ الصليب في نوبة حماس طارئة ، ومنهم من لم يقصد بذلك سوى الشهرة او الحصول على امتيازات ، كأن يؤجل تسديد ما عليه من ديون ، او يتخلص من ارباحها ، او يعفى من الضرائب المحلية ، او الالتزامات الاقطاعية ، او يظفر بحق جباية الاموال مقابل رهن اقطاعاتهم . ولم يكن الاغنياء راغبين في أن يشتركوا بأشخاصهم في الحرب الصليبية بل انهم لم يفكروا في ان يعدّوا من محل مكانهم . كما ان ما للمدن الايطالية من مصالح وتزعة تجارية كانت اقوى من عاطفتها الدينية .

ولقيت الروح الحربية في الغرب منفذاً جديداً فيما أضحى مائداً وقتذاك من منازل الفروسية ، وما ساد من عداوات وحروب اهلية هيأت للفارس المغامر الطموح مجالاً سهلاً ليأرس فيه القتال ويشبع رغبته .

والواقع ان أيام الحروب الصليبية قد ولت ، إذ كانت الحملات التالية تعتبر فشلاً ذريعاً برغم ما أصابته من بعض النجاح .

لم يؤد سقوط عكا بأيدي المسلمين الى اثارة دول اوربا للقيام بأي مجهود حربي جديد ، إذ ان فرنسا التي تعتبر الموطن الطبيعي للحروب الصليبية ، بلغ من شدة انصرافها الى الحروب مع انجلترا ، ثم النضال مع البابوية ، انها لم تستطع توجيه جهودها نحو الشرق . لم تكن البابوية وحدها مسئولة عن انهيار الحروب الصليبية لاتخاذها الحرب الصليبية لتحقيق مصالحها الخاصة ومناوئة خصومها . إذ أن امراء اوروبا يعتبرون ايضاً مسؤولين عما أصاب الحركة الصليبية من الفشل ، لأنهم اتخذوها وسيلة للحصول على اغراض دنيوية ، وبذا اسهموا في اخماد الحماس الديني ، الذي اشتهرت به الحرب المقدسة .

وحملت المصالح التجارية المدن الايطالية الى اشتداد التنافس بينها ، ووقوع المنازعات المريرة في الشرق التي أدت الى وقوع معارك حربية وبحرية ، والتسابق لعقد معاهدات تجارية مع الأمراء المسلمين في مصر والشام .

يضاف الى ذلك ما وقع من نزاع بين الطوائف الدينية العسكرية ، وما درجت عليه من اتخاذ سياسة تتصف بالأنانية لتحقيق مآربها .

أشار رنسيان في خلاصته الى ما أصاب الحركة الصليبية من ضعف الادراك وتضاؤل الشرف ، واشتداد التعصب ، فلم تعد الحرب المقدسة اكثر من اجراء طويل من التعصب باسم الله .

الواقع ان الحركة الصليبية التي امتدت منذ اواخر القرن الحادي عشر الى أواسط القرن الخامس عشر ، اشد تأثيرها في اوروبا والعالم العربي فضلاً عن الشرق الأقصى ، وما دأب عليه رنسيان من تتبع ما حدث من تطورات

في هذه الأرجاء الشاسعة في هذه الفترة الطويلة ، من النواحي السياسية والعسكرية والاقتصادية والاجتماعية التي تتصل من قريب او بعيد بالحركة الصليبية ، وحرصه على أن يعرضها في أسلوب شيق رائع ، هيا لدارس تاريخ هذه المرحلة الفرصة لأن يدرك ما للعلاقات بين الشرق والغرب من أهمية ، وأثار من القضايا والمائل ما يدعو المؤرخين في الشرق والغرب الى التعاون في استجلاء ما جرى إغفاله ، ولا سيما ما يتعلق بالنظم المختلفة ، والأحوال الاقتصادية والاجتماعية .

حرص رنسيان على ان يضيف الى الكتاب ملحقين ، احدهما عن المصادر الانسانية لتاريخ الحملات الصليبية المتأخرة ، والآخر عن الحياة العقلية في الشرق . على انني استكمالا لجهد المؤلف ، افدت مما أوردته عن أنساب الأسرات الحاكمة فجعلت منها ملحقاً ثالثاً ، بينما شمل الملحق الرابع أسماء ملوك وأمراء الأسرات الحاكمة والأباطرة البيزنطيين والبابوات ، وأمراء الفرنج ، والأمراء المسلمين والمغول والأرمن ، ومقدمي الطوائف الدينية العسكرية .

وإذ أورد المؤلف في مواضع عديدة أسماء المدن والمواقع كما جاءت في الكتب المقدسة والمصادر الأساسية ، حاولت ان اثبت ما يقابلها من الأسماء العربية ، وحرصت على أن اجعل في الحواشي من النصوص الواردة في المصادر العربية ما يشرح بالدقة ما جاء في المتن من عبارات .

وأود قبل ان اختتم هذه المقدمة ان ازجي الشكر الى دار الثقافة ببيروت لما بذلته من جهد كبير في اصدار هذه الترجمة لكتاب تاريخ الحروب الصليبية ، ولا بد من التنويه بما بذله القائمون على مطبعة دار النجوى من عناية مشكورة .

والله ولي التوفيق

السيد الباز العريني

بيروت : ١٩٦٩

١٣٨٩

تصدير

المقصود من هذا المجلد، ان يعالج تاريخ الشرق الفرنجي والحروب الصليبية منذ إحياء مملكة الفرنج زمن الحرب الصليبية الثالثة حتى انهيارها بعد ان مضى على إحيائها قرن من الزمان، فضلاً عن خاتمة عن الظواهر الاخيرة للروح الصليبية . والواقع ان الكتاب يعرض قصة تشابكت فيها أغراضها العديدة، فما أصاب الشرق الفرنجي من انهيار اقترن بآسٍ بالغة التعقيد برغم قلتها ، واعترضته من حين الى آخر حروب صليبية ضخمة انتهت جميعها، بعد الحرب الصليبية الثالثة ، بالانحراف عن وجهتها الاصلية ، او بما حلَّ بها من كارثة . ففي اوربا ، ومع انه أضحى من الامور المعروفة ان كل امير قوي لم يبذل للحركة الصليبية مساعدة صادقة، بل ان ما اشتهر به القديس لويس من تقوى متأججة لم يوقف انهيار الحركة الصليبية ، كان العداء المتزايد بين العالمين المسيحيين في الشرق والغرب قد بلغ الذروة في أعظم مأساة وقعت في العصور الوسطى ، وهي تدمير المدينة البيزنطية باسم المسيح . اما العالم الاسلامي فان ما جرى فيه من باعث متصل للجهاد أدّى الى ان يحلَّ مكان الايوبيين المعروفين بالرحمة والتهذيب ، المماليك الذين يفوقونهم في الكفاية ، ويقصرون عنهم في الشفقة، والذين كان لزاماً على سلاطينهم ان يستأصلوا شأفة الفرنج من سوريا. يضاف الى ذلك ما حدث آخر الامر من الانبثاق المطلق للمغول الذين تراءى

اول الامر انهم لم يقدموا إلا لتخليص العالم المسيحي في الشرق ، غير ان نفوذهم لم ينجم عنه آخر الامر سوى التدمير والتخريب ، نظراً لما اتصف به حلفاؤهم من الملوك والأمراء من قصور في التصرف والإدراك . فأضحت القصة بأكملها خليطاً من الإيمان المحافة ، ومن الشجاعة والنهم ، والأمل والحداع .

ضمنت هذا المجلد فصلاً موجزة عن التجارة والفنون في الشرق الفرنسي . والواضح ان هذه المعالجة اقتضتها الضرورة ، إذ لا يصح انتزاع تاريخ التجارة والفنون من التاريخ العام لتجارة ومدنية العصور الوسطى . ولذا حاولت ان ألتم منه بالحدود التي لها صلة وثيقة بدراسة الشرق الفرنسي .

فالمعروف ان تاريخ الحروب الصليبية موضوع ضخم ، ليست له حدود معينة ، وما جريت عليه من معالجة لهذا الموضوع ، ليست سوى ما اخترته لنفسي من خطة . فإذا أدرك القراء خطأ ما بذلته من تأكيد لمظاهره المختلفة ، فلا أدافع عن ذلك إلا بأن المؤلف ان يختار لنفسه الطريقة التي يضع بها كتابه . يضاف الى ذلك ما يتبها للنقاد من ان يحاروا بالشكوى من ان المؤلف لم يصنف الكتاب الذي كانوا يأملون ان يكتبوه لو تناولوا موضوع الكتاب . على انني آمل ألا اكون اغفلت كل ما يعتبر جوهرياً لفهمه وإدراكه .

وما أدين به من افضال كبيرة لعلماء كثيرين ، الأموات منهم والأحياء ، تظهر جليلة ، فيما اعتقد ، في حواشي الكتاب . فما وضعه السير جورج هيل من مؤلف ضخم عن تاريخ جزيرة قبرص ، وما ألفه الاستاذ عطيه من تاريخ مسهب عن الحروب الصليبية المتأخرة ، يعتبران جوهريين لدراسة هذه الفترة ، وينبغي على الدارسين ان يبذلوا دائماً الشكر والعرفان للاستاذ كلود كاهن ، لما حوته مؤلفاته من معلومات بالغة القيمة والثقة . على انني ينبغي ان اذكر بالأمسى والحزن وفاة الاستاذ جروسيه ، فما اشتهر به من بصيرة نافذة ، وما اتصفت

به كتابته من الحيوية ، أسهمت الى حد كبير في استجلاء ما ساد من سياسات في الشرق الفرنجي ، وأصول السياسة الاسيوية . واستندت الى حد كبير الى دراسة المؤرخين الامريكيين ، أمثال المرحوم لامونت ، و ب. ا. ثروب .

وينبغي ايضاً ان اشكر اصدقائي في الشرق الأدنى ، الذين بذلوا لي كل مساعدة اثناء رحلتي به ، وأخص بالشكر شركة بترول العراق ، وكذا الاوصياء على مطبعة جامعة كمبردج لما اولوني به من عطف .

ستيفن رنسيان

لندن : ١٩٥٤ .

الكتاب الاول

الحرب الصليبية الثالثة

الفصل الاول

بقظة ضمير الغرب

ما أسرع ما ينتقل النبأ السيء . فما كاد القتال ينتهي في معركة حطين ، وتحقق خسارة الفرنج لها ، حتى هرعت الرسل صوب الغرب لينهوا خبرها الى أمراء اوربا ، ولم يلبث رسل آخرون أن اقتفوا أثرهم ، ينبثون بسقوط بيت المقدس ، وذعر العالم المسيحي في الغرب لما علمه عن الكارثتين . فما من أحد في الغرب ، باستثناء المجلس البابوي فيما يبدو ، كان يفتن الى إلحاح الخطر ، على الرغم من الاستغاثات التي جاءت من مملكة بيت المقدس في السنوات الأخيرة . إذ أن الفرسان والحجاج الذين ارتحلوا نحو الشرق صادفوا في إمارات الفرنج من الحياة ما تفوق في الأبهة والمرح ، ما لم تعرفه حياتهم في أوطانهم بالغرب . سمعوا الحكايات عن البسالة العسكرية ، وشهدوا ما أصاب التجارة من ازدهار ، ولم يدركوا ما يتعرض له كل هذا الرخاء من خطر . على أنه حدث فجأة أن سمعوا أن كل ذلك قد زال ، إذ تحطم الجيش المسيحي ، وأضحى صليب الصلبوت ، الذي يعتبر أقدس المخلقات الدينية ، في أيدي المسلمين ، بل إن

بيت المقدس ذاتها أخذها المسلمون ، وفي خلال بضعة شهور انهار كل البناء الذي أقامه الفرنج في الشرق ، فإذا كان شيء أن ينجو من هذه الخرائب ، فلا بد من إرسال نجدة ، والتعجيل بإنقاذها .

على أن اللاجئين الذين بقوا على قيد الحياة بعد الكارثة ، احتشدوا سوياً خلف أسوار صور ، وأبقى على شجاعتهم ما اشتهر به كثراد موتفريات من نشاط لا يكل ولا يرحم . والواقع أنه لم ينقذ مدينة صور من التسليم إلا ما واثاها من حظ طيب بقدومه اليها ؛ وكل من أفلت من قبضة صلاح الدين من السادة ، أخذوا ينجازون اليه بها الواحد بعد الآخر ، وقبلوا عن طيب خاطر قيادته وزعامته . على أنهم جميعاً أدركوا أنه ما لم تصلهم مساعدة من الغرب ، تضاءلت الفرص للبقاء على صور في أيديهم ، وضاعت كل فرصة لاسترداد البلاد التي فقدوها . وفي فترة الهدوء التي أعقبت اول هجوم شنه صلاح الدين على صور ، عند مضيه للاستيلاء على شمال الشام ، أنفذ السادة الذين حلتوا بصور أشد رفاقهم ورعاً ، وهو جوسياس رئيس اساقفة صور ليخطر البابا وملوك الغرب بأشخاصهم ان الحاجة ماسة الى مساعدتهم . وحوالي ذلك الوقت كتب من بقي على قيد الحياة من الفرسان الرهبان الى اخوانهم في الغرب هذه القصة المثيرة ^(١) .

Ernoul, pp. 247 - 248 .

(١) انظر ، عن رحلة جوسياس

اما تقرير تيرنيس ، من الداوية ، الى اخوانه في الغرب ، فانه اورد :

Benedict of Petersborough, II, pp. 13 - 14 .

Ansbert, Expeditio Friderici. pp. 2 - 4 .

وأثبت تقرير الاسبتارية

وكتب تيرنيس ايضاً الى هنري الثاني ملك إنجلترا ، انظر :

Benedict of Petersborough. II. pp. 40 - 41 .

سفارة جوسياس ، رئيس اساقفة صور ، الى الغرب سنة ١١٨٧ :

أبحر رئيس الأساقفة من صور في اواخر صيف سنة ١١٨٧ ، وبلغ بلاط ولیم الثاني ملك صقلية بعد رحلة سريعة ، فألقى الملك شديد الأسى لما بلغه من شائعات عن الكارثة . فلما علم ولیم الثاني بتفاصيلها كاملة ، ارتدى ثوباً من الخيش ، والتمس مكاناً اعتزل فيه لمدة اربعة ايام . ثم كتب الى رفاقه الملوك يحثهم على أن يشتركوا في حرب صليبية ، بينما تجهز لأن يوجه ، في اسرع ما يتهاى له الوقت ، حملة الى الشرق ، إذ كان فعلاً قد اشتبك مع بيزنطة في قتال ، ذلك أن عساكره حاولوا سنة ١١٨٥ أن يستولوا على سالونيك ، غير أنه حاقت بهم هزيمة ساحقة ، ولكن اسطوله ما زال يتحرك في مياه جزيرة قبرص ، يبذل لمقتصبها اسحاق كومنينوس المساعدة في تمرده على الامبراطور اسحاق انجيلوس . فعجل ولیم الثاني بعقد الصلح مع الامبراطور البيزنطي ، وتقرر استدعاء امير البحر الصقلي ، مرجريتوس البرنديزي للعودة الى البلاد ، لتجهيز سفنه ، التي أبحرت الى طرابلس تقل ثلثائة فارس . وفي تلك الاثناء اتخذ جوسياس رئيس اساقفة صور طريقه الى روما ترافقه بعثة من صقلية (١) .

وأدرك القوم في روما ما تنطوي عليه أنباء جوسياس من خطورة ، لأن الجنويين سبقوا ان ارسلوا فعلاً تقريراً الى المجلس البابوي (٢) . ولكن البابا الهرم ، ايربان الثالث كان وقتذاك مريضاً ، وكانت الصدمة شديدة

Ernoul, loc. cit.

Benedict of Petersborough, II. pp. 11 - 13.

(١) انظر :

(٢) انظر :

عليه ، فمات كمدأ في ٢٠ اكتوبر سنة ١١٨٧^(١) . على أن جريجوري الثامن الذي خلفه في البابوية بادر على الفور الى ارسال كتاب دوري الى جميع المؤمنين بالغرب ، أورد فيه القصة الخطيرة عن ضياع الارض المقدسة و صليب الصليبوت . وحرص على ان يذكر الذين يقرأون كتابه ، بأن ما حدث منذ اربعين سنة كان نذيراً بذلك . أضحت الحاجة ماسة الى بذل جهود ضخمة . فليكفر كل انسان عن خطاياہ ، وليدخر لنفسه كنزاً في السماء بأن يتخذ الصليب ، ووعد جميع الصليبيين بقدر وفير من غفران الذنوب ، فينبغي ان ينعموا بالحياة الأبدية في السماء ، بينما تصير امتعتهم الدنيا في حماية المقر المقدس . واختتم كتابه بالدعوة الى الصيام كل يوم جمعة ، لمدة خمس سنوات ، والامتناع عن تناول اللحم يومي الاربعاء والسبت . وسوف يصوم ايضاً يوم الاثنين اهل بيته وأسرته الكرادلة . وتقرر ايضاً ان يتوجه من روما مبعوثون آخرون ، ليفرضوا على جميع امراء العالم المسيحي الهدنة لمدة سبع سنوات . وترددت الرواية أن جميع الكرادلة اقساموا انهم سوف يكونون من اوائل الذين يتخذون الصليب ، وسوف يقودون الجيوش المسيحية الى فلسطين باعتبارهم مبشرين متسولين^(٢) . ولم يعيش البابا جريجوري الثامن ليشهد نتيجة جهوده ، إذ مات في

(١) انظر : *Annales Romani in Watterich, Pontificum. Romanorum Vitae, II. pp. 682 - 683.*

(٢) انظر : *Benedict of Petersbôrough, II. pp. 15 - 19.*

الذي اثبت نصوص رسائل البابا . ومع ذلك فان الشاعر البروفنسي جيرر اعتبر ان البابا لم يكن بالغ النشاط . انظر :

Throop, Criticism of the Crusades, pp. 29 - 30.

بيزا في ١٧ ديسمبر سنة ١١٨٧ ، ولم يمض على بابويته سوى شهرين ، بعد أن ترك الأمر الى أسقف براينيسست الذي تم اختياره بعد يومين بابا باسم كليمنت الثالث . وإذ بادر البابا كليمنت الثالث الى الاتصال بكبار ملوك الغرب ، كان الامبراطور فردريك بربروسه وجوسياس رئيس اساقفة صور يجتازان جبال الألب للاجتماع بملكي فرنسا وانجلترا (١) .

على أن أبناء بعثة بطريك انطاكية قد تقدمته وسبقته ، ذلك ان ايمري الكهل ، بطريك انطاكية كتب في سبتمبر سنة ١١٨٧ الى هنري الثاني ملك انجلترا يخطره بما يعانيه الشرق من محن ، وأرسل هذا الكتاب مع أسقف بانياس (٢) ، وكان رتشارد كونت بواتو أكبر من بقي على قيد الحياة من أبناء هنري الثاني ، قد اتخذ الصليب (٣) قبل قدوم جوسياس ، رئيس أساقفة صور ، الى فرنسا ، بينما ظل هنري الثاني نفسه سنوات عديدة يشن حرباً سجلاً على فيليب اغسطس ملك فرنسا . وفي يناير سنة ١١٨٧ التقى جوسياس بالملكين في جيزورز على الحد الذي يفصل بين نورمانديا والبلاد الفرنسية ، حيث اجتمع الملكان للمناقشة في عقد هدنة بينها . واستطاع جوسياس بفصاحته ان يحملها على عقد الصلح ، لم يعدا بالتوجه ، ببالغ السرعة ، الى حرب صليبية . وعجل فيليب كونت فلاندر

(١) انظر : Annales Romani in Watterich, op. cit. II. pp. 36 - 38 .

(٢) انظر : Benedict of Petersborough, II. pp. 36 - 38 .

(٣) انظر : Ambroise, l'Estoire de la Guerre Sainte, col. 3.

Itinerarium Regis Ricardi, p. 32 .

Rigord, pp. 83 - 84 .

الواقع ان المؤتمر الذي انعقد في جيزورز لم يحقق نجاحاً سياسياً .

باحتذاء مثلها ، ولعل السر في ذلك يرجع الى ما شعر به من الحجل
لملته الفاشلة التي قام بها منذ عشر سنوات . وأقسم عدد كبير من كبار
النبلاء بالملكيتين (فرنسا وانجلترا) على ان يصحبوا الملكين . وتقرر ان
يسير الجيشان معاً ، فاتخذ العساكر الفرنسيون الصليب الاحمر على أرديتهم ،
بينما اتخذ العساكر الانجليز الصليب الابيض واختار الفلنكيون الصليب
الاخضر . وللاتفاق على الحملة فرض الملكان ضرائب خاصة ^(١) ، إذ اجتمع
في نهاية يناير سنة ١١٨٨ ، مجلس الملك هنري في لي مائر ، وقرر أن
تؤدي الضريبة المعروفة بعشر صلاح الدين ، التي تقدر بعشرة في المائة من
ضريبة الدخل والأموال المنقولة ، ويقتضي جبايتها من الرعايا العلمانيين
للك الملك هنري الثاني ، في كل من انجلترا وفرنسا . ثم اجتاز هنري الثاني
البحر الى انجلترا ليعد تدابير اخرى للحرب الصليبية التي دعا لها في
حماس بلدوين رئيس اساقفة كنتبري . واستأنف جوسياس رئيس اساقفة
صور رحلة العودة الى بلاده وقد أفعم بالأمل ^(٢) .

ولم يلبث الملك هنري الثاني ان كتب عقب انقضاء مؤتمر جيزورز ،
الى بطريرك انطاكية يرد على رسالته ، يقول ان المساعدة سوف تصل اليه
عاجلاً ^(٣) ، والواقع انه ليس لتفاؤله ما يبرره ، إذ أن ضريبة عشر

Benedict of Petersborough, II. p. 30 .

(١) انظر :

Anbroise, cole 3 - 4 .

Itinerarium, pp. 32 - 33 .

Benedict of Petersborough, II. pp. 30 - 32 .

(٢) انظر :

Benedict of Petersborough, II. pp. 38 - 39 .

(٣) انظر :

صلاح الدين صارت تؤدي على نحو يدعو للارتياح ، على الرغم من محاولة جيلبرت هوكستون ، من فرسان الداوية ، بأن يحتجز لنفسه قدرًا من المال الذي جباه ، بينما لم يستطع ولم الأسد ملك الاسكتلنديين ، والذي يعتبر تابعًا لهزري ، أن يحمل باروناته الأشحاء على ان يسهموا بشيء من مالهم . وتقررت الخطط لإدارة البلاد اثناء تغيب هزري وولي عهده في الشرق ^(١) . غير ان الحرب اندلعت في فرنسا من جديد ، قبل زمن طويل من اجتماع العساكر . ذلك ان بعض اتباع رتشارد تمردوا عليه في بواتو ، ثم حدث في يونيو سنة ١١٨٨ أن انغمس رتشارد في نضال مع كونت تولوز . وإذا غضب ملك فرنسا للاعتداء على تابعه (كونت تولوز) لم يسهه إلا أن يرد على ذلك بالإغارة على بيرري . فغزا بدوره بلاد فيليب أغسطس ، وظلت الحرب مستمرة طوال الصيف والخريف . وفي يناير سنة ١١٨٩ انحاز رتشارد ، الذي لم يتأصل فيه ولاء البنوة ، الى جانب فيليب في مهاجمة هزري . وارتفع معظم المسيحيين الاتقياء لهذا القتال المستطير ، فرفض كونت فلاندر وكونت بلوا من أتباع فيليب أغسطس ، أن يحملوا السلاح إلا بعد قيام الحملة الصليبية ^(٢) . وفي خريف سنة ١١٨٨ أرسل البابا الى الملكين ، أسقف ألبانو ، ثم أنفذ اليها عقب وفاة الأسقف في الربيع التالي ، الكاردينال يوحنا أتاچني يطلب منها عقد الصلح ، ولكن مساعيه ذهبت سُدى . كما أن بلدوين رئيس أساقفة كنتبري لم يكن

Ibid, pp. 44, 47 - 48 .

(١) انظر :

Benedict of Petersborough, II.pp.34 - 36, 39 - 40, 44 - 49. (٢) انظر :

Rigord, pp. 90 - 93 .

أكثر منه حظاً في النجاح ، بينما حالف الحظ فيليب ورتشرد في توغلها في أوائل الصيف في داخل أملاك هنري الفرنسية . ففي ٣ يوليو سنة ١١٨٩ استولى فيليب على حصن تور الضخم ، وفي اليوم التالي وافق هنري الذي اشتدت به العلة ، على شروط صلح مهين ، ثم قضى نحبه بعد يومين في شينون في ٦ يوليو ، قبل التصديق على شروط الصلح^(١) .

رتشرد يعتلي عرش إنجلترا سنة ١١٨٩ :

تحسن الموقف بعد وفاة الملك الكهل هنري . وما يدعو للارتياح ما اذا كان جاداً في عزمه على الخروج الى الحرب الصليبية ، غير ان ولي عهده رتشرد توافر عنده القصد والنية للوفاء بنذره ، ومع انه ورث عن ابيه النضال مع الملك فيليب اغسطس ، فإنه كان مستعداً لعقد كل تسوية تجعله حراً في المضي الى الشرق ولا سيما اذا اشترك فيليب اغسطس في الحرب الصليبية . وما كان يشعر به فيليب من الخوف من رتشرد ليقل كثيراً عما كان يخشاه من هنري ، وأدرك فيليب انه ليس من حسن السياسة ارجاء توجيه الحملة لما هو اطول زمناً من ذلك . تقرر التعجيل بعقد معاهدة ، وعبر رتشرد البحر الى إنجلترا حيث جرى تنويجه وتقلد زمام الحكم^(٢) .

(١) انظر : Benedict of Petersborough, II. pp. 50 - 51, 59 - 61, 66 - 71.
Rigord, pp. 94 - 97 .

(٢) انظر : Benedict of Petersborough, II. pp. 74 - 75 .
Roger of Wendover , I. pp. 162 - 163 .

تمّ تنويجه في وستمنستر في ٣ سبتمبر سنة ١١٨٩ ، وأعقب ذلك اضطهاد عنيف لليهود في لندن ويورك . حقد السكان على ما حبا الملك الراحل به اليهود من افضال ، والواقع ان الحماس الصليبي كان دائماً يهيء العذر لقتل اعداء الله . وأنزل رتشارد العقاب بالثائرين ، وأجاز ليهودي تحول الى المسيحية ليتجنب الموت ، بأن يعود الى دينه . وارتاع المؤرخون لما علموه عن تعليق بلدوين رئيس اساقفة كنتبري على هذا الحادث بأنه لو لم يكن من رجال الله لآثر ان يكون من حزب الشيطان . مكث الملك رتشارد بانجلترا طوال الحريف ، ليعيد تنظيم ادارة البلاد . فتقرر شغل الاسقفيات الشاغرة ، وبعد اتخاذ تدابير اولية جديدة ، اضحى وليم لونشان ، اسقف ايلي ، رئيساً لديوان الوثائق وحاكماً على جنوب انجلترا ، بينما صار هيو اسقف ديرام حاكماً على شمال انجلترا ، فضلاً عن تعيينه كندسطبلاً لقلعة وندسور . أما الملكة الوالدة اليانور فصارت لها سلطات نائب الملك ، غير انها لم تكن تنوي البقاء في انجلترا . وتقرر منح يوحنا شقيق الملك ضياعاً شاسعة ، على سبيل الاقطاع ، في الجنوب الغربي لانجلترا ، وما اقتضته الحكمة من فرض الحظر عليه بالألا يدخل انجلترا لمدة ثلاث سنوات ، قضى التهور والاندفاع بسحب هذا القرار . وتقرر بيع الضياع الملكية للحصول على المال . وما تحصل من الاموال ، فضلاً عن المنح وعشر صلاح الدين ، أمدّ الملك بثروة ضخمة . فأرسل وليم ملك اسكتلنده عشرة آلاف جنيه مقابل التحلل من الولاء للتاج البريطاني ، واسترداد مدينتي برويك وروكسبره اللتين فقدهما زمن هنري الثاني^(١) .

(١) انظر : Benedict of Petersborough, II. pp. 80 - 88, 97 - 101 .

Roger of Wendover, I. pp. 164 - 167 .

Ambroise, cols, 6 - 7 .

وفي نوفمبر سنة ١١٨٩ قدم من فرنسا روثود كونت بيرش ، فأشار الى ان الملك فيليب أتم استعداداته للحرب الصليبية ، وأنه يودّ ان يجتمع بالملك رتشارد في فيزيلاي في اول ابريل سنة ١١٩٠ ليتناقشا في امر اشتراكها معاً في الرحيل^(١) . وحدث في نهاية سنة ١١٨٨ ان وصل الى البلاط الفرنسي من عملائه بالقسطنطينية رسالة تشير الى نبوءة اذاعها دانيال الزاهد المقدّس ، بأن الفرنج سوف يستعيدون الارض المقدّسة في السنة التي يحل فيها عيد البشارة في يوم احد القيامة . وسوف يحدث اقتران العيدين في سنة ١١٩٠ . وأضافت هذه الرسالة ان صلاح الدين يواجه متاعب بسبب ما شجر من منازعات بين افراد امرته وحلفائه ، على الرغم من ان الامبراطور البيزنطي كان يبذل المساعدة لصلاح الدين ، دون اكرام بدينه ، وأشارت هذه الرسالة الى ما تردّد من شائعة بأن صلاح الدين تعرّض لهزيمة ساحقة قرب انطاكية^(٢) . على ان ما وصل الى فرنسا في السنة التالية من أنباء لم تكن تدعو الى التفاؤل ، بل اضحى معروفاً ان الفرنج لم يتخذوا خطة الهجوم إلا بفضل مساعدة الصقليين^(٣) . يضاف الى ذلك ان امبراطور الغرب فردريك بربروسه كان في طريقه فعلاً الى الشرق^(٤) ، وahan الوقت للملك فرنسا وانجلترا ان يسيرا بحملتها .

وافق الملك رتشارد ، بعد ان حصل على مشورة مجلسه ، على ان يحضر

Benedict of Petersborough, II. pp. 92 - 93 .

(١) انظر :

Ibid, II. pp. 51 - 53 .

(٢) انظر :

Ibid, II. p. 93 .

(٣) انظر :

(٤) انظر ما يلي ص ٣٢ .

الاجتماع في فيزيلاي . فعاد الى نورمنديا ، يوم عيد الميلاد ، وتجهّز للخروج الى فلسطين في اواخر فصل الربيع . على انه حدث في اللحظة الاخيرة ما حتم ارجاء كل شيء ، نظراً للموت المفاجيء الذي بقت ايزابيلا حينولت ملكة فرنسا ، في اوائل شهر مارس^(١) . فلم يجتمع الملكان في فيزيلاي إلا في ٤ يولييه ، بفرسانهم ورجالهم ، وقد استعدوا للمضي في حملتهم المقدسة^(٢) .

اقلاع الاسطول الانجليزي سنة ١١٨٩ :

انقضت ثلاث سنوات منذ ان حلت البكارة بملكة بيت المقدس في حطين ، وكان من الخير للفرنج ان الصليبيين لم يتوانوا عن القدوم ، إذ أن مبادرة وليم الثاني ملك صقلية الى بذل المساعدة أبقت على صور وطرابلس للعالم المسيحي . على ان وليم الثاني مات في ١٨ نوفمبر سنة ١١٨٩ وكان لازماً على خليفته فانكرد ان يواجه المتاعب في وطنه^(٣) . على أنه حدث فعلاً في سبتمبر سنة ١١٨٩ ان وصل تجاه ساحل الشام اسطول ضخم

Benedict of Petersborough, II. p. 108 .

(١) انظر :

Itinerarium, p. 146 .

Rigord, pp. 96 - 98 .

Benedict of Petersborough, II. p. 111 .

(٢) انظر :

Itinerarium, pp. 147 - 149 .

Ambroise, cols. 8 - 9 .

Rigord, pp. 98 - 99 .

Chalandon , Domination Normande en Italie, II. pp. : انظر (٣)

416 - 418 .

اشارت التواريخ الانجليزية النورمندية والفرنسية الى ان وفاة وليم الثاني تعتبر كارثة .

مؤلف من سفن دائريّة وفلنكية ، يبلغ عددها عند المؤرخين المتفائلين نحو خمسمائة سفينة . وحوالي ذلك الوقت قدم جيمس سيد أفيسنيز ، وأشجع فرسان الفلاندر^(١) . بل ان الانجليز انفسهم لم ينتظروا بأجمعهم ملكهم حتى يتحركوا معاً . إذ أن اسطولاً انجليزياً صغيراً يسيّره بحارة من لندن غادر نهر التيمس في اغسطس سنة ١١٨٩ ، وبلغ البرتغال في الشهر التالي . وفي البرتغال وافقوا مثلما وافق مواطنوهم قبل اربعين سنة ، على ان يدخلوا مؤقتاً في خدمة ملك البرتغال ، وبفضل مساعدتهم استطاع سانكو ملك البرتغال ان ينتزع من المسلمين حصن شلب الواقع الى الشرق من رأس القديس فنسان ، وفي يوم عيد القديس ميخائيل (٢٩ سبتمبر) ، اجتاز البحارة اللندنيون بوغاز جبل طارق^(٢) . على ان جيش الامبراطور فردريك بربروسه كان اقوى جيش خرج فعلاً الى الارض المقدسة .

الامبراطور فردريك بربروسه يغادر المانيا سنة ١١٨٩ :

اشد تأثر فردريك لما سمعه عن الكوارث التي وقعت بفلسطين . إذ انه ظل منذ عاد مع عمه كتراد من الحرب الصليبية الثانية المنكودة منذ البداية ، يتطلع الى العودة لقتال المسلمين . اضحى فردريك رجلاً متقدماً

Benedict of Petersburg, II. p. 94 .

(١) انظر :

Itineratum, p. 65 .

Ambroise, cols. 77 - 78 .

Benedict of Petersburg, II. pp. 116 - 122 .

(٢) انظر :

Ralph of Diceto, II. pp. 65 - 66 .

Narratio Itineris Navolis ad Terram Sanctam, passim .

في السن ، في السبعينات من عمره ، وظلّ يحكم المانيا خمسة وثلاثين عاماً .
على ان تقدمه في العمر لم يضعف من قروسيته ولم يقلل من جاذبيته ،
ولكن ما ضافه من تجارب كثيرة مريرة علمته الفطنة والتعقل . لم يربطه
بفلسطين إلا صلات شخصية قليلة ، إذ لم يكن بفلسطين إلا عدد قليل من
النزلاء الذين ينتمون الى اصل الماني ، وما وقع بينه وبين البابوية من نزاع
طويل الأمد جعل حكومة الفرنج تحجل من إلتباس مساعدته . غير ان
بيت مونتفيرات كان دائماً من انصاره ومؤيديه . ولعلّ الذي أثاره هو ما
بلغه من الانباء عن استبسال كثراد مونتفيرات في الدفاع عن صور .
وما حدث منذ زمن قريب من زواج ابنه وولي عهده هنري من الاميرة
الصقلية ، كونستانس ، جعله وثيق الصلة بنرمان الجنوب . وترتب على وفاة
البابا ايربان الثالث في خريف سنة ١١٨٧ ، ان اضحى بوسع فردريك
بربروسه ان يعقد الصلح مع روما . وحرص البابا جريجوري الثامن على
ان يرحب بحليف بالغ القيمة لإنقاذ العالم المسيحي ، كما ان البابا كليمنت
الثالث يكن له المودة والصداقة (١) .

Prutz, Kaiser Friedrich .

(١) انظر عن ترجمة فردريك

اما حملته فأوردنا بالتفصيل :

Ansbert, Espeditio Friderici .

Historia Peregrinorum .

Epistola de Morte Friderici Imperatoris .

وكل هذه المصادر منشورة في :

Chroust, Quellen zur Geschichte des Kreuzzugss Kaiser Friedrichs I .

تلقى فردريك الصليب من يد الكاردينال البانو ، في ماينز ، في ٢٧ مارس سنة ١١٨٨ ، الذي يوافق الأحد الرابع في الصيام الكبير ، كما يستدل من النشيد الذي يسبق قداس بيت المقدس (Laetare Hierusalem) (١) . على ان فردريك بربروسه لم يستعد للتوجه الى الشرق إلا بعد ان مضى على اتخاذ الصليب ما يزيد على عام . فعهد بالوصاية على بلاده الى ابنه ، الذي صار مستقبلاً الامبراطور هنري السادس . اما منافسه القوي في المانيا ، وهو هنري الاسد ، دوق سكسونيا ، فقد امره فردريك إما ان يتنازل عن حقوقه في شطر من بلاده ، وإما أن يرافقه على نفقته الخاصة في الحرب الصليبية ، او يقبل النفي لمدة ثلاث سنوات . فاختار هنري الاسد العرض الاخير ، بأن لجأ الى بلاط صهره هنري الثاني ملك انجلترا (٢) . وبفضل رضى البابا وعطفه ساد الهدوء الكنيسة الالمانية بعد سلسلة طويلة من المنازعات . ودعّم الطرف الغربي لألمانيا ، إنشاء حكومة أطراف جديدة (٣) . وبينما كان فردريك منصرفاً الى جمع جيشه ، كتب الى السادة الذين سوف يحتاز بلادهم ، أمثال ملك المجر ، والامبراطور البيزنطي اسحاق انجيلوس ، والسلطان السلجوقي ، قلع ارسلان ، كما أنقذ الى صلاح الدين سفيراً اسمه هنري دييتز يحمل رسالة زاخرة بالمباهاة والتيه ، يطلب فيها ان يعيد صلاح الدين للمسيحيين كل فلسطين ، ويتحداهم للتزال في ساحة صوعن ،

(١) انظر : Hefele - Leclerc, Histoire des Conciles, V.2, pp. 1143-1144.

(٢) انظر : Benedict of Petersborough, II. pp. 55 - 56 .

(٣) انظر : Hefele - Leclerc, op. cit. p. 1144.

في نوفمبر سنة ١١٨٩^(١) ، ورد ملك المجر وسلطان السلاجقة على فردريك بعدائه بالمساعدة . والمعروف انه في اثناء سنة ١١٨٨ ، قدمت سفارة بيزنطية الى نورمبرج لإعداد التدابير اللازمة للصليبيين لاجتياز بلاد الامبراطور اسحاق انجيلوس^(٢) . أما رد صلاح الدين فإنه اتسم بالتعالي برغم ما ينطوي عليه من الدمائية . إذ عرض صلاح الدين أن يطلق سراح أسرى الفرنج ، وأن يعيد الأديرة اللاتينية بفلسطين الى أربابها ، ولا شيء سوى ذلك ، وإلا تحتم نشوب الحرب .

وسار فردريك من راتيزبون في أوائل مايو سنة ١١٨٩ ، وصحبه ثاني أبنائه ، فردريك دوق سوابيا ، وعدد كبير من كبار أتباعه : أما جيشه الذي يعتبر أضخم جيش مستقل خرج الى حرب صليبية ، فاشتهر بجودة سلاحه ، وحسن نظامه^(٣) . فاستقبله بيلا ملك المجر بالترحيب والمودة ، وهياً له كل وسيلة لتيسير اجتيازه بلاد المجر . وفي ٢٣ يونيو عبر فردريك

(١) صوعن (Soan) : هي المعروفة الآن بصان الحجر في شرقي دلتا النيل ، وهي التي التقى بها فرعون مع موسى عليه السلام . انظر :

John D. Davis, Dictionary of the Bible.

Ansbert, Expositio Friderici, p. 16.

عل ان صورة اخرى ليست اصلية من كتاب الامبراطور فردريك الى صلاح الدين، وردت في:

Benedict of Petersborough, II. pp. 62 - 63.

Ansbert, Expositio Friderici, p. 15.

(٢) انظر :

Hefel - Leclerc, loc. cit.

(٣) قدر ارنولد لريبك أنه بناء على الاحصاء الذي جرى عند اجتياز الجيش لنهر الساف، أن

الجيش كان يبلغ خمسين الف فارس ومائة الف من الرجال (انظر : Arnold of Lubeck, pp.

130 - 131) بينما جعل المؤرخون الالمان عدد كل الجيش مائة الف رجل .

نهر الدانوب عند بلغراد ، وتنفذ الى داخل الأراضي البيزنطية (١) . وهنا بدأت المتاعب والمنازعات فلم يكن الامبراطور انجيلوس بالرجل الذي يستطيع معالجة موقف يقتضي اللباقة والكياسة ، والصبر ، والشجاعة . وبرغم ما اشتهر به من المهارة والبراعة ، فإنه لم يكن من رجال البلاط المعروفين بقوة الإرادة ، فلم يصل الى العرش إلا بمحض الصدفة ، وكان دائماً يدرك أن له بملكاته عدداً كبيراً من المنافسين الأقوياء . وبرغم ما يساوره من شكوك في موظفيه ، لم يكن حازماً في ضبطهم . كما أن القوات المسلحة للامبراطورية وماليتها لم تنهض من الشدة التي فرضها عليها المجد الكاذب الذي اشتهر به عصر الامبراطور يوحنا كومنينوس . وما حاوله الامبراطور اندرونيقوس من إصلاح للنظام الإداري لم يعش بعد سقوطه . فازدادت الإدارة فساداً عما كانت عليه ، وما تقرر فرضه من ضرائب مرتفعة وجائرة أثار الاضطراب في البلقان . وشبت الفتنة في قبرص زمن اسحاق كومنينوس ، وأضاع الأرمن قلبية وأخذ الترك يتناولون على الأقاليم الامبراطورية في جوف بلاد الأناضول وفي جنوبها الغربي . وقسم الترمانيون بهجوم كبير على ابيروس ومقدونيا ، وما حلّ بالترمان من هزيمة تعتبر الانتصار العسكري الوحيد الذي جرى زمن الامبراطور انجيلوس . وفيما عدا ذلك ، ركن الى استخدام الدبلوماسية ، فعقد تحالفاً وثيقاً مع صلاح الدين ، جزع له الفرنج في الشرق . ولم يكن الباعث له على هذا التحالف ، أن يلحق الضرر بمصالحهم ، بل كان يقصد انتقاص قوة السلاجقة ، غير أن ما حققه من عمل باهر ، بعودة الأماكن

المقدسة الى رعاية الأرثوذكس يعتبر وحده صدمة للغرب . ولكي يزيد من قوة قبضته على البلقان عقد صداقة مع بيلا ملك المجرين ، بأن تزوج من مرجريت ابنته الصغرى ، في سنة ١١٨٥ . غير ان ما جباه من ضرائب استثنائية ، بسبب الزواج ، كان الشرارة التي ألهبت الصربيين والبلغاريين ودفعتهم الى الثورة الصريحة . ولم يستطع قادة الامبراطور اسحاق انجيلوس ان يسحقوا الثوار ، على الرغم مما ظفروا به اول الامر من انتصارات . ولما ظهر فردريك في بلغراد ، صادف دولة صربية مستقلة قامت فعلا في التلال الواقعة الى الشمال الغربي من شبه جزيرة البلقان . وعلى الرغم من ان القوات البيزنطية ما زالت تحتفظ بالحصون الواقعة على امتداد الطريق الرئيسي الى القسطنطينية فما زال المغيرون البلغاريون يسيطرون على القرى (١) .

فردريك في شبه جزيرة البلقان سنة ١١٨٩ :

ولم يكد الالمان يعبرون نهر الدانوب ، حتى صادفهم الاضطراب ، إذ أن قطاع الطرق من الصربيين والبلغاريين هاجموا العساكر الضالين ، وجزع سكان الريف وأظهروا العداء للألمان . فبادر الألمان الى اتهام البيزنطيين بإثارة هذه العداوة ، ورفضوا ان يدركوا انه لم يكن للامبراطور اسحاق انجيلوس حول ولا قوة لمنع هذا العداء . على ان

(١) عن اسحاق انجيلوس ، انظر :

Cognasso : « Un Imperatore Bizantino della Decadenza , Isacco II , Angelo » , in Bessarione, vol. XXXI, pp. 29 ff, 246 ff.

Bohmer, Acta Imperii Selecta, p. 152. انظر ايضا :

حيث ورد به الكتاب الموجه من فردريك الاول الى هنري .

الامبراطور فردريك كان حكيماً في التماس صداقة الزعماء المتمردين ،
فحينما اجتاز مدينة نيش في يولييه سنة ١١٨٩ قدم لتحيته ستيفن نيبانيا
امير الصرب مع اخيه مراسمير ، كما ان الاخوين الافلاخين ايفان أصن
وبطرس ، قائدي الثورة البلغارية ، أتقذا الى فردريك الرسائل يعدان
فيها ببذل المساعدة له . ومن الطبيعي ان تثير انباء هذه المفاوضات اهتماماً
خاصاً في بلاط القسطنطينية . إذ أن الامبراطور اسحاق انجيلوس ارتاب
فعلما في نوايا فردريك . فالسفيران اللذان سبق ان اتقدهما الى البلاط
الالمانى ، وهما يوحنا دوكلس وقسطنطين كانتا كوزينوس ، ارسلها من
جديد لتقديم التحية للامبراطور فردريك عند دخوله الاراضي البيزنطية ،
غير انها أفادا من سفارتهما ؛ بأن اثارا فردريك على اسحاق ، الذي لم
يلبث ان وقف على مؤامراتها ، على ان تصرفها ازعج صديقها القديم ،
المؤرخ نكيتاس خونيئاتس . وبينما خفت حدة ما كان يضره فردريك
من سوء الظن في بيزنطة ، الذي يرجع تاريخه الى تجربته اثناء الحرب
الصليبية الثانية ، بفضل ما أعده رفاقه البيزنطيون من خطط ، تحلى عن
اسحاق ما اشتهر به من ادراك سليم . فما اشتهر به الجيش الألماني من
التزام النظام حتى وقتذاك ، وما أعدته السلطات البيزنطية من تدابير كافية
لتموين الجيش ، حال دون وقوع احداث سيئة ، غير انه لما احتل
فردريك مدينة فيليبوبوليس ، وأنفذ منها الرسل الى القسطنطينية لتنظيم
امر انتقال عساكره الى آسيا ، ألقى بهم اسحاق في السجن ، وقصد ان
يجعلهم رهائن حتى يهدى فريدريك دوق سوابيا سلوكره . والواقع ان اسحاق اساء
الحكم على فردريك ، الذي بادر الى ارسال ابنه فيليب دوق سوابيا
للاستيلاء على مدينة ديديموتيكوم في تراقيا ، واتخاذها رهينة رداً على
تصرف اسحاق ، وكتب الى ابنه هنري بألمانيا يطلب اليه إعداد اسطول

ليستخدمه في قتال بيزنطة ، والحصول على رضى البابا وموافقة على الدعوة الى حرب صليبية على اليونانيين . قال فردريك انه ما لم يستول الفرنج على البوغازين (الدردنيل والبوسفور) ، فلن تظهر الحركة الصليبية بالنجاح . وإذا واجه اسحاق توقع انه يار اسطول غربي الى الجيش الالماني ، والمبادرة الى مهاجمة القسطنطينية ، لم يسهل آخر الأمر إلا أن يتنازل فيطلق سراح القصاد الالماني ، بعد ان راوغ بضعة شهور . وانهقد الصلح في أدنة ، وأعاد اسحاق الرهائن الى فردريك ووعد بتموين السفن اذا اجتاز فردريك الدردنيل لا البوسفور ، وببذل المؤن للجيش أثناء اجتياز الأناضول . وإذا لم يكن لفردريك رغبة إلا في المضي الى فلسطين ، كظم غيظه ، وقبل الشروط .

التزم الجيش الالماني البطء الشديد في سيره عند اجتياز البلقان ، وبلغ الحذر بفردريك ما منعه من محاولة اجتياز الأناضول زمن الشتاء ، فأمضى شهور الشتاء في أدنة ، بينما ارتعد سكان القسطنطينية خوفاً من ان فردريك يرفض ما بذله اسحاق من أعذار ، فيزحف على مدينتهم . ثم حدث آخر الأمر في مارس سنة ١١٩٠ ان تحركت الحملة بأسرها الى غاليبولي الواقعة على الدردنيل ، الذي اجتازته الى آسيا بفضل مساعدة السفن البيزنطية ، وبذا هدا روع اسحاق واطمان رعاياه (١) .

Nicetas Choniates, pp. 527 - 537.

(١) انظر :

Ansbert, *Expositio Friderici*, pp. 27 - 66.

Gesta Friderici in Expeditione Sacra, pp. 80 - 84.

Otto of St. Blaise, pp. 66 - 67.

Itinerarium, pp. 47 - 49.

Hefel - Leclerc, *op. cit.* pp. 1147 - 1149.

Vasiliev, *History of the Byzantine Empire*, pp. 445 - 447.

ولما غادر فردريك الشاطئ الآسيوي للدردنيل ، إلترم على وجه التقريب الطريق الذي سبق ان سلكه الاسكندر الكبير قبل خمسة عشر قرناً ، فعبر نهر غرانيقوس ، واجتاز نهر انجيلو كوميتس الذي فاضت مياهه ، حتى بلغ الطريق البيزنطي الرئيسي المرصوف حالياً ، الممتد من مليتوبوليس الى باليكسر الحالية ، فسلك هذا الطريق من قلاموس الى فيلادلفيا ، حيث اظهر له سكانها اول الأمر المودة ، غير انهم حاولوا بعدئذ ان يسلبوا مؤخرة الجيش ، فحلّ بهم العقاب . وبلغ فردريك لأوديقا في ٢٧ ابريل سنة ١١٩٠ ، بعد مضي ثلاثين يوماً على اجتياز الدردنيل . ومن لأوديقا نفذ الى الداخل بعد ان اتخذ الطريق الذي سبق ان سلكه الامبراطور مانويل في سيره المفجع الى ميريوكيفالوم ، وفي ٣ مايو سنة ١١٩٠ اجتاز فردريك بعد مناوشة مع الترك ، موضع ساحة المعركة التي ما زالت عظام الضحايا ظاهرة للعيان . اضحى فردريك في بلاد يسيطر عليها السلطان السلجوقي . والواضح ان قلع ارسلان ، السلطان السلجوقي ، لم يكن ينوي ، برغم ما بذله من وعود ، ان يسمح للصليبيين باجتياز بلاده في هدوء . وحينئذ راعه ضخامة الجيش الألماني ، لم يفعل اكثر من ان يطوف بأطراف الجيش الألماني ، فيختطف الشاردين ، ويعترض طريق الذين يلتمسون المؤونة . والواقع ان هذه الخطط كانت بالغة الأثر ، إذ اخذ الجوع والظما فضلاً عن سهام الترك يسبب الكوارث . وبلغ فردريك قونية في ١٧ مايو سنة ١١٩٠ ، بعد ان سار حول طرف جبل سلطان داغ ، واتخذ الطريق القديم الذي يسير من فيلوميليوم صوب الشرق . على ان السلطان السلجوقي مع بلاطه انسحب امامه . واستطاع فردريك في اليوم التالي أن يشق له طريقاً الى داخل المدينة (قونية) بعد ان نشبت معركة حادة بينه وبين قطب الدين ابن السلطان السلجوقي . غير ان فردريك لم يمكث طويلاً في داخل اسوار

المدينة ، ولكنه أجاز لجيشه ان يخلد الى الراحة فترة من الزمن في حدائق ميرام الواقعة بالارباح الجنوبية للمدينة ، ثم تحرك بعد ستة ايام الى قرمان ، التي بلغها في ٣٠ مايو ، ومنها قاد الجيش عبر دروب جبال طوروس ، دون ان يصادف مقاومة ، نحو الساحل الجنوبي ، الى سلوقية . وكان ميناء سلوقية وقتذاك بأيدي الارمن ، فمجل جاثليقهم بانفاذ رسالة الى صلاح الدين . والواقع ان الطريق كان يمتاز اقليماً وعراً ، شح فيه الطعام ، واشتدت به حرارة الصيف ^(١) .

وفاة الامبراطور فردريك بربروسة سنة ١١٩٠ :

هبط الجيش الالماني الضخم الى سهل سلوقية في ١٠ يونيو سنة ١١٩٠ ، وتجهز لعبور نهر كاليكادنوس (Calycadnus) ، كما يدخل المدينة ، وسبق الجيش في المسير الامبراطور في حرسه ، فنزلوا الى حافة ماء النهر ، وما حدث عندئذ ليس معروفاً على وجه التأكيد ، فإما ان يكون الامبراطور قد وثب عن حصانه الى الماء البارد ليستعيد نشاطه ، ولكن تيار النهر فاق في القوة

Nicetas Choniates, pp. 538 - 544.

(١) انظر :

Ansbert, Expeditio Friderici, pp. 67 - 90.

Gesta Friderici, pp. 84 - 97.

Epistola de Morte Friderici, pp. 172 - 177.

Itinerarium, pp. 49 - 53.

والطريق الذي ملكه فردريك ناقشه :

Ramsay : Historical Geography of Asia Minor, pp. 129 - 130.

وأورد ابن شداد ما قام به جاثليق الارمن من ائذار صلاح الدين ، انظر :

Beha ed - Din, pp. 185 - 189 (P. P. T. S.).

ما كان يعتقد ، وإما ان جسمه الهرم لم يستطع ان يقاوم الصدمة المفاجئة ، او زلت قدما فرسه ، فقذف به الى الماء ، ففرق بسبب ثقل اسلحته . فلما بلغ الجيش النهر ، خلّص جيّفته ، وجعلها على شاطئ النهر^(١) .

لم تكن وفاة الامبراطور العظيم ضربة عنيفة لأتباعه فحسب ، بل أيضاً لجميع عالم الفرنج . إذ أن انباء قدومه على رأس جيش ضخم زاد في رفع الروح المعنوية عند الفرسان الذين يقاتلون على الساحل السوري ، وكان جيشه وحده كافياً فيما يبدو لردّ المسلمين ، فاذا اجتمع هذا الجيش بقوات ملكي فرنسا وانجلترا ، اللذين بادرا فيما هو معروف بالمسير الى الشرق ، فمن المحقق ان يسترد للعالم المسيحي الارض المقدسة . وخشي صلاح الدين اجتماع هذه الجيوش فلا يستطيع ان يناهضها . فحينئذ سمع بمسير فردريك الى القسطنطينية ، أنفذ كاتبه ومؤرخ حياته فيما بعد ، بهاء الدين (ابن شداد) الى بغداد لينذر الخليفة الناصر لدين الله بأنه لا بدّ للمؤمنين ان يجتمعوا لمواجهة الخطر ، ودعا كل اتباعه للحاق به . والتقط الاخبار عن كل مرحلة في سير الجيش الالماني ، غير أنه اخطأ في

Nicetas Choniates, p. 545.

(١) انظر :

Ansbert, *Expositio Friderici*, pp. 90 - 92.

Epistola de Morte Friderici, pp. 177 - 178.

Gesta Friderici, pp. 97 - 98.

Otto of St. Blaise, p. 51.

Itinerarium, pp. 54 - 55.

Ibn al - Athir, II, p. 5.

Beha ed - Din, P. P. T. S. pp. 183 - 184.

اعتقاده بأن قلع ارسلان كان يساعد الغزاة في الحقاء . ولما علم المسلمون بوفاة فردريك ، تراءى لهم ان الله صنع معجزة من اجل الدين ، فما حشده صلاح الدين من جيش لوقف تقدم الألمان في شمال سوريا ، يصح الاطمئنان الى تخفيض عدده ، وإلى ارسال كتاب للحاق بقواته المربطة على ساحل فلسطين^(١) .

كان الخطر شديداً على المسلمين ، وصدق صلاح الدين حين ادرك ان في وفاة الامبراطور خلاصه ونجاته . على ان جيش الامبراطور ما زال يثير الخوف ، على الرغم من ان عدداً من الجنود الألمان لقوا حتفهم ، وأن جانباً من العناد قد تبدد اثناء السير الشاق عبر الأفاضول . على أن الألمان ، برغم تعلقهم الشديد بعبادة القائد ، تنهار عادة روحهم المعنوية اذا اختفى قائدهم ، فلم يلبث عساكر فردريك ان فقدوا اعصابهم . وتولى القيادة فردريك دوق سوابيا ، غير انه ، برغم ما اشتهر به من الفروسية ، كان يفتقر الى ما اتصف به والده من شخصية ، فقرر بعض الأمراء ان يعودوا بأتباعهم الى اوربا ، واستقل أمراء آخرون سفينة من سيلوقية او طرسوس ، الى صور . اما دوق سوابيا فانه مضى يحيشه الذي تضاعل عدد عساكره ،

Ernoul, pp. 250 - 261.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 140.

Itinerarium, pp. 56 - 57.

Ambroise, col. 87.

Ibn al - Athir, loc. cit.

Abu Shama, pp. 34 - 35.

Beha ed - Din, P. P. T. S. pp. 189 - 191.

Bar Hebraeus, pp 332 - 334.

ليجتاز سهل قليقية بحرارة صيفه ورطوبته ، وقد حمل معه جثة والده التي حفظها في الخل . وقام ليو امير ارمينية (قليقية) بعد شيء من التردد بزيارة المعسكر الالماني . على ان القادة الالمان لم يتخذوا التدابير الكافية لإطعام عساكرهم . وإذا افتقد الجند ما كان لأمبراطورهم من سيطرة ، أدخلوا بالنظام . فاستبد الجوع بعدد كبير منهم ، وتفشى المرض في كثير منهم ، غير انهم جميعاً أعلنوا التمرد . وكان لزاماً على الدوق أن يتأخر في قليقية بعد ان حلّ به المرض الشديد ، فمضى جيشه في طريقه من دونه ، فتمردّض لهجوم ألحق به خسائر فادحة اثناء اجتياز الدروب السورية . فلم يصل الى انطاكية في ٢١ يونيه سوى جماعة بائسة من الرعاع . ولما استرد فردريك عافيته لحق بهم بعد ايام ^(١) .

الالمان في انطاكية :

استقبل بوهمند امير انطاكية الالمان بالحفاوة والترحيب وكان ذلك دماراً لهم . وإذا اضحوا دون قائد ، فقدوا حماسهم ، ولم يودوا التخلي عن الحياة الرغدة في انطاكية ، بعد ان عانوا الشدائد في رحلتهم . على ان انغماسهم في المبادل لم يفد صحتهم ، وحرص فردريك دوق سوابيا على ان يمضي في رحيله بعد ان ارتاح لما بذله بوهمند امير انطاكية له من بين الولاء ، وبعد ان تشجع بالزيارة التي أداها له من صور ابن عمه كتراد

Sicard of Cremona, p. 610.

(١) انظر :

Otto of St. Blaise, p. 52.

Abu Shama, pp. 458 - 459.

Beha ed - Din, P. P. T. S. pp. 207 - 209.

مونتفيرات . غير انه لما غادر انطاكية في نهاية شهر اغسطس ، كان جيشه قد ازداد عدده نقصاناً ، كما ان جهده لم يلقَ التقدير عند عدد كبير من الفرنج ، الذين لم يقدم إلا من اجل مساعدتهم . وإذا علم خصوم كثراد بأن فريدريك ابن عمه وصديقه ، اشاعوا ان صلاح الدين نقد كثراد ستين الف دينار (بيزنت) ليحمله على مغادرة انطاكية ، حيث قد يكون بها اكثر نفعاً لمصلحة المسيحيين . وجرى الرد على ذلك بأن جثة الامبراطور العجوز قد تحللت ، فلم يكن للخل تأثير قوي فيتقرر التعجيل بمواراة بقاياها المتعفنة في الكاتدرائية بأنطاكية . غير انه بعض العظام جرى انتزاعها من الجثة ، وتقرر حملها مع الجيش في رحيله ، يحدوه الأمل الكاذب في ان شطراً على الاقل من فريدريك ببروسة سوف ينتظر يوم القيامة في بيت المقدس ^(١) .

وما اصاب حملة الامبراطور الصليبية من فشل ذريع جعل الحاجة أشد ضرورة من كل زمن مضى ، الى ان يصل الى الشرق ملكا فرنسا وانجلترا ، ليسهما في النزاع المرير الحامم الناشب على الساحل الشمالي لفلسطين .

Abu Shama, pp. 458 - 460.

Beha ed - Din, P. P. T. S. pp. 212 - 214.

Ernoul, p. 259.

(١) انظر :

الفصل الثاني

عكا

ارتكب صلاح الدين في غمرة الانتصار غلطة شنيعة ، حينما أحبطت همته ، وثبتت عزمه استحکامات مدينة صور . فلو أنه بادر بالزحف على صور عقب استيلائه على عكا ، في يوليو سنة ١١٨٧ لأضحت في يده ، غير أنه اعتقد ان إذعان صور واستسلامها سبق ان تمّ تدبيره ، فتمهل بضعة ايام . فلما وصل صلاح الدين الى صور كان بها فعلا كثراد موتفيرات ، ورفض ان يفكر في التسليم . ولم يتوافر لصلاح الدين وقتذاك من العتاد ما يجعله يفرض حصاراً منتظماً على مدينة صور ، فانصرف الى فتوح أكثر سهولة ويسراً . ولم يقم صلاح الدين بالهجوم الثاني على صور إلا بعد ان سقطت في يده مدينة بيت المقدس ، في اكتوبر سنة ١١٨٧ ، فاستخدم في هجومه جيشاً كثيفاً ، وكل ما لديه من ادوات الحصار . غير ان الأسوار الواقعة عبر البرزخ الضيق قد عززها وقتئذ كثراد موتفيرات الذي خص كل ما جلبه معه من القسطنطينية من أموال للاتفاق على عمارة اسباب الدفاع . على ان صلاح الدين رفع الحصار للمرة الثانية ، وأمر بتسريح

معظم عساكره ، بعد ان ثبت عجز الأدوات التي استخدمها في الحصار ، وحق باسطوله الدمار في معركة دارت عند مدخل المرفأ . وقدمت المساعدة من وراء البحار ، قبل ان ينهض صلاح الدين مرة اخرى لاستكمال فتح الساحل (١) .

وما أرسله ولیم الثاني ملك صقلية من قوات في اواخر خريف سنة ١١٨٨ ، لم تكن وفيرة العدد ، غير انها تألفت من اسطول قوي التسليح ، يقوده امير البحر مرجريتوس ، ويقل مائتين من خيرة الفرسان تدريباً وإعداداً . وترتب على قدوم هذه الأمداد ان رفع صلاح الدين الحصار عن حصن الأكراد في يوليو سنة ١١٨٨ ، وامتنع عن مهاجمة طرابلس (٢) . وكان صلاح الدين وقتذاك يسرّه ان يدخل في مفاوضات من أجل الصلح . ووصل الى صور في الوقت المناسب فارس ، قادم من اسبانيا ، ليسهم في الدفاع عنها . ولم يكن اسمه معروفاً ، إنما أطلق عليه الناس اسم الفارس الاخضر ، لأنه اتخذ ترمماً اخضر اللون . وما اشتهر به من البسالة والاقدام ، أثار اهتمام صلاح الدين ، الذي اجتمع به في صيف سنة ١١٨٨ قرب طرابلس ، وكان يأمل في ان يقنعه بتدبير امر الهدنة ، وأن يدخل

(١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٧٦٢ - ٧٦٣ .

Itinerarium, pp. 27 - 28.

(٢) انظر :

Benedict of Petersborough, II, p. 54.

Estoire d'Eracles, II, pp. 114, 119 - 120.

Abu Shama, pp. 362 - 363.

Ibn al - Athir, pp. 718, 720 - 721.

أشار تاريخ هرقل والمؤرخون المسلمون الى ان مرجريتوس اجتمع بصلاح الدين في اللاذقية .

في خدمة المسلمين . غير ان الفارس الاخضر اجاب ان الفرنج لن يفكروا فيما لا يقل عن استعادة بلادهم ، ولا سيما ان النجدة في طريقها اليهم من الغرب . فليتنخل صلاح الدين عن فلسطين ، وعندئذ سوف يلتقي الفرنج أخلص حلفاء له ^(١) .

اطلاق سراح الملك جاي لوزجنان سنة ١١٨٨ :

على الرغم من أنه لم ينعقد الصلح ، فإن صلاح الدين أظهر نواياه الودية ، بأن أطلق سراح جماعة من الأسرى البارزين . ودرج صلاح الدين على ان يغري الأسرى من سادة الفرنج بأنهم سوف ينالون حريتهم متى أمروا باستسلام قلاعهم له . وكان ذلك من الوسائل السهلة الرخيصة في الاستحواذ على الحصون ، بل ان فروسيته تجاوزت هذا الحد ، فحينما فشلت ستيفاني سيدة اقطاع ما وراء الاردن في اقناع حامياتها بالكرك والشوبك بالإذعان ، حتى يتيسر إطلاق سراح ابنها همفري سيد تبنين ، رده صلاح الدين اليها ، قبل ان يستولي على الحصنين عنوة . وجعل ثمن اطلاق سراح الملك جاي لوزجنان الاستيلاء على عسقلان . وإذ خجل سكانها لاثرة الملك جاي ، رفضوا إقرار تصرفه . ولما سقطت عسقلان في يد صلاح الدين كتبت الملكة سبيلا اليه المرة بعد الاخرى ، تتوصل اليه أن يعيد اليها زوجها ، فاستجاب صلاح الدين الى طلبها في يوليو سنة ١١٨٨ . وبعد ان أقسم الملك جاي لوزجنان بأنه سوف يبحر عائداً الى بلاده ، وأنه لن يشهر السلاح على المسلمين مرة اخرى ، تقرر إرساله مع عشرة من كبار

Ernoul, pp. 251 - 252.

(١) انظر :

أتباعه ، منهم الكندسطلبل أمريك ، الى طرابلس حيث لحق بالملكة .
وتقرر في نفس الوقت الإفراج عن ماركيز موتفيرات الشيخ ، فلحق بابنه
في طرابلس^(١) .

على ان سخاء صلاح الدين أثار قلق مواطنيه ، فلم يكتف بالسلاح للفرنج
في كل مدينة أذعنت له ، بأن يرتحلوا . ويلحقوا برفاقهم في صور او طرابلس
بل انه اسهم في تعزيز حاميقي هذين الحصنين المسيحيين الأخيرين ، بما لجأ
اليه من إطلاق سراح عدد كبير من السادة الذين كانوا في اسره . غير ان
صلاح الدين ادرك ما كان يفعله ، إذ ان المنازعات الحزبية التي أثار
الانقسام في السنوات الأخيرة لملكة بيت المقدس ، لم تتم تسويتها إلا قبل
بضعة اسابيع من معركة حطين ، بفضل لباقة وكياسة باليان ابلين ، ثم
اندلعت من جديد عشية المعركة . وأسهمت كارثة حطين في اشتداد
أوارها . وألقى انصار لوزجنان وكورتيناوي اللوم على عاتق ريموند كونت
طرابلس ، واعتبروه مسئولاً عن هذه الكارثة (حطين) ، بينما وجه اصدقاء
ريموند ، من بيت ابلين ، وبيت جارنييه ومعظم النبلاء المحليين ، اللوم
لأسباب معقولة الى الملك جاي وما اشتهر به من الضعف والى ما كان

(١) عن مسألة تحديد المكان والزمان الذين جرى فيها إطلاق سراح جاي لوزجنان ، انظر
المجلد الثاني ص ٧٤٦ ، حاشية ٤ وما ورد فيها من مراجع . وأشار ارنول (ص ٢٥٣) ،
وتاريخ هرقل (ص ١٢١) ، وابن شداد (في متون جمعية حجاج فلسطين ، ص ١٤٣) ، الى
يمين جاي بأنه لن يحمل السلاح لقتال المسلمين . وورد في (Itinerarium, p. 25) ان الملك
جاي وعد بأن يغادر المملكة، بينما قال (Ambroise, col. 70) ان جاي سوف يسير
بحراً الى بلاده . وقال الملك فيما بعد انه ارفى بوعده ، بأن توجه من انطربوس الى جزيرة
ارواد . انظر : (Estoire d'Eracles, II, p. 131) .

لداوية وريئال شاتيون من سلطان عليه . ومع ان ريموند وريئال اضحيا في عداد الموتى ، فإن مرارة المنازعات ظلت مستمرة . وإذا ازدحم اللاجئين وراء اسوار صور ، لم يتبقَ للنبلاء الذين تجردوا من الاقطاعات إلا ان يكبل كل منهم التهم للآخر . ذلك ان باليان وأصدقاءه الذين لم يتعرضوا للأمر ، رضوا بكنزاد مونتفيرات قائداً لهم ، بعد ان رأوا انه وحده هو الذي انقذ صور . اما انصار جاي لوزيچنان الذين خرجوا من الحبس بعد ان فأت اسوأ ما صادفوه من الازمات ، فإنهم اعتبروا كنزاد دخيلاً ، ومنافساً قوياً للملك جاي لوزيچنان . وما حدث من إطلاق سراح جاي زاد النزاع حدة ، ولم يؤد الى ازدياد قوة الفرنج^(١) .

التنافس بين جاي لوزيچنان وكنزاد مونتفيرات سنة ١١٨٨ :

لجأت الملكة سبيلا الى طرابلس ، كما تفر فيا يبدو من الجو الطافح بالعداء لزوجها . ولما مات ريموند في خريف سنة ١١٨٧ ، انتقلت طرابلس الى بوهمند امير انطاكية ، وهو ابن صغير ، لابن عم ريموند . ولعل السر في ان بوهمند لم يعترض على التفاف انصار لوزيچنان حول الملكة سبيلا بطرابلس ، يرجع الى ما اشتهر به بوهمند من التراخي او الكسل ، او الى امتنانه ، فيا يبدو لتعزيز الحامية في طرابلس . ولم يكد يطلق سراح جاي حتى لحق بها في طرابلس . ولم يلبث ان عثر على احد رجال الدين ،

Ibn al - Athir, pp. 707 - 711.

(١) انظر :

اشد ابن الاثير في نقد سياسة صلاح الدين .

فأجاز له التحلل من اليمين التي بذلها لصالح الدين ، إذ جرى اخذها منه تحت الضغط والشدة ، ولأنها قد بذلت لغير مسيحي . ولذا تعتبر في نظر الكنيسة يمينا باطلا . فغضب صلاح الدين حينما سمع بذلك ، غير انه لم يدهش كثيراً ، وبعد ان قام جاي بزيارة انطاكية حيث لم يبذل له بومند إلا وعداً غامضاً بالمساعدة ، ارتحل مع انصاره من طرابلس الى صور ، وقد عزم على ان يتولى حكومة ما تبقى من مملكته السابقة . غير ان كثراد اغلق في وجهه الابواب . إذ ان من رأى حزب كثراد ان جاي فقد مملكته في حطين وفي اثناء امره ، لأنه تركها دون حكومة ، وكادت تضيع بأجمعها لولا تدخل كثراد . وردّ كثراد على طلب جاي بأن يستقبله على انه ملك ، انه تولى صور نيابة عن الملوك الصليبيين القادمين لإنقاذ الارض المقدسة ، وينبغي على الامبراطور فردريك ، وملكى فرنسا وانجلترا ان يقرروا ايها ينبغي ان يعهد اليه امر الحكومة ، كانت ذلك دعوى عادلة ، ثلاثم كثراد . وإذا صحّ لرثرد ملك انجلترا ، باعتباره السيد الأعلى لبيت لوزيخان في جين ، ان ينتصر لدعوى جاي ، فإن الامبراطور فردريك وفيليب ملك فرنسا كانا من ابناء عمومة كثراد وأصدقائه . عاد جاي مع انصاره حزيناً الى طرابلس^(١) . وتحسنت احوال الفرنج بما حدث وقتذاك من انصراف صلاح الدين ، بعد ان تفرق شطر من عساكره ، الى إخضاع القلاع الواقعة بشمال سوريا ، وبأنه ارسل في يناير سنة ١١٨٩

Ernoul, pp. 256 - 257.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 123 - 124.

Ambroise, cols. 71 - 73.

Itinerarium, pp. 59 - 60.

كثائب اخرى الى اوطانها . ثم صار صلاح الدين في مارس سنة ١١٨٩ عائداً الى حاضرة ملكه دمشق ، بعد ان أمضى الشهور الاولى من هذه السنة في بيت المقدس وعكا كما يعيد تنظيم ادارة فلسطين^(١) .

على ان جاي قدم للمرة الثانية مع سبيلا الى صور في ابريل سنة ١١٨٩ ، وطلب ايضاً ان يتولى حكومة المدينة . واذا صادف في كتراد ما سبق ان لمسه فيه من العناد ، عسكر امام اسوارها . وحوالي ذلك الوقت وصلت من الغرب أمداد بالغة القيمة . والمعروف ان البيازنة والجنوبيين اشتبكوا ، عند سقوط بيت المقدس ، في يدي صلاح الدين ، في احدى الحروب التي درجوا عليها . غير ان من الانتصارات التي احرزها البابا جريجوري الثامن ، اثناء الفترة القصيرة التي تولى فيها البابوية ، ما دار من مفاوضات لعقد هدنة بينهم ، وبذل البيازنة الوعد بارسال اسطول للاشتراك في الحرب الصليبية . وخرج البيازنة فعلاً قبل نهاية السنة (١١٨٩) ، غير انهم امضوا الشتاء في مسينا ، ووصل اسطولهم المؤلف من اثنين وخمسين سفينة بقيادة يبالدو رئيس اساقفة بيزا ، تجاه صور في ٦ ابريل سنة ١١٨٩ ، غير ان يبالدو لم يلبث فيما يبدو ان تشاجر مع كتراد ، فلما ظهر جاي ، انحاز اليه البيازنة . وظفر جاي ايضاً بمساعدة العساكر الصقلية . ووقع في اوائل الصيف اشتباك خفيف بين الفرنج والمسلمين ، غير ان صلاح الدين لا زال يؤثر لجيوشه الراحة ، كما ان

Abu Shama, pp. 380 - 381.

(١) انظر :

Beha ed - Din, P. P. T. S. pp. 140 - 141.

المسيحيين توقعوا قدوم امداد اخرى من الغرب . وحدث فجأة في نهاية اغسطس سنة ١١٨٩ ان رفع جاي معسكره ، وشرع في السير باتباعه صوب الجنوب ، ملتزماً الطريق الساحلي ، كما يهاجم عكا ، بينما اقلعت سفن البيازنة والصقليين ، لمصاحبتة اثناء السير .

والواقع ان هذه كانت حركة تهور يائسة ، وقراراً لرجل شجاع ، غير انه شديد الحماقة . واذ لم تتحقق رغبته في ان يحكم في صور ، اضحى جاي في حاجة ماسة الى مدينة ، يستطيع منها ان يعيد بناء مملكته . واشتدت العلة بكنزاد وقتذاك ، فتراءى لجاي ان فرصة طيبة منحت له كما يظهر على انه الزعيم القوي للفرنجة . غير ان الخطر كان جسيماً . إذ ان مقدار الحامية الاسلامية بعكا يزيد على ضعف كل جيش جاي . كما ان قوات صلاح الدين النظامية ، كانت ظاهرة للعيان عند قدومها من البحر . ولم يكن بوسع احد ان يتكهن بأن مغامرة جاي سوف تنجح ، غير ان للتاريخ مفاجآته . فإذا كان النشاط الفائق لكنزاد حفظ للعالم المسيحي ما تبقى من فلسطين ، فإن حماقة جاي الرائعة هي التي حولت المد ، واستهلكت فترة استعادة الارض المقدسة^(١) .

لما بلغ صلاح الدين نبأ حملة جاي لوزجنان ، كان ينزل بالتلال الواقعة

Ernoul , p . 257 .

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 124 - 125.

Ambroise, cols. 73 - 74 .

Itinerarium, pp. 60 - 62.

Beha ed - Din, P.P.T.S, pp. 143 - 144.

خلف صيدا ، يحاصر قلعة شقيف ارنون . وهذه القلعة التي تقع على صخرة مرتفعة تطل على نهر الليطاني كانت بحوزة رينالد سيد صيدا ، الذي استطاع بفضل دهائه ان يحافظ عليها حتى وقتذاك ، إذ توجه الى مقر صلاح الدين فحاز اعجاب السلطان وحاشيته ، بما ابداه من التقدير العميق للآداب العربية ، وميله الى الاسلام ، وألمع الى انه يود الإقامة بدمشق بعد اعتناق الاسلام ، بعد امهالة فترة وجيزة . غير ان الشهور انقضت دون ان يحدث من الأمور سوى تدعيم استحکامات قلعة شقيف ارنون . ثم حدث آخر الأمر ، في اوائل شهر اغسطس ، ان صرح صلاح الدين ان الوقت حان للتأكد من نوايا رينالد بإذعان حصن شقيف ارنون . وتقرر نقل رينالد تحت الحراسة الى باب القلعة ، حيث اصدر امره باللغة العربية الى قائد الحامية بتسليم القلعة ، غير انه طلب اليه باللغة الفرنسية ان يقاوم ويمتنع عن التسليم . وأدرك العرب الحيلة ، غير انهم لم يكونوا من القوة ما يجعلهم يستولون عنوة على القلعة ، وبينما توجه صلاح الدين بقواته لمنازلة القلعة ، تقرر إلقاء رينالد في الحبس بدمشق^(١) . اعتقد صلاح الدين اول الأمر ان جاي لم يقصد بمسيره سوى ان يصرف الجيش الاسلامي عن قلعة شقيف ارنون ، غير ان جواسيسه لم يلبثوا ان انبأوا اليه ان عكا هي هدف جاي لوزجنان . وعندئذ اراد صلاح الدين ان يهاجم الفرنج عند تسليقهم درج صور او ارتقائهم رأس الناقورة ، غير ان مجلسه لم يوافق ، إذ أشار رجاله انه خير من ذلك ان يتركوهم حتى يبلغوا عكا ، ثم

يدركونهم بعد حصرهم بين حامية عكا والجيش الرئيسي للسلطان . وإذا تعرض صلاح الدين وقتذاك لوعكة ، لم يسعه إلا النزول على رأسهم ^(١) .

وصول جاي لوزجنان الى عكا سنة ١١٨٩ :

وصل جاي لوزجنان الى ظاهر عكا في ٢٨ اغسطس ، فأقام معسكره على تل تيرون ، المعروف حالياً باسم تل الفخار ، الذي يقع على مسافة ميل الى الشرق من المدينة ، قرب نهر بيلوس ، الذي امد رجاله بالماء . ولما فشل جاي في اول محاولة قام بها ، بعد مضي ثلاثة ايام على وصوله ، في الاستيلاء على المدينة (عكا) عنوة ، اقام منتظراً قدوم الامداد ^(٢) . وكانت عكا تقع على شبه جزيرة صغيرة تمتد جنوباً الى داخل خليج حيفا ، يحميها البحر من الجنوب والغرب ، وسور متين يقع على ساحل البحر . ويمتد حاجز للأمواج متقطع صوب الجنوب الغربي الى صخرة يعلوها برج اشتهر باسم برج الذباب . ومن وراء الحاجز تقع الميناء التي تحتمي من كل شيء ما عدا الرياح التي تهب من جهة البحر . أما شمال المدينة وشرقيها فكان يحميها سوران ضخمان يلتقيان في زاوية قائمة عند حصن صغير اشتهر باسم البرج الملعون ، في الطرف الشمالي الشرقي . وعند كل طرف للسورين ، قرب الشاطئ ، يقع على البر بابان ، وللمدينة باب ضخم من جهة

Beha ed - Din, P.P.T.S, pp. 154, 175.

(١) انظر :

Ibn al - Athir, II, p. 6.

Ambroise, cols. 74 - 75.

Ernoul, pp. 358 - 359.

(٢) انظر :

Estoir d'Eracles, II, pp. 125 - 126.

البحر ، ويفتح على الميناء ، بينما يطل باب آخر على مرسى السفن الذي يتعرض للرياح الغربية السائدة . وكانت عكا ، زمن ملوك الفرنج تعتبر أغنى مدينة بالمملكة ، والمقر الأثير عندهم . ودرج صلاح الدين على التردد عليها وتققدتها في الشهور الأخيرة ، واهتم بإصلاح ما انزله بها عساكره من ضرر حينما استولى عليها (سنة ١١٨٧) . فأضحت حصناً منيعاً ، ترابط به حامية قوية ، وتتوافر به المؤن ، وغدا من القدرة ما يحمله على المقاومة زمناً طويلاً (١) .

اخذت الامداد تصل من الغرب منذ اوائل شهر سبتمبر سنة ١١٨٩ ، فكان اول ما قدم منها ، اسطول ضخيم للدانيين والفريزيان ، يقل عسكراً ينقصهم التدريب ، غير ان بحارته اشتهروا بالمهارة ، وكان لا غنى عن سفنهم عند إلقاء الحصار على المدينة من جهة البحر ، ولا سيما بعد ان أدت وفاة ولیم الثاني ملك صقلية الى انسحاب الاسطول الصقلي (٢) . وبعد بضعة ايام ، قدمت سفن من ايطاليا تقل وحدة من العساكر الفلمكية

(١) انظر وصف عكا في :

Enlart : Les Monuments des Croisés, vol, II, pp. 2 - 9.

Itinerarium, pp. 75 - 76.

Estoire d'Eracles, II, pp. 127 - 128.

(٢) انظر :

اشار أمبرواز الى البحارة القادمين من لامارش وكرنوال .

Ambroise, col. 77.

Itmerarium, pp. 64 - 65.

Riant : Expéditions des Scandinaves, pp. 277 - 283.

والفرنسية ، بقيادة الفارس النابه جيمس افيستيز^(١) ، وكونتات بار وبرين ودريه ، وفيليب اسقف بوفيه . ووصل قبل نهاية الشهر جماعة من الالمان بقيادة لويس سيد ثورنجيا الذي آثر ان يسير بجرأ بأتباعه ، على ان يصحب الامبراطور فردريك بربروسه . وقدم معه كونت جيلدر وجماعة من الايطاليين بقيادة جيرار ، رئيس اساقفة رافنا ، وأسقف فيرونا .

صلاح الدين يتحرك الى عكا سنة ١١٨٩ :

انزعج صلاح الدين لوصول الامداد ، فشرع في حشد اتباعه مرة اخرى ، وقدم من شقيف ارنون في شطر من الجيش ، بعد ان ترك فصائل قليلة لتستكمل اخضاع القلعة . على ان هجومه على معسكر جاي لوزجنان في ١٥ سبتمبر باء بالفشل ، بينما استطاع تقي الدين عمر ، ابن اخيه ، ان يخترق خطوط الفرنج وأن يوطد الاتصال بالباب الذي يقع بشمال المدينة ، وأقام صلاح الدين معسكره على مسافة صغيرة الى الشرق من المعسكر المسيحي ، ولم يلبث الفرنج ان احساسوا ان بوسعهم ان يشنوا هجوماً على المدينة . واستطاع لويس سيد ثورنجيا ، عند اجتيازه صور ، ان يقنع كثراد مونتفيرات باللاحاق بجيش الفرنج ، طالما لم يلتزم بالخضوع لقيادة جاي لوزجنان . وفي ٤ اكتوبر سنة ١١٨٩ قام الفرنج بهجوم كبير على خطوط صلاح الدين ،

Ambroise, loc. cit.

(١) انظر :

Benedict of Petersborough, II, pp. 94 - 95.

Itinerarium, pp. 67 - 68, 73 - 74.

اشار الى اسقف بوفيه وأتباعه ، والى الايطاليين ، والالمان الثورنجيين .

بعد ان حصنوا معسكرهم وتركوا قيادته لجفري شقيق جاي . كانت معركة حامية الوطيس ، إذ لجأ تقي الدين ، الذي قاد ميمنة الجيش الاسلامي ، الى استدراج الداوية الذين كانوا يواجهونه ، غير ان صلاح الدين نفسه خدعته هذه المناورة فأضعف قلب الجيش كما ينجد تقي الدين . وترتب على ذلك ان عساكر الميمنة والقلب لاذوا بالفرار ، وتكبّدوا خسائر فادحة ، وأطلق بعض عساكره العنان لحيولهم حتى بلغوا طبرية . بل ان كونت بريين توغل في سيره حتى خيمة صلاح الدين . غير ان ميسرة الجيش الاسلامي ظلت سليمة متماسكة ، ولما اخترق المسيحيون صفوف هذه الميسرة لمطاردة الفارين ، حمل صلاح الدين عليهم ، وردم الى معسكرهم ، وقد اضطرب نظامهم ، وفي نفس الوقت تعرّض معسكرهم لهجوم من قبل الحامية الاسلامية بعكا . وصمد جفري لوزجنان بالمعسكر ، ولم يلبث الجانب الاكبر من الجيش المسيحي ان استقر وراء استحكاماته ، التي لم يخاطر صلاح الدين بشن الهجوم عليها . ولقى عدد كبير من فرسان الفرنج ، ومن بينهم اندرو بريين ، مصارعهم على ساحة المعركة . واشتد زعر العساكر الالمانية ، وحلت بهم خسائر فادحة ، وازدادت خسائر الداوية . إذ ان مقدم الداوية ، جيرار ريدفورت الذي كان مستشار السوء للملك جاي في الايام السابقة على معركة حطين ، وقع في الأسر ، ودفع ثمن حماقاته بوفاته . ولم يفلت كثراد نفسه من الاسر إلا بفضل مروءة منافسه ، الملك جاي (١) .

Ambroise, cols, 78 - 81.

(١) انظر :

Itinerarium, pp. 68 - 72.

كان النصر حليف المسلمين ، غير انه لم يكن نصراً كاملاً ، لأن المسيحيين لم يطردوا من مواضعهم ، كما انه قدمت لهم اثناء الحريف مساعدة اضافية من الغرب ، إذ وصل في نوفمبر اسطول اللندنيين ، الذين شجعهم ما احرزوه من نجاح في البرتغال (١) . ويشير المؤرخون الى ان اعداداً كبيرة اخرى من الصليبيين جاءت من نبلأ فرنسا والفلاندر وإيطاليا ، بل من المجر والدانمرك (٢) ورفض عدد كبير من فرسان الغرب ان ينتظروا ملوكهم الذين تزعوا الى التمهل والإبطاء . وبفضل هذه القوة المحتشدة ، استطاع الفرنج ان يتموا حصار عكا من جهة البر . على ان صلاح الدين كان يتلقى ايضاً امداداً . وما تردد من نبأ رحلة الامبراطور فردريك الذي بعث الشجاعة عند المسيحيين ، حمل صلاح الدين على استدعاء اتباعه من جميع أنحاء آسيا .

Ralph of Diceto, II, p. 70.

=

Estoire d'Eracles, II, p. 129.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 162 - 169.

اورد ابن شداد وصفاً حياً لما حدث ، غير ان روايته لم تطابق ما ورد في Itinerarium ، آذ لم يشر ابن شداد الى ما قامت به حامية عكا من هجوم . غير أنه وصف ما سبق وقوعه من اشتباكات . انظر :

Beha ed - Din, pp. 154 - 162.

Abu Shama, pp. 415 - 422.

(١) جعل سبتمبر تاريخ وصول الاسطول الانجليزي . Itinerarium , p. 65. على انه اذا كانت التواريخ التي اثبتها بيترزبره ورالف ديكتو صحيحة . انظر ما سبق ص ٣٠ حاشية ٢ ، فيعتبر شهر نوفمبر اسبق ميعاد يصح أن تصل فيه السفن الى سوريا .

Itinerarium, pp. 73 - 74.

(٢) انظر :

Ambroise, col, 84.

لم يرد ذكر لتاريخ وصول كل من هذه الفئات .

بل انه كتب الى المسلمين في مراکش واسبانيا يخبرهم انه اذا كان العالم المسيحي بالغرب يرسل بفرسانه للقتال من اجل الارض المقدسة ، فلا بد للعالم الاسلامي ان يفعل ذلك . فردوا عليه يبدون عطفهم ، غير انهم لم يبذلوا مساعدة ايجابية ^(١) . ومع ذلك فإن جيش صلاح الدين اضحى من الضخامة ما يكفي لفرض الحصار على المسيحيين ، إذ ألقى الحصار على المسيحيين الذين حصروا عكا من جهة البر . وفي ٣١ اكتوبر سنة ١١٨٩ استطاعت خمسون سفينة اسلامية ان تشق طريقاً لها بين اسطول الفرنج وأن تجلب الى عكا المؤن والذخائر ، برغم التضحية ببعض السفن ، وفي ٢٦ ديسمبر سنة ١١٨٩ نجح اسطول مصري ضخم في إعادة الاتصال بالميناء ^(٢) .

هدوء الموقف سنة ١١٩٠ :

ظلّ الجيشان الاسلامي والمسيحي ، يواجه أحدهما الآخر طوال فصل الشتاء ، دون ان يحسر كل منهما ان يشتبك في قتال خطير . وقعت بعض المناوشات والمبارزات ، غير انه في الوقت ذاته أخذت روابط الاخوة تزداد غمواً ، إذ صار الفرسان من كلا الجانبين يعرف كل منهما الآخر ويحلمه ويحترمه ، فيتوقف القتال ريثما يتبادل القادة عبارات التحية والمودة ، وقد يدعى جنود العدو ليشهدوا الحفلات والملاهي في كلا المعسكرين . وحدث ان خرج الصبيان في المعسكر الاسلامي لمنازلة الصبيان المسيحيين على

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 171, 175 - 178.

(١) انظر :

Abu Shama, pp. 497 - 506.

Itinerarium, pp. 77 - 79.

(٢) انظر :

Ambroise , cols . 84 - 85 .

Abu Shama, pp. 430 - 431.

سبيل الفكاهة والمرح . واشتهر صلاح الدين بما كان يبديه من العطف والرفق بالمسيحيين الأسرى ، وبما كان يوجهه من رسائل دمه وهدايا الى الأمراء المسيحيين . ودهش المتشددون في الدين من أتباعه لما أصاب الجهاد الديني الذي سبق ان توسل للخليفة ان يحبر به ، كما ان الفرسان القادمين حديثاً من الغرب لم يلقوا ما ييسر لهم إدراك الموقف وفهمه . فالمرارة انجابت في الظاهر عن الحرب ، غير ان كلا الجانبين ما زالا يصران على تحقيق النصر^(١) .

وعلى الرغم من هذه العلاقات الدمه ، فإن الحياة في المعسكر المسيحي كانت في ذلك الشتاء بالغة القسوة ، إذ تضاءلت المؤن ولا سيما بعد ان فقد الفرنج السيطرة على البحر . وكلما أخذ الطقس يزداد دفئاً ، أضحت المياه مشكلة ، وتداعت التدابير الصحية . فتفشى المرض بين العساكر ، ولإصلاح ما تعرض له رجالها من متاعب ، أجرى جاي وكتراد اتفاقاً ، يقضي بأن يكون لكتراد صور فضلاً عن بيروت وصيدا بعد استردادهما ، على ان يعترف بجاي ملكاً ، ولما استقرّ الصلح بينها على هذا النحو ، غادر كتراد المعسكر في مارس سنة ١١٩٠ ، ثم عاد من صور في نهاية الشهر بسفن تحمل مؤناً وأسلحة . على ان اسطول صلاح الدين أقلع من ميناء عكا ليعترض طريقها ، ودارت معركة حامية ارتدت بعدها السفن الاسلامية على أعقابها برغم استخدامها النيران الاغريقية ، فاستطاع كتراد ان ينزل الى البر ما جلبه من سلع . وبفضل المساعدة الناجمة عن مؤن ومواد التي جلبها كتراد ، شيد الفرنج أبراجاً خشبية للحصار ، حاولوا في هـ

Abu Shama, pp. 412 - 433.

Ibn al - Athir, II, pp. 6, 9.

(١) انظر :

مايو سنة ١١٩٠ ان يحربوها في مهاجمة المدينة ، غير انها احترقت ^(١) .
ولم تلبث المجاعة والمرض ان ظهرا من جديد في المعسكر المسيحي ، ولم
يلقوا العزاء إلا في أنهم علموا ان كان بمكا ايضاً مجاعة ، على الرغم من
ان السفن الاسلامية جاهدت من حين الى آخر في شق طريقها الى الميناء ،
تجلب مؤناً جديدة الى عكا ^(٢) . وانحاز الى جيش صلاح الدين طوال
فصل الربيع امداد اسلامية . وفي ١٩ مايو الموافق سبت النور ، اخذ
يوجه هجومه الى المعسكر ولم يرتد عنه إلا بعد قتال استمر ثمانية ايام ^(٣) .
ودارت المعركة الشاملة التالية يوم عيد القديس يعقوب ، ٢٥ يولييه سنة
١١٩٠ ، حين قام عساكر الفرنج يقودهم السرجندارية ، وعلى كره من
قادتهم ، بهجوم جرىء على معسكر تقي الدين على ميمنة صلاح الدين ،
فحلت بهم هزيمة ساحقة ، وهلك عدد كبير منهم ، وحينما هرع لنجدتهم
فارس انجليزي كبير ، اسمه رالف التا ريبا ، رئيس شمامسة كولشستر ،
لقي مصرعه ^(٤) .

Itinerarium, pp. 79 - 85.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 85 - 92.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 178 - 180.

Ibn al - Athir, II, pp. 18 - 21.

Itinerarium, pp. 85 - 86, 88.

(٢) انظر :

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 181 - 182.

Itinerarium, pp. 87 - 88.

(٣) انظر :

Itinerarium, pp. 89 - 91.

(٤) انظر :

Ambroise, cols, 93 - 94 .

أخطأ امبرواز في جعل عيد القديس يوحنا بدلاً من عيد القديس يعقوب هو التاريخ الذي
وقعت فيه المعركة . انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 151.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 193 - 196.

وفي اثناء الصيف قدم الى المعسكر جماعة اخرى من نبلاء الصليبيين وجرى الترحيب بهم ، على الرغم من ان قدوم كل عسكري جديد ، لا بد من توفير المؤونة له . ومن هؤلاء القادمين كبار النبلاء الفرنسيين والبرجنديين الذين سبقوا في قدومهم ملكهم ، امثال تيبالد كونت بلوا ، وشقيقه ستيفن كونت سانكير ، الذي سبق ترشيحه على كره منه للزواج من الملكة سبيلا ، ومنهم أيضاً رالف كونت كليرمونت ، ويوحنا كونت فوتيني ، وألن كونت سانت فاليري ، فضلاً عن رئيس اساقفة بيزانسون ، وأسقف بلوا وقول ، وجماعة من اعلام رجال الكنيسة . وتولى قيادتهم هنري تروي كونت شامبانيا ، وكان شاباً عريق الاصل ، لأن امه ، وهي ابنة اليانور كونتيسة اكيثانيا ، بمقتضى زيجتها الفرنسية ، تعتبر اختاً غير شقيقة لكل من ملكي إنجلترا وفرنسا ، وكان كلا خاليه يفخران به . اضحى له على الفور مكانة خاصة ، بإعتباره ممثلاً للملكين وطلبة لهما . فتولى فعلاً قيادة عمليات الحصار ، التي تولى ادارتها حتى وقتذاك جيمس ايفينز وسيد ثورنجا (١) . وإذا انتاب سيد ثورنجا المرض ، الذي يصح ان يكون حمى الملاريا ، اتخذ من قدوم هنري شامبانيا ذريعة للعودة الى اوربا (٢) . ووصل الى

Itinerarium, pp. 92 - 94.

(١) انظر :

Ambroise, col, 94.

Beha ed - Din, P.P.T.S. p. 197.

كان هنري ابناً لهنري الاول كونت شامبانيا ، وكان ثيالد كونت بلوا وستيفن كونت سانكير الاخوين الصغيرين لوالده . اما عمته أليكس ، فكانت الزوجة الثانية للملك لويس السابع ، وهي أم الملك فيليب ، وبذا يعتبر فيليب ابن خال هنري الشقيق ، وخالاً غير شقيق له ايضاً .

(٢) مات سيد ثورنجا في طريق عودته الى بلاده . اتهمه رالف ديكيتر بأنه كان على علاقة

بالعدو ، وأنه قبل منه مالا . انظر :

Ralph of Diceto, II, pp. 82 - 83.

عكا في اوائل اكتوبر سنة ١١٩٠ فردريك دوق سوابيا بمن تبقى من جيش بربروسه^(١) . وهبط الى صور بعد ايام قليلة وحدة انجليزية ، ثم توجهت الى عكا ، وكان على رأسها بلدوين رئيس اساقفة كنتربري^(٢) .

القتال سجال بين المسلمين والمسيحيين سنة ١١٩٠ :

ظل القتال سجالاً طوال الصيف ، وصار كل فريق ينتظر قدوم الامداد التي تكفل له القيام بالهجوم . على ان سقوط قلعة الشقيف هياً لجيش صلاح الدين الرجال ، ولكن صلاح الدين سبق أن ارسل عساكر الى الشمال لتعترض طريق فردريك بربروسه ، ولم يعودوا حتى حلول الشتاء . وفي تلك الاثناء وقعت مناوشات تخللها التآخي بين العساكر من كلا الجانبين . وأورد المؤرخون المسيحيون في ارتياح من الملاحظات ما يشير الى وقوع احداث عديدة ، انهزم فيها المسلمون ، ولقي فيها المسيحيون الجزاء الأوفى ، بفضل عون الله ومساعدته ، غير ان كل محاولة قاموا بها لارتقاء اسوار عكا ، هاءت بالفشل . وشن فردريك دوق سوابيا عقب وصوله هجوماً عنيفاً ، ثم اعقب ذلك محاولة رئيس اساقفة بيزانسون تجربة ما جرى تشييده حديثاً من كباش لهدم الاسوار ، غير انه تبدد

(١) جمل ابو شامة تاريخ قدمه ، اكتوبر ١١٩٠ . انظر :

Abu Shama, p. 474.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 209 , 213.

Itinerarium, pp. 94 - 95.

Itinerarium, p. 93.

(٢) انظر :

كلا الهجومين ^(١) . وفي نوفمبر قام الصليبيون بإخراج صلاح الدين من موضعه ، تل كيسان ، الذي يقع على مسافة خمسة أميال من المدينة (عكا) ، غير انه استقر في تل الخروبة الذي لا يبعد إلا قليلاً عن تل كيسان ، ويعتبر أكثر مناعة منه . وهياً هذا الاجراء للمسيحيين ان يشقوا طريقهم الى حيفا ، في حملة من اجل المؤن ، غير انها لم تقدر إلا قليلاً في تخفيف وطأة الجوع في المعسكر . على ان الجوع والمرض لم تخل منها المدينة (عكا) والمعسكران المسيحي والاسلامي . ولم يكن بوسع اي الجانبين ان يقوم بجهد كبير ^(٢) .

زواج كثراد من ايرابيللا سنة ١١٩٠ :

ومن ضحايا المرض في ذلك الشتاء ، الملكة سييلا ، وسبقها الى الموت قبل بضعة ايام من وفاتها ، ابنتاهما اللتان انجبتها للملك

Beha ed - Din. P.P.T.S. pp. 214 - 218.
Abu Shama, pp. 480 - 481.

(١) انظر :

اورد احداثاً ظهرت فيها المعجزات .

Itinerarium, pp. 97 - 109.
pp. 109 - 111.
pp. 111 - 113.

وهنا يشير الى برج الذباب . وفي هذا الموضع ايضاً يذكر هجوم رئيس اساقفة يزانسون .

Ambroise, cols, 98 - 104.

Itinerarium, pp. 115 - 119.
Ambroise, cols. 105 - 108.
Abu Shama, pp. 513 - 514.

(٢) انظر :

جاي (١) . فأضحت الاميرة ايزابيلا وريثة للملكة ، وصار تاج جاي محفوفاً بالخطر . إذ لم يفز جاي بالتاج إلا على انه زوج الملكة . فهل ظلت هذه الحقوق له بعد وفاتها ؟ تراءى للبارونات القدامى بالملكة ، بزعامة باليان ابلين ، أنه تهيأت لهم الفرصة للتخلص من حكم جاي الضعيف ، التمس الطالع . فرشحوا للعرش كثراد مونتفيرات ، فاذا تزوج من ايزابيلا ، فاقت دعاويه في العرش ما لدى جاي . غير ان هذا الحل اعترضته عقبات ، إذ ترددت الشائعات بأن لكثراد زوجة تعيش بالقسطنطينية ، والراجح أن كان له زوجة اخرى بايطاليا ، ولم يحفل باجراء الطلاق او فسخ الزواج منها . غير ان ايطاليا والقسطنطينية كانتا بعيدتين ، فلو اقام بهما سيدتان هجرهما زوجها ، فمن اليسير نسيانها وإغفالها . اما المشكلة التي تعتبر بالغة الاحاح ، فتمثلت في انه لايزابيلا زوجاً ، هو همفري سيد تبنين ، الذي لم يكن فحسب على قيد الحياة ، بل كان نازلاً ايضاً في المعسكر . والمعروف ان همفري كان شاباً وسيماً شهماً مثقفاً ، غير ان جماله الفائق اضى عليه من التخنث ما لم يجعله

Estoire d'Eracles, II. p. 151.

(١) ورد اسمها ، أليس وماريا ، في :

Ernoul, p. 267.

أشار ارنول الى انه كان لها اربعة اطفال :

Ambroise, col. 104.

جعل امبرواز وفاتها في نهاية اغسطس سنة ١١٩٠ :

بينما ورد في مخطوطة من تاريخ ارنول انها ماتت في ١٥ يولييه سنة ١١٩٠ . وفي وثيقة محررة

في عكا في سبتمبر سنة ١١٩٠ ، ورد ذكرها على انها ما زالت على قيد الحياة . وفي رسالة مؤرخة

في اكتوبر سنة ١١٩٠ ، جرت الاشارة الى انها في عداد الموتى . ويقول ووريخت انها ماتت في

اول اكتوبر سنة ١١٩٠ ، انظر :

Röhrich, Registra, Addimentum, p. 67.

Epistolae Cantuarenses, pp. 228 - 229.

موضع احترام العساكر النازلين معه ، الذين اشتهروا بالصلابة ، كما ان البارونات لم ينسوا مطلقاً تخليه عن قضيتهم سنة ١١٨٦ ، حينما اتخذ جاي التاج ، متحدياً بذلك الشروط الواردة في وصية الملك بلدوين الرابع . ولذا قرروا انه لا بدّ من طلاق ايزابيللا منه . ولم يلقوا صعوبة في إقناع همفري بالموافقة على ذلك ، إذ لم يكن صالحاً للحياة الزوجية ، وكان شديد الخوف من تحمّل المسؤولية السياسية ، ولكن ليس من السهل ان تستجيب لهم ايزابيللا . إذ كان همفري يوليها دائماً العطف ، ولم ترغب في ان تستبدل به محارباً عبوساً في ربيع العمر ، كنزاد مونتفيرات ، ولم تكن تتطلع الى العرش . على ان البارونات تركوا الأمر لأماها الملكة ماريا كومنيننا ، زوجة باليان ، فاستخدمت كل ما للأُم من سلطة في حمل الأميرة العاصية ، على التخلي عن همفري . ثم اعلنت الملكة ماريا كومنيننا امام الاساقفة المجتمعين ان ابنتها ارغما على الزواج عمها الملك بلدوين الرابع ، ولم تكن تتجاوز الثامنة من عمرها حين جرت خطبتها ، ونظراً لحداتها البالغة ، ولما هو معروف عن همفري من التخنث ، فلا بدّ من إلغاء الزواج ، وإذ اشتد المرض بالبطريك هرقل فلم يشهد الاجتماع ، عين رئيس اساقفة كنتربري ليمثله فيه . غير ان رئيس اساقفة كنتربري رفض إلغاء الزواج ، لما يعلمه من ان سيده الملك رتشارد شديد التعلق بإمرة لوزجنان . فأشار الى زيجة كنزاد السابقة ، وإلى ان زواج كنزاد من ايزابيللا يعتبر من قبيل الزنا الصريح . غير ان رئيس اساقفة بيزا ومندوب البابا انحاز الى جانب كنزاد ، بعد ان حصل على وعد من كنزاد ، حسباً جرى القول ، بالحصول على امتيازات تجارية لأبناء وطنه . أما اسقف بوفيه ، وهو ابن عم الملك فيليب فاستخدم مساندة المندوب البابوي للوصول الى اتفاق عام بتطليق ايزابيللا ، فتولى بنفسه اجراء زواجها من كنزاد مونتفيرات في ٢٤ نوفمبر سنة ١١٩٠ .

وغضب مؤيدو لوزجنان لعقد زواج ألغى حق جاي في العرش ، ولقي هؤلاء المؤيدون كل عطف من اتباع رتشارد القادمين من إنجلترا ونورمانديا وجيين . على ان بلدوين رئيس اساقفة كنتربري والمتحدث الاول باسمهم مات فجأة في ١٩ نوفمبر سنة ١١٩٠ ، بعد ان امر بأن يقطع من الكنيسة كل من ارتبط بهذا الأمر ، وبذل المؤرخون كل ما في وسعهم لتشويه ما اصابه من شهرة . بل ان جاي نفسه ذهب الى ما هو ابعد من ذلك ، فدعا كنراد الى المبارزة . وإذا ادرك كنراد ان الحق الشرعي اضحى في جانبه ، رفض ان يقبل مناقشة المسألة مرة اخرى . وقد يصح للوزجنانين ان يعتبروا ذلك من قبيل الجبن ، غير ان كل الذين يحرصون في قرارة القلب على مستقبل المملكة ، ادركوا انه اذا كان للأسرة الملكية ان تظل باقية ، فلا بدّ لايزابيلا ان تتزوج مرة اخرى ، وأن تنجب طفلاً . ويعتبر كنراد مخلص صور ، الشخص الذي وقع عليه الاختيار ليكون زوجاً لها .

ولجأ كنراد وايزابيلا الى صور بعد ان تمّ زفافهما ، فأنجبت ايزابيلا في السنة التالية ابنة ، اسمها ماريا تيمنا باسم جدتها البيزنطية ، ماريا كومنيننا . وكان كنراد مصيباً حينما لم يشأ ان يتخذ لقب الملك حتى يتم تنويحه مع زوجته ، غير انه لم يرض بالعودة من صور الى المعسكر المسيحي ، لأن بجاي رفض التخلي عن شيء من حقوقه ^(١) .

Ernoul, pp. 267 - 268.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 151 - 154.

(اورد اوفى رواية مجردة من العاطفة والتحيز) .

Ambroise, cols 110 - 112.

Itinerarium, pp. 119 - 124.

المجاعة في معسكر الفرنج سنة ١١٩١ :

استمرت متاعب الصليبيين وشدائدهم طوال شهور الشتاء . بينما قدمت امداد صلاح الدين من الشمال ، فازداد تضيق الحصار على معسكر الفرنج . ولم تعد المؤونة تصل بطريق البر ، ولم يهبط منها في اثناء شهور الشتاء على الساحل الا جرد إلا مقادير ضئيلة ، بينما استطاعت السفن الاسلامية في بعض الاحوال ان تشق طريقها الى مرفأ عكا الأمين . ومن السادة الذين هلكوا بسبب المرض الناشب في المعسكر ، ثيبالد كونت بلوا ، وشقيقه ستيفن كونت سانكير^(١) . ومات فردريك دوق سوابيا في ٢٠ يناير

= وفي هذين المصدرين عداء مرير لكتراد وباليان وماريا كومنينيا ، اذ يشير المصدر الاخير الى ان ايزابيللا رضيت بالزواج عن طيب خاطر ، على حين ان تاريخ هرقل يوضح انها لم تقبل الزواج الا لكونه واجبا سياسيا عليها . وقبل همفري لأنه على حد قول ارنول تلقى رشوة ، اذ اعادت له ايزابيللا اقطاع تبنين الذي كان في حيازة جده ، ثم اضافته الملك بلدين الرابع الى املاك التاج . ومن الحق ان زوجة كتراد الايطالية ماتت قبل ان يتزوج الاميرة البيزنطية ثيودورا المجلينا (انظر Nicetas Choniates, p. 497) . ويبدو من رواية نكيتاس ان زوجة كتراد البيزنطية ماتت ايضا . (انظر Nicetas Choniates, pp. 516 - 517) . اما جاي ستليس الساقى الذي تحدى همفري للخروج الى مبارزته اذا عارض في طلاق ايزابيللا فانه وقع في اسر المسلمين عشية زفاف ايزابيللا وكتراد .

(١) ورد خبر وفاة ثيبالد وأخيه ستيفن في :

Haymar Monachus, De Expugnatme Acconis p. 38.

Itinerarium, pp. 124 - 134.

وانظر :

عن شدائد الصليبيين ومعهم ، كما اورد قصيدة في مجاء كتراد .

روجه امبرواز ايضا اللوم الى كتراد (Ambroise, cols, pp. 112 - 115 .)

ورود في ابن شداد اشارة الى وفاة الكونت ثيبالد (باليات) .

Beha ed - Din , P.P.T.S. p. 236 .

انظر :

سنة ١١٩١ ، وأضحى الجند الالمان محرومين من قائدهم ، على الرغم من ان ابن عمه ، ليوبولد دوق النمسا ، الذي قدم من البندقية في زمن مبكر من فصل الربيع ، حاول ان يجعلهم تحت لوائه ^(١) . وبلغ المرض بهنري كونهت شامبانيا من الشدة ، اسابيع عديدة ، حتى اضحت حياته امراً ميؤوساً منه ^(٢) . على ان عدداً كبيراً من العساكر ، ولا سيما الانجليز منهم ، وجهوا اللوم الى كنراد ، لما حلّ بهم من البؤس ، لأنه اضاع الوقت سدى في صور ورفض القدوم لنجدتهم . غير انه كيفما كان الباعث على ذلك ، فمن العسير ان ندرك ماذا كان باستطاعته ان يفعل شيئاً سوى ذلك ، إذ ان المعسكر اكتظّ بالناس ، فلا حاجة لهم به ^(٣) . وحدث من حين الى آخر ان جرت محاولات لارتقاء اسوار عكا ، ولا سيما يوم ٣١ ديسمبر سنة ١١٩١ حين انصرف انتباه حامية المدينة (عكا) الى غرق سفينة اسلامية عند مدخل الميناء ، وكانت تحمل مؤناً لمساعدتهم . فشلت المحاولة التي بذلها المسيحيون لارتقاء الاسوار ، ولم يستطع الصليبيون ايضاً ان يفيدوا من انهيار جانب من سور المدينة من جهة البر ، بعد ستة ايام من هذا التاريخ .

وهرب عدد كبير من العساكر الفرنج وانحازوا الى المسلمين . وبفضل

(١) اشار ابن شداد الى وفاة فردريك دوق سوابيا ، انظر ابن شداد في الحاشية السابقة . اما قدوم ليوبولد دوق النمسا مع جماعة من عساكر بلاد الراين ، واقتلاعهم من البندقية ، فورد ذكره في :
 Ansberr, Expedito Friderici, pp. 96 - 97 .

اذ اشار الى ان ليوبولد امضى الشتاء في زارا . وكان ابناً لأخ غير شقيق للامبراطور فردريك بربروسا ، وهو هنري دوق النمسا من زوجته ثيودورا كومنينيا .

Beha ed - Din, loc. cit.

(٢) انظر :

Itinerarium, loc. cit.

(٣) انظر :

ما بذلوه من مساعدة ، وبفضل تفوق نظام الجاسوسية عند صلاح الدين ، استطاع ان يرسل قوة اقتحمت الخطوط الصليبية في ١٣ فبراير سنة ١١٩١ ، يصحبها قائد جديد وحامية جديدة لتخفف وطأة الحصار عن المدافعين عن المدينة ، الذين ارهقهم التعب . غير ان صلاح الدين تردد في ان يوجه هجوماً حاسماً على المعسكر المسيحي ، إذ ان عدداً كبيراً من العساكر حلّ بهم الإرهاق والتعب ، ولما وصلت الامداد ، صرف بعض القوات لتلمس الراحة . وما حلّ بالمسيحيين من بؤس ، كان يعمل لصالحه (١) .

لم يكن صلاح الدين مرة اخرى حكيماً في شدة تحمّله وصبره . فلما اقترب الصيام الكبير ، تراءى كأن الفرنج لن يبقوا طويلاً على قيد الحياة ، ففي معسكرهم ، لا يشتري بالدرهم الفضي عندهم سوى ثلاث عشرة من حبات الفول ، او بيضة واحدة ، أما غرارة القمح فأضحى ثمنها مائة قطعة من الذهب . وجرى ذبح عدد كبير من الجياد الاصيلية ، حتى يتزوّد اربابها بالطعام . وتناول سائر العساكر الحشائش ، وأخذوا يلوكون العظام العارية من اللحم . وحاول كبار رجال الكنيسة ان ينظموا نوعاً من المساعدة غير انه عطلهم جشع التجار البيازقة الذين سيطروا على معظم المؤن الغذائية . على انه جدت في مارس سنة ١١٩١ ، حين اشتد اليأس من الحصول على شيء من المؤن ، ان رست تجاه الساحل سفينة امتلأت قمحاً ،

Abu Shama, pp. 517 - 518, 520.

(١) انظر :

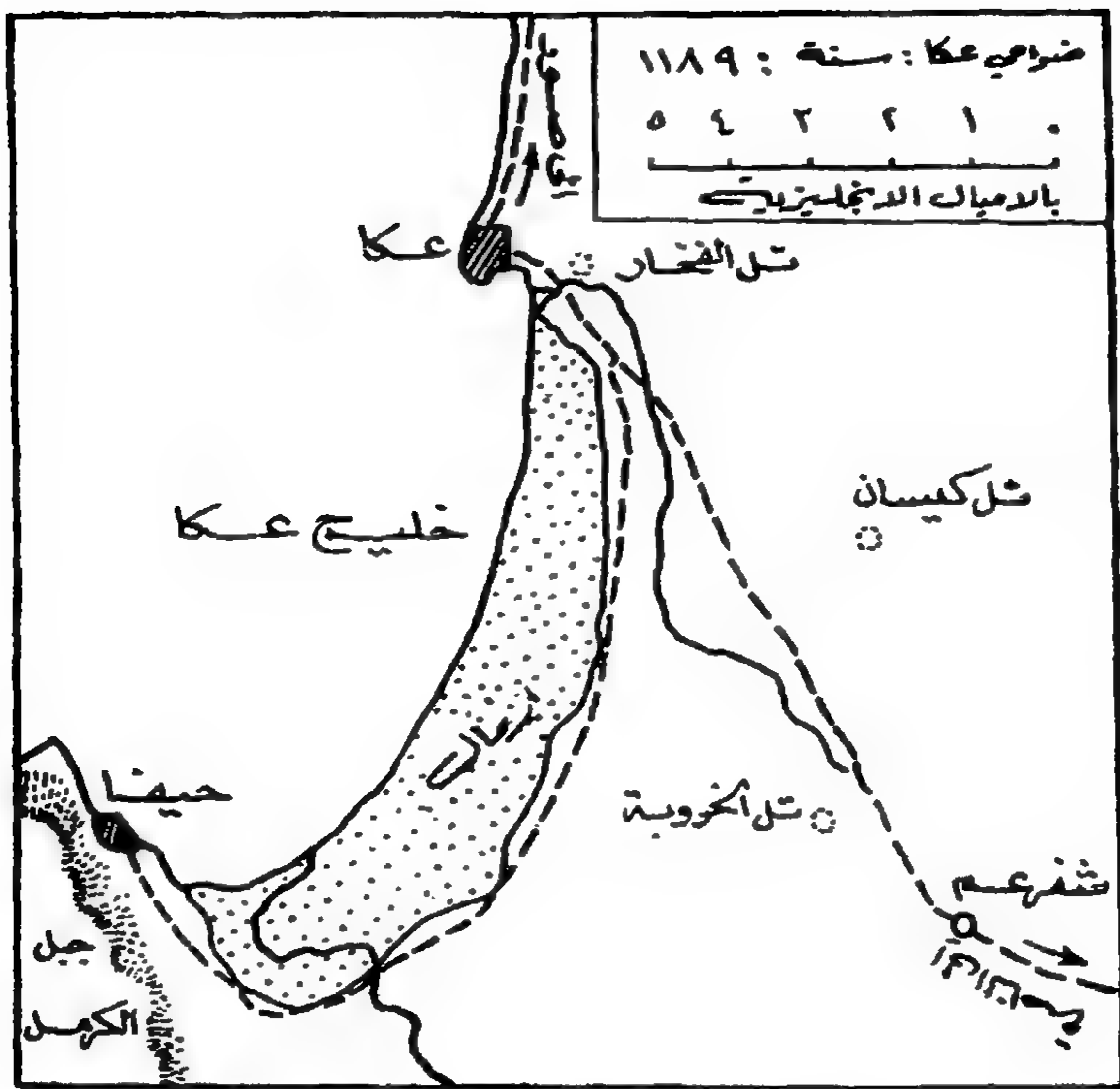
Ibn al - Athir, II, pp. 32 - 33.

استطاعت ان تنزل الى البر حولتها ، ولما تحسن الطقس تلتها سفن اخرى
ولقيت هذه السفن حفاوة كبيرة ، لأنها لم تجلب فحسب مواداً غذائية ،
بل حملت ايضاً انباء بأن ملكي انجلترا وفرنسا اضحيا آخر الأمر في
المياه الشرقية (١) .

Itinerarium, pp. 136 - 137.

Ambroise, cols. 119 - 120.

(١) انظر :



١ عكا وضواحيها

الفصل الثالث

رتشرد قلب الاسد

هبط الملك فيليب اغسطس الى المعسكر المسيحي امام عكا في ٢٠ ابريل سنة ١١٩١ ، يوم السبت التالي لعيد القيامة ، بينما قدم الملك رتشرد بعد سبعة اسابيع ، يوم السبت التالي لعيد العنصرة . وقد مضى ما يقرب من اربع سنوات على معركة حطين ، وعلى استماتة الصليبيين في الاستنجاد بالغرب . على ان العساكر الذي ارهقهم القتال بفلسطين ، بلغ بهم السرور للترحيب بالملكين انهم غفروا ونسوا ما حدث من الارجاء الطويل الامل . ولكن المؤرخ الحديث يرى انه جرى شيء من الطيش والخفة فيما حدث من التمهل والشجار في رحلة رتشرد الى ساحة القتال حيث كانت الحاجة اليه شديدة الالحاح .

من اليسير ان ندرك السر في انه لم يكن للملك فيليب ان يتعجل المسير ، إذ أنه لم يكن مثالياً ، ولم يتوجه للحرب الصليبية إلا لضرورة سياسية ، لأنه لو امتنع عن الاشتراك في الحملة المقدسة فلن يفقد فحسب

عطف الكنيسة وحسن نيتها نحوه ، بل يضيع ايضاً اخلاص معظم رعاياه .
غير ان مملكته لم تكن بنجوة من الخطر ، وحق له ان يرقب في اطماع
الأنجويين . ولم يكن بوسع ان يغادر فرنسا إلا بعد ان علم ان منافسه
ملك انجلترا اتخذ ايضاً طريقه . واقتضت الفطانة انه ينبغي ان يسير
سويًا . كما انه ينبغي ألا يوجه اللوم لأي الملكين لما سببته وفاة ملكة
فرنسا من الارزاء النهائي . وكان لرثرد ايضاً اعذار خاصة . إذ ان
وفاة والده اجبرته على ان يعيد تنظيم مملكته . يضاف الى ذلك انه عزم ،
مثلما فعل فيليب ، على ان يسير بطريق البحر . والمعروف أن السير في
البحر في شهور الشتاء لم يكن امراً عملياً . غير انه متى اقدم هذا المحارب
الصليبي الشديد الشغف على اجراء ذلك ، فان العجلة مها قل قدرها تدل
على افتقاره للغرض والمسئولية .

الملك رثرد وفيليب :

لم تخل اخلاق رثرد من عيوب خطيرة ، فمن الناحية البدنية كان
ضخم الجثة ، طويل القامة ، طويل الذراعين والساقين ، قوي البنية ،
اصهب الشعر ، جميل الخلقة والتقاطيع . ولم يرث من أمه فحسب ما
اشتهر به بيت بواتو من طلاقة الوجه والنظرات المشرقة ، بل اخذ عنه
ايضاً ، سهولة الطبع ، والشجاعة ، وقذوق الشعر ، والعشق والهيام . وتبعه
اصدقاؤه وحشمه لتعلقهم به وخوفهم منه . واستمد من والديه المزاج
الحاد والارادة العاطفية ، غير انه لم يرث ما اشتهر به والده من الدهاء
السياسي والكفاية الادارية ، ولم يحز ما اشتهرت به أمه ، الملكة اليانور ،
من الحكم السديد . نشأ رثرد وترعرع في اسرة خيم على جوتها
المنازعات والحيات الاسرية ، وإذ لقي الخطوة عند أمه ، كره اباه ،

ولم يثق في اخوته ، على الرغم من انه تعلق بأخته الصغرى جوانا .
تعلم ان يكون عنيفاً ، غير انه لم يكن محارباً صادق الولاء . كان شحيحاً
برغم اقتداره على البذل والسخاء ، وهوى المظهر الفاضح . اما نشاطه
فلا حد له . غير انه ينسى سائر المسؤوليات اذا وجه كل اهتمامه الى
عمل عاجل . كان رتشارد يميل الى النظام ، على انه ضجر ذرعاً بالادارة .
لم يشد انتباهه إلا فن الحرب . وباعتباره جندياً ، توافرت له مواهب
صادقة ، مثل تقدير الخطط الحربية ، وفن المناورات في القتال ، والقدرة
على قيادة الرجال . لم يتجاوز رتشارد وقتذاك الثالثة والثلاثين من عمره ،
فكان في عنفوان حياته ، بالغ الطموح ، سبقته شهرته الى الشرق (١) .

أما فيليب اغسطس فكان بالغ الاختلاف . إذ صغر عمره عن رتشارد
ثماني سنوات ، غير انه كان فعلاً ملكاً منذ أكثر من عشر سنوات . وما
عائاه من تجربة مريرة أكسبته الحكمة . لم يضارع رتشارد في تركيب
جسمه . كان قوي البنية ، ذا شعر كثيف أشعث ، فقد بصر إحدى عينيه .
لم يكن شجاعاً . وبرغم سرعة غضبه وميله الى المتعة ، ففي وسعه ان
يخفي عواطفه ، لم يهو المظاهر العاطفية او المادية . غلب على بلاطه الحشونة
والتقشف ، فلم يحفل بالفنون ، ولم يحظ بقسط كبير من التعليم ، على الرغم
من انه عرف قدر رجال العلم ، والتمس صداقتهم من قبيل السياسة ،
وحافظ على ذلك بلباقته وطلاوة حديثه . وباعتباره من رجال السياسة ،

Itinerarium, p. 144.

(١) ورد وصف لشخصية رتشارد في :

وعن اخلاقه انظر المناقشة التي اوردها ستبز في المقدمة التي كتبها للمصدر السابق

(Itinerarium) ، وما ورد عنه في مواضع متفرقة في :

Norgate, Richard the Lion - Heart.

اشتهر فيليب بالصبر وشدة الملاحظة والدهاء والتجرد من الاخلاص ومن التزام العهد . غير انه اشتهر بالاحساس الشديد بواجباته ومسئوليته . وبرغم الاهتمام الشديد بنفسه وباصدقائه . كان فيليب سخياً على الفقراء ، ويحميهم من كل من يظلمهم . ومع انه لم يكن رجلاً جذاباً او مقبولاً ، فانه كان ملكاً صالحاً . احتل مكانة خاصة بين الفرنج في الشرق ، اذ كان السيد الاعلى للأمراء التي انحدر منها معظم الصليبيين الذين زاروا الشرق كانوا اتباعاً له بطريق مباشر او غير مباشر . غير انهم زادوا في تقديرهم لرتشرد لشجاعته ، وبسالته ، وجاذبيته . وتراءى رتشرد عند المسلمين على انه أنبل من فيليب وأكثر ثراء منه ، وأعظم منه قدراً^(١) .

ارتحل الملكان من فيزيلاي في ٤ يولييه سنة ١١٩٠ ، وأرسل رتشرد قبل خروجه ، الاسطول الانجليزي ليحيط حول ساحل اسبانيا ، ثم يلتقي به في مرسيليا ، غير انه كاد يحتفظ معه بكل قواته البرية التي حشدتها من املاكه ، وكان جيش فيليب اقل عدداً ، نظراً لأن عدداً كبيراً من اتباعه سبقوه في التوجه فعلاً الى الشرق . وسار الجيش الفرنسي ، وفي أثره الجيش الانجليزي من فيزيلاي الى ليون . وحدث في ليون ، وبعد ان عبر الفرنسيون ، ان انهار الجسر المقام على نهر الرون تحت ثقل الحشود الانجليزية ، فزهقت ارواح كثيرة ، وتأجل السير فترة من الزمن حتى تم

(١) وردت قصيدة مدح في فيليب ، في :

Continuation of William the Breton, p. 323.

وفي صفحات رحلة ريتشرد (Itinerarium) تصادف أسراً تفسر لأخلاق فيليب .
انظر عنه ايضاً : Cartellieri, Philippe, II, August.

تدبير نقل العساكر . ولم يلبث الملكان ان افترقا ، بعد مفارقة ليون ، فتوجه فيليب صوب الجنوب الشرقي ، مجتازاً سفوح التلال الالبية ، فبلغ الساحل عند نيس ، ثم سار على امتداد الساحل حتى جنوه ، حيث كانت السفن في انتظاره . اما رتشارد فتوجه الى مرسيليا ، حيث لحق به اسطوله في ٢٢ اغسطس سنة ١١٩٠ . ولم يقع للاسطول الانجليزي من الاحداث ، سوى تمهله في شهر يونيه لفترة وجيزة في البرتغال ، حيث بذل البعارة المساعدة للملك سانكوارد غزاة قام بها سلطان المغرب . وأبحر من مرسيليا الى فلسطين مباشرة ، جماعة من اتباع رتشارد بقيادة بلودين رئيس اساقفة كنتبري ، غير ان الجيش الرئيسي استقل عدة حمالات الى مسينا في صقلية ، حيث كان من المفروض الالتقاء مرة اخرى بالجيش الفرنسي^(١) .

تانكرد ملك صقلية ، سنة ١١٩٠ :

حينما أعد ملكا فرنسا وأنجلترا خطتها اول الأمر للقيام بحملة صليبية مشتركة ، قررا بناء على اقتراح وليم الثاني ملك صقلية ، ان تحتشد قواتهما في هذه الجزيرة . غير ان الملك وليم الثاني قد مات في نوفمبر سنة ١١٨٩ .

(١) انظر من رحلة الملك رتشارد في فرنسا :

Itinerarium, pp. 149 - 151.

Ambroise, cols. 11 - 14.

Benedict of Peterborough, II, pp. 111 - 115.

Rigord, pp. 98 - 99.

William the Breton, pp. 95 - 99.

والمعروف انه تزوج من شقيقة رتشارد ، جواثا الانجليزية ، غير ان هذا الزواج كان عقيماً ، فلم تتجب جواثا ذرية ، وبذا اضحت كونستانس عمة وليم الثاني ، وزوجة هنري هوهنشتاوفن اكبر ابناء فردريك بربروسه ، وريثة له . والواقع ان عدداً كبيراً من اهل صقلية كانوا يكرهون فكرة ان يتولى امرهم حاكم الماني . على ان مؤامرة صغيرة ، ساندتها البابا كليمنت الثالث الذي انزعج لما سوف يحدث من سيطرة امرة هوهنشتاوفن على جنوب ايطاليا ، ادت الى ان يلي العرش مكان كونستانس وهنري ، فانكرد كونت ليتشي وهو ابن عم غير شرعي للملك الراحل . كان فانكرد رجلاً ضئيل الجسم ، قبيح الخلقة ، لا يثير شيئاً من الاهتمام ، ألقى نفسه على الفور منغمساً في المشاكل . إذ اعلن المسلمون في صقلية الثورة عليه ، وتعرضت بلاده في بر ايطاليا للغزو من قبل الالمان . وكان لازماً على فانكرد ان يستدعي رجاله وسفنه من فلسطين ، وبفضلهم ازل الهزيمة بأعدائه . ومع انه كان مستعداً لأن يستقبل الملكين اللذين خرجا في حملة صليبية ، بما يليق بها من التشریف ، وأن يمدّهما بالمؤون ، غير انه لم يكن في وضع يحيز له ان يصحبهما في حملة صليبية (١) .

غادر الملك فيليب ميناء جنوه في نهاية اغسطس سنة ١١٩٠ ثم وصل الى مسينا في ١٤ سبتمبر بعد رحلة هينة إزاء الشاطئ الايطالي ، وإذ كره الأبهة والمظاهر ، اتخذ طريقه الى داخل المدينة ، بعد ان حرص على ألا

(١) عن فانكرد ووضعه انظر :

Chalandon, Domination Normande en Italie, II, pp. 419 - 424 .

يشعر به او يلحظه احد ، غير انه بناء على اوامر فانكرد ، جرى الاحتفال باستقباله ، وتقرر ان يحل بالقصر الملكي في مسينا . أما رتشرد فإنه عزم على ان يسير براً من مرسيليا ، إذ انه فيما يبدو سئم رحلات البحر ، ولا شك ان ذلك يرجع الى ما يتعرض له من دوار البحر . وتولى اسطوله نقل جيشه الى مسينا ، وألقى مراسيه تجاه الميناء ، في انتظار قدومه ، بينما اتخذ رتشرد في حاشيته الصغيرة الطريق الممتد على الساحل مغترباً جنوا وبيزا وأوستيا الى سالرنو . وانتظر في سالرنو حتى سمع بوصول اسطوله الى مسينا ، وعندئذ ارسل فيما يبدو معظم رجاله بطريق البحر الى مسينا ، لينتظروا قدومه . بينما واصل رتشرد السفر وحده ، ممتطياً جواده ، ولم يصحبه إلا تابع واحد . وحينما سار قرب مدينة ميلينو الصغيرة ، في اقليم كلابريا ، حاول ان يسرق صقراً من بيت احد الفلاحين ، فكاد يتعرض للموت على ايدي اهل القرية . ولذا تكدر مزاجه حينما وصل الى مضيق مسينا بعد يوم او يومين . التقى به رجاله على الساحل الايطالي فحملوه في احتفال كبير وأبته عظيمة الى مسينا ، حيث هبط اليها في ٣ سبتمبر سنة ١١٩٠ . وما اقترن به دخوله الى مسينا من الأبهة الفائقة ، يعتبر نقيضاً حاداً لما اتصف به وصول فيليب من التواضع .

وحيثما اجتاز رتشرد ايطاليا ، وقف على امور كثيرة كدّرت خاطره نحو فانكرد ، منها ان اخته الملكة الأرملة جواتا جرى منعها من الخروج من دارها ، وتقرر تجريدها بما خصها من زوجها من ملك . والمعروف انه كان لها نفوذ في الملكة ، وأن فانكرد لم يثق فيها مطلقاً . يضاف الى ذلك ان وليم الثاني ملك صقلية قد خلف لصهره هنري الثاني ملك انجلترا هبة كبيرة ، شملت صحناً مصنوعاً من الذهب ، وأثاثاً من الذهب ، وخيمة

منسوجة من الحرير ، وسفینتین مسلحتین ، وعدداً كبيراً من الفرائر التي امتلأت بالمؤن . وإذ مات هنري الثاني ، رأى فانكرد ان يحتفظ بها لنفسه . على ان رتشرد ارسل من سالرنو الى فانكرد يطلب اليه الافراج عن اخته ، وأن يتخلى عن إرثها ، وعن الهبة . فانزعج فانكرد لهذه المطالب التي تلاها ما بلغه من نبأ عن سلوك رتشرد في كلابريا ، ولذا رأى ان ينزل رتشرد في احد القصور الملكية ، خارج اسوار مسينا . غير انه لتهدئته ارسل فانكرد جوانا في صحبة حرس ملكي لتلحق بأخيها رتشرد ، وبدأ المفاوضات فيما يؤدي من المال بدلاً من معاش جوانا والهبة التي اختص بها هنري الثاني . أما الملك فيليب الذي زاره رتشرد بعد يومين من وصوله ، فإنه عرض مساعيه الودية للتوسط بين الجانبين . ولما توجهت الملكة جوانا لتبته احترامها ، اظهر من الود في استقبالها ما دعا كل انسان ان يتوقع قريباً سماع خبر زواجها . غير ان رتشرد لم يكن معتدل المزاج ، فأول ما اجراه انه ارسل وحدة من عساكره اجتازت مضيق مسينا واحتلت مدينة باجنارا الواقعة على ساحل كلابريا ، وأنزل اخته بها . ثم هاجم جزيرة صغيرة تجاه مسينا مباشرة ، وكان بها دير لليونانيين ، فأمر باستخدام العنف والأساليب الوحشية في طرد الرهبان من الدير ، كما يحل مكانهم عساكره . وما لقيه هؤلاء الرهبان من معاملة قاسية روتت سكان مسينا الذين كانوا في غالبيتهم يونانيين ؛ بينما اشتد سخط المواطنين الذين يزيدون عنهم غنى وجاهاً ، لما كان للعساكر الانجليزية من سلوك نحو زوجاتهم وبناتهم .

رتشرد يستولي على مسينا سنة ١١٩٠ :

ما وقع في ٣ اكتوبر سنة ١١٩٠ من شجار في ضاحية للمدينة بين

جماعة من العساكر الانجليزية ، وطائفة من السكان ، أدى الى وقوع شغب . وانتشرت في المدينة شائعة ان رتشرد نوى ان يفتح كل جزيرة صقلية ، فتقرر اغلاق ابواب المدينة في وجوه رجاله . وباءت بالفشل المحاولة التي قامت بها سفنه لاقتحام الميناء . فبادر الملك فيليب بدعوة رئيس اساقفة مسينا ، ومرجريتوس امير البحر الصقلي وجماعة من الاعيان الصقليين بالمدينة ، بالقدوم الى قصره ، وتوجه بهم في اليوم التالي لتهدئة رتشرد في مقره خارج اسوار المدينة . وتراعى كأن تدبيراً جرى إعداده ، إذ سمع رتشرد بعض المواطنين الذين اجتمعوا على تل خارج النوافذ يقرنون اسمه بالشتائم . فاستشاط غضباً وغادر الاجتماع ، وأمر عساكره بأن يقوموا بالهجوم مرة اخرى . وفي هذه المرة دهمت المفاجأة اهل المدينة ، فلم تنقض بضع ساعات ، حتى استولى الانجليز على مسينا ، ونهبوا كل احيائها باستثناء الشوارع القريبة من القصر الذي حلّ به الملك فيليب . ولم يكن لدى مرجريتوس امير البحر وسائر الاعيان إلا قليل من الوقت ليفلتوا بزوجاتهم ، فاستولى رتشرد على دورهم ، واحترق الاسطول الصقلي الراسي بالميناء . ورفرف لواء اسرة البلانتاجينيت ، بعد الظهر ، على المدينة .

على ان شراسة رتشرد لم تنته عند هذا الحد ، فعلى الرغم من انه وافق على ان يرتفع لواء فيليب الى جانب لوائه ، فإنه اجبر سكان المدينة على ان يقدموا له من الرهائن ما يكفل له السلوك الطيب من قبل ملكهم ، وأعلن انه مستعد لأن يستولي على كل الاقليم . وفي تلك الاثناء شيد قلعة ضخمة من الخشب ، خارج المدينة ، اطلق عليها من قبيل الزراية والاحتقار اسم Mategrifon (أي لحام اليونانيين) .

اشتد قلق فيليب لهذا المثال من طبع منافسه ، رتشرد . فأرسل ابن

عمه ، دوق برجنديا ليلتمس الملك فانكرد في كاثانيا ، ويحذره من نوايا رتشرد ، ويعرض عليه المساعدة اذا ازدادت الاحوال سوءاً . اضحى فانكرد في مركز حرج ، إذ علم ان هنري السادس هوشتاوفن يوشك ان يغير على بلاده ، وأدرك ان أتباعه ليسوا موضع ثقة . غير ان بعد تقدير مريع للموقف ، قرر ان يؤثر رتشرد على فيليب في ان يكون حليفاً له . وليس من الراجح ان يقدم فيليب عندئذ على مهاجمته ، غير ان ملوك فرنسا كانت تربطهم بالهوهنشتاوفن علاقات ودية ، ولم تكن صداقة فيليب المقبلة مؤكدة ، على حين ان رتشرد يعتبر اشد من يهدد فانكرد في الوقت الراهن من اخطار ، على انه كان معروفاً بكرهه للهوهنشتاوفن ، اعداء بني عمومته الولفيين . رفض فانكرد ما عرضه الفرنسيون من مساعدة ، ودخل في مفاوضات مع الانجليز ، فعرض على رتشرد ان يؤدي له عشرين ألف اوقية من الذهب بدلاً من الهبة المستحقة لهنري الثاني ، وأن يبذل هذا المبلغ ايضاً الى جواثا ، عوضاً عن معاشها .

على ان غضب رتشرد يتلاشى عادة عند رؤية بريق الذهب . إذ قبل رتشرد العرض باسمه وبالنيابة عن اخته ، ثم وافق بعد ذلك على ان يخطب لولي عهده الشاب ، ارثر دوق بريتاني ، إحدى بنات فانكرد . ولما كشف فانكرد ايضاً عن الاقتراحات التي عرضها عليه الملك فيليب ، قبل رتشرد عن طيب خاطر ان ترد الشروط التي سبق الاتفاق عليها في معاهدة ، وتقرر ان يطلب من البابا ان يكون لها ضامناً ، فعاد السلام . وبناء على نصيحة رئيس اساقفة روان ، ردّ رتشرد على كره منه الى مرجريتوس ، امير البحر الصقلي وسائر اعيان مسينا ، كل ما صدره من أمتعتهم .

المفاوضات في صفاية حول الحملة الصليبية سنة ١١٩٠ :

وعلى الرغم من الهزيمة التي استطاع رتشارد بذلك ودهائه أن يلحقها بالملك فيليب ، فإن فيليب لم يظهر اعتراضه علناً . ففي ٤ اكتوبر سنة ١١٩١ ، حيناً تم إعداد المعاهدة ، اجتمع فيليب برتشارد مرة اخرى ، وتناقشا في الخطة المقبلة لسير الحملة . فتقرر وضع قواعد عن ضبط اثمان المؤن ، والتزام الرجال بخدمة سادتهم وتخصيص نصف اموال الفارس لسد حاجات المحاربين الصليبيين ، وتحريم لعب القمار ، إلا على الفرسان ورجال الدين ، فإذا اسرفوا وجب ازالة العقوبة بهم . ولا بد من احترام الديون التي انعقدت من اجل الحج . وأقر رجال الدين اللوائح ، ووعدوا بقطع المخالفين لها من الكنيسة .

كان من اليسير على الملكين ، فيليب ورتشارد ، أن يوافقا على هذه الامور ، غير أنه لا زال من الامور السياسية ما لم يحر تسويتها نهائياً . وتم الاتفاق بعد مناقشات على ان يقتسم الملكان بالتساوي الفتوح المقبلة . على أنه ظهرت مشكلة بالغة الدقة تخص أليس أخت الملك فيليب . إذ ان هذه الاميرة المنكودة الحظ سبق إرسالها وهي طفلة منذ سنوات الى البلاط الانجليزي كما تزوج رتشارد او احد أبناء هنري الثاني ، فاستبقاها هنري الثاني بالبلاط على الرغم من امتناع رتشارد عن الموافقة على الاقتران بها . ولم تلبث الشائعات البغيضة ان ترددت بأن هنري كان على علاقة سيئة بالاميرة نفسها . ولما لم تكن ميول رتشارد تتجه الى الزواج ، رفض تنفيذ ما سبق ان وضعه ابوه من تدبير ، على الرغم من إلحاح فيليب في الطلب . كما ان والدة رتشارد ، الملكة اليانور التي تحررت من كل قيد بعد وفاة هنري الثاني ، لم تشأ ان ترى ابنها المحبوب مرتبطاً بأميرة من أسرة تكرهها وتبغضها ، فضلاً عن انها فيما تعتقد ليست إلا عشيقة لزوجها . وإذا رسخ

في قلبها مصالح أسرتها في جييين ، عازمت على ان تزوج رتشرد من أميرة من نافار ، وقبل رتشرد من وقع عليه اختيارها . ولذا لما عرض فيليب من جديد موضوع زواج أليس ، رفض رتشرد النظر فيه ، وجعل سبب الرفض ما كان لأليس من سمعة سيئة . على ان فيليب لم يحفل بسعادة أسرته ، فلم يتدخل مطلقاً لمساعدة أخته البائسة اجنيس ، أرملة الكسيوس الثاني امبراطور بيزنطة . ولكن الاهانة كانت من الشدة ما لم يستطع تحملها . وما كان من علاقات بين فيليب ورتشرد ازدادت فتوراً ، وتجهز فيليب لمغادرة مسينا على الفور الى الشرق . غير ان عاصفة عاتية هبت بعد يوم من إقلاعه ، فردته الى صقلية . وإذ حدث ذلك في منتصف اكتوبر ، رأى فيليب انه من الحكمة ان يمضي الشتاء في مسينا ، وكان ذلك ، فيما يبدو ما نواه أيضاً رتشرد . فلم يتم إبرام المعاهدة مع فانكرد إلا في ١١ نوفمبر . وفي الوقت نفسه أرسل رتشرد الى امه يطلب منها ان تصحب خطيبته برنجاريا نافار للحاق به في صقلية .

وانقضى الشتاء في صقلية في هدوء شامل ، فأقام رتشرد يوم عيد الميلاد مأدبة فاخرة في قلعة ماتيجريفون ، دعا اليها ملك فرنسا وأعيان صقلية . ثم حدث بعد بضعة ايام ، ان تم لقاء شقيق بين رتشرد ، ويواقيم رئيس دير كورازو ومؤسس طائفة الرهبان الفيوريين . فشرح له القديس المبجل معنى الرؤيا (رؤية القديس يوحنا) إذ أشار الى ان الرؤوس السبعة للوحش ليست سوى هيرود ، ونيرون ، وقنسطنطيوس ، ومحمد ، وميلسموت (الذي يقصد به فيما يبدو عبد المؤمن ، مؤسس مذهب الموحدين) ، وصلاح الدين ، ثم أخيراً المسيح الدجال ، الذي صرح يواقيم انه جرت فعلاً ولادته في روما منذ خمس عشرة سنة ، وسوف يجلس على الكرسي

البابوي . فبادر رتشرد الى الرد ، بأن المسيح الدجال ليس في هذه الحالة ،
فما يبدو ، سوى البابا كليمنت الثالث نفسه ، الذي يكنّ له كراهية
شخصية ، غير ان هذه الاجابة لم تلقَ قبولا حسنا ، ولم يوافقه القديس
يواقيم على ان المسيح الدجال سوف يولد في قبيلة دان في بابل او انطاكية ،
وأنه سوف يحكم في بيت المقدس . غير ان ما ارتاح له رتشرد ، أنه عليم
من يواقيم أنه (رتشرد) سوف يحرز الانتصار في فلسطين ، وأن صلاح الدين
سيلقى مصرعه . وفي فبراير نظم رتشرد مباريات للمطاعنة على الخيول ،
حدث أثناءها شجار بينه وبين فارس فرنسي ، اسمه ولیم بارز ، فبادر
فيليب بالتوفيق بينهما ، والواقع ان رتشرد كان مستقيماً في سلوكه مع
فيليب ، بل انه لم تمض إلا بضعة أيام حتى منحه عدة سفن ، وصلت منذ
زمن قريب من إنجلترا . وحوالي ذلك الوقت سمع رتشرد ان الملكة
اليانور وبرنجاريا وصلت الى نابولي ، فأنفذ اليها من يستقبلها ويرافقها الى
برنديزي ، نظراً لأن رفاقها كلنوا من كثرة العدد ، أن موارد مسينا لا
تكفي لمؤناتهم ، ولا سيما أنه وصل الى مسينا وقتذاك كونت فلاندر في
عدد كبير من الأتباع .

ولما اقترب فصل الربيع ، تاهب الملكان لاستئناف رحلتها . فتوجه
رتشرد الى كاتانيا ليقوم بزيارة فانكرد ، ليشهد الله على ما بينها من صداقة
دائمة . فجزع فيليب لهذا التحالف ، فلحق بها في تاورمينا . أضحى فيليب
مستعداً ليرأب كل ما وقع من اختلاف مع رتشرد ، وأعلن صراحة ان
لرتشرد الحرية في ان يتزوج من يقع الاختيار عليها . فأقلع فيليب مع
رجالها من مسينا في ٣٠ مارس ، في جو حافل بالنية الطيبة . ولم يكد
فيليب يغادر الميناء ، حتى وصل اليها الملكة اليانور والاميرة برنجاريا . لم

تمكث اليناور مع ابنها سوى ثلاثة ايام ، ثم ارتحلت الى انجلترا ، عن طريق روما ، كما تنجز لابنها بعض الامور في المحكة البابوية ، بينما ظلت برنجاريا مع الملكة جوانا لتأخذ عنها آداب السلوك في المجتمع^(١) .

غادر رتشرة مسينا آخر الامر ، في ١٠ اكتوبر ، بعد ان دمر استحكامات برج ماتيجريفون ، وأعرب فانكرد ، لسبب معقول ، عن أسفه لرحيل رتشرد ، ففي نفس اليوم الذي أبحر فيه مات في روما البابا كليمنت الثالث ، ثم جرت بعد اربعة ايام رسامة كاردينال سانتا ماريا في كوزميدن بابا باسم سلاستين الثالث . وكان هنري هومنشتاوفن وقتذاك في روما ، وكان اول ما قام به البابا الجديد من أعمال أنه تولى ، تحت ما تعرض له من ضغط ، تنويع هنري وكونستانس الصقلية امبراطوراً وامبراطورة .

(١) ما قام به رتشرد من اعمال في صقلية ورد بالتفصيل في :

Itinerarium, pp. 154 - 177.

Ambroise, cols. 14 - 32.

وهذان المصدران يكتبان عادة لصالح رتشرد .

Benedict of Petersborough, II, pp. 126 - 160.

(اررد اوفى رواية عن رتشرد ، ويفضل المصدرين السابقين في الاهتمام بالناحية الموضوعية) .

Rigord, pp. 106 - 109.

(اشار ريجور الى حرص فيليب على المضي بالحملة الصليبية ، والى ان رتشرد هو الذي اثار المتاعب) .

Chalandon, op. cit. II. pp. 435 - 442.

وما اررده بنيدكت بيتربره عن اللقاء بين رتشرد وواقع الفيوري ، اعتمد فيه على ما استمده

من احد الحاضرين من اخبار . انظر :

Benedict of Petersborough, II, pp. 151 - 155.

لم يصادف الاسطول الفرنسي عقبات أثناء رحلته الى صور ، حيث لقي فيليب استقبالا حافلا من ابن عمه كتراد مونتفيرات . ثم وصل مع كتراد الى عكا في ٢٠ أبريل . وتقرر على الفور تشديد الحصار على حصن عكا الاسلامي . واجتذبت اعمال الحصار ما اتصف به مزاج فيليب من الصبر والبراعة ، فأعاد تنظيم ما لدى المحاصرين من آلات ، وشيد لهم الأبراج . على أنه تأجلت المحاولة لمهاجمة الأسوار حتى يصل رتشارد ورجاله (١) .

وصول الاسطول الانجليزي الى جزيرة قبرص سنة ١١٩١ :

لم تخل رحلة رتشارد من متاعب ، فلم تلبث الرياح العاتية ان بعثت سفن الاسطول . إذ لجأ الملك نفسه للاحتباء ببناء في جزيرة كريت لمدة يوم ، ومن هذا المرفأ توجه في غمرة العواصف الى جزيرة رودس ، حيث مكث عشرة ايام ، ابتداء من ٢٢ ابريل الى اول مايو ، ليسترد عافيته من دوّار البحر . وفي تلك الأثناء ضاعت احدى سفنه ، نتيجة هبوب عاصفة ، بينما انسأقت الى قبرص ثلاث سفن اخرى ، تقلّ إحداها جونا وبرنجاريا . فتحطمت سفينتان منها على شاطئ قبرص الجنوبي ، أما الملكة جونا فاستطاعت ان تبلغ مرسى للسفن تجاه لياسول .

ظلت جزيرة قبرص خمس سنوات تخضع لحكم اسحاق دو كاس كومنينوس الذي اتخذ لنفسه لقب امبراطور ، والذي سبق ان قاد ثورة موفقة على

Estoire d'Eracles, II, pp. 155 - 156.

(١) انظر :

Rigord, p. 168.

Abu Shama, II, p. 6.

بيزنطة حين تولى العرش اسحاق انجيلوس ، وحافظ على استقلاله بما عقده من محالفات عاجلة ، تارة مع الصقليين ، وتارة مع الارمن بفليقيه ، وتارة مع صلاح الدين . واشتهر اسحاق بالشراسة والقسوة ، يكره اللاتين ، ولم يكن محبوباً في الجزيرة نظراً لتجاوزه الحد في فرض الضرائب . ولا زال عدد كبير من رعاياه يعتبرونه متمرداً ومغامراً . على ان ظهور اساطيل ضخمة للفرنج في مياه جزيرة قبرص اثار قلقه ، كما انه لم يكن حكيماً حين واجه المشكلة . إذ انه ألقي القبض على رجال رتشرد الذين شقوا طريقهم الى الساحل بعد غرق مراكبهم ، وصادر كل ما جرى انقاذه من حمولة السفن . ثم انفذ رسولا الى سفينة الملكة جوانا ، يدعوها مع برنجاريا للتزول الى البر . وإذا تعلمت من التجربة ما لها من قيمة باعتبارها رهينة بالغة الشأن ، اجابت انها ليس بوسعها ان تغادر السفينة إلا بإذن اخيها . وكان اسحاق فظاً غليظاً حين رفض طلب جوانا الإذن لها بأن ترسل في طلب الماء العذب من الشاطئ . الواقع ان اسحاق قدم الى لياسول وشيد استحكامات على امتداد الشاطئ لمنع الهبوط الى البر .

وفي ٨ مايو ، سنة ١١٩١ ، أي بعد ان مضى اسبوع على وصول جوانا الى لياسول ، لاح للنظر رتشرد باسطوله الاسامي . والواضح ان الاسطول عانى رحلة خطيرة من رودس . وكادت سفينة رتشرد نفسه تتحطم في خليج اضايا . كما ان دوار البحر افسد مزاج رتشرد ، ولما سمع بما تعرضت له اخته وخطيبته من معاملة سيئة ، اقسم بأنه سوف ينتقم لهما . وشرع رتشرد على الفور في ائزال رجاله قرب لياسول ، ثم زحف على المدينة ، فلم يبد اسحاق شيئاً من المقاومة ، بل تقهقر الى قرية كيلاني الواقعة على منحدرات تروودوس . ولم يلتق رتشرد الترحيب فحسب من التجار اللاتين

النازلين بلياسول ، بل ان ما يكتنه اليونانيون من كراهية لإسحاق حملهم على ان يظهروا الود نحو الغزاة ، فلم يسع اسحاق إلا ان يعلن استعدادة للمفاوضة . وإذ حصل على امان من رتشارد ، هبط الى كولوسي ، ثم توجه الى معسكر رتشارد ، حيث وافق على ان يؤدي تعويضاً عن السلع التي سرقها ، وأن يسمح للعساكر الانجليزية ان يشتروا المؤن معفاة من المكوس الديوانية (الجمركية) ، وأن يرسل قوة رمزية مؤلفة من مائة رجل لتشارك في الحرب الصليبية ، غير انه رفض ان يغادر الجزيرة . وعرض ان يبعث الى رتشارد ابنته لتيخذها رهينة عنده .

اقتنع اسحاق بعد زيارته لمعسكر رتشارد ان رتشارد لم يكن كما تصور رجلاً خيفاً مثيراً للرعب ، ولذا لم يكد يعود الى كولوسي حتى نقض الاتفاق ، وأمر رتشارد بأن يغادر بلاده . والواقع انه ارتكب غلطة فاحشة . إذ ان رتشارد سبق ان ارسل سفينة الى عكا تعلن انه وشيك الوصول الى جزيرة قبرص ، وفي يوم ١١ مايو ، أي في نفس اليوم الذي توجه فيه اسحاق لزيارة رتشارد ، ثم عاد الى كولوسي ، رست في لياسول سفن تقل كبار الصليبيين المعارضين لكثراد ، ومن هؤلاء كان الملك جاي وأخوه جفري كونت لوزجنان ، الذي يعتبر من اشهر اتباع رتشارد في فرنسا ، ومنهم ايضاً بوهمند امير انطاكية وابنه ريموند والأمير ليو الروبيني الارمني ، الذي خلف اخاه روبين على العرش منذ زمن قريب ، كما كان من بينهم همفري سيد تبنين ، زوج ايزابيللا التي طلقته ، يضاف الى هؤلاء عدد كبير من اعلام الداوية . وإذ اتخذ فيليب جانب كثراد ، قدم هؤلاء الصليبيون ليظفروا لحزبهم بتأييد رتشارد . وما حدث من ازدياد قوة رتشارد ، جعله يعزم على المضي لفتح الجزيرة بأجمعها . ولا شك ان هؤلاء القادمين اوقفوه

على ما للجزيرة من أهمية حربية في الدفاع عن الساحل السوري ، وما سوف ينجم من الخطر ، لو أجرى اسحاق تحالفاً وثيقاً مع صلاح الدين وكانت هذه فرصة بلغت من القيمة ما لا ينبغي ان تفلت .

رتشرد يفتح جزيرة قبرص سنة ١١٩١ :

في ١٢ مايو ، تزوج رتشرد من برنجاريا في احتفال كبير بكنيسة القديس جورج في لياسول ، وقام اسقف ايفرو بتتويج ملكة انجلترا . ووصل في اليوم التالي ما تبقى من سفن الاسطول الانجليزي . ولما أدرك اسحاق ما يحق به من خطر ، لم يسهه إلا المسير الى فاماجستا ، غير ان الانجليز اقتفوا أثره اليها ، فسلك جانب من الجيش طريق البر ، بينما توجهت بقية الجيش بطريق البحر . ولم يحاول الامبراطور اسحاق الدفاع عن فاماجستا ، بل لجأ الى نيقوسيا . وبينما كان رتشرد يخلد الى الراحة في فاماجستا ، قدمت اليه الرسل قبل الملك فيليب ، والسادة الصليبيين بفلسطين ، فألحت عليه بالتعجيل بالرحيل الى فلسطين ، غير انه أجاب في غضب بأنه لن يتحرك حتى يستولي على جزيرة قبرص ، التي أكد أهميتها لهم جميعاً . وجرى الاعتقاد ان باجان كونت يافا ، أحد رسل فيليب الى رتشرد ، توجه الى اسحاق لينذره بما ينويه رتشرد ، فأرسل زوجته ، وهي اميرة ارمنية وابنته الى كرينيا ، ثم هبط الى فاماجستا . والتقت به عساكر رتشرد عند قرية تريميثوس ، وأنزلت به الهزيمة بعد مناوشة حادة ، استخدم فيها ، فيما يقال سهاماً مسمومة . فهرب اسحاق من ساحة المعركة الى القنطرة ، بينما دخل رتشرد نيقوسيا دون ان يصادف مقاومة ، ولم يحفل سكان قبرص بمصير اسحاق ، بل انهم استعدوا لبذل المساعدة للفزاة .

وخرت رتشارد مريضاً في نيقوسيا ، وكان اسحاق يأمل في ان تصمد قلاع الاربعة الكبيرة الواقعة بشمال الجزيرة ، في القنطرة وبوفاقتو ، وسانت هيلاريون ، وكرينيا ، حتى يسأ رتشارد القتال ، ويقطع من الجزيرة . غير ان الملك جاي الذي تولى قيادة جيش رتشارد زحف على كرينيا واستولى عليها ، ووقعت الامبراطورة وطفلها في أسره ، ثم شرع في فرض الحصار على سانت هيلاريون وبوفاقتو . وإذ فقد اسحاق أسرته ، وتعرض للاستخفاف والعداوة من قبل رعاياه ، لم يلبث ان فقد أعصابه وأعلن استسلامه بدون قيد ولا شرط ، فمثل أمام رتشارد ، مكبلاً بسلاسل من الفضة . ولم ينقض شهر مايو حتى أضحت كل الجزيرة في يدي رتشارد .

وحاز رتشارد غنائم وفيرة ، إذ ان اسحاق كدس ثروة ضخمة ، بما لجأ اليه من ابتزاز الاموال ، كما ان عدداً كبيراً من أعيان الجزيرة حرصوا على التماس النية الطيبة لسيدهم الجديد (رتشارد) ، بما بذلوه من منح وفيرة ، فلم يلبث رتشارد ان أعلن ان المال هو هدفه الاصلي . وتقرر ان تجبي الحكومة من كل يوناني خمسين في المائة من دخله ، غير ان رتشارد أقرّ مقابل ذلك الإبقاء على ما كان قائماً بالجزيرة منذ زمن مانويل كومنينوس من القوانين والنظم . واستقرت الحاميات اللاتينية في جميع القلاع بالجزيرة ، وتقرر تعيين انجليزيين ، هما رتشارد كامفيل وروبرت ترنهام حاكمين على الجزيرة ، وعهد اليها رتشارد بإدارتها حتى يتقرر مصيرها النهائي . ولم يلبث اليونانيون ان أدركوا ان ما أظهروه من الفرح والسرور بسقوط اسحاق لم يستند الى أساس سليم . فلم يعد لهم نصيب في حكومتهم ، وصدرت

اليهم الاوامر بخلق لحام ، للدلالة على خضوعهم وولائهم الجديد (١) .

(١) ورد بالتفصيل وصف فتح رتشد لجزيرة قبرص في :

Itinerarium, pp. 177 - 204.

Ambroise, cols, 35 - 57. .

Benedict of Petersborough, II, pp. 162 - 168.

William of Newbury, II, pp. 59 ff.

Richard of Devizes, pp. 423 - 426.

كل هذه المصادر تعرض وجهة النظر الانجليزية . اما رسائل رتشد الموجزة ، فوردت في :

Epistola Cantuarienses, p. 347.

Ernoul, pp. 207 - 223.

Estoire d'Eracles, II, pp. 159 - 170.

مع ما يقابلها من الروايات الواردة في :

Mas Latine, Documents, II, pp. 1 ff, III, pp. 591 ff.

ويعرض ادنول وتاريخ هرقل وجهة نظر الفرنج في الشرق الادنى ، التي كانت في صالح رتشد . اما ديجور ووليم بريتوني فبروا موقف رتشد، نظراً لأن القبارصة رفضوا بذل المساعدة للصليبيين . انظر :

Rigord, pp. 109 - 110.

William the Breton, pp. 104 - 105.

وأما المؤرخ اليوناني ، نيو فيتوس ، المعروف بعدائه لاسحق وكراميته لفتح قبرص على يد رتشد ، فان روايته وردت كلمة في المقدمة التي كتبها ستبز عند نشر رحله رتشد .

Itinerarium, CLXXXV - CLXXXIX (De Calamitatibus Cypri) .

Choniates (p. 547) . على ان اشارات موجزة عن فتح قبرص اوردها

Abu Shama, II, p. 8.

Beha ed - Din, P.P.T.S, p. 242.

Ibn al - Athir, II, pp. 42 - 43.

يشير ابن الاثير الى ان رتشد استولى على قبرص بالحيلة والغدر . ويذكر ابو شامة وابن شداد ان بعض المسيحيين المرتدين من اللاتقية اغاروا على جزيرة قبرص قبل بضعة شهور من قدوم رتشد . انظر :

Hill, History of Cyprus, I, pp. 314 - 321.

اعتبر رتشارد فتح قبرص بالغ القيمة ، لما جلبه له من ثروة لم يتوقعها .
وبما حققته حملة رتشارد الصليبية من اعمال ، يعتبر فتح قبرص اكثراها دواماً
وبعداً للنظر . إذ ان تلك الفرنج لجزيرة قبرص اطلال عمر بلادم على
ساحل سوريا ، كما ان مؤسساتهم في الجزيرة ظلت قائمة مائتي سنة بعد
زوال ما كان لهم من مؤسسات في سوريا . غير أنه كان نذير شر
لليونانيين . فإذا استطاع الصليبيون ان يضيفوا الى املاكهم اقليماً ارثوذكسياً ،
مثل قبرص ، أليس ذلك مغرياً للمبادرة الى شن حرب مقدسة طويلة
الآمد على بيزنطة ؟

رتشارد يصل الى المعسكر الصليبي سنة ١١٩١ :

اقلع الاسطول الانجليزي من فاما جستا في ٥ يونيه سنة ١١٩١ قاصداً
الساحل السوري ، وكان على ظهر الاسطول الامبراطور اسحاق اسيراً ،
في حراسة الملك جاي ، أما ابنته الصغيرة فلحقت ببلاط الملكة جوانا
لتتعلم أسلوب الحياة في الغرب . وكانت قلعة المرقب اول ما وقع عليه
نظر رتشارد على ساحل سوريا ، وإذا اضحت اليابسة بالغة القرب ، اتجه
جنوباً ، مجتازاً انطرطوس وجبيل وبيروت ، ثم هبط الى البر قرب صور
في مساء يوم ٦ يونيه سنة ١١٩١ . إذ ان حامية المدينة بناء على اوامر
فيليب وكتراد ، رفضت السماح له بالدخول الى المدينة (صور) ، فواصل
سفره بحراً الى عكا ، وشهد اثناء سيره منظراً اثار فرحه ، إذ ان سفن
اسطوله كانت تفرق سفينة اسلامية كبيرة ، ووصل رتشارد الى المعسكر

الصليبي في عكا ، يوم ٨ يونيه سنة ١١٩١^(١) .

وما حدث من وصول رتشرد في خمس وعشرين سفينة بعث الثقة والأمل في نفوس الجند الذين يحاصرون عكا ، وقد اشتد بهم التعب والإرهاق ، فاشتعلت الصواريخ للاحتفال بقدومه ، وضربت النقارات في داخل المعسكر . والمعروف ان ملك فرنسا شيد ادوات حصار كثيرة بالغة النفع ، ومنها المقلع الضخم الذي يقذف الحجارة ، والذي اطلق عليه جنوده ، الجار السيء ، كما اعدت سلماً لتسلق الأسوار ، اشتهر باسم الهر . وكان لكل من دوق برجنديا والطائفتين الاسبتارية والداوية ، مقلع خاص ، كما ان مقلعاً تكفل بإنشائه ما تحصل من الإعانات العامة ، وكان معروفاً باسم « مقلع الله »^(٢) . كل هذه المقاليع قذفت الأسوار بالحجارة ، وأحرزت شيئاً من النجاح ، غير ان الحاجة كانت ماسة الى قائد يحث المحاصرين على ان يبذلوا قصارى جهدهم . لم يكن ملك فرنسا لائقاً للقيادة نظراً لشدة حرصه وحذره ، ولم يصلح سائر الامراء المحليين او الصليبيين للقيام بهذا

Itinerarium, pp. 204 - 211.

(١) انظر :

Ambroise, cols, 57 - 82.

Benedict of Betersborough, II, pp. 168 - 169.

Ernoul, p. 273.

Estoire d'Eracles, pp. 169 - 170.

يشير ارنول وتاريخ هرقل الى ما بذله فيليب من ترحيب كبير برتشرد . بينما يروي ابو شامة وابن شداد ما حدث من الاستيلاء على بعض ما نقله رتشرد معه من اشياء . انظر :

Abu Shama, II, pp. 42 - 43.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 242 - 243, 248.

Itinerarium, p. 218.

(٢) انظر :

Haymar Monachus, pp. 44 - 46.

الدور لما حلّ بهم من الإرهاق ، او لافتقار الثقة فيهم ، أما رتشرد فإنه وهب الحملة قوة جديدة . فلم يكذب يهبط الى الارض ، حتى انقذ الى معسكر صلاح الدين رسولا ، وجعل بصحبته ترجمانا صادقا ، كان اميرا مغربيا يثق فيه ، يدعو الى الالتقاء بصلاح الدين . وكان رتشرد حريصا على ان يجتمع بهذا الزعيم الاسلامي المشهور ، وكان يأمل التوصل الى تسوية سلمية لو تحدث الى عدوه المعروف بالفروسية . غير ان صلاح الدين أجاب في حذر أنه ليس من الحكمة ان يلتقى ملكان متعاديان ، حتى تنعقد بينهما هدنة . ومع ذلك فإنه أعلن استعداداه لأن يسمح لأخيه سيف الدين العادل ان يجتمع برتشرد ، فتقرر وقف القتال لمدة ثلاثة ايام ، وتمّ الاتفاق على ان يجري الاجتماع في السهل الواقع بين المعسكرين الاسلامي والمسيحي ، غير انه حدث ان خرّ ملكا انجلترا وفرنسا مريضين فجأة ، كان هذا المرض معروفا عند الفرنج باسم Arnaldia ، وهو حمى تؤدي الى تساقط شعر المريض وأظافره . لم يكن المرض شديدا الوطأة على فيليب ، بينما اشتدت العلة برتشرد بضعة ايام . ومع ذلك فإنه أدار العمليات الحربية من فراش المرض ، فصار يصدر التعليمات بتحديد المواضع التي تنصب فيها ما جلبه معه من المقاليع الضخمة ، وأمر بتشيد برج كبير من الخشب مثل برج ماتيجريفون الذي أنشأه في مسينا . ولم يكذب يتأمل للشفاء حتى أصرّ على تفقّد خطوط عساكره (١) .

Itinerarium, pp. 213 - 225.

(١) انظر :

Ambroise, col. 123.

Benedict of Petersborough, II, p. 170.

اشار امبرواز الى مرض ارنالديا باسم آخر هو ليوناردي ، ولعله نوع من الاسقريوط ، او

مرض في النعم ، انظر :

La Monte and Hubert's translation of Ambroise, p. 196, n. 2.

تلقى صلاح الدين ايضاً أمداداً جديدة في نهاية شهر يونيه سنة ١١٩١ ،
فقدم اليه جيش سنجار في ٢٥ يونيه ، ثم تلاه وصول جيش آخر من
مصر ، وعساكر امير الموصل . أما أميراً شيزر وحماه فقدموا بعساكرهما
في أوائل شهر يوليه . على ان صلاح الدين لم يستطع طرد الصليبيين من
معسكرهم برغم ازدياد قوته . أفاد الصليبيون من ركود القتال في الشتاء ،
بعد ان أحال المطر الأرض وحلاً ، فأحاطوا أنفسهم باستحكامات من
الطين ، وأسوار تحميها الخنادق التي أضحت من السهل الدفاع عنها . وظل
ترتيب المعركة طوال شهر يونيه وأوائل شهر يوليه على ما كان عليه ،
إذ واصلت مقاليع الفرنج قصف أسوار عكا بالحجارة ، حتى اذا أحدثت
ثغرة صغيرة واندفع الفرنج لينفذوا منها ، أبلغت حامية عكا عن طريق
الإشارات ، صلاح الدين ، فيبادر الى شن هجوم على المعسكر الصليبي ،
وبذا يبتعد المعتدون عن الأسوار ، ووقعت بعض المعارك البحرية من حين
الى آخر . إذ ان قدوم الأسطولين الانجليزي والفرنسي أدى الى انتزاعها
السيطرة على البحر من أيدي المسلمين . وقل أن استطاعت السفن الإسلامية
وقتذاك ان تنفذ الى الميناء بما تحمله من المؤن . فأخذت الأقوات والذخائر
الحربية تنفذ في المدينة المحاصرة (عكا) ، وتردد الحديث داخل المدينة
حول استسلامها^(١) .

المنازعات في المعسكر الصليبي سنة ١١٩١ :

ظلت الامراض والمشاجرات سائدة في داخل المعسكر المسيحي . إذ

مات البطريرك هرقل ، وجرت مؤامرات حول انتخاب البطريرك الجديد ^(١) . كما ان النزاع على تاج بيت المقدس ظل مستمراً . إذ تبني رتشرد قضية الملك جاي لوزجنان ، بينما بادر فيليب الى مساندة كثراد مونتفيرات . وانحاز البيازقة الى حزب رتشرد ، فلما وصل الاسطول الجنوبي الى عكا ، عرض خدماته على فيليب . ولما رتب فيليب شن هجوم عنيف على المدينة ، حوالي نهاية يونيه سنة ١١٩١ ، رفض رتشرد السماح لرجاله بالتعاون في هذا الهجوم ، ولعل السر في ذلك أن رتشرد لم يستكمل استرداد عافيته حتى يستطيع ان يشترك بنفسه في القتال ، وخشي تبعاً لذلك ان يفقد ما يجلبه النصر من غنائم . على أن هجوم فيليب لم يصادف نجاحاً ، نظراً لتغيب أتباعه وأصدقائه ، بينما لقي الفرنج عناء في ردّ هجوم صلاح الدين ^(٢) . وتعقدت العلاقات بين رتشرد وفيليب بما حدث في اول يونيه من وفاة فيليب كونت فلاندر ، المحارب الصليبي الذي اشتهر بعناده عند قدومه سنة ١١٧٧ ، ولم يكن له ورثة مباشرون ، ومع ان الملك فرنسا بعض الحق في الارث ، فإن ملك انجلترا لم يشأ ان يقع في يدي منافسه اقليم فلاندر لما اشتهر به من الغنى ، فضلاً عن موقعه الاستراتيجي . ولما طلب فيليب اقتسام جزيرة قبرص وفقاً للشروط التي تمّ الاتفاق عليها في مسينا ،

(١) انظر : Mas Latrie's preface to Haymar Monachus p. XXXVI.

Ambroise, col. 123.

Rigord, pp. 108 - 109.

Haymar Monachus, p. 35.

(٢) انظر :

ردّ رتشارد بأن طلب ان يقتسم معه فلاندر . ولم يواصل كل من الجانبين دعواه ، غير ان كلا منها وخزه الألم وبرحه ^(١) الحزن .

وبعد ان فشل تقي الدين ابن اخي صلاح الدين في محاولة شق طريقه الى داخل عكا ، استطاع الفرنسيون في ٣ يولييه سنة ١١٩١ ان يحدثوا في السور ثغرة كبيرة ، غير انهم اجبروا على الارتداد . وحدث بعد ثمانية ايام ان اغتتم الانجليز والبيازنة الفرصة التي انصرف فيها سائر المحاربين الصليبيين الى تناول طعام العشاء ، فجربوا حظهم في اقتحام الاسوار ، وأحرزوا اول الأمر قدراً من النجاح كالذي حازه الفرنسيون ، غير ان محاولتهم باءت آخر الأمر بالفشل الذريع . وحدث وقتئذ ان حامية عكا اتخذت فعلاً قراراً بالتخلي عن القتال . فأنفذت رسلاً الى معسكر الصليبيين في ٤ يولييه سنة ١١٩١ ، غير ان رتشارد رفض ما عرضوه من مقترحات ، على الرغم من انه جرى في ذلك اليوم ان قام رسل رتشارد بزيارة صلاح الدين ، وطلبوا منه ان يسمح لهم بإبتياح فاكهة وثلجاً ، ولوحوا بأنهم مستعدون لأن يتناقشوا في امور الصلح . وصدم صلاح الدين ما سمعه ان رجاله داخل عكا فقدوا الأمل ، فوعد ان يبذل لهم على الفور المساعدة العاجلة ، غير انه لم يستطع ان يثير جيشه لأن يشن على المعسكر المسيحي الهجوم الكبير الذي دبّر القيام به يوم ٥ يولييه . وحدث في ٧ يولييه ان حمل اليه احد العوامين آخر استغاثة من المدينة . فلن تستطيع الحامية بعكا ان تمضي في صمودها ما لم تصل اليها المساعدة . وما دار في

Rigord, p. 113.

Benedict of Peterborough, II, p. 171.

(١) انظر :

١١ يولييه من معركة يعتبر آخر ما بذله المحاصرون من جهد . ففي اليوم التالي عرضوا التسليم . وتقرر قبول شروطهم . إذ ينبغي ان تستسلم عكا بكل ما تشتمل عليه ، وبسفنها ومستودعاتها الحربية ، وينبغي ان يؤدي للفرنج مائتا قطعة من الذهب فضلاً عن اربعمائة اخرى تبذل لكثراد وحده ، وتقرر اطلاق سراح الف وخمسمائة اسير مسيحي ، مع مائة اسير من ذوي الرتب ، بعد ذكر اسمائهم ، وينبغي رد صليب الصلبوت للفرنج فإذا تم كل ذلك ، جرى الابقاء على حياة المدافعين .

وغادر احد العوامين ميناء عكا ليخطر صلاح الدين بما تم الاتفاق عليه ، باعتباره مسؤولاً عن تنفيذ نصوص الاتفاق . فجزع صلاح الدين . وبينما كان يجلس امام خيمته يعد إجابة لمنع الحامية من الخضوع لهذه الشروط ، شهد ألوية الفرنج ترفرف على ابراج مدينة عكا . لقد فات الوقت ، إذ عقد قاداته المعاهدة باسمه ، ولما اتصف به من الشرف ، لم يسعه إلا الالتزام بها . ثم امر بنقل معسكره الى شفرعم على الطريق الى صفورية ، بعيداً عن المدينة ، بعد ان ادرك انه ليس بوسعهم ان يبذل لها العون ، ووطن نفسه على ان يستقبل السفراء من قبل الفرنج المظفرين^(١) .

Itinerarium, pp. 227 - 233.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 133 - 139.

Benedict of Peterborough, II, pp. 174 - 179.

Rigord, pp. 115 - 116.

Ernoul, p. 274.

Estoire d'Eracles, II, pp. 173 - 174.

Abu Shama, II, pp. 19 - 29.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 258 - 269.

Ibn al - Athir, II, pp. 44 - 46.

الصليبيون يدخلون عكا سنة ١١٩١ :

لم يكّد يتمّ قبول شروط التسليم ، حتى خرج المسلمون من عكا ، وتحرك الفرنج كما يشهدوا ما وقع في حوزتهم من مدينة جديرة بما هو خير من ذلك ، إذ دهموا لشجاعتها وصلابتها ، فلما غادرها آخر مسلم بها ، تحرك الى داخلها الفرنج ، وعلى رأسهم كتراد ، وقد رفع حامل العلم لواء كتراد ولواءي الملكين . واتخذ رتشرده مقراً في القصر الملكي السابق ، قرب السور الشمالي للمدينة ، بينما استقرّ فيليب في دار الداوية السابقة ، الواقعة على البحر قرب طرف شبه الجزيرة . على ان ما وقع من مشاجرات غير لائقة أفسدت تقسيم الأحياء بالمدينة . فطالب دوق أستريا ، باعتباره قائداً للجيش الألماني ان يكون له من المكانة ما للملكي فرنسا وإنجلترا ، فرفع لواءه الى جانب لواء رتشرده ، فنزعته المساكر الانجليزية وألقوا به في الخندق أسفل المدينة . وكانت هذه إهانة لم يغفرها مطلقاً ليوبولد دوق أستريا ، فلما عاد الى بلاده بعد ايام ، امتلأ قلبه حقداً وكراهية لرتشرده . وطلب التجار والنبلاء الفرنج ان يعود الى حوزتهم ما كان لهم من قبل من أملاك في عكا . وكادوا جميعاً ان يكونوا من أنصار كتراد ، ولذا استغاثوا بالملك فيليب حينما حاول المحاربون الصليبيون الطارئون ان يحلوا مكانهم ، فأصرّ الملك فيليب على احترام مطالبهم^(١) .

Itinerarium, p. 243.

Ernoul, pp. 274 - 275.

Estoire d'Eracles, II, pp. 175 - 176.

Chronica Regia Coloniensis, p. 154.

(١) انظر :

وأول ما جرى من اعمال ، هو تنظيف كنائس عكا وإعادة تدشينها ، فلما تم ذلك ، بإرشاد المندوب البابوي ، أديلارد أسقف فيرونا ، اجتمع الامراء سورياً لوضع تسوية نهائية لمشكلة الملكية . وتم الاتفاق بعد المناقشة ، على ان يبقى جاي لوزجنان ملكاً طوال حياته ، ثم ينتقل التاج الى كزاد وإيزابيللا وسلالتها . وفي نفس الوقت يصير كزاد سيداً لصور وبيروت وصيدا ، وأن يقتسم مع جاي موارد المملكة . وإذا كفل الملك فيليب المستقبل لكزاد ، تحدث عن العودة الى بلاده . إذ ان الملك فيليب عانى منذ قدومه الى الارض المقدسة مرضاً كاد يكون مستمراً . أدى واجبه المسيحي بأن ساعد في استرداد عكا ، وسوف يخلف وراءه دوق برجنديا والخطر الاكبر من الجيش الفرنسي . وذهب هباءً إلحاح رتشرد في الحصول على تصريح مشترك بأن الملكين سوف يمكثان في الشرق ثلاث سنوات . وكل ما استطاع فيليب ان يعد به هو انه لن يهاجم ممتلكات رتشرد في فرنسا حتى يعود رتشرد الى بلاده ، وهذا الوعد لم يلتزم فيليب بالوفاء به كاملاً . ثم غادر فيليب عكا في ٣١ يولييه قاصداً صور ، وفي صحبته كزاد الذي قال انه لم يصحب الملك فيليب إلا ليرافقه في زيارة بلاده بصور ، غير أنه في الواقع لم يشأ ان يخدم في جيش يخضع

= ويشير انزبرت الى ان سبب الشجار بين رتشرد وليوبولد دوق استريا ، يرجع الى ان ليوبولد نفر من هجوم رتشرد على اسحاق كومنينوس في قبرص ، نظراً لأن اسحاق كان ابن عم مثيق لوالدة ليوبولد . انظر :

Ansbert, Expeditio Friderici, p. 102.

لميطرة رتشارد . ثم أقطع الملك فيليب بعد ثلاثة أيام من صور الى
برنديزي^(١) .

على ان الانجليز اعتبروا رحيل فيليب فراراً يتسم بالجبن والخيانة .
غير ان صحته كانت فيما يبدو سيئة فعلاً ، كما انه حدثت في بلاده مشكلة
يعتبر هو مسئولاً شخصياً عن التماس حل لها ، ولم تكن هذه المشكلة سوى
ما خلفه كونت فلاندر من إرث . يضاف الى ذلك انه ارتاب في ان
رتشارد يتآمر عليه ، وأن حياته باتت في خطر . وذاعت رواية غريبة ،
بأنه بينما كان فيليب في فراشه يعاني مرضاً شديداً ، قدم لزيارته رتشارد ،
فأخطره كذباً ان ابنه الوحيد ، لويس ، قضى نحبه ، وذلك اما على سبيل
المزاح الثقيل ، وإما على سبيل الأمل في ان الصدمة سوف تكون من
الشدة ما لا يستطيع تحملها . على انه كان بالجيش المسيحي عدداً كبيراً
يعطف على فيليب في متاعبه . وعلى الرغم من ان رتشارد حظي بتعلق
رجال به ، وبإعجاب المسلمين ، فان ملك فرنسا يعتبر عند بارونات

Itinerarium, pp. 238 - 239.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 142 - 143.

Benedict of Peterborough, II, pp. 183 - 185. 192 - 199, 227 - 231.

Estoire d'Eracles, II, pp. 179 - 181.

(يشير هذا المصدر الى ان فيليب كان فعلاً مريضاً) .

Ernoul, pp. 277 - 278.

Rigord, pp. 116 - 117.

William the Breton, pp. 106 - 109.

الشرق الفرنجي الملك الذي يكون له الاحترام ، ويشعرون بإدراك حاجاته ^(١) .

وإذ ارتحل فيليب ، تولى رتشارد القيادة العامة للجيش ، وأضحى له مباشرة المفاوضات مع صلاح الدين . والمعروف ان السلطان صلاح الدين وافق على الالتزام بالمعاهدة التي سبق ان عقدها قاداته في عكا . وبينما نهض الصليبيون لإعادة بناء أسوار عكا وتدعيمها ، شرع صلاح الدين في جمع الأسرى والأموال المطلوبة منه . ثم قدم لزيارة معسكره في ٢ اغسطس سنة ١١٩١ قادة مسيحيون من قبَل رتشارد ، يحملون موافقة رتشارد على اقتراح صلاح الدين الذي يقضي بأن يؤدي المال المطلوب ، وأن يعيد الأسرى في أقساط ثلاثة ، كل قسط شهر ^(٢) ، على ان يطلق رتشارد سراح الأسرى المسلمين بعد دفع القسط الاول . وشاهد الزائرون صليب الصليبيون الذي احتفظ به صلاح الدين ، فعظموه ومجدوه . وفي ١١ اغسطس سنة ١١٩١ جرى ارسال القسط الاول من الرجال والأموال الى المعسكر المسيحي ، وعاد رسل رتشارد ليخطرروه ان المقادير تمت تأديتها على

Estoire d'Eracles, loc. cit.

(١) انظر :

(يشير الى مؤامرات رتشارد) .

Beha ed - Din, P.P.T.S, pp. 240, 242.

يشير ابن شداد الى ان سلطنة ملك فرنسا اعترف بها جميع الناس ، وأن ملك إنجلترا يقل عنه مكانة ، على الرغم من تفوقه عليه في الثروة والبسالة والصيت .

(٢) في ابن شداد : سيرة صلاح الدين ، نشر الشيال - القاهرة ١٩٦٤ ، ذكروا ان الملوك

قد اجابوا السلطان . رحمة الله عليه ، الى ان يكون ما وقع عليه القرار يدفع في تروم (نجوم) ثلاثة ، كل ترم شهر .

الوجه الصحيح ، ما عدا الاسرى المعينين من جانبهم ، فانهم لم يكونوا فرغوا من تسليمهم ، ولهذا السبب لن يسلموا عساكر صلاح الدين ، الذين وقعوا اسرى في ايديهم في عكا . فطلب اليهم صلاح الدين إما ان يقبلوا القسط مع رهائن عن السادة الذين لم يسلموا بعد ، فيرسلون اليه رجاله ، وإما ان يقبلوا القسط ، ويجعلوا رهائن عنده حتى يضمن اطلاق سراح رجاله . ورفض الرسل كلا الاقتراحين ، إنما طلبوا القسط ولم يعرضوا سوى بذل الوعد حول تسليم الاسرى المسلمين . وإذا لم يثق صلاح الدين في وعدمهم ، رفض ان يعطيهم شيئاً ما لم يطلق سراح عساكره .

رتشرد يجري مذبة في الاسرى المسلمين سنة ١١٩١

اضحى رتشرد حريضاً على ان يغادر عكا ، وأن يزحف على بيت المقدس ، وصار الاسرى المسلمون مصدر حيرة له ، فانشرح صدره لمسا تهباً له من العذر للتخلص منهم . فأعلن في برود شديد ، يوم ٢٠ اغسطس ، اي بعد ان مضى ما يزيد على اسبوع على عودة الرسل اليه ، ان صلاح الدين نقض عهده ، وأمر بالاجهاز على سبعمائة وألفي اسير من الذين بقوا على قيد الحياة من حامية عكا . فاشتد حماس عساكره للقيام بهذه المجزرة ، وقد حمدوا الله ، حسباً يروى لنا في جندل وسرور ، المدافعون عن رتشرد ، لما هباً لهم من فرصة للانتقام لرفاقهم الذين سقطوا اسام المدينة (عكا) . ولقيت زوجات الاسرى وأطفالهم مصرعهم الى جوارهم . ولم يبقوا على حياة احد ، سوى بعض الاعيان ، وبعض رجال اشداء للافادة منهم في اعمال السخرة . وشهد المسلمون المرابطون في اقرب المعامل الى عكا ما قد حدث ، فاندفعوا لانقاذ ذويهم ، وعلى الرغم من انهم ظلوا يقاتلون حتى حلول الظلام ، فانهم لم يستطيعوا الوصول اليهم . ولما انتهت المذبحة ،

غادر الانجليز البقعة بما تناثر عليها من الجثث المشوهة المتعفنة ، وأضحى بوسع المسلمين ان يقدموا للتعرف على اصدقائهم الذين استشهدوا^(١) .

وفي يوم الخميس ، ٢٢ اغسطس سنة ١١٩١ ، قاد رتشرد الجيش الصليبي وغادر عكا ، وقد تغيب كثراد وعدد كبير من البارونات المحليين . وكان الفرنسيون بقيادة دوق برجنديا في مؤخرة الجيش ، قد خرجوا من عكا ساخطين ، فما من احد من العساكر يود ان يغادر المدينة التي ظلوا يعيشون فيها حتى الشهر الاخير في راحة ونعيم بما توافر فيها من الخبز ، وتكاثر فيها من النساء الساقطات لإشباع شهواتهم ، وما من احد منهم ارتاح لما سمعه من انه لم يسمح بأن يصحبهم من العاملات في المعسكر . سوى الفسالات . غير ان قوة شخصية رتشرد قهرتهم . أما صلاح الدين فما زال معسكراً في شفرعم ، التي تحكمت في الطريقين الرئيسيين الممتدين من الساحل ، فينتجه احدهما الى طبرية ودمشق ، بينما يحتاز الطريق الثاني الناصرة الى بيت المقدس .

Itinerarium, pp. 240 - 243.

(١) انظر :

Ambroise, cols, 144 - 148.

وكلا المصدرين يبران موقف رتشرد ، ويتهمان صلاح الدين بأنه يهدد المسيحيين ، وأشارا الى ان كثراد حاول ان يوكل اليه امر الاسرى . وحمد امبرواز الله لوقوع المذبحة . ووردت رواية بالغة الاقتناع في :

Ernoul, pp. 276 - 277.

Estoire d'Eracles, II, pp. 178 - 179.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 270 - 274.

ووفقاً لرواية ابي شامة ، طلب صلاح الدين الى الداوية الذين يثق فيهم برغم كراهيته لهم ، ان يضمنوا شروط المعاهدة ، غير انهم رفضوا لأن رتشرد سوف ينتقمها . ولم يعد صليب الصليبيون الى الصليبيين . انظر :

Abu Shama, II, pp. 30 - 33.

غير ان رتشد سار الى الجنوب ، والتزم الطريق الممتد على الساحل ، حيث يلقي جناحه الحماية من قبل البحر والاسطول . وعندئذ اقتفى السلطان اثره بأن اتخذ طريقاً موازياً لطريق رتشد ، ثم عسكر على تل القيمون على منحدرات جبل الكرمل . ومن هذا الموضع ركب صلاح الدين ليتفقد الاقليم الذي يقع جنوب الكرمل قرب البحر ، ليتخذ موضعاً يصلح للمعركة .

سار المسيحيون فاجتازوا حيفا التي سبق لصلاح الدين ان دمر استحكاماتها قبيل سقوط عكا في ايدي الصليبيين ، وطاقوا حول تلال الكرمل . على انهم التزموا البطء في سيرهم حتى يظل الاسطول على اتصال بهم . كما ان رتشد حرص على ان ينال العساكر قدراً من الراحة من حين الى آخر ، إذ كانت الرياح تهب من الغرب ، ولقيت السفن عناء في اجتياز الموضع . وانقض الفرسان المسلمون من حين الى آخر ، من جبال الكرمل على الجيش المسيحي الزاحف ، فقطعوا الطريق على العساكر الذين تاهوا عن جيشهم ، فحملوهم الى صلاح الدين ، الذي استجوبهم ثم امر بقتلهم انتقاماً لمذبحة عكا . ولم يبق على حياة احد سوى الفسالات . وفي تلك الاثناء قاد رتشد جيشه ، فاجتاز حافة الكرمل وأقام معسكره الى الداخل من قيسارية^(١) .

ولما اقترب المسيحيون من قيسارية ، في ٣٠ اغسطس ، اضحى الالتحام

Itinerarium, pp. 248 - 258.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 152 - 160.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 275 - 281

Abu Shama, II, pp. 33 - 36.

بين الجيشين وشيك الوقوع ، ومنذئذ كان القتال الحاد ينشب بينها كل يوم . غير ان رتشارد كان شديد العزم والإصرار في قيادة جيشه ، وكان في أتم اللياقة والكفاية ، وقد درج على ان يقاتل في المقدمة ، غير انه كان يركب بين قارة وأخرى يتفقد كل الجيش ويشجع الرجال على التقدم . واشتدت الحرارة ، وتعرض للهلاك من ضربة الشمس عدد كبير من عساكر الغرب ، بأسلحتهم الثقيلة ، ولما يألوا تحمل الشمس ، وتعرض كثير منهم للاغماء ، فلاقوا حتفهم حيث اضجعوا . وكاد يهلك دوق برجنديا والعساكر الفرنسيون أثناء تقاتلهم في المسير في مؤخرة الجيش ، خلف عربات المؤن ، غير انهم استطاعوا ان يخلصوا انفسهم . ومضى الجيش بأجمعه في طريقه مترجلاً ، يلج من حين الى آخر بالدعاء : فلتسُفنا ايها القبر المقدس (Sanctum Sepulchrum adjuva) .

معركة ارسوف سنة ١١٩١ ،

وبعد بضعة ايام ، اختار صلاح الدين الموضع الذي نشبت فيه المعركة ، وكان يقع شمالي ارسوف ، حيث كان السهل من الاتساع ما يكفي لاستخدام الفرسان ، غير ان هذا الموضع تخفيه الغابات التي امتدت حتى أضعت على مسافة ميلين من البحر . ثم طلب رتشارد في ٥ سبتمبر اجراء المفاوضات ، فالتقى بالعادل شقيق السلطان تحت علم الهدنة . ومع ان رتشارد سئم القتال ، فانه لم يطلب ما يقل عن التنازل له عن كل فلسطين ، فبادر العادل على الفور الى قطع المفاوضات .

تبين لرتشارد ، في صبيحة يوم السبت ٧ سبتمبر ان المسلمين أصروا على ان تنشب المعركة ، فرتب عساكره استعداداً للقتال . فجعل قطار الأمتعة

ينتشر على امتداد الساحل ، ويتولى حراسته هنري كونت شامبانيا وجماعة من الرجال . واتخذ الرماة مواضعهم في الصف الامامي ، ومن خلفهم كان موضع الفرسان . أما الداوية فكانوا في الميمنة على الطرف الجنوبي للجيش ، وتلام البريطانيون والانجويون ، ثم عساكر جين بقيادة جاي لوزجنان وأخيه جفري . واتخذ الملك مكانه في قلب الجيش ، في عساكره من الانجليز والنرمان ، وتلاه الفلمنكيون والبارونات الوطنيون بقيادة جيمس افيسنيز ، ثم الفرنسيون بقيادة هيو دوق برجنديا ، وفي أقصى اليسار استقر الاسبتارية . فلما اكتمل إعداد كل شيء ، ركب رتشرد ودوق برجنديا يتفقدان خط القتال ، ويبثان العساكر التشجيع .

بدأ المسلمون هجومهم في الضحى ، وأخذ العساكر السود بأسلحتهم الخفيفة والبدو الرجال تنقض على المسيحيين في موجات متلاحقة ، يرمونهم بالسهم ، فأنزلوا الخلل والاضطراب في الصف الاول للرجال ، غير أنه لم يكن لهم أدنى تأثير في الفرسان بأسلحتهم الثقيلة . ثم انفرجت صفوفهم فجأة ، ونفذ منها الفرسان الترك يحملون ، فيطعنون بسيوفهم ، ويضربون بحراهم ، وركزوا أشد هجماتهم على الاسبتارية والفلمنكيين ومن يليهم من البارونات الوطنيين ، أملاً في رد الجناح الأيسر للمسيحيين . على ان الفرسان صمدوا للهجوم ، ونجح الرماة في إعادة تنظيم صفوفهم بعد كل موجة من هجمات المسلمين . وعلى الرغم من توصلات العساكر ، لم يسمح رتشرد لخطر من الجيش بالقيام بالهجوم إلا بعد ان يكتمل استعداد الجيش بأسره ، وتظهر دلائل الضعف على هجمات الترك ، وبعد ان يزداد الجيش الاسلامي اقتراباً منهم . وأرسل مقدم الاسبتارية الى رتشرد مرات عديدة يلتمس منه إعطاء الإشارة بالقتال ، وقال ان فرسانه سوف لا يذعنون له إلا

اذا قاموا بالهجوم . وإذا زال رتشد يوصي بالصبر ، خرج فارسان ، أحدهما مارشال الاستتارية والآخر بلدوين كاريو ، فتوليا مقابله الامور ، وركبا للملاقاة المسلمين ، فلاحق بها رفقاؤهم يركضون على ظهور الخيل . ولم يكده سائر الفرسان يشهدون المنظر ، حتى حثوا أفراسهم للاسراع اليهم . وقسع شيء من الاضطراب أول الامر ، لأن الرماة لم يكونوا مستعدين ، وقد اعترضوا الطريق . ثم ركب رتشد ، ودخل غمار المعركة كما يعيد الى الجيش شيئاً من النظام ، ويتولى قيادة الهجوم . وإذا كانت كاتب صلاح الدين على تل قريب ، شفق لما شهده من روعة المنظر حين كان خيالة المسيحيين يهدرون في اتجاههم نحوه ، فلم يكن بوسع العساكر المسلمين ان يقاوموه ولم تلبث صفوف المسلمين ان تداعت ، فلابدوا بالفرار . على ان صلاح الدين جمع شملهم في الوقت المناسب للدفاع عن معسكره ، وللقيام ايضاً بهجوم آخر على العدو . ولكن المحاولة باءت بالفشل . ولم يحل المساء حتى أضحي للجيش المسيحي السيطرة على ساحة القتال ، واستأنف سيره صوب الجنوب^(١) .

انتصار رتشد سنة ١١٩١ :

على الرغم من ان معركة ارسوف لم تكن حاسمة ، فانها كانت انتصاراً معنوياً كبيراً للمسيحيين ، إذ ان خسائهم كانت من الضالة ما يدعو الى

Itinerarium, pp. 256 - 278.

Ambroise, cols. 160 - 178.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 281 - 295.

Abu Shama, II, pp. 36 - 40.

(١) انظر :

اثارة الدهشة ، مع انه كان من بين الضحايا الفارس الكبير جيمس أفيسنيز الذي احاط به خمس عشرة جثة للمسلمين . ولم تكن خسائر المسلمين فادحة ايضاً ، ولم يسقط في المعركة امير فابه ، وفي اليوم التالي حشد صلاح الدين كل رجاله ، وتجهّز لمحاولة لقاء آخر مع العدو ، ولكن رتشارد رفض ذلك ، ولم يكن لدى صلاح الدين من القوة ما يكفي لمجابهة على القتال . وترجع قيمة هذا الانتصار الى الثقة التي منحها للمسيحيين ، إذ كانت هذه اول معركة مكشوفة منذ حطين ، ودلت على ان صلاح الدين يصح ان يتعرض للهزيمة . وإذا جرى هذا الانتصار عقب الاستيلاء على عكا ، فانه يدل فيما يبدو على ان المدّ قد تحول ، وأن بيت المقدس يصح استردادها مرة اخرى . وبلغت شهرة رتشارد ذروتها . ومع ان الهجوم الظافر وقع فعلاً ، مخالفاً لأوامر رتشارد ، فانه لم يحدث إلا قبل استعداد رتشارد بدقائق معدودة . وما سبق الهجوم من حثه الجند على التزام الصبر ، وتوجيهه للهجوم عند وقوعه ، دلّ على سمو قيادته ، وبشر ذلك بمستقبل باهر للحملة الصليبية .

أما صلاح الدين فإنه تعرّض لمهانة شخصية ، ومذلة عند الناس . فلم يكن جيشه بعكاً قوي التأثير ، وتعرّض للهزيمة في معركة مكشوفة في ارسوف . وكلما تقدم صلاح الدين في العمر ، فقد شيئاً من نشاطه وسيطرته على الرجال ، شأنه في ذلك شأن سلفه نور الدين . كما ان صحته قد ساءت ، إذ كانت نوبات حمى الملاريا تعاوده من حين الى آخر . لم يعد له ما كان له في سنوات شبابه من القدرة ما يفرض بها قراراته على الامراء المتنازعين الذين يعتبرون اتباعاً له . وما زال عدد كبير منهم يعتبرونه حديث النعمة مغتصباً ، حتى اذا تراءى لهم ان نجمه اخذ يهوي ، بادروا الى التمرد

والعصيان . كما انه لم يطق ان يفوقه رتشد في فن القيادة . وقبل كل شيء ، ينبغي ألا يفرط في بيت المقدس ، التي يعتبر استيلاؤه عليها اكبر ما حققه من انتصار مجيد . قاد جيشه ، بعد ان احسن تنظيمه ، الى الرملة على الطريق الى بيت المقدس ، وقد ترقب حركة جديدة من رتشد .

مضى الجيش الصليبي في سيره الى يافا ، وشرع في إعادة بناء استحكاماتها ، وكان رتشد لا يزال حتى وقتذاك يستند الى الاسطول الذي يسير إزاء جناح الجيش ، فيما يحتاجه من المؤن . ولم يكن رتشد مستعداً لأن يسير داخل البلاد الى بيت المقدس ما لم يكن له قاعدة قوية على الساحل . يضاف الى ذلك ان حلّ جيشه التعب والإرهاق بعد سيره الطويل على امتداد الساحل ، فاحتاج الجيش الى قدر من الراحة . على ان ما التزمه رتشد من الحذر والتمهل حير كثيراً من المؤرخين ، فلو انه أسرع بالسير الى مهاجمة بيت المقدس ، لأدرك ما عليه حاميتها من ضعف ، وما أصاب أسوارها من التداعي . واذا كان جيش صلاح الدين تعرض للهزيمة ، فانه لم يتحطم ، وما زال قوياً ومصدر خوف ورعب . فاذا غامر رتشد بالسير الى بيت المقدس ، أضحى يوسع جيش صلاح الدين ان يقطع طريق الاتصال بين رتشد وبين البحر ؛ فكانت من الحكمة والتعقل ان يتأكد رتشد من مناعة يافا قبل ان يشرع في مغامرته الخطيرة . ومع ذلك فان التمهّل والإرجاء أضحيا بالغى الطول ، فتهيأت لصلاح الدين الفرصة لتدعيم وسائل الدفاع عن المدينة المقدسة .

وإذ خشي صلاح الدين ان يتحرك رتشد الى عسقلان ، وان يقيم بها قاعدة ، تقطع طريق الاتصال بين صلاح الدين ومصر ، التي تعتبر المصدر الرئيسي لقوته الضاربة ، قاد شطراً من جيشه من الرملة الى عسقلان ،

فدمر المدينة عن آخرها برغم رخائها^(١) و ثروتها . وفي تلك الأثناء نعيم الجيش المسيحي بأسباب الراحة في يافا ، إذ كانت الحياة بها مشرقة لطيفة ، بما توافر من الفاكهة والخضروات بالبساتين المحيطة بالمدينة ، وبما جلبته السفن من المؤن الوفيرة ، وبمن جاءت به يافا من النساء الجميلات المرحات ليكن مصدر تسلية للرجال .

عسكر المسلمون على مسافة من عسقلان ، ولم تقع إلا بضعة اشتباكات بين الفرسان في سهل لد ، على اطراف المعسكر . وانغمس الجيش المسيحي في الحياة الوادعة الناعمة ، والتمس عدد كبير من العساكر طريقهم راجعين الى عكا . ولما ارسل رتشارد اليهم جاي لوزجنان ليحثهم على العودة الى المعسكر ، لم يحفلوا به ، واقتضى الامر ان يتوجه رتشارد الى عكا ، فجمعهم وأرجعهم الى معسكرهم^(٢) . وكان لرتشارد متاعبه الخاصة ، إذ لم يكن سعيداً لما حدث من الامور في عكا ، وفي الجهات التي تقع الى الشمال منها ، حيث ما زال حزب كثراد قوياً ، كما وقع اضطراب في جزيرة قبرص بعد وفاة رتشارد كامفيل ، ولقي تيرنهام صعوبة في قمع الثورة ، وخشي رتشارد ما قد يفعله الملك فيليب عند عودته الى فرنسا ؛

Itinerarium, pp. 280 - 281.

(١) انظر :

Beha ed - Din, P.P.T.S, pp. 295 - 300.

Abu Shama, II, pp. 41 - 44.

Ibn al - Athir, II, pp. 50 - 51.

يشير ابن الاثير وأبو شامة الى ان صلاح الدين تزل كارها على رأي اصحابه فيما يتعلق بعسقلان.

Itinerarium, pp. 283 - 286.

(٢) انظر :

Ambroise, cols, pp. 187 - 189.

على ان رتشرد عثر على حلّ لقلقه ، بأن باع جزيرة قبرص للداوية ،
وحرص رتشرد ايضاً على ان يشرع في المفاوضات مع صلاح الدين .
وأبدى صلاح الدين الاستعداد للاستماع الى ما عرضه رتشرد من مقترحات ،
وعهد الى اخيه العادل بأن ينوب عنه في ذلك ^(١) .

رتشرد يجري مفاوضات مع العادل سنة ١١٩١ :

ما كاد رتشرد يعود الى يافا حتى ارسل الى لد التي اتخذها العادل
مقراً لقيادته ، همفري سيد تبنين ، الذي يعتبر خير من يجيد اللغة العربية
في الجيش المسيحي ، والذي يخصه بالمحبة العميقة ، للتشاور في الامور
التمهيدية للتوصل الى عقد هدنة ، غير انه لم يتقرر شيء . ويُعتبر العادل
دبلوماسياً ماهراً ، وقد كبح جماح تطلّع صلاح الدين الى عقد تسوية .
وتهيأت لدبلوماسيته فرصة رائعة ، حينما قدم اليه ، في اكتوبر سنة ١١٩١ ،
رُسل من صور ، يسألونه ما اذا كان قد استقبل سفارة من كتراد . على
ان رتشرد لم يكن له اول الامر من الطلبات ما هو اقل من الحصول
على بيت المقدس ، والاقليم الواقع غربي نهر الاردن ، واستعادة صليب
الصلبوت . فأرسل صلاح الدين ردّه بأن المدينة المقدسة تعتبر ايضاً مقدسة
عند المسلمين ، وانه لن يعيد صليب الصلبوت إلا مقابل الحصول على بعض
الامتيازات . وعرض رتشرد ، في ٢٠ اكتوبر ، اي بعد بضعة ايام ،

Benedict of Peterborough, II, pp. 172 - 173.

(١) انظر :

Ernoul, p. 273.

Estoire d'Eracles, II, pp. 170, 189 - 190.

مقترحات جديدة . إذ انه أبدى اعجابه بالعاذل ، شأنه في ذلك شأن سائر الصليبيين الذين أطلقوا على العاذل لقب (سيف الدين Saphadin) ، واقترح ان يكون للعاذل كل ما في حوزة صلاح الدين في الوقت الراهن من فلسطين ، على ان يتزوج العاذل اخت الملك ، جوانا ملكة صقلية ، التي سوف ينحصر رثسرد بكل ما فتحه من المدن الساحلية بما فيها عسقلان ، وينبغي للعروسين ان يبقيا في بيت المقدس ، التي لا بد ان يتيسر للمسيحيين التردد عليها ، ولا بد من إعادة صليب الصلبوت ، وينبغي اطلاق سراح الأسرى من الجانبين ، وان تردّ الى الداوية والاسبتارية ممتلكاتهم بفلسطين . ولما عاد كاتب صلاح الدين اليه بهذا العرض ، اعتبره صلاح الدين نوعاً من المزاح ، وأبدى سروره للموافقة عليه . غير ان رثسرد ربما كان جاداً فيما عرض . اما الملكة جوانا التي لحقت مع برنجاريا برثسرد في يافا ، فانها ارتاعت حينما سمعت بهذا العرض ، إذ قالت بأنه ليس ثمة ما يدعوها لأن تتزوج من رجل مسلم . ولذا طلب رثسرد من العاذل ما اذا كان يفكر في ان يصير مسيحياً ، غير ان العاذل ، في كياسة وأدب ، رفض هذا الشرف ، ودعا الملك رثسرد الى وليمة فاخرة أقامها في لد في ٨ نوفمبر سنة ١١٩١ . وكان الاحتفال شائقاً ، وافترق العاذل ورثسرد بعد ان تأكدت بينها أواصر المحبة ، وتبادلا الهدايا . غير انه حدث في الوقت ذاته ان كان صلاح الدين يأنس في معسكره القريب بالاجتماع مع رسول كنزاد ، وهو رينالد سيد صيدا المعروف بعذوبة الحديث ، والذي غفر له صلاح الدين مكره ودهاءه للاحتفاظ بقلعة شقيف ارنون .

وفي صبيحة اليوم التالي استقبل صلاح الدين همفري سيد تبنين ، رسول رثسرد اليه ، وقد حمل عرضاً يقضي بالاعتراف بالعاذل سلطاناً على كل

فلسطين طالما صار للمسيحيين نصيب في بيت المقدس ولم ينقطع الأمل في تدبير زواج جونا من العادل ، على الرغم من اعتراف رتشرد بأن الرأي العام عند المسيحيين صدمته هذه الفكرة . وفكر رتشرد في ان جونا قد تغير رأيها اذا اجاز البابا هذا الزواج . فإذا لم تقبل جونا ، تزوج العادل من اليانور كونتيسة بريتاني ، وابنة اخت رتشرد ، التي يصح ان تتزوج دون تدخل البابا ، نظراً لأنها كانت تحت وصاية الملك . فإذا تمّ كل ذلك فسوف يعود الملك الى اوروبا . أما عرض كنزاد فكان اقل اثارة وحساسية ، ففي مقابل حصوله على صيدا وبيروت ، ينشق على سائر الصليبيين ، بل انه اقترح ان تعود عكا الى المسلمين . غير انه لما جرى سؤاله ما اذا كنزاد مستعداً لأن يشهر السلاح في وجه رتشرد ، راوغ سفيره ، رينالد سيد صيدا .

عقد صلاح الدين مجلساً ليقرر أي جانبي الفرنج يمضي معه في المحادثات . فأعلن العادل وبعض الامراء الميل الى المضي في المحادثات مع فريق رتشرد لا حباً في الملك ، بل لأنه سوف يبادر الى مغادرة فلسطين ، على حين ان كنزاد الذي شعروا جميعاً بهيبته والتخوف منه ، كان ينوي البقاء والاستقرار في فلسطين . فتقرر قبول مقترحات رتشرد من حيث المبدأ ، غير ان حاشية همفري ساءم ذات يوم ما شهدوه من خروج رينالد سيد صيدا للصيد في صحبة العادل ، وما كان له من ألفة ظاهرة معه . والواقع ان العادل حرص على ان يطول امد المفاوضات حتى حلول الشتاء^(١) .

Itinerarium, pp. 295 - 297.

(١) انظر :

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 302 - 335.

اورد ابن شداد رواية مسهبة عن المفاوضات .

Abn Shama, II, pp. 45 - 50.

وما وقع في تلك الاثناء بين الجيشين الاسلامي والمسيحي من قتال ، لم يَعدْ ان يكون متقطعاً وطارئاً . إذ حدث ذات يوم في اواخر نوفمبر ، ان خرج رتشرد يتصيد بالصقر فوق في كمين للمسلمين ، وكاد ان يصير بأيديهم لولا ان صاح الفارس الباسل ، ولم يره بأنه الملك ، وحلّ مكانه في الأسر . ووقع فرسان آخرون في الأسر في ذلك اليوم ، غير انه باستثناء هذا الاشتباك الصغير ، لم تحدث حروب بالغة الأهمية ^(١) .

رتشرد في بيت نوبة سنة ١١٩٢ :

لما اخذت الأمطار تهطل في شهر نوفمبر ، صرف صلاح الدين نصف جيشه ، ولجأ بمن تبقى معه من العساكر الى منازل الشتاء في بيت المقدس ، كانت الامداد في الطريق اليه من مصر . غير ان رتشرد لم يأبه لرداءة الطقس . ففي منتصف الشهر ، قاد جيشه الذي تكاثر عدده بمن قدم من عكا من قوات جديدة ، وخرج من يافا ومضى في طريقه حتى بلغ الرملة ، التي هجرها المسلمون ودمروا استحكاماتها . فأقام بها ستة اسابيع ، مترقباً منوح الفرصة ليواصل السير الى بيت المقدس ، فتكررت هجمات المسلمين على معاقله الامامية . وكاد رتشرد نفسه يقع في الأسر حينما خرج لتفقد الجهات القريبة من قلعة تل الصافية . وحدث في اشتباك آخر ان وقع في الأسر ايرل ليستر ، غير انه لم يلبث ان اطلق سراحه . وبلغ الطقس من السوء في الايام الاخيرة من السنة (١١٩١) ان سحب صلاح الدين من كان يطلقهم من المغيرين . وأمضى رتشرد يوم عيد الميلاد في اللطرون على

Itinerarium, pp. 286 - 288.

(١) انظر :

حافة تلال يهودا ، وفي ٢٨ ديسمبر ارتقى يحيشه التلال دون ان يصادف مقاومة من العدو . وهطلت الامطار غزيرة ، فأضحت الطريق كثيرة الوحل والطين ، وحطمت الريح العاتية اعمدة الخيام ، قبل ان تنصب خيمة واحدة . ثم بلغ الجيش في ٣ يناير سنة ١١٩٢ حصن بيت نوبة الذي لم يبعد عن المدينة المقدسة سوى اثني عشر ميلاً . وملك الحماس العساكر الانجليزية والفرنسية ، ومهما ازدادت متاعب المعسكر الذي قام على مرتفع كثير الوحل تهبّ عليه الرياح العاصفة ، وبرغم ما دمرته الأمطار من مستودعات الخبز ولحم الخنزير ، الغذاء الرئيسي للجند ، وما هلك من جياد كثيرة بسبب البرد وتقاصر العلف ، وشدة ما عانوه من التعب والبرد ، فإن كل ذلك كان مقبولاً ومحتملاً ، لو انهم سوف يبلغون عاجلاً هدفهم . غير ان الفرسان الذين خبروا الاقليم ، امثال الاسبتارية والداوية والبارونات الوطنيين ، اتخذوا وجهة نظر بالغة الحكمة ، وشديدة الأسى . إذ اخطروا الملك رتشارد انه حتى اذا استطاع ان يحتاز التلال الموحلة في وسط هذه العواصف وبلغ بيت المقدس ، واستطاع ان يرهق جيش صلاح الدين بها ، فإن للمسلمين جيشاً آخر قدم من مصر وعسكراً على التلال خارج المدينة ، وبذا يصح ان يقع بين الجيشين . ثم اضافوا ولو استولى رتشارد على بيت المقدس ، فماذا يجري بعدئذ ؟ الواضح ان الصليبيين الوافدين سوف يعودون الى اوطانهم بأوربا بعد ان يؤدوا الحج ، وأن العساكر المحلية ليست من كثرة العدد ما يكفي للصمود لقوات المسلمين المتحدة . اقتنع رتشارد بوجهة نظرهم ، ثم امر بالارتداد ، بعد ان تردد لمدة خمسة ايام^(١) .

Itinerarium, pp. 303 - 308.
Ambroise, cols. 203 - 208.

(١) انظر :

استبدّ الغضب بالجيش المسيحي وتهاوت روحه المعنوية ، أثناء اجتيازه الاراضي الموحلة في طريق العودة الى الرملة ، وتحمل العساكر الانجليز في جلد وصبر ما حدث من خيبة الأمل ، على حين ان الفرنسيين وما اشتهروا به من مزاج متقلب ، اخذوا ينسحبون من الجيش ، فلجأ عدد كبير منهم ، وفيهم دوق برجنديا ، الى يافا ، ولأدت جماعة منهم ايضاً بعكا . وأدرك رتشارد انه لا بد من إثارة بعض النشاط كما يستعيد الرجال روحهم المعنوية ، فعقد مجلساً في ٢٠ يناير سنة ١١٩٢ ، وبناء على تأييد المجلس ومساندته ، أصدر الأوامر الى الجيش بالتحرك من الرملة الى عسقلان عن طريق يبنه . فأقام بعسقلان يصلح الحصن الضخم الذي سبق لصلاح الدين ان دمره منذ بضعة شهور . وأدرك رتشارد مثلما أدرك صلاح الدين ما لهذا الحصن من أهمية استراتيجية ، وأقنع الفرنسيين بأن يلحقوا به في عسقلان^(١) .

وفيا عدا ما قام به رتشارد من زيارة الى عكا ، أمضى الشهور الاربعة التالية في عسقلان ، التي جعل منها أمنع قلعة على كل الساحل الفلسطيني . إذ دأب رجاله على العمل ، برغم ما صادفهم من المتاعب الكثيرة ، فلم يكن لعسقلان ميناء ، وما كان يرد بجرأ من المؤن لم يهبط عادة الى البر ، كما ان المناخ في ذلك الشتاء كان بالغ السوء . ولكن صلاح الدين لم يناوئهم او يزعجهم . واعتقد بعض أتباع رتشارد ان فروسية صلاح الدين

Itinerarium, pp. 309 - 312.

Ambroise, cols. 208 - 211.

Abu Shama, II, p. 51.

(١) انظر :

منعته من مهاجمتهم في وقت أضحى من السير فيه إلحاق الأذى والضرر بهم ، مما أثار غضب وسخط بعض أمرائه . والواقع ان صلاح الدين أراد ان يوفر الراحة لجيشه ، وأن ينتظر قدوم الأمداد عليه من الجزيرة والموصل . على ان ما حدث من تدمر بعض الأمراء لم يكن راجعاً الى تقاعده عن القتال . فاذا كانوا في هذه الصورة من المزاج ، فلن يغامر صلاح الدين بأن ينشب معركة مع الفرنج^(١) .

يضاف الى ذلك ان ما ورد من أنباء من عكا اوقفت صلاح الدين على وقوع شقاق بين الفرنج . ففي فبراير سنة ١١٩٢ ، طلب رتشد من كنراد ان يسهم فيما يجري في عسقلان من اعمال ، غير ان كنراد رفض في فظاظة القدوم الى عسقلان ، وحدث بعد بضعة ايام ان تسلل من الجيش هيو دوق برجنديا وكثير من الجند الفرنسيين ، وتوجهوا الى عكا . والمعروف ان الملك فيليب لم يترك مع الدوق إلا قدراً قليلاً من المال للاتفاق على العساكر الفرنسية ، ولذا فإن ما كان يؤدي لهم حق وقتذاك من الرواتب جاء من القروض التي بذلها لهم رتشد . على ان اموال رتشد الطائلة اخذت في النفاد . ولم يعد بوسعه ان يمضي في الاتفاق عليهم . وجرى في عكا ان ما كان من تنافس دائم بين البيازقة والجنوبيين ، بعد ان اضحى لهم من الرجال والسفن ما جعل عكا مقراً لهم ، اندلع في حرب صريحة . إذ ان البيازقة الذين زعموا انهم يتصرفون باسم الملك

Itinerarium, pp. 313 - 317.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 212 - 214.

جاي استولوا على المدينة (عكا) بعد ان تحدوا هيو دوق برجنديا الذي وصلها منذ وقت يسير ، وظلت المدينة بأيديهم لمدة ثلاثة ايام رغم أنف هيو وكنراد والجنويين ، وأرسلوا الى رتشرد يطلبون اليه القدوم لمساعدتهم . ووصل رتشرد الى عكا في فبراير سنة ١١٩٢ وحاول إعادة السلام ، فاجتمع بكنراد في قرية ايمبرت على الطريق المؤدي الى صور ، ولكن اللقاء لم يسفر عن نتيجة مقبولة . فما زال كنراد مصراً على ان يرفض اللحاق بالجيش في عسقلان ، حتى بعد ان هدهد رتشرد انه ما لم يلحق بالجيش فسوف تصدر كل املاكه . والواقع انه لم يكن لهذا التهديد ان ينفذ . فلما عاد رتشرد الى عسقلان ، بعد ان راب الصدع بهدنة قلقة ، ازداد اقتناعاً ، عن كل زمن مضى ، بأنه لا بدّ من عقد الصلح مع صلاح الدين (١) .

مفاوضات جديدة سنة ١١٩٢ :

ما زال رتشرد على اتصال بالعادل ، إذ ان مبعوثاً انجليزياً ، ستيفن تيرنهام ، قام بزيارة بيت المقدس للاجتماع بصلاح الدين وبأخيه العادل ، فراعته عند وصوله أن شهد بباب المدينة رينالد سيد صيدا وبالبيان ابلين . والواقع ان مفاوضات صلاح الدين مع كنراد لم تنقطع ، على ان قدوم بالبيان يؤذن بفشل مفاوضات الانجليز ، نظراً لأنه كان فارساً يحظى بتقدير كبير عند صلاح الدين . ومع ذلك فان العادل ركب في ٢٠ مارس سنة ١١٩٢ الى معسكر رتشرد يحمل عرضاً محدداً ، وهو ان يحتفظ

Itinerarium, pp. 319 - 324.

Ambroise, cols. 218 - 221.

(١) انظر :

المسيحيون بما سبق ان فتحوه ، وأن يكون لهم الحق في ان يؤدوا الحج الى بيت المقدس ، حيث صار بوسع اللاتين ان يجعلوا بها قسماً منهم ، وأن يعود اليهم صليب الصلبوت ، ويحق لهم ان يضيفوا اليهم بيروت بعد تخريب استحكاماتها . ولقيت السفارة استقبالا حافلا من الملك . ومن مظاهر التشریف التي اختص بها العادل ، ما حدث من شد ابن للعادل بحزام الفروسية ، ولا شك انه تقرر في الاحتفال استبعاد بعض الطقوس المسيحية المألوفة . فلما رجع العادل الى اخيه صلاح الدين في أوائل ابريل سنة ١١٩٢ ، تراءى انه تم أخيراً التوصل الى تسوية (١) .

وتأكدت الحاجة الى الاتفاق بعد مضي بضعة ايام ، حين قدم من إنجلترا رئيس دير هيرفورد ، لينهي الى رتشرد ان الامور قد ساءت في إنجلترا ، إذ ان يوحنا شقيق الملك ، ازداد إمعاناً في اغتصاب السلطة ، وتوسل كبير الوزراء ، ولم اسقف إيلي ، الى رتشرد ان يبادر بالعودة الى الوطن . وأمضى رتشرد عيد القيامة (٥ ابريل سنة ١١٩٢) في المعسكر ، وقد استبد به الغضب لأن من تبقى معه من العساكر الفرنسيين لم يلبثوا ان تخلوا عنه ، بعد ان استدعاهم الى الشمال ، هيو دوق برجنديا .

أضحت الحاجة اكثر إلحاحاً مما كانت عليه في اي زمن مضى ، الى قمع منازعات الصليبيين ومشاجراتهم ، فدعا الملك الى عقد مجلس يشهده كل الفرسان والبارونات بـفلسطين . ثم أخطرهم الملك انه لا بد له ان

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 328 - 329.
Itinerarium, p. 337.

(١) انظر :

يبادر الى مغادرة البلاد ، ولا بد من اتخاذ قرار في موضوع تاج بيت المقدس ، وعرض عليهم ان يختاروا أياً من الاثنين : الملك جاي والماركي كزاد . واستبدت به الدهشة حين لم يتحدث احد لصالح جاي ، بينما أراد جميع الحاضرين ان يكون كزاد ملكاً .

وكان رتشد من التعقل وسمو الهمة ما يكفي للترامه بقرار المجلس ، فوافق على ان يعترف بكزاد ملكاً . فتوجهت بعثة برئاسة ابن اخته ، هنري كونت شامبانيا ، الى صور ، تحمل البشارة الى الماركي كزاد .

ولما وصل هنري كونت شامبانيا الى صور حوالي ٢٠ ابريل سنة ١١٩٢ ، جرى احتفال باهر ، وعمّ الفرح والسرور ، وتقرر ان يتم التتويج في عكا في خلال بضعة ايام ، ثم اضحى معروفاً ان كزاد رضى آخر الامر بأن يلحق بالجيش في عسقلان . وغادر هنري كونت شامبانيا الى الفور صور الى عكا ، لإعداد المدينة للاحتفال بالتتويج^(١) .

مصرع كزاد سنة ١١٩٢ :

ولما سمع كزاد بنجر اختياره ملكاً ، ركع على ركبتيه ودعا الله اذا لم يكن جديراً بالملكية ، فينبغي ألا يمنحها . ولم تنقض إلا بضعة ايام ، حتى حدث يوم الثلاثاء ٢٨ ابريل سنة ١١٩٢ ، ان زوجته الاميرة ايزابيلا التي طال مكوئها بالحمام ، حملته على ان ينتظر ليتناول عشاءه ، فقرر ان

Itinerarium, pp. 329 - 338.
Ambroise, cols. 225 - 231.

(١) انظر :

يخرج من داره ، وأن يتناول العشاء مع صديقه القديم اسقف بوفيه ، ولما تبين له ان الاسقف فرغ من تناول طعامه ، عاد الى داره جذلان فرحاً ، على الرغم من اضطراره الى الانتظار حتى يتم إعداد الطعام له . وبينما كان يحتاز زاوية حادة ، التقى به رجلان ، وإذا فاوله احدهما رسالة ليقرأها ، عاجله الآخر بطعنة في جسمه ، فجرى نقله الى قصره ، وهو يلفظ انقاسه الاخيرة .

ولقي احد القاتلين مصرعه في الحال ، بينما تم اعتقال الآخر ، فاعترف قبل اعدامه انه هو ورفيقه من الحشيشية ، كلفها بهذا العمل سنان شيخ الجبال . والمعروف ان الحشيشية حافظوا على الحياد السلمي ، اثناء الحرب الصليبية ، التي هيأت لهم الفرصة لتقوية قلاعهم ولتكديس الثروة الطائلة . وسبق لكثراد ان أساء الى سنان ، بما حدث من السطو على سفينة تجارية تحمل شحنة ثمينة ابتاعها الحشيشية . وعلى الرغم من احتجاجات سنان الشديدة ، لم يرجع كثراد اللع او بحارة السفينة ، الذين تعرضوا جميعاً للفرق فعلاً . والراجح ان سناناً خشي ايضاً ان تقوم للصليبيين دولة قوية على ساحل لبنان ، تصير فعلاً مصدر خطر على بلاده . وجرت الرواية ان القاتلين مكثا في صور بعض الوقت يرتقبان الفرصة الملائمة لهما ، بل انها قبل التنصير ، وكان كثراد وبالبيان ابلين شينين لهما . غير ان الرأي العام التمس اسباباً ابعد عمقاً وأكثر اهمية ، إذ قال بعض الناس ان صلاح الدين بذل الرشوة لسنان كيما يقتال كلا من رتشد وكثراد ، غير ان سناناً خشي ان موت رتشد سوف يترك صلاح الدين حراً ، فيزحف على الحشيشية ، ولذا لم يسع سنان إلا ان يقدم على اغتيال كثراد . على ان نظرية اخرى تعتبر اكثر ذبوعاً ، تشير

لى ان رتشر د نفسه هو الذي دبّر اغتيال كنزاد ، ولا يصدق ان صلاح الدين تناهى عن هذه الجريمة ، كما ان رتشر لم يلجأ الى استخدام هذا السلاح ، برغم كراهيته لکنزاد . غير ان اعداء رتشر ، وعلى رأسهم اسقف بوفيه رفضوا ان يعتقدوا في براءته (١) .

يعتبر مصرع كنزاد ضربة موجبة الى المملكة التي انبعثت من جديد . فمع ما اتصف به كنزاد من القسوة والطموح وانعدام الضمير ، فإن بارونات الفرنج المحليين يولونه الثقة ، ويعجبون به ، بما قد يجعل منه ملكاً قوياً ماكرأ . ومع ذلك فإن اختفائه كان له ما يعرضه . ذلك ان ايزابيلا وارثة المملكة اضحت حرة في ان تتزوج ، وأن تتقل بذلك التاج الى مرشح آخر لا يتعرض لما تعرض له كنزاد من المنازعات الشديدة . فلما سمع هنري كونت شامبانيا بمصرع كنزاد ، بادر بالمسير من عكا الى صور ، حيث اغلقت الاميرة الارملة على نفسها ابواب القلعة ، ورفضت ان تسلم مفاتيح مدينتها الا لمن يمثل ملكي فرنسا وانجلترا . ولم يكدهنري كونت شامبانيا يصل الى صور ، حتى هتف به سكان المدينة على انه الرجل الذي ينبغي ان يتزوج اميرتهم ، وأن يرث العرش .

Itinerarium, pp. 337 - 342.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 233 - 238.

Ernoul, pp. 288 - 289.

Estoire d'Eracles, II, pp. 192 - 194.

Beha ed - Din, P.P.T.S, pp. 332 - 333.

Abu Shama, II, pp. 52 - 54.

كان هنري شاباً ، عالي الهمة ، محبوباً من الناس ، فضلاً ان انه ابن
اخت ملكي فرنسا وانجلترا ، فاستجابت ايزابيللا لهتاف الجماهير ، فوهبت
هنري نفسها ومفاتيحها . ولم ينتقض يومان على اغتيال كثراد ، حتى تمّ
اعلان خطبتها . واعتقد بعض الناس انه كان من اللائق ان ترجأ الخطبة
لفترة تزيد طويلاً ، وما يدعو للريبة ما اذا كانت الزيجة التي وقعت خلال
سنة تعتبر من الناحية الكنسية شرعية .

الواقع ان هنري نفسه لم يحفل كثيراً بهذا الامر . كانت ايزابيللا
سيدة بالغة الجمال ، في مقتبل العمر ، لم تتجاوز الحادية والعشرين ، غير انه
سبق لها ان تزوجت فعلاً مرتين ، وأضحى لها ابنة طفلة ، سوف تكون
ولية عهدهما . وأصرّ هنري ، فيما يبدو ، على ان يقرّ رتشرّد الخطبة .
وحملت الرسل رتشرّد على ان يقدم الى عكا ، حيث التقى بابن اخته ،
هنري كونت شامبانيا . وترددت الشائعات بأن هنري أخطره بما يساوره
من شكوك ، وبرغبته الشديدة في العودة الى وطنه ، الى بلاده الجميلة في
فرنسا ، وهذا الحل اعتبره رتشرّد ، فيما يبدو ، من احسن الحلول ، ونصح
هنري بأن يقبل انتخابه للعرش ، ووعدّه بأنه سوف يعود يوماً ما ،
فيبذل لمملكته عوناً جديداً . ورفض رتشرّد ان يسدي النصيحة حول
الزواج ، غير انه ليس بوسع هنري ان يصير ملكاً إلا على انه زوج
لايزابيللا . وفي ٥ مايو سنة ١١٩٢ ، ولم يمضِ على ترمّلها إلا اسبوع واحد ،
دخلت ايزابيللا الى عكا وسار الى جانبها هنري . ونهض كل سكان المدينة
لتحيتها ، وجرى الاحتفال بالقران بكل مظاهر الأبهة والسرور ، ثم

اتخذت الاميرة وقرينها مقراً لها في قلعة عكا^(١) .

كان ذلك زواجاً سعيداً ، فلم يلبث هنري ان وقع في حب عميق
لزوجته ، ولم يعد يطيق بعدها عن نظره ، اما ايزابيلا فاكشفت ان
سحره لا يقاوم ، بعد عبوس البيدمنتي الكهل (كتراد) الذي تزوجته
قسراً .

تخلص رتشارد فعلاً من الملك جاي ، إذ ادرك آخر الأمر انه ما من
احد في فلسطين كان يميل الى الملك السابق (جاي) الذي لا حول له
ولا قوة . غير انه لا بد لرتشارد ان يتدبر مستقبل جزيرة قبرص . إذ لم
يكن لرتشارد رغبة في ان يبقى بها احداً من الموظفين ، بعد عودته الى
اوربا ، ولم يسلك الداوية الذين باع لهم حكومة الجزيرة ، سبيل الحكمة
والتعقل في معاملة السكان الوطنيين من اليونانيين ، فأحبوا ان يعيدوا
الجزيرة الى رتشارد . وعندئذ اجاز لجاي ان يشتري حكومة الجزيرة من
الداوية ، بعد ان طلب لنفسه مبلغاً اضافياً ، لم يؤده جاي له كاملاً .

Itinerarium, pp. 342 - 343.

(١) انظر :

Ambroise, col. 238 - 239.

اشار هذان المصدران الى ان سكان المدينة اصرروا على انتخاب هنري ، وإذا لقي الانتخاب
التأييد من الفرنسيين ، لم يشأ رتشارد ان يلتزم به . اما ارنول وتاريخ هرقل فانها ألما الى ان
رتشارد اصر على الانتخاب . ويذكر ابو شامة ان ايزابيلا كانت معتكفة في قصرها حينما تزوجت
من هنري . والراجح انها انجبت ابنتها ماريا قبل وفاة كتراد . انظر :

Ernoul, pp. 290 - 291.

Estoire d'Eracles, II, pp. 195 - 196.

Abu Shama, loc. cit.

وفي اوائل مايو سنة ١١٩٢ هبط جاي الى جزيرة قبرص ، بعد ان
صارت له السلطة الكاملة في ادارتها كيفما شاء ^(١) .

رتشرد يستولي على الداروم سنة ١١٩٢ :

ولما تمت تسوية كل ذلك ، دعا رتشرد هنري ليلحق به في عسقلان .
وترددت شائعة ان ابن اخ لصلاح الدين بأقام الجزيرة خرج على طاعة
السلطان وتمرد عليه . ولذا قرر رتشرد ان يقوم بهجوم مفاجيء على الداروم
التي تقع على الساحل على مسافة عشرين ميلاً من عسقلان ، إذ انه لم يتم
التصديق بعد على معاهدته مع المسلمين . غير ان هنري ومن معه من الجيش
الفرنسي اضاعوا الوقت في اللهو والعبث في عكا . على ان رتشرد لم ينتظرهم ،
ومضى في زحفه بجرأ وبرأ على الداروم . وفي يوم ٢٣ مايو سنة ١١٩٢ ،
وبعد قتال مرير استمر خمسة ايام اقتحم المدينة السفلى ، واستسلمت حامية
القلعة . على ان رتشرد لم يتعلم شيئاً من مروءة صلاح الدين ، إذ لقيت
جماعة من رجال الحامية مصرعها بحدّ السيف ، بينما جرى تعليق آخرين
على شرفات الحصن ، وفرض على غيرهم الأسر المؤبد ^(٢) .

(١) عن بيع جزيرة قبرص ، انظر :

Hill : History of Cyprus, II, pp. 36 - 38, 67 - 69.

Itinerarium, pp. 352 - 356.

(٢) انظر :

Ambroise, cols, 245 - 251.

Beha ed - Din, P.P.T.S. p. 337.

Abu Shama, II, p. 54.

وما حدث من سهولة الاستيلاء على آخر حصن لصلاح الدين على الساحل الفلسطيني ، زاد في رفع الروح المعنوية عند الصليبيين ، حتى انهم أعدوا خطتهم للمرة الثانية للزحف على بيت المقدس . فوصل هنري والعساكر الفرنسيون الى الداروم بعد يوم من استيلاء رتشد عليها ، في الوقت المناسب ليمضوا عيد النصر بها مع الملك . وعاد الجيش بعدئذ على الفور الى عسقلان ، وألحّ الفرنسيون والانجليز سواء في شن هجوم مباشر على المدينة المقدسة . على ان رتشد سمع وقتذاك انباء من انجلترا زادت في قلقه ، وساوره الشك فيما اذا كانت الحملة سوف يتحقق نجاحها من الناحية العسكرية ، فلزم رتشد الفراش ، وقد استبدت به الحيرة ، ولم ينهض إلا بعد ان وجه قسيسه من بواتو خطاباً مثيراً . وعندئذ اقسم انه سوف يبقى في فلسطين حتى عيد القيامة المقبل (١) .

سار الجيش المسيحي مرة اخرى من عسقلان في ٧ يونيه سنة ١١٩٢ ، واجتاز الرملة اثناء طريقه الذي يخترق تل الصافية ، فوصل الى اللطرون في ٩ يونيه ، ثم بلغ بيت نوبة في ١١ يونيه . وتوقف رتشد بهذا الموضع ، حيث بقي الجيش لمدة شهر . أما صلاح الدين فإنه انتظر في بيت المقدس ، حيث قدمت وقتئذ اليه الامداد من الجزيرة والموصل . والواقع انه ما لم يتوافر للمسيحيين المؤن ودواب النقل ، فمن الحماقة ان يمشوا في سيرهم الى التلال المحيطة بالمدينة المقدسة . فلجأ الجانبان الى المناوشات ، التي لم

Itinerarium, pp. 356 - 365.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 252 - 259.

تسفر عن فوز حاسم . فحدث ذات مرة انه بينما كان رتشرد يسير راكباً فرسه في التلال الواقعة بأعلى عمواس ، شهد فجأة عن بعد منظر اسوار بيت المقدس وأبراجها . فأسرع الى اخفاء وجهه بترسه حتى لا يشهد المدينة التي لم يأذن الله له ان يخلصها . غير انه حدث ما يعوّضه عن ذلك ، إذ ان اسقف لد السرياني قدم ذات يوم الى المعسكر يحمل قطعة من صليب الصلبوت ، كان قد استخلصها . ثم جرى فيما بعد ان رئيس دير مار الياس اليوناني ، وهو رجل وقور ذو لحية بيضاء طويلة ، اخطر الملك رتشرد عن البقعة التي دفن فيها قطعة اخرى من صليب الصلبوت ، لينقذها من المسلمين . فجرى التنقيب عنها ، وبذلتها للملك رتشرد .

لقي الجيش العزاء في هاتين القطعتين من صليب الصلبوت عن خيبته في استخلاص الشطر الاكبر من الأثر المقدس الذي أعاده وقتئذ صلاح الدين فيما يبدو الى كنيسة القيامة في بيت المقدس .

وبينما تردد قادة الجيش ، في ٢٠ يونيه سنة ١١٩٢ ، في ما اذا كانوا يتخلون عن محاولة المضي الى بيت المقدس ، ويتوجهون الى مصر عوضاً عنها ، وردت الأنباء بأن قافلة ضخمة للمسلمين قادمة من الجنوب ، وتتخذ طريقها نحو المدينة المقدسة . وانقضّ رتشرد ، بعد ثلاثة ايام ، على القافلة عند آبار الحويلفة ، الواقعة في اقليم جديب على مسافة عشرين ميلاً الى الجنوب الغربي من حبرون . لم يكن المسلمون مستعدين للهجوم ، ولم تستمر المعركة إلا أمداً قصيراً استولى رتشرد في إثرها على كل القافلة بما حوتها من سلع قيّمة ، وكميات ضخمة من المؤن ، وبضعة آلاف من الجياد والإبل . وعاد الجيش المسيحي منتصراً الى معسكره في بيت نوبة .

ارتفع صلاح الدين لهذه الأنباء ، إذ صار من المحقق ان رتشد سوف يزحف على بيت المقدس . فعجل صلاح الدين بإرسال الرجال لطم كل الآبار الواقعة بين بيت نوبة والمدينة المقدسة ، ولقطع كل اشجار الفاكة . وعقد صلاح الدين ، في اول يونيه سنة ١١٩٢ ، مجلساً بالغ الأهمية في بيت المقدس ، لمناقشة ما اذا كان ينبغي ان ينسحب صوب الشرق . كان صلاح الدين نفسه يودّ البقاء في بيت المقدس ، وأيد الأمراء المجتمعون قراره ، بعد ان أعلنوا ولاءهم له . غير انه وقع شجار بين العساكر التركية والكردية ، ولم يطمئن صلاح الدين الى مدى استعدادهم للصمود لهجوم عنيف .

رتشد يرتد الى يافا ، سنة ١١٩٢ ،

ولم تلبث متاعب صلاح الدين ان تبددت ، إذ جرى ايضاً في المعسكر المسيحي مناقشات حادة ، فقد حرص العساكر الفرنسيون على ان يبادروا على الفور بالهجوم ، بعد ان توافرت المؤن ودواب النقل . غير ان كشافه رتشد حذروه بما كان من قصور الماء ، ثم لا زالت المشكلة قائمة ، وهي كيف يتسنى المحافظة على بيت المقدس بعد عودة الصليبيين الغربيين الى أوطانهم . وعلى الرغم مما أظهره الفرنسيون من السخريّة ، وما وجهوه من شتائم ، أمر رتشد الجيش ، مرة اخرى ، بالتراجع من بيت نوبة . وفي ٤ يولييه سنة ١١٩٢ ، بلغت صلاح الدين الأنباء بأن المسيحيين أزالوا معسكرهم ، وأخذوا يتحركون نحو الساحل ، فركب صلاح الدين وخرج من بيت المقدس على رأس جماعة من رجاله الى احد التلال المجاورة ،

ليرقبوا الموكب الذي مضى بعيداً^(١) .

ولم يكذ رتشرد يعود الى يافا ، حتى سعى من جديد الى عقد هدنة ، تهيء له الحرية في العودة الى وطنه . وجهه هنري الى صلاح الدين رسالة طاقحة بالإدعاء والغرور ، صرح فيها انه أضحي ولي عهد مملكة بيت المقدس ، ولا بد ان تؤول اليه بأكملها ، أما رُسل رتشرد الذين قدموا بعد ثلاثة ايام الى بيت المقدس ، فكانوا أميل الى المسالمة والمصالحة . وأوصى رتشرد بأن يجعل صلاح الدين ابن اخته (هنري كونت شامبانيا) في كنفه وتحت رعايته ، وألح على ضرورة التوصل الى اتفاق ودي . وبناء على موافقة مجلسه ، وافق صلاح الدين على ان يعامل هنري على انه أحد أبنائه ، وان يسمح لقسس من اللاتين بالبقاء في الأماكن المقدسة ، وان يتنازل للمسيحيين عن الساحل الفلسطيني ، بشرط تدمير استحکامات عسقلان . غير ان رتشرد رفض النظر في تدمير عسقلان ، حتى بعد ان عرض عليه صلاح الدين ان يستبدل بها لد .

وبينما كان الجدل لا زال يتناقله الرسل بين رتشرد وصلاح الدين ، تحرك رتشرد الى عكا ، وقد أعد خطته للإقلاع ، اذا لم يتم حتى وقتذاك توقيع المعاهدة . وقضت خطته بأن يزحف فجأة على بيروت ، ويستولي

Itinerarium, pp. 365 - 398.

(١) انظر :

Ambroise, cols, 260 - 287.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 337 - 352.

Abu Shama, II, pp. 56 - 62.

عليها ، ثم يبحر منها الى اوربا (١) .

على ان تعيثب رتشرد هيناً لصلاح الدين الفرصة . ففي وقت مبكر من يوم ٢٧ يولييه سنة ١١٩٢ ، خرج صلاح الدين يحيشه من بيت المقدس ، ووصل الى يافا في مساء نفس اليوم ، وشرع على الفور في مهاجمة المدينة . واستطاع النقايون ان يحدثوا ثغرة في الأسوار ، بعد ان تعرضت للقصف بالحجارة لمدة ثلاثة ايام ، فتدفق الجيش الاسلامي الى داخل المدينة . واستبسل المدافعون عنها في القتال ، ولكن ذلك لم يجد نفعا ، واضطرت الحامية الى الاستسلام ، بعد الاتفاق على الإبقاء على حياتهم . وتولى أمر المفاوضات بالنيابة عن المسيحيين ، البطريك الجديد الذي تصادف انه كان بالمدينة . غير انه انفلت زمام عساكر صلاح الدين ، فاندفع الأكراد والترك محبوبون الشوارع ينهبون ويقتلون من يصادفهم من سكان المدينة الذين حاولوا الدفاع عن دورهم . فنصح صلاح الدين رجال الحامية ان يلزموا القلعة ريثما يعيد الأمن الى نصابه .

رتشرد يحرز آخر انتصار له سنة ١١٩٢ :

ما كاد صلاح الدين يقترب من اسوار يافا ، حتى توجهت رسالة عاجلة الى رتشرد تحمل اليه نبأ الهجوم على يافا . فبادر رتشرد الى النهوض

Itinerarium, pp. 398 - 399.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 287 - 288.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 353 - 360.

Abu Shama, II, pp. 63 - 66.

لنجدتها ، بأن اتخذ اليها طريق البحر ، يسانده البيازنة والجنويون ، بينما ارسل اليها جيشه بطريق البر . غير ان الرياح العكسية حجزته تجاه رأس جبل الكرمل ، أما جيشه الذي كره ان يبلغ يافا قبل قدوم رتشرد اليها ، فانه تمهل في سيره على الطريق الى قيسارية . وإذ نجح صلاح الدين في ٣١ يولييه سنة ١١٩٢ في ان يعيد من الهدوء الى عساكره ما يكفي لأن يحلي من القلعة عن طريق المدينة تسعة وأربعين فارساً من رجال الحامية ، بزوجاتهم وأمتعتهم ، كان اسطول رتشرد المؤلف من خمسين سفينة يبحر على مرمى النظر . فبادر رجال الحامية على الفور الى استئناف المعركة ، واستماتوا في الحملة على المسلمين الذين انفرط عقد نظامهم ، فكادوا يخرجونهم من المدينة (يافا) . ولما لم يعلم رتشرد ما حدث ، تردد في ان يهبط الى البر الى ان سَبَح اليه احد القسس فأخبره بأن القلعة لم تسقط . فرسا بسفنه الى الشاطئ في سفح القلعة . ثم خاض مع رجاله الماء الى الشاطئ . ولما استبد اليأس برجال الحامية ، انفذوا فعلاً رسلاً الى صلاح الدين للتفاوض معه ، وكلنوا فعلاً يتحدثون الى صلاح الدين في خيمته حينما بدأ رتشرد هجومه . وإذ تفرق عدد كبير من المسلمين في شوارع المدينة (يافا) ، أخذوا على حين غرة . وما اتم به هجوم رتشرد من العنف والشدة ، بأن تقدم رجاله واشترك في قتال مرير ، وما اقترن ذلك بهجوم آخر من قبل رجال الحامية ، كل ذلك حمل المسلمين على الفرار . وقدم الى خيمة صلاح الدين كاتبه وأمرّ اليه بما حدث من الهزيمة . ولما حاول صلاح الدين ان يستبقي زائريه من رسل الحامية بحديثه المرح ، كشف الحقيقة ما جرى من تدفق الفارين من المسلمين ، فلم يسع السلطان إلا أن يأمر جيشه بالارتداد ، واستطاع صلاح الدين ان يبقى في معسكره في حفنة من الفرسان ، بينما هرب معظم الجيش الى يازور التي تقع على مسافة

خمسـة اميال في داخل البلاد ، ولم تنتظم صفوفه بعد . واستعاد رتشرد يافا ، بقوة لم تتجاوز ثمانين فارساً ، وأربعمائة من الرماة ، ونحو ألفين من البحارة الايطاليين ، ولم يكن في جيشه سوى ثلاث افراس^(١) .

وفي صبيحة اليوم التالي ارسل صلاح الدين حاجبه أبا بكر العادلي ليستأنف محادثات الصلح مع رتشرد . فألقى رتشرد يلهو ويمزح مع بعض الأمراء المسلمين الذين وقعوا في أسرهم ؛ وكل ذلك يدور حول سرعة استيلاء صلاح الدين على يافا وسرعة استعادة رتشرد لها . وأشار الى انه لم يكن معه سلاح ، ولم يكن لديه من الوقت ما يكفي لأن يغير حذاه^(٢) . غير انه بادر على الفور بأن وافق أبا بكر على انه لا بد من وقف القتال . واقترح صلاح الدين في رسالته ، ان يتركز الاتفاق على ان ينتهي حد الفرنج عند قيسارية ، بعد ان حلّ الدمار بيافا . وعرض رتشرد ردّاً على هذا الاقتراح بأن يحوز يافا وعسقلان على سبيل الاقطاع من صلاح الدين ، دون ان يشرح كيف تجري التبعية عند غياب الملك في

Itinerarium, pp. 400 - 411.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 289 - 302.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 361 - 371.

Abu Shama, II, pp. 66 - 71.

(٢) يشير ابن شداد ، نشر الشيال ص ٢٢٧ - ٢٢٨ ، الى ان رتشرد صادق جماعة من الامراء ، كانوا يجتمعون به في اوقات متعددة ، فلما حضر هذا النفر عنده قال : « هذا السلطان عظيم ، وما في الارض للاسلام ملك اكبر ولا اعظم منه ، وكيف رحل عن المكان بمجرد وصولي ، والله ما ليست لامة حربي ، ولا تأمبت لأمر ، وليس في رجلي الا ذبول البحر ، فكيف تأخر ؟ » ثم قال : « انه لعظيم ، والله ما ظننت انه يأخذ يافا في شهرين ، فكيف اخذها في يومين » .

اوربا ، فأجاب صلاح الدين بأن عرض التنازل عن يافا ، غير انه اصر على الاحتفاظ بعسقلان ، وللمرة الثانية أضحت حجرة عثرة في سبيل تحقيق السلام ، فتوقفت المفاوضات^(١) .

على ان جيش الفرنج الذي سبق ان استدعاه رتشد لإنقاذ يافا تجاوز قيسارية في سيره . وإذا أدرك صلاح الدين انه ليس لرتشد في يافا إلا قوة صغيرة ، وطد العزم على ان يشن هجوماً على معسكر رتشد الواقع خارج اسوار يافا ، قبل قدوم الجيش الجديد . وفي فجر الاربعاء ، ٥ اغسطس سنة ١١٩٢ ، بينما كان احد الجنويين يتجول خارج المعسكر ، سمع صهيل الخيل ، ووقع اقدام العساكر ، وأبصر ما يلعب بعيداً من الاسلحة تحت اشعة الشمس المشرقة ، فأيقظ العساكر ، فلما ظهر المسلمون ، كان رتشد قد أتمّ استعداداته . ولم يكن لدى عساكره من الوقت ما يكفي لاتخاذ اسلحتهم . فأمسك كل منهم بما وقعت يده عليه . ولم يصلح للمعركة إلا اربعة وخمسون فارساً ، وخمسة عشر حصاناً ، ونحو الفين من الرجال . وأقام رتشد حاجزاً منخفضاً من اعمدة الخيام ، أعدّه لإثارة الفوضى والاضطراب بين خيول العدو ، وخلف هذا الحاجز رتب رتشد رجاله ازواجاً ، جعلوا تروسهم كأنها حاجز امامهم ، وغرسوا رماحهم الطويلة في الارض ، في إحدى الزوايا ، فتوقع بالخيول القادمة نحوهم . وبين كل اثنين من الرجال ، رابط احد الرماة ، وحمل الفرسان المسلمون في مبع

(١) هذه المفارقات التمهيدية لم يذكرها إلا المؤرخون المسلمون امثال :

Beha ed - Din, P.P.T.S, pp. 371 - 374.

Abu Shama, II, pp. 71 - 73.

موجات ، تألفت كل موجة من ألف فارس . غير انهم لم يستطيعوا ان يخرقوا السور الفولاذي . استمرت هذه الهجمات الى ما بعد الظهر . ولما تبين لرتشرد ان الإرهاق والتعب حلّ فيما يبدو بجيول المسلمين ، نقل رماته الى الصف الامامي ، وأطلق كل سهامه على الجيش الاسلامي الزاحف عليهم . فأوقفت ارسال السهام تقدم العدو . ثم رجع الرماة الى مواقعهم وراء الرماحة الذين حملوا حملة صادقة ، وعلى رأسهم رتشرد على متن جواده . واشتد اعجاب صلاح الدين بهذا المنظر ، فلما هوى حصان رتشرد من تحته ، دفعته المروءة الى ان يبعث من قبله سائساً يقود جوادين ، في غمار المعركة ، هدية للملك الباسل . وتسلسل بعض المسلمين الى المدينة (يافا) فهاجموها ، فهرب البحارة الذين تولوا حراستها ، وتوجهوا نحو سفنهم ، حتى ركب اليهم رتشرد وأعاده الى مواقعهم . وفي المساء توقف صلاح الدين عن القتال ، وعاد الى بيت المقدس ، فمزز استحكامات المدينة حتى لا يطارده رتشرد^(١) .

المعاهدة بين صلاح الدين ورتشرد سنة ١١٩٢ :

كان ذلك انتصاراً رائعاً ، أحرزه رتشرد بفضل ما أعدّه من خطط حربية ، فضلاً عن بسالته الشخصية . غير أنه لم يتبعه انتصار آخر ، ففي

Itinerarium, pp. 413 - 424.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 304 - 311.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 374 - 376.

Abu Shama, II, p. 74.

يقال المؤرخون المسلمون من أهمية المعركة .

خلال يوم او يومين عاد صلاح الدين الى الرملة ، بجيش جديد حشده من
الجموع التي قدمت من مصر وشمال الشام . أما رتشرد الذي أنهكه ما
بذله من جهود ، فانه لزم خيمته ، وقد اشتد به المرض نتيجة لإصابته
بالحمى . وتطلع رتشرد الى تحقيق الصلح ، فأعاد صلاح الدين ما سبق ان
تقدم به من عرض ، وأصرّ على تسلّم عسقلان . وكان من العسير على
رتشرد ان يتحمل ذلك ، فكتب الى صديقه القديم العادل الذي لزم ايضاً
فراشه قرب بيت المقدس ، يرجوه التوسط عند صلاح الدين ليتخلى له
عن عسقلان . غير ان صلاح الدين لم يتحزج عن موقفه ، وأرسل الى
الملك المحموم الخوخ والكثري ، فضلاً عن الثلج من جبل حرمون (الثلج)
لتبريد أشربته . غير ان رتشرد لم يقبل التنازل عن عسقلان . والواقع ان
رتشرد لم يكن في وضع يسمح له بالمساومة ، فما حلّ به من علة ، وما
ارتكبه اخوه من اعمال سيئة في انجلترا ، تتطلب عودة عاجلة الى انجلترا ،
يضاف الى ذلك ما حلّ بسائر الصليبيين من الإرهاق ، وما أظهره كل من
ابن اخته هنري والطوائف الدينية الحربية من انهم لم يشقوا في سياسته .
فماذا يفيدون من عسقلان ، لو ارتحل رتشرد مع جيشه ؟ دأب رتشرد
ايضاً على التصريح عن عزمه على مغادرة فلسطين . وفي يوم الجمعة ٢٨
اغسطس سنة ١١٩٢ ، حمل اليه رسول العادل العرض النهائي من قبل
صلاح الدين . وفي ٢ سبتمبر سنة ١١٩٢ ، أي بعد خمسة ايام وقع رتشرد
معاهدة الصلح لمدة خمس سنوات ، وأثبت رُسل صلاح الدين أسماءهم الى
جانب اسمه على المعاهدة . ثم أمسك رسل صلاح الدين بيد رتشرد ، ثم
حلفوا بالنيابة عن سيدهم . ورفض رتشرد ، باعتباره ملكاً بأن يحلف ،
فأقسم بالنيابة عنه هنري كونت شامبانيا ، وبالبيان إبلين ، ومقدما الاسبتارية

والداوية . وفي اليوم التالي مهر صلاح الدين المعاهدة بتوقيعه بحضور رسل
رتشرد ، وبذا انتهت الحرب الصليبية الثالثة .

جعلت المعاهدة للمسيحيين المدن الساحلية حق يافا جنوباً . وأضحى
للحجاج الحرية في زيارة الأماكن المقدسة . وللمسلمين والمسيحيين الحق في
ان يحتاز كل فريق منهم بلاد الفريق الآخر . أما عسقلان فكان لا بد
من تدميرها (١) .

ولم يكد يفرغ صلاح الدين من إعداد ما يلزم من التدابير ، لحراسة
الحجاج وإيوائهم ، حتى تجهزت جماعات من الجيش الصليبي بعد ان تجردت
من السلاح ، وحصلت من الملك رتشرد على جواز ، للتوجه الى بيت المقدس ،
لزيرة مشاهداتها والتبرك بها . غير ان رتشرد نفسه لم يشأ ان يمضي اليها ،
ورفض ان يمنح احداً من العساكر الفرنسيين تصريحاً بالمسير اليها ، غير
ان عدداً كبيراً من عساكره ، واصلوا الرحلة الى بيت المقدس ، وقاد
احدى هذه الجماعات هيوبرت والتر اسقف سالسبوري ، الذي لقي بها
مظاهر التشريف ، وحظي بمقابلة صلاح الدين . وتطرق الحديث بينها الى
موضوعات كثيرة ولا سيما اخلاق رتشرد . فأعلن الاسقف ان رتشرد
حاز كل الصفات الفاضلة ، غير ان صلاح الدين اعتقد ان رتشرد يفتقر
الى الحكمة والاعتدال . ولما بذل صلاح الدين للأسقف هدية عند وداعه ،

Itinerarium, pp. 42 - 4 430.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 314 - 317.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 378 - 387.

Abu Shama, II, pp. 75 - 79.

طلب رجل الكنيسة من صلاح الدين السماح لاثنتين من القسوس اللاتين ، واثنين من الشمامسة اللاتين ان يؤدوا الخدمة الدينية في كنيسة القيامة ، وكذا في كنيسة بيت لحم والناصرة . فاستجاب له صلاح الدين ، ولم تمض إلا بضعة شهور حتى قدم القسوس ، وجرى الإذن لهم بمباشرة واجباتهم دون ان يتعرضوا للأذى^(١) .

وبلغت القسطنطينية الشائعات بأن رتشارد يلح في ان تتخذ الأماكن المقدسة صبغة لاتينية . وبينما كان صلاح الدين لا يزال في بيت المقدس ، قدمت اليها سفارة من قبل الامبراطور اسحاق انجيلوس ، تطلب ان يعود للمسيحيين الأرثوذكس السيطرة التامة على الكنيسة الأرثوذكسية التي كانوا يملكونها زمن الفاطميين . غير ان صلاح الدين رفض الطلب . إذ انه لم يقبل ان يكون لمذهب من المذاهب السيادة على هذه المواضع ، بل سوف يكون ، كالعثمانيين الذين جاءوا بعده ، الفصيل والحكم بينها جميعاً . كما انه بادر الى رفض الطلب الذي تقدمت به ملكة الكرج لشراء صليب الصليبوت مقابل عشرين الف دينار^(٢) .

وفاة رتشارد ، سنة ١١٩٩

ارتحل رتشارد الى عكا ، بعد توقيع المعاهدة ، ورتب بعكا اموره ، بأن

Itinerarium, pp. 431 - 438.

(١) انظر :

Ambroise, cols. 317 - 327.

Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 334 - 335.

(٢) انظر :

ورفض صلاح الدين ايضاً الطلب الذي تقدم به الامبراطور من اجل بذل المساعدة لاسترداد

جزيرة قبرص .

سدّد ما عليه من ديون ، وحاول ان يحصل على ما بذله من قروض . ثم اقلعت من عكا في ٢٩ سبتمبر سنة ١١٩٢ ، الملكة برنجاريا والملكة جوانا ، كيا تصلا الى فرنسا سالتين قبل هبوب العواصف الشتوية . وفي ٩ اكتوبر سنة ١١٩٢ ، أي بعد عشرة ايام ، غادر رتشارد البلاد التي ظل ستة عشر شهراً يحارب فيها ببسالة نادرة ، غير ان الحظ لم يكن موافقاً له . إذ اجبره المناخ السيء على ان ينزل بحزيرة كورفو ، من املاك الامبراطور اسحاق انجيلوس . وإذا خشي رتشارد ان يقع اسيراً ، بادر الى الرحيل منها ، بعد ان تنكر في هيئة فارس من الداوية ، وبرفقته اربعة خدام ، في سفينة احد القراصنة كانت تقصد رأس البحر الادرياتي . ولكن هذا القارب تحطم قرب اكويليا . وواصل رتشارد ورفاقه السير برأ ، فاجتازوا كارينثيا وأستريا ، وقد وطد العزم على ان يسرع في السير الى بلاد صهره ، هنري دوق سكسونيا . غير ان رتشارد ليس بالرجل الذي يؤمن بالتخفي ، فجرى التعرف عليه في ١١ ديسمبر سنة ١١٩٢ بينما كان يستريح في حانة قرب فيينا . وتقرر على الفور عرضه على ليوبولد دوق أستريا ، وهو الرجل الذي قذف رتشارد في عكا بعله الى الارض . فاتهمه ليوبولد باغتيال كنراد ميونتفيرات ، وألقى به في السجن . ثم تقرر تسليمه بعد ثلاثة شهور الى الامبراطور هنري السادس زعيم ليوبولد وسيده . وما كان لرتشارد من صداقة طويلة الأمد مع هنري الاسد ، وتحالفه الحديث مع فانكرد ملك صقلية ، جعله بغيضاً عند الامبراطور ، الذي احتجزه في الاسر لمدة سنة ، ولم يطلق سراحه إلا في شهر مارس سنة ١١٩٤ ، على ان يؤدي فدية ثقيلة ، وأن يحلف له يمين التبعية .

وفي أثناء الشهور المضنية التي قضاها رتشارد في الأسر ، تعرضت

بلاده لمؤامرات أخيه يوحنا ، وللهجمات المباشرة من قبل الملك فيليب .
فلما عاد إليها ، كان لديه من الاعمال والمشاكل الكثيرة ما يصرفه عن
التفكير نهائياً في القيام برحلة أخرى الى الشرق . إذ ظلّ خمس سنوات
يحارب في بسالة في فرنسا للدفاع عن إرثه إزاء الملك الكابيتي الماكر ،
فيليب اغسطس ، حتى أنهى عمره سهم طائش انطلق من قلعة عاصية في
ليموزين ، وذلك في ٢٦ مارس سنة ١١٩٩ . كان رتشارد ابناً شقيماً ، وزوجاً
تعباً ، وملكاً شريراً ، غير انه كان جندياً رائعاً وفارساً شهيراً (١) .

(١) وردت الإشارة الى عودة الجيش الى الوطن ، في :

Itinerarium, pp. 439 - 440.

Ambroise, cols. 427 - 429.

اما رحلة رتشارد نفسه ، وما تعرض له من محن ، ومنها الرسالة المزورة التي بعث بها شيخ الجبال
الى ليوبولد دوق استريا يعلن فيها براءة رتشارد من اغتيال كنراد ، فكل ذلك ورد في ايجاز في :

Itinerarium, pp. 441 - 446.

وكذا في سائر التواريخ . انظر ايضاً :

Norgate, Richard Lion - Heart, pp. 264 - 276.

الفصل الرابع

ملكة بيت المقدس الثانية

بلغت الحملة الصليبية الثالثة نهايتها ، فلن يتوجه ثانية صوب الشرق الى الحرب المقدسة ، هذا الحشد الرائع من الامراء . ومع ان اوروبا الغربية بأسرها اتحدت في ذلك الجهد الكبير ، فإن ما حصلت عليه من نتائج كان ضئيلاً . وما حدث من انقاذ صور على يد كثراد ، ومن نجدة طرابلس من قبل الاسطول الصقلي ، إنما جرى قبل وصول الصليبيين . وكل ما اسهم به الصليبيون في الحرب الثالثة لإعادة بناء مملكة الفرنجة ، لم يتعد الاستيلاء على عكا والمدن الساحلية حتى يافا ، فضلاً عن جزيرة قبرص التي سلبوها سيدها المسيحي . على ان امراً واحداً قد تحقق ، هو توقف نشاط صلاح الدين في الفتح . إذ انهكت الحرب الطويلة المسلمين . وسوف لا يحاولون ، لفترة قصيرة على الأقل ، ان يردوا الصليبيين على اعقابهم الى البحر . والواقع ان المملكة قامت من جديد ، وأضحت من الاستقرار ما يكفي لأن تبقى مائة سنة اخرى . كانت مملكة بالغة الضلالة ، ومع ان ملوكها

يعتبرون ملوك بيت المقدس ، فإن بيت المقدس لم تكن في قبضة ايديهم .
وكل ما تملكوه لم يتجاوز من الارض ما لم يزد عرضه على عشرة اميال ،
ويمتد نحو تسعين ميلا على الساحل من يافا الى صور . وفي اقصى الشمال
استطاع بوهمند امير انطاكية بفضل سياسة الحياذ الرشيدة ، ان يحتفظ
لنفسه بعاصمته (انطاكية) وما يقع حولها من الاراضي حتى ميناء السويدية ،
بينما حافظ ابنه على طرابلس ذاتها ، وحاز الاسبتارية حصن الاكراد ، وقال
الداوية حصن انطربوس ، بعد الاعتراف بالانتماء له . ومع انه لم يسلم من
حطام الشرق الفرنجي إلا جزء صغير ، فإن ما جرى انقاذه اضحى بنجوة
من الخطر .

وفاة صلاح الدين سنة ١١٩٣ :

ومع ان صلاح الدين لم يتجاوز وقتذاك الرابعة والخمسين من عمره ،
فإنه اضحى منهوك القوى ، مريضاً ، بعد معاناته كل هذه الحروب . مكث
في بيت المقدس حتى سمع بإقلاع رتشد من عكا . فانصرف وقتذاك الى
تنظيم الإدارة المدنية لإقليم فلسطين . وكان يأمل وقتئذ في ان تنهيا له
الفرصة لزيارة مصر ، ولتحقيق طموحه الديني بأن يسعى الى مكة للحج .
غير ان الواجب اقتضى قدومه الى دمشق ، التي بلغها في ٤ نوفمبر سنة ١١٩٣
بعد ان ظلّ ثلاثة اسابيع يطوف بالبلاد التي استولى عليها ، وبعد ان
التقى ببوهمند في بيروت ، فأبرم معه صلحاً نهائياً . وكان ينتظره بدمشق
عمل متراكم ، ظلّ يتكدر أثناء السنوات الأربع التي امضاها مع الجيش .
وإذ اشتد برد الشتاء ، وتوافر بعاصمته (دمشق) من العمل ما لا بدّ من
انجازه ، ارجأ رحلته الى مصر ، وأجل ما نواه من الحج . فإذا توافر له
شيء من الوقت ، امضاه في الاستماع الى مناظرات علماء الفلسفة ، وخرج

في بعض الاحوال الى الصيد . على انه لم تكد شهور الشتاء تقتضي حتى ادرك كل من سبق له به معرفة ان صحته اخذت في الانهيار . كان صلاح الدين يشكو من الإرهاق الشديد ، ومن فقد الذاكرة . واضحى من النادر ان يستقبل الزائرين . وفي يوم الجمعة ، ١٩ فبراير سنة ١١٩٣ تحمل على نفسه فركب للقاء الحجاج القادمين من مكة . وفي مساء ذلك اليوم ، اخذ يشكو من الحمى والوجع ، وتحمل صلاح الدين المرض صابراً مطمئناً ، بعد ان ادرك ان نهايته قد اقتربت . وفي اول مارس ، تغيب ذهنه ، فأمرع ابنه الأفضل يطلب ولاء الامراء ، ولم يبق جالساً عند فراش صلاح الدين إلا قاضي دمشق وجماعة من الخدام المخلصين . وفي يوم الاربعاء ، ٣ مارس وبينما كان القاضي يتلو القرآن ، حتى اذا انتهى الى قوله تعالى : **ولا إله إلا هو ، عليه توكلت . فتح صلاح الدين عينيه وتبسم وتهلل وجهه ومضى الى ربه (١) .**

(١) اورد ابن شداد وصفاً حياً للأيام الاخيرة لصلاح الدين ، اذ كان اثناء ما ملازماً له . انظر : Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 392 - 402.

وانظر ايضاً ما ورد من روايات في :

Abu Shama, II, pp. 93 - 97.

Ibn al - Athir, II, pp. 72 - 75.

Ernoul, p. 304.

Estoire d'Eracles, II, p. 217.

أخطأ ارنول وتاريخ مرقل في اثبات تاريخ الوفاة ، فجعله سنة ١١٩٧ ، بينما كان في سنة ١١٩٦ في :

اما روجر هوفدن فأورد التاريخ الصحيح ، ١١٩٣ .
Roger of Hoveden, III, p. 213.

يعتبر صلاح الدين من بين كبار رجال فترة الحروب الصليبية اكثرهم
جاذبية . ولم يتجرد من الاخطاء ، ففي سبيل الوصول الى السلطة ، اظهر
من المكر والقسوة ، ما لا يتلاءم مع ما حصل عليه من شهرة وصيت
فيما بعد . لم يتردد في سفك الدماء لصالح سياسته ، فأجهز بيده على رينالد
شاتيون الذي كان يبغضه ، غير انه لم يحمله على القسوة إلا مصلحة قومه
ودينه . كان شديد التقوى . وبرغم ما احس به من الرحمة والعطف نحو
أصدقائه المسيحيين ، فإنه اعتقد ان ارواحهم مصيرها جهنم . ومع ذلك
احترم اساليبهم ، واعتبرهم رفاقاً . واختلف عن ملوك الصليبيين في انه لم
ينقض عهده متى بذل العهد لأحدهم ، مهما اختلف عنه في الدين . وبرغم
حماسه الديني الشديد ، كان دمثاً سخياً ، وباعتباره غازياً وقاضياً
اشتهر بالرحمة ، وباعتباره سيداً كان متسامحاً شديد التعقل والرزانة . ومع
ان بعض امرائه نفروا منه لأنه كردي يحدث النعمة ، ومع ان الدعاة
في غرب اوروبا نعتوه بأنه المسيح الدجال ، فما من احد من رعاياه لم
يكن له الاحترام ويشدد تعلقاً به ، كما ان اعجاب اعدائه به لم يشذ عنه
إلا عدد ضئيل . كان ضئيل الجسم ، وفي حالة هدوئه وسكونه ، كست
وجهه مسحة من العبوس ، غير انه لا يلبث ان يفتر ثغره عن ابتسامة عذبة .
واشتهر دائماً بالميل الى البساطة ، يكره الخشونة والتظاهر . احب الهواء
الطلق ، وهوى الصيد ، على انه كان محباً للاطلاع ، ويجد متعة في المناقشات
العقلية ، على الرغم من تخوف المفكرين الاحرار وارتياحهم منه . اشتهر
صلاح الدين بالتواضع والهدوء ، برغم ما بلغه من سلطان وما حازه من
انتصارات . وحدث بعد مضي سنوات عديدة ، ان غي الى سمع كاتب
فرنجي ، اسمه فنسانت اسقف بوفيه اسطورة تشير الى انه حينما كان
صلاح الدين يعاني سكرات الموت ، استدعى حامل اللواء وأمره بأن يطوف

في انحاء دمشق ، وقد جعل بأعلى الرمح خرقة من كفته وينادي بأن ملك المشرق لم يحمل معه الى القبر إلا هذه الخرقة (١) .

وما قام به صلاح الدين من اعمال تعتبر من المنجزات بالغة الأهمية ، إذ انه أتمّ جهود نور الدين بتوحيد الجبهة الاسلامية ، وطرد الدخلاء الغربيين من المدينة المقدسة الى شريط ضيق على الساحل الفلسطيني ، غير انه لم يستطع طردهم نهائياً ، إذ ان الملك رتشد وقوات الحملة الصليبية الثالثة كانوا من الضخامة ما لم يكن بوسعهم ان يتغلب عليهم . ولو أعقبه حاكم آخر من طرازه ، لتيسر إنجاز ما تبقى من العمل ، الذي كان ضئيلاً . غير ان مأساة المسلمين في العصور الوسطى ، تتمثل في الافتقار الى النظم الثابتة اللازمة للاضطلاع بالسلطة بعد وفاة الزعيم . كانت الخلافة هي النظام الوحيد الذي كان له من الثبات ما يكفل استمرارها بعد وفاة متوليها . ولم يكن الخليفة وقتذاك قوياً من الناحية السياسية ، ولم يكن صلاح الدين من الخلفاء ، بل كان كردياً ؛ لم ينحدر من امرة كبيرة ، ولم يفرض على العالم الاسلامي ان يطيعه إلا بقوة شخصيته ، وافتقر ابناءؤه الى هذه الشخصية .

(١) انظر : Beha ed - Din, P.P.T.S. pp. 4 - 45.

اشاد ابن شداد بأخلاق صلاح الدين وأورد أمثلة ونوادير للتدليل على صدق روايته . ولم ترد قصة الخرقة الا عند :

Vincent of Beauvais (Douai edition) p. 1204.

والواقع ان التواريخ المسيحية لم تذكر صلاح الدين الا بالاحترام والاجلال . عن القصص الاسطورية المرتبطة بصلاح الدين انظر :

Lane Poole, Saladin, pp. 370 - 401.

وكان لصلاح الدين عند وفاته سبعة عشر ولداً وابنة واحدة صغيرة .
ولم يكن أكبر الابناء ، الأفضل ، إلا شاباً متفطراً في الثانية
والعشرين من عمره ، أعده والده لأن يلي من بعده دمشق وزعامة البيت
الأيوبي . وبينما كان صلاح الدين يحتضر ، استدعى الأفضل الأمراء ليحلفوا
له بيمين الولاء ، وليعدوا بأن يطلقوا زوجاتهم ، وليحرموا أبناءهم من
الميراث ، اذا نقضوا العهد . وجزع كثير من الأمراء للعبارة الاخيرة ، كما
ان أمراء آخرين لم يقبلوا ان يحلفوا ما لم يحلف الأفضل ايضاً بأن يبقوهم
في اقطاعاتهم^(١) . غير انه لما مات والده ، وجرت مواراته في الجامع
الأموي الكبير بدمشق ، أضحت سلطة الأفضل في دمشق معترفاً بها .
اما اخوه الثاني ، العزيز عثمان ، فكان فعلاً اميراً على مصر ، ولم يتجاوز
الحادية والعشرين من عمره ، فأعلن نفسه سلطاناً مستقلاً . وحكم حلب أخ
ثالث ، وهو الظاهر غازي ، ولم يبدِ الرضى بالاعتراف بسلطة اخيه ، على
انه سيد أعلى . ووُلِّي حوران أخ صغير آخر ، وهو خضر ، غير انه لم
يعترف بسيادة الأفضل . ولم يبقَ على قيد الحياة من اخوة صلاح الدين
بعد وفاته سوى اثنين ، هما : طفتكين ، الذي سبق ان خلف تورانشاه في
الامارة على اليمن ، ثم العادل ، الذي كان من الطموح ما جعل صلاح الدين يرقاب

(١) اورد ابن شداد نسخة اليمين المحلوف بها وفصلها . الفصل الاول : « انني من وقفي هذا
قد اصفيت نيتي ، وأخلصت طويقي للملك الناصر (صلاح الدين) مدة حياته ، وانني لا ازال باذلاً
جهدي في الذب عن دولته بنفسي ومالي وسيفي ورجالي ، بمثلأ امره ، واقفاً عند مرضيه ،
ثم من بعده لولده الملك الأفضل عليّ . ووالله انني في طاعته ، وأذب عن دولته وبلاده . بنفسي
ومالي وسيفي ورجالي ، وأمثلأ امره ونهيه ، وباطني وظاهري في ذلك سواء ، والله على ما اقول
وكيل .» ثم فصل التخريج . انظر ابن شداد: النوادر السلطانية ، نشر الدكتور الشيال ، ص ٢٤٥ .

فيه . وما كان للفرنج من البلاد الواقعة وراء نهر الاردن ، أضحت اقطاعاً له ، فضلاً عن بلاد الجزيرة حول الرها . وحاز أبناء اخوة صلاح الدين وأبناء اعمامه اقطاعات صغيرة في أنحاء ممتلكات السلطان . اما الاميران الزنكيان : عز الدين و عماد الدين ، فحازا الموصل وسنجار على انها من أتباع صلاح الدين ، ولا زال الأمراء الأراقة مستقرين في ماردين وكيفاء . ومن المقطعين الآخرين ، ومعظمهم كانوا من خيرة القادة الذين استخدمهم صلاح الدين ، كان أشهرهم بكتمر امير خلاط^(١) .

المنازعات بين الأيوبيين سنة ١١٩٩ :

وبوفاة صلاح الدين أخذت الجبهة الاسلامية تتداعى . فبنا ساد التحاسد بين أبنائه ، ظهرت مؤامرة في الشمال الشرقي من الامبراطورية ، استهدفت إعادة حكم الزنكيين متمثلاً في شخص عز الدين امير الموصل ، يسانده بكتمر والأمراء الأراقة . ولم ينقذ الأيوبيين إلا ما اتخذ العادل من التدابير ، وما حدث من الوفاة المفاجئة لكلا الاميرين عز الدين وبكتمر ، وجرى الظن انه كان لعملاء العادل يد في وفاتها . ووعى هذا الدرس نور الدين ارسلان بن عز الدين ووارث ملكه ، وأقنقر بن بكتمر وخليفته على أخلاط ، اللذان لم يسعها في الوقت الراهن إلا إظهار الاحترام للعادل . وفي أقصى الجنوب ، وقع شجار بين الأفضل والمزير ؛ ذلك ان

Abu Shama, II, pp. 101 - 109.

(١) انظر :

Ibn al - Athir, II, pp. 75 - 7.

Kemal ad - Din, trans. Blochet, p. 305.

الأفضل دفعته حماقته الى ان يعزل معظم وزراء والده ، وأن يحمل كل ثقته في ضياء الدين بن الأثير ، شقيق المؤرخ ابن الأثير ، بينما صار يمضي أيامه ولياليه في المبادل والفجور وسماع الموسيقى ومعاقرة الخمر . فهرب الوزراء المعزولون الى القاهرة ، الى العزيز الذي ابتهج للقائهم والترحيب بهم . وبناء على نصيحتهم ، أغار العزيز على الشام في مايو سنة ١١٩٤ ، فبلغ أسوار دمشق . وإذا ارتاع الأفضل ، استنجد بعمه العادل ، الذي قدم في عسكره من الجزيرة واجتمع بالعزيز في معسكره . فتقرر وضع ترتيب جديد لحكومة الأسره الأيوبية . كان لازماً على الأفضل ان يتنازل عن اقليم يهودا (شمال فلسطين) الى العزيز ، وأن يتخلى عن اللاذقية وجبله الى اخيه الظاهر غازي امير حلب ، على ان يعترف كلاهما (العزيز والظاهر) بسيادته . ولم يحظ العادل من الصفقة بشيء سوى ما حازه من مكانة بأن اصبح الفصيل والحكم بين أفراد الأسرة . ولم يستمر السلام طويلاً ، ففي أقل من سنة زحف العزيز على دمشق ، وقدم للعادل مرة اخري لنجدة الأفضل . غير ان حلفاء العزيز من الأمراء اخذوا يتخلون عنه ، فطرده الافضل من يهودا الى داخل مصر ، وقرر ان يزحف على القاهرة . على ان الافضل تجاوز بذلك ما أراده العادل ، فهدّد الافضل بأنه ما لم يعد الى دمشق ، فسوف يساند العزيز . وللمرة الثانية جرت الاستجابة لرغباته .

ولم يلبث ان اضحى جلياً ان الافضل لم يكن صالحاً لأن يحكم . إذ ان حكومة دمشق صارت كلها في يدي الوزير الضياء بن الأثير ، الذي أثار سخط أتباع سيده . وقرر العادل ان المصالح الأيوبية ليس بوسعها ان تتحمل بأن يكون رأس الأسرة (الافضل) بالغ الضعف والعجز . فغير العادل سياسته ، وتحالف مع العزيز الذي بفضل انتزع دمشق في

يوليه ، سنة ١١٩٦ ، وأضاف إليه كل املاك الافضل ، ولجا الافضل الى مدينة صلخد الصغيرة بجوران ، فانعزل بها عن الناس ، وتخلي عن حياة اللهو والفجور ، والتزم التقوى والورع ، وأضحى العزيز السلطان المطلق للأسرة كلها .

ولم يستمر هذا الاجزاء سوى سنتين ، اذ ان العزيز الذي لم يكن له على عمه إلا سلطة اسمية ، هوى من على ظهر فرسه أثناء مطاردة ابن آوى قرب أهرام الجيزة ، فمات متأثراً بجراحه في ٢٩ نوفمبر سنة ١١٩٨ ، ولم يتجاوز عمر ابنه ، المنصور ، وقتذاك اثني عشرة سنة . وإذ خاف وزراء أبيه أطماع العادل ، استدعوا الافضل من صلخد ليتولى الوصاية على مصر . وقدم الافضل الى القاهرة في يناير سنة ١١٩٩ ، وقوى زمام الحكم بها . أما العادل فكان وقتذاك بالشمال ، يلقي الحصار على ماردن التي أوشك أميرها الارتقي بلك ارسلان ان يحطم ما للأيوبيين من سلطان عليه . وما وقع فيه العادل من حيرة مؤقتة ، حملت ابن أخيه ، الظاهر غازي أمير حلب ، على ان يعدّ حلفاً لمناوئته . والواقع ان الظاهر غازي ظلّ يزعجه طوال حكمه في حلب ما أثاره أتباعه له من الاضطراب والفتنة ، وارتاب في ان عمه العادل يشجعهم على ذلك . وبينما ارسل الافضل جيشاً من مصر لمهاجمة دمشق ، كان الظاهر غازي يتجهز للهبوط عليها من الشمال . وانحاز اليها أمراء أيوبيون آخرون مثل شيركوه صاحب حمص . فعجّل العادل بالقدوم من ماردن بعد ان عهد الى ابنه الكامل بالمضي في الحصار ، فبلغ دمشق في ٨ يونيو سنة ١١٩٩ . ولم تمض ستة ايام على وصول العادل ، حتى قدم الجيش المصري واستطاع بعد اول هجوم شنه على دمشق ، ان ينفذ الى داخل المدينة ، غير انه لم يلبث ان طرد منها . أما الظاهر

غازي فانه وصل يحيشه بعد اسبوع . وظل الأخوان ، الافضل والظاهر يحاصران عمها العادل في العاصمة (دمشق) لمدة ستة أشهر ، غير ان العادل بفضل ما اشتهر به من البراعة والحدق في الدبلوماسية ، استطاع رويداً رويداً ان يكسب الى جانبه أتباع ولدي اخيه ، ومن بينهم شيركوه امير حمص . فلما حدث آخر الامر ، في يناير سنة ١٢٠٠ ، ان ظهر ابنه الكامل يحيشه ، الذي أحرز انتصارات باهرة في الجزيرة ، تفرق الاخوان ، الافضل والظاهر ، وانسحبوا من دمشق ، بعد ان وقع بينها الشجار . وطارد العادل الافضل الى مصر ، فأنزل الهزيمة بعساكره عند بلبس . على ان الافضل انصاع الى عمه بعد ان اتتته نوبة جديدة من الورع والتقوى ، فعاد الى عزلته في صلخد . وتولى العادل الوصاية على حكومة مصر . غير ان الظاهر غازي لم تحمل به الهزيمة ، ولذا قام بزحف مفاجئ على دمشق في الربيع التالي ، بينما كان العادل لا يزال في مصر ، فأقنع الافضل الظاهر بالانحياز اليه ، مرة اخرى . عجّل العادل بالعودة الى عاصمته (دمشق) في الوقت المناسب ، ولكنه تعرض للحصار من قبل ولدي اخيه (الظاهر والافضل) . على انه لم يلبث ان استطاع ان يثير الشجار بينها ، وأن يكسب الى جانبه الافضل ، بأن وعده بأن يمتحه مدينتي سميساط وميفارتين الواقعتين بشمال الدولة الأيوبية ، مقابل التخلي عن صلخد . وأخذ أتباع الظاهر يتخلون عنه الواحد بعد الآخر ، فابتهج لعقد الصلح مع عمه العادل ، واعترف له بالسيادة المطلقة . ولم تنقضى سنة ١٢٠١ حتى أضحى العادل سيداً على امبراطورية صلاح الدين ، واتخذ لقب السلطان . أما المنصور صاحب مصر فلم يحز إلا مدينة الرها . ولم يتيسر للأفضل السيطرة على ميفارقين ، التي انتقلت مع ما يحاورها من البلاد الى المظفر ، رابع أبناء العادل ، وتولى الكامل أكبر أبناء العادل

حكومة مصر ، على ان يكون قابلاً له ؛ وناب عنه المعظم عيسى ثاني أبنائه ، في حكومة دمشق ، بينما تولى الأشرف ، ابنه الثالث ، حكم معظم بلاد الجزيرة ، ابتداء من حرّان . وكلما كبر الأبناء الصغار ، حازوا اقطاعات ، وبذا عادت الوحدة الاسلامية تحت زعامة امير ، لا يضارع صلاح الدين في احترام الناس له ، ولكنه يفوقه في المكر والنشاط^(١) .

حكومة هنري كونت شامبانيا سنة ١١٩٤ :

وما حدث من منازعات في الاسرة الأيوبية ، منع المسلمين من مهاجمة مملكة الفرنج التي انبثت من جديد . واستطاع هنري كونت شامبانيا ، في تودة ، ان يعيد اليها قدراً من الأمن . ولم يكن ذلك جهداً هيناً ، كما ان وضع هنري لم يكن مستقراً ، فلأسباب لا داعي لشرحها ، لم يُتَوَجَّع هنري ملكاً ، ولعله كان ينتظر على أمل ان يحلّ اليوم الذي يسترجع فيه بيت المقدس ، او لعله أدرك ان الرأي العام ليس راغباً في الاعتراف به ملكاً ، او لعله لم يلقَ من الكنيسة ما ينشده من التعاون^(٢) . وما

(١) عن تاريخ الايوبيين في هذه السنوات الطافحة بالفوضى والاضطراب ، انظر :

Abu Shama, II, pp. 110 - 149.

Ibn al - Athir, II, pp. 78 - 89.

Cahen : La Syne du Nord, p. 381, n. 3.

(٢) انظر المناقشة الطريفة عن هذا الموضوع الواردة في مقال براور :

Prawer : « L'Etablissement des coutumes du Marché à Saint - Jean d'Acre ».

Revue Historique de Droit Français et Etranger, 1951.

يشير براور الى ان ما تم من زواج هنري من ايزابيلا ، ولم يمض على وفاة زوجها (كتراد) إلا بضعة ايام ، لا يعتبر مشروعاً ، إذ لا تقره تقاليد البلاد ، ولذا احس هنري بالحرج بالتخاذ لقب الملكي .

جرى من اغفاله اتخاذ لقب الملك ، قيد سلطته ، ولا سيما على الكنيسة . فلما مات البطريرك هرقل ، ظهرت الصعوبة في العثور على من يخلفه ، وحدث آخر الامر ان تم تعيين احد رجال الدين المغمورين ، واسمه رادولف ، بطريكاً . ولما توفي رادولف سنة ١١٩٤ ، اجتمع كبار رجال كنيسة القيامة الذين كانوا وقتذاك بمعكا ، واختاروا رئيس أساقفة قيسارية ، بطريكاً باسم ايمار الملقب بالراهب ، ثم ارسلوا الى روما للتصديق على الانتخاب . واذ استاء هنري لهذا الاختيار ، واحتج في عنف على انه لم تجر استشارته ، أمر بإلقاء القبض على رجال كنيسة القيامة . وتعرض هذا الإجراء للنقد الشديد ، حتى من أصدقائه ، لأنه لم يكن الملك المتوج ، فليس له الحق في التدخل . على ان كبير وزرائه ، جوسياس ، رئيس أساقفة صور ، أقنعه بالتنازل عن دعاويه ، وتهدئة الكنيسة بأن يطلق سراح رجال الدين ، والاعتذار اليهم ، وبذل اقطاع ثقيل قرب عكا لابن اخت البطريرك الجديد ، على انه تلقى في الوقت ذاته لوماً شديداً من البابا^(١) . ومع ان السلام قد عاد ، فان البطريرك لم يشأ ان يظهر امتنانه الى هنري بأن يتوجه ملكاً .

على ان هنري كان أسعد حظاً مع أتباعه العلمانيين ، إذ لقي التأييد من زعيمهم . باليان ابلين ، ومن الطوائف الدينية العسكرية . غير ان جاي لوزجنان لا زال يتطلع من قبرص الى مملكته السابقة ، وشجعه البيازنة

Estoire d'Eracles, II, pp. 203 - 205. (Manuscript D).

(١) انظر :

الذين سبق ان وعدم بامتيازات وافرة ، والذين غضبوا لما أبداه هنري من العطف على الجنويين . ففي مايو سنة ١١٩٣ ، اكتشف هنري ان البيازنة في صور دُبروا الاستيلاء على المدينة ، وتسليمها الى جاي . فبادر بإلقاء القبض على مدبري المؤامرة ، وأمر بتخفيض عدد جالية البيازنة الى ثلاثين شخصاً . وانتقم البيازنة لأنفسهم بأن أغاروا على القرى الساحلية الواقعة بين صور وعكا . ولا زال كندسطل الملكة هو شقيق جاي ، امريك لوزجنان ، الذي كان مسؤولاً عن قدوم جاي الى فلسطين قبل سنوات عديدة ، والذي حاول ان يقيم علاقات طيبة مع البارونات المحليين . اما زوجة امريك فكانت إيشيفا ابلين ، ابنة أخ باليان ، وهو بلدوين سيد الرملة ، الذي يُعتبر ألد أعداء جاي لوزجنان . لم يكن امريك لوزجنان فيما مضى زوجاً مخلصاً ، غير انه لم يلبث ان تصالح مع زوجته . ولما تدخل امريك لصالح البيازنة ، أمر هنري بإلقاء القبض عليه بسبب هذا التدخل . ولم يلبث مقبداً الاسبتارية والداوية ان أقنعا هنري بإطلاق سراحه ، غير ان امريك اعتقد انه من الحكمة ان يلجأ الى يافا ، التي نصّب الملك رتشرذ حاكماً عليها جفري ، شقيق امريك . لم يتخلّ امريك عن وظيفة كندسطل الملكة ، غير ان هنري اعتبر انه فقد حقه فيها سنة ١١٩٤ ، فعين خلفاً له يوحنا ابلين ابن باليان ، وهو اخ غير شقيق لإيزابيلا . وتقرر عقد الصلح حوالي ذلك الوقت مع البيازنة ، فعاد اليهم حيثهم بعكا ، واعترفوا منذئذ بحكومة هنري^(١) .

ولما مات جاي لوزجنان في قبرص ، في مايو سنة ١١٩٤ ، تيسر اجراء الوفاق العام . إذ ان اختفائه كفل الامن والطمانينة لهنري ، وحرم اليبازنة وسائر المنشقين من مرشح منافس يتطلع الى العرش . وأوصى جاي بملكه في قبرص الى اخيه الاكبر ، جفري . غير ان جفري قد عاد الى فرنسا ، ولم يتردد الفرنج في قبرص في استدعاء امليك من يافا ، ليحل مكانه . وطلب هنري اول الامر ، باعتباره ممثلاً للملك بيت المقدس ، أنه ينبغي استشارته في ولاية الحكم ، غير انه لم يستطع تحقيق دعواه ، ولم يلبث هنري وأمليك ان ادركا انه لا بد لهما من العمل معاً . فقدم الى عكا كندسطل قبرص ، وهو بلدوين ، الذي سبق ان كان سيداً ليسان ، وحث هنري على ان يعترف أولاً بأمليك ، وأن يعد بزيارته في قبرص . واتسم لقاؤهما بالودة والصداقة ، ورتباً سوياً اقامة تحالف وثيق بينهما ، عززاه بما حدث من خطبة ابناء امليك الثلاث ، جاي ويوحنا وهيو ، لبنات ايزابيلا الثلاثة ، ماريا مونتفيرات ، وأليس وفيليبا شامبانيا . وبذا راودهما الأمل في ان تتحد ممتلكاتها في الجيل التالي ، غير ان اثنين من الأمراء القبارصة ماتا في سن مبكرة ، ولم يتحقق من الزيجات إلا تلك التي جرت بين هيو وأليس ، والتي حملت ثمرة الأميرة في الوقت المناسب . على ان الحاجة كانت ماسة الى مثل هذا الترتيب ، لأنه اذا لم يكن الغرض من تملك الفرنج لجزيرة قبرص سوى ان يفيد منه الفرنج بفلسطين ويمدّم بقاعدة بالغة الامن ، فلا بد للاقليمين ان يتعاونوا . اضحت قبرص موطن اغراء متصل ، لا فحسب للمهاجرين القادمين من الغرب كما يحلوا بهذه الجزيرة البهيجة ، لا في البقية الباقية من مملكة بيت المقدس ، حيث لم يعد بها شيء من الاقطاعات ، بل ايضاً لبارونات فلسطين بعد ان تجردوا من اقطاعاتهم ، ليجتازوا اليها البحر الضيق .

فإذا كان سادة قبرص يودون اجتياز البحر للقتال من أجل الصليب ،
كلما اقترب الخطر ، فسوف تكون قبرص بالغة الأهمية للشرق الفرنجي .
ولو وقعت خصومات ، فسوف تصبح قبرص قوة طاردة خطيرة^(١) .

ملكة قبرص سنة ١١٩٧ :

على الرغم من العلاقات الودية بين أمريك وهنري ، لم يكن أمريك مستعداً لأن ينتقاد هنري أو يخضع له . لقد سعى أمريك فعلاً للحصول على اللقب الملكي ، كما يحدد في وضوح لرعاياه والنزلاء والدول الأجنبية طبيعة سلطته . غير أنه أحسّ بالحاجة إلى قوةٍ عليا تقرر سلطانه . ولا بد أن التاريخ الغابر للملك بيت المقدس حمله على ألا يطلب إلى البابا أن يبذل له التاج . ومن المحقق أن الإمبراطور الشرقي (البيزنطي) سوف لا يمنحه التاج . ولذا أرسل إلى إمبراطور الغرب هنري السادس يلتبس منه التاج ، برغم ما تبين مستقبلاً بجأفة هذا الطلب للسداد والحكمة . كان الإمبراطور هنري السادس وقتذاك يضع خطته لحرب صليبية ، فأتى بكن له في الشرق ملك تابع ، فسوف يكون بالغ الأهمية له . ففي أكتوبر سنة ١١٩٥ قام رينيه إسقف جيل وسفير أمريك ، ببذل الولاء بالنيابة عن سيده للإمبراطور هنري السادس ، في جيلنهاوزن ، قرب مدينة فرانكفورت . فبعث الإمبراطور إلى أمريك صولجان الملك ، وتمّ التتويج

Hill : History of Cyprus, II, p. 44.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 207 - 208, 212 - 213 (Manuscript D).

يشير هذا المصدر إلى الرفاق بين هنري وأمريك .

في سبتمبر سنة ١١٩٧ ، حين قدم كنراد أسقف هيلدهايم ، وكبير وزراء الامبراطور ، الى نيقوسيا ، للاشتراك في احتفال التتويج ، فبذل له امريك يمن الولاء والتبعية ^(١) .

تقرر ان تلتزم حكومة قبرص بالمسير على التقاليد الاقطاعية التي كانت سائدة في مملكة بيت المقدس ، فيكون بها محكمة عليا على نسق المحكمة العليا بمملكة بيت المقدس ، وأن يسري بالجزيرة استخدام قوانين بيت المقدس ، وما اضافه اليها ملوك قبرص من قوانين . ولتنظيم الكنيسة ، لجأ امريك الى البابا ، فعين رئيس شمامسة اللاذقية ، وألن رئيس شمامسة لد ، ومتولي المحفوظات والوثائق بجزيرة قبرص ، كيما يقيموا بها من الكراسي الدينية ما يعتقدون انها خير المراكز . فأنشأوا في نيقوسيا رئاسة اسقفية تولاهما ألن ، كما اقاموا اسقفيات في بافوس ، وفاما جستا ، ولياسول . ولم تقرر المبادرة الى طرد الاساقفة اليونانيين ، غير ان ما كان لهم من ضريبة العشور وقدرأ كبيراً من ممتلكاتهم اضعفت في ايدي المقطعين الكنسيين اللاتين الجدد ^(٢) .

ومع ان هنري كونت شامبانيا لم يستطع ان يظفر بالسيطرة على

Estoire d'Eracles, II, pp. 209 - 212.

(١) انظر :

Ernoul, pp. 302 - 303.

Arnold of Lubeck, p. 204.

Annales Marbacenses, p. 167.

Mas Latrie, Documents, III, pp. 599 - 605.

(٢) انظر :

Machieras, pp. 28 - 29.

جزيرة قبرص ، فإن البارونات بملكته الجديدة اضحوا موالين له . والواقع ان خصومه كانوا سعداء بالتجاءهم الى قبرص ، بعد ان تخلوا عن اراضيهم بفلسطين الى اصدقائهم . فعاد السادة السابقون لحيفا وقيسارية وأرسوف الى بارونياتهم السابقة ، والمعروف ان صلاح الدين جعل قبل وفاته ، لباليان ابلين اقطاعاً ثميناً في القيمون او تل القيمون على منحدرات جبال الكرمل^(١) . وما كان لهذري من صداقة مع اسرة ابلين ، وفيها زوج والدته امرأته ، واخوتها غير الاشقاء ، تعتبر عظيمة القيمة في الاعتراف التام بسلطته . على ان إمارة انطاكية سببت مشكلة كبيرة .

فالمعروف ان بوهمند الثالث امير انطاكية ، وكونت طرابلس ايضاً باسم ابنه الصغير ، قام بدور مريب اثناء حروب صلاح الدين والحرب الصليبية الثالثة ، إذ لم يبذل محاولة صادقة لمنع صلاح الدين من الاستيلاء على قلاعه في وادي نهر الاورنت ، سنة ١١٨٨ ، ولم يسترد اللاذقية وجبة التي سقطتا في ايدي المسلمين ، بما ارتكبه من خيانة موظف مسلم عنده ، اسمه القاضي منصور بن ثيبيل^(٢) . وفرح بوهمند بما قبله من صلاح الدين من هدنة اجازت له الاحتفاظ بأنطاكية ومينائها السويدية . أما طرابلس

Ernoul, p. 293.

(١) انظر

(٢) في الاصل ثيبيل ، وما هنا من ابن الاثير : الكامل ج ٩ ، ص ١٩٠ اذ اورد ابن الاثير « ان صلاح الدين لما اقام تحت حصن الاكراد ، اتاه قاضي جبة ، وهو منصور بن ثيبيل يستدعيه اليه ليسلمها اليه . وكان هذا القاضي عند بيمنند صاحب انطاكية وجبة ، مسموع الكلمة ، له الحرمة الوافرة والمنزلة العالية ، وهو يحكم على جميع المسلمين بحجة وفواحيها ، وعلى ما يتعلق بالبيمنند . فعملته الغيرة للدين على قصد السلطان ، وتكفل له بفتح جبة ولاذقية والبلاد الشمالية » .

فلم ينقذها لإبنه سوى تدخل الاسطول الصقلي . فلما وصل الى انطاكية فردريك دوق سوابيا وقلول جيش فردريك بربروسه ، تقدم بوهمند باقتراح طريف ، يقضي بأن ينوب هؤلاء الالمان عنه في قتال المسلمين في الشمال ، فلما زحفوا جنوباً لم يقيم بوهمند بدور ايجابي في الحرب الصليبية الثالثة ، سوى انه قام بزيارة ودية للملك رتشارد في جزيرة قبرص ، وفي تلك الاثناء غير وضعه فيما يتعلق بسياسة الاحزاب في فلسطين . فما كاد ابن عمه ، ريموند الثالث كونت طرابلس ، يلقي حتفه ، وحاز ارث طرابلس لإبنه ، حتى بذل التأيد لجاي لوزجنان وأصدقائه ، والراجح انه لم يفعل ذلك إلا لحوفه بأن كنراد موتفيرات لا بد ان اعدّ خططاً للسيطرة على طرابلس . فلم يشأ بوهمند الثالث ان يكون على طرفه الجنوبي ملك قوي يميل للاعتداء ، نظراً لأنه كان منصرفاً الى النزاع مع جاره في الشمال ، ليو الثاني الروبيني امير ارمينيا ، وشقيق روبين الثالث وولي عهده .

ليو الثاني امير ارمينيا سنة ١١٨٦ :

لما تولى ليو العرش ، سنة ١١٨٦ ، سعى الى التحالف مع بوهمند الثالث امير انطاكية ، فاعترف بسيادته . واشترك الاميران في ردة غارة قام بها التركان سنة ١١٨٧ ، ولم يلبث ليو ان تزوج ابنة اخت الاميرة سبيللا زوجة بوهمند . وحوالي ذلك الوقت أقرض بوهمند مبلغاً كبيراً من المال . غير ان الصداقة انتهت عند هذا الحد ، لأن بوهمند لم يتعجل تسديد المبلغ الذي اقترضه ، فلما أغار صلاح الدين على بلاد انطاكية ، حرص ليو على التزام الحياد . ودمّر صلاح الدين ، سنة ١١٩١ ، حصن بغراس الضخم ، بعد ان انتزعه من أيدي الداوية ، غير انه لم يكد رجاله يغادرون

المكان ، حتى قدم اليه ليو ، فاحتلّ الموضع وأعاد بناء الحصن . وطلب بوهمند الى ليو ان يردّ الحصن الى الداوية ، فلما رفض ليو طلبه ، تقدم بوهمند بالشكوى الى صلاح الدين . غير ان صلاح الدين لم يتدخل ، نظراً لشدة انهماكه في العمل في جهة اخرى ، فظلّ حصن بغراس في حوزة ليو . غير انه غضب لاستنجد بوهمند بصلاح الدين ، على ان ثأرت هداًت بفضل تدخل سبيلا زوجة بوهمند ، لما كانت تأمله في الإفادة من مساعدة ليو في ان تظهر يارث انطاكية لابنها ولیم على حساب أبناء زوجها . ففي اكتوبر سنة ١١٩٣ وجّه ليو الدعوة الى بوهمند للقدوم الى بغراس ، لمناقشة المشكلة بأكملها ، فوصل بوهمند الى بغراس ، وبصحبه سبيلا وابنها ، وقبل بوهمند ما عرضه ليو من استضافته داخل اسوار القلعة . على انه لم يكذب بوهمند يدخل الى القلعة ، حتى وقع مع كل حاشيته في أمر مضيفه (ليو) ، وجرى إخطاره بأنه لن يطلق سراحه ما لم يتنازل الى ليو عن السيادة على انطاكية . ولم يسع بوهمند إلا ان يقبل في أمى شروط ليو . ولعله لم يفعل ذلك إلا بتحريض سبيلا التي كانت تأمل في ان ليو ، باعتباره سيد انطاكية ، سوف يجعل لابنها ولاية الحكم في انطاكية . على انه تقرر إرسال مارشال بوهمند ، وهو بارثولوميو تيريل ، وصهر ليو هيثوم ماسون مع عساكر ارمنية الى انطاكية ، لإعداد المدينة للعهد الجديد .

ولما وصل الوفد الى انطاكية ، أبدى البارونات بها ، الذين لم يحبوا بوهمند ، والذين تجري الدماء الارمنية في عروق عدد كبير منهم ، استعدادهم لقبول ليو سيداً أعلى ، وسمحوا لبارثولوميو ان يدخل بالعساكر الارمنية الى انطاكية ، وبأن يستقروا في قصر اميرها . غير ان الوطنيين البورجوازيين

من اليونانيين واللاتين سواء ، ارفعوا لما حدث ، اذ اعتقدوا ان ليو نوى ان يحكم بنفسه المدينة ، وان الأرمن سوف يسيطرون عليهم . فحينما لم يول احد العساكر الارمن الاحترام في حديثه عن القديس هيلاري ، وهو الشهيد الفرنسي الذي دشت باسمه كنيسة القصر ، شرع احد الكيلارية ، المسؤولين عن مؤن القصر وحاجاته ، وكان حاضراً ، في قذفه بالحجارة . فنشبت على الفور ثورة . بالقصر وانتشرت في أنحاء المدينة . فجرى طرد الارمن من المدينة ، فأدركوا ان من الحكمة ان يرجعوا مع هيثوم ساسون الى بغراس . وعندئذ اجتمع اهل المدينة ، وعلى رأسهم البطريرك ، في كاتدرائية القديس بطرس بأنطاكية ، وشرعوا في ان يؤلفوا قوموناً (حكومة) يتولى ادارة المدينة . وكما يعملوا وضعهم مشروعاً ، بادر أعضاء القومون المنتخبون الى ان يقسموا بين الولاء لريموند اكبر ابناء بوهمند ، حتى يعود بوهمند من الأمر . وقبيل ريموند انتماءهم اليه ، واعترف بمطالبهم . وفي تلك الأثناء أنفذ الرسل الى اخيه بوهمند كونت طرابلس ، والى هنري كونت شامبانيا ، يتوسل اليها القدوم الى انطاكية للحفاظ عليها من الارمن .

دلّت الحلقة (القصة) على انه بينما كان البارونات مستعدين لأن يتجاوزوا ما فعله أبناء عموماتهم في بيت المقدس ، بأنهم يعتبرون أنفسهم من مسيحيي الشرق ، فان مقاومة هذا الاندماج ، جاءت من الجالية التجارية . غير ان الاحوال هنا اختلفت عنها في مملكة بيت المقدس قبل بضع سنوات . إذ ان الفرنج واليونانيين في انطاكية اعتبروا الارمن جبليين همجا متوحشين . أما الكنيسة اللاتينية في انطاكية الممثلة في شخص البطريرك ، فانها أظهرت العطف على القومون ، غير انه يعتبر موطن شك

ما اذا كانت الكنيسة اللاتينية قد قامت بدور كبير في مستهل حكومة القومون . اذ ان البطريرك رادولف الثاني كان شيخاً كبير السن ضعيفاً ، لم يل البطريركية إلا منذ وقت قريب ، بعد وفاة امري اسقف ليموج المعروف بشجاعته وبسالته . والراجح ان أكبر المحرضين ليسوا إلا التجار الايطاليين الذين خافوا على تجارتهم في ظل سيطرة الارمن . على ان فكرة القومون ، أكثر ما تطراً وقتذاك على خاطر الايطالي لا الفرنسي . غير انه أياً كان مشجع القومون ، لم يلبث اليونانيون بانطاكية ان قاموا بدور كبير فيه ^(١) .

هنري كونت شامبانيا والحشيشية سنة ١١٩٤ :

هرع بومند كونت طرابلس الى انطاكية ، تلبية لاستغاثات اخيه ، فأدرك ليو ان فرصته قد ضاعت . ولم يسه إلا ان يلجأ بأسراه الى عاصمته ، سيس . وفي أوائل الربيع التالي ، قرر هنري كونت شامبانيا ان يتدخل . ومن حسن الطالع ان المسلمين لم يكونوا ، بعد وفاة صلاح الدين في أحوال تسمح لهم بالقيام بأعمال عدوانية . على ان هذا التوسع الخطير لن يستمر زمناً طويلاً . فحينما تحرك هنري صوب الشمال ، التقى بسفارة من قبل الحشيشية . ذلك ان سناناً شيخ الجبال مات منذ زمن قريب ، وحرص خليفته على إحياء الصداقة التي كانت قائمة بين الحشيشية والفرنج . فبعث بأعذاره عن مصرع كنزاد موتفيرات ، على ان هذه الجريمة لم يتعذر على هنري ان يغفرها ، ودعا هنري لزيارة قلعته بالكهف . وفي

هذه القلعة الواقعة بالقمة الجرداء لجبال النصيرية ، هيا الحشيشية لهنري
المتعة الفائقة . فظلوا يعرضون عليه ، حتى توصل اليهم هنري ان يوقفوا
العرض ، كيف كان الحشيشية يقدمون عن طيب خاطر على قتل انفسهم
مق تلقوا من شيخهم الأوامر بذلك . وغادر هنري الكهف مثقلا بالهدايا
النفيسة ، ومزوداً بوعد ودي من الحشيشية بأن يفتالوا كل من يذكر لهم
اسمه من خصومه (١) .

وسار هنري من الكهف على الساحل الى انطاكية حيث توقف قليلا ،
قبل ان يواصل رحلته الى ارمينية . وإذ كره ليو أن يواجه حرباً
صريحة ، التقى بهنري امام سيس وأبدى استعدادة للتفاوض من اجل
تسوية . وتم الاتفاق على انه ينبغي اطلاق سراح بومند ، دون ان يؤدي
فدية ، والاعتراف بأن تعتبر بغراس وما حولها من البلاد ، املاكاً ارمينية ،
وينبغي ألا يكون كل من الاميرين سيداً على الآخر . ولتوثيق المعاهدة ،
ولتوحيد الامارتين نهائياً كما كان يرغبى ، كان لازماً على ريموند ولي عهد
بومند أن يتزوج أليس ابنة روبين الثالث ، وابنة اخ ليو ، ووريثة
ملكه . والمعروف ان أليس تزوجت فعلاً من هيثوم ساسون ، غير انه
تيسر التغلب على هذه المشكلة ، إذ ان هيثوم لقي حتفه فجأة في الوقت
المناسب . وكفلت التسوية السلام للشمال ، ودلّ هنري باعتبار انه هو الذي

Ernoul, pp. 323 - 324.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, pp. 216 , 231 (Manuscript D) .

وضع هذه التسوية ، على انه جدير بأن يخلف الملوك الاوائل لبيت المقدس ،
فلما عاد الى الجنوب ، ازدادت مكاتته سمواً ورفعة (١) .

تتويج ليو الثاني سنة ١١٩٨ :

على أن مطامع ليو لم تقته عند هذا الحد . فحينما علم ان امريك
صاحب قبرص يسعى للحصول على التاج الملكي ، جرى على منواله . غير
ان رأي رجال القانون في ذلك العصر ، اعتبر انه لا يصح ان يبذل
التاج إلا الامبراطور ، او البابا وفقاً لرأي الفرنج . واذ عزلت الفتوح
السلجوقية بيزنطة عن قليقية والشام ، لم تعد بيزنطة من القوة ما يكفي
لأن يقدر ألقاها الفرنج الذين احب ليو ان يترك اثرأ عندهم . ولذا
ارسل الى هنري السادس ، امبراطور الغرب ، الذي تجنب الصدق في رده .
إذ كان يأمل في ان يبادر بالقدوم الى الشرق ، وعندئذ ينظر في المشكلة
الارمنية . كما ان ليو اتصل بالبابا سلاستين الثالث . والمعروف ان ليو كان
فعلاً على اتصال بروما زمن البابا سلاستين الثالث ، بأن ألمع الى خضوع
كنيسته للبابوية ، لأنه علم انه لن يكون مطلقاً سيداً مقبولاً عند الفرنج ،
نظراً لأنه يعتبر رئيس دولة متهرطقة . غير ان رجال الدين الارمن الذين
اشتدت غيرتهم على استقلالهم ومذهبهم ، قاوموا في عنف هذا التقارب
بين ليو والبابا . ولكن ليو لم يكف عن المثابرة ، حتى اقتنع رجال الدين
كارهين بأن السيادة البابوية سوف تكون اسمية ، ولن تغير شيئاً ، بينما

Cahen, op. cit, pp. 585 - 586.

(١) انظر :

جرى اخطار مندوبي البابا سلعستين الثالث ، أن الاساقفة رحبوا بالاجماع بهذا التغيير . وتذرع البابا بالصبر والدبلوماسية ، ولذا لم يشر مندوبوه شيئاً من الاسئلة . وفي تلك الاثناء وعد الامبراطور هنري مثلاً وعد امريك ، ببذل التاج الملكي ليو ، مقابل الاعتراف له بحقوق السيادة على ارمينية . وسوف يجري التتويج فعلاً عند قدوم هنري الى الشرق . على ان هنري السادس لم يقم مطلقاً بزيارة الشرق ، غير انه حدث في يناير سنة ١١٩٨ ، عقب وفاة هنري السادس ، ان قدم الى سيس ، كتراد اسقف هيلدهام متولي ديوان الوثائق عنده ، بصحبة المندوب البابوي كتراد رئيس اساقفة ماينز ، فشهد ما جرى من احتفال ضخم بتتويج ليو . اما امبراطور الشرق (بيزنطة) ، الكسيوس انجيلوس الذي كان يأمل في المحافظة على ما تبقى له من نفوذ في قليقية ، فانه ارسل مندب بضعه شهر تاجاً الى ليو ، فقبله ممتناً شاكرأ . وتولى جاثليق الارمن ، جريجوري ابراد وضع التاج على مفرق ليو ، بينما منحه كتراد صولجان الملك . وشهد مراسم الاحتفال رئيس اساقفة الارثوذكس بطرسوس ، والبطريرك اليعقوبي ، ورسل من قبل الخليفة العباسي ، فضلاً عن عدد كبير من نبلاء انطاكية . وأضحى بوسع ليو ان يزعم ان كل رعاياه وجيرانه اعترفوا به ملكاً^(١) .

كان يوماً حافلاً عند الارمن ، الذين رأوا فيه احياء لمملكة الارمن القديمة ، وتمّ فيه ادماج إمارة روبين في عالم الشرق الفرنجي . على ان ما يدعو للارتياح ما اذا كانت سياسة ليو تخدم مصالح الارمن قاطبة ،

Cahen, op. cit, pp. 587 - 590.

(١) انظر :

لأنها فصلت الارمن بأرمينيا الكبرى ، موطن عنصرهم وجنسهم عن اخوانهم بالجنوب . وأدرك الارمن بقليلية ، بعد نشوة المجد قصيرة الأمد ، ان الصبغة الغربية لم تعد عليهم آخر الأمر إلا بربح ضئيل .

والواقع ان قدوم رئيس الاساقفة كنراد الى الشرق يرجع الى عزم الامبراطور هنري السادس على إثارة حرب صليبية جديدة . على ان ما اسهم به الالمان في الحرب الصليبية من جهد كان ضئيل الهمية ، نظراً للوفاة المفاجئة لوالده الامبراطور فردريك بربروسه . كان هنري السادس طموحاً في ان يجعل من امبراطوريته حقيقة دولية ، ولذا كان اول عمل يقوم به ، بعد ان استقر له الأمر في اوروبا ، هو انه ينبغي ان يستعيد ما للالمان من مكانة في الارض المقدسة . فبينما تولى بنفسه وضع الخطط لحملة كبيرة تخضع لسلطانه كل البحر المتوسط ، رتب امر المبادرة بإرسال حملة المانية عاجلة ، تبجر رأساً الى سوريا . فخرج من باري كنراد رئيس اساقفة ماينز ، وأدولف كونت هولشتين على رأس حشد كبير من العساكر ، جنّد معظمهم من بلاد الراين ودوقيات الهوهنشتاوفن . فوصلت الكتائب الاولى الى عكا في اغسطس ، غير ان قائدها توقفا في قبرص لتتويج امريك ، وسبقها هنري دوق برابانن في فصيلة من رفاقه ^(١) .

لم يستقبل هنري كونت شامبانيا بارتياح القوات الالمانية . إذ تعلم من

(١) انظر : *Estoire d'Eracles*, II. pp. 214 - 216 (Manuscript D) .

تقرر في ديات جيلنهاوزن اتخاذ التدابير اللازمة للحرب الصليبية التي عزم هنري على شنها، انظر : *Annales Marbacenses*, p. 167.

خبرته ما تنطوي عليه إثارة حرب لا داعي لها من حماقة . وكان كبار مستشاريه من الايبليين امثال زوج والده امرأته ، وأبنائه من زوجة اخرى ، فضلاً عن سادة طبرية ، أبناء زوجة ريموند كونت طرابلس . ولما اشتهر به الايبليون من الولاء لتقاليد امريتهم ، اسدوا النصح لهفري بأن يتفاهم مع المسلمين ، وأن يتهج دبلوماسية دقيقة ، بأن يوقع بين أبناء صلاح الدين وإخوته ، الواحد ضد الآخر . وظفرت هذه السياسة بالنجاح وتحقق السلام الذي يعتبر جوهرياً لاسترجاع المملكة المسيحية ، برغم ما أثاره من قلق ، اسامة امير بيروت الذي اشتهر بالقرصنة ، ولم يكن بوسع العادل في دمشق او العزيز بالقاهرة ضبطه وكبح جماحه (١) . ولا زال بأيدي المسلمين بيروت وصيدا ، تفصلان بين مملكة بيت المقدس وكونتية طرابلس ، على ان هذه الفجوة اخذت في اوائل سنة ١١٩٧ تضيق بفضل استيلاء المسيحيين على جبيل . ذلك ان صاحبة جبيل ، ستيفاني ميللي كانت ابنة اخت رينالد سيد صيدا ، فحصلت منه على هدايا لاجتذاب المسلمين ، فتآمرت مع الأمير الكردي الذي يحكم جبيل ، فهاها ان تستعيد جبيل دون قتال ، وأن تسلمها الى ابنها ، جاي الاول امبرياكو (٢) .

قدم الالمان ووطدوا العزم على القتال ، فلم تتوقف طلائعهم في عكا لاستشارة حكومتها ، بل مضوا مباشرة الى الجليل بالبلاد الاسلامية .

Ibn al - Athir, II. p. 85.

(١) انظر :

Ernoul, p. 315 - 316.

Estoire d'Eracles, II. pp. 217- 218.

(٢)

Ernoul, p. 305.

وأثارت الغارة المسلمين ، فاستدعى العادل ، الذي تقع الجليل في أملاكه ،
أقاربه وطلب اليهم ان ينسوا ما بينهم من منازعات وأن يلحقوا به .
على انه لم يكذ الالمان يحتازون الحد الاسلامي ، حتى ذاع نبأ اقتراب
العادل منهم . وبالغت الشائعة في ضخامة جيش العادل ، فلم ينتظر الالمان
اللقاء به ، بل ولثوا الأدبار مذعورين الى عكا ، وتخلي الفرسان في عجلتهم
عن الرجالة . وتراءى ان العادل سوف يزحف على عكا ، دون ان يصادف
مقاومة . غير ان هنري ، بناء على نصيحة هيو سيد طبرية قذف بفرسانه
وبكل من استطاع ان يحشده من العساكر الايطالية لإمداد الرجالة الألمان
الذين فاقوا سادتهم في البسالة والشجاعة ، فأضحوا مستعدين للصدود لمواجهة
المسلمين . لم يكن العادل مستعداً لأن يخوض معركة حاسمة ، ولكنه لم
يشأ ان يبذل جهد جيشه . فانحرف العادل صوب الجنوب وزحف على
يافا . كانت يافا منيعة الاستحكامات ، غير انه لم تكن بها إلا حامية قليلة
العدد ، ولم يكن بوسع هنري ان يعززها . والمعروف ان أمريك لوزجنان
كان يحكم يافا ، قبل ان يتوجه الى قبرص . فعرض هنري عليه ان يأخذها
من جديد ، اذا تولى الدفاع عنها . فلتن يكون بيافا القبارصة خير عند
هنري من ان تنتقل إما الى المسلمين وإما الى الألمان الذين لم يقدرُوا
المسؤولية . وما كاد النبأ يبلغ أمريك لوزجنان ، حتى ارسل احد
باروناته ، وهو رينالد بارليه ليتولى حكومة يافا ، وليتجهز للحصار المقبل .
غير ان رينالد كان رجلاً يميل الى اللهو والعبث ، ولم تلبث ان وردت
الأنباء الى عكا بأنه يمضي ايامه في المبازل والفجور ، وليس في نيته ان
يقيم على مقاومة العادل . وعندئذ حشد هنري كل من استطاع ان يستغني

عنه من العساكر في عكا ، وطلب الى جالية البيازنة بها أن تبذل له
أمداداً^(١) .

مصرع هنري كونت شامبانيا سنة ١١٩٧ :

في ١٠ سبتمبر سنة ١١٩٧ احتشدت عساكر هنري في فناء قصره
بعكا . فاستعرضهم من النافذة بالطابق العلوي . وفي تلك اللحظة دخل
الى الحجرة رسل من قبل البيازنة ، فالتفت هنري لتحيتهم ، وإذا نسي
أن كان يقف ، تراجع بظهره خطوات الى النافذة المفتوحة . وكان يقف
يحاذيه تابعه القزم ، سكارليت ، فأمسك بملابسه . غير ان هنري كان ثقیل
الوزن ، على حين ان سكارليت كان بالغ الخفة ، فهوى الرجلان الى الرصيف
اسفل القصر ، ولقيا مصرعها^(٢) .

اماريك يتزوج من ايرابيللا سنة ١١٩٨ :

وما حدث فجأة من اختفاء هنري كونت شامبانيا ، أدّى الى ان
تقع المملكة بأكملها في اضطراب وذعر . اذ كان هنري رجلاً محبوباً ،

(١) انظر : *Estoire d'Eracles*, II. pp. 216 - 219 (Manuscript D).

Ernoult, pp. 305 - 307.

Abu Shama, II. pp. 116 , 152.

Ibn al - Athir, II. pp. 84 - 86.

Estoire d'Eracles, II. p. 220.

(٢) انظر :

Ernoult, p. 306.

Amadi, pp. 90 - 91.

Ibn al - Athir, II. p. 86.

ومع انه لم يتوافر عنده مواهب طبيعية فادرة ، فانه بفضل كياسته ، ومثابرته ، وارتكائه الى مستشارين صادقين ، دلّ على انه حاكم قدير ، مستعد لأن يفيد من خبرته . قام هنري بدور كبير في تحقيق استمرار بقاء المملكة . على ان البارونات لم يطبقوا إضاعة الوقت في الأسى والحزن ، فلا بد من المبادرة الى اختيار حاكم جديد ، كما يمضي في قتال المسلمين ، ويعالج امر الحملة الالمانية الصليبية ، ويحلّ كل مشاكل الحكومة . وإذا برح الوجد والحزن بالاميرة ايزابيللا ، لوفاة زوجها هنري ، لم تستطع ان تبأثر سلطتها . غير انها تعتبر دعامة الحكم ، باعتبارها وارثة المملكة . لم يبقَ على قيد الحياة من اطفالها من هنري ، سوى ابنتين صغيرتين ، أليس وفيليبا . اما ابنتها من كنراد ، ماريا مونتفيرات التي اتخذت عن والدها لقب الماركيزة ، فلم تتجاوز الخامسة من عمرها . ومن الجلي انه لا بد لإيزابيللا ان تتزوج مرة اخرى . وعلى الرغم من اعتراف البارونات بها وريثة للمملكة ، فانهم رأوا ان من واجبهم ان يختاروا لها زوجاً آخر . على انهم لسوء الحظ لم يتفقوا على اختيار زوج يلائمها ، فاقترح هيو سيد طبرية وأصدقائه بأن يتزوجها أخوه ، رالف . والمعروف ان امرته ، بيت فولكنبرج سانت اومر ، تعتبر من أشهر البيوت بمملكة بيت المقدس . غير انها لم تكن امرة ثرية ، اذ استولى المسلمون على بلادها بالجليل ، ولم يكن رالف إلا من الأبناء الصغار في هذه الامرة . وازداد احسان الناس بأن رالف في اشد الحاجة الى المال والجاه ، ولا سيما ان الطوائف الدينية العسكرية لم ترضَ به . وبينما اشتد الجدل والنقاش حول اختيار زوج لإيزابيللا ، وردت الأنباء بأن يافا سقطت في يد العادل ، دون قتال . فنهض دوق برابانة لنجدها ، غير انه لم يلبث ان عاد الى عكا ، وتولى زمام حكومتها . وحدث في ٢٠ سبتمبر ، اي بعد بضعة ايام ،

ان قدم من قبرص ، كتراد رئيس أساقفة ماينز وسائر القادة الالمان .
وتوافر لكتراد سلطة ضخمة ، باعتباره من كبار رجال الكنيسة في
الامبراطورية الغربية ، ولكونه موطن ثقة الامبراطور ، فضلاً عن انه
صديق البابا الجديد انوسنت الثالث . فلما اقترح بأنه لا بد من بذل
العرش لأمريك ملك قبرص ، لم يلقَ معارضة إلا من البطريرك أيمار
الراهب ، الذي لن يسانده اكليروسه . ويبدو ان وقوع الاختيار على
امريك كان موفقاً ، اذ ان زوجة امريك الاولى ، ايشيفا ابلين ، ماتت
منذ زمن قريب ، فأضحى حراً في ان يتزوج ايزابيلا . ومع ان
كثيراً من البارونات السوريين لم ينسوا انه ينتمي الى بيت لوزجنان ،
فانه سبق ان أعلن عن تخليه عن كل سياسة حزبية ، وأثبت انه يفوق
في الكفاءة والقدرة ، أخاه الأصغر جاي . وفرح البابا انوسنت الثالث
لانتخاب امريك ، اذ رأى ان الحكمة تقتضي بأن يتحد الشرق اللاتيني
تحت زعامة سيد واحد . غير ان باعث كتراد متولي دار الوثائق ، كان
اكثر حصافة وبراعة . فالمعروف ان امريك يدين بتاج قبرص للامبراطور
هنري السادس ، فأضحى تابعاً له ، أفلا تخضع مملكة بيت المقدس ، بعد ان
اصبح امريك ملكاً عليها لسيادة الامبراطور ؟ تردد امريك قليلاً اول
الامر ، فلم يقدم الى عكا إلا في يناير سنة ١١٩٨ . وفي غداة وصوله ،
تزوج من الاميرة ايزابيلا ، ولم تمضِ إلا بضعة ايام حتى قام البطريرك
بتتويجها ملكاً ومملكة على بيت المقدس (١) .

Estoire d'Eracles, II, pp. 221 - 223.

(١) انظر :

Ernoul, pp. 309 - 310.

Roger of Hoveden, IV, p. 29.

على ان اتحاد التاجين (تاج بيت المقدس وتاج قبرص) ، لم يبلغ من
الاكتمال ما كان يأمله البابا او أنصار الامبراطور . اذ اعلن امريك منذ
البداية ، ان الملكتين سوف تجري ادارتهما منفصلتين ، وانه لن تتفق
اموال قبرص من أجل الدفاع عن بيت المقدس ، ولم يكن امريك سوى
حلقة تربط بينها . فالملكية في قبرص وراثية ، ويعتبر ابنه هيو ولي عهد بها .
اما حق وراثة الحكم في مملكة بيت المقدس فأقرّه الاتجاه العام ، غير ان
الحكمة العليا احتفظت بحقها في انتخاب الملك . ففي بيت المقدس كان
امريك يدين لزوجته بوضعه ، فاذا مات ، فلها ان تتزوج مرة اخرى ،
وعندئذ يجري قبول الزوج الجديد ملكاً ، اما ولية عهدا فكانت ابنتها
ماريا مونتفيرات ، بل انها اذا أنجبت ولداً لأمريك ، فليس من الراجح
ان يكون لابن الناجم من زيجة رابعة ، السابقة على الابن الناجم من
الزيجة الثانية . على ان الواقع انه لم يكن لهما (ايزابيلا وامريك) إلا
ابنتان ، سبيلا وميليسند^(١) .

ومع ان أمريك لم يعتبر نفسه سوى وصي على العرش ، فإنه دلّ على

= أخطأ روجر هوفدن حين جعل العروس ، ميليسند ، ويشير الى ان العروسين تزوجا في بيروت ،
حيث توجهها كنزاد امقف ماين . وليس ذلك فيما يبدو سوى دعاية المانية ، اذ كتب البابا افوست
لثالث الى البطريرك ايمار يلومه لأنه رفض اول الامر الموافقة على الزواج نظراً للقرابة الوثيقة بينها ،
ثم تولى عقد زواجهما وتوثيقهما (انظر رسالة افوست في M.P.L. vol. CCXIV, col.477) ،
وأضحى تتويج ملك بيت المقدس ، يجري منذئذ في كاتدرائية صور .

La Monto, Feudel Monarchy, p. 43.

(١) انظر :

Hill, op. cit vol, II, p. 50 n. 4.

اشار ميل الى الملكية الوراثية في قبرص .

أنه حاكم نشيط قدير . أقنع المحكمة العليا بأن تشركه في مراجعة الدستور ،
حق يتيسر تعيين الحقوق الملكية صريحة . وحرص بصفة خاصة على ان
تجري استشارة رالف سيد طبرية منافسه على العرش الذي كان يقدره ،
ولكنه لم يكن يهواه ، حسباً تشير الروايات . إذ اشتهر رالف بدرايته
بالقانون ، فكان من الطبيعي أنه لا بد ان يطلب إليه ان يقوم على نشر
كتاب الى الملك Livre au Roi وهو الاسم الجديد الذي أطلق على القوانين .
غير ان أمريك خشي ان ما اشتهر به رالف من العلم يصح استخدامه
ضده . ففي مارس سنة ١١٩٨ ، حينما كان الملك وحاشيته يجتازون على
ظهور خيولهم الحداثق الواقعة حول مدينة صور ، ركض نحو الملك أربعة
فرسان من الالمان ، وانقضوا عليه ، غير انه نجا دون ان يتعرض لأذى
خطير . ورفض المعتدون ان ييؤحوا بمن يعملون بالنيابة عنهم ، غير ان
أمريك أعلن ان رالف هو الجاني ، فأصدر الحكم بنفيه . على ان رالف ،
وفقاً لما له من حقوق ، طلب ألا يحاكمه إلا نظراًؤه . واستطاع يوحنا
ابلين ، وهو اخ غير شقيق للمكة ، ان يقنع الملكة بأنه لا بد من عرض
القضية على المحكمة العليا ، التي رأت ان الملك أخطأ في نفي رالف دون
محاكمة ، ولم تتم تسوية المسألة إلا حين أعلن رالف نفسه ، بأنه نظراً لأنه
فقد رضى الملك ، فإنه سوف يتوجه باختياره الى المنفى ، فلجأ الى
طرابلس ، ولعل ذلك يرجع الى التدخل الحصيف من قبل يوحنا ابلين .
وأثبتت القصة للبارونات انه ما من أحد يعارض الملك ، إلا حل به
العقاب ، كما انها أظهرت للملك انه ينبغي ان يلتزم بالدستور^(١) .

Estoire d'Eracles, II, pp. 228 - 230.

John of Ibelin, pp. 327 - 328, 430.

Philip of Novara, pp. 522 - 523, 570.

(١) انظر :

أما سياسته الخارجية فاتسمت بالقوة والمرونة . حدث في اكتوبر سنة ١١٩٧ ، قبل ان يعتلي أمليرك العرش ، ان بذل أمليرك المساعدة لهنري دوق براينت كما يفيد من احتشاد المسلمين في يافا ، بأن ارسل بغتة حملة مؤلفة من الألمان والبرابنتيين ، بقيادة هنري كما تسترد صيدا وبيروت . والمعروف ان صيدا دمرها المسلمون ، لاعتقادهم انه ليس بوسعهم الدفاع عنها ، فلما بلغها المسيحيون ، لقوا المدينة كومة من الخرائب . وإذا أدرك أسامة امير بيروت الذي يرعى القراصنة ان العادل لن يرسل اليه شيئاً من المساعدة ، قرر ان يقوم بتدمير مدينة (بيروت) ، غير انه لم يبدأ إلا بعد فوات الوقت . فلما قدم اليها هنري بمساكره ، كشفوا ما حلّ بالأسوار من الدمار ، فتيسر لهم ان ينفذوا منها ، غير ان معظم المدينة ما زال صلباً متمسكاً ، فلم يلبث ان تمّ إصلاحها ، وتقرر بذل بيروت اقطاعاً ليوحنا ابلين ، وهو أخ غير شقيق للملكة . وإذا عادت جبيل فعلاً الى ايدي سادتها من المسيحيين ، اضحت الملكة مرة اخرى على مسافة قصيرة من كونتية طرابلس . غير ان الساحل حول صيدا لم يخل نهائياً من العدو ، الذي لا زال بحوزته نصف الضواحي^(١) .

الحملة الصليبية الالمانية سنة ١١٩٧ :

وإذا تشجع الصليبيون الألمان ، بقيادة رئيس الاساقفة بما ظفروا به

Ernoul, pp. 311 - 317.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 224 - 227.

Arnold of Lübeck, p. 205.

Ibn al - Athir, II, p. 86.

من توفيق في بيروت ، جعلوا خطتهم التالية الزحف على بيت المقدس .
أما البارونات السوريون الذين راودهم الأمل في ان يحددوا الهدنة مع
العادل على اساس منحه يافا ، واحتفاظهم ببيروت ، فقد خاب سعيهم في
ان يشنوا الالمان عن عزمهم . ففي نوفمبر سنة ١١٩٧ دخل الالمان الجليل
وألقوا الحصار على حصن تبنين الضخم . وكان الهجوم الاول من الشدة
والعنف ، ما جعل الحامية الاسلامية بالحصن تبادر الى ان تعرض تخلّيها
عن القلعة بن في سجونها من الامرى المسيحيين الذين يبلغ عددهم خمسمائة
اسير ، اذا ابقى المهاجمون على حياة رجال الحامية وعلى امتعتهم الشخصية .
غير ان رئيس الاساقفة كنراد اصر على التسليم بدون قيد ولا شرط ،
وإذ حرص بارونات الفرنج على الاحتفاظ بصداقة العادل ، وخافوا ما
تثيره مذبحة في رجال الحامية من الدعوة الى الجهاد ، ارسلوا الى السلطان
العادل ينذرونه ان الالمان لن يبقوا على حياة احد من رجال الحامية .
فاستأمت المسلمون في الدفاع عن الحصن ، وألحّ العادل على ابن اخيه العزيز
بأن ينفذ من مصر جيشاً لمواجهة المغيرين . أما الالمان فأخذوا يشعرون
بالتعب والإرهاق ، وخفت حدة جهودهم . وفي تلك الاثناء ، وردت الى
عكا الانباء بوفاة الامبراطور هنري السادس في سبتمبر سنة ١١٩٧ . وعندئذ
حرص كثير من القادة على العودة الى بلادهم . ولما توالى ورود الانباء عن
اندلاع الحرب الداخلية في المانيا ، قرر كنراد ورفاقه التخلي عن الحصار .
وفي ٢ فبراير سنة ١١٩٨ قدم الجيش المصري من الجنوب ، وإذ استعد
الجيش الالماني بأسره لأن ينشب معركة مع الجيش المصري ، ترددت
شائعة فجأة ان متولي دار الوثائق الامبراطورية وكبار للسادة الاقطاعيين
ولوا الأدبار ، وساد الذعر بين العساكر ، فلم يتوقف الجيش الالماني بأسره
اثناء فراره حتى ادرك النجاة في صور . ولم تنقض إلا بضعة ايام حتى

شرع الجيش الالماني في ان يستقل السفن راجعاً الى اوروبا . والواقع ان هذه الحملة بأسرها لقيت الفشل الذريع ، ولم تحقق شيئاً يعيد لالمانيا هيبتها . ومع ذلك فانها سهمت في إعادة بيروت الى الفرنج ، وخلفت من بعدها هيئة ثابتة ، تتمثل في طائفة الفرسان التيوتون ^(١) .

ومع ان الطائفتين الدينيتين المسكريتيتين السابقتين تعتبران من الناحية الرسمية ذات صفة دولية ، فإنهما لم تحويا في صفوفهما إلا عدداً قليلاً من الالمان . ثم حدث زمن الحملة الصليبية الثالثة ، ان اقام بعض تجار برين ولوبيك نزلاً في عكا يأوي اليه الالمان ، على نفس الاسس التي قامت عليها اسبتار القديس يوحنا ، وتقرر تدشينه باسم العذراء ، وتولى رعاية الحجاج الالمان . وما حدث سنة ١١٩٧ من قدوم الحملة الصليبية الالمانية أدى حتماً الى ازدياد اهمية هذا النزول . فلما عزم جماعة من الفرسان الصليبيين على ألا يعودوا على الفور الى المانيا ، اتخذت طائفة الفرسان التيوتون نموذج اسبتار القديس يوحنا الذي نشأ قبل قرن من الزمان . فضمت اليها هؤلاء الفرسان ، وفي سنة ١١٩٨ تلقت من الملك ومن البابا الاعتراف بها على انها طائفة

Ernoul, p. 316.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pd. 221 - 222.

Arnold of Lübeck, pp. 208 - 210.

Chronica Regia Coloniensis, p. 161.

Abu Shama, II, p. 117.

Ibn al - Athir, II, pp. 87 - 88.

وعن يوحنا ابلين واقطاعه ، انظر :

Lignages d'Outremer, in R. H. C. Loia, II, p. 458.

عسكرية . والراجح ان كنزاد ، متولي الوثائق الامبراطورية ، أدرك ما يكون لقيام طائفة المانية خالصة من قيمة وأهمية في تحقيق اغراض استعمارية ، فصار كنزاد يعتبر الى حد كبير مسؤولاً عن بدايتها . ولم تلبث هذه الطائفة ان ظفرت بأحباس مؤلفة من الضياع الخصبية في المانيا ، وشرعت في حيازة بعض القلاع في سوريا . وأول ما حازته بها ، كان البرج المقام على باب القديس نقولا في عكا ، الذي بذله لها أمليڪ ، بشرط ان يرده الفرسان التيوتون الى الملك متى امر بذلك . ولم يلبث هؤلاء الفرسان التيوتون ان اشتروا بعدئذ قلعة مونتفورت الواقعة على التلال التي تتحكم في درج صور ، فأطلقوا عليها اسم شتاركنبرج . ولم تختلف طائفة فرسان التيوتون عن طائفتي الداوية والاسبتارية في تقديم العساكر اللازمين للدفاع عن الشرق الفرنجي ، غير انها لم تيسر إدارة المملكة وحكومتها^(١) .

ولم يكد الصليبيون الالمان يغادرون البلاد ، حتى شرع أمليڪ في اجراء المفاوضات مع العادل . عجل العزيز بالعودة الى مصر ، ولم يود العادل ان يقاتل الفرنج ، لحرصه على ان يستأثر بكل التراث الايوبي . وفي لول يولييه سنة ١١٩٨ ، انعقدت المعاهدة التي جعلت للعادل تملك يافا ، وهيأت للفرنج ان يحوزوا جبيل وبيروت ، على ان يقتسم الفريقان مدينة صيدا . وتقرر ان يكون اجل المعاهدة خمس سنوات وثمانية شهور . وثبتت اهمية هذه التسوية للعادل عند وفاة العزيز في نوفمبر سنة ١١٩٨ ،

(١) انظر : Röhrich : Geschichte des Königreichs Jerusalem, pp. 677 - 678.

إذ اضحى العادل حراً في التدخل في أمور مصر ، فأضاف إليه بلاد السلطان الراحل . وما حدث من ازدياد قوة العادل ، أدى الى اشتداد عزم امريك على المحافظة على الصلح معه ، وزاد في هذا العزم ما تجدد في انطاكية من الاضطراب^(١) .

ولاية حكم انطاكية سنة ١١٩٧ :

سبق ان شهد بومند الثالث حصار بيروت ، وفي اثناء عودته رتب امر مهاجمة جبلة واللاذقية . غير انه كان لازماً عليه ان يسرع بالعودة الى بلاده (انطاكية) . وما حدث من اجراء موفق ، اتحدت بمقتضاه قلبية وانطاكية في شخص ابنه ريموند وزوجته الارمنية ، لم يلبث ان تحطم حين مات فجأة ريموند في اوائل سنة ١١٩٧ . لم ينجب إلا طفلاً ، اسمه ريموند - روبين ، الذي كان وريثاً لانطاكية بحق ولاية الحكم . على ان بومند اقترب وقتئذ من الستين من عمره ، وليس من المحتمل ان يمتد به الاجل حتى يبلغ حفيده سن الرشد ، واشتد الخوف من ان يتحكم في حداثة سن الامير والوصاية عليه ، احد اقارب الصبي من الارمن . فأرسل بومند الارملة أليس مع طفلها الى ارمينيا ، ولعله اراد بذلك

Ernoul, pp. 316 - 317.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 228.

Roger of Hoveden, IV, p. 28.

أشار روجر الى ان أمد المعاهدة ، ست سنوات ، وستة شهور ، وستة أيام .

Abu Shama, Arabic text (ed. Beirut), I, pp. 220 - 221.

Ibn al - Athir, II, p. 89.

ان يدبر بأن يتولى الحكم من بعده احد ابناء سبيلا ، او لعله اعتقد ان انتقال أليس مع ابنها الى ارمينيا يزيد في امنها وسلامتها . حدث ذلك عند تنويع ليو ، وإذ حرص كتراد رئيس اساقفة ماينز على ان يستخلص عرش انطاكية لأحد اتباع سيده ، فيتم بذلك ما قام به من عمل في عكا ، عجل بالذهاب من سيس الى انطاكية ، حيث أجبر بوهمند الثالث على ان يستدعي باروناتيه ، وأن يحملهم على ان يقسموا على تأييد ولاية ريموند روبين^(١) للحكم .

لو أن ريموند توجه الى طرابلس لكان خيراً له . إذ أن بوهمند ، كونت طرابلس والابن الثاني لبوهمند الثالث كان شاباً شديداً الطموح ، لم يحفل كثيراً بالمثل والمبادئ ، بالغ الدراية بالقانون ، وفي وسعه ان يسوق من الحُجَج ما يبرر به أسوأ ما ارتكبه من اعمال . لم يكن صديقاً للكنيسة ، سبق ان قام فعلاً بمساندة البيازنة ، من اجل الحصول على المال يقيناً ، في نزاعهم مع اسقف طرابلس على بعض البلاد ، فلما تعيّن الاسقف

Arnold of Lübeck, p. 207.

(١) انظر :

Chronica Regia Coloniensis, p. 161.

Roger of Hoveden, IV, p. 28.

كل هؤلاء المؤرخين اشاروا الى ان بوهمند احتل المدينتين : جبلة واللاذقية ، بصفة مؤقتة . اما ابن العديم فيصرح بأنه لم يهاجمها فعلاً . وأخطأ دورينجت في ترجمة جبلة (Dschebele) الواردة في تاريخ هرقل ، فجعلها جبيل (Gibelet) . انظر :

Kemal ad - Din, (Trans. Blochet), pp. 213 - 215.

Röhricht, op. cit. p. 675, n. 2.

Eracles, II, p. 228.

بطرس انجوليم بطريركا لأنطاكية ، عجل بتعيين خليفة له في اسقفية طرابلس ، ولم يحفل بالقانون الكنسي ، قَبِلَ البابا عذره ، بأنه ليس بوسع الكنيسة ان تتحمل خطورة التأخير ، مع ما لبوهند كونت طرابلس من قوة وسلطان . على ان بوهند عزم على ان يظفر بولاية الحكم في انطاكية ، فبادر برفض الاعتراف بسلامة اليمين التي سبق بذلها لريموند روبين . احتاج بوهند الى حلفاء ، فانحاز اليه عن طيب خاطر الداوية الذين غضبوا على ليو لاحتفاظه ببغراس . اما الاسبتارية فانه على الرغم من انهم لم يكونوا شديدي الحرص على ان يشتركوا مع الداوية في عمل من الاعمال ، لم يلبث بوهند ان تغلب عليهم ، بما بذله لهم من المنح . وبذل الرشوة للبيازنة والجنويين بأن منحهم امتيازات تجارية . وما هو اهم من كل ذلك ، ان قومون انطاكية نفسها انزعج من الارمن ، وأظهر عداوه لكل اجراء يتخذه البارونات . وحدث في نهاية سنة ١١٩٨ ان ظهر فجأة في انطاكية ، بوهند كونت طرابلس ، فطرد والده ، ودعا القومون الى ان يحلف له بيمين الولاء .

على انه كان ليو حليف بالغ الخطورة ، وهو البابا انوسنت الثالث . فمهما أحست به البابوية من الشكوك حول اخلاص الكنيسة الارمنية في خضوعها لكنيسة روما ، فان انوسنت لم يرضَ ان يستبعد أتباعه الجدد . اذ تدفق على روما من ليو وجائليق الارمن رسائل وطلبات تفيض بالود والاحترام ، فلا ينبغي اغفالها . على ان بوهند الصغير سمح لوالده بالعودة الى انطاكية ، بينما رجع الى طرابلس ، ولعل ذلك يرجع الى معارضة

الكنيسة ، ولكنه استطاع بوسيلة او اخرى ان يحقق الوفاق بينه وبين والده الامير الشيخ ، الذي تحول الى جانبه . وفي تلك الأثناء نقل الداوية الى روما كل ما لهم من نفوذ وتأثير . غير ان ليو اغفل كل تلميح من الكنيسة بأن يرد بفراس الى الداوية ، نظراً لما لبغراس من استراتيجية جوهريّة له ، طالما يسيطر على انطاكية . فدعا الامير الشيخ بوهمند والبطريك بطرس لمناقشة الموضوع بأجمعه ، غير ان ما اشتهر به ليو من العناد والتشدد ، حمل البطريك ذاته على ان يتخذ جانب بوهمند كونت طرابلس . وانحازت كنيسة انطاكية الى القومون والطوائف الدينية العسكرية في مقاومة ولاية الارمن لحكم انطاكية . فلما مات بوهمند الثالث في ابريل سنة ١٢٠١ ، لم يلتق بوهمند كونت طرابلس صعوبة في ان يستقر في انطاكية . غير ان كثيراً من النبلاء الذين حرصوا على الالتزام بأيمانهم ، وتحوّفوا من نزعات بوهمند الى الاستبداد ، هربوا الى بلاط ليو في سيس^(١) .

الحرب الاهلية في الشمال سنة ١٢٠١ :

ظلّ المسيحيون بشمال سوريا في السنوات الخامسة والعشرين التالية ، في اضطراب وحيرة نتيجة حرب الوراثة في انطاكية . وقد تغيّر الموقف بأمره في الشرق قبل زمن طويل من تسوية المشكلة . ومن حسن الحظ انه لم يكن أمراء السلاجقة بآسيا الصغرى او الأيوبيون في وضع يجعلهم

Cahen : op. cit. pp. 590 - 595.

(١) انظر :

ينشبون حرباً للفتح والتوسع بتلك الجهات . اذ انه اعقب وفاة السلطان السلجوقي قلعج ارسلان الثاني ، اندلاع حرب طويلة الأمد بين اولاده . ولم ينجح ابنه ركن الدين سليمان امير توقات ، في اعادة توحيد بلاد الاسرة إلا بعد ان مضى على وفاة والده نحو عشر سنوات . وأغار السلاجقة على قليقية سنة ١١٩٣ ، ثم في سنة ١٢٠١ ، فبدّوا جهود ليو في اللحظة الحرجة التي كان فيها بوهمند الثالث يعاني سكرات الموت . وما توافر لركن الدين من الوقت بعد الفراغ من الحروب مع اخوته ، ومع أمراء الدانشمند الذين تداعت قوتهم ، أتفق في مهاجمة بلاد الكرج ، الذين تعتبر ملكتهم ثمار اشد خطورة وتهديداً للإسلام من كل امير لاتيني^(١) . اما الظاهر غازي بن صلاح الدين ، امير حلب ، فانه بلغ من حنقه وغضبه على طموح عمه العادل ، انه لم يستطع ان يغامر بشنّ حرب خارجية .

أضحى لأهل انطاكية من الحرية ما يجعلهم يمضون في منازعاتهم ، دون ان يتعرضوا للتدخل من قبل المسلمين . وازداد قلق الملك امريك وهو يرقب من عكا ما نشب في الشمال من حرب اهلية . والواقع ان عواطفه كانت مع ليو وريموند روبين الصغير ، لا مع بوهمند المعروف بالعنف والقسوة ، غير انه لم يحاول مطلقاً ان يتدخل فعلاً ، اذ ان اهتمامه الأساسي كان موجهاً الى منع نشوب القتال مع العادل . وتردّت الشائعات بأن حملة صليبية ضخمة تتجمع في اوربا ، فينبغي المحافظة على السلام ،

Ibn Bibi, ed. Houtsma, IV, pp. 5 - 22.

(١) انظر :

Ibn al - Athir, II, pp. 69 - 72.

Georgian Chronicle (ed. Brosset), I, pp. 292 - 297.

أحقّ تصل الحملة . اما العادل فلم يكن بوسعهُ ان يركن الى صدق مساندة
بناء اخوته وأبناء اعمامه ، ما لم يكن اعتداء المسيحيين من الخطورة ما
يؤدي الى إثارة حركة الجهاد .

على ان المحافظة على السلام ليست دائماً هينة سهلة . ففي نهاية سنة
١٢٠٢ رسا في ميناء عكا اسطول فلنكي . أبحر هذا الاسطول بقيادة
قسطلان بروج ، يوحنا نسله ، ثم اجتاز بوغاز جبل طارق ، في طريقه
الى عكا . ولم تمض إلا بضعة ايام حتى قدم الى عكا سفن من مرسيليا
تحمل جماعة من الفرسان ، بقيادة والتر اسقف أوتون ، وكونت قوريز . ثم
تلام جماعة اخرى من الفرسان الفرنسيين ، من بينهم ستيفن كونت بيرش ،
وروبرت كونت مونتفورت ، ورينالد الثاني كونت دامبيير ، قدموا على
سفن من البندقية . على ان هذه الجماعات الثلاث لم يزد عددها على بضعة
مئات من الرجال ، ولا تعتبر إلا نسبة ضئيلة بالقياس الى الجيش الضخم
الذي كان يقطع وقتذاك من دالماسيا ، غير انه لم تمض إلا فترة قصيرة
حتى بادر رينالد مونتيميريل الذي ترك هذا الجيش في زارا ، الى اذاعة
النبا بأن الحملة لن تصل الى سوريا إلا بعد مضي بعض الوقت . على ان
الفرسان الفرنسيين وطردوا العزم ، شأن كل العساكر المستجدين ، على ان
يمضوا على الفور للقتال من اجل الصليب ، ولذا ارتفعوا حينما امرهم الملك
أمريك بالانتظار والتزام الصبر . فوجه رينالد دامبيير الى الملك الشتيمة
علناً ، ونعته بالجبن ، وباعتباره قائداً مستقلاً حثّ الفرسان على ان يدخلوا
في خدمة برهمند كونت طرابلس ، فارتحلوا للحاق به في انطاكية ،
واجتازوا في اطمئنان كوتية طرابلس . غير انه ما زالت جبهة والاذقية
في ايدي المسلمين . كان امير جبهة رجلا يؤثر العاقية والسلامة ، ارتبط

مع جيرانه المسيحيين بعلاقات طيبة ، فاستضاف هؤلاء المسافرين ، غير انه حذّرهم بأنهم لن يمتازوا في أمن وسلام بلاد اللاذقية ما لم يحصلوا على أمان من سيده الظاهر غازي أمير حلب . وعرض ان يتولى الكتابة الى السلطان (الظاهر) ، الذي سوف يلي الطلب ، لأنه كان حريصاً على ان يشتد أوار الحرب الأهلية في انطاكية ، غير ان رينالد دامبيير وأصدقائه لم يودوا الانتظار ، وأصرّوا على ان يمتازوا اللاذقية ، غير ان أميرها ، لاعتقاده بأنه يؤدي واجبه الاسلامي ، اوقعهم في كمين ، فأسر كثيراً منهم ، وأجهز على من لم يقع في الأسر^(١) .

على ان أمريك أجاز الغارات التي يشنها المسيحيون من حين الى آخر على المسلمين . فحينما استقرّ احد الامراء قرب صيدا ، وأخذ يغير على السواحل المسيحية ، ولم يحرص العادل على رده ، انتقم أمريك لما حدث بأن ارسل السفن لتعرض قافلة بحرية مصرية تقصد اللاذقية ، وتحمل متاجر ثمينة ، فاستولت عليها ، ثم قاد غارة على الجليل . ومع ان العادل مضى في سيره حتى بلغ جبل الطور للقاءه ، غير انه رفض ان تنشب

Ernoul, p. 341.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 247 - 249.

Villehardouin, ed. Faral, pp. 102 - 104.

Kemal ad - Din, (Trans. Blochet), p. 39.

على ان يوحنا نسله والقلة القليلة التي نجت من اللاذقية ، توجهوا للقتال الى جانب ليو ، ضد انطاكية .

وعن الحرب الصليبية الرابعة ، انظر ما يلي ، ص ١٩٥ وما يليها . اشتد فيلهاردوين في توجيه النقد الى الصليبيين الذين أصرّوا على السير الى الارض المقدسة .

بينها معركة . بل انه لم يرد في عنف حينما أبحر اسطول مسيحي الى دلتا النيل ، وتنفذ الى النهر عند رشيد وهبط الى مدينة فوه فنهبا . وحوالي ذلك الوقت قام الاسبتارية من حصن الأكراد والمرقب بغارات على حماة ، إمارة المنصور بن تقي الدين ، ابن اخي العادل ، ولم تحقق هذه الغارات شيئاً من النجاح^(١) .

وفاة الملك امريك سنة ١٢٠٥ :

انعقدت معاهدة الصلح في سبتمبر سنة ١٢٠٤ بين امريك والعادل ، لمدة ست سنوات . ولعلّ امريك هو الذي سعى اليها ، غير ان العادل كان من جانبه حريصاً على ان ينهي القتال . وقد يكون في تفوق المسيحيين في القوة البحرية ما يثير قلق العادل ، غير انه من المحتمل ان العادل ادرك ان امبراطوريته سوف تحقق الربح باستئناف التجارة مع الساحل السوري ، ولذا لم يكن العادل مستعداً فحسب للتخلي عن بيروت وصيدا لأمريك ، بل انه تنازل له ايضاً عن يافا والرملة ، ويسر الاجراءات للحجاج الذين يقصدون بيت المقدس والناصرية . هذه الشروط اعتبرها امريك بالغة

Ernoul, pp. 335 - 360.

(١) انظر :

Etoire d'Eracles, II, pp. 258 - 263.

Abu Shama, II, p. 158.

Ibn al - Athir, II, p. 96.

الصلاحية له^(١) . غير انه لم يستطع ان ينعم طويلاً بمكائنه الرفيعة العالية .
ففي اول ابريل سنة ١٢٠٥ مات امريك بعكا بعد مرض قصير اصابه
عقب إسرافه في تناول وجبة سمك ، ولم يتجاوز الخمسين سنة إلا بسنوات
قليلة^(٢) .

لم يكن امريك الثاني ملكاً عظيماً ، غير انه تعلم من الخبرة ، مثلما
تعلم سلفه هنري كونت شامبانيا ، حكمة سياسية كانت بالغة القيمة
لمملكته الفقيرة ، المحفوفة بالخطر ، وما اشتهر به من عقلية قانونية مرتبة
لم تخلق فحسب دستوراً لجزيرة قبرص ، بل اسهمت الى حد كبير في
المحافظة على مملكته على البر . ومع ان امريك كان رجلاً يلقي من الناس
الاحترام ، غير انه لم يكن محبوباً . وكان في شبابه مستهتراً لا يقدر المسؤولية
يتزع الى الشجار ، ويكره دائماً المعارضة . على انه يرجع اليه الفضل في
انه ، مع انه كان يؤثر صراحة ان يظل ملكاً على جزيرة قبرص وحدها ،
قبل كل ما ألقاه عليه تاج بيت المقدس من تبعات ، واضطلع بها حسباً

Ernoul, p. 360.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 263.

Ibn al - Athir, loc. cit.

Ernoul, p. 407.

(٢) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 305.

انظر ايضاً ما ورد عن روبرت الراهب في ملحق ، في :

Bouquet, R. H. F. vol. XVIII, p. 342.

وهذا الملحق مستمد من رسالة رئيس اساقفة قيسارية ، التي تحدد التاريخ الدقيق لوفاة
امريك . اما طفله من ايزابيلا فانه مات في ٢ فبراير .

يقتضيه واجبه . وعند وفاة امريك انفصلت الملكتان ، فانتقلت قبرص الى ابنه هيو الاول من ايشيفا ابلين ، وكان طفلا في السادسة من عمره . أما برجنديا الأخت الكبرى لهيو ، فإنها تزوجت منذ زمن قريب من والتر موتبيليار الذي عهدت اليه المحكمة العليا بالجزيرة بالوصاية على العرش^(١) . وفي مملكة بيت المقدس انتقلت السلطة ، دون نزاع ، الى الملكة ايزابيللا ، التي لم يبلغ بها الوجد على موت زوجها الأخير ما يمنعها من تقلد زمام الحكومة . غير ان ايزابيللا لم تعيش طويلا بعد وفاة زوجها ، على ان تاريخ وفاتها اكتنفه الغموض شأن معظم حياتها . على انها انفردت من دون سيدات البيت الملكي في بيت المقدس ، بأنها شخصية غامضة ، لم يصلنا شيء عن حياتها . على الرغم من ان زواجها وحياتها تعتبران بالغة الأهمية . فلو كان لها مطامع سياسية لأضحت قوة في البلاد ، غير انها صارت تقتل من زوج الى زوج دون اعتبار لرغباتها الشخصية . والمعروف لنا انها كانت جميلة ، غير انه يجب ان نقرر انها كانت حقيرة ضعيفة^(٢) .

خلفت ايزابيللا من بعدها خمس بنات ، ماريا مونتفيرات ، وإليس ، وفيليبا شامبانيا ، وسبيللا ، وميليسيند لوزجنان . تولت ماريا وهي في الثالثة عشرة من عمرها عرش بيت المقدس ، وتقرر تعيين يوحنا إبلين ، سيد بيروت وصياً عليها . وليس معروفا ما اذا كانت الملكة ايزابيللا رشحته للوصاية قبيل وفاتها ، او اختاره البارونات . غير انه كان المرشح

Estoire d'Eracles, II, p. 305.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 305.

(٢) انظر :

الظاهر للرعاية ، فباعتباره أكبر اخ غير شقيق لإيزابيللا ، يعتبر اقرب الذكور للملكة الطفلة . كما انه حاز أثقل اقطاع في المملكة الصغيرة ، ويعتبر الزعيم الذي يقبله جميع البارونات ، جمع بين ما اتصف به والده باليان من الشهامه والحكمة ، وبين ما ورثه عن امه ماريا كومنيننا اليونانية من حدة الذكاء ، وظل ثلاث سنوات يحكم البلاد بكياسته وهدوئه . لم تزعه حروب من قبل المسلمين ، ولم توقعه في حيرة وخرج حملة صليبية . والواقع ان ما من احد من فرسان الغرب يحفل بالقدوم عن طيب خاطر الى فلسطين ، وهذا ما ردده أمليرك في أسف ، حينما عقد معاهدته مع العادل . اذ ان الحرب الصليبية عثرت في جهة اخرى على ارض صيد أكثر غزارة وأوفر غنى^(١) .

Estoire d'Eracles, II, p. 305.
Ernoul, p. 407.

(١) انظر :

الكتاب الثاني

الحملات الصليبية المنحرفة

الفصل الاول

الحملة الصليبية الرابعة

في نوفمبر سنة ١١٩٩ وجّه تيبالد كونت شامبانيا الدعوة الى أصدقائه وجيرانه للاشتراك في مبارزة تجري بقلعته في ايكسرى على نهر الإين . ولما انتهت المبارزات ، دار بين السادة من المحادثات ما أفضت الى الحاجة الى الدعوة الى حملة صليبية جديدة . أولى كونت شامبانيا هذا الأمر اهتماماً شديداً ، إذ كان تيبالد ابن اخ غير شقيق لرتشرد قلب الأسد ، وابن اخت غير شقيقة لفيليب اغسطس ، وشقيقاً لهزري كونت شامبانيا الذي تولى الحكم في فلسطين . وبناء على اقتراح تيبالد ، تقرر استدعاء فولك اسقف نيللي ، وهو من دعاة الحروب الصليبية ، ليتحدث الى الضيوف . وبفضل ما اشتهر به فولك نيللي من الفصاحة ، استطاع ان يثير حماس الحاضرين ، الذين وعدوا بالاشتراك في الحرب الصليبية ، وتقرر إيفاد رسول لينهي الى البابا ، بالقرار الصالح السليم^(١) .

Villehardouin I, pp. 2 - 6.

(١) انظر :

مضى على انوسنت الثالث في كرسي البابوية وقتذاك ما يزيد على سنة .
كان انوسنت شديد الطموح لتوطيد ما للمقر الرسولي من سمو السلطة ،
غير انه في الوقت ذاته كان فطناً ، بعيد النظر ، صافي الذهن ، كان من
رجال القانون يود ان يلتصق سنداً قانونياً لدعاويه ، وكان من رجال
السياسة ، مستعداً لأن يستخدم لتحقيق دعاويه ما هو أقرب الى متناول
يده من الوسائل . أقلقه الموقف في الشرق ، ولذا كان اول ما قام به من
اعمال انه أعرب علناً عن رغبته في الدعوة الى حرب صليبية جديدة .
فكتب في سنة ١١٩٩ الى ايمار بطريرك بيت المقدس ، يطلب منه تقريراً
مسهياً عن مملكة الفرنج^(١) ، إذ ان ملوك بيت المقدس يعتبرون أتباعاً
له ، كما ان رغبته في بذل المساعدة لهم زاد من أهميتها ما اتبعه الامبراطور
هنري السادس من سياسة ايجابية . فما لجأ اليه هنري السادس من بذل
التاج للمطالبين بحكم قبرص وأرمينية ، يعتبر تحدياً صريحاً لسلطة البابا في
تلك الأرجاء . ودلت التجربة على ان الملوك والأباطرة ليسوا مقبولين في
كل الحملات الصليبية . فالحملة الصليبية الاولى هي الوحيدة من دون الحملات
الصليبية التي اكتمل نجاحها ، ولم يشترك فيها ملك متوَج . وإذ كانت
حملة بارونات ، كادوا ان يكونوا متجانسين في العنصر ، تجنبوا ما كان
من منافسات بين الملوك ، ومنازعات بين العناصر كالتي ألحقت الضرر
البليغ بالحملتين الصليبيتين الثانية والثالثة . فاذا حدث شيء من هذه
الاحقاد ، فسوف تكون من الضالة ما يسهل على ممثل قدير للبابا ان
يضبطها . ولذا لقيت الأنباء الواردة من شامبانيا ترحيباً حاراً من البابا

انوسنت الثالث . فما استهله تيبالد من حركة لن تؤدي فحسب الى بذل مساعدة قوية للشرق ، بل يصح الافادة منها في توطيد وحدة العالم المسيحي تحت زعامة روما^(١) .

الواقع انه تهيأت احسن فرصة للبابوية . إذ لم يكن في الغرب مثلاً جرى في الحملة الصليبية الاولى ، امبراطور يتيح له مركزه ان يتدخل . فما حدث من وفاة الامبراطور هنري السادس ، في سبتمبر سنة ١١٩٧ ، أراح الكنيسة مما تتعرض له من تهديد حقيقي خطير . إذ كان لهنري من القوة والشأن ما يزيد على كل سيد او امير منذ زمن شارلمان ، نظراً لأنه ابن الامبراطور فردريك بربروسه ، وزوج وارثة ملك صقلية ، التي استقر ارثها في يديه سنة ١١٩٤ . وكان هنري السادس شديد الادراك لأهمية منصب الامبراطور ، وكاد ينجح في توطيده على اساس الوراثة . وما حدث من بذله التاج في الشرق ، وطلبه من رتشارد قلب الاسد الاسير ان يحلف له بيمين الولاء ، كل ذلك دل على انه اعتبر نفسه « ملك الملوك » . لم يخف هنري السادس كراهيته لبيزنطة ، الامبراطورية القديمة التي ادخرت من التقاليد ما بزت به امبراطوريته ، كما انه لم يكتف هدفه في مواصلة سياسة الزمان التي تقضي بإقامة امبراطورية في البحر المتوسط ، والتي انطوت في حد ذاتها على تدمير بيزنطة . ولذا تعتبر الحملة الصليبية جانباً لا مندوحة عنه لهذه السياسة . فظل هنري السادس طوال سنة ١١٩٧

(١) عن انوسنت ، انظر :

Fliche : La Chrétienté Romaine, (vol. X of Fliche and Martin, Histoire de l'Eglise), pp. 44 - 60.

يولي خطته كل اهتمام . ولم تكن الحملة الالمانية التي هبطت الى عكا في تلك السنة ، إلا طليعة لجيش اكثر ضخامة سوف يتولى قيادته . ولما اشتهر به البابا سلسنين الثالث من الجبن والتردد ، استبدت به الحيرة ، غير انه لم يحاول ان يثنى الامبراطور عن عزمه ، على الرغم من انه نصحه بالآلا يشنّ هجوماً مباشراً على القسطنطينية ، نظراً لأنه كان يتفاوض مع امبراطورها من اجل توحيد الكنيسة ، ولو لم يمت هنري السادس فجأة في مسينا ، ولم يتجاوز الثانية والثلاثين من عمره ، بينما كان بعد اسطولاً ضخماً لغزو الشرق ، لأضخى جائزاً ان ينجح في جعل نفسه سيداً على العالم المسيحي^(١) .

انوسنت الثالث والحملة الصليبية سنة ١١٩٩ :

على ان البابا سلسنين الثالث مات بعد شهور قليلة مضت على وفاة الامبراطور هنري السادس . فلم يصادف انوسنت الثالث حين وليّ كرسي البابوية ، ندّاً من العلمانيين . وعهدت اليه الامبراطورة الارملة كونستانس برعاية ملكة صقلية وابنها الصغير ، فردريك . ولما لم يكن الأمير الصغير المولود بصقلية معروفاً في المانيا ، فإن عمه فيليب دوق سوابيا ، شقيق هنري السادس ، استحوذ على أملاك الأسرة ، وادعى لنفسه الامبراطورية ،

(١) انظر : Foreville and de Pina, Du Premier Concile du Lateran à l'avènement d'Innocent III, (vol. IX of Fliche and Martin, Histoire de l'Eglise), pp. 216 - 225.

واكتشف ان خصوم امرة هوهنشتاوفن لم يكن خضوعهم إلا طارئاً ،
إذ ان بيت الولقيين اختاروا أوتو دوق برنسويك مرشحاً منافساً لفيليب
على الامبراطورية . والمعروف ان رتشارد ملك إنجلترا لقي مصرعه في
مارس سنة ١١٩٩ ، وتنازع ملكه اخوه يوحنا ، وابن اخيه ، ارثر ،
واشترك فعلاً في هذا التخاصم ، فيليب اغسطس ملك فرنسا . وإذا انعكس
ملكا فرنسا وإنجلترا في المنازعات ، وأثارت الحرب الأهلية الاضطراب في
المانيا ، واستعادت البابوية سلطتها في جنوب إيطاليا ، أضحى بوسع انوسنت
الثالث ان يمضي قدماً في دعوته للحرب الصليبية . واتخذ انوسنت خطوة
تهديدية لذلك ، بأن استهلّ المفاوضات مع الامبراطور البيزنطي الكسيوس
الثالث ، عن توحيد الكنيستين ^(١) .

ويعتبر فولك نيللي الرحالة الذي طالما سعى لإثارة حرب صليبية ،
أكبر مبشر للبابا في فرنسا . واشتهر فولك بأنه لا يخشى الأمراء ، ومن
الدليل على ذلك انه طلب الى الملك رتشارد ان ينبذ كبريائه ، ونهمه ،
وشهوته ^(٢) . وبناء على طلب البابا انوسنت الثالث طاف فولك بالبلاد ،
يحثّ اهل الريف على ان يتبعوا سادتهم الى الحرب المقدسة . وما بذله
مارتن رئيس دير باريس من مواعظ في ألمانيا كانت بالغة الاثارة ؛ على

Fliche, op. cit. pp. 46, 50.

(١) انظر :

Gesta Innocentii III, M. P. L. vol. CCXIV, cols. 119 - 123.

Villehardouin, loc. cit.

(٢) انظر :

Roger of Hoveden, IV, pp. 76 - 77.

عرش رتشارد ان يتغلى عن كبريائه للداوية ، وعن نهمه للسستريان ، وعن شهوته للاساقفة .

الرغم من ان النبلاء بلغ بهم الانتماس في الحرب الاهلية ما منعهم ان يولوه اهتماماً كبيراً^(١). ولم يثر قولك ومارتن من الحماس الديني ما اثاره دعاة الحملة الصليبية الاولى. على ان التجنيد فاق في النظام ما حدث في الحملة الصليبية الاولى، فأضحى قاصراً على اتباع البارونات الذين وعدوا بالاشتراك في الحرب الصليبية، ولكن عدداً كبيراً من البارونات لم تحركهم التقوى مثلاً اثارهم الرغبة في حيازة اراضي جديدة بالغة البعد عن نشاطه المنظم. وقبل جميع البارونات تيبالد كونت شامبانيا قائداً للحركة الصليبية، ومن الذين صحبوه، بلدوين التاسع هينولت كونت فلاندر، وأخوه هنري، ولويس كونت بلوا، وجفري الثالث سيد لي بيرش، وسيمون الرابع سيد مونتفورت واخوتهم انجيراند سيد بوف، ورينالد سيد دامبيير، وجفري سيد فيلهاردوين، وعدد كبير من صغار السادة من شمال فرنسا والأراضي المنخفضة. وأعلن اسقف أوتون انخيازه للحملة مع جماعة من فرسان اوفرن. وفي بلاد الراين اعلن الاشتراك في الحملة اسقف هالبرشتات وكونت كاستنيلنيرج مع عدد كبير من جيرانها^(٢). ولم يلبث ان احتذى بهم سائر اعيان شمال ايطاليا يتزعمهم بونيفاس ماركيز مونتفيرات الذي اثار اشتراكه في الحملة في البابا انوسنت اول

(١) انظر : Gunther, *Historia Constantinopolitana in Riant, Exuviae*, I, pp. 60 - 65.

(٢) انظر : Villehardouin, pp. 6 - 14.

Robert of Clari (ed. Lauer), pp. 2 - 3.

اورد كلاي قوائم بأسماء المحاربين الفرنسيين، بينما اشار فيلهاردوين الى اسماء المحاربين الالمان.

انظر : Villehardouin, p. 74.

مخاوف له عن كل الحملة ؛ ن امراء مونتفيرات كانوا اصدقاء اوفياء لأمره هوهنشتاوفن^(١) وحلفاء لهم .

بونيفاس يتولى قيادة الحملة الصليبية سنة ١٢٠١ :

لم يتيسر تنظيم الحملة في وقت وجيز ، فكان اول ما واجهه من المشاكل ، هو توفير السفن اللازمة لنقل رجال الحملة الى الشرق ، إذ أن الطريق البري الذي يختار البلقان والأناضول لم يعد صالحاً من الناحية العملية ، بعد تداعي بيزنطة . وما من احد من المحاربين الصليبيين كان له اسطول ، سوى كونت فلاندر . والمعروف ان الاسطول الفلمنكي أبحر مستقلاً الى فلسطين ، بقيادة يوحنا نسله^(٢) . اما المشكلة الثانية فانها ارتبطت بموضوع الاستراتيجية العامة . إذ أن رتشارد قلب الاسد سبق ان اعلن رأيه عند مغادرة فلسطين ، بأن مصر تعتبر النقطة الضعيفة في الامبراطورية الاسلامية ، وتبعاً لذلك لا بد جعل مصر هدفاً للصليبيين . وانقضت سنة ١٢٠٠ في مفاوضات مختلفة ، حاول البابا انوسنت ان يسيطر عليها . ولما مات تيبالد كونت شامبانيا فجأة في مارس سنة ١٢٠١ ، اختارت الحملة الصليبية بونيفاس مونتفيرات ليحل مكانه في قيادتها . وكان هذا الاختيار

Villehardouin, I, p. 44.

(١) انظر :

يشير فيلهاردوين الى ان بونيفاس لم يتخذ الصليب الا بعد ان تقرر تعيينه قائداً أعلى للحملة .

Gesta Innocentii III, loc. cit. col. 132.

اوردت الجستا مخافات البابا . اذ ان والده بونيفاس كانت اختاً غير شقيقة لجدته هنري

السادس ، كما ان ابيه كان اخاً غير شقيق لجدته فيليب ملك فرنسا .

(٢) انظر ما سبق ، ص ١٨٦ .

طبيعياً ، لما كان لبيت مونتفيرات من صلات معروفة بالشرق ، إذ أن
وليم والد بونيفاس مات بالشرق ، وهو بارون فلسطيني . ومن هؤلاء
الأخوة ، تزوج وليم من سيبيلا ملكة بيت المقدس ، وأنجب منها الملك
الطفل بلدوين الخامس ، أما راينيه مونتفيرات فتزوج من ابنة الامبراطور
مانويل ، وقد لقي مصرعه في القسطنطينية . والمعروف ان احد هؤلاء
الأخوة ، وهو كثراد مونتفيرات هو الذي انقذ صور ، وأضحى ملك
الارض المقدسة ، ووالد وريثها الحالية . على ان تعيين بونيفاس
مونتفيرات لقيادة الصليبيين ، ابعد الحملة عن الوقوع تحت تأثير انوسنت .
قدم بونيفاس الى فرنسا في اغسطس سنة ١٢٠١ ، والتقى في سواسون
بكبار زملائه ، الذين اقرروا تعيينه قائداً للحملة . ومن فرنسا ، توجه الى
المانيا ليقضي شهور الشتاء مع صديقه القديم فيليب دوق سوابيا^(١) .

أبدى فيليب دوق سوابيا اهتماماً بأمور الشرق ، على ان أكثر ما اهتم
به امور بيزنطة لا الشام . إذ شارك أسرته فيما تحس به من كراهية
للأباطرة البيزنطيين . وتوقع ان يصير عاجلاً امبراطوراً للغرب ، وأعرب
عن رغبته في ان يحقق كل البرنامج الذي وضعه اخوه هنري السادس .
يضاف الى ذلك ما كان له من صلة شخصية ببيزنطة . فحينما فتح هنري
السادس صقلية ، كان من بين أسراه ، ايرين انجلينا ، ابنة الامبراطور
اسحاق انجيلوس ، والأرملة الشابة لروجر ولي عهد صقلية الذي جرّده

Villehardouin, I, pp. 40 - 46.

(١) انظر :

Robert of Clary, pp. 4 - 6.

Gesta Innocentii III, loc. cit.

ألمت الجستا الى تدخل فيليب ملك فرنسا لصالح بونيفاس .

من 'ملكه' ، فزوجها هنري السادس لأخيه فيليب دوق سوابيا ، وقد كان زواجاً متكافئاً ، فانغمس فيليب من ثنايا هذا الحب فيما وقع في أسرة انجيلوس من منازعات^(١) .

ولم تمض إلا بضع سنوات على زواج فيليب ، حتى أضاع صهره اسحاق عرشه . ولم يكن للسلطة امنية في إصلاح كفاية اسحاق ، فاشتهر موظفوه بالفساد ، ولم يتيسر ضبطهم ، بل ان اسحاق نفسه تجاوز في الإسراف ما لم تستطع امبراطوريته الفقيرة ان تتحملة ، بعد ان انتزعت منه المملكة البلغارية الأفلاخية القوية نصف شبه جزيرة البلقان . بينما ظلّ الترك ، حتى وفاة السلطان قلعج ارسلان الثاني سنة ١١٩٢ يدأبون على التوسع في بلاد الاناضول ، وبذا عزلوا بيزنطة عن الساحل الجنوبي ، وعن بلاد الشام ، وأكثر من ذلك ما جرى بيعه للايطاليين من امتيازات تجارية ، مقابل الحصول على الاموال على الفور . وما اقترن به زفاف الامبراطور الى الأميرة مرجريت الهنجرية من الإسراف والأبهة التي تجاوزت الحدود آثار رعاياه الذين ثقلت عليهم أعباء الضرائب . فأخذت أسرته تتخلى عنه ، فأعدّ اخوه الكسيوس سنة ١١٩٥ مؤامرة فاجحة بالقصر ، إذ جرى سمل عيني الامبراطور اسحاق وإلقائه بالسجن مع ابنه الكسيوس الصغير . على ان الامبراطور الجديد ، الكسيوس الثالث لم يزد كثيراً في الكفاية على اخيه . إذ أظهر قدراً من النشاط الدبلوماسي ، بأن التمس صداقة البابوية بما عرضه من محادثات عن توحيد الكنيستين ، وهي صداقة قد تحفظه من هجوم يشنه هنري السادس ، كما ان مؤامراته أسهمت في منع الأمراء

السلابة من الاتحاد . أما الامور الداخلية فتركها لزوجته يوفروسين ، التي لم تختلف عن صهرها الخلع في الإسراف ، فضلا عن فساد الرجال الذين يقومون على خدمتها^(١) .

وحدث في نهاية سنة ١٢٠١ ان هرب الكيسوس الصغير ابن اسحاق ، من السجن في القسطنطينية ، واتخذ طريقه الى بلاط اخته في المانيا ، فأحسن فيليب دوق سوابيا استقباله ، ثم قدمه الى يونيفاس مونتيورات . فتشاور الرجال الثلاثة معاً ، فأعرب الكيسوس عن رغبته في ان يظفر بعرش والده . وأبدى فيليب الاستعداد لمساعدته ، حتى تصير الامبراطورية الشرقية من توابع الامبراطورية الغربية . وإذ صار تحت تصرف يونيفاس جيش صليبي ، أفلم يكن من مصلحة الحملة الصليبية ان تتوقف في طريقها كما تتوَج بالقسطنطينية حاكماً صديقاً^(٢) ؟

(١) انظر : Vasiliev, History of the Byzantine Empire, pp. 447 - 487.

Nicetas Choniates, p. 712.

(٢) انظر :

عن الجدل حول ما اذا كان انحراف الحملة الصليبية الرابعة جرى التفكير فيه من قبل. انظر :

Vasiliev, op. cit. pp. 455 - 458.

والحقيقة ، فبايبدو ، هي انه بينما كان لفيليب دوق سوابيا ، ويونيفاس مونتيورات والبنادقة ، اسباب مختلفة تدعو الى مهاجمة القسطنطينية ، فان ما حدث من قدوم الكيسوس ، جعل انحراف الحملة عن غرضها امراً ميسوراً من الناحية العملية . ولم يكن عند البابا نية من هذا القبيل ، كما ان المحارب الصليبي المتوسط ، وهو محارب فرنسي ، كان صادق النية في المضي الى الارض المقدسة ، غير انه خضع لما غلبه عليه الاحوال والظروف .

عن اتجاه يونيفاس ، انظر :

Gregoire : « The Question of the Fourth Crusade », Byzantion, vol. XV.

وعن فيليب دوق سوابيا ، انظر :

Winkelmann : Philippe von Schwaben, I, pp. 296, 525.

المفاوضات مع البنادقة سنة ١٢٠٢ :

كان الصليبيون في تلك الأثناء يلتمسون وسيلة لنقلهم بحراً ، ففي اوائل سنة ١٢٠١ ، وبينما كان هنري كونت شامبانيا لا زال حياً ، ابتدأ الصليبيون مفاوضاتهم مع البندقية ، فأرسلوا جفري فيلهاردوين الى البندقية ، لإعداد نصوص المعاهدة . وفي ابريل سنة ١٢٠١ انعقدت المعاهدة بين جفري والبنادقة . ففي مقابل خمس وثمانين الف قطعة فضية كلونية يؤديها الصليبيون ، وافقت البندقية في ٢٨ يونيه سنة ١٢٠٢ ، على ان تمت الحملة الصليبية من الوسائل والمؤن ، ما يكفي لمدة سنة ، ٥٠٠ فارس بأفراسهم ، و ٩٠٠٠ غلام (أتباع الفرسان) ، و ٢٠ الف راجل ، يضاف الى ذلك ، تبذل جمهورية البندقية خمسين سفينة لمرافقة الحملة ، بشرط ان تحصل البندقية على نصف ما تفتحه الحملة من البلاد . وما كاد الاتفاق يتم ، حتى تقررت دعوة الصليبيين للاجتماع في البندقية ، استعداداً للاقلاع لمهاجمة مصر^(١) .

ولم تثر هذه المعاهدة شيئاً من المخافات إلا عند قليل من الصليبيين . فأبحر اسقف اوتون مع جماعته من مرسيليا قاصداً سوريا ، على حين ان جماعات اخرى بزعامه رينالد كونت دامبيير أعدوا خططهم للابحار الى عكا ، بعد ان اشتد ضجرهم من التأخير في البندقية . كما انه حدث شيء

Villehardouin, II, pp. 18 - 34.

(١) انظر :

وافق البابا على عقد المعاهدة ، غير انه لم يكن شديد الحماس لها ، نظراً لارتياحه في البنادقة .

Gesta Innocentii, loc. cit. col. 131.

انظر :

من التدمير والسخط بين صغار المحاربين الصليبيين ، عند اتخاذ قرار بمهاجمة مصر . إذ انهم انخرطوا في الجيش لإنقاذ الأرض المقدسة ، ولم يفهموا السر في المسير الى جهة اخرى . وهذا السخط شجعه في هدوء البنادقة الذين لم يكن في نيتهم بذل المساعدة كما تهاجم مصر ، وكان العادل شديد الإدراك لما تعود به التجارة مع أوروبا من مزايا على ممتلكاته ، وتلى استيلائه على مصر ، ما بذله من امتيازات تجارية بالغة القيمة للمدن الإيطالية . ففي اللحظة التي كانت فيها حكومة البندقية تساهم الصليبيين حول نقل قواتهم ، كان سفراؤها بالقاهرة يعدّون اتفاقاً تجارياً مع نائب السلطان العادل ، الذي عقد معاهدة معهم في ربيع سنة ١٢٠٢ ، بعد ان أكد الدوج لمبعوثين شخصيين أوفدهما العادل الى البندقية ، بأنه لن يساند كل حملة توجه الى مصر^(١) .

ليس من المحقق ما اذا كان الصليبيون ادركوا براعة دبلوماسية البنادقة ، على انه إذ ارتاب احدهم في انهم تعرضوا للخداع ، فليس ثمة ما يصح اجراؤه ، إذ أن معاهدة الصليبيين مع البنادقة جعلتهم في

(١) انكر هوبف المعاهدة المؤرخة في ١٣ مايو سنة ١٢٠٢ ، دون ان يورد المصادر .

انظر : Hopf, Geschichte Griechenlands, I, p. 118.

اما ارنول فانه رجح حدوث مفاوضات بين البندقية والسلطان وقتذاك . ولا داعي للافتراض بأنه اختلق هذه القصة ، ولعله استمدّها من البنادقة في سوريا . انظر :

Ernoul, pp. 345 - 346.

ويشير فيلهاردوين الى الميوب الناجمة عن الحملة . انظر :

Villehardouin, I, pp. 52 - 54.

قبضتهم ، فلم يكن بوسعهم ان يؤدوا للبنادقة ما سبق ان وعدوهم به من المال ، وقدره خمسة وثمانون الف مارك . ولم يحل شهر يونيه سنة ١٢٠٢ حتى احتشد الجيش الصليبي ، غير ان جمهورية البندقية لن تقدم السفن ما لم يتم الدفع على الفور . واذا أقام الصليبيون معسكرهم على جزيرة صغيرة اسمها سان نيقولو دي ليدو ، وأزعجهم التجار البنادقة الذين تقاطروا عليهم ملحنين في ان يسددوا ما عليهم من ديون ، ويهددونهم بقطع المؤن عنهم ، ما لم يؤدوا المال المطلوب ، لم يسعهم إلا أن يعلنوا استعدادهم في سبتمبر سنة ١٢٠٤ لقبول كل ما تعرضه عليهم البندقية من شروط . وكان بونيفاس مستعداً فعلاً للتعاون مع البنادقة ، بعد ان لحق بالصليبيين في الصيف اثر زيارة البابا في روما لم تكن موفقة . والمعروف ان الحرب ظلت سجالاً بين جمهورية البندقية وملك المجر ، في عشرات السنوات الماضية ، من اجل السيطرة على دالماسيا ، وقد انتقلت منذ زمن قريب ، مدينتها الرئيسية ، زارا الى حوزة المجرين . فجرى اخطار الصليبيين بأنهم اذا اشتركوا في حملة تمهيدية لاستعادة زارا ، فسوف تستأنف الحملة سيرها ، وتؤجل تسوية الديون . ولم يكذ البابا يسمع بهذا العرض ، حتى ارسل على الفور الى الصليبيين بمنعهم من قبوله . غير انه مها احس الصليبيون بما ارتبط بهذا العرض من الناحية الخلقية ، لم يسعهم أن يقبلوه .^(١)

Villehardouin, I, pp. 58 - 66.

Robert of Clary, pp. 9 - 11.

(١) انظر :

زارا تتعرض للنهب سنة ١٢٠٢ :

الواقع انه تم الاتفاق من وراء الستار بين بونيفاس مونتفيرات ، الذي لم يكن عنده إلا حظ ضئيل من الازرع المسيحي ، وبين دوج البندقية انريكو داندولو . ومع أن انريكو كان رجلاً طاعناً في السن ، فان التقدم في العمر لم يطفىء فيه جذوة النشاط والطموح ، إذ توجه قبل ثلاثين سنة في سفارة الى القسطنطينية ، حيث انغمس في شجار عنيف وقع بها ، أدى الى ان يفقد بصره . وما تلى ذلك من كراهيته لبيزنطة ، لم تلبث ان ازدادت مرارة عقب توليه منصب دوج سنة ١١٩٣ ، نظراً لما صادفه من صعوبة في الحصول من الامبراطور الكسيوس الثالث على موافقة بتجديد ما سبق للأمبراطور اسحاق بذله للبندقية من امتيازات تجارية . ولذا كان داندولو مستعداً لأن يناقش مع بونيفاس الخطط التي ترمي الى توجيه حملة لمهاجمة القسطنطينية . غير انه لا بد في الوقت الراهن من المحافظة على ما للحملة الصليبية من مظهر خادع . ولم تكد تم الموافقة على شن هجوم على زارا ، حتى جرى قداس ديني في كاتدرائية القديس مرقص بالبندقية ، حيث اتخذ الدوج وكبار مستشاريه الصليب في وسط مظاهرة^(١) .

Villehardouin, I, pp. 66 - 70.

(١) انظر :

Robert of Clary, pp. 10 - 12.

Diehl, Une République Patricienne, Venise, pp. 47 - 48.

Vasiliev, op. cit. pp. 452 - 453.

أقلع الاسطول من البندقية في ٨ نوفمبر سنة ١٢٠٢ ، فبلغ زارا بعد يومين ، ولم تلبث المدينة ، بعد ان تعرضت لهجوم عنيف ، ان استسلمت في ١٥ نوفمبر ، فاستباحها العساكر . ثم نشب القتال ، بعد ثلاثة ايام ، بين البنادقة والصليبيين أثناء اقتسام الغنيمة ، غير ان السلام لم يلبث ان التأم ، وعندئذ قرر الدوج وبونيفاس ان الوقت أضحى من التأخير في تلك السنة ، ما يتعذر معه المخاطرة بالمسير الى الشرق ، فاستقرت الحملة في زارا طوال فصل الشتاء ، بينما عمد قادتها الى إعداد عملياتهم الحربية المقبلة^(١) .

ولما بلغت روما أنباء نهب زارا ، ارتاع البابا انوسنت الثالث ، إذ انه لم يقرّ مطلقاً استخدام حملة صليبية لمهاجمة أملاك احد أبناء الكنيسة المخلصين ، بعد تحدي اوامره . فأصدر قراراً بقطع الحملة كلها من الكنيسة . ولما أدرك أن الصليبيين لم يكونوا سوى ضحية لما حدث من التشهير ، عفا عنهم ، غير أنه أبقى على قرار حرمان البنادقة^(٢) . لم ينزعج داندولو لما حدث ، إذ ظل على اتصال عن طريق بونيفاس ، بزميله في قرار الكنيسة بالحرمان ، فيليب دوق سوابيا . وفي اوائل سنة ١٢٠٣ قدم الى زارا رسول من المانيا من قبل فيليب الى بونيفاس يحمل اليه عرضاً محدداً من صهره الكسيوس ، بأنه اذا توجهت الحملة الصليبية الى القسطنطينية ،

Villehardouin, I, pp. 76 - 90.

(١) انظر :

Robert of Clary, pp. 12 - 14.

Innocent III, letters V, 161, 162, VI, 99 - 102, (M. P. L. : (٢) انظر :

vol. CCXIV, cols. 1178, 1182, vol. CCXV, cols. 103 - 110).

Villehardouin, I, pp. 104 - 108.

وجعلت الكسيوس على عرش الامبراطورية بها ، فعندئذ يتكفل الكسيوس بأن يؤدي للصليبيين ما زالوا يدينون به من أموال البنادقة ، وسوف يمدّهم بما يلزم لفتح مصر من المال والمؤونة ، وسوف يضيف اليهم فرقة من الجيش البيزنطي مؤلفة من عشرة آلاف رجل ، وسوف يتولى الانفاق على خمسمائة فارس ، يقيمون بالارض المقدسة ، وسوف يكفل خضوع كنيسة القسطنطينية لكنيسة روما . ورفع بونيفاس الامر الى داندولو الذي أعرب عن فرحه وارتياحه ، إذ ليس لذلك معنى سوى ان البندقية سوف تحصل على أموالها ، وفي الوقت ذاته سوف تذلل اليونانيين ، وتمتد امتيازاتها التجارية وتوطدها في أنحاء الامبراطورية البيزنطية . أما الاعتداء على مصر فمن اليسير درؤه فيما بعد^(١) .

ولما جرى عرض الاقتراح على الصليبيين ، لم يخالفه إلا عدد قليل منهم ، مثل رينالد موتيميراييل الذي أدرك أنهم لم يتخذوا الصليب إلا ليقاتلوا المسلمين ، ولم يرَ ما يدعو الى تأجيل آخر للحملة ، فتخلى هؤلاء المعارضون عن الحملة ، وأبحروا الى سوريا . وبقيت فئة اخرى مع الجيش ، أعلنت احتجاجها ، بينما أسكت فئة ثالثة ما بذله البنادقة لهم في الوقت المناسب من الرشاوى . على ان سائر الصليبيين جرى تلقينهم الاعتقاد بأن بيزنطة ظلت باستمرار خائنة للعالم المسيحي طوال الحروب المقدسة .

Villehardouin, I, pp. 90 - 100.

(١) انظر :

أشار فيلهاردوين في موضع سابق الى ما دار من مفارقات بين الكسيوس والصليبيين في

Villehardouin, I, pp. 70 - 74.

البندقية . انظر :

فأضحى يعتبر من الأعمال الحكيمة الجديرة بالشرف ، إلزامها منذ الآن بالتعاون مع الصليبيين . أما الرجال الأتقياء بالجيش فانهم اغتبطوا لأن يسهموا في سياسة تؤدي الى إعادة اليونانيين المنشقين الى حظيرة الكاثوليكية . بينما فكر رجال الدنيا بالجيش في كنوز القسطنطينية وأقاليمها التي اشتهرت بالرخاء ، وتطلعوا الى الأمل في استباحتها ونهبها . كما ان بعض البارونات ، ومنهم بونيفاس نفسه ، ازداد تطلعهم الى ما هو أبعد من ذلك ، ولعلمهم قدروا ان ما يقع على شواطئ بحر ايجه من الضياع تفوق في استهوائها لهم كل ما يصح ان يصادفوه منها في بلاد الشام التي حلت بها الاضرار . فما كان الغرب يكتنه منذ زمن طويل من كراهية للعالم المسيحي في الشرق ، هياً لداندولو وبونيفاس الفرصة لأن يحمل الرأي العام على مساندتها^(١) .

لم يتضاءل قلق البابا على الحملة الصليبية حينما سمع بما اتخذته من قرار . فما جرى من خطة بين البنادقة وأصدقاء فيليب دوق سوابيا ، ليس من الراجح ان تفيد الكنيسة . يضاف الى ذلك انه سبق للبابا ان اجتمع بالكسيوس الصغير ، فتبين له انه ليس إلا شاباً تافهاً . غير ان الوقت قد فات ، فلم يعد بوسع ان يتقدم باحتجاج قوي . فاذا كان المقصود فعلاً

Villehardouin, I, pp. 100 - 104.

(١) انظر :

Robert of Clary, pp. 14 - 15.

Hugh of Saint Paul, letter in Chronica Regia Coloniensis, p. 205.

ورد في هذه الرسالة ان كل الصليبيين على وجه التقريب كانوا يودون المضي الى فلسطين ، غير انهم اضطروا كارمين الى قبول فكرة داندولو وبونيفاس .

من تحول الحملة الى القسطنطينية ، الحصول من بيزنطة على مساعدة قوية لقتال المسلمين ، وتحقيق اتحاد الكنيستين في الوقت ذاته ، جاز بذلك تبرير هذا التحول . فاكفى البابا بأن اصدر امراً ، بأنه ينبغي ألا يجري الاعتداء على مسيحيين آخرين ، إلا اذا كانوا فعلاً يعوقون الحرب المقدسة . كان خيراً له في المدى البعيد ان يعلن رفضه صراحة وبصفة قاطعة ، ولو لم يكن له قيمة . اما اليونانيون الذين كانوا دائماً يرتابون في نوايا البابا ، ويجهلون تعقيدات السياسات الغربية ، فانه تراءى لهم ان ما اصدره البابا من قرار حرمان هزيل يعتبر دليلاً على انه كان من وراء كل المؤامرة ^(١) .

(١) انظر : Gesta Innocentii III, loc. cit. cols. 130 - 132.

انظر ايضاً رسالة البابا انوسنت الثالث الى الامبراطور الكسيوس ، الواردة في :

(M. P. L. vol. CCXIV, cols. 1123 - 1125.)

ورسالته الى ايرارد رئيس اساقفة سالتربرج ، الواردة في :

Registrum de Negotio Romani Imperii LXX, (M. P. L. vol. CCXVI, cols. 1075 - 1077).

اذ تحدث فيها عن الحاجة الى التفكير في هذه الامور . والراجع ان فيليب دوق سوابيا كان يعلم بمشروع مهاجمة زارا ، اذ انه ارسل الكاردينال بطرس اسقف كابوا برفقة الزعماء الصليبيين كيما يحصلوا من البابا على تأييد لالكسيوس ، في وقت لا تتهياً فيه الاجابة اذا مضت الحملة مباشرة الى الشرق . انظر : Bréhier, Les Croisades, p. 155.

The Novogorod Chronicle, (ed. Lasonov, p. 241).

Chronica Regia Coloniensis, p. 200.

ورد في تاريخ نوفجورود ان البابا ساند الحطة التي تقضي بمهاجمة القسطنطينية ، بينما اشار المصدر الآخر (Chronica) الى ان البابا رفع قرار الحرمان عن الصليبيين الذي سبق ان اصدره بسبب مهاجمتهم زارا ، وذلك حينما قرروا المضي الى القسطنطينية .

الحملة الصليبية تطلع الى القسطنطينية سنة ١٢٠٣ :

وصل الكسيوس الى زارا قادماً من المانيا ، وبعد بضعة ايام اقلعت الحملة ، بعد ان توقفت فترة من الزمن في دورازو ، حيث تم الاعتراف بالكسيوس امبراطوراً ، ثم وصلت الى كورفو ، حيث ابرم الكسيوس معاهدة مع حلفائه . وفي ٢٥ مايو تقرر استئناف الرحلة ، فطاف الاسطول حول شبه جزيرة البيلوبونيز ، ثم اتجه صوب الشمال الى جزيرة اندروس ، فامتلت صهاريجها من مياه الينابيع الوفيرة بالجزيرة ، ثم اتخذ الاسطول طريقه من جزيرة اندروس الى الدردنيل ، فالفاه مجرداً من اسباب الدفاع . واذ تصادف فضوج محصول تراقيا ، رسا الصليبيون في ابيدوس كما يحنوا ما شاءوا من المحصول ، وفي ٢٤ يونيه اضحوا امام عاصمة الامبراطورية (القسطنطينية) (١) .

لم يتخذ الامبراطور الكسيوس الثالث تدابير لمنع وصولهم . إذ أن الجيش الامبراطوري لم ينهض من الكوارث التي حلت به في السنوات الاخيرة من عهد مانويل . وكاد الجيش الامبراطوري ان يكون جميعه من المأجورين . والواضح ان وحدات الفرنج لا يصح الركون اليها في هذه

Villehardouin, I, pp. 110 - 128.

(١) انظر :

Robert of Clary, pp. 30 - 40.

Anonymous of Halberstadt, in Riant, Exuviae I, pp. 14 - 15.

Devastatio Constantinopolitana, (ed. Hopf, pp. 88 - 89.

Nicetas Choniates, p. 717.

اللحظة ، اما الوحدات الصقلية والبيجناكية فان الثقة فيها تتوقف على ما يؤدي اليها على الفور من المال الجاهز. والمعروف ان حرس الوردك الذي اضحى وقتذاك يتألف اساساً من الانجليز والدانمركيين ، ما زال على ولائه التقليدي لشخص الامبراطور . غير ان الكسيوس الثالث لم يكن الرجل الذي يوحي بما للحرس من تقليد الولاء لشخص الامبراطور . إذ كان مفتصباً لم يظفر بالعرش عن جدارة بأن كان جندياً او من رجال السيامة ، بل ارتقى العرش بما حدث بالبلاط من مؤامرة حقيرة ، ودلّ على انه ليس كفتاً لممارسة الحكم . لم يكن مطمئناً الى جيشه ، ولا واثقاً في الشعور العام لرعاياه ، وتراءى له انه من الخير ألا يفعل شيئاً . سبق ان تعرضت القسطنطينية لمواصف عنيفة في القرون التسعة السالفة من تاريخها ، ولا شك ان بوسعها ان تجتاز عاصفة اخرى .

وإذ لم ينجح الصليبيون فيما شنوه من هجوم على خليدونية وخريصبولي (سكودري) على الشاطئ الآسيوي للبوسفور ، هبطوا في غلطة ، عبر القرن الذهبي ، فاحتلوا البلد ، واستطاعوا ان يحطموا السلسلة التي تعترض مدخل القرن الذهبي ، وأن يرسوا سفنهم بالميناء . واستطاع الكسيوس الصغير أن يحمل الصليبيين على الاعتقاد بأن كل بيزنطة سوف قنض للترحيب به . واستبدت الدهشة بالصليبيين حين اكتشفوا ان كل ابواب المدينة أغلقت دونهم ، وأن العساكر البيزنطية رابطوا على الاسوار . وحبطت المحاولات الاولى التي جرت من سفن الصليبيين لمهاجمة الاسوار على امتداد القرن الذهبي . على ان داندولو والبنادقة نجحوا بعد قتال عنيف في ١٧ يولييه في ان يحدثوا ثغرة بالأسوار . وكان الكسيوس الثالث يفكر فعلاً في الفرار ، على الرغم من انه دهش مثلما دهش الصليبيون حين اكتشف ما جرى من الدفاع عن مدينته . ذلك انه طالع في الانجيل كيف ان داود

هرب امام ابشالوم ، وبذا تهيأت له الحياة كما يستعيد عرشه ^(١) .
واصطحب الكسيوس الثالث ابنته الاثيرة عنده ، وحمل حقيبة امتلأت
بالأحجار الكريمة ، وتسلسل من الاسوار البرية ، ثم لجأ الى موزينوبوليس في
تراقيا . فلما لم يعد بالعاصمة امبراطور ، بادر موظفو الحكومة باتخاذ
قرار دلّ على الدهاء ، بأن اطلقوا سراح الامبراطور السابق الضير ،
اسحاق ، ونصبوه على العرش ، وأعلنوا لداندولو والصليبيين انه لا حاجة
للمضي في القتال ، بعد ان عاد الى العرش والد الكسيوس الصغير المطالب
بالحكم . على ان الكسيوس الصغير ظل حتى وقتذاك ينكر وجود ابيه ،
فلم يعد بوسعه الآن ان يتجاهله . وحثّ حلفاءه على وقف الهجوم ،
فأنفذوا بدلاً من ذلك سفارة الى داخل المدينة ، اعلنت انهم سوف
يعترفون بأسحاق امبراطوراً ، اذا تقرر جعل ابنه الكسيوس الصغير
قسماً له في الحكم ، وإذ احترم الاثنان المعاهدة التي سبق ان عقدها
الكسيوس الصغير . وفي اول اغسطس ، وإذ جرت مراسم الصلاة بكنيسة
القديسة صوفية ، بحضور كبار البارونات الصليبيين ، تم تتويج الكسيوس
الرابع قسماً لأبيه الامبراطور ^(٢) .

(١) انظر : العهد القديم - سفر الملوك الثاني ١٥ : ١ - ١٢ .

Nicetas Choniates, pp. 718 - 726.

(٢) انظر :

أورد خونيئاتس رواية مسهبة عن وجهة النظر اليونانية .

Villehardouin, I, pp. 154 - 184.

أورد فيلهاردوين أوفى رواية تمثل وجهة نظر الصليبيين .

Robert of Clary, pp. 41 - 51.

Anonymous of Halberstadt, pp. 15 - 16.

Devastatio Constantinopolitana, pp. 89 - 90.

Chronica Regia Coloniensis, pp. 203 - 208.

اثبت رسالة هيو سانت بول .

الكسيوس الصغير اضحى امبراطوراً سنة ١٢٠٣ :

لم يلبث الكسيوس الرابع ان اكتشف انه ليس للأمبراطور ما للمطالب بالحكم ، ان يتخلى عن المسئولية . فما بذله الكسيوس الرابع من محاولة لإرغام رجال الدين بالمدينة على ان يقبلوا سيادة روما ، وأن يدخلوا في طقوسهم الشعائر اللاتينية صادقت مقاومة عنيفة . ولم يتيسر له ايضاً ان يجبي ما سبق ان وعد الصليبيين به من اموال . واستهل حكمه باندفاعه في اغداق الهدايا الوافرة على قادة الصليبيين ، فأثار بذلك نفهمهم ، غير انه حين تحتم عليه أن يسلم البنادقة المال الذي حان الموعد الذي ينبغي على الصليبيين فيه ان يؤدوه ، لم يكن بالخزانة من الاموال ما يكفي لتسديده . وعندئذ اعلن الكسيوس فرض ضرائب جديدة ، يضاف الى ذلك انه اثار غضب الكنيسة بأن صادر كميات ضخمة من الاواني الكنسية وأمر بسبكها وبذرها للبنادقة . وأخذ جو المدينة طوال خريف وشتاء سنة ١٢٠٣ يزداد حدة وتوتراً . وضاق سكان المدينة ذرعاً بمنظر فرسان الفرنج المتطرسين ، يحوسون بنجيولهم شوارع مدينتهم . وتوقفت الحركة التجارية ، ودأبت جماعات من عساكر الغرب السكارى على نهب القرى بضواحي المدينة ، فلم يعد الناس يأمنون على انفسهم خارج اسوار المدينة (القسطنطينية) . وأتى حريق مروع على حي بأكمله بالمدينة ، حينما عمد بعض الفرنسيين ، بدافع التقوى ، الى اشعال الحريق بمسجد يؤمه التجار المسلمون القادمون الى المدينة . ولم يكن الصليبيون بأقل سخطاً من البيزنطيين ، إذ ادركوا آخر الامر انه ليس بوسع الحكومة البيزنطية ان توفى بما بذله الكسيوس الرابع من وعود . فما سبق ان عرضه من رجال وأموال لم تتعد في متناول ايديهم . ولم يلبث الكسيوس نفسه ان تخلى

عن الجهد الذي لا امل فيه لمحاولة ارضاء ضيوفه (الصليبيين) ، فدعاهم الى حفلة طارئة ، اقامها بالبلاط ، وبفضل مساعدتهم قام بنزعة عسكرية قصيرة ، هاجم اثناءها عمه الكسيوس الثالث في تراقيا ، ثم لم يلبث ان عاد الى القسطنطينية ليحتفل بما أحرزه من انتصار في اشتباك صغير . اما بقية ايامه ولياليه فأمضاها في مبادله الخاصة . وإذا كان ابوه ضريباً لا يستطيع ان يشترك في حكومة البلاد ، عاش في عزلة مع بعض المنجمين المقربين له ، الذين دعت نبوءاتهم ألا يطمئن الى المستقبل ، وكان لا مفر من حدوث شقاق صريح ، وبذل داندولو كل جهده للتعجيل بهذا الشقاق ، بما تقدم به من مطالب غير معقولة ^(١) .

لم يصلح فيما يبدو للسيطرة على الامور بالقسطنطينية إلا رجلان ، كانا من اصهار الكسيوس الثالث ، الامبراطور السابق ، اولهما ، وهو ثيودور لاسكاريس ، زوج الاميرة أنه ، وكان جندياً لامعاً ، سبق ان قام بتنظيم اول دفاع ازاء اللاتين ، غير انه لجأ الى العزلة ، بعد فرار صهره (الكسيوس الثالث) ، اما الرجل الثاني فهو الكسيوس مورتسوفلوس ، زوج ايدوسيا ابنة الكسيوس الثالث ايضاً ، فانه اتخذ اتجاهاً مخالفاً ، بأن سمى لينال الخطوة عند الكسيوس الرابع ، فحاز لقب امين الامبراطور . وجعل نفسه زعيم الوطنيين . وهو الذي دبّر ، فيما يبدو ،

Nicetas Choniates, pp. 736 - 738.

(١) انظر :

Villehardouin, I, pp. 186 - 206.

Robert of Clary, pp. 57 - 58.

Devastatio Constantinopolitana, pp. 90 - 91.

ما وقع في يناير سنة ١٢٠٤ من فتنة ، كما يثير خوف الكسيوس الرابع من العرش . ولم يكن لهذه الثورة من نتائج مادية ، سوى تحطيم التمثال الضخم للآلهة اثينا ، الذي صنعه فيدياس ، والذي اقتصب في السوق ، مواجهاً الغرب . وقام جماعة من الرعاع السكارى بتدمير التمثال ، لأن اثينا كانت فيما يبدو تدعو الغزاة ^(١) .

وقوع ثورة في القصر سنة ١٢٠٤ :

قدم وفد من الصليبيين في فبراير سنة ١٢٠٤ الى قصر بلاشرفا ، وطلب من الكسيوس الرابع المبادرة الى الوفاء بوعوده ، فلم يسعه إلا الاعتراف بمعجزه ، وكاد الجمهور الغاضب ان يمزق اعضاء الوفد ارباً ، عند خروجهم من قاعة الاستقبال بالقصر ، فاندفع الرعاع الى كنيسة القديسة صوفيه ، فأعلنوا بها عزل الكسيوس الرابع ، واختاروا مكانه نبيلاً مغموراً ، اسمه نقولا كانابوس ، الذي تصادف حضوره بالكنيسة ، فحاول التخلص من هذا الشرف . وعندئذ أغار مورتسوفلوس على القصر ، وما من احد حاول ان يدافع عن الكسيوس الرابع ، الذي جرى القاءه بالسجن ، حيث لقي مصرعه ، ولم يستحق ان يبكيه احد من الناس . ولم تمض إلا بضعة ايام حتى توفي والده اسحاق كمدأ وحزناً ، بعد ان

Nicetas Cheniates, pp. 738 - 747.

(١) انظر :

Villehardouin, II, pp. 6 - 23.

Robert of Clary, p. 57.

Devastatio Constantinopolitana, p. 91.

تعرض لمعاملة بالغة السوء ؛ بينما ألقى في السجن الامبراطور الطيف ،
كانابوس ، فتولى العرش مورتسوفلوس ، واتخذ اسم الكسيوس الخامس^(١).

والواقع ان ثورة القصر ليست إلا تحدياً مباشراً للصليبيين ، وقد ظل
البنادقة زمناً طويلاً يلحون عليهم ، بأنه ليس ثمة إلا اجراء عملي وحيد ،
وهو الذي يقضي بالاستيلاء عنوة على القسطنطينية وتنصيب امبراطور من
الغرب . فأضحى لنصيحتهم وقتئذ فيما يبدو ما يبررها . غير أنه ليس من
السهل اختيار امبراطور . وظلت المناقشة دائرة في معسكر غلطة طوال
شهر مارس . إذ ألحت طائفة من الصليبيين على اختيار فيليب دوق
سوابيا ، حتى تتحد الامبراطوريتان . غير ان فيليب يقيم بعيداً ، كما انه
كان مقطوعاً من الكنيسة ، فضلاً عن نفور البنادقة من فكرة قيام
امبراطورية واحدة قوية . وكان بونيفاس مونتفيرات هو المرشح الظاهر ،
غير انه لا بد ايضاً من الادراك ان البنادقة لن يوافقوا عليه ، برغم
ما كانوا يبدونه دائماً نحو بونيفاس من مظاهر المحبة ؛ إذ أن بونيفاس غلب
عليه من الطموح ما يتعارض مع ميول البنادقة . يضاف الى ذلك ما كان
له من صلات مع الجنويين . فتقرر آخر الامر ان تتولى هيئة مؤلفة من
سنة من الفرنج ، ومئة من البنادقة اختيار الامبراطور ، عقب الاستيلاء
على القسطنطينية . فاذا وقع الاختيار على احد الفرنج ليكون امبراطوراً ،

Nicetas Choniates, pp. 738 - 747.

(١) انظر :

Villehardouin, II, pp. 6 - 23.

Robert of Clary, pp. 58 - 59.

Devastatio Constantinopolitana, p. 92.

ويعتبر ذلك فيما يبدو احسن اختيار ، فلا بد ان يختار احد البنادقة بطريقاً . ولا بد للامبراطور ان يحوز القصر الامبراطوري الكبير ، وأن يجعل قصر بلاشيرنا مقراً لإقامته ، وأن يكون له ربع المدينة والامبراطورية . أما البقية ، وهي ثلاث ارباع المدينة والامبراطورية ، فإن نصفها يؤول للبنادقة ، ويكون النصف الآخر من نصيب الفرسان الصليبيين ، يقسم بينهم إقطاعات . وينبغي على كل حائزي الاقطاعات باستثناء الدوج ان يحلفوا بيمين الولاء للامبراطور . وبذا تجري كل الامور من اجل « الله » ، والبابا ، والامبراطور . أما الادعاء بأن تمضي الحملة بعدئذ لقتال المسلمين فتقرر صراحة التخلي عنه ^(١) .

اشتهر الكسيوس الخامس بأنه امبراطور شديد البأس ، ولكنه لم يكن محبوباً . عزل من الوزراء كل من اعتقد انه غير موال له ، ومنهم المؤرخ نكيتاس خونيئاتس الذي تجلى انتقامه لنفسه فيما كتبه عنه في تاريخه . وجرت بعض المحاولات لإصلاح أسوار المدينة وإعداد السكان للدفاع عنها . غير ان الثورات المستمرة أفست أخلاق حراس المدينة ، ولم تسهأ الفرصة لجلب عساكر من الأقاليم ، كما انه كان بداخل المدينة خونة تقاضوا أموالاً من البنادقة . وأول هجوم شنته الصليبيون في ٦ أبريل ، ارتد على أعقابهم ، وتكبد الصليبيون فيه خسائر فادحة . ثم عاود الصليبيون بعد ستة ايام هجومهم ، فاشتد القتال على القرن الذهبي ، حيث فشلت السفن اليونانية في محاولتها منع اسطول البنادقة من إزال العساكر الى البر أسفل

Villehardouin, II, pp. 34 - 36.

(١) انظر :

Robert of Clary, p. 68.

· Andrea Dandolo, Chronicle, (ed. Pastorello), p. 279.

الأسوار . أما الهجوم الرئيسي فتوجه الى حي بلاشيرنا ، حيث امتدت الأسوار البرية الى القرن الذهبي ، وفي هذا الموضع حدثت ثغرة في السور الخارجي . وظلّ المدافعون صامدين في السور الداخلي ، حتى حدث ، إما بطريق الصدفة وإما بطريق الحيلة ، ان اندلعت النيران في المدينة من ورائهم ، فحصرتهم . فانهار دفاعهم ، وتدفق على المدينة الفرنج والبنادقة . وهرب مورتسوفلوس وزوجته ، بأن التزما الأسوار حتى القرن الذهبي ، قرب بحر مرمرة ، ومن ثم توجهوا الى تراقيا ، حيث التمس مورتسوفلوس له مأوى عند صهره في موزينوبوليس . ولما شاع أمر فرار مورتسوفلوس اجتمع من تبقى من النبلاء في كنيسة القديسة صوفية ، فعرضوا التاج على ثيودور لاسكاريس ، غير ان الوقت قد فات ، لإتقاذ المدينة ، فرفض ثيودور هذا الشرق الأجوف . ثم قدم مع البطريك الى مفرق الطرق في الميدان ، الواقع بين الكنيسة والقصر الكبير ، وتحداً في تأثر شديد الى حرس الوردك ، فأخطرا الحرس ، بأنهم لن يصيبوا شيئاً اذا تم الاستسلام للسادة الجدد ، غير ان روح الحرس المعنوية تحطمت ، وانهم لن يقاتلوا من جديد . وعندئذ تسلل ثيودور وزوجته والبطريك مع عدد كبير من النبلاء ، الى ميناء القصر ، فاستقلوا السفينة الى آسيا^(١) .

Nicetas Choniates, pp. 748 - 756.

(١) انظر :

Villehardouin, II, pp. 32 - 50.

Robert of Clary, pp. 60 - 79.

Gunther, pp. 91 - 94, 100 - 104.

Devastatio Constantinopolitana, p. 92.

Ernoul, pp. 369 - 373.

Novgorod Chronicle, pp. 242 - 245.

R. H. F. vol. XVIII, p. 522.

انظر ايضاً رسالة بلدين الواردة في :

لم يحدث إلا قتال ضئيل في الشوارع ، حين اخذ الغزاة يشقون طريقهم في داخل المدينة . وفي صبيحة اليوم التالي استقر الدوج وكبار الصليبيين في القصر الكبير ، وجرى اخطار عساكرهم بأن لهم ان يستيحيوا المدينة ثلاثة ايام .

نهب القسطنطينية سنة ١٢٠٤ :

ليس لنهب القسطنطينية مثل في التاريخ ، إذ ظلت المدينة العظيمة تسعة قرون عاصمة للمدنية المسيحية . فزخرت بما تخلف عن بلاد اليونان القديمة من الاعمال الفنية ، وحفلت بما اجراه صناعها المهرة من الروائع . والواقع ان البنادقة ادركوا قيمة هذه الاشياء ، فاستولوا ، كلما استطاعوا الى ذلك سبيلا ، على الكنوز ، ونقلوها الى مدينتهم ، فزينوا بها الميادين والكنائس والقصور . أما الفرنسيون والفلمنكيون فتسلطت عليهم الشهوة للتدمير ، فاندفعوا كالرعاع المسعورة يحوبون الشوارع ، ويفشون الدور ، ينتزعون كل ما يتلأأ ويلع ، ويدمرون كل ما لم يستطيعوا حمله ، ولم يترثوا إلا لكي يقتلوا او ينهبوا ، او يقتحموا مستودعات النبيذ لينتشوا منها . ولم يفلت من التخريب ، الأديرة والكنائس والمكتبات . بل حدث في كنيسة القديسة صوفية ذاتها ، ان جرت مشاهدة العساكر السكارى يمزقون الستائر الحريرية ، ويحطمون الأواني الفضية الكبيرة ، وداسوا بأقدامهم الكتب المقدسة والايقونات . وبينما كانوا يتناولون الشراب في اواني المذبح مبهجين ، تربعت عاهرة على كرسي البطريرك ، وأخذت تردد اغنية فرنسية بذيئة . وتعرضت الراهبات للاغتصاب في اديرتهم . ولم تجر التفرقة بين القصور والاكواخ فيما تعرضت له من الهجوم والتدمير . وأخذ الجرحى من النساء والاطفال يلفظون انفاسهم في الشوارع . وظلت مناظر النهب وسفك

الدماء المريعة مستمرة ثلاثة أيام ، حتى اضحت المدينة الضخمة الجميلة شبيهة بسوق اللحوم . وهتف المؤرخ نكيتاس في صدق ، ان المسلمين لأكثر منهم رحمة ^(١) .

أدرك اللاتين آخر الامر ان هذا التدمير لم يكن في صالح احد من الناس . ولم يعد الأمن الى نصابه إلا حينما أزهقهم سوء استخدام الحرية . فكل من سرق تحفة ثمينة ، أرغم على ان يتنازل عنها لنبلأ الفرنج ، وتعرض تعساء الحظ من السكان للتكيل والتعذيب حتى يكشفوا عن

Nicetas Choniates, pp. 757 - 763.

(١) انظر :

Nicolas Mesarites, in Heisenberg, Neue Quellen zur Geschichte des Lateinischen Kaisertum, I, pp. 41 - 48.

Cotolerius, Ecclesiae Graecae Monumenta, III, pp. 510 - 514.

(اورد رسالة الاكليروس اليونانيين) .

M. P. L. vol. CCXV, cols. 699 - 702 — letter VIII, 126.

(رسالة موجهة الى البابا انوسنت اوردت بالتفصيل ما وقع من مظاهر الرعب في القسطنطينية) .

Villehardouin, II, pp. 52 - 58.

Robert of Clary, pp. 68 - 69, 80 - 81.

Gunther, pp. 104 - 108.

Ernoul, pp. 374 - 376.

Novgorod Chronicle, pp. 245 - 246.

انظر رسالة بلدين التي سبق الاشارة اليها . على ان اكثر ما ارتاع له المؤرخون اللاتين ما اقدم عليه الصليبيون من النهب والتخريب ، لا ما اتصفوا به من القسوة . ويعترف جوفنر ان مارتن رئيس دير بايريس نفسه كان حريصاً على ان ينال نصيبه من الغنيمة . ويعتبر ارنول ان البنادقة كانوا اشد الناس امراً في النهب . ويشير ابو شامة الى ان البنادقة باعوا قدراً كبيراً من الغنيمة للمسلمين . انظر :

Abu Shama, II, p. 154.

السلع التي عمدوا الى إخفائها . وعلى الرغم من ان قدراً كبيراً من الغنيمة تعرض للدمار ، فان كميتها لا زالت بالغة الضخامة . كتب فيلهاردوين : ليس بوسع احد ان يحصي الذهب والفضة ، ولا الصحون والجواهر ، ولا الثياب الحريرية الثقيلة ، او المنسوجات الحريرية ، او الثياب المصنوعة من فراء الفندس ، او الفراء الرمادي الفضي ، او فراء السنجاب . وأضاف : انه منذ خلق الله العالم ، لم يتزع من مدينة واحدة ، وفقاً لمصدره الموثوق به ، من الاشياء مثلما أخذ من القسطنطينية . وتقرر تقسيم كل هذه الغنيمة وفقاً لأحكام المعاهدة ، بأن صار للصليبيين ثلاث أثمانها ، وللبنادقة ثلاث أثمانها ، بينما صار الربع من نصيب الامبراطور المقبل^(١) .

تتويج بلدوين كونت فلاندر امبراطوراً سنة ١٢٠٤ :

كان الأمر الثاني هو انه لا بدّ من اختيار امبراطور . فلا زال بونيفاس مونتفيرات يأمل في ان يتم انتخابه . ولتعزيز مركزه ، انقذ الامبراطورة مرجريت ، ارملة اسحاق الهنغارية ، ولم يلبث ان تزوجها ، غير انه لم يكن من الطراز الذي يقبله البنادقة . وبفضل نفوذهم ، جرى بذل العرش لأمير لم يتعرض لما تعرض له بونيفاس من الجدل والنقاش ، وهو بلدوين التاسع ، كونت فلاندر وهينولت ، الذي ينتمي الى امرة عريقة النسب وفيرة الثروة ، غير انه كان اضعف من بونيفاس وأكثر ليناً وانقياداً منه ، على ان لقبه سوف يكون اعظم شأنًا من سلطته الفعلية . والواقع انه

Villehardouin, II, pp. 59 - 60.

Robert of Clary, pp. 80 - 81.

(١) انظر :

كان لا بدّ ان يكون سيداً أعلى لكل ما فتح من البلاد ، مع الاستثناء المشنوم للأراضي التي اختص بها دوج البندقية . والمفروض ان تشمل املاكه الشخصية تراقيا حتى كورلو ، وبثينيا وميسيا حتى جبل اوليمبوس ، ومن جزر بحر ايجه امثال ساموتراكي ، وليسبوس ، وخيوس ، وساموس ، وكوس . أما عاصمته فليس مقررأ ان تكون ملكاً له ، لأن البنادقة زعموا لأنفسهم الحق في ثلاث اثمان القسطنطينية وحازوا شطرها الذي يضم كنيسة القديسة صوفيه ، حيث تمّ تنصيب احد البنادقة ، وهو ثوماس موروسيني بطريركا . يضاف الى ذلك انهم طالبوا بإجزاء الامبراطورية التي سوف تسهم في سيادتهم البحرية ، كالسواحل الغربية لبلاد اليونان ذاتها ، وشبه جزيرة البيلوبونيز بأكملها ، وناكسوس ، وأندروس ، ويوبويا ، وغاليبولي حتى موانئ تراقيا الواقعة على بحر مرمرة ، وأدرنه . وعرضوا على بونيفاس ، تعويضاً له عن ضياع العرش منه ، املاكاً ليست محددة في بلاد الاناضول ، وشرقي بلاد اليونان ووسطها ، وجزيرة كريت . ولما لم يكن لبونيفاس رغبة في المضي الى فتح بلاد في آسيا ، طلب عوضاً عنها مقدونيا وسالونيك . تردد بلدوين اول الأمر ، غير ان الرأي العام أيد بونيفاس ، ولا سيما حين عرض دعوى الوراثة المستمدة من اخيه راينيه ، الذي سبق ان تزوج ماريا بورفيروجنيت ، وكسب جانب البنادقة بأن باعهم جزيرة كريت . فأضحى بونيفاس ملكاً على سالونيك من قبل الامبراطور . واختص صفار النبلاء بإقطاعات تتناسب مع مكانتهم وأهميتهم^(١) .

(١) عن اقتسام الامبراطورية ، انظر :

Longnon, L'Empire Latin de Constantinople, pp. 49 - 64.

ورددت معاهدة التقسيم في :

Tafel and Thomas, Urkunden I, pp. 464 - 468.

وفي ١٦ مايو سنة ١٢٠٤ ، جرى الاحتفال بتتويج بلدوين في كنيسة القديسة صوفيه . وحدث في اول اكتوبر ، بعد ان قمع بلدوين مغامرة قام بها بونيفاس من اجل الاستقلال ، ان عقد محكمة بالقسطنطينية ، حيث بذل الإقطاعات لنحو ستائة من اتباعه ، مع تأميرهم . وفي تلك الاثناء كان يحري وضع دستور ، استند من ناحية الى نظريات الفقهاء في النظام الإقطاعي ، ومن ناحية اخرى الى ما يعتقد بأنه الاجراء السائد في مملكة بيت المقدس . ويتولى المجلس المؤلف من المقطعين بمساعدة بودشتا القسطنطينية من البنادقة ، بذل النصح للأمبراطور في الأمور السياسية ، ويقوم هذا المجلس بتوجيه العمليات الحربية ، وبوسعه ان يوقف ما يصدره الامبراطور من اوامر ادارية . ونشأت محكمة عليا تألفت على نسق المجلس ، تتولى تنظيم العلاقات بين الامبراطور واتباعه . فلم يزد الامبراطور كثيراً على كونه رئيس مجلس الاعيان . فما تضمنته قوانين الروم من دساتير لم تكن صالحة للتطبيق ولا يماثلها إلا قلة من الدساتير^(١) .

على ان دولة الروم اللاتينية Romania ، وهو الاسم الذي اطلقه اللاتين على امبراطوريتهم ، لم يكن لها من الحقيقة ما يزيد كثيراً على حقيقة سلطة الامبراطور ، إذ لم يتم فتح كل اقاليمها ، بل انه لن يفتح كثير منها . فالبنادقة الذين اشتهروا بادراكهم للواقع لم يحوزوا من الاملاك إلا تلك التي يعلمون ان بوسعهم الاحتفاظ بها ، امثال جزيرة كريت ، مينائي

Villehardouin, II, pp. 66 - 68.

Robert of Clary, p. 93.

Assises of Romania, (ed. Recoura), passim.

(١) انظر :

مودينا وكروتون في شبه جزيرة البيلوبونيز ، فضلا عن كورفو التي بقيت في ايديهم فترة من الزمن . ونصبوا من اتباعهم الذين ينحدرون من اصل بندقى سادة في جزائر بحر ايجه ، اما في كيفالونيا ويوبويا فانهم قبلوا ولاء الأمراء اللاتين الذين سبقوهم اليها ونصبوا أنفسهم سادة بها . ولم يلبث بونيفاس ان غزا معظم بلاد اليونان الاصلية ، ونصب بها اتباعه ، فأضحى احد البرجنديين ، اوثر لاروش دوقاً لأثينا وطيبه ، بينما صارت البيلوبونيز من نصيب سيدين فرنسيين هما وليم شامبليت وجيوفري فيلهاردوين ابن شقيق المؤرخ المعروف ، فأسس امرة الأمراء الذين حكموا أخايا^(١) .

الامبراطورية اللاتينية ١٢٠٤ - ١٢٦١ :

وبذا كادت كل الاقاليم الاوربية التابعة للامبراطورية البيزنطية قد انتقلت الى ايدي اللاتين . على ان اللاتين كانوا مخطئين في اعتقادهم بأن استيلاءهم على القسطنطينية سوف يؤدي الى استحواذهم على كل الامبراطورية . ففي اوقات الكوارث تعرب الروح اليونانية عن نفسها في اشد ما تكون شجاعة ونشاطاً . فما حدث من ضياع عاصمة الامبراطورية ادى اول الامر الى الفوضى . على انه حدث في سنتين ان انتظم العالم اليوناني من جديد في ثلاث إمارات على التوالي . ففي اقصى الشرق ، استطاع حفيدان للامبراطور اندرونيقوس وهما الكسيوس وداود كومنينوس ، بفضل مساعدة عمتهما ثامار ملكة بلاد الكرج العظيمة ، ان يحتلا اطرابزون وأن يوطدا سلطانهما

Longnon, loc. cit.

(١) انظر :

Hopf, Geschichte Griechenlands, II, p. 10.

على امتداد شواطئ البحر الاسود وآسيا الصغرى . على ان داود لقي مصرعه سنة ١٢٠٦ ، وهو يقاتل لبسط سلطانها نحو البوسفور ، بينما عاش الكسيوس حتى اتخذ لقب امبراطور ، وأنشأ امرة ظلت تحكم قرنين ونصف من الزمان ، ونالت حظاً كبيراً من الثروة ، بفضل التجارة القادمة من فارس والشرق ، والتي اجتازت عاصمتها ، وبفضل ما توافر في التلال الواقعة خلفها من مناجم الفضة ، واشتهرت هذه الاسرة ايضاً بحمال اميراتها . وفي اقصى الغرب استطاع احد ملالة امرة انجيلوس ، ولم يكن ابناً شرعياً ، ان يجعل من نفسه طاغية (Despot) لابيروس ، وأقام أسرة قوّتت مملكة مونتفيرات في سالونيك . على ان ام الإمارات الثلاثة وأشدها خطراً ، كانت الامبراطورية التي اقامها في نيقية أنه ابنة الكسيوس الثالث وزوجها ثيودور لاسكاريس .

إلتف حولها كل من هرب من القسطنطينية من كبار اهل المدينة وأعيانها . وتخلّى البطريك اليوناني يوحنا كاماتيروس الذي سبق ان فرّ الى تراقيا ، عن منصبه ، كما يتسنى لرجال الدين الذين جرى نفيهم من القسطنطينية ان ينتخبوا للبطريركية قساً كان فعلاً في نيقية ، وهو ميخائيل اوتوريانوس ، فتولى ميخائيل عندئذ تتويج ثيودور وأنه . وبذا اضحت نيقية في نظر اليونانيين حاضرة الامبراطورية الشرعية . ولم يلبث ثيودور ان بسط سلطانه على معظم ما تبقى لبيزنطة من الاراضي في آسيا . واستطاع اخلافه ان يحكموا من جديد في القسطنطينية بعد نيف وخمسين سنة (١) .

(١) انظر : Vasiliev : « Foundation of the Empire of Trebizond » ،

Speculum, vol. XI, pp. 3 - 37.

Ostrogorsky, Geschichte des Byzantinischen Staates, 2nd ed. pp.337-359.

وأغفل اللاتين أيضاً سائر العناصر في شبه جزيرة البلقان . إذ ان امبراطورية الاخوة اصن الافلاخية البلغارية كانت تود عن طيب خاطر ان تتحالف معهم لمناهضة اليونانيين البغضاء . غير ان الامبراطور اللاتيني طالب بالأراضي التي سبق للقيصر كالويان ان احتلها ، وادعى البطريك اللاتيني لنفسه السلطة على الكنيسة البلغارية الارثوذكسية ، فاضطرت بلغاريا الى قبول تحالف غير طبيعي مع اليونانيين . وفي معركة ادرنه سنة ١٢٠٥ تحطم معظم جيش امبراطورية رومانيا (الروم) ، ووقع الامبراطور بلدوين اسيراً فساقوه الى قلعة بالبلقان حيث قضى بها نفيه . وتراءى لفترة قصيرة كان قيصر بلغاريا سوف يكون الامبراطور الذي يلي بلدوين على الحكم في القسطنطينية . غير ان الشرق اللاتيني اعدّ هنري شقيق بلدوين ليكون امبراطوراً له . والواقع ان ما اظهره هنري من النشاط والحكمة اثناء حكمه الذي استمر عشر سنوات ، انقذ الامبراطورية من دمار عاجل . فما وقع من منافسات بين الامراء اليونانيين ، وما نشب من منازعات بينهم ، وما جرى من مخاصمات بينهم وبين البلغار ، فضلاً عن ظهور الترك خلف هذه المنازعات كل ذلك أبقى على الامبراطورية اللاتينية حتى سنة ١٢٦١^(١) .

على ان الفاتحين المظفرين لم يتبينوا في غمرة فرحهم ، سنة ١٢٠٤ ما ترتب على حملتهم من نتائج جوفاء ، كما ان معاصريهم بهرم أيضاً الفتح .

Longnon, op. cit. passim, esp. pp. 77 - 186.

(١) انظر :

Ostrogorsky, op. cit. pp. 337 - 359.

Zlatarsky, History of the Bulgarian Empire, (in Bulgarian), III, pp. 211 - 247.

إذ حدث أول الأمر أن عمّ الفرح والسرور انحاء العالم اللاتيني . ومع ذلك تساءل الشاعر الكلوني الساخر، جيتوه دي بروفنس في قصائده لماذا أجاز البابا توجيه حملة صليبية لقتال المسيحيين ، كما أن شاعر التروبادور البروفنساوي جويم فيجويرا اشتد في اتهام روما بما ارتكبته من خيانة في حق اليونانيين . غير أنه حينما كتب ، كانت روما تدعو إلى توجيه حملة صليبية لقتال مواطنيه^(١) . على أن هؤلاء المخالفين كانوا قلة نادرة . فمهما كانت المخافات التي أحسّ بها البابا انوسنت الثالث عن تحول الحملة الصليبية إلى القسطنطينية، فإنه كان أول الأمر مبتهجاً . ففي رده على رسالة تفيض فرحاً وسروراً تلقاها من الإمبراطور بلدوين يتباهى فيها بالنتائج العظيمة القيمة للمعجزة التي صنعها الله ، كتب انوسنت أنه يطرب لما صنعه الله ، وأعلن موافقته دون تحفظ^(٢) . وذاع في انحاء الغرب اغاني المدح ، وبلغ الحماس أشده ، حينما أخذت الخلفات الدينية القيمة تصل إلى فرنسا وبلجيكا . وجرى انشاد الترانيم احتفالاً بسقوط المدينة الضخمة الملحدة ، القسطنطينية Constantinopolitana Civitas diu profana ، التي جرى وقتئذ انتزاع كنوزها،

Guyot de Provins, Oeuvres, (ed. Orr.), p. 34.

(١) انظر :

Guillem Figuera, « Dun Servientes Far », in de Bartholomaeis, Poesie Provenziale Storiche, II, pp. 98 - 99.

Throop, Criticism of the Crusade, pp. 30 - 31.

(٢) انظر رسائل انوسنت :

Innocent III, letters VII, 153, 154, 203, 208. (M. P. L. vol. CCXV, cols. 454 - 461, 512 - 516, 521 - 523).

وتشجع اللاتين في الشرق بما بلغهم من انباء سقوط القسطنطينية^(١) .
ومن المحقق ان سقوط القسطنطينية في ايدي اقاربهم من اللاتين قد يجعل
كل استراتيجية الحروب الصليبية ، بالغة التأثير . وتردّت الشائعات بأن
المسلمين استبد بهم الخوف ، وهنأ البابا نفسه لما شاع من ان سلطان مصر
اظهر جزعه وخوفه^(٢) .

البابا انوسنت يدين الحملة الصليبية سنة ١٢٠٤ :

على ان إعادة التفكير لم تكن بالغة التشجيع ، إذ ان مخافات البابا
اخذت في الظهور مرة أخرى . فما اتسمت به الامبراطورية الشرقية
وكنيستها من التماسك في العالم المسيحي الروماني كان يعتبر من الاعمال
الرائعة ، ولكن هل تحقق هذا العمل بطريقة أدت الى فائدة ثابتة ؟
تلقى البابا معلومات اضافية ، فارتاع لما وقف عليه مما اقترن به نهب
المدينة من مناظر سفك الدماء وارتكاب كل ما يخالف الدين من اعمال ،
فاشتد جزعه باعتباره رجلاً مسيحياً ؛ وازداد قلقه ، باعتباره من رجال
السياسة . فهذه الوحشية المتبربرة لم تكن خير سياسة لكسب محبة العالم
المسيحي الشرقي . وكتب انوسنت ، وقد استبد به الغضب ، الى القسطنطينية ،

Riant, Exuviae, II, pp. 43 - 50.

(١) انظر :

Sequentia Andegavensis.

من المزامير التي اوردها :

Innocent III, letters VIII, 125, (M. P. L. vol. CCXV, col. 698).

(٢) انظر :

Ibn al - Athir, II, p. 95.

أشار ابن الاثير الى ان فتح القسطنطينية يستر للصليبيين الوصول الى سوريا .

مردداً ما ارتكبه الصليبيون من فظائع ، ومنكراً لها . وعلم ايضاً ان الغزاة عمدوا في هدوء الى اقتسام الدولة والكنيسة دون ان يشيروا الى سلطته ، فأغفلوا عن عمد ما له من حقوق ، واستطاع ان يدرك مدى ضعف التنظيمات التي جرى وضعها للأمبراطورية الجديدة ، ومدى تفوق البنادقة في الدماء على الصليبيين ، ثم زاد من كراهيته ما سمعه من ان ممثله بطرس مان مارسيل اصدر قراراً ، 'يُحِلّ فيه كل من سبق ان وعد بالاشتراك في الحرب الصليبية ، من مواصلة السير الى الارض المقدسة . وبدأت الحملة الصليبية على انها حملة ليس لها غرض سوى فتح بلاد مسيحية ، وليس مقررأ ان تبذل المساعدة للعساكر المسيحيين الذين يقاتلون المسلمين' (١) .

أدرك الفرنج في سوريا فعلاً انهم لا يأملون في ان تقدم اليهم حملة في سنة ١٢٠٤ . إذ انقضى الصيف وما زال الصليبيون مقيمين بالقسطنطينية . وإذا عرف الملك امريك انه لن تقدم وقتئذ أمداد ، بادر في سبتمبر سنة ١٢٠٤ الى عقد هدنة مع السلطان العادل (٢) . غير انه سرعان ما تبين ان ما اقامه اللاتين من امارات في الشمال سوف تنزل ضرراً فعلياً بإماراتهم في سوريا . لقد تباهى الامبراطور بلدوين على البابا انوسنت بأن عدداً كبيراً من بارونات الشرق الفرنجي قدموا ليشهدوا حفلة تتويجه ، وبأنه بذل قصارى جهده ليقنعهم بالبقاء عنده ، ولما تبين انه توافرت اقطاعات

(١) انظر : Innocent III, letters, VIII, 126, (M. P. L. vol. CCXV, cols. 699 - 702).

(٢) انظر ما سبق ، ص ١٩١ .

خصيبة وغنية قرب البوسفور ، وفي بلاد اليونان عجل بالقدوم الى القسطنطينية للحاق بهم ، فرسان آخرون ، انتزع المسلمون اراضيهم . ومن هؤلاء الفرسان هيو سيد طبرية ، وهو اكبر أبناء زوجة ريموند كونت طرابلس وزوج مرجريت ابلين ، ابنة ماريا كومنيننا . اما فرسان الغرب المغامرون فانهم ادركوا انه لا داعي مطلقاً لأن يمشوا في طريقهم الى مملكة بيت المقدس المكتظة ، في سبيل الحصول على بارونية او وارثة اقطاع ، ففي بلاد اليونان من الاراضي ما يفوق اراضي بيت المقدس جودة وغنى . كما ان الاستيلاء على قبرص اجتذب عدداً كبيراً من نزلاء بر الشام . ولم يقدم من اوربا ، بعد الاستيلاء على رومانيا ، للدفاع عن الارض المقدسة سوى المجندين للخدمة في الطوائف الدينية العسكرية (١) .

نتائج الحملة الصليبية الرابعة ، سنة ١٢٠٤ :

لم يرتكب في حق الانسانية من الجرائم ما هو اشد من الحملة الصليبية الرابعة . فلم تؤد هذه الحملة فحسب الى تدمير او تبديد ما حرصت بيزنطة على اختزانه من كنوز الزمن الغابر ، وإلى اصابة المدنية التي لا زالت فتية ويانعة ، يجرح مميت ، بل انها تعتبر ايضاً من افعال الحماقة السياسية العاتية ، فلم تبذل للمسيحيين بفلسطين شيئاً من المساعدة ، بل انها عوضاً عن ذلك سلبتهم انصارهم الاقوياء ، وقلبت رأساً على عقب كل وسائل الدفاع عن العالم المسيحي . لو ان اللاتين استطاعوا ان يستولوا على

Villehardouin, II, p. 124.

(١) انظر :

الامبراطورية البيزنطية حسبما كانت عليه زمن الامبراطور مانويل ، لأضحى
بوسعهم عندئذ ان يبذلوا مساعدة قوية للحركة الصليبية ، على الرغم من
ان تهافت بيزنطة على مصالح سوريا اللاتينية ، لن يطول امد نجاحه . غير
ان بيزنطة فقدت منذ وفاة الامبراطور مانويل جانباً من املاكها بالاناضول
ولم يستطع اللاتين ان يستولوا على ما تبقى منها ، على حين ان مهاجمتهم
لليونانيين زادت في قوة الترك . إذ اضحى الطريق البري الممتد من اوربا
الى سورية بالغ الصعوبة ، نتيجة للحملة الصليبية الرابعة ، نظراً لما يثيره
المسافرون عليه من ارتياب اليونانيين في نية وعداوة الترك في الاناضول .
وما من جماعة مسلحة قادمة من الغرب ، تستطيع محاولة اجتياز الاناضول
مرة اخرى . كما ان الطريق البحري لم يعد سهلاً ، إذ اضحت السفن
الاطالية تؤثر نقل المسافرين الى الجزائر اليونانية والبوسفور ، على المضي
الى عكا او موانئ سورية .

وفي المجال الفسيح لتاريخ العالم ، تعتبر نتائج الحملة الصليبية الرابعة
فاجعة في مجملتها . إذ ان بيزنطة ظلت منذ قيام امبراطوريتها حارسة
لأوربا ازاء غير المسيحيين في الشرق والمتبررين في الشمال . إذ قاومتهم بحوشها ،
وروضتهم بمدنيتها . اجتازت بيزنطة فترات عديدة قلقة ، تراءت فيها كأن
مصيرها قد حان ، غير انها منذئذ ظلت عائشة . ففي نهاية القرن الثاني
عشر واجهت ازمة طويلة الامد ، حين اخذ يكتمل تأثير ما حاق قوتها
البشرية واقتصادها من ضرر بسبب الفتوح التركية في الاناضول ، قبل قرن
من الزمان ، زادها شدة ما جرى من منافسة قوية بين المدن التجارية
الاطالية . على أنه تهيأ لبيزنطة ان تظهر من جديد ما ادخرته من نشاط ،
وأن تعيد فتح بلاد البلقان وجانباً كبيراً من الاناضول ، وأن تواصل
حضرتها ما لها من تأثير غير مقطوع على البلاد المحيطة بها ، بل ان

الأتراك السلاجقة كادوا يخضعون لسلطانها ، فتمتصهم آخر الأمر لتعيد
للإمبراطورية نشاطها . وتدل قصة إمبراطورية نيقية على أن البيزنطيين لم
يفقدوا قوتهم ونشاطهم . غير أن وحدة العالم البيزنطي تحطمت ، بضياح
القسطنطينية ، ولم يعد من المستطاع إصلاحها ، حتى بعد أن تم استرداد
العاصمة (القسطنطينية) . والواقع أن من الأعمال التي أنجزها البيزنطيون ،
أنهم أوقفوا زحف السلاجقة ، غير أنه حينما ظهرت قبيلة تركية أخرى
بألغة القوة تحت زعامة بيت عثمان القوي ، بلغ الانقسام في العالم المسيحي
بالشرق من العمق ، ما تعذر عليه أن يصمد في موقفه ، إذ انتقلت
زعامته إلى جهة أخرى ، بعيدة عن البحر المتوسط ، موطن الحضارة
الأوربية ، إلى سهول روسيا الفسيحة في أقصى الشمال الشرقي . فتخلت
روما الثانية عن مكانها إلى روما الثالثة ، في بلاد المسكوف .

وفي تلك الأثناء انغrust بذور الكراهية بين العالمين المسيحي في
الشرق والغرب . فما كان لدى البابا انوسنت من آمال رائعة ، وما ادّعاه
الصلبيون من مفاخرات خادعة ، بأنهم أنهموا الانشقاق ، ووحّدوا
الكنيستين ، كل ذلك لم يتحقق . بل حدث بدلاً من ذلك أن همجيتهم
ووحشيتهم خلقت من الذكرى ما لا يغتفر لهم . وقد يدافع الزعماء
المسيحيون فيما بعد عن الاتحاد مع روما ، وقد تعلقوا بالأمل في أن
الاتحاد سوف يؤدي إلى إقامة جبهة متحدة إزاء الترك . غير أن اقوامهم
لن يتبعوهم ، فليس بوسعهم أن ينسوا الحملة الصليبية الرابعة . وكان لا مفر
فيما يبدو أن تفترق كنيسة روما عن الكنائس الشرقية الكبيرة ، غير أن
الحركة الصليبية زادت في مرارة العلاقات بينها ، فمنذئذ ، مها حاول
بعض الأمراء تحقيق الوحدة ، فإن الشقاق ظلّ مكتملاً ومستقراً في
أفئدة المسيحيين في الشرق ولا أمل في علاجه .

الفصل الثاني

الحملة الصليبية الخامسة

ما حدث من فشل الحملة الصليبية الرابعة في ارسال مساعدة مادية الى فلسطين ، جرى التعويض عنها . إذ ظلت المملكة الصغيرة (بيت المقدس) ما يزيد على عشر سنوات تنعم بالهدوء والسلام . فالهدنة التي عقدها الملك امريك مع السلطان العادل لا زالت قائمة ، وليس بوسع الفرنج ان يخاطروا بنقضها إلا اذا جاءتهم معونة من الغرب ، على حين ان العادل بلغ من شدة انصرافه الى المحافظة على املاكه ، ما يكفي لمنعه من ان يجهد نفسه في فتح إمارة لا تثير شيئاً من الضرر ، بينما اذا اقدم على مهاجمتها ، فإنّه يثير بذلك حرباً صليبية . فاستطاع يوحنا ابلين ان يحكم ، باعتباره وصياً على ابنة اخته الملكة ماريا لمدة ثلاث سنوات دون ان يتعرض لشيء من القلق .

بلغت الملكة ماريا ، في سنة ١٢٠٨ ، السابعة عشرة من عمرها ، فحان الوقت للبحث عن زوج لها . فتقرر إرسال سفارة مؤلفة من فلورنت

اسقف عكا ، وایمار سید قیساریة ، الى فرنسا تطلب الى الملك فيليب ترشیح زوج لها . وكان المأمول ان عرض تاج مملكة بیت المقدس سوف یغري احد الامراء الأقویاء الاغنیاء ، على القدوم لتجدة الشرق الفرنجی . غیر انه لم یکن من الیسیر العشور على عریس للملكة ماریا . ثم حدث آخر الأمر ، فی ربیع سنة ۱۲۱۰ ان اعلن الملك فیلب ان فارساً من شامبانيا اسمه یوحنا برین قبل العرض ^(۱) .

یوحنا برین ملك بیت المقدس ، سنة ۱۲۱۰ :

كان الاختیار خیباً للآمال ، إذ لم یکن یوحنا سوى احد الابناء الصغار المفلسین ، بلغ وقتذاك الستین من عمره . تزوج اخوه الاکبر والترمن کبری بنات فانکرد ملك صقلية . وجال بخاطره المطالبة بعرش صقلية ، ولكن لم یظفر بشيء . أما یوحنا برین فإنه امضى حیاته مغموراً ، لم یکن سوى احد قادة ملك فرنسا . ترددت الشائعات بأنه لم یقع الاختیار علیه حیثئذ إلا بسبب علاقة حب آثمه مع بلانش کونتيسة شامبانيا ، الحقت الفضيحة بالبلاط . على انه اذا طرحنا الفقر جانباً ، لم یکن یوحنا تعوزه الجدارة للترشیح زوجاً للملكة . إذ اشتهر باطلاعه الواسع فی السیاسة الدولية ، كما ان تقدمه فی العمر كان کفیلاً بالأی قدم على مغامرات طائشة .

Ernoul, pp. 407 - 408.

(۱) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 305 - 308.

La Monte : « John d'Ibelin », in Byzantion, vol. XII.

ومنحه كل من الملك فيليب والبابا انوسنت هبة قدرها اربعون الف ليرة من الفضة^(١) .

وفي تلك الاثناء ، مضى يوحنا ابلين في الاضطلاع بأعباء الحكومة الى ان يصل يوحنا بريين . على ان الهدنة مع العادل انقضى اجلها في يولييه سنة ١٢١٠ ، فأرسل السلطان العادل الى عكا يقترح تجديددها . وتولى يوحنا ابلين رئاسة المجلس ، الذي اوصى بقبول ما عرضه السلطان العادل ، ولقي التأييد من مقدم الاسبتارية ؛ جيرين مونتايجو ومقدم الفرسان التيوتون هرمان باردت . ولكن مقدم الداوية ، فيليب لي بليسير ، حرض الاساقفة على ان يصروا على رفض الاقتراح بتجديد الهدنة ، متذرعين في ذلك بسند قانوني ، هو ان الملك المقبل ليس بوسعه ان يلتزم بهدنة جديدة . لم يقع فعلا إلا شيء قليل من القتال بين المسلمين والفرنج . ذلك ان العادل ارسل ابنه المعظم على رأس ثلاثة من العساكر الى جبل الطور ، وكان مجرد حضورها كافياً لردع الفرنج^(٢) .

هبط يوحنا بريين الى عكا في ١٣ سبتمبر سنة ١٢١٠ ، وفي اليوم التالي ، قام البرت بطريرك بيت المقدس بعقد قرانه على الملكة ماريا . وفي ٣ اكتوبر تم تتويجها في صور .

Estoire d'Eracles, loc. cit.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, pp. 310 - 316.

(٢) انظر :

Abu Shama, II, p. 158.

ولم يلبث الملك الجديد ان صار محبوباً . أظهر الكياسة في معالجة أتباعه والطوائف الدينية العسكرية ، والتزم الحذر في علاقاته مع المسلمين . فبينما كان رجال البلاط في صور يشهدون حفلة التتويج ، أغار المعظم على ضواحي عكا ، غير انه لم يجرؤ على مهاجمة المدينة ذاتها . وحدث في أوائل الصيف التالي ان سمح يوحنا بريين لبعض أتباعه بأن يشتركوا مع الداوية في حملة سارت بطريق البحر الى دمياط ، على مصب نهر النيل ، غير انها لم تظفر بشيء . على ان يوحنا بريين قبل بعد بضعة شهور عرضاً جديداً من قبل العادل ، فأبرم هدنة لمدة خمس سنوات ، على انه لم يبدأ تنفيذها إلا في يولييه سنة ١٢١٢ . وفي نفس الوقت ، أنفذ الملك يوحنا الى روما رسائل تطلب من البابا ان تكون الحملة الصليبية الجديدة مستعدة للقُدوم الى فلسطين عند انقضاء اجل الهدنة ^(١) .

وفي تلك السنة (١٢١٢) ماتت الملكة الصغيرة ، بعد ان وضعت طفلة اسمها ايزابيللا ، وهو اسم جدتها غير انها اشتهرت عادة باسم يولاندا . أضحى الوضع القانوني ليوحنا بريين موضع شك . فالمعروف انه كان يحكم باعتباره زوجاً للملكة ، ولكن الملكة انتقلت الى يولاندا بعد وفاة امها ، وليس لأبيها يوحنا بريين حق شرعي . وإذ كان والدأ ليولاندا تقرر قبوله وصياً طبيعياً على الملكة ، على الاقل حتى تتزوج يولاندا ، وظل يوحنا بريين يحكم البلاد في اطمئنان وهدوء حتى قدوم الحملة الصليبية

Estoire d'Eracles, loc. cit. and p. 317.

(١) انظر :

Abu Shama, loc. cit.

المقبلة . والتمس السلاوى في ترمته بأن تزوج سنة ١٢١٤ من ستيفاني أميرة ارمينية ، ابنة ليو الثاني . وأثبتت ستيفاني انها زوجة شريرة لوالد يولاندا ، وتحدث الناس بأن وفاتها سنة ١٢١٩ ترجع الى ما أصابها من ضرب مبرح على يد يوحنا بريين ، لأنها حاولت ان تدس السم للطفلة يولاندا^(١) .

على ان الامارات اللاتينية المجاورة تقاصرت عن مملكة عكا فيما واثما من الحظ . ففي قبرص خلف الملك اماريك في الحكم ابنه هيو الذي لم يتجاوز العاشرة من عمره . فتولى الوصاية والتر مونتيليار ، وهو فارس فرنسي كان كندسطبلا لأماريك ، وتزوج من برجنديا شقيقة هيو الكبرى . غير انه لم يكن وصياً ناجحاً ، إذ اقحم جزيرة قبرص في حرب خاسرة مع الترك ، ولما سلم مقاليد الحكم لصره ، هيو ، سنة ١٢١٠ ، تقرر نفيه ، للارتياح في انه ابتزّ اموالاً ضخمة اثناء وصايته على العرش . أضحى الملك هيو وقتذاك في الخامسة عشرة من عمره^(٢) . تزوج قبل سنتين أليس أميرة بيت المقدس ، وابنة زوجة ابيه ، وفقاً لما عقده

Ernoul, p. 411

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 320

La Monte, Fendal Monarchy, p. 55.

وانظر ايضاً ما يلي : الكتاب الثاني ، الفصل الثاني .

درجت تواريخ الشرق الفرنجي على ان تطلق اسم ايزابيلا على الملكة الصغيرة، على ان التواريخ الغربية اردت ايضاً اسمها على انها يولاندا . وجرى ونسيان على استعمال اسم يولاندا حتى يقل اختلاط اسمها مع سائر المعروفات باسم ايزابيلا .

Estoire d'Eracles, II, pp. 15 - 16.

(٢) انظر :

Mas Latrie, Documents, II, p. 13.

الوالدان من اتفاق . وتولى المفاوضات لإتمام الزواج ، الملكة ماريا كومنينيا ،
جدة العروس ، وبذل البائنة (المهر) بلانش نافار كوتيسة شامبانيا ،
ارملة عم العروس . إذ انها خشيت انه ما لم تطمئن الى زواج أليس
واختها في الشرق ، فقد تقدم احدهما وتطالب بكونتية شامبانيا من
ابنها الطفل . اشتهر الملك هيو بأنه شاب حاد المزاج ، ظلت علاقاته
عاصفة مع جيرانه وأتباعه ، وكنيستته ، والبابوية . غير انه وهب مملكته
حكومة راسخة قوية^(١) .

ولاية الحكم في انطاكية سنة ١٢٠١ :

كان الوضع في إمارة انطاكية اشدّ عنفاً . إذ أن بومند كونت
طرابلس نصب نفسه اميراً على انطاكية عقب وفاة والده بومند الثالث ،
متحدياً بذلك حقوق ابن اخيه ريموند روبين . على ان ليو ملك ارمينيا ،
وخال ريموند روبين ظل يلحّ في تأييد قضيته . وعقّد الأمور ما وقع
من شجار بين ليو والداوية ، بعد أن رفض ليو ان يعيد اليهم قلعتهم
بغراس . وعندئذ انحاز اليه الاسبتارية في مناوئة بومند . على انه كان
يوسع بومند ان يطلب العون من الترك السلاجقة ، الذين لم تنقطع
الحروب بينهم وبين ليو ، كما ان الظاهر غازي امير حلب كان دائماً

(١) انظر : Mas Latrie, Histoire de l'Ile de Chypre, I, pp. 175 - 177.

Documents, II, p. 34.

Innocent III, letters, IX, 28, (M. P. L. vol. CCXV, cols. 829 - 830).

Hill, History of Cyprus, II, pp. 73 - 83.

مستعداً لأن يرسل اليه الامداد . أضحي العادل تبعاً لذلك عدواً لبوهمند .
والواقع ان ملكي بيت المقدس وقبرص لم يثبتا دائماً في عواطفها .
وازدادت الفوضى بما حدث من المشاكل الدينية . فكان لا بد من تسوية
مشكلة ولاية الحكم في انطاكية ، للمحافظة على مصالح الحركة الصليبية
بأسرها . وأحسن البابا انوسنت ان من واجبه ان يتدخل في الامر .
وحاول مندوباه ، سوفرد كاردينال سانت براكسيدس ، وبطرس كاردينال
سانت مارسيل الواحد بعد الآخر ، ثم مجتمعين ، ان يستمعا الى القضية ،
وبينما تظاهر ليو بالانصياع لحكم البابا في روما ، رفض ان يصالح الداوية
بالتنازل لهم عن بغراس ، وفقاً لما امر به البابا . أما بوهمند فانه من
جانبه انكر حق البابا في ان يقف على مسألة تعتبر اقطاعية خالصة .
والمعروف أن بطرس بطريرك انطاكية انحاز عقب وفاة بوهمند الثالث
الى حزب ليو ، فلم يغفر له هذه الغلطة بوهمند الرابع ، وحكومة
(قومون) مدينة انطاكية التي كانت شديدة العداء للأرمن . على أن ليو
كتب سنة ١٢٠٣ الى البابا يطلب جعل الكنيسة الارمنية تخضع مباشرة
لولاية روما (البابوية) . ثم وقع سنة ١٢٠٥ شجار بين البطريرك وبين
المندوب البابوي ، بطرس كاردينال سانت مارسيل حول تعيين رئيس
شماسة انطاكية . وإذ لم يعد للبطريرك اصدقاء ، أضحي بوسع بوهمند
الرابع ان ينتقم منه ^(١) .

(١) عن تاريخ انطاكية في هذه الفترة ، انظر :

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 600 - 615.

أما بوهمند (الرابع) ، فكانت له مشاغله الخاصة . فمع انه استحوذ على السلطة في انطاكية ، وظفر بتأييد الإقليم ، فإن سلطانه بالريف كان مقيداً . ففي نهاية سنة ١٢٠٤ ، أثار الاضطراب بكوتية طرابلس ، الفتنة التي قام بها رينوارت ، سيد نيفين ، الذي تزوج بدون إذن بوهمند ، من وارثة اقطاع عكار . وانحاز الى رينوارت كثير من سادة الاقطاعات ، ومنهم رالف سيد طبرية ، الذي لحق اخوه اوتو ببلاط ليو الارمني ، ولقي المتمردون العطف من الملك امريك . وبينما كان بوهمند يسعى لإخماد الثورة ، ألقى ليو الحصار على انطاكية ، ولم ينسحب إلا بعد ان قدم جيش من قبل الظاهر غازي امير حلب ، لمساعدة بوهمند . ولما مات امريك ، منع يوحنا ابلين كل مساعدة عن الثوار ، فأنزله بهم بوهمند الهزيمة في نهاية السنة ، بعد ان فقد احدى عينيه أثناء القتال . وفي تلك الأثناء ، كما ثبت بوهمند ان انطاكية ، باعتبارها امانة علمانية لم تدخل في اختصاص البابا ، أعلن ان امبراطور القسطنطينية كان دائماً السيد الأعلى لها . ولما قامت ماريا كوتيسة شامانيا ، وزوجة الامبراطور بلدوين اللاتيني بالقسطنطينية ، بزيارة فلسطين ، ارتحل بوهمند الى عكا ليبدل لها بين الولاء ، وهي في طريق العودة الى زوجها^(١) .

(١) انظر : Alberic of Trois Fontaines, Chronicon R. H. F. vol. XVIII, p. 884.

افترض الفرنج ان الامبراطورية اللاتينية بالقسطنطينية ورثت كل حقوق بيزنطة . ومع ذلك فان ليو ملك ارمينيا بادر الى التفويض مع امبراطور نيقية ، الذي زعم ايضاً انه وريث البيزنطيين . انظر : Cahen, loc. cit. esp. p. 606.

رسامة بطريرك يوناني لأنطاكية سنة ١٢٠٦ :

وإذ اشتدت ثائرة بوهمند امير انطاكية ، مع البابا والبطريرك ، سنة ١٢٠٦ ، قرر عزل البطريرك ، ودعا البطريرك اليوناني سمعان الثاني ، الذي لم يكن له إلا اللقب فحسب ، ليحلّ مكانه . والراجح ان سمعان كان يقيم فعلاً في انطاكية ، ومن المحقق ان حركة بوهمند لقيت التأييد من قومون انطاكية ، بل لعل القومون هو الذي أشار بها . ومع انه مضى على حكم الفرنج في انطاكية ما يزيد على قرن من الزمان ، فلا زال العنصر اليوناني كبيراً وموفور الثراء ، ولا بد انه حدث اثناء تلك الفترة ان تصاهرت اسرات تجار لاتينية مع اليونانيين . وكره اللاتين واليونانيون معاً الارمن ، وما حدث من التقارب بين البابا انوسنت وبين ليو الارمني ، حملهم على مناهضة روما . وإذ ادرك بوهمند من جانبه انه لم يعد بوسع بيزنطة ان تهدده ، كان على استعداد تام لأن يؤازر كنيسة تفرض تقاليدھا ان تبذل الاحترام للأمير العثماني . ومن سخريّة الأقدار ألا تعود لأنطاكية البطريركية اليونانية التي اشتدت الأباطرة البيزنطيون في القرن الماضي في النضال من أجلها ، إلا بعد تدمير بيزنطة على أيدي اللاتين . فبادر بطرس البطريرك اللاتيني الى تسوية نزاعه مع المندوب البابوي ، الذي أعاد له سلطة فرض القطع من الكنيسة ، التي كانت موضع نزاع بينهما . وبفضل ما تلقاه من روما من موافقة تامة ، قرر البطريرك اللاتيني قطع امير انطاكية والقومون من الكنيسة ، وردّا على ذلك بالالتجاء الى الكنائس اليونانية بالمدينة . وعندئذ لجأ البطريرك اللاتيني الى تدبير المؤامرات . فحوالي نهاية سنة ١٢٠٧ ، أدخل ليلاً الى المدينة جماعة من الفرسان الموالين له ، وحاولوا الاستيلاء على الجزء الاسفل من المدينة ، غير ان بوهمند حشد

قواته في القلعة ، ولم يلبث ان طردهم الى خارج المدينة ، وتقرر محاكمة
البطريك اللاتيني بطرس لحياته ، بعد ان اتضح اشتراكه في الجريمة ،
وجرى إلقاءه بالسجن . ولم يقدم له في السجن طعام او ماء ، وإذا
استبد به اليأس ، تجرع ما في مصباحه من زيت ، فهلك بعد عذاب
أليم^(١) .

أخذ البابا انوسنت يسأم هذا النضال الذي لا حد له ، فعهد الى
بطريك بيت المقدس بمسئولية تسويته . وحدث سنة ١٢٠٨ ان اشتد
غضب ليو ، فخرّب ما يحيط بأنطاكية من بلاد ، بينما تعرضت طرابلس
للفزو من قبل قوات العادل ، التي قدمت دون مبرر للانتقام لما وقع على
بعض التجار المسلمين من اعتداء من قبل جماعة من القبارصة ، كما ان
الاستبтары قاموا بغارة هجومية على طرابلس . ولم ينقذ بومند إلا الالتجاء
الى السلاجقة لمناهضة ليو ، بينما استنجد البابا بالظاهر غازي امير حلب
لإنقاذ انطاكية من اليونانيين . وأعقب ذلك حدوث ثورة دبلوماسيّة ،
ذلك ان البرث بطريك بيت المقدس كان صديقاً للداوية حلفاء بومند .
فأثار غضب ليو بأن أصرّ على انه ينبغي على ليو ان يعيد بغرامس
لداوية ، كخطوة اولى لإجراء التسوية . وفي تلك الأثناء وافق بومند على
قبول بطريك جديد من اللاتين في انطاكية ، وهو بطرس لوكيديو . وعندئذ

Cahen, loc. cit. esp. pp. 612 - 613.

(١) انظر :

وتدل رواية كامن على ان العنصر اليوناني في القومون كان قوياً . والراجح ان زيجات عديدة
تمت في دوائر التجار من اللاتين واليونانيين .

نسي ليوما بذله من الطاعة لروما ، وتباهى بأنه عقد محالفة مع الامبراطور اليوناني في نيقية . ورحب باستقبال سمعان بطريرك انطاكية اليوناني ، في قليقية ، وبذل لليونانيين قدراً كبيراً من اراضي الكنيسة اللاتينية بها . على انه في الوقت ذاته التمس صداقة هيو ملك قبرص ، الذي تزوجت اخته هيلفيس من ريموند روبين ، ومنح ليو لطائفة التيوتون قلاعاً في قليقية وظلّ النضال مستمراً^(١) .

وحدث سنة ١٢١٣ ، ان ريموند اكبر ابناء بوهمند ، والذي لم يتجاوز الثامنة عشرة من عمره ، لقي مصرعه في كائدرائية انطرطوس على يد عصابة من الحشيشية . ويبدو ان الاسبتارية هم الذين حرضوا القتلة ، نظراً لأن الحشيشية كانوا وقتذاك يؤدون إتاوة لهم . وفي السنة التالية اغتال الحشيشية البرت بطريرك بيت المقدس ، وكان ايضاً من اعداء الاسبتارية . وسعى بوهمند للانتقام ، وبفضل ما جاءه من مدد من الداوية هاجم الخوايي إحدى قلاع الحشيشية . فاستنجد الحشيشية بالظاهر غازي امير حلب ، الذي التمس بدوره المساعدة من السلطان العادل . فرفع بوهمند الحصار عن الخوايي واعتذر للظاهر غازي . غير ان الظاهر لم يكن مستعداً وقتذاك لمساندته . يضاف الى ذلك ان ما تردد من شائعات عن حملة صليبية جديدة ، أدى الى توحيد العالم الاسلامي . فأخذ الظاهر يسعى الى صداقة عمه العادل^(٢) .

Cahen, op. cit. pp. 615 - 619.

(١) انظر :

Cahen, op. cit. pp. 619 - 621.

(٢) انظر :

وأفاد ليو من الموقف ، بأن عقد صلحاً مرة أخرى مع روما . اشتهر رالف ، بطريرك بيت المقدس ، والاسقف السابق في صيدا ، بأنه رجل سهل الانقياد ، وأبدى البابا استعداداً لأن يعفو عن ليو ، إذا أسهم بالمساعدة في الحملة الصليبية القادمة . وما حدث من زواج يوحنا بريين من ستيفاني ابنة ليو ، أدى الى عقد محالفة بين ارمينية وعكا . وفي سنة ١٢١٦ استطاع ليو بما دبره من مؤامرة ناجحة ، لقيت من غير شك المساعدة من البطريرك بطرس ، ان يُهرَّب الى انطاكية العساكر وأن يحتل المدينة ، دون قتال . كان بوهمند وقتذاك في طرابلس ، فلم تلبث عساكره المرابطة بالقلعة في انطاكية ان اذعنّت الى ليو فجرى تنصيب ريموند روبين اميراً على انطاكية ، ولغزط فرحه بما نجم عن الحرب الطويلة من نتيجة باهرة ، ردّ ليو آخر الأمر ، بغراس الى الداوية ، وأعاد الى الكنيسة اللاتينية اراضيها في قليقية ، غير ان انتصاره كلفه ما حدث من استيلاء كيكاموس سلطان السلاجقة في قونية ، على حصون تقع الى غرب قليقية وعبر جبال طوروس^(١) .

الواقع أن مسألة انطاكية تمت تسويتها في نفس الوقت الذي جرت فيه الدعوة الى حملة صليبية جديدة . إذ ان البابا انوسنت ظلّ منذ ان زايلاه الخداع عن الحملة الصليبية الرابعة ، يستعد لبذل مجهود بالغ الأهمية لإنقاذ الشرق . إذ ان اموراً كثيرة أثارت اضطرابه ، وسبّبت له الحيرة ، فكان لزاماً عليه ان يحلّ مشكلة الملحدّين العسيرة في جنوب فرنسا ، فالحل العنيف الذي توصل اليه بالحملة الصليبية الأليجنسية ، برغم انه هو

Cahen, op. cit. pp. 621 - 623.

(١) انظر :

الذي اثارها ، وجعل للصليبيين من الامتيازات كالتي يحوزونها عند قتال المسلمين ، قد أثار بدوره مشاكل . ففي سنة ١٢١١ دعا انوسنت الثالث الى حرب صليبية في اسبانيا ، ردّاً على غارة الناصر وزير الموحدين ، على قشتالة . ودلّ على صدق جهوده ، الانتصار الباهر في معركة لاس نافاز دي تولوزا ، في يولييه سنة ١٢١٢ ، حين حلت الهزيمة الساحقة بالجيش الافريقي ، فبدأت مرحلة جديدة لاسترداد البلاد المسيحية ، غير انه لم يظهر الاستعداد للرحيل الى الارض المقدسة إلا بعد قليل من الفرسان . فالاستجابة الوحيدة للتوسل لنجدة بيت المقدس جاءت من طبقة بالغة الاختلاف ^(١) .

الدعوة الى حملة الاطفال الصليبية سنة ١٢١٢ :

حدث في احد الايام في شهر مايو سنة ١٢١٢ ، ان ظهر في سان دينيه ، حيث كان فيليب ملك فرنسا يعقد محكته ، صبي راع ، يناهز عمره اثني عشرة سنة ، اسمه ستيفن ، من مدينة كلوي الصغيرة ، في اقليم اورليانيه ، حمل معه رسالة الى الملك ، قال إن الذي اعطاها له ، هو المسيح بشخصه ، الذي ظهر له بينما كان يقوم برعي الغنم ، وأمره بأن يمضي فيدعو الى الحرب الصليبية . ولم يتأثر الملك فيليب بالطفل ، فطلب اليه ان ينصرف الى داره . غير ان ستيفن الذي ألهب حماسه زائره الغريب ادرك وقتئذ انه القائد الملهم الذي سوف ينجح فيما فشل فيه

(١) عن سياسة انوسنت في لانجدوك واسبانيا ، انظر :

Fliche, La Chrétienté Romaine, pp. 107 - 108, 112 - 137.

شيوخه . والمعروف انه في الخمس عشرة سنة السابقة ظل المبشرون يطوفون بالقرى ، يحضّون على الاشتراك في حملة صليبية لقتال المسلمين في الشرق او في اسبانيا ، او لمناهضة الملحدين في لانجدوك . فكان من اليسير ان يتأثر صبي شديد العاطفة بفكرة انه بوسعه ايضاً ان يكون مبشراً ، وأن يبتز بطرس الناسك ، الذي بلغت بسالته وإقدامه في القرن الماضي من الجلال والعظمة ما اضحى من الاساطير . ولم يتزعج متيفن باستخفاف الملك به ، فشرع في التبشير عند مدخل دير القديس دينيه ذاته ، وأعلن انه سوف يقود جماعة من الاطفال لإنقاذ العالم المسيحي ، وسوف تجف البحار امامهم ، وسوف يجتازون البحر الاحمر مثلما فعل موسى ، فيصلون سالمين الى الارض المقدسة . وهبه الله قوة خارقة في الفصاحة ، تأثر به كبار السن ، وهرع اليه الاطفال ملبين دعوته . وإذ تحقق أول انتصار له ، اخذ يطوف بأنحاء فرنسا ، يدعو الاطفال ، بل ان عدداً كبيراً من الذين آمنوا به ، مضوا الى ابعد من ذلك ، فصاروا يدعون باسمه . وجرى الاتفاق على انه لا بد ان يجتمعوا بعد حوالي شهر في فندوم ، ومنها يستأنفون سيرهم الى الشرق .

وحوالي نهاية شهر يونيه احتشد الاطفال في فندوم . وتحدث المعاصرون في جزع عن ثلاثين الف طفل ، لم يتجاوز الواحد منهم الثانية عشرة من عمره . ومن المحقق ان آلافاً عديدة منهم جرى جمعهم من جميع أنحاء البلاد ، وكان بعضهم من الفلاحين السذج ، الذين سمح لهم آباؤهم عن طيب خاطر بأن يمضوا في هذه البعثة الكبيرة . على انه كان منهم ايضاً صبيان انحدروا من اسرات شريفة ، تسللوا من دورهم ولحقوا باستيفن وأتباعه « الأنبياء الصغار » كما نعتهم المؤرخون . ومن بينهم ايضاً ، فتيات صغيرات ،

وبضعة قس صغار ، فضلاً عن جماعة قليلة من الحجاج الذين يكبرونهم في العمر ، اجتذبت بعضهم التقوى ، بينما كان الدافع للآخرين ، فيما يبدو ، الرحمة ، ومن المحقق ان جماعات اخرى لم تنضم اليهم إلا لتشارك في الهدايا التي سوف تنهمر عليهم جميعاً . وقدمت الجماعات متزاحمة الى المدينة ، يرأس كل منها قائد يحمل العلم الفرنسي الاحمر القديم الذي اتخذه ستيفن شارة لحملة الصليبية . لم تتسع المدينة لهم جميعاً ، فعسكروا في الحقول الواقعة خارجها .

وشرعت الحملة في المسير صوب الجنوب ، بعد ان منحها أصدقاؤها القس البركات ، وبعد ان تتحتى جانباً آخر الآباء الذين اشتد أساهم ، لفراق أبنائهم . وسار معظم الاطفال راجلين . غير ان ستيفن ، باعتباره قائداً ، أصرّ على ان تكون له عربة ، جرى التفنن في زخرفتها ، تعلوها سقيفة تظله من الشمس . وركب الى جانبه الصبيان الذين ينتمون لأسرات نبيلة ، إذ ان كلاً منهم كان من الثراء ما يكفي لأن يملك فرنسا . ما من احد من الاطفال أنكر على النبي الملمم ان تتوافر له الراحة في سفره ، بل حدث عكس ذلك ، إذ عاملوه على انه قديس ، فعقائص شعره ، وقطع من ثيابه كانت تعتبر من المقدسات الدينية القيّمة التي ينبغي اقتناؤها . واتخذ الاطفال الطريق الذي يختار تور وليون ، الى مرسيليا . والواقع ان الرحلة كانت شاقة ، اذ كان الصيف شديد القيظ . واعتمد الاطفال في طعامهم على ما يتصدق به الناس عليهم ، ولم يُبقِ الجفاف إلا على شيء ضئيل مما تجود به الارض ، وأضحى الماء شحيحاً نادراً ، ومات عدد كبير من الاطفال على جانبي الطريق ، واختفى آخرون محاولين العودة الى أوطانهم ، غير ان حملة الاطفال وصلت آخر الامر مرسيليا .

الاطفال في مرسيليا سنة ١٢١٢ .

وحيا سكان مرسيليا الاطفال في لطف ورفق ، فمثر كثير منهم على بيوت يتزلون بها ، وعسكر آخرون في الشوارع . وفي صبيحة اليوم التالي اندفعت الحملة بأسرها الى الميناء ليشهدوا البحر ، وقد انشق امامهم . ولما لم تحدث المعجزة ، استبد بهم اليأس الشديد . فتحول بعض الاطفال لمهاجرة ستيفن ، وعلا صياحهم بأنه قد خدعهم ، وأخذوا يعودون من حيث اتوا . غير ان معظمهم اقاموا على شاطئ البحر ، ينتظرون كل صباح ان الله سوف يرقّ لحالهم . وحدث بعد بضعة ايام ، ان تاجرين من تجار مرسيليا أشارت الروايات الى ان امم احدهما هيو الصلّيب ، وامم الآخر ولیم الخنزير عرضا على الاطفال ان يجعلوا تحت تصرفهم من السفن ما يقلهم الى فلسطين دون ان يؤدوا اجرا ، من اجل مجد الله . فبادر ستيفن فرحاً مسروراً الى قبول هذا العرض الكريم . استأجر التاجران سبع سفن ، ركب فيها الاطفال ، ثم اقلعت بهم في البحر . ومضت ثماني عشرة سنة دون ان ترد عنهم أنباء .

وفي تلك الاثناء بلغ بلاد الراين القصص عن دعوة ستيفن للحرب الصليبية . فلا ينبغي لأحد ان يبز اطفال المانيا . ولم تمض بضعة اسابيع على مبادرة ستيفن الى التبشير ، حتى شرع صبي اسمه نقولا من قرية ببلاد الراين في الدعوة لنفس الرسالة امام ضريح الملوك الثلاثة في كلونيا . وأعلن مثلما فعل ستيفن ان بوسع الاطفال ان يفضلوا الكبار فيما يفعلونه وإن البحر سوف ينفرج ، فيهيء لهم طريقاً يجتازونه . وبينما كان لازماً على الاطفال الفرنسيين ان يستخدموا القوة لفتح الارض المقدسة ، كان على الاطفال الالمان ان يحققوا غرضهم بتحويل الكفار الى المسيحية .

واشتهر نقولا بما اشتهر به بطرس (الناسك) من الفصاحة الطبيعية والقدرة على العثور على تلاميذ فصحاء للمضي في دعوته وتبشيريه من اقصى بلاد الراين الى اقصاها . ولم تقتض بضعة اسابيع حتى اجتمع في كلونيا جيش من الاطفال ، تجهز للمضي الى ايطاليا والبحر . على ان متوسط العمر للأطفال الالمان يزيد قليلا على ما هو معروف عند الفرنسيين ، كما ان نسبة الفتيات بينهم تزيد عنها بين الفرنسيين ، وكان بينهم من ابناء الاشراف ما يفوق في العدد ما كان معروفاً عند الفرنسيين ، وانحاز اليهم عدد من ذوي السمعة السيئة من المتشردين والعاهرات .

انقسمت الحملة قسمين ، يبلغ عدد القسم الأول في تقدير المؤرخين عشرين ألفاً ، تولى قيادتهم نقولا نفسه . واتخذ طريق الراين الى بازل ، واخترق غرب سويسرا فاجتاز جنيف ، ثم عبر جبال الالب مخترقاً ممر جبل سنييس . كانت رحلة شاقة للأطفال ، وتكبدوا فيها ضحايا جسيمة . فلم يظهر امام اسوار جنوة في نهاية اغسطس إلا اقل من ثلث الجماعة التي غادرت كلونيا ، فطلبوا ان يقضوا ليلتهم في داخل اسوار المدينة . ابدت السلطات الجنوية اول الأمر استعدادها الترحيب بالحجاج ، غير انهم بعد مراجعة انفسهم ارتابوا في ان تكون تلك مكيدة المانية ، ولذا فلن يسمحوا لهم بالبقاء إلا ليلة واحدة ، غير ان كل من اراد الاستقرار بصفة دائمة في جنوة ، جاز لهم ان يفعلوا ذلك . وإذا توقع الاطفال ان البحر سوف ينشق امامهم في صبيحة اليوم التالي ، رضوا بذلك . على انه في صبيحة اليوم التالي لم يتأثر البحر بصلواتهم مثلما جرى للأطفال الفرنسيين في مرسيليا . وإذا اكتشفوا الحقيقة ، بادر عدد كبير من الاطفال الى قبول عرض الجنويين فأضحوا مواطنين جنويين ، بعد ان أغفلوا حجّهم . وزعمت اسرات جنوية

عديدة فيما بعد بأنها انحدرت من هذه الهجرة الاجنبية . غير ان نقولا والجانب الاكبر من الاطفال استمروا في سيرهم ، إذ سوف ينشق لهم البحر في جهة اخرى . ثم وصلوا الى بيزا بعد بضعة ايام ، وكان بمينائها سفينتان تقصدان فلسطين ، فوافقنا على ان تحملنا عدداً كبيراً من الاطفال الذين استقلوهم ، ولعلمهم وصلوا بعدئذ فلسطين ، غير انه لم يعرف شيء عن مصيرهم . ومع ذلك فإن نقولا لا زال ينتظر حدوث معجزة ، فتشاقل مع اصحابه المؤمنين في السير الى روما . فاستقبلهم في روما البابا انوسنت واشتد تأثره بتقواهم ، ولكن اثارت حماقتهم حيرته . ففي حزم مقرون بالعطف طلب اليهم انه لا بد ان يعودوا على الفور الى بلادهم . فإذا ترعرعوا فينبغي عندئذ ان يوفوا بنبذورهم ، وأن يسيروا للقتال من اجل الصليب .

مصير الاطفال ، سنة ١٢١٢ :

ليس معروفاً عن رحلة العودة إلا النذر اليسير . إذ ان لم يكن في وسع عدد كبير من الاطفال ولا سيما الفتيات ، ان يواجهوا مرة اخرى متاعب الطريق ، فتخلفوا في بعض المدن او القرى الايطالية ، ولم يلتمس طريق العودة في الربيع التالي الى بلاد الراين إلا عدد قليل من التائهين ، والراجح ان نقولا لم يكن بينهم . غير ان الغضب استبد بالآباء الذين فقدوا اطفالهم وأصروا على إلقاء القبض على والد نقولا الذي حمله المجد الكاذب فيما يبدو ، على تشجيع ابنه ، فقبضوا عليه وشنقوه .

ولم تكن الجماعة الاخرى من الحجاج الالمان الاطفال ، بأحسن حظاً من الجماعة الاولى ، إذ ارتحلت الى ايطاليا ، بعد ان اجتازت وسط سويسرا

واختزلت مر سانت جوتارد ، فوصلت الى البحر عند انكونا بعد ان صادفت متاعب كبيرة . ولما لم ينفرج لهم البحر ، تحركوا في ببطء على امتداد الشاطئ الشرقي حتى بلغوا برنديزي . فعثر بعضهم بها على سفن ترمع الاقلاع الى فلسطين ، واستطاعوا ان يستقلوها ، أما الآخرون فعادوا وأخذوا يسرون في ببطء في طريق العودة ، على انه لم يصل منهم آخر الأمر الى اوطانهم إلا عدد ضئيل .

وبرغم ما حاق بهم من ألوان البؤس والشقاء ، فإنهم فيما يبدو كانوا أحسن حظاً من الاطفال الفرنسيين . ففي سنة ١٢٣٠ وصل الى فرنسا قادماً من الشرق قس ، أخذ يروي قصة غريبة ، إذ قال انه احد صغار القسس الذين سبق ان صحبوا ستيفن الى مرسيليا ، وانه استقل معهم السفن التي قدمها التجار . ولم تنقض إلا بضعة ايام عليهم في البحر ، حتى تعرضوا لطقس سيء ، فتحطمت سفينتان على جزيرة سان بيترو ، تجاه الطرف الجنوبي الغربي لجزيرة سردينيا ، فغرق كل المسافرين . اما السفن الخمس التي نجت من العاصفة ، فلم تلبث بعدئذ ان أحاط بها اسطول اسلامي من افريقية ، وأدرك المسافرون انهم لم يأتوا الى تلك الجهات إلا بناء على اتفاق ، كما يباعوا أسرى . فتم نقلهم جميعاً الى بوجيه ، على شاطئ الجزائر ، حيث تم شراء عدد كبير منهم عند وصولهم ، فأمضوا ما تبقى من حياتهم في الأسر . على حين ان الآخرين ، ومنهم القسيس الصغير ، جرى حملهم على السفن الى مصر ، حيث ارتفعت بها أثمان الأرقاء من الفرنج . فلما بلغوا الاسكندرية ، اشترى واليها الجانب الاكبر من المحولة ، فاستخدمهم في فلاحه ضياعه . ووفقاً لرواية القسيس ، لا زال منهم على قيد الحياة نحو سبعمائة . ولم ينقل منهم الى أسواق الرقيق في

بغداد سوى جماعة قليلة العدد ، استشهد منهم ثمانية عشر ، لأنهم رفضوا اعتناق الاسلام . على ان القسس الصغار وفئة قليلة ممن يعرفون القراءة والكتابة كانوا أحسن حظاً ، نظراً لأن امير مصر وقتذاك ، وهو العادل ابن السلطان الكامل ، كان شديد الشغف باللغات والآداب الغربية . فاشترام وأبقاهم عنده ، على انهم مترجمون ومعلمون وكتّاب ، ولم يحاول ان يحملهم على اعتناق الاسلام . فأقاموا بالقاهرة في أمر مريح هين ، وتبعاً لذلك جرى اطلاق مراح هذا القسيس ، وتقرر السماح له بالعودة الى فرنسا ، فأخبر من سأله من آباء الاطفال ، كل ما عرفه عن رفاقه ، ثم اختفى في عالم الغموض والنسيان . على ان قصة اخرى ترجع الى زمن متأخر ، اعتبرت ان قاجري مرسيليا الشريرين ليسا إلا التاجرين الذين تمّ شنقها بعد بضع سنوات ، لمحاولتها اختطاف الامبراطور فردريك ، لصالح المسلمين . فجعلتها الرواية آخر الامر يؤديان جزاء ما ارتكبا من جرائم ^(١) .

لم يكن هؤلاء الاطفال الصغار هم الذين ينقذون بيت المقدس ، إذ توافرت للبأبا انوسنت آراء عظيمة القدر ، بالغة الواقعية . قرر البأبا انوسنت

(١) عن قصة حملة الاطفال الصليبية ، انظر :

Röhricht : «Die Kinderkreuzzug», in Historische Zeitung, vol. XXXVI.

Alphandéry : « Les Croisades des Enfants », in Revue de l'Histoire des Religions, vol. LXXIII.

Munro : « The Children Crusade », in American Historical Review, vol. XIX.

Winckelmann, Geschichte Kaiser Friedrichs des Zweiten, I, pp.221-222.

وعن اشتراك الالان في حملة الاطفال ، انظر :

Annales Stadenses, (M. G. H. Scriptores, vol. XVI, p. 355).

ان يعقد مجمعا كبيرا للكنيسة في روما ، في سنة ١٢١٥ ، لتنظيم كل الامور الدينية بالعالم المسيحي ، وللنظر في ما هو اكثر من ذلك ، وهو إدماج الكنيسة اليونانية في كنيسة روما . وأراد البابا توجيه حملة صليبية على الفور ، فظل مندوبه روبرت كورسون ، طوال سنة ١٢١٣ ، يطوف بأرجاء فرنسا ، وقد حمل أوامر البابا ، بأنه نظراً للحاجة الملحة ، لا ينبغي المبالغة في فحص صلاحية أولئك الذين اتخذوا الصليب . وقام المندوب البابوي بتنفيذ تعليمات سيده ، في حماس تجاوز الحد . فلم يلبث النبلاء الفرنسيون ان شرعوا في الكتابة الى ملكهم بأن دعاة البابا التمسوا لأتباعهم الأعذار للاشتراك في الحملة الصليبية ، وان جموعاً بالغة الضخامة من الشيوخ والاطفال والبرصى ، والمقعدين ، والنساء ذوات السمعة السيئة ، احتشدوا سوا ليشنوا الحرب المقدسة . وكان لازماً على البابا ان يضبط روبرت ، وحتى افتتاح المجلس في اللاتران سنة ١٢١٥ ، لم تكن الحملة الصليبية مستعدة للرحيل . وتحدث البابا في الجلسة الاولى عن احوال بيت المقدس ، ونهض بطريرك بيت المقدس ، يلتمس المساعدة . وبادر المجمع الى ان يؤكد من جديد ما يبذل للصليبيين من امتيازات وحقوق ، والى تدبير تمويل الحملة ، التي كان لا بد ان تجتمع في صقلية او أبوليا ، كما تبصر الى الشرق في اول يونيه سنة ١٢١٧^(١) .

Fliche, op. cit. pp. 156 - 216.

(١) انظر :

Donovan, Pelagius and the Fifth Crusade.

أورد دونوفان عن الحملة الصليبية الخامسة ، تقريراً بالغ الدقة ، مستنداً الى الوثائق ، برغم ما بدر منه من تحيز ضئيل الى جانب بيلاجيوس .

أثار الجمع النشاط عند الكنيسة ، إذ ظلّ المبشرون طوال ربيع سنة ١٢١٦ محبوبون أنحاء العالم المسيحي بالغرب ، حتى امتدّ نشاطهم الى أيرلنده وسكنديناوه ، وأعلن أساتذة جامعة باريس ان كل من وعد بالاشتراك في الحملة الصليبية ، ثم حاول ان يتجنب الوفاء بوعدده ، يعتبر مرتكباً لجريمة ، عقوبتها الاعدام . وتردد ما صدر عن الشعب من رؤيات عن الصليبان السابجة في الهواء ، والتي ذاعت بتفاصيلها . كان انوسنت يراوده الامل ، بعد ان لحظ انه كاد يمضي على رؤية الوحش السنوات المحددة بها ، وعددها ستائة وست وستون سنة^(١) ، كما انه انقضى فعلاً على مولد محمد ستة قرون ونصف قرن . سبق للبابا انوسنت ان كتب الى السلطان العادل ، يحذره بما سوف يحل من الغضب ، ويحثه على ان يتنازل في هدوء عن بيت المقدس ، ولا زال فيه فسحة من الوقت . غير ان تفاؤله كان سابقاً لأوانه . إذ كتب اليه سرّاً ، جيرفاس ، رئيس دير بريمونتريه يخبره ان نبلاء فرنسا اخذوا يتجاهلون آراء أساتذة جامعة باريس ، وأنه لا بد من اتخاذ اجراء حاسم ، لحل دوق برجنديا ودوق اللورين على المحافظة على وعديهما . كما انه بذل له نصيحة صادقة بأنه ينبغي ألا يشترك الفرنسيون والألمان في حملة واحدة ، إذ ان الأمتين لا تعملان

(١) ما ورد في نبوءة دانيال بالفصل السابع ، عن الوحوش الاربعة ، انما يقصد بها تعاقب اربع امبراطوريات ، الواحدة بعد الاخرى ، ثم اجتمعت الوحوش الاربعة في هيئة تنين يمثل الدولة التي تحكم العالم ، وقد انتقل مقرها من بابل الى روما . ظلت الكنيسة نحو خمسة قرون لا تعترف برؤيا القديس يوحنا ، ولم ترد هذه الرؤيا في انجيل الكنيسة السريانية . انظر : Davis : Dictionary of the Bible, Revelation, Beast.

معاً في انسجام ، غير ان الجموع شديدة الفقر أقبلت في حماس على اتخاذ الصليب ، وينبغي ألا يؤدي التأجيل الى تثييط همتهم^(١) .

وفاة البابا انوسنت الثالث سنة ١٢١٦ :

في مايو سنة ١٢١٦ توجه البابا انوسنت الى بيروجيا ليحاول تسوية العداء طويل الأمد بين جنوه وبيزا ، كما تسهها معاً في نقل الصليبيين . على انه مات في بيروجيا بعد مرض قصير ، وذلك في ١٦ يولييه سنة ١٢١٦ . والواقع انه لم يضارع عصر انوسنت في ازدهاره او انتصاره الظاهري سوى قلة من عهود البابوات في أزمنتهم ، ومع ذلك لم يتحقق مطلقاً أعز ما كان يطمع فيه ، وهو استرداد بيت المقدس ، ولم يمض يومان على وفاته حتى تم انتخاب الكاردينال سافيلي ليكون البابا هونوريوس الثالث^(٢) .

حرص هونوريوس على ان يسير على نهج سلفه العظيم ، انوسنت ، فلم تنقض إلا بضعة ايام على توليه البابوية ، حتى كتب الى الملك يوحنا بريين في عكا ،

(١) انظر : Luchaire, Innocent III, La Question d'Orient, pp.281-289.

اورد رواية كاملة عن المفاوضات . اما الاحداث المترنة بالمعجزات فأثبتها :

Oliver of Paderborn, Historia Damiatana, pp. 174 - 175, 285 - 286, 287 - 288.

انظر ايضاً :

Innocent III, letters, XVI, 28, 37, (M. P. L. vol. CCXVI, cols. 817- 822, 831 - 832).

Fliche, op. cit. p. 212.

(٢) انظر :

يخطر به ان الحملة الصليبية على وشك القدوم اليه ^(١) . وازداد تلهف يوحنا ، نظراً لأن الهدنة التي عقدها مع العادل ينتهي اجلها في السنة التالية . وكتب هونوريوس ايضاً الى ملوك اوروبا . غير انه لم يستجب له إلا عدد قليل منهم . ففي اقصى الشمال ، وعد انجي الثاني ملك النرويج بالاشتراك في الحملة ، غير انه مات في الربيع التالي ، ولما ارتحلت الحملة السكنديناوية ، لم تكن سوى حملة حقيرة ^(٢) ، وقد اتخذ اندرو الثاني ملك المجر الصليب فعلاً ، غير ان انوسنت احله من الوفاء بوعده منذ زمن مبكر ، بسبب نشوب الحرب الأهلية ببلاده ، وما ابداه من حماس للاشتراك في الحملة زمن هونوريوس ، حملة عليه باعث آخر . إذ ان زوجته الملكة كانت ابنة اخت هنري امبراطور اللاتين بالقسطنطينية ، الذي لم ينجب ذرية ، وكانت له آمال في الارث . فلما مات هنري في يونيه سنة ١٢١٦ وقع الاختيار على بطرس كورتيناوي والد ملكة المجر ليحل مكانه في عرش الامبراطورية . فأخذ حماس اندرو في الزوال ، غير انه وافق آخر الأمر على ان يكون جيشه جاهزاً عند حلول فصل الصيف ^(٣) . ولقي التبشير للحرب الصليبية استجابة طيبة في بلاد الراين السفلى ، وكان البابا يتطلع الى اسطول ضخم

(١) انظر : Regesta Honorii Papae III, (ed. Pressutti), nos. 1, 673, I, 1178 - 1180.

(٢) انظر : Regesta Honorii Papae III, no. 399, 1, p. 71.

(٣) انظر : Innocent III, letters, XV, 224, (M. P. L. vol. CCXVI, col. 757).

Theiner, Vetera Monumenta I, pp. 5 - 6.

يسيره الفريزيان^(١) . على انه حدث مرة اخرى معوقات لسير الحملة . ولم تكن الانباء الواردة من فلسطين بالغة التشجيع . إذ ان جيمس فيتري ، الذي تقرر منذ زمن قريب ارساله الى فلسطين ليتولى اسقفية عكا ، وقد حمل تعليمات لإثارة نشاط اللاتين المحليين ، رفع الى البابا تقريراً شديد المرارة عن كل ما صادفه ، فالمسيحيون الوطنيون يكرهون اللاتين ويؤثرون حكم المسلمين ، بينما انصاع اللاتين انفسهم الى حياة الخمول والبذخ والاخلاق البذيئة ، وغلبت عليهم الصفة الشرقية . وفسد رجال الدين اللاتين ، ونزعوا الى الجشع والتآمر . ولم يكن جديراً بالمدح سوى الطوائف الدينية العسكرية ، على الرغم من ان النزلاء الايطاليين ، الذين كانوا من الحكمة والتعقل ما يكفي لأن يمارسوا حياة اقتصادية معتدلة ، لا زالوا يدخرون بقية من النشاط والتجارة . غير ان الحسد المتبادل بين المدن الايطالية الكبرى ، امثال البندقية وجنوه وبيزا ، جعلهم عاجزين دائماً عن التعاون معاً . والواقع انه ليس للفرنج في الشرق الادنى رغبة في قدوم حملة صليبية حسبما تبين للأسقف جيمس ، فما نعموا به من السلام لمدة عشرين سنة زاد في رخائهم المادي . كما ان المسلمين لم ينزعوا للاعتداء منذ وفاة صلاح الدين ، لما جنوه من ارباح نتيجة لازدياد النشاط التجاري ، فالمتاجر القادمة من داخل البلاد غمرت ارصفتها مينائي عكا وصور . كما ان القصر الذي شيده يوحنا ابلين في بيروت يعتبر دليلاً على الرخاء المتجدد ، واستقرت في مصر جاليات ايطالية احست بالرضى والسعادة في حياتها . وباضطراد ازدياد القوة الشرائية لغرب اوروبا ، اضحى لتجارة البحر

Regesta Honorii Papae III, no. 885, 1, pp. 149 - 150.

(١) انظر :

المتوسط مستقبل مشرق . على ان كل ذلك يتوقف على المحافظة على السلام
القلق المحفوف بالحظر^(١) .

تأجيل سير الصليبيين سنة ١٢١٧ :

على ان البابا هونوريوس الثالث كان يرى عكس ذلك . إذ كان يأمل
في ان تقلع حملة كبيرة من صقلية في صيف سنة ١٢١٧ . ولكن لما حلّ
الصيف ، لم يكن بها سفن ، على الرغم من ان جماعات مختلفة من الفرسان
الفرنسيين وصلت فعلا الى الموانئ الإيطالية . إذ وصل جيش ملك المجرين
الى سبالاتو في دالماتيا في أغسطس سنة ١٢١٧ ، ولحق به فيها ليوبولد
دوق اوستريا بحيشه^(٢) ولم يصل الاسطول الفريزي إلا الى البرتغال في
يوليه ، وبقي جانب منه في لشبونة . على أن بقية الاسطول اقلعت الى
جائيتا في اكتوبر ، فأضحى الاسطول من التأخير ما يمنعه من مواصلة السير
الى فلسطين إلا بعد انتهاء فصل الشتاء^(٣) . والمعروف ان البابا هونوريوس
الثالث اصدر الاوامر ، في نهاية يوليه ، الى الصليبيين المحتشدين في ايطاليا
وصقلية ، بالمضي الى قبرص . غير انه لم تبذل حتى وقتذاك السفن اللازمة

(١) انظر : James of Vitry, History of Jerusalem, (trans. Stewart),

P. P. T. S. vol. XI, pp. 56 - 91.

(٢) انظر : Thomas Spalatensis, Historia Salonitana, (Scriptores

Rerum Hungaricarum, III, p. 573).

(٣) انظر : Gesta Crucigerorum Rhenanorum, pp. 29 - 34.

De Itinere Frisonum, pp. 59 - 68.

وكلا المصدرين واردان في :

Röhricht, Quinti Belli Sacri Scriptores Minores.

لنقلهم . وعثر الدوق ليوبولد آخر الأمر على سفينة في سبالاتو استقلها مع جماعته الصغيرة العدد الى عكا . لم تستغرق رحلته سوى ستة عشر يوماً ، واقتدى به بعد اسبوعين الملك اندرو ، غير ان اهل سبالاتو لم يسمحوا له إلا بسفينتين ، ولذا تخلّف وراءه معظم جيشه ^(١) . وحوالي ذلك الوقت ، هبط الى عكا هيو ملك قبرص بكل ما استطاع أن يجنده من العساكر ^(٢) .

كان المحصول ضعيفاً في سوريا في تلك السنة ، فتعذر تقديم المؤن لجيش عاقل . فلما وصل الملوك ، أوصى يوحنا بريين بمسير الحملة على الفور . وفي يوم الجمعة ، ٣ نوفمبر ، ارتحل الصليبيون من عكا ، وملكوا مرج عامر ، وعلى الرغم من ان عدد الجيش لم يكن كبيراً ، فإنه فاق في العدد كل جيش ظهر في فلسطين منذ الحملة الصليبية الثالثة . ولما سمع العادل بأن المسيحيين يحشدون قواتهم ، قدم الى فلسطين ببعض القوات ، غير انه لم يتوقع ما حدث من هذا الفوز المبكر . وإذا تفوّق عليه الصليبيون في العدد ، لم يسعه إلا ان ينسحب حينما تقدمت الحملة الصليبية نحو بيسان ، وأرسل العادل ابنه المعظم للدفاع عن بيت المقدس ، بينما انتظر في عجلون ، وقد استعدّ لمنع كل هجوم على دمشق . على ان لم يكن لخاوفه ما يبررها ، اذ افترق الجيش المسيحي الى النظام ، فاعتبر الملك يوحنا بريين نفسه القائد الاعلى للجيش ، بينما لم تتطلع العساكر

Regesta Honorii Papae III, no. 672, 1, p. 117.

(١) انظر :

Thomas Spalatensis, p. 574.

Annales Claustroneoburgenses, (M. G. H. Scriptores, vol. IX, p. 622).

Estoire d'Eracles, II, p. 322.

(٢) انظر :

الأوسترية المجرية إلا للملك اندرو ، على انه قائم ، وكذلك اعتبر القبارصة ملكهم هيو قائداً لهم . بينما لم تطع الطوائف الدينية العسكرية إلا قاصداً . احتل الصليبيون بيسان ونهبوها . ثم اخذ العساكر المسيحيون يسرون على غير هدى ودون هدف ، فاجتازوا نهر الاردن ، وساروا على الضفة الشرقية لبحر الجليل ، ثم تجاوزوه الى الكنيثة ، راجعين الى عكا بعد اجتياز الجليل . وأول ما اهتم به الصليبيون ، هو الحصول على المخطفات الدينية ، وفرح الملك اندرو حينما حصل على اباريق للماء مما كان يستخدم في حفلات الزواج بكفر كانه (في الجليل) (١) .

لم يكن الملك يوحنا راضياً بما حدث ، فأعدّ من جانبه حملة لتدمير الحصن الذي شيده المسلمون على جبل الطور . ولم ينحاز اليه الملك هيو ، او الملك اندرو ، ولم ينتظر قدوم المساعدة من قبل الطوائف الدينية العسكرية . وفشل هجومه الاول على الحصن ، في ٣ ديسمبر ، على الرغم من استعداد الحامية فعلاً للتسليم ، فلما قدم الفرسان الرهبان بعد يومين ، جرت محاولة اخرى لمهاجمة الحصن ، غير انها باءت بالفشل ، فارتدّ الجيش

Estoire d'Eracles, II, pp. 323 - 324.

(١) انظر :

Oliver, Historia Damiatana, p. 165.

Johannes Thivrocz, Chronica Hungarorum, (Scriptores Rerum Hungaricarum, vol. I, p. 149).

عن كانه ، انظر :

Le Strange, Palestine under the Moslems, pp. 469 - 470.

المسيحي مرة أخرى الى عكا ^(١) .

عودة الملك اندرو الى بلاده سنة ١٢١٨ :

وفي مستهل العام الجديد ، ١٢١٨ ، دبرت جماعة صغيرة من العساكر
المجريين القيام بغارة في البقاع ، دون أن تحفل بنصيحة الفرنج المحليين ،
ودون أن تحصل على موافقة الملك ، وكادت تهلك بأجمعها في عاصفة
ثلجية ، عند اجتياز جبال لبنان ^(٢) . وفي تلك الاثناء توجه الملك اندرو
والملك هيو راكين الى طرابلس ، حيث احتفل بومئذ الرابع ، امير
انطاكية السابق والذي ترمّل حديثاً بعد زوجته الاولى بلايسانس سيدة
جبيل ، بزواجه من ميليسند ، وهي اخت غير شقيقة للملك هيو . ومات
بطرابلس فجأة الملك هيو في ١٠ يناير سنة ١٢١٨ ، تاركاً وراءه عرش
قبرص ليتولاه ابنه الطفل هنري الذي لم يتجاوز عمره ثمانية شهور ،
بوصاية ارملة أليس ملكة بيت المقدس ^(٣) . وعاد الملك اندرو الى عكا ،
فأعلن انه يزعم الرحيل الى اوربا . لقد أوفى بوعده ، وأضاف حديثاً

Estoire d'Eracles, II, pp. 324 - 325.

(١) انظر :

Oliver, Historia Damiatana, pp. 165 - 167.

James of Vitry, History of Jerusalem, p. 119.

Abu Shama, II, pp. 163 - 164.

James of Vitry, op. cit. pp. 164 - 165.

(٢) انظر :

Oliver, Historia Damiatana, pp. 167 - 168.

Ernoul, p. 412.

(٣) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 325, 360.

Gesta des Chiprois, p. 98.

رأس القديس ستيفن الى مجموعته من الخلفات الدينية . ولم تجد نفعا ما بذله بطريرك بيت المقدس من توسلات وتهديدات لمحله على البقاء ، فصار بعسكره صوب الشمال الى ارمينيا بعد ان اجتاز طرابلس وانطاكية ، ومن ارمينيا توجه الى القسطنطينية بعد ان حصل على امان من السلطان السلجوقي . فلم تحقق حملته الصليبية شيئا^(١) .

اما ليوبولد دوق اوستريا ، فانه بقي وراءه ، غير انه كان مفتقرا الى المال ، فكان لازما عليه ان يقترض من جاي امبرياكو سيد جيبيل خمسين الف بيزنته ، غير انه كان مستعدا لأن يمضي في العمل من اجل الصليب ، فأفاد الملك يوحنا بريين من مساعدته في إعادة عمارة استحكامات قيسارية ، بينما شرع فرسان الداوية والفرسان التيونون في بناء قلعة ضخمة في عثليت جنوبي جبل الكرمل ، وهي المعروفة بقلعة الحجاج . وفي تلك الاثناء دمر العادل الحصن الذي شيده على جبل الطور ، نظرا لأنه سهل التناول ، وليس ثمة ما يدعو للابقاء عليه^(٢) .

Oliver, Historia Damiatana, p. 168.

(١) انظر :

James of Vitry, Epistolae III, (ed. Röhricht), Zeitschrift für Kirchengeschichte, (Z. K. G.), vol. XV, pp. 568 - 570.

Johannes Thivrocz, loc. cit.

يشير يوحنا الى ان الملك اندرو حاز ايضا رأس القديسة مرجريت ، واليدين اليمينين للقديس توماس والقديس بارثولوميو ، وقطعة من عصا هرون .

Estoire d'Eracles, II, pp. 325 - 326.

(٢) انظر :

Oliver, Historia Damiatana, p. 169.

Abu Shama, II, pp. 164 - 166.

وفي ٢٦ ابريل سنة ١٢١٨ ، وصل الى عكا الشطر الاول من الاسطول
الفريزي ، ثم قدم اليها بعد اسبوعين الشطر الآخر الذي أمضى الشتاء في
لشبونة . وترددت الأنباء بأن الصليبيين الفرنسيين الذين احتشدوا في
إيطاليا ، لن يلبثوا ان يتوالى قدومهم . فبادر الملك يوحنا برين الى ان
يلتمس النصيحة عن خير وسيلة للافادة من القادمين الجدد . لم يغب عن
الخاطر مطلقاً ان سبق لرثرد ملك إنجلترا ان نصح بمهاجمة مصر .
وأشار بجمع اللاتيران ايضاً الى مصر ، على انها الهدف الاسامي للحملة
الصليبية . فاذا تيسر طرد المسلمين من وادي النيل ، فانهم لن يفقدوا بذلك
فحسب أغنى اقليم لديهم ، بل انهم لن يستطيعوا ايضاً المحافظة على اسطولهم
في شرق البحر المتوسط ، ولن يكون بوسعهم الابقاء على بيت المقدس في
أيديهم زمناً طويلاً ، ازاء تعرضهم للهجوم المزدوج من عكا ، ومن السويس .
وإذ صارت السفن الفريزية تحت تصرف الصليبيين ، تهيأت لهم الوسيلة
للقيام بهجوم كبير على الدلتا . فتقرر دون تردد ان يكون اول هدف
للحملة ، هو ميناء دمياط ، المفتاح المؤدي للنيل ^(١) .

أضحى السلطان العادل شيخاً متقدماً في العمر ، وكان يأمل في ان
يمضي السنوات الاخيرة من حياته في هدوء وسلام . على انه صادف متاعب

Gesta Crucigerorum Rhenanorum, pp. 37 - 38.

(١) انظر :

De Itineri Frisionum, pp. 69 - 70.

Ernoul, pp. 414 - 415.

James of Vitry, loc. cit.

Oliver, Historia Damiatana, p. 175.

Donovan, op. cit. pp. 36 n. 54.

في الشمال ، إذ ان ابن اخيه ، الظاهر غازي امير حلب ، مات سنة ١٢١٦ ، ولم يترك من يخلفه في اماره حلب ، سوى طفل اسمه العزيز ، فتولى الوصاية عليه الطواشي طغرل . على ان الافضل شقيق الظاهر ، وأكبر أبناء صلاح الدين ، ظهر من عزلته في مميساط ، يطالب بآرث الغازي ، ويدعو كيكوس السلطان السلجوقي في قونية الى مساعدته . كان سلاجقة الأناضول وقتذاك في ذروة قوتهم ، بينما اختفت الامبراطورية البيزنطية ، وبلغ من انصراف امبراطور نيقية الى قتال الفرنج ، أنه لم يكن بوسعه ان يزعجهم ، واضمحل الدانشمندیون ، واستقرّ رعاياهم من التركان وأخذوا الى النظام ، وأخذ الرخاء يعود الى شبه جزيرة آسيا الصغرى . ثم حدث في أوائل سنة ١٢١٨ ان اجتاحت كيكوس والافضل بلاد حلب ، وزحفوا على العاصمة . وإذ أدرك الطواشي طغرل الوصي على حلب ما يتعرض له العادل من تهديد الحملة الصليبية استنجد بالأشرف ، ابن عم سيده ، وحاكم العراق ، وهو الابن الثالث للعادل . فأنزل الأشرف هزيمة ساحقة بالجيش السلجوقي قرب البزاعة ، فانسحب الافضل راجعاً الى مميساط ، وكان لازماً على امير حلب ان يعترف للأشرف بالسيادة عليه . غير ان السلاجقة ظلوا مصدر تهديد ، الى ان مات كيكوس في السنة التالية ، بينما كان يتجهز للتدخل في النزاع على ولاية حكم الموصل . وبوفاة كيكوس تهيأ للأشرف ان يوطد سلطانه ، وأن يصبح نداً خطيراً لأخوته في أقصى الجنوب (١) .

ظل العادل حتى آخر لحظة يأمل في ألا تبلغ الحاققة بالفرنج ان

ينقضوا الصلح . وشاركه في هذه الآمال ، ابنه الملك الكامل ، نائبه في حكم مصر . إذ توثقت العلاقات بين الكامل والبنادقة ، الذين عقد معهم سنة ١٢٠٨ معاهدة تجارية . إذ كان بمصر سنة ١٢١٥ ما لا يقل عن ثلاثة آلاف تاجر اوروبي . على ان ما حدث فجأة في تلك السنة من قدوم قائدين من الغرب الى الاسكندرية في جماعة مسلحة ، ازعج سلطات المدينة ، التي قررت التحفظ بصفة مؤقتة على كل الجالية الاوروبية . ولكن العلاقات الطيبة عادت الى ما كانت عليه . وفي سنة ١٢١٧ لقيت سفارة جديدة للبنادقة ترحيباً ودياً من قبل الكامل نائب العادل في حكم مصر . وما ملكه الحملة الصليبية سنة ١٢١٧ من اساليب ملتوية عقيمة ليست مجدية ، لم يكن لها شيء من الأثر عند المسلمين ، فلم يعتقدوا بأنه يهددهم وقتذاك خطر .

الصليبيون هبطون في مصر سنة ١٢١٨ :

وفي يوم عيد الصعود ، ٢٤ مايو سنة ١٢١٨ ، استقل الجيش الصليبي بقيادة الملك يوحنا برين السفن الفريزية في عكا ، ثم اقلع الى عثليت كما يجلب مؤناً اخرى ، ثم رفعت السفن بعد بضع ساعات مراسيها ، غير ان الرياح ألزمتها بالبقاء ، فلم تغادر المرسى إلا سفن قليلة اقلعت الى مصر ، فوصلت قبالة دمياط ، الواقعة على مصب نهر النيل ، في ٢٧ مايو سنة ١٢١٨ وألقت بمراسيها انتظاراً لقدم سائر الجنود . لم يجرؤ الجند اول الأمر على ان يحاولوا الهبوط الى البر ، نظراً لأنه لم يكن بينهم قائد كبير يأتمرون بأمره . على انه حدث في ٢٩ مايو ، وقبل ان يظهر في البحر اسطول ، ان حث يوستورجيوس رئيس اساقفة نيقوسيا العساكر على ان يقبلوا سيمون الثاني كونت ساربروك قائداً عليهم ، وأن يبادروا بالهبوط

على الشاطئ، الغربي للنهر عند مصبه ، فلم يلق إلا معارضة ضئيلة . وأوشكت عملية الهبوط على الاكتمال حين ظهر في الأفق معظم الاسطول الصليبي ، ولم تلبث السفن ان بلغت حاجز الرمال على مصب النهر ، فهبط الى الشاطئ ، الملك يوحنا برين ، ودوق اوستريا ، ومقدمو الطوائف الدينية العسكرية الثلاثة (١) .

كانت دمياط تقع على مسافة ميلين من مصب نهر النيل ، وتحميها من الخلف بحيرة المنزلة ، ودلت تجربة الفرنج سنة ١١٦٩ على ان لا يتحقق نجاح الهجوم على دمياط ، إلا اذا كان من جهة البحر والبر معاً . وامتدت سلسلة ، مثلما حدث سنة ١١٦٩ ، عبر النهر من الشاطئ الشرقي الى برج مقام على جزيرة قريبة من الشاطئ الغربي ، على مسافة قصيرة أسفل المدينة . فأوصدت بذلك القناة الوحيدة الصالحة للملاحة ، وقام من وراء البسلة جسر من السفن . فجعل الصليبيون البرج هدفهم الأساسي .

ولما ادرك المسلمون انه جرى توجيه الحملة الصليبية الى مصر ، بادر العادل بتجنيد جيش من سوريا ، بينما سَير الكامل من القاهرة معظم الجيش المصري صوب الشمال ، فعسكر في العادلية على مسافة بضعة اميال من دمياط . غير انه لم يتوافر له من الرجال والسفن ما يكفي لمهاجمة المواضع

(١) انظر : James of Vitry, History of Jerusalem, pp. 118 - 119.

Oliver, Historia Damiatana, pp. 175 - 177.

Gesta Crucigerorum Rhenanorum, pp. 33 - 39.

Estoire d'Eracles, II, pp. 326 - 327.

المسيحية ، على الرغم من تعزيز الحامية بالبرج . وفشل اول هجوم قوي للصليبيين على البرج في نهاية يونيه سنة ١٢١٨ . وعندئذ اقترح اوليفر بادر بورن ، الذي ارخ للحملة فيما بعد ، اعداد مشروع جديد ، اولاه مع زميل له كل الاهتمام . ولم يكن هذا المشروع سوى إقامة برج على سفيتين أحكم ربطها معاً بالحبال ، وجرت تغطية هذا البرج بالجلد ، وتزود بالسلام ، وبذا يتعرض البرج للهجوم من جهة النهر والبر معاً^(١) .

وفي يوم الجمعة ١٧ اغسطس سنة ١٢١٨ ، أدى الجيش المسيحي صلاة الشفاعة ، ثم بدأ الهجوم بعد اسبوع ، بعد ظهر يوم ٢٤ اغسطس . ولم تنقض اربع وعشرون ساعة حتى استطاع الصليبيون بعد قتال عنيف ان يتخذوا مواضعهم على اسوار الحصن ، وأن يتدفقوا الى داخله . وظلت الحامية تقاتل حتى لم يبق على قيد الحياة إلا مائة رجل ، وعندئذ لم يسعها إلا التسليم . ووقع في أيدي الصليبيين ما كان بالحصن من غنيمة ضخمة ، وأقام الغزاة جسراً صغيراً نقلوا عليه هذه الغنيمة الى الشاطئ الغربي . ثم قطعوا السلسلة وأزالوا الجسر الذي اعترض القناة الرئيسية ، فأضحى بوسع سفنهم ان تجتاز النهر الى أسوار دمياط^(٢) .

Abu Shama, II, p. 165.

(١) انظر :

Histoire des Patriarches d'Alexandrie, trans Blochet, pp. 240 - 241.

Oliver, Historia Damiatana, pp. 179 - 182.

Oliver, Historia Damiatana, pp. 182 - 184.

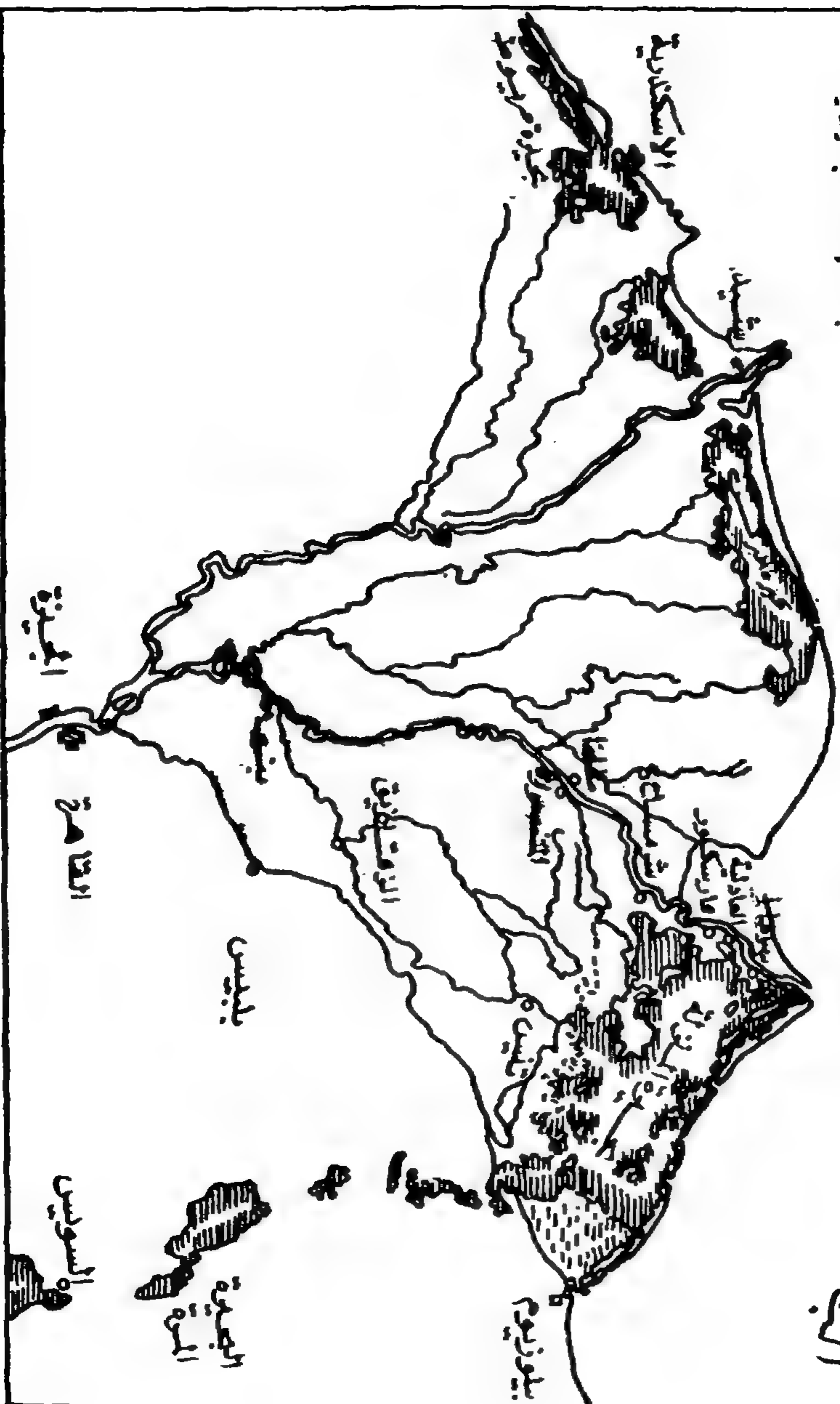
(٢) انظر :

Gesta Crucigerorum Rhenanorum, p. 40.

John of Tulbia, De Domine Johanne, in Röhrich, loc. cit. p. 120.

Histoire des Patriarches, p. 243.

الشيخ



٢- دلتا المنيل ومن العملية الصليبية انخامسة واحدة الى العالمين لوليس

كان العادل مريضاً بدمشق ، حينما جاءه بعد ايام قليلة انباء سقوط دمياط في ايدي الصليبيين . لقد سمع منذ زمن وجيز ان ابنه المعظم استولى على قيسارية ودمرها . غير ان صدمة الكارثة التي حلت بدمياط ، كانت اقوى من ان يحتملها . فمات في ٣١ اغسطس ، وقد ناهز الخامسة والسبعين من عمره . افتقر العادل المعروف عند الصليبيين باسم (Saphadin) سيف الدين الى ما اشتهر به اخوه صلاح الدين من شخصية رائعة ، ودلت تصرفاته مع ابنائه اخيه صلاح الدين على قدر من انعدام الولاء ، والحبث والنداء . غير انه استطاع ان يحافظ على وحدة الامبراطورية الايوبية ، وكان حاكماً كفئاً ، متسامحاً ، محباً للسلام . واشتهر عند الصليبيين ، بأنه دائماً بالغ العطف ، شديد المحافظة على الشرف ، وظل حائزاً لإعجابهم به ، واحترامهم له . ثم خلفه في حكم سوريا ، ابنه الاصغر المعظم عيسى ، بينما خلفه في مصر ابنه الاكبر ، الكامل محمد (١) .

على ان الكارثة لم تكن عند المسلمين من الخطورة كالتى كان يخشاها العادل . فلو ان الصليبيين واصلوا ضغطهم ، وبادروا الى مهاجمة دمياط ، فالراجح ان تسقط المدينة بأيديهم . غير ان الصليبيين ترددوا بعد الاستيلاء على الحصن ،

Abu Shama, II, p. 170.

(١) انظر :

Ibn al - Athir, II, pp. 116, 148.

Ibn Khallikan, Biographical Dictionary, III, p. 235.

ورد في ابن الاثير ان العادل مات عن خمس وستين سنة . بينما اشار ابن خلكان الى انه كان في الثالثة والسبعين عند وفاته .

وأورد تاريخ هرقل رواية غريبة عما حدث عند وفاته .

وقررُوا الانتظار حتى تقدم الأمداد ، فعاد عدد كبير من الفريزيان الى بلادهم ، ليلقوا عقابهم على تخليهم عن الحملة ، بأن لقوا حتفهم في الفيضان الكبير الذي اجتاح فريزيا عقب يوم واحد من عودتهم . وكان معروفاً وقتئذ ان الحملة التي ظل البابا زمناً طويلاً يعمدها ، غادرت ايطاليا فعلاً . وبرغم ما تعرضت له الحملة من الإرجاء المستمر ، فان البابا هونوريوس الثالث ، استطاع آخر الامر ان يعمد اسطولاً كلفه عشرين ألف مارك ، كما ينقل العساكر الذين ظلوا منتظرين ما يزيد على سنة في برنديزي . وجعل الكاردينال بيلاجيوس اسقف سانت لوشيا قائداً للحملة ^(١) .

وحوالي ذلك الوقت ، دارت المفاوضات بين نبيلين فرنسيين ، هيرفيه ، كونت نيفر ، وهيو لوزجنان كونت لامارش ، وبين الجنوبيين عن سفن تحمل جماعة من الصليبيين الفرنسيين والانجليز الى الشرق . وعلى الرغم من ان كونت نيفر كان معروفاً بمعوقه للكنيسة ، فان البابا سمح له ان يسهم في نفقات نقل العساكر ، بما يتقاضاه من رجال الكنيسة من فرنسا من ضريبة ، تقدر بحزء على عشرين من دخلهم . ولحق بالكوتتين في جنوه رئيس اساقفة بوردو ، ولیم الثاني ، وأساقفة باريس ، ولاؤون ، وأنجرز ، وجماعة من صغار السادة ، فضلاً عن ايرلات شستر ، وأرنديل ، ودربي ،

Oliver, Historia Damiatana, p. 186.

(١) انظر :

Alberic of Trois Fontaines, p. 788.

Registra Honorii Papae III, nos. 1350, 1433, I, pp. 224 - 237.

وونشستر . وأرسل البابا ، روبرت كاردينال كورسون^١ كما يكون الموجّه الروحي للأسطول ، غير انه لم يكن له سلطات المندوب البابوي^(١) .

وصول الكاردينال بيلاجيوس الى دمياط سنة ١٢١٨ :

وصل الكاردينال بيلاجيوس بحملته الى المعسكر المسيحي ، في منتصف سبتمبر سنة ١٢١٨ . والمعروف ان بيلاجيوس كان اسبانياً ، اشتهر بدأبه الشديد على العمل ، وخبرته الادارية ، غير انه افتقر الى الكياسة . سبق استخدامه فعلاً في تسوية مشكلة الكنائس اليونانية في الامبراطورية اللاتينية بالقسطنطينية ، وكل ما أحرزه من نجاح ، هو ان ازدادت كراهيتها لروما . كما ان قدومه الى دمياط . أثار على الفور مشكلة . ذلك انه سبق ان جرى قبول الملك يوحنا برين قائداً للحملة الصليبية ، وفازعه في قيادته في السنوات السابقة ، ملكا بلاد المجر وجزيرة قبرص . غير ان ملك المجر ارتحل عائداً الى بلاده ، بينما مات ملك قبرص . فرأى بيلاجيوس انه باعتباره مندوباً بابوياً ، ينبغي ان ينفرّد بالقيادة . وما كان من تنافس بين سائر الامم المشتركة في الحملة الصليبية أضحى بالغ الظهور ، وما من

(١) انظر : Registra Honorii Papae III, nos. 1498, 1543, 1558, I, pp. 248, 256, 260.

وردت القائمة الدقيقة بأسماء هؤلاء الصليبيين في :

Greven : « Frankreich und der fünfe Kreuzzüg », Historische Jahrbuch, vol. XLII.

Matthew of Westminister, Flores Historiarum, II, p. 167.

اثبت ماثيو وستمنستر أسماء الصليبيين الانجليز .

احد يستطيع حملهم على التزام النظام سوى ممثل البابا . فأذاع نبأ بأن فردريك الثاني ، الامبراطور الشاب في غرب اوروبا ، سبق ان وعد بأن يقتفي أثره على رأس جيش امبراطوري ، فاذا قدم ، فمن المحقق ان تكون له القيادة العليا للحملة الصليبية . غير ان بيلاجيوس سوف لا يتلقى الاوامر من الملك يوحنا برين ، الذي لم يكن ملكاً بالفعل ، إلا عن طريق زوجته المتوفاة^(١) .

وفي اكتوبر سنة ١٢١٨ ، توافر عند الملك الكامل من الامداد ما يكفي لمحاولة شن هجوم على معسكر الصليبيين ، بأسطول صغير سيره اليهم في النهر . غير ان الهجوم رده ما اشتهر به الملك يوحنا من النشاط . ثم اقام المسلمون بعد بضعة ايام جسراً على النيل ، على مسافة قصيرة بأعلى المدينة . ولم تنجح الفارة التي شنها بيلاجيوس على اعمال البناء ، غير ان الكامل لم يتبع بناء الجسر ، بحمل الجيش على استخدامه في اجتياز النهر ، بل لجأ عوضاً عن ذلك الى شن هجوم آخر من النهر . ومع انه كان يفوق الهجوم الاول في العنف ، إلا انه جاء متأخراً . إذ وصلت اول كتيبة فرنسية ، وتولت الدفاع عن المعسكر الصليبي . وبلغ الهجوم الثاني حافة المعسكر الصليبي ذاته ، غير انه رد على اعقابه الى النهر ، حيث غرق عدد كبير من العساكر الاسلامية^(٢) .

Donovan, op. cit. pp. 48 - 49.

(١) انظر :

Oliver, Historia Damiatana, pp. 190 - 192.

(٢) انظر :

Histoire des Patriarches, p. 394.

Gesta Obsidionis Damiatana, (in Röhrich, loc. cit. pp. 79 - 80).

John of Tubia, p. 123.

على انه حدثت فترة هدوء فيما كان جارياً من القتال ، بعد وصول كل الجيش الفرنسي والانجليزي في اواخر اكتوبر . إذ أن وفاة العادل عطلت ما كان الكامل ينتظره من مساعدة من سوريا ، فأضحى يتربص وقتئذ قدوم الجيش الذي وعد به اخوه المعظم ، وكان للمسيحيين ايضاً مشاكلهم . إذ حفرُوا قناة تمتد من البحر الى النهر ، بأعلى الجسر الذي اقامه المسلمون ، غير انهم لم يستطيعوا ان يملأوها بالماء . على انه هبت من جهة الشمال ، ليلة ٢٩ نوفمبر ، عاصفة جمعت مياه البحر تغطي على الارض المنخفضة التي اقام عليها المسيحيون معسكرهم ، فانسابت المياه الى كل خيمة ، وغمرت المياه مستودعات المعسكر . وتحطمت سفن عديدة ، بينما اندفعت سفن اخرى الى المعسكر الاسلامي ، وهناك غرقا افراس كثيرة ، ولما انحسرت مياه الفيضان ، خلفت وراءها في كل مكان من الاسماك ما قد احس كل واحد بطعمها الشهي ، حسبما يقول المؤرخ اوليفر بادربورن . ولمنع تجدد وقوع الفيضان ، امر بيلاجيوس بالمبادرة الى اقامة حاجز ، وما تبقى من حطام السفن ، وأشرعة السفن الممزقة ، فضلاً عن جثث الخيول ، كل ذلك جرى استخدامه في زيادة ارتفاع السد . على ان النتيجة الوحيدة الطيبة التي نجمت عن الفيضان ، هي ان القناة التي حفرها الصليبيون امتلأت بالماء ، وأضحى بوسع السفن المسيحية ان تجتازها الى النهر^(١) .

Oliver, *Historia Damiatana*, pp. 131 - 192.

(١) انظر :

John of Tulbia, p. 124.

Gesta Obsidionis Damiatæ, p. 82.

Liber Duellii Christianii, in *Obsidione Damiate Exacti*, (in Röhrich, loc. cit.), pp. 148 - 149.

James of Vitry, *Epistolæ V*, (Z. K. G. vol. XV, pp. 582 - 583).

Histoire des Patriarches, pp. 245 - 246.

لم يكبد يتم اصلاح المعسكر ، حتى اندلع وباء خطير في الجيش ، وتعرض الضحايا لحمى شديدة ، واسودت بشرتهم . فهلك ما لا يقل عن سدس العساكر ، ومنهم الكاردينال روبرت كورسون . ومن بقي على قيد الحياة ، اضعفوا ضعافاً ، زایلهم النشاط والروح المعنوية ؛ ثم تلا ذلك شتاء بالغ القسوة والبرودة . وكان من صالح المسيحيين أن تعرض المسلمون ايضاً لما تعرضوا له من المرض والبرد (١) .

احتلال العادلية سنة ١٢١٩ :

ادرك بيلاجيوس في اوائل فبراير سنة ١٢١٩ ، أن الجيش لن ينعشه إلا النشاط ، ففي يوم السبت ٢ فبراير سنة ١٢١٩ حث الجيش على النهوض لمهاجمة المسلمين . غير ان عاصفة ممطرة هوجاء ردت الجيش على اعقابها . وفي يوم الثلاثاء التالي ، وصل الى المعسكر المسيحي نبأ بأن السلطان الكامل وجيشه اخذوا يتقهقرون ، فهرع الصليبيون الى العادلية ، فاكتشفوا ان المسلمين غادروا موقعهم . واحتل الصليبيون العادلية ، بعد ان ردوا هجوماً شنته عليهم حامية دمياط ، وبذا أتموا عزل المدينة (دمياط) (٢) .

Oliver, Historia Damiatana, pp. 192 - 193.

(١) انظر :

James of Vitry, loc. cit.

John of Tulbia, p. 125.

Gesta Obsidionis Damiate, p. 83.

Histoire des Patriarches, p. 249.

Oliver, Historia Damiatana, pp. 194 - 201.

(٢) انظر :

Gesta Obsidionis Damiate, pp. 83 - 84.

Estoire d'Eracles, II, p. 337.

John of Tulbia, loc. cit.

يرجع السبب فيما لجأ اليه الكامل من الفرار المفاجيء ، الى أنه اكتشف مؤامرة بين حاشيته . ذلك ان احد امرائه ، وهو عماد الدين احمد بن المشطوب ، دبّر امر اغتياله ، على أن يحل مكانه اخاه الفائز . ونظراً لأن الكامل لم يعلم ما اذا كان عدد كبير من قادته وأمرائه اشتركوا في المؤامرة ، حمله اليأس على التفكير في الفرار الى اليمن ، حيث تولى الحكم بهذه البلاد ابنه المسعود ، غير انه سمع بأن اخاه المعظم نهض آخر الأمر لنجدته . فتحرك الكامل يحنّده صوب الجنوب الشرقي الى اشمون ، حيث التقى الاخوان ، الكامل والمعظم ، في ٧ فبراير سنة ١٢١٩ . والواقع ان حضور المعظم في جيش ضخم أدى الى اخضاع المتآمرين ، فتمّ القضاء القبض على ابن المشطوب ، وتسييره الى الحبس في الكرك ، بينما تقرر نفي الامير الفائز الى سنجار ، وأحاط الغموض بموته في اثناء الطريق اليها . وأنقذ الكامل عرشه ، ولكن كلفه ذلك ضياع دمياط^(١) .

لم يكن بوسع الكامل ان يطرد المسيحيين من العادلية ، برغم مساعدة المعظم له . إذ ان النهر والخلجان والقنوات جعلت من المستحيل على المسلمين ان يفيدوا من تفوقهم في العدد . وما شنوه من هجمات على المعسكرين المسيحيين ، في غرب النهر ، وفي العادلية لم يكن مصيرها إلا الفشل . وعندئذ اقام السلطان الكامل معسكره في فارسكور التي تقع على مسافة ستة اميال ، جنوبي دمياط ، وتجهز لمهاجمة مؤخرة الصليبيين ، إذا حاولوا

Ibn al - Athir, II, pp. 116 - 117.

(١) انظر :

Ibn Khallikan, III, 1, p. 240.

Histoire des Patriarches, pp. 246 - 247.

مهاجمة دمياط . وظل وضع الجيشين حرجاً ، طوال فصل الربيع ، إذ ان كل حركة من جانب احدهما لم تلبث ان يحبطها الجانب الآخر . على ان مارك ضارية دارت يوم احد السعف ، ثم يوم احد العنصرة ، حينما حاول المسلمون عبثاً ان يشقوا طريقهم الى العادلية . اما في دمياط فعلى الرغم من توافر المؤن بها ، فإن الامراض زادت في تناقص عدد رجال حاميتها ، ومع ذلك لم يحرؤ المسيحيون على ان يشنوا هجوماً عليها^(١) .

وفي تلك الاثناء قرر الملك المعظم ان يدمر استحکامات بيت المقدس . وإذ كان لا بد من بذل بيت المقدس للمسيحيين لإنهاء الحرب ، فينبغي الا يتم تسليمها لهم إلا في حالة خراب وعجز عن الدفاع . بدأ تخريب الاسوار في ١٩ مايو سنة ١٢١٩ ، فأثار الذعر في المدينة . إذ اعتقد المسلمون من سكان المدينة ان الفرنج قد اقبلوا ، فهرب معظمهم مذعورين الى ما وراء نهر الاردن ، وتعرضت المساكن المهجورة وقتل الى النهب والسلب من قبل الجنود . وأراد بعض المتشددین في الدين تدمير كنيسة القيامة ، غير ان السلطان لم يسمح بذلك . وحدث بعد الفراغ من تدمير استحکامات بيت المقدس ، ان تخربت ايضاً حصون الجليل ، وتبنين ، وصفد ، وبانياس . وفي الوقت ذاته طلب السلطان الكامل والسلطان المعظم المساعدة من جميع

Oliver, Historia Damiatana, pp. 202 - 206.

(١) انظر :

Liber Duellii, pp. 151 - 152.

Gesta Obsidionis Damiate, pp. 87 - 90.

انحاء العالم الاسلامي ، وتوسلا على الاخص بالخليفة في بغداد ، الذي وعد بأن يرسل جيشاً ضخماً لم يقدم مطلقاً^(١) .

وأعقب الشتاء القارس ، صيف قاتظ ، فانهارت من جديد الروح المعنوية عند الصليبيين . أصرّ بيلاجيوس مرة أخرى على الحركة والنشاط ، فركز الصليبيون جهودهم في قذف أسوار المدينة (دمياط) بالمناجيق ، بعد أن ردّوا هجوماً عنيفاً شنه المسلمون على معسكرهم في ٢٠ يولييه ، تكبد فيها الجانبان خسائر جسيمة . وبينما لم يثمر اشتباك الصليبيين في القتال ، نظراً لأن ما استخدمه المدافعون عن المدينة من النيران الاغريقية ألحق ضرراً كبيراً بأدواتهم ، ولم يخمد هذه النيران ما صبه عليها الصليبيون من النبيذ والأحماض ، شنّ المسلمون هجوماً آخر كاد يدمر كل الجيش المسيحي ، لولا حلول الظلام . وأما الهجوم الآخر الذي شنه الصليبيون على أسوار المدينة في ٦ اغسطس سنة ١٢١٩ فلم يصادف ايضاً شيئاً من النجاح^(٢) .

Abu Shama, II, pp. 173 - 174.

(١) انظر :

Ibn al - Athir, II, p. 119.

Histoire des Patriarches, p. 52.

Estoire d'Eracles, II, p. 339.

Oliver, Historia Damiatana, p. 203.

Oliver, Historia Damiatana, pp. 208 - 210.

(٢) انظر :

Gesta Obsidionis Damiate, pp. 87, 90 - 97.

John of Tulbia, pp. 127 - 128.

أثارت الهزائم العساكر الصليبية فدفعتهم الى النشاط ، ووجهوا اللوم الى قادتهم لتراخيهم وسوء قيادتهم . وإذ لقي عدد كبير من النبلاء المعروفين مصرعهم ، ومن هؤلاء كونتا لامارش ، وبارسيرسين ، ووليم كونت شارتر ، ومقدم الداوية ، عاد آخرون الى اوربا ، إذ ان ليوبولد دوق اوستريا ترك جيشه في مايو سنة ١٢١٩ ، وقد كان يعتبر أشد الأمراء نشاطاً ، والمعروف انه ظل يخدم في الشرق لمدة سنتين ، وما من احد يستطيع ان يوجه اليه اللوم ، على عودته الى بلاده. وما أظهره ليوبولد من المروءة والفروسية تحت ما لحقه من الشهرة السيئة ، بسبب مشاجراته مع رتشارد قلب الاسد في الحملة الصليبية الثالثة . وحمل معه الى بلاده قطعة من الصليب المقدس . على ان قافلة السفن التي نقلته الى اوربا ، حملت ايضاً غيره ، يعتبر رحيلهم فيما يبدو تحلياً عن القضية الصليبية ^(١) . وحوالي نهاية اغسطس سنة ١٢١٩ ، وبينما اشتد الجدل بين الملك يوحنا وبيلاجيوس على الحطة الحربية ، إذ دافع الملك يوحنا عن تشديد الحصار على دمياط ، بينما أصر بيلاجيوس على شن هجوم على معسكر السلطان ، تولى العساكر زمام الأمور ، فتدفقوا في ٢٩ اغسطس في جموع مضطربة غير منتظمة ، على خطوط المسلمين . وتظاهر المسلمون بالارتداد ، ثم قاموا بهجوم معاكس ، وقد حاول بيلاجيوس

Oliver, Historia Damiatana, pp. 188, 207 - 208.

(١) انظر :

Gesta Obsidionis Damiate, p. 90.

Liber Duellii, p. 258.

Riant : Exuviae Sacrae Constantinopolitanae, II, p. 283.

أشار ريان الى ما حازه ليوبولد من الخلفات المقدمة . اما كونت بار سيرسين فلم يكن سوى

ميلو الثالث لي بوزيه .

ان يتولى القيادة ، ولكن برغم ما بثه من مواعظ ونصائح ، استدار الجنود الايطاليون وولوا الأدبار ، ولم يلبث ان ساد الذعر الشديد . ولم ينقذ الباقين ويحفظ المعسكر ، إلا مهارة الملك يوحنا ، والنبلاء الفرنسيين والانجليز^(١) .

القديس فرانسيز الأسيسي سنة ١٢١٩ :

هذه المعركة راقبها في وجل شديد زائر معروف ، هو الراهب فرانسيز الاسيسي الذي قدم للمعسكر . لقد جاء الى الشرق وقد اعتقد مثلما اعتقد من جاء قبله وبعده من اشخاص كثيرين ، اخياراً وأشراراً ، بأن يوسع بعثة سلام ان تحمل الأمن والسلام . فطلب من بيلاجيوس ان يأذن له بالتوجه الى زيارة السلطان الكامل . فوافق بيلاجيوس بعد تردد ، وبعث به في ظل علم الهدنة الى فارسكور . ارتاب فيه اول الامر الحراس المسلمون ، غير انهم لم يلبثوا ان قرروا ان شخصاً في هذه البساطة ، وهذه الرقة وهذه القذارة لا بد ان يكون مجنوناً ، فعاملوه بالاحترام اللائق برجل وثيق الصلة بالله . ثم سيروه الى السلطان الكامل الذي سحرته شخصيته ، وظل يستمع في هدوء الى رجائه ، على ان الكامل كان من الرفق والتمدن

Oliver, Historia Damiatana, pp. 213 - 219.

(١) انظر :

Fragmentum Provinciale de Captione Damiatæ, (in Röhricht, loc. cit), pp. 185 - 192.

Gesta Obsidionis Damiate, pp. 101 - 104.

John of Tulbia, pp. 132 - 133.

« stoire d'Eraclee, II, pp. 340 - 341.

انه لم يطلب من القديس فرانسيز ان يقيم دليلاً على ايمانه ، بالالتجاء الى اختبار النار ، ولم يتعرض للمرارة التي يصح ان تثيرها مناقشة عامة في الدين . ورفض القديس فرانسيز قبول ما بذله الكامل من هدايا كثيرة ، وأرسله الكامل الى المسيحيين في حرس شرف^(١) .

الكامل يعرض شروطاً للصالح سنة ١٢١٩ :

الواقع ان الحاجة لم تكن تدعو الى تدخل القديس فرانسيز ، لأن الكامل نفسه كان ينزع الى السلام ، إذ ان النيل لم يرتفع إلا قليلاً في ذلك الصيف ، فأضحت مصر مهددة بالجماعة . واشتدت حاجة الحكومة الى ان تسخر كل مواردها للسعي الى الحصول على المؤونة من البلاد المجاورة . وحرص المعظم على ان يعود بجيشه الى سوريا ، ولم يكن كل من المعظم والكامل راضياً عن جهود اخيها الأشرف في اقصى الشمال . وفي بغداد اضحى الخليفة الناصر لدين الله في حوزة جلال الدين خوارزمشاه ، الذي دمر والده محمد خوارزمشاه سلطان السلاجقة في ايران ، وأنشأ امبراطورية امتدت من نهر السند الى نهر دجلة . كان يصح استخدام جلال الدين خوارزمشاه لمناوأة الاشرف ، غير انه نظراً لأطماعه المعروفة ، اضحى من

Acta Sanctorum, October 4, pp. 611 ff .

(١) انظر :

Van Ortrov : « Saint Francis et son voyage en Orient », in *Analecta Bollandiana*, vol. XXXI.

Ernoul, p. 431.

ما ورد في ارنول من قصة عن رجال ميين لم يذكر اسمهم ، تشير فيما يبدو الى ما قام به القديس فرانسيز من زيارة الى السلطان الكامل .

الخطورة التامدي في تشجيعه . ولذا كان المعظم مستعداً لمساندة الكامل في
في السعي الودي للتفاوض مع الفرنج . وحدث في احد ايام شهر سبتمبر
سنة ١٢١٩ ان قدم من قبل السلطان امير من الفرنج ، يعرض على الصليبيين
عقد هدنة قصيرة الأمد ، ويقترح بأن المسلمين سوف يكونون مستعدين
للتنازل عن بيت المقدس . فتقرر قبول الهدنة ، غير ان المسيحيين رفضوا
ان يناقشوا ما عدا ذلك من شروط الصلح ^(١) .

أمضى الجانبان المسيحي والاسلامي فترة الهدنة في اصلاح استحكاماتها .
كما ان عدداً كبيراً من المسيحيين اعتبروها فرصة ملائمة للعودة الى بلادهم .
إذ غادر البلاد فريق منهم في مستهل هذا الشهر (سبتمبر) ، وأقلعت
في ١٤ سبتمبر اثنتا عشرة سفينة اخرى بحمولتها من العساكر ، على ان
الحسارة عوضها ما حدث بعد اسبوع من وصول السيد الفرنسي سوفاري
موليون مع جماعة تقلهم عشر سفن جنوية ^(٢) . فلما نقض الكامل الهدنة ،
بأن هاجم الفرنج في ٢٦ سبتمبر ، نجح العساكر القادمون حديثاً في الدفاع
عن المعسكر المسيحي ^(٣) .

Oliver, Historia Damiatana, p. 218.

(١) انظر :

Gesta Obsidionis Damiate, p. 105.

Oliver, Historia Damiatana, loc. cit.

(٢) انظر :

Gesta Obsidionis Damiate, p. 104.

John of Tulbia, p. 133.

James of Vitry, loc. cit.

Oliver, Historia Damiatana, p. 219.

(٣) انظر :

Fragmentum Provinciale, pp. 193 - 194.

Gesta Obsidionis Damiate, p. 106.

Liber Duellii, p. 160.

على ان الكامل لا زال يأمل في الصلح ، بعد ان أدرك ان دمياط لا تستطيع الصمود ، إذ ان المرض جعل رجال الحامية من الضالة وقلة العدد ، ما أضحوا معه عاجزين عن شحن الأسوار بالعساكر ، وباءت بالفشل كل محاولات الكامل لأن يدخل الأمداد الى المدينة . أما الخونة من المعسكر المسيحي الذين أفاد الكامل من خدماتهم ، فلم يحرزوا شيئاً من النجاح في كل ما قاموا به من خطط . وفي نهاية اكتوبر سنة ١٢١٩ أرسل الكامل فارسين أسيرين ، ليعرضاً على الفرنج شروطاً محددة للصلح ، تقضي بأنه اذا جلا الفرنج عن مصر ، فسوف يعيد اليهم صليب الصلبوت ، وسوف يحصلون على بيت المقدس ، وقلب فلسطين والجليل . وسوف لا يحتفظ المسلمون إلا بالقلع الواقعة وراء نهر الاردن ، غير أنهم سوف يؤدون عنها إتاوة^(١) .

كان ذلك عرضاً مثيراً للدهشة والقلق ، إذ سوف يعود الى العالم المسيحي بدون قتال ، المدينة المقدسة ، وبيت لحم والناصرية ، وصليب الصلبوت . نصح الملك يوحنا برين بقبول هذا العرض ، وسانده في ذلك بارونات والبارونات القادمون من انجلترا وفرنسا وألمانيا . ولكن لم يرض

Oliver, Historia Damiatana, p. 222.

Estoire d'Eracles, II, pp. 341 - 342.

Ernoul, p. 435.

Makrizi, (trans. Blochet), IX, p. 490.

Histoire des Patriarches, p. 253.

Gesta Obsidionis Damiate, pp. 109 - 110.

Ibn al - Athir, II, p. 122.

(١) انظر :

بهذا العرض ، بيلاجيوس وبطريك بيت المقدس . إذ اعتقدا أنه من الخطأ التوصل الى اتفاق مع الكفار . ووافقتها الطوائف الدينية العسكرية لأسباب استراتيجية ، إذ جرى تدمير استحکامات بيت المقدس والقلاع الواقعة بالجليل ، وكيفما كانت الامر ، فمن المستحيل المحافظة على بيت المقدس ما لم تتم السيطرة على اقليم ما وراء الاردن . وعارض الايطاليون ايضاً شروط الكامل للصلح ، فعلى الرغم من حرص المدن الايطالية البحرية على ألا تقطع علاقاتها مع مصر ، فانه قد حدث وقتئذ ، أنهم يودون اتخاذ دمياط مركزاً لتجارته . ولم يهتموا بإضافة الاقليم الداخلي الى املاك الفرنج . وبلغ النزاع بين الفريقين من المراهة ، ان اعتقد جيمس اسقف عكا ، ان السلطان لم يبذل عرضه إلا كما يثير المنازعات بين المسيحيين . فتقرر رفض عرض السلطان تحت إلحاح وإصرار بيلاجيوس^(١) .

ولم تنقض إلا ايام قليلة حتى جاء نبأ من كشافة بيلاجيوس أن السور الخارجي لدمياط خلا من الحراسة ، فزحف الصليبيون في قوة ، في اليوم التالي ، الثلاثاء ، ٥ نوفمبر سنة ١٢١٩ ، وتسلفوا السور الخارجي ، ثم السور

(١) انظر : James of Vitry, Epistola, VI, (Z. K. G. vol. XVI, pp. 74 - 75).

Oliver, Historia Damiatana, p. 223.

Epistola Regia Babilonis, p. 305.

Estoire d'Eracles, II, p. 342.

Röhricht, Studien Zûr Geschichte des fünften Kreuzzuges, p. 46.

(اردد رورينخت رسالة السادة الفرنسيين الى البابا هونوريوس) .

Makrizi, loc. cit.

الداخلي للمدينة ، دون أن يتعرضوا لمقاومة تذكر . واكتشفوا بداخل المدينة ان المرض نزل بمعظم رجال الحامية ، ولم يتجاوز عدد الاحياء من سكان المدينة ثلاث آلاف نفس ، بلغ الضعف بعدد كبير منهم ، انهم لم يستطيعوا مواراة جثث الموتى . وتوافر بالمدينة المؤونة والثروة ، غير ان المرض أدى للمسيحيين ما يصح ان يقوموا به من العمل . فلم يكدر يكتمل الاستيلاء على المدينة ، حتى تقرر فرز ثلاثمائة من الرجال البارزين ، واتخاذهم رهائن ، اما الاطفال الصغار فجرى تسليمهم الى رجال الدين كيما يتنصروا ، ويُعدوا لخدمة الكنيسة ، ومن تبقى منهم ، تقرر بيعهم رقيقاً . وتقرر ايضاً توزيع الاموال بين الصليبيين ، وفقاً لمكانة كل منهم ورتبته . ولم تمنع لعنات المندوب البابوي ، العساكر من السرقة وإخفاء التحف الثمينة ^(١) .

وكان لازماً ان يتقرر بعدئذ مستقبل حكومة دمياط . فبادر الملك يوحنا برين الى المطالبة بأن تكون دمياط جزءاً من مملكة بيت المقدس ، والمجاز ان جانبه الطوائف الدينية العسكرية والنبلاء العلمانيون . وأصر بيلاجيوس على ان المدينة المفتوحة (دمياط) ، تعتبر تابعة للعالم المسيحي ، اي الى الكنيسة . على انه لم يرضَ بالاتفاق إلا بعد ان تعرض لسخط

Oliver, Historia Damiatana, pp. 236 - 240.

(١) انظر :

Gesta Obsidionis Damiate, pp. 111 - 114.

Fragmentum Provinciale, pp. 196 - 200.

Ibn Khallikan, IV, p. 143.

Ibn al - Athir, II, p. 119.

Abu Shama, pp. 176 - 177.

الرأي العام ، وهدد الملك يوحنا برين بالإقلاع عائداً الى عكا . وقضى الاتفاق بأن يحكم الملك يوحنا مدينة دمياط حتى يلحق بالحملة الصليبية فردريك الثاني امبراطور المانيا ^(١) . وفي تلك الأثناء توجه جانب من الجيش المسيحي لمهاجمة تنيس ، الواقعة على مسافة بضعة اميال الى الشرق من مصب الفرع التنيسي للنيل . وهجر تنيس حاميتها التي استبد بها الجزع والخوف ، وعاد الصليبيون مثقلين بغنيمة اخرى لم تلبث ان أدت الى مشاحنات جديدة بينهم . إذ اعتقد الايطاليون ، بصفة خاصة ، انهم 'خدعوا' ، فهبوا في ثورة عنيفة ، حيناً لم يستطع بيلاجيوس مساندتهم . وكان لازماً على الطوائف الدينية العسكرية ان تطردهم من المدينة (دمياط) . ولم يحل الشتاء ، حتى صار الجيش المظفر يتأجج سخطاً وكراهية ^(٢) .

بيلاجيوس يأمل في الحصول على حلفاء سنة ١٢٢٠ :

وتنبأ بيلاجيوس في كبريائه لما احرزه من اول انتصار ، بالدمار النهائي للمسلمين . إذ سوف تفتح الحملة الصليبية مصر بأجمعها ، ولا شك ان ملك الكرج ، الأمير المسيحي اللامع ، سوف يبذل المساعدة . يضاف الى ذلك ان برستر يوحنا كان مستعداً وقتئذ حسباً رددت الشائعة ، لأن يوجه

Gesta Obsidionis Damiate, p. 115.

(١) انظر :

John of Tulbia, p. 139.

Ernoul, p. 426.

Oliver, Historia Damiatana, pp. 240 - 241.

(٢) انظر :

John of Tulbia, p. 139.

Liber Duelli, p. 166.

ضربة أخرى من اجل العالم المسيحي . اعتقد بيلاجيوس اول الأمر ان برستر يوحنا لم يكن سوى نجاشي اثيوبيا ، على الرغم من انه لم يرد على رسالة وجهها اليه البابا قبل اربعين سنة ^(١) . على انه ظهر وقتذاك مرشح جديد يؤدي هذا الدور ، وهو امير شرقي اسمه جنكيزخان . ولكن هؤلاء الحلفاء الذين قصدم بيلاجيوس لم يعملوا ، لسوء الحظ ، سويًا . ففي سنة ١٢٢٠ ، تعرض جيش جورج ملك الكرج لهزيمة ساحقة على اطراف اذربيجان انزلها به مغول جنكيزخان ، فتحطمت القوة الحربية الضخمة التي انشأتها الملكة تامار . ولم يبد المظفرون (المغول) شيئًا من الاهتمام بمهاجمة الامبراطورية الايوبية ^(٢) . على ان تعاونًا بالغ الامة كان متوقعًا من قبل اعظم ملوك غرب اوروبا ، فردريك ملك المانيا وصقلية .

(١) انظر : Oliver, Historia Damiatana, pp. 231 - 235.

تأثر بيلاجيوس ايضًا بنبوءة اسلامية تدعو الى الامل . عن برستر يوحنا ، انظر ما سبق ، ج ٢ ، ص ٦٨١ - ٦٨٢ .

(٢) انظر ما يلي ، الكتاب الثالث ، الفصل الثاني . كتب بيلاجيوس الى البابا هونوريوس الثالث عن آماله في مساعدة من قبل الكرج . انظر : (Röhricht, Studien. p. 52) . ومسبق ان طلب البابا انوسنت الثالث من الكرج ان يتعاونوا معه . انظر : (Oliver, Historia Damiatana, pp. 232 - 233).

ابدى جيمس فيتري اهتمامًا بتدخل المغول ، بأن ترجم من العربية بمساعدة بعض المختصين ، كتابًا عنوانه :

Excerpta de Historia David regis Indiorum qui Presbyter Johannes a vulgo appellatur, (ed. Röhricht, Z. K. G. vol. XVI, pp. 93 ff).

على ان الحقائق في هذا الكتاب تفتقر الى الدقة .

سبق لفردريك ان وعد في سنة ١٢١٥ بالاشتراك في الحرب الصليبية ، غير ان البابا انوسنت الثالث اجاز له ان يرجىء الحملة الصليبية ، حتى يتم تدبير امور المانيا . وظل فردريك يرجىء الرحيل ، إذ سبق ان وعد البابوية بأن يتنازل عن عرش صقلية الذي وليه وهو صبي ، الى ابنه الصغير هنري . غير انه لم يلبث ان اكتشف انه يستطيع بتأجيل عزمه على المضي الى الحرب الصليبية ، ان يرجىء تقسيم مملكته ، وأن يكون بوسعه ان يساوم على ان يقوم البابا بتتويجه امبراطوراً . ومع انه توافرت عنده الرغبة الصادقة في المسير الى الشرق ، فلم يكن الباعث لها سوى الطموح لا التقوى . ورث فردريك عن ابيه هنري السادس اطماعه الشرقية ، غير انه لم يشأ ان يحاول تحقيقها إلا بعد تتويجه امبراطوراً ، فضلاً عن اطمئنانه الى بقاء مملكته الاوروبيتين في قبضة يده . ولا بد ان تكون نواياه ظاهرة للبابا . غير ان البابا هونوريوس الثالث ، الذي كان من قبل مؤدباً لفردريك ، كان رجلاً ساذجاً ، اعتبر وعود فردريك صادقة ، وظل يبعث بالرسائل الى الصليبيين في مصر ، يخطرهم بأن يترقبوا قدوم جيش فردريك هونشتاوفن^(١) .

وعندئذ توقف نشاط الحملة الصليبية ، وفي اثناء ركودها ازدادت المنازعات حدة بين بيلاجيوس ، والملك يوحنا بريين ، والايطالين ، والطوائف الدينية العسكرية . ولو ان الصليبيين زحفوا مباشرة على القاهرة

Donovan, op. cit. pp. 75 - 79.

(١) انظر :

اررد درنوفان خلاصة لما كان من تصرفات فردريك مع البابا ، وأثبت مراجعه .

عقب سقوط دمياط لجاز ان يصيبوا نجاحاً . إذ كان الكامل في وضع بالغ اليأس ، إذ تداعت الروح المعنوية في جيشه ، وكاد رعاياه يموتون جوعاً . وأصرّ المعظم على ان يعود بقواته الى سوريا ، نظراً لتخوفه من حدوث متاعب في الشمال ، ولاعتقاده ان خير ما يؤديه للإسلام من مساعدة ، هو أن يشن هجوماً على عكا ذاتها . ولما كان الكامل يتوقع كل يوم أن يسمع عن زحف المسيحيين ، أقام معسكره في طلخا ، الواقعة على فرع دمياط ، على مسافة بضعة أميال ، وجعل على جانبي النهر استحکامات ، وانتظر من العدو الهجوم ، الذي لم يحدث مطلقاً^(١) .

الملك يوحنا برين يغادر دمياط سنة ١٢٢٠ :

مات ليو الثاني ملك أرمينية في أوائل صيف سنة ١٢١٩ ، ولم يخلف وراءه إلا ابنتين ، كبراهما ستيفاني كانت زوجة للملك يوحنا برين ، أما الصغرى ، وهي إزابيلا ابنة مبيلا ملكة قبرص وبيت المقدس ، فلم تتجاوز الرابعة من عمرها . سبق ليو أن وعد بأن يجعل ولاية العرش من بعده لابن اخته ، ريموند - روبين أمير أنطاكية ، غير أنه رشع ، وهو على فراش الموت ، ابنته إزابيلا لتكون وريثة ملكه . فبادر الملك يوحنا برين بالنيابة عن زوجته ستيفاني وابنها الطفل ، الى المطالبة بحقها ، وتلقى في فبراير سنة ١٢٢٠ الاذن من البابا بمغادرة الحملة الصليبية لزيارة أرمينية . على أن علاقاته كانت من السوء مع بيلاجيوس ، ما جعل الأمل

Histoire des Patriarches, p. 254.
Abu'l Fida, p. 91.

(١) انظر :

ضئلاً في ان يبقى مع الجيش ، الذي جعل الباباً صراحة لبيلاجيوس مطلق القيادة عليه . ارتحل يوحنا الى عكا . وبينما كان يتجهز للابحار الى قليقية ماتت زوجته ، وترددت الشائعات انها ماتت بسبب ما لقته منه من سوء المعاملة . ولما مات ابنها الصغير بعد بضعة اسابيع ، لم يعد للملك يوحنا دعوى في عرش ارمينية . غير انه لم يرجع الى مصر^(١) . ففي مارس سنة ١٢٢٠ اغار المعظم على مملكته ، فهاجم قلعة قيسارية ، التي لم يفرغ من إعادة بنائها إلا منذ زمن قريب ، ثم تحرك المعظم لحصار عثليت احد معاقل الداوية . فاندفع الفرسان الداوية عائدين من دمياط ، بينما ابقى الملك يوحنا جيشه قريباً من ساحل البحر . وظل الحصار على عثليت حتى نوفمبر ، حين انسحب المعظم الى دمشق^(٢) .

وفي تلك الاثناء ظلت الحملة الصليبية بدمياط ساكنة . جرت محاولات لإعادة بناء المدينة . ففي عيد الغسل ، في فبراير ، تم تدشين الجامع الكبير بدمياط كائدرائية للعدراء . ووصل الى دمياط في مارس سنة ١٢٢٠ جماعة من كبار رجال الكنيسة الايطاليين ، يتصدرهم رئيس اساقفة ميلان وبصحبته رسولان من قبل فردريك الثاني ، فجلبوا معهم قوات ضخمة ، وبادروا على الفور بالاتفاق مع بيلاجيوس على شن الهجوم على المسلمين .

Ernoul, p. 427.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 349.

Oliver : Histoire Damiatana p. 248.

Oliver : Histoire Damiatana, pp. 244 - 245, 255 - 256.

(٢) انظر :

Ernoul, pp. 421 - 424.

غير ان الفرسان لم يوافقوا ، إذ قالوا ان الملك يوحنا بريين ، هو القائد الوحيد الذي دان له بالطاعة جميع الاقوام ، وكان وقتذاك غائباً^(١) . ولما وصل ماثيو كونت ابوليا ، في يولييه سنة ١٢٢٠ ، في ثمانى سفن ارسلها فردريك الثاني ، خاب بيلاجيوس مرة اخرى في حشهم على النشاط والعمل . بل ان جنود بيلاجيوس المرتقة من الايطاليين تمردت عليه حين اقترح القيام بحملة مستقلة . وكل ما جرى من نشاط ، لم يتعد الغارة التي قام بها فرسان الطوائف الدينية العسكرية على مدينة البرلس ، التي تقع على مسافة عشرين ميلاً ، الى الغرب من دمياط . فتعرض البلد للنهب ، غير ان الفرسان وقعوا اثناء عودتهم في كمين ، ووقع في الاسر كثير من الاسبتارية ، منهم مارشال الطايفة^(٢) .

امتداد الكامل عندئذ الثقة ، فعلى الرغم من افتقاره الى قوات برية ، فإنه اصلح البحرية ، وسير في صيف سنة ١٢٢٠ اسطولاً في فرع رشيد ، ثم اقلع الى قبرص ، حيث عثر على اسطول للصليبيين ، راسياً تجاه لياسول ، فشن عليه هجوماً مفاجئاً ، أدى الى اغراق كل السفن او امرها ، كما وقع في ايدي المسلمين آلاف عديدة من الاسرى . جرت الرواية بأن بيلاجيوس تلقى تحذيراً عما يقوم به البحارة المصريون من استعدادات ، غير انه تجاهل التحذير . فلما فات الوقت ، ارسل اسطولاً للبنادقة ، ليه ترض سبيل العدو ، وليهاجم مينائي رشيد ودمياط ، ولكن لم يتحقق

Oliver, Historia Damiatana, p. 248.

(١) انظر :

Roger of Wendover, II, pp. 260 - 261.

Oliver, Historia Damiatana, p. 252.

(٢) انظر :

شيء . إذ ان افتقاره الى المال منعه من ان يعمر عدداً كبيراً من السفن ، ولم يكن يوسع خزانة البابوية ان تمده بأكثر من ذلك ^(١) .

وفي سبتمبر سنة ١٢٢٠ تزايد عدد المائدين الى اوطانهم من الصليبيين . غير ان البابا هونوريوس الثالث ارسل في نهاية السنة انباء طيبة ، ذلك ان فردريك الثاني قدم الى روما في نوفمبر سنة ١٢٢٠ ، وقام البابا بتتويجه مع زوجته كونستانس امبراطوراً وأمباطورة . وأكد فردريك الوعد مقابل ذلك ، بأن يتوجه الى الشرق في الربيع التالي . غير انه ازداد ارتياب البابا هونوريوس في وعود فردريك ، بل انه نصح بيلاجيوس بالآل يرفض عرضاً يتقدم به السلطان من اجل الصلح إلا بعد رفعه الى روما . على ان الامبراطور الجديد بدا كأنه جاد في وعده . إذ نشط في تشجيع رعاياه على الوعد بالاشتراك في الحرب الصليبية ، وأرسل قوة حربية كبيرة بقيادة لويس ، دوق بافاريا ، اقلعت من ايطاليا في اوائل الربيع ^(٢) .

على ان نبأ قرب وصول الدوق ، جعل بيلاجيوس من الزهو والكبرياء ما حمله ، حينما عرض السلطان شروط الصلح في يونيه ، على ان يغفل تعليمات البابا ، فرفضها ، ولم يخطر بها روما إلا منذ زمن وجيز . وكان الكامل قد عرض مرة اخرى ان يتنازل عن بيت المقدس وجميع فلسطين

Ernoul, pp. 429 - 430.

(١) انظر :

Oliver, Historia Damiatana, p. 253.

Oliver : Historia Damiatana, p. 257.

(٢) انظر :

Hefel - Leclerc, Histoire des Conciles, V, II, pp. 1420 - 1421.

باستثناء اقليم ما وراء نهر الاردن ، وأن نعقد هدنة لمدة ثلاثين سنة ، وأن يبذل تعويض تقديري عن تدمير استحكامات بيت المقدس . ووصل لويس دوق بافاريا ، عقب ان رفض بيلاجيوس شروط الصلح^(١) .

زحف الصليبيين سنة ١٢٢١ :

سبق لفردريك الثاني ان امر لويس دوق بافاريا ألا يقوم بهجوم كبير إلا بعد ان يصل في اعقابه . غير ان لويس كان حريصاً على ان يهاجم المسلمين ، ولما لم يرد من الانباء بعد خمسة اسابيع ، ما يشير الى مغادرة فردريك لأوروبا ، نزل لويس على رغبات بيلاجيوس . وحينما تناقش الدوق فيما اذا كان لازماً على جيش التعزيز ان يزحف الى داخل مصر ، فينبغي عندئذ ان يبادر الى ذلك على الفور ، نظراً لاقتراب زمن فيضان النيل ، ولما أعلن المندوب البابوي (بيلاجيوس) ان موارد الجيش المالية تطلبت المبادرة الى الحركة والنشاط ، اقتنع كبار الصليبيين ، وكل ما اصرروا عليه ، هو استدعاء الملك يوحنا برين ليقوم بنصيبه في الحملة ، فلم يعترض على ذلك إلا فئة قليلة العدد . كتبت الملكة الوصية على عرش قبرص الى بيلاجيوس ، ان جيشاً اسلامياً ضخماً اعدده في سوريا المعظم وأخوه الأشرف ، وأكد هذه الانباء عند الطوائف الدينية العسكرية ، اخوانهم بفلسطين . غير ان بيلاجيوس

Oliver, loc, cit.

(١) انظر :

James of Vitry, op. cit. pp. 106 - 109.

Ernoul, p. 442.

اعتبر هذه الرسالة حجة جديدة للقيام مباشرة بالزحف . لقد سمع من النبوءات ما يشير الى ان سيادة السلطان لن تلبث ان تزول ^(١) .

وأمر المندوب البابوي ، في ٤ يولييه سنة ١٢٢١ ، بالصيام بالمسكر لمدة ثلاثة ايام ، ثم وصل في ٦ يولييه الملك يوحنا برين مع فرسان مملكته عائدين وقد استبد به التشاؤم ، غير انه لم يود ان يتهم بالجن . وفي ١٢ يولييه تحرك الجيش الصليبي نحو فارسكور ، وبها نظم بيلاجيوس الجيش في تعبئة قتال . كان حشداً شيراً اشار المعاصرون الى ستمائة وثلاثين سفينة مختلفة الاحجام ، وخمسة آلاف فارس ، وأربعة آلاف رام ، وأربعين الف راجل . وسار مع الجيش جمع من الحجاج . وصدرت اليهم الأوامر بأن يلتزموا السير قرب شاطئ النهر ، ليمدوا العساكر بالماء . وتخلفت في دمياط حامية ضخمة .

تقدم الجيش الاسلامي حتى بلغ شرماسح ليلتقي بهم ، غير انه لما تبين للعساكر الاسلامية وفرة عددهم ، انسحبوا الى ما وراء البحر الصغير الذي

Oliver, Historia Damiatana, pp. 257 - 258.

(١) انظر :

Roger of Wendover, II, p. 264.

James of Vitry, Epistola VII, (Z. K. G. XVI, p. 86).

Ernoul, pp. 441 - 443:

عن النبوءات ، انظر :

Oliver, Historia Damiatana, pp. 258 - 259.

James of Vitry, Excerpta (Z. K. G. vol. XVI, pp. 106 - 113).

Annales de Dunstopia (Annales Monastici, vol. III, p. 62).

Alberic of Trois Fontaines, p. 790.

يحجري من فرع دمياط الى بحيرة المنزلة ، وانتظروا فيما سبق اعداده على جانبي النهر من موضعين ، في طلخا وفي الموضع الذي قامت عليه المنصورة فيما بعد . وفي ٢٠ يولييه سنة ١٢٢١ ، احتل الصليبيون شرماسح ، والتمس منهم الملك يوحنا البقاء فيها ، إذ حان وقت فيضانات النيل ، وأخذ الجيش السوري في الاقتراب . على ان بيلاجيوس أصر على مواصلة الزحف ، يسانده سائر العساكر ، الذين سمعوا شائعة بأن السلطان هرب من القاهرة . وتتصل بنهر النيل (فرع دمياط) جنوبي شرماسح مباشرة ، قناة تجري من فرع آخر للنيل . وإذا أمن الصليبيون في السير لم يتركوا من السفن ما يتولى حراسة مصب القناة في النهر ، لأنهم اعتقدوا انها ليست صالحة للملاحة . وفي يوم السبت ، ٢٤ يولييه سنة ١٢٢١ ، اضحى الجيش الصليبي بأجمعه يرباط على امتداد البحر الصغير ، قبالة الجيش الاسلامي . ارتفعت مياه النيل وقتئذ ، وامتلات القناة ، وأضحى من السير الدفاع عنها . غير انه حدث قبل ان اضحت مياه القناة بالغة العمق ، اجتازها قرب بحيرة المنزلة قوات اخوي الكامل ، المعظم والأشرف ، واتخذت مواضعها بين الصليبيين ودمياط . وما كاد يتوافر الماء في القناة الواقعة جنوبي شرماسح ، حتى هبطت اليها سفن الكامل ، فقطعت على الاسطول المسيحي السبيل عند ارتداده . وأدرك بيلاجيوس ، في منتصف اغسطس سنة ١٢٢١ ، ان جيش العدو تفوق في العدد على جيشه ، الذي اكتمل تطويقه ، ولم يعد لديه من المؤن إلا ما يكفي لمدة عشرين يوماً . وبعد جدال ، اقنع الباقاريون القيادة ، بأن الفرصة الوحيدة للافلات ، لا تنهياً إلا بالمبادرة الى الارتداد . فبدأ التقهقر في ليلة الخميس ، ٢٦ اغسطس سنة ١٢٢١ . ولم يكن الارتداد منظماً ، إذ أن عدداً كبيراً من العساكر لم يرضوا ان يتخلوا عن مستودعات

النبذ ، فأثروا أن يشربوها على أن يتركوها خلفهم . فقدوا الوعي حينما صدرت اليهم الاوامر بالمسير . واستبدت الحمأة بالفرسان التوتون فأشعلوا النيران بكل ما لم يستطيعوا حمله من المستودعات ، وبذا أخطروا المسلمين بأنهم يغادرون مواقعهم . ولا زالت مياه النيل تزداد ارتفاعاً . فأصدر السلطان أو أحد نوابه الاوامر بفتح القناطر المقامة على الشاطئ الايمن للنيل . فتدفقت المياه على الاراضي المنخفضة المتاخمة للنهر ، والتي كان لزاماً على المسيحيين ان يحتازوها . فأخذوا يناضلون في شقّ طريقهم وسط البرك والخنادق المليئة بالوحل والطين . وقد اشتدّ في طلبهم ومطاردتهم فرسان السلطان من الترك ، وحرسه من الرجالة النوبيين . واستطاع الملك يوحنا وفرسانه ان يقهروا الفرسان الترك ، بينما ردّ فرسان الطوائف الدينية العسكرية ، الرجالة النوبيين على اعقابهم ، غير انه لم يتم ذلك إلا بعد أن هلك الألوف من الرجالة والحجاج . على ان مرعة مياه الفيضان وشدتها دفعت بالسفينة التي استقلها بيلاجيوس ، فتجاوزت الاسطول المصري الذي فرض الحصار لمنع ازتداد السفن المسيحية . على ان فرار بيلاجيوس يعتبر كارثة ، نظراً لما كان يحمله معه من الامداد الطبية اللازمة للجيش ، وقدرأ كبيراً من مؤونة الجيش . وأفلتت ايضاً بضع سفن أخرى ، غير انه وقع في أسر المسلمين عدد كبير من السفن المسيحية ^(١) .

(١) انظر : Oliver, Historia Domiatana, pp. 257 - 273.

أورد اوليفر أرفى تقريراً لشاهد عيان .

Roger of Wendover, II, pp. 263 - 264.

بيلاجيوس يسمي للصلح سنة ١٢٢١ :

وإذ فقد بيلاجيوس الأمل ، أنفذ في يوم السبت ٢٨ اغسطس سنة ١٢٢١ رسولا الى السلطان يطلب الصلح . فلا زال لديه من الممتلكات ما يستطيع ان يساوم بها . إذ جرت عمارة استحکامات دمياط من جديد ، وتمّ شحنها بالعساكر ، وتوفير الأسلحة بها ، ورسا قبالتها اسطول قوي بقيادة هنري كونت مالطة ، ووالتر باليار ، متولي الديوان بصقلية ، أرسله الامبراطور فردريك . غير ان الكامل أدرك أنه أضحى تحت رحمة معظم الجيش الصليبي . اشتهر الكامل بالصلابة ، على أنه كان سخيا كريما . وبعد نقاش وجدال استمر طوال اجازة آخر الاسبوع ، قبل بيلاجيوس ، يوم الاثنين شروط الكامل ، بأن يتخلى المسيحيون عن دمياط ، وأن يلتزموا بمراعاة الهدنة لمدة ثماني سنوات ، ولا بد ان يصدق عليها الامبراطور . ويحري تبادل الأمرى من كلا الجانبين . ويعيد السلطان من جانبه صليب الصلبوت . وينبغي ان تسلم الحملة الصليبية قادتها ليكونوا رهائن ، حتى يتم تسليم دمياط . وعيّن الكامل أسماء هؤلاء الرهائن : بيلاجيوس ، والملك يوحنا ، ودوق بافارنا ، ومقدمي الطوائف الدينية العسكرية ، وثمانية عشر

Ernoul, pp. 439 - 444.

Histoire des Patriarches, pp. 257 - 258.

Abu Shama, II, 180, 182 - 183, 185.

Ibn al - Athir, II, pp. 122 - 124, 158.

Ibn Khallikan, III, p. 241.

آخرين من الكونتات والأساقفة . وأرسل مقابل هؤلاء ، احد أبنائه ،
وأحد اخوته ، وعدداً من صغار الأمراء ^(١) .

ولما جرى إرسال مقدمي فرسان طائفتي الداوية والتبوتون الى دمياط ،
ليعلنوا إذعانها وتسليمها ، تمردت الحامية اول الامر على القرار ، وهاجم
رجالها دور الملك يوحنا والطوائف الدينية العسكرية ، ووصل عندئذ
هنري ، كونت مالطة في اربعين سفينة ، فأحسوا بأن لهم القوة ما يكفي
لتحدي العدو . غير ان الشتاء قد أقبل ، وأخذت الأقوات في النفاد ،
وكان قادتهم رهائن عند الكامل ، وأخذ المسلمون يهددون بالزحف على
عكا ، فلم يلبث المتمردون ان أذعنوا . وبعد ان أقام الملك الكامل مأدبة
حافلة تكريماً للملك يوحنا ، وأمد الجيش الصليبي بالمؤن دون مقابل ، تم
تبادل الرهائن . وفي يوم الاربعاء ، ٨ سبتمبر سنة ١٢٢١ ، استقل الجيش
الصليبي السفن ، ودخل السلطان مدينة دمياط ^(٢) .

انتهت الحملة الصليبية الخامسة بالفشل ، بعد ان اضحت قريبة من النجاح .
فلو انه كان بالجيش المسيحي قائد عاقل يجمعون على احترامه ، فقد يصح ان

Oliver, *Historia Damiatana*, pp. 274 - 276.

(١) انظر :

Ernoul, pp. 444 - 447.

Histoire des Patriarches, pp. 257 - 258.

Abu Shama, II, pp. 183 - 184.

Oliver, *Histoire Damiatana*, pp. 274 - 276.

(٢) انظر :

Ernoul, pp. 444 - 447.

Histoire des Patriarches, p. 258.

يتم احتلال القاهرة ، وأن يتحطم الحكم الايوبي في مصر . وإذا قامت
بمصر حكومة موالية للفرنج الذين لم يأملوا بأن يحكموا بأنفسهم القطر
المصري بأجمعه ، فلم يكن مستحيلا عليهم ان يستعيدوا جميع فلسطين . غير
ان الامبراطور الذي لم يكن احد سواه يستطيع ان يقوم بهذا الدور ، لم يقدم
ابداً ، برغم كل الوعود التي بذلها . كان بيلاجيوس رجلاً متفطراً مجرداً
من اللباقة والكياسة ، ليس مقبولاً عند الناس ، وكشف عن اخطائه
باعتباره قائداً ما قام به آخر الأمر من هجوم فاجع . أما الملك يوحنا
فعلى الرغم من مروءته وفروسيته ، لم يكن له من الشخصية والهيبة ما
يهيؤه لقيادة جيش مختلط . فكادت كل مرحلة من مراحل الحملة ، تحطمها
الاحقاد القومية او الشخصية . لقد كان خيراً للفرنج ان يقبلوا ما عرضه
السلطان الكامل مرتين من شروط الصلح ، فيستردون بذلك بيت المقدس ،
غير ان الخبراء بالخطط الحربية كانوا فيما يبدو مصيبين في قولهم انه
بدون قلاع اقليم ما وراء نهر الاردن ، لن تبقى بيت المقدس في ايدي
الفرنج ، على الاقل طالما استمر التحالف قائماً بين المسلمين في سوريا ومصر .
وكيفما كان الامر ، لم يتحقق شيء من الفائدة ، بينما ضاعت أشياء كثيرة ،
من الرجال ، والموارد ، والسمعة . وكانت أتعس الضحايا ، أقلتهم جناية
وذنباً . وطغت موجة جديدة من التعصب عند المسلمين ، لتخوفهم من قدوم
المسيحيين من الغرب . فعلى الرغم مما اشتهر به الكامل من التسامح ، تعرض
المسيحيون بمصر ، من الملكانيين والقبط ، لقيود بالغة الشدة ، زادت في
عجزهم وضعفهم . فتقرر عليهم ان يؤدوا ضرائب باهظة ، وجرى إغلاق
الكنائس ، وتعرضت كنائس كثيرة للنهب على أيدي العسكرية الاسلامية
الفاضية . ولم يستطع التجار الايطاليون ان يستردوا وضعهم السابق
بالاسكندرية ، لأن مواطنيهم شجعوا الحملة الصليبية . ومع أنهم عادوا الى

متاجرم ، فلم يكونوا موضع ثقة الناس . وأبجر جند الصليب عاندين الى بلادهم ، لم يكسبوا إلا العار بالغ المرارة . بل انهم لم يحملوا معهم صليب الصليوت ، فاذا حان الوقت للتسليم ، لم يعثر له على أثر (١) .

(١) عن تفسيرات المعاصرين لقتل الحملة الصليبية الخامسة ، انظر :

Donovan, op. cit. pp. 94 - 97.

Throop, Criticism of the Crusades, pp. 31 - 34.

الفصل الثالث

الامبراطور فردريك الثاني

لما ارتحلت الحملة الصليبية الخامسة عن دمياط وقد اشتد بأسها وقنوطها ، عاد الملك يوحنا برين رأساً الى عكا ، أما الكاردينال بيلاجيوس فواصل سيره الى أقصى الشمال لتنفيذ تعليمات البابا هونوريوس الثالث في انطاكية ، وفي المملكة الارمنية بقلقية . والمعروف ان البابا هونوريوس اعترف بدعوى برين ، عند وفاة الملك ليو ، في ان تتولى زوجته او ابنة عرش ارمينية . فلما توفيا ، نقل البابا تأييد الكنيسة ومساندتها الى ريموند روبين امير انطاكية ، الذي قدم بشخصه الى دمياط ، في صيف سنة ١٢٢٠ ، ليستشير بيلاجيوس . وحدث قبل بضعة شهور ان استولى من جديد بوهمند كونت طرابلس ، على انطاكية ، برغم حيازة الاسبتارية لقلعتها . وعندئذ أغار ريموند روبين مع امه الارمنية أليس ، على قليقية ، واستقرّ في طرسوس ينتظر المساعدة من الاسبتارية الذي ارتبط معهم بعلاقات ودية ، لأنه جعل قلعة انطاكية في رعايتهم . غير ان نبلاء ارمينية حققوا رغبات ملكهم الراحل (ليو الثاني) فقبلوا ابنته الصغيرة ، ايزابيلا

ملكة عليهم ،بوصاية آدم سيد بغراس . ولم تنقض بضعة شهور على آدم في الحكم ، حتى لقي مصرعه على أيدي الحشيشية ، ولا شك انه جرى ذلك بتحريض الاسبتارية . فخلفه في الوصاية على عرش ارمينية ، قنسطنطين رأس بيت هيثوم . والمعروف ان بيت هيثوم كان في الماضي يمثل في ارمينية الحزب الموالي لبيزنطة . فأضحى أمراء بيت هيثوم يعتبرون عندئذ ابطال الروح القومية إزاء ما غلب على الأسرة الحاكمة من ميول لاتينية . فزحف قنسطنطين على طرسوس في اوائل سنة ١٢٢١ ، واستولى عليها ، ووقع في أسره الامير ريموند روبين وأمه ، ولم يلبث ان مات ريموند روبين بالسجن بعد فترة وجيزة . وبزواله أضحت ايزابيلا مطمئنة على عرش ارمينية ، وصار بوهمند كونت طرابلس اميراً على انطاكية (١) .

حذر البابا بأن يلتزم بيلاجيوس الحرص في تصرفه ، إذ لا جدوى من مساندة دعاوى طفلي ريموند روبين اللتين لجأتا الى قبرص مع امهما من بيت لوزجنان . غير ان بوهمند كان ابناً عاقاً للكنيسة . إذ دبر انتزاع قلعة انطاكية من الاسبتارية ، وحرّمهم ايضاً من الوعد الذي قطعه لهم ريموند روبين بأن يجعل لهم جبلة ، اذا استولوا عليها ، بأن منح الداوية هذا الحق . وأوشك وقتذاك أن تقع حرب صريحة بين الطائفتين الاسبتارية والداوية ، وحاول بيلاجيوس ان يقنع كلا منها بقبول نصف المدينة . على ان بوهمند لم يرفض فحسب بأن يسمح مرة اخرى للاسبتارية بدخول انطاكية ، بل

Cahen' La Syrie du Nord, pp. 628 - 632.

انظر : (١)

حيث اورد التفاصيل والمصادر .

استولى ايضاً على ممتلكاتهم بها ، على الرغم من ان بيلاجيوس هددته بالقطع من الكنيسة ، وتفتد القرار فعلاً . ولكن الداوية أبقوا على مخالطته وعشرته ، وسعى الوصي على عرش ارمينية الى التحالف معه . أما كيقيباذ سلطان السلاجقة في قونية فكان وقتذاك اعظم امراء آسيا الصغرى ، بعد ان احتل جبال طوروس الغربية ، واتخذ مقره في علايا الواقعة على الساحل ، فأضحى يهدد حدّ ارمينية بأكمله . وإذ احتاج الارمن ان يكسبوا ودّ انطاكية ، اقترح الوصي على عرش ارمينية على بومند بأن يرسل ابنه الرابع فيليب ، ليتزوج من الملكة الارمنية الصغيرة ، ولكنه أصرّ على ان ينتمي العريس الى كنيسة ارمينية الانفصالية . وإذ أحسّ بومند بمرارة قطعه من الكنيسة على يد المندوب البابوي (بيلاجيوس) ، لم يمانع في ان ينزلق ابنه الى الهرطقة ، وما حدث من تحالف بين ارمينية وانطاكية حقق غرضه المباشر ، إذ انصرف كيقيباذ عنها ، وحوّل اهتمامه الى جيرانه المسلمين في الشرق .

ولاية عرش ارمينية سنة ١٢٢٦ :

كان الارمن يأملون بأن يصير فيليب ، الذي ضاع كل امل له في ان يرث انطاكية ، ارمينياً صالحاً . غير أن ميوله كانت لاتينية خالصة ، فكان يمضي اكثر ما توفر لديه من الوقت في انطاكية . فاشتدت ثائرة بيت هيثوم وأصدقائهم . فحدث آخر الأمر ، في نهاية سنة ١٢٢٤ ان القوا القبض على فيليب ذات ليلة ، اثناء ارتحاله الى انطاكية ، وحبسوه في سيس ، حيث دسّوا له السم بعد بضعة شهور ، ففضى نحيبه . فاستبد الغضب ببومند ، ولكن لم يكن بوسع ان يفعل شيئاً . إذ صدّق البابا على قرار قطعه من الكنيسة ، وأنذر الداوية بالألا يشاركوه او يتصلوا به .

اما الاستتارية فانهما زوا علناً الى جانب الارمن الملحين . فلما فرّت الملكة الصغيرة ، أرملة فيليب ، مكسورة الخاطر الى ميلوقية تلتبس حماية الاستتارية ، ساءوا كل المدينة الى قنسطنطين الوصي على العرش ، كما يتجنبوا العار الذي يلحقهم بتسليم الملكة ذاتها . فاستنجد بوهمند بالسلطان كيقياذ ، فأغار السلاجقة على قليقية . وعندئذ ألحّ قنسطنطين على بوهمند بأن يصرف السلاجقة عن قليقية بأن طلب اليه القدوم الى قليقية ، ليتسلم ابنه ويعود به الى انطاكية ، ثم اتفق قنسطنطين مع الوصي على حلب ، طغرل ، على أن يزحف على انطاكية . فلما اضحى بوهمند في قليقية ، علم ان ابنه قد مات ، ولا بدّ ان يهرع راجعاً لحماية حاضرتة انطاكية من طغرل . وفي تلك الاثناء ، أرغمت الملكة ايزابيللا الصغيرة على أن تتزوج هيثوم ابن قنسطنطين . فظلت سنوات عديدة ترفض الحياة معه ، غير انها رضخت آخر الامر ، وتم تتويجها مع هيثوم في سنة ١٢٢٦ . ادرك قنسطنطين عندئذ برغم كل ما اتصف به من الروح القومية ، انه من الخير التوفيق بين ارمينيا والبابوية . فجرى انفاذ رسائل الولاء ، باسم الملكين الصغيرين ، الى البابا ، والى الامبراطور . فردريك^(١) .

كان من صالح المسيحيين بالشمال ، ان يستمر القتال بين اهم جارين مسلمين ، السلاجقة ، والأيوبيين في حلب والموصل ، لأن الهدنة التي عقدها الصليبيون مع الكامل لمدة ثماني سنوات لم يدخل فيها الايوبيون بحلب والموصل . وفي اقصى الجنوب ، حرص الملك يوحنا برين على ان يفيد

Cahen, op. cit. pp. 632 - 635.

(١) انظر :

والمعروف ان المؤرخين الارمن يعرضون وجهة نظر بيت هيثوم . وأورد ابن الاثير خير

تقرير موضوعي . انظر :

Ibn al - Athir, II, pp. 168 - 170.

منها في ان تخذ مملكته الى الراحة من الارهاق التي تعرضت له ، وفي ان تنتعش بصفة خاصة التجارة مع البلاد الاسلامية الداخلية ، التي تعتبر المصدر الرئيسي لموارد مملكته . على انه قرر في سنة ١٢٢٢ ان يقوم بزيارة الى الغرب ، إذ اراد ان يستشير البابا حول ما يبذله مستقبلاً من مساعدة لمملكته ، ولا بد ايضاً ان يلتبس زوجاً لابنته الملكة الصغيرة ، التي لم تتجاوز الحادية عشرة من عمرها ، بينما كان يوحنا برين في السبعينات . فلا بد من تأمين وراثة الحكم . وبعد ان عين اودو مونبليارد نائباً عنه في حكم المملكة ، ابحر من عكا مع بيلاجيوس الذي فرغ وقتئذ باعتباره مندوباً بابوياً ، من جولة في قبرص ، قام بها مع رالف ميرنيكورث بطريرك بيت المقدس ، ومقدم الاسبتارية . اما مقدم الفرسان التيونون ، هرمان سالتزا فكان وقتذاك في روما . وهبطت الجماعة الى برنديزي في نهاية اكتوبر سنة ١٢٢٢^(١) .

توجه الملك يوحنا مباشرة الى روما ، حيث طالب بأن كل بلاد تستولي عليها كل حملة صليبية في المستقبل ، لا بد من بذلها لمملكة بيت المقدس ، ولعل بيلاجيوس اعترض على هذا الطلب ، غير ان البابا اتفق مع الملك يوحنا ، كما ان الامبراطور فردريك أرسل موافقته . ثم واصل الملك يوحنا رحيله الى فرنسا ، كما يزور مرة اخرى صديقه القديم ، الملك فيليب

Oliver, Historia Damiatana, p. 280.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 355.

Ernoul, pp. 448 - 449.

Annales de Terre Sainte, p. 437.

اغسطس . وفي تلك الأثناء تقدم هرمان سالتزا باقتراح يقضي بأن تتزوج الملكة يولاندا من الامبراطور فردريك نفسه ، بعد ان ماتت زوجته الامبراطورة منذ اربعة شهور ، وسوف تكون زيجة متكافئة رائعة ، وأرضت الفكرة كبرياء يوحنا ، غير انه تردد حتى ظفر بوعد من هرمان سالتزا بأنه (يوحنا) سوف يحتفظ بالوصاية على العرش حتى وفاته . تحمس البابا للفكرة ، فاذا صار فردريك زوجاً للملكة بيت المقدس ، فمن المحقق أنه سوف لا يماطل او يرجىء حملته الصليبية . فلما وصل الملك يوحنا الى باريس ، كانت المفاوضات توشك على النهاية . لم يكن الملك فيليب راضياً عن الأنباء ، ووجه اللوم الى الملك يوحنا . إذ ان ملك فرنسا هو الذي كان ، حتى وقتذاك ، يطلب اليه ان يلتبس زوجاً لورثة الملك في الشرق الفرنجي بل ان فيليب هو الذي رشح يوحنا نفسه . غير أنه نظراً لصحة الايام الحالية ، رحب فيليب ببقاء يوحنا . وكان يوحنا حاضراً حينما مات فيليب في ثانت ، في ١٤ يولييه سنة ١٢٢٣ . وفي وصيته خلف فيليب ليوحنا مبلغ اربعمئة الف مارك (قطعة فضية) لصالح مملكة بيت المقدس ، كما أوصى ايضاً بمثل ذلك لكل من الاسبتارية والداوية . شهد يوحنا تشييع جنازة الملك فيليب اغسطس ، وتتويج ابنه لويس الثامن ، ثم مضى الى سانتياجو دي كومبوستيلا في اسبانيا ليؤدي الحج . مكث يوحنا بضعة شهور في قشتالة ، حيث تزوج من برنجاريا أخت الملك فرديناند الثالث ، ثم رجع الى ايطاليا أثناء سنة ١٢٢٤^(١) .

Ernoul, pp. 449 - 450.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 355 - 356.

Richard of San Germano, M. G. H. vol. XIX, pp. 342 - 343.

زواج فردريك من يولندا سنة ١٢٢٥ :

في اغسطس من السنة التالية (١٢٢٥) ، وصل الى عكا هنري كونت مالطة في اربع عشرة سفينة امبراطورية ، لالتباس الملكة الصغيرة التي أضحت وقتذاك في الرابعة عشرة من عمرها ، واصطحبها الى ايطاليا لعقد قرانها . وكانت على سطح الاسطول ، جيمس رئيس اساقفة كابوا المنتخب ، الذي ما كاد يهبط الى الارض حتى تزوج من يولندا بالنيابة عن الامبراطور فردريك ، في كنيسة الصليب المقدس بعكا . ثم جرى الانتقال بها الى صور ، حيث قام بتتويجها ، نظراً للتسليم بأنها بلغت سن الرشد ، البطريك رالف بحضور جميع نبلاء الشرق الفرنجي . استمرت الافراح نحو اسبوعين ، ثم أبحرت الملكة من صور ، وبصحبتها رئيس اساقفة صور ، سيمون موجاستيل ، وابن عمها باليان سيد صيدا . مكثت بضعة ايام في قبرص لزيارة خالتها الملكة أليس . ولما حان وقت الرحيل ، تفرقت الدموع في عيون الملكتين وسائر وصيفاتهن ، اللائي سمعن يولندا تهمس بتحية وداع حزينة لبلاد الشام الحلوة ، التي لن تراها مرة اخرى ^(١) .

اما الامبراطور فردريك والملك يوحنا بريين فكانا ينتظران العروس

Historia Diplomatica Friderici Secundi, (ed. Huillard - Bréholles), =
II, p. 375.

وإذ كان فردريك ويولندا يعتبران ابناء عم، في الدرجة الثالثة ، أقر البابا رواجها . انظر :

Raynaldus, anno 1223, no. 7, 1, pp. 465 - 466.

Estoire d'Eracles, II, pp. 357 - 358.

(١) انظر :

Gesta des Chiprois, pp. 22 - 23.

في برنديزي . فلقيت من الترحيب ما يليق بالأميرة من فخامة . ثم جرى الاحتفال بعقد قران جديد في ٩ نوفمبر سنة ١٢٢٥ ، في الكاتدرائية في برنديزي^(١) .

بلغ فردريك وقتذاك الخامسة والثلاثين من عمره . كان رجلاً وسيماً ، لم يكن طويل القامة ، ولكنه متين البناء ، يميل فعلاً الى السمينة . اما شعره الاحمر الذي اشتهر به بيت هومشتاوفن فانه انسدل قليلاً خلف عنقه . وكانت تقاطيع وجهه متسقة ، بينما كان فيه ممتلئاً سريع الحساسية ، ويشع من تقاطيعه ما يعبر عن طيبة القلب ، حتى اذا لحظت عينيه الخضراوين الباردتين ، ألفت ان نظرتها النافذة تخفي وراءها ما بهما من قصر النظر . أما نبوغه الفكري فكان بالغ الظهور ، إذ حذق فردريك التحدث بطلاقة بست لغات : الفرنسية ، والألمانية ، والاطالية ، واللاتينية ، واليونانية ، والعربية . كان واسع الاطلاع في الفلسفة ، والعلوم ، والطب ، والتاريخ الطبيعي ، فضلاً عن درايته وعلمه بسائر البلاد . فاذا تحدث ، كان شديد الجاذبية . على انه برغم ألمعيته وعبقريته ، لم يكن مقبولاً . إذ اشتهر بالقسوة ، والأثرة ، والمكر ، لا يعتبر صديقاً يصح الوثوق به ، فاذا كان عدواً فلا يرحم ولا يغفر . وما انغمس فيه من المباديل الشهوانية بجميع انواعها ، تعتبر صدمة حتى عند المستويات المنحلة في الشرق الفرنجي . كان يميل الى إثارة معاصريه بما يلجأ اليه من تعليقات فاضحة . عن الديانة والاخلاق . على انه لا يصح اتهامه بأنه غير متدين ، غير ان مسيحيته كانت شبيهة بمسيحية بعض الاباطرة البيزنطيين . اعتبر نفسه خليفة الله

Estoire d'Eracles, loc. cit.

(١) انظر :

على الارض ، وجعل من نفسه عالماً متبحراً في اصول الدين . لم يسمح لنفسه ان يخضع لما يليه اسقف من الاساقفة ، ولو كان اسقف روما ذاتها . لم يرد غضاضة في الاهتمام بديانات اخرى ، ولا سيما الاسلام ، الذي اتصل به طوال حياته . لم يعتبر اليونانيين انفصاليين ، لأنهم رفضوا سلطة البابا . ومع ذلك ما من احد من الأمراء ضارعه فيما لجأ اليه من الوحشية في اضطهاد المتحرطقين المسيحيين امثال الكاثاريين واضرايهم . أما المسيحي العادي في الغرب فلا يكاد يفهم فردريك . فمع انه في دمائه نصف الماني ونصف نرماني ، غير انه كان صقلياً اصيلاً في نشأته وتربيته . إذ كان ربيب جزيرة ، نصف يونانية ونصف عربية . فلو انه كان اميراً في القسطنطينية او في القاهرة ، لأضحى حاكماً بارزاً ، ولكن لن يظهر فيه عدم الاتزان . وباعتبار ملكاً على المانيا ، وامبراطوراً في الغرب ، يعتبر من الاعاجيب الخفية . ومع ذلك فإنه لم يفهم الشرق الفرنجي ، برغم درايته العامة بالشرق (١) .

مسير يوحنا برين سنة ١٢٢٥ :

ظهرت أهمية فردريك وتفوقه غداة زفافه ، إذ انه غادر برنديزي مع الامبراطورة ، دون ان يخطر صهره (الملك يوحنا) ، فلما لحق به الملك العجوز ، استقبله فردريك في برود . ثم تلى ذلك وقوع شجار مكشوف ، حينما علم الملك يوحنا من ابنته الباكية ، ان زوجها راود احدى بنات

Kantarwicz, Fredrick II, pp. 368 - 368.

(١) انظر :

هذا الكتاب يورد ما ينسب به فردريك الثاني من المثل والمراطف . انظر ما يلي.

عمتها عن نفسها . وعندئذ أعلن فردريك في برود ، انه لم يعد مطلقاً بأن يوحنا سوف يبقى وصياً على عرش مملكة بيت المقدس . فلم يكن بينها اتفاق مكتوب ، ولذا ليس للملك يوحنا حق شرعي ، بعد ان تزوجت ابنته . فأدرك الملك يوحنا انه أضحي مجرداً من مكائته ، بل ان عساكر فردريك انتزعوا منه المال الذي سبق للملك فيليب اغسطس ان أوصى له به لينفقه لمصلحة بيت المقدس^(١) .

وفي غمرة اليأس ، هرب الملك يوحنا الى البلاط البابوي . على ان البابا هونوريوس الذي كان شديد الكراهية لأن يظن سوءاً في تلميذه السابق ، لم يعد ينخدع فيه ، بعد ان صدمه ما حدث فعلاً ، غير انه لم يكن بوسع ان يفعل شيئاً للملك يوحنا ، سوى ان جعل له حكومة ولاية توسكانيا (من الإمارات البابوية) . على ان حياة المحارب القديم لم تنته عند هذا الحد . إذ سبق تقديم اقتراح بتوليته عرش إنجلترا . ثم حدث سنة ١٢٢٨ ان كانت الامبراطورية اللاتينية بالقسطنطينية في حاجة الى وصي على الامير الطفل بلدوين الثاني . فقبل يوحنا الوظيفة عن طيب

Ernoul, pp. 451 - 452.

(١) انظر :

Etoire d'Eracles, II, pp. 358 - 360, 356.

(أشار تاريخ هرقل الى ان يوحنا كان حريصاً على ان يظل وصياً على عرش بيت المقدس حتى سنة ١٢٢٧ ، حين تبلغ بولندا وقتذاك السادسة عشرة من عمرها) .

Richard of San Germano, p. 345.

Historia Diplomatica Friderici Secundi, II, p. 392.

اتخذ فردريك لنفسه فعلاً لقب ملك بيت المقدس ، في ديسمبر سنة ١٢٢٠ (Ibid, II, p. 526) .

اما ابنة عم بولندا التي راودها فردريك عن نفسها ، فكانت ابنة والتر بريين .

خاطر ، برغم انه فاهز الثمانين من عمره . وتزوج بلدوين من ماريا ابنة يوحنا ،
التي لم تتجاوز الرابعة من عمرها . وأدرك يوحنا في اهتمام وحرص الى ان
ما حازه من لقب الامبراطور ، سوف يحمله حتى وفاته سنة ١٢٣٧^(١) .

على ان الملكة الامبراطورة يولندا كانت اسوأ حظاً من ابوها . إذ ان
فردريك ارسلها الى حريمه الذي اتخذه في بالرم . فعاشت في عزلة ، نتطلع
شوقاً الى حياة الشرق الفرنجي البهجة . وفي ٢٥ ابريل سنة ١٢٢٨ ، انجبت
ابنها كنراد ، وبعد ان ادت واجبها ، ماتت بعد ستة ايام . ولما تبلغ سبع
عشرة سنة^(٢) .

سبق لفردريك ان وعد البابا بأنه سوف يتزوج عروسه في سوريا ،
غير انه بناء على طلبه الذي تقدم به الى البابا عن طريق الملك يوحنا
ومقدم الفرسان التيوتون ، حصل على رخصة بتأجيل رحيله الى سوريا
لمدة سنتين . وفي ٢٥ يولييه سنة ١٢٢٥ التقى في سان جرمانو بمندوبين بابويين
فأقسم اليمين بأنه سوف يرتحل الى الشرق في اغسطس سنة ١٢٢٧ ، وأنه
سوف يبادر الى إرسال الف فارس ، وأنه سيودع في روما ١٠٠ الف
اوقية من الذهب ، تصدر لصالح الكنيسة ، اذا اخلّ بوعده . ولو انه

(١) عن حياة يوحنا في القسطنطينية ، انظر :

Longnon, l'Empire Latin, pp. 169 - 174.

Ernoul, p. 454.

(٢) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 366.

Richard of San Germano, p. 447.

Historia Diplomatica Friderici Secundi, I, p. 858.

اخذ بما ورد من الشرق الفرنجي من نصيحة ، لتأجل رحيل الامبراطور
حتى سنة ١٢٢٩ ، حين ينتهي اجل الهدنة المعقودة مع الكامل ^(١) .

على ان الفرسان الذين وعد الامبراطور بإرسالهم الى سوريا ، توجهوا في القافلة
البحرية ، التي تكفلت بإحضار الامبراطورة المقبلة . أما فردريك فإنه أفاد
من السنتين اللتين رخص له بها البابا ، في محاولة توطيد حكمه في شمال
ايطاليا ، وبهذا ترتبط سوية املاكه في المانيا وايطاليا . غير ان عداوة
العصبة اللومباردية الاكيدة ، احبطت محاولته . وكل ما استطاع ان يظفر
به من وفاق مع اللومبارديين ، لم يتحقق إلا بالسعي للكسب ود البابوية
بإظهار الحماس مرة اخرى للقيام بحملة صليبية . غير ان مؤدبه السابق ،
البابا هونوريوس مات في مارس سنة ١٢٢٧ . أما البابا الجديد ، جريجوري
التاسع ، فكان من طراز آخر ، اذ كان أشد صرامة وقسوة . كان ابن عم انوسنت
الثالث ، كان شبيهاً به فيما امتاز به من عقلية قانونية صافية ، وإيمان قوي
لا يتزعزع ، بما للبابوية من سلطة إلهية . ولما اتصف به البابا من التقشف
والزهد ، كره فردريك على انه رجل ، وأدرك انه لا هدنة بين ما يوده
الامبراطور من استبداد سياسي ديني ، وبين مفهومه لسلطته ، واقتضت
دواعي السياسة والتقوى انه لا بد لفردريك ان یرتحل الى الشرق ^(٢) .

(١) انظر : Historia Diplomatica Friderici Secundi, III, pp. 36 - 48.
Registra Honorii Papae, III, no, 5566, II, p. 352.

(٢) انظر : Hefel - Leclerc, Histoire des Conciles, V, II, pp. 1467 -

رحيل فردريك الى الشرق سنة ١٢٢٨ :

كان فردريك فيما يبدو مستعداً للرحيل . والمعروف انه رحل فعلاً الى الشرق جماعة من الصليبيين الانجليز والفرنسيين برئاسة اسقفي اكستر وونشستر . وظل الامبراطور طوال صيف سنة ١٢٢٧ يحشد جيشاً كثيفاً في أبوليا . على ان وباء الملاريا عصف بالجيش ، غير ان عدة آلاف من العساكر أبحروا من برنديزي في اغسطس سنة ١٢٢٧ ، بقيادة هنري الرابع دوق ليمبودج . ولحق فردريك بالجيش بعد بضعة ايام ، واستقل السفن في ٨ سبتمبر ، غير انهم ما كادوا يرفعون المراسي ، حتى خر مريضاً احد رفاقه ، لويس ، حاكم طرف ثورنجيا ، وإذ رست سفينتهم في اوترانتو ، مات حاكم ثورنجيا ، وانتقل المرض الى فردريك . فغادر فردريك الاسطول ، الذي ارسله الى عكا بقيادة جيرولد لوزان ، بطريك بيت المقدس ، ثم توجه فردريك للاستشفاء في العيون المعدنية في بوتشولي ، وأنفذ رسولا الى البابا جريجوري في اناجني ، لشرح له ما دعا الى تأجيل لا مفر منه ^(١) . غير ان البابا جريجوري لم يقتنع بالقصة ، واعتقد ان الامبراطور

(١) انظر : Historia Diplomatica Friderici Secundi, III, p. 44, V, p. 329.

Annales Marbacenses, p. 175.

Alberic of Trois Fontaines, p. 920.

Richard of San Germano, p. 348.

والمعروف ان لويس حاكم ثورنجيا كان زوجاً لسانت اليزابيت المجرية .

Hefel - Leclerc, op. cit. pp. 1469 - 1470.

Ernoul, pp. 458 - 459.

يشير ارنول الى وصول اول حملة صليبية يلحظ فيها كثرة عدد الانجليز .

عاد الى الماطلة ، فبادر البابا الى قطعه من الكنيسة ، وردد الحكم في خشوع في كنيسة القديس بطرس في نوفمبر سنة ١٢٢٧^(١) . على ان فردريك مضى في استعداداته للحملة الصليبية ، بعد ان وجه الى أمراء اوربا بياناً متزنًا ، ينكر فيه مزاعم البابا . ومع ان البابا حذره بأنه ليس بوسعه من الناحية القانونية ان يتوجه الى الحرب المقدسة ، لوقوعه تحت حظر الكنيسة ، فإنه حشد جماعة صغيرة ، وأقلع بها من برنديزي في ٢٨ يونيه سنة ١٢٢٨^(٢) . على ان التأجيل غير وضع فردريك ، إذ ان الامبراطورة يولندا قد ماتت ، فلم يعد فردريك ملكاً على بيت المقدس ، ولم يعد زوجاً للملكة ، بل أضحي قيماً على ابنه الملك الطفل ، كتراد . ومن حق بارونات المملكة ، اذا أرادوا ، ان يرفضوا وصايته^(٣) .

على ان أمراء الشرق الفرنجي لم ينتظروا قدوم الامبراطور فردريك بسرور خالص ، وكان بوهمند امير انطاكية وطرابلس أقل الأمراء قلقاً واضطراباً ، لأنه لم يعترف فيما يبدو بالسيادة العليا إلا للامبراطور اللاتيني بالقسطنطينية ، على حين ان للامبراطور فردريك ان يزعم لنفسه حقوق السيادة على قبرص ، لأن الملك امريك تلقى التاج من الامبراطور هنري السادس ، ومن

(١) انظر : Hefel - Leclerc, op. cit. pp. 1471 - 1472.

(٢) انظر : Historia Diplomatica Friderici Secundi, III, pp. 37 - 18.

اورد بيان فردريك .

Ibid, I, p. 898.

(٣) انظر :

Richard of San Germano, p. 350.

Estoire d'Eracles, II, pp. 366 - 367.

Hefel - Leclerc, op. cit. p. 1477.

المحقق ايضاً انه كان ملكاً على بيت المقدس ، حتى وفاة الامبراطورة يولندا ، التي لم يعلم بها احد في الشرق إلا قبيل وصوله ^(١) . لقد تدخل فردريك منذ فترة قصيرة في امور بيت المقدس ، إذ انه ارسل سنة ١٢٢٦ ، توماس اكوينو ، كونت اكيريا ، كيا يحل في الوصاية مكان اودو مونبليارد ، فأظهر توماس من النشاط والحزم في تصرفاته في المحكة العليا ما لم يكن مقبولاً عند البارونات ^(٢) .

اما في قبرص فكانت أليس ملكة بيت المقدس ، وصية رسمية على ابنها الملك الطفل هنري الاول . فعهدت بالحكومة الى خالها فيليب ابلين الابن الثاني للملكة ماريا كومنينيا . ولم تكن العلاقات ودية بين الملكة وثائبها . كانت تشكو دائماً انه يهمل رغباتها ، ووقع شقاق صريح بينهما سنة ١٢٢٣ ، حين رفض فيليب ابلين ان يحيز سرقة عشور رجال الدين الارثوذكس لمصلحة اللاتين ، حسباً أوصى الكاردينال بيلاجيوس في مجمع انعقد في لياسول . والمعروف ان الملكة سبق ان اتفقت مع الكاردينال بيلاجيوس ، فلما لم تستطع تحقيق غرضها ، اشتد سخطها ولجأت الى طرابلس ، حيث تزوجت اكبر أبناء الامير بوهمند الباقيين على قيد الحياة ، وهو الذي صار فيما بعد بوهمند الخامس ^(٣) . ولما تحقق سنة ١٢٢٥ عزم الامبراطور فردريك على القدوم الى الشرق ، بادر فيليب ابلين بتتويج الملك هنري الذي لم

La Monte, Fendal Monarchy, p. 59.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 364.

(٢) انظر :

Hill, History of Cyprus, II, pp. 87 - 88.

(٣) انظر :

أورد المؤرخ هيل مراجع عديدة ، وناقش تواريخ ما وقع من أحداث .

يتجاوز الثامنة من عمره ، حتى اذا بلغ هنري الخامسة عشرة من عمره ،
لن يمتد على الأقل أجل الوصاية ، بحجة انه لم يتوج بعد . ومع ان الملكة
أليس أضحت بالمنفى (طرابلس) الذي اختارته لنفسها ، فإنها ما زالت
تعتبر نفسها وصية . وما قامت به من محاولة لتعيين زوجها الجديد نائباً
عنها لم تلقَ إلا الفشل الذريع ، لأنه ما من احد من البارونات رضي به .
وعندئذ عرضت وظيفة النيابة عنها ، على احد البارونات البارزين ، وهو
المريك بارليس ، الذي بادر بقبوله ، برغم انه عارض ترشيح بوهمند زوج
الملكة أليس لهذا المنصب ، ويرجع قبوله لهذا المنصب الى حد كبير ، الى
كراهيته لأسرة ابلين . على ان البارونات ، باستثناء واحد منهم ، أعلنوا
ان نائب الملكة لا يجوز تعيينه إلا بموافقة المحكمة العليا ، التي طلبت ان
يستمر فيليب في منصبه . ولم يسع بارليس بعد شجاره الصريح مع أنصار
ابلين ، إلا ان يلجأ الى طرابلس ، في انتظار قدوم فردريك ، بينما توجه
احد أصدقائه ، جافين شينشي ، للحاق بالامبراطور في ايطاليا^(١) . على ان
فيليب ابلين مات في سنة ١٢٢٧ ، فدعت المحكمة العليا أخاه الاكبر يوحنا
سيد بيروت ، ليكون نائباً للملكة مكانه . والراجح ان الملكة أليس
وافقت على تعيينه^(٢) .

Gestes des Chiprois, pp. 30 - 33

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 361 - 362.

Gestes des Chiprois, p. 37.

(٢) انظر :

Annales de Terre Sainte, p. 438.

Estoire d'Eracles, II, p. 365.

أخطأ هذا المصدر حين جعل وفاة فيليب ابلين في سنة ١٢٢٨ .

لم يرد في مصدر من المصادر ما يشير الى تعيين يوحنا ابلين نائباً للملكة في قبرص . إنما ثبت
انه كان يؤدي وظيفة النائب ، حينما وصل الامبراطور فردريك .

اضحى يوحنا ابلين وقتذاك يعتبر اعظم شخصية في الشرق الفرنجي ،
إذ كان ادنى الذكور في الشرق قرابة لكل من ملك قبرص ، والملكة
الامبراطورة يولندا . اشتهر بالجاه والثروة ، فكان يملك مدينة بيروت بينما
تعتبر زوجته وارثة اقطاع ارسوف . اكسبته خلاله الشخصية احترام الناس .
فما حازه من اصل عريق ، وثروة وافرة ، وشخصية متكاملة ، كل ذلك
جعله لعشرات السنوات الزعيم الذي اجمع البارونات في الشرق الفرنجي
على قبوله . وإذا امتزج فيه الدم الفرنسي الشرقي والدم اليوناني ، فهم الشرق
وشعوبه ، فضلاً عن درايته الواسعة بتاريخ مملكة الفرنج وقوانينها^(١) .
وأدرك الامبراطور فردريك على الفور انه بالغ الخطورة على سياسته .
وعرف فردريك ايضاً الشرق وشعوبه ، بفضل تعليمه وتدريبه في صقلية .
فلم تكن علاقاته بالمسلمين إلا من النوع الذي كان يوسع بارونات الفرنج
في الشرق ان يميلوا الى اتباعها . غير ان مفهوم الملكية عند فردريك
ليس معروفاً عندهم ، إذ يعتبر ملك بيت المقدس عرفاً ملكاً مقيداً
بدستور ، ولا يزيد كثيراً على انه رئيس المحكمة العليا والقائد الأعلى . غير
ان فردريك جعل من نفسه ملكاً مستبداً على نحو ما افه الرومان
والبيزنطيون ، فكان مصدر القوة والقانون ، وولى الله في ارضه ، فضلاً
عما يضيفه عليه الحق الوراثي من مزايا . فلن يسيطر على امبراطور الرومان
قوة قليلة من صغار بارونات الفرنج .

الامبراطور فردريك يهبط في قبرص سنة ١٢٢٨ :

كان بارليس وشيعته فعلاً على اتصال بالامبراطور فردريك قبل وصوله

(١) انظر : La Monte : « John of Ibelin », in Byzantion, vol. XII.

تجاه لياسول في ٢١ يولييه سنة ١٢٢٨ . وبناء على نصيحتهم ، بادر الى دعوة يوحنا ابلين بالقدوم مع ابنائه وملك قبرص ، للاجتماع به . ومع ان اصدقاء يوحنا حذروه مما اشتهر به فردريك من الغدر ، فإن يوحنا كان شجاعاً وصادقاً مستقيماً . فلم يشأ ان يرفض دعوة جاءته من سيد قبرص . فلما وصل يوحنا مع ابنائه والملك ، استقبله فردريك بكل مظاهر الشرف وصار يدعوه على انه خاله ، وغمره بالهدايا الثمينة . وجرى اخطار يوحنا بأن يطرح جانباً ما يرتديه من ثياب الحداد على اخيه فيليب ، وأن يشهد المأدبة التي اقيمت على شرفه . غير انه حدث اثناء المأدبة ان تسلل الى القاعة عساكر فردريك ، ووقف كل منهم خلف احد الضيوف ، شاهرين سيوفهم . ثم طلب فردريك الى يوحنا ان يتنازل عن إقطاع بيروت ، وأن يسلم كل ما تحصل من موارد قبرص منذ وفاة الملك هيو . فأجاب يوحنا بأن إقطاع بيروت بذلته له اخته الملكة ايزابيللا ، وانه سوف يدافع عن حقه فيه امام المحكمة العليا لمملكة بيت المقدس ، أما موارد قبرص فإنه هو وأخوه فيليب قاما بتسليمها الى الوصية ، الملكة اليس ، باعتبار ان ذلك اجراء مشروع . فاتفجر فردريك يقذف بتهديداته ، غير ان يوحنا اصر على موقفه . وأعلن انه لم يشأ ان يقال عنه انه رفض ان يساعد الامبراطور في حملته الصليبية ، غير انه لن ينتهك قوانين البلاد ، حتى لو تعرض للقتل في سبيل ذلك . ولم يتجاسر فردريك على ان يخاطر بخصومة صريحة ، إذ لم يكن لديه وقتذاك إلا ثلاثة او اربعة آلاف جندي . فطلب ان يبقى معه عشرون نبيلاً ، منهم ولدا يوحنا ، ليكونوا رهائن ، وأن يظل معه الملك ، وأن يمضي يوحنا ابلين معه الى فلسطين . وفي مقابل ذلك اعترف يوحنا ابلين والبارونات القبارصة بالامبراطور فردريك سيداً على قبرص ، وكان ذلك سليماً ، فلم يعتبروه وصياً عليها ،

نظراً لأن اليس كانت الوصية الشرعية ، واعترفوا به وصياً ، لا ملكاً ، على بيت المقدس ، لأنهم علموا وقتذاك ان يولندا قد ماتت ، وإن ابنها الطفل كتراد اضحى ملكاً على بيت المقدس^(١) .

وفي تلك الاثناء استدعى كبار امراء الشرق الفرنجي لموافاته بقبرص . فوصل اليها في اغسطس سنة ١٢٢٨ باليان سيد صيدا في كتيبة من العساكر جاء بها من بر الساحل ، ولم يلبث ان جاء بعده جاي امبرياكو سيد جبيل الذي كان يكره امرة ابلين ، والذي اقترض منه فردريك مبلغاً كبيراً من المال ، مثلما فعل ليوبولد دوق اوستريا منذ بضع سنوات . وبهذه الأمداد ، زحف على نيقوسيا ، وفي اثناء الطريق اليها ، لحق به بوهمند الرابع امير انطاكية . واتخذ يوحنا ابلين حذره ، فلبجأ الى القلعة التي أطلق عليها اليونانيون : العمتين التوأمتين ، ديديمي ، بينما اشتهرت عند الفرنج باسم إله الحب Dieu d'Amour ، وهي المعروفة حالياً باسم سانت هيلاريون . وكان قد ارسل اليها سيدات قصره والأطفال ، ومستودعات كبيرة من المؤن . ونص قانون الاقطاع ، على انه لا يجوز في اثناء زمن الوصاية ، طرد البارونات من القلاع التي عهد بها اليهم الملك . ولم يحاول فردريك وقتذاك ان يتغاضى عن القانون ، إذ كان حريصاً على المضي الى فلسطين . ويبدو ان باليان سيد صيدا ، وابن اخت يوحنا ، قام بدور الوسيط ، فتقرر ألا يبذل الملك الولاء والتبعية للأمبراطور ، بينما

Gestes des Chiprois, pp. 37 - 45.

(١) انظر :

اورد مؤلف هذا الكتاب ، فيليب نوفارا ، تقريراً جلياً عن الاحداث ، والراجع انه شهدا .

Estoire d'Eracles, II, pp. 367 - 368.

يحلف جميع القبارصة عيين الاخلاص للأمبراطور على انه سيد أعلى . ومع انه تمّ الاعتراف بأن أليس وحدها كانت الوصية ، فان فردريك أراد ان يعين نائباً عنه ليحكم البلاد ، وأن يتوجه يوحنا الى فلسطين للدفاع عن حقوقه في بيروت امام المحكمة العليا . وسوف يتم اطلاق سراح كل الرهائن . وعلى اساس هذه الشروط ، وبعد حلف الايمان بالمحافظة على السلم ، ابجر الامبراطور من فاما جستا في ٣ سبتمبر سنة ١٢٢٨ ، وفي صحبته الملك وسادة بيت ابلين ، ومعظم بارونات قبرص . اما المريك بارليس فتخلف في قبرص ليكون نائباً للأمبراطور بها ، يساعده جافن شنيشي وأصدقاء آخرون ^(١) .

وسبق لفردريك أن اقترح بأن يبذل بوهمند الولاء له عن طرابلس وأنطاكية ، غير ان بوهمند بادر بالتظاهر بأنه مصاب بانهيال عصبي ، وتسلى مرأ الى البيت ، حيث تمائل للشفاء ^(٢) .

الامبراطور فردريك الثاني في عكا سنة ١٢٢٨ :

ولما وصل الامبراطور ورفاقه الى عكا ، هرع يوحنا ابلين على الفور

Gestes des Chiprois, pp. 45 - 48.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 368 - 369.

ورفقا للقانون الالماني ، لم يبلغ الملك من الرشد إلا في الخامسة والعشرين من عمره ، بينما كان من الرشد خمس عشرة سنة في بيت المقدس وقبرص . والراجع ان فردريك اعتبر الملك هنري حدثاً حتى يبلغ الخامسة والعشرين ، انظر :

Hill, op. cit. II, p. 98, n. 4.

Gestes des Chiprois, p. 48.

(٢) انظر :

الى بيروت ، حتى يتأكد ان بوسعها ان تقاوم ما قد تتعرض له من هجوم من قبل الامبراطور . ثم عاد الى عكا ليدافع عن نفسه أمام المحكمة العليا ، غير ان فردريك لم يعجل باتخاذ اجراء . إذ بلغ فلسطين النبأ بأن البابا قطع فردريك مرة اخرى من الكنيسة ، لأنه خرج للحرب الصليبية ، قبل ان يحصل على تحلل من قرار الحرمان الذي سبق صدوره ضده . فجرى الارتياح فيما اذا كانت الأيمان التي تمّ حلفها له ، لا زالت سليمة وصحيحة . الواقع ان كثيرين من الاتقياء الورعين ، رفضوا التعاون معه ، ومن هؤلاء البطريرك جيروld . ولم يكن عند الداوية والاستتارية ما يدعوم للتعاون مع رجل تقرر قطعه من الكنيسة . فلم يسع فردريك إلا أن يستند الى تأييد الفرسان التيوتون ، إذ كان مقدمهم هرمان سالتزا صديقاً له . لم يكن معه جيش كثيف ، إذ أن عدداً كبيراً من العساكر الذين خرجوا سنة ١٢٢٧ بصحبة دوق ليمبورج ، عادوا فعلاً الى بلادهم ، إما نتيجة لقلقهم ، وإما خوفاً من ان يسيثوا الى الكنيسة . على انه ابجر الى الشرق بعد شهر ، جماعة قليلة العدد في صحبة البطريرك ؛ كما ان فردريك ارسل في ربيع سنة ١٢٢٨ خمسمائة فارس تحت قيادة خادمه الحميم ، المارشال رتشرd فيلانجيري . على انه ليس بوسع ان يحشد من هذه الأمداد وكل جيش الشرق الفرنجي قوة لها من بالغ التأثير ما يجعلها قادرة على ان توجه ضربة حاسمة الى المسلمين . وزاد من قلق فردريك ما ورد من ايطاليا من نبأ بأن نائبه ، رينالد دوق مبوليتو ، فشل في الهجوم الذي شنه على طرف انكونا ، وأن البابا اخذ يحشد قواته لغزو مملكته بايطاليا . وإذ لم يكن بوسع فردريك أن يقوم بحملة ضخمة في

الشرق ، فلا بد ان تكون حملته الصليبية مجرد حملة دبلوماسية^(١) .

المشاحنات في الأسيرة الايوبية سنة ١٢٢٨ :

ورأتى الامبراطور حظ طيب ، بأن دار في خلد السلطان الكامل هذه الأفكار . فما انعقد من التحالف بين الاخوة الايوبيين الثلاثة ، الكامل في مصر ، والمعظم في الشام ، والأشرف في اقليم الجزيرة ، لم يعش طويلاً بعد انتصارهم على الحملة الصليبية الخامسة . إذ كان المعظم دائماً يحقد على الكامل ، وتحققت الآن مخافاته من ان الكامل والأشرف ، يُعدان لاقتسام بلاده . وإلى الشرق من الأيوبيين بلغت امبراطورية جلال الدين خوارزمشاه ذروة قوتها . إذ ردّ جلال الدين غارة مغولية على بلاده ، فأضحى يحكم البلاد الممتدة من أذربيجان الى نهر السند ، وصار يسيطر على الخليفة العباسي في بغداد . وعلى الرغم من ان استقرار المغول في الجهات الواقعة خلف بلاده ، منعه من المخاطرة بالتوغل في الغرب ، فان جلال الدين يعتبر خطراً كبيراً يهدد الايوبيين . وحينما طلب المعظم من جلال الدين المساعدة ، لإغاظة اخويه ، ثم اعترف سنة ١٢٢٦ بسيادته ، اشتدّ جزع الكامل فعلاً . لجأ الأشرف الى اتخاذ خطة الدفاع ، بعد ان تعرض للحصار في عاصمته أخلاط . كان المغول وقتئذ منصرفين الى القتال في الصين ، فكل استنجد بهم ، ولو كان ذلك فكرة صائبة ، سوف لا يؤبه به . ولذا حدث في

(١) انظر : Röhrich, Geschichte des Königreichs Jerusalem, pp. 776 - 777.

يناقش رورينخت القوة العددية لجيش فردريك . فلم يتجاوز هذا الجيش احد عشر الف رجل ، كما ان عدداً كبيراً من العساكر بادروا بالعودة الى بلادهم .

خريف سنة ١٢٢٦ ان ارسل الكامل الى صقلية اعظم من يثق به من امرائه ، وهو فخر الدين بن شيخ الشيوخ ، ليطلب المساعدة من الامبراطور فردريك . ومع ان فردريك أعرب عن عطفه ، فانه لم يبذل وعوداً . إذ انه لا زال وقتذاك يفكر في إعداد حملة صليبية قوية . وكما يبقى باب المفاوضات مفتوحاً ، أرسل الى القاهرة توماس أكبراً ، الذي كان وقتئذ بقلسطين ، مع اسقف بالرم ، بهدايا ورسائل ودية الى السلطان . فعرض الكامل ، مثلما فعل أثناء الحملة الصليبية الخامسة ، أنه مستعد لإعادة بيت المقدس الى المسيحيين . على ان بيت المقدس كانت لسوء الحظ تابعة لأخيه المعظم ، فلما توجه اسقف بالرم الى دمشق للتصديق على الاتفاق ، أجاب المعظم في غضب انه ليس من الساعين الى السلام ، وأنه لا زال يستخدم سيفه . وفي تلك الأثناء قام فخر الدين بزيارة اخرى الى صقلية ، حيث أضحى صديقاً حميماً للامبراطور ، الذي نصبه فارساً . فلقبي بذلك رحيل فردريك الى الشرق من التشجيع من قبل البابا مثلما لقيه من السلطان (١) .

غير ان الوضع تغير قبل رحيل فردريك . إذ مات المعظم في ١١ نوفمبر سنة ١٢٢٧ ، وخلفه أملاكه لابنه الناصر داود ، وهو شاب في

(١) عن سياسة الكامل ، انظر :

Ibn al - Athir, II, pp. 162 - 168.

Abu'l Feda, pp. 99 - 102.

Al - Aini, pp. 183 - 186.

Makrizi, trans. Blochet, IX, pp. 470 - 511.

Histoire des Patriarches d'Alexandrie, p. 518.

الحادية والعشرين من عمره . ولما اشتهر به الامير الجديد من الضعف ، والافتقار الى الخبرة والتجربة ، بادر الكامل بالتجهز الى إضافة أملاكه الى بلاده . فسار الكامل الى فلسطين ، واستولى على بيت المقدس ونابلس . فاستنجد الناصر داود بعمه الأشرف ، الذي نهض لمساعدته ، بعد ان أعلن أنه لم يقدم إلا ليرى ان الفرنج لم يفيدوا من الوضع ، كما يضموا اليهم فلسطين . وردّد الكامل علناً هذه الدعوى ، التي تبدو برّاقة مقبولة ، بينما كان فردريك في طريقه الى الشرق . فالتقى الاخوان ، الكامل والأشرف عند تل العجول ، قرب غزة ، واتفقا على ان يقتسما بينها بلاد ابن اخيهما ، الذي ظلّ يحتج على ان تصرفها يخالف مصلحة الاسلام . كان الناصر داود يعسكر يحيشه في بيسان ، حيث دبّر الأشرف خطة لأسره . غير ان الشاب سمع بالمؤامرة ، فلابد بالفرار الى دمشق ، فاقتفت أثره جيوش عمه ، وألقت الحصار على دمشق حوالي نهاية سنة ١٢٢٨^(١) .

هذه الأحوال جعلت الكامل يأسف لقدم فردريك . إذ كان شديد التطلع لأن يحوز فلسطين بصفة دائمة ، إذ لم يُبَد الخوارزمية ما يدل على نهوضهم لمساعدة الناصر داود . على ان ظهور الجيش الصليبي في عكا ليس معناه انه سوف يركز كل قواته على حصار دمشق . فلم يكن فردريك

Ibn Khallikan, II, p. 429.

(١) انظر :

Makrizi, IX, pp. 516 - 518.

Abu Shama, II, pp. 187 - 191.

Ibn al - Athir, II, pp. 173 - 174.

Histoire des Patriarches, p. 519.

دائماً موطناً للثقة ، إذ يصح ان يقرر التدخل لصالح الناصر داود . ولما أرسل فردريك الى الكامل توماس أكيرا ، وباليان سيد صيدا ليخطراه بوصوله ، طلب الكامل الى فخر الدين ان يزور مرة اخرى الامبراطور فردريك ، وأن يبدأ المفاوضات معه ، وأن يبذل كل جهده في ان يطوّل أمد المفاوضات ، الى ان تسقط في يده دمشق ، او يعود فردريك الى بلاده . واتفقت عدة شهور في مساومات ، في جو ساد فيه ما كان بينها من خداع متبادل ثارة ، ومن إعجاب متبادل ثارة اخرى . فلم يكن كل من الامبراطور والسلطان شديد التعلق بدياته ، إذ ان كلا منهما كان شديد الاهتمام بأسلوب الآخر في الحياة ، ولم يكن كل منهما مستعداً للمسير الى القتال اذا تيسر تجنبه . غير انه كان لازماً على كل منهما ، من اجل المحافظة على مكانته وهيبته عند قومه ، ان يبذل قصارى جهده في التشدد في المساومة . على ان فردريك تعرض للضغط فترة من الزمن ، ولم يكن جيشه من الكثافة ما يكفي للقيام بحملة كبيرة ، كما ان الكامل كان يرتاع لكل عرض للقوة ، بينما لم تسقط دمشق بعد ، فكان مستعداً لأن يبذل للمسيحيين من الامتيازات ما تكفل له المساعدة في المضي في سياسته الكبرى التي ترمي الى اعادة توحيد الامبراطورية الايوبية والسيطرة عليها . غير انه ينبغي ألا تتجاوز هذه الامتيازات الحدود . فلما طلب فردريك استعادة كل فلسطين ، اخبره فخر الدين بناء على تعليمات الكامل ، أنه ليس بوسع سيده ان يسيء الى راي المسلمين الى هذا الحد الكبير .

حاول الامبراطور في نهاية نوفمبر سنة ١٢٢٨ ان يتعجل الأمور بالالتجاء الى مظاهرة عسكرية ، فأمر بحشد كل العساكر الذين سوف يتبعونه ، وساروا ازاء الساحل الى ياقا ، التي تقدم لعلمارة استحكاماتها . أما الناصر

الذي لم يضايقه الحصار بعد في دمشق ، فإنه قاد جيشاً الى نابلس ، ليقطع خطوط تموين عمه . غير ان الكامل رفض ان يتعبرض للنش والحداع . فقطع المفاوضات ، وأشار الى ان رجال فردريك نهبوا القرى الاسلامية ، ولم يستأنف المفاوضات من جديد إلا بعد ان دفع فردريك تعويضاً عن الخسائر (١) .

استعادة بيت المقدس ، سنة ١٢٢٩ :

دلّ فردريك آخر الأمر على تفوّقه في المساومة . فلم يحل شهر فبراير حتى كان الناصر داود لا يزال بدمشق لم يمسه شيء من الضرر ، بينما اخذ جلال الدين خوارزمشاه يوجّه اهتمامه من جديد صوب الغرب . أتمّ فردريك عمارة استحکامات يافا ، ثم ارسل بناء على نصيحة فخر الدين ، توماس اكيرا وباليان سيد صيدا ، الى الكامل مرة اخرى ، فعادا في ١١ فبراير سنة ١٢٢٩ ، بالشروط النهائية للسلطان ، التي وافق عليها فردريك ، ثم وقع بعد اسبوع ، في ١٨ فبراير سنة ١٢٢٩ معاهدة الصلح مع ممثلي الكامل فخر الدين بن شيخ الشيوخ ، وصلاح الدين امير اربل . وشهد على المعاهدة مقدم الفرسان التيوتون ، وأسقف اكنستر وونشستر . وبمقتضى هذه المعاهدة ، تحصل مملكة بيت المقدس على مدينة القدس ذاتها وبيت لحم ، مع شريط من الارض يخرق لد وينتهي عند يافا على البحر ، فضلاً عن الناصرة

Estoire d'Eracles, II, pp. 369 - 372.

(١) انظر :

Ernoul, pp. 460 - 463.

Al - Aini, pp. 186 - 188.

وغرب الجليل بما اشتمل عليه من حصن مونتفورت وتبنين ، وما تبقى حول صيدا من المناطق الاسلامية . على ان يظل في ايدي المسلمين من بيت المقدس ، منطقة المعبد بما تحتوي عليه من قبة الصخرة والمسجد الاقصى ، وللمسلمين الحق في التردد اليها وحرية العبادة . وأضحى بوسع فردريك ان يعيد بناء اسوار بيت المقدس ، غير ان هذا الحق ، اختص به وحده . وقضت المعاهدة بإطلاق سراح الأسرى عند كلا الجانبين ، وأن يكون اجلها عشر سنوات بالتقويم المسيحي ، أي عشر سنوات وخمسة شهور بالتاريخ الهجري . ولكن لم تسر هذه المعاهدة على إمارة بوهمند ، انطاكية وطرابلس^(١) .

وبذا اعاد الامبراطور المقطوع من الكنيسة الاماكن المقدسة الى العالم المسيحي دون ان يوجه ضربة واحدة . على ان ما من معاهدة لقيت ما لقيته هذه المعاهدة مباشرة من الرفض من المسلمين والمسيحيين ، إذ جزع العالم الاسلامي ، ففي دمشق ، لقي الناصر داود متعة ، في ان يعلن الحداد

(١) انظر : Historia Diplomatica Friderici Secundi, III, pp. 90 - 91, 93 - 95, 102.

(انظر رسالة هرمان سالتزا الى البابا ، وبيان فردريك ، ورسالة البطريرك جيرولد ، التي اوردت نصوص الصلح) .

وورد نص حرق هذه المعاهدة مع تعليق البطريرك ، في :

Historia Diplomatica Friderici Secundi, III, pp. 86 - 87.

Ernoul, p. 465.

Estoire d'Eracles, II, p. 374.

Al - Aini, pp. 188 - 190.

Makrizi, IX, p. 525.

العام لما تعرّض له الاسلام من خيانة . بل إن أئمة الكامل ، جهروا بأنه أساء الى الاسلام ، وما قام به الكامل من رد قاصر بأنه لم يتنازل إلا عن دور وكنائس خربة ، بينما استخلص للاسلام مشاهدة كاملة ، لم يكن إلا سلوى تافهة . كما ان قوله بأنه لا زالت للمسلمين السيادة العسكرية في الإقليم ، لم يكن فيما يبدو عذراً كافياً^(١) . اما المسيحيون فانهم من ناحيتهم ادركوا الوضع العسكري ، فغلاة المسيحيين اعربوا عن حزنهم بأن بيت المقدس لم تسترد بقوة السلاح ، وامتعضوا لاحتفاظ المسلمين بمشاهدم ، وتذكروا جميعاً ما جرى من مفاوضات في الحملة الصليبية الخامسة ، حين تقرر رفض عرض الكامل بالتنازل عن كل فلسطين ، لأن الخبراء العسكريين اشاروا الى ان بيت المقدس لم تكن لتبقى في ايدي المسيحيين ما لم يُضَفَ اليها اقليم ما وراء نهر الاردن . فكيف تستطيع بيت المقدس عندئذ ان تبقى ، ولم يربطها بالساحل سوى شريط ضيق من الارض ؟ فلم يحدث من الابتهاج والسرور ما كان الامبراطور فردريك يتوقعه . فما من احد اقترح رفع قرار الحرمان من الكنيسة عن الرجل الذي ادى للعالم المسيحي هذه الخدمة الكبيرة . فأعلن البطريرك جيروld امتعاضه واستياءه ، وفرض على المدينة المقدسة الحظر والحرمان ، اذا استقبلت الامبراطور . وإذا غضب الفرسان الداوية لبقاء المعبد في ايدي المسلمين ، بادروا بالاحتجاج . وصرحوا بأنهم مع الاسبتارية لن يتعاونوا مع عدو البابا . أما النبلاء المحليون الذين سبق أن اعلنوا نفورهم لتحلل فردريك من قرار القطع والحرمان ، فانهم

Al - Aini, pp. 190 - 191.

(١) انظر :

Abu'l Feda, p. 104.

Makrizi, X, pp. 248 - 249.

جزعوا لأن الحد الجديد ليس صالحاً من الناحية العملية . وزاد في كراهيتهم
للأمبراطور ، ما اعلنه فردريك بأنه سوف يمضي الى بيت المقدس ، ليتوج
بها ملكاً . فالواقع انه ليس ملكاً عليهم ، إذ أنه لم يكن إلا وصياً على
الملك ووالده (١) .

فردريك في بيت المقدس سنة ١٢٢٩ ،

جرى الاحتفال في ١٧ مارس سنة بدخول فردريك الى بيت
المقدس ، ولم يرافقه إلا عساكره من الالمان والايطاليين ، وعدد بالغ القلة
من البارونات المحليين . ولم يمثل الطوائف الدينية العسكرية إلا الفرسان
التيوتون ، ولم يصحبه من رجال الدين سوى أساقفة صقلية ، وصديقيه
الانجليزيين ، بطرس اسقف ونشستر ، ووليم اسقف اكستر . واستقبل
الامبراطور عند الباب قاضي نابلس ، شمس الدين ، الذي سلمه باسم السلطان
مفاتيح المدينة . ثم اجتاز الموكب الصغير الشوارع الخالية من الناس ، حتى
بلغ دار الاسبتارية القديمة ، حيث اتخذها فردريك مقراً له . فلم يظهر ما
يدل على الحماس ، إذ هجر المسلمون المدينة ، ولم يترددوا إلا لمزاراتهم ،
بينما نأى المسيحيون الوطنيون بعيداً ، وبرروا خوفهم بأن عودة اللاتين
الى المدينة لن تعود عليهم بالخير . وارتبك رفاق فردريك لقطعه من
الكنيسة . وحدث في البلاط شيء من الحيرة والتردد ، حينما صار معروفاً

(١) انظر : Historia Diplomatica Friderici Secundi, III, pp. 101, 138 - 139.

(وردت به رسالتا هرمان مالترا والبطريك جيرولد) .

Matthew of Paris, III, p. 177.

ان رئيس اساقفة قيسارية في طريقه الى بيت المقدس ، يحمل أوامر
البطريك بوضع المدينة تحت الحظر والحerman . وفي صبيحة اليوم التالي ،
الاحد ، ١٨ مارس سنة ١٢٢٩ توجه فردريك ليشهد القداس في كنيسة
القيامة . فلم يكن بها احد من القسس ، ولم يلتق بها إلا عساكره والفرسان
التبوتون ، فتقدم فردريك رابط الجأش قوي الجنان ، فجعل التاج الملكي
على مذبح الجلجلة ، ثم تناوله بيديه ، ووضعه على رأسه . وعندئذ ألقى مقدم
الفرسان التبوتون ، بالألمانية أولاً ثم بالفرنسية ، خطبة أشاد فيها بالامبراطور
الملك ، ووصف اعماله الباهرة ، وبرر سياسته . ثم تحرك مع رجال البلاط
راجعين الى دار الاسبتارية . وعقد فردريك مجلساً لمناقشة امر الدفاع عن
بيت المقدس . اما مقدم الاسبتارية ومقدم الداوية ، اللذان حملتها حصافتها
على ان يتبعوا الامبراطور عن كئيب الى بيت المقدس ، فانها رضيا بأن
يشهدا المجلس مع الأسقفين الانجليزيين وهرمان سالترا . فأصدر فردريك
أمراً بالمبادرة الى إصلاح برج داود وباب اصطفان ، وسلم المقر الملكي
الملاصق لبرج داود الى الفرسان التبوتون . إذ لم يتعاون معه إلا الفرسان
التبوتون^(١) .

أراح فردريك نفسه بأن طرح جانباً ما كان يقوم به من عمل ،

(١) انظر : Historia Diplomatica Friderici Secundi, loc. cit.

لم يشجع هرمان سالترا الامبراطور فردريك ، على ان يؤدي الصلاة في كنيسة القيامة . ألقى
فردريك خطبته باللغة الإيطالية .

Estoire d'Eracles, II, pp. 375, 385.

Ernoul, p. 465.

والتفت الى زيارة المشاهد الاسلامية . وطلب السلطان الكامل في شيء من اللباقة ألا يدعو مؤذن المسجد الأقصى للصلاة ، طالما كان الملك المسيحي في المدينة . غير ان فردريك أعلن احتجاجه ، إذ ينبغي ألا يغير المسلمون بسببه عاداتهم وتقاليدهم ، ثم قال انه لم يقدم الى بيت المقدس إلا ليستمع الى المؤذن ينادي للصلاة في جوف الليل . ولما دخل ساحة الحرم الشريف ، شاهد رجلاً من رجال الدين المسيحي يقتفي أثره ، فبادر بنفسه الى ان يطرده في خشونة وقسوة ، وأصدر الاوامر ان كل قسيس مسيحي يحتاج عتبة الحرم الشريف بدون إذن من المسلمين ، كان جزاؤه الموت . وبينما كان يطوف بقبة الصخرة ، شاهد ما نقشه صلاح الدين في الفسيفساء من كتابة حول القبة ، تسجل تطهير البناء من الملحدين . فسأل الامبراطور مبتسماً : « من يكون هؤلاء الملحدون ؟ » . وإذ لحظ أسياخاً بأعلى النوافذ ، أخطروه بأنها لم تثبت إلا لتردّ العصفير . فقال : « والآن قد بعث الله لكم الخنازير ، فاستخدم بذلك اللفظ الدارج الذي يطلقه المسلمون على المسيحيين . والملاحظ انه كان بحاشيته جماعة من المسلمين ، منهم معلمه في الفلسفة ، وهو عربي من صقلية .

ومع ان المسلمين أبدوا اهتماماً بالامبراطور ، غير انه لم يكن عميق الأثر عندهم . إذ ان مظهره خيب ظنهم ورجاءهم ، إذ قالوا انه بوجهه الاحمر الناعم ، وعينه قصيرتي النظر (الحولاوين) لا يساوي مائتي درم في سوق الرقيق . أقلقهم ما رددته من ملاحظات عن دينه وعقيدته ، إذ انهم دأبوا على احترام المسيحي الصادق ، بينما أثار مخاوفهم الفرنجي الذي أحط من قدر المسيحية ، روجه تحيات ساذجة الى الاسلام . ولعلمهم سمعوا ما ذاع عنه في العالم من إشارته الى ان موسى والمسيح ومحمد ليسوا إلا

أدعياء . وكيفما كان الامر ، بدا فردريك على انه رجل مجرد من الدين . على ان فخر الدين العالم المستنير ، الذي طالما تناقش فردريك معه في الفلسفة في قصره بعكا ، وقع فريسة لسحر فردريك وجاذبيته . وإذا كان تفكير الكامل وثيق الصلة بتفكير الامبراطور ، صار ينظر اليه باعجاب شديد ، ولا سيما حينما أنهى اليه فخر الدين بثقته بأنه لو لم تتعرض كرامة الامبراطور للخطر لما أصرّ على تنازل الكامل عن بيت المقدس . غير ان الورعين من المسلمين والمسيحيين سواء ، نظروا شذراً الى كل الحادث . فالزراية السافرة بالطبيعة البشرية لا تظفر مطلقاً بقلوب الناس^(١) .

وصل الى بيت المقدس ، يوم الاثنين ١٩ مارس سنة ١٢٢٩ ، بطرس رئيس اساقفة قيسارية ليفرض عليها الحظر . وإذا استبدّ بفردريك الغضب لهذه الإهانة ، بادر على الفور الى التخلي عن المضي في أعمال الدفاع عن المدينة ، وعجّل بالمسير الى يافا بعد ان جمع كل رجاله . ومكث بيافا يوماً واحداً ، ثم سار الى ساحل عكا ، حيث وصل في ٢٣ مارس ، فألقى عكا تطفح بالحقد والكراهية . فلم يغفر البارونات للامبراطور زرايته بالدستور ، فعلى الرغم من انه ليس إلا مجرد وصي ، فانه عقد معاهدة دون رضام وموافقتهم ، كما انه قام بتتويج نفسه . ووقعت مصادمات بين العساكر المحليين وبين حامية الامبراطور . وصره الجنويون والبنادقة ما أغدقه الامبراطور من امتيازات على البيازنة ، الذين كانت مدينتهم الأصلية بيزا

Al - Aini, pp. 192 - 193.

(١) انظر :

Makrizi, IX, pp. 525 - 526.

من المدن القليلة في إيطاليا التي حالت فردريك . كما ان عودة الامبراطور زادت المראה في الجو^(١) .

وفي صبيحة اليوم التالي ، دعا فردريك جميع ممثلي كل مملكته للالتقاء به ، فعرض عليهم تقريراً عن أعماله . ولم تلق كلماته سوى الرفض والغضب من قبل الحاضرين . وعندئذ لجأ الى استخدام القوة ، فأقام نطاقاً من رجال الشرطة حول قصر البطريرك ، وحول مقر الداوية . وجعل الحراس على منافذ المدينة حتى لا يخرج منها او يدخلها إلا من كان يحمل تصريحاً بذلك . وشاع أنه نوى ان يصادر حصن عثليت الكبير الذي يملكه الداوية ، غير انه علم انه مشحون بحامية بالغة القوة . وفكر الامبراطور في اختطاف يوحنا ابلين ومقدم الداوية ، وارسالهما الى ابوليا ، غير ان كلاً منها اتخذ حراساً للمحافظة على نفسه ، فلم يحاول الامبراطور الاقدام على هذه المخاطرة . على انه في تلك الاثناء تلقي من ايطاليا انباء خطيرة ، بأن صهره يوحنا بريين قاد جيشاً بابوياً ، وأغار على ممتلكاته بايطاليا . فلم يعد بوسعه ان يؤجل رحيله من الشرق لما هو اطول من ذلك الوقت . ولم يكن في استطاعته ان يسحق اعداءه ما لم يكن لديه من القوات ما يزيد على قواته في سوريا . ولذا قبل الوفاق ، فأعلن بانه ازمع الرحيل ، وعين باليان ميد صيدا وجارنييه الألماني نائبين عنه في حكم المملكة . والمعروف ان باليان اشتهر

(١) انظر : Historia Diplomatica Friderici Secundi, III, p. 101.

Estoire d'Eracles, II, p. 374.

بآرائه المعتدلة ، وان امه من اسرة ابلين . اما جارئيه فكان ثائبا عن الملك يوحنا بريين ، على الرغم من انه المالني الأصل . وابقى اودو موتبليارد كندسطبلا للمملكة ومتوليا امر الجيش .

نهاية حملة فردريك سنة ١٢٢٩ :

الواقع ان هذه التعيينات دلت على ما لحق الامبراطور من هزيمة . إذ ادرك انه خسر ، وكما يتجنب المناظر المهيبة ، تجهز للابحار عند شروق الشمس في اول مايو سنة ١٢٢٩ ، حينما لم يخرج الناس الى الشوارع . غير ان السر لم يلبث ان انكشف . فبينما كان فردريك وحاشيته يحتازون شارع الجزارين الى الميناء ، تراحم الناس على ابواب دورهم واخذوا يقذفونهم بامعاء الحيوانات والروث . واذ سمع يوحنا ابلين واودو موتبليارد بالجلبة والفتنة ، ركبا ليعيدا الأمن الى نصابه ، غير انها حينما وجها الى الامبراطور تحية وداع مهذبة وهو في غليونه ، همس باللعنات حين رد عليها^(١) .

أبحر فردريك من عكا الى ليماسول ، وأقام بقبرص نحو عشرة ايام ، حيث وافق على ان يكون نوابه بها ، المريك بارليس ، وأصدقاءه الاربعة جافين شنيشي ، وأملريك سيد بيسان ، وهيو سيد جبيل ، ووليم سيد ريفيه ، فعهد اليهم بشخص الملك . وفي الوقت نفسه رتب زواج الملك

Estoire d'Eracles, II, p. 375.

Ernoul, p. 466.

Gestes des Chiprois, p. 50.

(١) انظر :

الصغير من أليس موتفيرات ، التي يعتبر ابوها من أقوى مسانديه في ايطاليا . وفي ١٠ يونيه سنة ١٢٢٩ هبط فردريك الى برنديزي^(١) .

يعتبر الامبراطور فردريك الثاني من دون كبار المحاربين الصليبيين اكثرهم خيبة امل . كان رجلاً بالغ النباهة ، عرف عقلية المسلمين ، فاستطاع ان يقدر ما تنسم به دبلوماسيتهم من التعقيدات ، وأدرك انه لا بد من قيام شيء من التفاهم بين المسلمين والمسيحيين ، اذا قدر للشرق الفرنجي ان يبقى . غير انه فشل في فهم طبيعة الشرق الفرنجي . فما كان لأسلافه النرمان من تجربة ومنجزات ، فضلاً عن مزاجه الخاص ومفهومه للأمبراطورية ، كل ذلك حمله على أن يسعى لإقامة حكومة مركزية استبدادية . فآلفى ذلك عملاً عسير التحقيق خارج املاكه في ايطاليا . فتمد يديه في قبرص ، لو انه احسن اختيار الأداة التي تحققه . ولكن كان لا بد ان تفشل التجربة في مملكة بيت المقدس المتضائلة ، إذ لم تزد المملكة على انها مجموعة من المدن والقلاع ، انتظمت سوياً في وضع محفوف بالخطر ، دون ان يكون لها حد يسهل الدفاع عنه . فلم يكن من اليسير اقامة حكومة مركزية بها . فالسلطات المحلية برغم ما ساد بينها من منازعات وأحقاد متبادلة مضيئة ، كان لا بد ان تضطلع بالحكومة ، وتخضع لزعم لبق محترم . وليست هذه السلطات المحلية سوى البارونات العلمانيين والطوائف الدينية العسكرية . واستبعد فردريك البارونات بما داسه تحت اقدامه من الحقوق والتقاليد التي اعتزوا بها . أما الطوائف

الدينية العسكرية فكانت أكثر أهمية ، نظراً لأنها وحدها هي التي كان بوسعها ان تبذل المحاربين للقتال في الشرق والإقامة به ، بعد ان آثر الفرسان العلمانيون ان يلتمسوا ارزاقهم في بلاد اليونان الفرنجية . ومع ان مقدمي هذه الطوائف الدينية العسكرية كانوا يحضرون مجلس الملك ، ويطيعونه في ساحة القتال على انه القائد الاعلى ، فانهم لم يدينوا بالولاء إلا للبابا . فلا ينتظر منهم ان يساعدوا ملكاً قطعه البابا من الكنيسة ، ووصمه بأنه عدو للعالم المسيحي . أما الفرسان التيوتون ، الذين يعتبرون اقل الفئات الدينية العسكرية الثلاثة أهمية ، فانهم وحدهم هم الذين استعدوا لتحدي قرار الحرمان الذي اصدره البابا ، نظراً لما يربط مقدمهم بالأمبراطور من أواصر الصداقة . وما يدعو للأهمية ، ان فردريك استطاع ان يحرز من النصر الدبلوماسي ما يثير من الدهشة والارتياح ما أثارت استعادة بيت المقدس ذاتها ، برغم ضالة رصيده ، وما تعرض له من كراهية ^(١) .

تخرج وضع بيت المقدس سنة ١٢٢٩ :

الواقع ان استعادة بيت المقدس لم تكن بالغة الأهمية للملكة . فنظراً لرحيل فردريك العاجل ، ظلت مدينة مفتوحة . إذ كان من المستحيل حراسة الطريق المؤدي اليها من الساحل ، ودأب قطاع الطرق المسلمون على السطو على الحجاج وسلبهم ، وقتلهم . ولم تمض إلا بضعة أسابيع على

(١) عن الآراء المتعارضة فيما أنجزه فردريك بفلسطين من اعمال ، انظر :

Kantarowicz, op. cit. pp. 193 ff.

Grousset : Histoire des Croisades, III, pp. 322 - 323.

رحيل فردريك من البلاد ، حتى دبر أئمة المسلمين الزهاد في حبرون ونابلس
شن غارة على بيت المقدس . فهرب المسيحيون على اختلاف نحلهم الى برج
داود للاحتباء به ، بينما أرسل رينالد سيد حيفا الى عكا يلتمس النجدة .
ولم يحبر المغيرين على الارتداد سوى قدوم قائي الامبراطور ، باليان سيد
صيدا وجارنييه على رأس جيش . وأنكر الامراء المسلمون ان لهم صلة
بهذه الغارة . ولم تتم تعزيز الحامية بالمدينة ، وجرى تشييد بعض الاستحكامات
الصغيرة ، ولكن لم يستتب الامن كثيراً . رفع البطريك ما فرضه من حظر
على المدينة ، وقدم ليقم بها شطراً من السنة . غير ان الموقف كان محفوفاً
بالخطر ، إذ أضحي بوسع السلطان ان يستولي على المدينة من جديد متى
شاء . وفي الجليل حيث تمت عمارة قلعتي مونتفورت وتبنين ، لم يكن
مركز المسيحيين بالغ القوة . ولم يكن في صفد وبانياس ضمان للاستقرار ،
نظراً لوفرة المسلمين بهما^(١) .

على ان فردريك لم يخلف في قبرص ومملكة بيت المقدس من تراث
أسامي سوى الحرب الأهلية المريرة . ففي قبرص اندلعت الحرب على
الفور ، اذ تلقى نواب الامبراطور الخمسة بها من التعليمات ما يقضي بنفي
كل اصدقاء اسرة ابلين من الجزيرة . واتفق هؤلاء النواب على ان يؤدوا
لفردريك عشرة آلاف مرك (قطعة فضية) ، فلن تسلم اليهم القلاع التي
ما زالت مشحونة بعساكر الامبراطور إلا بعد دفع النجم الاول .
وامتطاعوا ان يجبوا المال المطلوب ، بما فرضوه من ضرائب باهظة ، وبما

Estoire d'Eracles, II, pp. 303 - 305.

(١) انظر :

صادروه من أملاك الحزب الذي يساند الابليين . وتصادف ان المؤرخ الشاعر فيليب نوفارا ، الذي يعتبر من أشد الناس تعلقاً بيوحنا سيد بيروت ، كان بالجزيرة ، وبذل له النواب الأمان كما يقدم الى نيقوسيا للمناقشة في عقد هدنة بين نواب الامبراطور وحزب اسرة ابلين . غير انه لما وصل فيليب نوفارا الى نيقوسيا ، عدل النواب عن رأيهم ، وألقوا القبض عليه . ولم يفرجوا عنه بكفالة إلا بعد ان وقع منظر يثير الغضب امام الملك الصبي ، الذي لم يستطع ان يتدخل برغم معرفته بفيليب . وأصاب فيليب في فراره الى بيت الاسبتارية ، لأن جماعة من الرجال المسلحين اقتحمت داره تلك الليلة . فأرسل فيليب ملتمساً ، في لغة ركيكة ، الى يوحنا ابلين في عكا ، يطلب اليه القدوم لنجدته ، وإنقاذ أملاك كل اصدقائه . فبادر يوحنا الى إعداد حملة على نفقته الخاصة ، وحرص على ان ينزل جنده في جاستريا الواقعة شمال فاماجستا . ثم تحرك في حذر الى نيقوسيا ، حيث التقى بجيش نواب الامبراطور . وعلى الرغم من تفوق جيشهم في العدد ، فانه لم يكن شديد الحماس . ثم أنشب الابليون المعركة في ١٤ يولييه سنة ١٢٢٩ ، بعد بضعة لقاءات أجروها مع نواب الامبراطور . وحسم المعركة ما قام به من هجوم فرسان يوحنا ابلين بقيادة ابنه باليان ، عزّزه هجوم آخر من قبل الاسبتارية ، قام على تنظيمه فيليب نوفارا . فهرب نواب الامبراطور بعساكرهم الى القلاع الثلاثة : إله الحب (سانت هيلاريون) ، والقنطرة ، وكيرينيا . فاقتفى أثرهم يوحنا ابلين وألقى الحصار على القلاع الثلاثة ، فلم تلبث كرينيا ان سقطت ، أما قلعة سانت هيلاريون ، التي نقل اليها بارليس ، الملك الصغير وأخواته ، وقلعة القنطرة ، فامتنعتا على يوحنا ابلين ، ولم تستسما إلا في صيف سنة ١٢٣٠ ، بعد ان كادتاه تهلكان جوعاً . وبذل يوحنا ابلين شروطاً سخية للصلح . والمعروف ان من نواب الامبراطور

الحمسة في قبرص ، لقي مصرعه جافن شنيشي في القنطرة ، بينما فرّ ولیم ريفيه ، وهو أخ غير شقيق له ، من كرينيا الى قليقية ليلتمس المساعدة فمات بها . أما النواب الثلاثة الآخرون فلم يتعرضوا للعقاب ، فأثار ذلك قلق كثير من أصدقاء يوحنا ابلين . بل ان يوحنا ابلين لم يسمح لفيليب نوفارا ان ينظم قصيدة تنطوي على ذمهم . وتقرر إتفاذ رسول باسم الملك الى امراء اوربا وملوكها ، لتبرير ما جرى اتخاذه من خطوات لمناهضة الامبراطور . وتولى يوحنا نفسه مقاليد الحكم ، حتى بلغ الملك هنري سن الرشد سنة ١٢٣٢^(١) .

الملكة أليس تطالب بعرش مملكة بيت المقدس ١٢٢٩ :

وفي تلك الاثناء ، اطمأن باليان سيد صيدا وجارنييه الالماني ، في نسير حكومة مملكة بيت المقدس . على انه حدث في خريف سنة ١٢٢٩ ان قدمت الى عكا أليس ملكة قبرص لتطالب بتاج بيت المقدس . اذ ان وصايتها على قبرص التي ما زالت تتولاها من الناحية الاسمية ، لم تجلب لها سوى العناء والتعب . والمعروف ان أليس طلقت بومند الصغير امير انطاكية ، بدعوى ان ما بينها من القرابة الوثيقة يحول دون زواجهما ، اذ كانا من الدرجة الثالثة من ابناء العم . وعندئذ اعلنت

Gestes des Chiprois, pp. 50 - 76.

(١) انظر :

ورد فيه تقرير فيليب نوفارا عن الاحداث التي شهدا .

Estoire d'Eracles, II, pp. 375 - 377.

Hill, op. cit. pp. 100 - 107.

أليس ان كنراد بن فردريك ، الذي يعتبر من الناحية القانونية ملك بيت المقدس ، أضع حقه ، لأنه لم يقدم الى مملكته . ولذا ينبغي للمحكمة العليا ان تسلم التاج الى الوريث الشرعي الذي يليه ، والذي لم يكن سوى أليس نفسها . غير ان المحكمة العليا رفضت دعواها . إذ ان كنراد لا زال قاصراً ، ولا يعتبر قدومه الى مملكته امراً جوهرياً . على انه تم الاتفاق على انقـاذ سفارة الى ايطاليا ، تطلب ضرورة قدوم كنراد الى الشرق في فترة سنة ، كما يتلقى بشخصه الولاء . فأجاب فردريك بأنه سوف يفعل ما يعتقد انه خير الأمور ^(١) .

عقد فردريك الصلح مع البابا ، بمعاهدة سان جرمانو ، في ٢٣ يوليـه سنة ١٢٣٠ . اذ انه في الحملة خرج منتصراً من الحروب في ايطاليا ، وأضحى مستعداً لأن يقر ما للبابا من حقوق في السيطرة على كنيسة صقلية كما يتحلل من قرار الحرمان من الكنيسة . والواقع ان وفاقه مع البابوية زاد من قوته في الشرق ، إذ جرى إخطار البطريرك جيروld برفع الحظر عن بيت المقدس ، كما انه تعرض للوم لأنه فرض الحظر دون الرجوع الى روما . ولم تعد الطوائف الدينية العسكرية تحسّ باضطرارها الى اتخاذها موقف العزلة والابتعاد ، ولم يعد البارونات يعولون على مساندة الكنيسة ^(٢) . وترقب الامبراطور سنوح الفرصة . وإذ أخطر الامبراطور فردريك البابا بأنه لا بد ان يرسل جيشاً للدفاع عن بيت المقدس ، حشد في خريف

Esoiret d'Eracles, II, p. 380.

(١) انظر :

La Monte, Feudal Monarchy, p. 64, n. 1.

Hefel - Leclerc, op. cit. pp. 1489 - 1390.

(٢) انظر :

سنة ١٢٣١ حوالي ستائة فارس ، ومائة من السرجندارية ، وسبعائة من الرجال المسلحين ، وثلاثة آلاف ملاح ، وبعث بهم تحت قيادة مارشاله ، رتشارد فيلانجييري من نابولي ، في ثلاثين سفينة . وتقرر منح فيلانجييري لقب المندوب الامبراطوري (١) .

كان يوحنا ابلين في عكا حينما أنذره باقتراب قدوم اسطول ضخم ، عميل له ، قدم من ايطاليا على سفينة تابعة للفرسان التيوتون . فظن يوحنا ابلين انه قد تكون قبرص الهدف الاول للاسطول ، فبادر يجمع كل رجاله من بيروت ، فلم يترك بالقلعة إلا حامية صغيرة ، ثم أبحر بهم الى قبرص . فلما وصل اسطول الامبراطور قيالة ساحل قبرص ، علم فيلانجييري ان يوحنا ابلين والملك هنري ينزلان في كيتي ، وان باليان سيد صيدا يعتصم في لياسول . فأنفذ فيلانجييري مبعوثاً الى الملك برسالة من الامبراطور فردريك ، يخطر فيها بالمبادرة الى نفي جميع انصار يوحنا ابلين ، ومصادرة أراضيهم . فردّ الملك هنري بأن يوحنا ابلين ليس إلا خاله ، وانه لن يقدم بحال من الاحوال على تجريد أتباعه من أراضيهم . اما بارليس الذي كان حاضراً ، وتحدث في صالح الامبراطور فردريك ، فانه كاد يتعرض لاعتداء العوام لولا ان نهض يوحنا ابلين لإنقاذه .

(١) كتب البابا يوحنا الى فردريك يخطر انه ينبغي على فيلانجييري ألا يطلق على نفسه لقب المندوب الامبراطوري ، اذ انه ليس إلا مندوب الامبراطور في بيت المقدس . ولم يتم بتركية فيلانجييري عند اساقفة سوريا إلا على اساس هذه الشروط . (انظر رسالة البابا جريجوري التاسع المؤرخة في ١٢ اغسطس سنة ١٢٣١ ، والواردة في :

M. G. H. Epistolae Saeculares, XIII, 1, p. 363).

إقامة قومون في عكا سنة ١٢٣١ هـ

أبحر فيلانجييري مباشرة الى بيروت عقب عودة مبعوثه . ولما لم ترابط بالمدينة (بيروت) حامية قوية ، لم يلبث اسقفها الجبان ان سلمها له ، فشرع في إلقاء الحصار على قلعتها . على ان فيلانجييري غادر بيروت بعد ان اشتد التضيق عليها ، واحتل صيدا وصور ، ثم ظهر في عكا ، فدعا الى عقد المحكة العليا بها ، وعرض عليها رسائل الامبراطور فردريك بتعيينه نائبا عنه . فأقر البارونات تنصيبه نائبا عن فردريك ، وعندئذ اعلن فيلانجييري مصادرة أراضي الابليين . على ان البارونات احتجوا جميعا على هذا القرار ، اذ لا يجوز مصادرة الضياع إلا اذا قررت المحكة العليا ذلك ، بعد ان تنهى الفرصة للمالك للدفاع عن قضيته . غير ان فيلانجييري أجاب في غطرسة ، انه نائب الامبراطور ، وانه ينفذ تعليمات الامبراطور . فبلغ انتهاك الدستور من الفظاعة انه كان صدمة للمعتدلين امثال باليان سيد صيدا ، وأودو مونبليارد ، اللذين ظلا حتى وقتذاك مستعدين لمساندة الامبراطور ، فتحول كل البارونات الى جانب يوحنا ابلين ، كما ان تجار عكا الذين أولوا يوحنا محبتهم ، ونفروا من وسائل فيلانجييري القهرية ، أضافوا مؤازرتهم له . ومعظم هؤلاء التجار وفئة قليلة من النبلاء كانوا ينتمون الى طائفة دينية اتخذت القديس اندرياس راعيا لها . وإذ استخدموا ذلك أساما ، أقاموا قومونا لعكا ، يمثل كل البورجوازية المحلية ، يخضع لسلطة اثني عشر قنصلا ، دعوا يوحنا ابلين ليكون اول عميد لهم . غير ان فيلانجييري كان رجلا بالغ العنف ، اذ كان تحت تصرفه جيش قوي يتألف معظمه من اللومبارديين الذين جلبهم معه . كما ان الفرسان التيوتون وجالية البيازنة يعتبرون أصدقاءه المخلصين ، بينما التزم الاعتزال

البطريك والاسبتارية والداوية . وما من احد منهم كان يحفل بالامبراطور فردريك ، غير انه منذ ان تمّ الوفاق بينه وبين البابا ، لم يتحققوا أين يكون واجبهم .

ولما بلغت قبرص انباء الهجوم على بيروت ، التمس يوحنا ابلين من الملك هنري ان ينهض بقوات الجزيرة لنجدها . ووافق الملك الشاب ، وأمر كل جيش المملكة بالإقلاع الى بيروت . وفي تلك الاثناء سمع يوحنا ابلين بانتخابه عميداً لقومون عكا . وبرغم المخاطرة بترك قبرص مجردة من الحراسة والدفاع ، فإن يوحنا ابلين اعتقد انه لا بدّ أولاً من تخليص الساحل الفرنجي ، ومن قبيل الحيلة والحذر اجبر بارليس وأصدقاءه على ان يصحبوا الحملة . وكان يوحنا ابلين يأمل في مغادرة قبرص يوم عيد الميلاد سنة ١٢٣١ . غير انه نظراً للمناخ العاصف لم يستطع الجيش الإبحار من فاماجستا إلا في ٢٥ فبراير سنة ١٢٣٢ ، فأسرعت السفن بالرحيل في وسط عاصفة مطيرة عاتية ، وألقت مراسيها تجاه ميناء بويه دي كونيتابل الصغير ، الواقع جنوبي طرابلس مباشرة . فهبط في هذا الموضع خلسة بارليس ورفاقه الذين يبلغون في مجموعهم ثمانين فارساً ، ثم توجهوا الى طرابلس بعد ان خلفوا وراءهم معداتهم . وأرسل فيلانجييري سفينة لتقلهم الى بيروت . وهبط في اثرهم الى الساحل يوحنا ابلين ومعظم رجاله بينما اقلع الاسطول القبرصي صوب الجنوب ، غير ان الطقس العاصف ساقه الى قبالة البترون . فتحطمت بعض السفن ، وتعرض بعضها الآخر للضرر ، وضاع مقدار كبير من المواد . ولما اجتاز يوحنا ابلين جبيل ، تخلى عنه بعض الرجال . ووصل يوحنا ابلين آخر الأمر الى بيروت ، وشق طريقه الى قلعتها . ومنها وجه الى البارونات نداء ، للنهوض الى نجده . فقدم

كثيرون منهم ، يتصدرهم ابن اخيه ، يوحنا سيد قيسارية . غير ان باليان سيد صيدا لا زال يأمل في التوصل الى اتفاق . فهرع الى بيروت مع قسيمه السابق في النيابة ، جارنييه ، والبطريك ، ومقدمي الاسبتارية والداوية ولكن فيلانجييري رفض مناقشة الشروط التي تبقى الابليين في تلك اراضيهم ، والمعروف ان المفاوضين لن يتفقوا على ما هو اقل من ذلك .

ثم تحرك يوحنا ابلين الى صور ، بعد ان عزز الحامية في بيروت ، فلقى في صور استقبالا حافلا ، وظفر بعدد كبير من المجندين ، ولا سيما من الجنويين . وأرسل ايضا الى طرابلس سفارة برئاسة ابنه باليان ، لتدبير زواج ايزابيللا اخت الملك هنري الصغرى ، من هنري الابن الثاني لبوهمند . ولما لم يكن بوهمند شديد الايمان بقضية الابليين ، لم يول السفارة إلا قدراً ضئيلاً من الاحترام . ومع ذلك اشتدت ثائرة فيلانجييري ، الذي سبق ان اتخذ مقر قيادته في صور ، بعد ان عهد الى اخيه لوثير بالقيادة في بيروت . ولم يلبث ان امر لوثير برفع الحصار ، واللاحاق به في صور .

معركة قرية ايمبرت سنة ١٢٣٢ :

وفي نفس الوقت عبر بارليس البحر راجعاً الى قبرص ، بعد أن جاءتته الأمداد من العساكر اللومباردية ، وشرع في غزو الجزيرة . فوقعت في يده القلاع ، الواحدة بعد الاخرى ، ما عدا قلعة ديبه دامور (سانت هيلاريون) ، التي لجأ اليها اخوات الملك هنري ، وقلعة بوفانتو التي تعتبر امنع قلاع الجزيرة ، التي هربت اليها السيدة ايشيفا مونتيليارد ابنة خالة الملك هنري ، وابنة اخ اودو مونتيليارد ، متنكرة في هيئة راهب ، بما حملته من مؤن وافرة ،

فحازت القلعة باسم الملك . والمعروف ان اول زوج لها ، وهو والتر موتايحو قتل رجال بارليس في معركة نيقوسيا ، ثم تزوجت حديثاً باليان ابلين ، على ان زواجهما ظل مرأ ، نظراً لأنها من بني العمومة الوثيقة . وسمع باليان حيناً كان بطرابلس ، بغزو جزيرة قبرص ، من اثنين من قادة البحر الجنوبيين اللذين عرضا المساعدة ، غير ان بوهمند فرض القيود على تحرك السفن الجنوبية .

وافق الجنوبيون ، في نهاية ابريل سنة ١٢٣٢ على ان يبذلوا المساعدة للابلين في هجوم يشنونه على فيلانجييري ، مقابل الحصول على امتيازات في جزيرة قبرص . وتحرك الجيش صوب الشمال الى قرية ايبيرت ، على مسافة نحو اثني عشر ميلاً من صور . على ان يوحنا ابلين التقى في هذا الموضع ببطريك انطاكية ، البرت رتراتو ، الذي تقرر حديثاً تعيينه مندوباً بابوياً في الشرق ، وقد جاء الى الجنوب للتوسط بين المتنازعين . قام منذ زمن قريب بزيارة صور ، وسمع بما عرضه فيلانجييري من شروط جديدة . وأصاب يوحنا ابلين في قوله انه لا بدّ من عرض هذه الشروط على المحكمة العليا ، ثم ركب يوحنا ابلين مع البطريك راجعين الى عكا ، وقد اتخذ حرساً لمرافقته بلغ من الضخامة انه استنفد معظم رجال الجيش . وحدث في اواخر ليلة ٢ مايو سنة ١٢٣٢ ، ان خرج فيلانجييري بكل قواته من صور ، بعد ان علم برحيل يوحنا ابلين ، ولعله دبر مع البطريك امر هذا الخروج ، فانقضّ على معسكر ابلين الذي لم تتوافر حراسته ، والذي لم يتوقع الهجوم . فاستبسل في القتال انسلم براي الذي تولى القيادة مع سادة صغار السن من الابليين . غير ان المعسكر سقط في يد فيلانجييري . وأمرع ملك قبرص الصغير شبه عريان ، يلتمس السلامة في عكا . أما الآخرون الذين بقوا على قيد الحياة ، فلبأوا الى قمة احد التلال .

لم يحاول فيلانجييري ان يمضي في انتصاره ، بل تراجع الى صور بكل ما حازه من غنيمة ، بعد ان خلف كتيبة لحراسة درب درج صور . ولم يكذب يوحنا ابلين يسمع بالكارثة ، حتى عجل بالمسير من عكا ، فأنقذ ولديه ، غير انه حينما حاول ان يلحق بالعدو بما يحمله من غنيمة ثقيلة ، جرى إيقافه في الدرب ، ثم عاد الى عكا . وفي تلك الأثناء اجتاز فيلانجييري البحر الى جزيرة قبرص بأمداد لبارليس . وعندئذ صادر يوحنا ابلين كل السفن الراسية في ميناء عكا ، بينما كان الملك هنري يبذل الاقطاعات في قبرص للفرسان المحليين ، بل وللتجار السوريين اذا انجازوا اليه ، واتفق على ان يبذل الجنويون له المساعدة مقابل الإعفاء من الرسوم ، والحق في ان يكون لهم أحياء ومحاكم خاصة في نيقوسيا وفاماجستا وبافوس . وإذا اخذ المال في النفاذ ، بادر يوحنا سيد قيسارية ، ويوحنا ابلين الصغير ابن فيليب ابلين ، الى بيع أملاك في قيسارية وعكا للداوية والامبتارية ، وأدّيا القرض الذي يبلغ ٣١ الف بيزنطة ، الذي سبق جبايته للملك .

وإذا تجهز يوحنا والملك هنري على هذا النحو ، أبحرا من عكا في ٣٠ مايو سنة ١٢٣٢ ، ثم رسيا في صيدا فاصطحبا باليان ابلين وهو في طريق عودته من سفارته بطرابلس ، ثم اجتازوا البحر الى فاماجستا . وكان يربو عدد عساكر فيلانجييري اللومباردية في مدينة فاماجستا على ألفي فارس ، بينما لم يتجاوز رجال الابلين مائتي وثلاثة وثلاثين رجلا . ومع ذلك خاطر يوحنا ابلين بإتزال معظم عساكره ، بعد حلول الظلام ، على جزيرة صخرية صغيرة تقع جنوبي الميناء مباشرة . ولم تجر حراسة هذه الجزيرة ، فما من احد يظن ان تهبط الجياد الى بر هذه الجزيرة . واستطاعت سرية

صغيرة تستقل الزوارق ، ان تشق طريقها الى الميناء ، وبلغ صياح رجالها من الشدة ما جعل اللومباردين يعتقدون ان جيشاً ضخماً سوف ينقض عليهم ، فأشعلوا النيران في سفنهم ، وعجلوا بمغادرة المدينة (فاما جستا) . ولما اجتاز جيش الابليين الصخور الى البر ، كانت فاما جستا مدينة مهجورة .

أقام يوحنا ابلين في فاما جستا زمناً بلغ من الطول ما يكفي الملك هنري للوفاء بوعدده للجنويين ، بأن وقع معهم معاهدة ، خصتهم بحمي في المدينة . ثم واصل الجيش السير الى نيقوسيا . ولم يكن اللومبارديون مقبولين بجزيرة قبرص ، لما اشتهروا به من سلوك همجي ، فخشوا ان يثور عليهم الفلاحون . ولذا حينما انسحبوا امام الابليين ، أحرقوا كل الأهرام التي اخترن بها منذ وقت قريب المحصول الجديد . وقرروا ألا يحتفظوا بنيقوسيا ، بل تحركوا على امتداد الطريق الذي يحتاز الجبال الى كيرينيا ، حيث اتصلوا بفيلانجييري نفسه ، الذي كان يحاصر قلعة ديبه دامور (سانت هيلاريون) ، وحيث تحمي مؤخرتهم كيرينيا التي كانت بحوزتهم . والمعروف ان حامية قلعة ديبه دامور (سانت هيلاريون) كادت تهلك جوعاً ، وكانت على وشك التسليم . فلواستطاع فيلانجييري ان يوقف أعداءه حتى تصير في قبضة يده القلعة ، وشقيقتا الملك اللتان كانتا تنزلان بها ، لأضحى وضعه من القوة ما يكفي للمساومة مع الملك .

تحرك الابليون في بطاء الى نيقوسيا ، وعانوا نقص المؤن ، غير انهم عثروا في نيقوسيا ذاتها على مستودعات ضخمة لم يلتفت اليها اللومبارديون . وبلغ الارتياب في ذلك عند يوحنا ابلين ، أنه لم يشأ ان يعسكر في داخل المدينة ، بل قاد جيشه على الفور ، في ١٥ يونيه سنة ١٢٣٢ ، نحو

كيرينيا ، وقد عزم على ان يعسكر عند اجريدي ، التي تقع اسفل الممر مباشرة . وسار الجيش في تعبئة الحرب ، لخوفه من ان يتعرض للهجوم في كل لحظة . كان المفروض ان يتولى باليان بن يوحنا ابلين قيادة مقدمة الجيش ، غير انه سبق صدور قرار بقطعه من الكنيسة ، لأنه تزوج من ابنة عمه ايشيفا ، وهي السيدة الجميلة التي شهدت كل الحملة من منظرها في بوفافتو ، ولم يود ابوه يوحنا ابلين ان يجعل له قيادة عليا . ولذا تولى قيادة الجماعة الاولى ، اخوه هيو ، مع أنسلم براي . أما بلدوين ثالث أبناء يوحنا ، فقاد الجماعة الثانية ، وتولى يوحنا سيد قيسارية قيادة الجماعة الثالثة ، بينما قاد يوحنا ابلين نفسه مؤخرة الجيش ، وبصحبه سائر أبنائه والملك هنري . لم يكن جيشهم كبيراً ، وبلغ من افتقارهم الى الخيول ، انه كان لزاماً على غلمان الفرسان ان يقاتلوا راجلين . وتراءوا حقراء عند اللومبارديين الذين كانوا ينظرون اليهم من قمة الممر ، حيث التقى الطريق القادم من قلعة ديبه دامور (سانت هيلاريون) ، بالطريق الرئيسي . فصدر الامر بشن هجوم على جيش الابليين ، دون إمهال .

معركة اجريدي سنة ١٢٣٢ :

وأول جماعة من الفرسان اللومبارديين هبطت الى اسفل التل كانت بقيادة والتر كونت مانيويللا ، وقد ارتفع صياحها ، ومضت في سيرها على امتداد جناح جيش ابلين ، غير انها لم تستطع ان تخترق خطوطه . على ان قوة الاندفاع سافت هذه الجماعة الى السهل في اسفل التل . ومنع يوحنا ابلين رجاله من مطاردتهم ، ولم يخاطر اللومبارديون بأن يعودوا ليرتقوا المنحدر شديد الهبوط ، بل ركضوا صوب الشرق ، ولم يتوقفوا إلا حينما بلغوا

جاستريا . أما الجماعة الثانية من فرسان اللومباردين التي قادها بيرارد شقيق والتر ، فانها بادرت بالهجوم على قوات الابليين التي خضعت لقيادة هيو ابلين وأنسلم براي . غير انه قد تعذر على الأفراس ان ترتقي جانب التل الصخري الوعر ، فتعثرت أفراس كثيرة ، وقذفت براكيها ، الذين كانت أسلحتهم من الثقل انها منعتهم من النهوض على أقدامهم . والمعروف ان الفرسان الابليين يقاتلون أساساً راجلين ، ولم يلبثوا ان قهروا عدوهم ، برغم تفوقه عليهم في العدد . فلقى بيرارد مصرعه على يد أنسلم براي نفسه . أما فيلانجييري الذي كان ينتظر عند قمة المر ، فانه عزم على ان يهبط لنجدة بيرارد . غير ان باليان ابلين ظهر فجأة في حفنة من الفرسان ، الذين قدموا من مؤخرة جيش ابلين ، وقد سلكوا درباً بالجمال يقع الى غرب الطريق ، وأغاروا على معسكر فيلانجييري ، وهنا تفوق اللومبارديون ايضاً في العدد ، وتعرض باليان لضغط شديد من قبلهم ، ورفض ابوه ان يبعث بعساكر لنجدة ، ولم يلبث فيلانجييري ان اشتدت ثأثرته ، بعد ان تبين له انه لم ترجع كتائب الجيش التي يقودها كونت مانيوبيللو ، فقاد رجاله وقد اختل نظامهم ، الى كيرينيا .

وتمّ انقاذ قلعة ديبه دامور (سانت هيلاريون) وتخليصها ، بعد ان ولى محاصروها الأدبار صوب الجنوب الغربي الى السهل ، حيث بغتهم عند حلول الظلام فيليب نوفارا ، فوقعوا في اسره . ووصل والتر مانيوبيللو الى جاستريا ، غير ان الداوية الذين كانت القلعة بحوزتهم ، رفضوا السماح له بدخولها ، فأسره يوحنا بن فيليب ابلين الذي كان مختبئاً في مجرور مرحاض . وفي تلك الاثناء مضى يوحنا سيد بيروت في سيره ، فحاصر فيلانجييري في كيرينيا . استمر حصار كيرينيا عشرة شهور ، وافتقر الابليون اول الأمر الى

السفن ، بينما حاز فيلانجييري اسطولاً ، هياً له الاتصال بصور . ولم يتيسر للإبليين ان يفرضوا الحصار على حصن كيرينيا من البحر ، إلا بعد اغراء الجنويين ببذل المساعدة مرة اخرى . على ان فيلانجييري ، قبل ان يكتمل الحصار ، لاذ بالفرار مع الميريك بارليس ، وأملريك سيد بيسان ، وهو سيد جبيل ، فتوجهوا اول الأمر الى ارمينيا ، وحاولوا عبثاً الحصول على مساعدة من قبل الملك هيثوم ، ثم ساروا الى صور ، ثم الى ايطاليا آخر الأمر ، لينهوا الى الامبراطور بما حدث . أما اللومبارديون في كيرينيا بقيادة فيليب شينارت فاستماتوا في الدفاع عنها . وأصاب الجراح سادة الابليين الشباب اثناء اشتباكهم في القتال ، بينما تعرض المحارب الصلب القوي انسلم براي الذي نعتة يوحنا سيد بيروت بالأسد الاحمر لضربة من قضيب حديد ، فمات متأثراً بآلامه بعد ستة شهور . ومن اللاتنيين بقلعة كيرينيا كانت أليس مونتفيرات الاميرة الايطالية ، التي اختارها الامبراطور فردريك عروساً للملك هنري ، على انها تزوجت بطريق الوكالة ، وما هو موضع شك انها شهدت حتى وقتذاك زوجها ، وقد وصلت الى قبرص في حراسة قوات الامبراطور ، بعد ان انحاز الملك هنري الى الابليين . وفي اثناء الحصار خرت مريضة ثم ماتت ، وتوقف القتال حينما جرى الاحتفال بتسليم جثمانها في كامل زي الملكة ، ونقله الى نيقوسيا ، فشيّع جنازتها الى المقابر الملكية زوجها الملك هنري الذي لم يعلم قط انها كانت على قيد الحياة .

موجاستيل نائب الامبراطور فردريك سنة ١٢٣٣ :

استسلمت كيرينيا في ابريل سنة ١٢٣٣ . وتقرر السماح للمدافعين عنها بالالتجاء الى صور بكل امتعتهم الشخصية ، اما الاسرى الذين كانوا في

حوزة الابليين فتم تبادلهم مع الاسرى الذين وقعوا في قبضة فلانجيري في صور . وعادت قبرص بأكملها منذئذ الى حكم الملك هنري وبني اخواله الابليين . وكافأ الملك اتباعه المخلصين ، فتقرر تسديد ما سبق ان بذلوه من قروض^(١) . ودخلت الجزيرة في فترة هدوء ، لم يعكر صفوه إلا محاولات هيئة الكنيسة ، برغم معارضة البارونات العلمانيين ، قمع كل رجل دين يوناني لا يعترف بسيادتهم ، ولا يتفق مع عاداتهم وتقاليدهم . ومن امعن من الرهبان اليونانيين في العناد والمصيان تعرض للتنكيل والحرق^(٢) . ومع ان السلام والهدوء عادا الى قبرص ، فما زال بحوزة فيلانجيري ، مدينة صور في بر الشام ، وما زال فردريك من الناحية القانونية ملكاً على بيت المقدس بالنيابة عن ابنه الصغير . ولما علم فردريك بفشل سياسته ، من فيلانجيري نفسه ترجيحاً ، بعث الى عكا برسائل مع اسقف صيدا ،

(١) اورد فيليب نوفارا رواية طويّة عن الحرب اللومباردية ، من وجهة نظر الابليين ، وظهر فيها تحيزه . انظر :

Gestes des Chiprois, pp. 77 - 117.

وأسمب تاريخ هرقل في رواية الاحداث من وجهة نظر مخالفة ايضاً لرأي انصار الامبراطور.

Estoire d'Eracles, pp. 386 - 402.

انظر :

Amadi, pp. 147 - 182.

انظر ايضاً :

Bustron, pp. 80 - 104.

لم يحفل مؤرخو فردريك باثبات هذا الحدث .

(٢) عن تاريخ كنيسة قبرص في هذه الفترة ، انظر :

Hill, op. cit. III, pp. 1043 - 1053.

اورد ساثاس رواية عن استشهاد ثلاثة عشر راهباً يونانياً على ايدي اللاتين سنة ١٢٣١ .

Sathas, Mesaioniky Bibliothiky, vol. II, pp. 20 - 39.

انظر :

الذي كان يزور روما ، بإلغاء تعيين فيلانجييري نائباً عنه ، على ان يحل مكانه فيليب موجاستيل ، من نبلاء سوريا . على انه اذا كانت فردريك يأمل من وراء تعيين احد النبلاء المحليين نائباً عنه لتهدئة البارونات ، فان امله قد خاب . لأن موجاستيل لم يكن إلا شاباً مخنثاً ، أسفرت صلته بفيلانجييري عن فضيحة . على ان صور ظلت في حوزة فيلانجييري ، ولما وصل نبأ تعيين موجاستيل الى يوحنا سيد بيروت ، لم يكن قد استولى على كيرينيا . فبادر على الفور الى اجتياز البحر ، الى عكا . وكان باليان سيد صيدا ، وأودو مونتيليارد قد استعدا لقبول موجاستيل نائباً ، ورتبا بأن تحلف له الأيمان في كنيسة الصليب المقدس ، غير ان يوحنا سيد قيسارية اعلن عند ابتداء الاحتفال ، ان هذه الاجراءات باطلة وليست قانونية . فليس بوسع الامبراطور أن يلغي ، بما يليه عليه هواه ومزاجه ، ما سبق اتخاذه من تدابير امام المحكمة العليا . فاشتد الجدل ، فأندر يوحنا قومون عكا بما يحق به من خطر ، ودعا اعضاء القومون الى مساندته . فاندفع الى داخل الكنيسة جمهور غاضب . ولو لم يتدخل يوحنا شخصياً ، لما أفلت من الموت على ايدي الساخطين ، باليان سيد صيدا وأودو مونتيليارد ، بينما فر موجاستيل الى صور . وتقررت اعادة انتخاب يوحنا عميداً لقومون عكا ، وأضحى الحاكم الفعلي للمملكة ، باستثناء صور ، التي تولى فيلانجييري حكمها باسم الامبراطور ، وعددا بيت المقدس ايضاً التي خضعت لحكومتها فيما يبدو لممثل من قبل الامبراطور مباشرة . والراجح ان باليان سيد صيدا ظل نائباً من الناحية الاسمية ، على ان المحكمة العليا قبلت فعلاً زعامة يوحنا ابلين حتى يتم وضع ترتيب جديد . وتقرر إنفاذ مبعوثين ، هما فيليب تروي وهنري الناصري ، الى روما لشرح ما قام به البارونات والقومون من اعمال . غير ان هرمان سالتزا مقدم الفرسان

التيوتون الذي كان وقتذاك في روما ، ادرك ان البابا لم يستجب لها ، فما زال البابا على علاقات ودية مع الامبراطور فردريك ، وكان حريصاً على ان يعيد له السلطة في الشرق . ففي سنة ١٢٣٥ ارسل البابا ، رئيس اساقفة رافنا الى عكا ، ليكون مندوباً بابوياً . غير ان رئيس الاساقفة لم يوص إلا بضرورة اطاعة سلطة فيلانجييري التي لم تحظ بالقبول . فأرسل البارونات من جانبهم الى روما ، جيوفري لي تور ، المشهور بدرأيته الواسعة بالقانون . ومع انه بدأ الشجار من جديد بين البابا جريجوري والامبراطور فردريك ، فان البابا عزم على أن يكون تصرفه سليماً . إذ كتب في فبراير سنة ١٢٣٦ الى فردريك والبارونات ، يخطرهم انه لا بد من قبول فيلانجييري نائباً للامبراطور ، على ان يساعده اودو مونتيليارد حتى شهر سبتمبر سنة ١٢٣٦ ، حينما يتم تعيين بوهمند امير انطاكية نائباً . ونظراً لأن فردريك وابنه كنراد يعتبران الحاكمين الشرعيين لمملكة بيت المقدس ، فان تصرف البارونات كان خاطئاً ، غير انه ينبغي العفو عن كل البارونات باستثناء الابليين ، الذين ينبغي مثولهم امام المحكمة العليا ، وينبغي حل قومون عكا^(١) .

هذه الشروط لم تلقَ القبول من البارونات وقومون عكا ، الذين تجاهلوا ؛ وفي هذه اللحظة الحرجة ، مات يوحنا ابلين اثر حادث تعرض له اثناء ركوبه . والواقع ان سيد بيروت الشيخ (يوحنا ابلين) كما نعتة معاصروه ، يعتبر أقوى شخصية في الشرق الفرنجي . فما من احد يرقاب

Estoire d'Eracles, II, pp. 406 - 407.

(١) انظر :

Gestss des Chiprois, pp. 112 - 113.

فما اتصف به من خلال شخصية رفيعة . اشتهر بالشجاعة والشرف والاستقامة ، وأسهمت اخلاقه النقية الخالصة في توطيد مركز البارونات^(١) . على انه لولاه لما تحقق لفردريك النجاح في إقامة حكومة اوتوقراطية في مملكتي قبرص وبيت المقدس . ومع ان حكومة البارونات تنزع الى ان تكون حكومة طارئة ، فمن العسير كيف يصير الحكم الاوتوقراطي نوعاً من الاصلاح . إذ ان فردريك كان من البعد ما يجعله عاجزاً عن ضبط الحكومة ، كما انه لم يحسن الحكم على الرجال . على ان أشد الحكومات استبداداً ، متى صارت الى أيدي أمثال رتشارد فيلانجيري ، لن تلبث ان تؤدي الى كارثة . ويعتبر من احسن الحلول ، ما أوصى به البابا نفسه ، وهو اتحاد الحكومتين في بيت المقدس وجزيرة قبرص^(٢) . غير ان تمسك البارونات بالصفة الشرعية التي حملتهم على ان يقاوموا اوتوقراطية فردريك ، سوف تمنعهم من قبول ملك آخر ، سوى السيد الشرعي ، كفراد بن فردريك . على ان الاتحاد مع قبرص لا بد ان ينتظر حتى يقره الله . ومع ان اتجاه البارونات كان جماعياً وسليماً ، فانه في الوقت نفسه جعل للفوضى صفة مشروعة .

(١) انظر ما سبق ، ص ٣٢١ ، حاشية رقم ١ .

(٢) اقترح البابا جريجوري على جيوفري لي فور ان تقبل بيت المقدس سلطة ملك قبرص .

Estoire d'Eracles, II, p. 407.

انظر :

الفصل الرابع

الفوضى المشروعة

أضحى الشرق الفرنجي محروماً من قائده الطبيعي بعد وفاة سيد بيروت الشيخ (يوحنا ابلين) ، فما من احد من البارونات سوف ينعم من جديد بما نعمَ به من مكانة رفيعة . على ان يوحنا ابلين قد انجز دوره ، إذ أقام تحالفاً بين طبقة البارونات وقومون عكا ، وجعل لها سياسة مشتركة تستند الى حقوقها الشرعية . ومن أبنائه الاربعة ، بقي اثنان في بر الشام ، وهما باليان الذي خلفه على بيروت ، ويوحنا الذي ورث اقطاع امه في ارسوف ؛ اما الابنان الآخران فحازا ضياع الاسرة في جزيرة قبرص ، وكلاهما أجريا من الزيجات السياسية ما أعاد اتحاد طبقة النبلاء بالملكة . فبلدوين الذي صار صنجيلاً ، تزوج من اخت امريك سيد بيسان ، بينما تزوج جاي الذي صار كندسطبلاً من ابنة ووريثة المريك بارليس كبير العصاة المتمردين . اما يوحنا ، ابن أخ سيد بيروت الشيخ (يوحنا ابلين) ، والذي صار فيما بعد كونت يافا ، ومؤلف قوانين مملكة

بيت المقدس ، فيعتبر أشهر رجال القانون بمملكة بيت المقدس . ومع ان ابن عمهم ، باليان سيد صيدا ، ما زال يعمل نائباً للامبراطور بالاشتراك مع اودو مونتيليارد ، فإن سلطته تضاعفت بسبب ما تعرضت له سياسته من الفشل في التوفيق والمصالحة . على ان أقوى البارونات ، كان ابن عم آخر لهم ، وهو فيليب مونتفورت ، ابن هيلفيس ابلين من زوجها الثاني ، جاي مونتفورت ، شقيق سيمون الذي قاد الحملة الصليبية لقتال البيجنسين . والمعروف ان فيليب تزوج حديثاً من ماريا ، الاميرة الارمنية ، ابنة ريموند روبين ، التي ورثت اقطاع تبنين عن جدة امها ، شقيقة آخر سيد لها . على ان ابن عم آخر ، هو يوحنا سيد قيسارية ابن مرجريت سيدة بينه ، أكمل فريق الاسرة ، الذي أضحت له السيادة في الشرق الفرنجي . وخلد شهرة سيد بيروت الشيخ (يوحنا ابلين) بعد وفاته ، استعداد أبنائه وأبناء اخوته لأن يعملوا معاً في محبة ووثام ، ووحد بينهم ايضاً اشتراكهم جميعاً في كراهية فيلانجييري ، الذي ما زال يحكم صور باسم الامبراطور فردريك (١) .

ومع ذلك ، فإن الموقف في الشرق الفرنجي كان محفوفاً بالخطر ، إذ مات في مارس سنة ١٢٣٣ ، بوهمند الرابع امير انطاكية وكونت طرابلس ، بعد ان تم آخر الامر الوفاق بينه وبين الكنيسة . أظهر بوهمند مرونة كبيرة أثناء الحروب التي نشبت بين أنصار الامبراطور فردريك الثاني

(١) ورد في الملحق الثالث بهذا الكتاب انساب اسرة ابلين وأبناء عمومتهم ، نقلاً عن :

. Lignages d'Outremer

وبين بارونات الشرق الفرنجي ، على ان ترحيبه اول الامر بالامبراطور
فردريك يرجع أساساً الى كراهيته للابليين ، الذين عارضوا في تعيين ابنه
بوهمند ، زوج الملكة أليس وصياً على عرش قبرص . ثم غيّر سياسته خوفاً
من طموح فردريك . ولما تم طلاق أليس من بوهمند الصغير لما بينها من
قربة تحرّم زواجهما ، وافق بوهمند الرابع عن طيب خاطر على اقتراح
يوحنا ابلين ، بأن يتزوج هنري ، اصغر أبنائه سناً من ايزابيللا ، كبرى
شقيقات هنري ملك قبرص ، ويؤدي هذا الزواج آخر الامر الى ان يتولى
امير انطاكية عرش قبرص . غير انه حدث في تلك اللحظة ان انتصر
فيلانجييري في معركة قرية ايبيرت ، وعندئذ راوغ بوهمند ، إذ أراد ان يتخذ
جانب المنتصر . فلم يتم الزواج إلا بعد هزيمة انصار الامبراطور في قبرص^(١) .
وحوالي ذلك الوقت تم الوفاق بين بوهمند والاسبتارية . فالكراهية المشتركة
التي يكنّتها الاسبتارية والداوية للامبراطور ، حملتها على التعاون فترة من
الزمن ، ولما لم يستطع بوهمند ان يوقع بين الطائفتين ، أظهر خضوعه
للكنيسة ، وطلب من جيرولد ، بطريرك بيت المقدس ان ينوب عنه في
المفاوضة مع الاسبتارية . وفي مقابل ما يحصل عليه الاسبتارية من ايجارات
ضخمة عن الأملاك في مدينتي انطاكية وطرابلس ، وافقوا على التخلي عن
دعواهم في الامتيازات التي وعدم بها ريموند روبين ، والاعتراف بما لبوهمند

Amadi, pp. 123 - 124.

(١) انظر :

أشار الى طلاق أليس .

Gesta des Chiprois, pp. 86 - 87.

Estoire d'Eracles, II, p. 360.

يذكر تاريخ هرقل زواج ايزابيللا .

من حقوق إقطاعية . وفي نفس الوقت رفع جيرولد بطريرك بيت المقدس قرار قطعه من الكنيسة ، وأرسل الى روما يطلب إقرار التسوية . غير ان موافقة البابا لم تصل إلا بعد ان مضت بضعة أسابيع على وفاة بوهمند^(١) .

بوهمند الخامس امير انطاكية سنة ١٢٣٣ :

على الرغم من أخطاء بوهمند الرابع ، فانه يعتبر حاكماً قوياً ، بل ان أعداءه عجبوا لثقافته واطلاعه باعتباره من رجال القانون . أما ابنه بوهمند الخامس فكان رجلاً ضعيفاً ، كان من أبناء الكنيسة الصالحين ، فأجاز للبابا جريجوري التاسع ان يختار له زوجته الثانية ، لوسين سيجني التي تنتمي لأسرة البابا^(٢) . . واستطاع بوهمند الخامس بعد بضع سنوات ان يفيد من التجربة التي تعرض لها ابوه سنة ١٢٣٣ بأن حصل من روما على ضمان ألا يقطعه من الكنيسة إلا البابا نفسه^(٣) ، غير انه لم يكن سيداً في إمارته . إذ ان انطاكية ذاتها خضعت لحكم قومون ، لم يلق عنده من المحبة ما لقيه ابوه ، والراجح ان ذلك يرجع الى ان صداقته مع روما أثارت غضب العنصر اليوناني القوي بالقومون . ولذا آثر بوهمند الخامس ان يتخذ مقره في حاضرتة الاخرى ، طرابلس . ولم يكن له

(١) انظر : Röhricht, Regesta Regni Hierosolymitanae, pp. 269 - 270.

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 642 - 643.

Estoire d'Eracles, II, p. 408.

(٢) انظر :

كانت لوسين حفيذة شقيقة انومنت الثالث ، فتعتبر بذلك ابنة خالة البابا جريجوري التاسع .

Innocent IV, Registres, 418, (ed. Berger), I, p. 75.

(٣) انظر :

سيادة على الطوائف الدينية العسكرية ، ولم تكن ارمينية الخاضعة لسلطان بيت هيثوم موالية له ، كما ان اللاذقية التي تؤلف جيباً إسلامياً شطرت أملاكه قسمين ، والواقع ان حكمه كان يؤذن بانتهاء سريع^(١) .

واستبعد فردريك انطاكية وطرابلس من معاهدة الصلح التي عقدها مع الكامل ، لما سببه له بوهمند الرابع وقتذاك من قلق . ومع ذلك ، فإن بوهمند حافظ على السلام مع جيرانه من المسلمين ، باستثناء ما شنه من هجمات من حين الى آخر على الحشيشية الذين كرههم ، لأنهم كانوا حلفاء للاستبارية . واشتد استياء بوهمند ، لإمعان الطوائف الدينية العسكرية في إغفال الحذر والحرص . إذ سبق للاستبارية ان اثاروا الكامل ، فأغار على حصن الاكراد ، عند مهاجمته دمشق سنة ١٢٢٨ . على انهم ردوا على ذلك بأن هاجموا بعرين في سنة ١٢٢٩ ، ثم اشتركوا مع الداوية في انطرطوس ، وشنوا هجوماً ، سنة ١٢٣٠ على حماه ، حيث وقعوا في كمين ، وحلت بهم هزيمة ساحقة . وفي السنة التالية قامت الطائفتان بغارة مفاجئة على جبلة ، على انها لم تظل في ايديهما سوى بضعة اسابيع . ثم انعقدت آخر الأمر هدنة في ربيع سنة ١٢٣١ لمدة سنتين^(٢) .

لم يلبث بوهمند الخامس ان ارسل عقب توليه الحكم اخاه هنري ،

Cahen, op. cit. pp. 650 - 652, 664 - 666.

(١) انظر :

Rey, Histoire des Princes d'Antioche, p. 400.

Ibn al - Athir, II, p. 180.

(٢) انظر :

Cahen, op. cit. p. 642, n. n. 6, 7.

(يشير كل من الى المصادر المخطوطة) .

مع كتيبتين من عكا وقبرص ، لمساندة الاسبتارية والداوية في شن هجوم على بعين ، لم يدراه إلا ما بذلته حماه من وعد بدفع الجزية الى الاسبتارية . وهذه الهدنة التي تجددت ظلت مستمرة حتى سنة ١٢٣٧ ، حينما انقضت الداوية في بغراس على القبائل التركمانية النازلة الى الشرق من بحيرة انطاكية والتي لم تكن موطن ارتياب او خوف . وللانتقام من الداوية ، تحرك جيش حلب بكامل قوته ، فحاصر بغراس ، التي لم ينقذها إلا قدوم بوهمند الخامس ، الذي حرص على تجديد الهدنة . غير ان مقدم الداوية في انطاكية ، ولم مونتفيرات كره هذا الإذلال ، وقرر ، على غير ما أعرب عنه بوهمند من رغبات ، ان ينقض الهدنة ولما يمض على عقدها إلا فترة وجيزة . ففي يونيه من تلك السنة ، عرض فرسانه على ان يشتركوا مع سيد جليل وفئة قليلة من البارونات العلمانيين ، في شن هجوم على قلعة دريساك ، الواقعة الى الشمال من بغراس . وعلى الرغم من ان حامية دريساك اخذت على غرة ، فإنها بذلت مقاومة عنيفة ، بينا عجل الرسل بالتوجه الى حلب ، فبادر واليها الى إرسال جيش قوي . ولما سمع بعض الاسرى المسيحيين في دريساك بقدوم جيش لإنقاذ القلعة ، انفذوا رسالة الى ولم مونتفيرات مقدم الداوية ، يحثونه على الانسحاب ، غير ان غطرسته حملته على تجاهل الانذار ، فأنقض عليه الفرسان المسلمون . فجلت الهزيمة الساحقة يحيشه الصغير ، بينا لقي ولم نفسه مصرعه ، ووقع معظم رفاقه في الأسر . ولما سمع الداوية والاسبتارية نبأ الكارثة ، كتبوا الى الغرب يطلبون النجدة ، بينا لم يمض المسلمون في انتصارهم ، بل وافقوا على تجديد الهدنة بعد ان حصلوا على وعد بأموال طائلة لاقتداء الاسرى . فاستبد الخجل

بالاستتارية والداوية ، وحافظوا على الصلح لمدة عشر سنوات وبموافقة البابا الذي كان لزاماً عليه ان يؤدي معظم الاموال اللازمة للفدية^(١) .

الواقع ان السلطان الكامل يعتبر الى حد كبير مسئولاً عن افتقار المسلمين الى روح المهاجمة ، نظراً لما اشتهر به من انه رجل سلام وشرف . كان مستعداً لأن يقاتل ، وأن ينغمس في كل مؤامرة دنيئة ، في سبيل توحيد الممتلكات الايوبية تحت سلطانه ، إذ ان ما نشب من منازعات وانقسامات بين افراد الاسرة ، لم يكن ليفيد احداً ، وكان مستعداً لأن يدرأ ما تتعرض له املاكه من هجمات من قبل السلاجقة او الترك الخوارزمية . غير انه طالما لم يثر المسيحيون شيئاً من الاضطراب ، فإنه سوف يتركهم لهدوئهم . ادرك المسلمون اهمية قرب موانئ الفرنج من حدودهم ، فيما يعود عليهم من مزايا تجارية . فلم يرضوا بأن يخاطروا بقطع طريق التجارة بين الشرق والغرب ، بما يقع من عداوات حمقاء ، وحرص الكامل بصفة خاصة على ان يكفل لرعاياه الرخاء المادي . يضاف الى ذلك ان الكامل كان يضارع صديقه فردريك الثاني ، فيما اشتهر به من ميول فكرية واسعة ، وحب استطلاع شديد ، على انه فاق صديقه الهوهنشتاوفني (فردريك) في اصالة التسامح ، وازدياد العطف والرفق . ومع ان الكامل افتقر الى ما عرف به عمه صلاح الدين من سمو فروسيته وبطولته ، وعازره ما اشتهر

Estoire d'Eracles, II, pp. 403 - 405.

(١) انظر :

Annales de Terre Sainte, p. 436.

Kemal ad - Din, trans. Blochet, pp. 85, 95 - 96.

Abu'l Feda, pp. 110 - 112.

به والده العادل من الدماء الكبير ، فإنه فاقها في حماسه للإنسانية . كان ملكاً كفتاً ، وقد ينكر عليه المسلمون المعاصرون له ميله « للرجال الشقر » ، غير أنهم احترمو ما اتصفت به حكومته من العدالة والنظام السليم^(١) .

الكامل يعيد توحيد الامبراطورية الأيوبية سنة ١٢٢٩ :

نجح الكامل في طموحه لإعادة الوحدة الى العالم الأيوبي . إذ استطاع أخوه الأشرف آخر الامر ، في يونيو سنة ١٢٢٩ ، ان ينزع دمشق من الناصر داود ابن اخيهما المعظم عيسى . وحصل الناصر داود عوضاً عن دمشق ، على مملكة في وادي نهر الاردن واقليم ما وراء نهر الاردن ، وعاصمتها الكرك ، على ان يتولاها تحت سيادة الكامل . واحتفظ الأشرف بدمشق ، غير انه اعترف بسيطرة الكامل ، وتنازل له عن بلاد في اقليم الجزيرة وعلى امتداد نهر الفرات الاوسط . والواقع ان هذه كانت اكثر الأقاليم الأيوبية تعرضاً للهجوم ، فأراد الكامل ان يزداد اشرافه المباشر عليها ، ويمثل جلال الدين خوارزمشاه الخطر الفعلي الكبير الذي يهدد هذه الأقاليم ، ومن ورائه الى الشرق ما كان للمغول من قوة غير معلومة ، بينما اشتد ضغط السلطان السلجوقي الكبير كيقادز من الأناضول صوب الشرق . وبينما كان الأشرف في دمشق ، استولى جلال الدين خوارزمشاه سنة ١٢٣٠ ، على حصن أخلاط الضخم الذي يقع قرب بحيرة وان ، ثم تقدم لمهاجمة السلاجقة ، فعجل الأشرف بالمسير صوب الشمال وتحالف مع السلطان

Abu'l Feda, p. 114.

Ibn Khallikan, III, pp. 241 - 242.

(١) انظر :

كيقباز . وأنزل الخليفة هزيمة ساحقة يجلال الدين خوارزمشاه قرب
ارزنجان . على أن الامبراطورية الخوارزمية أخذت تتفكك بعد أن تعرضت
مؤخرتها حوالي ذلك الوقت لهجوم المغول . وفي السنة التالية ، أنزل المسلمون
الهزيمة يجلال الدين نفسه . ولقي مصرعه في ١٥ أغسطس سنة ١٢٣١
أثناء فراره من المعركة ، على يد فلاح كردي ، انتقاماً لأخيه الذي قتله
جلال الدين منذ زمن طويل (١) .

وترتب على زوال جلال الدين واختفائه ، أن اختل من جديد ميزان
القوة . إذ لم يعد للسلاجقة منافس في شرق الأناضول ، وأضحى بوسع
المغول أن يزحفوا في حرية نحو الغرب . وفي تلك الأثناء لم تنعم الخلافة
العباسية في بغداد بالاستقلال إلا لبضعة شهور قلقة تعتبر نادرة . ولم ينقض
إلا وقت قصير ، حتى تطلع كيقباز إلى بلاد الكامل الواقعة في الحوض
الأوسط لنهر الفرات . ظل القتال مستمراً في الفترة من سنة ١٢٣٣ حتى سنة
١٢٣٥ ، انتقلت أثناءها الرما وسروج وغيرها من مدن الأقليم من يد أحدهما
إلى يد الآخر ، حتى استطاع آخر الأمر أن يوطد مركزه من جديد .
وما أحرزه الكامل من انتصارات أثار حقد أقاربه . إذ كره الأشرف
وضعه الذي يجعله تابعاً للكامل . وحدث في حلب أن مات فجأة ، سنة

Ibn Khallikan, *III*, pp. 242, 288 - 289.

(١) انظر :

Ibn al - Athir, *II*, pp. 176 - 178.

Makrizi, *X*, pp. 250 - 252.

Cahen, *op. cit.* pp. 644 - 646.

(أشار كل من في حواشيه إلى المصادر المخطوطة) .

١٢٣٦ الملك العزيز بن الظاهر غازي ، فتولت امه ضيفة شقيقة الكامل الوصاية على حفيدها الصغير ، الظاهر الثاني ، على انها كانت تحشى طموح اخيها الكامل . وشاركها مخاوفها عدد من صفار الامراء الايوبيين . وفي أثناء الشهور الاولى من سنة ١٢٣٧ جمع الاشرف حلفاءه ، واطمان الى مساعدة كيقيباذ الفعلية ، وحينما أضحت الحرب الاهلية فيما يبدو لا مفرّ منها ، حدث في اوائل الصيف ان مات كيقيباذ ، ونزل بالاشرف مرض خطير . وبوفاة الاشرف في اغسطس سنة ١٢٣٧ تبددت المؤامرة ، فتولى حكومة دمشق اخوه الاصغر ، الصالح اسماعيل ، على انه حاول عبثاً إعادة الوحدة بين المتآمرين . وبفضل مساعدة الناصر داود صاحب الكرك ، زحف الكامل على دمشق في يناير سنة ١٢٣٨ ، فأضافها الى أملاكه ، وحاز الصالح اسماعيل عوضاً عن دمشق إقطاعاً في بعلبك . غير ان الكامل لم يعيش طويلاً بعد انتصاره ، إذ مات بعد شهرين ، في دمشق ، في ٨ مارس سنة ١٢٣٨ ، وهو في الستين من عمره ^(١) .

الحروب الاهلية بين الايوبيين سنة ١٢٣٩ :

أدت وفاة الكامل الى انبعاث الحرب الاهلية ، إذ أن ابنه الاكبر الصالح ايوب ، وكانت أمه جارية سودانية ، كان وقتذاك بالشمال ، غير انه

Ibn Khallikan, *III*, pp. 242 - 244.

(١) انظر :

Kemal ad - Din, trans. Blochet, pp. 88 - 99.

Cahen, op. cit. pp. 645 - 646.

بأدر بالمسير الى دمشق التي استولى على حكومتها الجواد ، ابن أخ الكامل . واستطاع الصالح ايوب طرد الجواد بمساعدة الخوارزمية الذين يطوفون بالبلاد سعياً وراء الغنيمة . وفي تلك الاثناء استقر العادل الثاني ، اخو الصالح ايوب سلطاناً في مصر . وعزم الصالح ايوب على ان يستخلص لنفسه اخصب اقاليم والده ، مصر ، غير انه حينما نهض لغزو مصر ، وقع في دمشق انقلاب مفاجيء اطاح به ، لمصلحة عمه الصالح اسماعيل ، وفي اثناء فرار الصالح ايوب صوب الجنوب وقع في يدي الناصر داود صاحب الكرا . الذي لم يلبث ان أيّده ، وأمدّه بعساكر لغزو مصر . لم تكن المسألة عسيرة ، إذ أن العادل اساء الى وزرائه ، بأن عهد بالحكومة الى عبد اسود صغير تعلق به . ونجحت المؤامرة في عزله عن العرش في يونيه سنة ١٢٤٠ ، وتقررت دعوة الصالح ايوب ليتولى عرش مصر ، فكافأ الناصر داود بأن جعله حاكماً عسكرياً على فلسطين ، غير ان الصالح اسماعيل ما زال سيداً على دمشق . وفي السنوات العشرة التالية . مزّق العالم الايوبي ما وقع من التخاصم بين العم (الصالح اسماعيل) وابن اخيه (الصالح ايوب) . ولم يلبث ان وقع شمال الامبراطورية الايوبية في فوضى واضطراب . فالخوارزمية الذين فقدوا قائدهم جلال الدين خوارزمشاه طافوا بشمال الشام ينزلون الخراب اينما صاروا ، متذرعين بأنهم تلقوا الاوامر من الصالح ايوب . اما في الجزيرة فلم يكن للمظفر الايوبي امير ميفارقين إلا سلطة ضئيلة . وحاول توران شاه بن الصالح ايوب ان يحكم املاك جده بالجزيرة ، غير ان مدناً كثيرة وقعت في ايدي كينخسرو الثاني سلطان السلاجقة . واتخذ الناصر يوسف ، الذي خلف اخاه سنة ١٢٣٦ على حكم حلب خطة الدفاع ، بينما انصرف اميراه

وحص الى درء خطر الخوارزمية ^(١) .

وفي وسط هذه الاضطرابات العنيفة ، انتهى امد المعاهدة التي انعقدت بين فردريك الثاني والكمال . وللتמיד لانقضاء اجل المعاهدة ، ارسل البابا جريجوري التاسع في صيف سنة ١٢٢٩ مندوبين من قبله الى فرنسا وانجلترا للدعوة الى حرب صليبية . ولم يكن كل من ملكي فرنسا وانجلترا مستعداً لأن يستجيب بشخصه لنداء البابا ، غير انها بذلا للدعاة كل تشجيع وتأييد . ففي اوائل صيف سنة ١٢٢٩ تأهبت جماعة من نخبة نبلاء فرنسا للابحار الى الشرق ، وكان على رأس هذه الجماعة تيبالد كونت شامبانيا وملك نافار ، ابن اخ هنري شامبانيا ، وبذا يعتبر ابن عمه ملوك فرنسا وانجلترا وقبرص . وصحبه هو الرابع دوق برجنديا ، وبطرس ماوكليك كونت بريتاني ، فضلا عن كوتات بار ، ونيفرز ، ومونتفورت ، وجوييخي ، وسانكير وكثير من صغار السادة الاقطاعيين . وكان عدد الراجلين يقل عما كان متوقفاً ، اذا قدرنا ما للقادة من اهمية ، على ان الحملة بأسرها كانت مهيبة ^(٢) .

Ibn Khallikan, *II*, pp. 445 - 446.

(١) انظر :

III, pp. 245 - 246.

Makrizi, *X*, pp. 297 - 330.

Kemal ad - Din, trans. Blochet, loc. cit.

Cahen, op. cit. pp. 646 - 649.

Estoire d'Eracles, *II*, pp. 413 - 414.

(٢) انظر :

Gestes des Chiprois, p. 118.

Potthast, Regesta, *I*, p. 906.

اورد هذا المصدر رسالة البابا جريجوري التاسع .

حملة تيبالد الصليبية سنة ١٢٣٩ :

كان تيبالد يأمل في أن يستقل مع رفاقه السفن في برنديزي ، غير ان ما نشب من الحروب بين الامبراطور والبابا جعل اجتياز ايطاليا امراً شاقاً . وإذ كانت برنديزي من املاك الامبراطور ، لم يكن راضياً عن الحملة الصليبية ، فقد اعتبر نفسه حاكماً على فلسطين بالنيابة عن ابنه الصغير ، كراد ، فإذا نهضت حملة لمساعدة مملكته فلا بد ان يخضع تنظيمها لسلطته . فهو لا يوافق على ان يشترك فيها النبلاء الفرنسيون الذين لا شك ان غريزتهم سوف تحملهم على ان يساندوا عليه بارونات الشرق الفرنجي . يضاف الى ذلك انه نظراً لإدراكه الاوضاع في العالم الاسلامي ، كان يأمل ان يعقد بالدبلوماسية صفقة رابحة لمملكته . على ان قدوم هؤلاء الفرسان القلقين سوف يدمر هذه المفاوضات . ولم يكن بوسع ان يرسل من قبله رجالاً لضبطهم ، نظراً لما تعرض له في ايطاليا من متاعب . فاستخلص منهم وعداً بالآيتم شيء إلا عند انقضاء اجل الهدنة في اغسطس ثم نقض يده من كل المسألة . ولذا كان لزاماً على الصليبيين ان يبحروا من ايج مورت ومرسيليا^(١) .

على ان الحملة الصليبية واجهت عواصف عاتية في رحلتها في البحر المتوسط ، ماقت بعض السفن الى قبرص ، وردت سفناً اخرى الى جزيرة

Estoire d'Eracles, II, loc. cit.

(١) انظر :

Ms. of Rothelin, p. 528.

Potthast, op. cit. I, p. 910.

(رسالة البابا جريجوري التاسع) .

صقلية . ولكن تيبالد وصل الى عكا في اول سبتمبر سنة ١٢٣٩ ، ولم تنقض إلا بضعة ايام حتى احتشد في عكا جيش مؤلف من الف فارس . فانعقد على الفور مجلس ليقدر ، كيف تجزي الإفادة من هذا الجيش على خير وجه . وشهد هذا المجلس الامراء القادمون ، فضلا عن كبار البارونات المحليين ، وممثلين عن الطوائف الدينية العسكرية . بينما تاب بطرس سارجينص رئيس اساقفة صور عن بطريك بيت المقدس . كانت فرصة تهيأت للقيام بحملة دبلوماسية . فما نشب من منازعات بين ذرية الكامل ، هيأت للمسيحيين الفرصة لاتخاذ قوتهم الجديدة ، نقطة للمساومة ، وللحصول على امتيازات سخية من كل من الاحزاب المتناحرة او منها جميعاً . ولكن المعروف ان الصليبيين لم يقدموا إلا من اجل القتال ، ولا يودون ان يحتذوا المثال المشين الذي اتخذه فردريك الثاني . وعندئذ اوصى البارونات المحليون بتوجيه الحملة الى مصر . فهذا الاجراء لم يكن فحسب ليلحق الأذى بحيرانهم المسلمين في سوريا ، بل انه سوف تتهيأ له فرصة طيبة للنجاح ، نظراً لما هو معروف من كراهية الناس للسلطان العادل الثاني ، بينما ايد الآخرون اعتبار دمشق عدواً لهم ، ولا بدّ للجيش ان يحصن قلاع الجليل ، ثم يزحف على عاصمة الشام (دمشق) . غير ان تيبالد أراد ان يحقق عدداً كبيراً من الانتصارات ، فقرر ان يهاجم الجيش الصليبي اول الأمر المعقلين المصريين في عسقلان وغزه ، والراجح ان كان ذلك القرار بناء على اقتراح والتر برين كونت يافا ، الذي لم ينتم الى حزب اسرة ابلين ، ثم يتوجه الجيش الى مهاجمة دمشق بعد تأمين الطرف الجنوبي ، على ان الرسل هرعت ، عند سماع نبأ قرار تيبالد ، الى حواضر الامراء الايوبيين ، لتدبير عقد

هدنة مؤقتة بين الامراء المسلمين^(١) .

خرجت الحملة من عكا في ٢ نوفمبر سنة ١٢٣٩ قاصدة الحدود المصرية ، وصحب الصليبيين سرايا من فرسان الطوائف الدينية العسكرية ، وعدد كبير من البارونات المحليين . وفي أثناء سيرهم الى يافا ، أنبا احد الجواسيس بطرس كونت بريتاني ان قافلة إسلامية وافرة الثروة ، تتحرك إزاء نهر الاردن في طريقها الى دمشق . فبادر بطرس بالركوب على الفور ، مع رالف كونت سواسون ومائتي فارس ، ونصبوا كميناً لهذه القافلة . على ان القافلة كان يحرسها رجال أشداء مسلحون ، ولما نشبت المعركة كاد بطرس ان يلقي مصرعه ، غير ان المسلمين ولتوا الأدبار آخر الامر ، بعد ان تركوا في أيدي المسيحيين قطعاً كبيراً من الماشية والأغنام ، فساق بطرس غنيته وعاد منتصراً الى يافا ، التي بلغها وقتذاك زملاؤه ، ولقي انتصاره ترحيباً كبيراً ، نظراً لأن مؤونة الجيش كانت آخذة في النفاد ، غير ان هذا الانتصار أثار عداوة الناصر داود صاحب الكرك^(٢) .

وتقرر على الفور إرسال جيش مصري بقيادة الأمير المملوكي ركن الدين من الدلتا الى غزة . والانباء الاولى التي بلغت المسيحيين عن وصوله ، لم تشر الى ان الجيش المصري لم يتجاوز ألف رجل ، وعزم هنري كونت بار الذي غاظه ما ظفر به كونت بريتاني من نجاح ، على ان يبادر بمهاجمة

Ms. of Rothelin, pp. 531 - 532.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 413 - 414.

Ms. of Rothelin, pp. 533 - 536.

(٢) انظر :

الجيش المصري حتى يتحقق له الشرف والغنيمة . ولذا أبقى خطته سرّاً ، فلم يطلع عليها إلا عدد قليل من اصدقائه ، أمثال دوق برجنديا وعدة سادة من شرقي فرنسا . ثم سمح بأن يلحق بهذه الجماعة ، نائباً الامبراطور على المملكة ، باليان سيد صيدا ، وأودو موتبليار اللذان كرها قيادة تيبالد ، فضلاً عن والتر كونت يافسا ، ويوحنا سيد ارسوف وهو من الابليين . وعند حلول الظلام يوم ١٢ نوفمبر سنة ١٢٣٩ ، استعدت للزحف على غزة كل هذه الجماعة المؤلفة من خمسمائة فارس ، وما يزيد على الف راجل . غير ان الأنباء تسربت ، وبينما كانوا يمتطون أفراسهم ، قدم عليهم الملك تيبالد ومقدمو الطوائف الدينية العسكرية الثلاثة ، وكونت بريتاني ، وتوسلوا اليهم اول الامر ، ثم أمروهم بالعودة الى المعسكر . غير ان هنري كونت بار رفض ان ينثني عن عزمه ، بأن تحدى قيادة الملك ، بعد ان اتهمه هو وأصحابه بالجبن . وسار الراكب في ليلة مقمرة ، ولم يستطع تيبالد الذي لم يدرك ما للعدو من قوة حقيقية ، ان يمنع الراكب من المضي في سيره . وفي صبيحة اليوم التالي ، نقل معسكره الى تحت أسوار عسقلان حتى يكون في متناول اليد اذا اقتضت الحاجة مساعدته .

هزيمة الفرنج في غزة سنة ١٢٣٩ :

وبلغ من ثقة كونت بار في الفوز ، انه حينما اقترب من غزة ، حين لاح الفجر ، امر رجاله بالتوقف في منخفض بين التلال الرملية على ساحل البحر ، كما ينالوا قسطاً من الراحة . على أن الجيش المصري فاق في الضخامة ما كان يعلمه ، وأحاط به جواسيسه من كل جانب . لم يعتقد الامير ركن الدين ان يكون عدوه على هذه الدرجة من الحماقة ، فأرسل

رماته ، ليزحفوا حول التلال الرملية ، حتى كاد يتم تطويق الفرنج . وكان والتر كونت يافا اول من فطن الى ما كان يحدث ، فأمر بالارتداد العاجل ، لأنه ليس بوسع الافراس ان تتحرك في حرية في الرمال العميقة ، بينما ركب والتر مع دوق برجنديا ، متجهين الى الشمال ، ثم لم يلبث سائر الفرسان من الشرق الفرنجي ان اقتفوا اثرهما . غير ان هنري كونت بار لم يشأ ان يترك رجاله الذين قادم ، يقعون في الفخ ، فلم يمكث معه إلا اقرب الاصدقاء وأخلصهم له . ولم تلبث المعركة ان انتهت ، وإذ هوى في التلال الرملية الفرنج بنحيولهم ، ورجالتهم المثقلون بالأسلحة ، اضحوا عاجزين ، فلقى مصرعهم ما يزيد على الف رجل ، منهم كونت هنري نفسه . ووقع في الأسر نحو ستائة آخرين ، وتم نقلهم الى مصر ، ومن هؤلاء الأسرى كونت مونتفورت ، والشاعر فيليب فانتيل ، الذي امضى ايامه في الحبس ينظم شعراً في ذم الطوائف الدينية العسكرية ، الذين وجه اليهم اللوم ، عن عاطفة لا عن منطق ، لما اصاب هذه الحملة التي لا مبرر لها من الفشل .

ولما وصل الفارّون الى عسقلان ، اغفل تيبالد حذره ، وأراد ان يزحف على الفور على غزاة لانقاذ رفاقه ، غير ان فرسان الشرق الفرنجي لم يوافقوه . إذ كان من الحماقة المغامرة بالجيش ، ومن الحق ان المسلمين سوف يؤثرون قتل من وقع بأيديهم من الأسرى ، على ان يضيعهم مرة اخرى . فاستبد الغضب بتيبالد ولم يغفر ابداً لمضيفيه (فرسان الشرق الفرنجي) ما حدث . غير انه لم يكن بوسعه ان يفعل شيئاً ، فتحرك الجيش ، بعد ان تضاءل

عدده ، في بطاء عائداً الى عكا (١) .

وفي تلك الاثناء ردّ الناصر داود صاحب الكرك على مهاجمة البريتون للقافلة الاسلامية ، بأن زحف على بيت المقدس . لم يكن للمدينة المقدسة من اسباب الدفاع ، سوى ذلك القطاع من السور عند باب اصطفان الذي سبق لفردريك ان شرع في عمارته ، وكذا القلعة التي تضم برج داود ، التي جرى منذ زمن قريب تدعيمها ، والمعروف ان المدينة المقدسة لم تدن بالولاء للحكومة في عكا ، بل لفيلانجييري في صور ، ولم يحفل فيلانجييري بشحنها بحامية كبيرة ، فلم يصادف الناصر داود صعوبة في احتلال بيت المقدس ، غير ان العساكر المرابطين بالقلعة ظلوا يقاومون سبعة وعشرين يوماً ، حتى نفدت مؤنهم ، فأذعنوا في ٧ ديسمبر سنة ١٢٢٩ مقابل الحصول على امان بالرحيل الى الساحل . وانسحب الناصر داود الى الكرك ، بعد

Ms. of Rothelin, pp. 537 - 550.

(١) انظر :

(اورد رواية صادقة لا حدث) .

Gestes des Chiprois, pp. 118 - 120.

Estoire d'Eracles, II, pp. 414 - 415.

Abu Shama, II, p. 193.

Makrizi, X, p. 324.

(أخطأ المقرئ في تحديد تاريخ المعركة) .

Rothelin, pp. 548 - 549.

(اورد روثلين اقتباسات من أشعار فيليب) .

ان دمر الاستحكامات ، بما فيها برج داود (١) . تحرك تيبالد بقواته ، بعد المعركة التي وقعت في غزة ، صوب الشمال الى طرابلس . فقدم اليه رسول من قبل امير حماه ، المظفر الثاني ، الذي سبق ان وقع في نزاع مع سائر اقاربه من الامراء الايوبيين ، وتعرض لخطر قيام تحالف بين الوصي على حلب وأمير حمص . فعرض على الفرنج ان يتنازل لهم عن حصن او حصنين ، مقابل بذل المساعدة له ، وجعلهم يأملون في ان يتحول الى المسيحية . وقبل تيبالد هذا العرض في غبطة وسرور . غير ان مسير تيبالد الى طرابلس كان كافياً لأن يروع اعداء المظفر ، فأرسل الامير ، المظفر ، في ادب الى تيبالد يخبره بأنه لم يعد في حاجة الى خدماته (٢) .

وحدث عند توقف الحملة الصليبية في طرابلس ، ان اضحى البصالح ايوب سلطاناً على مصر ، واندلعت الحرب بينه وبين البصالح اسماعيل امير

Ms. Rothelin, pp. 529 - 531.

(١) انظر :

ومع ان روثلين اورد التاريخ الصحيح لتدمير الاستحكامات ، فانه أخطأ حين جعل هذا العمل سابقاً على معركة غزة . اما المقرئ فيجعل ٧ ديسمبر التاريخ الذي استسلمت فيه حامية بيت المقدس ، اي بعد معركة غزة . واتفق ابو الفداء مع المقرئ في تحديد التاريخ ، بينما لم يشر المعيني إلا لسنة ، وبذا يصح قبول التاريخ الذي اوردته المقرئ . انظر :

Makrizi, X, pp. 323 - 324.

Al - Aini, pp. 196 - 197.

Abu'l Feda, pp. 115 - 119.

(٢) انظر :

كان المؤرخ ابو الفداء حفيداً للمظفر الثاني .

Kemal ad - Din, trans. Blochet, pp. 98 - 100 - 104.

Estoire d'Eracles, II, p. 416.

Gestes des Chiprois, pp. 120 - 121.

دمشق . والواضح أنه اضحى بوسع الفرنج ان يحروا مساومة رابحة ، إذ عجل تيبالد بالعودة الى الجنوب وعسكر بحيشه عند عيون صفورية في الجليل . ولم يكن لينتظر طويلا ، إذ حدث في اوائل صيف سنة ١٢٤٠ ان اقترح الصالح اسماعيل عقد محالفة هجومية مع الفرنج ، لتخوفه من اشتراك الصالح ايوب والناصر داود في غزو بلاده . فاذا تكفل الفرنج بحراسة الطرف المصري عند الساحل ، وأمدوه بالأسلحة ، فانه سوف يتنازل لهم عن الحصنين الكبيرين ، هونين وصفد ، وما يقع بينها من التلال . وإذا اضحى للداوية علاقات مالية في دمشق ، اداروا المفاوضات بين الجانبين ، ونالوا مكافأة على ذلك ، بأن تملكوا صفد . على ان رعيا الصالح اسماعيل ارتاعوا لما حدث ، فرفضت حامية هونين ان تسلم وديعتها الى باليان سيد صيدا ابن آخر سيد مسيحي لهونين ، وكان لازماً على الصالح اسماعيل ان يتوجه بنفسه لحصار القلعة ليرغمها على الاذعان . ففادر المدينة متمضين رجلاً من كبار علماء الدين ، أحدهما خطيب المسجد الجامع ، والتمسا لها ملاذاً بالقاهرة (١) .

Estoire d'Eracles, II, pp. 417 - 418.

(١). انظر :

Ms. of Rothelin, pp. 551 - 553.

Gestes des Chiprois, p. 12.

Abu'l Feda, loc. cit.

Makrizi, X, p. 430.

Abu Shama, II, p. 193.

نهاية حملة تيبالد الصليبية سنة ١٢٤٠ :

وما كان من اشتراك الاسبتارية والداوية سورياً في كراهية الامبراطور فردريك أبقي على ما بينها من تحالف عسير في الاثني عشرة سنة الاخيرة . غير ان حيازة الداوية لحصن صفد كانت أكبر من ان يتحملها الاسبتارية . فبينما توجه تيبالد يحيشه للحاق بقوات الصالح اسماعيل ، بين يافا وعسقلان ، شرع الاسبتارية في إجراء مفاوضات مع الصالح ايوب . واشتد الجدل بين الفريقين ، حينما فرّ نصف رجال الصالح اسماعيل الذين كرهوا العمل مع المسيحيين ، الى المعسكر المصري ، وكان لزاماً على الحليفين تيبالد والصالح ان يرقداً يحوشهما . وإذ كان اول ما يهدف اليه الصالح ايوب ، هو ان يلحق الهزيمة بالصالح اسماعيل ، فانه ابتهج لأن تهيأت له الفرصة لتحطيم التحالف بين الصالح اسماعيل والفرنج . فعرض على الفرنج ان يطلق سراح الأسرى الذي وقعوا في يده في غزة ، وأن يكون لهم الحق في احتلال عسقلان وتحصينها ، مقابل التزام الحيازة . وعندئذ وقع مقدم الاسبتارية مع ممثلي السلطان الصالح ايوب ، الاتفاق في عسقلان ، والواقع ان ذلك كان انتصاراً دبلوماسياً للصالح ايوب ، الذي استطاع بتضحية بسيطة من جانبه ، ان يدمر تحالفاً لم ينجزه الصالح اسماعيل إلا بعد ان أذل نفسه . أما تيبالد الذي فرح لإطلاق سراح أملاكه مونتفورت وغيره من الاصدقاء ، فانه ساند الاسبتارية . غير ان الرأي العام في الشرق الفرنجي ارتاع لما حدث من التخلي المشين عن الاتفاق مع دمشق ، التي ظلت تعتبر حتى زمن صلاح الدين الحليف التقليدي للمسيحيين . وأضحت كراهية الناس لتيبالد

من الشدة ، ما حمله على ان يقرر العودة الى اوربا ، فأبحر من عكا في نهاية
سبتمبر سنة ١٢٤٠ بعد ان هرع الى بيت المقدس ليؤدي الحج بصفة
عاجلة . وسار في اثره معظم رفاقه ، باستثناء دوق برجنديا الذي أقسم
على ان يبقى حتى تكتمل عمارة استحكامات عسقلان ، وكونت فيفرز
الذي انحاز الى الداوية والبارونات المحليين ، فأقام بمعسكرهم قرب يافا ،
بعد ان أقسم على المحافظة على المعاهدة التي انعمت مع دمشق ، ومقاومة
كل غزو من قبل مصر .

لم تخل حملة قيبالد الصليبية من قيمة وأهمية ، إذ عاد الى حوزة المسيحيين
حصون هونين ، وصفد وعسقلان . غير ان المسلمين شهدوا مثلاً آخر من
خيانة الفرنج^(١) .

وحدث في ١١ اكتوبر سنة ١٢٤٠ ، ولما يمض على رحيل قيبالد إلا
بضعة ايام ، ان وصل الى عكا حاج بالغ الأهمية والمكانة ، وهو رتشارد
ايرل كورنوال ، وشقيق هنري الثالث ملك انجلترا ، وكانت اخته زوجة
للأمبراطور فردريك . كان رتشارد وقتذاك في الحادية والثلاثين من عمره ، ويعتبر
من اقدر وأكفأ امراء عصره . وصادف حجه الى بيت المقدس القبول عند
الامبراطور فردريك الذي جعل له كل السلطات في ان يتخذ من التدابير

Estoire d'Eracles, II, pp. 419 - 420.

(١) انظر :

Ms. of Rothelin, pp. 553 - 555.

Gestes des Chiprois, pp. 121 - 122.

Makrizi, X, p. 342.

ما يعتقد انها في مصلحة المملكة^(١) . ارتاع رتشرد لما شهده عند وصوله من الفوضى ، إذ نشب بين الداوية والاسبتارية نضال صريح ، فساند الداوية كل البارونات المحليين ما عدا والتركونت يافا ، ولذا شرع الاسبتارية في التماس مساعدة فيلانجييري وأنصار الامبراطور فردريك الثاني ، بينما اتخذت طائفة الفرسان التيوتون جانب الاعتزال ، فشحت قلاعها بسوريا بالعساكر ، غير انها وجهت كل اهتمامها الى قليقية ، حيث عهد اليهم ملك ارمينية بضياح شاسعة . أما فيلانجييري فلا زال بجوزته مدينة صور ، وكان مسئولاً عن ادارة بيت المقدس^(٢) .

رتشرد كورنوال سنة ١٢٤١ ،

هرع رتشرد الى عسقلان عقب وصوله الى عكا . فالتقى بها برسل من

(١) عن رتشرد رحلته الصليبية ، انظر :

Powicke, King Henry III and the Lord Edward, I, pp. 197 - 200.

أشار الى ان البابا حث رتشرد على ان يتخلى عن حملته الصليبية ، وان يستعاض عنها بال
ببذله لحماية الامبراطورية اللاتينية بالقسطنطينية . انظر :

Powicke, op. cit. I, p. 197, n. 2.

Matthew Paris, Chronica Majora; IV, p. 139. (٢) انظر :

(اورد ماتيو باريس رسالة رتشرد) . وأقام رتشرد في دار الاسبتارية في عكا . انظر :

Gestes des Chiprois, p. 123.

عن الفرسان التيوتون في قليقية ، انظر :

Strehlke, Tabulae Ordinis Theutonici, pp. 37 - 40, 65 - 66, 126 - 127.

Gestes des Chiprois, loc. cit.

يشير الى بنينبايه وكيل فردريك في ادارة بيت المقدس .

قبل سلطان مصر ، الصالح ايوب ، فطلبوا اليه التصديق على المعاهدة التي عقدها الاسبتارية ، فوافق رتشد ، غير انه كما يسترضي بارونات الشرق الفرنجي اصر على ان يقر المصريون ما تنازل عنه الصالح اسماعيل امير دمشق من البلاد ، وأن يضيفوا اليها ما تبقى من الجليل ، بما في ذلك شقيف أرنون ، وجبل الطور وطبرية . وإذا انتزع الناصر داود صاحب الكرك ما كان للصالح اسماعيل من سيطرة على شرق الجليل ، لم يعد بوسع الصالح اسماعيل ان يمتنع عن كل تنازل عن بلاد اخرى . وفي تلك الاثناء عاد الاسرى الفرنج الذين وقعوا في غزه مقابل اطلاق سراح فئة قليلة من الاسرى المسلمين الذين كانوا في حوزة الفرنج . وبهذا استعادت مملكة بيت المقدس كل ما كان لها من اراضي غربي نهر الاردن ، التي امتدت جنوباً حتى ارباض غزة ، باستثناء نابلس وأقليم السامرة ، الذي يعتبر فالاً سيئاً . ظلت بيت المقدس مجردة من الاستحكامات . غير ان اودو مونتبيليارد ، الذي تعتبر زوجته وريثة لأمرأه الجليل ، شرع في إعادة بناء قلعة طبرية ، واكتملت ايضاً اعمال العمارة في عسقلان . وعين رتشد حاكماً على عسقلان والتر بنينبايه الذي كان ممثلاً لفيلانجييري في بيت المقدس . والراجح ان الامبراطور فردريك ارسل بناء على اقتراح رتشد سفارة لتهنئة الصالح ايوب . وجرى استقبال سفيريه بالقاهرة بكل مظاهر التشریف والابهة ، ومكث السفيران بالقاهرة حتى اوائل فصل الربيع .

وأقام رتشد في فلسطين حتى شهر مايو سنة ١٢٤١ ، وسلك في اعماله سبيل الحكمة والكياسة ، واستطاع ان يظفر برضي الناس ، باعتباره قائماً مؤقتاً للامبراطور في حكم المملكة . وكان الامبراطور شديد الارتياح له ، وأسف الناس في الشرق الفرنجي لرحيله . وعاد الى اوربا ليمارس حياة

حافلة بالآمال العالية ، التي لم يتحقق منها إلا النذر القليل ^(١) .

على ان الامن والنظام الذي وطده رتشارد كورنوال لم يستمر طويلا بعد رحيله . كان البارونات المحليون يأملون في ان يعضوا في إقراره ، فالتمسوا من الامبراطور ان يعين احد رفاقه ، وهو سيمون موتفورت نائباً عنه . إذ ان سيمون الذي كان زوجاً لأخت رتشارد ، وابن عم لسيد تبنين ترك عند الناس اثراً فائقاً . غير ان فردريك أغفل طلب البارونات المحليين ، وعاد سيمون ليواصل في انجلترا حياة ضخمة عاصفة ^(٢) . ولم تلبث المنازعات ان نشبت من جديد في الارض المقدسة ، إذ رفض الداوية ان يلتزموا بالمعاهدة التي انعقدت مع الصالح ايوب ، فأغاروا في ربيع سنة ١٢٤٢ على مدينة حبرون الاسلامية . ورد الناصر داود صاحب الكرك على هذه الغارة ، بأن أرسل المساكر لقطع الطريق المؤدي الى

(١) انظر رسالة رتشارد في :

Matthew of Paris, IV, pp. 139 - 145.

Estoire d'Eracles, II, pp. 421 - 422.

Ms. of Rothelin, pp. 555 - 556.

Gestes des Chiprois, pp. 123 - 124.

ليس واضحاً ما اذا كان تيبالد ابرم فعلاً معاهدة مع مصر ، صدق عليها رتشارد (كما اشارت Gestes ، ولعل العبارة التي اشارت الى هذا النبأ أقحمت في النص) ، أو ما اذا كنت رتشارد أكمل المفاوضات التي بدأها تيبالد . انظر ايضاً :

Histoire des Patriarches d'Alexandrie, pp. 342 - 346.

Röhricht, Regesta, p. 286.

(٢) انظر :

كانت رسالة البارونات للامبراطور فردريك مؤرخة في ٧ مايو سنة ١٢٤١ ، وكان امريك شقيق سيمون احد الأسرى الذين تم اطلاق سراحهم منذ زمن قريب في مصر .

بيت المقدس ، ولجباية الرسوم من الحجاج والتجار الذين يحتازونه . فأثار هذا الاجراء الداوية ، وحملهم على الخروج من يافا والانقضاء على نابلس في ٣٠ اكتوبر سنة ١٢٤٢ ، واستباحتها ، فأحرقوا المسجد الجامع وقتلوا عدداً كبيراً من السكان ، ومن بينهم أعداد غفيرة من المسيحيين الوطنيين . لم يكن الصالح أيوب مستعداً للقتال ، فاكفى بإرسال جيش قوي ، حاصر يافا فترة من الزمن ، كما يكون انذاراً لما يجري في المستقبل^(١) . ولم تكن بالملكة سلطة عليا ، إذ تصرفت الطوائف الدينية العسكرية على انها جمهوريات مستقلة ، وتولى حكم عكا قومون لم يكن بوسعهم ان يمنع الداوية والاستتارية من ان يقاتل بعضهم بعضاً في الشوارع . ولزم البارونات اقطاعاتهم ، يحكمونها كيفما شاؤوا .

وتراءى لفيلانجييري في صور ان الفوضى حافلة بالأمل . إذ كان على اتصال شخصي بالاستتارية في عكا ، كما انه كسب ود اثنين من كبار البرجاسية ، وهما يوحنا فالين ووليم كونش . وحدث ذات ليلة ، في ربيع سنة ١٢٤٣ ، ان قدم فيلانجييري من صور ، وتيسر له الدخول خلصة الى عكا ، واستعد لإعداد انقلاب عسكري . غير ان حضوره الى عكا لم يلبث ان صار معروفاً ، فأخطر به فيليب مونتفورت سيد تبنين ، الذي تصادف

Histoire des Patriarches, pp. 350 - 351.

(١) انظر :

Matthew Paris, IV, p. 197.

Makrizi, X, pp. 342 - 348.

أشار المقرئ في موضعين الى وقوع معركة اخرى في غزة سنة ١٢٤٢ .

Stevenson : The Crusaders in the East, p. 321, n. 1.

انظر ايضاً :

حضوره الى عكا . فبادر فيليب على الفور الى تحذير القومون و جاليتي البنادقة والجنويين . فألقى موظفهم القبض على يوحنا فالين ووليم كونش ، وتولوا حراسة الشوارع . وتقرر إنفاذ رسالة لدعوة باليان ابلين بالقدوم من بيروت ، وأودو موتبليارد بالحضور من قيسارية . وأدرك فيلانجييري انه قد فاته الحظ ، فتسلل في هدوء راجعاً الى صور ؛ فتجلى تواطؤ الاسبتارية واشتراكهم في المؤامرة . فلما وصل باليان ، فرض الحصار على مراكز قيادتهم في عكا ، وظل الحصار قائماً مدة ستة شهور . وكان مقدم الاسبتارية بطرس فيبي برايد وقتذاك في قلعة المرقب ، يقود حملة غير نظامية لقتال جيرانه من المسلمين ، فلم يستطع ان يعدّ من الرجال من يحاولون نجدة فرسانه في عكا . فلم يسهه آخر الامر إلا ان يصلح باليان ، بعد ان بذل الأعذار ، وأقسم انه لم تكن له يد في المؤامرة (١) .

الاعتراف بالملكة اليس وصية على العرش سنة ١٢٤٣ :

في ١٥ ابريل سنة ١٢٤٣ أضحى كنراد هوهنشتاوفن ابن الامبراطور فردريك والملكة يولندا ، في الخامسة عشرة من عمره ، فبلغ من الناحية

Gestes des Chiprois, pp. 124 - 127.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 422.

Annales de Terre Sainte, p. 441.

(أخطأت هذه التواريخ في تحديد زمن هذا الحادث بأن جعلته سنة ١٢٤٣) .

Richard of San Germano, p. 382.

يتحدث رتشرود جرمانو عن التمرد الذي وقع في عكا في اكتوبر سنة ١٢٤١ لناواة الامبراطور فردريك .

الرسمية سن الرشد . وأضحى من واجبه ان يقدم الى عكا وان يحوز بنفسه المملكة ، إذ لم يعد لوالده الحق في الوصاية . على ان كتراد لم يظهر من الدلائل ما يشير الى قدومه الى الشرق ، على الرغم من انه بادر بإرسال توماس اكيرا ليكون نائباً عنه . وعندئذ اعتبر البارونات ان من واجبه القانوني ان يرشحوا الوريث التالي الذي في متناول ايديهم ليكون وصياً على المملكة ، ولم يكن هذا الوريث سوى أليس ملكة قبرص وخالة امه . والمعروف ان أليس تصالحت مع بني عمومتها من الابايين ، بعد طلاقها من بومند الخامس ، ثم تزوجت بموافقتهم ، سنة ١٢٤٠ من رالف كونت سواسون ، وهو شاب لم يتجاوز في العمر نصف سنه ، قدم الى الشرق في صحبة الملك تيبالد . ودعا باليان ابلين وفيليب مونتفورت الى عقد مجلس في عكا بقصر البطريرك في ٥ يونيه سنة ١٢٤٣ . وشهد الاجتماع جميع البارونات ، وقام بتمثيل الكنيسة بطرس سارجينس ، رئيس اساقفة صور ، وأساقفة المملكة . وأرسل القومون الى المجلس موظفين من قبله ، وكان يمثل جاليتي الجنوبيين والبنادقة رئيساهما . وقول فيليب نوفارا شرح الوضع القانوني ، وأوصى بأنه لا ينبغي بذل الولاء للملك كتراد ما لم يقدم ليتلقاه بنفسه ، وإنه ينبغي ان يعهد بالوصاية ، حتى يقدم ، الى أليس وزوجها . واقترح اودو مونتيليارد انه ينبغي ان يطلب رسمياً الى كتراد القدوم لزيارة مملكته ، وينبغي ألا يتخذ اجراء إلا بعد ان يصل منه الرد ، غير ان الابليين لم يروا ما يدعو الى ذلك ، وتغلبت وجهة نظرهم . فحلف المجلس عين الولاء لأليس ورالف ، بعد ان صان حقوق كتراد (١) .

هذا القرار نزع من فيلانجييري كل أثر للسلطة ، التي جعلت البارونات يترددون في مهاجمته في صور . ولما تمّ تعيين توماس اكيرا ، بادر الامبراطور فردريك الى استدعائه الى العودة الى ايطاليا ، فعهد الى اخيه لوثير بحكومة مدينته صور . غير ان المجلس (البرلمان) في عكا أصدر أمراً الى لوثير في ٩ يونيه ١٢٤٣ بأن يسلم مدينة صور الى الوصيين . فلما رفض لوثير ، زحف على المدينة (صور) باليات ابلين وفيليب موتنفورت بقوات من البنادقة والجنويين . ومع ان لوثير جعل ايمانه في اسوار المدينة الضخمة التي نجحت في تحدي صلاح الدين نفسه ، فإن سكان المدينة كانوا قد سُموا فيلانجييري ، فأعربوا عن استجابتهم بأن فتحوا باب المدينة الخلفي القريب من البحر ، والمعروف باسم باب الجزارين ، وفي ليلة ١٢ يونيه ، تسلق باليان ورجاله الصخور زاحفين الى الباب الخلفي ، فدخلوا منه الى المدينة ، ثم فتحوا لحلفائهم الأبواب الرئيسية . وإذا احتلوا دور الاسبتارية والفرسان التوتون ، اضحت المدينة في قبضة ايديهم ، باستثناء القلعة التي تقع الى

= اورد رواية فيليب نوفارا الذي زعم انه هو الذي اعد هذا الامر .

Estoire d'Eracles, II, p. 240.

Amadi, pp. 190 - 191.

Assises, II, p. 399.

Tafel - Thomas, Urkunden, II, pp. 351 - 389.

(اثبت رواية شاهد عيان من البنادقة اسمه مارسيليو جيورجيو) .

يشير فيليب نوفارا الى انه كان للبيازنة ممثلون في المجلس ، وهو امر غير محتمل ، نظراً

لصداقتهم مع الامبراطور فردريك ، كما ان هذه الاشارة لم ترد في مصدر آخر . انظر :

La Monte, Feudal Kingdom, pp. 71 - 73.

الجنوب ، والتي لجأ اليها لوثير ، وكانت حصناً منيعاً ، وظلّ انصار
الامبراطور يقاتلون عنها اربعة اسابيع ، غير انه حدث لسوء الحظ ان
الطقس السيء ارغم السفينة التي كانت تقل فيلانجيري الى ايطاليا ، على
ان تعود الى صور ، فهبط رتشرد فيلانجيري في ميناء صور دون ان
يتوجس خيفة ، فوقع على الفور في قبضة اعدائه ، الذين حملوه مكبلاً في
الاغلال الى باب القلعة ، وهددوا بشتقه ما لم تدعن الحامية . ولم يقبل
لوثير الاستسلام إلا بعد ان شهد الحبل يلتف حول رقبة اخيه ، وعندئذ
قبل ما عرضه المنتصرون من شروط هينة ، تقضي بالسباح للأخوين بأن
يرحلا بجواشيها وأمتعتها ، فلبأ لوثير الى طرابلس حيث احسن بوهمند
الخامس استقباله ، ولحق به في طرابلس توماس اكيرا . أما رتشرد فيلانجيري
فإنه عاد بوازع من ضميره الى سيده الامبراطور فردريك الذي بادر بإلقائه
في الحبس . وإذا اختفى فيلانجيري انتقلت الى ايدي الوصيين بصفة رسمية
بيت المقدس وعسقلان ، فضلاً عن مدينة صور .

توقع رالف كونت سواسون ، عن ثقة وإيمان ان السيطرة على المدينة
المفتوحة سوف تكون للوصيين ، غير ان فيليب مونتفورت أراد ان تكون
صور من نصيبه ، حتى يتيسر له تسوية حدود إقطاعه ، تبين ، وبأنه في
ذلك الابلين . ولما اظهر رالف غضبه حين طلب مدينة صور ، أجاب
البارونات في مرج ساخر انهم سوف يحتفظون بالمدينة في ذمتهم حتى
يطمئنوا الى من تكون له . فأدرك رالف فجأة انهم لم يقصدوا إلا ان
يجعلوا منه سيداً اسمياً . وإذا احسن بالمهانة والامتعاض ، بادر بمغادرة الارض

المقدسة وعاد الى فرنسا . أما الملكة أليس التي علّمتها حياتها التي تبلغ خمسين سنة الصبر ، فإنها ظلت وصية حتى ماتت في سنة ١٢٤٦^(١) .

عقد معاهدة مع الصالح اسماعيل امير دمشق سنة ١٢٤٣ :

ولم يكن انتصار البارونات سوى انتصار للداوية على سياسة الاسبتارية الخارجية . فتقرر استئناف المفاوضات من جديد مع امير دمشق . إذ وقع منذ زمن قريب شجار بين الصالح ايوب سلطان مصر ، وبين الناصر داود امير الكرك ، وأقلق الصالح ايوب تخلي الفرنج عن مساندته . ولما اقترح الصالح اسماعيل امير دمشق ، بموافقة الناصر داود ، على الفرنج ان يحلو من ساحة المعبد المشايخ المسلمون الذين كفل لهم الامبراطور فردريك الثاني البقاء بها ، بادر الصالح ايوب الى ان يبذل للفرنج هذا العرض . وإذ برع الداوية الذين تولوا امر المفاوضات في الإيقاع بين الأمراء المسلمين ، استطاعوا ان يحصلوا منهم جميعاً على الموافقة بإعادة ساحة المعبد الى العقيدة المسيحية . وكتب مقدم الداوية ارمان بريجورد رسالة مثيرة الى اوربا في نهاية سنة ١٢٤٣ يقص فيها ما جرى التوصل اليه من نتيجة صعيدة ،

Gestes des Chiprois, pp. 130 - 136.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 420.

Tafel - Thomas, loc. cit.

لم يحصل البنادقة على ما يستحقونه من جوائز .

Assises, II, p. 401.

ليس للرعي شيء من الحقوق ، من الناحية القانونية ، على حصن من الحصون .

ويعلن ان طائفة الاسبتارية تعكف منذئذ على إعادة تحصين المدينة المقدسة .
ويعتبر ذلك آخر انتصار دبلوماسي للفرنج في الشرق الادنى ^(١) .

وكتب الامبراطور فردريك الى رتشارد كرنوال ، على سبيل السخرية ،
معلقاً على استعداد طائفة الداوية للتوصل الى تحالف مع المسلمين ، على حين
أنهم أنكروا عليه ذلك ^(٢) .

تشجع الداوية بما أحرزوه من نجاح ، فلما اندلعت الحرب بين الصالح
ايوب والصالح اسماعيل ، في ربيع سنة ١٢٤٤ ، حرضوا البارونات على ان
يتدخلوا فعلاً الى جانب الصالح اسماعيل . وسبق ان انحاز الى الصالح
اسماعيل ، كل من الناصر داود امير الكرك ، والمنصور ابراهيم ، امير حمص
الصغير ، وقدم المنصور ابراهيم بنفسه الى عكا لإبرام المحالفة ، وليعرض على
الفرنج بالنيابة عن الحلفاء نصيبهم في مصر ، حينما تحلّ الهزيمة بالصالح
ايوب . وجرى استقبال الامير المسلم بكل مظاهر التشريف ، وتكفل
الداوية بمعظم الضيافة ^(٣) .

على ان إنزال الهزيمة بالصالح ايوب لم يكن امراً بالغ السهولة . إذ انه
عثر على حلفاء يفوقون الفرنج قوة وتأثيراً ، ذلك ان الترك الخوارزميين

Abu'l Feda, p. 122.

(١) انظر :

Makrizi, X, pp. 355 - 357.

Al - Aini, p. 197.

Matthew Paris, IV, pp. 289 - 298.

Matthew Paris, IV, p. 419.

(٢) انظر :

Joinville, (ed. de Wailly), p. 290.

(٣) انظر :

ظلوا منذ وفاة ملكهم جلال الدين خوارزمشاه يحبسون الجزيرة وشمال الشام ، يشتون الغارات ويمارسون النهب أينما ساروا . وحاول حلف مؤلف من الامراء الايوبيين بالشام ان يضطربهم سنة ١٢٤١ ، فأنزل بهم هزيمة قاسية في معركة دارت بموضع ليس بعيداً من الرها . غير ان الخوارزمية أقاموا مراكز لهم في القرى الواقعة بين الرها وحران ، ولا زالوا مستعدين لأن يعرضوا خدماتهم على كل من يبذل لهم الارزاق^(١) . وظل الصالح ايوب على صلة بهم فترة من الزمن ، فدعاهم اخيراً للاغارة على بلاد دمشق وفلسطين^(٢) .

ضياع بيت المقدس نهائياً من أيدي الفرنج سنة ١٢٤٤ :

حدث في يونيه سنة ١٢٤٤ ان انسأب الى بلاد دمشق فرسان الخوارزمية الذين يناهز عددهم ألفاً من الرجال الأشداء ، يخربون البلاد ويشعلون الحرائق في القرى . وإذ كانت دمشق من القوة ما جعلتهم عاجزين عن مهاجمتها ، مضوا في سيرهم الى الجليل ، بعد ان تجاوزوا مدينة طبرية التي استولوا

Abu'l Feda, p. 119.

(١) انظر :

Kemal ad - Din, (trans. Blochet), VI, pp. 3 - 6, 13.

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 648 - 649.

Grousset, Histoire des Croisades, III, pp. 410 - 411.

Makrizi, X, p. 358.

(٢) انظر :

Matthew Paris, IV, p. 301.

اورد ماثيو باريس رسالة فردريك الثاني ، الذي يؤنب فيها بارونات الشرق الفرنجي ، لأنهم هم

الذين تسببوا في قيام هذا الحلاف .

عليها ، ثم اتجهوا صوب الجنوب نحو بيت المقدس ، بعد ان اجتازوا نابلس . وأدرك الفرنج فجأة ما يحيق بهم من الخطر . فعجل بالمسير الى المدينة ، البطريك روبرت الذي تم انتخابه منذ زمن قريب ، وبصحبه مقدما الداوية والاسبتارية فعززوا الحامية المرابطة في الاستحكامات التي فرغ وقتئذ الداوية من عمارتها ، غير انهم لم يحرؤوا على البقاء بها . على ان الخوارزمية اقتحموا المدينة في ١١ يولييه سنة ١٢٤٤ ، ووقع القتال في الشوارع ، غير انهم استطاعوا ان يشقوا لهم طريقاً الى دير الارمن المعروف بدير القديس يعقوب ، فأجهزوا على الرهبان والراهبات . ولقي حاكم المدينة الفرنجي مصرعه عند قيامه بهجوم من القلعة ، وهلك معه مقدم الاسبتارية . غير ان الحامية ظلت على مقاومتها . ولما لم تقدم نجدات من الفرنج استغاث بالناصر امير الكرك ، أقرب الحلفاء المسلمين اليهم . على ان الناصر لم يكن يميل للمسيحيين ، وكره الحاجة الى التحالف معهم . ولذا حدث بعد ان ارسل من العساكر من حمل الخوارزمية على ان يبذلوا للحامية الامان بالمسير الى الساحل اذا سلموا القلعة ، ان تخلى الناصر داود عما ينتظر الحامية من مصير . وفي ٢٣ اغسطس سنة ١٢٤٤ غادر المدينة حوالي ستة آلاف من المسيحيين ، من الرجال والنساء والاطفال ، وتركوها للخوارزمية . وبينما كان المسيحيون يتحركون على الطريق الى يافا ، تطلعت جماعة منهم الى الورا ، فشاهدت أعلام الفرنج ترفرف على أبراج المدينة . وإذا اعتقدوا ان نجدة قد وصلت بوسيلة من الوسائل ، أصرّ عدد كبير منهم على الرجوع الى المدينة ، غير انهم وقعوا في كمين تحت أسوار المدينة ، فهلك نحو الفين منهم ، ومن بقي على قيد الحياة ، تعرض لهجمات قطاع الطرق من العرب ، أثناء سيرهم الى البحر ، فلم يصل الى يافا منهم سوى ثلثائة رجل .

وبذا خرجت بيت المقدس نهائياً من ايدي الفرنج ، ولم يدخل ابوابها جيش مسيحي إلا بعد حوالي سبعة قرون . ولم يظهر الخوارزمية شيئاً من الرأفة بالمدينة ، فاقترحوا كنيسة القيامة ، ولم يرفض مغادرة المدينة إلا عدد قليل من القسس اللاتين المتقدمين في العمر ، الذين كانوا يحتفلون بإقامة القداوس ، فلقوا مصرعهم مع من كان حاضراً من قسس المذاهب الدينية الوطنية ، ثم جرى اخراج عظام ملوك بيت المقدس من القبور وتحطيمها ، واشتعلت النيران بالكنيسة . وتعرضت الدور والدكاكين في جميع انحاء المدينة للنهب ، كما احترقت الكنائس . ولما اضحى جميع المكان قفراً موحشاً ، مضى الخوارزمية في انسيابهم ، فلاحقوا بالجيش المصري في غزة (١) .

وبينا كان الخوارزمية ينهبون بيت المقدس ، كانت فرسان الشرق الفرنجي يحتشدون خارج عكا ، فأنحاز اليهم جيشا حمص ودمشق ، بقيادة المنصور ابراهيم امير حمص ، وقدم الناصر داود على رأس جيش الكرك . ثم شرعت القوات المتحالفة في المسير صوب الجنوب ، في ٤ اكتوبر سنة ١٢٤٤ ، وقد سلكت الطريق الساحلي . ومع أن الناصر داود وجيشه من البدو حرصوا على ان يكونوا في عزلة عن سائر القوات المتحالفة ، فالواقع ان الزمالة الكاملة قامت بين الفرنج والمنصور ابراهيم ورجاله .

Chronicle of Mailros (Melrose), pp. 159 - 160.

(١) انظر :

Matthew Paris, IV, pp. 308, 338 - 340.

Ms. of Rothelin, pp. 563 - 565.

Makrizi, X, pp. 358 - 359.

Al - Aini, p. 198.

على ان الجيش المسيحي يعتبر اضخم جيش قذف به الشرق الفرنجي في
ساحة القتال ، منذ يوم حطين الذي قرر مصير الفرنج . إذ تألف الجيش
المسيحي من ستائة فارس علماني بقيادة فيليب مونتفورت ، سيد تبنين
وصور ، ووالتر بريين كونت يافا . وبعث الداوية والاسبتارية من رجال
الطائفتين ما يزيد على ثلاثائة فارس ، بقيادة مقدمي الفشتين ، أرمات
بريخورد ووليم شاتونيف . واشترك ايضا في هذا الجيش المسيحي كتيبة من
الفرسان التيوتون ، وأرسل بوهمند امير انطاكية ، من ابناء اعمامه يوحنا
ووليم سيدي البترون ، ويوحنا سيد هام ، كندسطل طرابلس . وصحب
الجيش البطريرك روبرت ، ورافقه رئيس اساقفة صور ورالف اسقف
الرملة . واشترك في الجيش من السرجندارية والرجالة ما يتناسب مع
عدد الجيش . والراجح ان القوات التي قادها المنصور ابراهيم تفوقت في
عددها ، ولكنها تقاصرت في تسليحها ، وأمدتهم الناصر داود ، فيما يبدو
بفرسان البدو .

معركة الحربية (غزة) سنة ١٢٤٤ :

اتخذ الجيش المصري موضعه امام غزة ، بقيادة امير مملوكي صغير ،
وهو ركن الدين بيبرس ، وتألف هذا الجيش من خمسة آلاف من نخبة
العساكر المصرية ، فضلا عن جموع الخوارزمية . ووقع الالتحام بين الجيوش
المتعادية في يوم ١٧ اكتوبر سنة ١٢٤٤ ، عند قرية الحربية ، المعروفة عند
مؤرخي الحروب للصليبية باسم La Forbie ، والواقعة في السهل الرملي
على مسافة بضعة اميال الى الشمال الشرقي من غزة . فبادر الحلفاء الى
عقد مجلس حرب ، فأوصى المنصور ابراهيم بأنه ينبغي البقاء بمكانهم ، على

ان يحصنوا معسكرهم ازاء كل هجوم من قبل الخوارزمية ، وقدّر انه لن يلبث الخوارزمية ان يزدادوا قلقاً ، لأنهم يكرهون مهاجمة كل موضع منيع ، وليس بوسع الجيش المصري أن يستغني عنهم فيما يشنه من هجوم . وقد يواتيهم الحظ الطيب فيبادر الجيش المصري بأكمله الى الانسحاب الى مصر . ووافقه عدد كبير من المسيحيين . أما والتر بريين فانه اشتدّ في الالحاح على القيام بهجوم مباشر ، إذ كانت قواتهم تفوق في العدد الجيش المصري ، وقد حانت الفرصة للقضاء على تهديد الخوارزمية ، ولإذلال الصالح ايوب . فاتخذ والتر طريقه ، وتحرك الجيش بأكمله للهجوم . وكان الفرنج يؤلفون ميمنة الجيش ، بينما اتخذ الدماشقة ورجال حمص مواقعهم من قلب الجيش ، وكان الناصر داود في الميسرة .

وبينا كانت العساكر المصرية ترد هجوم الفرنج ، حمل الخوارزمية على المسلمين المحالفين للفرنج ، وصمد في القتال المنصور ابراهيم وعساكره من حمص ، وحافظوا على مراكزهم ، ولكن عساكر دمشق لم تستطع ان تتحمل الصدمة ، فاستدارت وولت الأدبار ، وحذا حذوهم الناصر داود وجيشه . وبينا كان المنصور ابراهيم يشق طريقه للخروج ، تحول الخوارزمية فانقضوا على جناح المسيحيين فساقوهم الى القوات المصرية . واستبسل الفرنج في القتال ولكن دون جدوى . ففي ساعات قليلة تحطم كل جيشهم . ومن الذين لقوا مصرعهم مقدم الداوية ومارشاهم ، ورئيس اساقفة صور ، وأسقف الرملة ، وسيدا البترون . ووقع في الأسر ، كونت يافا ، ومقدم الاسبتارية ، وكندسطل طرابلس . ولاذ بالفرار الى عسقلان ، فيليب مونتفورت والبطريرك ، ولحق بهما من بقي على قيد الحياة من فرسان الطوائف الدينية العسكرية ، منهم ثلاثة وثلاثون من الداوية ، وستة وعشرون

من الاسبتارية ، وثلاثة من الفرسان التيوتون . فأبحروا الى يافا ، وجرى تقدير عدد القتلى بأنهم لم يقلوا عن خمسة آلاف قتيل ، والراجح انهم يزيدون على ذلك . ونقل نحو ثمانمائة اسير الى مصر^(١) .

وبادر الجيش المصري المظفر بالزحف على عسقلان التي شحنها الاسبتارية بحامية عسكرية . وأثبتت استحکاماتها أهميتها وقيمتها ، إذ فشلت هجمات المصريين ، فقرروا فرض الحصار عليها . بعد ان جلبوا السفن من مصر لمراقبة الساحل . وفي تلك الاثناء هرع الخوارزمية الى يافا يحملون كونت يافا الاسير ، وهددوا بشنقه ما لم تستسلم الحامية . غير ان الكونت الاسير صاح برجاله بأن يثبتوا في القتال . وكانت استحکامات يافا من المناعة ما يعجز الخوارزمية عن مهاجمتها ، فانسحبوا بأسيرهم الذي ابقوا على حياته ، على انه مات فيما بعد ، بعد شجار نشب بينه وبين امير مصري ، كان يلاعبه الشطرنج^(٢) .

Estoire d'Eracles, II, pp. 427 - 431.

(١) انظر :

Ms. of Rothelin, pp. 562 - 566.

Gestes des Chiprois, pp. 145 - 146.

Chronicle of Mailors, pp. 159 - 160.

Joinville, pp. 293 - 295.

Matthew Paris, IV, pp. 301, 307 - 311.

Makrizi, X, p. 360.

Abu Shama, II, p. 193.

Joinville, loc. cit.

(٢) انظر :

Amadi, pp. 201 - 202.

الواقع ان هزيمة غزة سلبت الفرنج كل ما أحرزته لهم الدبلوماسية من مكاسب طارئة في عشرات السنين الاخيرة . إذ ليس من الراجح ان تصمد بيت المقدس والجليل لهجوم إسلامي خطير . غير ان الخسارة في القوة البشرية جعلت الشرق الفرنجي من العجز ما لم يجعله يدافع إلا عن المناطق الساحلية وبعض القلاع الداخلية المنيعه ، ولم يفتق معركة غزة في كثرة الخسائر سوى معركة حطين ، ومع ذلك فقد كان بين حطين وغزة شيء من الاختلاف ، إذ ان صلاح الدين الذي أحرز النصر في حطين كان فعلاً سيداً على مصر والشام ، على حين ان الصالح ايوب سلطان مصر كان لا بدّ له ان يتغلب على خصمه في دمشق ، قبل ان يخاطر بالتخلص من المسيحيين ، وهذا الأرجاء هو الذي أنقذ الشرق الفرنجي .

كان الخوارزمية يأملون في ان الصالح سوف يكافأهم على ما بذلوه له من مساعدة بأن ينزلهم في اراضي مصر الحصينة . غير انه رفض السماح لهم باجتياز الحدود المصرية ، التي أقام بها عسكرياً ليلاحظوا ان الخوارزمية لا زالوا بالشام . فاستدار الخوارزمية وأغاروا على فلسطين ، ومضوا في طريقهم حتى بلغوا أرباض عكا ، ثم تحركوا الى داخل البلاد لينحازوا الى المصريين في حصار دمشق . فالمعروف ان الجيش المصري بقيادة الامير معين الدين ، ساراً مجتازاً جوف فلسطين ، فحرم بذلك الناصر داود امير الكرك من كل بلاده الواقعة غربي نهر الاردن ، ثم وصلوا آخر الامر الى دمشق في ابريل سنة ١٢٤٥ ، فاستمر حصارهم لدمشق ستة شهور ، فأمر الصالح اسماعيل امير دمشق بقطع الجسور التي تحفظ مياه نهر بردى ، فأضحت الارض الواقعة خارج أسوار دمشق مستنقعا يتعذر اختراقه . غير ان الحصار الشديد الذي فرضه المصريون أثار قلق التجار وأرباب

الحوانيت . وفي اوائل اكتوبر سنة ١٢٤٥ قبل الصالح اسماعيل شروط الصلح ، فتخلى عن دمشق مقابل الحصول على إمارة باعتباره تابعاً ، تتألف من بعلبك وهوران . ولما لم يظفر الخوارزمية بالمكافأة من قبل الصالح ايوب ، قرروا التخلي عنه ، ثم عرضوا في اوائل سنة ١٢٤٦ خدماتهم على الصالح اسماعيل ، وبفضل مساعدتهم عاد الصالح اسماعيل قاصداً دمشق فألقى الحصار على المدينة . وكان يأمل في ان ينحاز اليه امراء ايوبيون آخرون لقتال الصالح ايوب ، غير ان كراهيتهم للخوارزمية كانت أشد وأقوى . فأنفذ الوصي على حلب وأمير حمص ، جيشاً لإنقاذ دمشق ، بعد ان بذل لها الصالح ايوب الاموال . فرفع الحصار الصالح اسماعيل وحلفاؤه من الخوارزمية ، وتوجهوا صوب الشمال فالتقوا في اوائل مايو سنة ١٢٤٦ بالجيش القادم لنجدة دمشق ، عند موضع يقع على الطريق المؤدي من بعلبك الى حمص . فتعرض الصالح اسماعيل لهزيمة ساحقة ، وحلّ الدمار بمعظم الخوارزمية ، فمن بقي على قيد الحياة منهم التمسوا لهم طريقاً الى الشرق ، وانحازوا الى المغول ، بينما جرى الطواف برأس زعيمهم في موكب ، في شوارع حلب . وابتهج جميع العالم العربي لاختفاء الخوارزمية ، وتأكد تملك الصالح ايوب لدمشق . وتحتم على الصالح اسماعيل ان يعود مرة اخرى الى إقطاعه في بعلبك ، واعترف الأيوبيون بشمال الشام بسيادة الصالح ايوب ، فأضحى بوسعه ان يوجه اهتمامه مرة اخرى الى الفرنج^(١) .

Ibn Khallikan, III, p. 246.

Makrizi, X, pp. 361 - 365.

Abu Shama, II, p. 432.

Estoire d'Eracles, II, p. 432.

(١) انظر :

انتزاع عسقلان من الفرنج سنة ١٢٤٧ :

استولى جيش مصري في ١٧ يونيو سنة ١٢٤٧ على طبرية وقلعتها التي أعاد عمارتها حديثاً اودو مونتيليارد ، ولم يلبث ان احتل الجيش المصري بعدئذ جبل الطور وحصن شقيف ارنون . ثم تلى ذلك تحرك الجيش لمنازلة عسقلان . وما شئده هيو دوق برجنديا من استحکامات في عسقلان ما زالت في حالة جيدة ، ونزل بها حامية عسكرية قوية من الاسبتارية . وقرر استقدام نجدة اخرى من عكا وقبرص ، فبادر هنري ملك قبرص بإرسال اسطول مؤلف من ثماني شواني تحمل مائة فارس ، بقيادة الصنجيل بلدوين ابلين ، الى عكا ، حيث أعد قومون المدينة بمساعدة النزلاء الايطاليين سبع شواني اخرى ، وخمسين سفينة خفيفة . وجلب المصريون اسطولاً مؤلفاً من احدى وعشرين شانية ، كان يحاصر المدينة ، ثم أبحر للقاء المسيحيين . غير ان الاسطول المصري صادف عاصفة هبت فجأة على البحر المتوسط ، قبل ان يلتحم بالسفن المسيحية ، فقذفت العاصفة بسفن كثيرة الى الشاطئ ، فتحطمت . وما لم يفرق من سفن الاسطول المصري أبحرت راجعة الى مصر . وأضحى بوسع الاسطول المسيحي ان يقلع الى عسقلان دون ان يتعرض لشيء من الهجوم ، فأمد الحامية بالمؤن ، وأنزل الفرسان الى البر . على ان المناخ استمر سيئاً ، ولم تستطع السفن ان تظل راسية قبالة البلد ، دون ان تلقى شيئاً من الحماية ، فعادت الى عكا ، بعد ان تركت عسقلان تواجه مصيرها . وتوقف نشاط الجيش المصري الذي يحاصر البلد (عسقلان) ، بسبب افتقاره الى الاخشاب اللازمة لآلات الحصار ، غير ان حطام السفن المتناثرة على امتداد الشاطئ ، أمدّم بكل ما احتاجه الجيش من مواد . واستطاع كبش ضخّم من أدوات الحصار ان

يشقّ له طريقاً تحت الاسوار يؤدي مباشرة الى داخل القلعة ، تدفق منه الجيش المصري في ١٥ اكتوبر سنة ١٢٤٧ الى داخل القلعة . أما المدافعون عن القلعة فأخذوا على غرة ، فلقى معظمهم مصرعهم على الفور ، ومن تبقى منهم وقعوا في الأسر . ووفقاً لأوامر السلطان الصالح ايوب ، تقرر تدمير الحصن ، فأضحى خراباً موحشاً^(١) . ولم يواصل الصالح ايوب انتصاره ، بل قام بزيارة بيت المقدس ، وأمر بإعادة عمارة أسوارها ، ثم غادرها الى دمشق حيث أقام بها طوال شتاء سنة ١٢٤٨ ، وربيع سنة ١٢٤٩ ، وقدم عليه كل امراء الشام يبذلون له الولاء^(٢) .

ساد الهدوء مملكة الشرق الفرنجي المتضائلة ، برغم خسائرها ، وافتقارها الى حكومة مركزية . إذ ماتت الملكة أليس سنة ١٢٤٦ ، وانتقلت الوصاية الى من يليها في وراثة المملكة ، وهو ابنها هنري ملك جزيرة قبرص ، برغم احتجاج اخت غير شقيقة لها ، وهي ميليسند اميرة انطاكية . على ان الملك هنري الذي لم يكن له من الصفات ما يتميز به سوى بدائه

Estoire d'Eracles, II, pp. 432 - 435.

(١) انظر :

Gestes des Chiprois, p. 146.

Annales de Terre Sainte, p. 442.

Al - Aini, p. 200.

Makrizi, X, p. 315.

Ibn Khallikan, loc. cit.

(٢) انظر :

الشديدة ، لم يكن بالرجل الذي يفرض سلطته ^(١) . فقام الملك هنري بتعيين باليان ابلين نائباً عنه ، وأقر فيليب موتفورت في حيازته لمدينة صور . ولما مات باليان في سبتمبر سنة ١٢٤٧ ، خلفه في النيابة عن الملك ، اخوه يوحنا سيد ارسوف ، وفي اقطاع بيروت ابنه يوحنا ^(٢) .

وفي اقصى الشمال بذل بوهمند الخامس امير انطاكية وكونت طرابلس كل ما في وسعه من جهد ، كما يبقى بعيداً عن امور جيرانه . وبفضل نفوذ زوجته الايطالية ، لوسين سيجني ، اضحى على علاقات ودية مع البابوية ، غير ان الاعداد الغفيرة من اقاربها وأصدقائها بروما الذين دعتهم للقدوم الى الشرق ازعجت بارونات انطاكية وسببت له المتاعب فيما بعد . والراجح انه بناء على طلب البابا ارسل كتيبة من قواته اشتركت في وقعة غزه الفاجعة . غير انه استطاع في الوقت نفسه ان يحافظ على علاقاته الودية مع الامبراطور فردريك الثاني ، فبذل لكل من لوثير فيلانجييري وتوماس اكيرا ملاذاً في طرابلس ، مما ازعج البابا ، غير انه رفض ان يقدم لهما مساعدة ايجابية . أما نزاعه مع مملكة ارمينيا فاستمر

Gestes des Chiprois, p. 146.

(١) انظر :

اورد موجزاً مغرضاً للحل .

Röhrich, Regesta, pp. 315 - 316.

Innocent IV, Registres, (ed. Berger), no. 4427, II, p. 60.

عهد البابا الى بود شاتوروه بأن يفحص دعوى ميليسند ، ثم سقطت الدعوى فيما بعد . انظر :

Röhrich, Gescichte des Konigreichs Jerusalem, p. 873, n. 3.

Annales de Terre Sainte, p. 442.

(٢) انظر :

Amadi, p. 198.

بضع سنوات . وحاول عبثاً ان يقنع البابا بالموافقة على طلاق ايزابيلا الصغيرة وريثة بيت روبين من هيثوم ملك ارمينيا الجديد ، كما يحرم هيثوم من حقه الشرعي في ولاية العرش . غير ان البابوية منعت بصفة خاصة كلا من بوهمند الخامس امير انطاكية وكونت طرابلس ، وهنري ملك قبرص من مهاجمة الأرمن ، حينما كان هيثوم يوجه كل اهتمامه الى رد هجمات كيخسرو سلطان السلاجقة الأعظم ، فلم يكن بوسعهم ان يكون معتدياً . على ان ما حدث سنة ١٢٣٧ من زواج متيفاني اخت هيثوم بهنري ملك قبرص ، مهد الطريق رويداً رويداً الى مصالحة عامة (١) .

بطريركية الروم الكاثوليك في انطاكية سنة ١٢٤٥ :

لم يكن لبوهمند الخامس إلا سلطان ضئيل على الطوائف الدينية العسكرية المستقرة في بلاده ، غير انه اشتد حذر هذه الطوائف . إذ أن البابوية ، بموافقة بوهمند الخامس فيما يبدو ، غيرت سياستها نحو الكنيسة الارثوذكسية بأنطاكية ، بان حاولت التوفيق بين قومون انطاكية وبين العنصر اليوناني القوي به ، وإذ كان من المستحيل وقتئذ ادماج اليونانيين واللاتين في كنيسة واحدة ، عرض البابا هونوريوس الثالث ان يكون لليونانيين كنيسة مستقلة في الداخل ، يكون لها هيئة اكليروس وشعائر خاصة بها ، طالما اعترف البطريرك اليوناني بالسلطة العليا للبابوية . فرفض رجال الدين اليونانيون هذا العرض ، والراجح ان هذا الرفض يرجع الى ما بذله بوهمند لهم سراً من تشجيع ، لأنه أدرك ان رجال الدين

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 650 - 652.

(١) انظر :

اليونانيين سوف يكونون اكثر طواعية له . فهرع البطريرك سمعان الى
المجمع المعادي لللاتين الذي دعا الى عقده في تيميفايوم ، الامبراطور البيزنطي
في نيقية ، وتقرر فيه قطع البابا من الكنيسة . ولكن لما مات البطريرك
سمعان حوالي سنة ١٢٤٠ ، اراد البطريرك داود الذي جاء من بعده ان
يدخل في مفاوضات مع البابا ، ولعل ذلك يرجع الى انه كان للأميرة
لوسين نصيب في تنصيبه بطريركا . وفي سنة ١٢٤٥ ارسل البابا انوسنت
الرابع الى الشرق الراهب الفرنسكاني لورنزو اورثا ، وزوجه بتعليقات
تقضي بأن اليونانيين الذين يعترفون بالسيادة الكنسية للبابا ، سوف يكونون
على قدم المساواة مع اللاتين في كل مكان . فليس مطلوباً منهم سوى ان
يطيعوا الرؤساء اللاتين ، في كل مكان توافرت به سابقة تاريخية سليمة
لذلك . وجرت دعوة البطريرك لأن يرسل بعثة الى روما على نفقة البابا
لمناقشة ما هو موضع نزاع من المسائل . وقبل البطريرك داود هذه
الشروط . وحوالي ذلك الوقت ارتحل الى فرنسا البرت البطريرك اللاتيني
في انطاكية الذي لم يكن راضياً عن هذه التدابير ، ليشهد مجعاً في ليون ،
غير انه مات بها . ولم يتم تعيين البطريرك الجديد ، وهو اوبيزون فيشي ،
ابن اخت البابا إلا سنة ١٢٤٧ ، فقدم الى انطاكية في السنة التالية ،
سنة ١٢٤٨ . وفي نفس الوقت كان داود هو البطريرك الوحيد الذي اقام
في انطاكية . غير انه لما مات داود ، الذي لم يعرف تاريخ وفاته ، رفض
خلفه ، يوثيموس ، ما للبابوية من سيادة ، ولذا امر البطريرك اللاتيني اوبيزون
بقطعه من الكنيسة ونفيه من المدينة ^(١) .

Cahen, op. cit. pp. 684 - 685.

(١) انظر :

Regista Honorii Papae, III, nos. 5570, II, p. 352.

والمعروف ان جانباً كبيراً من الكنيسة اليعقوبية خضع فعلاً لسلطة البابوية في روما ، ففي سنة ١٢٣٧ بينما كان بطريرك اليعاقبة بأطاكية ، وهو اجناتيوس ، يزور بيت المقدس ، اشترك في قداس لاتيني ، فاتخذ رداء راهب دومنيكاني بعد ان أعلن أرثوذكسيته بالإيمان. وعند عودته الى انطاكية اصطحب معه كثيرين من الكليروسه ، وتقرر اخطار اللاتين رسمياً بأنه يجوز لهم ان يعترفوا امام القسس اليعاقبة ، ما لم يتيسر العثور على قسس من اللاتين يتلقون الاعتراف . وفي سنة ١٢٤٥ قام رسول بابوي ، اسمه اندرياس لونججيمو بزيارة اجناتيوس في ماردن ، حيث اتخذ مقره الاصلي ، فدارت بينها المفاوضات عن شروط ادماج الكنيسة اليعقوبية في الكنيسة اللاتينية . وأعرب اجناتيوس عن استعدادة لقبول صيغة لفظية عن العقيدة والاستقلال الاداري ، مع الاعتراف بالسيادة المباشرة للبابوية ، غير ان اجناتيوس ، لسوء الحظ ، لم يتحدث إلا باسم حزب واحد بالكنيسة اليعقوبية . إذ المعروف أنه قام فعلاً عداء بين اليعاقبة بشمال الشام وبين اليعاقبة في الاقاليم الشرقية والجنوبية ، الذين لم يعترفوا بالاتحاد . وظل اتباع اجناتيوس اوفياء للاتين ، طوال حياته . فلما مات سنة ١٢٥٢ ، اشتد الجدل حول من يليه في بطريركية اليعاقبة . على ان يوحنا اسقف حلب ، المرشح الذي يميل الى اللاتين انتصر مؤقتاً ، غير انه ادرك ان

= لم يرد الدليل إلا من مصادر بابوية ، على الرغم من ان المؤرخ ابن العبري يشير الى رحلة يوثيميوس الى بلاط المغول . انظر :

Par Hebraeus, (trans. Budge), p. 445.

انظر ايضاً : « Lettres des Chrétiens de Terre Sainte à Charles d'Anjou », in Revue de l'Orient Latin, II, p. 213.

اصدقاءه اللاتين لم يبذلوا له تأييداً كافياً ، على حين ان منافسه ، دنيس ، الذي حل مكانه فعلاً ، دأب باستمرار على معارضة اللاتين ، ولم يبق على الاتحاد إلا شطر صغير من كنيسة اليعاقبة ، اقتصر على طرابلس^(١) .

فضائح كنيسة انطاكية سنة ١٢٥٢ :

وما بذل من جهد لتحقيق الاتحاد ، قام به اساساً الرهبان المبشرون من الدومنيكان والفرنسيسكان الذين بدأوا نشاطهم في الشرق عقب انشاء طائفتيها مباشرة . إذ لم يلقوا لهم مجالاً كبيراً في مملكة بيت المقدس المحدودة ، غير ان نشاطهم اشتد بصفة خاصة في بطريركية انطاكية ، نظراً لأن البطريرك البرت كان راعيهم الذي تعلقوا به . ثم ازداد نزوعهم لأن يحلوا مكان رجال الدين (الاكليروس) النظاميين في الابروشيات المتناثرة في البطريركية . على ان العلاقات لم تكن طيبة بين البطاركة وطائفة الرهبان الششترين التي نشأت حديثاً . إذ سبق لبطرس الثاني وهو رئيس دير ششترين سابق ، ان اتزلم في ديرين ، الاول وهو دير القديس جورج بجوبين قرب انطاكية ، والآخر ، وهو دير بلمونت قرب طرابلس . غير ان ظهرت فضائح كثيرة اثناء بطريركية البرت ، ولم يستتب الأمن والنظام في الاديرة ، ولم تصلح سلطة البطريرك إلا بعد رفع ملتزمات عديدة الى روما^(٢) .

Cahen, op. cit. pp. 681 - 684.

(١) انظر :

وما ورد فيه من مراجع .

Cahen, op. cit. pp. 668 - 671, 680 - 681.

(٢) انظر :

لم يحفل بومند الخامس إلا قليلاً بهذه الاجراءات ، إذ قلّ ان زار انطاكية ، بعد ان اتخذ طرابلس مقراً له . وحدث في املاكه مثلما جرى في مملكة بيت المقدس ، ان حرصت عناصر السكان المختلفة على ان تنأى بعيداً عن المنازعات ، ولم يمنع اختفاءها وزوالها إلا ما وقع من مخاصمات بين الايوبيين ، وظهور قوة جديدة بالغة الخطورة اخذت تثير العالم الاسلامي ، ولم تكن هذه القوة سوى امبراطورية المغول .

الكتاب الثالث

المغول والمماليك

الفصل الاول

قدوم المغول

في سنة ١١٦٧ ، أي قبل عشرين سنة من استرداد صلاح الدين بيت المقدس للمسلمين ، وُلد طفل لزعيم مغولي اسمه يسوكاي وزوجته هويلون في مكان بالغ البعد يقع على شاطئ نهر اونون في شمال شرقي آسيا . اطلق على الطفل اسم تيموجين ، غير انه اشتهر في التاريخ باسمه الذي عُرف به فيما بعد ، وهو جنكيزخان^(١) .

(١) عن حياة جنكيزخان ، انظر :

Howorth, History of the Mongols, I, pp. 27 - 115.

Grousset, L'Empire Mongol, 1ère phase, pp. 35 - 242.

L'Empire des Steppes, pp. 243 - 315.

Martin, Chingis Khan and his Conquest of Northern China.

اما المصادر الاصلية الاساسية فنما :

Yüan Ch'ao Pi Shih.

(يعتبر التاريخ الرسمي للمغول) .

Yüan Shing Wu Ch'in Cheng Lu.

لم يكن المغول إلا مجموعة من القبائل كانت تعيش بأعالي نهر أمور ، واستمرت الحرب الدائمة بينهم وبين جيرانهم النازلين الى الشرق منهم ، وهم التتار . والمعروف ان كابل خان ، جد يسوكاي نظم هذه القبائل في حلف مفكك ، غير ان مملكته تفككت بعد وفاته ، فاستطاع امبراطور كين في الصين الشمالية ان يوطد سيادته على كل المنطقة . ولم يرث يسوكاي إلا شطراً صغيراً من الحلف القديم ، غير انه زاد في سلطانه وذبح شهرته ، ما أنزله من الهزيمة ببعض قبائل التتار وقهرها ، وما حدث من تدخله في امور خان الكرايث ، الذي يعتبر اعظم جيرانه المباشرين مدنية .

والكرايث شعب شبه بدوي ، ينتمي الى أصل تركي ، أقام بالاقليم الواقع حول نهر أورخون ، في أقصى اطراف منغوليا الحالية . وفي أوائل القرن الحادي عشر تحول ملكهم ومعظم رعاياه الى الديانة المسيحية على

= هذان المصدران جرت كتابتهما اصلاً باللغة المنغولية ، ثم ترجما الى اللغة الصينية . على ان المصدر الاول في نصه المنغولي ، اعيد تنقيحه وتم نشره في حروف لاتينية ، وقام بترجمة جانب منه الى اللغة الفرنسية بليو ، بعنوان :

Pelliot, L'Histoire Secrète du Mongols.

Rashid ad - Din, Jami at - Tawarikh.

والمعروف ان رشيد الدين ألف كتابه باللغة الفارسية ، ونشر كترميز جانباً منه ، مع ترجمته الى اللغة الفرنسية ، على ان بريزين ترجم الكتاب كاملاً الى اللغة الروسية .

وما ارتبط بجنكيزخان من نصوص منغولية وصينية ، نشرها وترجمها الى اللغة الالمانية :

Haenisch : (« Die Letzten Feldzüge Cingis Hans und Sein Tod » , in Asia Major, vol. IX) .

عن تاريخ ولادة جنكيزخان ، انظر :

Grousset, L'Empire Mongol, p. 53, n. 3.

المذهب النسطوري ، وأدى تحول الكرايث الى المسيحية أن أضحوا على اتصال بالترك الأويغور ، الذين كان من بينهم عدد كبير من النساطرة وسبق للأويغور ان أقاموا حضارة مستقرة في موطنهم في وادي نهر التاريم ومنخفض طورفان ، وابتكروا أيجدية للغة التركية ، استندت الى الحروف السريانية . وفي الازمنة المتقدمة سادت بينهم الديانة المانوية ، على ان المانويين نزعوا تحت تأثير الصينيين الى ان يتحولوا الى البوذية . ومع ان سلطان الأويغور أخذ في التداعي ، فان مدنيته امتدت الى الكرايث والنايمان ، نظراً لأن بلاد الأويغور تقع بين هذين الشعبين التركيين (١) .

وحوالي سنة ١١٧٠ مات كورياكوس خان الكرايث ، ابن ميرجوزخان ، وصادف ابنه طغرل بعض العقبات في الاستحواذ على ملكه ، إزاء معارضته اخوته وأعمامه . على انه ظفر في حروبه على اخوته وأقاربه بمساعدة يسوكاي الذي صار أخاً له بحكم ما تعاهدا عليه وأقسما من يمين . فهيات هذه الصداقة ليسوكاي مكانة رفيعة بين زعماء المغول ، غير انه مات قبل

(١) عن القبائل التركية المغولية ، انظر :

Howorth, op. cit. I, pp. 19 - 26.

Grousset, L'Empire Mongol, pp. 1 - 32.

Martin, op. cit. pp. 48 - 58.

Pelliot, « Chrétiens d'Asie Centrale et d'Extrême Orient », in T'oung Pao, vol. XI.

وانظر عن الاويغور :

Bretschneider, Mediaeval Researches from Eastern Asiatic Sources, I, pp. 236 - 263.

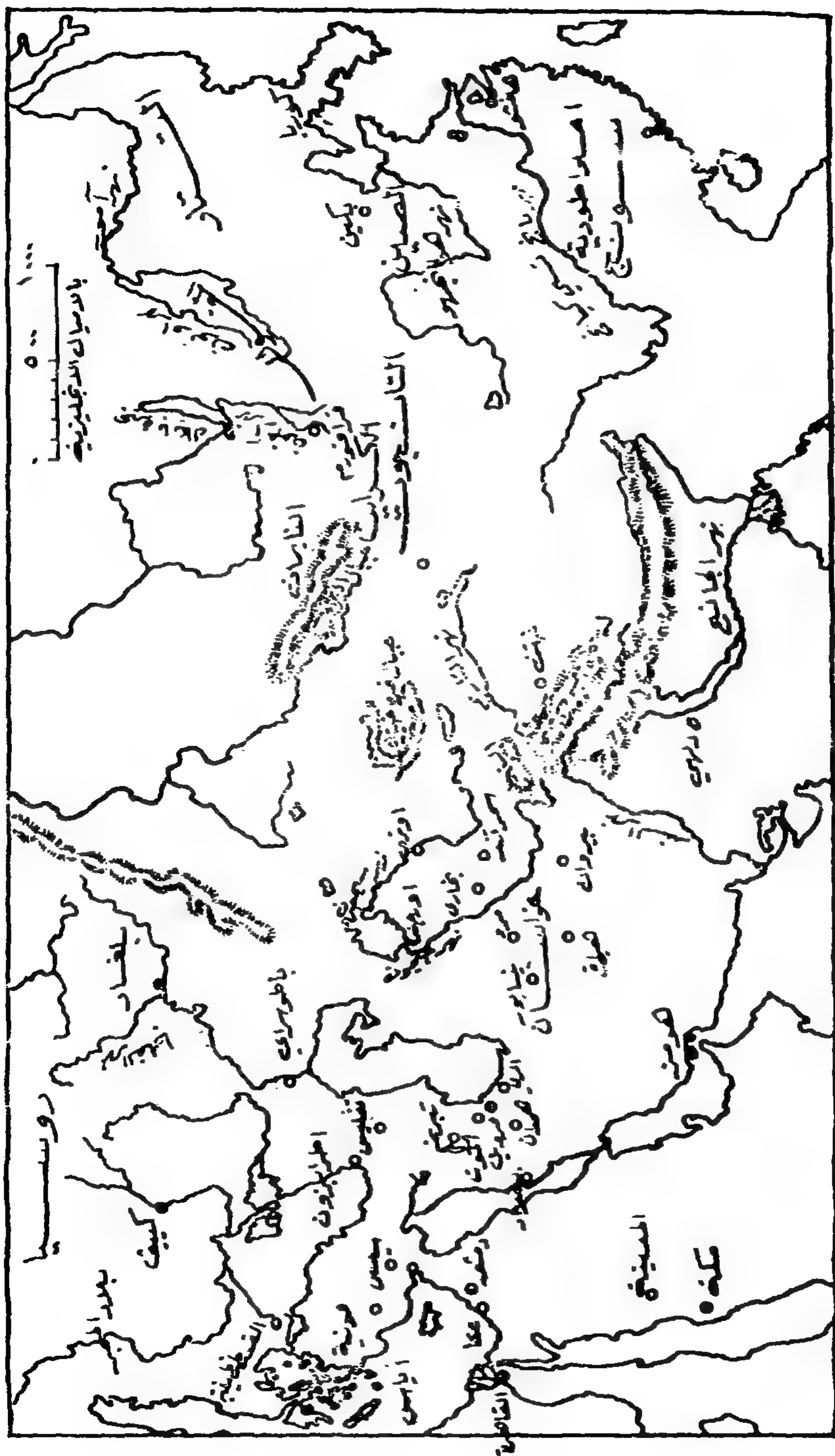
ان يستقر خاناً أعظم للمغول ، إذ دس له السم بعض التتار الرحل الذين كان يشاركهم طعام العشاء ، ولم يتجاوز ابنه الاكبر تيموجين وقتذاك التاسعة من عمره (١) .

على ان ما اشتهرت به هويلون أرملة يسوكاي من النشاط حفظ لابنها الخان الصغير (تيموجين) قدراً من السلطان على قبائل ابيه . والواقع ان طفولة تيموجين كانت عاصفة ، ولكنه دل ، وهو لا زال صبياً ، على انه قائد ، فلم تأخذه رحمة ولا رافة بمنافسيه ، ولو كانوا من أسرته . ففي أثناء الحروب التي ظفر فيها بالسيادة على المغول وقع لفترة من الزمن أسيراً في أيدي قبيلة تايحيوت ، كما ان بؤركة التي تزوجها وهو في السابعة عشرة من عمره ، ظلت بضعة شهور في أسر الترك المركيت النازلين عند بحيرة بايكال ، ولذا حامت الشكوك حول شرعية بنوة ولدها الاكبر جوجي ، الذي جرت ولادته أثناء أسرها . على ان توالي انتصارات تيموجين يرجع الى حد كبير الى تحالفه مع داغرل خان الكرايث الكبير ، الذي بلغ من محبته له انه اعتبره (تيموجين) والداً له ، وقد ساعده طغرل في حروبه مع المركيت . وحوالي سنة ١١٩٤ تم اختيار تيموجين ملكاً او خاناً على جميع المغول ، واتخذ اسم جنكيزي أي القوي . ولم يلبث ان تلى ذلك ، ان اعترف امبراطور كين يجنكيزخان ، خاناً أعظم على المغول ، وظفر بتحالفه لمناهضة التتار ، الذين كانوا يهددون الصين . وأدّت حرب خاطفة الى خضوع التتار لحكم جنكيزخان . ولما جرى طرد طغرل

Yüan Ch'ao, Mongol text, pp. 10 - 14.

(١) انظر :

Grousset, L'Empire Mongol, pp. 48 - 54.



خان من عرش الكرايث ، سنة ١١٩٧ ، كان جنكيزخان هو الذي أعاده للحكم . ثم انحاز جنكيزخان بقواته سنة ١١٩٩ الى طغرل خان ، فأنزلوا الهزيمة بالنايمان الترك . غير ان جنكيزخان لم يلبث ان اشتدت غيخته من قوة الكرايث ، إذ أضغى طغرل اعظم الامراء في الاستبس الشرقية . كان معروفاً بلقب وانك خان ، او اونك خان ، الذي تسرب الى سكان غرب آسيا في صيغة يوحنا ، التي كانت أكثر قبولاً ، وأيسر نطقاً عندهم ، وبذا رشحوه للدور الذي قام به بريستر يوحنا . على ان طغرل اشتهر بتعطشه لسفك الدماء ، والميل الى ارتكاب الخيانة ، وهما صفتان ليستا في شيء من الفضائل المسيحية ، كما انه لم يكن بوسع ان يبذل المساعدة لرفاقه المسيحيين . وقع الشجار بينه وبين جنكيزخان سنة ١٢٠٣ ، ودارت اول معركة بينهما عند خلاخايت ايليت ولكن لم تؤد الى نتيجة حاسمة . ولم تمض إلا بضعة أسابيع حتى جرى استئصال شأفة جيش الكرايث عند جييجر أوندور ، في جوف بلاد الكرايث ، فلقى طغرل مصرعه أثناء فراره التماساً للنجاة . ومن بقي على قيد الحياة من أفراد أسرته خضع لجنكيزخان ، الذي أضاف للملكه كل بلاد طغرل^(١) .

ويعتبر النايان ثانية الامم التي أخضعها لحكمه جنكيزخان سنة ١٢٠٤ بعد معركة عنيفة دارت في شقيرماوت ، حيث تعرض مصرير سلطان

(١) لعل خير رواية محدثة عن ارتقاء جنكيزخان العرش ، ما ورد في :

Martin, op. cit. pp. 60 - 84.

عن طغرل وشهرته بأنه بريستر يوحنا ، انظر :

Yule, Cathay and the Way Thither, III, pp. 15 - 22.

جنكيزخان للخطر . وما نشب في الستين التاليتين من حروب ، وتطدت سيادة جنكيزخان العليا على كل القبائل النازلة بين حوض نهر التاريم ، ونهر أمور ، وسور الصين الكبير . وفي سنة ١٢٠٦ انعقد على شاطئ نهر اونون مجلس او قوريلتاي مؤلف من جميع القبائل التابعة له ، وأعلن موافقته على ما اتخذ جنكيزخان من اللقب الملكي ، فأعلن انه ينبغي ان تعرف كل اقوامه في مجموعها باسم المغول .

تنظيم امبراطورية جنكيزخان سنة ١٢٠٦ :

تألفت امبراطورية جنكيزخان أساساً من جمع للعشائر ، فلم يحاول التدخل فيما كان للقبائل من نظام قديم يقوم على العشائر ، التي تخضع لزعماء يتوارثون رياستها . وكل ما فعله هو انه فرض اسرته ، المعروفة باسم ألتن اوروك ، أي العشيرة الذهبية ، وأقام حكومة مركزية يسيطر عليها رجال حاشيته وأصدقاؤه المخلصون ، وجعل للعشائر الحرة اعداداً كبيرة من الارقاء الذين اتخذهم من القبائل التي قاومتها ، ثم قهرها ، ومنح اقاربهم وأصدقاءه الألوف من الارقاء . ففي القوريلتاي الذي انعقد سنة ١٢٠٦ ، بذل لكل من امه هويلون وأخيه تيموجيه أوتشين عشر آلاف اسرة ملكاً له ، وجعل لكل من ابنائه الصغار خمس او ست آلاف اسرة . أما القبائل ، بل المدن التي خضعت دون قتال ، فإنه لم يتدخل في امرها بل تركها وشأنها ، طالما احترمت قوانينه ثقيلة الرطاة ، وأدت لجباة الضرائب ما طلبه من اثارة باهظة . وكما يربط اقاليمه معاً ، اصدر مجموعة قوانين وهي المعروفة بالياسة ، والتي نسخت كل ما سبق من قوانين العرف في الاستبس . والياسة التي صدرت بحجة طوال حكمه ، حددت ما لرؤساء

العشائر من حقوق وامتيازات ، وما هو مقرر للخان من شروط الخدمة العسكرية وغيرها من الخدمات ، وقواعد نظام الضرائب ، فضلاً عن مبادئ القانون الجنائي والمدني والتجاري . ومع ان جنكيزخان يعتبر الطاغية الاكبر فإنه قصد ان يلتزم هو وأخلافه بالقانون ^(١) .

ولم يكد جنكيزخان ينظم ادارة امبراطوريته ، حتى شرع في مد رقعته . اضحى لديه جيش ضخم ، اولى اهتماماً كبيراً بتنظيمه . إذ ان كل افراد القبيلة الذين يتراوح عمرهم بين الرابعة عشرة سنة والستين سنة يلتزمون بالخدمة العسكرية وفقاً للعرف المغولي والتركي . وما يجري في شتاء كل سنة من حملات الصيد ، اللازمة لمد الجيش والبلاط باللحوم ، ليست إلا مناورات للإبقاء على تدريب العساكر . ودأب رجال القبيلة بإرادتهم على ان يبذلوا لسادتهم الطاعة العمياء ، وأدرك سادة القبائل من التجربة المريرة انه لا بدّ لهم ان يطيعوا الخان . ولرعاياه ايضاً ، شأن كل القبائل البدوية ، شغف شديد بالتحرك الى ما وراء الأفق ، فضلاً عن تخوفهم من نفاذ اراضي الكلأ والغابات ، ولذا ادمم الخان بأقاليم جديدة ، ومقادير ضخمة من الغنائم ، وجمعاً من الارقاء . كانوا يؤلفون جيشاً من الفرسان والرماة والرماح ، امتطوا براذين سريعة العدو ، ودرج الرجال والافراس منذ الولادة على ممارسة الحياة القاسية ، والقيام بأسفار بعيدة عبر الصحاري ،

Yule, op. cit. pp. 85 - 101.

(١) انظر :

وخص المصدر يوان شار معركة شقيرماوت بثلاثة فصول ، فزاد بذلك على ما جعله لأية

معركة من معارك جنكيزخان . انظر :

Yüan Ch'ao, (SS. 194 - 196, pp. 68 - 72, Mongol text) .

ليس لديهم إلا قدر قليل من الزاد والماء . وهذا الارتباط بين سرعة الحركة ، والنظام ، والاعداد الضخمة ، لم يكن معروفاً من قبل (١) .

وتأخم المغول وقتذاك ثلاث دول كبيرة : امبراطورية كين ، وتقع الى الشرق منهم ، وعاصمتها بكين ، ثم مملكة هسيمازي التانجوتية ، على امتداد الروافد العليا للنهر الاصفر ، حيث حكمت اسرة من أصل تبتية سكاناً مستقرين من اخلاط المغول والترك والصينيين ، والى الجنوب الغربي من المغول تقع مملكة قره خيتاي ، المؤلفة من بدو بوذيين من منشوريا ، طردهم من موطنهم أباطرة كين في أوائل القرن الثاني عشر ، فشقوا لهم طريقاً صوب الغرب ، وأقاموا امبراطورية على حساب الأويغور النازلين بحوض نهر التاريم ، والترك المسلمين في يرقند وختن . وكان ملكهم كورخان يعتبر فعلاً عاملاً بالغ الأهمية في سياسات المسلمين الشرقيين ، وكانت من أتباعه ايضاً الأويغور النازلون في طرفان . ونظراً لأن مملكة هسيمازي تعتبر أضعف الممالك الثلاث ، كانت اول ما تعرضت منها لهجوم جنكيزخان ، ولم يسع ملكها إلا ان يقبل سيادته في سنة ١٢١٢ . ثم توالت بعدئذ غارات جنكيزخان على امبراطورية كين . وما نشب من سلسلة المعارك العنيفة ، جعل كل ذلك الجانب من الاقليم المتد حتى البحر الاصفر ، وشانتونج ، يدخل في سلطانه . على ان المغول لم يألوا مهاجمة المواضع المنيعه التحصين ، ولذا قاومتهم المدن الضخمة المسورة . ولم تبدأ جيوش

(١) عن الجيش المغولي ، انظر :

Yule, op. cit. III, pp. 11 - 47

جنكيزخان في تعلم فن الحصار في الحرب ، إلا حينما دخل في خدمته مهندس من مملكة كين اسمه ليو بو - لين . ولم تحل سنة ١٢٢٦ حتى خضع امبراطور كين ، فصار من أتباع جنكيزخان . وسبق ان حدث سنة ١٢٢١ ان انضم الى املاك جنكيزخان اقليم منشوريا التابع لأسرة كين ، كما اعترفت كوريا بالسيادة المغولية . فلما مات سنة ١٢٢٣ آخر امبراطور من أسرة كين ، دخل في نطاق الامبراطورية المغولية ما تبقى من أقاليمه ^(١) .

في تلك الاثناء أمد جنكيزخان سلطانه نحو الجنوب الغربي ، وقد بلغت الامبراطورية الخوارزمية وقتذاك ذروة قوتها زمن محمد خوارزمشاه . بسط محمد خوارزمشاه سلطانه على كل آسيا ، من كردستان والخليج العربي الى بحر آرال وهضبة بامير ونهر السند . وإذ لقي كورخان قره خيتاي في محمد خوارزمشاه جاراً مثيراً للقلق ، حرص على ان يضايقه بتحريض اتباعه في اقليم ما وراء النهر على الخروج على طاعته . وما ترتب على ذلك من حروب ، اصاب قره خيتاي بالضعف الشديد ، فبينما استولى محمد خوارزمشاه على املاكهم الجنوبية وأضافها الى بلاده ، اغتصب عرش كورخان ، كجلك ، وهو امير من النايان لجأ اليه . وكان كجلك مسيحياً نسطورياً بحكم ولادته ، ثم تحول الى البوذية بعد زواجه من اميرة خيتائية ، غير انه اختلف عن كورخان في أنه لم يتسامح مع رعاياه من المسيحيين والمسلمين . وهيات كراهية الناس له الفرصة لتدخل جنكيزخان ، فلما

Yule, op. cit. III, Chs. V-VII, passim.

(١) انظر :

حيث عالج بالتفصيل فتح المغول للصين .

انساب جيش مغولي في حوض طرفان ، لقي الترحيب على أنه قوة من المحررين ، فخضع الاويغور عن طيب خاطر لحكم المغول ، بينما اقتصر ملكك كجلك على إمارة صغيرة في وادي التاريم^(١) .

محمد خوارزمشاه سنة ١٢١٨ :

ترتب على هذا التوسع ، ان أضحي جنكيزخان على اتصال مباشر ببلاد الخوارزمية . ولم يكن محمد خوارزمشاه بالرجل الذي يتسامح مع منافس يضارعه في الطموح . وتبادل الملكان ، جنكيزخان ومحمد خوارزمشاه ، السفارات فيما بينهما ، غير ان محمداً أحس بالإهانة حينما طلب جنكيزخان ، باعتباره خانا على الشعوب التركية المغولية ، الى الامير الخوارزمي ان يعتبره سيداً عليه . وحدث سنة ١٢١٨ ان ارتحلت من منغوليا قافلة كبيرة من التجار المسلمين وبرفقتهم مائة من المغول ، تقرر ارسالهم في سفارة خاصة الى البلاط الخوارزمي . فلما بلغت القافلة مدينة اوتزار الواقعة على نهر سيحون ، في أملاك محمد خوارزمشاه ، اجهز حاكم اوتزار على المسافرين ، وسلب بضاعتهم ، التي جرى حمل نصفها الى محمد خوارزمشاه ، فلم يكن بوسع جنكيزخان ان يتجاهل هذه الإثارة . وإذا ادرك كجلك ان الحرب وشيكة الوقوع ، قرر ان يقوم بغامرة لإحياء مملكة قره خيتاي . على ان القائد المغولي جيب توجه في حملة كبيرة لمطاردة كجلك

(١) عن محمد خوارزمشاه ، انظر :

Barthold, « Khivaresm », in Encyclopedia of Islam, pp. 220, 224.

Martin, op. cit. pp. 103 - 104, 109 - 111.

عن كجلك ، انظر :

وجيشه في داخل ممتلكاته ، واستطاع آخر الامر ان يصصره في وادٍ بأعلى مضبة البامير^(١) .

هزيمة الخوارزمية سنة ١٢٢١ ،

وباختفاء كجلك ، أضحي جنكيزخان مستعداً للنهوض لقتال الخوارزمية . وكان ذلك مشروعاً بالغ الخطورة ، إذ كان بوسع محمد خوارزمشاه ، فيما يروى ان يدفع الى ساحة القتال نصف مليون رجل ، على حين ان جنكيزخان سوف يقاتل على مسافة تبعد عن بلاده الف ميل . ففي أواخر صيف سنة ١٢١٩ غادر جيش مغولي مؤلف من مائتي الف رجل ، معسكره عند نهر ارتيش . وانحاز الى الخان اثناء سيره نحو الغرب أتباعه من الملوك ، مثل امير الأوينغور . وإذا لم يتحقق محمد خوارزمشاه أين يوجه المغول ضربتهم ، قسم عساكره بين خط نهر سيحون وممرات فرغانه ، بينما أخذ ينتظر بمعظم جيشه في المدن الهامة بإقليم ما وراء النهر ، امثال بخارى وسمرقند ، بينما توجه الجيش المغولي رأساً نحو الحوض الأوسط لنهر سيحون ، فاجتاز النهر عند اوترار . وتولى جانب من الجيش المغولي حصار المدينة ، الذي استغرق زمناً غير قصير ، نظراً لأن المغول لم يزالوا يفتقرون الى الخبرة في اعمال الحصار ، بينما هبط جانب آخر من الجيش مع النهر لمهاجمة الجيش الخوارزمي على ضفتي نهر سيحون ، وسار جانب ثالث من الجيش مصعداً مع النهر ، لقطع الطريق على الجيش الخوارزمي

Barthold, op. cit. pp. 397 - 399.

(١) انظر :

Martin, op. cit. pp. 230 - 233.

في فرغانة ، وزحف جنكيزخان بقواته الاساسية على بخارى ، فبلغها في فبراير سنة ١٢٢٠ ، فبادر السكان المدنيون على الفور بفتح ابوابها له . على ان الترك المرابطين بالقلعة ظلوا يقاومون بضعة ايام ، ثم لقوا مصرعهم عن آخرهم ، مع الائمة المسلمين الذين شجعوهم على المضي في القتال . ثم تحرك جنكيزخان من بخارى الى سمرقند ، بينما انسحب محمد خوارزمشاه بعد ان فقد ثقته في عساكره ، الى عاصمته في اورجنده ، قرب خيوه ، على نهر جيحون . واذ لحق بجنكيزخان ابناؤه في سمرقند ، بعد ان استولوا على اوتزار ، بادرت الحامية التركية في سمرقند الى التسليم على الفور ، وكانت تأمل من وراء ذلك ان تنخرط في سلك جيش الغازي (جنكيزخان) ، غير انه لم يثق في هؤلاء العساكر الذين لا يصبح الركون اليهم ، فأمر بإعدامهم جميعاً . وحاولت فئة قليلة من سكان المدينة (سمرقند) ان تنظم المقاومة ، غير انها باءت بالفشل ، ولقيت ايضاً مصرعها . وتلي ذلك ان بعث جنكيزخان ابناؤه لمنازلة اورجنده . واشتدت صلابة المدافعين عنها . وما وقع من منازعات بين ابناء جنكيزخان ، ارجأ سقوطها بضعة شهور . وفي تلك الاثناء هرب محمد خوارزمشاه الى خراسان ، فطارده جيش مغولي بقيادة سبوتاي وجيب الذين يعتبران اصدق قادة جنكيزخان وأكثرهم ثقة عنده . غير ان محمد خوارزمشاه افلت من مطاردته ، ولم يلبث ان مات كسير القلب ، وقد تخلى عنه رجاله ، وذلك في ديسمبر سنة ١٢٢٠ بجزيرة صغيرة داخل بحر قزوين .

على ان قتالاً يفوق ما حدث شدة ، أنشبه جلال الدين بن محمد خوارزمشاه الذي لحق بالجيش الخوارزمي في فرغانة ، ثم تقهقر الى افغانستان . فأنزل هزيمة ساحقة ، في بيروان الواقعة الى الشمال من جبال

هندوكوش ، بالجيش المغولي الذي جرى إنفاذه لقهره وتدمير قوته . أما جنكيزخان فعبر نهر جيحون ، واجتاز بلخ التي دانت له ، فأبقى عليها ، ومنها توجه الى باميان في جوف جبال هندوكوش . وامتنع الحصن عليه ، وفي أثناء الحصار لقي مصرعه حفيده موتوجين أحب الناس اليه ، فلما سقطت المدينة عنوة ، لم يبق على قيد الحياة احد من سكانها . وفي تلك الأثناء كان ابنه تولوي وصهره توقتشار يقتلان في أقصى الغرب ، فاستوليا على مدينة مرو ، التي لم يبق على قيد الحياة من سكانها الذكور سوى أربعائة من الصناع المهرة ، ثم سقطت في ايديها نيسابور حيث لقي مصرعه توقتشار ، وتعرضت لنفس المصير الذي تعرضت له مرو ، اذ تصدرت ارملة توقتشار بنفسها عملية القتل والذبح . وتقرر إرسال الصناع من المدينتين ، نيسابور ومرو ، الى منغوليا . وواصل جنكيزخان في خريف سنة ١٢٢١ سيره مخترقاً افغانستان لمهاجمة جلال الدين فحصره على ضفتي نهر السند . وتحطم الجيش الخوارزمي في معركة حامية الوطيس ، دارت في ٢٤ نوفمبر سنة ١٢٢١ ، ولأذ جلال الدين بالفرار بعد ان اجتاز نهر السند ، فالتجأ الى ملك دهلي ، أما أطفاله فوقعوا في أيدي جنكيزخان ، الذي أمر بالإجهاز عليهم .

أمضى جنكيزخان في افغانستان نحو سنة . على ان مدينة هراة الضخمة التي سبق ان دانت للمغول دون قتال ، لم تلبث ان أعلنت العصيان بعد انتصار جلال الدين في بيروان ، وظلّ الجيش المغولي يحاصرها شهوراً عديدة ، فلما سقطت في ايدي المغول في يونيو سنة ١٢٢٢ ، دارت مذبحه في كل سكانها الذين يبلغ عددهم مئات الالوف ، واستمر القتال اسبوعاً . أما المدن التي تخربت ، والأراضي التي خلت من النبات ، فتولى ادارتها

رجال من المغول ، يساندتهم من العساكر ما يكفي لإخضاع السكان للنظام .
ثم عاد جنكيزخان الى اقليم ما وراء النهر ، الذي كان يقلّ خراباً عن
الجهات الاخرى ، فنصب على اقليم ما وراء النهر حاكماً خوارزمياً ، اسمه
مسعود يلواج ، وجعل الى جانبه مستشارين من المغول ليراقبوه ويضبطوه .
وأرسل محمود يلواج والد مسعود صوب الشرق ليحكم بكين ، ويعتبر ذلك
من قبيل التشریف ، لم يكن الفرض منه سوى ان يزيد مسعود ولاء
وإخلاصاً له . وعبر جنكيزخان نهر سيحون مرة اخرى في ربيع سنة
١٢٢٣ ، وأخذ يسير في بطاء مجتازاً الاستبس الى ان بلغ نهر ارتيش في
صيف سنة ١٢٢٤ ، ثم وصل في الربيع التالي الى موطنه على نهر تولا (١) .

على ان فتوح جنكيزخان العجيبة ، لم تجر دون ان يلحظها المسيحيون
في سوريا ، اذ كان معروفاً انه هاجم اضخم دولة اسلامية في آسيا الوسطى
(دولة خوارزمشاه) ، كما ان النساطرة الذين انتشرت كنائسهم عبر آسيا
يستطيعون ان يؤكدوا انه لم يكره المسيحيين . ومع ان الخان (جنكيزخان)
كان شامانياً ، فانه كان يميل الى استشارة رجال الدين المسيحيين والمسلمين ولاسيا
المسيحيين منهم . إذ ان أبناءه تزوجوا من اميرات مسيحيات من الكرايث ،

(١) انظر : Browne, Literary History of Persia, II, pp. 426 - 440.

Grousset, L'Empire Mongol, pp. 31 - 46.

Bretschneider, op. cit. I, pp. 276 - 294.

Yüan, Ch'ao, pp. 105 - 108.

Rashid ad - Din, (trans. Berezin), II, pp. 42 - 85.

كان لمن نفوذ كبير في بلاطه ، ولعله كان من الخير اتخاذ جنكيزخان حليفاً للعالم المسيحي^(١) .

المغول يبلغون جبال القوقاز سنة ١٢٢٢ :

تعرضت هذه الآمال لشيء من الاضطراب اثناء سنة ١٢٢١ ، إذ أن الجيش الذي أنقذه جنكيزخان بقيادة سبوتاي وجيب للامساك بمحمد خوارزمشاه ، اخفق في تحقيق غرضه المباشر ، فأفلت منها محمد خوارزمشاه ، وعجل بالعودة الى بحر قزوين . غير ان القائدين المغولين ، سبوتاي وجيب ، واصلوا سيرهما نحو الغرب ، ففي صيف سنة ١٢٢٠ قاما بالاستيلاء ونهب مدينة الري ، الواقعة قرب مدينة طهران الحالية ، غير أنها أبقيا على حياة معظم سكانها . ثم سقطت في ايديهما مدينة قم ، ولم يفلت احد من سكانها من القتل . وحل هذا المصير بقزوين وزنجان ، اما همدان فخضعت في الوقت المناسب ، فنجوا أهلها من القتل بعد ان أدّوا فدية باهظة . واستطاع امير اذربيجان ان يدرأ الهجوم على تبريز بما بذله من الأموال ، وتجاوزته المغول في فبراير سنة ١٢٢١ ، لمهاجمة بلاد الكرج . وقاد الملك جورج الرابع ابن الملكة تامار ، فرسان الكرج لمقاومة زحفهم ، غير انه تعرض

(١) انظر : Registra Papae Honorii III, no. 1478, I, p. 565.

وكتاب البابا هونوريوس الثالث المؤرخ في ٢٠ يونيو سنة ١٢٢١ يشير الى القوات القادمة من الشرق لإنقاذ الارض المقدسة .

انظر ما ورد عن ديانة جنكيزخان في :

Martin, op. cit. pp. 310 - 311, 316 - 317.

لهزيمة ساحقة عند خناني ، جنوبي تفليس . وكانت كارثة لم ينهض منها مطلقاً جيش الكرج . غير ان الفزاة المظاعرين (المغول) استداروا راجعين صوب الجنوب . إذ خرجت همدان على طاعتهم ، ولا بد من ازالة العقوبة بها ، وفي الطريق الى همدان لنهبها وتدميرها ، لم يتوقفوا إلا كما ينهبوا مراغة في اذربيجان . فأمضوا ما تبقى من السنة في شمال غربي فارس . ثم توجهوا من جديد الى الشمال في اوائل سنة ١٢٢٢ ، وبعد ان استباحوا الاقاليم الشرقية من بلاد الكرج ، وأنزلوا الهزيمة بالقوات التي توجهت لوقف تقدمهم ، مضوا في سيرهم على امتداد شاطئ بحر قزوين ، فاجتازوا دروب قزوين ، واتجهوا نحو بلاد القيقاق الواقعة بين نهري الفلجا والدوت . فأسرع القيقاق الى التحالف مع القبائل النازلة شمالي جبال القوقاز ، من اللان واللكز ، غير أنه لما عرض سبوتاي وجيب على هاتين القبيلتين ، نصيباً من الغنيمة ، لم تتدخل حينما سحق المغول القوقازيين ، وكان لا مفر للمغول ان يتحولوا لقتالها عقب الفراغ من القوقازيين . وكان اللان واللكز يأملون في ان يبذلوا الرشوة للروس كيما ينهضوا لمساعدتهم ، غير ان جيشاً روسياً ضخماً بقيادة امراء كييف ، وجاليش ، وشرنيخوف ، وسمولنسك ، تحطم على ضفتي نهر كلكا ، قرب بحر أزوف ، ولكن القائدين المغوليين لم يواصلوا انتصارهما ، بل نفذوا الى بلاد القرم ، ونهبوا المحطة التي اقامها الجنويون في صولدايا ، ثم انطلقوا الى الشرق ، ولم يتوقفوا إلا ريثما يدمران جيشاً لبلغار كاما ، وبنهبان بلادهم . ثم لحقوا بجنكيزخان مرة اخرى في أوائل سنة ١٢٢٣ ، عند نهر سيحون .

على ان ضحايا الغرب في هذه الغارة العنيفة كانوا يأملون في أنها ليست إلا ظاهرة طارئة ، وكارثة بغيضة لن تتكرر . أما جنكيزخان فإنه اظهر اغتباطه بقائديه ، سبوتاي وجيب ، إذ أنها لم يحربا فحسب

استطلاعاً بالغ القيمة ، واكتشاف انه ما من جيش في غرب آسيا يستطيع ان يتصدى لهما ، بل انها ايضاً ، بتجردهما من الرحمة والشفقة ، اثارا في الأمم النازلة بتلك الجهات من الفزع والخوف ، ما يمنع أمة من الأمم من المخاطرة بالمقاومة ، اذا حان الوقت للقيام بغارة جديّة (١) .

امتدت أملاك جنكيزخان ، عند وفاته سنة ١٢٢٧ ، من كوريا الى فارس ، ومن المحيط الهندي الى سهول سيبيريا المتجمدة . وما من احد سواه اقام مثل هذه الامبراطورية بالغة الاتساع . ومن المستحيل ان تفسر ما حازه جنكيزخان من نجاح ، وفقاً لنظرية ما كان عند المغول من باعث اقتصادي حملهم على التوسع ، وكل ما يصح قوله هو أن المغول لم يكونوا إلا أداة صالحة لقائد يغوى التوسع . إذ يعتبر جنكيزخان صانع مصيره . على انه ظل دائماً رجلاً يكتنفه الغموض والحفاء . فمن ناحية المظهر كان جنكيزخان ، على حد ما يروى ، طويل القامة ، وافر النشاط ، كأن عينيه عينا القط . ومن الحق انه كان من الناحية البدنية شديد الاحتمال والصبر ، ومن المؤكد ايضاً انه كان له من قوة الشخصية ما أثر في كل شخص اتصل

(١) انظر : Bretschneider, op. cit. I, pp. 294 - 299.

وما ارده المؤرخون الروس من روايات عن هذه الحملة ، مادما الخلط والاضطراب . انظر :

Karamzin : History of the Russian Empire, (in Russian), III, p. 545.

Vernodsky, Kievan Russia, pp. 236 - 239.

The Novgorod Chronicle, (ed. Nasonov), p. 63.

يشير هذا التاريخ الى ان الله وحده هو الذي يعلم من أين قدم هؤلاء التتار ، والى أين توجهوا

وساروا .

به او تعامل معه . أما براعته في التنظيم فكانت فائقة ، إذ عرف كيف يختار الرجال ، وكيف يفيد منهم . اشتهر باحترامه الصادق للعلم ، فكان دائماً مستعداً لأن يبقى على حياة كل عالم يظفر به ، غير انه لسوء الحظ لم تنهيا الفرصة إلا لفئة ضئيلة من ضحاياه ، ليثبتوا جدارتهم او علمهم . اختار للمغول أيجدية الأويغور ، فوضع اساس ادب المغول . أما أمور الدين فاشتهر فيها بالتسامح ، والاستعداد لبذل المساعدة لكل مذهب ديني لا يتعارض مع سياسته . وحرص جنكيزخان على ان يقيم حكومة عادلة ترمي الأمن والنظام . فتطهرت الطرق من اللصوص ، وأدخل في دولته نظام البريد ، وبفضل تشجيعه ، ازدهرت التجارة ، فأضحى بوسع القوافل التجارية الضخمة ان تجتاز في اطمئنان قارة آسيا من اقصاها الى اقصاها . على انه تجرد من الرحمة والشفقة ، إذ لم يول اعتباراً لحياة الانسان ، ولم يحفل بآلام البشر ، إذ هلك في حروبه ملايين الابرياء من سكان المدن ، وشهد ملايين الفلاحين حقوقهم وبساتينهم تتعرض للدمار والحرب ، فقامت امبراطوريته على تعاسة الناس وشقايمهم^(١) .

او كيتاي يخلف جنكيزخان على الحكم سنة ١٢٢٧ :

هيات وفاة الفاتح الكبير ، جنكيزخان ، للعالم الخارجي الفرصة للراحة . إذ لم تستقر ولاية الحكم في الامبراطورية إلا بعد ان مضى على وفاته ما

(١) اورد مارتن خلاصة طيبة عن اخلاق جنكيزخان وطباعه . انظر :

Martin, op. cit. pp. 1 - 10.

يقرب من سنتين . ويمقتضى عرف المغول كان للابن الأكبر وسلالته الحق في ولاية حكم الامبراطورية ، على حين ان للابن الاصغر الحق في الاحتفاظ بالوطن الاصلي للمغولي ، ومن واجبه ان يدعو المجلس العام (قوريلتاي) للانعقاد للتصديق على ولاية الحكم . غير ان جنكيزخان خالف هذا العرف ورشح للحكم ثالث ابنائه ، اوكتاي ، ليكون خليفته في السلطة العليا ، وتقاضى بذلك عن ابنه الأكبر ، جوجي ، الذي كانت شرعية بنوته موضع نزاع ، فضلاً عن ان سجل اعماله العسكرية والادارية لم يكن مقبولاً . أما ثاني ابناء جنكيزخان ، وهو جغتاي ، فكان جندياً لامعاً ، غير ان ما اشتهر به من المزاج الحاد المتقلب ، جعله لا يصلح لأن يكون حاكماً صالحاً . ومع ان اوكتاي حسبما اعتقد جنكيزخان ، لم يتوافر له من المواهب ما كان لأخويه ، فإن ما اتصف به من الصبر والكيامة ، يكفل له القدرة على معالجة اخوته والاتباع . ومع ان تولوي اصغر ابناء جنكيزخان يعتبر فيما يبدو اقدر الاخوة واكفأهم ، فإنه ينقص من قدره ما درج عليه من الانغماس في المبازل . وباعتبار تولوي الامير المسئول عن عقد المجلس (قوريلتاي) ، كان محط الانظار في تقرير ولاية الحكم ، فأقنع زعماء العشيرة بأن ينفذوا رغبات جنكيزخان . اضحى اوكتاي الخان الأعظم ، فخصّ اقاربه بالإقطاعات الثقيلة ، فكان من نصيب اخوة جنكيزخان الاقاليم الشرقية حول نهر أمور ومنشوريا ، واحتفظ تولوي لنفسه بأراضي الاسرة عند نهر اونون . أما املاك اوكتاي الشخصية فشملت ما كان بأيدي الكرايت والنايمان من بلاد . والمعروف ان جوجي قد مات ، غير ان ابنائه باطو وأوردا وبركه وشيبان ، حازوا الاقاليم الغربية حتى نهر الفلجا . ومع انه اضحى للأمراء حقوق اوتوقراطية على رعاياهم ، فإنه كان لزاماً عليهم ان يطيعوا قانون المغول ، وأن يقبلوا ما

يصدر من قرارات عن حكومة الخان العليا ، التي اقامها اوكتاي في قراقورم . ولم تتعرض وحدة الامبراطورية المغولية للضعف^(١) .

لما عاد جنكيزخان يحيوشه الى منغوليا ، غادر جلال الدين خوارزمشاه مأواه في الهند ، فالتف حوله بقايا جيوش ابيه ، ولقي جلال الدين خوارزمشاه ترحيباً كبيراً في فارس ، على انه محرر البلاد من المغول ولم تحل سنة ١٢٢٥ حتى صارت له السيطرة على الهضبة الفارسية واذربيجان ، وفي سنة ١٢٢٦ غدت له السيادة على بغداد . واذا اخذت مملكة جلال الدين خوارزمشاه تهدد الايوبيين ، صارت عاملاً بالغ الأهمية في سياسة الفرنج بالشام ، غير ان المسيحيين بأقصى الشمال لم يلقوا في جلال الدين إلا جاراً يفوق المغول في انزال الضرر . إذ انه اغار سنة ١٢٢٥ على بلاد الكرج ، فأرسلت اليه روسودان مملكة الكرج ، وشقيقة جورج الرابع ، ولم تكن متزوجة ، ولم تكن عذراء ، جيشاً لقتاله . والمعروف ان زهرة الفروسية الكرجية سقطت منذ اربع سنوات في معركة خناني ، كما ان عساكرها تعرضوا في سهولة ويسر للهزيمة ، في جارجي ، الواقعة على الطرف الجنوبي لمملكته . واذا ولت الملكة الأدبار الى قطيس ، احتل جلال الدين تفليس عاصمة بلاد الكرج ونهبها ، فأضاف الى مملكته جميع وادي نهر كور . وما قام به الكرج من محاولة لاسترداد ما فقدوه من الاقاليم ، انتهت بكارثة حلت بهم سنة ١٢٢٨ . فأضحت مملكة الكرج قاصرة على املاكها الواقعة على البحر الاسود ، فلم تعد بالغة القيمة باعتبارها المعقل الواقع في الشمال

Grousset, L'Empire Mongol, pp. 284 - 291.

(١) انظر :

الشرقي للعالم المسيحي ، وباعتبارها دولة تستطيع ان تتحدى المسلمين في آسيا الصغرى^(١) .

على ان المغول عادوا الى الغرب بعد فترة ليست طويلة . اذ كان لا بدّ لهم اول الامر ان يسحقوا ثورة امرة كين في الصين الشمالية . غير انه حدث في اوائل سنة ١٢٣١ ان ظهر في فارس جيش مغولي ضخم بقيادة شورماجان ، فأفاد من ذكرى غارة المغول السابقة على هذا الاقليم ، فلم يصادف مقاومة أثناء مسيره من خراسان الى أذربيجان . فهرب أمامه جلال الدين الذي لم يلبث ان مات في احوال غامضة في كردستان . أما جنوده من الخوارزمية فاقتفوا أثره في الفرار ، ثم اجتمعوا من جديد في الجزيرة حتى يكونوا في الوقت الراهن بعيدين عن متناول الجموع المغولية . ومن ثم صاروا يؤجرون أنفسهم للأمراء الايوبيين المتنافسين ، حتى نزلت بهم الضربة القاصمة سنة ١٢٤٦ قرب حمص . فأضاف القائد المغولي شورماجان كل شمال فارس وأذربيجان الى الامبراطورية المغولية ، وظلّ يحكم هذا الاقليم من سنة ١٢٣١ حتى سنة ١٢٤١ ، من معسكره في موقان ، قرب بحر قزوين . ثم أغار شورماجان على بلاد الكرج . اذ ان الملكة

(١) انظر ترجمة حياة جلال الدين التي ألفها كاتبه النسوي ، ونشرها هوداس ، وأعاد نشرها بالقاهرة حافظ حمدي .

Browne, op. cit. pp. 447 - 450.

d'Ohsson, Histoire des Mongols, I, pp. 255 - 259, 306.

Georgian Chronicle, (ed. Brosset), I, pp. 324 - 331.

عالج هذا المصدر ما أصاب بلاد الكرج من انهيار .

روسودان احتلت تفليس من جديد ، بعد زوال جلال الدين ، غير انها فرّت مرة اخرى الى قطيس فاستولى المغول على الشطر الشرقي من بلاد الكرج . على ان الكرج ، بعد ان انتهت شدائد وفظائع الفتح المغولي ، صاروا يؤثرون المغول على الخوارزمية ، لما اشتهرت به ادارتهم من الكفاية والقدرة . فأضحت الملكة روسودان نفسها ، سنة ١٢٤٣ من أتباع المغول ، بعد ان تم الاتفاق على ان يكون لابنها كل مملكة الكرج ، يحكمها تحت السيادة المغولية (١) .

على ان المسيحيين في أقصى الشمال لم تتوافر لهم الطمأنينة ، ففي ربيع سنة ١٢٣٦ ، احتشد جيش مغولي ضخم شمالي بحر آرال ، بقيادة باطون جوجي ، الذي شملت أملاكه تلك السهوب . وصحب باطون ، اخوته وأربعة من أبناء أعمامه ، كيوك ، وقاذان ولدا او كيتاي ، وبايدار بن جفتاي ، ومونك بن تولوي . أما القائد الشيخ سبوتاي فكان رئيساً لأركان حرب الجيش . ولما فرغ الجيش المغولي من قمع القبائل التركية النازلة على نهر الفلجا ، زحف الى البلاد الروسية في خريف سنة ١٢٣٧ ، فاستولى عنوة على ريزان في ٢١ ديسمبر ، ودارت مذبحة هلك فيها اميرها وجميع سكان المدينة . ثم سقطت كولومانا بعد بضعة ايام . وفي اوائل السنة الجديدة ، ١٢٣٨ ، هاجم المغول مدينة فلاديمير الكبيرة ، ولكنها لم تصمد للقتال إلا ستة ايام ، واقترن سقوطها في ٨ فبراير سنة ١٢٣٨ بمذبحة جماعية اخرى .

Browne, op. cit. II, pp. 449 - 450.

(١) انظر :

d'Ohsson, III, pp. 65 - 66.

Georgian Chronicle, I, p. 343.

وتعرضت سوذدال للنهب حوالي ذلك الوقت ، وتلى ذلك الاستيلاء وتدمير المدن الاخرى ، في روسيا الوسطى ، أمثال موسكو ، وبورييف ، وجاليش ، وبريسلاف ، وروستوف ، وياروسلاف . وحدث في ٤ مارس سنة ١٢٣٨ ، ان حلت الهزيمة ، بالامير الكبير يوري ، سيد فلاديمير ، ولقي مصرعه على ضفاف نهر ستي . ولم تلبث تغير وتورزوك ان سقطتا في ايدي المغول بعد المعركة ، وتقدم الفزاة فاجتازوا تلال فالداي ، قاصدين نوفجورود . وواتى تلك المدينة الحظ الطيب ، بأن امطار الربيع غمرت ما يحيط بها من المستنقعات . فانسحب باطو ، وأمضى ما تبقى من السنة في سحق ، آخر ما صادفه من المقاومة من قبل القبجاق ، بينما قهر ابن عمه ، مونك ، اللان والقبائل النازلة بشمال القوقاز ، ثم قام بفارة استكشافية حتى بلغ كيف .

غارة المغول على اوربا ،

وقاد باطو ، في خريف سنة ١٢٤٠ ، الجيش المغولي الرئيسي الى اوكرانيا ، فنهب شرنيجوف ، وبريسلاف ، واستولى عنوة على كييف في ٦ ديسمبر سنة ١٢٤٠ ، بعد ان استبسلت في الدفاع . وتعرض للدمار مقادير كبيرة من كنوزها العظيمة ، ولقي معظم سكانها مصرعهم ، على انه جرى الإبقاء على حياة ديمتري قائد الحامية ، لشجاعته التي استرعت إعجاب باطو . ثم تحركت من كييف شعبة من الجيش المغولي بقيادة بايدر ابن جفتاي ، ومضت نحو الشمال الى بولندا ، فنهب ساندومير وكراكوف . فاستنجد الملك البولندي بالفرسان التيوتون النازلين على ساحل بحر البلطيق . غير ان جيوشهم المتحدة بقيادة هنري دوق سيليزيا تعرضت في ٩ ابريل لهزيمة ساحقة ، بعد معركة عنيفة دارت رحاها في فاهلشتات ، قرب

لييجنتز ، غير ان بايدر لم يجرؤ على ان يمضي نحو الغرب ، الى أبعد من ذلك . فاجتاح سيليزيا وخرتها ، ثم توجه نحو الجنوب الى بلاد المجر ، بعد ان اجتاز مورافيا .

وفي تلك الأثناء ، مضى باطو وسبوتاي الى غاليسيا ، بعد ان ساقا امامها جموعاً من الأبقين الذين استبدت بهم الخوف ، وانتموا الى كل أقوام الاستبس . ثم اجتازا جبال الكريات الى سهل المجر . وقاد بيلا ملك المجر جيشه للقائهما ، غير انه حلت به هزيمة ساحقة في ١١ ابريل عند جسر موهي على نهر ساو . فتدفق المغول على بلاد المجر ، ونفذوا الى كرواتيا وواصلوا زحفهم حتى بلغوا سواحل بحر الادرياتي . وأقام باطو بضعة شهور في بلاد المجر ، ولعله أراد ان يضيفها الى الامبراطورية المغولية ، غير انه حدث في أوائل سنة ١٢٤٢ ان قدم عليه الرسل تحمل النبأ بأن الخان الكبير اوكتاي مات في قراقورم في ١١ ديسمبر سنة ١٢٤١^(١) .

لم يكن بوسع باطو ان يكون بعيداً عن منغوليا ، عند تقرير ولاية الحكم . فالمعروف انه اشتد نزاعه ، اثناء الحملة الروسية ، مع ابني عميه ،

(١) انظر : Bretschneider, op. cit. I, pp. 308 - 334.

(استند بريتشneider الى المصادر الشرقية) .

Novgorod Chronicle, pp. 74 - 76, 285 - 288.

وردت احداث حملة المغول بالتفصيل في :

Strakosch - Grossman, Der Einfall den Mongolen in Mitteleuropa in den Jahren 1241 und 1242.

Sacerdoteanou, Marea Invazie Tatare Si Sud - estul European.

كيوك بن او كيتاي ، وبوري حفيد جغتاي . فانسحباً غاضبين ، وعادا الى وطنهما . ونهض او كيتاي لمساندة باطو على ابنه ، الذي طرده وأرسله الى المنفى . أما كيوك ، اكبر ابناء الخان ، فلا زال قوياً . ورشح او كيتاي لولاية الحكم بعده ، حفيده شيرميون ، الذي مات ابوه كوشو ، وهو يقاتل الصينيين . على ان شيرميون كان شاباً لم يسبق له التجربة . ولما تولت الوصاية على العرش ارملة او كيتاي ، خاتون تورا كيتا ، وهي اميرة تنتمي الى النايان ، عازمت على الا يلي العرش سوى كيوك . فدعت الى عقد المجلس (قوريلتاي) . وعلى الرغم من اعتراف الامراء بسلطتها ، الى ان يتم تنصيب خان اكبر جديد ، فإنها لم تستطع ان تحمل امراء العصب ورؤساء العشيرة بقبول كيوك إلا بعد خمس سنوات ، وقد تولت ادارة الحكومة اثناء تلك السنوات . ومع انها اشتهرت بالنشاط ، فإنها كانت معروفة بالشراهة للمال . وعلى الرغم من انها كانت مسيحية بحكم ولادتها ، فإنها تملت بأحد المسلمين وهو عبد الرحمن الذي تناولته اسمار الناس وأحاديثهم ، بأنه هو الذي عجل بوفاة او كيتاي . وما اشتهر به عبد الرحمن من الفساد والنهم ، جعله بغيضاً عن جميع الناس ، غير انه ما من احد كان عنده من القوة ما يكفي للتخلص من الوصاية (١) .

لم يكن باطو مستعداً للانغماس في مغامرات حربية في الغرب إلا بعد ان تحققت ولاية الحكم . إذ انه ابقى حاميات عسكرية في روسيا ، غير

Grousset, op. cit. pp. 303 - 306.

(١) انظر :

Bar Hebraeus, (trans. Budge), pp. 410 - 411.

ان اوربا الوسطى حظيت بفترة راحة وهدوء . ولم يواصل المغول الزحف إلا في غرب آسيا ، حيث انقذت الوصية قائداً كفئاً نشطاً اسمه بيجو ليكون حاكماً .

المغول في آسيا الصغرى سنة ١٢٤٢ :

حدث في اواخر سنة ١٢٤٢ ان غزا بيجو بلاد سلطان السلاجقة ، كيوخسرو ، الذي كان وقتئذ بأقليم الجزيرة ، يسعى الى أن يضيف الى بلاده كل الاراضي التي خلت من سادتها وأمرائها بعد اختفاء جلال الدين خوارزمشاه . ففي اوائل الربيع سقطت ارزن الروم في ايدي المغول ، وحلت بجيش السلطان هزيمة فادحة ، في ٢٦ يونيو سنة ١٢٤٣ ، عند صدغ ، قرب ارزنجان ، ثم زحف بيجو على قيصرية مازاكا . فلم يسع السلطان كيكاروس إلا أن يعلن خضوعه ، ويقبل السيادة المغولية ، ولم يلبث جاره ، هيثوم ملك ارمينية ، ان احتذى حذوه^(١) .

كان من المتوقع ان يدبر أمراء العالم المسيحي في الغرب القيام بأجراء مشترك لمواجهة هذا التهديد بالغ الخطورة . فحينما دمر شورماجان سلطان الخوارزمية في فارس ، سنة ١٢٣٢ ، وتعرض لتهديد المغول ، مقر قيادة

Ibn Bibi, (ed. Houtsma), IV, pp. 234 - 247.

(١) انظر :

Bar Hebraeus, (trans. Budge), pp. 406 - 409.

Vincent of Beauvais, Speculum Historiale, (Douai edition), XXX, pp. 147, 150.

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 694 - 696.

طائفة الحشيشية في آلموت يجبال فارس ، فأوفد الحشيشية الرسل الى اوربا لتحذير المسيحيين ، والتماس النجدة منهم ^(١) . ولما تراءى للبابا جريغوري التاسع ان مصير اوربا الوسطى قد تقرر ، حث على اجراء محالفة كبيرة لإنقاذها . غير أن الامبراطور فردريك الثاني الذي انصرف وقتذاك الى غزو الإمارات البابوية بايطاليا ، رفض ان يتحول عن غرضه . فأصدر الاوامر الى ابنه كثراد ، الذي كان يحكم المانيا ، بأن يعبىء الجيش الالماني ، كما انه طلب المساعدة من ملكي فرنسا وانجلترا ^(٢) . فلما انسحب المغول الى روسيا في السنة التالية ، عاد العالم المسيحي في الغرب الى اوهامه وأفكاره الكاذبة . إذ أن اسطورة بريستر يوحنا التي اسهمت في ذبوع ما انطوت عليه الرؤيا من اعتقاد بأن الخلاص سوف يحىء من الشرق ، تركت طابعاً قوياً . فما من احد تريت كما يفكر في انه اذا كان وانك خان ملك الكرايث هو يوحنا الذي يكتنفه الغموض ، فليس من الراجح ان يؤدي قاتله نفس الدور المنسوب اليه . إذ ان كل فرد كان يؤثر ان يتذكر بأن المغول قاتلوا المسلمين ، وبأن الاميرات المسيحيات تزوجن في الأسيرة الامبراطورية . فقد لا يكون خاقان المغول الاكبر مسيحياً ، وقد لا يكون

(١) انظر : Pelliot, « Les Mongols et la Papauté », in Revue de l'Orient Chrétien, vol. XXIII, pp. 238 ff.

(٢) انظر : Historia Diplomatica Friderici Secundi, V, pp. 360 - 841, 921 - 985.

(وردت به مجموعة من الرسائل عن الخطر المغولي) .

فعلا بريستر يوحنا ، غير انه كان مأمولاً ان يوطن نفسه على الحرص على مساندة العقيدة المسيحية إزاء قوى الاسلام . على ان ظهور حليف قوي في الشرق ، جعل الفرصة فيما يبدو ناضجة للدعوة الى حملة صليبية جديدة ، وكان المحارب الصليبي المتحمس جاهزاً ، في متناول اليد ^(١) .

Pelliot, loc. cit.

(١) انظر :

Martinescou, « Le Prêtre Jean », in Bulletin de la Section Historique de l'Academie Roumaine, vol. X.

Langlois, La Vie en France au Moyen Age, vol. III, pp. 44 - 56.

الفصل الثاني

القديس لويس

في ديسمبر سنة ١٢٤٤ وقع لويس التاسع ملك فرنسا فريسة لحتى الملاريا التي كادت تودي بحياته . وإذا أشرف على الموت ، نذر انه اذا أبلّ من مرضه ، فسوف يخرج في حملة صليبية . على انه نجا من الموت ، ولم يكد يستردّ صحته ، حتى شرع في إعداد الحملة . كان الملك وقتذاك في الثلاثين من عمره ، طويل القامة ، ممتلئ الجسم ، أشقر الشعر والبشرة يعاني دائماً مرضاً جلدياً erysipelas والأنيميا ، غير ان أخلاقه لم تفتقر ابداً الى القوة . وما اتصف به من قوة الضمير والفضيلة لم يضارعه فيها إلا قلة من البشر . وأحسن لويس ، باعتباره ملكاً ، بأنه مسؤول امام الله عن سعادة شعبه . فليس لأحد من رجال الكنيسة ، ولو كان البابا نفسه ، ان يحول بينه وبين واجبه . فاعتبر من واجبه ان يقيم حكومة عادلة . ومع انه ليس مبتدعاً ، وأن ضميره حمله على مراعاة ما لأتباعه من حقوق إقطاعية ، فانه توقع من هؤلاء الأتباع ان يؤدوا واجبهم ، فاذا فشلوا ، فلا بد من انتقاص سلطاتهم . هذا التعلق الشديد بالواجب أكسبه إعجاب

الناس به ، ومنهم خصومه . وزاد في هذا الإعجاب ما اشتهر به من الورع والتقوى والتواضع ، فضلاً عما انفرد به من التقشف . أما مقياس الشرف عنده فكان رفيعاً عالياً ، فلم ينقض مطلقاً عهداً قطعه على نفسه . ولم تأخذه الرحمة والشفقة بمن يرتكبون الاذى . على انه كان فظاً وقاسياً في علاقاته مع الملحدين والكفار . ولمس اصدقاؤه المقربون ما حفل به حديثه من الرقة والعذوبة ، وما اتصف به من الدعابة اللطيفة ، غير انه كان يحرص على الابتعاد عن وزرائه وأتباعه . ويعتبره أبناؤه سيداً مستبداً ، أما زوجته الملكة ، مرجريت بروفانس ، فكانت فتاة مرحة ، شديدة الاعتزاز بنفسها ، غير انه روضها على ان تتخذ من السلوك ما يجعلها جديرة بأن تكون زوجة قديس^(١) .

وفي ذلك العصر ، الذي ظفرت فيه الفضيلة بإعجاب الناس ، وقبلما تحققت فيه الفضيلة ، فاق الملك لويس كل اقرانه من الملوك والأمراء . ولذا كان من الطبيعي ان يعرب لويس عن رغبته في المضي الى الحرب الصليبية . وما حدث فعلاً من تعلق لويس بالحركة الصليبية تلقاء الناس بالارتياح والسرور ، إذ اشتدت الحاجة وقتذاك الى حملة صليبية . حدث في ٢٧ نوفمبر سنة ١٢٤٤ ، عقب معركة غزة ، أن ابجر من عكا ، جاليران اسقف بيروت ، كما ينهي الى امراء الغرب ، بالنيابة عن روبرت بطريرك بيت المقدس انه لا بد من ارسال امداد ، حتى لا تتعرض المملكة بأسرها للفناء . وفي

(١) تجلت طباع لويس في ترجمة حياته التي كتبها كل من جوانفيل . ووليم فانجيس ، ووليم سانت باثوس ، الذي تلقى الاعتراف من الملكة مرجريت ، والترجمة الاخيرة ، وهي التي كتبها وليم سانت باثوس ، لم يكن المقصود منها إلا تبرير تطويبه وتقديسه .

يونيه سنة ١٢٤٥ عقد البابا انوسنت الرابع ، الذي طردته من ايطاليا قوات الامبراطور فردريك الثاني ، مجعاً في مدينة ليون الامبراطورية ، للتشاور فيما ينبغي اتخاذه لكبح جماح فردريك . ولحق بالبابا في ليون ، الاسقف جاليران وألبرت بطريرك انطاكية . والواقع ان البابا انوسنت استاء من الملك لويس ، الذي أصرّ على ان يرفض إقرار كل ما اتخذه البابا من اجراءات ازاء الامبراطور ، غير انه عند سماع البابا ما جلبه الاسقف جاليران من الشرق من تقرير قاتم ، أقرّ عن طيب خاطر ما بذله الملك لويس من وعود للقيام بحملة صليبية ، وأرسل الكاردينال اودو ، اسقف فراسكاتي للدعوة الى حملة صليبية في جميع انحاء فرنسا^(١) .

استغرقت استعدادات الملك ثلاث سنوات . إذ تقررّت جباية ضرائب استثنائية للاتفاق على الحملة ، ولم يعف من أداؤها رجال الدين ، مما أثار غضبهم . وكان لا بد من تنظيم حكومة البلاد . فتقرر ان تتولى الوصاية مرة اخرى ، الملكة الوالدة بلانش التي ثبتت كفايتها وقدرتها على الحكم ، اثناء حادثة ابنها العاصفة . وكان لزاماً على الملك لويس ان يحلّ بعض المشاكل الخارجية . فلا بد من اقناع ملك انجلترا بالمحافظة على السلام ،

(١) انظر : Hefel - Leclerc, Histoire des Conciles, V, 2, pp. 1635,

1651 - 1653, 1655 - 1661.

Ms. of Rothelin, pp. 566 - 567.

Joinville, ed. Wailly, p. 37.

William of Saint - Pathus, pp. 21 - 22.

William of Nangis, R. H. F. vol. XX, p. 352.

اثناء غيابه في الحرب الصليبية^(١) . اما العلاقات مع الامبراطور فردريك فكانت بالغة الدقة ، فالمعروف أن الملك لويس حظي بتقدير الامبراطور فردريك وامتنانه ، لما التزمه من الحياد الدقيق في النزاع بين البابوية والامبراطورية ، غير انه كان لزاماً عليه في سنة ١٢٤٧ ان يحدد بالتدخل حينما اقترح فردريك على حلفائه ان يهاجموا البابا ذاته في ليون . يضاف الى ذلك ، ان فردريك كان والد كثراد الملك الشرعي لبيت المقدس ، فليس للملك لويس ان يدخل بلاد كثراد إلا بعد الحصول على اذن منه . ويبدو ان المبعوثين الفرنسيين اوقفوا الامبراطور فردريك ، فيما يبدو ، على الحملة التي نوى الملك لويس القيام بها ، وأن الامبراطور فردريك نقل خبرها الى سلطان مصر ، على الرغم من إظهار عطفه عليها . وكان لا بد ايضاً للملك لويس ان يلتزم السفن اللازمة لنقل الحملة الصليبية الى الشرق . فوافقت جنوه ومرسيليا ، بعد مفاوضات جرت معها على ان تمدد الحملة بما تحتاجه من السفن . اما البنادقة الذين جزعوا فعلاً لكل خطة ترمي الى قطع علاقاتهم التجارية الطيبة مع مصر ، فقد زاد في كراهيتهم ما حدث^(٢) .

Joinville, pp. 41 - 42.

(١) انظر :

William of Nangis, loc. cit.

Powicke, King Henry III and the Lord Edward, I, p. 239.

Hefel - Leclerc, op. cit. V, 2, pp. 1681 - 1683.

(٢) انظر :

Al - Aini, p. 201.

يشير العيني الى ان الامبراطور فردريك حذر السلطان .

الملك لويس يبحر من ايج مورتز سنة ١٢٤٨ :

وجرى آخر الأمر ، ان غادر الملك لويس باريس ، في ١٢ اغسطس سنة ١٢٤٨ ، ثم ابخر في ٢٥ اغسطس من ايج مورتز قاصداً جزيرة قبرص وصحبه في الرحيل ، الملكة وإثنان من اخوته ، هاروبرت كونث ارتوا ، وشارل كونث انجو ، ثم سار في اثره ابنا عمه هيو دوق برجنديا ، وبطرس كونت بريتاني ، وكلاهما كانا من المحاربين الصليبيين سنة ١٢٣٩ ، وتلاه ايضاً هيو العاشر لوزجنان ، كونت لامارش ، وزوج والدة الملك هنري الثالث ، الذي اشترك وهو شاب ، في الحملة الصليبية الخامسة ، وكذا وليم دامبيير كونت فلاندر ، وجاي الثالث كونت سانت بول ، الذي اشترك ابوه في الحملتين الصليبيتين الثالثة والرابعة ، ويوحنا كونت ساربروك وابن عمه يوحنا جوانفيل ، صنجيل شامبانيا ، وهو مؤرخ الحملة ، فضلاً عن عدد كبير من صغار السادة . واستقل فريق منهم السفن في ايج مورتز ، بينما استقلها فريق آخر من مرسيليا . أما جوانفيل وابن عمه ، بفرسانها ، البالغ عددهم ثمانية عشر فارساً ، لكل منها تسعة فرسان ، فاستأجروا سفينة خاصة من مرسيليا ^(١) .

واقضى اثره جماعة من العساكر الانجليزية بقيادة وليم ايرل ساليسبوري حفيد هنري الثاني ، وروزاموند الاشقر ، كما ان سادة آخرين من الانجليز سبق لهم ان اعدوا انفسهم للحاق بالحملة الصليبية ، غير ان الملك هنري

Joinville, pp. 39 - 40, 43 - 46.

(١) انظر :

Matthew Paris, V, pp. 23 - 25.

الثالث لم يشأ ان يفقد خدماتهم ، فأوعز الى البابا ان يمنهم من السير .
وقدم من اسكتلندة باتريك ايرل دنبار ، الذي مات في مرسيليا اثناء
رحيله^(١) .

وصل الاسطول الملكي الى لياسول في ١٧ سبتمبر سنة ١٢٤٨ ، فهبط
اليها الملك والملكة في صبيحة اليوم التالي . وفي اثناء الايام القليلة التالية ،
اجتمعت في قبرص العساكر التي تؤلف الحملة الصليبية . وبالإضافة الى النبلاء
الذين جاءوا من فرنسا ، قدم الى قبرص ايضاً ، من عكا نائب مقدم الاسبتارية
يوحنا روثاي ، ومقدم الداوية ، وكثير من بارونات سوريا . فاستقبل هنري
ملك قبرص جميع القادمين بكل مظاهر الضيافة والمودة^(٢) .

ولما جرت مناقشة خطة الحملة ، وافق الجميع على ان تكون مصر

Matthew Paris, IV, pp. 628 - 629. (١) انظر :

V, pp. 41, 76.

على ان عدداً كبيراً من المحاربين الصليبيين الانجليز تحلوا من عهدهم بما بذلوه من اموال .

Matthew Paris, V, pp. 73 - 74. انظر :

وأراد سيمون مونتفورت ان يتوجه مع الصليبيين ، غير ان الملك هنري الثالث منعه من

Powicke, op. cit. I, p. 214. ذلك . انظر :

ولاح الامل بأن يقدم ماكون ملك النرويج في جماعة من العساكر . انظر :

Matthew Paris, IV, pp. 650 - 652.

ووردت اشارة الى وفاة باتريك دنبار في :

Estoire d'Eracles, II, p. 436.

Joinville, pp. 46 - 47.

(٢) انظر :

Gestes des Chiprois, p. 147.

الهدف الذي تقصده . إذ كانت مصر اخصب اقاليم الامبراطورية الايوبية ، وأيسرها منالاً عند الهجوم ، وتذكر الرجال كيف ان السلطان كان يود اثناء الحملة الصليبية الخامسة ان يتنازل عن بيت المقدس مقابل جلاء الفرنج عن دمياط . ولما تمّ اتخاذ القرار ، اراد لويس ان يشرع على الفور في الاعمال الحربية . غير ان مقدمي الاستتارية والداوية وبارونات سوريا اثنوه عن عزمه . إذ لن تلبث العواصف الشتوية ان تهب ، وسوف يصير من الخطر الاقتراب من شاطئ الدلتا ، بما زحرت به من جسور رملية ، لا يصح الاطمئنان اليها ، فضلاً عن ندرة المواني . يضاف الى ذلك انهم كانوا يأملون في ان يقتعوا الملك بالتدخل فيما شجر بين الايوبيين من منازعات امرية . ففي صيف سنة ١٢٤٨ عمده الناصر يوسف امير حلب الى طرد ابن عمه الاشرف موسى من حمص ، فاستنجد الامير المعزول بالسلطان الصالح ايوب ، الذي قدم من مصر ، وأنفذ جيشاً لاسترداد حمص . وكان الداوية قد دخلوا فعلاً في مفاوضات مع السلطان ، فاقترحوا عليه انه اذا تنازل للفرنج عن بعض الاراضي ، فإنه سوف يفوز منهم بقوات اضافية . غير ان الملك لويس لم يكن لديه ما يدعو للاهتمام بهذه الخطة ، إذ انه لم يختلف عن سائر الصليبيين الزائرين في القرن السابق ، في انه لم يقدم إلا لقتال المسلمين ، لا للانغماس في الدبلوماسية . فأمر الداوية بأن يقطعوا مفاوضاتهم مع السلطان الصالح ايوب (١) .

Joinville, pp. 47, 51, 52.

(١) انظر :

William of Nangis, pp. 367 - 369.

Abu'l Feda, p. 125.

Makrizi, X, pp. 198 - 199.

بيان دل كاربيني وسفارته الى المغول ١٢٤٥ - ١٢٤٧ :

على ان المحاذير التي منعت الملك لويس من الوصول الى اتفاق مع المسلمين لم تطبق على المغول الوثنيين . وتوافرت له سابقة سليمة . ففي سنة ١٢٤٥ عزز البابا انوسنت الرابع جهوده لإنقاذ العالم المسيحي في الشرق الادنى ، بأن أنفذ سفارتين الى منغوليا ، الى بلاط الخان الكبير . فغادرت السفارة الاولى برئاسة الراهب الفرنسيكاني يوحنا بيان دل كاربيني ، ليون في ابريل من تلك السنة ، وبعد ان أمضت خمسة عشر شهراً في اجتياز روسيا وسهول آسيا الوسطى ، وصلت الى المعسكر الامبراطوري في سيرا اوردو الواقع قرب قراقورم ، في اغسطس سنة ١٢٤٦ ، في الوقت المناسب ، كما تشهد انعقاد المجلس (قوريلتاي) الذي انتخب كيوك خاناً كبيراً . وأحسن كيوك استقبال رسول البابا ، نظراً لكثرة عدد النساطرة بين مستشاريه ، غير انه حينما قرأ رسالة البابا التي يطلب فيها ان يعتنق المسيحية ، كتب رداً عليها بأن طلب الى البابا ان يعترف بسيادته العليا ، وأن يقدم عليه مع سائر امراء الغرب ليحلفوا بين التبعية . ولما عاد يوحنا بيان دل كاربيني الى المجلس البابوي في نهاية سنة ١٢٤٧ ، قدم الى البابا انوسنت الرابع مع هذه الرسالة الخفية للآمال ، تقريراً مفصلاً ، أشار فيه الى ان المغول لم يخرجوا إلا للفتوح والفتح^(١) . غير ان البابا انوسنت

(١) انظر : Pian del Carpine, Historia Mongolorum, (ed. Pulle),

esp. pp. 115 ff, 125 - 126.

اورد تقريراً مفصلاً عن هذه السفارة ، ولا سيما ما جاء عنها في صفحة ١١٥ وما يليها .
وأثبت رسالة كيوك في صفحتي ١٢٥ - ١٢٦ .

الرابع لم يرض لأوهامه ان تتبدد نهائياً . اذ ان سفارته الثانية التي رأسها الراهب الدومنيكاني اسكلين اللومباردي ، ارتحلت بعد فترة قصيرة مضت على السفارة الاولى ، فاجتازت سوريا ، والتقت في تبريز بالقائد المغولي بيجو في مايو سنة ١٢٤٧ . وعلى الرغم من ان اسكلين صادف في بيجو رجلاً يميل الى الاعتداء والهجوم ، فضلاً عن انه ليس مقبولاً ، فان بيجو أعرب عن استعدادة لمناقشته في احتمال قيام تحالف لمناهضة الايوبيين . اذ جعل خطته تستند الى مهاجمة بغداد ، ولذا يلائمه ان تقوم حملة صليبية بصرف مسلمي الشام عنه . فأنفذ بيجو رسولين ، ايبك وسركيس ، ومن المحقق ان سركيس كان من النساطرة ، ليصحبا اسكلين في عودته الى روما ، ومع انه لم يكن لهذين الرسولين سلطات السفراء المفوضين ، فان الآمال انتعشت من جديد في الغرب . مكث هذان الرسولان نحو سنة عند البابا ، ثم حدث في نوفمبر سنة ١٢٤٨ ان أخطرا بأن يعودا الى بيجو ، بعد ان جرى الاعراب لهما عن الاسف بأنه لم يطرأ شيء جديد عن التحالف^(١) .

وبينما كان الملك لويس في قبرص ، وصل الى نيقوسيا في نوفمبر سنة ١٢٤٨ مبعوثان نسطوريان ، وهما مرقص وداود ، وأنهايا بأن أنفذهما القائد المغولي الجيهيادي ، الذي كان مندوباً سامياً للخان الكبير في الموصل . وحمل المبعوثان رسالة تحدثت في عبارات جافة غليظة عن عطف المغول على المسيحية . فأعرب لويس عن اغتباطه ، وبادر بإرسال بعثة مؤلفة من

(١) انظر : Pelliot, « Les Mongols et la Papauté », Revue de l'Orient

Chrétien, vol. XXVIII, pp. 112 , 131.

رهبان دومنيكانين ، برئاسة اندرو لونججيمو وأخيه ، اللذين يتحدثان اللغة العربية . والواقع ان اندرو كان كبير مندوبي البابا فيما دار اخيراً من مفاوضات مع المونوفيزتيين . وحمل الاخوان معها كنيسة متنقلة تعتبر هدية تليق بخان بدوي حديث العهد باعتناق المسيحية ، وما يلزم مذهبها من الخلفات الدينية ، فضلاً عن هدايا اخرى دنيوية . فغادرا قبرص في يناير سنة ١٢٤٩ ، قاصدين معسكر الجيهيداي ، فأرسلها الى منغوليا . ولما وصلا الى قراقورم تبين لهما ان كيوك قد مات ، وأن ارملة اغول قايميش تولت الوصاية على العرش . فاستقبلت البعثة في شيء من الظرف ، غير انها اعتبرت هدايا الملك اثارة من تابع لسيد ، على ان المشاكل الاسرية في وطنها منعتها من إرسال حملة ضخمة الى الغرب ، حتى لو كانت تنوي ذلك . ثم عاد اندرو بعد ثلاث سنوات ، ولم يحمل معه إلا رسالة تؤكد سيادتها ، فانطوت على شكر الوصية لما يبدية تابعها من الاهتمام بها ، وطلبت الوصية انه لا بد للتابع ان يبعث اليها كل سنة هدايا من هذا القبيل . وارتاع الملك لويس لهذا الرد ، غير انه ظل يأمل في ان يتحقق في يوم من الايام التحالف مع المغول (١) .

Pian del Carpine, op. cit. pp. 174 - 195.

(١) انظر :

وما يدعو للشك ان الجيهيداي كان مفوضاً بأن يرسل سفارته . اورد خبر وصولها ، وسفارة

لويس ، كل من :

Joinville, pp. 47 - 48.

Ms. of Rothelin, p. 469.

Matthew Paris, V, pp. 80, 87.

اعتبر ماثيو باريس ما تردد من شائعات عن تحول ملك التتار الى المسيحية ، اكثر الامور

إثارة للاهتمام والروح ، (Jocundissimi) .

الحملة الصليبية تصل قبالة دمياط ، سنة ١٢٤٩ :

على هذا النحو جرى استنفاد فترة انتظار الحملة في قبرص ، من الناحية الدبلوماسية . وحدث قبل حوالي سنة ان ارسل الملك لويس وكلاءه ، ليجمعوا ما يلزم للجيش من مؤن وذخيرة ، وتحقق توفير الذخيرة والسلاح للجيش ، غير ان الوكلاء لم يأملوا في ان يكون لديهم من المؤن ما يكفي هذا العدد الكبير من العسكر لأكثر من شهر او شهرين . ومع ذلك فانه لم يتيسر للحملة من الناحية العملية ، ان تبجر الى مصر إلا في مايو سنة ١٢٤٩ . فحينما حلّ الربيع طلب الملك لويس الى الجاليات المحلية من التجار الايطاليين ان يمدوه بالسفن . وإذ لم يقرّ البنادقة الحملة الصليبية بأكملها ، لم يبذلوا له المساعدة . وفي مارس سنة ١٢٤٩ بدأت حرب سافرة بين الجنوبيين والبيازنة على امتداد الساحل السوري . وتعرض الجنوبيون الذين اعتبرهم لويس سنده الأساسي ، لأسوأ آثار الحرب . واستطاع يوحنا ابلين سيد ارسوف ، بعد نحو ثلاثة أسابيع ان يحمل الجاليات الايطالية في عكا على ان تعقد هدنة لمدة ثلاث سنوات . وفي نهاية مايو سنة ١٢٤٩ ، تيسر العثور على السفن اللازمة للصليبيين^(١) . وفي تلك الأثناء استقبل الملك لويس في نيقوسيا الزائرين والسفارات . فبعث اليه هيثوم ملك أرمينية بالهدايا النفيسة ، واستجاب لطلب بوهند امير انطاكية ، بأن أمدّه بمجاعة

Joinville, pp. 46 - 47.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 436 - 437.

Matthew Paris, V, p. 70.

William of Nangis, p. 368.

من الرماة ، عدتهم مائة ، لحماية إمارته من قطاع الطرق من التركان ، وارتحلت الى نيقوسيا ماريا يرين امبراطورة اللاتين بالقسطنطينية ، والتمست من الملك ان يساعدها على الامبراطور البيزنطي في نيقية . ومع أن لويس أظهر عطفه ، فإنه أخبرها بأنه ينبغي ان تكون الأسبقية لتوجيه الحملة الصليبية لقتال المسلمين . ثم وصل آخر الامر الى قبرص ، في مايو سنة ١٢٤٩ ، ولیم هاردوين امير اخايا في اربع وعشرين سفينة وكتيبة من الفرنج من شبه جزيرة المورة ، إذ ان دوق برجنديا قد أمضى مع ولیم هاردوين فصل الشتاء في اسبرطة ، وأقنعه بأن يلحق بالملك في قبرص . على ان الجيش المحتشد بالجزيرة ازداد كثافة . غير ان ما اشتهرت به هذه الجزيرة الرائعة من المباحج اضعف الروح المعنوية للجيش . وكادت تنفذ كميات الطعام التي كان مفروضاً انها تكفي الحملة الموجهة الى مصر^(١) .

وفي ١٣ مايو سنة ١٢٤٩ ، كان يرسي تجاه لياسول اسطول مؤلف من مائة وعشرين سفينة كبيرة لنقل العساكر ، وعدد كبير من السفن الصغيرة ، فشرع الجيش في اتخاذ أماكنه عليها ، غير انه حدث لسوء الحظ بعد بضعة أيام ان هبت عاصفة فشتت السفن ، حتى اذا أبحر الملك في ٣٠ مايو سنة ١٢٤٩ لم يقلع معه سوى ربع عدد الجيش ، بينما أبحر الى مصر سائر رجال الحملة متفرقين ، ووصل اسطول الملك تجاه دمياط في ٤ يونيه

Joinville, pp. 48 - 51.

Vincent of Beauvais, pp. 1315 ff.

(١) انظر :

سنة ١٢٤٩^(١) .

المعروف ان السلطان الصالح ايوب أمضى الشتاء في دمشق ، وكان يأمل في ان يفرغ عساكره من الاستيلاء على حمص ، قبل ان تبدأ غارات الفرنج . توقع اول الامر ان يهبط الملك لويس في سوريا ، غير انه لما تأكد ان الهجوم موجه الى مصر ، رفع الحصار عن حمص ، وعجل بالعودة الى مصر ، بعد ان أمر جيوشه بالشام ان تتبعه اليها . كان الصالح رجلاً مريضاً ، يعاني مرحلة متقدمة من مرض السل ، ولم يعد بوسعه ان يتولى بنفسه قيادة الجيش ، فأمر وزيره المتقدم في العمر ، فخر الدين ، صديق فردريك الثاني ، ان يتولى قيادة الجيش ، وعهد اليه بمنع الفرنج من النزول الى البر ، وأرسل الى دمياط كميات ضخمة من الذخائر وشحنها برجال قبيلة بني كنانة ، وهم من البدو المشهورين بالشجاعة ، واتخذ مقره في اشمون طناح التي تقع الى الشرق من الفرع الرئيسي لنهر النيل^(٢) .

وعلى ظهر سفينة القيادة (Montjoie) ، توسل الى الملك مستشاروه بالألا يحاول الهبوط الى البر إلا بعد ان تصل بقية السفن التي تقل

Joinville, pp. 52 - 53.

(١) انظر :

William of Nangis, pp. 370 - 371.

Ms. of Rothelin, p. 589.

Abu'l Feda, p. 126.

قدر ابو الفدا عدد جيش الملك بنحو تسعة وخمسين الف رجل . انظر رسالة جاي ميلون في :

Matthew Paris, V, pp. 155 - 156.

Makrizi, X, pp. 200 - 201.

(٢) انظر :

Abu'l Feda, p. 126.

Al - Aini, p. 201.

العساكر ، غير انه رفض التأجيل . ففي فجر ٥ يونيه سنة ١٢٤٩ ، بدأت عملية النزول الى الرمال الواقعة غربي مصب النهر ، متحدياً بذلك كل مقاومة من قبل العدو . على ان معركة ضارية نشبت على حافة البحر ، غير ان ما التزم به العساكر الفرنسيون من نظام بالغ الجرأة ، وعلى رأسهم ملكهم ، وما أبداه فرسان الشرق الفرنجي ، بقيادة يوحنا ابلين كونت يافا من البسالة والإقدام ، كل ذلك أجبر المسلمين على الارتداد بعد ان تكبدوا خسائر فادحة . فلما جن الليل ، سحب فخر الدين رجاله ، وتراجع الى دمياط بعد ان اجتاز اليها جسراً من السفن . وإذا استبد الذعر بسكان دمياط ، وساد القلق والاضطراب في حامية المدينة ، قرر فخر الدين الجلاء عن دمياط . وهرب معه كل المسلمين المدنيين ، بعد ان أشعلوا النيران في الاسواق ، غير انهم تجاهلوا أوامره فلم يدمروا جسر المراكب . وفي صبيحة اليوم التالي علم الصليبيون من المسيحيين الذين لزموا دورهم ، ان دمياط تجردت من كل اسباب الدفاع ، فاجتازوا الجسر في موكب الانتصار ، الى المدينة (١) .

Joinville, pp. 53 - 58.

(١) انظر :

William of Nangis, p. 371.

Ms. of Rothelin, (letter of John Sarrasim), pp. 589 - 591.

Gestes des Chiprois, pp. 147 - 148.

Matthew Paris, V, p. 81. VI, pp. 152 - 154, (letter of Robert of Artois to Queen Blanche), VI, pp. 155 - 162, (letter of Guy of Melum).

Makrizi, XIII, pp. 203 - 204.

Abu'l Feda, p. 126.

Al - Aini, pp. 201 - 223.

Abu Shama, II, p. 195.

الملك لويس في دمياط سنة ١٢٤٩ :

على ان استيلاء الفرنج على دمياط في سهولة ويسر آثار دهشتهم وابتهاجمهم ، ولكن لم يكن بوسعهم في الوقت الراهن ان يواصلوا انتصارهم ، إذ ان زمن فيضان النيل لن يلبث ان يحين ، وإذ افاد لويس من التجربة المريرة التي عانتها الحملة الصليبية الخامسة ، رفض ان يواصل سيره إلا بعد ان يهبط فيضان النهر . يضاف الى ذلك ، انه كان ينتظر قدوم الامداد من فرنسا بقيادة اخيه ، الفونسو كونت بواتو . وفي نفس الوقت تحولت دمياط الى مدينة فرنجية . فأضحى المسجد الجامع مرة اخرى ، مثلما حدث سنة ١٢١٩ . كاثدرائية ، وتقرر تعيين اسقف بها . واختصت الطوائف الدينية العسكرية الثلاثة بعمائر المدينة ، وتم توزيع الاقطاعات النقدية على كبار سادة الشرق الفرنجي ، وحاز كل من الجنوبيين والبيازنة سوقاً وشارعاً مكافأة على ما بذلوه من خدمات ، ونجح البنادقة في سعيهم في الحصول على مكافأة مماثلة ، بعد ان ندموا على اظهار عداوتهم . واتي المسيحيون الوطنيون من الاقباط لليعاقة من الملك لويس العدالة المطلقة في المعاملة ، فرحبوا بحكمه . أمسا الملكة التي توجهت الى عكا مع سائر سيدات الحملة الصليبية ، حينما غادر الجيش جزيرة قبرص ، فقد تقرر دعوتها للحاق بالملك في دمياط . ورحب الملك ايضاً بصديق رفيع الشأن برغم ما حلّ به من فقر ، وهر بلدوين الثاني امبراطور القسطنطينية الذي سبق ان تعرف به في باريس ، حيث قام الامبراطور بزيارة الملك ليحصل على المال ، بأن باعه الخلفات المقدسة لآلام المسيح ، التي نجت من نهب عاصمة الامبراطورية (القسطنطينية) ، على ايدي الصليبيين . وظلت دمياط طوال شهور صيف سنة ١٢٤٩ عاصمة الشرق الفرنجي . غير ان ركود الجند في

حرارة الدلتا الرطبة أدى الى تداعي روحهم المعنوية . وأخذت المؤن في
النفاذ ، وتفشى المرض في المعسكر^(١) .

على ان ضياع دمياط روع العالم الاسلامي ، غير انه بينما تردد الفرنج ،
بادر السلطان المريض الى اتخاذ اجراء ايجابي ، بأن عرض ، مثلما فعل ابوه
قبل ثلاثين سنة ، على الفرنج ان يسترد دمياط ، مقابل التنازل عن بيت
المقدس ، فلم يلق العرض إلا الرفض ، إذ أن الملك لويس ما زال يرفض
التعامل مع كل مسلم . وفي تلك الاثناء أنزل السلطان ايوب العقاب بالقادة
المسؤولين عن ضياع المدينة (دمياط) ، فأمر باعدام أمراء بني كنانة ، وبغزل
فخر الدين وكبار قادة المماليك . وأراد المماليك ان يقوموا بثورة داخل
القصر ، غير ان فخر الدين أثنام عن عزمهم ، وما أظهره من الولاء
والاخلاص ، رده الى ما كان له من حظوة عند السلطان . فاندفعت
العساكر الى المنصورة ، وهي المدينة التي معناها « المنتصرة » والتي شيدها
السلطان الكامل في الموضع الذي أحرز فيه النصر على الحملة الصليبية
الخامسة . أما السلطان الصالح ايوب فجرى حمله في محفة الى المنصورة

Ms. of Rothelin, pp. 592 - 594.

(١) انظر :

Matthew Paris, VI, pp. 160 - 161.

IV, p. 626.

(أشار ماثيو باريس الى زيارة بلدوين) .

Baluze, Collectione Veterum Scriptorum, IV, pp. 491 - 495.

(اررد تقرير الملك لويس عن كنيعة دمياط) .

كما يشرف على تنظيم الجيش . وانطلق البدو المشهورون في حرب العصابات يحوبون الريف ، وظلوا يزحفون حتى بلغوا اسوار دمياط ، يقتلون كل فرنجي يلتقون به ضالاً خارج اسوار المدينة . وتحتم على الملك لويس أن يقيم الحواجز ، وأن يحفر الخنادق لحماية معسكره^(١) .

وهبطت مياه النيل في نهاية شهر اكتوبر سنة ١٢٤٩ ، وحوالي ذلك الوقت ، في ٢٤ اكتوبر ، وصل الفونسو كونت بواتو ، ثاني اشقاء الملك ، بأمداد من فرنسا . فحان الوقت للزحف على القاهرة . وعندئذ اقترح بطرس كونت بريتاني ، يساعده بارونات الشرق الفرنسي ، انه لمن أصوب الأمور ، توجيه الهجوم الى الاسكندرية ؛ إذ أن هذه الحركة سوف تكون مفاجأة للمصريين ، كما انه توافر للصليبيين من السفن ما يكفي لاجتياز فروع النيل ، فتم استولوا على الاسكندرية ، أضحوا يسيطرون على كل سواحل مصر على البحر المتوسط ، فيضطر السلطان عندئذ الى طلب الصلح . غير ان روبرت كونت ارتوا شقيق الملك حمله حماسه وعاطفته على مقاومة هذا المشروع ، وانحاز الملك الى جانبه . وفي ٢٠ نوفمبر سنة ١٢٤٩ خرج جيش الفرنج من دمياط ، وسلك الطريق المتجه جنوباً نحو المنصورة . وبقيت بدمياط حامية قوية ، فضلاً عن الملكة

Al - Aini, pp. 202 - 206.

(١) انظر :

Matthew Paris, V, p. 89.

يشير ماثيو باريس الى ان هيو لامارس لقي مصرعه اثناء هذه الاشتباكات .

وبطريق بيت المقدس^(١) .

الصليبيون يزحفون نحو المنصورة سنة ١٢٤٩ :

وواتى الحظ فيما يبدو الملك لويس ، إذ ان السلطان الصالح ايوب كان وقتذاك على فراش الموت ، فلم تمض ثلاثة ايام ، حتى مات بالمنصورة في ٢٣ نوفمبر سنة ١٢٤٩ . اشتهر الصالح ايوب بالعبوس ، والميل الى العزلة ، ولم يتصف بما عرف به اقاربه من سهولة التحدث اليهم ، او السخاء ، او الشغف بالعلم . كان دائماً معتلاً الصحة ، ولعل ما كان يجري في عروقه من دماء سودانية ، حمّله على الابتعاد عن سائر أفراد أسرته ، الذين لم يخالظ دماءهم الكردية شيء من الكدر . على انه كان حاكماً كفئاً ، ويعتبر آخر كبار رجال الأسرة الأيوبية العظيمة . وهددت وفاته المسلمين بكارثة خطيرة . إذ ان ابنه الوحيد ، توران شاه كان يقيم بعيداً في إقليم الجزيرة حيث ينوب عن ابيه في الحكم . ولم ينقذ مصر إلا السلطانة الارملة ، شجر الدر ، الأرمنية الجنس . وإذا وثقت في الطواشي جمال الدين محسن ، الذي خضع البلاط لسلطانه ، وفي فخر الدين ، أخفت خبر وفاة زوجها ،

Joinville, pp. 64 - 65

(١) انظر :

(رسالة جاي ميلون) .

Matthew Paris, VI, p. 161.

V, pp. 105 - 107.

V, p. 130.

أخطأ ماثيو باريس في تحديد تواريخ أحداث الشتاء فجعلها في فبراير .

Makrizi, XIII, p. 215.

وزوّرت وثيقة تحمل توقيعهُ ، تقضي بتعيين توران شاه ولياً للعهد ، وفخر الدين قائداً عاماً للجيش وقائماً للسلطان أثناء مرضه . ولما تسرّبت أنباء وفاة الصالح ايوب ، كانت السلطنة وفخر الدين قد توطدت سلطتهما ، بينما كان توران شاه في طريقه الى مصر . غير ان الفرنج تشجعوا عند سماع هذه الأنباء ، إذ تراءى لهم ان هذه الحكومة المؤلفة من امرأة وقائد كهل لن تلبث ان تنهار . فأصروا على ان يزحفوا نحو القاهرة (١) .

المعروف ان الطريق من دمياط ، اعترضه عدد لا حصر له من القنوات وفروع النيل ، كان أكبرها البحر الصغير ، الذي ينبع من فرع النيل الرئيسي ، جنوبي المنصورة . ويسير مجتازاً اشمون طنّاح الى بحيرة المنزلة ، فعزل بذلك ما يعرف بجزيرة دمياط . أبقي فخر الدين معظم قواته خلف البحر الصغير ، غير انه ارسل من الحيلة من يوقعون الاضطراب في صفوف الفرنج عند اجتياز كل قناة . على ان ما من مناوشة من هذه المناوشات نجحت في وقف زحف الفرنج . ثم تقدم الملك لويس في بطاء وحذر ، ودارت معركة قرب فارسكور في ٧ ديسمبر سنة ١٢٤٩ ، حيث ارتدت الحيلة المصرية ، وأصرّت الداوية متحدّين اوامر الملك ، على ان يمشوا في مطاردة الفارين حتى صادفوا صعوبة في الاتصال برفاقهم من

Makrizi, XIII, pp. 208 - 215.

(١) انظر :

Abu'l Feda, p. 127.

Al - Aini, p. 207.

Ms. of Rothelin, p. 599.

Matthew Paris, V, pp. 107 - 108.

جديد . ثم بلغ الملك في ١٤ ديسمبر البرمون ، وفي ٢١ ديسمبر عسكر جيشه على ضفاف البحر الصغير تجاه المنصورة (١) .

وظلّ الجيشان ستة اسابيع ، يواجه احدهما الآخر عبر البحر الصغير . وما قام به الحيلة المصريون من محاولة لاجتياز البحر الصغير الى جزيرة دمياط ، وراء البحر الصغير ، ومهاجمة مؤخرة الجيش ، أحبطها شارل انجو قرب المعسكر . وفي تلك الاثناء امر الملك لويس باقامة جسر على البحر الصغير . غير انه على الرغم من تشييد أروقة مسقوفة لحماية العمال والصناع ، فإن ما لجأ اليه المصريون من الشاطئ المقابل من إلقاء القذائف ، ولا سيما النيران الاغريقية بلغ من العنف والشدة ، ما دعا الفرنج الى التخلي عن العمل . وفي اوائل فبراير سنة ١٢٥٠ قدم الى معسكر الملك احد الاقباط من قبل سلوون ، وعرض على الملك ان يكشف له عن مكان مخاضة يعبرون منها البحر الصغير ، مقابل خمسمائة بيزنتية (دينار) . وفي فجر يوم ٨ فبراير شرح الصليبيون في اجتياز المخاضة . وتخلف دوق برجنديا في قوة كبيرة للمحافظة على المعسكر ، بينما ارتحل الملك مع الجيش الصليبي الزاحف . وتولى اخوه روبرت قيادة مقدمة الجيش ، بمن كان بها من الداوية والكتيبة الانجليزية . وتلقى روبرت اوامر صارمة ألا يهاجم المصريين إلا بعد ان يأذن له الملك . وتحقق للصليبيين ان يعبروا في غناء وبطء شديد مخاضة

Joinville, pp. 69 - 70.

(١) انظر :

Ms. of Rothelin, pp. 597 - 598.

Makrizi, XIII, pp. 215 - 216.

Al - Aini, p. 207.

البحر الصغير . ولم يكذ روبرت كونت ارنوا يَحْتَاز البحر الصغير مع رجاله ، حتى خشي انه ما لم يبادر الى مهاجمة العدو ، فسوف يضيع عنصر المفاجئة . وفشل الداوية في ان يذكره بما اصدده من تعليقات ، غير انه لما أصرّ على الزحف ، لم يسعهم إلا الموافقة على ان يصحبوه في الهجوم . وكان لتهوره من الدواعي ما يبرره . ذلك ان المعسكر المصري ، الذي يقع على مسافة ميلين خارج المنصورة ، لم يكذ يقوم بما درج عليه كل يوم من الطواف دون ان يساور المعسكر شيء من الارتياح ، حتى اندفع فجأة خيالة الفرنج الى داخله . فلقى عدد كبير من المصريين مصرعهم ، عندما هرعوا لالتماس اسلحتهم ، بينما هرب آخرون ، لم يستكلوا ارتداء ملابسهم ، يلتمسون في المنصورة ملاذاً لهم . اما القائد فخر الدين فانه لم يكذ يفرغ من الاستحمام ، ويقوم غلامه بطلاء لحيته بالحناء حتى سمع الجلبة والضجيج . فوثب الى صهوة جواده ، دون أن ينتظر حتى يرتدي درعه ، وقصد المعركة ، فألقى نفسه وسط طائفة من الفرسان الداوية ، فتعرض لطعناتهم حتى هوى صريعاً .

معركة المنصورة سنة ١٢٥٠ :

صار لروبرت كونت ارتوا السيطرة على المعسكر المصري ، وتوسل اليه مرة اخرى مقدم الداوية بأن ينتظر حتى يَحْتَاز الملك والجيش الرئيسي المخاضة ليلحقوا به ، ونصحه ايضاً ولم سالسبوري بالتزام الحيلة والحذر . غير ان روبرت عزم على ان يستولي على المنصورة ، ويجهز على الجيش المصري . وإذ انكر على الداوية والانجليز جبنهم ، حشد رجاله ، وكرّ مرة اخرى على المصريين الفارين ، وكان لازماً على الداوية ووليم سالسبوري ان

يتبعوه مرة اخرى . ومع ان فخر الدين قد مات ، فإن قادة الممالك ، حرصوا على ان يعيدوا النظام الى عساكرهم ، وتولى القيادة اقدر هؤلاء القادة وأكفأهم ، وهو ركن الدين بيبرس البندقداري ، أي الذي يرمي البندق . فجعل رجاله يتخذون مواقعهم في نقط تقاطع الشوارع بداخل المدينة ذاتها ، ثم ترك الحيلة الفرنج يتدفقون على المدينة ، مجتازين الباب الذي امر بفتحه . وإذ شق الفرسان الفرنسيون ومن اقتفى أثرهم من الداوية ، طريقهم حتى بلغوا اسوار القلعة ، انقض عليهم الممالك من الشوارع الجانبية . ولما لم يتيسر لخيول الفرنج ان تستدير في الحيز الضيق ، وقعت على الفور في فوضى واضطراب . فلم يفلت إلا عدد قليل من الفرسان ، بلغوا ضفاف النيل راجلين ، ولم يلبثوا ان غرقوا في مياهه . واستطاعت فئة قليلة اخرى ان تخلص نفسها من المدينة . أما الداوية فلقوا مصرعهم وهم يقاتلون في الشوارع ، ولم يبق منهم على قيد الحياة إلا خمسة من مجموعهم الذي يبلغ مائتي وتسعين فارساً . واعتصم روبرت كونت ارتوا وحصره في بيت ، غير ان المصريين لم يلبثوا ان اقتحموا البيت وأجهزوا عليهم اجمعين . ومن الفرسان الذين سقطوا في ساحة المعركة ، ايرل سالسبوري ومعظم اتباعه من الانجليز ، وكوتتا كوسي ، وبرين ، وكان معها في المقدمة بطرس كونت بريتاني ، الذي أصابته جراح خطيرة في رأسه ، ولكنه استطاع ان يمتطي حصانه ويخرج من المدينة ، ويهرع الى الملك لتحذيره .

اوشك الجيش الصليبي على الفراغ من اجتياز البحر الصغير . ولما سمع الملك لويس بالكارثة ، بادر الى اقامة خط امامي لمواجهة ما يتوقعه من هجوم من قبل الممالك ، وفي تلك الاثناء انفذ المهندسين لإنشاء جسر على مجرى البحر الصغير . أما الرماة فاتخذوا مواضعهم على الطرف البعيد للنهر ،

حتى يحموا الجند عند عبورهم متى دعت الضرورة الى ذلك .
وكان حريصاً على ان يلحقوا به . وحدث ما توقعه الملك ، إذ لم
يلبث المماليك المظفرون أن كرتوا من المدينة على خطوطه . واشتد الملك
لويس في ضبط جنوده ، بينما كان العدو يطر صفوفهم بوابل من السهام ،
على انه لم تكد ذخيرة المماليك تأخذ في النفاد ، حتى امر بشن هجوم
للرد على هجوم المماليك ، فردت خياله المسلمين على اعقابهم ، غير انهم لم
يلبثوا ان اعادوا تنظيم صفوفهم ، ورجعوا الى الهجوم ، بينما حاولت
وحدات منهم ان تحول دون بناء جسر على البحر الصغير . وكاد الملك
ان يهوى الى القناة بعد ان اضطر الى التراجع ، ولم ينقذه إلا هجوم من
قبل الفرنج . وحدث آخر الأمر ، قبيل غروب الشمس ، ان اكتمل بناء
الجسر ، فاجتازه الرماة ، فكفل قدومهم النصر للملك ، وإذا انسحب
المصريون مرة اخرى الى المنصورة ، ونصب الملك لويس معسكره في
الموضع الذي سبق ان عسكروا فيه في الليلة السابقة ، ولم يعلم الملك إلا
وقتئذ بمصرع اخيه من نائب مقدم الاسبتارية . فاغرورقت عيناه بالدموع^(١) .

ومع أن الصليبيين أحرزوا النصر ، فإنه كلفهم ثناً باهظاً . فلو لم يقم
روبرت كونت ارتوا بغارته الضارية على المنصورة ، لأحسن الصليبيون

Joinville, pp. 71 - 93.

(١) انظر :

Ms. of Rothelin, pp. 599 - 608.

Matthew Paris, V, pp. 147 - 154.

VI, pp. 191 - 193.

Al - Aini, p. 208.

بأنهم من القوة ما يكفي لأن يحاولوا فيما بعد شن هجوم على المدينة ،
على الرغم من أنهم سوف يواجهون من أدوات الحرب ما يفوق ما عندهم .
على ان ما حدث جعلهم عاجزين عن أن يقوموا بالهجوم . فاضحى الموقف
ينذر بالخطر كالذي حدث في الحملة الصليبية الخامسة ، حينما توقف الجيش
المسيحي الذي استولى على دمياط ، في مكان قريب من هذه البقعة ،
واضطر آخر الأمر الى الارتداد . فلم يأمل لويس وقتئذ فيما هو خير
من هذا المصير ، إلا إذا وقع في البلاط المصري من الاضطرابات والفتن
ما يحمل الحكومة بالقاهرة على ان تعرض عليه شروطاً للصالح يقبلها .
وفي نفس الوقت لجأ الملك لويس الى تحصين معسكره ، وتدعيم الجسر على
البحر الصغير . وكان هذا الإجراء سليماً ، إذ ان المصريين كرّوا مرة
أخرى ، بعد ثلاثة أيام ، في ١١ فبراير سنة ١٢٥٠ . جاءتهم الأمداد من
الجنوب ، فازدادوا قوة عما كانوا عليه من قبل . فدارت معركة تعتبر
أعنف ما يصح ان يتذكره رجال الشرق الفرنجي . وتوالى هجوم المماليك
مرة بعد أخرى ، يطلقون سحابة من السهام كلما جاءوا ، بينما أخذ الملك
يمنع رجاله من لقاءهم المرة بعد المرة ، حتى حان الوقت للقيام بهجوم
للرد على هجمات المماليك . وثبت في أماكنهم شارل انجو في الجناح اليسر
وبارونات سوريا وقبرص في الجانب اليسر من قلب الجيش ، بينما تزعزعت
مواقف بقايا الداوية والنبلاء الفرنسيين في الجانب الأيمن من قلب الجيش ،
وكان لزاماً على الملك ان ينهض لنجدتهم حتى لا يفقد الاتصال بميسرة
الجيش . على ان مقدم الداوية ولم ، الذي سبق ان فقد إحدى عينيه في
المنصورة ، فقد العين الأخرى ايضاً ، ومات متأثراً بذلك . وفي لحظة تم تطويق
الفونسو كونت بواتو الذي كان يتولى حراسة المعسكر على الجناح الأيمن ،
ولم يتقذه إلا الطبّاخون والنساء من حواشي المعسكر . وإذ حلّ بالمسلمين

آخر الأمر الارهاق والتعب ، انسحبوا في نظام رائع ، راجعين الى المدينة (المنصورة) (١) .

توران شاه يتولى قيادة المسلمين سنة ١٢٥٠ :

ظل الملك لويس ثمانية اسابيع ينتظر في المعسكر امام المنصورة ، ولم يحدث ما كان يأمله من قيام المصريين بثورة ، بل جرى عوضاً عن ذلك ان وصل الى المعسكر المصري ، في ٢٨ فبراير سنة ١٢٥٠ ، توران شاه ابن السلطان الراحل . إذ أنه لم يكذ يسمع من زوجة ابيه ، شجر الدر ، نبأ وفاة والده ، حتى غادر عاصمته في ديار بكر ، وبادر بالقدوم نحو الجنوب ، فأمضى ثلاثة ايام في دمشق ، حيث جرت المناداة به سلطاناً ، ثم وصل الى القاهرة حوالي نهاية فبراير . وكان قدومه الى المنصورة ايداناً بأن يحدد المصريون نشاطهم ، إذ أمر بإنشاء اسطول من السفن الخفيفة ، تم نقلها على ظهور الابل الى فروع النيل السفلى ، وتقرر انزالها في هذه القنوات ، فأخذت تعترض طريق السفن التي تجلب المؤن من دمياط الى معسكر الصليبيين . فاستولى الاسطول المصري على ما يزيد على ثمانين سفينة للفرنج ، الواحدة بعد الاخرى ، وحدث في ١٦ مارس ان فقد الصليبيون قافلة مؤلفة من اثنين وثلاثين من السفن ، بعد ان تعرضت لهجوم واحد من قبل الاسطول المصري . ولم يلبث ان تعرض

Joinville, pp. 93 - 95.

(١) انظر :

Ms. of Rothelin, pp. 608 - 609.

الفرنج لخطر المجاعة ، وأعقب المجاعة اندلاع المرض ، كالدوسنطاريا والتيفوئيد^(١) .

أدرك الملك لويس ، في مستهل ابريل سنة ١٢٥٠ ، أنه لا بد ان يبذل كل ما في وسعه لأن يخلص الجيش من وخامة المعسكر وفساد هوائه ، وأن يتقهقر الى دمياط . وأعد نفسه آخر الامر لأن يدخل في مفاوضات مع المسلمين ، فأرسل الى توران شاه يعرض عليه أن يستبدل بدمياط بيت المقدس^(٢) . غير ان الوقت قد فات ، إذ علم المصريون كيف اضحى مركز لويس بالغ الحرج . فلما لم يلق عرض لويس سوى الرفض ، دعا قاداته للاجتماع به لمناقشة امر الارتداد الى دمياط . فتوصلوا اليه أن يتسلل بحرسه الى دمياط ، غير انه رفض في كبرياء ان يتخلى عن رجاله . فتقرر نقل المرضى على السفن بطريق النيل ، وأن يتخذ الأصحاء من الجند الطريق الذي سبق ان

Abu Shama, II, p. 195.

(١) انظر :

Al - Aini, p. 209.

Makrizi, XIII, pp. 220 - 224.

Matthew Paris, VI, pp. 193 - 194.

Joinville, pp. 102 - 104.

Ms. of Rothelin, pp. 609 - 612.

Matthew Paris, V, pp. 87 - 88, 105, 143.

(٢) انظر :

VI, p. 117.

يشير ماثيو باريس الى عروض الصلح التي سبق ان عرضها السلطان ، ولكنها لقيت الرفض ، بناء على نصيحة روبرت كورت ارقوا ، او المتدوب البايوي . اما ما عرضه الملك لويس من شروط الصلح فأوردتها جواتفيل . وبلغت اوربا شائعة بأن لويس قد استولى على القاهرة . انظر :

Joinville, pp. 106 - 107, 118.

سلكوه في قدومهم . وفي صبيحة يوم ٥ ابريل سنة ١٢٥٠ ، تم رفع المعسكر ، وبدأت الرحلة المثيرة للأسى والألم ، فاتخذ الملك مكانه في المؤخرة كيا يشجع العساكر الذين ضلوا الطريق . وإذ شهد الممالك بالمنصورة تحرك الفرنج ، نهضوا لمطاردتهم . فاكشفوا ان الفرنج جميعاً قد اجتازوا البحر الصغير ، غير ان المهندسين نسوا ان يدمروا الجسر العائم ، فهرعوا الى اجتياز البحر الصغير على هذا الجسر ، ولم يلبثوا أن ضايقوا الفرنج من كل جانب . على أن الفرنج الذين كانوا يسرون في بطن ، استطاعوا طوال ذلك اليوم ان يردوا كل هجمات الممالك . وتجاوزت مروءة الملك كل حدود التقدير والثناء . غير انه خسر مريضاً في تلك الليلة ، وفي صبيحة اليوم التالي لم يستطع ان يحفظ توازنه على حصانه إلا بكل صعوبة . وكلما مضى النهار اشتد تضيق المسلمين على الجيش فأخذوا يهاجمونه بكل ما لديهم من قوة . وقل ان حاول العساكر المرضى المرهقون مقاومتهم . وأضحى من الجلي ان النهاية قد اقتربت . فحينما اشتد القتال قام جيفري سارجينس الذي قاد الحرس الملكي ، باصطحاب الملك الى كوخ بقرية ميت الحولي عبدالله الواقعة الى الشمال من شرمساح . ولم يكن بوسع الفرسان الفرنسيين أن يسلخوا بالهزيمة . وإذ صار لبارونات الشرق الفرنجي السيطرة ، انفذوا فيليب مونتفورت لإجراء المفاوضات مع العدو . وكاد فيليب ينجح في اقناع القادة المصريين بأن يسمحوا بحلاء الجيش ، مقابل تسليم دمياط ، لولا ان حدث فجأة ان احد الأجناد (السرجندارية) ، واسمه مارسيل ، ركب الى الصفوف المسيحية وأخطر القادة باسم الملك بالإذعان دون قيد أو شرط ، وقد جرى الظن بأن المصريين بذلوا له الرشوة . فأطاع القادة الامر ، الذي لم يدر الملك لويس عنه شيئاً ، فألقوا بأسلحتهم ، وتم تطويق الجيش بأسره ، وقيادته الى

الأسر . وحدث حوالي هذه الساعة ايضاً ، ان جرى تطويق وأسر السفن التي كانت تحمل المرضى الى دمياط ^(١) .

الملك لويس في الحبس سنة ١٢٥٠ :

ارتبك المصريون في اول الامر بكثرة عدد الأسرى . وإذ تبين لهم استحالة حراستهم جميعاً ، تقرر على الفور الإجهاز على أولئك الذين بلغوا من الضعف أنهم لم يستطيعوا المضي في السير ، فجرى كل يوم ، ولمدة اسبوع ، إخراج ثلثائة من هؤلاء الأسرى الضعاف ، وقتلهم بناء على اوامر السلطان . وتمّ نقل الملك لويس من فراش مرضه وإنزاله مكبلاً بالأغلال في دار خاصة بالمنصورة . أما كبار البارونات فحلوا جميعاً في سجن كبير . ودأب أسروهم على تهديدهم دائماً بالموت ، والواقع أنهم لم يكن في نيتهم ان يقتلوا كل من يصح ان يؤدي فدية كبيرة . فاستطاع جوانفيل ، الذي كان على ظهر احدى السفن التي وقعت في الأسر، أن ينجو مع رفاقه ، بعد أن صار معلوماً عند اسريه بأنه ابن عم الملك لويس ، ولما سأله امير

Joinville, pp. 107 - 110.

(١) انظر :

Ms. of Rothelin, pp. 612 - 616.

William of Nangis, p. 376.

William of Saint - Pathus, pp. 74 - 75.

Matthew Paris, V, pp. 157 - 159, 165 - 168.

VI, pp. 193 - 197.

Al - Aini, pp. 209 - 213.

Makrizi, XIII, p. 227.

Abu'l Feda, p. 128.

البحر المصري عن ذلك ، وعرف ان ما شاع ليس صحيحاً ، واكنه في الحقيقة كان ابن عم الامبراطور فردريك ، فازداد ذبوع شهرة جوائفيل .

الواقع ان مكانة الامبراطور الكافر (فردريك الثاني) ، اسهمت الى حد كبير في تخفيف ما كان من قسوة وضع الصليبيين . فلما تلقى الملك لويس في حبسه امر السلطان ، بالألا يتنازل فحسب عن دمياط ، بل عن كل ما للفرنج من بلاد في سوريا ، أجاب بأن هذه البلاد ليست من املاكه ، بل تخص الملك كنراد ، ابن الامبراطور ، وما من احد سوى الامبراطور يستطيع ان يتخلى عنها . فبادر المسلمون على الفور الى إغفال هذا الاقتراح . غير ان الشروط التي انتزعوها من الملك كانت بالغة القسوة . إذ كان لزاماً عليه ان يفتدي نفسه ، بأن يؤدي مبلغاً قدره خمسمائة الف ليرة تورناوية اي ما يقابل مليون بيزنطة . كان المبلغ بالغ الضخامة ، على ان عدد من يطلق من الاسرى كان كبيراً . ولم يكد الاتفاق يتم على شروط الصلح ، حتى تم نقل الملك وكبار البارونات على السفن التي اقلعت بهم الى فارسكور ، حيث اتخذ السلطان مقر اقامته . وقضى الاتفاق بأن يتوجهوا الى دمياط ، وأن يتم تسليم المدينة بعد يومين أي في ٣٠ ابريل سنة ١٢٥٠^(١) .

Joinville, pp. 110 - 122.

(١) انظر :

Ms. of Rothelin, pp. 616 - 618.

Matthew Paris, *V*, pp. 160 - 164.

VI, pp. 196 - 197.

يشير كاتب الرسالة التي اوردها ماثيو باريس ، والتي حررها احد الاسبتارية ، الى ان أملا لم ينعقد إلا على فردريك وحده .

Al - Aini, pp. 213 - 214.

انظر ايضاً :

الواقع أنه لولا شدة تحمل الملكة مرجريت وصبرها ، لما تمّ الاتفاق مطلقاً . فحينما تركها الملك بدمياط ، ومضى في سيره الى المنصورة ، كانت على وشك ان تضع مولوداً . على انها وضعت طفلها بمساعدة فارس يناهز الثمانين من عمره ، بعد ثلاثة ايام من ورود نبأ تسليم جيش الفرنج . فأطلقت على ابنها الطفل يوحنا الحزين Tristan ، اي ابن الأسمى والحزن . وفي نفس اليوم سمعت الملكة ان البيازنة والجنويين أعدوا انفسهم للجلء عن دمياط ، نظراً لأنه لم يتوافر بالمدينة من المؤن ما يكفي سكانها ، وأدركت انه ليس بوسعها ان تحتفظ بدمياط إلا بمساعدة الايطاليين . فدعت زعماءهم للاجتماع بها في حجرة نومها كيما تتوصل اليهم بالبقاء في دمياط ، لأنهم اذا تخلوا عن دمياط ، لم يعد لديهم ما يعرضونه على الممالك مقابل اطلاق سراح الملك . فلما اقترحت ان تقوم بشراء كل ما في المدينة من مؤونة ، وأن تتولى الاشراف على توزيعها ، وافقوا على البقاء بدمياط . ومع أن شراء المؤونة كلفها ما يزيد على ثلثائة وستين الف ليرة ، فإنه رفع الروح المعنوية بالمدينة . وما كادت الملكة تسترد صحتها ، وأضحت قادرة على السفر ، أصرّ رجالها على ان ترحل بطريق البحر الى عكا ، بينما توجه البطريك روبرت ، بعد ان حصل على أمان ، الى فارسكور للاجتماع بالسلطان لإنجاز التدابير المتعلقة بالقضية (١) .

ولما وصل البطريك الى فارسكور ، تبين له ان السلطان توران شاه لقي مصرعه ، فتعرضت المفاوضات النهائية للإرجاء بعض الوقت . والمعروف

ان توران شاه والأسرى ظلوا حتى يوم الاثنين ، ٢ مايو سنة ١٢٥٠ ، في فارسكور . ففي ذلك اليوم أقام مأدبة لأمرائه . غير ان توران شاه قد فقد تأييد المماليك . إذ ان هذه الفئة الضخمة من الجيش التي تألفت من الأرقاء من الترك والجراكسة ، ازدادت أهمية وقوة اثناء حكم السلطان الصالح ايوب ، الذي أولاهم من العطف والإيثار ، ما حملهم على ان يجازوه بما بذلوه له من الولاء والاخلاص ، كما ان مساندتهم للسلطانة شجر الدر كفلت العرش لتوران شاه . غير ان توران شاه بعد ان انتصر على الفرنج أضحى يحسّ بأن له من القوة ما يكفي لأن يملأ وظائف الحكومة بالزامه من اقليم الجزيرة ، فلما احتجّ عليه المماليك ردّ عليهم اثناء سكره بالتهديد والوعيد . وفي الوقت ذاته أهان زوجة ابيه ، شجر الدر ، بأن طالبها بكل ما كان بحوزة ابيه من أملاك . فبادرت بالكتابة على الفور الى قادة المماليك ، تطلب اليهم ان يقوموا بحمايتها .

مصرع توران شاه سنة ١٢٥٠ :

ولما نهض توران شاه من المائدة ، في ٢ مايو سنة ١٢٥٠ ، اقتحم الموضع عساكر المماليك البحرية ، وعلى رأسهم بيبرس البندقداري وشرعوا ، يتصدروهم بيبرس ، في ضرب السلطان بسيوفهم ، فهرب توران شاه وقد أصابته الجراح الى برج خشبي يقع الى جانب النهر . ولما تعقبه الاجناد ، وأشعلوا الحريق في البرج ، قفز الى النيل ، وأخذ يتوسل اليهم ، وقد وقف في مياه النهر ، ملتصقاً بالرحمة ، بعد ان عرض عليهم التنازل عن العرش والعودة الى اقليم الجزيرة ، غير انه ما من احد منهم استجاب لندائه . ولما لم تنجح الرماية بالسهم في قتله ، وثب بيبرس من الشاطئ الى النهر ، وأجهز على السلطان

توران شاه بسيفه . وظلت جثة السلطان المشوهة ، ثلاثة ايام ، ملقاة بالعراء دون ان يتم مواراتها . وتولى آخر الامر سفير خليفة بغداد ، بعد ان حصل على إذن ، دفنها في مقبرة بسيطة . ونصب المتآمرون المنتصرون كبير قادة المماليك ، عز الدين أيبك ، قائداً عاماً (أتابكا) للعساكر ووصياً على العرش ، فتزوج من السلطانة الارملة ، شجر الدر ، التي تمثل الصفة الشرعية في الحكم . ثم جرى فيما بعد العثور على طفل اسمه الأشرف موسى ، ابن عم للسلطان الراحل (توران شاه) ، وتقررت المناداة به قسماً في السلطنة ، غير انه تمّ خلعه عن العرش بعد اربع سنوات ، على ان مصيره الاخير ليس معروفاً^(١) .

لما قدم من دمياط البطريك الكهل بأمان بتوقيع توران شاه ، ادّعت الحكومة الجديدة انه لا قيمة لهذا الأمان ، وعاملت البطريك على انه أسير . وظهر امام الملك لويس جماعة من المماليك بسيوفهم التي لا تزال تقطر دماً ، وطلبوا منه مالاً لأنهم قتلوا غريمه . بينما اخذت جماعة اخرى منهم ، بعد ان اشتدت نشوتهم ، تهزّ السيوف في وجوه البارونات الأسرى ، ولم يخف جوائفيل جزعه وخوفه ، غير ان المماليك لم يقصدوا ما سبق تقريره من فدية ضخمة ، إذ انهم صدقوا على الشروط السابقة .

Makrizi, XIII, pp. 230 - 231.

(١) انظر :

Abu'l Feda, p. 129.

Abu Shama, II, pp. 198 - 209.

Ibn Khallikan, III, p. 248.

عن الأشرف موسى ، انظر ما يلي الكتاب الثالث ، الفصل الثالث .

فتمّ تسليم دميّاط ، تقرر اطلاق سراح الملك والنبلاء ، اما سائر
العساكر ، الذين تمّ نقل جماعة منهم الى القاهرة ، فكان لزاماً عليهم ان
يقتظروا حتى يتمّ دفع المال ، الذي نقص مقداره فأضحى اربعمائة الف
دينار تورناوي ، بدفع نصفه في دميّاط ، ويؤدى النصف الآخر عند وصول
الملك لويس الى عكا . وأصرّ الملك على الرفض حينما طلب اليه ان يحلف
انه اذا لم يوفّ بعهده ، فكأنه اعلن إنكاره للمسيح . والواقع ان ما اتصف به
الملك لويس من هيبة وشخصية ما ظل طوال مدة اسره ، من شدة التأثير
في نفوس اسريه ، ان جماعة منهم اقترحت ، على سبيل المزاح ، ان يكون
سلطانهم المقبل^(١) .

وفي يوم الجمعة ، ٦ مايو سنة ١٢٥٠ ، توجه جيوفري سارجينس الى
دميّاط ، وقام بتسليم الحصن الى مقدمة الجيش الاسلامي ، وانتقل الى
دميّاط الملك والنبلاء بعد ظهر ذلك اليوم . وأخذ الملك لويس يلتمس
المال اللازم لتسديد القسط الاول من الفدية . غير ان ما بخزائنه من المال
لم يتجاوز مائة وسبعين الف دينار تورناوي . واحتفظ المصريون بشقيق
الملك ، الفونسو كونت بواتو ، رهينة عندهم ، حتى يتمّ تحصيل ما تبقى من
المال المطلوب . واشتهر عن الداوية انهم اخترنوا مقادير كبيرة من المال ،

Joinville, pp. 123 - 132.

(١) انظر :

William of Nangis, p. 381.

William of Saint - Pathus, pp. 23, 58, 75 - 76.

Ms. of Rothelin, pp. 618 - 619.

Al - Aini, p. 213.

في اكبر سفينة عندهم . على انهم لم يوافقوا على ان يبذلوا ما هو مطلوب من المال ، إلا بعد ان تعرضوا للتهديد باستخدام العنف معهم . ولما تم تسليم المبلغ بأكمله الى المصريين ، تقرر اطلاق سراح كونت بواتو . وفي مساء اليوم ذاته ، أبحر الملك والبارونات الى عكا ، التي بلغوها بعد ستة ايام ، بعد رحلة عاصفة . ولم يتهيأ اعداد ملابس او فراش للملك على السفينة ، فتحتم عليه ان يرتدي الملابس الرسمية ، وأن ينام على الحشية (المرتبة) التي سبق ان استخدمها في السجن^(١) .

وتخلف بدمياط عدد كبير من الجند والجرحى ، على أن المسلمين أجهزوا عليهم ، فخالفوا بذلك ما بذلوه من الوعد^(٢) .

الملك لويس يبقى في الشرق الفرنسي سنة ١٢٥٠ :

وحدث عقب وصول الملك لويس الى عكا ، أن دعا اتباعه للاجتماع به للتشاور في الخطط المقبلة . سبق لأمه ان كتبت له من فرنسا تحثه على التعجيل بالعودة ، إذ أن هنري ملك انجلترا كان ، فيما يروى ، في طريقه الى الحرب ، فضلاً عما كان بفرنسا من مشاكل كثيرة أخرى ملحة . غير ان لويس أحس أن الحاجة ماسة اليه في الشرق الفرنسي . إذ ان ما حل من كارثة بالحملة الموجهة الى مصر لم تدمر فحسب الجيش الفرنسي ،

Joinville, pp. 135 - 138.

(١) انظر :

Ms. of Rothelin, pp. 619 - 620.

Ms. of Rothelin, p. 620.

(٢) انظر :

بل انها كادت تحرم الشرق الفرنجي من كل عساكره . يضاف الى ذلك ان من واجبه ان يبقى في موضع قريب ، حتى يتم اطلاق مراح آخر اسير في مصر . على ان إخوة الملك وكونت فلاندر نصحوه بالعودة الى فرنسا . والواقع ان لويس كان قد اتخذ قراره ، وفي ٣ يولييه سنة ١٢٥٠ اذاع هذا القرار . فكل من اراد الرحيل من أخوته وغيرهم ، فليبادر الى العودة الى الوطن ، اما هو فسوف يبقى ، وسوف يلحق بخدمته كل اولئك ، امثال جوانفيل ، الذين ارادوا البقاء معه . وبعث الى بارونات فرنسا برسالة يشرح فيها ما اتخذته من قرار ويلتمس ارسال امداد للحملة الصليبية . لقد احس في مرارة بفشل حملته الكبيرة . ورأى انه من الخير ان يعلن ان الكارثة ليست إلا من علامات رضى الله ، ساقها الله اليه لتعلمه التواضع ، غير انه كان لا بد ان يفكر ان هذا الدرس الذي خصه الله به كلفه التضحية بآلاف من الارواح البريئة ^(١) .

أبحر من عكا حوالي منتصف شهر يولييه سنة ١٢٥٠ ، أشقاء الملك مع كبار نبلاء الحملة الصليبية ، وخلصوا وراهم كل ما استطاعوا ان يدبروه من مال ، ولكن لم يتركوا سوى الف وأربعمائة رجل ^(٢) . وبقيت الملكة في صحبة الملك . وجرى على الفور الاعتراف به حاكما

Joinville, pp. 154 - 157.

(١) انظر :

William of Nangis, p. 383.

William of Saint - Bathus, pp. 91 - 92.

Matthew Paris, V, pp. 173 - 174.

Joinville, p. 157.

(٢) انظر :

فعلياً لمملكة بيت المقدس . ومع ان العرش لا زال من الناحية الشرعية من حق كثراد امبراطور المانيا ، فالواضح ان كثراد لن يقدم مطلقاً وقتذاك الى الشرق ، إذ أنه لما ماتت أليس انتقلت الوصاية على عرش بيت المقدس الى ابنها هنري ملك قبرص ، الذي اختار ابن عمه ، يوحنا سيد ارسوف ، نائباً عنه في ادارة المملكة ، فسلم يوحنا عن طيب خاطر زمام الحكومة الى الملك لويس (١) .

على ان رحيل اتباع لويس الفرنسيين ، هباً له الفرصة لأن يكون اكثر استعداداً للاستماع لما يبذل من النصيحة ، إذ ان تجربته وخبرته وسعت مداركه ، كما ان افتقاره الى السلاح علمه الحاجة الى العلاقات الدبلوماسية مع المسلمين . ولمس فيه بعض اصدقائه انه ليس مستعداً لأن يسلك سياسة الفرنج البلديين (Poulain) ، وكان على حق في ذلك ، إذ أن الوقت كان ملائماً للدبلوماسية . فما حدث في مصر من ثورة المماليك لم تلقَ القبول في سوريا الاسلامية ، التي استمر بها الولاء للأيوبيين . فلما وردت اليها الانباء بمصرع توران شاه ، هبط الناصر يوسف سلطان حلب من حمص ، فاحتل دمشق في ٩ يولييه سنة ١٢٥٠ ، حيث لقي استقبالا حاراً ، باعتباره حفيد ابن صلاح الدين . وتجددت المنافسة المريرة بين القاهرة ودمشق ، وحرص كل من البلاطين على التماس مساعدة الفرنج . فلم يكد لويس يصل الى عكا ، حتى قدمت اليها سفارة من قبل الناصر

(١) لم يتحدد مطلقاً ما كان للملك لويس من وضع قانوني ، غير انه من الواضح انه تقرر الاعتراف به سيداً أعلى ، اثناء غياب كثراد .

يوسف . غير ان لويس لم يشأ ان يلتزم بشيء نحوها . فيصح أن يؤثر التحالف مع دمشق لما لها من أهمية استراتيجية ، غير انه كان لازماً عليه ان يفكر في اسرى الفرنج الذين لا زالوا في مصر^(١) .

وفي شتاء سنة ١٢٥٠ شرع جيش دمشق في الإغارة على مصر ، فالتقى في ٢ فبراير سنة ١٢٥١ بالجيش المصري بقيادة ايبك عند العباسية في الدلتا ، والتي تقع على مسافة اثني عشر ميلاً الى الشرق من مدينة الزقازيق الحالية . أحرز العساكر السوريون النصر اول الامر ، على الرغم من استبسال فصيلة ايبك وصمودها في القتال . غير انه حدث ان فصيلة من المماليك في جيش الناصر يوسف ، تخلت عن مواقعها في غمرة القتال ، ولما لم يكن السلطان الناصر يوسف مشهوراً بالشجاعة ، لم يلبث ان استدار راجعاً ولاذ بالفرار ، وبذا سلت سلطة المماليك في مصر ؛ ومع ذلك فما زال الايوبيون يحوزون فلسطين وسوريا . ولما ارسل الناصر يوسف بعدئذ الى عكا ، يلوح بالتنازل عن بيت المقدس مقابل الحصول على مساعدة من الفرنج ، ارسل الملك لويس سفارة الى القاهرة ينذر ايبك بأنه ما لم يتم على الفور تسوية مشكلة اسرى الفرنج ، فسوف يتحالف مع سلطان دمشق ، الناصر يوسف . ونجح سفيره يوحنا فالنسين ، اثناء زيارتين قام بهما الى القاهرة ، في ان يحقق اولاً اطلاق سراح الفرسان

Abu Shama, II, p. 200.

(١) انظر :

Abu'l Feda, p. 131.

Ibn Khallikan, II, p. 446.

Joinville, p. 158.

الذين وقعوا اسرى في غزه سنة ١٢٤٤ ، ومن بينهم مقدم الاسبتارية ،
ثم الافراج عن نحو ثلاثة آلاف من الاسرى المستجدين ، وذلك مقابل
اطلاق سراح ثلاثمائة من الاسرى المسلمين الذين وقعوا بأيدي الفرنج .
وازداد حرص ايبك على التماس صداقة الملك لويس ، فأرسل اليه ، مع
الدفعة الثانية من الاسرى الذين افرج عنهم ، هدية تتألف من فيل وحمار
وحشي . وعندئذ تجرأ لويس فطلب اطلاق سراح جميع من تبقى في
ايدي المماليك من الاسرى ، دون ان يؤدي عنهم اموالاً اخرى . ولما
أيقن ايبك ان رسولاً من قبل الملك لويس ، وهو ييف البريتوني المعروف
بدرائته في التحدث باللغة العربية ، يزور بلاط دمشق ، استجاب لطلب
الملك مقابل عقد محالفة عسكرية لمناوأة الناصر يوسف . ووعد ايبك
ايضاً انه متى احتل المماليك فلسطين ودمشق ، فسوف يعيدون للمسيحيين
كل مملكة بيت المقدس القديمة التي كانت تمتد شرقاً حتى نهر الاردن .
ووافق الملك لويس ، وتم اطلاق سراح جميع الاسرى في نهاية شهر
مارس سنة ١٢٥٢ . على ان المعاهدة كادت تتحطم حينما رفض الداوية
قطع علاقاتهم بدمشق ، فاضطر الملك الى ان يؤنبهم علناً ، وأن يطلب
منهم اعتذاراً ينم عن ضعفهم^(١) .

Abu Shama, II, loc. cit.

(١) انظر :

Abu'l Feda, loc. cit.

Joinville, pp. 158 - 160.

Ms. of Rothelin, pp. 624 - 627.

Matthew Paris, V, p. 342.

الخليفة يتوسط في الصلح بين الأمراء المسلمين سنة ١٢٥٣ :

لم يؤدّ التحالف بين الفرنسيين والمماليك الى شيء من النتائج . فلم يكد الناصر يوسف يسمع عنه ، حتى ارسل العساكر الى غزه ، لمنع الاتصال بين الحليفين . وهبط الملك الناصر يوسف الى يافا ، غير ان المماليك لم يخرجوا من مصر . وظل الجند السوريون ، والجند الفرنج مدة سنة لم يتحركوا من مواضعهم ، ولم يشأ كل من الجانبين ان يثير المعركة . وفي تلك الأثناء أصلح الملك لويس استحكامات يافا ، وسبق له ان قام بعمارة استحكامات عكا وحيفا وقيسارية . وفي أوائل سنة ١٢٥٣ استنجد الناصر يوسف ببغداد للتوسط بينه وبين المماليك . وإذ حرص الخليفة المعتمد على توحيد العالم الاسلامي إزاء المغول ، حثّ إيبك الذي اعترف بسيادته الاسمية على قبول شروط الناصر يوسف ، فتقرر الاعتراف بإيبك سلطاناً على مصر ، وله ان يضيف الى املاكه ، من جهة الشمال ما يقع من فلسطين حتى الجليل ، وحتى نهر الاردن من جهة الشرق . وتم إبرام الصلح في ابريل سنة ١٢٥٣ ، وبذا جرى اغفال اتفاق إيبك مع الفرنج^(١) .

ارتحل جيش دمشق من غزة راجعاً الى بلاده ، مجتازاً أراضي الفرنج ، ومغيراً على كل ما صادفه من جهات أثناء عودته . على ان المدن بلغت

Joinville, pp. 167 - 168, 184 - 185.

(١) انظر :

Ms. of Rothelin, pp. 627 - 628.

Matthew Paris, *VI*, p. 206.

Al - Aini, p. 215.

من المناعة ما يجعل من العسير مهاجمتها ، باستثناء مدينة صيدا التي تجددت عمارة أسوارها . ومع انهم لم يحاولوا مهاجمة القلعة القائمة على جزيرة صغيرة ، فانهم نهبوا المدينة ، ثم انسحبوا بعد ان امتلأت أيديهم بالغنائم والأسرى . وانتقم الملك لويس لما حدث ، بأن وجه حملة للاغارة على بانياس ، غير أنها لم تحرز شيئاً من النجاح . وواتى الحظ الشرق الفرنجي بأن كلا من أيبك والناصر يوسف لم يظهر رغبة صادقة للحرب^(١) .

على ان امتناعها عن الحرب يرجع الى حد كبير الى وجود ملك فرنسا في الشرق . فعلى الرغم من ان سجل الملك لويس كان حافلاً بالكوارث ، فمن المحقق انه كان لشخصيته تأثير قوي . وكان لذلك أهمية ايضاً ، فالمعروف انه مات في ايطاليا ، في ديسمبر سنة ١٢٥٠ ، الامبراطور فردريك الذي ما زال لاسمه وزن وتقدير في الدوائر الاسلامية ، ولم يرث ابنه كتراد شيئاً من مجده ومكانته^(٢) . يضاف الى ذلك ان لويس فاق فردريك فيما احرزه من نجاح في معالجة سكان الشرق الفرنجي ، لما اشتهر به من الكياسة ، وتجربته من العواطف الخاصة ، ودلّ على قيمته ما حدث من تدخله في إمارة انطاكية ، إذ مات بوهمند الخامس في يناير سنة ١٢٥٢ ، وقد خلف وراءه ، ابنة اسمها بلايسانس التي تزوجت منذ بضعة شهور هنري ملك قبرص الذي لم ينجب ذرية ، فكانت زوجته الثالثة ،

Joinville, pp. 197 - 198.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 440 - 441.

Hefel - Leclerc, V, I, p. 1693.

(٢) انظر :

أشار الى ان فردريك مات في ١٣ ديسمبر سنة ١٢٥٠ في فيورنتينو .

وابناً ، هو بوهمند الذي تاهز الخامسة عشرة من عمره ، وتولى حكم انطاكية بوصاية الاميرة الايطالية الارملة ، لوسيين . كانت لوسيين امرأة بالغة الضعف ، لم تغادر طرابلس مطلقاً ، سلمت مقاليد حكومة الإمارة الى اقاربها من اهل روما . ولم يلبث بوهمند السادس ان احس ان أمه ليست مقبولة ، فاستطاع بعد موافقة الملك لويس ان يحصل على اذن من البابا بأن يبلغ سن الرشد قبل بضعة شهور من الميعاد القانوني . فلما وافق البابا انوسنت الرابع ، قدم بوهمند السادس الى عكا ، حيث نصبه الملك لويس فارساً . ثم تقرر عزل لوسيين من السلطة ، وتعويضها بخراج وفير ، وفي نفس الوقت قام الملك لويس باتمام التوفيق بين بلاط انطاكية وبلاط أرمينية . إذ سبق لبوهمند الخامس في اواخر سنوات حكمه ان ارتبط بعلاقات مع الملك هيثوم . غير ان ماضيه كان حافلاً بذكرات مريرة ، اما بوهمند السادس فلم يكن عنده هذا الحقد والغل ، ففي سنة ١٢٥٤ ، وبناء على اقتراح الملك لويس ، تزوج بوهمند من سبيلا ابنة هيثوم ، فأضحى الى حد ما من اتباع صهره . ووافق الأرمن على ان يشتركوا في تحمل المسؤولية من أجل الدفاع عن انطاكية (١) .

مات هنري ملك قبرص في ١٨ يناير سنة ١٢٥٣ ، وإذ لم يتجاوز ابنه هيو الثاني من العمر إلا بضعة شهور ، طالبت الملكة بلايسانس

Estoire d'Eracles, II, pp. 439, 441 - 442.

(١) انظر :

Ms. of Rothelin, p. 624.

Joinville, pp. 186 - 187.

Vincent of Beauvais, p. 96.

بالوصاية على عرش قبرص ، وبالقوامة الإسمية على مملكة بيت المقدس . وأقرت المحكمة العليا بقبرص وضع الملكة بالجزيرة ، غير ان بارونات بر الشام ، لم يعترفوا بها إلا بعد ان تتقدم بنفسها اليهم . وفي تلك الأثناء ظل يوحنا ابلين سيد أرسوف نائباً عن الملك ، وفكرت بلايسانس ان تتزوج من ابنه الشاب باليان . على ان الملك لويس استمر يتولى الإدارة الفعلية للحكومة (١) .

لم يكن ثمة أمل في قدوم حملة صليبية جديدة من أوروبا . إذ ان هنري الثالث ملك إنجلترا الذي سبق ان وعد بالإشتراك مع عدد كبير من رعاياه في حملة صليبية في ربيع سنة ١٢٥٠ ، اقنع البابا بأن يسمح له بارجاء اية حملة ؛ ورفض أشقاء الملك لويس ارسال مساعدة من فرنسا . واشتدت تأثيرة الرأي العام في فرنسا ، غير انه لم يكن مخدوعاً . فحينما وصل اول نبأ عن كارثة المنصورة ، اجتاح البلاد حركة هستيرية للرعاع المؤلفين من الفلاحين والعمال الذين اطلقوا على انفسهم اسم الرعاة Pastouraux ، وتولى قيادتهم واتخذ لنفسه لقباً غريباً « سيد الحجر » وأخذوا يعقدون

Estoire d'Eracles, loc. cit.

(١) انظر :

Assises, II, p. 420.

La Monte, Feudal Monarchy, pp. 74 - 75.

Hill : History of Cyprus, II, p. 149.

والراجع ان بلايسانس لم تكن اكثر من خطيبة لباليان، اذ اقترحت ان تكون عروساً لادموند

Rymer, Foedera, I, p. 341.

هوق لانكستر بعد بضعة سنوات . انظر :

ولم يتم الاعتراف بها نهائياً وصية على بيت المقدس ، الى ان قامت بزيارة عكا سنة ١٢٥٨ .

اجتماعات ، اتهموا فيها علناً البابا واكليروسه ، وندروا بأنهم سوف ينجدون الملك المسيحي . وبذلت لهم الملكة الوصية بلانش تأييدها اول الأمر ، غير أنه وقع بينهم من الاضطراب والخلل ما قضى بضرورة قمعهم . أما النبلاء الفرنسيون فقفنوا بما وجهوه من تلميحات مريرة الى البابا ، الذي آثر الدعوة الى حملة صليبية لقتال أنصار الأمبراطور من المسيحيين ، على أن يبعث بمساعدة الى اولئك الذين يقاتلون المسلمين . ومضت بلانش الى أبعد من ذلك ، فصادرت أملاك كل تابع استجاب لنداء البابا انوست الرابع للاشتراك في حملة صليبية لقتال الملك كثراد سنة ١٢٥١ ، غير انه لم يكن بوسعها او بوسع مستشاريها ان يجرؤوا على إرسال حملة الى الشرق ^(١) .

تحالف الملك لويس مع الحشيشية ، سنة ١٢٥٢

وإذ سعى الملك لويس لالتباس حلفاء أجنب ، دخل مع الحشيشية في اشد ما تكون العلاقات ودأ وصداقة . إذ حدث بعد كارثة دمياط ان ارسل زعيم الحشيشية في الشام الى عكا ، يطلب من لويس ان يؤدي له مالا مقابل التزام الحشيشية الحياد ، غير انه ازعجه ما اعطاه الملك لرسله من إجابة حاسمة في حضرة مقدمي الطوائف الدينية العسكرية . الواقع ان طائفة الحشيشية طلبت بصفة خاصة ان تتحلل من الالتزام

(١) انظر : Matthew Paris, Chronica Majora, V, pp. 172 - 173, 259 - 261.

Throop, Criticism of the Crusades, pp. 57 - 59.

بدفع جزية للاستتارية . على ان سفارة الحشيشية التالية كانت اكثر تواضعاً . إذ حملت معها الى الملك الهدايا الفائقة ، وطلبت إقامة تحالف وثيق بينها . ونظراً لما يعلمه الملك لويس من العداوة التي تكنها الحشيشية الإسماعيلية للمسلمين السنيين ، شجع خطوتهم ، وانفذ ييف البريتوني للاتفاق على عقد معاهدة . واستهوى ييف البريتوني المكتبة التي أقامها الحشيشية في مصيف . إذ عثر فيها على موعظة من سفر الأخبار وجهها السيد المسيح الى القديس بطرس ، الذي يعتبر حسباً اخبره رجال مذهب الحشيشية ، تجسداً آخر لهابيل ونوح وابراهيم . وتمّ بينها ابرام معاهدة للدفاع المشترك ^(١) .

على ان أم ما كان يطمح لويس لتحقيقه من الناحية الدبلوماسية ، هو ان يظفر بصداقة المغول ألدّ عدو للحشيشية . وحدث في زمن مبكر من سنة ١٢٥٣ ان وصل الى عكا تقرير بأن احد امراء المغول ، وهو سارتاق بن باطو قد تحول الى المسيحية ، فبادر لويس الى إرسال راهبين دومنيكانيين ، وليم روبروق ، وبارثولوميو الكريموني ، كيما يحثا الامير المغولي على النهوض لمساعدة اخوانه المسيحيين في سوريا ، غير أنه لم يكن لأمير مغولي صغير من السلطات ما يجعله يعقد محالفة تعتبر بالغة الأهمية ^(٢) .

Joinville, pp. 160 - 165.

(١) انظر :

Pelliot, « Les Mongols et la Papauté », loc. cit. p. 220

(٢) انظر :

قام روكهيل بترجمة ونشر رحلة روبروق الى اللغة الانجليزية. ارتاب روكهيل في تحول سارتاق

الى المسيحية ، وقد اجتمع به . غير ان الارمن اعتقدوا في صدق اعتناقه للمسيحية . انظر :

Rockhill, Rubruck's Itinerarium, pp. 107, 116.

Kiriakos of Gantzag, History, (trans. Brosset), p. 178.

وبينما كان الراهبان الدومنيكيان يوغلان في جوف آسيا قاصدين بلاط الخان الكبير ، كان لزاماً على الملك لويس ان يغادر الشرق الفرنجي . إذ ماتت امه الملكة الوصية بلانش في نوفمبر سنة ١٢٥٢ ، وأعقب وفاتها حدوث اضطرابات وقلقل ، فأخذ ملك إنجلترا يثير المتاعب ، على الرغم من اليمين التي بذلها للمضي الى الحرب الصليبية ، كما انه لم يساند أساقفته الذين عهد اليهم البابا بالدعوة الى الحرب الصليبية . واندلعت الحرب الاهلية بسبب التنازع على إرث كونتية الفلاندر ، وازدادت كراهية كبار الأتباع بفرنسا للمسير الى الحرب الصليبية . على ان لويس جعل لمملكته اول ما يقوم به من واجبات . فتجهز كارهاً للعودة الى وطنه ، ثم أقلع من عكا في ٢٤ أبريل سنة ١٢٥٤ ، وكادت سفينته تتحطم تجاه ساحل قبرص ، غير ان الملكة نذرت ان تقدم سفينة مصنوعة من الفضة الى مشهد القديس نقولا في فارانجيل ، فهدأت العاصفة . ولم تمض إلا بضعة ايام حتى أنقذت السفينة من الدمار حرقاً ، ما اشتهرت به الملكة من سرعة الخاطر . وفي يولييه سنة ١٢٥٤ هبط الراكب الملكي الى البر في هيرز من أملاك شارل انجو شقيق الملك (١) .

Joinville, pp. 218 - 234.

(١) انظر :

William of Saint - Pathus, pp. 29 - 30.

Ms. of Rothelin, pp. 629 - 630.

Matthew Paris, V, pp. 434, 452 - 454.

أشار ماثيو باريس الى وفاة الملكة بلانش في اول ديسمبر سنة ١٢٥٢ . انظر :

Matthew Paris, V, p. 354.

فتانج رحيل الملك لويس سنة ١٢٥٤ :

الواقع ان حملة القديس لويس الصليبية ورطت الشرق المسيحي في كارثة عسكرية مروعة ، فعلى الرغم من إقامة الملك لويس بعكا لمدة اربع سنوات أسهمت كثيراً في اصلاح الضرر ، فان ما حدث من خسارة في القوة البشرية ، لم يجبر مطلقاً استردادها. ومع ان الملك لويس فاق جميع المحاربين الصليبيين فيما حازه من أنبل الصفات والاخلاق ، فله كان خيراً للشرق الفرنجي ، لو انه لم يغادر فرنسا ، إذ ان فشله كان ضربة عميقة الأثر ، فمع انه كان رجلاً صالحاً يخاف الله ، فان الله قاده الى الكارثة . وإذا جرى تفسير ما تعرض له الصليبيون في الايام المتقدمة من سوء الحظ على انه عقاب لهم على ما ارتكبوه من جرائم وما انغمسوا فيه من رذائل ، فان هذه النظرية السهلة لم تعد قادرة على الدفاع عن نفسها . أليس من الجائز ان الله تجهم لكل الحركة الصليبية (١) ؟

ومع ان قدوم الملك الفرنسي الى الشرق لازمه سوء الطالع ، فان رحيله عرض الشرق لخطر وقوع ضرر مباشر . خلف لويس وراءه جفري سارجينس ليكون ممثلاً له ، بعد ان شغل وظيفة رسمية ، إذ كان صنجيلاً للمملكة اما نائب الملك فكان وقتذاك يوحنا ابلين ، كونت يافا الذي خلف ابن عمه يوحنا سيد أرسوف في هذه الوظيفة سنة ١٢٥٤ ،

Salimbene, Chronica, pp. 235 - 237.

(١) انظر :

يشير هذا المؤرخ الى انه جرى الإعراب عن هذه الشكوك ، اذ تعرض الرهبان الذين دعوا لهذه الحملة الصليبية ، للإهانة علناً بعد ان فشلت الحملة .

غير انه أعادها له سنة ١٢٥٦ . والراجح ان يوحنا ميد أرسوف كان غائباً في قبرص اثناء تلك السنوات ، يعمل مستشاراً للملكة بلايسانس التي استمرت وصية شرعية على الملكتين ^(١) (قبرص وبيت المقدس) . وما حدث من وفاة كثراد ملك المانيا ، في ايطاليا ، في مايو سنة ١٢٥٤ ، أدت الى انتقال لقب ملك بيت المقدس الى ابنه كثرادين الذي لم يتجاوز الثانية من عمره ، والذي حرص رجال القانون في الشرق الفرنجي على تذكر حقوقه الاسمية ^(٢) . على ان الملك لويس عقد مع دمشق قبيل رحيله معاهدة لمدة سنتين ، وستة شهور ، وأربعين يوماً ، ابتداء من ٢١ فبراير سنة ١٢٥٤ . إذ ان الناصر يوسف سلطان دمشق أضفى يدرك الخطر المغولي ، ولم يعد له رغبة في قتال الفرنج . كما ان أليك سلطان مصر أراد ان يتجنب خوض حرب كبيرة ، فعقد في سنة ١٢٥٥ هدنة مع الفرنج لمدة عشر سنوات . غير انه تعمد استبعاد يافا من الهدنة ، لما كان يأمله من اتخاذها ميناء لإقليم فلسطين التابع له ^(٣) . على انه وقعت عبر الحدود غارات من الجانبين . ففي يناير سنة ١٢٥٦ ، استولى جيوفري سارجينس ويوحنا كونت يافا على قافلة ضخمة من البواب . ولما أرسل الحاكم المملوكي لبيت المقدس في مارس سنة ١٢٥٦

La Monte, loc. cit. n. 1.

(١) انظر :

Matthew Paris, V, pp. 459 - 460.

(٢) انظر :

عن حقوق كثرادين ، انظر ما يلي ص ٤٨٩ — ٤٩١ .

Matthew Paris, V, p. 522.

(٣) انظر :

Ms. of Rothelin, p. 630.

Annales de Terre Sainte, p. 446.

حملة لتأديب المغيرين ، تعرض لهزيمة ساحقة ، ولقي مصرعه . وإذ واجه أيبك مشاكل مع قادته ، ومنهم بيبرس ، أبرم معاهدة جديدة مع دمشق ، وتنازل عن فلسطين مرة أخرى ، بناء على توسط الخليفة . غير ان كلا من الدولتين الاسلاميتين ، دمشق والقاهرة ، جدّدت الهدنة مع الفرنج ، لمدة عشر سنوات ، على ان تدخل فيها منطقة إفا^(١) .

الحرب حول دير القديس سابا سنة ١٢٥٦ :

ما اظهرته كل من القاهرة ودمشق من الصبر والاحتمال ، الذي أملاه عليهما ازدياد خوفهما من المغول ، انقذ الفرنج مما يستحقونه من النتائج التي نجمت عن الحرب الاهلية التي ما لبثت ان اندلعت بعد رحيل الملك لويس . فالمعروف ان مختلف التجار الايطاليين اضحوا يؤلفون انشط العناصر في كل ميناء بالشرق الفرنجي . إذ سيطر على تجارة البحر المتوسط الجمهوريات الثلاثة الكبيرة ، جنوة ، والبندقية ، وبيزا ، بما لها من جاليات في كل ميناء على الساحل الشرقي . وفيما عدا ما اشتهر به الداوية من اعمال الصيرفة ، امدت تجارة الايطاليين الشرق الفرنجي بمعظم ما حصل عليه من موارد ، كما انها كانت تعتبر بالغة النفع للأمراء المسلمين ، إذ أن رغبتهم من حين الى آخر في توقيع هدنة مع الفرنج ترجع الى حد كبير الى تخوفهم من انقطاع هذا المصدر المدر للربح . غير ان الجمهوريات الايطالية

Ms. of Rothelin, pp. 631 - 633.

(١) انظر :

Annales de Terre Sainte, loc. cit.

Abu'l Feda, pp. 133 - 134.

اشتدّ بينها التنافس . فما وقع من نزاع بين بيزا وجنوة حمل الملك لويس على ارجاء إبحاره من قبرص سنة ١٢٤٩ ، ونشب القتال في شوارع عكا سنة ١٢٥٠ ، بعد ان لقي احد تجار جنوة مصرعه بيد احد البنادقة ^(١) . ولما ارتحل الملك لويس الى اوربا ، تجددت الفتنة . فالمعروف انه يفصل حي البنادقة عن حي الجنويين تل النبي صمويل ، الذي حازه الجنويون باستثناء الصخرة التي تعلو قمته والتي يحتلها من قديم الزمن دير القديس سابا ، وزعمت كل من الجاليتين لنفسها امتلاك الدير . وحدث ذات صباح في اوائل سنة ١٢٥٦ ، وبينما كان رجال القانون يتجادلون في المسألة ، أن تملك الجنويون الدير ، ولما احتج البنادقة ، اطلقوا رجالاً مسلحين من التل فهبطوا الى حي البنادقة . وهرع البيازنة ، الذين سبق ان اجروا معهم اتفاقاً ، فانهازوا اليهم . وشهد البنادقة ، بعد ان أخذوا على غرة ، ما تعرضت له من النهب دورهم ، وسفنهم التي جرى ربطها الى الرصيف . ولم يتردوا الفزاة من حيثهم إلا بصعوبة . ففقدوا الدير وعدداً كبيراً من سفنهم ^(٢) .

Annales Januenses, p. 238.

(١) انظر :

انظر ما سبق ، ص ٤٥٠ .

Estoire d'Eracles, II, p. 443.

(٢) انظر :

Annales Januenses, p. 239.

Dandolo, p. 365.

Heyd, Histoire de Commerce du Levant, I, pp. 344 - 354.

اورد هايد القصة الكاملة لحرب القديس سابا .

وفي تلك اللحظة ، ظن سيد تبنين وصور ، الذي ظل زمناً طويلاً ينازع البنادقة في حق تملكهم بعض القرى قرب صور ، انه تهيأت الفرصة لطردهم من ثلث مدينة صرر ، الذي حازوه بمقتضى المعاهدة التي انعقدت حينما تم الاستيلاء على صور ، سنة ١١٢٤ ، وإخراجهم من أملاكهم في ضواحيها . ونظراً لما وقع من خصومة بين البنادقة والجنويين ، لم يكن بوسع البنادقة ان يمنعوا فيليب مونتفورت . وإذا لم تكن حكومة جنوه راضية على ان تنشب الحرب مع البندقية ، عرضت وماسطتها ، غير ان الغضب بلغ من الشدة عند البنادقة ما منع قبول عرض جنوه . واشتهر قنصل البندقية في عكا ، ماركو جويستياني ببراغته الدبلوماسية . على ان ما قام به من إجراء تعسفي ، أثار قلق أبناء عمومته من أسرة ابلين ، الذين اشتهروا بتعلقهم بالحقوق الشرعية . فارتأى نائب الملك ، يوحنا سيد أرسوف في ان أسرة مونتفورت تنوي إعلان استقلال صور عن حكومة عكا . ومع ان ما اتسمت به علاقات يوحنا سيد أرسوف بالبنادقة من البرود يرجع اساساً الى ما اتخذته البنادقة من اتجاه فاتر نحو حملة لويس الصليبية ، فان قنصل البنادقة في عكا ، جويستياني ، استطاع ان يستميله الى جانبهم . أما يوحنا كونت يافا فلم يكن فعلاً في علاقات ودية مع الجنويين ، وقد حاول احد الجنويين ان يقتاله . وإذا انتزعجت الطوائف (النفايات) Fraternities في عكا ، لما يسعى اليه فيليب مونتفورت من جعل صور منافساً تجارياً لمدينتهم عكا ، بذلوا عطفهم ومساعدتهم الى جويستياني ، الذي أقنع بدوره البيازنة ان الجنويين ليسوا إلا حلفاء محبين لأنفسهم ، لا يصح الركون اليهم او الثقة فيهم ، فظفر بمساندتهم . ثم انحاز اليه تجار مرسيليا الذين كانوا دائماً يحقدون على الجنويين ، بينما اتخذ جانب البنادقة تجار قطلونيا الذين حسدوا تجار مرسيليا . ولقي البنادقة المساندة

من فرسان الداوية والفرسان التيوتون ، واتخذ الاستتارية جانب الجنوبيين . وفي أقصى الشمال انحاز الى الجنوبيين أسرة امبرياكو التي كانت تحكم في جيبيل والتي لم تنس أصلها الجنوبي . فأرسل زعيم هذه الأسرة ، هنري ، العساكر لمساعدة الجنوبيين في عكا ، متحدياً بذلك ما فرضه سيده ، بوهمند السادس امير انطاكية وطرابلس من قيود خاصة ، بعد ان وقع الشجار بينها . وحاول بوهمند السادس ان يلتزم الحياد ، غير ان عواطفه كانت مع البنادقة ، على ان عداوته لبيت امبرياكو أجبرته على الانغماس في النزاع . اما أخته الملكة الوصية بلايسانس فليس بوسعها ان تفعل شيئاً ، إذ انها لم تثق الا في جيوفري سارجينس من رجال الشرق الفرنجي ، واذ كان سارجنس غريباً ، لم يكن له شيء من النفوذ او القوة المادية . وأخذت الحرب الأهلية تعم مجتمع الشرق الفرنجي بأسره . لم تعد مسألة بارونات محليين اتحدوا لمناهضة سيد اجنبي ، مثلما حدث زمن فردريك الثاني . إذ أثار النضال ما وقع بين الأسرات من خصومات قافية . فالمعروف ان ام فيليب مونتفورت ، وزوجة هنري سيد جيبيل ، تنتمي الى أسرة ابلين ، كما ان جدة بوهمند السادس كانت من أسرة امبرياكو . غير ان اواصر القرابة أضحت لا قيمة لها ^(١) .

وعجلت حكومة البندقية باتخاذ اجراء سريع . فلم يكد الجنوبيون يعلمون ان البيازنة تخلوا عنهم ، حتى اغاروا على حي بيزا في عكا ،

Estoire d'Eracles, II, p. 445.

Dandolo, pp. 366 - 367.

Annales Januenses, loc. cit.

(١) انظر :

فتبها لهم بذلك السيطرة على الميناء الداخلية . غير انه ما كاد يتوافر لهم الوقت لمد سلسلة لتسد مدخل الميناء ، حتى أقلع اسطول ضخيم للبنادقة بقيادة امير البحر لورتزو تيبولو ، فافتحمت سفنه السلسلة ، وأنزلت الرجال على الرصيف . ودارت معركة في الشوارع رقت فيها الدماء ، وارتد الجنويون آخر الامر الى حيهم ، الذي كان يحويه حي الاسبتارية الواقع الى الشمال منه مباشرة . اما دير القديس سابا فاحتله البنادقة ، غير ان البنادقة لم يستطيعوا طرد الجنويين والبيازنة من عماثرهم (١) .

الملكة بلايسانس في عكا سنة ١٢٥٨ :

حاولت بلايسانس ، في فبراير سنة ١٢٥٨ ان تفرض سلطتها ، فعمرت من قبرص مع ابنها الملك هيو الذي لم يتجاوز الخامسة من عمره ، ونزلت بطرابلس عند اخيها يوهنند السادس الذي رافقها الى عكا. فتقررت دعوة المحكمة العليا للانعقاد ، فطلب اليها يوهنند التصديق على دعوى هيو ملك قبرص ، باعتباره وريث مملكة بيت المقدس الذي يلي كترادين المتغيب ، بالاعتراف به حافظاً للسلطة الملكية ، والاعتراف بدعوى امه القيمة عليه ، وصية على العرش . غير انه خاب أمل يوهنند في ان سلطة اخته وقدمها الى عكا سوف ينهي الحرب الاهلية . ولم يكد يقر سادة ابلين كل ما لهُو وبلايسانس من دعاوى ، باستثناء حقوق الملك كترادين ، ويلتقي

Dandolo, loc. cit.

Annales Januenses, p. 240.

Estoire d'Eracles, II, p. 447.

(١) انظر :

فرسان الداوية مع فرسان التيوتون على رأي واحد ، حتى بادر الاستتارية الى التصريح بأن لا يجوز اتخاذ قرار في غيبة كترادين ، متذرعين بالحجة التي سبق ان تغلبت في سنة ١٢٤٣ . وبذا انساقت الاسرة الملكية الى الحرب الاهلية ، بأن صار البنادقة يساندون بلايسانس وابنها ، على حين ان من سخرية التساريخ ، صار المدافع عن اسرة هوهنشتاوفن ، جنوه والاستتارية وفيليب موتفورت ، الذين كانوا جميعاً من أعداء فردريك الثاني . على ان بلايسانس ظفرت بالوصاية بأغلبية الاصوات . ورفع اليها يوحنا سيد ارسوف استقالته بصفة رسمية من وظيفته على انه نائب الملك ، فأمرت بتعيينه في هذا المنصب من جديد . ثم عادت بصحبة أخيها ، يوهاند السادس ، الى طرابلس ، ومنها أبحرت الى قبرص ، بعد ان أصدرت التعليمات الى نائبها بأن يستخدم الصرامة في معالجة المتمردين^(١) .

اما بطريك بيت المقدس ، فكان جيمس بانتاليون ، ابن إسكافي في تروي . تقرر تعيينه بطريكاً في ديسمبر سنة ١٢٥٥ ، غير انه لم يصل الى عكا إلا في صيف سنة ١٢٦٠ ، حينما اندلعت الحرب الاهلية . ومع انه اظهر مقدرة فائقة منذ زمن قريب في معاملة الوثنيين في بلاد البلطيق ، فان الوضع في الشرق الفرنجي تجارز قدرته . أصاب البطريك فيما بذله من مساندة للملكة بلايسانس ، واستنجد بالبابا كما يتخذ اجراء في ايطاليا فدعا البابا الاسكندر الرابع مندوبين عن الجمهوريات الايطالية الثلاثة ،

Assises, II. p. 401.

Estoire d'Eracles, II, p. 443.

Ms. of Rothelin, p. 643.

Gestes des Chiprois, pp. 149, 152.

(١) انظر :

لحضور محكمته في فيترو ، وأمر بعقد هدنة مباشرة . فتوجه الى سوريا على سفينة جنوية مندوبان مفوضان من قبل كل من البندقية ، وبيزا ، بينما استقل سفينة بندقية ، مندوبان من قبل جنوة ، كما يقوموا بتسوية المشكلة بأجمعها . وارتحل المندوبون في يولييه سنة ١٢٥٨ ، غير انهم علموا اثناء الرحلة ، أنهم جاءوا متأخرين ، إذ ان جمهورية جنوة ارسلت فعلاً اسطولاً بقيادة روسو ديلا توركو ، وصل تجاه صور في يونيه سنة ١٢٥٨ ، فانحاز بها الى الاساطيل الجنوية في مياه الساحل الشرقي للبحر المتوسط . وفي ٢٣ يونيه سنة ١٢٥٨ أبحر من صور الاسطول المشترك الذي تألف من ثماني وأربعين سفينة ، بينما سارت على الساحل صوب الجنوب ، مرية من عساكر فيليب موتفورت . اما البنادقة وحلفاؤهم البيازنة فكان بحوزتهم ثماني وثلاثين سفينة بقيادة تيبولو . ودارت المعركة الفاصلة في ٢٤ يونيه سنة ١٢٥٨ تجاه عكا . اثبت تيبولو براعته في تدبير الخطط الحربية . إذ فقد الجنويون بعد قتال عنيف اربعاً وعشرين سفينة ، والفاً وسبعمائة رجل ، وانسحبوا دون نظام . ومن بقي على قيد الحياة ، لم ييسر لهم العودة الى صور إلا نسيم هب فجأة من جهة الجنوب . وفي تلك الاثناء أوقفت قوات عكا المحلية زحف فيليب موتفورت ، وتعرض الحي الجنوبي بداخل عكا للنفارة والنهب . وترتب على هزيمة الجنويين ، انهم قرروا الجلاء نهائياً عن عكا ، واتخاذ صور مستقراً لهم ^(١) .

Dandolo, p. 367.

(١) انظر :

Annales Januenses, p. 240.

Gestes des Chiprois, pp. 153 - 156.

Raynald, XXII, pp. 30 ff.

Estoire d'Eracles, II, p. 445.

ارسل البابا ، في ابريل سنة ١٢٥٩ ، الى الشرق مندوباً عنه ، توماس اجني لنتينو اسقف بيت لحم ، وأصدر اليه الأوامر بأن يسوّي ما وقع من نزاع . وحوالي ذلك الوقت مات يوحنا سيد ارسوف ، نائب الملك ، وعادت الى عكا الملكة بلايسانس ، فعينت في اول مايو سنة ١٢٥٩ ، جفري سارجينس نائباً للملك . كان جفري سارجينس رجلاً محترماً ، لا يميل الى الإكثار من الجدل والنقاش ، فاشترك مع المندوب البابوي في عقد الهدنة . وفي يناير سنة ١٢٦١ أسفر اجتماع المحكمة العليا الذي شهده مندوبون من الجاليات الإيطالية ، عن الاتفاق الذي يقضي بأن يستقر الجنويون في صور ، بينما يتخذ كل من البنادقة والبيازنة مقرهم في عكا . وتمّ الوفاق من الناحية الرسمية بين المتحاربين من النبلاء والطوائف الدينية العسكرية . ولم تلبث الحرب ان نشبت من جديد ، وظلت مستعرة ، فألحقت الضرر بالتجارة وحركة الشحن على امتداد الساحل السوري^(١) .

البيزنطيون يستعيدون القسطنطينية سنة ١٢٦١ :

أنزلت هذه الحرب ايضاً الضرر بالفرنح النازلين في الشرق ، وراء الطرف السوري . اذ ان الامبراطورية اللاتينية المتداعية بالقسطنطينية لم تعيش اسماً إلا بفضل مساعدة الإيطاليين ، الذين خشوا ضياع امتيازاتهم التجارية . اذ كان للبندقية بما تحوزة من أملاك في القسطنطينية ذاتها ، وفي

Tafel - Thomas, Urkunden, III, pp. 39 - 44.

(١) انظر :

Gestes des Chiprois, p. 156.

Annales de Terre Sainte, pp. 448 - 449.

جزائر بحر إيجه ، اهتمام خاص بالإبقاء عليها . ولذا بذلت جنوه التأييد الفعلي للامبراطور البيزنطي القوي ميخائيل باليولوجس في نيقية . والمعروف ان ميخائيل باليولوجس وضع فعلاً الأسس اللازمة للبيزنطيين لاستعادة بلاد البيلوبونيز في سنة ١٢٥٩ ، بما أحرزه من انتصار باهر في بيلاجونيا ، في مقدونيا حيث وقع في أسرهم ولهم فيلهاردوين أمير أخايا مع كل باروناته ، وأجبر على ان يتنازل عن حصون : ماينا ، وميسترا ، ومونيمفاسيا التي تحكمت في الشطر الشرقي من شبه الجزيرة . وفي مارس سنة ١٢٦١ وقع ميخائيل باليولوجس معاهدة مع الجنوبيين ، جعل لهم بمقتضاها الافضلية في المعاملة ، في جميع ممتلكاته الحاضرة والمستقبلية . وبفضل مساعدة الجنوبيين دخلت عساكره القسطنطينية في ٢٥ يولييه سنة ١٢٦١ . وبهذا زالت امبراطورية اللاتين التي نبتت من الحملة الصليبية الرابعة . فكل ما فعلته هذه الامبراطورية انها ألحقت الضرر بالشرق المسيحي (١) .

فما حدث من استرداد البيزنطيين للقسطنطينية ، وانهار الامبراطورية اللاتينية ، ليس إلا نتيجة لما نشب من حرب حول دير قديم في عكا . وكان ذلك ضربة قاصمة لهيبة اللاتين والبابوية ، وانتصاراً لليونانيين . على ان بيزنطة ، حتى بعد استردادها لعاصمتها ، لم تعد الامبراطورية العالمية التي كانت في القرن الثاني عشر ، اذ انها أضحت دولة من دول بيزنطية عديدة . وأضحى في البلقان ، الى جانب ما تبقى من الامارات اللاتينية ،

(١) انظر : Vasiliev, History of the Byzantine Empire, pp. 538 - 539.

Pachymer, pp. 140 ff.

ومن المصادر البيزنطية الرئيسية :

George Acropolita, I, pp. 182 ff.

مملكتان قويتان للبلفار والصرب . اما في بلاد الاناضول فليس ثمة أمل في طرد الأتراك ، برغم ما ألحقه المغول بسلطنة السلاجقة من الضعف الشديد . والواقع ان تملك البيزنطيين لوطنهم القديم أدّى الى ازدياد مشاكل الأباطرة لا الى قوتهم . وكان الجنويون اكثر من أفاد من ذلك . إذ سبق ان تعرضوا للهزيمة في سوريا ، غير ان تحالفهم مع بيزنطة أتاح لهم السيطرة على تجارة البحر الاسود ، التي ازدادت في حجمها وأهميتها بعد ان أدّت فتوح المغول الى تأمين طرق القوافل عبر آسيا الوسطى^(١) .

واستطاع جيفري سارجنيس ، في الشرق الفرنجي بما يستند اليه من الذكرى التي خلفتها مكانة القديس لويس ، ان يعيد قدراً ضئيلاً من الأمن والنظام بين بارونات المملكة . ومع ان الملاحين الايطاليين قد يواصلون القتال ، فإن العداوات الحادة بينهم تحطمت على صخرة الساحل . غير ان ما كان من صداقة قديمة بين انصار مونتفورت وأنصار الابليين ، قد ولّت ولن تعود . ولم تخف حدة العداء التقليدي بين الداوية والاسبتارية ، على حين ان الفرسان التيوتون اخذوا ، بعد ان يثسوا من مستقبل سوريا ، يوجهون اهتمامهم الرئيسي الى شواطئ بحر البلطيق النائية ، حيث حازوا منذ سنة ١٢٢٦ اراضي وقلاعاً مقابل ما يبذلونه من مساعدة في ترويض الوثنيين البروسيين والليفونيين ، وحملهم على اعتناق المسيحية^(٢) .

Heyd, I, pp. 427 ff.

(١) انظر :

(٢) عن الفرسان التيوتون ، انظر :

Strehlke, Tabulae Ordinis Teutonic.

لم تمتد سلطة جفري سارجينس الى كوتية طرابلس . فما كان بوهمند السادس
يكنه من كراهية لتابعه هنري سيد جيبيل ، أدت الى اندلاع الحرب
بينهما . فلم يكتف هنري سيد جيبيل بالتخلص من سيادة بوهمند ، وتأكيده
استقلاله التام بفضل مساعدة الجنوبيين ، بل ان ابن عمه برتراند رئيس
الفرع الاصغر من اسرة امبرياكو ، هاجم بوهمند في طرابلس ذاتها . ولما
تقرر عزل الاميرة الارملة لوسيين عن الوصاية ، حرصت على ان تبقي
كثيراً من اتباعها الايطاليين المحظوظين في الوظائف الهامة بالكوتية
(طرابلس) ، فاشتد حنق البارونات ، الذين ظفروا بزعامه برتراند امبرياكو ،
الذي تملك ضياعاً شاسعة في جيبيل وما حولها من الاراضي ، وصهره يوحنا
الانطاكي ابن عم بوهمند وسيد البترون . وفي سنة ١٢٥٨ زحف البارونات
على طرابلس حيث اقام بوهمند ، وألقوا الحصار على المدينة . وقام بوهمند
بهجوم من داخل المدينة ، غير انه حلت به الهزيمة ، وأصابه جرح في
كتفه من يد برتراند نفسه . وأجبر بوهمند على ان يبقى محاصراً في عاصمته
الثانية (طرابلس) ، حتى انقذ اليه الداوية رجالاً لإنقاذه . وتحرق بوهمند
غضباً للانتقام . فبينما كان برتراند يسير ذات يوم راكباً حصانه في احدى
قراه ، هاجمه فجأة جماعة من الفلاحين المسلحين ، واجتزوا رأسه ، وأرسلوه
هدية الى بوهمند . وما من احد ارتاب في ان بوهمند هو الذي أوحى
بقتله ، وخدم هذا الحادث في الوقت الراهن غرض بوهمند ، إذ استبد
الخوف بالعصاة المتمردين فلبأوا الى جيبيل . على انه وقع منذئذ العداء
والثأر بين بيتي انطاكية وأمبرياكو (جيبيل) (١) .

Gestes des Chiprois, pp. 157 - 160.

(١) انظر :

Rey : « Les Seigneurs de Giblet », in Revue de l'Orient Latin, III,
pp. 399 - 400.

هو ملك قبرص يصير وصياً على مملكة بيت المقدس سنة ١٢٦٤ :

زالت حكومة جفري سارجينس سنة ١٢٦٣ ، إذ أن بلايسانس ملكة قبرص ماتت في سبتمبر سنة ١٢٦١ ، واشتد الحزن على وفاتها ، لما كان لها من شخصية بالغة الأكمال . لم يتجاوز ابنها هو الثاني وقتذاك الثامنة من عمره ، واحتاج الأمر تعيين وصي جديد على قبرص وبيت المقدس . وإذ كان هنري الأول والد هو اختان ، تزوجت كبراهما ، ماريا من والتر برين ، وماتت صغيرة السن ، بعد أن خلفت وراءها ابناً ، هو هو ؛ أما الصغرى ، وهي إزابيلا ، فتزوجت من هنري شقيق بوهمند الخامس أمير انطاكية ، ولا زالت على قيد الحياة . وكان ابنها هو يكبر في السن ابن خالته هو برين الذي تولت إزابيلا أيضاً تربيته مع ابنها . ومع أن هو برين يعتبر الوريث التالي للعرش ، فإنه لم يود أن يناقش خالته وابنها على الوصاية على العرش . وقررت المحكمة العليا بقبرص بعد المناقشة والمداولة ، رفض دعوى إزابيلا ، وأقرت دعوى ابنها ، نظراً لأن الرجل يفضل المرأة في الوصاية ، فتقرر تعيينه وصياً باعتباره أكبر الأمراء الذي يجري فيهم الدم الملكي ، أما المحكمة العليا في بيت المقدس فتهيأت لها فسحة من الوقت لإنعام النظر في امر الوصاية . إذ لم تقدم إزابيلا وزوجها هنري إلى عكا إلا في ربيع سنة ١٢٦٣ ، فاعترف نبلاء عكا بها وصية ، غير أنهم رفضوا أن يبذلوا لها عيّن الولاء ، بعد أن ساورهم

= كان يوحنا لا وليم (حسباً ورد خطأ في فهرس الجستا الذي نشره ماس لاثريه) ميدياً للبترون . أما أبوه ، وليم ، فإنه لقي مصرعه في رقعة الحربية (La Forbie) غزه سنة ١٢٤٤ .

من الشكوك ما كانوا يحبلونه حتى وقتذاك . ولو ان الملك كترادين كان حاضراً ، لما حدث شيء من هذا القبيل . إذ أن جفري سارجينس استقال من منصبه ، نائب الملك ، الذي جعلته الوصية لزوجها . ثم عادت ايزابيللا منفردة فرحة مسرورة الى قبرص ، بعد ان تركت زوجها في عكا .

على ان ايزابيللا ماتت بقبرص في السنة التالية ، فأضحت الوصاية على بيت المقدس شاغرة مرة اخرى . فطالب بالوصاية هيو الامير الانطاكي الوصي على قبرص ، باعتباره ابن ايزابيللا ووريثها ، غير ان هيو بريين تقدم من جانبه بدعوى معارضة . إذ أعلن أنه بناء على العرف السائد بفرنسا ، والمتبع في الشرق الفرنسي ، يكون لابن البنت الكبرى السابقة في الحكم على ابن البنت الصغرى ، بصرف النظر عن أيها كان اكبر سناً . غير أن رجال القانون بالشرق الفرنسي اعتبروا صلة القرابة بآخر من تولى هذا المنصب هي العامل الحاسم في تقرير ذلك . ولما كانت ايزابيللا آخر من تولى الوصاية ، كان لابنها هيو الأسبقية على ابن خالته في الوصاية . فأعلن النبلاء وكبار الموظفين بالإجماع الاعتراف بوصايته ، وحلفوا له يمين الولاء التي سبق ان انكروها على أمه . وبادرت القومونات والجاليات الاجنبية الى اعلان اخلاصها ، كما اعترف به مقدما الداوية والاسبتارية . وعلى الرغم من ان الايطاليين لا زالوا يقاتلون بعضهم بعضاً في البحار ، فإنه ساد المملكة جو من الوفاق وإن كان ظاهرياً ، وذلك بفضل ما اشتهر به هيو من النشاط . لم يعين هيو نائباً عنه ليحكم في البر السوري ، فظل يتنقل بين قبرص وعكا . فإذا أقام بقبرص عهد بحكومة عكا الى جفري سارجينس الذي اضحى صنجيلاً للمملكة مرة اخرى ، فأصبحت الادارة من جديد في يدي رجل محترم ، إذ أن اخطاراً جسيمة

متزايدة تلوح في الأفق^(١) .

آخر حملة صليبية قام بها الملك لويس، سنة ١٢٧٠ :

لم ينسَ الملك لويس مطلقاً الأرض المقدسة . فدأب كل سنة على ان يرسل مبلغاً من المال للإتفاق على جماعة صغيرة من العساكر ، كان قد خلفها وراءه بعكا تحت قيادة جفري سارجينس . وظل هذا الإجراء مستمراً ، حتى بعد وفاة سارجينس ، وبعد وفاته هو ايضاً . اذ كان لويس يأمل دائماً في انه سوف يتوجه مرة اخرى في حملة صليبية في يوم من الايام ، غير ان حاجات بلاده لم تهين له فرصة للراحة . فلم يحس ان بوسعه إعداد حملة صليبية جديدة إلا في سنة ١٢٦٧ ، بعد ان حلّ به الإرهاق والمرض ، فشرع يعدّ في بطن التدابير اللازمة ، وفي توفير الاموال الضرورية . وفي سنة ١٢٧٠ أضحي مستعداً للإقلاع الى فلسطين^(٢) .

على ان هذا المشروع الصليبي تعرّض شكلة للانتقاص والالتواء والدمار على يد شارل شقيق الملك لويس . اذ حدث سنة ١٢٥٨ ان الطفل كترادين الملك الاسمي لصقلية وبيت المقدس ، عزله عن العرش وحلّ مكانه في الحكم عمه مانفرد، وهو ابن غير شرعي للامبراطور فردريك الثاني. وحاز مانفرد قدراً كبيراً مما اشتهر به ابوه فردريك من الألمعية والفطرسية ، ولقي من

La Monte, op. cit. pp. 75 - 77.

(١) انظر :

Hill, op. cit. pp. 151 - 154.

إذ ناقشنا ما يتعلق بالرعاية من النواحي القانونية، انظر ايضاً المراجع الواردة بهذين الكتابين .

Joinville, pp. 210 - 212.

(٢) انظر :

البابوية ما لقيه ابوه من الكراهية . وأخذ البابوات يلتمسون اميراً يحملونه مكانه على عرش صقلية ، التي خضعت عرفاً وتقليداً لسيادتهم . وعثر البابوات على ضالتهم في شارل كونت انجو ، بعد ان استعرضوا ادموند دوق لانكستر ابن هنري ملك إنجلترا . على ان شارل لم يحز إلا قدراً ضئيلاً مما يتصف به اخوه لويس من القداسة ، فاتصف بالبرود والقسوة والطموح الذي لا حد له . اما زوجته ، الكونتيسة بياتريس ، وريثة بروفانس وشقيقة ثلاث ملكات ، فتطلعت الى ان تتخذ التاج ايضاً . وفي سنة ١٢٦١ أضحى جيمس بانتاليون بطريرك بيت المقدس ، بابا باسم ايربان الرابع . فلم يلبث ان أقنع لويس بأن استئصال شأفة الهوهنشتاوفن من صقلية يعتبر خطوة تمهيدية لا بد منها لضمان نجاح كل حملة صليبية مستقبلية .

وافق لويس على ترشيح اخيه ليتولى عرش صقلية ، بل انه قرر فرض ضرائب في فرنسا لصالحه . ومع ان البابا ايربان الرابع مات في سنة ١٢٦٤ ، فان خليفته ، كلمنت الرابع ، وهو فرنسي ايضاً ، أتم الاتفاق مع شارل كونت انجو ، الذي زحف سنة ١٢٦٥ على ايطاليا ، وأنزل الهزيمة بمافرد وقتله في معركة بنيفنتو . وبفضل هذا الانتصار أضحى جنوب ايطاليا وصقلية في حوزة شارل ، وظفرت زوجته بالتاج الذي كانت تنشده . وحدث بعد ثلاث سنوات ان قام كزادين بمحاولة باسلة لاسترداد تراثه بإيطاليا ، غير انه تعرض لكارثة ساحقة قرب فاجليكوتسو ، ووقع في الأسر كزادين آخر سلالة هوهنشتاوفن ، وهو صبي لم يتجاوز السادسة عشرة من عمره ، وتقرر اعدامه . ازداد شأن مطامع شارل ، اذ أراد ان يسيطر على كل ايطاليا ، ولا بد له من استعادة القسطنطينية من أيدي اليونانيين المنشقين ، وأراد ان يقيم في حوض البحر المتوسط امبراطورية كالتى كان

يحمل بها دون طائل اسلافه النرمان . وأخذ البابا كلنت يخشى الوحش الذي نصّبته ، غير انه لم يلبث ان مات سنة ١٢٦٨ . وظلّ شارل ثلاث سنوات يعطلّ انتخاب بابا جديد ، بما لجأ اليه مع الكرادلة من تدبير المؤامرات . وما كان لأحد ان يناوئته ، غير انه أفلت باله حرص اخيه على القيام بحملة صليبية ، فلا بد من الإفادة من الفرنسيين والاموال الفرنسية لمصلحته ، لا لمساندة مملكة ثانية ليس مستعداً في الوقت الراهن ان يتم بها . كان شارل يأمل في الحصول على مساعدة لشنّ هجوم على بيزنطة ، فاذا لم يتيسر ذلك ، فلا أقل من ضرورة تحويل الحملة الصليبية الى جهة يصحّ ان يجني من ورائها ثمرة وربحاً^(١) .

كان المستنصر امير تونس الذي يسيطر على ساحل افريقية المواجه لجزيرة صقلية ، معروفاً بالميل الشديد نحو المسيحيين ، غير انه أساء الى شارل بإيواء بعض العصاة من جزيرة صقلية . وأقنع شارل أخاه لويس ، الذي لم تحجب التجربة ما اشتهر به من التفاؤل من أجل الايمان ، أن أمير تونس مستعد للتحويل الى المسيحية . فإظهار قدر قليل من القوة كفيلاً يجمعه يعتنق المسيحية ، كما انه سوف يضاف الى المسيحية اقليم جديد يقع في بقعة بالغة الأهمية الاستراتيجية لكل حملة صليبية جديدة . على ان ما ألمّ بلويس من مرض يصحّ ان يثنيه عن قراره ، كما ان أصدقاءه العقلاء

(١) انظر : Jordan, Les Origines de la Domination Angevine en Italie, passim.

Hefel - Leclerc, op. cit.

Powicke, op. cit. II, pp. 598 - 599.

يناقش بريك سياسة شارل النجوى .

امثال جوانفيل لم يخفوا كراهيتهم للمشروع . غير ان لويس وثق في اخيه ، شارل انجو . ففي اول يولييه سنة ١٢٧٠ أقطع لويس من ايج - مورت على رأس حملة ضخمة ، وصحبه فيها أبناءه الثلاثة الذين بقوا على قيد الحياة ، وصهره تيبالد ملك نافار ، وابن اخيه روبرت كونت ارتوا ، وكونت بريتاني ، وكونت لامارش ، وولي عهد الفلاندر ، وجميعهم أبناء رفاقه في حملته الصليبية السابقة ، فضلا عن كونت سانت بول الذي بقي على قيد الحياة من تلك الحملة ، وكونت سواسون . ووصل الاسطول قبالة قرطاجنة في ١٨ يولييه سنة ١٢٧٠ في أشد اوقات صيف افريقية حرارة ، ولم يظهر امير تونس من الدلائل ما يشير الى رغبته في التحول الى المسيحية ، بل انه عوضاً عن ذلك أعاد تحصين عاصمته ، وعزز حاميتها . على انه لم يكن في حاجة الى القتال ، اذ ان المناخ أدّى له ما أراد ان يفعله ، فسرعان ما تفشى المرض في المعسكر الفرنسي ، فوقع فريسة المرض الوف الأمراء والفرسان والعساكر ، وكان الملك من أوائل الذين عصف بهم الوباء . فلما وصل شارل انجو بجيشه في ٢٥ اغسطس سنة ١٢٧٠ ، علم ان أخاه قدمات منذ ساعات قليلة . واشتد المرض بفيليب ولي عهد فرنسا ، اما يوحنا تريستان الذي جرت ولادته بدمياط ، فكان يحتضر . وما اشتهر به شارل من القوة والنشاط ، حفظ الحملة من الكارثة حتى الخريف ، حينما بذل امير تونس مبلغاً من المال على سبيل التعويض ، فعاد الى ايطاليا ، غير ان الحملة في مجموعها قد تبددت (١) .

Joinville, pp. 262 - 265.

(١) انظر :

Sternfeld, Ludwigs des Heiligen Kreuzzug nach Tunis, passim.

لما وصلت الى الشرق أنباء كلثة تونس ، ازداد ارتياح المسلمين ، بينما غمر المسيحيين حزن عميق ، وكان لهذا الحزن والأسى ما يبرره . فلن يخرج من جديد من بلاد الفرنج جيش ملكي لإنقاذ من كان منهم بالشرق الفرنجي . كان لويس من كبار ملوك فرنسا وأكثرهم صلاحاً وتقوى ، غير انه لم يجلب لفلسطين التي أحبها من كل قلبه إلا الحية والأسى . وحينما كان على فراش الموت ، كان يفكر في المدينة المقدسة التي لم يشهدا مطلقاً ، والتي لم تثمر جهوده لتخليصها ، وكان آخر ما فاه به من كلمات : بيت المقدس .. بيت المقدس^(١) .

الفصل الثالث

المغول في بلاد الشام

لما وصل وليم روبروك الى بلاط الخان الكبير ، في الايام الاخيرة من سنة ١٢٥٣ ، صادف حكومة بالغة الاختلاف عن تلك التي سبق ان احتفلت بأنندرو لونججيمو ، المبعوث السابق للملك لويس . فحينما مات كيوك بن اوكتاي سنة ١٢٤٨ ، قامت ارملة اوغول قيميش بالوصاية على ابنائها الصفار ، قوشو ، ونقو ، وقوغو . غير أنها لم تكن تصلح للحكم ، لما اشتهرت به من الشح والبخل والميل الى السحر ، وما من أحد من ابنائها كان يبشر بقدرة فائقة . على حين ان ابن عمهم ، شيرامون ، الذي أعدّه جده اوكتاي ليخلفه على العرش ، دأب على تدبير المؤامرات لهم . غير ان المعارضة بالغة العنف جاءت نتيجة التحالف الذي قسام بين باطو ، نائب الخان في الغرب ، وبين الاميرة سورخقتاني ، ارملة طولوي اصفر ابناء جنكيزخان . وإذ كانت تنتمي الى الكرايت بحكم مولدها ، وشديدة التمسك ، شأن جنسها ، بالمسيحية النسطورية ، لقيت تقديراً واحتراماً كبيراً لما اشتهرت به من الحكمة والاستقامة . اراد اوكتاي ان

يزوجها لابنه كيوك، بعد وفاة زوجها، غير انها رفضت في لباقة، وأشارت بأنها تؤثر ان تكرس حياتها لتربية ابنائها الاربعة المشهورين ، منكو ، وقبيلاي ، وهولاكو ، وأريق بوقا . ولما تولى كيوك فحص ما للأسرة المالكة من موارد مالية ، كانت هي وأولادها وحدهم ، هم الذين دلوا على انهم لم يتصرفوا إلا على اساس الأمانة التامة . هام بحبها واشتد اعجابه بها باطو، الذي لم يندمل مطلقاً العداء بينه وبين كيوك . وإذا أيقن باطو بأن حقه في الوصول الى العرش أضعفه دائماً ما ثار من الشكوك حول شرعية بنوة ابيه ، جوجي ، انحاز اليها في الدفاع عن حقوق ابنها منكو في العرش . قدم باطو الى منغوليا ، وباعتباره من كبار امراء بيت جنكيزخان دعا المجلس الوطني (القوريلتاي) للانعقاد ، فانتخب في اول يولييه سنة ١٢٥١ منكو خاناً كبيراً . وعلى الرغم من محاولات سورخقتاني الصادقة لاسترضاء أحفاد اوكتاي ، فانهم رفضوا شهود القوريلتاي ، بل انهم تأمروا لمهاجمة اعضائه عند انهابهم في الشراب أثناء الاجتفالات التي تعقب حفلة القوريلتاي الافتتاحية . وحبطت المؤامرة ، وانتصر منكو على كل منافسيه ، بعد حرب اهلية ظلت دائرة سجالاً نحو سنة ، فاستقر خاناً كبيراً في قراقورم . أما الوصية على العرش اوغول قيميش ، ووالدة شيرامون فتقررت اذانتها بالسحر ، وقتلها غرقاً ، وتم ارسال امراء بيت اوكتاي الى المنفى^(١) . وإذا تولى منكو العرش ، أحيا المغول سياستهم التوسعية . عاد كبار

William of Rubruck, (ed. Rockhill), pp. 163 - 164.

(١) انظر :

Howorth, History of the Mongols I, pp. 170 - 186.

Grousset, L'Empire Mongol, pp. : 06 - 311.

الأمراء الى حكوماتهم ، إذ صارت الأقاليم الشرقية موكولة الى قبيلاني ، ثاني اخوة مونكو ، فنهض لفتح الصين بكل ما توافر له من نشاط وما اتخذ من أساليب وطرق . تحول قبيلاني الى البوذية ، واتسمت حروبه ومعاملته للمغلوبين على امرهم بالانسانية والرفق . وبقي في منغوليا منكو وشقيقه الأصغر اريق يوقا للإشراف على ضبط هذه الامبراطورية المترامية الاطراف . اما ورثة جغتاي في تركستان ، فشرعوا في القيام بمحاولات تمهيدية لمدة سلطتهم الى الهند عبر هضبة البامير . ونقل باطو مقره الى الروافد السفلى لنهر الفولجا ، كما يسيطر على اتباعه الأمراء في روسيا ، وأنشأ بتلك الجهات الخانية التي أطلق عليها المؤلفون المسلمون اسم القبجاق ، والتي اشتهرت عند المغول والروس باسم القبيلة الذهبية (Golden Horde) . اما حكومة فارس فانتقلت الى يد هولاكو ، ثالث اخوة منكو ، فأضحت جهود المغول الرئيسية موجّهة الى طرف فارس ، وطرف قبيلاني في الشرق^(١) .

تحالف الارمن مع المغول سنة ١٢٥٤ :

كانت مملكة الارمن بقلبيقية اول الإمارات التي تحف بالبحر المتوسط إدراكاً لأهمية الزحف المغولي . فالمعروف ان الارمن شهدوا في اهتمام بالغ ما أصاب الجيش السلجوقي من هزيمة ساحقة سنة ١٢٤٣ امام الحملة المغولية التي قادها احد ولاة الأقاليم . فصار بوسعهم ان يقدّروا ما يكون عليه

Grousset, op. cit. pp. 312 - 313, 364 - 366.

(١) انظر :

Jakoubvski and Grekov, La Horde d'Or, pp. 98 - 120.

جيش الامبراطور من قوة لا سبيل الى مقاومتها ولذا كان الملك هيثوم مصيباً حينما ارسل سنة ١٢٤٣ الى بيجو كتاباً يفيض بالولاء والاحترام . غير ان المغول انسحبوا وقتئذ ، واسترد كيخسرو ما فقد من لراضيه ببلاد الاناضول ، وأخذ من جديد يضغط على ارمينية ، يساعده الامير الارمني الثائر ، قنسطنطين سيد لامبرون ^(١) ، قدر هيثوم ان المغول سوف يعودون ، وأنه سوف يكون لهم قيمة وأهمية للعالم المسيحي في آسيا ، وله بصفة خاصة ، فانتقد في سنة ١٢٤٧ اخاه الكندسطل ممباد في سفارة الى بلاط الخان الكبير ، فوصل ممباد الى قراقورم سنة ١٢٤٧ ، قبيل وفاة كيوك . فاستقبله كيوك بكل مودة ، ولما سمع بأن هيثوم مستعد لأن يعتبر نفسه من اتباع الخان الكبير ، وعد بأن يبذل للأرمن المساعدة اللازمة لاسترداد ما انتزعه السلاجقة من المدن . ورجع ممباد يحمل تقليداً من الخان الكبير بكفل سلامة ممتلكات هيثوم ووحدها ^(٢) . غير ان وفاة كيوك اوقفت كل اجراء مباشر ، وإذ سمع هيثوم بأن تولى عرش المغول خان آخر قوي ، توجه الى قراقورم ^(٣) .

(١) انظر : Ibn Bibi, (ed. Houtsma), pp. 243, 249 - 250.

Sempad, pp. 649 - 651.

Kirakos, trans. Brosset, p. 142.

Vincent of Beauvais, pp. 1295 - 1296.

William of Nangis, pp. 361 - 363. (٢) انظر :

الذي اورد رسالة ممباد الى هنري ملك قبرص .

Ibn Sheddad, Geography, (ed. Cahen), in Revue des (٣) انظر :

Etudes Islamiques (1936), p. 121.

Bar - Hebraeus, (trans. Budge), pp. 418 - 419.

اضحت قراقورم وقتئذ مركز الدبلوماسية في العالم . فحينما وصل اليها سنة ١٢٥٤ ، ولیم روبروق ، سفير الملك لويس التاسع ، لقي سفارات من قبل الامبراطور اليوناني ، ومن لدن الخليفة العباسي ، ومن عند ملك دلهي ، ومن جهة السلطان السلجوقي ، كما صادف امراء من الجزيرة وكرديستان وروسيا ، وجميعهم يقفون في خدمة الخان الكبير . وأقام بقراقورم كثير من الاوربيين ، منهم تاجر جواهر من باريس مع زوجته المجرية ، وامرأة الزاسية تزوجت الى مهندس رومي^(١) ، ولم يكن بالبلاط شيء من التفرقة العنصرية او الدينية . على ان الوظائف العليا بالجيش والحكومة ، اختص بها افراد من الاميرة الامبراطورية ، ومع ذلك فإنه كاد يكون من كل الامم الاسيوية وزراء وحكام اقاليم . وعلى الرغم من ان منكو يدين بمقيدة اسلافه ، الشامانية ، فإنه كان يشهد الاعياد البوذية والمسيحية والاسلامية دون تفرقة او تمييز . إذ سلم بوجود إله واحد ، يعبده كل انسان حسبما شاء ، على انه كان للمسيحيين النساطرة أقوى نفوذ ديني ، فحباهم منكو بعطف خاص ، تخليداً لذكرى امه سورجقتاني ، التي ظلت دائماً وفية لمقيدتها ، على الرغم من ان كان لها من سعة العقل ، ما جعلها تهب الاحباس لمدرسة الدين الاسلامي ببخارى . وكانت الامبراطورة كوتوكتاي وكثيرات

(١) انظر : William Rubruck, (trans. Rockhill), pp. 165 ff. 176-177
يشير روبروق الى رجل المجليزي اسمه باسيل ، ولد ببلاد المجر وعاش في قراقورم . (انظر : Ibid, 211) . ويصف ابن العبري هيثوم وملكي الكرج في قراقورم ، مع السفارات القادمة من حلب ، ومن قبل الفرنج ، والحشيشية ، وذلك في المجلس الوطني ، القوريلتاي ، الذي انعقد عقب وفاة اركيتاي . انظر : Bar - Hebraeus, p. 411.

من زوجاته الأخريات على المذهب النسطوري ايضاً^(١) . وأعلن وليم روبروق ارتباعه لما كان عليه رجال الكنيسة النساطرة من الجهل والانغماس في المباديل ، فلم تزد صلواتهم على فجور السكارى . وشهد في يوم من ايام الآحاد الامبراطورة تترنح عند عودتها من القداس . وكلما ساءت اموره ، نزع الى ان يلقي باللوم على ما وقع من تنافس في هذه الهيئة الملحدة^(٢) .

وليم روبروق في قراقورم سنة ١٢٥٤ ،

الواقع ان سفارة روبروق لم تظفر بنجاح كبير . إذ اجتاز في سفره عاصمة باطو على نهر الفولجا ، حيث التقى بسارفاق بن باطو ، الذي اشتهر بميله للمسيحيين على الرغم من انه لم يكن مسيحياً ، فبعث به باطو الى منغوليا . وتولت الحكومة الانفاق عليه في سفره على امتداد الطريق التجاري الكبير ، وتهيأت له اسباب الراحة والأمن ، على الرغم من ان اياماً بأكملها كانت تتقضي دون ان يشهد داراً واحدة . ثم وصل في نهاية ديسمبر سنة ١٢٥٣ الى معسكر الخان الكبير الذي يقع على مسافة بضعة

Howorth, op. cit. I, pp. 188 - 191.

(١) انظر :

مات سورجقتاني في فبراير سنة ١٢٥٢ . وأطلق عليها ابن العبري « الملكة الكاملة العقل

والدين » . انظر : Bar - Hebraeus, p. 417.

والدين » . انظر :

William of Rubruck, (trans. Rockhill), pp. 184 - 186.

Pelliot, « Les Mongols et la Papauté », loc. cit. p. 198.

روى هولكو للزورخ الارمني فارطان ان امه كانت مسيحية شديدة الايمان . انظر :

Vartan, Armenian Text, ed. Emin, p. 205.

William of Rubruck, loc. cit.

(٢) انظر :

أميال الى الجنوب من قراقورم . فمثل بين يدي منكوف في ٤ يناير سنة ١٢٥٤ ، ولم يلبث ان ارتحل مع البلاط الى قراقورم . فآلفى الحكومة المغولية قد عزمته ، فعلا على مهاجمة المسلمين في غربي آسيا ، وأنها على استعداد لمناقشة ما يصح اتخاذه من اجراء مشترك . على انه اعترض ذلك عقبة لم يتيسر التغلب عليها . ذلك ان الخان الكبير لا يقبل مطلقاً ان يكون في العالم سيد سواه .

والواقع ان سياسته الخارجية كانت بالغة البساطة . إذ ان أصدقائه يعتبرون أتباعاً له ، اما أعداؤه فينبغي استئصال شأفتهم او إخضاعهم حتى يكونوا أتباعاً له . وكل ما استطاع ولیم روبروق أن يحصل عليه ، هو انه استخلص وعداً صادقاً بأن يتلقى مساعدة كبيرة طالما قدم أمراؤهم لبذل الولاء لسيد العالم . على ان ملك فرنسا لا يستطيع التفاوض على أساس هذه الشروط . وغادر ولیم روبروق قراقورم في اغسطس سنة ١٢٥٤ ، بعد ان أدرك مثلما أدرك كثيرون من السفراء الذين جاؤوا من بعده الى بلاط ملوك أقاصي آسيا ، أن ملوك الشرق لا يفقهون تقاليد الدبلوماسية الغربية او مبادئها . فارتحل راجعاً الى بلاط باطو ، بعد ان اخترق آسيا الوسطى ، ومن ثم اجتاز القوقاز وبلاد السلاجقة بالأناضول الى ارمينية ، ومنها الى عكا . ولقي ولیم روبروق في كل مكان من الاحترام والتبجيل ما يليق برسول يقصد الخان الكبير^(١) .

ووصل الى قراقورم هيثوم ملك ارمينية ، عقب رحيل وليم روبروق .
قدم من تلقاء نفسه على انه تابع للخان الكبير . وحاز حظوة خاصة
عنده ، نظراً لأن سائر الزائرين الاجانب ، إما كانوا اتباعاً جرى
استدعاؤهم برغم ارادتهم ، وإما كانوا ممثلين للملوك زعموا لأنفسهم في تعاضم
وتعال الاستقلال . ففي حفل الاستقبال الرسمي الذي اقامه له منكو في
١٣ سبتمبر سنة ١٢٥٤ ، منحه الخان وثيقة تكفل لشخصه ومملكته
السلامة ، وعدم انتهاك حرمتها . وجرت معاملته على انه كبير مستشاري
الخان المسيحيين في كل ما يتعلق بأمور غرب آسيا . ووعده منكو بأن
يعفي كل الكنائس والأديرة المسيحية من الضرائب . وصرح بأن اخاه
هولاكو ، الذي استقر في فارس ، قد تلقى الأوامر بالاستيلاء على بغداد ،
وتدمير سلطان الخلافة ، وتعاهد انه اذا تعاون معه كل القوى المسيحية ،
فسوف يعيد الى المسيحيين بيت المقدس ذاتها . وغادر هيثوم قراقورم في
اول نوفمبر سنة ١٢٥٤ ، مثقلاً بالهدايا ، ومبتهجاً بما تكلفت به جهوده من
نجاح . وارتحل عائداً الى بلاده ، وقد سلك طريق تركستان وفارس ،
حيث بذل لهولاكو مظاهر الاحترام ، ثم عاد الى ارمينية في شهر يولييه
التالي (سنة ١٢٥٥) (١) .

Kirakos, pp. 279 ff.

(١) انظر :

Vahram, Rhymed Chronicle, p. 519.

Bar - Hebraeus, pp. 418 - 419.

Hayton, Flor d'Estaires, pp. 164 - 166.

Bretschneider, Medieval Researches, I, pp. 164 - 172.

من الطبيعي ان يتفاهل هيثوم ، غير ان هذا التفاؤل تجاوز الحدود قليلاً ، فمن الحق ان المغول كانوا حريصين على السيطرة على الخلافة وإلا دمروها . فالمعروف ان رعاياهم من المسلمين كانوا من الكثرة انه اضحى من الامور الجوهرية لهم ان يسيطروا على اهم نظام ديني في العالم الاسلامي . لم يخصصوا الاسلام بعداوتهم باعتباره ديانة . ومع انهم جعلوا للمسيحية من الخطوة ما يفوق سائر الديانات الاخرى ، فانهم ايضاً لم يقصدوا السماح بقيام امارات مسيحية مستقلة . فاذا عادت بيت المقدس للمسيحيين ، فانما تعود اليهم في نطاق الامبراطورية المغولية . ومن الطريف ان تتصور فيما قد يحدث لو تحققت اطماع المغول في غرب آسيا . فالراجع ان تقوم خانية مسيحية كبيرة ، وأنه سوف يجري في الوقت المناسب خروجها من يد السلطة المركزية في منغوليا . ولم يخطر على البال ما كان يحلم به القديس لويس بأن المغول سوف يصبحون أبناء أوفياء لكنيسة روما . وما قد يقوم في غرب آسيا من امارات مسيحية ، لن تبقى مستقلة . فما قد يحرزه المغول من انتصار يصح ان يفيد مصالح العالم المسيحي في مجموعه ، أما الفرنج بالشرق الفرنجي الذين أدركوا اتجاه الخان الكبير نحو الامراء المسيحيين ، فلا يصح توجيه اللوم لهم لأنهم يؤثرون المسلمين الذين عرفوهم على هذا العنصر الغريب الهمجى المتفطرس القادم من الصحارى النائية ، والذي كان سجله في شرق اوربا داعياً للنفور^(١) . على ان محاولة

(١) دافع عن اتجاه الفرنج :

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 708 - 709.

Grousset, Histoire des Croisades.

هيشوم لإقامة تحالف مسيحي كبير لمساعدة المغول لقيت قبولا حسنا من المسيحيين الوطنيين ، فأعلن انخياره اليه بوهمند امير انطاكية الذي خضع لنفوذ صهره (هيشوم) . أما الفرنج بآسيا فالتزموا الحياد^(١) .

الجيش المغولي يتحرك صوب الغرب سنة ١٢٥٦ :

حدث في يناير سنة ١٢٥٦ ان اجتاز نهر جيحون جيش مغولي ضخم بقيادة هولاكو ، شقيق الخان الكبير . وكان هولاكو يشبه اخاه قبيلاني في انه فاق في التعليم معظم امراء المغول . إذ شغف بالعلماء ، وشارك في الفلسفة والكيمياء ، واستهوتة البوذية مثلما استهوت قبيلاني ، غير أنه لم يتخل مطلقاً عن ديانة أجداده ، وهي الشامانية ، كما أنه أعوزه ما اشتهر به اخوه قبيلاني من حب الخير والتزعة الانسانية . كان هولاكو يعاني نوبات صرع ، ولعلها أثرت في مزاجه الذي لا يصح الركون اليه والوثوق به . ولم يختلف عن أسلافه في شدة قسوته مع المغلوبين على امرهم . غير انه ليس لدى المسيحيين من الدواعي ما يحملهم على الشكوى منه . وكان لزوجته طغر خاتون أقوى نفوذ في بلاطه ، وكانت هذه السيدة المشهورة ، من اميرات قبيلة الكرايت ، حفيدة لطغرل خان ، فتعتبر ابنة عم والدته

= دأب جروسيه طل الاشارة الى ما أضاعه الفرنج من الفرص يرفضهم التحالف مع المغول . وعلى الرغم من دراية جروسيه بتاريخ المغول ، فانه فيما يبدو اغفل استعالة اعتراف الخان الكبير بالفرنج مستقلين لا انبعا له . ولم يقر المغول بأن تقوم امارات اجنية مستقلة .

(١) انظر ما يلي ص ٥٢٨ وما يليها .

هولاكو . وكانت شديدة التعلق بالنسطورية ، فلم تحف كراهيتها للاسلام ، وحرصها على مساعدة المسيحيين على اختلاف مذاهبهم ^(١) .

كان اول هدف لهولاكو ، هو الاستيلاء على مقر الحشيشية في فارس . فمن المستحيل ان تقوم حكومة منظمة ما لم يتحطم مذهب الحشيشية . فما ألحقه الحشيشية بصفة خاصة بالمغول من الازى هو انهم اغتالوا جغتاي ، ثاني أبناء جنكيزخان . وكانت بغداد ثاني اهداف هولاكو ، ثم يمضي الجيش المغولي بعدئذ الى الشام . وتم إعداد كل شيء بدقة وعناية ، فقرر إصلاح الطرق التي تجتاز تركستان وفارس ، وجري تشييد الجسور . وتم تجهيز العربات اللازمة لجلب ادوات الحصار من الصين ، وخلت المروج من القطعان ، حتى تغزر الاعشاب اللازمة لأفراس المغول . واصطحب هولاكو ، طغر خاتون وزوجتين أخريين ، وولديه الكبيرين . وكان يمثل بيت جغتاي ، حفيده نيقودار . وأرسل باطو من القبيلة الذهبية ثلاثة من أبناء اخيه ، الذين ارتحلوا على امتداد الساحل الغربي لبحر قزوين ، ولحقوا بالجيش المغولي في فارس . وبذلت كل قبيلة من قبائل الحلف المغولي خمس رجالها المقاتلين ، واشترك في الحملة نحو الف من الرماة الصينيين الذين برعوا

(١) انظر : Rashid ad - Din, (trans. Quatremere), pp. 94 - 95, 145.

يشير رشيد الدين الى ما كان لطغر خاتون من نفوذ . وكان منكوشديد الاعجاب بها ، فكان يطلب الى هولاكو ان يستأنس دائما بنصيحتها . وتشبه سورخقتاني في انها اميرة كرايشية بحكم منبتها .

Howorth, op. cit. III, pp. 90 ff .

عن هولاكو ، انظر :

Grousset, Histoire des Croisades, III, pp. 563 - 566.

في قذف السهام التي تحمل اللهب والنار . وحدث قبل نحو ثلاث سنوات ان جرى ارسال جيش لتمهيد الطريق ، وتولى قيادته أقرب القادة الى هولاكو ، وأعظمهم موطناً لثقته ، وهو كتبغا النسطوري ، الذي ينتمي الى عنصر النايبان ، والذي شاع أنه ينحدر من حكماء الشرق الثلاثة . والمعروف ان كتبغا أعاد سلطة المغول على المدن الكبيرة بيهضة ايران ، واستولى على بعض معاقل الحشيشية قبل قدوم هولاكو (١) .

تدمير الحشيشية في فارس ، سنة ١٢٥٧ :

حاول عبثاً زعيم الحشيشية ركن الدين خورشاه أن يدرأ الخطر ، بما لجأ اليه من مؤامرات دبلوماسية ، وأساليب لصرفهم عن أهدافهم . نفذ هولاكو الى فارس ، وتحرك في بطاء وعنف مجتازاً ديموند وعباس آباد الى وديان الحشيشية . ولما ظهر الجيش الضخم أمام قلعة آلموت ، وأخذ يضيق الحصار على القلعة ، لم يسع ركن الدين إلا التسليم ، فقدم بنفسه في ديسمبر الى خيمة هولاكو ، وأعلن خضوعه وإذعانه . غير ان والي القلعة رفض ان يطيع ما اصدره اليه من اوامر بتسليم القلعة ، فسقطت عنوة بعد بضعة ايام . وتلقى ركن الدين وعداً من هولاكو بالإبقاء على حياته ، غير أنه طُلب اليه التوجه الى قراقورم ، لعله يحصل من الخان الكبير منكو ، على شروط تفضل تلك التي بذلها هولاكو . غير انه لما

Bretschneider, op. cit. pp. 114 - 115.

(١) انظر :

Hayton, Flor des Estoires, p. 173.

يشير هايبتون الى اجداد كتبغا .

وصل الى قراقورم ، رفض منكو ان يلقاه ، وقال انه من الخطأ إرهابنا خيولنا الجيدة في هذه السفارة التافهة . على ان اثنين من حصون الحشيشية ، وهما جردوه ، ولبوذر ، امتنعا على المغول . فجرى إخطار ركن الدين بالعودة الى بلاده ليحملها على التسليم ، غير انه لقي مصرعه مع اصحابه أثناء مسيره . وصدرت الأوامر في نفس الوقت الى هولاءكو باستئصال شأفة الحشيشية . وتقرر ارسال عدد من أقارب زعيم الحشيشية الى ابنة جغتاي ، سالقان خاتون ، كيا تنتقم منهم لمصرع ابيها ، بينما تم استدعاء آخرين بحجة إحصاء عددهم ، ودارت فيهم مذبحة هلك فيها الألوف منهم . ولم تنته سنة ١٢٥٧ حتى لم يبق إلا عدد قليل من اللاجئين في جبال فارس . أما الحشيشية في الشام ، فانهم لم يكونوا في متناول منكو ، ومع ذلك ترقبوا ما يفتظرهم من مصير^(١) .

وقد كان الحشيشية يحتفظون في آلموت بمكتبة ضخمة زخرت بكتب في علوم الفلسفة والتنجيم . فأرسل هولاءكو حاجبه المسلم ، عطا الملك الجويني ليفحصها ، فأخرج منها ما صادفه من مصاحف القرآن ، وسائر الكتب ذات القيمة التاريخية والعلمية ، وأمر بحرق جميع كتب الملاحدة . ومن المصادفات الغريبة ، ان شب حوالي ذلك التاريخ حريق كبير في المدينة سببه البرق ، فأتى على كل ما تحويه مكتبتها من المؤلفات عن فلسفة السنين^(٢) .

Bretschneider, op. cit. pp. 116 - 118.

(١) انظر :

Browne, Literary History of Persia, II, pp. 458 - 459.

(٢) انظر :

Browne, loc. cit.

لما فرغ هولاكو من استئصال الحشيشية من فارس ، تحرك مع الجيش المغولي لمهاجمة مقر الخلافة ببغداد . كان الخليفة وقتذاك المستعصم ، الذي يعتبر الثالث والثلاثين من الخلفاء العباسيين ، ابناً للخليفة المستنصر من جارية حبشية ، وكان يأمل في ان يعيد للخلافة سلطتها ومجدها ، إذ أضحي للخلافة السيادة التامة منذ انهيار الخوارزمية ، وما وقع من تنافس بين الأمراء في القاهرة ودمشق ، هيباً للخليفة الفرصة لأن يكون حكماً بين المسلمين . وبرغم ما احاط به المستعصم نفسه من مظاهر الابهة والعظمة ، كان رجلاً ضعيفاً احمق ، جعل كل اهتمامه في اشباع متعته . ومزق بلاطه ما وقع من عداء بين وزيره الشيعي مؤيد الدين بن العلقمي ، وكاتبه السنّي ايبك الذي ساندته ولي العهد . اشتهرت بغداد بمناعة استحكاماتها ، كما انه كان بوسع الخليفة ان يحشد جيشاً ضخماً ، إذ أن خياله وحدهم كانوا يبلغون مائة وعشرين الف فارس . على ان الفرسان استندوا الى ما يحصلون عليه من اقطاعات حربية ، ولم يثق المستعصم في أتباعه ، ولذا اتبع نصيحة وزيره فخفض عدد الجيش ، وأنفق ما وفره بذلك من المال فيما بذله تطوعاً من إتاوة للمغول ، حتى يبتعدوا عن مهاجمته . والراجح انه قلّ ان تنجح هذه السياسة القائمة على التهدة حتى لو استمر المضي فيها . غير ان نفوذ ايبك اخذ في الازدياد والتفوق حينما رد هولاكو على الخليفة ، انه يطلب حقوق السيادة على الخلافة ذاتها ، فلم يلق اقتراح هولاكو إلا الرفض الشديد ^(١) .

D'Ohsson, Histoire des Mongols, III, pp. 215 - 225.

(١) انظر :

وتحدث هولاء الى رجال الحملة في شيء من الاضطراب والقلق ،
إذ لم يجمع منجموه على ان النصر سوف يكون حليف الحملة ، وكان
يخشى الخيانة من قبل اتباعه المسلمين ، وتدخل امراء دمشق ومصر .
غير ان ما اتخذه من تدابير لدرء الخيانة كانت قوية ، وما من احد نهض
لنجدة بغداد . وفي تلك الاثناء ازداد جيشه قوة بوصول كتيبة من القبيلة
الذهبية ، وبقدوم الجيش الذي ظل بيجو يحتفظ به على اطراف الأناضول
في السنوات العشرة الاخيرة ، فضلا عن كتيبة من فرسان الكرج الذين
تلفوا على مهاجمة حاضرة الاسلام .

وفي نهاية سنة ١٢٥٧ تحرك الجيش المغولي من قاعدته في همدان . وعبر
بيجو بحيشه نهر دجلة عند الموصل ، وسار ازاء الشاطئ الغربي للنهر .
أما كتبنا والجناح الأيسر للجيش فدخل سهل العراق الواقع شرقي العاصمة
مباشرة ، بينما زحف هولاء بقلب الجيش مخترقا كرمان شاه . ولم يكد
الجيش الرئيسي للخليفة ينهض بقيادة ايبك ليلتقي بهولاء ، حتى سمع
بإقتراب جيش بيجو القادم من جهة الشمال الغربي . فعبر ايبك نهر دجلة
من جديد ، وفي ١١ يناير سنة ١٢٥٨ باغت المغول قرب الانبار ، على مسافة
نحو ثلاثين ميلا من بغداد فتظاهر بيجو بالارتداد ، وبذا جرّ العرب الى
ارض منخفضة حافلة بالمستنقعات ، وأرسل المهندسين ليقطعوا ما يقع
خلفهم على نهر الفرات من السدود . وتجدد القتال في اليوم التالي ، وارتد
جيش ايبك الى الحقول المغمورة بالمياه . هرب ايبك وحرسه بطريق النهر
الى بغداد ، أما معظم عساكره فهلكوا في ساحة القتال ، ومن بقي منهم
على قيد الحياة لاذوا بالفرار الى البادية وتفرقوا في كل صوب^(١) .

Browne, op. cit. II, pp. 461 - 462.

(١) انظر :

المغول ينهبون بغداد سنة ١٢٥٨ ،

في ١٨ يناير سنة ١٢٥٨ ، ظهر هولاكو امام الاسوار الشرقية لمدينة بغداد ، وفي ٢٢ يناير سنة ١٢٥٨ ، تعرضت المدينة للهجوم من كل الجهات بعد إقامة جسور من القوارب على نهر دجلة ، بأعلى المدينة وبأسفلها . والمعروف ان بغداد تقع على ضفتي نهر دجلة . على ان المدينة الغربية التي شملت قصر الخلفاء الاوائل ، اصبحت اقل أهمية من المدينة الشرقية ، التي تركزت بها مباني الحكومة . وركز المغول اشد هجماتهم على الاسوار الشرقية . وأخذ المستعصم يفقد الأمل . وفي نهاية شهر يناير سنة ١٢٥٨ بعث بوزيره الذي كان دائماً يدافع عن سياسة المصالحة مع المغول ، وأرسل معه البطريك النسطوري الذي كان الخليفة يأمل في ان يتوسط عند طغزخاتون ، لمحاولة التفاوض مع هولاكو ، غير انه تقرر إعادة الرسولين دون ان يحظيا ببقاء هولاكو . وأخذ السور الشرقي لبغداد يتداعى بعد ان تعرض للقذف الشديد في الاسبوع الاول من شهر فبراير سنة ١٢٥٨ . وفي ١٠ فبراير ، بينما كانت العساكر المغولية تتدفق الى داخل المدينة ، ظهر الخليفة وسلم نفسه لهولاكو ، مع كبار قادة الجيش وكبار موظفي الدولة . وبعد ان صدرت اليهم الأوامر بإلقاء سلاحهم ، تمّ الاجهاز عليهم ولم يجر الإبقاء إلا على حياة الخليفة حتى دخل هولاكو المدينة والقصر في ١٥ فبراير سنة ١٢٥٨ . ولقي الخليفة مصرعه ، بعد ان كشف لهولاكو عن الأماكن التي اختبأت فيها ثروته وكنوزه . وفي تلك الاثناء ظلت المذابح مستمرة في جميع انحاء المدينة (بغداد) . وتعرض للقتل على السواء اولئك الذين بادروا الى التسليم ، واولئك الذين مضوا في القتال ، وهلك النساء والاطفال مع رجالهم . وعثر احد المغول في شارع جانبي

على اربعين طفلاً حديثي الولادة ، وقد ماتت امهاتهم ، فأجهز على هؤلاء الاطفال رحمة بهم ، لعله انه ليس يوسعهم البقاء على قيد الحياة طالما لم يكن ثمة من يرضعهم . أما عساكر الكرج الذين كانوا اول من اقتحم الاسوار ، فاشتبهوا بشدتهم وقسوتهم في التدمير . فهلك في اربعين يوماً نحو ثمانين الف من سكان بغداد . ولم يبق على قيد الحياة إلا فئة قليلة واثماها الحظ فلم يكتشف المغول الحواصل التي اختبأوا فيها ، فضلاً عن عدد من الفلمان والفتيات الفاتنات ، الذين اضحوا ارقاء ، وكذا الجالية المسيحية التي لجأت الكنائس فلم يتعرض لها احد بسوء ، وفقاً لأوامر طغزخاتون^(١) .

وبلغت رائحة الجثث المتعفنة بالمدينة من النتن ، في نهاية مارس سنة ١٢٥٨ ، ما دعا هولاء الى سحب قواته حتى لا تتعرض للوباء . وحزن كثير منهم لمغادرة المدينة لاعتقادهم انه لا زال بها من التحف القيمة ما يصح العثور عليه . غير انه صار بحوزة هولاء كل ما كدسه الخلفاء العباسيون من ثروات وكنوز طوال خمسة قرون . وبعد ان ارسل هولاء شطراً كبيراً من الغنائم الى اخيه منكوا انسحب راجعاً الى همدان ، في

Browne, op. cit. II, pp. 462 - 466.

(١) انظر :

Bretschneider, op. cit. I, pp. 119 - 120.

Abu'l Feda, pp. 136 - 137.

Bar - Hebraeus, pp. 429 - 431.

Kirakos, pp. 184 - 186.

Vartan, (Armenian text, ed. Emin), p. 197.

Hayton, Flor des Estoires, pp. 169 - 170.

تمهل . ومنها توجه الى اذربيجان ، حيث شيد قلعة منيعة في شها على شاطئ بحيرة ارميه ، وجعل منها مستودعاً لكل ما حازه من الذهب والمعادن النفيسة والجواهر . وجعل على بغداد والياً ، الوزير السابق مؤيد الدين ، الذي خضع لإشراف دقيق من قبل الموظفين المغول . أما البطريك النسطوري ، ماكىكا ، فغمره هولاء بالاحباس ، وجعل له احد قصور الخليفة مقراً وكنيسة . وأخذت المدينة (بغداد) تستعيد رويداً رويداً نظامها ، وتعود الى سابق عهدها من النظام والترتيب ، على انها لم تعد بعد اربعين سنة سوى مدينة اقليمية وافرة الرخاء ، لا تتجاوز عشر حجمها السابق^(١) .

كان لذبوع انباء تدمير بغداد أثر عميق في جميع انحاء آسيا . فابتهج المسيحيون في كل مكان بآسيا ، إذ كتبوا في نشوة النصر عن سقوط بابل الثانية ، وهللا هولاء هولاء وطفرخاتون واعتبروها قنسطنطين وهيلينا ، وأنها ليسا إلا ادوات الله للانتقام من اعداء المسيح^(٢) . أما المسلمون فاعتبروا تخريب بغداد صدمة مريعة ، وتحدياً مخيفاً . فعلى الرغم من أن الخلافة العباسية ظلت منذ زمن طويل تفقد قدراً كبيراً من سلطتها المادية ، فان مكانتها الادبية لا زالت قوية . فما حدث من استئصال الأسرة العباسية ،

Bretschneider, op. cit. pp. 120 - 121.

(١) انظر :

D'Ohason, op. cit. III, p. 257.

Levy, A Baghdad Chronicle, pp. 259 - 260.

Stephen Orbelian, History of Sinai, (Armenian text), (٢) انظر : pp. 234 - 235.

اطلق ستيفن على هولاء هولاء وطفرخاتون قنسطنطين وهيلينا الجديدين .

وتدمير العاصمة ، جعل زعامة المسلمين شاغرة ، يتطلع لاحتلالها كل زعيم
دموح من المسلمين . غير ان ارتياح المسيحيين وسرورهم لم يستمر طويلا ،
إذ لم يمض إلا زمن غير طويل حتى قهر المسلمون غزاتهم . على ان وحدة
العالم الاسلامي تعرضت لضربة لم تقتعش منها ابداً ، إذ أن سقوط بغداد
الذي وقع بعد نصف قرن من سقوط القسطنطينية في سنة ١٢٠٤ ،
قضى نهائياً على ما كان بين بيزنطة والخلافة من حكومة ثنائية متزنة ،
ازدهرت في ظلها لمدة طويلة انسانية الشرق الادنى . لم يعد بوسع الشرق
الادنى ان يتحكم مرة اخرى في المدينة .

المغول يدخلون سوريا سنة ١٢٥٩ :

وجه هولاكو اهتمامه الى الشام بعد تدمير بغداد . وأول ما اتخذته من
خطوات ، هو أنه حرص على أن يقوّي سيطرة المغول على اقليم الجزيرة ، وأن يجمع
بصفة خاصة الأمير الأيوبي ، الكامل محمد ، الذي يحكم مياقارقين ، الذي رفض
قبول السيادة المغولية ، بل انه مضى الى ما هو ابعد من ذلك ، فأمر
بصلب قسيس يعقوبي ، قدم لزيارته مبعوثاً من قبل هولاكو^(١) . على ان
هولاكو استقبل قبل ان يغادر معسكره قرب مراغة ، مبعوثين من قبل
امارات عديدة ، إذ قدم اليه اتابك الموصل السابق ، بدر الدين لؤلؤ ،
ليعتذر عما بدر منه من افعال سيئة ، ولم يلبث ان وصل بعده ، سلطان
السلجقة ، ولدا كيخسرو ، وهما كيكائوس الثاني وقلج ارسلان الرابع ،

D'Ohsson, III, p. 307.

(١) انظر :

إذ أن أولها ، وهو كيكاموس الذي قاوم بيجو سنة ١٢٥٦ ، حاول عبثاً ان يسترضي هولاكو ، بأن أضمن في تملكه والتزلف اليه مما صدم المغول . ثم حدث آخر الأمر أن ارسل الناصر يوسف امير حلب ودمشق ابنه العزيز ، ليؤدي لهولاكو واجب الخضوع والإذعان . ونازل هولاكو ميفارقين واستولى عليها في اوائل سنة ١٢٦٠ ، ويرجع الفضل في ذلك الى حد كبير الى ما بذله من مساعدة حلفاء هولاكو من الكرج والأرمن . فدارت مذبحة في المسلمين ، بينما جرى الإبقاء على حياة المسيحيين ، وتعرض الكامل للتعذيب والتنكيل ، بأن ارغموه على ان يأكل من لحم جسده حتى مات (١) .

وفي سبتمبر سنة ١٢٥٩ ، قاد هولاكو الجيش المغولي للاستيلاء على شمال غربي سوريا . فتولى قيادة المقدمة كنبغا ، بينما قاد بيجو ميمنة الجيش ، وتولى الميسرة قائد آخر من المقربين لهولاكو ، وهو سنجق . أما هولاكو فتولى قيادة قلب الجيش . فزحف مجتازاً نصيبين وحران والرها ، حتى بلغ البيرة حيث عبر نهر الفرات . حاولت مروج ان تقاومه ، فتعرضت للنهب . وفي أوائل السنة الجديدة (١٢٦٠) أطبق الجيش المغولي على حلب من كل الجهات ، وإذا رفضت حامية المدينة التسليم ، تقرر اقتحامها في ١٨ يناير سنة ١٢٦٠ . ولما هبت العاصفة كان

Kirakos, pp. 177 - 179.

(١) انظر :

Vartan, p. 199.

Rashid ad - Din, (trans. Quatremere), pp. 330 - 331.

D Ohsson, III, p. 356.

السلطان الناصر في دمشق ، إذ كان يأمل في ان وجود ابنه في معسكر هولاكو سوف يدرأ الخطر عن بلاده . ولما تبين له انه كان مخطئاً ، لم يسهه إلا ان يتخذ حركة اخرى بالغة المهانة والذلة ، بأن عرض قبول سيادة المماليك بمصر . إذ وعدوه بالمساعدة ، غير انهم لم يتعجلوا بذلها . وفي نفس الوقت حشد عسكرياً خارج دمشق ، ودعا ابني عمه اميري حماه والكرك لمساعدته . غير انه بينما كان ينتظر في دمشق ، شرع بعض قادته الترك في التآمر عليه . واكتشف خططهم في الوقت المناسب ، غير انهم فروا الى مصر ، بعد ان حملوا معهم احد اخوته . وأدّى تسلمهم وهروبهم الى ان جيشه أضحي من الضعف ما جعله يفقد كل أمل في المسير لنجدة حلب .

استبسل في الدفاع عن حلب ، توران شاه عم الناصر يوسف ، غير ان الاسوار لم تلبث ان انهارت بعد ان تعرضت للقذف ستة ايام متوالية ، وتدفق المغول الى داخل المدينة . وحدث بحلب مثلما حدث في كل مكان ، إذ دارت المذابح في المسلمين بينما لم يتعرض المسيحيون لسوء ، باستثناء عدد قليل من الارثوذكس الذين لم يحجر الاعتراف بكنيستهم ، حين استعر القتل . وظلت قلعة حلب تقاوم بقيادة توران شاه اربعة اسابيع اخرى . فلما سقطت آخر الامر أظهر هولاكو من الرحمة ما لم يكن متوقفاً منه ، إذ أبقى على حياة توران شاه لكبر سنه وبسالته ، ولم تتعرض حاشيته للأذى والضرر . ووقع في يدي هولاكو مقادير كبيرة من الثروة . ثم عهد هولاكو بحكومة حلب الى الأشرف ، امير حمص السابق ، الذي حمله بعد

نظره على القُدوم منذ بضعة شهور الى معسكر المغول ، وجعل من نفسه تابعاً . وأمدّه هولاء بمستشارين من المغول وبجامية مغولية لتوطيد سلطانه (١) .

وكان لا بد من إزال العقوبة بحصن حارم ، الواقع على الطريق الممتد من حلب الى انطاكية ، لأنه رفض التسليم ما لم يضمن احد المسلمين الوعد الذي بذله هولاء . فلما سقط هذا الحصن ، ودارت به مذبحة في المسلمين ، حسبما جرت العادة ، قدم هولاء الى طرف انطاكية ، وزار معسكره كل من ملك ارمينيا وصهره امير انطاكية ، ليؤدبا الولاء له . والمعروف ان ملك ارمينية هيثوم سبق ان أمدّ هولاء بقوات اضافية ، فكافأه بأن منحه قدراً من الغنائم التي حازها من حلب ، وطلب الى الأمراء السلاجقة ان يردّوا له ما سبق ان استولى عليه ابوهما من الممتلكات في قليقية . وظفر بوهمند ايضاً بمكافأة جزاء له على انقياده لهولاء ، فتقرر ان يعود الى امارة انطاكية بعض المدن والحصون التي ظلت بأيدي المسلمين منذ زمن صلاح الدين ، ومنها اللاذقية ، في مقابل ان يوافق بوهمند على ان يحلّ البطريك اليوناني يوثيموس في انطاكية مكان البطريك اللاتيني . ومع ان الملك هيثوم لم يكن شديد الميل الى اليونانيين ، فإن هولاء أدرك أهمية العنصر اليوناني في انطاكية . والراجع ان ما كان بين هولاء

Makrizi, Sultans, II, pp. 90 - 97.

(١) انظر :

Abu'l Feda, pp. 140 - 141.

Rashid ad - Din, (trans. Quatremere), pp. 327 - 341.

Bar - Hebraeus, pp. 335 - 336.

والامبراطور اليوناني في نيقية من علاقات ودية ، حملته على ان يزيد في بواعثه ^(١) .

على ان اللاتين في انطاكية اعتبروا انقياد بومند امراً مشيناً ومخزياً لما انطوى عليه من إذلال الكنيسة اللاتينية بأنطاكية . ولا زال نفوذ البنادقة متغلباً بملكة بيت المقدس ، وأضحى البنادقة مرة اخرى في علاقات تجارية طيبة مع مصر ، إذ توقفت مصالحهم على التجارة القادمة من الشرق الأقصى والتي تجتاز الطريق الجنوبي الى الخليج العربي ، او الى البحر الاحمر . وراقب البنادقة ببالغ الاهتمام طرق القوافل المغولية التي تجتاز آسيا الوسطى الى البحر الاسود ، حيث أخذ الجنوبيون يوطدون سلطانهم ، بعد تحالفهم مع اليونانيين . وتطلعت حكومة عكا (بيت المقدس) لتلمس حماية احد العلمانيين . وكان معروفاً ان لشارل كونت انجو ، شقيق ملك فرنسا ، أطباعاً في البحر المتوسط ، وأخذ يدبر المؤامرات فعلاً للوصول الى عرش صقلية . فتقرر إنفاذ رسالة مثيرة له ، في مايو سنة ١٢٦٠ ، تتناول وصف أخطار الزحف المغولي ، وتلمس منه التدخل ^(٢) .

Gestes des Chiprois, p. 161.

(١) انظر :

Letter to Charles of Anjou, Revue de l'Orient Latin, vol. II, p. 213.

Bar - Hebraeus, p. 436.

Hayton, Flor des Estoires, p. 171.

Urban IV, Registres, 26 May. 1263.

جرت الإشارة الى قطع بومند من الكنيسة لتحالفه مع المغول لم يرد ذكر للأنقية ، غير انها كانت بأيدي الفرنج حينما جرت الإشارة اليها بعدئذ. انظر ما يلي، الكتاب الثالث، الفصل الرابع.

(٢) انظر : « Lettre à Charles d'Anjou », in Revue de l'Orient Latin,

vol. II, pp. 213 - 214.

استيلاء المغول على دمشق سنة ١٢٦٠ :

حدث في الوقت الذي ارسلت فيه مملكة بيت المقدس بعكا كتاباً الى شارل كونت أنجو ، أن أضحى المغول سادة لدمشق . لم يحاول السلطان الناصر يوسف أن يدافع عن عاصمته (دمشق) . إذ أنه حينما نفي اليه انباء سقوط حلب ، واقترب الجيش المغولي من دمشق ، فرّ الى مصر ، ليلتجئ الى المماليك ، ثم غيّر رأيه فألقى المغول القبض عليه حينما ركب متوجهاً الى الشمال مرة اخرى . على أن حماه ارسلت في فبراير سنة ١٢٦٠ وفداً الى هولاكو ، ليقدم اليه مفاتيح المدينة ، ولم تمض إلا بضعة ايام حتى احتذى بهم اعيان دمشق . فدخل كتبنا دمشق في اول مارس سنة ١٢٦٠ على رأس جيش مغولي ، وصحبه ملك ارمينية وأمير انطاكية ، وشهد سكان العاصمة السابقة للخلافة لأول مرة منذ ستة قرون ثلاثة امراء مسيحيين يركبون معاً يشقّون بموكبهم شوارع المدينة . على أن قلعة دمشق ظلت تقاوم الغزاة بضعة اسابيع ، غير انها أذعنّت في ٦ ابريل سنة ١٢٦٠ .

وبسقوط المدن الثلاثة الكبيرة ، بغداد ، وحلب ، ودمشق ، تراءى كان الاسلام في غرب آسيا حان أجله . ففي دمشق ، وفي سائر الجهات في غرب آسيا ، لم يكن للفتح المغولي من معنى سوى انتعاش المسيحيين المحليين . وإذا كان كتبنا نفسه مسيحياً ، لم يخف عواطفه . فأضحى المسلمون بداخل سوريا لأول مرة منذ القرن السابع يُعتبرون اقلية مغلوبة على امرها .

فأخذوا يتحرقون للانتقام^(١) .

ارسل كتبنا اثناء فصل الربيع من سنة ١٢٦٠ سرايا من جيشه ، فاحتلت نابلس وغزة ، غير انها لم تصل مطلقاً الى بيت المقدس ذاتها . وبذا أحاط المغول بالفرنج من كل الجهات . لم يكن في نية السلطات المغولية أن تهاجم مملكة الفرنج ، بشرط ان تظهر لهم الانصياع التام . ومع أن عقلاء الفرنج اظهروا الاستعداد لتجنب اثاره المغول ، فإنه لم يكن بوسعهم ان يضبطوا مثيري الفتن عندهم . ويعتبر يوليان سيد صيدا والشقيف اشد بارونات الفرنج تجرداً من المسئولية ، وكان يوليان رجلاً ضخماً الجثة ، وسيم الحلقة ، يميل الى العبث والمجون ، فضلاً عما اشتهر به من المحاقاة ؛ فلم يرث من جده رينالد ما اشتهر به من الذكاء والدهاء ، إذ أن إسرافه وتبذيره اجبره على ان يرهن صيدا لدى الداوية ، الذين اقترض منهم اموالاً طائلة ، كما ان خشونة طبعه ورططه في شجار مع فيليب سيد صور ، الذي يعتبر خالاً غير شقيق . وعلى الرغم من انه تزوج من احدى بنات الملك هيثوم ، فإنه لم يكن لصهره سلطان عليه . وما نشب من حروب بين المغول والمسلمين تراءت له على انها فرصة طيبة تهيأت له كما يغير من الشقيف على سهل البقاع الحصيب . غير ان كتبنا لم يكن يسمح للمغيرين بأن يقوّضوا ما اقامه المغول حديثاً من نظام .

Abu'l Feda, pp. 141 - 143,

(١) انظر :

Gestes des Chiprois, loc. cit.

Hayton, Flor des Estoires, pp. 171 - 172.

Cahen, op. cit. p. 707, nn. 19, 20.

فأرسل كتبغا جماعة صغيرة من العسكر بقيادة ابن اخته لإتزال العقاب بالفرنج . ولم يسع يوليان عندئذ إلا دعوة جيرانه لنجدته ، فكنوا لابن اخت كتبغا وقتلوه . وإذ غضب كتبغا لما حدث ، أرسل جيشاً كبيراً ، نفذ إلى صيدا وخرب المدينة ، ولم ينقذ قلعة البحر إلا سفن جنوية قدمت من صور ، واغتاز الملك هيثوم حينما سمع بذلك ، وألقى اللوم على الداوية الذين افادوا من خسائر يوليان فانتزعوا منه حق رهن صيدا والشقيف . وما حدث بعد فترة قصيرة من إغارة يوحنا الثاني سيد بيروت والداوية على الجليل ، لقيت من القوات المغولية الاضافية معاملة بالغة الصرامة ^(١) .

وفاة الخان الكبير منكو ، سنة ١٢٥٩ :

على انه لم يكن بوسع كتبغا ان يقوم بحملات كبيرة . إذ توفي ١١ اغسطس سنة ١٢٥٩ . الخان الكبير منكو بينما كان يشترك مع اخيه قبيلاي في حملة على الصين . كان ابناؤه صفاراً ، يفتقرون الى الخبرة والتجربة . ولذا أصرّ الجيش في الصين على ان يتولى الحكم قبيلاي . غير ان اريق بوقا الأخ الاصغر لمنكو ، كان يسيطر على الوطن الاصلي للأسرة بما فيه قراقورم ، والخزانة المركزية للأمبراطورية ، وأراد ان يصير اليه

Gestes des Chiprois, pp. 162 - 164.

(١) انظر :

Hayton, Flor des Estoires, p. 174.

Annales de Terre Sainte, p. 440.

هذه الاحداث وردت في حوليات الارض المقدسة على انها جرت بعد رقعة عين جالوت ، والراجع انها وردت على ميل الخطأ .

العرش . وإذ انقضت عدة شهور في المناورات وفي اكتشاف من كان صديقاً لكل منها ، عقد كل من الأخوين مجلساً وطنياً (قوريلتاي) في ربيع سنة ١٢٦٠ ، اختاره خاناً كبيراً . كانت يساند اريتق بوقا معظم اقارب الاسرة الامبراطورية الذين كانوا بمنغوليا ، بينما كان قادة الجيش من اقوى انصار قبيلاي . لم يكن لكلا المجلسين صفة شرعية ، نظراً لأنه لم يمثل في كل منها كل فروع الاسرة الامبراطورية . ولم يود كل من الجانبين ان ينتظر ، حتى يتم اخطار هولاكو ، وأمراء القبيلة الذهبية ، فضلاً عن بيت جغتاي ، حتى يرسلوا مندوبين من قبلهم . كان هولاكو يساند قبيلاي ، على حين ان ابنه شوموقار كان من انصار اريتق بوقا ، بينما كان بركة خان القبيلة الذهبية يميل الى اريتق بوقا . ولم يسحق قبيلاي اريتق بوقا نهائياً إلا في آخر سنة ١٢٦١ . وفي نفس الوقت ظل هولاكو يلتزم الحذر فبقي قرب الطرف الشرقي لأملأكه ، على استعداد لأن يتحرك الى منغوليا ، متى اقتضت الحاجة ذلك . والواقع انه توافر لديه من الدواعي ما يثير قلقه . إذ ان اريتق بوقا تدخل في شيء من الاستبداد في امور خانية تركستان ، بأن طرد من الوصاية ارهانه وأحل مكانها ألبو ، ابن عم زوجها ، الذي كان لما اتصف به فيما بعد من نقيصة واقدامه على الزواج من ارهانه أثر كبير فيما احرزته قبيلاي من انتصار . وخشى هولاكو ان يحدث تدخل من هذا القبيل في ممتلكاته . يضاف الى ذلك ازدياد سوء العلاقات بينه وبين بني عمومته في القبيلة الذهبية . فبينما كان بلاطه يظهر عطفاً شديداً على المسيحيين كانت الخان بركة يتحول قطعاً الى جانب المسلمين ، وينكر ما اتخذه هولاكو من سياسة مناهضة للمسلمين . فوقع الاحتكاك في جبال القوقاز ، التي تعتبر الحد الفاصل بين منطقتي نفوذ بركة وهولاكو . فدأب بركة وقادته على اضطهاد القبائل المسيحية . وما اقدم

عليه هولاكو من محاولة لتوطيد سلطته في الجانب الشمالي لجبال القوقاز
احبطتها الهزيمة الساحقة التي انزلها نوغاي ابن اخت بركة يجيش لهولاكو
سنة ١٢٦٩ ، قرب نهر تريك ^(١) .

كان لازماً على هولاكو ، برغم كل هذه الامور التي شغلت باله ، ان
يسحب عدداً كبيراً من عساكره بسوريا ، عقب الاستيلاء على دمشق .
وأضحى كتبنا يحكم البلاد بقوة بالغة الضالة . ومن سوء حظ المغول ان
توغلهم في فلسطين اثار دولة اسلامية كبيرة لم تتعرض للهزيمة ، وهي
دولة المماليك في مصر ، إذ أضحى المماليك وقتئذ من الصلاحية والسلامة ما
يجعلهم يقبلون تحدي المغول .

لم يكن ايبك ، اول سلاطين المماليك مطمئناً في وضعه . فلكي يجعل
سلطانه مشروعاً ، لم يكتف بأن تزوج السلطانة الارملة ، شجر الدر ، بل
عين اميراً ايوبياً طفلاً قسيماً له في السلطنة . غير ان هذا الطفل الاشرف
موسى لم يكن له وزن ، ولم يلبث ان اصبح عبثاً ثقيلاً ، ووقع الشجار
في سنة ١٢٥٧ بين ايبك والسلطانة شجر الدر ، إذ لم تكن مستعدة لأن

Rashid ad - Din, pp. 341 ff.

(١) انظر :

Bar - Hebraeus, p. 439.

Kirakos, pp. 192 - 194.

Hayton, Flor des Estoires, p. 173.

Grousset, L'Empire Mongol, pp. 317 - 324.

Howorth, op. cit. III, p. 151.

D'Ohsson, op. cit. III, p. 377.

يبدر ان نوغاي لم يرتبط بالاسرة الامبراطورية إلا عن طريق فرع الأثاث .

تقبل الإهانة من رجل حديث السلطان ، ففي ابريل سنة ١٢٥٧ دبرت امر اغتياله بأيدي الطواشية أثناء استحمامه . وكاد مصرعه يثير حرباً اهلية ، إذ تصايح بعض المماليك بالانتقام من السلطنة شجر الدر ، بينما قام فريق آخر من المماليك بتأييدها ، على انها رمز الحكم الشرعي في البلاد . وكسب اعداؤها آخر الأمر المعركة ، ففي ٢ مايو سنة ١٢٥٧ ، تعرضت شجر الدر للضرب الشديد حتى لقيت حتفها ، وتقررت المناداة بنور الدين علي ابن السلطان ايبك ، الذي لم يتجاوز الخامسة عشرة من عمره سلطاناً . على ان هذا الصبي لم يكن يمثل اسرة محترمة ، ولم يتصف بشخصية القائد . فعزله في ديسمبر سنة ١٢٥٩ احد رفاق ابيه القداماء ، وهو قطز . التي حل مكانه في السلطنة . وإذ تولى قطز السلطنة ، عاد الى مصر سائر المماليك امثال بيبرس ، الذي حملتهم كراهيتهم لأيبك على الفرار الى دمشق^(١) .

المماليك يطلبون المساعدة من الفرنج سنة ١٢٦٠ :

حدث في اوائل سنة ١٢٦٠ ان ارسل هولاكو سفارة الى مصر ، تطلب الى السلطان الخضوع والإذعان . فأمر قطز بقتل رسول هولاكو ، وتجهز للقاء المغول في سوريا . وفي تلك اللحظة ، ذاع نبأ وفاة منكو ، ونشوب الحرب الاهلية في منغوليا ، فكان لازماً على هولاكو ان ينقل الجانب الاكبر من جيشه الى الشرق . وما تبقى مع كتبغا من عساكر ، كانت تقل في العدد عن القوات التي اخذ قطز يحشدتها . إذ اجتمع الى

جانب القوات المصرية ، من تبقى من القوات الخوارزمية ، وعساكر من قبل امير الكرك الايوبي . وفي ٢٦ يولييه اجتاز الجيش المصري الحدود ، وزحف على غزه ، وتولى بيبرس قيادة المقدمة . لم يكن بغزه سوى قوة صغيرة من المغول بقيادة بايدار . الذي ارسل الى كتبغا يخطر به بالغزو ، غير ان المصريين تغلبوا على عساكره قبل ان تصل اليه النجدة ^(١) .

كان كتبغا في بعلبك ، فتجهز على الفور للمسير الى وادي نهر الاردن بعد ان يتجاوز بحر الجليل ، غير انه منعه ما حدث من نشوب ثورة المسلمين في دمشق ، فتحطمت دور المسيحيين وكنائسهم ، واشتدت الحاجة الى العساكر المغولية لإعادة الأمن الى نصابه ^(٢) . وفي تلك الاثناء قرر قطز السير على الساحل الفلسطيني ، ثم المضي الى داخل البلاد ، الى اقصى الشمال لتهديد مواصلات كتبغا ، اذا تقدم نحو فلسطين . ولذا تقرر ايفاد سفارة مصرية الى عكا ، تطلب الإذن باجتياز اراضي الفرنج ، والحصول على المؤن اللازمة للجيش اثناء مسيره ، اذا لم يبذل لهم الفرنج مساعدة حربية فعلية .

اجتمع البارونات معاً في عكا لمناقشة هذا الطلب . كان البارونات يحسون بالمرارة من المغول لما أقدموا عليه منذ زمن قريب من نهب صيدا ، كما انهم لم يثقوا بهذه القوة القادمة من الشرق التي حفل سجلها بالمذابح

Rashid ad - Din, (trans. Quatremere), p. 347.

(١) انظر :

D'Ohsson, op. cit. III, pp. 838 - 835.

Abu'l Feda, p. 143.

(٢) انظر :

الجماعية . لقد ألقوا الحضارة الاسلامية ، وكان معظمهم يؤثرون المسلمين على المسيحيين الوطنيين الذين حبّاهم المغول بقدر كبير من العطف . أظهر البارونات اول الامر ميلهم الى ان يبذلوا للسلطان قوات مسلحة اضافية ، غير ان مقدم طائفة الفرسان التيوتون ، انتو سانجرهاوزن ، حذرهم بأنه من المحاقّة المبالغة في الوثوق بالمسلمين ، ولا سيما اذا اشتد زهوم بما يحرزونه من النصر على المغول . والمعروف ان لطائفة الفرسان التيوتون ممتلكات كثيرة في مملكة ارمينية ، والمعروف ان انتو سانجرهاوزن كان يقدر سياسة الملك هيثوم . وكان لعباراته الحكيمة ثمة من التأثير ، إذ قرر الفرنج رفض التحالف العسكري ، على انهم وعدوا السلطان بأن يسمحوا له باجتياز أراضيهم ، وأن يقدموا التسهيلات اللازمة لتموين جيش السلطان (١) .

وفي اثناء شهر اغسطس ، قاد السلطان قطز جيشه على الطريق الساحلي ، وعسكر في الحدائق الواقعة خارج عكا عدة ايام . وتقررت دعوة عدة أمراء لزيارة المدينة ، باعتبارهم ضيوف شرف ، ومن هؤلاء الأمراء كان بيبرس الذي اقترح على قطز ، عقب عودته الى المعسكر ، انه من اليسير الاستيلاء على الموضع بغتة . غير ان قطز لم يكن مستعداً لأن يكون خائناً ، وأنه لا يأمن هجمات المسيحيين الانتقامية ، بينما لم ينهزم المغول بعد . على انه زاد في حيرة الفرنج كثرة عدد زائريهم ،

ولكن سري عنهم وطمأنهم ما حصلوا عليه من وعد بأن يشتروا بأثمان منخفضة ما يقع في أيدي المسلمين من خيول المغول^(١).

معركة عين جالوت سنة ١٢٦٠ :

وبينا كان قطز في عكا ، علم ان كتبنا عبر نهر الاردن وأنه نفذ الى الجليل الشرقي ، فبادر على الفور بقيادة جيشه صوب الجنوب الشرقي ، مجتازاً الناصرة ، فوصل في ٢ سبتمبر سنة ١٢٦٠ الى عين جالوت ، حيث سبق للجيش المسيحي سنة ١١٨٣ ان تحدى صلاح الدين . وفي صبيحة اليوم التالي قدم الجيش المغولي ، وصحب خيالة المغول كتاب كرجية وأرمنية . وافتقر كتبنا الى الكشافة ، ولم يكن السكان المحليون موالين له . فلم يعلم ان كل جيش المماليك اضحى قريباً منه . وكان قطز شديد الادراك لتفوق جيشه في العدد . ولذا اخفى قواته الرئيسية في التلال القريبة ، ولم يعرض للعدو إلا المقدمة التي قادها بيبرس . ووقع كتبنا في الفخ ، إذ حمل بكل رجاله على العدو الذي شهده امامه ، فأسرع بيبرس في تقهقره الى التلال بعد ان اشتدت مطاردة كتبنا له ، فلم يلبث الجيش المغولي بأسره ان جرى تطويقه فجأة ، وأبلى كتبنا في القتال ، وأخذ المصريون يتعثرون في سيرهم ، فدخل قطز المعركة لجمعهم . على انه لم تنقض إلا بضع ساعات حتى ظهرت أهمية تفوق المسلمين في العدد . ومع ان

(١) انظر : William of Tripoli, De Statu Saracenorum, in Du

Chesne, V, p. 443.

Gestes des Chiprois, pp. 164 - 165.

جماعة من رجال كتبنا استطاعت ان تشق لها طريقاً للخروج ، غير انه رفض ان يبقى على قيد الحياة بعد هزيمته ، إذ كاد أن يكون بمفرده حينما لقي حصانه مصرعه ، ووقع هو اسيراً . وبأسره انتهت المعركة ، إذ جرى حمله مقيداً بالأغلال الى السلطان ، الذي سخر لسقوطه . غير أنه اجاب في اعتزاز وتحد ، بعد ان تنبأ بما سوف يتعرض له من انتقام مريع من قبل الظافرين به ، متباهياً بأنه يختلف عن امراء المماليك ، بأنه ظل دائماً محافظاً على ولائه لسيده ، فاجتزوا رأسه (١) .

تعتبر معركة عين جالوت من اهم الممارك الحاسمة في التاريخ . والواقع انه نظراً لما سبق وقوعه من احداث على مسافة اربعة آلاف ميل ، كان الجيش المغولي في سوريا من الضالة ما يجعله عاجزاً عن القيام بإخضاع المماليك إلا اذا واثاه الحظ الطيب . ومن المحقق انه لو ان المغول عجلوا بإرسال جيش كبير عقب وقوع الكارثة ، لتيسر تعويض الهزيمة . غير ان أحكام التاريخ حالت دون نقض ما اتخذ في عين جالوت من قرار . فما احرزه المماليك من انتصار انقذ الاسلام من اخطر تهديد تعرض له . فلو ان المغول توغلوا الى داخل مصر ، لما بقي للمسلمين في العالم دولة كبيرة ، شرقي بلاد المغرب ، ومع ان المسلمين في آسيا كانوا من وفرة العدد ما يمنع من استئصال شأفتهم ، فانهم لم يعودوا يؤلفون العنصر الحاكم . ولو انتصر كتبنا ، المسيحي ، لازداد عطف المغول على المسيحيين ، ولأصبح

Rachid ad - Din, pp. 349 - 352.

(١) انظر :

Makrizi, I, 1, Sultan, pp. 104 - 106.

Abu'l Feda, pp. 143 - 144.

للمسيحيين في آسيا السلطة لأول مرة منذ سيادة النحل الكبيرة في العصر السابق على الاسلام . على انه من العيب أن تفكر في الأمور التي قد تحدث وقتئذ . فليس للمؤرخ إلا أن يروي ما حدث فعلاً ، إذ أن معركة عين جالوت جعلت سلطنة المماليك بمصر القوة الاساسية في الشرق الأدنى في القرنين التاليين ، الى ان قامت الامبراطورية العثمانية ، إذ أتمت تقويض المسيحيين الوطنيين في آسيا . فما حدث من ازدياد قوة العنصر الاسلامي ، وإضعاف العنصر المسيحي ، لم يلبث ان اغوى المغول الذين بقوا في غرب آسيا على اعتناق الاسلام . وعجلت هذه المعركة بزوال الإمارات الصليبية ، لأن المسلمين المظفرين حسباً تنبأ مقدم طائفة فرسان التيوتون ، أضحوا حريصين على ان يتخلصوا نهائياً من أعداء الدين .

دخل السلطان قطز دمشق بعد ان مضت خمسة ايام على احراز النصر . وتولى الأشرف الايوبي امانة حمص من جديد ، بعد ان تخلى عن المغول . اما امير حماه الايوبي الذي قرأ الى مصر ، فانه رجع الى امارته . وتم استرداد حلب من المغول في خلال شهر . وعلى الرغم من غضب هولاكو لضياح سوريا ، فانه ليس بوسع ان يفعل شيئاً إلا بعد ان يعود الأمن الى جوف الامبراطورية المغولية . ومع انه ارسل العساكر لاسترداد حلب في ديسمبر ، فانهم اضطروا للانسحاب بعد اربعين يوماً ، أجروا اثناءها المذابح في عدد كبير من المسلمين انتقاماً لمصرع كتبغا ، غير ان ذلك كان كل ما استطاع هولاكو ان يفعله للانتقام لصديقه الوفي (١) .

Abu'l Feda, p. 144.

Bar - Hebraeus, pp. 439 - 440.

Cahen, op. cit. pp. 710 - 711.

(١) انظر :

استأنف السلطان قطز رحلة العودة الى مصر ، يكله المجد والفار .
ومع ان نبوءة كتبنا عن الانتقام لم تتحقق بأكملها ، فان إنكاره لما
اتصف به الممالك من الحياة لم يلبث ان تأكد . إذ اشتد ارتياب قطز
في بيبرس أقوى أتباعه وأشدهم بأساً ، فلما طلب منه ان يجعله نائباً على
حلب ، لم يلقَ الطلب إلا الرفض الصريح . ولم ينتظر بيبرس طويلاً حتى
يتخذ قراره . ففي ٢٣ اكتوبر سنة ١٢٦٠ ، حينما وصل الجيش المظفر
الى حافة الدلتا ، رأى قطز ان يمضي يوم العطلة في الخروج الى صيد
الأرانب ، فخرج في جماعة من أمرائه ، من بينهم بيبرس وبعض الأصدقاء .
ولم يكذب يتعدون عن المعسكر ، حتى أقبل احدهم على السلطان كأنما يتقدم بطلب
اليه ، وبينما أمسك بيد السلطان كأنه يهم بتقبيلها ، اندفع بيبرس فأثاه من
الخلف ، وغرس سيفه في ظهر سيده . وعندئذ ركض المتآمرون بخيولهم
الى المعسكر ، وأعلنوا نبأ مصرع السلطان . كان اقطاعي أتابك المساكر في
خيمة السلطان ، حينما وصل المتآمرون ، فبادر بالسؤال أتهم قام بقتل
السلطان . فلما اعترف بيبرس بأنه هو الذي فعل ذلك ، طلب اليه اقطاعي أن
يجلس في دست السلطنة ، وكان اول من بذل الولاء لبيبرس ، ثم حذا
حذوه جميع القادة في الجيش ، وبذا عاد بيبرس الى القاهرة سلطاناً^(١) .

Abu'l Feda, loc. cit.

(١) انظر :

Makrizi, Sultans, II, pp. 110 - 113.

Bar - Hebraeus, loc. cit.

Gestes des Chiprois, pp. 165 - 166.

الفصل الرابع

السلطان بيبرس

أضحى ركن الدين بيبرس البندقداري يناهز الخمسين من عمره . كان ينتمي الى الأتراك القبيجاق ، ضخمة الجثة ، اسمر البشرة ، ازرق العينين ، ذا صوت جهوري شديد الوقع . ولما قدم الى الشام لأول مرة بين عدد من الأرقاء ، وجرى عرضه للبيع على امير حماه الذي فحصه ، فاعتقد انه غلام جلف غليظ . غير انه اثناء عرضه بالسوق لفت نظر احد الأمراء المماليك ، وهو البندقداري ، الذي ادرك ما عليه من ذكاء . وتمّ شراء بيبرس ، كما يلحق بالمماليك السلطانية . فارتفع شأنه منذئذ في سرعة ، فلما احرز النصر على الفرنج سنة ١٢٤٤ ، صار يعتبر أكفأ عساكر المماليك . ودلّ قارة على انه رجل سيامي من طراز بالغ الرفعة ، لا يعوق سبيله ذرة من الشرف ، او عرفان الجميل ، او الرحمة ^(١) .

Abu'l Feda, p. 156.

(١) انظر :

Sobernheim, Baibars, in Encyclopedia of Islam.

كان اول ما قام به بيبرس من اعمال ، هو ان يوطد مركزه على انه سلطان تقرر الاعتراف به سلطاناً في مصر دون اعتراض ، غير انه حدث في دمشق ان استولى على السلطة امير آخر من المماليك ، وهو سنجر الحلبي . كان سنجر مقبولا في دمشق ، وما حدث في نفس الوقت من هجوم المغول على حلب ، هدّد سيطرة بيبرس على سوريا . غير ان اميري حمص وحماء الايوبيين اتزلا الهزيمة بالمغول ، بينما زحف بيبرس على دمشق ، وقهر عساكر سنجر خارج المدينة في ١٧ يناير سنة ١٢٦١ . ومع ان سكان دمشق حاربوا في جانب سنجر ، فان مقاومتهم لم تلبث ان قُضت . مضى بيبرس لمعالجة امر الايوبيين . فبذل لأمير الكرك من الوعود المعسولة ما حمله على ان يجعل نفسه في قبضة السلطان ، وبذا تيسر التخلص منه . اما الاشراف امير حمص ، فان بيبرس سمح له ان يبقى على حكمها حتى اذا توفي سنة ١٢٦٣ ، أضافها الى ممتلكاته . ولم يحدث إلا في حماء وحدها ، ان استطاع فرع من فروع الاسرة الايوبية ان يظل في الحكم مدة ثلاثة اجيال اخرى ، وقد خضع لمراقبة شديدة من قبل المماليك^(١) . وأراد بيبرس ان يجعل لحكومته سنداً دينياً ، فجاء الى القاهرة جماعة من البدو وبصحبته رجل اسود البشرة اسمه احمد ، فأعلنوا انه ابن عم الخليفة الراحل . وزعم بيبرس بأنه تحقق من نسبه ، فناداه على انه الخليفة وإمام المسلمين ، غير انه جرّده من كل سلطة مادية . ولم يلبث احمد الذي صار يعرف بالحاكم ، ان جرى تسييره الى بغداد لاستردادها من أيدي

Makrizi, Sultans, II, p. 116.

Abu'l Feda, pp. 145 - 150.

Bar - Hebraeus, p. 439.

(١) انظر :

المغول . وإذ لقي أحمد مصرعه اثناء محاولته التي لم تلقَ إلا مساندة ضئيلة من بيبرس ، ارتقى ابنه هذه الخلافة الاسمية . هذا الفرع الغامض الذي يسود الشك في انتائه للعباسيين ظل قائماً في مصر ، طوال حكم المماليك وليس له من الامر شيء^(١) .

أما الأمر الثاني الذي قام به بيبرس ، فهو ازالة العقاب بالمسيحيين الذين سبق ان بذلوا المساعدة للمغول . إذ ان كراهيته الشديدة خص بها هيثوم ملك ارمينية ، وبوهمند امير انطاكية . فأرسل في اواخر خريف سنة ١٢٦١ جيشاً للسيطرة على حلب ، بعد ان اعلن اميرها من المماليك العصيان ، واشن غارات واسعة النطاق على املاك انطاكية . وتجددت الغارات في الصيف التالي ، وتعرض ميناء السويدية للنهب ، وجرى تهديد انطاكية ذاتها . غير ان هيثوم استنجد بهولاكو ، ثم وصل بقوة مؤلفة من المغول والأرمن في الوقت المناسب لإنقاذ انطاكية^(٢) . وإذ ظلت سلطة المغول في شمال شرقي سوريا من القوة ما يكفي لإخافة بيبرس ، لم يسعه إلا الالتجاء الى الدبلوماسية . حدث وقتذاك ان تجاهر بالاسلام بركة خان القبيلة الذهبية ، وأعلن استعدادة للتحالف مع بيبرس . إذ ان كيكافوس ، احد سلاطين السلاجقة بالأناضول والذي سبق ان حرمه من بلاده ما قام من تحالف بين المغول والبيزنطيين وبين شقيقه قلع ارسلان ، فهرب الى بلاط

Abu'l Feda, p. 148.

(١) انظر :

Makrizi, Sultans, II, pp. 148 - 164.

Bar - Hebraeus, p. 442.

Gestes des Chiprois, p. 167.

(٢) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 466.

بركه ثم عاد الى بلاده بعد ان تلقى مساعدة من القبيلة الذهبية وبيبرس ،
بينما استقر وقتذاك زعيم تركاني ، اسمه قرمان في جنوب شرقي قونية ،
فيصح استخدامه في ان يقوم بضغط مستمر على الأرمن^(١) .

بيبرس في فلسطين سنة ١٢٦٣ ،

كان الفرنج بعكا يأملون في ان ما بذلوه من مودة وصداقة للمماليك
زمن حملة عين حالك سوف يحفظهم من كل عداوة من قبلهم . غير انه
حينما توجه الى معسكر بيبرس ، يوحنا كونت يافا ، ويوحنا سيد بيروت ،
في اواخر سنة ١٢٦١ ، كما يحاولا التفاوض في عودة اسرى الفرنج الذين
وقعوا في ايدي المسلمين في السنوات الأخيرة ، وفي استيفاء الوعد الذي
بذله السلطان ايبك بإعادة زرين في الجليل اليهم ، او دفع تعويض عنها ،
رفض بيبرس ان يستمع اليها برغم ما كان يبدو من ميله الى يوحنا
كونت يافا ، بل انه عوضاً عن ذلك امر بإرسال جميع الأسرى الى
معسكرات العمل^(٢) . وفي فبراير سنة ١٢٦٣ قام يوحنا كونت يافا بزيارة
اخرى الى السلطان الذي كان يعسكر وقتذاك قرب جبل الطور ، فحصل
منه على وعد بمقد هدية وتبادل الأسرى . غير ان الداوية والاسبطارية

Cahen, La Syrie du Nord, p. 711.

(١) انظر :

Cahen, « Turcomans de Roum », in Byzantion, vol. XIV.

Annales de Terre Sainte, p. 450.

(٢) انظر :

Al - Aini, pp. 216 - 217.

يشير للميني الى انعقاد هدنة في تلك السنة بين يوحنا كونت يافا ويوحنا سيد بيروت ، وبين
السلطان بيبرس .

رفضوا التخلي عن المسلمين الذين مجوزتهم ، نظراً لأنهم كانوا صناعات مهرة ، ولما لهم من أهمية مادية للطائفتين . وارتاع بيبرس ذاته لهذا النهم الاستغلالي فقطع المفاوضات ومضى الى بلاد الفرنج . وبعد ان نهب الناصرة ، ودمر كنيسة العذراء ، شن هجوماً مفاجئاً على عكا في ٤ ابريل سنة ١٢٦٣ ، فدار قتال عنيف خارج أسوار عكا ، أصيب فيه الصنجيل جفري سارجينس بحرج خطير . على ان بيبرس لم يكن وقتذاك مستعداً لمنازلة المدينة ، فانسحب بعد ان نهب أرباضها . وساور الناس الشكوك في إنه رتب ان يتعاون معه فيليب موتفورت والجنويون من صور ، غير ان ضميرهما المسيحي منعها في آخر لحظة من التعاون معه (١) .

وتعرضت الحدود باستمرار للغارات من كلا الجانبين . إذ ظلت مدن الفرنج في السهل الساحلي مهددة باستمرار للغارات . وحدث في زمن مبكر ، في ابريل سنة ١٢٦١ ان قام سيد ارسوف ، باليان ابلين بتأجير إقطاعه للاستتارية ، بعد ان أدرك ان ليس بوسع الدفاع عنه . وفي أوائل سنة ١٢٦٤ قبل الداوية والاستتارية توحيد قواتها للاستيلاء على حصن ليزون الصغير ، المعروف قديماً باسم مجدو ، ثم قامت الطائفتان بعد بضعة شهور بغارة مشتركة على عسقلان . بينما حدث في الحريف ان نجح المساكر الفرنسيون الذي دفع لهم اجورهم القديس لويس ، في التوغل حتى بلغوا

Gestes des Chiprois, pp. 167 - 168.

(١) انظر :

Annales de Terre Sainte, loc. cit.

Makrizi, Sultans, II, pp. 194 - 197.

Al - Aini, pp. 218 - 219.

أرباض بيسان ، وردّ المسلمون على ذلك بأن شددوا في نهب قرى الفرنج الواقعة الى الجنوب من جبل الكرمل ، حتى لم تعد الحياة مأمونة ^(١) .

وفي مستهل سنة ١٢٦٥ ، خرج بيبرس من مصر على رأس جيش كثيف إذ ان المغول اظهروا الدلائل على الاعتداء على شمال سوريا في ذلك الشتاء ، فأول ما قصده بيبرس هو ان يرد هجوم المغول ، غير انه علم ان عساكره بشمال الشام منعموم . فأضحى بوسعه ان يستخدم جيشه في مهاجمة الفرنج في الجنوب . وبعد ان تظاهر بالتلهي في حملة صيد في التلال الواقعة وراء ارسوف ، ظهر فجأة امام قيسارية ، فسقطت المدينة على الفور في ٢٧ فبراير سنة ١٢٦٥ ، بينما صمدت القلعة مدة اسبوع . فأذعنت الحامية في ٤ مارس سنة ١٢٦٥ ، وسمح لها بيبرس بأن تخرج دون ان تتعرض لأذى ، غير انه امر بتدمير المدينة والقلعة وتسويتها بالأرض ، ثم ظهرت عساكره في حيفا بعد بضعة ايام . فمن تلقى من السكان التحذير في الوقت المناسب ، هرعوا الى السفن الراسية بالميناء ، بعد ان تخلوا عن المدينة والقلعة اللتين جرى تدميرهما عن آخرهما ، ومن بقي من السكان بالمدينة تعرضوا للقتل . وفي تلك الاثناء هاجم بيبرس قلعة عثليت الضخمة التابعة للداوية . فأمر بإشغال الحريق في القرية الواقعة خارج الاسوار ، أما القلعة فلأنها نجحت في مقاومتها له . وفي ٢١ مارس تخلى بيبرس عن حصارها ثم زحف على ارسوف . وسبق للاستبارة ان شحنوها بالعساكر والمؤن ، إذ

Estoire d'Eracles, II, pp. 444 , 449.

(١) انظر :

Annales de Terre Sainte, p. 451.

كان بالقلعة نحو مائتين وسبعين من الفرسان استبسلوا في القتال ، غير ان المدينة السفلى سقطت في ٢٦ ابريل ، بعد ان دمر اسوارها ادوات الحصار التي نصبها السلطان ، ولم تنقض ثلاثة ايام حتى استسلم قائد القلعة الذي فقد ثلث عدد فرسانه ، مقابل الحصول على وعد بالإبقاء على حياة الذين نجوا من القتل ، غير ان بيبرس نقض وعده ، واتخذهم اسرى . وما حدث من سقوط الحصنين الكبيرين ازعج الفرنج ، وأوحى الى شاعر الداوية الغنائي (من التروبادور) ريسو بونوميل بأن ينظم قصيدة بالغة المرارة ، يشكو فيها ان المسيح اضحى فيما يبدو مسروراً لما حلّ بالمسيحيين من ذلة ومهانة ^(١) .

وحلّ الدور على عكا ، غير ان الوصي ، هيو من سادة انطاكية ، والذي كان بقبرص ، هرع فملاً بكل من استطاع ان يحشده من الرجال من الجزيرة ، واجتاز بهم البحر . فلما تحرك بيبرس مرة اخرى من ارسوف صوب الشمال ، تبين له ان هيو قد هبط الى عكا في ٢٥ ابريل سنة ١٢٦٥ . عاد الجيش المصري الى بلاده ، بعد ان خلف عسكراً يكفي لضبط البلاد

Gestes des Chiprois, p. 171.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 450.

Annales de Terre Sainte, pp. 451 - 452.

Al - Aini, pp. 219 - 221.

Abu'l Feda, p. 150.

Makrizi, Sultans, I, II, pp. 7 - 8.

وردت قصيدة بونوميل في :

Bartholomaeis, Poesie Provenziale, II, pp. 222 - 224.

التي تم فتحها حديثاً . اضحى الحد على مرأى من عكا ذاتها^(١) . وبادر
بيبرس فكتب بأنباء انتصاراته الى مانفرد ، ملك صقلية ، الذي لا زال
بلاط مصر يحتفظ بالصدقة التي أجراها ايوه فردريك الثاني^(٢) .

وفاة هولاكو سنة ١٢٦٥ ،

على ان سنة ١٢٦٥ كانت في صالح بيبرس ، إذ مات هولاكو في
أذربيجان في ٨ فبراير سنة ١٢٦٥ . وقد كان اخوه قبلاي منحه لقب
ايلخان ، وجعل له الحكم وراثياً على ممتلكات المغول في جنوب غربي
آسيا . ومع ان مشاكله مع القبيلة الذهبية ومغول التركستان الذين اعتنقوا
ايضاً الاسلام ، منعه من مواصلة شن هجوم عنيف على الممالك ، فانه
لا زال يدخر من القوة والبأس ما يكفي لمنع الممالك من مهاجمة حلفائه .
وفي يولييه سنة ١٢٦٤ عقد آخر قوريلتاي في معسكره قرب تبريز .
وشهد الاجتماع كل أتباعه ، ومنهم داود ملك الكرج ، وهشوم ملك
ارمينية ، وبومند امير انطاكية . وافترق هشوم وبومند رضى هولاكو ،
لأنها اختطفوا في السنة السابقة يوثيموس بطريرك انطاكية الارثوذكسي ،
الذي سبق ان أصرّ هولاكو سنة ١٢٦٠ على تنصيبه بطريركاً ، ثم نقله

Gestes des Chiprois, loc. cit.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, loc. cit.

Makrizi, Sultans, I, II, p. 16.

(٢) انظر :

Al - Aini, p. 219.

يشير العيني الى سفارة الى بيبرس من شارل كونت الجبر سنة ١٢٦٤ ، وقد كان شارل يعد

هجوماً على مانفرد .

الى ارمينية . ودخل الى انطاكية عندئذ البطريرك اوبيزون اللاتيني . واعتبر هولاء التحالف مع البيزنطيين كبير الأهمية ، على أنه وسيلة لضبط الترك بالأناضول والسيطرة عليهم . ودارت المفاوضات من اجل الحصول على سيدة من الأسرة الامبراطورية بالقسطنطينية ، ليضمها الى زوجاته العديديات ، ولما اختار الامبراطور ميخائيل ابنته غير الشرعية ، ماريا لتحظى بهذا الشرف ، رافقها الى تبريز البطريرك يوثيميوس الذي لجأ الى القسطنطينية ، ولا شك انه عاد الى الشرق بناء على دعوة عاجلة من هولاء . على ان المغول ظلوا معروفين بسعة تفكيرهم ، ولن يسمحوا لما يقع من منازعات طائفية ان تتدخل في سياستهم العامة . ويبدو ان بومند استطاع ان يلتمس لنفسه عذراً ، وأن يوثيميوس لم يعد الى انطاكية ^(١) .

لا شك ان وفاة هولاء اضعفت المغول في لحظة حرجية ، إذ أن نفوذ ارملة ، طقز خاتون ، كفل ولاية العرش لابنه الاثير عنده ، اباقا ، الذي كان والياً على تركستان . غير انه لم يتم تنصيب اباقا ايلخانا من الناحية الرسمية إلا في يونيو سنة ١٢٦٥ ، بعد ان مضت اربعة شهور على وفاة والده ، كما انه لم يكتمل إعادة توزيع الاقطاعات وحكومات

(١) انظر : Rashid ad - Din, (trans. Quatremere), pp. 417 - 423.

Howorth, op. cit. III, pp. 206 - 210.

Vartan, (ed. Emin), pp. 205 - 206, 211.

Bar - Hebraeus, pp. 444 - 445.

« Lettre à Charles d'Anjou », in Revue de l'Orient Latin, vol. II, p. 213.

استشارت طقز خاتون ، فارطان ، عن سلامة ما يتلى من قداس على روح هولاء ، غير انه

Vartan, ed. Emin, p. 211.

لم يشجعها ، انظر :

الولايات إلا بعد أن مضت اربعة شهور اخرى . وماتت طقز خاتون في صيف هذه السنة ، فاشتد حزن المسيحيين عليها . وفي تلك الاثناء تعرض اباقا للتهديد المستمر من قبل ابناء عمومته في القبيلة الذهبية ، الذين اغاروا فعلاً على بلاده في الربيع التالي . كان مستحيلاً على حكومة المغول ان تتدخل في الوقت الراهن في غرب سوريا . اما بيبرس الذي يرجع الى دبلوماسيته اساساً ما وقع للايلخان من متاعب مع جيرانه في الشمال ، فأضحى برسه ان يستأنف حملاته لقتال المسيحيين دون ان يخشى تدخلاً^(١).

بيبرس يستولي على الجليل سنة ١٢٦٦ ،

في اوائل صيف سنة ١٢٦٦ ، بينما كان اباقا منصرفاً الى رد غارة الحان بركة عن فارس ، خرج من مصر جيشان مملوكيان ، ظهر الجيش الاول الذي يقوده بيبرس امام عكا في اول يونيه سنة ١٢٦٦ . على ان الكتيبة المرابطة بعكا ، التي كان يتفق عليها القديس لويس ، تلقت منذ زمن قريب مدداً من فرنسا . ولما اكتشف بيبرس ان المدينة ، عكا ، ترابط بها حامية عسكرية قوية ، انحرف عنها كما يقوم بمظاهرة امام حصن مونتفورت الذي كان بجوزة طائفة الفرسان التيونون ، ثم زحف فجأة على صفد ، التي تحكّم الداوية من قلعتها الضخمة في مرتفعات الجليل . والمعروف ان استحکامات صفد تجددت بأكملها منذ خمس وعشرين سنة ، وأن الحامية كانت وفيرة العدد ، على الرغم من ان عدداً كبيراً من

Howorth, op. cit. III, pp. 218 - 225.

(١) انظر :

العساكر كانوا من المسيحيين الوطنيين او من المهجنين . واندحر الهجوم الاول الذي شنه السلطان بيبرس على صفد في ٧ يولييه ، ولم تنجح أيضاً المحاولتان اللتان وقعتا في ١٣ ، ١٧ يولييه .

وعندئذ اعلن بيبرس عن طريق المنادين بأنه يمنح العفو التام كل من يستسلم له من العساكر الوطنيين . وما يعتبر موضع ريبة ، كم كان عدد الذين وثقوا في كلمته ، غير ان الفرسان الداوية ازداد تشككهم على الفور ، فدارت بينهم المهارات والسباب ، التي تحولت الى المضاربة ، فأخذ السوريون يفرون من الجيش . ولم يلبث الداوية ان ادركوا انه من المستحيل الاحتفاظ بالقلعة . ففي نهاية الشهر ، أرسلوا جندياً سورياً اعتقدوا في ولائه وإخلاصه ، الى معسكر بيبرس يعرض تسليم الحصن . وعاد السوري ، واسمه ليو ، بوعده من السلطان ، بأن تنسحب الحامية الى عكا ، دون ان تتعرض للأذى . غير أنه لما سلم الداوية القلعة الى بيبرس وفقاً لهذه الشروط ، أمر بقتلهم عن آخرهم . وليس محققاً ما اذا كان ليو قد تعدد الحيانة ، غير أن تحوله السريع الى الاسلام ليس إلا دليلاً يؤخذ عليه ^(١) .

الواقع ان الاستيلاء على صفد هباً لبيبرس السيطرة على الجليل . إذ اعقب ذلك بأن هاجم تبنين التي سقطت في يده ، دون قتال . ثم ارسل

Gestes des Chiprois, pp. 179 - 181.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 484 - 485.

Makrizi, Sultans, I, II, pp. 28 - 30.

Abu'l Feda, p. 151.

Al - Aini, pp. 222 - 223.

من قننين العساكر لتدمير قرية قارة المسيحية ، التي تقع بين حمص ودمشق ، لارتياحه في ان لها صلة بالفرنج . فأمر بقتل البالغين من سكانها واسترقاق الاطفال . ولما ارسل المسيحيون وفداً من عكا يطلب منه السماح لهم بمواراة الموتى ، اغلظ في رفض طلبهم ، بأن قال اذا كانوا يلتمسون جثث الشهداء فسوف يحدونها في وطنهم . ولتنفيذ تهديده ، هبط الى الساحل وقتل كل من وقع في يديه من المسيحيين ، غير انه للمرة الثانية لم يجرؤ على مهاجمة عكا ذاتها ، حيث وصل اليها اخيراً من قبرص الوصي هيو . ولما انسحب الممالك في الخريف ، حشد هيو فرسان الطوائف الدينية العسكرية والكتيبة الفرنسية بقيادة جفري سارجينس ، وشن هجوماً معاكساً على الجليل . غير ان مقدمة الجيش وقعت في ٢٨ اكتوبر ، في كمين نصبته جامية صفد بينما هاجم العرب معسكر الفرنج ، وكان لازماً على هيو ان ينسحب بعد ان تكبد خسائر فادحة (١) .

الممالك يغزون على قليقية سنة ١٢٦٦ :

وبينما كان بيدرمن يغزو في الجليل ، احتشد في حمص الجيش المملوكي الآخر بقيادة أكفا امرائه ، قلاون . وبعد ان قام قلاون بغارة خاطفة صوب طرابلس ، استولى أثناءها على حصني القليقة ، وحالبه ، ومدينة عرقة ، التي تحمكت في الطريق القادم من البقية الى طرابلس ، هرع صوب الشمال ليلحق بجيش المنصور امير حمص . ثم توجهت قواتها المشتركة الى

Gestes des Chiprois, pp. 180 - 181.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, loc. cit.

حلب ، ثم انخرقت صوب الغرب الى قليقية^(١) . واذا كان الملك هيثوم يتوقع هجوماً من قبل المماليك ، حاول عند سماع نبأ وفاة هولاكو ان يصالح بيبرس ، سنة ١٢٦٣ . ولما كانت البحرية المصرية تعتمد في بناء سفنها على ما يرد من أخشاب من جنوب الأناضول ولبنان ، وكان هيثوم وصهره بوهمند امير انطاكية يسيطران على هذه الغابات ، فكأنما يأملان في ان يتخذوا من هذه السيطرة سبيلاً للمساومة . غير ان الحصار الذي حاولاه لم يؤد إلا الى إمعان بيبرس في عزمه على القتال^(٢) . وفي ربيع سنة ١٢٦٦ توجه هيثوم الى بلاط الايلخان في تبريز ، بعد ان علم ان هجوم المماليك أضحى وشيك الوقوع . وبينما كان في تبريز يلتمس المساعدة من المغول ، هبت العاصفة على قليقية . كان الجيش الارمني بقيادة ولدي هيثوم ، ليو وثوروس ، ينتظر عند دروب الشام ، وقد تولى فرسان الداوية في بغراس حراسة جناحيه . غير ان المماليك انخرقوا صوب الشمال فعبروا جبال الأمانوس قرب مرفنتكار ، فأسرع الارمن لاعتراض طريقهم عند هبوطهم الى سهل قليقية . ودارت معركة حاسمة في ٢٤ اغسطس . وتعرض الارمن لهزيمة ماحقة بعد ان تفوق عليهم المماليك في العدد . ولقي احد الاميرين الارمنيين ، وهو ثوروس مصرعه ، بينما وقع الآخر ، ليو ، في الأسر . وانساب المسلمون المظفرون في قليقية . وبينما قام قلاون ومماليكه بنهب أياص وأذنه وطرسوس ، قلد المنصور جيشه فتجاوز المصيبة الى

Abu'l Feda, loc. cit.

(١) انظر :

Al - Aini, p. 222.

Mas Latrie, Histoire de Chypre, I, p. 412.

(٢) انظر :

عاصمة الارمن ، سيس ، حيث نهب القصر الملكي ، وأشعل الحريق في الكاتدرائية ، وقتل بضعة آلاف من السكان . وفي نهاية سبتمبر انسحب المنتصرون الى حلب ، في نحو اربعين الف أسير ، وقافلة ضخمة من الغنائم . أمرع الملك هيثوم بالعودة من بلاط الايلخان ، في جماعة صغيرة من المغول ، فألقى ولي عهده اسيراً ، وعاصمته خراباً ، وبلاده بأكلها مستباحة . ولم تنهض مملكة قليقية مطلقاً من هذه الكارثة ، ولم يعد يوسعها إلا ان تقوم بدور سلمي في الامور السياسية بآسيا^(١) .

ارسل بيبرس ، بعد ان تخلص من الارمن ، العساكر في خريف سنة ١٢٦٦ لمهاجمة انطاكية ، غير ان قادته قنعوا بالنهب ، وفتر حماسهم . وما بذله لهم بوهمند وقومون المدينة من رشاي اغوام بالتخلي عن محاولة الهجوم على انطاكية^(٢) .

Vartan, (ed. Emin), pp. 213 - 215.

(١) انظر :

Hethoum, p. 407.

Vahram, Rhymed Chronicle, pp. 522 - 523.

King Hethoum, poem, R. H. C. Arm. I, pp. 551 - 552.

Balladon Prince Leo Captivity, ibid, pp. 539 - 540.

Hayton, Flor des Estoires, pp. 177 - 178.

Bar - Hebraeus, pp. 445 - 446.

Makrizi, Sultans, I, II, p. 34.

Abu'l Feda, p. 151.

Gestes des Chiprois, p. 181.

Estoire d'Eracles, II, p. 455.

Cahen, op. cit. p. 716.

(٢) انظر :

اقتبس كامن من مخطوطة محي الدين بن عبد الرحيم .

واستشاط بيبرس غضباً لضعف نوابه ، أما هو فإنه لم يترك للفرنج فرصة للراحة . ففي مايو سنة ١٢٦٧ ظهر مرة اخرى امام عكا . وإذا رفع بيبرس الرايات التي سبق ان استولى عليها من الداوية والاسبغارية ، استطاع ان يمضي رأساً الى اسوار عكا ، قبل ان تنكشف الخدعة . على ان هجومه على الاسوار قد ارتد ، فقتل بما قام به من تخريب القرى والريف ، وظلت الأجساد التي انفصلت عنها رؤوسها ملقاة في الحدائق حول عكا ، الى ان تجاسر سكان المدينة على الخروج لموارياتها . ولما انفذ الفرنج الرسل يطلبون منه عقد هدنة ، استقبلهم في صفد ، حيث احاط بالقلعة جماجم الاسرى المسيحيين الذين لقوا مصرعهم^(١) .

أضحت الحياة في عكا بالغة القسوة بعد ان تجدد القتال بين البنادقة والجنويين من اجل السيطرة على الميناء . ففي ١٦ اغسطس سنة ١٢٦١ ، شق امير البحر الجنوبي لوتشيتو جربالدي طريقه الى الميناء في ثماني وعشرين سفينة ، بعد ان استولى على برج الذباب ، الذي يقع في طرف حاجز المياه . غير انه توجه ، بعد اثني عشر يوماً ، الى صور في خمس عشرة سفينة لإصلاحها . وفي اثناء تغيبه ظهر اسطول للبنادقة مؤلف من ست وعشرين سفينة وهاجم ما تبقى من السفن الجنوبية . وفقد الجنويون خمس عشرة سفينة في المعركة ، بينما شقت السفن الاخرى طريقها الى صور^(٢) .

Gestes des Chiprois, pp. 181 - 183.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 455.

Al - Aini, p. 225.

Gestes des Chiprois, p. 186.

(٢) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 455 - 456.

Heyd : Histoire du Commerce de Levant, I, p. 354.

خرج بيبرس مرة اخرى من مصر في اوائل سنة ١٢٦٨ . لم يبق للمسيحيين من ممتلكات جنوبي عكا ، سوى قلعة عثليت التي امتلكها الداوية ، ومدينة يافا التي كانت في حوزة رجل القانون يوحنا ابلين . على ان يوحنا الذي ظل دائماً موضع احترام المسلمين ، مات في ربيع سنة ١٢٦٦ . ولم يكن لابنة جاي هذه المكاة . وكان يأمل في أن يرعى السلطان الهدنة التي عقدها ابوه . وإذا لم تكن المدينة (يافا) في حالة تسمح بالدفاع عن نفسها ، عند ظهور الجيش المصري امامها في ٧ مارس ، سنة ١٢٦٦ ، سقطت في يدي السلطان بعد قتال لم يستغرق سوى اثني عشرة ساعة . ولقي عدد كبير من سكانها مصرعهم ، غير انه سمح للحامية بالالتجاء الى عكا ، دون ان تمرض لأذى . فتقرر تدمير القلعة ، وارسال ما تحويه من خشب وزخام الى القاهرة ، لاستخدامها في المسجد الكبير الجديد الذي كان بيبرس يشيده بها^(١) .

أما الهدف التالي لبيبرس ، فكان قلعة الشقيف التي انتزعتها الداوية منذ زمن قريب من يوليان سيد صيدا . فاستسلمت الحامية في ١٥ ابريل بعد ان تعرضت القلعة للقذف المتواصل مدة عشرة ايام ، فجعل للنساء والاطفال الحرية في الانتقال الى صور ، أما الرجال فتقرر الاحتفاظ بهم

Gestes des Chiprois, p. 190.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 456.

Abu'l Feda, p. 152.

Makrizi, Sultans, I, II, pp. 50 - 51.

Al - Aini, pp. 226 - 227.

أرقاء . وأصلح بيبرس القلعة ، وشحنها بقوة كبيرة من العساكر ^(١) . وفي أول مايو ظهر الجيش المملوكي فجأة خارج طرابلس ، غير أنه انحرف فجأة صوب الشمال ، لما تبين له أن بها حامية قوية . فمجل الداوية بأنظرطوس وصافيتا بالتوصل إلى السلطان بأن يبقى لهم بلادهم ^(٢) . فاحترم بيبرس رغباتهم وأسرع بالهبوط إلى وادي نهر الأورنت . وفي ١٤ مايو أضحي أمام انطاكية ، وعندها قسم قواته ثلاثة أقسام ، توجه جيش للاستيلاء على السويدية ، وبذا يقطع الاتصال بين انطاكية والبحر ، وتحرك الجيش الثاني إلى دروب الشام ، لمنع كل مساعدة تصل إلى انطاكية من قليقية ، أما الجيش الرئيسي بقيادة بيبرس نفسه ، فإنه أخذ يقترب من المدينة ليطوقها .

سقوط انطاكية سنة ١٢٦٨ :

كان بومند أمير انطاكية في طرابلس ، وتولى قيادة انطاكية الكندسطل سيمون مانسل ، الذي تزوج من أرمنية تمت بصلة القرابة للأميرة زوجة بومند . ومع أن أسوار انطاكية جرى الاهتمام باصلاحها ، فإن الحامية لم تكن من كثرة العدد ما يكفي لشحن أسوارها الممتدة . على أن الكندسطل حمله الطيش على أن يقود جماعة من العساكر إلى خارج المدينة في محاولة

Gestes des Chiprois, loc. cit.

(١) انظر :

Éstoire d'Eracles, loc. cit.

Al - Aini, pp. 227 - 228.

Al - Aini, p. 228.

(٢) انظر :

لمنع مهاجمة المدينة ، غير انه وقع في أسر المماليك . فأمره أسروه بأن يدبر امر استسلام الحامية ، غير ان نوابه داخل الأسوار رفضوا الاستماع اليه . ووقع في اليوم التالي اول هجوم من قبل المماليك على المدينة غير انه جرى رده ، فاستؤنفت المفاوضات من جديد ، ولكنها لم تصب نجاحاً . وفي ١٨ مايو سنة ١٢٦٨ شن المماليك هجوماً عاماً على جميع قطاعات الأسوار . وبعد ان اشتد القتال ، حدثت ثغرة حيث امتدت الأسوار على منحدر جبل سلبوس ، وتدفق منها المسلمون الى داخل المدينة .

وما تلي سقوط انطاكية من وقوع مذبحه بلغت من القسوة ما صدم المؤرخين المسلمين انفسهم ، فبناء على امر السلطان تقرر اغلاق ابواب المدينة ، حتى لا يهرب احد من السكان : واولئك الذين عثروا عليهم بالشوارع جرى قتلهم على الفور . أما الآخرون الذين لزموا بيوتهم خوفاً وجزعاً ، فإنهم لم ينجوا من القتل إلا ليقضوا ما تبقى من ايام حياتهم في الأسر ، على ان ألوفاً من السكان هربوا بأسراتهم ليأووا الى القلعة الضخمة الواقعة على قمة الجبل . فتقرر الابقاء على حياتهم ، أما اشخاصهم فاقتسمها الامراء . وفي ١٩ مايو سنة ١٢٦٨ امر السلطان بجمع الغنائم وتوزيعها . ومع ان رخاء انطاكية ظل عشرات السنوات يتداعى وينهار فإن المدينة ظلت زمناً طويلاً اغنى مدن الفرنج ، وما تكدر بها من الاموال يثير الدهشة . إذ كان بها مقادير كبيرة من الحلى الذهبية والفضية ، وتوافر بها من النقود ما صار يوزع بالطاسات . أما عدد الاسرى فكان بالغ الضخامة ، فما من جندي يحيش السلطان لم يحز مملوكاً ، وبلغ الفائض من الوفرة ما جعل ثمن الغلام الصبي ينخفض الى اثنا عشر درهماً ، بينما لم يتجاوز ثمن الجارية خمسة دراهم ، ولم يحز السلطان إلا لعدد قليل من اثرياء السكان

بأن يفتدوا انفسهم . فتقرر إطلاق مراح سيمون مانسل ، فليجأ الى ارمينيا
غير ان عدداً كبيراً من موظفي الحكومة والكنيسة لقوا مصرعهم ، او
لم يعد احد يسمع عنهم مرة اخرى^(١) .

عاشت إمارة انطاكية التي كان اول إمارة اقامها الفرنج في الشرق
الفرنجي ، مائة وإحدى وسبعين سنة . فيعتبر تدميرها لطمة خطيرة
لهيبة المسيحيين ، وعجل بانهيار المسيحية في شمال سوريا ، إذ انتهى امر
الفرنج ، ولم تصلح احوال المسيحيين الوطنيين بعدهم . ولم يكن ذلك عقاباً
لهم على مساندتهم للفرنج ، بل لمن هم اكثر خطورة منهم على الاسلام ،
وهم المغول . ولم تنهض انطاكية مطلقاً ، إذ سبق ان فقدت اهميتها
التجارية ، فنظراً لأن الحد الفاصل بين الامبراطوريتين المغولية والمملوكية
يمتد على نهر الفرات ، لم تعد التجارة القادمة من العراق والشرق الاقصى
تجتاز حلب ، بل التزمت بلاد المغول ، وانتهت الى البحر المتوسط عند
أياس في قليقية . ولذا لم يحفل الفاتحون المسلمون بازدياد عدد سكان
انطاكية مرة اخرى . فلم يعد لها من الأهمية سوى انها اصبحت قلعة
بالطرف الاسلامي . ولم يحرم من جديد بناء كثير من المساكن بداخل
اسوار المدينة ، وانتقل موظفو الكنائس الى مواضع تفوقها نشاط وحيوية .

Gestes des Chiprois, pp. 190 - 191.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 456 - 457.

Bar - Hebraeus, p. 448.

Makrizi, Sultans, I, II, pp. 52 - 53.

Al - Aini, pp. 229 - 234.

Abu'l Feda, p. 152.

ولم يمض زمن طويل على سقوط انطاكية ، حتى استقر في دمشق مقر كل من الكنيستين الارثوذكسية واليعقوبية بسوريا ^(١) .

وإذ ضعفت ارمينيا ، وتدمرت انطاكية ، قرر الداوية انه اضحى مستحيلا عليهم ان يحافظوا على قلاعهم في جبال الأمانوس ، فجلوا بدون قتال عن بغراس وقلعة لاروش دي روسول الي تفل عنها شائنا . ولم يبق من إمارة انطاكية سوى مدينة اللاذقية التي أعادها المغول الى بومند ، فأضحت جيبا معزولا ، وقلعة القصير الذي انعقدت اواصر الصداقة بين سيدها وبين المسلمين المجاورين ، فسمحوا له بالبقاء بها سبع سنوات اخرى على أنه من اتباع السلطان ^(٢) .

أخذ بيبرس الى الراحة فترة قصيرة بعد انتصاره في انطاكية . ظهر من الدلائل ما يشير الى ان المغول تجهزوا للقيام بدور ايجابي كبير ، وترددت الشائعات بأن القديس لويس اخذ يعد حملة صليبية ضخمة ،

(١) ظلت انطاكية ترخر بعدد كبير من السكان حينما زارها ابن بطوطة سنة ١٣٥٥ .
انظر : (Ibn Battutah, Voyages, I, p. 162).

على ان بيبرس سبق ان دمر استحكاماتها. ولما زارها برتراندون دي لا بروكيير سنة ١٤٣٢ ، أشار الى ان اسوارها لا زالت متماسكة ، غير انه لم يكن بداخل الاسوار سوى ثلاثمائة بيت مأهولة بالسكان ، الذين كان معظمهم من التركمان . انظر :

(Bertrandon de la Broquière, Voyage d'Outremer, ed. Schefer, pp. 84 - 85).

Gestes des Chiprois, p. 191. (٢) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 457.

Cahen, La Syrie du Nord, p. 717, n. 17.

فلما ارسل الوصي هيو الى السلطان يطلب عقد هدنة ، ردّ عليه بإيفاد سفارة الى عكا ، تعرض وقف العداوة بصفة مؤقتة . وكان هيو يأمل في الحصول على بعض الامتيازات ، فحاول ان يهدد السفير محيي الدين ، بأن استعرض قواته في تعبئة القتال ، غير ان محيي الدين اكتفى في اجابته عليه بقوله ، أن كل هذا الجيش ليس في كثرة العدد ما يضارع الأسرى المسيحيين في القاهرة . وطلب الامير بومند ان يدخل في عقد الهدنة . وساءه ان السلطان لم يخاطبه في اجابته إلا على أنه كونت ، نظراً لأنه فقد إمارته (انطاكية) ، غير انه قبل في ارتياح ما تهيأ له من فترة للراحة . وعلى الرغم من ان الممالك شنوا غارات صغيرة على بلاد المسيحيين في ربيع سنة ١٢٦٩ ، فان الهدنة ظلت في مجموعها مرعية الجانب لمدة سنة (١) .

هيو ملك قبرص وبيت المقدس سنة ١٢٦٨ :

وفي تلك الاثناء حاول الفرنج ان يقوموا بتنظيم احوالهم . إذ حدث في ديسمبر سنة ١٢٦٧ ، ان مات هيو الثاني ملك قبرص ولم يتجاوز الرابعة عشرة من عمره ، فخلفه على العرش الوصي هيو لوزجنان ، باسم هيو الثالث وتمّ تنويجه يوم عيد الميلاد (١٢٦٧) . وبتوليهِ العرش أضحت سلطته على اتباعه بالغة القوة ، فلن ينتهي اجل حكومته فجأة حين يبلغ الملك الحدث سن الرشد . غير انه لم يستطع التغلب على دعوى اتباعه بأنهم ليسوا

(١) انظر : Muhi ad - Din, in Reinaud, Bibliothèque des Croisades, pp. 313 - 315.

ملازمين بأن يخدموا في جيشه خارج حدود المملكة . فكلما أراد ان يأخذ
عساكر الى الساحل الفرنجي ، ارتكن على الرجال الذين حصل عليهم من
الضياع الملكية ، وعلى المتطوعين . وفي ٢٩ اكتوبر سنة ١٢٦٨ جرى اعدام
كنرادين هوهنشتاوفن في نابولي ، بناء على اوامر شارل كونت انجو ، بعد أن
حاول عبثاً ان يسترد منه ارثه في ايطاليا . وأدت وفاة كنرادين الى
زوال الفرع الاكبر للأسرة الحاكمة في بيت المقدس ، الذي انحدر من
الملكة مارية الماركيزة . وبلي هذا الفرع في احقية ولاية عرش بيت المقدس ،
الاسرة الحاكمة في قبرص ، التي تنحدر من اخت غير شقيقة لماريا ، وهي
أليس كوتيسية شامبانيا . أما دعوى الملك هيو الثالث في ولاية العرش ،
فأقرها ضمناً ما حدث من تنصيبه وصياً على العرش ، بعد ان جرى
اغتيال ابن خالته هيو بريين ، الذي تفضل حقوقه في الوراثة ما لدى هيو
من حقوق . على ان هيو بريين قد خرج يلتمس نصيبه في دوقية اثينا
اللاتينية ، بأن تزوج من وريثتها . فلم يعد يتحدى ابن خالته (هيو الثالث) .
غير انه لا بد من تقدير اهمية منافس آخر ، ذلك ان ميليسند لوزجنان ،
وهي اخت غير شقيقة للملكة ماريان ، التي تزوجت بوهند الرابع امير
انطاكية وتعتبر الزوجة الثانية له ، انجبت له ابنتها ماريان التي لا زالت
على قيد الحياة . فإذا كان هيو يزعم بأنه ينحدر من زواج الملكة ايزابيلا
الذي يرجع الى زمن مبكر عن زواج ماريان ، فإن ماريان لا يفصلها في
درجة القرابة عن الملكة ايزابيلا إلا جيل واحد . فثلث ماريان امام
المحكمة العليا ، وطالبت بأن ما يقرر ولاية العرش ، هو درجة القرابة من
الملكة ايزابيلا ، التي تعتبر الجدة التي ينحدر منها كنرادين وهيو ، وهي

(ماريا) ذاتها . وقالت بأن للحفيدة السابقة في الحكم على ابن الحفيد .
ورد هيو ان جدته الملكة أليس ، سبق الاعتراف بها وصية ، نظراً لأنها
تعتبر الوريثة التالية للعرش ، ولأن ابنها هنري ملك قبرص ، تقرر الاعتراف
به وصياً عقب وفاتها ، ثم تلي هنري في الوصاية ، ارملة ثم هيو نفسه
على انها قيمان على هيو الثاني ، الملك الصغير . فأضحى هيو يمثل فرع أليس
وعارضت ماريا بقولها انه قد وقع خطأ ، إذ ان امها ميليسند كان ينبغي
ان تخلف أليس على الوصاية . وبعد جدال لقيت فيه ماريا التأييد من
الداوية ، بينما ساند رجال القانون بالشرق الفرنسي دعاوى هيو . ولو انهم
رفضوا مساندته ، لأضحى لازماً عليهم ان يعترفوا بأنهم وقعوا في الخطأ
من قبل ، وكان الرأي العام يظاهرمهم ، فالواضح ان ملك قبرص الشاب
القوي يعتبر افضل المرشحين وأكثر قبولاً من المرأة العانس التي تجاوزت
من الشباب . لم تكن ماريا لتقبل قرار المحكمة ، فأصدرت احتجاجاً رسمياً
يوم تتويج هيو ، ثم هرعت الى ايطاليا لترفع قضيتها الى المجلس البابوي .
وصادف وصولها الى روما فترة شغور في البابوية . غير ان جريجوري
العاشر الذي جرى انتخابه بابا سنة ١٢٧١ ، اظهر عطفه عليها ، وأجاز
لها ان ترفع الأمر الى مجمع ليون سنة ١٢٧٤ . على ان ممثلين من عكا ،
ظهروا في المجمع ، واحتجوا ، إذ اعتبروا ان للمحكمة العليا في بيت المقدس
وحدها الولاية على وراثة الحكم بالملكة ، فتقرر اسقاط القضية ، على ان
جريجوري العاشر دبر قبل وفاته في سنة ١٢٧٦ بأن تباع ماريا حقها في
الحكم الى شارل كونت انجو . وتمت الصفقة في مارس سنة ١٢٧٧ . إذ
حصلت الأميرة على الف قطعة ذهبية ، وعلى مبلغ معين كل سنة ، قدره

أربع آلاف ليرة تورنايه . وأقرّ شارل الثاني ملك نابولي ، المبلغ الذي يؤدي سنوياً . على أن ما تسلمته فعلاً من المال ، ماريا التي لا زالت على قيد الحياة سنة ١٣٠٧ ، يعتبر موضع شك وارتباب^(١) .

تتويج هيو سنة ١٢٦٩ :

قام بتتويج هيو في ٢٤ سبتمبر سنة ١٢٦٩ اسقف لد بالنيابة عن البطريرك . وكان اول ما باشره هيو من اعمال ، أنه حاول ان يعيد الوحدة الى مملكته الجديدة . وقد سعى فعلاً قبل تتويجه الى تسوية النزاع القديم بين فيليب مونتفورت والحكومة في عكا . وإذا أذلّ كبرياء فيليب مونتفورت ضياع تبنين ، لم يعد شديد الحرص على أن ينفرد وحده بعمل من الاعمال . فلما اقترح هيو أن تتزوج اخته مرجريت لوزجنان ، التي تعتبر أجمل بنات جيلها ، من يوحنا أكبر أبناء فيليب ، قبل فيليب العرض في غبطة وسرور . فأضحى بوسع هيو أن يمضي الى صور كما يتوّج في كاتدرائيتها ، التي صارت منذ سقوط بيت المقدس الموضع التقليدي الذي يتوّج فيه ملوك بيت المقدس . ولم يلبث همفري الابن الاصغر لفيليب أن تزوج من ايشيفا ابلين ، البنت الصغرى ليوحنا الثاني سيد بيروت . وهذا الوفاق بين بيت مونتفورت وبيت ابلين ، ازداد يسراً وسهولة ، عند انقراض

Gestes des Chiprois, pp. 190 - 193.

(١) انظر :

Assises, II, pp. 415 - 419.

La Monte, Feudal Monarchy, pp. 77 - 79.

Hill, History of Cyprus, II, pp. 161 - 165.

الجيل القديم من الابليين . إذ مات يوحنا سيد بيروت في سنة ١٢٦٤ ،
وتوفي يوحنا كونت يافا في سنة ١٢٦٦ ، ولحق به يوحنا سيد أرسوف
في سنة ١٢٦٨ . ولم يبق للابليين ، بعد حملات بيبرس الاخيرة ، من
الاقطاعات على الساحل الفرنجي ، والاقطاعات العلمانية بالملكة عدا صور ،
إلا بيروت التي انتقلت الى حوزة ايزابيللا ، ابنة يوحنا ابلين الكبرى .
تزوجت ايزابيللا وهي طفلة ، من ملك قبرص الطفل هيو الثاني ، الذي
مات قبل ان يتم عقد الزواج . وكان هيو الثالث يأمل في ان يفيد منها
باعتبارها الوارثة الشرعية في اجتذاب فارس لامع الى الشرق . على ان
الابليين لا زالوا أقوى أسرة في قبرص . ولم يلبث الملك ان ظفر بعدئذ
بولايم ، بأن تزوج من ايزابيللا اخرى من أسرة ابلين ، ابنة الكندسطل
جاي^(١) .

ومع ان الملك سعى الى عقد صلح بين الفئة القليلة الباقية من أتباعه ،
فإنه لم يكن من اليسير ان يفوز بالتعاون من قبل الطوائف الدينية
المسكينة ، او قومون عكا ، او الايطاليين . فلن تتوقف البندقية وجنوة
عما بينهما من منازعات بناء على أمر الملك . وكره فرسان الداوية والفرسان
التبوتون ما حدث من الوفاق بين هيو وفيليب موتفورت . وحقد قومون

Gestes des Chiprois, pp. 192 - 193.

(١) انظر :

ازدادت الاميرة مرجريت سمعة فيا بعد ، وفقدت ابصارها ، لم تتجاوز الرابعة والعشرين من
عمرها حينما تزوجت .

Lignages, p. 462.

انظر ايضاً :

وكذا شجرة الانساب الواردة في الملحق الثالث .

عكا ايضاً على كل ما يبذل لمدينة صور من عطف ، ولم يود ان يشهد نهاية الملكية النائية عن الوطن ، التي ازداد في ظلها سلطان الأتباع . ولم يكن بوسع هيو ايضاً ان يستدعي أتباعه من جزيرة قبرص ، كما يبسطوا سلطانه . فباءت بالفشل محاولته لجعل حكمه قوياً^(١) .

أما الأمور الخارجية فلم تكن بالغة التشجيع ، إذ أن شبح شارل كونت أنجو القى ظلاً قائماً على عالم البحر المتوسط ، إذ انعقدت في الشرق آمال كبيرة على حملة القديس لويس القادمة ، غير ان شارل حولها عن وجهتها سنة ١٢٧٠ حتى تتفق مع مصالحه . على ان وفاة لويس في تونس في تلك السنة ، أراحه من السلطان الاجنبي الوحيد الذي يحترمه . ارتبط شارل بعلاقات ودية مع السلطان بيبرس ، غير أنه كان يكنّ العداوة الشخصية للملك هيو ، ولبنائاته شجع دعاوى هيو برين في عرش قبرص ، وساند ماريا الانطاكية في دعاوها في عرش بيت المقدس . والواقع ان الحظ الطيب واتي الشرق الفرنجي ، بأن تحولت اطماع شارل الاساسية لمناهضة بيزنطة ، إذ كان من الجلي ان كل حملة صليبية يساندها شارل سوف تتحول لخدمة اغراضه الذاتية^(٢) .

(١) انظر : Grousset, Histoire des Croisades, III, pp. 645 - 646.

بالغ جروسية في تقدير مواهب هيو في ضوء الاحداث التالية .

انظر ايضاً : Hill, loc. cit. p. 178.

(٢) انظر ما سبق ص ٥٠٢ - ٥٠٣ .

حملة ولدي ملك اراجون الصليبية سنة ١٢٦٩ :

على ان الروح الصليبية لم تخمد جذوتها نهائياً في اوربا . ففي اول سبتمبر سنة ١٢٦٩ ، أبحر من برشلونة جيمس الاول ملك اراجون ، بأسطول قوي لإنقاذ الشرق . ولكن صادفته على الفور عاصفة ، اثارت من الرعب والاضطراب ما حمل الملك والشرط الاكبر من الاسطول على العودة الى الوطن . ولم يواصل الرحلة إلا اسطول صغير ، يقوده ولدان غير شرعيين للملك ، وهما فرناندو سانكيز ، وبندرو فرنانديز ، فبلغا عكا في نهاية ديسمبر سنة ١٢٦٩ ، متلهفين لقتال المسلمين . والمعروف انه حدث في اوائل ديسمبر ان نقض بيبرس الهدنة التي عقدها مع هيو . وظهر في ثلاثة آلاف رجل في الحقول المترامية امام عكا ، بعد ان ترك آخرين وقد اختبأوا في التلال . وأراد ولدا جيمس ان يبادرا على الفور بشن هجوم على العدو ، ولم يثنها عن عزمها سوى ما بذله معها الفرسان الرهبان من كياسة ، إذ ارتابوا ان يقعا في كمين نصبه بيبرس . يضاف الى ذلك ما حدث من تناقص عدد المسيحيين ، إذ أن الكتيبة الفرنسية التي تولى قيادتها الصنجيل جفري سارجينس حتى وفاته في فصل الربيع ، خرجت مع قائدها الجديد ، اوليفر تيرميس ، والصنجيل الجديد روبرت كريسيك ، في غارة على الجهات الواقعة خلف مونتفورت . ولمح هؤلاء المغيرين اثناء عودتهم القوات الاسلامية ، فأراد اوليفر تيرميس ان يتسللوا في الحقائق دون ان يلحظهم أحد ، عند عودتهم الى عكا ، غير ان الصنجيل روبرت أصر على مهاجمة العدو ، ووقع الفرنسيون على الفور في الكمين الذي نصبه بيبرس ولم يبق منهم على قيد الحياة إلا عدد بالغ القلة . ولما تصايح العساكر في داخل عكا ، يطلبون المسير لإنقاذهم ، منهم من ذلك ولدا

ملك اراجون اللذان وعيا دروسها ، ولم يلبثا أن عادا بعدئذ الى اراجون ،
دون ان يحققا شيئاً^(١) .

ومع ان المساعدة من الغرب لم تكن كافية ، فلا زال الامل معقوداً
على قدوم عون من الشرق . إذ ان أباقا ، ايلخان فارس ، كان كأبيه
شاماني العقيدة ، شديد العطف على المسيحيين . ومع أن ما حدث من وفاة طقز
خاتون زوجة والده المسيحية حرم المسيحيين على اختلاف مذاهبهم من
أكبر صديق لهم ، فإنهم لقوا في الاميرة ماريا البيزنطية حامياً جديداً
لهم . وصلت ماريا الى بلاط ايلخان فألفت هولاء قدماء ، غير أنها بادرت
على الفور الى الزواج من أباقا ، الذي لم يلبث ان أظهر لها عميق احترامه .
أما رعاياه ، الذين اشتهرت عندهم ، باسم ديسينا خاتون ، فإنهم أجلبوها
لما اشتهرت به من حب الخير والحكمة . وما تردد من أنباء عن صدق نية
ايلخان حملت ملك اراجون على ان يشترك مع البابا كليمنت الرابع في
إنفاذ جيمس ألاريك بربيجنان في سفارة الى ايلخان سنة ١٢٦٧ ، ليعلن
عن قرب قدوم حملة اراجون وحملة الملك لويس الصليبيين ، وكما يقترح
عقد محالفة عسكرية . غير ان أباقا لم يبذل إلا وعوداً غامضة ، نظراً
لأنصرافه التام الى قتال القبيلة الذهبية^(٢) . ومن الدليل على عجزه عن

(١) انظر : Gestes des Chiprois, pp. 183 - 185.

أخفاً هذا المصدر في جمل تاريخ الحملة سنة ١٢٦٧ .

Estoire d'Eracles, II, pp. 457 - 458.

Annales de Terre Sainte, p. 454.

(٢) انظر : D'Ohsson, Histoire des Mongols, III, pp. 539 - 542.

Howorth, op. cit. III, pp. 278 - 280.

Bar - Hebraeus, p. 505.

يشير ابن العبري الى ما اشتهرت به ماريا من صفات .

القيام بما هو أكثر من ذلك ، أنه لم ينهض في السنة التالية (١٢٦٨)
لإنقاذ انطاكية من المماليك . ولم يلبث أباقا ان واجه حرباً جديدة مع
أبناء عمومته من بيت جغتاي ، الذين أغاروا على أملاكه الشرقية في سنة
١٢٧٠ ، ولم يرتدوا إلا بعد معركة عنيفة دارت قرب هراة . ووجه أباقا
كل اهتمامه في السنتين التاليتين لاستئناف المفاوضات مع عمه وسيد الخان
الكبير ، قبلاي في الصين ^(١) . على ان أباقا كتب في سنة ١٢٧٠ الى
الملك لويس ، يتعاهد بأن يبذل مساعدة عسكرية متى ظهرت الحملة الصليبية
في فلسطين ^(٢) . غير ان الملك لويس توجه الى تونس حيث لم يستطع
المغول ان يساعدوه . على ان المساعدة العملية الوحيدة التي استطاع الإبلخان
ان يقدمها للمسيحيين ، هي انه بذل الى هيثوم ملك أرمينيا واحداً من
أشهر الأمراء المماليك ، وهو شمس الدين سنقر الأشقر (الباشق الأحمر) ،
الذي سبق ان أسره المغول في حلب . ووافق بيبرس ، مقابل إطلاق
صراحه ، على ان يفك أسر ليو ولي عهد هيثوم ، وأن يعقد هدنة مع
هيثوم ، بشرط ان يتنازل الأرمن له عن حصون جبال الأمانوس ، وهي
دربسك ، وبهسنا ، ورعبان . وتم إبرام المعاهدة في اغسطس سنة ١٢٦٨ .
وفي اوائل السنة التالية (١٢٦٩) ، عاد ليو الى أرمينية ، بعد ان أذن
له السلطان بأن يحج الى بيت المقدس . وبادر والده هيثوم بالتنازل له عن

D'Ohsson, op. cit. pp. 442 ff.

(١) انظر :

Ibid, pp. 458 - 459.

(٢) انظر :

العرش ، ثم لجأ الى احد الأديرة ، حيث مات في السنة التالية . وأقرّ أباقا
تتصيب ليو ملكاً ، فتوجه اليه ليو ، وبذل له يمين الولاء ^(١) .

مصرع فيليب مونتفورت سنة ١٢٧٠ :

ظل بيبرس ملتزماً الهدوء والسكون طوال صيف سنة ١٢٧٠ حتى
لا يضطر الى الدفاع عن مصر ازاء ملك فرنسا . غير انه كما يضعف
الفرنج دبّر اغتيال فيليب مونتفورت الذي يعتبر من اعلام باروناتهم .
أعرب الحشيشية بالشام عن امتنانهم للسلطان لأن ما قام به من الفتوح
خلصتهم مما التزموا به من دفع الجزية للاسبتارية ، كما اشتد انكارهم لما
دار من مفاوضات بين الفرنج والمغول ، الذين دمروا معاقلمهم في فارس .
وبناء على طلب بيبرس ارسلوا احد الفداوية الى صور . وفي صور زعم
انه نصراني ، فدفن يوم الاحد ، ١٧ اغسطس ، سنة ١٢٧٠ الى الكنيسة ،
حيث كان يؤدي الصلاة بها فيليب وابنه يوحنا ، فانقضّ عليها فجأة .
وتعرض فيليب لجراح قاتلة قبل ان تصل اليه النجدة ، على أنه بقي على
قيد الحياة حتى علم بأنه تمّ القاء القبض على القاتل ، وأن ابنه نجى من
القتل . والواقع ان وفاة فيليب تعتبر ضربة خطيرة للشرق الفرنجي ،

Gestes des Chiprois, p. 191.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, II, pp. 457, 465.

Bar - Hebraeus, pp. 446 - 449.

Vahram, Rhymed Chronicle, pp. 523 - 524.

Hayton, Flor des Estoires, p. 178.

Cahen, op. cit. p. 718.

فعلى الرغم من ان يوحنا ظل وفياً لصهره الملك هيو ، فانه افتقر الى ما اشتهر به أبوه من التجربة والهيبة ^(١) .

على ان وفاة الملك لويس أمام تونس اراحت السلطان ، الذي كان مستعداً للمضي الى مساعدة امير تونس . وإذا ادرك انه ليس ثمة من الأمور ما يدعو الى الخوف من شارل كونت أنجو ، سار مرة اخرى في سنة ١٢٧١ لمهاجمة بلاد الفرنج . فظهر في فبراير سنة ١٢٧١ امام صافيتا ، القلعة البيضاء التي يمتلكها الداوية . وبعد ان استماتت الحامية الصغيرة في الدفاع ، أشار عليها مقدم الداوية بالتسليم . ومن بقي على قيد الحياة من رجالها سمح لهم بالالتجاء الى انطرطوس . ثم زحف السلطان على حصن الاسبتارية الضخم ، وهو حصن الاكراد او قلعة الحصن ، التي بلغها في ٣ مارس . وفي اليوم التالي لحقت به كتائب من الحشيشية ، والمنصور امير حماء يحيشه . على ان الامطار الغزيرة التي ظلت تهطل بضعة ايام منعه من جلب ادوات الحصار . ولكن المسلمين شقوا لهم طريقاً الى برج باب السور الخارجي ، بعد قصف شديد لم يستمر طويلاً . ثم شقوا طريقهم بعد اسبوعين الى السور الداخلي ، فقتلوا كل من صادفهم من الفرسان به ، وأمسروا المساكر الوطنيين . وظل كثير من الجند المدافعين يقاومون عشرة ايام اخرى ، في البرج الكبير الذي يقع في جنوب السور . ثم اعلنوا التسليم في ٨ ابريل ، فتقرر ارسالهم بأمان من السلطان الى طرابلس .

Gestes des Chiprois, pp. 194 - 198.

(١) انظر :

Annales de Terre Sainte, p. 454.

Makrizi, Sultans, I, II, pp. 80 - 83.

والواقع ان استيلاء بيبرس على حصن الاكراد الذي تحدى الغزاة ومنهم صلاح الدين ، جعل له السيطرة على الطرق المؤدية الى طرابلس . وأتبع بيبرس ذلك ، بالاستيلاء على عكار ، قلعة الاسبتارية جنوبي البقيعة ، التي سقطت في اول مايو ، بعد حصار استمر اسبوعين^(١) .

كان بوهمند امير انطاكية في طرابلس ، واذا حشى ان تلقي طرابلس مصير عاصمته الاخرى ، انطاكية ، ارسل الى بيبرس يلتمس عقد هدنة . ولكن بيبرس سخر منه لاقتناره الى الشجاعة ، وطلب اليه ان يؤدي له كل نفقات حملة الممالك الأخيرة . على انه بقي لدى بوهمند من الشجاعة ما يكفي لرفض هذه الشروط المهينة . وفي تلك الاثناء لم يحرز بيبرس شيئاً من النجاح فيما شنه من هجوم على معقل مرقية الصغير ، الذي جرى تشييده تجاه الساحل بين بانياس وانطرطوس . وكان بارثولوميو سيد هذا المعقل قد توجه الى بلاط المغول يلتمس المساعدة . على ان فشل بيبرس في هجومه على مرقية اثار فيه من الغضب ما حمله على ان يحرص الحشيشية على اغتيال بارثولوميو ، وهو في طريقه الى بلاط المغول^(٢) .

Makrizi, Sultans, I, II, pp. 84 - 85.

(١) انظر :

Al - Aini, pp. 237 - 239.

Abu'l Feda, p. 154.

Gestes des Chiprois, p. 199.

Estoire d'Eracles, II, p. 460.

Makrizi, Sultans, I, II, pp. 86, 200.

(٢) انظر :

Annales de Terre Sainte, p. 455.

Röhricht, « Derniers Temps », in Archives de l'Orient Latin, II, pp. 400 - 403.

وحدث فجأة في نهاية مايو ، ان عرض بيبرس على بومند عقد هدنة لمدة عشر سنوات ، لا تتضمن من الشروط سوى احتفاظه بما استولى عليه حديثاً من بلاد . ولما قبل بومند عقد الهدنة ، توجه عائداً الى مصر ، ولم يتوقف في سيره إلا لمحاضرة حصن مونتفورت الذي تملكه الفرسان التيوتون ، فاستسلم في ١٢ يونيه ، بعد حصار استمر اسبوعاً واحداً^(١) لم يبق بأيدي الفرنج حصون في داخل البلاد . وحوالي ذلك الوقت وجه بيبرس اسطولاً مؤلفاً من سبع عشرة سفينة لمهاجمة قبرص ، بعد ان سمع ان الملك هيو غادر قبرص الى عكا . وظهر اسطوله فجأة تجاه لياسول ، غير انه نظراً لافتقار الملاحين الى المهارة البحرية ، تحطمت إحدى عشرة سفينة ، ووقع بجارتها امرى في ايدي القبارصة^(٢) .

قدوم الامير ادوارد ولي عهد انجلترا سنة ١٢٧١ :

وما اظهره بيبرس نحو بومند من الاتزان والتعقل ، يرجع الى وصول حملة صليبية جديدة . ذلك ان هنري الثالث ملك انجلترا وعد منذ زمن طويل بالاشتراك في حملة صليبية ، وإذ اضحى رجلاً كهلاً ، اضعفته الحروب

Gestes des Chiprois, pp. 199 - 200.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, loc. cit.

Makrizi, Sultans, I, II, p. 88.

(٢) انظر :

Abu'l Feda, p. 154.

Al - Aini, pp. 229 - 240.

Gestes des Chiprois, p. 199.

Estoire d'Eracles, loc. cit.

Annales de Terre Sainte, loc. cit.

الاهلية ، شجع ابنه وولى عهده ادوارد ان يرتحل عوضاً عنه الى الشرق .
كان ادوارد في اوائل الثلاثيات من عمره ، اشتهر بالكفاية والنشاط وشدة
التحمل ، ظهرت مواهبه السياسية فعلاً في معالجة المتمردين على والده .
عزم على القيام بحملته الصليبية ، بعد ان سمع بسقوط انطاكية ، غير انه
حرص عند اعداد الحملة على ان يوليها اهتماماً خاصاً ، وأن يحمل لها طوقاً
تسير بمقتضاها . على انه حدث لسوء الحظ ، ان اخذ نبلاء انجلترا الذين
سبق ان وافقوا على ان يرافقوا ادوارد ، يعتذرون الواحد بعد الآخر عن
التوجه معه في الحملة ، وغادر الامير انجلترا في صيف سنة ١٢٧١ ، ولم
يصحبه إلا نحو الف رجل ، فضلاً عن زوجته الينور قشتالة . ثم تبعه
بإمداد ، بعد بضعة شهور ، اخوه ادموند دوق لانكستر ، الذي سبق
ترشيحه ملكاً على صقلية . وصحب ادموند ، قوة صغيرة من البريتونيين
بقيادة كونت بريتاني ، وسرية من عساكر الاراضي المنخفضة بقيادة تيدالو
فيسكونتي ، رئيس اساقفة ليج . كان ادوارد ينوي اللحاق بالملك لويس
في تونس ، والإقلاع معاً الى الارض المقدسة ، غير انه لما وصل الى افريقية ،
تبين له ان الملك لويس قد مات ، وأن العساكر الفرنسيين يوشكون على
الرحيل عائدين الى فرنسا . أمضى ادوارد فصل الشتاء في صقلية في صحبة
الملك شارل ، الذي كانت زوجته الاولى خالة لادوارد ، ثم ابجر ادوارد
في الربيع التالي الى جزيرة قبرص ، ومنها الى عكا ، التي هبط اليها في
٩ مايو سنة ١٢٧١ ، ولم يلبث ان لحق به بعدئذ الملك هيو ، والامير
برومند^(١) .

Gestes des Chiprois, pp. 199 - 200.

(١) انظر :

Estoire d'Eracles, pp. 460 - 461.

Powicke, King Henry III and the Lord Edward, II, pp. 597 ff.

ارتفاع ادوارد لوضع الأمور في الشرق الفرنجي . ومع انه ادرك ان جيشه صغير ، فإنه كان يأمل في ان يوحد المسيحيين في الشرق في قوة ضخمة ، ثم يفيد من مساعدة المغول في القيام بهجوم شديد على بيبرس . على ان اول صدمة صادفها هي ان البنادقة مارسوا تجارة نشطة مع السلطان ، فأمدوه بما احتاجه لأسلحته من خشب وحديد ، بينما بذل الجنويون كل ما لديهم من جهد لأن يشقوا لهم طريقاً لهذه التجارة المثمرة ، فسيطروا فعلاً على تجارة الرقيق بمصر . ولما وجه ادوارد اللوم الى التجار ، لما يتعرض له مستقبل الشرق المسيحي من خطر بسبب تصرفهم ، أطلعوه على الشهادات التي حصلوا عليها من المحكمة العليا في عكا عن هذا الموضوع . فلم يكن بوسعهم ان يمنعهم من ذلك ^(١) . يضاف الى ذلك انه كان يأمل في ان جميع فرسان قبرص سوف يتبعون ملكهم الى الساحل الفرنجي . ومع ان بعض المقطعين قدم الى عكا ، فلأنهم أصرّوا على انهم ليسوا إلا متطوعين ، ولما طلب اليهم الملك هيو البقاء في سوريا طالما مكث بها ، أصر المتحدث باسمهم ، جيمس ابلين ، وهو ابن عم زوجة الملك ، على انهم ليسوا مرغبين على الخدمة إلا في حالة الدفاع عن جزيرة قبرص . وأضاف في غطرسة ان ليس للملك ان يعتبر من قبيل السابقة ، ما حدث من مضي نبلاء قبرص للقتال على الساحل السوري ، لأنهم لم يفعلوا ذلك عادة إلا بناء على امر الابليين لا الملك . على انه لوّح الى انه لو ان الملك

Dandolo, p. 380.

(١) انظر :

Röhricht, « Derniers Temps », p. 622.

Powicke, op. cit. II, pp. 604 - 605.

هو كان أكثر كياسة وأباجة في طلبه ، فقد يتحقق هذا الطلب . وظل الجدل والنقاش مستمراً الى سنة ١٢٧٣ ، حين وافق القبارصة ، بما أظهروه من روح نادرة للوفاء ، على ان يقضوا اربعة شهور على الساحل السوري ، اذا حضر الملك او ولي عهده مع الجيش . على ان ما حدث من اتفاق إنما جاء بعد فوات الوقت لتحقيق غرض ادوارد^(١) .

ولم يكن الامير الانجليزي بأكثر توفيقاً في علاقته مع المغول . فلم يكد يبلغ عكا ، حتى أنفذ سفارة الى الايلخان ، تألفت من ثلاثة رجال انجليز ، هم : ريموند رسل ، جودفري ويليس ، ويوحنا باركر . وافق أباقا الذي كانت جيوشه الأساسية تقاتل في تركستان على ان يرسل كل ما في وسعه من مساعدة . وفي الوقت ذاته قنع ادوارد بما شنه عبر الحدود من بضع غارات صغيرة . وفي منتصف اكتوبر سنة ١٢٧١ أوفى أباقا بوعده ، بأن سحب من حامياته في بلاد الأناضول عشرة آلاف فارس . فانسابوا الى سوريا عن طريق عين تاب ، وأنزلوا الهزيمة بمساكر التركان الذين كانوا يدافعون عن حلب . وفرت الحامية المملوكية بحلب أمامهم الى حماه . وظل المغول يواصلون السير ، فتجاوزوا حلب الى معرة النعمان وأقامية . وساد الذعر والخوف بين السكان المسلمين . ولا يصح القول بأن بيبرس الذي كان وقتذاك بدمشق لم يتلق التحذير في الوقت المناسب . إذ كان

Assises, I, pp. 347 - 626.

(١) انظر :

II, pp. 427 - 434.

Estoire d'Eracles, II, pp. 462 - 464.

Hill, History of Cyprus, II, pp. 168 - 170.

معه جيش كثيف ، وطلب الأمداد من مصر . ولما شرع في التحرك صوب الشمال ، في ١٢ نوفمبر سنة ١٢٧١ ، انصرف المغول راجعين . إذ لم يكونوا من القوة ما يكفي لمواجهة كل الجيش المملوكي ، كما ان أتباعهم من الترك في بلاد الأناضول جنحوا الى التمرد فانسحبوا الى وراء نهر الفرات بعد ان امتلأت أيديهم بالغنائم ^(١) .

وبينما كان بيبرس منصرفاً الى قتال المغول ، قاد ادوارد الفرنج عبر جبال الكرمل وأغاروا على سهل شارون . على ان ما كان عنده من عساكر بلغوا من القلة ما لا يكفي للقيام بمحاولة لاقتحام حصن مملوكي صغير ، قاقون ، يحرس الطريق عبر التلال . فأضحت الحاجة ماسة لغارة مغولية بالغة القوة ، ولحمة صليبية ضخمة ، لاسترداد ما فقدته الفرنج من بلاد ^(٢) .

الهدنة بين ادوارد وبيبرس سنة ١٢٧٢ :

وحينما حلّ ربيع سنة ١٢٧٢ ، أدرك الأمير ادوارد انه أضاع وقته هباء . فكل ما يستطيع ان يؤديه ، طالما لم تتوافر له قوة ضاربة كبيرة ،

Estoire d'Eracles, II, p. 461.

(١) انظر :

Abu'l Feda, p. 154.

D'Ohsson, op. cit. III, pp. 459 - 460.

Powicke, op. cit. II, pp. 601 - 602.

Gestes des Chiprois, pp. 200 - 201.

(٢) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 461.

ولم يكن له حلفاء كثيرون ، هو ان يرتب عقد هدنة تكفل البقاء للشرق الفرنجي في الوقت الراهن . وكان بيبرس من ناحيته مستعداً لعقد هدنة . إذ ان ما تبقى من مملكة الفرنج ، وما بلغت من أحوال مثيرة للأسى أضحت تحت رحمة بيبرس ، طالما لم يعترضه مشاكل خارجية . إذ كان اول واجب لا بد لجيشه ان يؤديه ، هو درء خطر المغول ، الذي يتحتم وقف تقدمهم بالطرق الدبلوماسية في بلاد الأناضول والاستبس . فإذا شعر بيبرس بالاطمئنان من ناحية تلك الجبهة ، أضحت من اليسير ان يبذل الجهد اللازم لإخضاع آخر ما تبقى في أيدي الفرنج من حصون . وفي نفس الوقت لا بد ان يمنع كل تدخل من الغرب ، ولتحقيق هذا الغرض ، تحتم عليه ان يحافظ على علاقاته الطيبة مع شارل كونت أنجو ، وهو الامير الوحيد الذي يستطيع ان يبذل لمعا مساعدة بالغة الأثر . غير ان شارل جعل نصب عينيه الاستيلاء على القسطنطينية ، ولم يكن لسوريا عنده وقتذاك سوى أهمية ثانوية . لم يكن لديه إلا أفكار غامضة عن إضافة الشرق الفرنجي الى امبراطوريته . ولذا كان يود المحافظة على بقاء الشرق الفرنجي ، على ألا يفعل ما من شأنه ان يزيد في سلطة الملك هيو ، نظراً لأنه كان يأمل بأن يحل مكانه في يوم من الايام . فأعرب عن رغبته في التوسط بين بيبرس وادوارد . وفي ٢٢ مايو سنة ١٢٧٢ ، تم إبرام الصلح في قيسارية بين السلطان بيبرس وحكومة عكا . كفل الصلح لمملكة بيت المقدس بعكا ، لمدة عشر سنوات ، وعشرة شهور ، الاحتفاظ بملكاتها الحالية ، التي تألفت اساساً من السهل الساحلي الضيق الممتد من عكا الى صيدا ، وأن يكون لها الحق في استخدام طريق الحجاج الى الناصرة ، دون ان

تلقى معارضة . والمعروف ان الهدنة التي انعقدت سنة ١٢٧١ ، كفلت
لكونتية طرابلس الامان ^(١) .

وإذ أضحي معروفا ان الامير ادوارد يود القدوم مرة اخرى الى
الشرق على رأس حملة صليبية كبيرة ، قرر بيبس التخلص منه ، على الرغم
من عقد الهدنة . ففي ١٦ يونيو سنة ١٢٧٢ دلف الى حجرة الامير ،
احد الحشيشية الذي تتكرر في هيئة مسيحي وطني ، وطعنه بخنجر مسموم .
ومع ان الجراح لم تكن قاتلة ، فإن ادوارد ظل بضعة شهور يعاني هذه
العمة الخطيرة . وبادر السلطان بالتملص من هذا الحادث بأن بعث الى
الامير بالتهنئة على نجاته . ولم يكد ادوارد يتماثل للشفاء ، حتى تجهز للاقلاع
الى بلاده ، وقد سبقه في الرحيل معظم رفاقه ، وكان ابوه قد اقتربت
منيته . وإذ ساءت صحة ادوارد ، ولم يكن ثمة من الأعمال الاخرى ما
يستطيع ان يؤديه ، أبحر من عكا ، في ٢٢ سبتمبر سنة ١٢٧٢ ^(٢) ، وعاد
الى انجلترا فألقى نفسه ملكا عليها .

Estoire d'Eracles, II, pp. 461 - 462.

(١) انظر :

Annales de Terre Sainte, p. 455.

Makrizi, Sultans, I, II, p. 102.

Al - Aini, p. 247.

Delaville le Roulx, Hospitaliers en Terre Sainte, p. 225.

Gestes des Chiprois, p. 201.

(٢) انظر :

Estoire d'Eracles, II, p. 462.

Sannto, p. 225.

Powicke, op. cit. p. 603.

يعتبر بطليموس لوكا اول من اورد الاسطورة التي تشير الى ان ليلانور زوجة ادوارد امتصت
السم من الجرح الذي أصابه .

البابا جريجوري العاشر يتلقى التقارير عن الحروب الصليبية ١٢٧٢ - ١٢٧٤ :

المعروف ان رئيس اساقفة لياج الذي سحب الامير ادوارد الى فلسطين، ارتحل في الشتاء السابق ، بعد ان بلغته انباء غير متوقعة بأنه جرى انتخابه بابا ، باسم جريجوري العاشر . فلما اضحى بابا لم يفقد مطلقاً اهتمامه بفلسطين ، إذ جعل واجبه الاسامي الاهتمام بما يتخذ من الوسائل لإحياء الروح الصليبية . إذ أن ما بهت به من دعوات للرجال لاتخاذ الصليب والقتال في الشرق ، انتشرت في انحاء اوربا حتى بلغت فنلنده وأيسلنده . والراجح انها وصلت ايضاً الى جرينلاند وساحل اميركا الشمالية (١) . غير انها لم تلق استجابة . وفي تلك الاثناء عكف البابا جريجوري العاشر على ان يجمع من التقارير ما يفسر عدااء الرأي العام . اتسمت هذه التقارير بالكياسة واللباقة ، فلم يتعرض تقرير منها للمشكلة الجوهرية ، وهي أنه لم يعد للحرب الصليبية ذاتها قيمة . وما سبق بذله من الوعود بالمكافآت الروحانية لأولئك الذين يقاتلون اليونانيين والبيجنسيين والهوهنشتاوفن ، جعل الحرب المقدسة مجرد اداة للسياسة البابوية الضيقة المعتدية ، بل ان انصار البابوية المخلصين لم يروا ما يدعو للقيام برحلة شاقة الى الشرق ، بينما نهيات الفرص الكثيرة لنيل كسب روحي ، بالقيام بجملات تقل مشقة وتكاليف .

ومع ان التقارير التي ارسلت الى البابا التزمت الحكمة والتعقل في نقد السياسة البابوية ، فانها كانت من الصراحة ما يكفي لإظهار عيوب

(١) انظر : Riant, Les Scandinaves en Terre Sainte, pp. 361 - 364.

الكنيسة . ومن هذه التقارير أربعة تستحق الاهتمام . فالتقرير الاول ، وعنوانه : « Collectio de Scandalis Ecclesiae » . والراجح أن الذي كتبه راهب فرنسيسكاني ، اسمه جيلبرت تورناي . وعلى الرغم من إشارته الى ما لحق الحروب الصليبية من ضرر بسبب المنازعات بين الملوك والنبلاء ، فإنه جعل اغراضه الاساسية فساد رجال الدين ، وسوء استخدام صكوك الفجران . وبينما كان كبار رجال الكنيسة ينفقون اموالهم في اقتناء الحيل والفائقة والقروود الأليفة ، تولى وكلاؤهم جباية الأموال ، للاستعاضة عن الوعود بالاشتراك في الحرب الصليبية . وما من احد من رجال الدين يود ان يسهم في تأدية الضرائب اللازمة للحملة الصليبية ، على الرغم من ان القديس لويس رفض اعفاءهم فأثار بذلك غضبهم . وفي تلك الاثناء تقرر فرض الضرائب على سائر الناس المرة بعد المرة من اجل حملات صليبية لم تحدث مطلقاً^(١) .

أما التقرير الذي ارسله برونو ، اسقف اولوتر فاتخذ اتجاهاً مختلفاً . فمع ان برونو تحدث ايضاً عما يجري في الكنيسة من فضائح ، فإنه كان رجلاً سياسياً بارعاً . إذ قال انه ينبغي ان يسود السلام في اوربا ، وأن يحزى اصلاح شامل . على ان هذا لا يحققه إلا امبراطور قوي . وألمح الى ان سيده ، اوتو كار ملك بوهيميا يعتبر المرشح الصالح لهذه الوظيفة . وأقرّ ان الحروب الصليبية في الشرق لم يعد لها اهميتها ، وأصبحت لا تسير

(١) هذا التقرير (Collectio) نشره شترويك في :

Archivium Franciscanum Historicum, vol. XXIV.

Throop, op. cit. pp. 69 - 104.

انظر :

روح العصر . فينبغي توجيه الحملات الصليبية لقتال الوثنيين النازلين على الأطراف الشرقية للأمبراطورية . إذ ان الفرمان الرهبان من التيوتون اساءوا استخدام هذا العمل ، بما اشتهروا به من النهم ، والنزوع الى القوة والسلطان . فلو ان هذا العمل وجهه امير كفؤ على نحو سليم ، لحقق مزايا مالية ودينية ^(١) .

على ان وليم الطرابلسي ، وهو راهب دومنيكاني عاش في عكا ، رفع الى البابا مذكرة ، يغلب عليها صفة الحياء والبناء . ومع أن آماله تضاءلت فيما توجهه اوربا من حرب مقدسة في الشرق ، فإنه اشتد تأثراً بالنبوءات التي تشير الى ان نهاية الاسلام اضحت وشيكة الوقوع ، واعتقد ان المغول سوف يكونون المدمرين له . لقد حان الوقت للقيام بنشاط تبشيري . وباعتباره عضواً في هيئة تبشيرية ، كان يؤمن بتأثير وقوة العظات . وكان اعتقاده يدعو الى ان البعثات التبشيرية ، لا السيف ، كفيلة بالظفر بالشرق . وسانده في رأيه المفكر الكبير روجر بيكون ^(٢) .

وجاء اوفى تقرير من راهب دومنيكاني آخر ، كان مقدماً لطائفة الدومنيكانيين ، واسمه همبرت (Humbert of Romans) ، وكتابه المعروف

(١) نشر هوفلر مذكرة بروغو في :

Procéedings of the Bavarian Academy of Science, 1846.

Throop, op. cit. pp. 105 - 114.

(٢) انظر : William of Tripoli, De Statu Saracenorum, passim.

Roger Bacon, Opus Majus, III, pp. 120 - 122.

وجه روجر بيكون اللوم الى سكان الغرب لأنهم لم يحفلوا بتعلم اللغات الاجنبية ، للاستفادة منها في عملهم التبشيري .

باسم (Opus Tripartitum) ألفه لما توقعه من انعقاد مجمع عام لمناقشة الحرب الصليبية ، وانشقاق الكنيسة اليونانية ، وإصلاح الكنيسة . لم يؤمن همبرت باحتمال تحول المسلمين الى المسيحية ، على الرغم من ان تحول اليهود الى المسيحية جرى التنبؤ به ، وبأن يعتنق المسيحية الوثنيون في شرق اوربا . وأقرّ همبرت ضرورة توجيه حملة صليبية اخرى الى الشرق . فأشار الى ان الرذائل التي منعت الرجال من الابحار صوب الشرق ، لم تكن سوى ما غلب عليهم من الكسل ، والشراسة ، والجبن . وأنكر التعلق بأرض الوطن ، الذي منعه من الرحيل ، ونعى ما للإناث من تأثير في محاولة جعلهم يلزمون وطنهم . على ان اسوأ هذه الرذائل كلها انه لم يكن من بينهم إلا فئة قليلة تؤمن بالمزايا الروحية التي وعد بها المحارب الصليبي . ومن المحقق ان هذا الارتياب الذي اورده همبرت في شيء من الأمي والحزن ، قد ذاع وانتشر . إذ ان القصائد الشعبية العديدة جعلته مرضوعا . كما ان كثيرين من شعراء التروبادور اعلنوا صراحة انه لم يعد لله أهمية في الحروب الصليبية . وما عرضه همبرت من مقترحات لمحاربة هذا الاعتقاد ، وأثارة الحماس الديني من جديد ، لم تكن مشجعة . فلا فائدة من المضي في التسليم بأن الهزائم والمهاتات تعتبر في مصلحة النفس حسبما اعتقد القديس لويس . لقد مضى الوقت لمحاولة حمل الناس على الاعتقاد بأن الحرب الصليبية خير وسيلة للتكفير عن سيئاتهم . وقد يكون في اصلاح رجال الدين الذي تحمس همبرت في الدفاع عنه ، بعض النفع . على ان نصيحة همبرت ، لم تكن بالغة القيمة ، باعتبارها رائداً عملياً لإصلاح العاطفة العامة . وترتب على ذلك ان توصياته فيما يتعلق بإدارة الكنيسة تعتبر سابقة لأوانها . فلا بدّ من اعداد منهج للصلوات وأيام الصيام ، والطقوس ، وينبغي دراسة التاريخ ، ولا بدّ من تأليف هيئة من المستشارين الذين

اشتهروا بالخبرة والتقوى ، وينبغي اعداد جيش دائم ثابت من المحاربين الصليبيين . وفيما يتعلق بالمسائل المالية ، أشار همبرت الى ان ما لجأت اليه البابوية من طرق لا يتراز الاموال لم تلق ابدأ القبول من الناس . اعتقد همبرت انه لو باعت الكنيسة جانباً من ثروتها الضخمة ، ومن الحل التي تكذبت عندها ، فسوف يؤدي ذلك الى نتيجة سليمة من الناحيتين النفسية والمادية . غير انه لا بدّ للأمراء والكنيسة ايضاً ان يقوموا بدورهم^(١) .

مجمع ليون سنة ١٢٧٤ :

وإذ تسلم البابا جريجوري العاشر بكل هذه النصيحة التي لا تستطيع ان تكفل له الاطمئنان ، دعا الى عقد مجمع في ليون ، افتتح جلساته في مايو سنة ١٢٧٤ ، وشهد عدد كبير من الاساقفة من الشرق ، يتصدرهم بولص سيجني ، اسقف طرابلس ، كما حضره وليم بوجيه ، الذي تمّ اختياره منذ زمن قريب مقدماً للداوية . غير ان الدعوات الملحة التي جرى ارسالها الى ملوك العالم المسيحي ، لم تلق إلا الاغفال والاهمال . إذ رفض فيليب الثالث ملك فرنسا ان يشهد المجمع ، بل ان ادوارد الاول ملك إنجلترا الذي ارتكن اليه البابا جريجوري بصفة خاصة ، اعتذر بمشاغله في بلاده . ولم يظهر في المجمع من الملوك إلا جيمس الاول ملك اراجون ، وهو شيخ متقدم في السن ، كثير اللجاجة ، لم تلق محاولته الاولى في حملته الصليبية الى الشرق سوى الفشل الذريع ، غير انه كان شديد الحرص على ان

Throop, op. cit. p. 147, n. 1, pp. 147 - 213.

(١) انظر :

اورد ثروب خلاصة واقية لتقرير همبرت .

ينطلق في مغامرة جديدة ، ولكنه لم يلبث ان سثم ما دار من مناقشات في الجمع ، فهرع راجعاً الى احضان محظيته ، برنجاريا . أما المندوبون القادمون من قبل الامبراطور البيزنطي ، ميخائيل ، فلأنهم وعدوا بأن تخضع كنيسة القسطنطينية لروما ، نظراً لتخوف ميخائيل من اطماع شارل كونت انجو . غير ان ذلك لم يكن إلا وعداً لم يكن من المستطاع تحقيقه ، ولم يدر عنه شيئاً رعايا الامبراطور . ولم يحرز الجمع من النجاح سوى الاتحاد السابق لأوانه بين الكنيستين . أما اصلاح الكنيسة فلم يتحقق من اجله شيء ذو قيمة . ومع ان كل شخص كان مستعداً لأن يتحدث عن الحملة الصليبية ، فلم يتقدم احد بعروض عن المساعدة العملية التي تعتبر ضرورية للقيام بها .

ومع ذلك فإن البابا جريجوري العاشر استمر في مثابرته ، بأن سعى لحل امراء اوربا على تنفيذ ما اصدره الجمع من قرارات جليلة الشأن . ففي سنة ١٢٧٥ وعد فيليب الثالث بالاشتراك في الحملة الصليبية ، وسار على نهجه في اواخر تلك السنة رودلف هابسبرج ، مقابل الحصول على وعد بأن يتوَّجه البابا في روما امبراطوراً . وفي نفس الوقت حاول البابا جريجوري العاشر ان يهيء الارض المقدسة لقدم الحملة الصليبية . فأمر بإصلاح الحصون وعمارتها ، وإرسال عدد كبير من العساكر المأجورة المعروفة بحودة تدريبها . ويبدو انه استخلص من تجربته الشخصية في الشرق انه لا يأمل في شيء من حكومة الملك هيو . ولذا كان يعطف على دعاوى ماريا انطاكية ، وشجعها على ان تباع حقوقها في العرش الى شارل كونت انجو ، الذي كان يود ان تزداد مصلحته فعلاً في الشرق الفرنسي ، لا فحسب من اجل رخائه ، بل ايضاً لصرفه عن اطماعه في

بيزنطة^(١) . غير ان كل خطط البابا جريجوري العاشر لم تؤد الى نتيجة ،
فحينما مات في ١٠ يناير سنة ١٢٧٦ ، لم تتوجه حملة صليبية الى الشرق ،
وليس من الراجح ان ترحل اليه حملة من الحملات .

أما هيو ملك قبرص فاشتهر ببصيرة بالغة الواقعية . إذ انه لم ينتظر
قدوم حملة صليبية ، ولم يكن راغباً فيها ، وكل ما أراد هو ان يحافظ
على الهدنة مع بيبرس . ومع ذلك لم تقد الهدنة كثيراً في استقرار وضعه .
ففي سنة ١٢٧٣ فقد سيطرته على بيروت أكبر إقطاع له بالساحل
السوري . فالمعروف ان حيازة هذا الإقطاع انتقلت بعد وفاة يوحنا الثاني
ابلين الى ابنته الكبرى ، ايزابيللا ، ملكة قبرص ، التي ظلت أرملة عذراء
منذ سنة ١٢٦٧ ، غير انها لم تستمر عذراء زمناً طويلاً ، فما اشتهرت به
من سوء السمعة ، لانعدام طهارتها وعفتها ، ولا سيما ما كان من اتصالها
بيوليان سيد صيدا ، أدى الى إصدار مرسوم بابوي أصر على ان تتزوج
من جديد . وفي سنة ١٢٧٢ وهبت نفسها مع إقطاعها الى سيد انجليزي
اسمه (Hamo l'Estrange) أي هامو الاجني ، الذي كان فيما يبدو من
رفاق الامير ادوارد . لم يثق هامو في الملك هيو ، فعند وفاته في السنة
التالية جعل زوجته وإقطاعها في حماية بيبرس . ولما حاول هيو ان ينقل
الارملة الى قبرص ، ليزوجها من رجل يختاره لها ، بادر السلطان بيبرس
الى الرجوع الى العهد الذي كتبه له هامو ، وطلب بيبرس إعادة ايزابيللا .

Hefel - Leclerc, op. cit. VI, pp. 67 - 68, 153 ff.

(١) انظر :

Throop, op. cit. pp. 262 - 282.

ولم يلق الملك هيو تأييداً من المحكة العليا ، وكان لزاماً عليه ان يعيد ايزابيللا الى بيروت ، حيث استقر حرس من الممالك لمحايتها^(١) . ولم يسترد الملك هيو سيطرته على الاقطاع إلا بعد مضي زمن طويل على وفاة بيبرس . وتزوجت ايزابيللا بعدئذ مرتين قبل وفاتها حوالي سنة ١٢٨٢ ، فانتقلت بيروت الى يد اختها ايشيفا ، زوجة همفري سيد مونتفورت ، الذي كان صديقاً مخلصاً للملك^(٢) .

الوصاية على كونتية طرابلس سنة ١٢٧٥ :

أما خيبة امل هيو الثانية التي لم يكن يتوقعها فارتبطت بكونتية طرابلس . إذ أن بوهمند السادس ، آخر أمراء انطاكية ، توفي سنة ١٢٧٥ ، بعد ان خلف وراءه ابناً ، بوهمند ، يناهز الرابعة عشرة من عمره ، وابنة

Estoire d'Eracles, II, p. 462.

(١) انظر :

Ibn al - Furat in Reinaud, Chroniqueurs Arabes, p. 532.

Powicke, op. cit. p. 606, n. 1.

Hill, op. cit. p. 137, n. 2.

أشار بويك الى ان اسم زوجها كان هامو لا ادموند . ويقر هيل وجهة النظر التي تقضي بأنها كانت على اتصال بيوحنا كونت يافا . غير ان ذلك يثير مشاكل حول تحديد التاريخ ، اذ ان يوحنا كونت يافا مات سنة ١٢٦٦ . والواضح ان الكونت (J) الذي كانت زوجته اختاً للملك ارمينية ، لا بد انه كان يوليان سيد صيدا ، لا يوحنا الذي كانت زوجته سنة ١٢٦٨ حالة الملك . يضاف الى ذلك ان يوحنا كان رجلاً بالغ الاحترام والتقدير عند الناس ، على حين ان يوليان كان سيء السمعة ، مبتذلاً في حياته .

Lignages, p. 462.

(٢) انظر :

Ducange - Rey, Familles d'Outremer, pp. 235 - 236.

صغيرة ، اسمها لوسيا . فطالب الملك هيو بالوصاية على العرش ، باعتباره الوريث البالغ الرشد من الأسرة الحاكمة في انطاكية ، التالي في الترتيب لهذين الطفلين . غير ان سبيلا الأرملة اميرة ارمينية بادرت الى تقلد الوصاية ، نظراً لأن تقاليد الأسرة تقضي لها بذلك . فلما وصل هيو الى طرابلس لاثبات دعواه ، اكتشف أن بوهمند السابع الصغير جرى ارساله الى بلاط خاله ليو الثالث ملك ارمينية ، وأن المدينة تولى ادارتها باسم سبيلا ، بارثولوميو أسقف انطربطوس ، الذي انتمى فيما يبدو الى أسرة مانسل الكبيرة بأنطاكية ، فما من احد بطرابلس ساند هيو ، لأن الأسقف بارثولوميو ارتفع شأنه وقتذاك عند جميع الناس . كان عدواً لدوداً لأسقف طرابلس ، بولص سيجني ، خال بوهمند السادس ، ولجميع رجال روما الذين أحلهم هو ولوسيين في كوتتية طرابلس . وبفضل تأييد النبلاء المحليين ، أمرت سبيلا وبارثولوميو بإعدام جماعة من رجال روما ، ونفي جماعة أخرى من الكوتتية . على ان من قبيل الحظ التمس ان الأسقف بولص ظفر بمساندة الداوية ، وسبق ان التقى بمقدمهم في مجمع ليون . فلما قدم بوهمند السابع من ارمينية سنة ١٢٧٧ ليتولى مقاليد الحكومة ، واجه عداوة كريمة من الداوية (١) .

على ان مكانة هيو لم تحرز إلا نصراً ضئيلاً في اللاذقية بأقصى الشمال . إذ أن اللاذقية كانت كل ما تبقى من امارة انطاكية ، ولم يدخلها بيبرس في معاهداته مع طرابلس وأنطاكية ، إذ أن جيوشه كانت تحقق بها من

Estoire d'Eracles, II, pp. 406 - 409, 481.
Gestes des Chiprois, p. 202.

(١) انظر :

كل جانب ، حين استنجد سكانها مباشرة بالملك هيو ، فاستطاع هيو ان يفاوض السلطان بيبرس في عقد هدنة ، فاستدعى بيبرس عساكره مقابل التعهد بدفع جزية سنوية قدرها عشرون الف دينار واطلاق سراح عشرين اسير من المسلمين^(١) .

ولم تلبث مشاكل هيو ان امتدت الى عكا ذاتها . ذلك أن قومون عكا كان يحقت دائماً حكمه المباشر ، بينما ازدادت كراهية الداوية له ، إذ سبق لهم ان انكروا مصالحته مع بيت مونتفورت ، وعارضوا في اعتلائه العرش . اما الاسبتارية الذين كان يصح ان يركن الى نيتهم السليمة ، فقد تضاءلت اهميتهم بعد أن اضاعوا مركز قيادتهم في حصن الاكراد . فلم يبق لهم إلا حصن المرقب الضخم الواقع بأعلى التل الذي يطل على بانياس (بانياس) . وحدث فعلاً في سنة ١٢٦٨ ، ان كتب مقدم الاسبتارية هيو ريفيل ، أنه لم يعد في وسع الطائفة سوى ان تنفق على ثلثائة فارس في الشرق الفرنجي ، بعد ان كان لديها في الايام السابقة عشرة آلاف فارس . على ان الداوية لا زالوا يتملكون مقر قيادتهم في انطرطوس ، فضلاً عن صيدا وقلعة عثليت الضخمة ، وزاد من قوتهم ما كان لهم من صلة مصرفية مع جميع عالم شرق البحر المتوسط . والمعروف ان توماس بيرارد الذي ظل مقدماً للداوية من سنة ١٢٥٦ حتى سنة ١٢٧٣ ، كان في ايامه الاولى مخلصاً للأوصياء على قبرص ، ومع انه اخذ يكره الملك هيو ، فانه لم يتحداه صراحة . أما وليم بوجيه الذي خلفه في مقدمة الداوية ، فكان

Makrizi, Sultans, I, II, p. 125.

(١) انظر :

Muhi ad - Din in Michaud, Bibliographie des Croisades, II, p. 685.

من طراز مختلف ، إذ كان يمت بصلة القرابة الى البيت الملكي في فرنسا ،
اشتهر بالاعتزاز بنفسه ، والطموح ، والنشاط . كان يقيم في أبوليسا ، في
املاك ابن عمه شارل انجو ، حين تمّ انتخابه مقدماً للداوية . ثم قدم بعد
سنتين الى الشرق وقد وطد العزم على ان يمضي في مساندة مشروعات
شارل ، ومن الطبيعي ان يعارض منذ البداية الملك هيو .

الملك هيو يلجأ الى قبرص سنة ١٢٧٦ :

ابتاعت طائفة الداوية في اكتوبر سنة ١٢٧٦ ، قرية اسمها
(La Fauconnerie) ، تقع على مسافة بضعة أميال الى الجنوب من عكا ،
من سيدها توماس سانت بيرتين ، وحرص الداوية على ألا يحصلوا على موافقة
الملك على هذه الصفقة . لم تلق شكاوى هيو سوى الاملال . وإذ ضاق
هيو ذرعاً بالطوائف الدينية العسكرية ، وقومون عكا ، وجاليات التجار ،
عزم على ان يغادر مملكته التي أنكرت صنيعة . فعزم فجأة أمتعته ولجأ
الى صور ، وقد عزم على ان يبحر منها الى قبرص . على انه غادر عكا
دون ان يعين نائباً عنه لحكمها . وابتهج الداوية وحلفاؤهم المقربون ،
البنادقة ، بينما جرع البطريك توماس لينتينو والاسبترارية والفرسان التيوتون
فضلاً عن قومون عكا ، والجنويين ، فأرسلوا الى صور مندوبين من قبلهم ،
يتوسلون الى هيو ان يبادر على الاقل الى تعيين نائب عنه . غير ان الغضب
استبد به اول الامر ، فلم يصنع اليهم ، والراجح انه بناء على توسل يوحنا
مونتفورت ، رشح هيو آخر الامر باليان ابلين بن يوحنا سيد ارسوف ليكون
نائباً عنه ، وعين قضاة المحاكم الملكية وأبحر ليلاً بعدئذ مباشرة الى قبرص ،

دون ان يودعه احد . ومن قبرص كتب الى البابا يبرر عمله ^(١) .

واجه باليان عملاً شاقاً ، إذ نشبت الفتن في شوارع عكا بين التجار المسلمين من بيت لحم الذين يحميهم الداوية ، وبين التجار النساطرة القادمين من الموصل ، الذين اتخذوا من الاسبتارية اولياء لهم . واندلعت العداوات من جديد بين البنادقة والجنويين ، ولم يكن لحكومة ان تبقى إلا بمساعدة البطريرك والاسبتارية ^(٢) .

أتمت ماريا انطاكية بيع حقوقها في عرش بيت المقدس الى شارل انجو ، وذلك في سنة ١٢٧٧ . فبادر شارل على الفور الى اتخاذ لقب ملك بيت المقدس ، وأرسل روجر سان سفيرينو ، كونت مارسيكو ، في قوة مسلحة ليكون نائباً له عكا . وبفضل مساعدة الداوية والبنادقة استطاع روجر ان يهبط الى عكا ، حيث أبرز الأسانيد التي وقعها شارل ، وماريا ، والبابا يوحنا الحادي والعشرون . فاستبدت الحيرة بباليان ابلين نائب الملك هيو ، إذ لم تكن لديه تعليمات منه ، كما انه علم ان الداوية والبنادقة استعدوا للوقوف بأسلحتهم الى جانب ووجر ، بينما لم يعد كل من البطريرك والاسبتارية بالتدخل لصالحه . ولتجنب إراقة الدماء سلم القلعة الى

Estoire d'Eracles, II, pp. 274 - 275.

(١) انظر :

Gestes des Chiprois, p. 206.

جعل الرواية في تاريخ متأخر .

Delaville le Roulx, op. cit. pp. 210 - 229.

Estoire d'Eracles, loc. cit.

(٢) انظر :

Gestes des Chiprois, loc. cit.

الانجويين ، فرقع عليها روجر لواء شارل انجو ، وفادى به ملكاً على بيت المقدس وصقلية ، ثم امر بارونات المملكة بأن يبذلوا يمين الولاء له باعتباره قائماً عن الملك شارل انجو . وتردد البارونات ، لا حباً في الملك ، بل كراهية لإقرار انتقال العرش دون ان يصدر قرار من المحكمة العليا . والحفاظ على بعض مظاهر الصفة الشرعية ، أنفذوا مندوبين عنهم الى قبرص ليطالبوا من الملك هيو ، ما اذا كان يحلهم من يمين الولاء التي سبق أن بذلوها له ، فرفض هيو ان يرد عليهم . وإذا أضحي مركز روجر وطيداً ، لجأ الى التهديد بمصادرة ضياع كل من لم يبذل له يمين التبعية ، غير أنه أتاح الفرصة لمراجعة الملك هيو مرة اخرى . ولكن لم تؤد هذه المحاولة الى نتيجة مشرة ، وعندئذ خضع البارونات لروجر ، ولم يلبث بوهمند السابع بعدئذ ان اعترف بروجر قائماً شرعياً للملك . وعين روجر طائفة من الفرنسيين من بلاط شارل ، ليكونوا كبار موظفيه ، فأضحى اودو بواليشيان صنعيلاً ، وصار رتشارد نيوبلاتز كندسطبلاً ، وأصبح جيمس فيدال مارشالاً^(١) .

لقيت هذه التدابير هوى واستجابة عند بييرس . إذ كان بوسعه ان يثق في مندوب شارل انجو ، بأنه لن يثير حرباً صليبية ، ولن يتآمر مع

Estoire d'Eracles, pp. 478 - 479.

(١) انظر :

Gestes-des Chiprois, pp. 206 - 207.

Amadi, p. 214.

Sanudo, pp. 227 - 228.

John of Ypres in Martène and Durand, Thesaurus Anecdotorum, vol. III, col. 755.

المغول . وبفضل هذا الاحساس بالاطمئنان ، كان بيبرس مستعداً لأن يهيئ للشرق الفرنجي البقاء بضع سنوات اخرى . وفي نفس الوقت يستطيع ان يتخذ خطة لمهاجمة الايلخان . وأدرك اباقا ما يتعرض له من الخطر ، فحرص على ان يقيم تحالفاً مع الغرب . ففي سنة ١٢٧٣ ارسل الى عكا خطاباً موجهاً الى ادوارد ملك انجلترا ، يسأله متى تجري حملته الصليبية التالية . حمل هذه الرسالة الى اوربا راهب دومنيكاني ، اسمه داود كانت كاهناً لدى البطريرك توماس لينتينو . فأرسل ادوارد ردّاً ودياً ، غير انه اعرب عن اسفه بأنه لم يقرر هو والبابا متى تتوجه حملة صليبية اخرى الى الشرق . وفي السنة التالية ١٢٧٤ ، ظهر مبعوثون من المغول في مجمع ليون ، وتنصر اثنان منهم على يد كاردينال اوستيا ، الذي صار فيما بعد البابا انوسنت الخامس . وما تلقاه المبعوثون من البابا والمجلس البابوي ، من ردود كانت ودية ، على الرغم من غموضها . وقام الايلخان اباقا بمحاولة اخرى في خريف سنة ١٢٧٦ . إذ أن الاخوين الكرجيين ، يوحنا وجيمس فاسيلي ، هبطا في ايطاليا لزيارة البابا ، وقد تزودا بأوامر بالمرضى الى بلاط كل من فرنسا وانجلترا . وحملوا رسالة شخصية من اباقا الى ادوارد الاول ، اشار فيها الى اعتذاره بأن مساعدته لادوارد سنة ١٢٧١ لم تكن بالغة القوة . على انه لم يكن لكلا النشاطين الدبلوماسيين نتيجة . فعلى الرغم من صدق ادوارد في امله في التوجه بحملة صليبية ، فانه لم يكن هو او فيليب الثالث ملك فرنسا مستعداً حتى ذلك الحين للذهاب بحملة صليبية الى الشرق ، إذ ان المجلس البابوي خضع لتأثير معاكس من قبل شارل انجو ، الذي كره المغول لأنهم اصدقاء اعدائه ، البيزنطيين والجنويين ، كما ان كل سياسته قامت على الوفاق الودي مع بيبرس . وكان البابوات يأملون ، متفائلين ، في ان يدخلوا المغول في حظيرة كنيستهم ، غير انهم

لم يدركوا ان الوعد بالمكافآت في السماء ليس اغراء كافياً للإيلخان .
بل ان دعاوى ليو الثالث ملك ارمينية ، الذي كان في الوقت ذاته من
اتباع الإيلخان المخلصين ، ويسير وفقاً لشعائر كنيسة روما ولم تستطع ان
تستخلص بمساعدة عملية من البابوية (١) .

بيبرس يغزو بلاد الاناضول سنة ١٢٧٧ :

اضحى في استطاعة بيبرس ان ينفذ مشروعاته دون ان يتعرض
لتهديد التدخل من قبل الغرب . ففي ربيع سنة ١٢٧٥ قاد بنفسه غارة
على قليقية ، فنهب المدن الواقعة بالسهل ، غير انه لم يستطع التوغل حتى
سيس . وبعد سنتين قرر غزو بلاد الاناضول . لم يكن السلطان السلجوقي
كيخسرو الثالث وقتذاك إلا طفلاً . أما وزيره ، سليمان برواته ، حامل
اختام السلطان ، فكان صاحب السلطة المطلقة في البلاد ، غير انه عجز
عن ضبط الإمارات التي اخذت في الظهور ، وأهمها إمارة القرمانيين .
واحتفظ الإيلخان بحماية مفككة على سلطنة السلاجقة ، قامت على تنفيذها
الحامية المغولية القوية المرابطة بالبلاد . على ان هذه الحامية تعرضت في
١٨ ابريل سنة ١٢٧٧ لهزيمة ساحقة في البستان على ايدي المماليك . ولم
تنقض خمسة ايام حتى دخل بيبرس قيصرية مازاكا (قيصرية الروم) ،
فبادر سليمان برواته وزير السلطان السلجوقي والأمير القرماني ، بتهنئة
الظافر المنتصر ، بيبرس . فاستشاط أباقا غضباً ، فتولى بنفسه قيادة جيش

William of Nangis, pp. 540 - 564.

(١) انظر :

D'Ohsson, op. cit. III, pp. 543 - 549.

Powicke, op. cit. p. 602.

Howorth, op. cit. III, pp. 280 - 281.

مغولي ، في تعبئة حرب ، الى بلاد الاناضول . لم ينتظر بيبرس حتى يقدم الجيش المغولي ، بل انسحب الى سوريا . فمجل أباقا باسترداد سيطرته على سلطنة السلاجقة . وتقرر القاء القبض على الخائن سليمان برواته واعدامه ، وترددت الشائعات بأنه قد جعل من لحمه شواء جرى تقديمه في المأدبة الرسمية التالية التي اقامها الابلخان^(١) .

لم يعيش بيبرس طويلا بعد حملته في بلاد الاناضول . وترددت روايات مختلفة عن وفاته . فوفقا لبعض المؤرخين ، مات بيبرس متأثرا بالجراح التي أصابته في حملته الاخيرة ، ويشير مؤرخون آخرون الى انه افرط في تناول شراب القمز ، وهو الشراب الذي يهواه الترك والمغول ، ويتخذ من لبن الفرس بعد تخميره . على ان الشائعة البالغة الذبوع والقوة ، هي انه اعد قميذا مسموما ليقدمه للقاهر بن الناصر داود الايوبي امير الكرك ، الذي لحق بجيشه ، ووجه اليه إهانة شديدة ، وإذ لم يحفل بتنظيف الكأس ، شرب منها ، فمات في اول يولييه سنة ١٢٧٧^(٢) .

Abu'l Feda, p. 165.

(١) انظر :

Makrizi, Sultans, I, II, pp. 144 - 145.

Bar - Hebraeus, pp. 456 - 459.

D'Ohsson, op. cit. pp. 486 - 489.

Howorth, op. cit. III, pp. 252 - 256.

Makrizi, Sultans, I, II, p. 150.

(٢) انظر :

Abu'l Feda, pp. 165 - 166.

Gestes des Chiprois, pp. 208 - 209.

Hayton, Flor des Estoires, p. 193.

Bar - Hebraeus, p. 458.

رال بوفاته اكبر عدو للعالم المسيحي منذ صلاح الدين . فحينما تولى
بيبرس السلطنة ، كانت ممتلكات الفرنج تمتد على الساحل من غزة الى
قليقية ، وما يتبعها من الحصون الداخلية التي تحميها من الشرق . على انه
ألزم الفرنج في اثناء حكمه الذي يبلغ سبع عشرة سنة ، بالاعتصار على
بضع مدن على امتداد الساحل ، امثال : عكا وصور وصيدا وطرابلس
وجبيل وانطرطوس ، فضلا عن مدينة اللاذقية المعزولة ، وقلعتي عثليت
والمرقب . ولم يعيش بيبرس ليشهد اختفاءها التام ، غير انه جعل ذلك
امراً لا مفر منه . والواقع انه لم يتوافر له إلا قليل من الصفات التي
جعلت صلاح الدين يظفر بالاحترام حتى من خصومه . اشتهر بيبرس
بالقسوة ، والخيانة ، والتجرد من الاخلاص والولاء ، والحشونة في طباعه ،
وغلظ الحديث . ومع ان رعاياه لم يكنوا له شيئاً من المحبة ، فانهم
أعجبوا به ، لأنه كان جندياً لامعاً ، وسياسياً بارعاً ، وإدارياً حكيماً ،
الزم السرعة والسرية فيما اتخذ من قرارات ، وكان نافذ البصيرة في
أغراضه وأهدافه . وعلى الرغم من انه جرى عليه الرق ، فانه كان راعياً
للفنون والعمارة ، اسهم بقدر كبير في تجميل مدنه ، وفي تجديد عمارة
حصونه . وباعتباره انساناً كان شراً ونقمة ، غير انه يعتبر من اعظم حكام
عصره .

الكتاب الرابع

نهاية الشرق الفرنجي

الفصل الاول

تجارة الشرق الفرنجي

الواقع ان ما كان بين المسيحية والاسلام من نزاع صريح طوال تاريخ الشرق الفرنجي طالما حجبته او أخرجه عن مجراه مسائل ذات أهمية اقتصادية . إذ قامت مستعمرات الفرنج في منطقة اشتهرت بخصوبتها ، ومن المحقق انها تحكمت في بعض الطرق التي تعتبر من أهم الطرق التجارية في العالم . على انه حدث في بعض الاحوال ، ان مطامع المستعمرين وحلفائهم المالية والتجارية تعارضت مع الحماس الديني ، وتهيأ من الفرص ما اقتضت حاجاتهم البشرية الأساسية إقامة صداقة مع جيرانهم المسلمين .

لم يكن من وراء توجيه الحملة الصليبية الاولى باحث تجاري . إذ ان المدن الايطالية البحرية ، التي يعتبر تجارها أبرع رجال عصرهم في كسب المال ، راعوا اول الامر قيام حركة سوف تقوّض ما قام لهم من علاقات تجارية مع المسلمين في شرق البحر المتوسط . ولم يعرض الايطاليون مساعدتهم إلا حين تحقق للحملة الصليبية الاولى النجاح ، وقامت مستعمرات الفرنج في الشام ، لأنهم أدركوا ان بوسعهم ان يستخدموا المستعمرات الجديدة

لمصلحتهم . أما الحافز الاقتصادي المثير للصليبيين فلم يكن سوى مشاهدة صفار نبلاء فرنسا والأراضي المنخفضة لاقتناء الأراضي ، ورغبة الفلاحين بتلك البلاد في الفرار من مواطنهم القاسية الفقيرة ، ومن الفيضانات والمجاعات التي جرت في السنوات المتأخرة ، وفي الهجرة إلى بلاد تعج بالثروة الاسطورية . لم تكن التفرقة عند كثير من السذج واضحة بين هذا العالم وعالم الآخرة . إذ خلطوا بين بيت المقدس على وجه الأرض ، وبين تلك التي في السماء ، وتوقعوا أن يصادفوا مدينة يكسوها الذهب وتفيض باللبن والعسل ، غير أن آمالهم خدعتهم ، ولكنهم لم يتخلصوا من الخداع إلا في ببطء . فما اشتهرت به مدن الشرق من الحضارة وارتفاع مستوى الحياة بها ، هرضت من مظاهر الثراء والوفرة ما نقل الحجاج أخبارها إلى أصدقائهم بعد عودتهم إلى بلادهم . غير أنه كلما مضى الزمن ، لم تكن تقارير الحجاج مشجعة . فلم تكن بين الفلاحين في الغرب ، بعد الحملة الصليبية الثانية ، حركة جموع تلتمس مواطن جديدة في البلاد المقدسة ، ومع أن النبلاء المغامرين لا زالوا يمشون إلى الشرق التماساً للثراء والمجد ، فقد كان من مشاكل إعداد وتنظيم الحملات الصليبية المتأخرة ، الافتقار إلى الباعث الاقتصادي^(١) .

(١) انظر : Heyd, Histoire de Commerce du Moyen Age.
يعتبر هايد المرجع الاساسي للتاريخ الاقتصادي للحروب الصليبية . وجرت حديثاً مناقشة حول هذا الموضوع ، في المقالة الهامة التي نشرها كاهن بعنوان : (ملاحظات عن تاريخ الحروب الصليبية والشرق اللاتيني) ، انظر :

Cahen : « Notes sur l'Histoire des Croisades et de l'Orient Latin, III », in Bulletin de la Faculté des Lettres de Strasbourg, May - June 1951.

يورد كاهن اسباباً لتقليل من الامة التجارية للامارات الصليبية .

منتجات الشرق الفرنجي :

الواقع ان اقليم الفرنج في الشرق اللاتيني لم تكن بطبيعتها غنية ، على ان بها مناطق خصيبة امثال سهول مرج عامر وشارون وأريحا ، والسهل الساحلي الضيق الذي يقع بين جبال لبنان والبحر ، ووادي البقيعة ، وسهل انطاكية . وتعتبر فلسطين بلداً قاحلة ، غير مثمرة ، اذا قورنت بالاقليم الواقع وراء نهر الاردن ، وحواران ، والبقاع . وترجع قيمة الاقليم الواقع وراء نهر الاردن عند الفرنج ، الى ما ينبت به من قمح وفير ، وإلى تحككه في الطريق الممتد من دمشق الى مصر^(١) . فلولا مساعدة اقليم ما وراء نهر الاردن ، لما تيسر دائماً لمملكة بيت المقدس ان تطعم نفسها . فإذا خاب المحصول ، كان لا بدّ من استيراد القمح من سوريا^(٢) . وفي العقود الأخيرة من حياة الشرق الفرنجي ، حينما لم ينزل الفرنج إلا المدن الواقعة على السهل الساحلي الضيق ، تحتم دائماً استيراد القمح .

على انه توافرت كميات المؤن الأخرى . إذ كثرت بالتلال قطعان الغنم والماعز والخنازير . وأحاط بجميع المدن الحدائق وبساتين الخضروات ، وغزرت احراش الزيتون . والراجح ان زيت الزيتون لم يصدر الى الغرب إلا في كميات قليلة ، على حين ان فواكه فلسطين النادرة ، امثال الليمون

(١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٣٠ - ٣١ . ومع ان موآب لم تضارع حوران في خصوبة الارض ، فان أراضيها أمدّت فلسطين بالمؤن زمن المجاعة ، منذ أيام نعمى وراعوث . (انظر العهد العتيق ، سفر راعوث) .

(٢) حدث ذلك سنة ١١٨٥ . انظر المجلد الثاني ص ٧١٩ - ٧٢٠ .

الحلو ، او الرمان ، كانت تشاهد في بعض الاحوال على موائد الاثرياء في ايطاليا^(١) .

ومع ذلك لم يكن بوسع الشرق الفرنجي ان يصدر على نطاق واسع إلا منتجات قليلة ، لم تجلب للبلاد دخلاً يدعو للتقدير . ويعتبر السكر أهم هذه المنتجات . فحينما وصل الصليبيون الى سوريا ، تبين لهم ان قصب السكر تكثر زراعته في مناطق ساحلية عديدة ، وفي وادي نهر الاردن فواصلوا زراعته ، وتعلموا من السكان الوطنيين عملية استخراج السكر من القصب . وكان بعكا معصرة ضخمة للسكر ، فضلاً عن مصانع السكر في معظم مدن الساحل . وتعتبر صور المركز الرئيسي لصناعة السكر . ومعظم ما كان يستهلك من السكر في اوروبا في القرنين الثاني عشر والثالث عشر جاء من الشرق الفرنجي^(٢) .

(١) كان رئيس اساقفة صور يملك ٢٠٤٠ شجرة زيتون في قرية واحدة . انظر :

Tafel - Thomas, Vorkunder, p. 299.

Cahen : « Notes sur l'Histoire des Croisades et de l'Orient Latin, II », in Bulletin de la Faculté des Lettres de Strasbourg (April 1951), p. 293.

Rey, Les Colonies Frangues, p. 245.

Heyd, op. cit. pp. 177 - 178.

Burchard of Mount Sion, Description of the Holy Land, (ed. P.P.T.S.) p. 16.

يشير بورخارد الى ان الحداثق التي تقع حول طرابلس تغل لأصعابها في السنة دخلاً قدره ثلثائة الف بيزنته ذهبية .

Heyd, op. cit. I, pp. 178 - 179, 680 - 686.

(٢) انظر :

Cahen, op. cit. II, p. 293.

Rey, op. cit. pp. 248 - 249.

وبلي السكر في الأمية في التصدير ، القماش على اختلاف انواعه . إذ توافرت تربية دودة القز حول بيروت وطرابلس منذ نهاية القرن السادس على حين ان الكتان كان ينمو في سهول فلسطين . كانت المنسوجات الحريرية تباع من اجل التصدير ، وجرت صناعة الحرير الشامي في عكا ، وبيروت ، واللاذقية ، بينما اشتهرت صور بالمنسوجات المعروفة باسم صندل وكان لكتان نابلس شهرة عالمية . ولا زال لصبغ الأرجوان الذي عرفت به صور شهرته في ألوان الملابس . على ان الإيطاليين استطاعوا ايضاً ان يشتروا المنسوجات الحريرية والكتانية من اسواق سوريا ومصر ، لوفرة الكميات بها ، وانخفاض اسعارها عادة ^(١) . وكذلك كان شأن الإيطاليين فيما يتعلق بالزجاج . أما اليهود الذين اقاموا في سائر المدن ، ولا سيما في صور وانطاكية ، فإن ما صنعوه من الزجاج كان للتصدير ، غير انه كان لازماً عليهم ان يواجهوا منافسة الزجاج المستورد من مصر . والراجع ان المدابغ لم تنتج من كميات الجلود إلا ما يسد الحاجات المحلية ، بينما كان يجري احياناً تصدير الأواني الفخارية ^(٢) .

Heyd, op. cit. I, pp. 178 - 179.

(١) انظر :

II, pp. 612, 696, 699, 705.

(Ibid, p. 632, n. 1)

كان كتان نابلس خشناً بالقياس الى كتان مصر .

Rey, op. cit. pp. 214 - 221.

Idrisi, Geography, (Arabic text, ed. Guildermeister), p. 11.

يشير الإدريسي الى ان نوعاً خاصاً من القماش الأبيض كان يصنع في صور .

Heyd, op. cit. I, p. 179.

(٢) انظر :

Rey, op. cit. pp. 211 - 212, 224 - 225.

Assises, II, p. 179.

انظر ايضاً المجلد الثاني ص ٤٧٣ - ٤٧٤ .

وقام بمصر دائماً سوق للاخشاب ، فنذ الازمنة الفائرة جرى إنشاء الاسطول المصري من الخشب الوارد من غابات جبال لبنان والتلال الواقعة جنوبي انطاكية . واحتاج المصريون ايضاً الى كميات كبيرة من الخشب لأغراض البناء والعمارة . وما نشب من الحروب بين مصر والامارات الصليبية قلّ ان عطلت هذه التجارة لفترة طويلة^(١) . وكان قرب بيروت مناجم للحديد ، غير ان انتاجها لم يكن فيما يبدو من الوفرة ما يكفي للتصدير^(٢) .

وجرى ايضاً تصدير مقادير محدودة من الاعشاب الطبية والتوابل ، ويعتبر البلسان اكثرها اهمية . ونظراً لأنه كان يستخدم في اوربا اساساً في طقوس الكنيسة ، صار لما يرد منه من الارض المقدسة مكانة خاصة . ونبت بكميات وفيرة قرب بيت المقدس في القرن الثاني عشر ، على انه يكن من السهل ان يغزر هذا النبات ، نظراً لاحتياجه الى الري المستمر الذي يتكلف نفقات باهظة . فلما استعاد المسلمون بيت المقدس اواخر القرن الثاني عشر ، تضاءلت زراعته ، ولم تلبث ان تقرر اغفالها^(٣) .

تجارة العبور :

حصل امراء الشرق الفرنجي على موارد بالغة الضخامة من المتاجر التي

Rey, op. cit. pp. 234 - 240.

(١) انظر :

أشار راي الى الغابات في الشرق الفرنجي .

Idrisi, p. 16.

(٢) انظر :

اورد الادريسي ان حديد بيروت كان يرسل عن طريق سوريا .

Heyd, op. cit. II, pp. 577 - 578.

(٣) انظر :

اجتازت البلاد . إذ اشتد الطلب في اوربا العصور الوسطى على المتاجر الشرقية ، كالتوابل ، والأصبغ ، وأخشاب العطور ، والحرير ، والخزف ، فضلا عن المتاجر من البلاد الاسلامية المتاخمة للشرق الفرنجي . على انه لا بد ان تتوقف هذه التجارة على الاحوال السياسية في آسيا . فحينما بدأت الحروب الصليبية ، كان معظم التجارة الشرقية ينقل بطريق البحر ، فتجتاز المحيط الهندي ، الى البحر الاحمر ، ثم الى مصر ، بعد ان اجتذبتها بعيداً عن طريقها القديم الى الخليج العربي ، والى بغداد ، ثروة المدن المصرية ، وما اقترن به الحكم الفاطمي من الطمأنينة والأمن . اما الموانئ السورية فلم تستخدم إلا في تصدير السلع التي يغلب عليها الصفة المحلية كالنيلة الواردة من العراق ، والمصنوعات المعدنية من دمشق ، وكل ما تحمله القوافل الى السفن من جنوب بلاد العرب من انواع السلع . وما تلى غزوات الترك في نهاية القرن الحادي عشر من حروب لم يشجع التجارة والصناعة في داخل سوريا . ولم يعد الرخاء في سوريا إلا بعد أن اقام الوحدة بين المسلمين في سوريا ومصر ، نور الدين ، ثم صلاح الدين . فازدادت المنتجات المحلية ، وأضحى من المستطاع ان تجتاز السلع الواردة من العراق وفارس في اطمئنان الطرق الى حلب او حمص او دمشق ، ومنها الى البحر المتوسط . واستخدم تجار حلب مينائي ، السويدية التي كانوا يبلغونها بعد اجتياز انطاكية ، واللاذقية ، بينما تعتبر انطرطوس وطرابلس مينائي حمص ، أما عكا فكانت ميناء دمشق (١) .

التجار الايطاليون :

ومع ان الايطاليين ساعدوا الصليبيين في فتح كل من هذه المدن ، فإن اهتمامهم الأساسي بالتجارة ظل مستمراً في مصر . فما صدر في البندقية في القرن الحادي عشر من قوانين تتعلق بالتجارة ، وردت فيها من الاشارة الى الاسكندرية ما يفوق عادة ذكر عكا ، ولا سيما بعد طرد البنادقة من القسطنطينية . وتدل سجلات سكريبيا الجنوي رجل القانون العالمي ، بين سنتي ١١٥٦ ، ١١٦٤ على ان عملاء الذين اهتموا بالاسكندرية كانوا من الكثرة ما قد يجعلهم ضعف عدد المهتمين بالشرق الفرنجي . والملاحظ ايضاً ان معظم المسافرين في النصف الاول من القرن الثاني عشر ، المتوجهين من اوربا الى فلسطين كان لزاماً عليهم إما ان يستقلوا سفناً للبنادقة او الجنوبيين الى القسطنطينية ، ومنها يسرون براً الى فلسطين ، وإما ان يتخذوا السفن اليونانية التي تلتزم الساحل في سيرها ، الى سوريا ، وإما ان يبحروا مباشرة من جنوب ايطاليا في سفن مملكة صقلية . ويبدو من ذلك انه لم تخرج من موانئ جنوب ايطاليا سفن كثيرة للقيام برحلات منتظمة الى سوريا حتى السنوات المتأخرة من القرن الثاني عشر^(١) . فلم تكن السلع التي اجتازت الموانئ السورية حتى وقتذاك بالغة الضخامة . وإذا لم تتجاوز رسوم الديوان (الجمر) على هذه السلع العابرة عشر قيمتها ، من اليسير ان ندرك السبب في انه قل ان عمريت خزانة الشرق الفرنجي بالمال ، وفي نزوع ملوك بيت المقدس في معظم الاحوال الى القيام

Cahen, op. cit. III, pp. 330 - 333.

(١) انظر :

اررد كلهن احصائيات عن السفن وسفرياتها .

بالغارات في الاوقات التي يتطلب فيها الشرف والدبلوماسية منهم ان يحافظوا على السلام^(١).

ومن اليسير ايضا ان تفهم سر خجل المدن الايطالية البحرية في انها لم تبادر على الفور الى مساعدة الحملة الصليبية . فقد يكون من واجبها المسيحي ان تساعد الفرنج على المسلمين ، غير ان رخاءها بأكمله توقف على المحافظة على العلاقات الطيبة مع المسلمين . فكلما بذلت العون لحملة مسيحية خاطرت بضيايع ما كان لها من حقوق تجارية في الاسكندرية . ومع ذلك لولا تعاون المدن الايطالية ، لما استولى الصليبيون على المدن الساحلية . وتدل حقيقة تعاونها على ان المشكلة ليست بسيطة بحال من الاحوال ، إذ بذل الجنويون المساعدة بينما لازالت الحملة الصليبية الاولى في انطاكية . وأبحر اسطول للبيازنة قبل ان تبلغ الغرب انباء الاستيلاء على بيت المقدس . وما اظهره البيازنة فيما بعد من فتور نحو مملكة بيت المقدس ، كان اكثر ما يرجع الى شجار بلدين الاول مع رئيس اساقفتهم دايمبرت ، لا الى اعتبارات تجارية . بل ان البنادقة الذين ارتبطوا بأوثق علاقة بمصر ، عرضوا المساعدة على جودفري كونت اللورين قبيل وفاته . ولم تكن هذه السياسة بالغة الخطورة كما يتراءى من اول نظرة ، فلا تعيش تجارة ما لم يفد منها كلا الجانبين . فلم تكن السلطات الاسلامية في مصر بأشد رغبة من الايطاليين ، في ان تنقطع العلاقات التجارية فترة طويلة من الزمن .

Ibid.

(١) انظر :

وما قام به بلدين الثالث من غارة في سنة ١١٥٧ لم يقصد منها سوى الحصول على المال .

انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٥٥٠ - ٥٥٢ .

ومع ان هذه السلطات قد يحملها الغضب على ان تغلق ميناء الاسكندرية في وجه السفن المسيحية ، فانها هي ايضا تعاني من توقف التجارة . ولذا لم تجر تماماً مراعاة تنفيذ العقوبات . يضاف الى ذلك ان الايطاليين حققوا مزايا عديدة بما حازوه من نصيب في الموانئ التي تم فتحها حديثاً . فلم يشعر الايطاليون ابداً بالطمأنينة في المدن الاسلامية ، بل في القسطنطينية ذاتها . فما يقوم به الرعاع من قننة يصح ان تدمر مؤسساتهم ، كما ان أهواء بعض الأمراء الأجانب قد تدفعهم الى التدخل في تجارتهم . ومع ان الحجم الفعلي للتجارة التي تجري في الموانئ السورية المسيحية ، تقلّ عن تلك التي تمارس في القسطنطينية والاسكندرية ، فانهم اهتموا بالآلا تتوقف تجارتهم . على ان مشاكلهم الوحيدة نبتت من التنافس بين الايطاليين انفسهم ، لا من العداوة مع الحكام المحليين . ولموانئ الفرنج ميزة اخرى تزايدت أهميتها . ذلك ان أهم مشكلة واجهها الايطاليون ، هي ان يحصلوا من اوربا على سلع يفيدون من بيعها في شراء ما يودون من السلع الشرقية . والمعروف ان أهم سلعة كان يصدرها البنادقة حتى السنوات الاولى من القرن العاشر ، هي الرقيق الذي يجلبونه من اوربا الوسطى ، غير ان تحويل الصقالبه والمجريين الى المسيحية قضى على هذه التجارة . وحدث في الشطر الاخير من القرن الثالث عشر ان أحيا الجنوبيون تجارة الرقيق ، فحملوا من موانئ البحر الاسود الرقيق من الترك والتتار ، لبيعوه الى الممالك في مصر ، غير انه في الفترة الواقعة بين القرنين العاشر والثالث عشر ، لم يرد إلا قدر ضئيل من الرقيق . وتعتبر المعادن والأخشاب أهم السلع التي يصدرها الغرب . ونظراً لأن هذه المواد كانت تستخدم في صناعة الاسلحة ، فمن الطبيعي ألا تقر السلطات الكنسية بيعها للمسلمين . على ان الايطاليين تعلموا رويداً رويداً أن الحركة الصليبية ، وبقاء الشرق

الفرنجي ، جذبا الى الشرق أعداداً كبيرة من العساكر ، والدبلوماسيين ، فضلاً عن الحجاج الذين يفوقونهم عدداً . فاذا تولى الايطاليون نقلهم ، فان ما يؤدونه لهم من المال ، في هيئة اجور وتنفقات المعيشة على ظهر السفن ، هياً لأرباب السفن من النقد ما يصح ان ينفقوه في الموانئ السورية على السلع المستوردة من الجهات القاصية الى الشرق . وأخيراً ، على الرغم مما اشتهر به التجار الايطاليون من العناد والصلابة ، فانه لا يصح مطلقاً اغفال نوازعهم الدينية برغم ضآلتها . فكم من الرجال ، حتى في جنوة والبندقية ، آثروا ان يمارسوا تجارتهم في مرفأ مسيحي على ان يباشروها في مرفأ اسلامي . ومن الاعتبارات العملية ما لجأت اليه الكنيسة من التشدد في إنكار التجارة مع المسلمين ، وإذ كانت الكنيسة بالغة القوة من الناحية السياسية في ايطاليا ، فان عداوتها تؤدي الى ارتباك شديد (١) .

وبلغت التجارة في الشرق الفرنجي ذروة نشاطها اثناء السنوات العشرة السابقة على استيلاء صلاح الدين على بيت المقدس ، وأثناء العشرارات الاولى من القرن الثالث عشر . إذ اتحد العالم الاسلامي وساد به الرخاء ، واكتشف الايطاليون ميزات التجارة في الموانئ المسيحية . وفي تلك الاثناء تعلم النزلاء الفرنج كيف يعقدون الصداقات مع جيرانهم المسلمين . فالحاج المسلم ابن جبير ، الذي ارتحل سنة ١١٨٤ في قافلة تجار مسلمين من دمشق

Ibid.

(١) انظر :

وكذا المجلد الثاني ص ٥٤٩ - ٥٥٥ .

الراجع ان كامن لم يدرك إلا قليلاً خالة امية الشرق الفرنجي للايطاليين ، اذ ان الدليل التاريخي يوحى بأن ما اظهره من الاستخفاف بمسير الشرق الفرنجي يقل عما اورده كامن .

الى عكا ، شرح كيف أن هذه القوافل لم تكن طارئة ، بل كان حدوثها امراً مألوفاً . وأعرب عن تأثره بالتدابير الهينة التي تجري لجباية رسوم الديوان^(١) . وتعتبر عكا أنشط موانئ الساحل في التجارة ، وكانت الميناء الطبيعي لدمشق ، فلم تستخدم فحسب لمنتجات مصانع دمشق ، وأراضي حوران الخصيبة ، بل افاد منها ايضاً ، التجار القادمون من اليمن ، الذين سلكوا طريق الحجاج على امتداد حافة ساحل بلاد العرب . كما انها حازت ايضاً الميناء الامين الوحيد في كل فلسطين . فالسافرون الى الاماكن المقدسة يؤثرون النزول بها لا بيافا ، بمرساها المكشوف ، حيث وقعت حوادث كثيرة ، قبل ان تسقط عكا في ايدي الصليبيين . على ان العيب الوحيد في ميناء عكا ، هو أن الميناء الداخلي بلغ من الصغر انه لم يتسع للسفن الكبيرة في ذلك الوقت ، فكان لازماً عليها إما أن ترمو خارج حاجز المياه ، فتعرض للرياح الجنوبية الغربية ، وإما أن تقضي ازاء الساحل الى ميناء صور الذي يفوق ميناء عكا اتساعاً وأمناً^(٢) . وتعتبر اللاذقية خير ميناء في شمال سوريا نظراً لأنه صالح لكل مناخ وطقس ، على الرغم من ان السويدية الواقعة على مصب نهر الأورنت كانت اكثر منالاً لأنطاكية وحلب وتستخدم للسفن الصغيرة^(٣) .

Ibn Jubayr, (ed. Wright), pp. 306 - 367.

(١) انظر :

Ibn Jubayr, pp. 307 - 308.

(٢) انظر :

اشار ابن جبير الى ان صور تفضل عكا في استقبال السفن الكبيرة .

(٣) أشاد الجغرافيون العرب بميناء اللاذقية ، لما يتمتع به ، بصفة خاصة ، من الجودة

والصلاحية . انظر :

Idrisi, p. 23.

Yakut, Geographichal Dictionary, ed. Wustenfeld, IV, p. 338.

Dimashki, ed. Mehren, p. 209.

وتورد وثائق مملكة بيت المقدس مقادير المتاجر الشرقية التي اجتازت دور الديون (الجمارك) في الشرق الفرنجي . فبالإضافة الى المنسوجات الحريرية وغيرها من المنسوجات ، اجتازتها التوابل المختلفة ، امثال القرفة ، والحبان ، والقرنفل ، وجوز الطيب ، والزنجيل ، والنيلة ، والفوة (صبغ) ، والنّد ، والعاج^(١) . على انه لم يكن للفرنج انفسهم في هذه التجارة إلا نصيب ضئيل . إذ أن المتاجر يجلبها من الداخل الى الساحل ، تجار مسلمون او مسيحيون وطيون ، وفي شمال سوريا نقلها الى الساحل من انطاكية ايضاً تجار يونانيون وأرمن ، ولقي التجار الزائرون معاملة دمثة . إذ سمح للمسلمين ان يؤدوا شعائهم الدينية في المدن المسيحية ، والواقع ان شطراً من المسجد الجامع بعكا ، الذي تحول الى كنيسة ، تقرر افراده للشعائر الاسلامية . وكان بعكا من الحانات ما يصح للتجار المسلمين ان ينزلوا بها ، كما أن من الاسرات المسيحية من انزلت المسلمين في دورها . واشترى التجار الايطاليون سلعهم مباشرة من المستوردين المسلمين . وبالإضافة الى الايطاليين ، يبدو انه قدم الى عكا بجرأ عدد من المسلمين ، ليشتروا سلعاً من داخل البلاد ، ومن هؤلاء المغاربة القادمون من شمال غربي افريقيا الذين يودون مواصلة السير حتى دمشق او غيرها من المدن الاسلامية الداخلية^(٢) .

= على حين تضام استخدام ميناء السويدية ، إلا في تجارة انطاكية ذاتها . والراجع ان الخطمى اخذ يتراكم في الميناء . يشير ياقوت (ج ٣ ، ص ٣٨٥ ، طبعة وستنفلد) الذي ترجع كتابته الى ما قبل استيلاء بيبرس على انطاكية ، الى السويدية على انها ميناء انطاكية ، ويستخدمه الفرنج .
(١) انظر : Assises, II, pp. 174 - 176.

Heyd, op. cit. pp. 563 ff.

اوردت وثائق مملكة بيت المقدس مائة سلعة واحدى عشرة سلعة ، تؤدي رسوم الديوان .
(٢) انظر : Ibn Jubayr, pp. 307 - 309.

الطرق التجارية الخاضعة للمغول :

على ان امتداد الامبراطورية المغولية في القرن الثالث عشر ، غير الطرق التجارية الأساسية القادمة من الشرق الاقصى . فلم يكد المغول يفتحون جوف آسيا ، حتى شجعوا التجار على ان يسلكوا الطريق البري القادم من الصين ، ويحتاز تركستان ، ثم يمضي إما الى شمال بحر قزوين الى الموانئ الواقعة على الساحل الشمالي للبحر الاسود ، مثل كفتا ، وإما الى جنوب بحر قزوين ، ويختار إيران الى اطرايزون على الساحل الجنوبي للبحر الاسود ، او الى أياس في مملكة قليقية بأرمينية . وما أقره المغول من الأمن والنظام التام ، جعل هذا الطريق يفضل طريق البحر ، عبر المحيط الهندي الطافح بالأخطار^(١) . وفي القرن الثاني عشر درجت السفن الصينية على ان تبهر من غرب سيلان الى موانئ بلاد العرب . ولم يكن ثمة ما يدعوها وقتذاك الى ان تتجاوز في سيرها الشاطئ الشرقي للهند^(٢) وترتب على استيلاء المغول على العراق ان جانباً من التجارة الهندية وصل الى الغرب بجرأ عن طريق الخليج العربي ، كما ان شطراً منها اجتاز دمشق او حلب الى موانئ الفرنج على ساحل البحر المتوسط . غير ان معظم التجار كانوا يؤثرون البقاء في داخل الممتلكات المغولية ، ومنها يحتازون

Heyd, op. cit. II, pp. 70 - 73.

(١) انظر :

(٢) يشير الادريسي الى ان السفن الصليبية مضت في طريقها في القرن الثاني عشر حتى بلغت

ديبل الواقعة على مصب نهر السند ، غير انها في القرن الثالث عشر لم تتجاوز سومطره في سيرها . وعندئذ تحكت السفن العربية في تجارة المحيط الهندي ، التي لا زالت مدرة للربح والرخاء .

Heyd, op. cit. I, pp. 164 - 165.

انظر :

طريقاً مباشراً الى البحر المتوسط ، عند اياس ، بينما جرى نقل معظم التجارة الهندية براً عن طريق افغانستان وفارس^(١) . وعلى الرغم من ان مصر لا زالت تعتبر سوقاً نافقة للتاجر الشرقية ، فإنها لم تعد تقع على ارض طريق التجارة من الشرق الاقصى الى اوربا^(٢) .

وفي تلك الاثناء اخذت البندقية وجنوة ، وقد تأخرت عنها بيزا ، تزديدان باستمرار في تجارتها ، فاشتد التنافس بينها . وما حدث من تحول الطرق التجارية زاد في المنافسة بينها . إذ سيطرت البندقية اول الامر على البحر الاسود ، نظراً لما كان لها من سيادة على الامبراطورية اللاتينية في القسطنطينية . ولذا لم تعارض في قيام دولة المغول . ولما استعاد البيزنطيون عاصمتهم سنة ١٢٦١ بفضل مساعدة جنوة القوية ، استطاع الجنوبيون ان يبعدوا البنادقة من البحر الاسود ، وأن يحافظوا على احتكار تجارة آسيا الوسطى ، وتجارة الرقيق ، باعتبارها تجارة ثانوية مربحة ، بين سهوب روسيا ومصر . وإذا استندت الحكومة المملوكية على ما يرد باستمرار من مقادير الرقيق من قبائل القبجاق وما يجاورها من القبائل التركية ، كان مستحيلاً على البنادقة ان يطردوا جنوة من الاسكندرية . ومع ان ملك ارمينية سمح للبنادقة ان يشاركوا في تجارة المغول التي ترد الى اياس ، فإنه اضحى من الأمور الجوهرية عند البندقية أن تحاول طرد الجنوبيين من موانئ الفرنج . فأحرز البنادقة نجاحاً باهراً فيما يتعلق

Heyd, op. cit. pp. 73 ff.

Ibid, p. 78.

(١) انظر :

(٢) انظر :

فرض المصريون ايضاً مكوساً باهظة على المتاجر .

بعكا . أما صور التي لجأ اليها الجنويون ، فإنها تقل عن عكا أهمية في وضعها ،
اضحى من سياسة البندقية العامة في عدائها لجنوة ، ان تقاوم المغول ،
الذين بفضلهم جنت جنوة أرباحاً طائلة من امبراطوريتهم . وتبعاً لذلك
استخدم البنادقة نفوذهم في عكا لحت الحكومة بها على ان تساند الممالك
على المغول (١) .

وما حدث من تطور اياس على انها المنفذ الرئيسي لتجارة المغول على
البحر المتوسط ، من الطبيعي ان يقلل أهمية موانئ الفرنج . على انه ما
اصاب تجارة آسيا من زيادة عامة في ظل المغول ، جعل منها دائماً فائضاً
سلك الطرق التجارية القديمة . إذ ان تجاراً من الموصل قاموا بزيارة عكا
بانتظام اثناء الشطر الثاني من القرن الثالث عشر . وما نشب من الحروب
بين الممالك والمغول لم يعرقل كثيراً مسير القوافل من العراق وإيران الى
فلسطين . وظلت عكا حتى سنواتها الأخيرة ، باعتبارها الحاضرة المسيحية ،
حافلة بالنشاط التجاري ، على حين ان اللاذقية التي تقع في اقصى الشمال ،
كانت تمارس من التجارة القادمة من حلب ، ما جعل تجار حلب بصفة
خاصة يتوسلون الى السلطان المملوكي بأن يستولي على الميناء (اللاذقية) ،
فلا ينبغي ان يكون هذا الموضع الثمين في ايدي الكفار (المسيحيين) (٢) .

(١) انظر ما سبق ، ص ٤٨٦ وما يليها .

Bratîanu, Commerce Génois dans le Mer Noir, esp. pp. 79 ff.

(٢) عن اياس التي اطلق عليها الايطاليون Lajazzo ، انظر :

Bratîanu, op. cit. pp. 158 - 162.

Heyd, op. cit. II, pp. 62 - 64.

انظر هايد عن سوريا :

ثروة البارونات :

على ان هذه التجارة الزاهرة لم تدر إلا رجماً ضئيلاً للفرنج انفسهم . فباتخاذ الموانئ البحرية ساحة للمعارك بين الجاليات الايطالية المتنافسة ، اضحت التجارة مصدراً لضعف سياسي فعلي . بل انه اذا حافظ الايطاليون على السلام ، فإنه لم يرد من هذه الموانئ قدر كبير من النقد الى حكومة الشرق الفرنجي . فالمعروف ان للملك الحق من الناحية الرسمية في ان يتقاضى عشر المكوس ، غير انه في الواقع باع انصبة ضخمة من هذا العشر الى اتباعه او الى الكنيسة ، او الى الطوائف الدينية العسكرية ، فلم يبق له منه إلا قدر ضئيل . فكان امراء انطاكية وكونتات طرابلس يزيدون قليلاً عليه في الثروة ، لأنهم يقلون عنه في انشاء الاقطاعات النقدية . ومع انه لم تكن للثروات الكبيرة ان تتكوّن بالشرق الفرنجي . فقد كان به من السادة الاقطاعيين من حازوا من الثروة ما يكفي لأن يعيشوا في بذخ امثال الابليين سادة بيروت الذين تملكوا مناجم الحديد الواقعة قربها ، وأسرة مونتفورت سادة صور ، بما حازوا من مصانع السكر . كان سكان الشرق الفرنجي في نظر الرحالة القادمين من الغرب الذين لم يكن لهم سابق خبرة ، ينعمون برخاء لا يتصور ، غير ان ذلك لم يكن إلا مظهراً سطحياً . فإذا كانت المدن تفوق مدن الغرب في النظافة . وفي جودة العمارة ، وكان بوسع سكانها ان يشتروا الثياب الحريرية ، وأن يستعملوا العطور والتوابل بأثمان لم يكن ليؤدها في غرب اوروبا إلا التاجر بالغ الثراء ، فإن هذه الاشياء لم تكن إلا منتجات محلية ، ولذا تعتبر نسبياً

رخصة (١) .

ليس لدينا إلا معلومات قليلة عن نشاط الطبقات البورجوازية في الشرق اللاتيني . فلم يكن لهذه الطبقات فيما يبدو دور في التجارة الدولية ، بل قصرت نشاطها على اقامة الدكاكين وصناعة السلع اللازمة للاستهلاك المحلي . على انه كان لها بعض السلطان السياسي ، إذ أن قومون عكا الذي تألف من بورجوازية الفرنج كان عاملاً هاماً في الدولة . غير انه فيما يبدو عزل نفسه عن الجماعات الوطنية ، بل عن الارثوذكس ايضاً ، الذين كانوا يعاملون على انهم فئة مستقلة (٢) . على أن البورجوازية الفرنجية واليونانية تعاونت سوياً في انطاكية ، حيث كان للقومون نفوذ قوي الأثر . والراجح انه ما حدث من المصاهرة بين الفرنج واليونانيين زاد في انطاكية عن سائر الإمارات ، فلم يكن الفرنج بها من الكثرة مثلما كانوا في عكا او في طرابلس ، التي جرت فيما يبدو على نهج عكا (٣) .

(١) قدر المؤرخ امادي ان قيمة ما ينتج من اقطاع فيليب مونتفورت في تبنين سنة ١٢٤١ ، يبلغ ستين ألف دينار اسلامي . واستطاع جاي سيد جليل ان يقرض ليوبولد دوق استريا خمسين ألف دينار ، وان يقرض فردريك الثاني ثلاثين ألف دينار . انظر :

Amadi, p. 186.

La Monte, Feudal Monarchy, pp. 171 - 174.

انظر ما سبق ص ٢٦٧ ، ٣٢٣ .

Cahen, op. cit. III, pp. 335 - 337.

(٢) انظر :

Prawer : « L'Etablissement des Communes du Marché à Saint - Jean d'Acre », in Revue Historique de Droit Français, 1951.

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 549 ff, 153 ff.

(٣) انظر :

Richard, La Comté de Tripoli, pp. 71 ff.

اما الطبقات العاملة فكان معظمها من اصل وطني ، او اصل مختلط ، وكان من الرقيق أعداد كبيرة ، من المسلمين الذين وقعوا اسرى في الحرب ، تعمل عادة في المناجم ، او في تشييد المباني العامة ، او في ضياع الملك او النبلاء (١) .

افتقرت الحكومة دائماً الى النقد ، فلا بدّ للبلاد ، حتى في أوقات السلم ان تكون مستعدة لأن تتدخل الحرب فجأة ، ونجم على الحرب عادة تخريب مناطق كبيرة من الريف . ولم تكن الموارد المتحصلة من المكوس والضرائب كافية . فإذا حدث ظرف طارئ مفاجيء ، كأن وقع في الأمر ، الملك او شطر كبير من الجيش ، فليس من المستطاع مواجهته إلا بمساعدة خارجية . ومن حسن الحظ أن المساعدة الخارجية كانت عادة وشيكة القدوم . والى جانب ما يتحصل من اموال بطرق غير سليمة عادة ، بما يشنّ من الغارات على البلاد الاسلامية من اجل النهب ، كان يرد من اوربا باستمرار الهدايا والمنح . إذ كانت فلسطين هي الارض المقدسة ، ويعتبر الصليبيون والتزلاء عادة جنود المسيح . فكان الزائرون يؤدون ضريبة عند وصولهم اليها ، ولم يكن الحجاج فحسب يحملون معهم الاموال الى البلاد لينفقوها بها ، او ليبذلوها صدقات ، بل ان كثيراً من المشاهد والأديرة بفلسطين منحت اراضي في الغرب ، وما كان يتحصل منها من موارد كان يرسل اليها . واستمدت الطوائف الدينية العسكرية معظم دخلها من اجباسها في الغرب ، الى حد انها ظلت بالغة الثراء حتى بعد ضياع ممتلكاتها في

سوريا . على ان سائر الأشخاص في الشرق الفرنجي ، ابتداء من الملك فما دونه من المواطنين ، كانوا يتلقون من حين الى آخر هدايا من الغرب من اقاربهم او من الذين يعطفون عليهم . هذه الاعانات ساعدت الى حد كبير في حفظ توازن مالية الشرق الفرنجي ، وبذا فان ما دهش له الزائرون من الغرب من مظاهر الترف في المدن السورية أسهم في شطر منه مواطنوهم في الغرب (١) .

النقد في الشرق الفرنجي :

يعتبر النقد في الشرق الفرنجي مصدراً آخر للقوة الاقتصادية من العسير تقدير قيمته . فحينما بدأت الحروب الصليبية لم يكن بقرب اوربا نقد ذهبي إلا في صقلية واسبانيا الاسلامية ، إذ كانت الفضة اكثر المعادن النفيسة استعمالاً . ولم يحدث وقتذاك ايضاً ان صكت الإمارات الاسلامية في سوريا نقوداً من الذهب ، على الرغم من ان الخليفتين المتنازعين في بغداد والقاهرة . مارسا هذا الاجراء . على انه لم تكد تستقر الإمارات الصليبية ، حتى شرع ملك بيت المقدس ، وأمير انطاكية ، وكونت طرابلس في ضرب الدنانير من الذهب ، التي كانت تعرف باسم الدنانير الاسلامية Saracenate Besants ، والتي ليست إلا تقليداً للدنانير الفاطمية ، غير انها لم تحو من الذهب إلا ثلثي ما تحويه الدنانير الفاطمية . هذه النقود ، ولا سيما نقود بيت المقدس التي اشتهرت عند المسلمين بالصورية (دنانير صور) لم تلبث ان انتشر تداولها في انحاء الشرق الأدنى . ومن العسير ان نعرف

La Monte, op. cit. pp. 174 ff.

(١) انظر :

من أين حصل الفرنج على الذهب . فالنهب والفدية لم ينجم عنها سوى مقدار صغير غير منتظم من الذهب . ويعتبر السودان المصدر الأصلي للذهب وقتذاك ، والراجع ان قدراً من الذهب جلبه الى موانئ الفرنج التجار المغاربة لممارسة التجارة بها . غير انه لتفسير ظهور النقد ، لا بدّ انه جرت حركة عامة للذهب من البلاد الاسلامية الى البلاد المسيحية . فلا بدّ ان اشترى النزلاء الاوربيون الذهب من المسلمين ، ولا ريب انهم دفعوا فيه ثمناً باهظاً ، مقابل الفضة التي توافرت بأوربا . وما جرى صكه من هذا النقد الذهبي منخفض العيار ، لا بدّ انه ساعد في كل الحركة . فلا بدّ ان انتقلت كميات كبيرة من الذهب الى الغرب ، فالملاحظ انه اخذ يظهر في الغرب أثناء القرن الثالث عشر نقد ذهبي فائق السيكة ^(١) .

على ان حق صك النقود من الذهب كان بأيدي حكام الشرق الفرنجي ، فلا يجوز للجاليات الايطالية او الطوائف الدينية العسكرية ان تعتدي على هذا الاحتكار . وليس للمقطعين إلا ان يضربوا نقوداً من البرونز لسد الحاجات المحلية ^(٢) .

(١) انظر : Cahen, Notes sur l'Histoire des Croisades, III, pp. 337 - 338.

(اورد كلهن مناقشة بالغة الامة حول هذا الموضوع) .

Schlumberger, Les Principautés Franques du Levant, pp. 8 - 45.

على ان قيمة الذهب في الدينار الاسلامي في بيت المقدس لا تريد إلا قليلاً عن ثلث الجنيه الاسترليني الذهب ، اما دينار انطاكية فكان ادنى قليلاً في القيمة .

(٢) انظر : La Monte, op. cit. pp. 174 - 175.

وللطوائف الدينية العسكرية مصدر آخر للثروة مستمد من نشاطهم المصرفي . وبفضل ممتلكاتهم الشاسعة في انحاء العالم المسيحي ، اضحى لهم وضع رائع لتمويل الحملات الصليبية . فاشترك الفرنسيين في الحملة الصليبية لم يتحقق إلا بفضل مساعدة الداوية ، الذين دفعوا مبالغ ضخمة الى الملك لويس السابع في الشرق ، وجرى تسديدها لهم في فرنسا . ولم ينته القرن الثاني عشر حتى اضحى الداوية يمارسون بانتظام عملية إقراض الاموال ، وتقاضوا عن ذلك فائدة مرتفعة . ومع انهم لم يكونوا موضع ثقة من الناحية السياسية ، فإن سمعتهم المالية بلغت من الارتفاع ما جعل المسلمين يولونهم الثقة ، ويفيدون من خدماتهم . ومارس الاسبتارية والفرسان التيوتون عمليات من هذا القبيل ، ولكن على نطاق يقل كثيراً عما كان عند الداوية . ولم تجن حكومة الشرق الفرنجي بصفة مباشرة شيئاً من هذا النشاط الذي زاد في قوة الطوائف الدينية العسكرية وفي قوتهم ، غير ان هذا النشاط المصرفي أفاد البلاد في مجموعها من الناحية المالية (١) .

المشكلة الاقتصادية للشرق الفرنجي :

لا يزال التاريخ الاقتصادي للشرق الفرنجي بالغ الغموض . فليست

(١) انكرت راتنق ملكة بيت المقدس عملية الصيرفة ، على حين اقرتها راتنق انطاكية .

Cahen, op. cit. p. 339.

انظر :

Piquet, Les Banquiers du Moyen Age, passim.

Melville, La Vie des Templiers, pp. 75 - 83.

لم تختلف حملة لويس التاسع عن حملة لويس السابع ، اذ اتت الداوية اسهموا الى حد كبير في

(Piquet, pp. 71 - 78).

تحويلها . انظر :

المعلومات كافية ، كما انه ليس من المستطاع حتى اليوم تفسير تفاصيل كثيرة .
على انه من المستحيل ان نفهم التاريخ السيامي للحروب الصليبية ، ما لم
نعمل في اعتبارنا ما للنزلاء والتجار الايطاليين من حاجات تجارية ومالية .
إذ أن هذه الحاجات تسير عادة عكس الباعث العقائدي الذي أثار الحركة
الصليبية وأبقى عليها . فالشرق الفرنجي وقع دائماً في الحيرة ، إذ أنه قام
نتيجة خليط من الحماس الديني والمغامرة لاقتناء الأراضى . فإذا كان
لا بد أن يبقى سليماً ، فلا ينبغي ان يظل معتمداً على ما يرد اليه
بانتظام من الغرب من الرجال والأموال ، فلا بد ان يبرر بقاءه من الناحية
الاقتصادية ، ولن يتحقق ذلك إلا اذا كان في علاقات ودية مع جيرانه .
فإذا سادت بينها المودة والرخاء ، فسوف يزدهر أيضاً الشرق الفرنجي .
على ان السعي للصدقة مع المسلمين يعتبر فيما يبدو خيانة كاملة لمُسَلِّ
المحارب الصليبي ، كما ان المسلمين من جانبهم لم يستطيعوا ان يرضوا ببقاء
دولة اجنبية دخيلة في بلاد يعتبرونها ملكاً لهم . على ان حيرتهم لم تكن
بالغة الأسى ، لأنه ليس للمستعمرين المسيحيين أهمية لتجاريتهم مع اوربا ،
برغم ما لهم من فائدة في بعض الأحوال . ولذا تعرضت العلاقات الطيبة
بينهم دائماً للخطر . اما المشكلة الكبيرة الأخرى التي كان لزاماً على الشرق
الفرنجي ان يواجهها ، فتمثلت فيما كان يربطه من علاقات مع المدن التجارية
الايطالية ، إذ أن هذه المدن كانت عاملاً لا غنى عنه لبقاء الشرق الفرنجي .
فلولاها لأضحى من المستحيل المحافظة على المواصلات مع الغرب ، وصار
مستحيلاً أيضاً تصدير منتجات البلاد ، او السيطرة على شيء من التجارة
العابرة القادمة من الشرق الأقصى . على ان الايطاليين بما اشتهروا به من
الغطرسة ، والمنازعات ، وما اتسمت به سياستهم من التعالي ، تسببوا في
وقوع ضرر لا سبيل الى علاجه ، إذ كانوا يقفون بمعزل عن كل حملة صليبية

جوهريّة ، ويعرضون صراحة ما كان من انشقاق في العالم المسيحي ، امدوا المسلمين بالمواد الحربية الجوهريّة ، وقد يقومون بالفتنة والقتال ، يحارب كل منهم الآخر في شوارع المدن . ولا بد ان حكام الشرق الفرنجي قد أسفوا لما جلبته هذه التجارة المربحة الى شواطئهم من امثال الحلفاء المتمردين الخطرين . ومع ذلك فإنه لولا هذه التجارة لأضحت سيرة الشرق الفرنجي اكثر إيجازاً وأشدّ عبوساً . فليس من السهل مطلقاً الفصل بين ما يقترن بالرخاء المادي من دعاوى عدائية وبين الايمان العقائدي . وما من حكومة تستطيع ان تأمل في ان ترضى تماماً أياً من الدعوتين . فليس بوسع الانسان ان يعيش على المذهب العقائدي وحده ، بينما استند الرخاء الى أمور تزيد اتساعاً على ما قد يحتوي عليه شريط ضيق من الارض . ارتكب الصليبيون أخطاء عديدة ، إذ اتسمت سياستهم دائماً بالتردد والتقلب ، غير أنه لا يصح إلقاء اللوم عليهم وحدهم لفشلهم في حل مشكلة ، ليس لها في الواقع حل .

الفصل الثاني

العمارة والفنون في الشرق الافرنجي

هيا الفرنج بالشرق الفرنجي للتجارة التي كان ينبغي ان توطد بلدهم وتدعمه بأن تقلت من أيديهم . على انهم احتفظوا بالسيطرة على منتجات بعض الفنون ، وتعتبر منجزاتهم في هذه الناحية رائعة ، إذ لم يكن عدد النزلاء وفيراً ، ولم يكن منهم من الفنانين إلا عدد قليل . يضاف الى ذلك أنهم قدموا الى بلاد كان لها من التقاليد الفنية ما هو أقدم عهداً من تقاليدهم ، كما انهم لم يلقوا بها شيئاً من المواد التي ألفوها . ومع ذلك فانهم أخذوا يبتكرون أسلوباً أشبع رغباتهم وسد حاجاتهم .

لم تبق معظم أعمالهم الفنية ، إذ ان تاريخ سوريا وفلسطين الحافل بالاضطراب لم يهيء لكل دقيق وقابل للكسر من الأشياء ان يعيش . أما عمارتهم فكانت أكثر متانة ودواماً ، على الرغم من انه لم يبق منها ، مثلما حدث في معظم البلاد في العصور الوسطى ، إلا الآثار الحربية والكنسية . بل ان هذه الآثار لم تسلم صورتها الأصلية من التغير والتفتت .

ففيما عدا أقدم مشاهد العالم المسيحي ، التي لم يمسه المسلمون بوازع من دينهم ، والتي أصلحها المسيحيون فيما بعد ، فإن ما زال قائماً من الكنائس جرت المحافظة عليها ، لأنه لم يطرأ عليها من التعديل إلا ما يجعلها تصلح لأن تكون مساجد ، بينما هوت كنائس أخرى إلى الخراب . أما قلاع الفرنج واستحكاماتهم فإن ما لحق بها من الضرر في الحروب ، كان من الشدة ما أرغم الغزاة المسلمين ، إذ أرادوا الإفادة منها ، أن يعيدوا بناء كثير منها ولا سيما الأسوار الخارجية والأبواب . وما تركه الإنسان منها دون أن يمسه في تلك البلاد التي تعرضت للزلازل ، أسهمت الطبيعة في تخريبها . بل حدث حينما سخر علماء الآثار المحدثون علمهم في أعمال عمارتها ، مثلما جرى في حصن الأكراد ، أنهم فيما يبدو لم يستطيعوا دائماً أن يفرقوا في وضوح بين ما هو صليبي وما هو مملوكي .

وأول ما احتاجه الصليبيون من العماير ، كان ما يتعلق بأسباب الدفاع عن أنفسهم . فالكنائس والقصور ينبغي أن تنتظر حتى يطمئن الصليبيون في تلك البلاد . إذ كان لا بد من إصلاح أسوار المدن ، وتشديد القلاع لحراسة الحدود ، ولإستخدامها مراكز إدارية آمنة للمناطق بالبلاد . أما استحكامات المدن الرئيسية ، فلم تتطلب من الإصلاح سوى ترميم أجزاء متفرقة منها ، إلا في الحالات القليلة ، التي لم يتيسر للصليبيين الدخول إليها إلا بعد أن أحدثوا ثغرة في الأسوار . فما أقامه البيزنطيون في انطاكية من نظام متين للاستحكامات الدفاعية حوالي نهاية القرن العاشر لم يتعرض إلا لضرر ضئيل . ولم يكن الأمراء اللاتين في انطاكية في حاجة إلى أن يضيفوا إليها شيئاً . ومن هذا القبيل ، لم تتطلب أسوار بيت المقدس التي شيدها الفاطميون إلا قدر قليل من الإصلاح ، على الرغم من أن الصليبيين

بأدروا ، فيما يبدو ، الى ان يُدخلوا على برج داود بعض التغييرات والتحسينات . على انهم لم يلبثوا ان شرعوا في تشييد قلاع بالمدن التي كانت الاستحكامات بها كافية فعلاً . وكل هذه القلاع جرى تشييدها على حافة المدينة ، كما يتيسر الدفاع عن كل منها مستقلة عن الأخرى . وأحب سادة هذه القلاع ألا يكون بوسعهم فحسب المضي في المقاومة ، لو سقطت المدينة في يد العدو ، بل يكونون أيضاً في وضع يثير الرعب في البلد ، اذا ثبت عصيانها وتمردتها . وأول قلعة يصح التأكد من تاريخها ، هي تلك التي شيدها ريموند كونت تولوز عند جبل الحجاج ، إذ شيدها سنة ١١٠٤ لاتخاذها مقراً لقيادته ، حينما ألقى الحصار على طرابلس . أنشأها ريموند خارج المدينة ، على الرغم من ان طرابلس الإسلامية جرى تشييدها فيما بعد عند قاعدتها . غير ان ما تبقى حتى الآن من قلعة ريموند ، لم يتجاوز السور الغربي منها . أما قلاع امراء الجليل في طبرية وتبنين ، فلا بد ان تشييدها تمّ حوالي ذلك الوقت . على ان اول عهد زاهر لتشييد القلاع بدأ في العقد الثاني من القرن الثاني عشر ، زمن بلدوين الثاني ، واستمر زمن فولك حين قام من الحصون الرائعة أمثال قلاع موآب ، وهونين ، ثم صهيون في أقصى الشمال ، فضلاً عن المعاقل الصغيرة في يهودا أمثال الصافية ويبنه (١) .

القلعة البيزنطية :

اكتشف الصليبيون ان العمارة الحربية بلغت من النمو والتطور في

(١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ١٠٠ - ١٠١ ، ٣٦٩ - ٣٧٢ .

Deschamps, La Défense du Royaume de Jerusalem, pp. 5 - 19.

Le Crac des Chevaliers, pp. 43 - 44.

الشرق ما يفوق ما كان حادثاً في الغرب ، حيث لم تأخذ القلعة المشيدة من الحجارة في الظهور إلا وقتذاك . والمعروف ان الرومان درسوا الدفاع الحربي على انه علم ، وإذ أثار البيزنطيين ما كان لازماً عليهم ان يواجهوه من غزوات اجنبية لا حصر لها ، عمدوا الى تطوير الدفاع الحربي بما يلائم حاجاتهم ، وتعلمت العرب من البيزنطيين . لكن لم تكن مشاكل البيزنطيين تشبه مشاكل الصليبيين ، اذ افترض البيزنطيون ان القوة الضاربة كانت دائماً في متناول ايديهم ، وبوسعهم ان يقيموا حاميات كبيرة . ولقوا عناء شديداً في ان يحسنوا الدفاع عن مدنها ، فظلت أسوار القسطنطينية ، بعد ان مضى على تشييدها ألف سنة ، قادرة على ان تتحدى مدافع العثمانيين التي كانت تعتبر من المبتكرات ، وأثارت أسوار القسطنطينية إعجاب الصليبيين . على ان القلعة البيزنطية لم ترد على انها معسكر منيع الاستحكامات ، إذ جرى تصميمها لتواجه عدواً ثقل اسلحته خطورة وعنقاً عن اسلحة البيزنطيين ، إذ ان العرب الذين يعتبرون اخطر منافس للبيزنطيين ، يقلون عنهم رقباً وتقدماً في ادوات الحصار . فأسوار القلعة لم تكن بالغة المتانة . وما قام من ابنية خارج الاستحكامات ، التي كانت ظاهرة الاساسية على الأقل عبارة عن خندق بالغ الاتساع ، يمنع العدو من جلب الآلات المعروفة بالكبش التي تحطم الاسوار ، او السلام المتحركة ليسندها الى الاسوار . أما الابراج فجري تشييدها ، على ان تبرز قليلاً عن الاسوار ، وتقع على مسافات منتظمة على امتداد الاسوار ، لا للدفاع عن الاسوار في حد ذاتها ، بل لأنها تهيب للرماة من رجال الحامية من المجال الفسيح ما ينال خطوط الاعداء . أما البرج الواقع في وسط دائرة القلعة ، فلم يحجر إعداده لأن يكون المعقل الأخير للدفاع ، بل ليكون مستودعاً للأسلحة والمؤن . والواقع انه لم يكن المقصود من القلعة البيزنطية

اتخاذها داراً للإقامة ، باستثناء بعض القلاع الواقعة على طرف ارمينيا ، حيث اقام بارونات الاطراف شبه مستقلين . وليس قائد القلعة إلا جندياً محترفاً ، ترك زوجته وأولاده في موطنه . وأخيراً ، على الرغم من انه جرت الإفادة من وسائل الدفاع الطبيعية ، فإن تعذر بلوغ مواقع القلعة لم يكن الاعتبار الاول عند تشييدها . إذ كانت القلعة تستخدم أساساً ، ثكنات للجند . فلم يكن من اليسير ارغام العساكر على ان يكابدوا تسلق الجبال والهبوط منها كل مرة يتحركون فيها ^(١) .

نزع العرب الى ان يتبعوا الناذج البيزنطية ، على الرغم من انهم يقلون عن البيزنطيين اهتماماً في مسائل الدفاع ، نظراً لما اتصفت به جيوشهم اساساً من التعبئة والميل الى المبادرة الى القتال ^(٢) .

درس الصليبيون أثناء رحيلهم صوب الشرق كل ما صادفوه من العمارة الحربية ، وتعلموا قدراً كبيراً منها . غير ان حاجاتهم الجوهرية كانت مختلفة ، إذ انهم كانوا دائماً مفتقرين الى القوة الضاربة ، وليس بوسعهم ان ينفقوا على حاميات كبيرة . ولذا كان لا بدّ لقلاعهم ان تكون بالغة المتانة ، وأن يزداد الدفاع عنها يسراً . فينبغي اختيار موقعها لما اشتهر به من صفات دفاعية ، فكل منحدر ، وكل تل لا بدّ من انتزاع اكبر

Deschamps, Le Crac, pp. 45 - 57.

(١) انظر :

Ebersolt, Monuments d'Architecture Byzantine, pp. 101 - 106.

Feddon, Crusaders Castles, pp. 22 - 26.

Deschamps, Le Crac, p. 51.

(٢) انظر :

Feddon, op. cit. p. 26.

فائدة منه ، فكما انه قلّ الاستغناء عن الكشف في حمل الرسائل ، كذلك ينبغي ان يكون كل معقل قادراً على ان يرقب العدو ثم يبعث بالإشارة الى جاره . وكان لا بدّ للأسوار ان تكون أشد سمكاً وأكثر طولاً ، حتى تستطيع ان تقاوم ما تتعرض له من هجوم مباشر ، إذ ان الدفاع عن المباني الخارجية كان يشغل عدداً كبيراً من الرجال . وينبغي في الوقت نفسه الاستفادة من القلعة بأن تكون مقراً لإقامة السيد ، ومركزاً لإدارته . إذ ان الفرنج نقلوا معهم وسائلهم الإقطاعية ، وحكموا أناساً اجانب . فكانت القلعة مقر الحكومة المحلية . وينبغي ايضاً ان يكون دأرها من الاتساع ما يكفي لتوفير الحماية لقطعان الاغنام والماشية اثناء الغارات التي ألفت العدو ان يشنها . والواقع ان ما قامت به القلعة عند الفرنج من دور يفوق في الأهمية ما قامت به عند البيزنطيين والعرب^(١) .

التداع في القرن الثاني عشر :

لم تزد القلعة في الغرب على انها برج من نوع اكتمل تطوره على أيدي النرمان ، ولم يكن كافياً لحاجات الشرق الفرنجي ، إذ كان لزاماً على الصليبيين ان يكونوا رواداً ، استعاروا من البيزنطيين افكاراً كثيرة ، فمنهم تعلموا استخدام المزاغل ، وأهمية مواضع الابراج على السور ، على

Deschamps, Le Crac, pp. 89 - 103.

(١) انظر :

Smail, « Crusaders Castles of the Twelfth Century », in Cambridge Historical Journal, vol. X, 2.

يتضمن المقال مناقشة قيمة عن وظيفة القلعة .

الرغم من انهم لم يلبثوا ان ادخلوا عليها شيئاً من التحسين حينما اكتشفوا ان البرج المستدير يفوق البرج المستطيل الذي يؤثره البيزنطيون ، بما هيئوه للرماة من مجال بالغ الاتساع . فالقلاع الصغيرة التي شيدها الصليبيون في اوائل القرن الثاني عشر امثال قلعة كوكب ، تمّ تشييدها وفقاً للتصميم المألوف عند البيزنطيين ، بما لها من سور يزداد او يقل استطالة ، قد ترصع بالأبراج ، وفي وسطه فضاء شغله البرج . على انه روعي في اختيار المواقع أن تؤدي الى الاستغناء عن المباني الخارجية كثيرة التفاصيل ، كما ان البناء بأسره كان بالغ المتانة . اما البناء البيزنطي فكان عادة متكثلاً ، ففي حصن صهيون ، أتمّ ما اشتهرت به بيزنطة من الحنادق الواسعة ما حدث من شق قناة ضيقة يبلغ عمقها تسعين قدماً في الصخرة الصلبة^(١) . وأضاف الفرنج ايضاً ساتراً من الاسياخ الحديدية الذي لم يستخدم في الشرق منذ زمن الرومان ، والمدخل الواطي الذي اخذ العرب يؤثرونه ، على ان البيزنطيين قلّ ان استخدموه ، ولعل ذلك راجع الى انه يعوق ويعطل حركة الادوات الثقيلة التي يودعونها القلاع^(٢) .

(١) عن حصن كوكب وتصميمه ، انظر :

Deschamps, La Défense, p. 121.

وعن تصميم قلعة الروج ، انظر :

Deschamps, Le Crac, p. 57.

اما القلعتان التوأمتان الشفر وبكاس ، فجرى تدعيمها بخنادق صناعية ، مثلاً حدث في

Deschamps, Le Crac, pp. 80 - 81.

صهيون . انظر :

(٢) انظر : Deschamps, « Les Entrées des Chateaux des Croisés », in

Syria », vol. XIII.

ومن الطبيعي ان كانت القلاع الكبرى اكثر تعقيداً ، فحصن الكرك مثلاً لم يكن ليأوي فحسب سيده وأسرته ، بل وسع ايضاً العساكر والكتّاب اللّازمين لإدارة الاقليم . وجرت العادة في هذا النوع من القلاع في القرن الثاني عشر ، بأن يقع البرج وما يتبعه من دور الاقامة في اقصى ركن بدائر القلعة ، وأن تزداد سهولة الدفاع عنه . أما الحجرات التي تتخذ مستودعاً والكنيسة ، فاحتلت عادة الفضاء بوسط الدائر ، على حين ان سائر الأبراج المقامة حول الدائر كانت من الاتساع ما يكفي لأن تحوي قاعات ثكنات العساكر والمكاتب . واختلف تصميم القلعة باختلاف الارض التي يجري البناء عليها ، والمنطقة التي تقع بها القلعة . فلا زال البرج صغيراً مستطيلاً ، على نمط البرج الزرمانى ، وليس له عادة إلا مدخل واحد . أما البناء فكان متماسكاً ساذجاً ، غير انه جرت بعض المحاولات لزخرفة دور الاقامة والكنيسة . ومع انه لم يبق ، لسوء الحظ ، شيء من زخارف القلاع في القرن الثاني عشر ، فإن القلاع التي ظلت مسيحية بعد زمن صلاح الدين جرت زخرفتها من جديد في القرن التالي . وأدخل المسلمون تغييراً في القلاع المسيحية التي احتلوها ، وما تبقى أصابه الخراب (١) .

وكما تقدم القرن الثاني عشر ، حدثت بعض التغييرات في تصميمات القلاع . إذ اضحى من المنطق ، ان يشيد البرج المتوسط الذي يعتبر أمنع

(١) انظر : Deschamps, La Défense, pp. 80 - 93, 167 - 175.

أورد دى شانز وصفاً تفصيلياً لتصميمات قلعة الكرك في مواب وقلعة الصبية في بانياس، انظر ايضاً اللوحات .

جانب في القلعة ، في اضعف قطاع بدائر القلعة ، وأضحى البرج عادة مدوّراً لا مستطيلاً ، نظراً لأن السطح المدور كان بالغ الصلابة في مقاومة ما يتعرض له من قذف . وازداد عدد ما تزودت به القلاع من أبواب ، والأبواب الخلفية . وتزع حجم القلعة الى الضخامة ، ولا سيما حين شيدت الطوائف الدينية العسكرية لها قلاعاً او آلت اليها قلاع من النبلاء العلمانيين ، ولم يكن للنساء مأوى في قلاع هذه الطوائف ، ومع انه يصح ان يكون لكبار الموظفين حجرات أنيقة ، فلم يقيم بها نزيل إلا لغرض حربي . وتعتبر الحصون الضخمة ، مثل الكرك او عثليت مدناً عسكرية ، تستطيع ان تأوي عدة آلاف من المقاتلين والخدام اللازمين لهذا الجمع ، غير انه قل ان امتلأت عن آخرها . وعزز الاستحكامات عادة ما حدث من استخدام دائر مزدوج ، يتوسطه مركز واحد . فما حازه الاسبتارية من قلاع ضخمة أمثال حصن الاكراد والمرقب ، اشتهرت بدائرها المزدوج . واتخذ الداوية هذا النظام في صافيتا ، غير انه جرت القاعدة بأنهم يؤثرون الدائر الواحد ، فالتزمت قلاعهم الكبرى في القرن الثالث عشر النموذج المبكر ، على انه في كلتا الحالتين كانت أطول قطاعات الأسوار ، ترتفع مباشرة من البحر ، واجتاز شبه الجزيرة التي تصل عثليت بالبر ، دائر مزدوج معقّد . والتزمت قلعة الفرسان التيوتون في مونتفورت ايضاً بالدائر المفرد . ولم تكن فكرة الدائر المزدوج جديدة ، إذ ان الأسوار البرية للقسطنطينية تمّ تشييدها في القرن الخامس بدائر مزدوج ، وفي القرن الثامن أحاط الخليفة المنصور مدينته المدورة بغداد بدائر مزدوج . على ان الاسبتارية يعتبرون اول من استخدموا الدائر المزدوج في قلعة مستقلة ،

على الرغم من انه يصح استعماله لقلعة كبيرة الحجم^(١) .

أما التحسينات الأخرى التي جرت في القرن الثالث عشر ، فمنها الحرص الشديد على ان تكون واجهة الاسوار مصقولة حتى يتعذر على السلام المتحركة ان تستقر عليها ، ومنها التوسع في استخدام سائر الأسياخ الحديدية والمزاغل اللازمة للرماة ، التي أضحت تتخذ عادة شكل منحرف الى اسفل ، واتخذت احيانا قاعدة على هيئة ركاب الفرص ، يضاف الى ذلك ازدياد التعقيد في ابواب الدخول . ففي الكرك ، نصادف طريقاً طويلاً مسقوفاً ، تسيطر عليه المزاغل في الاسوار الجانبية ، ثم ثلاثة اركان قائمة الزوايا ، وسائر داخلي من القضبان للباب ، وأربعة ابواب متفرقة . وجرت إقامة الابواب الخلفية في اركان خفية ليس متوقفاً لإنشاؤها بها ، ويعتبر البيزنطيون اول من أدخل هذا التصميم^(٢) .

ضعف قوة القلاع الدفاعية :

هذه الحصون الضخمة ، بما اتصف به بناؤها من الصلابة ، وبما احتلتها من مواقع رائعة على صخور شديدة الانحدار وقمم الجبال ، كانت فيما يبدو

(١) انظر : Rey, Architecture des Croisés, pp. 70 ff.

يبالغ رأي في التفرقة بين طراز القلاع عند الداوية والاسبتارية .

Feddon, op. cit. pp. 28 - 29.

Deschamps, Le Crac, pp. 279 ff.

يشير دي شاتز الى مراحل طراز القلعة وما طرأ عليها من تغييرات . انظر ايضاً :

Melvin, La Vie des Templiers, pp. 136 - 142.

Feddon, op. cit. pp. 29 - 30.

(٢) انظر :

بعيدة المنال في أزمنة سابقة على اختراع البارود . إذ أن ارض القلعة جعلت استخدام السلام امراً متعذراً ، كما انه لم يتيسر جلب ابراج الحصار للسيطرة على الاسوار ما لم يكن في خارجها ارض مستوية ، او لم يكن ثمة خندق . تعذر عادة على المحاصرين أن يعثروا على موضع يكون بالغ القرب من الأسوار فتتصب عليه المجانيق والمقاليع لقذف الصخور ، على ان النقب كان يعتبر اهم الاخطار الفنية ، إذ يحفر المهندسون نفقاً تحت الاسوار ، يسندونه كلما تقدموا بأعمدة من الخشب ، يشعلونها بالحشائش الجافة ، فتؤدي الى تداعي النفق وما يعلوه من البناء . غير أن النقب كان مستحيلاً ، اذا كانت القلعة كالكرك مشيدة على صخرة صلبة . فإذا هوت القلعة ، كان ذلك عادة لأسباب اخرى . وعلى الرغم مما توافر بالقلعة من مستودعات المؤن والصهاريج ، تعتبر المجاعة والعطش من الاخطار السائدة . أما الافتقار الى القوة الضاربة فليس له من معنى في معظم الاحوال سوى انه لم يتيسر صيانة وسائل الدفاع على الوجه السليم . فلم يكن بوسع الفرسان عادة ان يرسلوا جيشاً لإنقاذ القلعة ، وذلك الإدراك أثار التشاؤم عند رجال الحامية . ففي غمرة انتصارات صلاح الدين المتوالية ، لم تقاوم قلعة صهيون الضخمة ، المعروفة بأنها امتن القلاع في زمنها ، المسلمين إلا لمدة ثلاثة ايام^(١) .

على أن أهمية القلاع الصليبية ترتبط بمجال التاريخ الحربي ، لا تاريخ

(١) انظر : Oman, History of the Art of War in the Middle Ages,

II, pp. 29 ff.

Feddon, op. cit. pp. 34 - 40.

الجمال . لقد نقل الصليبيون العائدون الى اوربا معهم الافكار التي سبق ان لقيت تفسيراً لها هناك . فما كان لرتشرد قلب الاسد من قلاع ، مثل قلعة جايارد ، دلّ على انه ادخل هذه الافكار الى العالم الغربي ، غير أن للقلاع في الشرق قيمتها الجمالية . فما حوته من كنائس تعتبر من اروع نماذج فن عمارة الكنائس في الشرق الفرنجي ، إذ أن قاعاتها الكبيرة التي تعتبر اجملها تلك التي في حصن الكرك ، يصح مقارنتها بالقاعات القوطية المبكرة في غرب اوربا . اما حجرات الاقامة التي لا زالت باقية لتعرض علينا بعض الافكار عن قصور النبلاء في الشرق الفرنجي ، فإنها تدل على الجمال والذوق . فالحجرة التي تخص المقدم في حصن الكرك والتي تقع الى الجنوب الغربي بأعلى البرج الواقع في الدائر الداخلي بسقفها المعقود البارز ، وبأعمدها المربعة النحيلة ، وبشريطها الزخرفي البسيط الدقيق النحت المؤلف من خمس من اوراق الزهور ، تفوق في الروعة معظم حجرات الحصون الكبيرة ، على انه لا بدّ ان كان في قلاع وقصور الاغنياء بالمدن ما يضارعها ، وتنتمي الى طراز العمارة القوطية بشمال فرنسا في القرن الثالث عشر ، على حين ان ما بالقاعة الكبيرة من زخرفة منحوتة في الحجر تعتبر وثيقة الصلة بما في كنيسة القديس نقولا المعاصرة برئيس من أعمال البناء^(١) . تعتبر القلاع اساساً من اعمال المهندسين . اما الكنائس فالمقصود ان تكون اعمالاً فنية . فحينما وصل الصليبيون الى الشرق ، صادفوا به تقليداً قديماً للبناء يناسب البلاد ، إذ كان الخشب من المواد النادرة وكل ما نتج من

Deschamps, Le Crac, pp. 197 - 224.

(١) انظر :

Enlart, Les Monuments des Croisés, II, pp. 98 - 99.

الغابات من خشب ، جرى استخدامه في بناء السفن وفي الأسلحة ، فكان
لزماً على المهندسين أن يستغنوا عن عروق الخشب ، فاستخدموا الحجارة
في بناء السقوف التي كانت عادة مسطحة كما تتخذ شرفة في نسيم الاصيل .
وجرى استخدام العقود عادة لتسند السقف ، فالعقد المديب المعروف
بقدرته على تحمل الضغوط الثقيلة اضحى فعلاً شائعاً . على ان طراز البناء
السوري الوطني كان الطراز البيزنطي العربي ، الذي اكتمل تطوره زمن
الخلفاء الأمويين ، غير انه تأثر بما حدث من التطورات المتأخرة زمن
العباسيين ، وبفن العمارة الفاطمي وما ارتبط به من مؤثرات من شمال
افريقية . شهد البناء السوري البيزنطيني اثناء عملهم في الاماكن
المقدسة وفي انطاكية ، وقدم في أعداد كبيرة الأرمن الذين اشتهروا
ببراعتهم المهنية ، بطرزم وأنماطهم .

وأول ما شيده الصليبيون من كنائس في الشرق ، كانت كنيسة القديس
بولص في طرسوس الذي تمّ الفراغ من بنائها قبل سنة ١١٠٢ ، ولم تكن
سوى بناء خشن غليظ ، على نمط الكنائس الرومانسكية بشمال فرنسا ،
غير ان عقودها كانت مدببة . وكانت هذه الكنيسة على شكل مستطيل ،
بها جناحان ، ثم البناء الرئيسي للكنيسة ، اصطفت به الأعمدة
والساريات على التبادل . وجاءت الأعمدة من بناء عتيق ، وليست تيجان
الأعمدة سوى كتل حجرية ساذجة ، هذبت زواياها على هيئة مثلثات ،
وهذه الصورة من الزخرفة كانت معروفة في بلاد الراين ، وفي ارمينيا
ايضاً ، ولعل الصنّاع الأرمن هم الذين اجرّوها في كنيسة طرسوس . على

ان هذه الكنيسة في هيئتها الساذجة هيأت الذوق الفني لما حدث من تطور بفن العمارة الصليبي فيما بعد^(١) .

عمارة الأماكن المقدسة :

لم يكد النزلاء الفرنج يطمثون في مستقرهم ، حتى جعلوا أول اهتمامهم موجهاً الى اصلاح الاماكن المقدسة ثم تزويد مدنها الرئيسية بما يناسبها من الكنائس . على ان اقدس المشاهد الدينية ، وهي كنيسة المهد في بيت لحم ، التي شيدها قنسطنطين ، وأعاد عمارتها جستنيان ، ظلت في حالة سليمة . وكل ما اضافه اليها الصليبيون من العمارة ، يتمثل في بناء دير ساذج على النمط القوطي ، الراجح أنه شيّد حوالي سنة ١٢٤٠ ، وفي المدخلين الشمالي والجنوبي المؤديين الى باب المغارة ، اللذين جرى بناؤهما حوالي سنة ١١٨٠ على النمط الرومانسكي المتأخر ، بمقد مدبب ، وحلية نباتية على تيجان الاعمدة ، والراجح أنها صناعة سورية . وأقام الصليبيون ايضاً عمائر ديرية حول الكنيسة ، ولكن لم يبق منها شيء^(٢) . أما كنيسة القيامة في بيت المقدس ، التي تعتبر اعظم الكنائس تبجيلاً وقداًسة ، فإنها فيما يبدو لم تستكمل ما تقتضيه الحاجات . إذ حدث بعد تدمير كنيسة القيامة على يد الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله ، أن اعاد البيزنطيون عمارة القبة التي تحيط بالقبر ذاته ، غير انهم قاموا بعمل الطرف الشرقي للقبة مسطحاً ، وشيدوا في هذا الموضع ثلاثة محاريب . وانصلت بيعة القديسة

Enlart, op. cit. II, pp. 378 - 379.

(١) انظر :

Enlart, op. cit. II. pp. 66 - 68.

(٢) انظر :

ماريا بالقبة ، وقامت كنائس القديس يوحنا ، والتثليث والقديس يعقوب الى الجنوب منها . وجرى بناء كنيسة الجلجلة من جديد على انها كنيسة مستقلة ، مثلما كانت كنيسة القديسة هيلينا بمغارة الصليب ، وازدانت المباني بالزخارف الفنية من المرمر والفسيفساء ، وقرر الصليبيون أن يجعلوا كل المباني تحت سقف واحد . والواضح أن البناء الرئيسي جرى تشييده بعد الزلزال الذي وقع سنة ١١١٤ ، وقبل سنة ١١٣٠ ، على الرغم من ان بعض اجزاء البناء لم تكن قد انجزت زمن وفاة الملك بلدوين الثاني سنة ١١٣١ ، ولم ي دشّن كل البناء الجديد إلا في ١٥ يولييه سنة ١١٤٩ ، وهو التاريخ الذي يوافق العيد الحمسيني للاستيلاء على المدينة (بيت المقدس) ، وتمت إضافة برج النواقيس الى البناء حوالي سنة ١١٧٥ .

وكان لا مفر ان يتأثر رسم البناء الجديد بالموقع الذي كان يحده من جهة الجنوب صخرة الجلجلة ، ومن جهة الشرق بالمنحدر المؤدي الى كنيسة القديسة هيلينا ، التي تنخفض عن القبة عدة أقدام . ولذا هدم الصليبيون الجدار الشرقي للقبة البيزنطية ، فدمروا ما به من محاريب معقودة ، وأحلوا مكان المحراب المتوسط ، عقداً ضخماً يؤدي الى كنيسة جديدة . وتألّفت هذه الكنيسة من مكان المرتلين تعلوه قبة مقامة على أعمدة قرب الطرف الغربي ، ويحيط به جناح ورواق ، وينحني طرفه الشرقي ، وبه ثلاثة محاريب معقودة ، ويقع بين المحراب المتوسط والمحراب الجنوبي درج يهبط الى كنيسة القديسة هيلينا . ويقع الجناح الجنوبي إزاء كنيسة الجلجلة ، التي جرت إعادة بنائها ، مع الإبقاء على الفسيفساء البيزنطية وأعمدة المدخل . وفيما بين كنيسة الجلجلة ، وما يقع الى الغرب منها من القبة (الروتوندا) ، وكنيسة القديس يوحنا ، تمّ تشييد ردهة حوت جرن

الرسامة ، وقبري جودفري وبلدوين الاول ، ويؤدي طريق من ردهة مدخل الكنيسة ، وهو المدخل الرئيسي الحالي ، الى فناء . وعلى امتداد الجناح الشمالي ، جناح خارجي ، شيد معظمه البيزنطيون ، ويُفضي الى فناء آخر ، يخرج منه دهليز يختار كنيسة القديسة مريم ، ويؤدي الى شارع البطريرك ، وأحاط فناء ثالث بكنيسة القديسة هيلينا ، وأحدثت به المباني الجديدة التي قامت لإيواء مقدمي الأديرة الأجسطينية ، الذين أضحوا يتولون امر الكنيسة .

الكنائس في بيت المقدس :

وما تبقى من عمارة الصليبيين بعد استباحة بيت المقدس على أيدي الخوارزمية سنة ١٢٤٤ ، وتوالي الازمنة ، وبعد ما تعرضت له من كارثة حريق سنة ١٨٠٨ ، يدل على صلتها الوثيقة بالكنائس الكبيرة للحج الكلوني ، ولا سيما كنيسة القديس سمرين في تولوز ، التي دشنها البابا ايربان الثاني عقب مجمع كليرمونت مباشرة . ولم يكن الرواق إلا تذكراً لأروقة كنيسة كلوني ذاتها والقديس سمرين ، وكل ما حدث من اختلاف لا يتجاوز النسب والأبعاد . وحرص مهندسو كنيسة القيامة على ان تكون الاعمدة من القصر والمئانة ما تتسق مع اعمدة القبة البيزنطية ، التي كان تصميمها يقضي فيما يبدو بقدرتها على مقاومة هزات الزلازل ، وما بها من تفاصيل زخرفية ، باستثناء ما تبقى من الفسيفساء وتيجان الاعمدة البيزنطية ، يصح مقارنتها بما في كثير من الكنائس بجنوب فرنسا ، وجنوبها الغربي ، فالرسوم المنحوتة على الابواب او المنافذ ولا سيما التي تمثل الاشخاص ، تكاد تكون بأجمعها فيما يبدو من أعمال مدرسة تولوز ، على الرغم من انه جرى نحتها محلياً على وجه الترجيح . ويبدو بصفة عامة ان المهندسين والرسامين الذين

أقاموا هذا الأثر كانوا من الفرنسيين ، والراجح انهم كانوا من جنوب غربي فرنسا ، نشأوا على التقليد الكلوني . والمعروف ان المهندس الذي شيد برج الأجراس كان اسمه جوردان وهو اسم جرت العادة بإطلاقه على من يتنصرون في النهر المقدس (الاردن) ، والراجح انه ولد بفلسطين^(١) .

وتعتبر كنيسة القيامة المشهد الوحيد العتيق الذي أدخل فيه الصليبيون تغييرات كبيرة . إذ اصلحوا عدة كنائس صغيرة مثل كنيسة الصعود على جبل الزيتون ، وقبر العذراء في جتسماني . ولم يضيفوا الى قبة الصخرة بعد ان تحولت كنيسة للداوية إلا بعض زخارف من المرمر ، والحديد ، ولم يتعرضوا ايضاً للمسجد الاقصى ، على الرغم من انهم اجرؤا في اساساته من التعديل ما يجعل منه اصطبلات ومخازن ، وأقاموا حول المسجد مباني لايواء رجال طائفة الداوية ، بينما اضيف جناح في الجهة الجنوبية الغربية ، صار المقر الاثير للملك بيت المقدس . وما عثروا عليه في معظم المدن التي حلوا بها من الكنائس التي بلغت من الخراب ما لا يفيد فيها الإصلاح او غيره ، تركوها في ايدي ارباب المذاهب الاصلية الذين كانت فعلاً في ايديهم . ومع انهم حازوا بعض الاديرة القديمة ، فإنهم في الجملة آثروا ان يشيدوا لأنفسهم عمائر . فتارة استخدموا المواقع والاساسات السابقة مثلما حدث في باسيليك جبل صهيون ، وتارة لم يحدثوا إلا تغييراً طفيفاً في اتجاه الموقع القديم مثلما جرى في كنيسة جتسماني . على انهم في اكثر الاحيان

Enlart, op. cit. II, pp. 144 - 180.

(١) انظر :

Duckworth, The Church of the Holy Sepulchre, pp. 203 - 258.

Harvey, Church of the Holy Sepulchre, pp. IX - X.

اختاروا المواقع بأنفسهم ، او اعادوا بناء الكنائس بأكملها على المواقع التقليدية^(١) .

وفيا عدا كنائس الداوية التي اتخذت شكلا مستديراً ، كان المستطيل هو الرسم الذي لا يتغير لكنيسة صغيرة ، ويقع في طرفها الشرقي محراب معقود يدخل احياناً في الجدار الخارجي . امتاز البناء بالصلابة والمتانة ، إذ كان عقداً واحداً مدبباً ، تقاطع فوقه ذراعاً صليب ، يستند اليها سقف مسطح مشيد من الحجارة . هذا النوع من الكنائس جرى تشييده في كل قلعة ، حتى في تلك الحصون المعزولة كالتي تقع على تلال الوعيرة قرب خرائب البتراء القديمة^(٢) .

أما الكنائس التي تزيد ضخامة ، فإنها كانت ايضاً مستطيلة الشكل ، ذات اجنحة جانبية على امتداد طول البناء ، ويفصلها عن صحن الكنيسة اعمدة او ساريات حجرية ، وبالكنيسة عادة ثلاثة محاريب تختفي عن خارجها في كثافة الجدار . على انه كان للكائدرائية الكبيرة في صور ،

(١) انظر : Enlart, op. cit. II, pp. 207 - 211, 214 - 221, 233 - 236, 243 - 245, 247 - 249.

(٢) لم يبق من الكنيسة في الوعيرة سوى المحراب ، كما لم يبق إلا اثر ضئيل لزخارف الطلاء ، وليس ثمة شيء سواها من علامات الزخرفة . وما جرى استخدامه في بنائها من حجارة لأصغر فيما يبدو من تلك التي كانت مستخدمة في مباني الصليبيين . ويبدو انه كان بها مدخل صغير ، وكذا قبو تحت الارض . اما كنيسة الكرك فكانت اكبر حجماً ، بها اربع نوافذ . ومع انه يقال بأنه كان بها زخارف جصية ، فإنه لم يبق منها الآن شيء . ولم تكن كنيسة الداوية في عثليت مستديرة ، انما كانت ذات اثني عشر ضلعاً ، وتنتمي الى القرن الثالث عشر .

ولكنيسة او لكنيستين اخريين اجنحة قصيرة متعامدة مع صحن الكنيسة ، واستند السقف على ذراعي الصليب ، غير انه لم تكن لها اهمية معمارية . وفي كاتدرائية انطربطوس تم تشييد حجرة الثياب الكهنوتية ، ومذبح التقدمة في الزاويتين بالجنوب الشرقي والشمال الشرقي . ولبعض الكنائس امثال كنيسة القديسة حنة في بيت المقدس ، وكذا كاتدرائية قيسارية ، قباب منصوبة على اعمدة تطل على الفضاء الذي يقع امام حرم الكنيسة ، ولكن السقف كان عادة مستوياً او مدوراً . أما الاجنحة الجانبية فكانت مقوفها دون اختلاف ، عقوداً من اقبية متلاقية ، ولصحن الكنيسة اما عقد من الاقبية المتلاقية ، او عقد طويل مدبب . فإذا كانت الاجنحة تطل في ارتفاعها عن سائر الكنيسة ، جرى فتح مناور في جدار الكنيسة الذي يرتفع عن الجناح كما تجعل الضوء يصل الى صحن الكنيسة . واشتهرت النوافذ ، حتى تلك التي تقع في الطرف الشرقي ، بأنها صغيرة ، كما تحجب ما اشتهرت به شمس سوريا من ضوء شديد . وكانت كل العقود مدببة ، فيما عد حالات استثنائية قليلة . كما ان تشييد الابراج كان امراً نادراً . إذ كان لكنيسة الدير على جبل الطور برجان ، يقع كل منها على جانب المدخل الغربي ، وحوى كل منها بيعة ذات محراب صغير على مستوى سطح الارض . وحدث في بعض الاحوال ان التصق برج النواقيس بالكنيسة ولكن ليس على انه جزء مستقل بذاته (١) .

Enlart, op. cit. passim.

(١) انظر :

استند رنسيان الى درايته الشخصية بالمباني .

زخارف الكنيسة :

غلبت البساطة على زخرفة القرن الثاني عشر ، إذ جرى عادة استخدام الأعمدة المأخوذة من المباني القديمة ، فاختلفت تيجان الأعمدة . فبعضها كان عتيقاً ، وبعضها جرت محاكاته على النمطين البيزنطي والعربي من التيجان الكورنتية التي تشابكت فيها الاضلاع ، والتي شيدها بناءون وطيون او الفرنج الذين راعوا التصميمات المحلية ، وبعضها اتخذ الطراز الرومانسكي المعروف بالغرب^(١) .

وكان لبعض الكنائس ، مثل كنيسة قرية العنب ، زخارف جصية على الطراز البيزنطي^(٢) ، كما ان الفسيفساء كانت بكنيسة صهيون بالغرفة التي تناول فيها المسيح الفصح مع تلاميذه (العلية) وفي بيعة الرقاد (Dormition)^(٣) . ونجوز ان الفنانين البيزنطيين أجروا بهذه الكنائس من العمارة ما أجروه فعلاً في كنيسة المهد في بيت لحم ، وقد بعث الامبراطور مانويل^(٤) بهم

Enlart, op. cit. I, pp. 70 - 73.

(١) انظر :

(٢) انظر ما يلي ص ٣٨١ .

(٣) شاهد دانيال هيجومين الفسيفساء ، في السيناكل في سنة ١١٠٦ . انظر :

(Daniel the Higurme, in Khitrowo, Itinéraires Russes, p. 36).

ويصف يوحنا فورتربرج ، حوالي سنة ١١٦٠ ، الصور الفسيفسائية للرسل بها ، وما ارتبط

بها من نقش باللغة اللاتينية يصف حلول الروح القدس ، فضلاً عن الفسيفساء في كنيسة الرقاد

ذاتها ، مع نقش مكتوب باللغة اللاتينية ، غير انه استخدم المصطلحات اليونانية . انظر يوحنا

فورتربرج (P. P. T. S. pp. 42 - 43) .

(٤) انظر ما يلي ص ٦٤٦ .

وبما يلزمهم من مواد . على ان زخارف الصور كانت نادرة ، فما كان حول العقود من زخارف منحوتة كانت عادة على هيئة شريط متعرج ، او نجمة مكررة ، مدببة الزوايا الاربع ، ولم يبقَ من الاشكال المنحوتة إلا عدد ضئيل . اما سنوح العقود (Voussoirs) فكانت عادة موسّدة . ومن الزخارف ما اتخذ مجرد شكل وردة ^(١) .

على ان ما كان لكنائس القرن الثاني عشر من تأثير عام ، اتسم في بعض الاحوال بالثقل والكثافة بالقياس الى البناء المعاصر في الغرب ، ويرجع هذا الى ضرورة تجنب استخدام الخشب ، والاحتراز من وقوع الزلازل ؛ على ان النتيجة انها كانت عادة دقيقة في أبعادها . ولا شك ان الصليبيين صحبوا معهم مهندسيهم ، الذين تشبعوا بالاشكال المعروفة في فرنسا ولاسيا في بروفانس وقولوز ، على انه من الجلي انهم التمسوا النصيحة من البنائين المحليين . فما أقاموه من عقود مدببة إنما تعلموها في الشرق ، إذ ان الامثلة الاولى المعروفة منها في الغرب ، هي التي قامت في الكنيستين اللتين أمرت بتشيدتهما حوالي سنة ١١١٥ إيذا كونتيسة اللورين ووالدة اول ملكين لبيت المقدس (جودفري وبلدوين الاول) من الفرنج . إذ ان ابنها الاكبر يوستاس بولونيا ، كان قد عاد حديثاً من فلسطين . ومن العسير ألا نعتقد ان المهندسين العائدين أشاعوا التصميم الجديد في الغرب ، حيث جرى تطويره كما يناسب الحاجات المعمارية المحلية ^(٢) .

Enlart, op. cit. I, pp. 93 ff.

(١) انظر :

Enlart, op. cit. I, pp. 3 - 4, 67 - 68.

(٢) انظر :

فما كان في كنيسة إيذا في واست، وسانت قلمر في بولونيا، من الزخارف، تعيد الى الخاطر =

من المستحيل وضع قواعد عامة عن اصول تفاصيل مختلف فنون
العمارة والزخرفة . فقبّة كنيسة القديسة حنه في بيت المقدس شديدة الشبه
بما شيده المهندسون الفرنسيون من قباب في بريجورد . على ان نفس نمط
هذه القبّة المقامة على أعمدة دون ان تستند الى رقبة يصح العثور عليه
في الشرق^(١) . وبلغ التشابه بين النحت الرومانسكي والنحت البيزنطي
والارمني ، انه يتعذر التفرقة بينهما . والراجح ان الصور المنحوتة ، وتيجان
الاعمدة بالغة الغرابة ، كانت من صناعة الفنانين الفرنج ، أما التصميمات
التقليدية لزخارف اوراق النباتات الشوكية او اوراق الكروم ، فإنه جرى
استنباطها محلياً . ويبدو ان طراز الأشرطة المتعرجة في تيجان الاعمدة
امتد من الجنوب صوب الشمال ، حتى في اوربا ، أما تيجان الاعمدة التي
على هيئة ناب الكلب فكان طرازها معروفاً فعلاً في الشرق . ويظهر ،
مثلاً يظهر سروح الاعمدة الموسّدة ، على مدخل القاهرة الكبير ، المعروف
باسم باب الفتوح زمن الفاطميين ، الذي شيده مهندسون من الارمن قدموا

= في جلاء العمارة العربية . فالعقود المدببة كانت مستخدمة حوالي ذلك التاريخ في كلوني . وما
قام به المهندسون الارمن من دور في ذبوع العقود المدببة يقتضي التفكير . انظر :

Baltrusaitis, Le Problème de l'Ogive d'Arménie, pp. 45 ff. esp. pp.
68 - 76.

Clapham, Romanesque Architecture, pp. 107 - 112.

أشار كلاهما الى جهود الارمن في فن العمارة في الشرق الفرنجي .

Clapham, loc. cit.

(١) انظر :

لم يكن لقبّة كنيسة القديسة صوفيا في القسطنطينية هذه الرقبة ، وهذا الطراز كان نادراً في

العمارة الفارسية .

من الرها ، وهي المدينة التي يعتبر البيزنطيون منذ بضع عشرات السنوات مسئولين عن كثير من المنشآت الحديثة بها^(١) .

الفسيفساء والجصيات :

تدل النماذج الباقية من الفنون التصويرية على ان التأثير البيزنطي كان من بالغ القوة ما يدعو الى الارتياح فيما اذا كان الفنان الفرنجي مارس عمله في الشرق . فمن المحقق ان الفسيفساء في بيت لحم وضع تصميمها وأجراها فنانان من القسطنطينية ، اسمهما باسيل وإفرايم ، على الرغم من انها عملا متعاونين مع السلطات اللاتينية المحلية ، إذ أن القديسين الغربيين والشرقيين كانوا سواء ، إذ جرى الحرص على تصويرهم ، كما ان النقوش وردت باللغتين اللاتينية واليونانية . والراجح أن صورة المسيح بالفسيفساء في كنيسة اللاتين بالمكان المعروف بالجلجلة كان من صناعتها^(٢) . اما الصور

(١) انظر : Clapham, op. cit. pp. 110, 112 - 113.

لم يودّ كلاهما قبول المقارنات الارمنية الوثيقة الصلة بالعمائر ، نظراً لما ساوره من الشكوك حول تحديد التاريخ . غير ان زخرفة الكنائس في ارمينية الكبرى يصح تحديد تاريخها في شيء من الدقة . انظر :

Der Nersessian, Armenia and the Byzantine Empire, pp. 84 - 109.

يبين صعوبة تتبع اصول الانماط الزخرفية .

(٢) انظر : Church of the Nativity at Bethlehem, (ed. Schultz), pp. 31 - 37, 65 - 66.

(حسب وصف يوحنا فوقاس) .

Enlart, op. cit. I, p. 159.

II, pp. 65 - 66.

Dalton, Byzantine Art and Archaeology, pp. 414 - 415.

الحصية بقرية العنب ، والتي تعرضت للدمار في سرعة فإنها بيزنطية في نطمها ، ومع أن اختيار الموضوعات ينم عن الصفة الشرقية ، فإن النقوش كانت لاتينية ^(١) . ومن المحقق ان فنانين يونانيين مارسوا عملهم في فلسطين حوالي سنة ١١٧٠ في رعاية الامبراطور مانويل ، وكانوا مسئولين عن الصور الحصية في ديرى قلمون والقديس يوثيميوس الارثوذكسين . ولا شك ان رجال الدين اللاتين بقرية العنب شغلوا انفسهم بزخرفة كنيستهم ^(٢) . اما الكنيسة الصغيرة في اميون التي لا تبعد كثيراً عن طرابلس ، فإن عمارتها دعت الى اعتبارها من الآثار الصليبية ، غير أن تطويبها للقديس فوقاس اليوناني ، ونقوشها اليونانية ، وصورها الحصية البيزنطية ، كل ذلك يدل على انها كانت دائماً مشهداً ارثوذكسياً . وتبين صعوبة التفرقة القاطعة بين الطرازين المحلي والفرنجي ^(٣) . وأفادت كنائس فرنجية عديدة من المنح التي حصل عليها كبار رجالها من الامبراطور البيزنطي بالقسطنطينية . وينهي الينا رئيس الاساقفة العظيم وليم الصوري أن الامبراطور مانويل غمره بالهدايا القيمة لكاثدرائيته ^(٤) . كما أن جثة اشارد اسقف الناصرة

= انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٦٣٢ - ٦٣٣ ، حاشية ١ .

على ان صورة المسيح بالفسيفساء ، نقلها من عقد الكنيسة اللاتينية بالجلجة هارفي وجعلها اول صورة في كتابه ، ولم يكتب عنها إلا التزر اليسير ، ولعلها صناعة بيزنطية ترجع الى القرن السابق .

Enlart, op. cit. II, pp. 323 - 324.

(١) انظر :

(٢) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٦٣٣ ، حاشية ١ .

Enlart, op. cit. II, pp. 35 - 37.

(٣) انظر :

William of Tyre. XXII, 4, p. 1068.

(٤) انظر :

الذي قام بزيارة القسطنطينية لاجراء مفاوضات عن زواج الملك بلدوين الثالث ، ثم مات بها ، عادت مثقلة بالهدايا^(١) . ظل الاتصال مستمراً بين الشرق الفرنجي وبيزنطة طوال القرن الثاني عشر ، ولا سيما زمن الامبراطور مانويل ، ولا بد ان كان لبيزنطة تأثير فني قوي ، استمر الى القرن التالي . فما اورد ويلبراند اولدينبورج من وصف لقصر اسرة ابلين في بيروت ، بما حفل به من الفسيفساء والرخام ، يوحي بالصناعة البيزنطية ، والمعروف ان يوحنا ابلين الكبير سيد بيروت كان ابناً لأميرة بيزنطية^(٢) .

على ان القصر ببيروت يعتبر من قبيل الاستثناء ، إذ ان فن العمارة في الشرق الفرنجي كان اكثر التزاماً في القرن الثالث عشر بالتقاليد الفرنسية عما كان في القرن الثاني عشر . وإذا اقتصرنا بلاد الفرنج على المدن الساحلية ، لم يكن للصناع الوطنيين والتقاليد المحلية فيما يبدو سوى دور صغير . وتعتبر كاتدرائية البشارة في الناصرة ، آخر ما تم تشييده من الكنائس الهامة قبل فتوح صلاح الدين . وتحطم البناء على يد بيبرس ، غير ان ما تبقى من الصورة المنحوتة المشهورة ، تعتبر فرنسية خالصة . على ان الباب الخارجي الكبير ، وتحمل معظم الابواب حلية وزخرفة ، كان فيما يبدو شديد الشبه بأبواب كاتدرائيات فرنسية كثيرة في ذلك العصر ، وكان كل البناء على وجه التحديد أقرب الى الطراز الفرنسي منه

Ibid, XVIII, 22, p. 857.

(١) انظر :

(٢) انظر : Wilbrand of Oldenburg in Laurent, Peregrinatores Medii

Aevi Quattuor, pp. 166 ff.

انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٥٠٧ .

الى الطراز المحلي السابق^(١) . اما أم كنيسة شُيِّدت في القرن الثالث عشر ، وهي كنيسة القديس اندرياس في عكا ، فكانت عبارة عن بناء قوطي جميل مرتفع ، ولا زال باقياً منه بعض الآثار ، غير ان أوصاف ورسوم الرحالة المتقدمين تؤكد جميعها ما كانت عليه الكنيسة من ارتفاع . فاشتهرت أجنحتها الجانبية بالارتفاع ، وبأن الضوء ينفذ اليها من نوافذ مرتفعة ضيقة حادة التدبيب ، ويجري تحت النوافذ حول الجدران الخارجية هو من العقود الدقيقة . وليس بوسعنا ان نشير كيف تجري إضاءة صحن الكنيسة او الطرف الشرقي منها . غير انه يقع بأعلى الباب الغربي ثلاث مناور كبيرة ، ومن فوقها ثلاثة مناور صغيرة مستديرة . وكل ما تبقى الآن من الكنيسة هو شرفة المدخل ، التي جرى نقلها من الطرف الغربي فيما يبدو على ظهور الإبل الى القاهرة بعد الاستيلاء على عكا ، وتم تركيبها لتكون مدخلا الى الجامع الذي تم تشييده تخليداً لذكرى السلطان الأشرف الذي فتح عكا . وامتازت أبعادها بالارتفاع والدقة ، إذ كانت عبارة عن ثلاثة اكتاف مربعة نحيلة بينها عمودان مربعان أكثر دقة وكلها تحمل منحني قوسي العقد من كل جانب ، ويتسق المنحني مع الاكتاف المربعة . وفي فضاء العقد ، عقد على هيئة اوراق نبات البرسيم ، تخترقه مناور صغيرة مستديرة . وليس الطراز سوى الطراز القوطي المبكر المعروف في جنوب فرنسا^(٢) .

ويدل مبنى حصن الاكراد الذي يرجع الى القرن الثالث عشر على

Enlart, op. cit. pp. 298 - 310.

(١) انظر :

Enlart, op. cit. II, pp. 15 - 23.

(٢) انظر :

نفس الذوق والميل الى الارتفاع الشديد . إذ ان حجرة مقدم الحصن المكشوفة للهواء ، وقاعة المآدب الكبيرة تعتبران غريبتين في الروح . وكان لقاعة المآدب شرفة تحاكي في أبعادها شرفة كنيسة القديس اندرياس في عكا ، على الرغم من ان أكتافها تقل عنها دقة وجمالاً ، غير انه كان بوسط عقدها نافذة من خشب الورد ، دقيقة الصنع ، بينما كان بشرفة مدخل كنيسة القديس اندرياس منور صغير مستدير ^(١) .

ومن سوء الحظ انه لم يبق إلا عدد ضئيل من آثار القرن الثالث عشر ، على انه في الجملة أخذ طراز الشرق الفرنجي يقترب من الطراز القوطي الفرنسي في جزيرة قبرص الخاضعة لحكم أسرة لوزجنان ، وابتعد عن الطراز الذي نشأ في موطنه الأصلي في القرن السابق . وما تبقى من أثر في الناصرة يوحى ان الفن الصليبي حافظ على الاتصال بحركة الفن القوطي في الغرب . على ان فتوح صلاح الدين أغوت عدداً كبيراً من الصنائع الوطنيين على ان يحربوا حظهم عند المسلمين ، كما ان انهيار بيزنطة في أوائل القرن التالي لا بد انه اضعف التأثير البيزنطي ، ونقلت الحملة الصليبية الثالثة معها الى الشرق عدداً كبيراً من الفنانين الغربيين . وما وقع في نفس الوقت من العداء بين الكنيستين اللاتينية والارثوذكسية ، دعا فيما يبدو الى ازدياد حدة التفرقة بين طرازيها .

كتاب المزامير والملكة ميليسند :

لم يبقَ إلا مخطوطة واحدة مزينة بالصور ترجع الى القرن الثاني عشر ،

Enlart, op. cit. I, pp. 134 - 137.

(١) انظر :

والمعروف انها جاءت من الشرق الفرنجي ، وهذه المخطوطة هي كتاب المزامير المعروف بأنه كتاب الملكة ميليسند . ومن المحقق انه قد حازته امرأة ، وإذ أشار الى وفاة بلدوين الثاني والملكة سورفيا ، ولم يذكر وفاة الملك فولك ، جرى الافتراض انه تملكته ميليسند ، وأنه تمت كتابته قبل وفاة الملك فولك . ومع ذلك فإنه يجوز ايضاً انه كتب لأخت ميليسند ، وهي يوفيتا رئيسة دير بيتاني ، وفي تلك الحالة ، إذا لم يكن للإشارة عن فولك صلة من الصلات ، يصح جعل تاريخه في أية سنة من حياة يوفيتا ، أي حوالي سنة ١١٨٠ . وكتب المتن ناسخ لاتيني بارع ، على ان عنوانات القطع المزخرفة تغلب عليها الصفة اللاتينية لا البيزنطية ، بينما كانت الرسوم التي تملأ الورقة بيزنطية ، على النمط السائد في الاقاليم الشرقية للأمبراطورية . وظهر توقيع المصور واسمه باسيل ، والراجع انه نفس باسيل الذي كان مسؤولاً عن اعمال الفسيفساء في بيت لحم في سنة ١١٦٩ . وتحاكى الصور من بعض الوجوه كتاب دروس الكنيسة اليومية (التلاوات) في سوريا ، الذي زينه يوسف الملطي زمن الاسقف يوحنا ، الذي ليس إلا الاسقف الذي تولى كنيسة ملطية من سنة ١١٩٣ الى سنة ١٢٢٠ . والراجع ايضاً ان الفنان الذي زين كتاب ميليسند عن المزامير كان سوريا ، تدرب في مدرسة بيزنطية ، والراجع ان الكتاب جرى نسخه ليوفيتا رئيسة الدير حوالي خاتمة حياتها الطويلة (١) .

(١) انظر : Boase, « The Arts in the Latin Kingdom of Jerusalem » ,

in Journal of the Warburg Institue, vol. II, pp. 14 - 15.

Dalton, Byzantine Art and Archaeology, pp. 471 - 473.

ومن المخطوطات مجموعة طريفة تعتبر عادة من اعمال الصقليين ، والتي اثبت البحث الحديث على انها كتبت في عكا حوالي زمن مكوث القديس لويس بها ، من سنة ١٢٥٠ الى سنة ١٢٥٤ . والملاحظ انها بيزنطية في نمطها . وقد سبق للقديس لويس ان عقد صفقات كثيرة مع الامبراطور اللاتيني بلدوين الثاني بالقسطنطينية ، وقد يكون من بين التحف التي حازها ، المخطوطات التي جرى انقاذها اليه في عكا ، والتي استوحاها الفنانون الذين يعملون بها . ومن المستحيل ان نقول ما اذا كانت المدرسة ظلت باقية بعد عودة الملك لويس الى فرنسا^(١) .

الفنون الصغرى :

لم يحتفظ من الفنون الصغرى إلا التزر القليل ، ومن المستحيل ان نذكر ما كان مصنوعاً منها محلياً او مستورداً من الشرق او من الغرب . ولا شك ان الأثاث والاشياء التي يجري استخدامها يومياً ، جاء من المصانع

= يعتقد دالتون ان الرسوم التي تملأ الصفحة تنتمي الى الاقاليم البيزنطية، وانها وضعت لكتاب آخر . كما ان عنارين القطع زينها فنان آخر ، ولعلها كانت رومانسكية غربية ، وإنما وقعت تحت مؤثرات شرقية (مثال ذلك رسم القديس يوحنا الانجيلي بلحية) . على ان الرسام الثاني كان اكثر دقة وبراعة من الرسام الاول، غير ان ألوانه أضعف . ويظن دالتون (East Christian Art, p. 309) ان الفنان الاول قد يكون ارمنياً . انظر :

Buchta, ' The Painting of Syrian Jacobites ', in Syria, vol. XX, pp. 136 ff. esp. 138.

(١) كل حكم على هذه المجموعة من المخطوطات لا بد ان ينتظر صدور كتاب الدكتور هـ. بشتال .

القائمة بالبقعة ذاتها . والراجع ان سلع الحلى والزينة تم استيرادها من الخارج ، من القسطنطينية او من المدن الاسلامية الكبيرة ، او جلبها الزائرون القادمون من فرنسا او ايطاليا . فما تم العثور عليه في القرن التاسع عشر في اساسات مباني الأديرة في بيت لحم من مجموعة تحف شملت حوضين من النحاس الاصفر ، كانت فيما يبدو تنتمي الى المدرسة الموسانية في القرن الثاني عشر ، وقد حُفرت عليها مجموعة من الصور التي تمثل حياة القديس توماس الرسول ، وكذا شمعدانين من الفضة يبدو انها من صناعة بيزنطية ترجع الى أواخر القرن الثاني عشر ، فضلاً عن شمعدان يفوق السابقة ضخامة ، وصولجان الاسقف من صناعة التكفيت في ليموج في القرن الثالث عشر^(١) . وما أقامه الصليبيون في قبة الصخرة من حاجز من القضبان المتشابكة ربما كان مصنوعاً محلياً ، مع انه شديد الشبه بالمصنوعات الحديدية بفرنسا^(٢) .

اما الشمعدانات المتشعبة المحلاة والمصنوعة من الحديد فقد جرت صناعتها فيما يبدو محلياً ، غير انها اتخذت ما كان سائداً في غرب اوربا من التصميمات^(٣) . لم يتبق شيء معروف من الفخار او الزجاج . وجرى ضرب النقود ، وصناعة الاختام محلياً ، وإذ كان المقصود من النقود انها تستخدم في الشرق ، اتخذت النماذج الاسلامية المحلية ، بل ان نقوشها كانت باللغة العربية . واتسمت اختتام القرن الثاني عشر بالبساطة والغلظ ، اما اختتام

Enlart, op. cit. I, pp. 172 - 201.

Ibid, II, pp. 310 - 311.

Enlart, op. cit. I, pp. 175 - 179.

(١) انظر :

(٢) انظر :

(٣) انظر :

القرن الثالث عشر فإنها كانت أكثر جمالاً ودقة^(١). وما هو محفوظ الآن في بيت المقدس من وعاء من البلور للمخلفات الدينية ، مركّب في قطعة من الفضة على هيئة الركاب ، ومطعم بالجواهر ، وحوى بداخله صندوقاً صغيراً منحوتاً من الخشب ، يعتبر فيما يبدو من الصناعة المحلية ، على الرغم من أن المصنوعات البلورية والفضية جاءت فيما يبدو من اوربا الوسطى^(٢). ولم يتبق من مصنوعات العاج سوى اللوحتين دقيقتي الحفر ، اللتين تستخدمان غطاءين لكتاب المزامير الذي يخص الملكة ميليسند ، وشملت اللوحة الاولى زخارف بارزة تروي قصة داود ، وفي زواياها رسوم تمثل الصراع بين الخير والشر ، أما اللوحة الاخرى فشملت افعال لرحمة ، وفي زواياها رسوم حيوانات خرافية . على ان علم الصور المقدسة يرجع الى الغرب لا الى بيزنطة ، مع ان الملابس الملكية بيزنطية الصنع ، وأن الحيوانات مغربية ، وأن الزخرفة ارمنية في وحيها وإلهامها ، وليس من الراجح فيما يبدو انه كان يعيش في بيت المقدس صانع عاج من هذا الطراز الرفيع الشأن . ولعل اللوحتين كانتا هدية من جهة اخرى^(٣).

(١) انظر : Schlumberger, Sigillographie de l'Orient Latin, esp. introduction by Blanchet.

(٢) انظر : Enlart, op. cit. I, pp. 197 - 198.

(٣) انظر : Enlart, op. cit. I, pp. 199 - 200.

Dalton, Byzantine Art and Archaeology, pp. 221 - 223.

East Christian Art, p. 218.

يشير دالتون الى الخصائص الشرقية ، ويمتقد ان الذي حفر اللوحتين كان صانعاً علياً .

Boase, loc. cit.

انظر :

على ان ضالة الدليل ينبغي ألا تقسر على ان يقصد به ، انه لم يصنع
إلا شيء قليل . فلماذا ازدهر فن العمارة ، فالراجح ان تزدهر ايضاً سائر
الفنون ، وتعرض نفس الانعكاس للحياة في الشرق الفرنجي . وما اتصف
به القرن الثاني عشر من عمارة انتقائية ، ليست إلا من عمارة النزلاء الذي
كانوا مستعدين لأن يوائموا انفسهم مع البلاد التي جاءوا اليها ، على الرغم
من قدوم الامداد باستمرار من الغرب لتعزيزهم وتدعيمهم . غير ان ما وقع
من هزائم في نهاية القرن الثاني عشر قضى على التوازن القديم ، فلم يبق
على قيد الحياة في القرن الثالث عشر إلا عدد قليل من الاسرات الكبيرة
القديمة في الشرق الفرنجي . واحتل مكانها الطوائف الدينية العسكرية ، التي
كان دائماً يجري تجنيدها من الغرب ، ولا تكن إلا شعوراً ضئيلاً نحو
التقاليد المحلية . اضحت العناصر المحلية في المدن معزولة ، فتطلعت عكا
صوب الغرب . اضحت الثروة بأيدي الايطاليين ، بينما استقرت السلطة
والقوة في ايدي الامراء القادمين من الغرب او نوابهم . وازداد نزوح
التجار والنبلاء الى جزيرة قبرص ، حيث اخذت مدنية قوطية جديدة في
النهوض . ومع انه لا زال يسمع من بيزنطة والشرق بعض الاصداء ، فإنها
اخذت تزداد خفوتاً . إذ ان بيزنطة اضحت في الحسوف ، وما كان للعرب
من حضارة ازالها المغول ، واتسمت حضارة المماليك الجديدة في مصر
بالعداوة التي تنزع للاعتداء . وقد يستمر البناء في انطاكية ، غير ان النهب
والزلازل والتداعي قد دمر كل دليل . وما حدث في اقصى الجنوب من
محاولة الشرق الفرنجي لبناء طراز خاص به ، لقيت الدمار في ساحة
حطين . وما اتصف به الشرق الفرنجي في القرن الثاني عشر من عمل
متواضع صلب كان بداية لم تؤد الى شيء . اما الشرق الفرنجي في القرن
الثالث عشر فلم يكن إلا اقليماً نائياً من اقاليم العالم القوطي بالبحر المتوسط .

الفصل الثالث

سقوط عكا

لما ورد نبأ وفاة بيبرس ، ابتهج الناس في الشرق الفرنجي . إذ ان اكبر أبنائه واسمه بركة ، الذي خلفه في دست السلطنة ، كان شاباً ضعيفاً ، استنفد عهده في محاولة ضبط الأمراء المماليك ، وكان هذا الامر من الضخامة ما لا يقوى عليه . ففي اغسطس سنة ١٢٧٩ اعلن الثورة الامير قلاوون قائد القوات بالشام ، وزحف على القاهرة ، فتنازل بركة عن العرش لأخيه الذي لم يتجاوز السابعة عشرة من عمره ، وتولى قلاوون مقاليد الحكومة . ولم تنقصر اربعة شهور حتى نزع قلاوون الطفل من السلطنة ، ونصب نفسه سلطاناً . على ان نائب دمشق ، سنقر الاشقر ، رفض الاعتراف بسلطنة قلاوون ، وأعلن نفسه سلطاناً بدمشق في ابريل التالي (١٢٨٠) ، غير انه لم يكن بوسع ان يصمد في موقفه إزاء المصريين . إذ انه بعد ان دارت معركة في موضع قرب دمشق في يونيه سنة ١٢٨٠ ، انسحب سنقر الاشقر الى شمال سوريا ، ولم يلبث ان تصالح مع قلاوون الذي

حاز بذلك كل تراث بيبرس^(١).

ولم يفد الفرنج من فترة الراحة التي تهيأت لهم . ولم يجد نفعا ما حاوله الايلخان اباقا ، وتابعه ليو الثالث ملك ارمينية من اجراء محالفة ، وإثارة حرب صليبية . فلم يساندهما إلا فرسان الاسبتارية . اما شارل انجو المعروف بكراهيته لبيزنطة وحلفائها من الجنويين ، فإنه أمر نائبه بعكا ، روجر سان سفيرينو بأن يحافظ على التحالف مع البنادقة ، والداوية ، والبلاط المملوكي . وإذ حرص البابا على أن يصرف شارل انجو عن شن هجوم على القسطنطينية ، بعد ان وعده الامبراطور ميخائيل بأن تخضع له الكنيسة البيزنطية ، شجع شارل انجو في خطته بسوريا . ومع ان ادوارد الاول ملك إنجلترا اظهر تعاطفه مع المغول ، فإنه كان بالغ البعد في إنجلترا ، ولم يتوافر له من الوقت والمال ما يكفي لإعداد حملة صليبية جديدة^(٢).

وإذ جاز لبوهند السابع في الشرق الفرنجي ان يتعاون مع خاله الأرمني ، فإنه لم يكن في علاقات طيبة مع الداوية ، وحدث سنة ١٢٧٧ ان وقع شجار بينه وبين اشد اتباعه مراساً ، وهو جاي الثاني امبرياكو ، سيد جبيل . إذ أن جاي وهو ابن عم بوهند وصديقه الحميم ، سبق ان حصل على وعد بأن يتزوج اخوه يوحنا من وريثة اسرة أليان المحلية .

Abu'l Feda, pp. 157 - 158.

(١) انظر :

Makrizi, Sultans, I, II, p. 171, II, I, 26.

d'Ohsson, Histoire des Mongols, pp. 519 - 522.

Hayton, Flor des Histoires, pp. 180 - 181.

(٢) انظر :

غير ان بارثولوميو اسقف انطرطوس كان يود ان يجعل الارث لابن اخته ، وظفر بموافقة بومند . ولم يسع جاي عندئذ إلا أن يختطف الفتاة ، ويزوجها من اخيه يوحنا . وإذ خشي جاي انتقام بومند ، فرّ الى الداوية . وردّ بومند بأن دمر عمائر الداوية في طرابلس ، وقطع اشجار غابة كانوا يملكونها في مونتروك (أبو حلقة) قرب طرابلس . فبادر مقدم الداوية ، ولم يوجه على الفور بقيادة فرسان الطائفة لمهاجمة طرابلس ، فقام بمظاهرة خارج اسوارها ، ولما انسحب أشعل النار في قلعة البترون ، غير ان ما قام به من محاولة لاقتحام نيفين أدت الى أمر اثني عشر من فرسانه ، كان بومند ألقى بهم في الحبس في الوقت المناسب . ولما تحرك الداوية راجعين الى عكا ، نهض بومند لمهاجمة جبيل ، على ان جاي الذي خلف له ولم يوجه كتيبة من الداوية ، توجه للقاء بومند ، فدارت معركة ضارية على مسافة بضعة اميال شمالي البترون . واشترك في القتال من كل من الجانبين نحو مائتي فارس ، غير ان القتال اشتد وازداد عنفاً . وتعرض بومند لهزيمة ساحقة ، ومن الفرسان الذين تقدم بومند في المعركة ابن عمه ، وصهر جاي ، باليان سيد صيدا الذي يعتبر آخر من تبقى من اسرة جارنييه الكبيرة (١) .

الحرب الاهلية في طرابلس سنة ١٢٨٢ :

وقبل بومند عقد هدنة لمدة سنة بعد ان حلت به الهزيمة ، غير ان

Estoire d'Eracles, II, p. 481.

(١) انظر :

Gestes des Chiprois, pp. 207, 210 - 213.

جاي والداوية هاجموه من جديد سنة ١٢٧٨ . وحلت الهزيمة مرة اخرى ببوهمند ، على ان عاصفة شتت اثنتي عشرة سفينة للداوية حاولت ان تشق طريقها الى ميناء طرابلس . وما ارسله بوهمند عندئذ من سفن عددها خمس عشرة سفينة لمهاجمة قلعة صيدا التابعة للداوية ، نجحت في إلحاق الضرر بها قبل ان يتدخل مقدم الاسبتارية ، نقولا لورجان ، فعجل بوهمند بالمسير الى طرابلس ، ووافق على عقد هدنة جديدة . ولكن جاي سيد جبيل لا زال يهدد ويتوعد ، إذ عزم على ان يستولي على طرابلس ذاتها . ففي يناير سنة ١٢٨٢ استطاع ان يتسلل مع اخوته وبعض اصدقائه الى أحياء الداوية في طرابلس . غير انه سبق ان وقع سوء تفاهم ، وكان قائد الداوية ريديكير متغيباً ، وارتاب جاي في حدوث خيانة ، فاشتد ذعره ولما حاول ان يلجأ الى دار الاسبتارية ، تلقى بوهمند اخطاراً بذلك من بعض الاشخاص ، فهرب المتآمرون الى برج بالاسبتار ، حيث حاصرهم جند بوهمند . على انه حدث بعد بضع ساعات ان وافقوا بناء على طلب الاسبتارية على ان يستسلموا بشرط الإبقاء على حياتهم ، غير ان بوهمند نقض عهده ، فأمر بسمل عيون رفاق جاي ، بينما تقرر نقل جاي الى نيفين ، مع اخويه يوحنا وبلدوين وابن عمه ولیم ، فجرى إنزالهم بخندق ، ودفن اجسادهم حتى اعناقهم ، وظلوا على هذه الصورة حتى هلكوا جوعاً .

وارتاع جميع أتباع بوهمند ، لما تعرض له العصاة من مصير رهيب . بضاف الى ذلك ان اميرة امبرياكو كانت تتذكر اصلها الجنوبي ، وكان من المتآمرين كثير من الجنوبيين . وإذا كان الجنوبيون اصدقاء مخلصين للأرمن ومن دعاة التحالف مع المغول ، ابتعد بوهمند عن سياستهم . وفي تلك الأثناء تجهز يوحنا مونتفورت الصديق الحميم للجنوبيين للتحرك من صور

للانتقام لأصدقائه ، غير ان بومند سبقه في الوصول الى جيل . ولم ينتهج لكل هذا الحادث سوى البيازنة الذين كرهوا الجنوبيين .

ولم تكن الأمور السياسية بأحسن حالاً في أقصى الجنوب ، إذ ان حكومة روجر سان سفيرينو في عكا لم تكن مقبولة من النبلاء المحليين . ففي سنة ١٢٧٧ ، حاول ولیم بوجيه ان يحتذب الى جانبه يوحنا موتنفورت ، ونجح في التوفيق بين يوحنا والبنادقة ، الذين اضحى مسموحاً لهم بالعودة الى احيائهم السابقة في صور . غير ان يوحنا التزم الابتعاد عن حكومة عكا . وفي سنة ١٢٧٩ هبط الملك هيو فجأة الى صور ، أملاً في ان يحمل النبلاء على الالتفاف حوله . فسانده يوحنا ، ولم ينهض احد غيره لنصرته وتأييده . على ان فترة الشهور الاربعة التي يصح له قانوناً بمقتضاها ان يحضر اتباعه القبارصة من وراء البحار ، قد انقضت دون ان يجري فيها شيء من النشاط . فلما عاد فرسانه الى قبرص ، لم يسع الملك إلا ان يقتفي أثرهم . ووجه اللوم الى الداوية لما اصابه من فشل ، بحجة ان ولیم بوجيه هو الذي جعل عكا على ولائها لروجر سان سفيرينو . وللانتقام من الداوية صادر ممتلكاتهم في قبرص ، ومن بينها قلعتهم في جاستريا . ورفع الداوية شكواهم الى البابا ، الذي كتب الى هيو يأمره بإعادة املاك الداوية ، غير انه تجاهل امر البابا . ومع ان هيو أقر ، فيما يبدو ، التحالف مع المغول لا لسبب سوى ان روجر سان سفيرينو يعارض هذا التحالف ، فإنه لم يكن في وضع يسمح له بأن يتخذ اجراء على البر السوري^(١) .

Gestes des Chiprois, p. 207.

(١) انظر :

Annales de Terre Sainte, p. 457.

كان إيلخان أبا حريصاً على أن يقاتل المماليك ، قبل أن يستطيع قلاون توطيد مركزه . وإذا لا زال سنقر نائب دمشق السابق يتحدى المصريين في شمال سوريا ، عبر نهر الفرات جيش مغولي في نهاية سبتمبر سنة ١٢٨٠ : ، فاحتل عين قاب ويغراس ودرساك . وفي ٢٠ أكتوبر دخل حلب ، حيث نهب الأسواق وأشعل الحريق في المساجد . فهرب إلى دمشق المسلمون من سكان تلك المناطق وقد استبد بهم الخوف والجزع . وحدث في نفس الوقت أن قام المغول بغارة مشمرة على البقيعة بعد أن توغلوا في سيرهم ، حتى كادوا يبلغون حصن الأكراد ، ثم أنزلوا قرب مرقية أثناء عودتهم ، الهزيمة بجيش إسلامي ، قدم لوقف زحفهم . على أن المغول لم يكونوا من القوة ما يكفي للبقاء على حلب في أيديهم . فلما حشد قلاون قواته في دمشق ، ارتدوا إلى ما وراء نهر الفرات . واكتفى السلطان قلاون بإنفاذ قوة لإنزال العقاب بالاستتارية الذين دحروها أمام حصن المرقب (١) .

وحوالي ذلك الوقت ، ظهر في عكا سفير مغولي ، قدم لينهي إلى الفرنج أن إيلخان اقترح أن يرسل إلى سوريا في الربيع التالي ، جيشاً مؤلفاً من مائة ألف رجل ، وليلتزم منهم أن يمدوه بالرجال والذخائر . فبعث الاستتارية بالرسالة إلى إدوارد ملك إنجلترا ، ولم يلقَ سفير المغول استجابة

Makrizi, Sultans, II, I, p. 26.

(١) انظر :

Abu'l Feda, p. 158.

Bar - Hebraeus, p. 463.

Gestes des Chiprois, pp. 206 - 208.

في عكا . على ان نبأ الغارة المقبلة للنفول أزعج قلاون ، فعقد صلحاً مع سنقر في يونيه سنة ١٢٨١ ، بأن جعل انطاكية وأقامية إقطاعاً له . وأرسل الى عكا يعرض عقد هدنة مع الطوائف الدينية العسكرية لمدة عشر سنوات . اما الهدنة التي سبق عقدها مع حكومة عكا سنة ١٢٧٢ فلا زال باقياً على نهاية اجلها سنة واحدة . على ان بعض الأمراء في السفارة المصرية الموفدة الى عكا ، اخطروا الفرنج بالألا يعقدوا صلحاً مع قلاون ، إذ أنه لن يلبث ان يهوي من السلطنة . فلما سمع بهذا روجر سان سفيرينو ، بادر على الفور بالكتابة الى السلطان يحذره ، فاستطاع ان يلقي القبض على المتآمرين في الوقت المناسب . وفي تلك الاثناء وافقت الطوائف الدينية العسكرية بعكا على الهدنة التي تم ابرامها في ٣ مايو . وعقد بوهمند هدنة بمائة مع قلاون في ١٦ يولييه ، وكان ذلك انتصاراً دبلوماسياً لقلاون . إذ أن توحيد الفرنج لجهدهم على احد جناحي جيشه ، ولو لم تقدم امداد من الغرب ، كان لا بد ان يعرقل حملته لقتال النفول^(١) .

معركة حمص سنة ١٢٨١ :

في سبتمبر سنة ١٢٨١ توجه الى سوريا جيشان مغوليان ، الاول يقوده إيلخان أباقا ذاته ، وتولى أثناء سيره البطيء إخضاع الحصون الاسلامية الواقعة على امتداد حد الفرات ، أما الجيش المغولي الثاني الذي قاده شقيقه

Makrizi, Sultans, II, I, pp. 28 - 34.
Röhrich, p. 374.

(١) انظر :

منجو تيمور ، فإنه بادر اول الامر بالاتصال بليو الثالث ملك ارمينيا ، ثم هبط الى وادي نهر الاورنت بعد ان اجتاز عين قاب وحلب . وكان قلاون قد توجه فعلا الى دمشق ، حيث حشد قواته ، ثم هرع صوب الشمال . ونأى الفرنج عن النزاع ، باستثناء الاسبتارية في حصن المرقب ، الذين رفضوا اعتبار انفسهم ملازمين بالهدنة التي عقدها الاسبتارية في عكا . فركبت فئة قليلة منهم للحاق بملك ارمينية . وفي ٣٠ اكتوبر سنة ١٢٨١ التقى الجيشان المملوكي والمغولي خارج حمص . وتولى منجو تيمور قيادة قلب الجيش المغولي ، واتخذ أمراء مغول آخرون مواقعهم في ميسرته ، على حين أنه كان على ميمته عساكر الكرج المساعدة ، وليو ملك ارمينية والاسبتارية . وقاد المنصور صاحب حماه ميمنة الجيش الاسلامي ، وتولى قلاون نفسه قيادة المصريين في قلب الجيش ، والى جانبه جيش دمشق بقيادة الامير لاجين ، وكان على ميسرة الجيش المملوكي سنقر ، الذي سبق ان تمرد على قلاون ، في عساكر من شمال الشام والتركمان .

ولما دارت المعركة ، لم يلبث المسيحيون في ميمنة الجيش المغولي ان هزموا سنقر ، الذي ظلوا يطاردونه حتى معسكره في حمص ، فانقطع بذلك اتصالهم بقلب الجيش المغولي . وفي تلك الاثناء ، ظلت ميسرة المغول صامدة في القتال ، بينما اصاب منجو تيمور الجراح حينما شن المماليك هجوماً على قلب الجيش المغولي . فاشتدت قائمته ، وأمر بالارتداد السريع . اضحى ملك ارمينيا ورفاقه معزولين ، وكان لازماً عليهم ان يقاتلوا ليشقوا لهم طريقاً للعودة صوب الشمال ، فتكبدوا خسائر فادحة . غير ان قلاون فقد من الرجال الذين بلغوا من كثرة العدد ما جعله عاجزاً عن مطاردة ليو ، واجتاز المغول نهر الفرات دون ان يتكبدوا خسائر اخرى .

اضحى نهر الفرات حداً فاصلاً بين الامبراطوريتين المغولية والمملوكية ،
ولم يخاطر قلاون بالمضي لإنزال العقاب بالأرمن .

وشهد وقعة حمص مقدم الاسبتارية الانجليزي يوسف شونسي الذي كان
يزور الشرق ، فكتب بعدئذ الى ادوارد ملك انجلترا يصف له المعركة .
إذ روى ان الملك هيو والامير بوهمند لم يستطيعا اللحاق بالمغول في
الوقت المناسب . والراجح انه أراد ان يحميها من غضب ملك انجلترا ،
الذي يعتبر الوحيد من بين ملوك الغرب ، الذي لا زال مهتماً بالحرب
المقدسة ، وشديد التأييد للتحالف مع المغول . غير ان بصيرة ادوارد
النافذة لم يكن لها ما يحاكيها في الشرق ، إذ لم يفعل الملك هيو شيئاً ،
وعقد بوهمند هدنة مع المسلمين ، بينما ارتحل روبرت سان سفيرينو نائب
شارل انجو ، ليلتقي بقلاوون ، وليهنئه على ما أحرزه من انتصار^(١) .

انهيار مملكة شارل انجو سنة ١٢٨٢ ،

حدث في مساء ٣٠ مارس سنة ١٢٨٢ ، ان نهض الصقليون فجأة

Makrizi, Sultans, II, I, pp. 35 - 37.

(١) انظر :

Abu'l Feda, pp. 158 - 160.

Bar - Hebraeus, pp. 464 - 465.

Hayton, Flor des Estoires, pp. 182 - 184.

Gestes des Chiprois, p. 210.

Letter of Joseph of Chauncy and King Edward's Reply, (ed. Sanders),
P. P. T. S. vol. V.

Röhrich, Regesta, p. 375.

D'Ohsson, op. cit. pp. 525 - 534.

وقتلوا كل من صادفوه بالجزيرة من الفرنسيين ، بعد ان ضاقوا ذرعاً بفطرسه شارل انجو وعساكره . وكان لمذبحة صقلية من الآثار البعيدة المدى ، ما لم يتصوره اهل الجزيرة الذين استبد بهم الغضب . فما أقامه شارل من امبراطورية كبيرة في البحر المتوسط لم تستند الى أساس . ولم تجد نفعا ما قام به شارل وأخلافه من محاولات ، في العشرات التالية من هذا القرن ، لاسترداد صقلية من أيدي أمراء أراجون ، الذين جرى انتخابهم ليتولوا عرشها . ولم تعد مملكة الانجويين في نابولي قوة عالمية . اما البابوية التي كفلت للانجويين مملكتهم بصقلية ، فتعرضت للمذلة والهوان ، وأصابها الخراب المالي في محاولاتها استعادة اتباعها . فجرى التخلي عن المشروعات الانجوية في البلقان ، وفيما هو أبعد من البلقان جهة الشرق . إذ تنفس الامبراطور البيزنطي بالقسطنطينية الصعداء ، فلم يعد يثير غضب قومه ، بما كان يعرضه من خضوع كنيستهم لروما ، اذا حالت روما دون أطماع شارل^(١) . وفي الشرق الفرنجي ، اكتشف روجر سان سفيرينو انه أضحى فجأة وحيداً دون سند . استدعاه سيده (شارل انجو) للعودة الى ايطاليا ، فغادر عكا في نهاية السنة ، بعد ان عهد بوظيفته ، نائب الملك ، الى صنجيله اودو بواليشيان^(٢) .

Amari, La Guerra del Vespro Siciliano.

(١) انظر :

لا زال يعتبر خير مرجع لتاريخ مذبحة صقلية التي وقعت اثناء صلاة العشاء ، وما تلاها

من الحرب .

Gestes des Chiprois, p. 214.

(٢) انظر :

Sanudo, Chronique de Romanie in Mas Latrie, Nouvelles Preuves, I, pp. 39 - 40.

ترج اودو من لوسيا جوفان ارملة يوحنا ابلين سيد ارسوف .

كان انهيار سلطان شارل انجو صدمة للمالكيك في مصر ، على انه يعتبر ايضاً خلاصاً لهم من وطأته ، إذ ان كلا من بيبرس وقلاون كان يخشى شارل انجو ويحترمه ، ولذا امتنع كل منهما عن مهاجمة ولايته الجديدة في الشرق الفرنجي . فما من احد بعدئذ يحول دون مهاجمة السلطان لأملاك شارل ، طالما جرى منع الفرنج من التحالف مع المغول . ففي يونيه سنة ١٢٨٣ ، حين انتهى اجل الهدنة التي انعقدت في قيسارية ، عرض قلاون على اودو بوالشيان ان يحددها لمدة عشر سنوات اخرى ، فقبل اودو العرض عن طيب خاطر ، غير انه لم يكن مطمئناً الى سلطته ، ولذا وقع على الهدنة من جانب الفرنج قومون عكا والداوية في عثليت وصيدا . وكفلت الهدنة للفرنج امتلاكهم للبلاد الممتدة من درج صور ، شمالي عكا ، الى جبل الكرمل وعثليت فضلاً عن صيدا ، غير انه تقرر استبعاد صور وبيروت من عقد الهدنة ، وجرى الابقاء على الحق الذي يحيز الحج بالبحان الى الناصرة (١) .

وابتهج اودو للمحافظة على الصلح ، إذ كان الملك هيو يوشك ان يحاول مرة اخرى استرداد مملكته على البر السوري . لقد ماتت منذ زمن قريب ايزابيللا سيدة بيروت ، فانتقلت مدينتها (بيروت) الى اختها ايشيفا ، زوجة همفري مونتفورت الأخ الأصغر لسيد صور . ولإدراك هيو انه يستطيع الوثوق في بيت مونتفورت ، أبحر من قبرص في نهاية شهر يوليه ، مع ولديه هنري وبومند . كان ينوي النزول في عكا ، غير ان الرياح دفعته

Makrizi, Sultans, II, I, pp. 60, 179 - 185, 224 - 230.

(١) انظر :

Hill : History of Cyprus, II, p. 176.

الى بيروت التي بلغها في اول اغسطس ، فلقى استقبالا حافلا . ثم ابجر بعد بضعة ايام الى صور ، بينما ارسل عساكره برأ ، فساروا ازاء الساحل ، وفي أثناء الطريق تعرضوا لمغيرين من المسلمين فأنزّلوا بهم الأذى ، وأيقن الملك هيو ان الداوية بصيدا هم الذين حرضوا المسلمين عليهم . فلما هبط الى صور لم تكن النبوءات في صالحه ، إذ هوى لواءه في البحر ، ولما خرج رجال الدين (الاكليروس) في موكب لاستقباله ، أفلت من ايديهم الصليب الكبير الذي يحملونه ، فهشم جمجمة طيبب البلاط ، وكان يهودياً . ظلّ هيو ينتظر في صور ، ولكن ما من احد من عكا تحرك للترحيب به هناك . إذ ان قومون عكا والداوية آثروا حكومة اودر بوليشيان التي لم تقحم نفسها في امورهم . ولن يمكث مع هيو نبلاؤه القبارصة ما يزيد على اربعة شهور ، وهي الفترة التي يحيزها القانون لبقائهم . وفي ٣ نوفمبر ، وقبل انتهاء المدة المقررة ، مات ابنه بوهمند الذي كان أكثر ما يأمل فيه من الخير من أبنائه ، بل ان أشد ما ساءه هو وفاة صديقه وصهره يوحنا مونتفورت . وإذ لم ينجب ذريه ، سمح الملك هيو بأن تنتقل صور الى شقيقه ووارثه همفري سيد بيروت ، غيرانه اضاف نصاً في الوثيقة بأن بوسعه ، متى شاء ، ان يشتري المدينة (صور) ويعيدها للتاج مقابل مائة وخمسين بيزنت . غير ان همفري ذاته مات في شهر فبراير التالي ، فتزوجت ارملة بعد فترة مقبولة من جاي اصغر ابناء هيو ، فنقلت اليه بيروت . أما صور فإنها بقيت في الوقت الراهن خاضعة لمرجريت ارملة يوحنا (١) .

Gestes dee Chiprois, pp. 214 - 216.

(١) انظر :

Amadi, pp. 214 - 215.

على ان الملك هيو بقي في صور ، حتى بعد ان ارتحل نبلاؤه ، وفي صور مات هيو في ٤ مارس سنة ١٢٨٤ ، بعد أن بذل قصارى جهده لاستعادة سلطانه في الشرق الفرنجي . والواقع ان صفاته وخلالها كانت من العوامل التي عطلته ، فبرغم ما اشتهر به من طلاقة الوجه والجادبية ، كان حاد المزاج ، تعوزه اللباقة والكياسة . غير ان اكثر ما يرجع اليه فشله ، ما كان من عداة تجار عكا والطوائف الدينية العسكرية ، الذين كانوا يؤثرون ان يكون الملك غائباً ، مقيماً بعيداً عنهم ، فلا يتدخل في شئونهم^(١) .

وخلف هيو على العرش ابنه الاكبر يوحنا ، وهو شاب وسم بالغ الرقة ، يناهز من العمر سبع عشرة سنة . وتمّ تتويجه في نيقوسيا في ١١ مايو سنة ١٢٨٤ ملكاً على قبرص ، ثم تلى ذلك مباشرة ان عبر البحر الى صور حيث جرى تتويجه ملكاً على بيت المقدس . غير انه لم يعترف بسلطته في بلاد البر السوري ، سوى صور وبيروت . على انه لم يحكم إلا سنة واحدة ، إذ مات في قبرص في ٢٠ مايو سنة ١٢٨٥ . وورث الملك من بعده اخوه هنري الذي لم يتجاوز عمره اربع عشرة سنة ، فتمّ تتويجه ملكاً على قبرص في ٢٤ يونيو سنة ١٢٨٥ ، ولم يتجاسر في الوقت الراهن على ان يحتاز البحر الى سوريا^(٢) .

Gestes des Chiprois, pp. 216 - 217.

(١) انظر :

Amadi, p. 216.

Hill, op. cit. p. 178.

Gestes des Chiprois, p. 217.

(٢) انظر :

Amadi, loc. cit.

Hill, op. cit. p. 179, n. 2.

سقوط حصن المرقب سنة ١٢٨٥ :

أخذ قلاون يتجهز في سوريا لشن هجوم على أولئك الفرنج الذين لم يدخلوا في الهدنة التي انعقدت سنة ١٢٨٣ ، فبادرت السيدتان الارملتان ايشيفا ومرجريت ، اللتان تحكمان بيروت وصور ، الى ان تطلبيا من قلاون عقد هدنة ، فاستجاب لها^(١) . على ان السلطان كان يهدف الى الاستيلاء على قلعة المرقب الكبيرة التابعة للاستتارية ، بعد ان دأبت حاميتها على ان تتحالف مع المغول . ففي ١٧ ابريل سنة ١٢٨٥ ، ظهر السلطان بجيش كثيف على سفح الجبل الذي تقع بأعلاه القلعة ، وقد جلب معه من المناجيق التي بلغت من الوفرة ما لم يسبق ان شهدها احد . وتولى رجاله جرّ هذه المجانيق على جانب التل ، ثم شرعوا في دكّ اسوار القلعة . على ان القلعة توافرت عدتها ، وتميزت مناجيقها بما احتلته من أوضاع ، فتعرض للدمار عدد كبير من مناجيق العدو ، وظلّ المسلمون نحو شهر دون ان يحرزوا شيئاً من التقدم . ونجح مهندسو السلطان آخر الامر في إحداث نقب تحت برج الأمل ، الذي يبرز عن السور في نهاية الزاوية الشمالية ، وملأوا هذا النقب بأخشاب مريعة الالتهاب . وفي ٢٣ مايو سنة ١٢٨٥ أشعلوا النار في النقب ، فأخذ البرج يهوي . وأوقف انهيار البرج هجوم المسلمين ، فجرى ردّهم على أعقابهم . على ان رجال الحامية اكتشفوا ان النقب امتدّ بعيداً تحت استحكاماتهم ، وإذ أدركوا انهم خسروا كل شيء ، لم يسعهم إلا الاستسلام . فتقرر السماح لمن كان بداخل القلعة من قادة

Makrizi, Sultans, II, II, pp. 212 - 213.

(١) انظر :

الاسبتارية وعددهم خمسة وعشرون ، ان يخرجوا بكل أمتعتهم ، على ظهور خيولهم وفي سلاحهم الكامل ؛ اما بقية الحامية فقي وسع رجالها ان ينسحبوا دون ان يحملوا معهم شيئاً ، فلبأوا الى انطرطوس ، ومنها الى طرابلس ، ودخل قلاون القلعة في موكب في ٢٥ مايو سنة ١٢٨٥ (١) .

ارتاع سكان عكا لضياح حصن المرقب ، وحوالي ذلك الوقت علموا ان شارل أنجو قد مات . وبلغ من انغماس ابنه شارل الثاني ملك نابولي في الحرب بصقلية ، انه لم يحفل بالشرق الفرنجي ، إذ اخذت الحرب رويداً رويداً تشغل غرب اوربا ، وahan الوقت لحاكم يكون بالغ القرب من الاحداث الجارية بالشرق اللاتيني . وبناء على نصيحة الاسبتارية أرسل هنري الثاني من قبرص مبعوثاً اسمه يوليان الاصفر الى عكا ليجري مفاوضات حول الاعتراف به ملكاً على بيت المقدس . لم يعترض قومون عكا ، وأعرب فرسان الاسبتارية والتبوتون عن عطف الطائفتين ، ووافق الداوية بعد شيء من التردد على ان يساندوه ، غير ان اودو بواليشيان رفض ان يتغلى عن نيابته عن ملك صقلية ، ولقي اودو المساندة من الكتيبة الفرنسية التي لا زال ينفق عليها ملك فرنسا .

Gestes des Chiprois, pp. 217 - 218.

(١) انظر :

Amadi, loc. cit.

Makrizi, Sultans, II, I, pp. 80, 86.

Abu'l Feda, p. 161.

Reinaud, Bibliothèque des Croisades, pp. 548 - 552.

اورد رينو ترجمة حياة السلطان قلاون .

وهبط هنري الثاني الى عكا في ٤ يونيه سنة ١٢٨٦ ، فاستقبله قومون عكا بالفرح والسرور ، على الرغم من ان مقدمي الطوائف الدينية العسكرية الثلاثة رأوا انه من بالغ الحكمة ان يتقيوا عن استقباله ، إذ قالوا ان مهنتهم الدينية تحتم عليهم ان يلتزموا الحياد . وتوجه هنري في موكب رسمي الى كنيسة الصليب المقدس ، فأعلن بها انه سوف يقيم بالقلعة مثلاً فعل الملوك السابقون . غير ان اودو بواليشيان رفض ان يغادر القلعة التي شحنها بالعساكر الفرنسية . فتوجه اسقف فاماجستا ورئيس دير المعبد (Templum Domini) بعكا للتفاوض معه ، ولما لم يود ان يستمع اليها ، اعلنا احتجاجاً قانونياً . اما الملك الذي كان يقيم بصفة مؤقتة في قصر سيد صور الراحل ، فإنه صرح ثلاث مرات بأن بوسع الفرنسيين ان يغادروا القلعة آمنين ، بما يحملونه من أمتعة ، ولن يتعرض احد لهم بالأذى . وفي تلك الاثناء اخذ سكان المدينة يضيقون ذرعاً بأودو بواليشيان ، وتجهّزوا لمهاجمته . وعندئذ أقنع مقدمو الطوائف الدينية العسكرية الثلاثة ، اودو ان يسلم اليهم القلعة ، بعد ان عرفوا ان تتجه الرياح ، ثم بذلوها لهنري ، فدخلها في موكب رسمي في ٢٩ يونيه (١) .

Gestes des Chiprois, pp. 218 - 220.

(١) انظر :

Amadi, pp. 216 - 217.

Sanudo, p. 229.

Machaeras, (ed. Dawkins), p. 42.

Mas Latrie, Documents, III, pp. 671 - 673.

آخر الاحتفالات في الشرق الفرنجي سنة ١٢٨٦ :

حدث بعد مضي ستة أسابيع ، اي في ١٥ اغسطس ، ان قام بتتويج هنري في صور ، رئيس الاساقفة بوتاكورسو جلوريا ، بالنيابة عن البطريرك . ثم عاد رجال البلاط الى عكا بعد الاحتفال ، فأقاموا مهرجاناً استمر اسبوعين . إذ جرت الألعاب ، وتداريب الفروسية ، وفي القاعة الكبرى للاسبتارية جرى تمثيل بعض المشاهد ، منها مناظر من قصة المائدة المستديرة ، بفرسانها لانسلوت وتريسترام وبالاميديس ، وقاموا ايضاً بتمثيل قصة ملكة فيميني ، المستمدة من قصة طروادة . ولم يحدث في الشرق الفرنجي ، منذ قرن من الزمان ، ما يفوق هذا المهرجان بهاء ومرحاً وروعة . إذ ان الملك الطفل سحر بوسامته كل الناس ، لأنه لم يكن معروفاً حتى وقتذاك انه مصاب بالصرع ، وكان يسانده وينصحه خاله فيليب وبلدوين ابلين اللذان ظفرا بالاحترام العميق . وبناء على نصيحتها ، لم يمكث الملك طويلاً في عكا ، بل عاد الى قبرص بعد بضعة اسابيع ، وبعد ان جعل خاله بلدوين ابلين نائباً عنه ، إذ ادرك خاله ان الملك المقيم بعكا لا يرضى عنه الناس^(١) .

ولا بدّ ان السلطان قلاون بالقاهرة ابتسم عند سماعه بإفراج الفرنج التافهة . أما ايلخان المغول في تبريز فإنه تراءى له ان الوقت قد حان

Gestes des Chiprois, p. 221.

(١) انظر :

Annales de Terre Sainte, p. 548.

Amadi, p. 217.

للقيام بعمل بالغ الجدية . مات اباقا في اول ابريل سنة ١٢٨٢ ، وخلفه على الحكم اخوه تكودار ، الذي تنصر في طفولته على المذهب النسطوري ، واتخذ اسم نقولا . غير ان اهواءه كانت مع المسلمين ، فلم يكذب يتولى العرش حتى أعلن تحوُّله للإسلام ، واتخذ اسم احمد ، وتلقب بالسلطان . وفي نفس الوقت ارسل الى القاهرة يطلب عقد معاهدة صداقة مع قلاوون غير ان سياسته ازعجت شيوخ المغول في بلاطه ، الذين بادروا على الفور برفع شكواهم الى الخان الكبير قبيلاي . فأعلن ارغون ابن اباقا بموافقة قبيلاي ، الثورة بخراسان حيث كان يتولى إدارتها ، فلحقته به الهزيمة اول الأمر ، غير ان قادة احمد لم يلبثوا ان تخلوا عنه ، فلقبى احمد مصرعه في ١٠ اغسطس سنة ١٢٨٤ في مؤامرة تمّ تدبيرها في القصر ، فبادر ارغون الى اعتلاء العرش^(١) . كان ارغون كأبيه يدين بالفلسفة الانتقائية ، ومع ان عواطفه كانت نحو البوذية ، فإن وزيره سعد الدولة كان يهودياً ، وكان يابهاً جاثليق النساطرة أعز صديق له . وهذا الرجل الشهير كان ينتمي الى اصل تركي ، من الانجوت ، ولد في اقليم شانسي الصيني على ضفاف نهر هوانج هو . جاء مع مواطنه رابان سوما نحو الغرب يراودهما الأمل الكاذب في تأدية الحج الى بيت المقدس . وبينما كان بالعراق سنة ١٢٨١ ، تصادف شغور الجاثليقية ، فتقرر انتخابه ليشغل هذا المنصب . كان له تأثير شديد

(١) انظر : Howorth, History of the Mongols, III, pp. 295 - 310.

Abu'l Feda, p. 160.

أشار المؤرخون العرب الى احمد ، وتجاهله المؤرخون الغربيون .

Bar - Hebraeus, pp. 467 - 471.

اسباب ابن العبري في الحديث عنه .

على الأيلخان الجديد ارغون ، الذي قطلع الى تخليص ما للعالم المسيحي من اماكن مقدسة من ايدي المسلمين ، غير انه قال دائماً انه لن يفعل ذلك إلا اذا بذل له المساعدة الملوك المسيحيون بالغرب^(١) .

سفارة رابان سوما سنة ١٢٨٧ :

في سنة ١٢٨٥ كتب ارغون الى البابا هونوريوس الرابع يقترح القيام بإجراء مشترك ، غير انه لم يتلق اجابه^(٢) . ثم قرر بعد مضي سنتين ان يوفد سفارة الى الغرب ، فاختار سفيراً له ، رابان سوما صديق مار ياهيالا ، وبدا السفير رحيله في اوائل سنة ١٢٨٧ ، وقد وضع تقريراً قيماً عن بعثته . أبحر من اطرابزون فبلغ القسطنطينية حوالي عيد القيامة . ولقي استقبالا ودياً حافلاً من الامبراطور اندرونيقوس ، ثم قام بزيارة كنيسة القديسة صوفية ، وسائر المشاهد الكبيرة بالعاصمة (القسطنطينية) . كانت اندرونيقوس فعلاً في علاقات طيبة مع المغول ، وكان مستعداً لأن يبذل لهم من المساعدة ما تسمح به موارده الضئيلة . وتوجه سوما من القسطنطينية الى نابولي ، فبلغها في نهاية شهر يونيه . وبينما كان في نابولي ، شهد معركة بحرية في الميناء بين اسطولي اراجون ونابولي . كان ذلك اول دليل على ان غرب اوربا منصرف الى مخاصماته . فواصل سيره الى روما ، وتبين له

(١) انظر : Budge, The Monks of Kublai Khan, introduction, pp. 42 - 61, 72 - 75.

(٢) انظر نص رسالة ارغون في :

Chabot : « Relations du roi Argoun avec l'Occident », in Revue de l'Orient Latin, vol. II, p. 571.

ان البابا هونوريوس الرابع قد مات قبيل قدومه ، ولم تجتمع حق وقتذاك هيئة الكرادلة لاختبار خلف له . فاستقبله الاثني عشر كاردينالاً المقيمون بروما ، فاكتشف انهم جهال ضعاف لا ترجى منهم مساعدة . إذ لم يعلموا شيئاً عن انتشار المسيحية بين المغول ، وصدمهم ان سوما يخدم سيداً وثنياً . ولما حاول ان يناقشهم في الأمور السياسية ، صاروا يستجوبونه حول ايمانه وعقيدته ، وانتقدوا انحرافات ايمانه عن عقيدتهم . وكاد آخر الأمر يفقد اعصابه . فقال انه قدم ليؤدي احترامه للبابا ، ويرسم الخطط للمستقبل ، لا ليعقد مناظرة عن العقيدة . ثم توجه فرحاً مسروراً الى جنوه ، بعد ان أدى الشعائر الدينية في الكنائس الرئيسية بروما . واستقبله الجنويون في احتفال كبير ، إذ ان التحالف مع المغول كان امراً بالغ الأهمية عندهم ، فأولوا اقتراحات السفير ما هي جديرة به من الاهتمام .

وفي نهاية اغسطس عبر رابان سوما الى فرنسا ، فبلغ باريس في زمن مبكر من شهر سبتمبر ، ولقي بها من الاستقبال كل ما كان يبتغيه . إذ رافقه حرس خاص الى العاصمة ، ولما اضحى في حضرة الملك الشاب ، فيليب الرابع ، بذل له ما يليق بالملك من تشاريف ، إذ نهض الملك من العرش ليحييه وأصغى في احترام عميق الى رسالته ، فخرج من حضرة الملك بوعد بأن إذا شاء الله ، فسوف يتولى فيليب نفسه قيادة جيش لتخليص بيت المقدس . وابتهج السفير لما شاهده في باريس . إذ ان الجامعة التي كانت وقتذاك في ذروة مجدها في العصور الوسطى ، كانت اكثر ما أثرت فيه . ورافقه الملك في زيارة كنيسة سانت شابيل فشهد الخلفات

المقدسة التي اشترها القديس لويس من القسطنطينية . ولما ازمع مغادرة باريس ، عين الملك سفيراً له اسمه جوهرت هيلفيل ليصحب رابان سوما في عودته الى بلاط الايلخان ، وليعد معه تفاصيل التحالف مع المغول .

ثم تلى ذلك أن اضحى رابان سوما في ضيافة ادوارد الاول ملك إنجلترا ، الذي كان وقتذاك في بورديو ، عاصمة املاكه الفرنسية . وصادف في ادوارد الذي سبق ان حارب في الشرق ، وطالما دافع عن التحالف مع المغول ، استجابة فطنة عملية لمقترحاته . أدهشه الملك بأنه أكفاً سياسي التقى به في الغرب ، وخصه الملك بالمجاملة ، حين سأله ان يؤدي القداس في البلاط الانجليزي . على ان الملك ادوارد راوغ حين تقرر وضع جدول زمني ، فلم يكن بوسع ادوارد او فيليب ملك فرنسا ان يقول متى يكون مستعداً على وجه الدقة للقيام بالحملة الصليبية . عاد سوما الى روما ، قلق الفكر . وإذا توقف في جنوة حتى موعد عيد الميلاد ، تصادف ان التقى بالمندوب الكاردينال ، يوحنا توسكلوم ، فأنهى اليه بمخاوفه ، إذ كان الممالك يستعدون في تلك اللحظة لاستئصال شأفة آخر ما تبقى للمسيحيين من إمارات في سوريا ، وما من احد في الغرب سوف يعير التهديد شيئاً من الاهتمام .

وفي فبراير سنة ١٢٨٨ تم اختيار نقولا الرابع بابا ، وكان من اول اعماله انه استقبل السفير المغولي ، فقامت بينها احسن العلاقات الشخصية ، إذ خاطب رابان سوما البابا على انه رأس اساقفة العالم المسيحي ، وبعث البابا نقولا ببركاته الى جاثليق النساطرة واعترف به بطريركاً في الشرق . وفي اثناء اسبوع الآلام ، احتفل السفير بالقداس امام جميع الكرادلة ، وتناول العشاء الرباني من يد البابا ذاته . وغادر روما وبصحبه جوهرت

هليفيل في ربيع سنة ١٢٨٨ ، يحمل من البابا الهدايا ، وكثير منها من الخلفات الدينية القيمة ، للأيلخان والجائليق ، ورسائل اليها ، والى اميرتين مسيحيتين في البلاط المغولي ، والى دنيس اسقف اليعاقبة ، في تبريز . غير ان الرسائل تتسم بالغموض ، فلم يعد البابا باتخاذ اجراء محدد في زمن معين^(١) .

والواقع ان رابان سوما ادرك آخر الامر ان لدى ملوك الغرب من الامور ما يشغلهم . إذ أن شبح شارل انجو الكريه اتحد مع ما اتصفت به البابوية قديماً من الميل الى الانتقام ، لمنع القيام بحملة صليبية . فالمعروف ان البابا سبق ان بذل صقلية للأنجويين ، على ان الصقليين لم يلبثوا ان انقلبوا على الانجويين ، فكان لزاماً على البابوية وفرنسا ، بما يزعمانه من كرامة ومكانة ، ان تقاتلا الدولتين البحريتين الكبيرتين في البحر المتوسط ، جنوة وأراجون ، لاسترداد الجزيرة (صقلية) . ولم يكن كل من نقولا وفيليب مستعداً للتفكير في حملة صليبية إلا بعد تسوية مسألة صقلية . وأدرك ادوارد ملك إنجلترا الخطر ، ففي سنة ١٢٨٦ سعى الى عقد هدنة بين فرنسا وأراجون ، غير انها كانت هدنة قلقة مخوفة بالخطر ، طالما كان القتال مستمراً في ايطاليا وعلى البحر . يضاف الى ذلك ان لدى ادوارد مشاكله الخاصة ، إذ كان يتوق الى انقاذ الارض المقدسة ، غير انه ادرك ان ما هو اكثر اهمية من المصالح وأدعى الى التعجيل بها ، هو الاستيلاء على ويلز ومحاولة فتح اسكتلندا ، إذ تحول نظره صوب

Budge, op. cit. pp. 164 - 197.

(١) انظر :

اورد ترجمة لتقرير سوما عن اسفاره في اوربا .

الشمال بعد وفاة اسكندر الثالث ملك اسكتلندا سنة ١٢٨٦ ، نظراً لأنه كان يدبر امر السيطرة على المملكة المجاورة ، عن طريق ولية عهدا ، مرجريت النرويجية . ولا بد للشرق ان ينتظر ، ولم يكن للرأي العام من القوة ما يفرضها على الملوك . ودلت أبحاث البابا جريجوري العاشر على أن الروح الصليبية اوشكت على الفناء (١) .

الاييلخان ارغون يلح في ارسال حملة صليبية سنة ١٢٨٩ :

لم يصدق ارغون ان المسيحيين في الغرب ، بما اشتهروا به من التظاهر الديني بالتعلق بالارض المقدسة ، يظهرون هذا الاستحفاف بما يحق به مصيرها من خطر . استقبل رابان سوما عند عودته الى الوطن بكل مظاهر التشريف ، وأظهر مودته لجوهرت هيلفيل . غير ان ارغون أراد من الدقة والتحديد ما لم يكن بوسع جوهرت ان يبذله . فأنفذ عقب عيد القيامة سنة ١٢٨٩ رسولا آخر ، وهو جنوي اسمه بوسكارد جيزولف ، أقام في بلاده زمناً طويلاً ، وزوده برسائل الى البابا ، وملكي فرنسا وإنجلترا . ولا زالت رسالته الى فيليب باقية ، إذ كتبت باللغة المغولية بحروف اويغورية . فباصم الخان الكبير قبيلاني ، يعلن ارغون الى ملك فرنسا ، انه بعون الله يعرض بأنه سوف يتوجه الى سوريا في الشهر الاخير من فصل الشتاء من سنة الفهد ، أي في يناير سنة ١٢٩١ ، وإنه سوف يصل الى

(١) انظر : Grousset, Histoire des Croisades, III, pp. 711 - 721.

اورد جروسية وصفاً عاماً للموقف وقتذاك .

Lévis - Mirepoix, Philippe le Bel, pp. 22 ff.

يشير الى تأثير الحرب الصليبية على السياسة العامة . انظر ايضاً ما سبق ص ٥٧٩ وما يليها .

دمشق حوالي منتصف اول شهر الربيع ، فبراير سنة ١٢٩١ . فإذا ارسل الملك قرات اضافية ، واستولى المغول على بيت المقدس ، فسوف يجعلها له . أما اذا لم يتعاون ، فسوف تتبدد الحملة . وأضاف بوسكارد الى الرسالة حاشية كتبها باللغة الفرنسية ، تنطوي على تحيات لبقة موجهة الى الملك الفرنسي ، ويضيف بوسكارد ان ارغون سوف يصحب معه الملكين المسيحيين ببلاد الكرج ونحو عشرين او ثلاثين الف من الفرسان ، وسوف يتكفل بما يكفي رجال الغرب من مؤن . ولا بد ان رسالة مماثلة ، لا زالت مفقودة ، قد وجهت الى الملك ادوارد ، اضاف اليها البابا حاشية تتضمن توصيته وتشجيعه . لم يصل اليها رد فيليب ، على حين ان رد ادوارد لا زال معروفاً ، إذ تضمن بذل التهئة لابلخان على حملته لصالح المسيحيين ، ويُزجى اليه التحيات الودية . غير انه لم يرد فيه شيء عن التاريخ الفعلي ، ولم ينطو على وعود . انما جرت الاشارة الى التجاء الابلخان الى البابا ، الذي لن يفعل شيئاً ، إلا بتعاون الملكين^(١) . وفي تلك الاثناء اصدر فرنجي آخر ، مجهول الاسم ، رسالة يبين فيها انه من اليسير ان تهبط قوة من الغرب الى اثير عند اياس في ارمينيا ، التي يعتبر ملكها اكثر الناس ميلاً الى المساعدة ، ومن ثم تستطيع هذه القوة ان تلتقي بالمغول . غير أنه لم يحفل احد بنصيحته^(٢) .

Chabot, op. cit. pp. 593 - 594, 604 - 616.

(١) انظر :

اورد شابو نصوص الرمالتين .

Kohler : « Deux Projets de Croisade en Terre Sainte », (٢) انظر :
text and introduction, Mélanges pour servir à l'Histoire de
l'Orient Latin, pp. 516 ff.

وعلى الرغم من ان بوسكارد رجع بإجابات لا تبشر بشيء ، فان ارغون ارسله من جديد مع اثنين من المغول المسيحيين ، وهما اندرياس زاكان ، وسهادين ، فتوجهوا اول الامر الى روما حيث استقبلهم البابا نقولا ، ثم مضوا لزيارة ملك انجلترا بعد ان تزودوا برسائل عاجلة من البابا ، الذي يبدو انه اعتبر ادوارد يفوق فيليب ملك فرنسا في الميل الى الحرب الصليبية ، فوصلوا اليه في زمن مبكر من سنة ١٢٩١ . غير ان ادوارد كان منغمساً في امور اسكتلندا بعد وفاة مرجريت في السنة السابقة ، وعاد الرسل الى روما وقد اشتد بهم الضيق ، فمكثوا بها فصل الصيف . ولكن الوقت قد فات عندئذ ، إذ أن مصير الشرق الفرنجي قد تقرر ، كما ان الإيلخان ارغون قد مات^(١) .

فلو ان التحالف مع المغول قد تحقق ، وأخلص الغرب في انجازه ، فانه كاد يكون من المحقق ان يطول أجل الشرق الفرنجي ، وأن يتجرد الممالك من القوة ، او يتم تدميرهم ، وأن تعيش ايلخانية فارس دولة صديقة للمسيحيين والغرب . على ان ما حدث فعلاً ، هو ان الامبراطورية المملوكية ظلت قائمة نحو ثلاثة قرون ، وتحول مغول فارس الى المعسكر الاسلامي ، ولما يمض على وفاة ارغون إلا اربع سنوات . ولم يكن فرنج الشرق الادنى وحدهم هم الذين ضاعوا بسبب اهمال الغرب ، بل شاركهم في ذلك الجماهير النعسة التي تنتمي الى العالم المسيحي الشرقي . وهذا الاهمال يرجع اساساً الى الحرب الصقلية ، التي نبعت من حقد البابوية والاستعمار الفرنسي .

Chabot, op. cit. pp. 617 - 619.

(١) انظر :

وفي تلك الاثناء لم يبدُ من الشرق الفرنجي إلا ازدياد الضعف وانعدام تقدير المسؤولية . فلم يكد الملك هنري يعود الى قبرص بعد ان شهد المهرجانات في عكا ، حتى اندلعت الحرب على الساحل السوري بين البيازنة والجنويين . إذ ان الجنويين ارسلوا في ربيع سنة ١٢٨٧ اسطولاً بقيادة اميري البحر توماس سبينولا وأورلاندو أشيري الى شرق البحر المتوسط . وبينما توجه سبينولا لزيارة الاسكندرية كما يظفر بالحياض الودّي من قبل السلطان ، اخذ أشيري يذرع الساحل السوري من أقصاه الى أقصاه ، يفرق او يأسر كل ما يصادفه من سفن البيازنة او الفرنج المنحدرين من اصل بيزاني . ولم يمنع بيع الملاحين الذين وقعوا في الأسر إلا تدخل الداوية ، ثم لجأ أشيري الى صور ليعدّ هجوماً على ميناء عكا . وأشرك البنادقة اسطولهم المحلي مع البيازنة لحماية الميناء ، غير ان أشيري انتصر تجاه حاجز الامواج في ٣١ مايو سنة ١٢٨٧ ، على انه لم يستطع ان ينفذ الى داخل الميناء . ولما أبحر سبينولا من الاسكندرية ، استطاع الجنويون ان يفرضوا الحصار على كل الساحل . ولكن مقدمي الداوية والاستبارية ومن معها من ممثلي النبلاء المحليين ، نجحوا آخر الامر في اقناع الجنويين بأن يبحروا عائدين الى صور ، وأن يفسحوا الطريق لحركة الشحن^(١) .

سقوط اللاذقية سنة ١٢٨٧ :

على ان الميناء الوحيد الذي نجا من هذا النضال تعرض فعلاً لمصير بالغ

Gestes des Chiprois, pp. 220 - 230.
Annales Januenses, p. 317.

(١) انظر :

السوء . ذلك ان تجار حلب جأروا للسلطان بالشكوى منذ زمن ، بأنهم لم يرتاحوا لأن يرسلوا متاجرهم الى الميناء المسيحي باللاذقية ، الذي يعتبر آخر ما تبقى من إمارة انطاكية ، فتهيأت الفرصة للسلطان قلاون في ذلك الربيع ، إذ ان الزلزال الذي وقع في ٢٢ مارس سنة ١٢٨٧ ألحق ضرراً بأسوار المدينة (اللاذقية) . وإذا ادعى قلاون ان اللاذقية ، باعتبارها جزءاً من إمارة انطاكية القديمة لم تدخل في الهدنة المعقودة مع طرابلس ، أرسل الأمير حسام الدين طرنطاي ليتسلمها . فسقطت المدينة في يديه في سهولة ويسر ، غير ان المدافعين عنها انسحبوا الى حصن يقع على فوهة الميناء ويتصل بالبر بجسر . فوسع طرنطاي الجسر وجعله عريضاً ، ولم يلبث ان حمل الحامية على الاستسلام في ٢٠ ابريل سنة ١٢٨٧ ولم تجر محاولة للنهوض لمساعدتها^(١) .

ولم يعيش طويلاً بعد ضياعها ، سيدها السابق بوهمند السابع ، إذ مات في ١٩ اكتوبر سنة ١٢٨٧ ، دون ان يكون له ذرية . إنما كانت وريثته اخته لوسيا ، التي سبق ان تزوجت من مارجو تومسي أمير البحر السابق لدى شارل انجو ، والذي يعيش في ابوليا . ولم يكن لنبلأ وسكان طرابلس رغبة خاصة في ان يستدعوا الى الشرق اميرة تكاد تكون مجهولة عندهم ، فضلاً عن ارتباطها بالانجويين الكريهين ، فعرضوا الكونتية عوضاً عنها على الارملة سبيللا اميرة ارمينيا ، ولم تكد سبيللا تتلقى العرض حتى كتبت

Gestes des Chiprois, p. 230.

(١) انظر :

Abu'l Feda, p. 162.

Makrizi in Reinaud, op. cit. pp. 561 - 562.

الى صديقها القديم بارثولوميو اسقف انطربطوس تدعوه الى ان يكون نائباً عنها . غير ان رسالتها جرى الاستيلاء عليها أثناء الطريق وقدم اليها نبلاء الكونتية (طرابلس) فأخطروها بأن الاسقف ليس مقبولا . غير انها رفضت النزول على رأيهم ، فانسحب النبلاء بعد لقاء حافل بالغضب والسخط ، وأخذوا يستشيرون كبار التجار ، فأعلنوا سوية خلع الامرة عن العرش ، وإقامة قومون تكون له منذئذ سلطة السيادة . وكان رئيس القومون بارثولوميو ايمبرياكو ، الذي كان ابوه بلدوين من أعداء بومند السادس ، كما ان اخاه ولم تعرض مع ابن عمه سيد جيبيل لمينة قاسية على يد بومند السادس .

لجأت الاميرة سبيلا الى اخيها في ارمينية ، غير انه حدث في زمن مبكر من سنة ١٢٨٩ ان قدمت الى عكا لوسيا مع زوجها ، لتتوجه منها الى طرابلس ، لتسلم إرثها . فلقيت استقبالا حافلا من الاسبتارية الحلفاء القدامى للأسرة ، فرافقوها حتى ينفين ، المدينة الواقعة على طرف الكونتية ، وبها اصدرت إعلاناً يتضمن حقوقها ، ورد القومون بإذاعة قائمة طويلة عن الظلمات والشكاوى ازاء ما ارتكبه من قسوة وجبروت ، اخوها ، ووالدها ، وجدها . فلن يقبلوا بحال من الاحوال هذه الامرة . فاستعاضوا عنها ، بأن جعلوا انفسهم تحت حماية جمهورية جنوة . وتوجه رسول الى جنوة فأخطر دوج جنوه ، الذي بادريارسال امير البحر بنيتو زكريا في خمس سفن لإجراء مفاوضات مع القومون . وفي تلك الاثناء سار الى طرابلس مقدمو الطوائف الدينية العسكرية الثلاثة وبصحبتهم نائب البنادقة في عكا للدفاع عن حق وريثة الكونتية ، فأما مقدم الاسبتارية فحملة على ذلك ما كان من صداقة طائفته القديمة مع امرتها ، على حين ان مقدمي

الداوية والتيوتون لم يقدموا إلا لمساندة البندقية على جنوة . غير انه جرى اخطارهم انه لا بدّ للوسيا ان تعترف بالقومون حكومة للكوتية .

لوسيا كوتية طرابلس سنة ١٢٨٨ :

لما وصل زكريّا ، أصرّ على عقد معاهدة تمنح الجنوبيين شوارع عديدة اخرى في طرابلس ، وتجعل لهم الحق في ان يكون لهم طاغية (بودشتا) يتولى حكم جاليتهم ، على انه كفل للقومون ما له من حريات وامتيازات . غير ان سكان طرابلس اخذوا يعجبون ، ما اذا كانت جنوة سوف تكون صديقاً لا يحفل بمصلحتهم . إذ أن بارثولوميو امبرياكو ، الذي سبق ان ظفر بالسيطرة على جيبيل بأن زوج ابنته اجنيس لابن عمه الصغير ، بطرس ، بن جاي الثاني ، اشتد شغفه ونهمه ليفوز بالكوتية لنفسه . فأنفذ رسالة الى القاهرة ليتعرف ما اذا كان قلاون سوف يسانده اذا اعلن نفسه كونتاً على طرابلس . غير ان طموحه اثار الريبة ، وتزع الرأي العام في طرابلس الى مساندة قضية لوسيا . وكذب القومون ، دون ان يخطر الجنوبيين ، الى لوسيا في عكا يعرض الاعتراف بها ، اذا اقرت وضعه . غير ان لوسيا في دهاء ومكر اخطرت زكريّا الذي كان في اياس يعقد معاهدة تجارية مع ملك ارمينيا . فهرع الى عكا للقائها ، فوافقت على ان تعترف بامتيازات كل من القومون وجنوة ، ووفقاً لهذه الشروط تقرر الاعتراف بها كوتية على طرابلس^(١) .

Gestes des Chiprois, pp. 231 - 234.

(١) انظر :

Amadi, pp. 217 - 218.

Sanudo, p. 229.

Annales Januenses, pp. 322 - 326.

لم يرضِ الاتفاق كلا من البنادقة وبارثولوميو امبرياكو . إذ أنه كان فعلاً على اتصال بالسلطان قلاون . على انه ليس معروفاً عندئذ ما اذا كان بارثولوميو او البنادقة بعكا هم الذين ارسلوا الى القاهرة مبعوثين من قبل الفرنج ليطلبوا من السلطان ان يتدخل . ومع ان كاتب مقدم الداوية يعرف اسمي المبعوثين ، فإنه لم يشأ ان يكشف عنها . وقام المبعوثان بتحذير السلطان بأنه اذا سيطرت جنوة على طرابلس ، فسوف تفرض سلطانها على كل شرق البحر المتوسط ، وسوف تصير تجارة الاسكندرية تحت رحمتها^(١) .

وابتهج السلطان قلاون لأنه تلقى دعوة للتدخل ، إذ بررت له نقض الهدنة التي سبق ان عقدها مع طرابلس . ففي فبراير سنة ١٢٨٩ تحرّك بكل الجيش المصري الى سوريا ، دون ان يخطط اللثام عن هدفه . غير ان احد امرائه ، وهو بدر الدين بكتاش الفخري ، الذي كان يتقاضى مالاً من الداوية ، ارسل الى مقدم الداوية ولم يوجيه بخطرهم! ان قلاون يقصد طرابلس . فعجل ولم بإنذار المدينة ، وطلب اليها ان تتحد وأن تلتفت الى تقوية اسباب دفاعها . على انه ما من احد من سكان المدينة كان يصدقه ، إذ ساءت سمعته عند الناس لولعه بالتآمر السياسي ، وارتاب الناس في انه اخترع هذه القصة ليبثغي من ورائها ربحاً خاصاً ، إذ كان يأمل في ان تجري دعوته للتوسط بين المتخاصمين . فلم يتحقق شيء ،

Gestes des Chiprois, p. 234.

(١) انظر :

Abu'l Mahasin in Reinaud, op. cit. p. 561.

يشير ابو الحسن الى ان بارثولوميو حذر قلاون .

ومضت الاحزاب في مشاجراتها الى ان اجتاز جيش السلطان الضخم ،
حوالي نهاية مارس ، البقية واحتشد امام اسوار المدينة (١) .

ولم يحفل الناس بالخطر إلا آخر الامر ، إذ جعل القومون ونبلاء
المدينة سواء للكونتيسة لوسيا مطلق السلطة في داخل المدينة . وأرسل
الداوية قوة بقيادة مارشاهم جفري فنداك ، وتولى قيادة قوة الاستبارية
مارشاهم ماثيو كليرمونت ، وتوجهت الكتيبة الفرنسية من عكا بقيادة
يوحنا جرايللي ، وكانت بالميناء اربع سفن جنوية ، وسفینتان للبنادقة ،
فضلا عن سفن صغيرة اخرى ، كان ليزا بعضها . وأرسل الملك هنري
من قبرص ، أخاه الأصغر اماريك ، الذي نصبه منذ زمن قريب كندسطبلا
لبیت المقدس ، في جماعة من الفرسان ، وأربع سفن . وفي تلك الاثناء
هرب الى قبرص عدد كبير من غير المحاربين بعد ان اجتازوا البحر .

سقوط طرابلس سنة ١٢٨٩ :

كانت طرابلس المعصور الوسطى تقع على البحر ، على طرف شبه الجزيرة
التي تقوم عليها في الوقت الحاضر ضاحية الميناء . ولم تكن متصلة بقلعة
تل الحجاج ، التي لم تبذل فيما يبدو محاولة للدفاع عنها . اما المدينة ذاتها
فكانت منيعة الاستحكامات الدفاعية . ومع ذلك فإنه على الرغم من انه

Gestes des Chiprois, pp. 34 - 35.

(١) انظر :

وإذ كان بكتاش الفخري امير سلاح ، أشار اليه مؤلف الجستا على انه صلاح . انظر ايضا :

Abu'l Feda, p. 159.

صار للمسيحيين السيطرة على البحر ، فإن ما كان للمسلمين من التفوق في عدد الجيش ، ومن توافر أدوات الحصار ، دلّ على أنه لا سبيل إلى مقاومتهم . فلما انهار برج الاسقف الواقع في الركن الجنوبي الشرقي للأسوار البرية ، وبرج الاسبتارية الذي يقع بين برج الاسقف والبحر ، بعد أن تعرضا للقصف الشديد ، قرر البنادقة أنه من المستحيل المضي في الدفاع . فبادروا بشحن سفنهم بكل أمتعتهم ، ثم أقبلوا إلى خارج الميناء . وما ارتكبه البنادقة من خطأ أزعج الجنوبيين ، إذ ارتأب أمير البحر الجنوبي زكريا في أن البنادقة يحاولون سرقة بعض سفنه . على أنه أيضاً استدعى رجاله ، وغادروا المدينة بكل ما استطاعوا أن ينقذوه من المتاجر . على أن رحيلهم أثار الفوضى بين المسيحيين ، وفي صبيحة ذلك اليوم ، ٢٠ أبريل سنة ١٢٨٩ ، أمر السلطان بشن هجوم عام ، فتدفقت جموع المماليك إلى داخل المدينة بعد أن اجتازت السور الذي يقع إلى الجنوب الشرقي ، والذي تعرض للانهدام .

وناضل سكان المدينة ، وقد استبد بهم الذعر ، في سبيل الوصول إلى السفن الراسية بالميناء . أما الكونتيسة لوسيا وأمريك أمير قبرص ومارشالا الطائفتين الداوية والاسبتارية ، فإنهم أبحروا سالمين إلى قبرص . ولقي مصرعه كل من بطرس مونكادا قائد الداوية ، وبارثولوميو امبرياكو . وتعرض للقتل على الفور كل رجل يصادفه المسلمون ، بينما جرى سبي النساء والأطفال . وحاول عدد من اللاجئين أن يخذفوا بقواربهم لاجتياز البحر إلى جزيرة القديس توماس الصغيرة التي تواجه الميناء . غير أن فرسان المماليك خاضوا بحياذم المياه الضحلة ، وسبحوا إليها ، فوقع بالجزيرة نفس مناظر القتل المريعة ، ولما حاول المؤرخ أبو الفدا صاحب حماه أن يزور

الجزيرة بعد بضعة ايام ، حمله على الرجوع ما انبعث من الجثث العفنة من رائحة كريهة^(١) .

ولما انتهى القتل والسلب ، أمر السلطان قلاون بتدمير المدينة ومساواتها بالأرض ، حتى لا يحاول الفرنج الاستيلاء عليها من جديد ، بفضل سيطرتهم على البحر . وأصدر الاوامر بوضع اساس لمدينة جديدة في سفح تل الحجاج ، على مسافة اميال الى الداخل^(٢) .

ومضت العساكر المملوكية فاحتلت البترون ونيقين ، ولم تجر محاولة للدفاع عنها ، وعرض بطرس امبرياكو سيد جبيل على السلطان اذعانه وخضوعه ، فسمح له السلطان بأن يحتفظ بمدينته لمدة عشر سنوات اخرى في ظل مراقبة بالغة الصرامة^(٣) .

كان سقوط طرابلس صدمة عنيفة لسكان عكا ، إذ أنهم ظلوا يعتقدون طوال السنوات القليلة الاخيرة ، أنه طالما لم يكونوا معتدين ، لم يكن لدى السلطان فعلاً اعتراض على ان يستمر بقاء المدن المسيحية على امتداد

Gestes des Chiprois, pp. 235 - 237.

(١) انظر :

Amadi, p. 218.

Annales Januenses, loc. cit.

Auria, Annales in M. G. H. Scriptores, vol. XVIII, p. 324.

Makrizi, Sultans, II, I, pp. 101 - 103.

Abu'l Feda, pp. 16 - 23.

(٢) انظر :

Gestes des Chiprois, pp. 237 - 238.

Makrizi, Sultans, II, I, pp. 103 - 104.

(٣) انظر :

Sanudo, p. 230.

Grousset, op. cit. p. 745, n. 3.

الساحل . إذ يصح ان يهاجم قلاعهم التي تعتبر مصدر خطر قوي له ،
ويصح ان ينفر من الطوائف الدينية العسكرية ، التي كان من واجباتها القتال
من اجل ايمانها ، على الرغم من ان المسلمين والمسيحيين سواء ، استخدموم
على انهم ممولون لهم . غير ان التجار وأرباب الحوانيت بالميناء لم يبتغوا
إلا السلام ، اما البارونات المحليون في الشرق الفرنجي الذين هوا حياة
الترف ، فمن الواضح انهم لم يودوا ما تطوي عليه الحرب الصليبية من
ارتباك واضطراب . كما ان عكا وأمثالها من الموانئ هيأت اسباب الراحة
للمسلمين والمسيحيين سواء في ممارسة التجارة . وأظهر مكانها صادق النية
في رفضهم التحالف مع المغول . وما حدث من الاعتداء على طرابلس ،
دون ان تسبقه إثارة ، اثبت لهم كيف ان تقديراتهم كانت كاذبة ، وكان
لزماً عليهم ان يدركوا ان هذا المصير ينتظر عكا .

وصل الى عكا ، الملك هنري بعد ان مضت ثلاثة ايام على سقوط
طرابلس . فصادف بها رسولاً من قبل قلاون ، يحمل شكوى من سيده
بأن هنري والطوائف الدينية العسكرية ، نقضوا الهدنة ، بأن نهضوا لمساعدة
طرابلس . فردّ هنري بأن الهدنة لا تنطبق إلا على مملكة بيت المقدس ،
فلو ان طرابلس كانت داخلة في الهدنة ، لما اقدم السلطان على الاعتداء
عليها . وقبل المسلمون هذا العذر ، وتجددت الهدنة لمدة عشر سنوات
اخرى وعشرة شهور ، وعشرة ايام ، على ان تدخل فيها مملكتنا بيت
المقدس وقبرص . وبأمر ملك ارمينية وسيدة صور الى احتذاء هذا المثال^(١).

غير ان هنري لم يعد يثق في عهد السلطان . ولم يكن بوسعه ان يغامر ، فيستنجد بالمغول ، لأن من المحقق ان السلطان سوف يعتبر ذلك انتهاكا للهدنة . غير انه قبل ان يعود الى قبرص في سبتمبر سنة ١٢٨٩ ، وبعد ان خلف اخاه نائباً عنه في عكا ، ارسل يوحنا جرايللي الى اوربا ليثبت في اذهان ملوك الغرب كيف اضحى الموقف بالغ الخطورة ^(١) .

انزعج ملوك الغرب ايضاً لما حل بطرابلس من مصير . غير ان مسألة صقلية لا زالت تملأ عقول سائر الملوك ما عدا ادوارد ملك انجلترا ، إذ ان مشكلته الاسكتلندية بلغت حد الأزمة . استقبل البابا نقولا الرابع ، يوحنا جرايللي بعاطفة صادقة ، وكتب في اسي وحزن شديدين الى ملوك الغرب ، يلتمس منهم إرسال المساعدة . غير ان البابا نفسه تورط في مسألة صقلية ، وليس بوسعه إلا ان يكتب الرسائل ، ويحث رجال الدين على الدعوة الى حرب صليبية . على ان الامراء والسادة الذين توصل اليهم آثروا الانتظار حتى يتحرك الملك ادوارد . فالمعروف انه سبق ان وعد بالاشتراك في حملة صليبية ، وأنه كان له تجربة في الشرق ^(٢) . على ان ادوارد لم يتحرك . اما جمهورية جنوة التي ألحق ضياع طرابلس خسارة فادحة بها ، فانها شنت حملات انتقامية ، بأن استولت على سفينة مصرية تجارية كبيرة في مياه جنوب الأناضول ، وأغارت على ميناء التينة

Raynaldus, 1288, p. 43, 1289, p. 72.

(١) انظر :

Röhrich, « Derniers Jours », p. 529.

(٢) انظر :

Powicke, op. cit. pp. 229 ff.

يعالج بريك اتجاه ادوارد وميله .

بالدلتا ، المجرد من اسباب الدفاع . ولما أغلق قلاون ميناء الاسكندرية في وجه الجنويين ، بادروا بعقد الصلح . فلما وصلت رؤسهم الى القاهرة ، التقوا بسفارتين من قبل الامبراطور البيزنطي والامبراطور الالماني ، تقفان على خدمة السلطان ^(١) .

محاربون صليبيون من شمال ايطاليا سنة ١٢٩٠ :

لم يلقَ نداء البابا استجابة إلا في شمال ايطاليا ، ولكن لم يردّ عليه البارونات ، بل استجاب له رعاع الفلاحين والمتعطلون من سكان المدن الصغيرة في لومبارديا وتوسكانيا ، الذين تطلّعوا الى مغامرة تعود عليهم بشيء من الجزاء والخلص ، وتصيبهم فيما يبدو بقدر من الغنيمة . لم يكن البابا راضياً عنهم ، غير انه قبل مساعدتهم ، فجعلهم تحت قيادة اسقف طرابلس ، الذي قدم الى روما لاجئاً . وكان يأمل بأنهم لن يرتكبوا حماقة ، بعد ان خضعوا لسيطرة رجل كنيسة يستطيع ان يكبح جماحهم ، فضلاً عن سابق درايته بالشرق . اما البنادقة الذين لم يحزنوا لما فقدته جنوة من قاعدة في طرابلس ، والذين احسّوا بشعور مختلف حول عكا ، حيث كانت لهم السيطرة التجارية ، فانهم بذلوا عشرين سفينة بقيادة نقولا تيبولو ابن الدوج ، يساعده بناء على طلب البابا ، يوحنا جرابيلي ، وروسلي . وحاز كل من هؤلاء القادة الثلاثة الف قطعة من الذهب من خزانة البابوية . غير انهم افتقروا الى المؤن . فلما أبحر الاسطول صوب الشرق ، انحاز

Heyd, op. cit. I, pp. 416 - 418.

(١) انظر :

إليه خمس سفن أرسلها جيمس ملك أربجون ، الذي حرص على بذل المساعدة^(١) .

أعادت الهدنة المعقودة بين الملك هنري والسلطان قلاوون بعض الثقة في عكا ، إذ جرى استئناف التجارة من جديد . ففي صيف سنة ١٢٩٠ أخذ تجار دمشق يعيدون إرسال قوافلهم الى الساحل ، وتوافر المحصول في تلك السنة في الجليل ، وتراحم الفلاحون المسلمون بمنتجاتهم على أسواق عكا ، ولم تكن المدينة من الحيوية والنشاط مثلما كانت عليه في تلك السنة . على أن الصليبيين الإيطاليين قد وصلوا في أغسطس ، إبان هذا الرخاء ، فأثاروا الارتباك للسلطات منذ أن وطأت أقدامهم الساحل ، إذ اشتهروا بالفجور والسكر والإخلال بالأمن . فلم يكن لقائدهم عليهم سلطان ، بعد أن عجز عن دفع رواتبهم . وإذا اعتقدوا أنهم جاءوا لقتال الكفار ، أخذوا يهاجمون التجار والفلاحين المسلمين الذين يأنسون للهدوء والسلام ، وحدث ذات يوم ، حوالي نهاية شهر أغسطس أن اندلعت الفتنة ، قال جماعة من الناس أن الثورة بدأت في خان ، حيث اجتمع بها المسلمون والمسيحيون ، وأشار آخرون إلى أن فاجراً مسلماً اغتصب سيدة مسيحية ، واستغاث زوجها بالجيران للانتقام له . فانطلق الصليبيون الرعاع فجأة يحويون شوارع المدينة ، ثم خرجوا إلى الضواحي ، وأخذوا يذبجون كل

Gestes des Chiprois, p. 238.

(١) انظر :

Dandolo, p. 402.

Sanudo, p. 429.

Amadi, pp. 218 - 219.

من صادفهم من المسلمين . وإذا اعتقدوا ان كل ذي لحية مسلم ، هلك ايضاً عدد كبير من المسيحيين المحليين . واستبدّ الرعب ببارونات المدينة وفرسان الطوائف الدينية العسكرية ، على ان كل ما استطاعوا ان يفعلوه لم يتجاوز انقاذ عدد قليل من المسلمين ، الذين نقلوهم الى حيث يتوافر لهم الأمن بالقلة ، فضلاً عن القاء القبض على بعض المحرضين المعروفين^(١) .

على ان انباء المذبحة لم تلبث ان بلغت السلطان ، فأضحى لغضبه ما يبرره ، إذ قرر أن الوقت قد حان لاستئصال الفرنج من ارض سوريا . وعجلت حكومة عكا فبعثت اليه باعتذاراتها ودواعي اسفها ، غير ان رسله قدموا الى عكا وأصروا على انه لا بدّ من تسليم الرجال الذين ارتكبوا الجرائم ، الى السلطان كيما ينزل بهم العقاب . فدعا الكندسطل امريك الى عقد مجلس . وفي هذا المجلس ، نهض مقدم الداوية ، وبذل النصيح بأن كل المذنبين المسيحيين المعتقلين وقتئذ في سجون عكا ، لا بد من تسليمهم لممثلي السلطان على انهم هم الذين ارتكبوا الجريمة . غير ان الرأي العام لا يحيز ارسال مسيحيين ليلقوا مصرعهم على ايدي الكفار ، فلم يلق رسل السلطان ما يرضيهم ، بل حدث العكس إذ جرت محاولة فائرة لإثبات ان بعض تجار المسلمين متهمون بأنهم بدأوا الفتنة ، ولإلقاء اللوم عليهم^(٢) .

Gestes des Chiprois, loc. cit.

(١) انظر :

Amadi, p. 19.

Bustron, p. 118.

Makrizi, Sultans, II, I, p. 109.

Gestes des Chiprois, pp. 239 - 240.

(٢) انظر :

Amadi, loc. cit.

لم يكن لدى قلاون من اجابة سوى الالتجاء الى السلاح . وما دار من مناظرة بين الفقهاء أقنعتة أنه لا غبار عليه من الناحية الشرعية اذا نقض الهدنة . أبقي قلاون خططه في طي الكتان . وبينما كان يعبىء الجيش المصري ، صدرت الاوامر الى الجيش السوري بقيادة ركن الدين طقسو نائب دمشق ، بالمسير الى ساحل فلسطين ، قرب قيسارية ، وبإعداد ادوات الحصار . تردد الخبر بأن الحملة تقصد جهة في افريقية ^(١) . على ان الامير فخر الدين بكتاش انذر مرة اخرى ولم يوجيه والداوية بنوايا السلطان الحقيقية . فأذاع ولم الانذار ، غير أن ما من احد ، مثلما حدث في طرابلس ، اراد ان يصدقه . فبعث من تلقاء نفسه رسولا الى القاهرة ، فعرض قلاون انه يبقى على المدينة مقابل ان يبذل له من دوكات البنادقة ما يضارع عدد سكان المدينة . فلما تقدم ولم بهذا العرض الى المحكة العليا ، قررت رفضه في سخرية . وجري اتهام ولم بالخيانة ، وتعرض عند مغادرة قاعة المحكة للإهانة من قبل الرعاع ^(٢) .

وفاة السلطان قلاون سنة ١٢٩٠ :

ازداد ارتياح سكان عكا في نهاية السنة ، حينما وردت الانباء من القاهرة بأن قلاون قضى نحبه . لقد تخلى قلاون عن كل محاولة لإخفاء ما نواه

Gestes des Chiprois, p. 240.

(١) انظر :

Makrizi, Sultans, II, I, p. 109.

Muhi ad - Din in Reinaud, op. cit. pp. 567 - 568.

Gestes des Chiprois, loc. cit.

(٢) انظر :

Ludolf of Suchem, (trans. Stewart), P. P. T. S. vol. XII, p. 56.

من الزحف على عكا . ففي رسالة بعث بها الى ملك ارمينية ، أشار الى انه اقسم ألا يترك في المدينة مسيحياً على قيد الحياة . وفي ٤ نوفمبر سنة ١٢٩٠ ، خرج من القاهرة على رأس جيشه ، غير انه لم يكد يشرع في المسير حتى خرب مريضاً ، ولم تنقض ستة ايام حتى مات في مرجة الطين ، على مسافة خمسة اميال من عاصمته . على انه ، وهو على فراش الموت ، جعل ابنه الأشرف خليل يعد بأنه سوف يواصل الحملة . كان قلاون سلطاناً عظيماً ، يضارع بيبرس في قسوته وتجرده من الرحمة ، غير انه يفوقه في الاحساس بالولاء والشرف^(١) .

على ان قلاون يختلف عن بيبرس في أنه خلف وراءه ابناً عظيم القدر ، يليه على السلطنة . ومع انه اعتب وفاته ما يجري عادة من مؤامرات بالبلاط ، فإن الأشرف لم يؤخذ على غرة ، إذ استطاع ان يلقي القبض على مدبر المؤامرة ، الأمير طرنتاي ، وأن يوطد مركزه على العرش . على انه انقضى من السنة ما يجعل الوقت متأخراً للزحف على عكا . فتأجلت الحملة الى الربيع^(٢) .

وأفادت حكومة عكا من فترة الهدوء ، فأنفذت من جديد سفارة الى

Makrizi. Sultans, II, I, pp. 110 - 112.

(١) انظر :

Abu'l Feda, p. 163.

Gestes des Chiprois, pp. 240 - 241.

Amadi, p. 219.

Abu'l Feda, loc. cit.

(٢) انظر :

Gestes des Chiprois, p. 241.

القاهرة ، ترأسها احد اعيان عكا ، واسمه فيليب ماينيف ، الذي يعتبر من
الثقة في دراسة اللغة العربية . وصحبه الى القاهرة فارس من الداوية ،
بارثولوميو بيزان ، وآخر من الاسبتارية ، وكاتب اسمه جورج . ورفض
السلطان الجديد ان يلقاهم ، فأودعوا السجن حيث لم يبقوا طويلا على
قيد الحياة (١) .

شرع الجيش الاسلامي في التحرك في مارس سنة ١٢٩١ ، واكتملت
استعدادات الأشرف ، فأضحت بالغة الدقة . إذ تمّ جمع آلات الحصار من
جميع ممتلكاته . وبلغت أمتعة الجيش عند خروجه من حماه ، من الثقل
ما جعله يستغرق شهراً ، تعرض فيه لطقس ممطر ، وخاض تربة تراكم
فيها الطين ، للمسير من حصن الاكراد حيث توقف فترة من الزمن لينقل
عرّادة ضخمة اسمها المنصورة ، الى عكا . وما يقرب من مائة من الآلات
الآخري ، تمّ تشييدها في دمشق ومصر . وكان مع الجيش ايضاً عرّادة
كبيرة اخرى اسمها الغاضبة ، ومناجيق اشتهرت بالثيران السوداء ، كانت
أخف وزناً ، ولكنها من طراز بالغ القوة والتأثير . وفي ٦ مارس سنة ١٢٩١
غادر الأشرف القاهرة قاصداً دمشق ، حيث اودع حريمه وعياله . ثم وصل
أمام عكا ، في ٥ ابريل ، بكل قواته الكثيفة . وتحدث الناس أن جيشه تألف
من ستين الف فارس ، ومائة وستين الف راجل . ومع ان هذه الارقام لا تخلو

Gestes des Chiprois, pp. 241 - 243.

(١) انظر :

Makrizi, Sultans, II, I, p. 120.

من مبالغة ، فإن جيشه فاق كل ما استطاع المسيحيون ان يحشدوه من القوات^(١) .

الدفاع عن عكا سنة ١٢٩١ :

ما ورد من انباء عن استعدادات السلطان حملت سكان عكا آخر الأمر على ان يدركوا مصيرهم . إذ جرى توجيه استغااث عاجلة الى اوربا أثناء فصل الشتاء ، غير انها لم تؤد إلا الى نتيجة ضئيلة ، فقد وصل في الحريف السابق جماعة قليلة من الفرسان ، جاءوا متفرقين . ومن بينهم كان اوتوجراندسن السويسري ، في جماعة من الانجليز ارسلهم ادوارد الاول ملك انجلترا . وحشد الداوية والاسبترارية كل من في متناول ايديهم من رجالهم . أما مقدم طائفة فرسان التيوتون ، بورشارد شفاندين ، فإنه ترك أثراً سيئاً بأنه اختار هذه اللحظة الحرجة ، فاستقال من منصبه ، على ان خلفه في مقدمة التيوتون ، كتراد فويختفانجن ، استدعى من اوربا جماعة من رفاقه . وأرسل هنري ملك قبرص عساكر قبارصة ، وعهد الى اخيه امليك بأن يتولى قيادة الدفاع عن عكا ، ووعد بأنه سوف يقتفي أثرهم بالامداد . وتقرر تجنيد كل قادر على حمل السلاح من سكان عكا ، ليقوم بدوره في الدفاع^(٢) . ومع ذلك فإن الاعداد كانت قليلة ، إذ

Al - Jazari, (ed. Sauvaget), pp. 4 - 5.

(١) انظر :

Makrizi, loc. cit.

Abu'l Feda, p. 163.

Gestes des Chiprois, p. 241.

(٢) انظر :

Röhrich, Geschichte, pp. 1008 ff.

ان كل سكان عكا من المدنيين يتراوح عددهم بين ثلاثين الف وأربعين الف نسمة . يضاف الى ذلك انه كانت بعكا نحو اقل من الف فارس او مرجندارية خيالة ، وحوالي اربعة عشر الف راجل ، ومنهم الحجاج الايطاليون . أما استحکامات المدينة فكانت سليمة وقوية ، وقد اصدر الملك هنري الأوامر حديثاً بتعزيز قوتها ومتانتها . فأضحى خط مؤلف من سورين مزدوجين يحمي شبه الجزيرة التي تقوم عليها المدينة وضاحتها الشمالية مونتيموسارت ، كما انه لم يفصل عكا عن مونتيموسارت إلا سور واحد ، تقع القلعة عليه ، قرب التقائه بالسورين المزدوجين . وانتصب اثني عشر برجاً على إبعاد متساوية على امتداد السورين الداخلي والخارجي . والمعروف ان كثيراً من هذه الابراج جرى تشييدها على نفقة بعض اعلام الحجاج ، فالبرج الانجليزي شيد ادوارد الاول ، بينما اقامت كونتيسة بلوا البرج الذي يليه . وعلى الزاوية حيث تتوقف الاسوار عن المضي نحو الشمال ، فتنحرف من خليج عكا ، وتتجه صوب الغرب نحو البحر ، قام على السور الخارجي ، برج كبير يقع مقابل البرج الملعون على السور الداخلي وقد عمره منذ زمن قريب الملك هنري الثاني . وقبله برج الملك هنري شيد الملك هيو برجاً على مدخل الحصن^(١) . وهذه الزاوية بأكملها تعتبر اضعف جانب في خطوط الدفاع . ولذا تقرر ان يتولى الدفاع عنها عساكر

(١) انظر ما سبق ص ٥٤ ، والخريطة في ص ٦٩٩ .

Rey, Colonies Franques, pp. 451 ff.

المعروف ان أليس بريتاني، كونتيسة بلوا ، زارت عكا في سنة ١٢٨٧ ، وماتت بها . انظر:

Annales de Terre Sainte, pp. 459 - 460.

Sanudo, p. 229.

الملك بقيادة اخيه امريك ، وعن يمينه اتخذ مواقعهم الفرسان الفرنسيون والانجليز بقيادة يوحنا جرايللي ، وأوتو جرانديسن ، ثم تليهم قوات البنادقة والبيازنة ، فضلاً عن جند قومون عكا . وعلى يسار امريك ، اقام على كل اسوار مونتوسارت الاسبتارية ، ثم يليهم الداوية ، يتولى مقدم كل منها قيادة طائفته . أما الفرسان التيوتون فعززوا الكتيبة الملكية عند البرج الملعون . ومن جانب المسلمين ، اتخذ جيش حماه الذي كان برفقته المؤرخ ابو الفداء ، موضعه عند البحر ، تجاه الداوية ، وامتد الجيش المصري من نهاية سور مونتوسارت حتى خليج عكا . وجرى نصب خيمة السلطان على مسافة ليست بعيدة من شاطئ البحر ، قبالة برج المندوب البابوي ^(١) .

ولما انتهى كل شيء وضاع ، حدث فيما بعد من الغضب والامى ما ادى الى توجيه الاتهامات ، فرمى المؤرخون المسيحيون جزافاً الحامية بالجن ^(٢) . ولكن الواقع انه في ذروة اللحظة التي يتقرر فيها مصيرهم ،

Abu'l Feda, p. 164.

(١) انظر :

Gestes des Chiprois, p. 243.

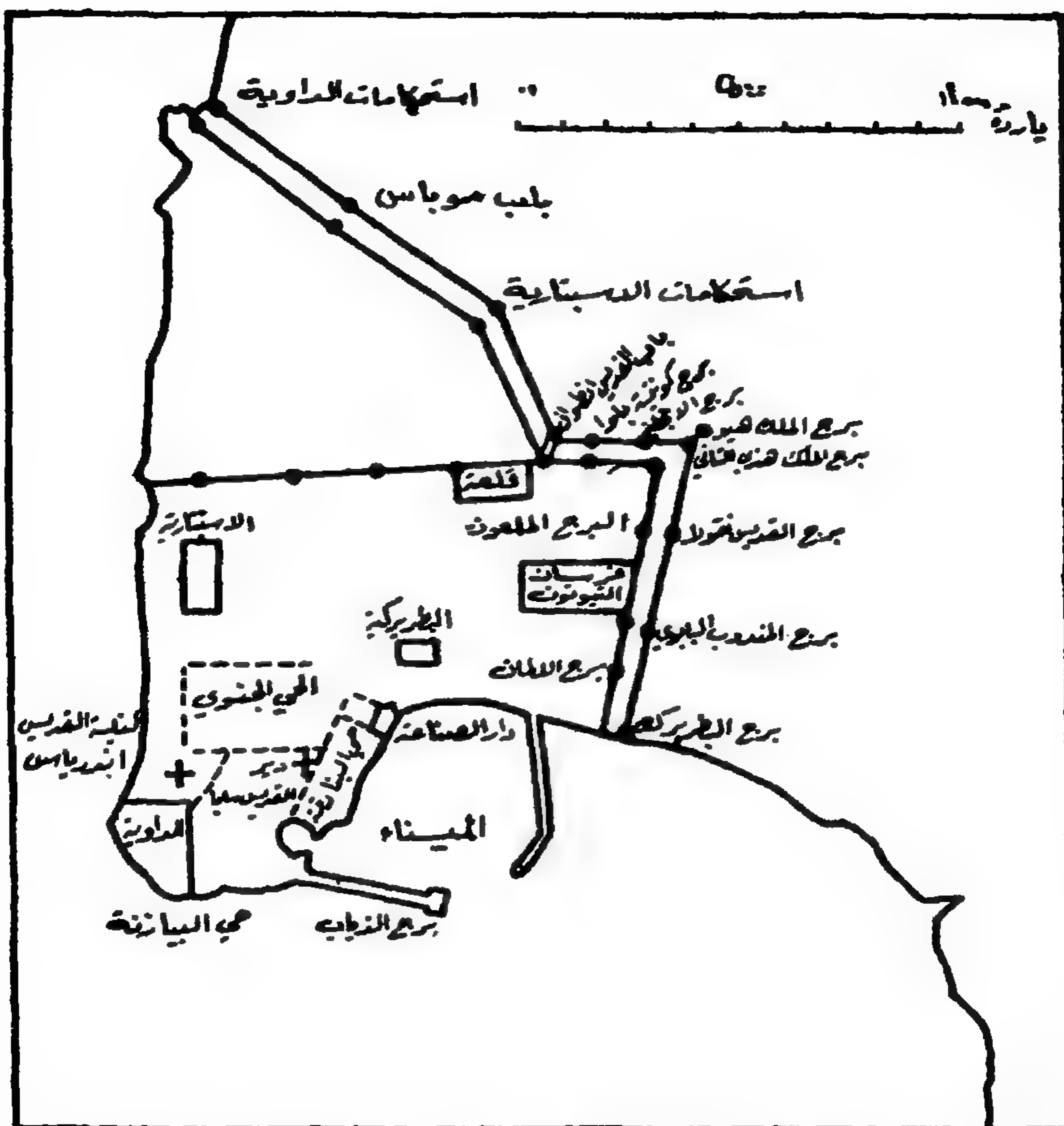
(٢) فيما يلي تواريخ الفرنج الاساسية التي عالجت سقوط عكا :

أ — التاريخ المعروف باسم Gestes des Chiprois ، الذي ألفه كاتب معروف باسم « جندي من دارية صور » . كان كاتباً لمقدم الدارية ، ويعتبر شاهد عيان . ومع انه كان يعجب بمقدم الدارية ، فانه لم يكن ينتمي الى الطائفة . وفي الجملة اشتهر في كتابته بالاتزان والانصاف . (انظر ما يلي ، الملحق الاول بهذا المجلد) .

ب — مارينو سانودر الكبير ، الذي لم يشهد سقوط عكا ، ولكنه صنف كتابه على اساس ما ورد في المصدر السابق .

ج — التاريخ المعروف باسم :

De Exidio Urbis Accchonis, (in Martène and Durand, Amplissima Collectio, vol. V).



أظهر المدافعون من الولاء والشجاعة ما افتقدوه لسوء الحظ في السنوات الأخيرة . فيصح أن بعض الرجال الصالحين للقتال هربوا في شحنات النساء والشيوخ والأطفال الذين حملتهم السفن الى قبرص عند بدء الحصار ، ويحوز ان يكون من التجار الايطاليين من حملتهم اثرتهم على القلق على أمتعتهم ، قالوا ان جنوة لم تشترك في القتال . إذ سبق للبنادقة ان طردوها فعلاً من عكا ، فعقدت جنوة معاهدة مع السلطان . على ان البنادقة والبيازنة استبسلوا في القتال . ويعتبر البيازنة مسئولين عن انشاء مقلع (عرادة) ضخم فاق أثره كل ما كان لدى المسيحيين من آلات .

بدأ الحصار في ٦ ابريل سنة ١٢٩١ ، فصارت منجنقات السلطان وعراداته تقذف يوماً بعد يوم الأحجار الضخمة ، او القذور المليئة بالمتفجرات على اسوار المدينة ، او تلقيها من فوق الاسوار الى داخل المدينة ، وأمطر رماته بسهامهم المدافعين فوق ابهاء الابراج وأفاريزها ، بينما تجهز مهندسوه للتحرك لنقب مواطن الضعف في الاستحكامات . وتردد القول

= وهو لمؤلف مجهول كان معاصراً ولم يكن شاهد عيان ، وكان يلقي من غير حساب التهم بالجن والحيانة .

د - كتاب Thaddeus of Naples, Historia de Desolacione Civitatis
وهو حافل بالامات والتهم . (ed. Riant).
يضاف الى هذه التواريخ ، تقرير وضعه راهب يوناني اسمه ارسينيوس :
(Quoted by Bartholomew of Neocastro, ed. Paludino, in Muratori, Rerum Italicarum Scriptores, XIII, III, p. 132).
يتهم الفرنج بالفجور والكل ، غير انه لا يرميهم بالجن . وكل المصادر على وجه التقريب أشادت بالملك هنري .

بأن السلطان أعد لكل برج ألف مهندس . على انه لا زال للمسيحيين السيطرة على البحر ، فظلت المؤن ترد بانتظام من قبرص ، غير انهم افتقروا الى الاسلحة ، وأخذوا يدركون انه ليس لديهم من العساكر ما يكفي للدفاع عن الاسوار ، إزاء الأعداد الضخمة عند العدو ، ولكن لم يتطرق القول الى التسليم ، إذ جهزوا إحدى سفنهم بمرادة ، ألحقت ضرراً بليفيا بمعسكر السلطان . وفي ليلة ١٥ ابريل سنة ١٢٩١ ، وبينما القمر يتلألأ في كبد السماء ، قام الداوية ، يساندم اوتو جرانديسن ، بشن هجوم مباشر على معسكر جيش حماه ، فأخذوا المسلمين على غرة . غير ان عدداً كبيراً من الداوية تعثرت اقدامهم في جبال الخيام عند الاصيل حيث اخذ الضوء يخبو ، فهبوا الى الارض ووقعوا في الاسر ، وارتد الآخرون على اعقابهم الى داخل المدينة بعد ان تكبدوا خسائر فادحة . وما قام به الاسبتارية من هجوم بعد بضع ليال في الظلام الدامس لم يلق إلا الفشل الذريع ، نظراً لأن المسلمين بادروا على الفور ، فأوقدوا المشاعل ، وأشعلوا النيران . وقد تبين بعد الهزيمة الثانية ان الهجومين كلف المسيحيين ضحايا ضخمة ، من قوتهم البشرية . غير ان التخلي عن المبادرة بالهجوم انزل ضرراً بالروح المعنوية عند المسيحيين ، إذ تولد بينهم شعور اليأس ، وأضحى الوقت في جانب المسلمين .

وفي ٤ مايو سنة ١٢٩١ ، اي بعد ان مضى نحو شهر على بدء الحصار ، وصل الملك هنري قادماً من قبرص بكل ما استطاع ان يحشده من العساكر ، الذين لم يتجاوز عددهم مائة فارس وألفي راجل ، أقلتهم اربعون سفينة . ورافق الملك ، رئيس اساقفة نيقوسيا يوحنا توركو انكونا ، والراجح انه لم يمنعه من الإسراع في القدوم سوى ما حل به من المرض .

وجرى استقباله بكل مظاهر الفرح والسرور ، فلم يكد يهبط الى الارض حتى تولى القيادة وأثار قوة جديدة في الدفاع . غير انه لم يلبث ان اتضح الامر بأن هذه الأمداد كانت من القلة ما يمنع التغيير في النتيجة .

آخر محاولة للمفاوضات سنة ١٢٩١ :

وفي محاولة اخيرة لإعادة السلام ، أنفذ الملك هنري فارسين من الداوية ، وهما : وليم كافران ، ووليم فيلييه ، الى السلطان ، يسألانه لماذا نقض الهدنة ، ويعدان بإنصاف كل شكوى . فاستقبلها السلطان الاشراف خارج خيمته ، غير انه قبل ان يسلماه رسالتها ، سألهما في إيجاز ما اذا كانا قد أحضرا مفاتيح المدينة . فلما أنكرا ، قال لهما ان ذلك هو الموضع الذي يطلبه ، ولا يهتم مصير سكان المدينة ؛ غير انه تقديراً منه لشجاعة الملك بقدمه للقتال ، وهو لا زال حدثاً ، فضلاً عن مرضه ، سوف يبقى على حياتهم اذا استسلموا له . ولم يكد الرسولان يجيبان بأنها سوف يعتبران خائنين اذا وعدا بالإذعان ، حتى قذفت عرادة من الاسوار حجراً سقط قرب الجماعة . فاستشاط الاشراف غضباً ، وسل سيفه ليقتل الرسولين ، ولكن الامير الشجاعى منعه من ذلك ، بأن قال لا يصح ان تدنس سيفك بدماء الخنازير ، ثم سمح للفارسين بالعودة الى ملكها .

كان مهندسو السلطان قد بدأوا فعلاً في نقب الأبراج . وفي ٨ مايو سنة ١٢٩١ ، قرر رجال الملك ان البرج الذي أقامه الملك هيو لم يعد قادراً على الصمود ، فأشعلوا النار به وتركوه ينهار . وفي خلال الاسبوع التالي ، تم تقويض البرج الانجليزي ، وبرج كونتيسة ملوا ، وأخذ في الانهيار الاسوار القائمة عند باب القديس انطوان ، وعند برج القديس نقولا . اما

البرج الجديد المعروف باسم برج هيو الثالث ، فظل " يقاوم حتى ١٥ مايو ، حين انهار شطر من سورہ الخارجى . وفي صبيحة اليوم التالى شق " الممالك طريقهم الى داخل الخرائب ، وأجبروا المدافعين على التقهقر الى الخط الداخلى من الأسوار . ووقع فى ذلك اليوم هجوم مركّز على باب القديس انطوان ، ولم يمنع العدو من دخول المدينة إلا بسالة الداوية والاسبتارية . فمارشال الاسبتارية ماثيو كليرمونت ، رفع شأنه ما أظهره من البسالة .

وفي أثناء اليوم التالى شدّد المسلمون سيطرتهم على السور الخارجى ، وأصدر السلطان الأوامر بشن هجوم عام فى صبيحة يوم الجمعة ١٨ مايو سنة ١٢٩١ . وجرى الهجوم على طول امتداد الأسوار ، ابتداء من باب القديس انطوان الى برج البطريك عند خليج عكا ، غير ان الهجوم الرئيسى للمسلمين كان موجها الى البرج الملعون الواقع فى زاوية الحصن . وقذف السلطان بكل قواه فى المعركة . فلم تكف المنجنيقان عن القذف . أما سهام الرماة فتكاد تكون كتلة صلبة عند سقوطها الى داخل المدينة ، واندفعت كتائب العسكر ، الواحدة بعد الاخرى بقيادة امراء يلبسون عمام بيضاء لمهاجمة استحكامات المدينة ، كان الضجيج يثير الخوف والجزع ، إذ صار المهاجمون يهتفون بصيحات الحرب ، وكان يحثهم ما انطلق من اصوات من الطبول والكوسات والشبابات التى يحملها ثلاثمائة جمل .

ولم يمض وقت طويل ، حتى شق الممالك طريقهم الى البرج الملعون ، وأجبروا حاميته من فرسان سوريا وقبرص على التراجع صوب الغرب نحو باب القديس انطوان . فنهض لمساعدتهم الداوية والاسبتارية فظلوا يقاتلون معاً كأنما لم يقع بين الطائفتين تنافس حاد مدة قرنين من الزمن .

واستمات ماثيو كلير مونت في محاولة القيام بهجوم معاكس لاسترداد البرج ، ومع ان مقدمي الطائفتين اقتفيا أثره ، فإنها باءا بالفشل . وعلى امتداد السور الشرقي للمدينة ، لم تستمر مقاومة يوحنا جرايللي وأوتو جراندسن إلا بضع ساعات . واستطاع العدو ، بعد استيلائه على البرج الملعون ، ان يحتاز الاسوار المنهارة ، وأن يتملك باب القديس نقولا . فضاع بذلك كل البرج في زاوية الحصن ، واستقر المسلمون بداخل المدينة .

الفرار من عكا سنة ١٢٩١ :

دار قتال عنيف في شوارع المدينة ، غير انه لم يكن ثمة ما يصح القيام به لإنقاذ عكا . إذ تعرض مقدم الداوية ، ولیم بوجيه ، لإصابة قاتلة عند قيامه بهجوم معاكس غير مثمر ، على البرج الملعون . فحملة اتباعه الى دار الداوية حيث قضى نحبه . كان ماثيو كلير مونت بصحبته ، غير انه عاد الى المعركة ، وظل يقاتل حتى لقي مصرعه . أما مقدم الاسبتارية يوحنا فيلييه فأصابته الجراح ، فحملوه الى الميناء ، وأتزلوه ، برغم اعتراضه ، الى سفينته . وسبق أن ابجر الملك الشاب (هنري) وأخوه امريك الى قبرص ، وتعرض الملك هنري فيما بعد للاتهام بالجن ، لتخليه عن المدينة ، غير انه لم يكن بوسعه ان يفعل شيئا ، ومن واجبه لمملكته ان يتجنب الوقوع في الأسر . وفي القطاع الشرقي ، أصيب يوحنا جرايللي بجراح ؛ على أن أوتو جراندسن تولى القيادة ، فحشد من سفن البنادقة كل ما استطاع أن يعثر عليه ، ونقل اليها يوحنا جرايللي وسائر من استطاع ان ينقذهم من العساكر ، وكان هو آخر من لحق بهم . وشاعت الفوضى المريعة على ارضفة الميناء ، إذ أن العساكر وسكان المدينة ، ومنهم نساء وأطفال ، تراحموا على القوارب التي تسيّرهما المجاديف ، يلتمسون الوصول الى السفن

الراسية قبالة الشاطئ . أما البطريك الكهل ، نقولا هنايا ، الذي أصابه جرح طفيف ، فنقله خدامه المخلصون الى زورق صغير ، غير ان حب الخير حمله على ان يسمح بأن يصعد الى زورقه اللاجئين الذين بلغوا من كثرة العدد ان هوى الزورق بحمولته الى جوف البحر ، ففرق بجميع من فيه . على ان جماعة من الرجال حملتهم بديتهم الحاضرة على ان يختطفوا قارباً ، وتقاضوا اجوراً باهظة من التجار والنساء الذين استبد بهم اليأس على رصيف الميناء . فالمغامر الكاتلاني ، روجر فلور الذي استبسل في القتال أثناء الحصار باعتباره من الداوية ، قاد سفينة كبيرة للداوية ، وحقق ثروة ضخمة بما ابتزّه من اموال من نبيلات عكا^(١) .

على ان السفن كانت من القلة ما اعجزها عن انقاذ كل اللاجئين ولم

Gestes des Chiprois, pp. 43 - 54.

(١) انظر :

Sanudo, pp. 230 - 231.

Amadi, pp. 220 - 225.

De Exidio, cols. 760 - 782.

Thaddeus, pp. 18 - 23.

Ludolf of Suchem, (P. P. T. S. pp. 54 - 61).

Al - Jazari, p. 5.

Makrizi, Sultans, II, I, pp. 125 - 126.

Abu'l Feda, pp. 164 - 165.

Abu'l Mahassin in Reinaud, op. cit. pp. 569 - 572.

Schlumberger, Byzance et Croisades, pp. 207 - 279.

اورد شلبرجر وصفاً مسهباً شيقاً ، غير انه لم يشر الى المراجع والمصادر .

Muntaner, Cronica, (ed. Coroleu), p. 378.

يشير الى ملوك روجر فلور .

يلبث العساكر المسلمون ان شقوا طريقهم الى داخل المدينة ، يقتلون كل من يصادفهم ، من الشيوخ ، والنساء ، والأطفال ، سواء . أما الفئة القليلة من السكان الذين واثم الحظ الطيب ، بأن لزموا بيوتهم ، فتقرر نقلهم احياء وبيعهم ارقاء . غير ان لم يبق منهم على قيد الحياة إلا عدد قليل . فما من احد يستطيع ان يذكر عدد اولئك الذين هلكوا . وحاولت الطوائف الدينية العسكرية وأسرات التجار الكبيرة ان تضع فيما بعد قوائم بمن بقى على قيد الحياة ، غير ان مصير معظم افرادهم ليس معروفاً . وتحدث الرحالة الذين زاروا الشرق بعد سقوط عكا ، بأنهم شاهدوا بعض الداوية الذين ارتدوا عن دينهم يعيشون في بؤس وشقاء في القاهرة ، وأشاروا الى جماعة اخرى من الداوية تمارس قطع الاشجار في الغابات قرب البحر الميت . وتقرر اطلاق سراح بعض الاسرى فعادوا الى اوربا بعد ان ظلوا في الاسر تسع او عشر سنوات . أما الارقاء الذين كانوا فرساناً ، فإنهم لقوا هم وذريتهم من سادتهم قدراً من الاحترام . على ان عدداً كبيراً من النساء والأطفال اختفوا الى الأبد في حريم امراء المماليك . وبلغت الاعداد من الوفرة ، ان هبط ثمن الفتاة في سوق الرقيق بدمشق الى درهم ، على ان عدد من تعرض للقتل من المسيحيين لا زال كبيراً^(١) .

Gestes des Chiprois. pp. 254 - 255.

(١) انظر :

Makrizi, op. cit. p. 126.

Bartholomew Cotton, p. 221.

اورد بارثولوميو رسالة السلطان الاشرف الى هيثوم ملك ارمينية .

Röhrich, Geschichte, p. 1021, n. 3.

انظر ايضاً :

ولم تحل ليلة ١٨ مايو سنة ١٢٩١ حتى اضحى في قبضة السلطان كل مدينة عكا ، فيما عدا دار الداوية الضخمة البارزة في داخل البحر ، في الجهة الشمالية الغربية من المدينة ، وقد لجأ اليها من بقى على قيد الحياة من الداوية ، فضلا عن عدد من السكان من كلا الجنسين . وظلت اسوارها الضخمة تتحدى العدو عدة ايام ، وخف لمساعدتها السفن ، بعد ان انزلت اللاجئين في قبرص . على ان السلطان الاشرف عرض بعد نحو اسبوع ، على مارشال الداوية ، بطرس سيفري انه اذا سلم له الحصن فإنه يسمح له بأن يبحر الى قبرص ، مع كل الناس المقيمين بداخل الحصن ، بكل امتعتهم . وقبل بطرس الشروط ، وجرى الاذن لأمير مملوكي في مائة من المماليك ان يدخلوا الحصن ، ليشرفوا على التدابير ، بينما ارتفع لواء السلطان فوق البرج . غير انه انفلت زمام المماليك فأخذوا يضايقون ويهاجمون النساء والصبيان المسيحيين ، فاشتدت قاترة فرسان الداوية ، فانقضوا على المسلمين وذبحوهم ، ونزعوا لواء العدو ، وتجهزوا للمقاومة حتى الموت . ولما حل الليل ، بعث بطرس سيفري اموال الداوية مع قائد الطائفة ، ثيبالد جودين ، وقفة قليلة من غير المحاربين ، في زورق أقلتهم الى قلعة صيدا . وفي اليوم التالي عرض السلطان الاشرف ، مثلما فعل من قبل ، نفس الشروط المشرفة بعد ان شهد مناعة القلعة ، وشجاعة حاميتها النادرة . وتوجه بطرس في جماعة من رفاقه ، بعد الحصول على امان السلطان ، للمناقشة في تسليم الحصن . غير انهم ما كادوا يصلون خيمة السلطان ، حتى تمّ اللقاء القبض عليهم ، وتكبييلهم ، والمبادرة الى اعدامهم . ولما شهد المدافعون فوق الاسوار ما حدث ، اغلقوا باب الحصن ، ومضوا في القتال . غير انهم لم يستطيعوا ان يمنعوا المهندسين المسلمين من الزحف الى الاسوار ، وحفر نقب كبير بأسفلها . وفي ٨ مايو اخذ ينهار جانب البناء الذي يطل على البر . ولم

يتردد الاشراف في ان يقذف بالفلين من الممالك في هذه الثغرة التي ازدادت اتساعاً . على ان الثقل كان من الشدة ما لم تحتمله اساسات الحصن التي اخذت تتداعى . فبينما كانوا يشقون طريقهم الى داخل الحصن ، انهار كل البناء فهلك المدافعون والمهاجمون معاً في خرائب^(١) .

تدمير عكا سنة ١٢٩١ :

ولم تكد عكا تصير في قبضة السلطان ، حتى شرع في تدميرها ، وفقاً لخطة موضوعة . إذ عزم على ألا تكون مرة اخرى رأس حربته لما يقوم به المسيحيون من اعتداء على سوريا ، فتقرر استباحة دورها وأسواقها ، ثم إشعال الحريق بها . وجرى تدمير استحكامات دور الطوائف الدينية العسكرية ، والأبراج والقلاع المنيعة ، وأمر بترك أسوار المدينة لما تتعرض له من التداعي والانهيار . ولما اجتاز عكا بعد اربعين سنة ، الحاج الالماني ، لودولف سوكيم ، لم يشهد سوى فئة قليلة من الفلاحين الاشقياء يعيشون في خرائب ما كانت تعتبر ذات يوم حاضرة رائعة للشرق الفرنجي . ولم تبقَ إلا كنيسة او كنيسة ، لم يكتمل تدميرها . اما المدخل الجميل لكنيسة القديس اندرياس فقد سبق انتزاعه لاستخدامه في زخرفة المسجد

Gestes des Chiprois, pp. 255 - 256.

(١) انظر :

Bartholomew Cotton, p. 432.

Ludolf of Suchem, loc. cit.

Sanudo, p. 231.

Bar - Hebraeus, p. 493.

جعل ابن العربي سقوط عكا في سنة ١٢٩٢ .

الذي جرى تشييده بالقاهرة تكريماً للسلطان المظفر . ولم يتعرض لسوء
قبر جوردان السكسوني الدومنيكاني الذي يقع داخل الجدر المنهارة لكنيسة
القديس دومنيك ، وذلك بعد أن ألقى عليه المسلمون نظرة فاحصة ،
وتبين لهم أن جثمانه لم يتعرض للفساد ^(١) .

وما تبقى من مدن الفرنج لم تلبث أن شاركت عكا في مصيرها .
ففي ١٩ مايو ، وبعد أن أصبح معظم عكا في يدي السلطان الأشرف ،
أرسل إلى صور جيشاً . والمعروف أن صور تعتبر أمنع مدينة على الساحل ،
كانت عسيرة المنال على كل عدو يفتقر إلى السيادة على البحر . ففي الماضي
استعصت أسوارها على صلاح الدين مرتين . وحدث قبل بضعة شهور أن
الأميرة مرجريت التي كانت بحوزتها صور ، تنازلت عنها إلى ابن اختها ،
أمريك شقيق الملك . غير أن حاميتها كانت قليلة العدد ، فلم يكدر العدو
يقرب منها ، حتى فقد أعصابه آدم كافران ، نائب أمريك في صور ،
فأبحر إلى قبرص ، بعد أن تخلّى عن المدينة دون قتال ^(٢) . وعزم الداوية

Enlart, Monuments des Croisés, II, pp. 9 - 11. (١) انظر :

Etienne de Lusignan, Histoire de Chypre, fol. 90.

Ludolph of Suchem, (P. P. T. S. p. 61).

Gestes des Chiprois, p. 254. (٢) انظر :

Sanudo, loc. cit.

Al - Jazari, p. 6.

Abu'l Feda, p. 164.

Makrizi, Sultans, II, I, p. 126.

Gestes, p. 237.

يشير إلى أن مرجريت لا زالت سيدة صور في سنة ١٢٨٩ ، على الرغم من أن هذا المصدر
يتحدث عن أمريك على أنه سيد صور سنة ١٢٨٨ . انظر أيضاً :

Hill, op. cit. p. 182, n. 5.

على ان يقاوموا في صيدا . إذ كان بها ثيبالد جودين بما حمله من اموال
الداوية ، وقد اختاره من بقي من فرسانهم على قيد الحياة ، مقدماً لهم
خلفاً لوليم بوجيه . ظلوا يعيشون في هدوء وسلام لمدة شهر ، ثم قدم
اليهم جيش مملوكي ضخم بقيادة الامير الشجاعى . وكان فرسان الداوية
من القلة ما يمنعهم من المحافظة على المدينة (صيدا) ، ولذا لجأوا مع عدد
كبير من أعلام السكان ، الى قلعة البحر ، المشيدة على جزيرة صخرية على
مسافة مائة ياردة من الشاطئ ، وقد تجددت عمارة استحكاماتها منذ زمن
قريب . وبادر ثيبالد على الفور الى الاقلاع الى قبرص لتجنيد العساكر
لبذل المساعدة للقلعة . غير انه لم يفعل شيئاً عند وصوله الى الجزيرة ،
إما لجبن منه ، وإما لما استحوذ عليه من اليأس . واستبسل الداوية بالقلعة
في القتال ، غير انه لما شرع المهندسون في تشييد جسر في عرض البحر ،
فقد الداوية الامل ، وأبحروا مساحلين الى انطرطوس ، ودخل الشجاعى ،
في ١٤ يولييه ، القلعة وأمر بتدميرها (١) .

ولم يمضِ اسبوع حتى ظهر الشجاعى امام بيروت . وكان سكانها
يأملون في ان المعاهدة التي انعقدت بين سيدتها ايشيفا وبين السلطان
سوف تحفظهم من كل اعتداء . فلما أصدر الامير الشجاعى الاوامر الى

Gestes des Chiprois, pp. 256 - 257.

(١) انظر :

Annales de Terre Sainte, p. 460.

Al - Jazari, p. 7.

Makrizi, Sultans, II, I, p. 131.

Abu'l Feda, loc. cit.

قادة الحامية بالقدوم عليه ، وبذل مظاهر الاحترام ، بادروا في لهفة الى الازعان له ، غير انهم لم يلبثوا ان وقعوا في الأسر . وإذ لم يعد للحامية قادة ، لم يفكر رجالها في الدفاع ، فهرعوا الى سفنهم ولاذوا بالفرار بعد ان حملوا معهم الخلفات الدينية في الكائدرائية . ودخل المماليك بيروت في ٣١ يولييه سنة ١٢٩١ ، وتقرر هدم أسوارها وتحطيم قلاع أسرة ابلين ، وتحولت الكائدرائية الى مسجد^(١) .

ولم يلبث السلطان بعدئذ ان احتل حيفا دون ان يصادف مقاومة ، في ٣١ يولييه ، فأشعل رجاله الحريق في الأديرة الواقعة على جبل الكرمل ، وقتلوا رهبانها . ولم تبق سوى قلعتي انطرطوس وعثليت ، غير ان لم تكن الحامية بكل منها من القوة ما يكفي لمواجهة الحصار . فجلت عن انطرطوس في ٣ اغسطس ، ومن عثليت في ١٤ اغسطس سنة ١٢٩١ . ولم يعد بحوزة الداوية سوى الحصن الواقع بمحزيرة ارواد التي تقع على مسافة ميلين من الساحل ، قبالة انطرطوس . فظلوا يحافظين على موقعهم اثنتي عشرة سنة اخرى ، ولم يغادروا الجزيرة إلا سنة ١٣٠٣ ، بعد ان اصبح مستقبل كل الطائفة (الداوية) موضع شك^(٢) .

Gestes des Chiprois, pp. 257 - 258.

(١) انظر :

Al - Jazari, loc. cit.

Makrizi, loc. cit.

Abu'l Feda, loc. cit.

Gestes des Chiprois, p. 259.

(٢) انظر :

Annales de Terre Sainte, loc. cit.

Al - Jazari, p. 8.

Makrizi, Sultans, II, I, p. 126.

Abu'l Feda, loc. cit.

نهاية الشرق الفرنجي سنة ١٢٩١

وظلت جيوش السلطان تذرع بلاد الساحل من أقصاه الى أقصاه بضعة شهور ، تحرص على ان تدمر كل ما تعتبره ذا قيمة للفرنج ، اذا حاولوا مرة اخرى النزول الى البر . إذ تقرر اجتثاث اشجار الحدائق ، وتعطيل أدوات الري . ولم يسلم من القلاع من التحطيم ، إلا تلك التي تقع في ظهير الساحل ، أمثال جبل الحاج في طرابلس ، والمرقب الرابض بأعلى الجبل بطرابلس . وعلى امتداد البحر سادت الوحشة والخراب ، إذ ان الفلاحين الذين كانوا في وقت من الاوقات يعملون في مزارع خصيبة ، شهدوا ما أصاب أبنية الضياع من الدمار ، فالتمسوا لهم ملاذاً في الجبال . أما من كان منهم ينتمي الى اصول الفرنج فبادروا الى الامتزاج والاندماج بالسكان الوطنيين ، فما سبق ان اتصف الاسلام به من التسامح قد ولى ، إذ لم يبدِ المنتصرون شيئاً من الرحمة نحو الكفار ، نظراً لما ولدته الحروب الدينية الطويلة فيهم من المرارة^(١) .

ولم يكن المسيحيون الذين فروا الى قبرص بأحسن حظاً . إذ ظلوا جيلاً من الزمان يعانون الحياة التبعة على انهم لاجئون ليس مرغوباً فيهم ، إذ تضاعف العطف عليهم كلما مضت السنوات . إذ أضحوا يذكرون القبارصة بالكارثة المروعة ، ولم يكن القبارصة في حاجة الى من يذكروهم . وظلت عقائل الجزيرة مدة قرن ، يرتدين عند خروجهن من دورهن ، العباءات السوداء التي تغطيهن من قمة الرأس الى أخمص القدم ، وكان ذلك رمز الحداد على زوال الشرق الفرنجي^(٢) .

(١) انظر ما يلي ، الكتاب الخامس ، الفصل الثاني .

Sanudo, p. 232.

Cobham, Cypria, pp. 17 - 22.

(٢) انظر :

الكتاب الخامس

الخاتمة

الفصل الاول

أواخر الحملات الصليبية

الواقع أن الحركة الصليبية اخذت في الخروج من مجال السياسة العملية ، بعد سقوط عكا وطرد الفرنج من سوريا . إذ حدث بعد فتوح صلاح الدين ، قبل قرن من الزمان ، أن المسيحيين ظلوا يحتفظون بالحصون الضخمة على الساحل السوري ، في صور ، وطرابلس ، وأنطاكية . فكان للجيش القادم للانقاذ قواعد ، يستطيع منها ان يباشر العمليات الحربية . على ان هذه القواعد قد ضاعت . وليس لجزيرة ارواد التي لا ماء بها قيمة او اهمية ، ولذا كان لا بد للحملات ان يحري تنظيمها وإمدادها بالموثون من جزيرة قبرص في عرض البحر . ولم يبق من الممتلكات المسيحية ، سوى مملكة ارمينية في قليقية . ولم يكن المسير من قليقية الى سوريا امراً هيناً ، ولم يكن الارمن موضع ثقة ، ومن هنا يعتبر ضياع بيت المقدس سنة ١١٨٧ صدمة عنيفة للعالم المسيحي ، إذ أن المملكة انهارت فجأة . غير ان كل فرد كان يعلم سنة ١٢٩١ ان الشرق الفرنجي اخذ يتفتت ويتداعي .

ومع ان اختفاء اثار الحزن والغضب ، فإنه لم يكن موضع دهشة ، إذ أن غرب أوروبا شغله وقتذاك ما وقع في بلاده من مشاكل ومنازعات . فلم يعد به جذوة الحماس التي تدفع امراءه وسادته للسير صوب الشرق ، مثلما حدث ايام الحملة الصليبية الثالثة ، بل انه ليس باستطاعة غرب أوروبا ان يوجه الى الشرق حملة شعوب مثل الحملة الصليبية الاولى . إذ أن شعوب الغرب اخذت تنعم بما استجد من اسباب الراحة والرخاء . فلن يستجيبوا مطلقاً لما قد يقوم به امثال بطرس الناسك من دعوى مستندة الى النبوءات ، بنفس التقوى الساذجة الجاهلة التي اشتهر بها اجدادهم قبل قرنين من الزمن . إذ لم يقتنعوا بما انطوت عليه الامتيازات المبذولة من وعود ، وصددهم ما حدث من استخدام الحرب المقدسة لتحقيق اغراض سياسية . كما ان اعداد حملة حربية ضخمة ، كان بعيد الاحتمال ، بعد ان اضحت الامبراطورية البيزنطية الضخمة طيفاً . ومع ان نهاية الشرق الفرنجي تعتبر امراً محزناً ، فإنها لم تثر رد فعل عنيف .

الافتقار الى الحلفاء :

على ان البابا نقولا الرابع وحده هو الذي سعى لأن يقرن أساء بالعمل . غير انه ما من احد من الرجال يستطيع ان يتوجه اليه . فبا كان للبابوية من مكانة جردها من قوتها ما اصابها من فشل في الحرب الصقلية . ولم يعد الملوك يعبأون بتنفيذ امر البابا . فأمبراطور الغرب الذي حطم البابا ما كان له من سلطة عالمية قد انغمس في امور المانيا ، فإذا خرج من المانيا ، فللقيايم بعد لأي بحملة الى ايطاليا . ويرغم ما اشتهر به فيليب الرابع ملك فرنسا من الكفاية والنشاط ، فإنه اتفق طاقته في بناء السلطة

الملكية ، بعد ان خلع مملكته من الحرب الصقلية ، وكان لادوارد ملك إنجلترا ما يستغرق كل اهتمامه في اسكتلندا . يضاف الى ذلك ان إنجلترا وفرنسا كانتا تتحركان نحو التنافس الحاد الذي لم يلبث ان ادى الى حرب المائة عام . أما الملك الذي حاز اقوى اسطول في البحر المتوسط وهو جيمس الثاني ملك أراجون ، فكان هو وأخوه فردريك المطالب بعرش صقلية ، في قتال مع تابع البابا ، شارل الثاني ملك نابولي الذي توافرت عنده الرغبة ، من الناحية النظرية ، في ان يسهم في اعداد حملة صليبية ، غير انه كان لزاماً عليه قبل كل شيء ان يطرد الارجونيين من صقلية . وفي اقصى شرق اوربا ، انصرف الامبراطور البيزنطي لداء خطر الترك من جهة ، وخطر مملكتي البلقان الحديثتين ، بلغاريا والصرب ، من جهة اخرى . يضاف الى ذلك ما صار للانجويين في نابولي من دعاوى الابطارة اللاتين بعد ان تجردوا من ممتلكاتهم . ولذا لم يأمل وليهم البابا في ان يظفر بقدر كبير من عطف البيزنطيين . اما المدن التجارية بإيطاليا فإنه بلغ من شدة انصرافها الى تطويع سياستها لتلائم الاحوال والظروف المتغيرة ، انه لم يكن بوسعها ان تبذل من الوعود ما يسبب لها الحيرة والإرتباك . على ان ملكي قبرص وأرمينيا كانا اشد الملوك اهتماماً بالمشكلة نظراً لأن مملكتيهما اضحتا في خط المواجهة ، ولا بد لأيتهما ان تصير قاعدة لكل حملة صليبية جديدة . غير انها كانا شديدي الحرص على ألا يثيرا غضب السلطان . إذ كان لزاماً على ملك ارمينيا ان يناضل الترك والمصريين معاً ، كما تحتم على ملك قبرص ان يحل مشكلة اللاجئين . يضاف الى ذلك ان كلتا الاسرتين المملكتيتين ، اللتين وثقت المصاهرة ما بينها من علاقات ، لم تلبثا ان وقعتا في منازعات أسرية وحرب أهلية . ومع ان ارغون ايلخان فارس لازال حليفاً قوياً ، فإنه قد استبد به اليأس ، بعد

ان فشل في اثاره الغرب للقيام بعمل من الاعمال ، قبل سقوط عكا . ولذا فلن يفعل شيئاً بعدئذ . وحدث سنة ١٢٩٥ ، عقب وفاة ارغون ، ان اعتنق الايلخان غازان الإسلام ، واعتبره الديانة الرسمية للایلخانیه ، وتخلص من ولائه للخان الكبير في الشرق . وكان غازان صديقاً للمسيحيين ، نظراً لأنه قام على تربيته وتنشئته ديسينا خاتون ، زوجة الايلخان اباقا الجميلة ، التي لقيت التبجيل والتقدير في كل الشرق . على ان اعتناقه للإسلام لم يقلل بحال من الاحوال من كراهيته للمصريين والترك . ولكن لم يعد المغول يوفدون سفارات الى روما ، ولا امل في ان تصبح فارس دولة مسيحية . واذا كان من المحقق ان البابا ارسل من قبله الى بكن مبعوثاً ، الراهب يوحنا رئيس دير جيل كورفينو ، الذي ظفر بصداقة قبيلاني ، فالواقع أن الخان الكبير لم يعد يحفل بأمور الشرق الأدنى (١) .

أما الطوائف الدينية العسكرية ، التي نشأت اصلاً للقتال في الارض المقدسة من اجل العالم المسيحي ، فلا زال ذلك واجبها الاساسي . على ان طائفة الفرسان التيوتون غادروا الشرق بعد سقوط عكا (سنة ١٢٩١) ، وتوجهوا الى املاكهم على بحر البلطيق (٢) . بينما اتخذ كل من الداوية

(١) انظر : Baluze, Vitae Paparum Avenionensium, (ed. Mollat), III, p. 156.

Atiya, The Crusade in the Late Middle Ages, pp. 34 - 36, 248 - 252.

Hill, History of Cyprus, II, pp. 103 ff.

Browne, Literary History of Persia, III, p. 40.

(٢) الواقع ان الفرسان التيوتون نقلوا مقرهم الى البندقية سنة ١٢٩١ ، ثم تحولوا الى

مارينبورج في بروسيا سنة ١٣٠٩ . وعن تاريخهم بعدئذ انظر ما كتبه بوزويل في :

Cambridge Medieval History, vol. VII, pp. 248 ff.

والاستتارية مقرأ لهم في جزيرة قبرص . وإذا عجزت الطائفتان عن مباشرة واجباتها على النحو السليم في قبرص ، تدخلتا في السياسات المحلية . والراجح ان البابا كان يقدرهما ، لما قد تبذلانه من مساعدة لما يصح توجيهه من حملة صليبية . على أن ما كان لهما من أحباس ضخمة في جميع أنحاء أوروبا أثارت من الغيرة والحسد ما قد يؤدي الى نتائج وخيمة ما لم تثبتا مبرراتها . وليس بوسع الداوية والاستتارية ان يتعاهدا حملة صليبية ما لم يتلقيا مساعدة^(١) .

لقد فشل البابا نقولا في إثارة الغرب بعد سقوط طرابلس . كما انه كان بالغ المعجز ، بعد الكارثة الكبرى التي حلت بعمكا . لم يبذل له مستشاروه شيئاً من المساعدة . إذ ان شارل الثاني ملك نابولي أيّد الاقتراح الذي سبق عرضه منذ بضع سنوات ، والذي يقضي بأنه للقضاء على التنافس بين الطوائف الدينية الحربية لا بد من اندماجها ، غير انه اعتقد انه من المستحيل في الوقت الراهن القيام بعمل حربي في الشرق ، ولكنه أيّد فرض حصار اقتصادي على مصر وسوريا ، فمن اليسير إجراء هذا الحصار ، الذي يلحق ضرراً بليغاً بالسلطان . والواقع انه يتعذر تحقيق ذلك من الناحية العملية ، فلن تشترك فيه المدن التجارية الإيطالية او البروفنسالية ، او الأرجونية ، إذ ان رخاءها يتوقف على التجارة الشرقية ، التي يحتاج قدر كبير منها ممتلكات السلطان^(٢) . والواقع انه اذا توقفت هذه

(١) انظر ما يلي ص ٧٢٨ وما يليها .

Atiya, op. cit. pp. 35 - 36.

(٢) انظر :

التجارة ، فلن يكون بوسع هذه المدن التجارية الإبقاء على أساطيلها ، وبذا يتيسر للمسلمين ان يسيطروا على البحر المتوسط . ومن سوء الحظ ان الاسلحة تؤلف أهم سلعة يصدرها المسيحيون مقابل ما يحوزونه من المتاجر الشرقية ، ولكن ما الامة التي تتجم عن حرمان اوربا مما يجلبه هذا النشاط التجاري من فوائد ؟ فقد تحتج الكنيسة على ما يجري من تبادل هذه السلع المنكرة ، غير ان المصالح التجارية أضحت وقتذاك أقوى من الكنيسة . وتوفي البابا نقولا الرابع سنة ١٢٩٠ ، بعد ان خاب أمله في كل جهوده (١) .

وما من احد من أخلافه حقق ما هو خير من ذلك من النتائج . على انه اذا كانت الحملة الصليبية افتقرت الى الرجال ، فإن احساس العالم المسيحي بالحنج ولّد موجة جديدة من الدعاية . لم يعد الدعاة مبشرين جوابين مثلما حدث في الماضي ، بل أضحوا رجالاً مثقفين ، ألفوا الكتب والمجالات ، كما يبينوا الحاجة الى حملة مقدسة ، انفرد كل مؤلف بخطة لتسير الحملة . ففي سنة ١٢٩١ أصدر راهب فرنسيسكاني اسمه فيدنتشيو بادوا ، درج البابا فيما مضى على إيفاده في السفارات الدبلوماسية ، وطاف بأنحاء شاسعة في الشرق ، عجالة بعنوان كتاب عن استعادة الارض المقدسة (Liber de Recuperatione Terra Sancte) أهداه الى البابا نقولا الرابع . وتشتمل هذه العجالة على دراسة قيمة عن تاريخ البلاد المقدسة ، فضلاً عن مناقشة حول نوع الجيش المطلوب لاستردادها ، والطرق البديلة التي يصح

ان يسلكها الجيش . وغلب على هذه المعجالة الصفة الاخبارية ، واتسمت بحسن التدليل . على ان فيدنتشيو افترض ان الجيش سوف يتيسر إعدادة ، وقدّر ان لقائد الجيش الاختيار النهائي للطريق الذي يسلكه ^(١) . وفي السنة التالية ، سنة ١٢٩٢ ، نشر الراهب فاديوس نابولي تقريراً عن سقوط عكا . ويعتبر قصة حية ، موشاة بما جرى الاسراف في توجيهه من تهم الجبن الى كل من كان فعلاً حاضراً في عكا . والواقع ان ما اتسمت به لغة فاديوس من العنف كان امراً مقصوداً ، إذ كان يرمي الى ان يلحق بالغرب من العار ما يحمله على القيام بحملة صليبية ، وختم كتابه بما وجهه من نداء حار الى البابا والامراء والمؤمنين للنهوض لتخليص البلاد المقدسة التي تعتبر تراث المسيحيين ^(٢) .

ريمون كل :

من المحقق ان كتاب فاديوس قد تأثر به الداعي الذي تلاه ، وهو جنوي اسمه جلفانو ليفانتي ، كان طبيباً بالبلاط البابوي . على ان كتابه الذي اصدره سنة ١٢٩٤ ، وأهداه الى فيليب الرابع ملك فرنسا ، لم يكن إلا خليطاً من الأقيسة المستمدة من لعبة الشطرنج ، ومن عظات الزهد ،

Atiya, op. cit. pp. 36 - 43.

(١) انظر :

نشر رسالة فيدنتشيو جولو بوقلش في :

Bibliotheca Bio - Bibliografica della Terra Sancta, II, pp. 9 ff.

Atiya, op. cit. pp. 31 - 34.

(٢) انظر :

Hystoria de Desolatione.

قام على نشره ريان .

وكان خلواً من كل اتجاه عملي^(١). على ان المبشر الاسباني الكبير ، ريمون كل^٢ ، يفوق في الأهمية كلا من ثاديوس وجلفانو . 'ولد كل' في ميوريقا سنة ١٢٣٢ ، وتقرر اعدامه رجماً بالحجارة في بوجيه بشمال افريقية سنة ١٣١٥ . ومع ان شهرته بلغت الذروة باعتباره من الزهاد ، فانه كان في الوقت ذاته يعتبر من رجال السيادة العمليين . إذ كان واسع المعرفة باللغة العربية ، وطاف بكثير من الأقاليم الاسلامية ، وفي سنة ١٢٩٥ أتحف البابا بذاكرة عن الاجراء المطلوب لقتال المسلمين ، ثم اصدر في سنة ١٣٠٥ كتابه المعروف باسم (Liber de Fine) الذي حوى بالتفصيل افكاره ، وعرض منهجاً يصح ممارسته من الناحية العملية . إذ ينبغي على المبشرين الذين قالوا حظاً كبيراً من التعليم ان يبذلوا كل جهد للظفر بالمسلمين وماتر الكنائس المسيحية المنشقة والملحدة ، على انه لا بد في الوقت ذاته من اعداد حملة مسلحة . وينبغي ان يتولى قيادتها ملك محارب (Rex Bellator) ، وأن تتوحد الطوائف الدينية الحربية تحت قيادته في طائفة واحدة ، تعتبر العمود الفقري للجيش . ويقترح كل أن من واجب الحملة الصليبية طرد المسلمين من اسبانيا ، ثم تعبر الى افريقية وتتحرك على امتداد الساحل الى تونس ، ثم الى مصر . على انه أوصى فيما بعد بحملة بحرية ، بأن اقترح انه لا بد من الاستيلاء على مالطة ورودس بما لهما من مرفأين فائقين ، واتخاذهما قاعدتين . ويبدو انه فيما بعد آثر ان تنتزع الحملة البرية القسطنطينية من اليونانيين ، ثم تمضي في سيرها عبر بلاد الأناضول . وتوافرت عنده نصيحة ملموسة عن تنظيم الجيش والاسطول ،

Atiya, op. cit. pp. 71 - 72.

(١) انظر :

وعن كميات المؤن الغذائية والمواد الحربية ، فضلاً عن التعليقات التي يتروّد بها المبشرون الذين يرافقون الجيش . ومع ان الكتاب انطوى على حشو كثير ، وبه متناقضات في بعض الاحوال ، فانه من تأليف رجل معروف بذكائه النادر ، وخبرته الواسعة ، على الرغم من ان اتجاهه من المسيحيين الشرقيين اتسم بالتعصب الكريه^(١) .

على انه حينما ألف ريمون كلّ كتابه ، تراءى كأن حملة صليبية تلوح فعلاً في الأفق . إذ سبق لفيليب ملك فرنسا ان اعرب عن رغبته في إعداد حملة ، كما انه جرى في البلاط البابوي وفي باريس ، إعداد ودراسة الخطط اللازمة لتسييرها . والواقع ان الباعث الحقيقي لفيليب الذي يقضي بأن ينتزع من الكنيسة الاموال بهذا العذر العجيب ، لم يكن حتى وقتذاك ظاهراً للعيان . إذ أنه خرج منذ زمن قريب منتصراً من شجاره مع البابا بونيفاس الثامن ، الذي اكتشف ان الخطة التي دمّرت امرة هوهنشتاوفن ليست مجدية مع الملكيات الجديدة في الغرب . فالبابا كليمنت الخامس الذي وقع الاختيار عليه في سنة ١٣٠٥ ، كان فرنسياً ، استقر في افينيون ، على طرف ممتلكات ملك فرنسا ، وأظهر الانصياع الدائم للملك ، وبادر الى ان يجمع المذكرات ليسترشد بها الملك ، ويهتدي بها^(٢) .

Atiya, op. cit. pp. 74 - 94.

(١) انظر :

اورد عطية مناقشة مستفيضة عن حياة لل ومؤلفاته المرتبطة بالحرب الصليبية .

Atiya, op. cit. p. 48.

(٢) انظر :

اقتراحات للقيام بحملة صليبية :

لم يعرض على فيليب إلا أهم هذه المذكرات . إذ تقدم اليه بطرس ديبوا ، من رجال القانون الفرنسيين ، بعجالة ، بوجه شطر منها الى امراء اوربا ، بأن طلب اليهم الاشتراك في الحركة بزعامة ملك فرنسا ، وبأن جعل توصيات خاصة تتعلق بالطريق الذي ينبغي اتخاذه ، والوسائل اللازمة لتمويل الحملة . فلا بد من سحق الداوية ، وانتزاع أملاكهم ، وينبغي فرض ضريبة التركات على رجال الدين . وأضاف ديبوا بعض مقترحات عامة حول النزوع الى السماح للقسس بالزواج ، وتحويل الأديرة الى مدارس للبنات . أما الشرط الآخر من العجالة فلم يكن سوى نصيحة خاصة الى الملك ، ينهي اليه كيف يتسنى له السيطرة على الكنيسة بأن يجعل في مناصب الكرادلة من يؤيدونه ، ويحثه على ان يقيم امبراطورية شرقية يتولاها احد أبنائه ^(١) . ولم يلبث وايم نوجاريت كبير المستشارين الدبلوماسيين عند فيليب ، ان ارسل سنة ١٣١٠ الى البابا مذكرة عن الحملة الصليبية . وما حوته هذه المذكرة من مقترحات استراتيجية كان ضئيلا ، إذ جعلت تركيزها الاساسي على التمويل . فلا بد للكنيسة ان تبذل كل الاموال ، وكان تدمير الداوية اول نقطة في البرنامج ^(٢) . والتمس البابا ، في الوقت ذاته ، النصيحة . إذ طلب الى الامير الارمني هيثوم او هايتون

Atiya, op. cit. pp. 48 - 52.

(١) انظر :

Hill, op. cit. II, p. 239.

Atiya, op. cit. pp. 53 - 55.

(٢) انظر :

كوريكوس ، الذي لجأ الى فرنسا ، وأضحى مقدم دير في برايمونسترانت ، قرب بواتيه ، ان يبعث بأرائه . وصدر في سنة ١٣٠٧ كتابه المعروف باسم (Flos Historiorum Terre Orientis) ، الذي اشتهر على الفور الإقبال على شرائه . وشمل هذا الكتاب خلاصة موجزة لتاريخ الشرق الأدنى ، مع مناقشة وثيقة الدراية عن حالة الامبراطورية المملوكية . أوصى هايتون بتوجيه حملة مزدوجة ، تسير بحراً ، وتتخذ من قبرص وأرمينية قاعدتين لها ، وأيد التعاون مع الارمن ؛ والتحالف الوثيق مع المغول^(١) . على ان آراء مماثلة عبّر عنها فيما بعد وليم آدم الدبلوماسي البابوي ، الذي طاف في أرجاء شاسعة في الشرق ، ومضى في اسفاره حتى بلغ الهند . إذ أضاف اقتراحاً يقضي بأنه ينبغي ان يكون للمسيحيين اسطول في المحيط الهندي ، كما يقطع تجارة مصر الشرقية . وفكر ايضاً في انه لا بد لللاتين ان يستردوا القسطنطينية^(٢) . وصنف وليم ديورانت اسقف مينده ، رسالة سنة ١٣١٢ ، أوصى فيها باستخدام الطريق البحري ، وأكد تأليف حملة ، وأشار بصفة خاصة الى مراعاة سلوك أفرادها^(٣) . اما امير البحر الجنوبي

(١) جرى نشر كتاب هايتون في :

Recueil des Historiens des Croisades.

Documents Armeniens, vol. II.

Atiya, op. cit. pp. 62 - 64.

انظر :

Atiya, op. cit. pp. 64 - 67.

(٢) انظر :

صدر كتاب آدم ط انه ملحق لكتاب هايتون في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية .

Atiya, op. cit. pp. 67 - 71.

(٣) انظر :

الشيخ ، بنيتو زكريا ، الذي سبق ان كان يودشتا طرابلس ، فانه أثبت آراءه عن القوات البحرية المطلوبة^(١) .

على ان ما يفوق هذه الاقتراحات من الناحية العملية كانت تلك التي وضعها ثلاثة من الأعلام الذين لا بد ان يشتركوا في كل حملة صليبية . ففي سنة ١٣٠٧ ، كان في أفينيون ، مقدم الداوية ، ومقدم الاسبتارية ، فطلب اليها البابا كليمنت ان يبدى آراءهما . فبادر مقدم الداوية جيمس مولاي على الفور الى ارسال تقرير ، أوصى فيه بأن تتولى عشر سفن كبيرة اول الامر تطهير البحار ، ثم يتلوها ارسال جيش يتراوح عدده على الأقل بين اثني عشر الف وخمسة عشر الف فارس ، وبين اربعين وخمسين الف راجل . ولن يلقي ملوك الغرب صعوبة في تجنيد هذه الأعداد ، وينبغي حمل الجمهوريات الايطالية على ان تتعاهد بنقلهم . لم يقر النزول في قليقية ، إذ ينبغي ان يحتشد رجال الحملة في قبرص ، وأن يهبطوا على الساحل السوري^(٢) . وحدث بعد اربع سنوات ، عند انعقاد مجمع فيينا ، ان كتب فولك فيلاريت ، مقدم الاسبتارية ، الى فيليب ملك فرنسا ، ينهي اليه ما سبق لطائفته أن أعدته ، وما تستطيع ان تجربيه من استعدادات للحملة الصليبية^(٣) . وفي نفس الوقت تقدم هنري الثاني ملك قبرص بآرائه الى المجمع ، إذ كان يود فرض حصار اقتصادي على الامبراطورية

Ibid, pp. 60 - 61.

(١) انظر :

Mas Latrie, Documents, II, p. 129.

Baluze, op. cit. II, pp. 145 ff.

(٢) انظر :

Delaville Le Roulx, France en Orient, II, pp. 3 - 6.

(٣) انظر :

الملوكية . على انه ، لأسباب وجيهة ، لم يثق في الجمهوريات الإيطالية ، وأصرّ على انه ينبغي على الحملة الصليبية ألا تركز اليهم في نقلها بحراً . أيد فكرة شنّ هجوم على مصر ذاتها ، باعتبارها أسهل بلاد السلطان منالاً^(١) .

وعلى الرغم من كل هذه المذكرات وهذا الحماس ، استبدت الدهشة وخيبة الامل بكل انسان ، ما عدا الملك فيليب ، حينما لم توجه الحملة الصليبية . حقق فيليب غرضه في العثور على مبرر للحصول على المال من الكنيسة ، ولم يلبث ان اظهر آراءه الحقيقية ، بما شنه من هجوم على منظمة كبيرة تعتبر مساعدتها جوهرية لكل حملة صليبية^(٢) .

الاسبطارية يحتلون جزيرة رودس سنة ١٣٠٨ :

الواقع ان ضياع الشرق الفرنجي جعل الطوائف الدينية العسكرية في حالة قلق واضطراب . على ان الفرسان التيوتون حلتوا مشكلتهم بأن ركزوا كل جهودهم في فتح بلاد البلطيق^(٣) . أما الداوية والاسبطارية فانهم تعرضوا في قبرص للقيود ، ولم يلقوا شيئاً من التقدير الذي يأملونه . وإذا كان الاسبطارية أكثر تعقلاً وحكمة من الداوية ، أخذوا يبحثون عن وطن آخر . إذ قدم الى قبرص ، سنة ١٣٠٦ قرصان جنوي اسمه فينولو دي فينولي سبق ان حصل من الامبراطور البيزنطي اندرونيقوس على عقد

Mas Latrie, Documents, II, pp. 118 - 125.

(١) انظر :

Atiya, op. cit. pp. 58 - 60.

Atiya, op. cit. pp. 53, 73.

(٢) انظر :

(٣) انظر ما سبق ص ٤٩٥ - ٤٩٦ .

بإستئجار جزيرتي كوس وليروس ، فعرض على مقدم الاسبتارية ، فولك فيلاريت ، بأن يقوم مع الاسبتارية بفتح جميع جزر ارخبيل الدوديكانيز ، واقتسامها معاً ، على ان يحتفظ لنفسه بالثلث . وبينما أقطع فولك الى اوربا ليحصل على موافقة البابا على الخطة ، رسا على جزيرة رودس اسطول صغير للاسبتارية ، يساعده بعض السفن الجنوية ، وشرع في تودة يخضع الجزيرة . استبسلت الحامية اليونانية بالجزيرة في القتال ، ولم تسقط قلعة فيليمو الكبيرة في أيدي الغزاة في نوفمبر سنة ١٣٠٦ إلا بالخيانة ، بينما ظلت مدينة رودس ذاتها تقاوم لمدة سنتين أخريين . وحدث آخر الامر ، في صيف سنة ١٣٠٨ ان سفينة تقل أمداداً للحامية مرسلة من القسطنطينية ، ساقتها العواصف الى جزيرة قبرص ، وقعت في فاماغستا في قبضة فارس قبرصي ، اسمه فيليب الاصفر ، فسار بها بمن فيها من الركاب الى المحاصرين . ووافق قائدها وهو من رودس كيا ينجو بحياته على إجراء المفاوضات حول تسليم المدينة (رودس) ، التي فتحت أبوابها للاسبتارية في ١٥ اغسطس سنة ١٣٠٨ . فبادر الاسبتارية على الفور بإقامة مقرم في الجزيرة (رودس) ، وجعلوا من المدينة مبنائها الرائع أمنع حصن في شرق البحر المتوسط . وإذ تحقق الفتح على حساب اليونانيين المسيحيين ، لقي ترحيباً كبيراً في الغرب ، باعتبار انه انتصار صليبي . والواقع ان فتح رودس وهب الاسبتارية قوة جديدة ، وهياً لهم الوسيلة التي تحملهم على المضي الى تحقيق الامل المنشود . على انه كان لازماً على سكان رودس ان ينتظروا ما يزيد على ستة قرون ، حتى يستردوا حريتهم^(١) .

Gestes des Chiprois, pp. 319 - 323.

(١) انظر :

Delaville Le Roux, Hospitaliers en Terre Sainte, pp. 273 - 280.

Amadi, pp. 254 - 259.

أما الداوية فكانوا يقلون عن الاستبارية في المغامرة وفي الحظ ، انما فاقوام فيما كانوا يثيرونه دائماً من العداوة ، وكانوا اكثر ثراء منهم . فالمعروف انهم ظلوا زمناً طويلاً اكبر صيرفي ، ومقرض للمال في الشرق ، وأحرزوا نجاحاً كبيراً في مهنة لا توحى بالاحترام . وجرى دائماً نعت سياستهم بأنها تقوم على الأثرة وانعدام المسؤولية . وعلى الرغم مما اشتهر به فرسانهم من البسالة في القتال في اوقات الحرب ، فإن نشاطهم المالي أدى الى ان يكونوا على اتصال وثيق بالمسلمين ، إذ اتخذ كثير منهم اصدقاء من المسلمين ، واهتموا بالديانة والدراسات الاسلامية . ترددت الشائعات ان الداوية يدرسون وراء اسوار قلعتهم فلسفة غريبة ويعمنون في طقوس جرى نعتها بالهرطقة . وكان للمبتدئين (المريدن) فيما يقال شعائر منافية للدين والأخلاق ، وكثر الهمس عما يصحب ممارسة الرذائل المنافية للطبيعة من شعائر العريضة . ولم يكن من الحكمة استبعاد هذه الشائعات واعتبارها اختراعاً من قبل الاعداء لا يستند الى اساس سليم ، والراجح أنه توافر بهذه الشائعات من المادة ما يكفي لتقرير الخط الذي يجري عليه الاقتناع بمهاجمة الداوية (١) .

(١) وردت مناقشة منطقية عن سوء سمعة الداوية في :

Martin : The Trial of the Templars, pp. 18 - 24, 46 - 59.

على ان فضيحة محاكمتهم المجردة من العدالة ، جعلت المؤرخين يتزعون الى انه لا غبار عليهم. والواضح ان الشكوك والريب حول عاداتهم لم تكن كلها مجردة من الاسباب . وما يتعلق بهم من وثائق ومصادر نشرها :

Lizerand, Le Dossier de l'Affaire des Templiers.

Melvin, La Vie des Templiers, pp. 246 ff.

نزعت الآنسة ميلفين الى تبرير تصرفات الداوية .

محاكمة الداوية سنة ١٣٠٨ :

ولما توجه جيمس مولاي الى فرنسا سنة ١٣٠٦ ليدرس مع البابا كليمنت الحملة الصليبية التي جرى وضع خطتها ، سمع ان التهم قد وجهت الى طائفته (الداوية) ، فطلب اجراء تحقيق عام ، فتردد البابا . أدرك أن الملك فيليب عزم على سحق الطائفة ، فلم يجرؤ على إثارة غضبه . على ان فيليب امر فجأة ، في اكتوبر سنة ١٣٠٧ ، بإلقاء القبض على جميع من كان بفرنسا من رجال الداوية ، وبمحاكمتهم عن الإلحاد بمقتضى التهم التي صاغها فارسان اشتهرا بسوء السمعة ، وسبق طردهما من الطائفة . وأدلى المتهمون بما لديهم من بيانات بعد ان تعرضوا للتعذيب . ومع أن فئة قليلة منهم أصرّت على إنكار كل شيء ، فان الغالبية اعريت عن ارتياعها للاعتراف بكل ما يطلب منها . وفي الربيع التالي اصدر البابا ، بناء على طلب الملك فيليب الاوامر الى كل امير ، يحوز الداوية بملكات ببلاده ، بإلقاء القبض عليهم ، والشروع في اجراء محاكمات من هذا القبيل . فاستجاب له بعد تردد سائر ملوك اوربا ، باستثناء ملك البرتغال دنيش ، الذي ليس له مصلحة في هذا الاجراء الالم . وتقررت مصادرة املاك الداوية في كل مكان ، وجرى دفع فرسانهم الى الظهور أمام المحاكم . لم يحدث دائما استخدام التعذيب ، على انه تقرر وضع صيغة ثابتة لاستجوابهم . فكان المتهمون يعلمون ما يتوقع منهم من الاعتراف ، فاعترف عدد كبير منهم^(١) .

Martin, op. cit. pp. 28 - 64.

(١) انظر :

Melvin, op. cit. pp. 249 - 257.

على ان ما كان له أهمية خاصة عند البابا ، هو ان لا بد لحكومة قبرص ان تتعاون ، نظراً لأن الداوية اتخذوا مقرهم بالجزيرة . ولكن كان الملك عليها وقتذاك ، أمليرك شقيق هنري الثاني ، الذي سبق ان أطاح بالملك من سلطانه لفترة طارئة ، بفضل مساعدة الداوية . وصل الى قبرص في مايو سنة ١٣٠٨ ، المقدم هايتون قادماً من افينيون ، يحمل رسالة من البابا تنطوي على الامر بإلقاء القبض على الفور على الفرسان الداوية ، بعد ان تبين انهم ليسوا مؤمنين . وأرجأ أمليرك تنفيذ الامر ، فتوافر لفرسان الداوية بقيادة مارشاهم ايميه اوزيليه من الوقت ما يكفي للاستعداد للدفاع عن انفسهم . على انهم استسلموا في اول يولييه سنة ١٣٠٨ ، بعد ان لجأوا الى استخدام السلاح فترة قصيرة . وتقرر نقل اموالهم ، باستثناء شطر كبير منها ألقنوا إخفاءه فلم يتيسر كشفه ، من لياسول ، الى دار أمليرك في نيقوسيا ، بينما جرى جعل الفرسان تحت الحراسة ، في خيروخيتيا اول الامر ، ثم في يورماسويه ، ثم فيما بعد في ليفكارا ، التي ظلوا بها ثلاث سنوات . وفي مايو سنة ١٣١٠ ، أي بعد ان عاد هنري الثاني الى العرش ، تقرر آخر الامر تقديم الداوية بقبرص الى المحاكمة بناء على إصرار البابا وإلحاحه . تعرض عدد كبير منهم في فرنسا للقتل حرقاً ، بينما ألقى بهم في جميع انحاء اوربا في السجون ، او جرى الإبقاء عليهم في حالة بؤس وفقر . ولم يكن لدى الملك هنري الثاني ما يدعو الى ان يكن المحبة لفرسان الداوية ، الذين خانوا قضيته منذ بضع سنوات ، على انه هيا لهم محاكمة عادلة . جرى اتهم ستة وسبعين فارساً منهم ، أنكروا جميعاً التهم الموجهة اليهم . وأقسم شهود بارزون على انهم أبرياء ، وأعلن واحد من بين الفئة القليلة من الشهود المعادين للداوية ، أنه لم يقدم إلا ليبيدي ارتيابه فيهم ، بعد ان تلقى تقرير البابا عن جرائمهم . على انهم جميعاً ظفروا بالبراءة .

ولما بلغت افينيون أنباء براءتهم ، استشاط البابا غضباً فكتب الى الملك هنري يطلب إعادة المحاكمة ، وأرسل ممثلاً شخصياً ، اسمه دومنيك باليسترينا ، ليتأكد ان العدالة أخذت مجراها . غير ان نتيجة المحاكمة لم يحرر تسجيلها . وسبق للبابا كليمنت ان امر بأنه اذا انطوت البراءة الاخرى على خطر من الاخطار ، فينبغي على دومنيك ان يطلب مساعدة مقدمي الدومنيكان والفرنسيكان ، للنظر في ان التعذيب قد وقع . وتقرر انفاذ المندوب البابوي في الشرق ، بطرس اسقف روديز ، الى قبرص لتعزيز جهود دومنيك . ويبدو ان الملك احتفظ عندئذ بقراره ، فأبقى المتهمين في الحبس ، إذ لا زالوا في حبسهم في سنة ١٣١٣ ، حينما تلا بطرس اسقف روديز على الأساقفة وكبار رجال الدين بالجزيرة قرارات البابا الصادرة في ١٢ مارس سنة ١٣١٢ التي تقضي بقمع طائفة الداوية وتسليم كل ما لها من ثروة وأملاك للاسبتارية ، بعد ان تسترد السلطات المدنية ما بذلته من نفقات على المحاكمات المختلفة . وأدرك الملوك في جميع أنحاء اوروبا أن هذه النفقات كانت باهظة ، فلم يحصل الاسبتارية إلا على جانب صغير من الأملاك الحقيقية . ولم يطلق ابداً سراح قادة الداوية في قبرص . على انهم كانوا اكثر حظاً ، إذ ان مقدمهم مات حرقاً في باريس ، في مارس سنة ١٣١٤ ، بعد سنوات تعرض فيها للاعتقال والتنكيل والاعترافات العديدة ، وإعلان تخليه عن عقائدهم^(١) .

أضحت مملكة قبرص ، بعد استئصال الداوية ، وهجرة الاسبتارية الى رودس ، الحكومة المسيحية الوحيدة التي اشتد اهتمامها بالارض المقدسة .

Hill, op. cit. II, pp. 232 - 236, 270 - 274.

(١) انظر :

والمعروف ان ملك قبرص يعتبر من الناحية الاسمية ملك بيت المقدس ، وظلّ الملوك لأجيال عديدة مقبلة ، يحرصون بعد ان يتمّ الاحتفال بتتويجهم ملوكاً على قبرص في نيقوسيا ، على ان يتلقوا تاج بيت المقدس في فاما جستا ، التي تعتبر أقرب مدينة لملكهم الضائع . يضاف الى ذلك أن الساحل السوري كان بالغ الأهمية من الناحية الاستراتيجية ، لجزيرة قبرص . إذ ان كل عدو على هذا الساحل ينزع الى الاعتداء ، سوف يهدد حياتها . ومن الحظ الطيب ان السلطان بلغ من تخوفه من قدوم حملة صليبية جديدة انه لم يستخدم موانئ الساحل السوري ، بل كان يؤثر ان تظل مهجورة . ومع ذلك فان قبرص تعرضت لتهديد مستمر من قبل مصر . وإذا اعتقد الملك هنري أن الهجوم خير وسيلة للدفاع ، ارسل سنة ١٢٩٢ خمس عشرة سفينة تساندها عشر سفن من لدى البابا ، فأغارت على الاسكندرية . كانت محاولة فاشلة ، لم تؤدّ إلا الى عزم السلطان الأشرف خليل على فتح قبرص . فحينما أمر بعبارة مائة سفينة ، كان يهتف : « قبرص ، قبرص ، قبرص » . غير انه كان لديه خطط اخرى تفوق قبرص أهمية ؛ فلا بد أولاً من سحق المغول والاستيلاء على بغداد . وارتاع أمراؤه لطموحه ، فقتلوه في ٣١ ديسمبر سنة ١٢٩٣ . والواقع أن اغتياله كان مكافأة حقيرة لهذا الأمير الشاب قوي العزيمة ، الذي أتم رسالة صلاح الدين ، وطرد آخر من تبقى من الفرنج من سوريا^(١) .

Gestes des Chiprois, pp. 61 - 62.

(١) انظر :

Thaddeus, p. 43.

Sanudo, p. 283.

Wiet, L'Egypte Arabe, p. 461.

المغول يغفرون من جديد على سوريا سنة ١٢٩٩ - ١٣٠٨ هـ

كان السلطان الاشرف مصيباً حين تذكر المغول . ففي سنة ١٢٩٩ هـ ، وفي اثناء حكم السلطان الناصر محمد قلاوون الذي لم يكن متصلاً بل تعرض كثيراً للانقطاع ، اغار على سوريا حاكم المغول غازان ، الذي سبق أن استبدل بلقب ايلخان لقب سلطان ، فأنزله بقوة الممالك الدفاعية الهزيمة في سلامة ، قرب حمص في ٢٣ ديسمبر سنة ١٢٩٩ هـ . ثم اذعنت له دمشق في يناير سنة ١٣٠٠ هـ ، واعترفت بسيادته . وفي الشهر التالي (فبراير) عاد الى فارس ، بعد ان اعلن انه لن يلبث ان يعود لفتح مصر .

ومع ان غازان اعتنق الاسلام ، فان ذلك لم يمنعه من الترحيب بحلفاء مسيحيين . فبادر ريمون كل بالتوجه الى سوريا حينما سمع نبأ غزوها ، غير انه وصل متأخراً فلم يجتمع بغازان بها . ثم عاد ريمون كل الى قبرص ، وطلب الى الملك ان يساعده على المضي في بعثة تبشيرية الى الأمراء المسلمين . ولكن الملك هنري أغفل طلبه ، إذ انه لم يوافق على أن خير وسيلة لكسب صداقة الكفار ، هي ان يكشف لهم عن أخطائهم . على انه قد يكون للاتصال الدبلوماسي فائدة ، ولكن لم يجز شيء من هذا القبيل ، وضاعت الفرصة حينما تعرض الجيش المغولي للهزيمة في سنة ١٣٠٣ في مرج الصفر . ثم حدث سنة ١٣٠٨ هـ ، اي بعد خمس سنوات ، أن أغار غازان من جديد على سوريا ، وتوغل فيها حتى بلغ بيت المقدس ذاتها . وترددت الشائعات بأنه سوف يسلم المدينة المقدسة عن طيب خاطر الى المسيحيين ، لو أن دولة مسيحية عرضت التحالف معه . وعلى الرغم من ان البابا وفيليب ملك فرنسا كانا يحهران وقتذاك بالاعلان عن جملتها الصليبية المرتقبة ، فإنه لم تجر من الغرب بادرة للمفاوضات مع المغول ،

بينما أضحت قبرص بالغة الضعف بفضل المنازعات بين الملك هنري وأخيه ، وكيفما كان الامر ، فقد يلقي غازان ، المسلم الصادق ، صعوبة في الوفاء بهذا الوعد ^(١) . وبوفاة غازان سنة ١٣١٦ تضاءلت فرص تحالف المغول مع المسيحيين . إذ أن ابن أخيه أبا سعيد الذي خلفه على السلطنة ، نزع الى الوفاق مع مصر ، ويعتبر آخر سلاطين المغول الكبار في فارس ، إذ أخذت الايلخانية السابقة في التفكك بعد وفاته سنة ١٣٣٥ ^(٢) .

الواقع ان مملكة قبرص لم تتعرض حتى وقتذاك لخطر مباشر ، على الرغم من عزلتها الظاهرة . فالسلطان ، حتى اذا لم يعد المغول يشغلونه ، لم يكن عنده من القوة البحرية ما يكفي للمغامرة بتوجيه حملة الى قبرص ، ولم يود أن يسيء الى الجمهوريات الايطالية ، نظراً لما تدره عليه تجارتهم من ارباح وفيرة . ومع انه انتزع جزيرة ارواد سنة ١٣٠٢ من الداوية ، فإنه ما لم تصبح قبرص قاعدة لحملة صليبية جديدة ، كان يؤثر ألا يتعرض لها بسوء . أما حكومة قبرص فإنها من جانبها حاولت بقدر ما تسمح الاعتبار الشخصية والأسرية ، أن تحافظ على العلاقات الوثيقة مع الملوك

Gestes des Chiprois, pp. 296 - 306.

(١) انظر :

Hill, op. cit. II, pp. 212 - 215.

Atiya, op. cit. pp. 90 - 91.

Felix Fabri, (trans. Stewart, P. P. T. S. vol. X, pp. 372 - 378).

كتب فيليكس فابري بعد قرنين ، فأورد رواية اسطورية عن امبراطور للتتار الصالح (كاسانوس) الذي كان ، حسباً يشير ، مسيحياً ، وعرض اعادة بيت المقدس الى المسيحيين .

Browne, op. cit. III, pp. 51 - 61.

(٢) انظر :

الأرمن في قليقية ، وملكى ارجون وصقلية ، اللذين يفرهن اسطولاهما ما
يبتغيان من احترام^(١) .

حدثت فترة هدوء ، بعد ان انتفضى كل ما استوحاه فيليب ملك فرنسا
من حديث عن الحملة الصليبية . ولكن فيليب السادس بعث الحديث من
جديد حوالي سنة ١٣٣٠ ، على ان نواياه تفوق في الصدق والاخلاص نوايا
عمه ، فضلاً عن انها لقيت التشجيع من البابا يوحنا الثاني والعشرين .
فجرى ايضاً تقديم مذكرات للبلاطين الفرنسي والبابوي . إذ أن جاي
فيجيفانو ، طبيب ملكة فرنسا وضع تقريراً عما يلزم من الأسلحة^(٢) .
على ان خطة تريد اسهاباً وتفصيلاً ارسلها الى ملك فرنسا بوركارد ، وهو
من رجال الكنيسة ، وقد سبق ان سعى في قليقية لضم الكنيسة الارمنية الى
روما . وعلى الرغم من وفرة اقتراحات بوركارد ، فإنها لم تكن بالغة النفع ،
لأن ما أظهره من العداء والكراهية نحو المسيحيين الانفصاليين والملحدين
يفوق كراهيته للمسلمين ، فاعتبر الاستيلاء على الصرب الارثوذكسية وعلى
بيزنطة جانباً جوهرياً لكل حملة صليبية ، ولكن لم توضع خطته للاختبار .
إذ ان ملك فرنسا انعكس فيما نشب من حرب المائة عام مع إنجلترا ،
قبل توجيه أية حملة صليبية^(٣) .

Gestes des Chiprois, p. 309.

(١) انظر :

يشير جستا الى ان ارواد مقطعت سنة ١٣٠٣ . بينما يورد سانود تاريخ سقوطها في سنة

Sanudo, p. 242.

١٣٠٢ . انظر :

Hill, op. cit. pp. 215 - 216.

Atiya, op. cit. p. 96.

(٢) انظر :

Ibid, pp. 96 - 113.

(٣) انظر :

وفي تلك الأثناء ، أعد المؤرخ مارينو سانودو مشروعاً ازداد اتساعاً
بإلحاح العملية ، ولم يتطلب حملة عسكرية ضخمة . والمعروف ان سانودو
ينتمي الى بيت دوقات ناكسوس ، وتجري في عروقه الدماء اليونانية ، وكان
جاء الملاحظة ، ومن رواد المشتغلين بالاحصاء . وشمل كتابه (أمرار
الصليب المقدس *Secreta Fidelium Crucis*) ، الذي صدر حوالي سنة
١٣٢١ ، تاريخ الحروب الصليبية ، وبرغم ما خالطه من أغراض الدعاية ،
فإنه اهتم أساساً بمناقشة تفصيلية للوضع الاقتصادي في شرق البحر المتوسط .
رأى سانودو ان اشد ما يضعف مصر ، هو فرض الحصار الاقتصادي
عليها ، غير انه أدرك انه ليس من المستطاع وقف التجارة الشرقية فجأة .
فلا بد من التماس طرق وموارد بديلة . واتسم تحليله بالحق ، واشتهرت
اقتراحاته بأنها كانت بعيدة النظر فضلاً عن شمولها . على ان هذه المقترحات
لن تتحقق لسوء الحظ إلا اذا تعاونت جميع الدول الاوربية معاً ، وهو
امر لم يكن من المستطاع وقتئذ تحقيقه ^(١) .

بطرس الاول يتولى عرش قبرص سنة ١٣٥٩ :

الواقع انه لم يبقَ إلا محاولة اخيرة لاستخلاص البلاد المقدسة من
أيدي المسلمين . ففي سنة ١٣٥٩ تولى بطرس الاول عرش قبرص . ويعتبر

Atiya, op. cit. pp. 114 - 127.

(١) انظر :

Hill, op. cit. III, p. 1144.

لم ينشر مشروع سانودو إلا في :

Bongars, Gesta Dei per Francos, vol. II.

اول ملك منذ زمن القديس لويس ملك فرنسا ، سيطرت عليه الرغبة ،
وتوقد فيه الحماس لكي ينشب الحرب المقدسة . ففي أثناء شبابه أنشأ
طائفة جديدة من الفرسان ، أطلق عليها فرسان السيف ، جعل هدفها المسلم
به استرجاع بيت المقدس ، وتحدى سخط ابيه الملك هيو الرابع ، بأن
حاول الرحيل الى الغرب ليظفر بمجندين لملته الصليبية . أما اول الحروب
التي أنشبا ، وهو ملك ، فكانت مع الترك في بلاد الاناضول حيث حصل
على مفرز قدم باستحواذه على حصن كوريكوس من الارمن . وفي سنة
١٣٦٢ شرع في القيام بجولة عامة في العالم المسيحي ، لتدعيم اهدافه
الاساسية . فقام بزيارة رودس حيث حاز وعوداً من الاسبتارية بالمساعدة ،
ثم أبحر الى البندقية ، حيث اقام الى بداية السنة الجديدة ١٣٦٣ . وأظهر
البنادقة من الناحية الرسمية عواطفهم نحو خططه . ثم توجه الى جنوه بعد
زيارة ميلان . وانكبّ في جنوه على تسوية ما وقع من اختلافات بين
مملكته والجمهورية ، على انه لم يظفر إلا بتأييد غامض من الجنوبيين . ووصل
الى افينيون في ٢٩ مارس سنة ١٣٦٣ ، بعد ان مضت بضعة شهور على
ولاية ايربان الخامس للبابوية . وكان اول ما قام به من اعمال ان دافع عن
حقه في اعتلاء العرش ازاء هيو امير الجليل ، ابن اخيه الاكبر الراحل ،
وتقرر تعويض هيو بمعاش سنوي ، قدره خمسون الف بيزنطة . وبينما كان
في افينيون ، قدم لزيارة المدينة يوحنا الثاني ملك فرنسا فوعد بالتعاون
الحار معه . ووعد الملكان في ابريل بالاشتراك في حملة صليبية مع عدد
كبير من نبلاء فرنسا وقبرص . وفي نفس الوقت دعا البابا الى الحرب
المقدسة ، وعين الكاردينال فاليران مندوباً عنه . ثم طاف بطرس بالفلاندر
وبرابانت وبلاد الراين . وفي اغسطس توجه الى باريس ليلتقي بالملك يوحنا

مرة اخرى . فقررا بأنه لا بدّ للحملة الصليبية ان تتوجه في شهر مارس القادم . ثم سار بطرس من باريس الى روان وكاين ، وأبحر الى إنجلترا . امضى نحو شهر في لندن ، حيث اذمقدت في سميثفيلد حلبة كبيرة للمباراة في الفروسية تكريماً له . فأهداه الملك ادوارد سفينة رائعة ، اسمها كثرين وأعطاه اموالاً لتغطية نفقاته التي صرفها حديثاً ، على انه جرى لسوء الحظ ان سلبه امواله قطاع الطرق ، وهو في طريق العودة الى الساحل . ورجع الى باريس ليمضي بها عيد الميلاد ، ثم توجه جنوباً الى اكينانيا ليلتقي بالأمير الاسود في بوردو . على انه حزن حينما علم في بوردو بوفاة الكاردينال فاليران ، في يناير سنة ١٣٦٤ ، ثم وفاة الملك يوحنا في مايو ، فذهب لتشييع جنازة الملك يوحنا في سان دنيه ، ولشهود تتويج خلفه ، شارل الخامس في ريمس ، ثم مضى الى المانيا ، فعرض فرسان وسكان مدينتي ايسلنجن وايرفورت ان يشتركوا في الحملة الصليبية ، على ان حاكم طرف فرانكونيا ، ورودلف الثاني دوق سكسونيا اخطراه ان لا بدّ لقرارهما ان يتوقف على الامبراطور ، على الرغم من استقبالهما له بكل مظاهر التثريف . وعندئذ توجه في صحبة رودلف الى براهة ، حيث يقيم الامبراطور شارل . وإذ أظهر شارل حماسه ، دعا بطرس لمرافقته الى كراكاو ليشهد مؤتمراً او شك ان يعقده مع ملك بلاد المجر وبولنده . فتقرر توجيه منشور الى جميع امراء الامبراطورية ، يدعوهم الى الاشتراك في الحرب المقدسة . وعاد بطرس الى البندقية في نوفمبر سنة ١٣٦٤ ، بعد ان قام بزيارة فيينا ، حيث وعده رودلف الرابع دوق استريا بمساعدة اضافية . ولقي بطرس في البندقية اعلا مظاهر الترحيب ، نظراً لما بذلته عساكره منذ زمن قريب من مساعدة للبنادقة في قمع فتنه في جزيرة

كريت . وأقسام بالبندقية الى نهاية شهر يونيه سنة ١٣٦٥ . وعقد أثناء مقامه بها معاهدة مع جنوه لتسوية جميع الاختلافات البارزة^(١) .

الملك بطرس يعد الخطط لمحملة الصليبية سنة ١٣٦٥ :

وفي تلك الاثناء دأب البابا ايربان ، دون كلل ، على الكتابة الى امراء اوربا ، يحثهم على الاشتراك في الحملة ، ولقيت جهوده مساندة قوية من المندوب البابوي الجديد في الشرق ، بطرس سالينياك دى توما ، البطريرك الاسمي للقسطنطينية ، وهو رجل قوي الشخصية ، شديد المعارضة للمنشقين والملحدين والمسلمين ، على ان ما اتصف به من التفاني والاخلاص ، جعله موضع الاحترام حتى من اولئك الذين اضطهدهم . واشترك معه في النشاط ، تلميذه فيليب مزيير ، صديق الملك بطرس الحميم ، والذي سبق ان عينه رئيس ديوان الانشاء في قبرص . ولكن كل ما بذلاه من جهد لم ينجم عنه من أعداد العساكر ما كان الملك بطرس يتوقعه ، وما سبق ان وُعد به . فلم تقدم عساكر المانية ، ولم يأتِ احد من كبار النبلاء في فرنسا وانجلترا ، او البلاد المجاورة ، باستثناء من جاء من أيميه أمثال كونت جنيفا ، ووليم روجر ، وفيكونت تيرين ، وإيرل هيرفورد . على ان عدداً كبيراً من صغار الفرسان قد جاؤوا ، بل ان منهم من قدم من جهات نائية مثل اسكتلنده ، فاجتمع في البندقية قبل ان يغادرها الملك بطرس ، جيش

Atiya, op. cit. pp. 330 - 337.

(١) انظر :

Hill, op. cit. pp. 324 - 327.

ضخم بالغ الخطورة . وما اسهم به البنادقة في هذا الجيش كان كبير النفع ،
غير ان الجنويين تقاعسوا^(١) .

وتقرر ان تحتشد الحملة الصليبية في اغسطس سنة ١٣٦٥ في جزيرة
رودس ، ولكن وجهتها المقبلة ظلت في طي الكتمان . إذ ان ما قد يفضي
به تاجر بندقي للمسلمين من أنباء ينجم عنه خطر بالغ الشدة . وصل
الملك بطرس الى رودس في وقت مبكر من شهر اغسطس ، وفي ٢٥
اغسطس أبحر الى الميناء كل الاسطول القبرصي الذي تألف من ثمان مائة
سفينة ، ما بين سفن كبيرة (شينيات) ، وسفن نقل ، وسفن تجارية ،
وزوارق خفيفة . فاذا جرت إضافة السفن الضخمة التي اشتركت بها
البندقية ، والتي بذلها الاسبتارية ، أضحت مجموع سفن الاسطول خمس وستين
ومائة سفينة . وأقلّت هذه السفن حملة كاملة من الرجال ، مع عدد كبير
من الافراس ومقادير وافرة من المؤن والأسلحة ، فلم ينهض منذ الحملة
الصليبية الثالثة للحرب المقدسة ، من الحملات ما يفوق نسبياً تلك التي
أعدّها الملك بطرس . ومع انه خاب الرجاء في ان يشترك فيها كبار
الأمراء من الغرب ، فانه يقابل ذلك ميزة ان الملك بطرس يعتبر القائد
الذي لا نزاع فيه . ففي اكتوبر كتب الملك بطرس الى الملكة الينور
اراجون ، ان كل شيء أضحت جاهزاً ، وفي نفس الوقت ، اصدر امراً الى
رعاياه في سوريا ينذرهم بالعودة الى الوطن ، ويمنعهم من ممارسة التجارة
بها . وأراد من وراء ذلك ان يعتقد الناس أن سوريا هي هدفه^(٢) .

Atiya, op. cit. pp. 337 - 341.

(١) انظر :

Atiya, op. cit. pp. 341 - 344.

(٢) انظر :

Hill, op. cit. II, pp. 329 - 331.

وفي ٤ اكتوبر ألقى البطريك بطرس من السفينة الملكية موعظة مشيرة على الملاحين المحتشدين ، فهتفوا : « يعيش ، يعيش بطرس ملك بيت المقدس وقبرص ، رغم أنف العرب الكفرة » . وأقْلَع الاسطول في ذلك المساء ، ولما أضحت جميع السفن في عرض البحر ، جرى الاعلان انها تقصد الاسكندرية بمصر .

المحلة تهاجم الاسكندرية سنة ١٣٦٥ :

وإذ تقرر مهاجمة السلطان ، كان اول ما يتبادر الى الذهن اختيار الاسكندرية هدفاً للحملة . فمن العسير من الناحية العملية ، محاولة غزو سوريا او فلسطين ، ما لم يكن ثمة قاعدة على الساحل ، والمعروف ان الموانئ على الساحل ، باستثناء ميناء طرابلس ، قد حرص المصريون على تخريبها . على ان تجربة سابقة دلت على انه متى فقد سلطان مصر دمياط ، أضحي مستعداً لأن ينزل عن بيت المقدس مقابل استردادها . ولكن الاسكندرية لأثمن مكافأة من دمياط ، ففي وسع غزاتها ان يصيبوا صفقة أوفر ربحاً وثمره ، وسوف تكون ايضاً قاعدة بالغة القيمة للمضي في الزحف . فمن المحقق انه توافرت بها المؤن ، كما ان الترع والقنوات جعلت من السهل الدفاع عنها من جهة البر . وسوف يؤدي ضياعها الى تعرض ممتلكات السلطان الى نوع من الحصار الاقتصادي . وليس من الراجح ايضاً ان السلطان كان يتوقع الهجوم على مدينة كان للتجار المسلمين بها مصالح ضخمة ، يضاف الى ذلك ان الغزاة أحسنوا اختيار الوقت الملائم . إذ ان السلطان الذي كان يتولى الحكم وقتذاك ، وهو الأشرف شعبان بن قلاون ، كان صبيّاً لم يتجاوز الحادية عشرة من عمره ، وكانت

السلطة في يدي الامير يلبنغا ، الذي تعرض لكراهية زملائه الأمراء وسائر الناس . اما والي الاسكندرية ، خليل بن عرام فكان متغيباً ، إذ توجه الى مكة ليؤدي فريضة الحج . وثاب عنه في حكم الاسكندرية امير صغير ، اسمه جنغره ، وكانت حامية المدينة ضئيلة العدد ، ليست كافية للدفاع عنها . على حين ان أسوار الاسكندرية من جهة اخرى كانت بالغة المناعة ، فلو انه تم الاستيلاء على مرقأها وشبه جزيرة فاروس الواقعة بينهما ، فما زالت الاستحكامات الضخمة تمتد على واجهة الميناء .

وصل الاسطول قبالة الاسكندرية أثناء مساء يوم ٩ اكتوبر سنة ١٣٦٥ . وإذ ظن سكان المدينة اول الأمر انه لم يكن سوى اسطول تجاري كبير ، تجهزوا للخروج لعقد الصفقات التجارية . ولم تظهر نوايا الاسطول إلا في صبيحة اليوم التالي حينما دخلت السفن الى الميناء الغربي ، لا الميناء الشرقي الذي لا يؤذن للسفن المسيحية ان تلج غيره . فبادر نائب الوالي ، جنغره بحشد رجاله على حافة الشاطئ لمنع النزول الى البر . غير ان الفرسان المسيحيين شقوا طريقهم الى الشاطئ برغم ما اظهروه بعض العساكر المغاربة من البسالة والاقدام . وبينما تدفق التجار الوطنيون من المدينة مجتازين الابواب المطلة على البر ، احتسى جنغره وراء الاسوار ، فحشد حاميته الصغيرة للدفاع عن القطاع المواجه لموضع الهبوط الى البر . وعزم الملك بطرس على ان يترىث في هجومه ، إذ أراد ان ينزل في تؤدة كل رجاله وأفراسه الى شبه جزيرة فاروس . ولكنه لما انتشار قادته ، اكتشف ان كثيرين منهم لم يوافقوا على اختيار الاسكندرية هدفاً للحملة . إذ أشاروا الى ان عددهم كان من القلة ما يمنعهم من الاستيلاء على حصن الاسكندرية بالغ الضخامة ، او من الزحف منها الى القاهرة . وأعربوا عن

رغبتهم في الاقلاع الى مكان آخر ، على انهم لن يكتفوا إلا اذا جرى الاستيلاء عنوة على المدينة على الفور ، قبل ان ينفذ السلطان جيشاً لنجدتها . وكان لزاماً على بطرس ان يذعن لرغباتهم ، فبدأ الهجوم على الفور ، فجرى توجيهه على السور الغربي ، كما توقع جنفره ، غير انه لما لقي المهاجمون مقاومة ، تحركوا الى القطاع المواجه للمرفأ الشرقي . وفي داخل الاسوار ، يحتاز الطريق الذي يصل بين القطاعين ، دار الديوان (الجمرک) الضخمة ، وإذا خشي متولي الديوان ما يقع من اعمال اللصوصية ، أقام متاريس على ابواب الديوان . ولم يكن بوسع جنفره ان يوجه رجاله في الوقت المناسب لمواجهة الهجوم الجديد . وإذا اعتقد ان المدينة قد سقطت ، اخذوا يتخلون عن مواقعهم ، ويحتازون الشوارع ليتوذكوا بالفرار الى الابواب الجنوبية إلتاماً للنجاة . ولم يحل منتصف نهار يوم الجمعة ١٠ اكتوبر ، حتى استقر الصليبيون بداخل المدينة ، وظل القتال دائراً بالشوارع . وحدث أثناء ليلة الجمعة ان شن المسلمون هجوماً عنيفاً من احد الابواب الجنوبية ، كان المسيحيون في غمرة سرورهم قد احرقوه ، غير انهم ارتدوا على اعقابهم ، فأضحت الاسكندرية في قبضة الصليبيين بعد ظهر يوم السبت ١١ اكتوبر سنة ١٣٦٥ .

نهب الاسكندرية سنة ١٣٦٥ :

واحتفل الصليبيون بانتصارهم بما ارتكبوه من وحشية لا مثيل لها . وما وقع من الحرب المقدسة التي استمرت نحو مائتي وخمسين عاماً لم تعلم الصليبيين شيئاً عن الانسانية . فما أجروه من المذابح لم يضارعها سوى تلك التي حدثت في بيت المقدس ، سنة ١٠٩٩ ، وفي القسطنطينية سنة ١٢٠٤ ، فلم يبلغ المسلمون هذه القسوة والوحشية عند استيلائهم على

انطاكية او عكا . والمعروف ان ثروة الاسكندرية كانت بالغة الشهرة ، واشتدّ هوس الظافرين حين شهدوا هذه الغنيمة الوفيرة ، فلم يبقوا على احد . إذ أن ما قاساه السكان الوطنيون من المسيحيين واليهود لم يقل عما تعرض له المسلمون من القسوة ، بل ان التجار الاوربيين المقيمين بالمدينة شهدوا ما تعرضت له محلاتهم ومستودعاتهم من النهب دون شفقة أو رحمة . وأغار الغزاة على المساجد والمقابر ، فسلبوا او دمروا ما بها من حلى ، وتعرضت الكنائس ايضاً للنهب ، على الرغم من ان سيدة قبطية مقعدة باسلة سعت لإنقاذ شيء من كنوز مذهبها الديني على حساب تضحيتها بثروتها الخاصة . ودخل المغيرون المنازل ، وكل من لم يبادر من اهلها الى تسليم ما يكتنيه ، تعرض مع امرته للقتل . وجرى حمل نحو خمسة آلاف اسير من المسيحيين واليهود ، فضلاً عن المسلمين ، لبيعهم رقيقاً . وما أصابه المغيرون من النهب والسلب ، حمله قطار طويل من الافراس والحير والإبل الى السفن الراسية بالميناء ، ثم تقرر اعدامها بعد ان أدت عملها . وعبقت كل المدينة بالرائحة الكريهة الصادرة من جثث البشر والحيوان .

وحاول الملك بطرس عبثاً ان يعيد الأمن الى نصابه ، إذ كان يأمل في الاحتفاظ بالمدينة . وإذ احرق الصليبيون ابوابها دمر الجسر الواقع على القناة الكبيرة ، الذي يحتاجه الطريق المؤدي الى القاهرة . على ان الصليبيين لم يفكروا وقتئذ إلا في أن يحملوا الى بلادهم بكل ما تهيأ لهم من سرقة ما حصلوا عليه من الغنائم . على ان جيشاً كان قادماً من القاهرة ، ولم يودّ الصليبيون ان يغامروا بالاشتباك معه في معركة ، بل أن شقيق الملك بطرس اخبره أنه ليس بوسعهم الاحتفاظ بالمدينة ، بينما أشار الفيكونت تيرين ومعظم الفرسان الانجليز والفرنسيين الى انهم لن

يبقوا بعدئذ في المدينة . وضاعت سدى احتجاجات بطرس والمندوب البابوي . ولم يحلّ يوم الخميس ١٦ أكتوبر سنة ١٣٦٥ حتى لم يبق بالمدينة سوى عدد قليل من العساكر القبارصة ، بينما عادت بقية الحملة الى السفن ، استعداداً للرحيل . ولما أصبحت العساكر المصرية على وشك الوصول الى ضواحي الاسكندرية ، استقل بطرس سفينته ، وأصدر الامر بالجلء عن المدينة . وبلغت حمولة السفن من الثقل انه كان لا بدّ من إلقاء مقادير كبيرة من القطع الضخمة من الغنيمة الى البحر . وظلّ الغطاسون المصريون شهوراً يستخلصون التحف الثمينة من مياه خليج ابي قير الضحلة^(١) .

وإذ اطمأن بطرس والمندوب البابوي الى ما اودعوه من غنائم في قبرص ، راودهما الامل في ان ينهض الصليبيون مرة اخرى لمرافقة بطرس في حملة جديدة . غير أنه لم يكد الصليبيون يبلغون فاما جستا ، حتى شرعوا في إعداد التدابير للرحيل الى الغرب ، الى اوطانهم . وتجهّز المندوب البابوي لاقتفاء اثرهم ، كما يظفر بمجندين آخرين ليحلوا مكانهم ، غير أنه تعرض للمرض الذي أودى به ، قبل ان يغادر جزيرة قبرص . وأقام الملك بطرس قداس الشكر ، عند عودته الى نيقوسيا ، غير ان

(١) وصف حملة الاسكندرية بإسهاب في ملحمة نثرية :

William of Machaut, (ed. Mas Latrie, esp. pp. 61 ff).

ومع ان ماشر لم يقم مطلقاً بزيارة الشرق ، فانه يصح الوثوق في روايته ، باستثناء ما ورد فيها عن تاريخ ميلاد الملك بطرس ووفاته . انظر ما اورده الدكتور عطية بالتفصيل عن هذه الحملة في :

Atiya, op. cit. pp. 345 - 369.

Hill, op. cit. II, pp. 331 - 334.

قلبه كان كبيراً جريحاً . فانطوى تقريره الى البابا عما احرزه من انتصار ، وما اصابه ايضاً من خيبة أمل مريرة ^(١) .

على ان انباء نهب الاسكندرية لقيت في الغرب استقبالا مضطرباً مختلطاً ، إذ جرى اول الامر التهليل له ، باعتباره انتصاراً حربياً وإذلالاً للمسلمين . فابتهج البابا ، غير انه رأى انه لا بدّ لبطرس من امداد مباشرة لتحلّ مكان الذين تخلّوا عنه . فوعد شارل ملك فرنسا بإرسال جيش ، من اشهر فرسانه برتراند دي جويسلين الذي وعد بالاشتراك في الحملة ، وأماديوس كونت سافوى المعروف في القصاص باسم الفارس الاخضر ، الذي كان يستعد للرحيل الى الشرق ، فقرر أن يبحر الى جزيرة قبرص . وحدث عندئذ ان اعلن البنادقة ان بطرس عقد صلحاً مع السلطان ، فاستدعى الملك شارل جيشه ، وتوجه جويسلين للقتال في اسبانيا ، بينما مضى اماديوس الى القسطنطينية ^(٢) .

واختلف البنادقة عن البابا في انهم لم يرافقوا لما اسفرت عنه الحملة الصليبية من نتيجة ، إذ كانوا يأملون في توطيد مركزهم التجاري في الشرق الادنى . ولكن حدث عكس ذلك ، فما كان لهم من املاك كثيرة في الاسكندرية تعرضت للدمار ، فضلاً عن توقف كل تجارتهم مع مصر ، إذ أن نهب الاسكندرية كاد يدمرهم باعتبارهم دولة تجارية ، فيبتهج لذلك الجنويون الذين ظفروا بالمكافأة لامتناعهم عن الاشتراك في الحملة . ولم يلبث

Atiya, op. cit. p. 369.

Ibid, p. 370.

Hill, op. cit. II, pp. 335 - 336.

(١) انظر :

(٢) انظر :

جميع الغرب ان تأثر بنتائج الحملة الصليبية ، إذ تصاعدت اثمان التوابل والمنسوجات الحربية وسائر المتاجر الشرقية ، التي اضحى الناس في الغرب يالفونها ، نظراً لأن كمياتها قد نفدت ، ولم يرد غيرها^(١) .

الواقع ان بطرس شرع في اجراء المفاوضات مع مصر ، غير ان كلا الجانبين بلغت بها المرارة والعداوة ، انها لم يرغبوا في الصلح . ومع ان ما تعرض له الامير يلبنغا من كراهية في مصر قيدت حركته ، فإنه ظل يراوغ لكسب الوقت ، حتى يتيسر له بناء اسطول لغزو قبرص . على ان بطرس تغالى في طلباته مقابل التخلي عن البلاد المقدسة ، فأعقبها بما شنه من غارات على الساحل السوري . غير ان هوسه بالحرب الصليبية اخذ يزعج رعاياه ، الذين خشوا فيما بعد استنفاد موارد الجزيرة في قضية لا أمل فيها . فلما أعد احد فرسان بطرس الذي تشاجر معه ، امر اغتياله سنة ١٣٦٩ لم ينهض احد ، حتى اخوته ، لإنقاذه . وفي السنة التالية لوفاته انعقدت معاهدة مع السلطان ، فتم تبادل الأسرى ، وتوصلت قبرص ومصر الى صلح قلقي^(٢) .

تعتبر مذبحة الاسكندرية نهاية لتلك الحملات الصليبية التي جعلت هدفها المباشر استرجاع الارض المقدسة ، وما هو موضع شك ما اذا كانت الحملة

Machaut, pp. 115 - 116.

(١) انظر :

Heyd : Histoire du Commerce du Levant, II, pp. 52 - 55.

Atiya, op. cit. pp. 371 - 376.

(٢) انظر :

Hill, op. cit. II, pp. 345 - 367.

Heyd, op. cit. pp. 55 - 57.

في صالح العالم المسيحي ، حتى لو كان جميع الصليبيين تعلقوا بها مثلما تعلق الملك بطرس ، فحينما جرت الحملة ، كانت مصر وقتذاك في سلام مع الفرنج لما يزيد على نصف قرن ، إذ اخذ المماليك يفقدون ما اتصفوا به في وقت مبكر من التعصب ، وتحسنت معاملتهم لرعاياهم المسيحيين ، وأضحى الحجاج احراراً في التوجه الى الاماكن المقدسة ، وراجت التجارة بين الشرق والغرب . وأما ما حدث بعد المذبحة ، فإن كل ما لدى المسلمين من مرارة ، انبعثت من جديد . إذ تعرض المسيحيون الوطنيون لمرحلة جديدة من الاضطهاد ، برغم انهم لم يرتكبوا جرماً ، فنزل الدمار بكنايسهم ، بل ان كنيسة القيامة اغلقت ابوابها ثلاث سنوات . وما حدث من انقطاع التجارة ألحق ضرراً يليفاً في العالم الذي لم ينتعش حتى وقتذاك مما انزله به الوباء الاسود من خراب . أما مملكة قبرص التي سبق للمماليك ان ابدوا استعدادهم للتساهل في الابقاء عليها ، فإنها اضحت عدواً يجب استئصاله . وظلت مصر تنتظر ستين سنة للأخذ بالتأر . فما حلّ بحزيرة قبرص سنة ١٤٢٦ من تخريب مريع لم يكن إلا عقاباً مباشراً لما سبق ان تعرضت له الاسكندرية من النهب^(١) .

انهيار مملكة ارمينية الصفري سنة ١٣٧٥

على ان المملكة المسيحية الاخرى في الشرق الادنى لقيت مصيرها في زمن سابق . فعلى الرغم من ان الأرمن بقليلية لم يشتركوا في حملة بطرس الصليبية ، فإن الاسرة الحاكمة بقليلية اضحت من الفرنج ، كما انه كان

Atiya, op. cit. pp. 377 - 378.

(١) انظر :

لعدد كبير من النبلاء علاقات وثيقة بقبرص . أقرت كنيسة الأرمن سلطان كنيسة روما عليها . واشتد المصريون في ضغطهم على الأرمن طوال القرن الرابع عشر ، إذ كانوا على حق في ارتبايهم فيهم بأنهم اصدقاء الفرنج والمغول ، فضلاً عن حسدهم لهم على الثروة التي تجتاز بلادهم بالطرق التجارية التي تصل البحر عند أياس . غير ان انهيار الابلخانية المغولية حرم الأرمن من اكبر سند لهم ، كما ان معظم بلادهم اضافها الاتراك سنة ١٣٣٧ الى ممتلكاتهم ، وأتمّ اخضاع البلاد سنة ١٣٧٥ الغزاة المسلمون من الممالك وحلفائهم الاتراك ، بينما كان القبارصة منغمسين في حرب مريرة مع جنوه . وهرب ليوالسادس آخر ملوك الأرمن الى الغرب ومات بالمنفى في باريس ، وبذا اختفى استقلال الأرمن^(١) .

الواقع ان حملة صليبية كالتي اعدّها الملك بطرس تعتبر من الاخطاء التاريخية ، لا تتفق مع زمانها . فليس بوسع العالم المسيحي ان يتحمل هذا الترف . إذ كان لازماً عليه ان يواجه خطراً يتهدده من الشمال . فالذين وضعوا خطط الحملة الصليبية الاولى شهدوا في جلاء ان تخلص الارض المقدسة توقف على المحافظة على سلطان المسيحيين في بلاد الأناضول . غير ان ما من احد من رجال السياسة في الغرب ، منذ وفاة البابا ايربان الثاني ، توافر له من الحكمة والتعقل ما يجعله يدرك ان الاحتفاظ ببلاد

(١) انظر : Tournebize, Histoire Politique et Religieuse de l'Arménie, pp. 644 ff. esp. pp. 654 - 655, 715 - 730.

امسا تاريخ زوال مملكة ارمينية ، فيستند اساساً الى تاريخ يوحنا دارديل الفرنسكاني ، المنشور في : R. H. C. Documents Armeniens, vol. II.

الأناضول يعتمد على بيزنطة على ان التحركات الصليبية في القرن الثاني عشر حيرت الامبراطور البيزنطي ، إذ زادت المشاكل التي كان لا بد لبيزنطة ان تواجهها كما انها لم تهيب للامبراطور من وقت الفراغ ما يجعله ينصرف الى إخضاع المغيرين من الترك ، فكاد يكون من المستحيل على الامبراطور ان يؤدي واجبه ، فما اتخذته الترك من نهج في الغزو بالالتجاء الى تدمير الزراعة وطرق المواصلات ، جعل إعادة فتح الأناضول عملاً شاقاً ، على حين ان الاطماع المتباينة للأباطرة امثال مانويل وأندرونيقوس كومنينوس لم تؤد إلا الى ازدياد تبديد النشاط والجهد . فكارثة مازيكرت سنة ١٠٧١ هيات للترك ان ينفذوا الى بلاد الأناضول ، وكفلت معركة ميريوكيفالوم سنة ١١٧٦ لهم البقاء بها . غير ان الحملة الصليبية الرابعة وما نجم عنها من تدمير شامل للنظام الامبراطوري البيزنطي ، هي التي هيات للترك الفرصة لأن يتوغلوا في الأناضول . وتهيأت للعالم المسيحي ، أثناء القرن الثالث عشر ، آخر فرصة للقاء الترك . إذ المعروف ان سلطانهم في بلاد الأناضول ظل يرتكن حتى وقتذاك الى سلطنة السلاجقة في قونية . ولكن غزوات المغول التي بدأت سنة ١٢٤٢ ، قوّضت الدولة السلجوقية ثم دمرتها نهائياً . وأدرك الأباطرة البيزنطيون بالمنفى في نيقية ما ينتظرهم من فرصة ، غير ان انغماسهم في مشاكلهم الاوربية ، وتطلّعهم لاستعادة حاضرة امبراطوريتهم (القسطنطينية) ، برغم عداوة الغرب اللاتيني ، كل ذلك عطل جهودهم ، بينما افتقر اللاتين الى بعد النظر والخبرة ، كما يفهموا الوضع . ولم يكد البيزنطيون يستقرون من جديد في القسطنطينية ، حتى ضاعت الفرصة ، إذ كان لازماً على الأباطرة من امرة باليولوجوس ان يناهضوا الممالك الناشئة الفتية في شبه جزيرة البلقان ، وأن يقاوموا طلبات الجمهوريات الايطالية ، وأن يناضلوا ما يتعرضون له من خطر

استرداد اللاتين ملكهم ، الذي ظل فعلاً قائماً الى ان عطّلت مذبحة صقلية شارل النجو عن المضي في تحقيق اطماعه . فإذا انقضى القرن الثالث عشر ، كان الوقت قد فات . إذ اختفى السلاجقة ، ولكن حل مكانهم إمارات عديدة بالغة النشاط والطموح ، وزاد في قوتها هجرة القبائل التركية التي كانت خاضعة للمغول ، ويحتاج طردهم الى جهد مشترك طويل الامد . ومن اكبر هؤلاء الأمراء الترك ، قرمان الكبير الذي امتدت ممتلكاته في داخل البلاد من فيلادلفيا الى جبال طوروس الشرقية ، واستقر امراء آخرون في أضايا وأيدين (ترال) ، وفي مانيسه (مغنيسيه) . أما الساحل الشمالي لبلاد الاناضول فلا زال في حوزة بيزنطة وأمبراطورية اطرايزون البيزنطية . واحتل التركمان البلاد الواقعة جنوب اطرايزون ، وقامت في الشمال الغربي إمارة جديدة فتيّة بزعامة امير مغامر اسمه عثمان^(١) .

الاستيلاء على ازميز سنة ١٣٤٤ :

اضحى اللاتين يزدادون ادراكاً لأهمية بلاد الاناضول ، على الرغم من ان نظرهم اليها على انها قاعدة للاعتداء عليهم كانت تقلّ عن اعتبارها منطقة احتاجوا أن يكون لهم بها قواعد يسيطرون منها على البحر المتوسط ، إذ أن احتلال الاسبتارية لجزيرة رودس يرجع الى حد كبير الى الحظ والصدفة ، ومع ذلك فإنه يمثل اتجاهاً جديداً . والمعروف ان الجمهوريات

(١) انظر : Gibbons, The Foundation of the Ottoman Empire, pp. 15 - 34.

Köprülû, Les Origines de l'Empire Ottoman, pp. 34 - 79.

Witteck, The Rise of the Ottoman Empire, pp. 33 - 51.

الاطيالية اهتمت منذ زمن طويل بجزائر بحر إيجه . فكان من الطبيعي ان يمتد اهتمامهم ، واهتمام العالم اللاتيني بأكمله الى البر المواجه لهذه الجزائر . فلما قام عمر امير ايدين ، الذي تملك ازمير التي تعتبر مرفأً بالغ الروعة ، بإنشاء اسطول لممارسة القرصنة في مياه بحر إيجه ، بادر البنادقة وفرسان الاسبتارية في رودس باتخاذ اجراء لمناهضته ، ففي سنة ١٣٤٤ ، توجه لمهاجمة ازمير اسطول اسهمت فيه البندقية وتوابعها بعشرين سفينة ، وبذل الفرسان ست سفن ، كما قدم كل من البابا وملك قبرص اربع سفن . وتولى قيادة الاسطول هنري أستي ، بطريرك القسطنطينية . وتعرض امير ايدين للهزيمة في معركة بحرية ، قبالة مدخل خليج ازمير ، في يوم عيد الصعود . على انه بناء على طلب البابا ، رفض الحلفاء المسيحيون دعوة من مارتن زكريا حاكم خيوس السابق من قبل جنوه ، الذي سبق ان اشترك في الحملة ، كما يعيدوا اليه جزيرته التي استولى عليها البيزنطيون من جديد ، بل ابجروا الى ازمير فسقطت المدينة بأيديهم في ٢٤ اكتوبر بعد قتال قصير ، ولكن القلعة ظلت صامدة . والواقع أن هذا الانتصار السهل يرجع اساساً الى ان الامير عمر لم يكن مستعداً ، فضلاً عن تخوفه الكريه من رفاقه الأمراء ، إذ أنه لم يقدم بحيشه لإنقاذ المدينة إلا بعد فوات الوقت . غير ان الظافرين جرى اغراؤهم فحاولوا غزو الجهات الداخلية ، فتعرضوا لهزيمة ساحقة على مسافة بضعة اميال من المدينة (ازمير) . وإذا فشل الترك في استعادة ازمير ، انعقدت معاهدة في سنة ١٣٥٠ ، عهدت بالمدينة الى الاسبتارية على ان تبقى القلعة بأيدي الترك . وظلت ازمير بأيدي الاسبتارية الى سنة ١٤٠٢ ، حين اقتحمها تيمور^(١) .

Atiya, op. cit. pp. 290 - 300.

(١) انظر :

وبينا لا زال مصير ازميز في الليزان ، أعرب نيل فرنسي ، هو هبرت الثاني ، امير فيينا ، غن رغبته في التوجه بحملة صليبية الى الشرق . ومع انه كان رجلاً ضعيفاً قافياً ، فإنه كان صادق التقوى ، مجرداً من الطموح الشخصي . وتقرر بعد مفاوضات مع البابا ، ان يتوجه لتعزيز جهد المسيحيين في ازميز . فخرج من مرسيليا في جماعة من الفرسان والقسس ، في مايو سنة ١٣٤٥ ، ولحقت به أثناء رحيله صوب الشرق عساكر من شمال إيطاليا . فبلغ ازميز سنة ١٣٤٦ بعد مغامرات لا طائل تحتها ، وأتزل جيشه المهزبة بالترك في معركة وقعت خارج الأسوار ، على انه لم يمكث طويلاً ، ففي صيف سنة ١٣٤٧ . عاد الى فرنسا ، ولم تحقق حملته شيئاً ، وكل ما لملته من أهمية هي ان الكنيسة اضحت مستعدة لأن تعتبر الحملة الى بلاد الأناضول حملة صليبية ^(١) .

وحدث في سنة ١٣٦١ ان حصل بطرس ملك قبرص ، الذي انتزع منذ زمن قريب كوريكوس من الأرمن ، على مساعدة الاسبتارية فيما شته من هجوم على ميناء اضايا التركي . فسقط في ايديهم في ٢٤ اغسطس بعد قتال قصير ، فبادر الامراء المجاورون ، في علايا ، ومونوفجات الى بذل الولاء له ، لاعتقادهم ان لصدافته أهمية ازاء عدوهم الاكبر ، قرمان الكبير . ولم يلبثوا ان محبوبوا تبعيتهم ، وقاموا بمحاولات مختلفة لاستعادة علايا ، التي ظلت ، برغم ذلك ، بأيدي القبارصة لمدة ستين سنة ^(٢) .

Atiya, op. cit. pp. 300 - 318.

(١) انظر :

Atiya, op. cit. pp. 323 - 330.

(٢) انظر :

Hill, op. cit. II, pp. 318 - 324.

نمو السلطنة العثمانية :

على انه كان لا بدّ لأوروبا ان تلتفت في تلك الاثناء الى الشمال . إذ ان العشرات الاولى من القرن الرابع عشر شهدت نمواً مثيراً للدهشة في قوة الإمارة التركية التي أنشأها عثمان بن ارطغرل ، والتي اطلق عليه العثماني نسبة اليه . إذ لم يكن عثمان سنة ١٣٠٠ سوى زعيم صغير ، تقع بلاده في جنوب بئينيا . فلما مات سنة ١٣٢٦ كان سيد بروسه ومعظم البلاد الواقعة بين ادرميتيوم ، ودوريليوم ، وبحر مرمره . ويرجع توسعه من جهة الى ما اشتهر به من دبلوماسية بارعة مرنة نحو رفاقه الامراء ، على ان اكثر ما يرجع من جهة اخرى الى ضعف بيزنطة . ذلك ان الامبراطور اندرونيقوس الثاني قد تسرع في سنة ١٣٠٢ فاستأجر لخدمته جماعة من الكاتلانيين ، يقودها روجر فلور ، وهو من فرسان الداوية السابقين ، أقام ثروته على سلوكه المشين أثناء نهب عكا . وأبدى روجر بسالة في حربه ازاء الترك ، على انه كان أشد ضراوة في فضاله مع سيده الامبراطور البيزنطي . ومع انه لقي مصرعه سنة ١٣٠٦ ، فإن جماعة الكاتلانيين ظلت باقية في البلاد البيزنطية حتى سنة ١٣١٥ ، تبث عداءها للأمبراطورية . وفي أثناء حروبها جلبت الى اوربا كتيبة تركية سبق ان استخدمها الأباطرة في آسيا^(١) . ولم تلبث الحرب الاهلية ان نشبت ، عقب رحيل جماعة الكاتلانيين ، في الامبراطورية البيزنطية بين اندرونيقوس الثاني

(١) انظر : Vasiliev, History of the Byzantine Empire, pp. 605 - 608.

اورد المؤرخ المعاصر مونتائر Muntaner وصفاً حياً لجماعة الكاتلانيين .

وحفيده اندرونيقوس الثالث ، ولم تقتته إلا عند وفاة اندرونيقوس الثاني سنة ١٣٢٨ . واستخدم الجانبان جنوداً مرتزقة من الترك . وفي تلك الاثناء واصل اورخان بن عثمان سياسة ابيه . إذ فرض سيادة غامضة على الامراء الذين يتاخون بلاده من جهة الجنوب ، وواصل فتح بثينيا ، فاستولى على نيقية سنة ١٣٢٩ ، وعلى نيقوميديا سنة ١٣٣٧^(١) . ثم اندلعت الحرب الاهلية في الامبراطورية البيزنطية من جديد ، سنة ١٣٤١ ، بين يوحنا الخامس وصهره يوحنا كانتا كوزينوس ، بينما شدة انتباه جميع شعوب البلقان ما صار لملك الصرب ، ستيفن دوشان ، من قوة فامية^(٢) .

وفي سنة ١٣٥٤ وجه اورخان الذي اتخذ لقب سلطان العساكر فعبرت الدردنيل واستولت على مدينة جاليبولي . ثم أرسل بعد سنتين عدة آلاف من رجاله عبر المضائق فأنزلهم في تراقيا . وفي السنة التالية اضحى بوسعه ان يتوغل في الداخل وأن يستولي على حصن أدرنه الضخم ، الذي اضحى حاضرتة الثانية . وحينما مات سنة ١٣٥٩ ، كادت كل تراقيا ان تكون في قبضة يده ، وانعزلت القسطنطينية عن املاكها الاوربية . كان ابنه وخليفته على السلطنة ، مراد الاول ، من الكفاية ما جعله يواصل جهد أسلافه . وكان اول ما قام به من اعمال ان انشأ فرقة البني شرية من الارقاء من

Vasiliev, op. cit. pp. 608 - 609.

(١) انظر :

Gibbons, op. cit. pp. 54 - 70.

Vasiliev, op. cit. pp. 609 - 613.

(٢) انظر :

اطفال المسيحيين الذين تحولوا قسراً الى الاسلام ، وقد جرى إرسالهم
جزية للسلطان^(١) .

على ان توسع الاتراك العثمانيين لم يجر دون ان يكون ملحوظاً في
الغرب . على ان القارة الاوربية لم تتعرض حتى وقتذاك لخطر كبير من
قبلهم ، إذ كان بوسع الامبراطورية الصربية الضخمة ان توقف كل تقدم
من جهة العثمانيين . ولكن الواضح فيما يبدو ان تعرض لتهديدهم القسطنطينية
وما كان للايطاليين بها من مصالح تجارية . ومع ذلك فإن اليونانيين
يعتبرون مسيحيين منشقين . وجرت سياسة الكنيسة الغربية على الإصرار
على خضوعهم لكنيسة روما ، قبل إثارة أي موضوع حول إرسال نجدة
اليهم . هذه الصورة من التشهير كان لا بد ان يكون مصيرها الفشل .
فلم يكن الاعتقاد الديني وحده ، بل كان الكبرياء القومي ، وذكرى
الإهانات الغابرة ، هو الذي جعل من المستحيل عند الشعب اليوناني ان
يقبل سيادة الكنيسة اللاتينية ، حتى لو كان اباطرتهم مستعدين للإنصياع
والرضى^(٢) .

رحلة كونت سافوي الصليبية سنة ١٣٦٦ :

حدث سنة ١٣٦٦ ان وعد اماديرس السادس كونت سافوي بالاشتراك
في حملة صليبية . كان البابا ايربان السادس منصرفاً الى الدعوة الى حملة

Gibbons, op. cit. pp. 100 - 103, 110 - 121.

(١) انظر :

Vasiliev, op. cit. pp. 670 - 672.

(٢) انظر :

صليبية ، بالنيابة عن بطرس ملك قبرص . ووطن اماديوس العزم على المضي الى الارض المقدسة . غير انه كان ابن عم شقيق للأمبراطور البيزنطي يوحنا الخامس وكان يود ان يساعده . فأذن له الامبراطور بأن يستهل حملته بقتال الترك ، بشرط ان يكفل خضوع الكنيسة اليونانية . وبذل البنادقة قصارى جهدهم لوقف حملته الصليبية ، لتخوفهم من تدخلها في سياستهم التجارية . وأكثر ما كانوا يودون هو ألا ينحاز كونت سافوي الى بطرس ملك قبرص ، ولذا شعروا بالارتياح لما حملته شائعاتهم عن معاهدة بطرس مع السلطان على ان يوطد عزمه على تركيز جهوده على بيزنطة . فحشد نخبة مختارة من الفرسان . غير انه صادف منذ البداية عقبات حول المال . بلغت الحملة مضيق الدردنيل في اغسطس سنة ١٣٦٦ ، فألقت على الفور الحصار على جاليبولي التي سقطت في ٢٣ اغسطس . على ان اماديوس واصل السير بجرأ الى القسطنطينية بدلاً من الهبوط في تواقيا ، لمحاولة تطهير الاقليم من الاتراك . وتبين له في القسطنطينية ان الامبراطور البيزنطي وقع غدرأ في امر ملك بلغاريا ، شيشان الثالث ، ولذا وجه اماديوس كل جهده لإنقاذ ابن عمه ، ولم يتحقق تخليصه إلا بعد ان هاجم اماديوس ميناء فارنا البلغاري . ولما تمّ انقاذ الامبراطور يوحنا ، اكتشف اماديوس انه اتفق كل ما لديه من المال ، فضلاً عن المال الذي ابتزّه من السكان المحليين ، والذي اقترضه من الامبراطورة ، فكان لزاماً عليه ان يعود الى وطنه . غير انه قبل عودته حمل الامبراطور على ان يعيدَ بأن تخضع كنيسته لروما ، ولما قدم فيلوثيوس بطريرك القسطنطينية برفقة فارس يوناني الى سفينة اماديوس ، ليخطر به ان اليونانيين سوف يخلعون الامبراطور من العرش اذا

وافق على طلبه ، اختطفها ونقلها معه الى ايطاليا . وعاد اماديوس الى الى وطنه في سنة ١٣٦٧ ، وتكاد تكون حملته الصليبية عديدة القيمة ، إذ أن الاتراك استولوا من جديد على جاليبولي عقب رحيله ^(١) .

وفي زمن مراد بادر الاتراك العثمانيون الى زيادة سلطانهم ، إذ ألزم مراد الامراء بغرب الاناضول بالخضوع له ، ومضى في زحفه في اوربا . فأضحت بلغاريا إمارة تابعة له ، ولم تلبث ان اضيفت الى املاكه ، وذلك عقب الانتصار الذي احرزه على الصربيين على نهر ماريتزا ، في سنة ١٣٧١ . ودارت سنة ١٣٨٩ معركة حاسمة في قوصوة بين الصربيين والأتراك . ومع ان مراد اغتاله احد الصربيين قبل نشوب المعركة ، فإن عساكره الذين فاقوا اعداءهم في العدد ، احرزوا انتصاراً تاماً . فأضحى الاتراك سادة شبه جزيرة البلقان ^(٢) .

وعلى الرغم من ان النشاط الصليبي في الغرب تحول في سنة ١٣٩٠ ، بالحملة الفاجعة التي قادها لويس الثاني دوق بوربون لمهاجمة مهدية قرب تونس ^(٣) ، فقد كان من الجلي انه لا بد من وقف زحف الاتراك العثمانيين ، من اجل سلامة اوربا المسيحية . فلما أضاف السلطان بايزيد في سنة ١٣٩٠ الى بلاده ، مدينة فيدين البلغارية الواقعة على نهر الدانوب ، التي سبق

Atiya, op. cit. pp. 379 - 397.

(١) انظر :

Vasiliev, op. cit. p. 624.

(٢) انظر :

Gibbons, op. cit. pp. 174 - 178.

Atiya, op. cit. pp. 398 - 434.

(٣) انظر :

اورد عطية وصفاً مسهباً لحملة لويس دوق بوربون .

لأميرها ان اعترف بسيادة المجرين ، استنجد سيجموند لوكسيمبرج ملك المجرين ، وشقيق الامبراطور ونزل ، بزملائه الملوك . فأصدر كل من بابا روما بونيفاس التاسع ، وبابا افينيون بنيدكت الثالث عشر ، مرسوماً يوصى فيه بإثارة حرب صليبية ، بينما كتب داعية الحرب الصليبية الكهل ، فيليب مزيير ، رسالة مفتوحة الى رتشارد الثاني ملك إنجلترا يطلب اليه التعاون مع شارل السادس ملك فرنسا في إعداد الحملة الصليبية المقبلة . وبفضل صلات سيجموند الالمانية ، استطاع ان يلقي مساندة وتأييداً في المانيا . إذ أن أميرى فالاشيا وترانسلفانيا بلغ من تخوفها من الزحف التركي ما حملها على الانحياز اليه ، على الرغم من كراهيتها الشديدة للمجرين . اما في الغرب فقد اعرب دوقات برجنديا وأورليان ولانكستر عن رغبتهم في بذل المساعدة . وفي مارس سنة ١٣٩٥ وصل الى البندقية سفارة بحرية برئاسة نقولا كانيزاي ، رئيس أساقفة جران لتظفر من الدوق بوعد بنقل العساكر على سفن البنادقة . ثم مضى السفراء الى ليون ، حيث لقوا ترحيباً كبيراً من فيليب الجسور دوق برجنديا ، الذي وعدهم بالمساعدة الحارة . ثم توجهوا بعد ان قاموا بزيارة ديييون لتقديم فروض الاحترام لمجريت دوقه الفلاندر ، الى بورديو ليجتمعوا بئحال ملك إنجلترا ، يوحنا دوق لانكستر ، الذي تعهد بإعداد فرقة انجليزية . وارتحلوا من بورديو الى باريس . وكان شارل السادس ملك فرنسا يعاني نوبة جنون ، غير ان اوصيائه عرضوا بأن يشجعوا النبلاء الفرنسيين على الاشتراك في الحملة الصليبية . فأخذ يحتشد جيش دولي ضخم لنجدة العالم المسيحي . وتمويل هذا الجيش فرض دوق برجنديا ضرائب خاصة تحصل منها مبلغ ضخم قدره سبعمائة الف فرنك ذهب . وأضاف اليه النبلاء الفرنسيون منفردين ما اسهموا به من اموال ، فبذل جاي السادس ، كونت لاتريموي

اربعة وعشرين الف فرنك ، ووافق النبلاء الفرنسيون والبرجنديون على ان يتولى قيادتهم اكبر ابناء دوق برجنديا ، وهو يوحنا كونت نيفر وهو شاب نشيط في الرابعة والعشرين من عمره (١) .

حملة نيكوبوليس الصليبية سنة ١٣٩٦ :

بينما هرع السفراء المجرىون راجعين الى بودا ، لينهوا الى الملك سيجسموند ما أحرزوه من نجاح ، ولينصحوه بالمضي في استعداداته ، اصدر دوق برجنديا قرارات حافلة بالحذر والحرص ، عن نظام وسلوك العساكر الفرنسية والبرجندية . إذ جرت دعوتهم للاجتماع في ديجوت في ٢٠ ابريل سنة ١٣٩٦ ، وسوف يتولى القيادة يوحنا كونت نيفر ، غير انه نظراً لحدثة سنه تألف مجلس شورى من فيليب ابن دوق بار ، وجاي لاتريموي ، وأخيه وليم ، وأمير البحر يوحنا سيد فيينا ، وأودار سيد شامتيرون . وفي نهاية الشهر (ابريل) تحرك جيش مؤلف من عشرة آلاف رجل للمسير الى بودا مجتازاً المانيا . وفي اثناء الطريق ، انحاز اليه ستة آلاف من الالمان بقيادة كونت بلاتين ، روبيرت بن روبيرت الثاني كونت فيتنباخ ، وإيرارد كونت كاتسنيكتنبوجن ، وسار في اعقابهم عشرة آلاف محارب انجليزي بقيادة ايرل هنتنجدون ، وهو أخ غير شقيق للملك رتشرد (٢) .

ووصلت الجيوش الغربية الى بودا حوالي نهاية شهر يولييه ، فصادفوا بها

(١) انظر : Atiya, Crusade of Nicopolis, pp. 1 - 34.

اورد فيه رواية مدعمة بالمراجع والمصادر .

(٢) انظر : Atiya, Crusade of Nicopolis, pp. 41 - 48, 67 - 68, 184 nn.

الملك سيجسموند منتظراً في جيش يبلغ حوالي ستين ألف رجل . وانحاز اليه تابعه ميركيا فويغود (حاكم) والاشيا في عشرة آلاف رجل ايضاً . وقدم من بولنده ، وبوهيميا ، وإيطاليا ، واسبانيا حوالي ثلاثة عشر ألف من المغامرين . هذا الجيش المتحد الذي يناهز في العدد مائة ألف عسكري يعتبر اضخم ما احتشد من الجيوش حتى وقتذاك لقتال المسلمين . وفي تلك الأثناء ، نفذ الى البحر الاسود اسطول يسيّره فرسان الاسبتارية بقيادة مقدمهم فيليبوت ثايتاك ، والبنادقة ، والجنويون ، فرسا قبالة مصب نهر الدانوب .

ولم يكن السلطان العثماني بايزيد من جانبه متواكلاً ، فحينما بلغته الانباء بأن الحملة الصليبية احتشدت في بلاد المجر ، كان يحاصر القسطنطينية . فبادر بايزيد على الفور الى استدعاء كل من في متناول يده من العساكر ، وتوجه بهم صوب الشمال الى نهر الدانوب ، وجرى تقدير عدد جيشه بما يزيد على مائة ألف رجل .

على ان فرسان الغرب لم يتعلموا شيئاً من تجربة استمرت ثلاثة قرون . فحينما جرت مناقشة خطة الحملة في بودا ، نصح الملك سيجسموند باتخاذ خطة الدفاع . إذ كان يعلم ما عليه خصمه من قوة ، فاعتقد انه لمن الخير ان يستدرجوا الاتراك الى داخل بلاد المجر ، ثم يهاجمونهم من مواقع سبق اعدادها وتجهيزها . ولم يختلف الملك سيجسموند عن البابايرة البيزنطيين أثناء الحملات الصليبية المتقدمة ، إذ انه اعتقد ان سلامة العالم المسيحي تتوقف على المحافظة على مملكته ، غير ان حلفاءه كانوا كالمحاربين الصليبيين الاوائل يرون اتخاذ خطة هجوم كبير ، فسوف يجري التغلب على الاتراك وتتقدم الجيوش المسيحية منتصرة في الاناضول ، الى سوريا وإلى المدينة المقدسة ذاتها . وكان العساكر من العنف ما حمل سيجسموند على الإذعان .

ففي زمن مبكر من شهر اغسطس ، لاقى الجيش المتحد في سيره الشاطئ
الأسير لنهر الدانوب ، حتى بلغ اورسوقا ، عند الباب الحديدي ، ومنها
عبر الى بلاد السلطان .

وانقضت ثمانية ايام في نقل الجيش في الزوارق عبر النهر . ثم سار
للمساكر ازاء الشاطئ الجنوبي ، حتى مدينة فيدين . وكان سيد فيدين اميراً
بلغارياً اسمه يوحنا سراخيمير ، وكان من اتباع السلطان ، الذي لم يجعل
بالمدينة إلا حامية تركية صغيرة . فلما وصل المسيحيون الى المدينة ، انحاز
اليهم يوحنا سراخيمير وفتح لهم الأبواب . ودارت مذبحة في الأتراك .
أما المدينة التالية الواقعة على النهر فكانت راهوفا ، وهي معقل منيع ،
يحيط به خندق وسوران ، ويتزل به حامية تركية ضخمة . فاندفع على
الفور لمهاجمتها الفرسان الفرنسيون المعروفون بشدة عنفهم وتهورهم ، وتولى
قيادتهم فيليب ارنوا كونت ايه ، ويوحنا لي مينجر المعروف باسم المارشال
بوسيكوه وتعرضوا للإبادة لو لم يبادر سيجسموند بحلب للمساكر المجرية .
ولم يكن بوسع الحامية ان تظل على مقاومتها زمناً طويلاً ازاء الجيش
المسيحي بأكمله ، فتم اقتحامها ، وتعرض للقتل بالسيف جميع سكانها .
ومنهم عدد كبير من المسيحيين البلغاريين ، ولم يبقوا إلا على الف رجل
من كبار الأغنياء ، احتفظوا بهم للحصول على الفدية .

وتحرك الجيش من راهوفا الى نيكوبوليس التي تعتبر أهم معقل للأتراك
على نهر الدانوب ، تقع في الموضع الذي يصل فيه الطريق القادم من وسط
بلغاريا الى النهر . وتمّ تشييد هذا الحصن بحوار للنهر على قل توج منحدراته
شديدة المهبوط خيطان من الاسوار المتينة . ولم يحلب الصليبيون معهم
لعوات الحصار ، إذ لم يدرك الغربيون الحاجة اليها ، ولم يستعد سيجسموند

إلا لاتخاذ خطة الدفاع . وإذ ثبت انه لا فائدة للسلام التي نصبها الفرنسيون في عجلة ، ولا للنقوب التي حفرها المهندسون المجريون ، ترقب الجيش استسلام المدينة حتى لا تهلك جوعاً . وساندم في ذلك قدوم اسطول للاستتارية اقلع بالدانوب قبالة اسوار المدينة في ١٠ سبتمبر . غير ان المؤن كانت وفيرة في نيكوبوليس . أما والي المدينة التركي ، دوغان بك ، الذي علم بمصير مواطنيه في فيدين وراهوفا ، فلم تكن عنده النية لتسليمها .

على ان الإرجاء والتمهل كان قاتلاً للروح المعنوية عند الجيش المسيحي . إذ ان فرسان الغرب صاروا يلهون انفسهم بلعب القمار وشرب الخمر ، وكل مظاهر الفجور والفسق . وإذ تجامر بعض العساكر على الاشارة الى ان الأتراك أعداء أشداء ، أمر المارشال بوسيكوه بصلم آذانهم ، عقاباً لهم على روح الانهزامية . وقعت المشاجرات بين مختلف كتائب الجيش ، بينما أخذ أتباع سيجسموند الترانسلفانيون ، وحلفاؤه الولاشيون يتحدثون عن التخلي عن الجيش .

وإذ أمضت الحملة الصليبية اسبوعين امام نيكوبوليس ، جاءت الأنباء بأن الأتراك اخذوا يقتربون من المدينة . إذ تحرك جيش السلطان على عجل من تراقيا ، كان خفيف التسليح ، فاق فرسانه خيالة الفرنج في سرعة الحركة ، واشتهر رماته بروعة التدريب ، وتأصل عنده اكتمال النظام ، والطاعة التامة لقيادة السلطان وحده ، الذي اشتهر بالكفاية النادرة . سبق ان ارسل بعض العساكر لتسبقه ، فحلت بهم الهزيمة في احد دروب البلقان على أيدي كتيبة فرنسية يقودها سيد كوسى . على ان حقد وغيره المارشال بوسيكوه الذي اتهم كوسى بمحاولة سلب شرف الانتصار من يوحنا كونت نيفر ، منع كل محاولة اخرى لوقف الزحف التركي . وفي

تلك الأثناء قرر الفرسان ان يقتلوا الأسرى الذين وقعوا في أيديهم في راهوفا .

معركة نيكوبوليس سنة ١٣٩٦ •

وفي يوم الاثنين ٢٥ سبتمبر سنة ١٣٩٦ ، أضحت مقدمة الجيش التركي ، ظاهرة للعيان ، فمسكرت في التلال على مسافة ثلاثة أميال من المسيحيين . وفي صبيحة اليوم التالي وقبل شروق الشمس ، قام سيجموند بزيارة زملائه من القادة ، وتوسل اليهم ان يبقوا على التزام خطة الدفاع . ومع انه لم يخطرهم صراحة انه لا يثق في عساكره من الترانسلفانيين والوالاشيين ، فانه لم يلقَ التأييد إلا من كوسى ويوحنا سيد فيينا ، بينما عزم القادة الآخرون على المبادرة على الفور الى ان ينشبوا المعركة ، ولم يسع سيجموند إلا ان يذعن في ضعف . فجعل جيشه في ثلاثة اقسام : احتل عساكره المجرىون قلب الجيش ، بينما اتخذ الوالاشيون مواقعهم في الميسرة ، وكان الترانسلفانيون في الميمنة . وتألقت مقدمة الجيش من جميع القادمين من الغرب بقيادة يوحنا كونت نيفر .

ولما بزغ النهار ، لم يترأى من الجيش التركي سوى الخيالة الخفيفة الذين لم يكونوا نظاميين ، على منحدر التل . ومن ورائهم اتخذ الرجاله الترك مواقعهم ، وفصيلة من الرماة ، يحميهم حاجز مصنوع من أعمدة مديبة من الخشب . أما القوة الرئيسية من الخيالة السباهية ، التي يقودها السلطان نفسه ، فإنها كانت مخفية في قمة التل . وكان على ميسرة السلطان فرقة من الخيالة الصربيين بقيادة الامير ستيفن لازاروفيتش الذي يعتبر من أتباع السلطان المخلصين .

دلت المعركة ، وفقاً للخطة الحربية السابقة ، على ان الصليبيين لم يتعلموا شيئاً في كل الازمنة . فلم ينتظر فرسان الغرب بالمقدمة كما يخطروا سيجسموند بخططهم . فما تشبعوا به من حماس صادق بالغ الارتفاع حملهم على ان يهاجموا التل ، فشتتوا امامهم فرسان الترك . وبينما كان الاتراك يجمعون شملهم من جديد وراء الرجالة ، أعاق الفرسان عن الحركة اعمدة الحاجز ، فبادروا الى الترجل عن افراسهم ، وواصلوا الهجوم على اقدامهم ، فنزعوا الأعمدة كلما تقدموا . كان ذلك حافزاً لهم على الهجوم ، حتى تشتت ايضاً شمل الرجالة الترك . ومع ان بعض الترك استطاعوا ان ينسحبوا الى ما وراء الحياطة الذين اجتمعوا من جديد ، فإن عدداً كبيراً منهم تعرضوا للقتل او جرى قذفهم الى السهل . على انه حينما اسرع الصليبيون ، في نشوة ظفرهم وبرغم ما عانوه من تعب وإرهاق ، بالمسير ، وبلغوا قمة التل ، اضحوا وجهاً لوجه مع فرسان السلطان السباهية والصربيين . فأخذهم على غرة هجوم هذه القوات الجديدة النشطة . وإذا كانوا مترجلين ، وحل بهم التعب ، واشتد ظمأهم ، وأرهقهم ما يحملون من اسلحة ثقيلة ، لم يلبث نظامهم أن اضطرب ، وتحول انتصارهم الى هزيمة . ولم ينج من القتل إلا عدد قليل من الفرسان . ومن الذين هلكوا ، ولم لا تريموي ، وابنه فيليب ، ويوحنا كادزوه امير البحر في الفلاندر ، ومقدم الفرسان التيوتون . اما يوحنا سيد فيينا وأمير البحر في فرنسا فإنه وقع وقد امسك بلواء نوتردام الكبير ، الذي كان موكولاً له امر المحافظة عليه . ولم ينج يوحنا كونت نيفر إلا لأن خدامه هتفوا باسمه وأقنعوه بالإذعان . ومن وقع معه في الاسر ، كونتات ايه ، ولامارش ، وجاي لي تريموي ، وانجيراند كوسي ، والمارشال بوسيكوه .

ولما ترجل الفرسان عن جيادهم ، اندفعت الأفراس راجعة وحدها الى المعسكر . وقررت الكتبتان اللواشية والترانسلقانية على الفور انهما قد خسرتا المعركة ، وعجلتا بالانسحاب ، فاستولتا على كل ما عثرا عليه من الزوارق ، كما تعبيرا النهر . غير ان سيجسموند امر عساكره بالتقدم لنجدة فرسان الغرب . فقتلوا اثناء سيرهم الى أعلى التل ، كثيراً من الرجالة الترك الذين اضطرب نظامهم ، غير انهم لما اقتربوا من ساحة المعركة أدركوا انهم جاءوا متأخرين ، فحمل عليهم خيالة السلطان وطردهم الى ضفاف النهر بعد ان كبدهم خسائر فادحة .

ولما تبدد جيش سيجسموند ، اقتنع بالتخلي عن القتال ، فلبأ الى إحدى سفن البندقية في النهر ، فنقلته الى القسطنطينية ، ومنها الى بلاده عن طريق بحر ايجه والبحر الادرياتي ، إذ كان يخشى ان يرتحل براً ، لارتياحه في التعرض لآخيانة من قبل الولاشين . أما عساكره وقوة قليلة ممن بقي على قيد الحياة من الصليبيين الغربيين ، فإنهم بذلوا كل ما بوسعهم من جهد لالتماس الطريق الى بلادهم ، بعد ان ازعجهم السكان الوطنيون المعادون لهم ، والحيوانات المتوحشة ، فضلاً عن شدائد فصل الشتاء الذي بدأ مبكراً ، فواصل كونت بلاتين السير الى قلعة والده في اسمال ، ومات بعد بضعة ايام . ولم يوات الحظ الطيب سوى عدد قليل من رفاقه اللاجئين^(١) .

انتصار السلطان بايزيد سنة ١٣٩٦ ،

احرز بايزيد انتصاراً باهراً ، غير ان خسائره كانت فادحة . وفي سورة

Atiya, Crusade of Nicopolis, pp. 50 - 99.

(١) انظر :

غضب ، وقد تذكر ايضاً ما ارتكبه الصليبيون من مذابح ، امر بقتل امراء ، الذين يناهز عددهم ثلاثة آلاف اسير ، صبراً ولم يبق إلا على حياة عدد قليل من النبلاء كما يتقاضى عنهم فدية ضخمة . وتولى التعرف عليهم فارمن فرنسي ، اسمه جيمس هيللي ، يلم باللغة التركية ، ثم تقرر السماح له بالرحيل الى الغرب ليدير ما يتحصل من الاموال . على انه لم تصل الى السلطان في بروسه سفارة من الغرب إلا في يونيه من السنة التالية ، فسلمته ما طلبه من مقادير ضخمة من المال . إذ ان عدداً كبيراً من المعروفين في العالم المسيحي بشدة العاطفة ارسلوا ما اسهموا به من اموال ، غير ان الجانب الاكبر اذاه الملك سيجسموند ودوق برجنديا ، اللذان بذلا ما يزيد على مليون فرنك ، ومن جرى إطلاق سراحهم من الاسرى ، لم يبلغوا اوطانهم إلا حوالي نهاية سنة ١٣٩٧^(١) .

تعتبر حملة نيكوبوليس الصليبية أضخم وآخر الحملات الصليبية الكبيرة . إذ ان طابع تاريخها المثير للأسى ، احتذى في دقة مؤلة نهج الحملات الصليبية التي تعرضت في الماضي لكوارث فاجعة ، وكل ما بينها من اختلاف أن ساحة المعركة أضحت في اوربا ، لا في آسيا . وما وقع فيها من أخطاء وحقاقت كانت واحدة . وما اتسمت به من حماس تبدد فيما وقع من مشاجرات وحقد وقلق . وكل ما تعلقه الغرب من هذا الفشل الذريع الاخير ، هو انه لم يعد للحرب المقدسة وجود من الناحية العملية .

Atiya, Crusade of Nicopolis, pp. 102 - 111.

(١) انظر :

لن تقوم حملات صليبية اخرى ، غير ان السلطان ظل يهدد جوف العالم المسيحي ، إذ بلغ نهر الدانوب ، وشواطئ البحر الادرياتي . ومع ان القسطنطينية لا زالت بأيدي المسيحيين ، فإنها أضحت معزولة ، ولم يبق عليها إلا انه لم يتوافر للسلطان من المدفعية القوية ما يكفي لذلك أسوارها الضخمة ، ولم يكن لديه من السفن ما يكفي لقطع طرق مواصلاتها بحراً . أما فرسان الاسبتارية في رودس ، والسادة الايطاليون الذين يملكون ارخبيل بحر إيجه ، فإنهم أضحوا على الحدود ، بينما تعتبر قبرص معقلاً ثانياً . كما أن ملك المجرين ، وسيدي والاشيا ومولدافيا ، وزعماء ألبانيا ، التمسوا المساعدة للدفاع عن حدودهم . وعكفت الجمهوريات الايطالية على تقدير خير ما يتخذ من سياسة للمحافظة على مصالحها التجارية . واشتد إحساس البابا بما يهدد العالم المسيحي من خطر . غير ان دول الغرب لم تعد تبدي شيئاً من الاهتمام . إذ ان آخر تجربة لها كانت بالغة المرارة ، كما ان الحماس الذي أثارها لن ينبعث من جديد بعد ما حل بها من كارثة . بل ان البابا نفسه ظل يتأمر في بلاد المجر لعزل سيجسموند ، وإحلال لاديسلاس ملك نابولي مكانه ، بصرف النظر عما قد تنزله الحرب الاهلية من ضرر بأسباب الدفاع في اوربا الوسطى^(١) . وإذا أضحي ملك فرنسا سيداً على جنوة من سنة ١٣٩٦ حتى ١٤٠٩ ، بلغ من شدة انزعاجه على مصير المستعمرة الجنوية ، بيراي ، المواجهة للقسطنطينية ، انه ارسل المارشال بوسيكوه في الف ومائة رجل الى البوسفور ، في سنة ١٣٩٩ .

(١) انظر : Atiya, Crusade in the Later Middle Ages, pp. 463 - 464.

Hefel - Leclerc, Histoire des Conciles, VI, 2, pp. 1253 - 1254.

على ان قدوم القوات الفرنسية منع ما قد يقوم به الترك من محاولة لمهاجمة المدينة الامبراطورية (القسطنطينية) . غير ان المارشال بوسيكوه لم يلبث ان انسحب ، لأنه ما من احد كان مستعداً لأن يؤدي له او لرجاله النفقات ^(١) . ثم ارتحل الامبراطور البيزنطي مانويل الثاني الى الغرب يحدوه الأمل في الحصول على مساعدة . وانزعج الايطاليون لما شهدوا كيف أضحى وريث القياصرة فقيراً ، فبذل له دوق ميلان من الهدايا الرائعة ما يجعل حالته بالغة الملاءمة لمكاته ومنصبه . ولقي الامبراطور استقبالا حافلاً في باريس ولندن ، غير انه لم يتلق مساعدة مادية . اما البابوية فلم تحفل به ، إذ ان مانويل كان من الأمانة ما يمنعه من الوعد بأن تخضع كنيسته لروما ، لعله أن قومه لن يقبلوا ذلك . على انه هرع راجعاً الى عاصمته سنة ١٤٠٢ ، وقد أطربته الأنباء التي تنذر فيما يبدو بتداعي الامبراطورية العثمانية ^(٢) .

تيمورلنك (الأعرج) :

ولد تيمور الأعرج في سنة ١٣٣٦ ليكون اميراً صغيراً ، ينحدر من امرة تركية مغولية قرب سمرقند . اضحى سنة ١٣٦٩ سيداً على جميع البلاد التي كان يحكمها فرع جغتاي من المغول . ومنذئذ أخذ يمد ممتلكاته بما شنه من حروب لا تعرف الرحمة او الشفقة ، والتزم اول الأمر

(١) انظر : Atiya, Crusade in the Later Middle Ages, pp. 465 - 466.

Vasiliev, op. cit. pp. 632 - 633.

Ibid, pp. 631 - 634.

(٢) انظر :

التؤدة والبطء ، ثم قوي عزمه واشتدت حركته . ففي الفترة الواقعة بين سنتي ١٣٨١ ، ١٣٨٦ أغار على بلاد الأيلخانية المغولية في فارس ، فاستولى سنة ١٣٨٦ على تبريز وتقليس . وظلّ منصرفاً في السنوات الأربع التالية الى ما يجري على حدوده الشمالية . وفي سنة ١٣٩٢ استولى على بغداد . وتوجه أثناء السنوات التالية بحملات الى روسيا لقتال مغول القبيلة الذهبية ، ومضى في توغله حتى بلغ موسكو ، ثم ظهر في شرق الأناضول سنة ١٣٩٥ فدانت له ارزنجان وسيواس . وفي سنة ١٣٩٨ فتح شمال الهند بحملة رائعة ، زاد من أثرها وقوتها ما اجراه من مذابح رهيبة . ثم تحول من جديد ، سنة ١٤٠٠ صوب الغرب ، فانساب في سوريا ، وأنزل الهزيمة بالجيش المملوكية في حلب أولاً ، ثم في دمشق ، واحتل واستباح كل المدن الكبيرة بالاقليم . وفي سنة ١٤٠١ انزل العقاب بثورة نشبت في بغداد ، بأن امر بأن يحل الدمار التام بالمدينة ، التي لم تكد تنتعش من أثر فتح هولاكو ، الذي وقع قبل قرن ونصف قرن . وعاد تيمور الى الأناضول سنة ١٤٠٢ ، وقد وطد العزم على قهر السلطان العثماني ، الذي لم يبق سواد من الامراء المسلمين دون ان ينزل به الهوان . ودارت المعركة الحاسمة في انقرة في ٢٠ يولييه سنة ١٤٠٢ ، وحلت الهزيمة الساحقة بالسلطان بايزيد ، الذي وقع اسيراً ، ومات في اسره بعد بضعة شهور . وفي تلك الاثناء توالى سقوط المدن العثمانية بالأناضول في يدي الغازي ، الذي طرد فرسان الاسبتارية من ازمير في ديسمبر سنة ١٤٠٢^(١) .

(١) عن حياة تيمور ، انظر :

Bouvat, L'Empire Mongol, 2^{me} phase, passim, esp. pp. 58 - 63.

كان الامبراطور مانويل الثاني يأمل في ان ما حلّ بالسلطان بايزيد من كارثة ، قد ينهي التهديد العثماني ، غير انه لم يكن من القوة ما يكفي لأن يتخذ اجراء بدون مساعدة . التزمت الجمهوريات الايطالية جانب الحذر ، إذ بادر الجنويون الى عقد معاهدة مع نيمور للمحافظة على تجارتهم الاسيوية ، على ان تخوفهم على تجارتهم بالبلقان ، وقلقهم على المستقبل ، حملهم على ان يساعدوا في المحافظة على القوة العثمانية ، بأن نقلوا على زوارقهم بقايا جيش بايزيد الى اوربا . اما البنادقة فالتزموا الاعتزال^(١) . وكان لحذرهم ما يبرره . والواقع ان غزاة تيمور منعت السلطان من شن هجوم مباشر على القسطنطينية ، وأبقت على بيزنطية لمدة نصف قرن آخر . فلو ان كل اوربا بادرت الى التدخل ، لاستطاعت ان تقضي على الامبراطورية العثمانية . غير ان الاتراك كانوا من التماسك العنصري في الاناضول ، والاستقرار السياسي في البلقان ما يجعل من العسير طردهم ، كما انه لم يكن لتيمور ما لجنكيزخان من العبقرية ، إذ أن امبراطوريته اخذت تتجزأ عقب وفاته مباشرة ، سنة ١٤٠٥ . فعجل المماليك باسترداد سوريا ، وظهرت في اذربيجان أسرة الشاه السوداء ، وأقامت 'ملكاً' امتد من شرقي الاناضول حتى بغداد . وظهرت فورات قومية في فارس حيث لم تلبث الأسرة الصفوية ان ظهرت . وظلت سلالة تيمور تحكم اقليم ما وراء النهر نحو قرن من الزمن ، على انهم اقاموا في الهند وحدها امبراطورية ، وهي المعروفة بامبراطورية المغل في دلهي ، استمرت أمداً طويلاً^(٢) .

Heyd, op. cit. II, pp. 65 - 67.

(١) انظر :

Bouvat, op. cit. pp. 84 ff.

(٢) انظر :

ولم تكن النتيجة النهائية لغزو تيمور بلاد الأناضول سوى انه ادخل
يها سيلاً جديداً من الترك والتركمان ، وبهذا ازدادت جذور الدولة العثمانية
رسوخاً . فحينما مات تيمور ، تسلم ابناء بايزيد إرث ابيهم . وما نشب
من الحروب الداخلية هيباً للقوى المسيحية فرصة جديدة لوقف النمو
المضطرد للدولة العثمانية ، غير ان هذه الفرصة لم يحجر اغتنامها . فقد استعاد
الامبراطور البيزنطي بعض المدن الساحلية ، وتهيأ لفرسان الاسبتارية في
رودس ان يشيدوا قلعة على بر الأناضول المواجه لجزيرتهم ، في بودرون
المعروفة قديماً باسم هاليكارناسوس . غير انه فيما عدا ذلك لم يتحقق شيء .
فلما انفرد محمد الاول بالسلطنة سنة ١٤١٣ ، كانت الامبراطورية
العثمانية متماسكة . ومع ان محمداً اشتهر بأنه امير يميل الى السلام ، وتجنب
الحروب العدوانية ، فإنه أصرّ على إعادة تنظيم ممتلكاته ، فأضحى العثمانيون
عند وفاته سنة ١٤٢١ أقوى مما كانوا عليه قبله ^(١) .

المحلة الصليبية على فارنا سنة ١٤٤٤ :

استهلّ مراد الثاني ، الذي خلف محمداً على السلطنة ، حركته بمحاولة
الاستيلاء على القسطنطينية . غير انه لا زال يفتقر الى المدفعية الثقيلة ،
وإلى السفن . وإذ استبسل اليونانيون في الدفاع عن حاضرتهم ، دون
مساعدة خارجية ، في الفترة من يونيه الى اغسطس سنة ١٤٢٢ ، تخلّى
مراد عن الحصار ، وركز اهتمامه على المضي في الفتوح في شبه الجزيرة

(١) انظر : Hammer, Histiore de L'Empire Ottoman, (trans. Helbert), II, pp. 120 ff.

اليونانية ، وفي آسيا ، وفي وراة الدانوب^(١) . وفي سنة ١٤٢٩ وافق الامبراطور يوحنا الثامن ، الذي خلف مانويل على الحكم ، وقد استبد به اليأس ، في جمع فلورنسه على ان تخضع كنيسة لروما . فرفض قومه الاتحاد ، فلم يحظ بشيء لقاء جهوده ومتاعبه^(٢) . ودعا البابا يوجينيوس الرابع ، سنة ١٤٤٠ الى حملة صليبية جديدة ، كما انه حدث بعد اربع سنوات ان اعلن زعيم الباني ، اسكندر بك ، الحرب على الاتراك ، وانحاز اليه ملكه وسيدده جورج ملك الصربيين . ووعد كل من البابا وملك اراجون بأن يرسل الى الشرق عشر سفن كبيرة . أما الجيش المجري بقيادة ابن غير شرعي للملك سيجسموند ، وهو يوحنا كورفينوس المعروف باسم هونيادي ، الذي كان يتولى حكم ترانسلفانيا من قبل فلاديسلاف ، فقد تجهز لعبور نهر الدانوب . على ان الحلفاء لم يلبثوا بعد بضع مناقشات ان تخاذلوا ، فوافقوا على عقد هدنة لمدة عشر سنوات ، تم ابرامها في سزيچدين ، في يونيو سنة ١٤٤٤^(٣) . ثم استعد مراد لأن يقود جيشه لمواجهة الاعداء في الأناضول ، وعندئذ استطاع المندوب البايوي المرافق للجيش المتحالف الكاردينال يوليان شيزاريني ، ان يقنع قادة الجيش على ان كل يمين تبذل لكافر تعتبر باطلة ، وحشهم على مواصلة الزحف . غير ان ملك الصربيين الارثوذكسي لم يوافق على هذه العلة ، ولم يسمح لاسكندر بك ان يبقى مع الجيش ، واحتج على ذلك يوحنا هونيادي ، على انه بقي في قيادة

Hammer, op. cit. II, pp. 159 ff.

(١) انظر :

Vasiliev, op. cit. pp. 672 - 674.

(٢) انظر :

Hammer, op. cit. II, pp. 288 - 302.

(٣) انظر :

الجيش ، فقاد الجيش المتحالف الذي يبلغ عدده نحو عشرين ألف رجل ، الى فارنا ، التي بلغها في زمن مبكر من شهر نوفمبر سنة ١٤٤٤ . وإذا علم مراد بما اقدموا عليه من انتهاك الهدنة ، بادر الى لقاءهم بجيش يبلغ في العدد ثلاثة امثال جيشهم . ونشبت المعركة في شهر نوفمبر ، فاستبسل المسيحيون في المقاومة ، وفي أثناء حدة المعركة ، كان السلطان الذي أمر بأن ترفع على لوائه المعاهدة التي جرى انتهاكها ، يصيح هاتفاً : أيها المسيح إذا كنت إلهاً حسبما يقول أتباعك ، فلتنزل العقاب بهم لما ارتكبوه من خيانة ، وتقلب دعوات مراد وأعداد جيشه ، إذ ان كل الحلفاء المسيحيين على وجه التقريب تعرضوا للدمار ، فلقى مصرعه الملك فلاديسلاف الذي كان يقود عساكره ، وملك الكاردينال الحائن ، وأفلت هونيادي مع فلول جيشه الضئيلة ^(١) .

وما بذله اسكندر بك من جهود رائعة انقذت استقلال البانيا لمدة عشرين سنة اخرى . ومع ان يوحنا هونيادي لحقت به هزيمة منكرة في معركة استمرت ثلاثة ايام على ساحة قوصوة المنذرة بالشر ، في سنة ١٤٤٨ ، فإنه طالما كان حياً ، منع السلطان من عبور نهر الدانوب . غير انه عند وفاته سنة ١٤٥٦ ، كان الاتراك قد حققوا ما كان يسيطر على الاسلام من طموح منذ زمن النبي صلى الله عليه وسلم . ففي سنة ١٤٥١ خلف مراد على السلطنة ابنه محمد الثاني ، وكان شاباً في الحادية والعشرين من عمره ، فائق النشاط ، شديد النزوع للغامرة ، بالغ الكفاية . وأول ما كان يرمي اليه

Haleki, The Crusade of Varna, passim.

(١) انظر :

من هدف ، هو ان يستولي على القسطنطينية . وليس هنا موضع الحديث عن القصة الرائعة المؤلة التي تروي الايام الاخيرة لبيزنطة ، إذ أن اليونانيين الذين شقوا عصا الطاعة على حكامهم الذين باعوا كنيستهم الى روما ، احتشدوا في شجاعة فادرة لمواجهة مصيرهم الاخير . وما أرسله الغرب من مساعدة لم تكن كافية ، مهما كانت بسالة رجالها . فما توافر للسلطان من موارد ضخمة ، وما بذله من اهتمام في استعداداته ، فضلاً عن ارادته التي لا تنثني ، كل ذلك كان لا بد أن يقوده الى النصر . على ان ما احرزه من انتصار لم يكن راجعاً فحسب الى ما اقترن به من مكانة وهيبة ، إذ أن بيزنطة ظلت منذ زمن طويل تعاني سكرات الموت ، غير ان زوالها كفل للترك انهم سوف يبقون في اوربا ، إذ سوف يجعل لهم السيادة على كل البحار الشرقية ، إذ قرع ناقوس نهاية امبراطوريتي جنوة والبندقية ، ومملكة قبرص ، والاسبترية في رودس ، وأطلق للسلطان الحرية في ان يسوق جيوشه الى ابواب فيينا^(١) .

البابا بيوس الثاني آخر دعاة الحروب الصليبية سنة ١٤٦٤ :

يعتبر سقوط القسطنطينية في جميع انحاء اوربا نهاية مرحلة من مراحل التاريخ . ومع أن النبأ لم يكن غير متوقع ، فإنه اضحى عذراً مرئياً للتأنيب الذاتي ، ومع ذلك فإنه باستثناء الأمراء الذين تتعرض حدودهم

(١) انظر : Pears, The Destruction of the Greck Empire, pp. 273 ff.
Vasiliev, op. cit. pp. 647 - 655.

لا زال كتاب بيرز خير تاريخ عن سقوط القسطنطينية .

للتهديد المباشر من قبل الاتراك ، ما من احد صار يحفل باتخاذ اجراء لمواجهةهم . ولم يحاول اثاره الغرب الى واجبه بعد قوات الاوان ، إلا الكاردينال فنسيو في المانيا وهو الانساني الكبير اينياس سيلفيوس ، غير ان احاديثه الى مجالس الديات بالمانيا لم تسفر عن نتيجة ، كما ان رسائله الى البابا ، كشفت عن انه لم يكن مخدوعاً . ففي سنة ١٤٥٨ اضحى بابا باسم بيوس الثاني . وظل طوال بابويته يسعى لأن يبعث من جديد حملة صليبية كالتى سبق لأسلافه الكبار ان ارسلوها . وفي سنة ١٤٦٣ كاد مشروعه فيما يبدو يحني ثماره . فما حدث في الوقت المناسب من اكتشاف مناجم للنطرون في املاك البابوية أمدته بموارد لم تكن متوقعة ، وهددت بكسر احتكار الترك للنطرون . كان دوج البندقية الجديد فيما يبدو يؤيد الحرب . اما ملك المجرين الذي تصالح آخر الامر مع الامبراطور ، فكان حريصاً على قيام تحالف مسيحي . وأظهر يوحنا الصالح دوق برجنديا عن طيب خاطر اهتماماً ملحوظاً . وما اصدره البابا في اكتوبر من المرسوم البابوي المعروف باسم Ezechielis يعكس تساؤله . غير انه كلما مضت الشهور ، تضائل الحماس ، إذ لم يعرض عليه مساعدة مادية إلا المجرىون ، الذين كانوا فعلاً يواجهون الحرب التركية ، وأظهر البنادقة التردد . وما من مدينة ايطالية كانت مستعدة لتغامر بضياح التجارة الذي يترتب على قطع علاقاتها بالسلطان . وكتب يوحنا دوق برجنديا ان ما دبره ملك فرنسا من مؤامرات جعل من المستحيل عليه ان يصادر بلاده . وعزم البابا في شجاعة على ان يمول الحملة الصليبية ويتولى بنفسه قيادتها . وبناء على اوامره حشد وكلاؤه اسطولاً من السفن في انكونا ، وفي ١٨ يولييه سنة ١٤٦٤ ، وبرغم ما يعانيه من ارهاق وصحة معتلة ، اتخذ الصليب في احتفال جرى في كنيسة القديس بطرس .

ولم تنقض إلا بضعة أيام حتى توجه الى الميناء الذي سوف يستقل منه العساكر السفن . وإذا شعر خدامه انه رجل يشرف على الموت ، أخفوا عنه الحقيقة بأنه ما من احد من امراء اوربا قد احتذى نهجه ، وأن ما من جيوش تسير خلفه لتستقل سفنه الى الشرق . بل حدث العكس ، فحينما اقترب من انكونا ، اسدلوا ستائر محفنة حتى لا يتطلع منها ، إذ اكتظت الطرق بالبحارة من اسطوله ، الذين هجروا سفنهم وهرعوا للعودة الى بلادهم ، ولم يكذب يبلغ انكونا حتى توفي بها في ١٤ اغسطس سنة ١٤٦٤ ، إذ تداركته الرحمة فجنبته العلم بما انتهت اليه الحملة الصليبية من انهيار تام^(١) .

لقد حدث منذ نحو اربعة قرون ان ارسل البابا ايربان الثاني بدعوته للحرب الصليبية ، الألوف من الرجال ليخاطروا بحياتهم في الحرب المقدسة . أما الآن فإن كل ما استطاع البابا الذي اتخذ الصليب ، ان يحشده لم يتجاوز عدداً قليلاً من المأجورين ، الذين تخلوا عن واجبهم ، قبل ان تتحرك الحملة . لقد ماتت الروح الصليبية .

Atiya, op. cit. pp. 227 - 230.

(١) انظر :

Hefel - Leclerc, Histoire des Conciles, VII, 2, pp. 1291 - 1352.

الفصل الثاني

الخلاصة

المعروف ان الحملات الصليبية قد جرى توجيهها لإنقاذ العالم المسيحي الشرقي من المسلمين ، فلما انتهت الحروب الصليبية اضحى العالم المسيحي الشرقي خاضعاً لحكم المسلمين . فحينما ألقى البابا ايربان الثاني خطابه في كليرمونت ، كان الترك فيما يبدو يوشكون على تهديد البوسفور . ولما دعا البابا بيوس الثاني الى الحملة الصليبية الاخيرة ، كان الترك يحتازون نهر الدانوب . ومن اواخر ثمار الحركة الصليبية ، ما حدث من سقوط رودس بأيدي الاتراك سنة ١٥٢٣ ، وانتقال جزيرة قبرص اليهم سنة ١٥٧٠ ، بعد ان خربتها الحروب مع مصر وجنوة ، ثم استيلاء البنادقة عليها آخر الأمر . ولم يتبق للغزاة من الغرب سوى بضع جزائر يونانية ظلّ بقاؤها في ايدي البنادقة محفوفاً بالخطر . على ان الزحف التركي لم يوقفه ما بذله العالم المسيحي من جهد مشترك ، بل ما اتخذته من اجراء الدول التي كانت أكثر تعرضاً لتهديد الترك . إذ مضى في مساندة المسلمين ، البندقية وأمبراطورية هابسبرج ، فضلاً عن فرنسا ، الراعية قديماً للحرب المقدسة .

وأخذت الامبراطورية العثمانية في التداعي ، لما أصابها من فشل في اقامة حكومة قوية لملكاتها الشاسعة ، فلم يعد بوسعها ان تقاوم طموح جيرانها ، او تقمع ما عند رعاياها المسيحيين من الروح القومية التي حافظت عليها تلك الكنائس التي بذل الصليبيون كل جهد لتدمير استقلالها .

على انه وفقاً للمنظور التاريخي ، ليست الحركة الصليبية بأكملها إلا فشلاً ذريعاً . فما صادفته الحملة الصليبية الاولى من نجاح يفوق حد الاعجاز أدى الى قيام إمارات الفرنج في الشرق الأدنى . ولما تراءى ان كل شيء قد ضاع ، بعد قرن من الزمان ، لم يبق عليها لمدة قرن آخر سوى ما بذلته الحملة الصليبية الثالثة من جهد رائع . على ان ما اضحت عليه مملكة بيت المقدس والإمارات الأخرى من الضآلة لم يكن سوى نتيجة هزيمة لجهد وحماس بالغى الضخامة . فما من امير او سيد في اوربا لم يعد في حماس في وقت من الاوقات ، طوال ثلاثة قرون ، بالمضي الى الحرب المقدسة . وما من اقليم بأوربا لم يرسل عساكر للقتال في الشرق من اجل العالم المسيحي ، إذ ان بيت المقدس لم تبرح تفكير كل رجل ، وكل امرأة . ومع ذلك فإن ما بذل من جهود للاحتفاظ بالمدينة المقدسة او استردادها لم تكن مجدية ، ولم تكن مجردة من الهوى والعاطفة . كما انه لم يكن لهذه الجهود من التأثير على التاريخ العام للأوربيين في الغرب ما كان يتوقع منها . والواقع ان فترة الحروب الصليبية تعتبر من أهم المراحل في تاريخ المدينة الغربية . فحينما بدأت ، لم تكد اوربا تخرج من مرحلة غارات المتبربرين الطويلة الأمد والتي يطلق عليها العصور المظلمة . فلما انتهت ، كانت براعم ما نطلق عليه النهضة الاوربية تأخذ في الظهور . على اننا لا نستطيع ان نخص الصليبيين انفسهم بدور مباشر في هذا التطور . فلم يكن للحروب

الصليبية تأثير فيما ساد الغرب من أمن وطمأنينة ، هيأت للتجار والطلاب ان يرتحلوا كيفما شاءوا . اضحى من اليسير فعلا الوصول الى ما اختزنه العالم الاسلامي من العلوم ، عن طريق اسبانيا . فالطلاب ، أمثال جريرت اورباك سبق لهم ان زاروا مراكز التعليم في اسبانيا . بل انه جرى طوال فترة الحروب الصليبية إن كانت صقلية ، لا بلاد الشرق الفرنجي ، مركز إلتقاء للحضارة الاسلامية واليونانية والغربية . والواقع ان الشرق الفرنجي لم يصف شيئا يذكر من الناحية العقلية ^(١) . إذ كان بوسع رجل من طراز القديس لويس ان يقضي عدة سنوات في الشرق الفرنجي دون ان يتعرض اتجاهه الثقافي لأقل تأثير . وإذا اهتم الامبراطور فردريك الثاني بالمدنية الشرقية ، فلم يكن ذلك راجعا إلا لنشأته وتربيته في صقلية . ولم يسهم الشرق الفرنجي ايضا في رقى الفن في الغرب إلا في مجال العمارة العسكرية ، وفي إدخال العقد المدبب اليها . أما في فن الحرب ، باستثناء بناء القلاع ، فإن الغرب دل دائما على انه لم يتعلم شيئا من الحروب الصليبية . فلإن كل الحملات الصليبية ، ابتداء من الحملة الاولى حتى حملة نيكوبوليس وقعت في نفس الاخطاء . إذ ان احوال فن الحرب في الشرق بلغت من الاختلاف عنها في غرب اوربا ، انه لم يحفل بتذكر التجربة الفائرة إلا الفرسان المقيمون في الشرق الفرنجي . والراجح ان المستوى العام للمعيشة في الغرب ، لم يرتفع إلا بفضل رغبة العساكر والحجاج العائدين ، في ان يلجأوا في اوطانهم الى محاكاة ما اشتهر به الشرق من مظاهر الحياة الوادعة . وعلى الرغم من ان الحروب الصليبية اسهمت في

(١) عن الحياة العقلية في الشرق الفرنجي ، انظر ما يلي ، الملحق الثاني .

زيادة التجارة بين الشرق والغرب ، فإنه لم يتوقف عليها بقاء التجارة وحياتها .

الحروب الصليبية والبابوية ،

لم تترك الحروب الصليبية طابعاً إلا في بعض مظاهر التطور السياسي في غرب اوربا . فكان من الاغراض التي ركز عليها البابا ايربان في دعوته للحروب الصليبية ، ان يلتبس عملاً مجدياً للبارونات الذين نزعوا لإثارة الاضطراب والقتال ، وإلا انفقوا طاقتهم ونشاطهم في الحروب الأهلية بأوطانهم . ولا شك ان إبعاد شطر كبير من هذا العنصر المتمرد الى الشرق أعان على ظهور السلطة الملكية في الغرب ، وإنما على حساب ما اصاب البابوية من ضرر . على ان البابوية في تلك الاثناء قد أفادت من الحروب الصليبية ، إذ ان البابا وجه الحرب الصليبية على انها حركة مسيحية دولية تخضع لقيادته ، وما احرزته في مستهلها من نجاح اسهم الى حد كبير في ازدياد سلطة البابا ومكانته . إذ ان الصليبيين كانوا ينتمون جميعاً لقطيعه . ولم تكن فتوحهم إلا فتوحاً له . وإذا خضع لسلطانه البطريركيات القديمة ، انطاكية ، وبيت المقدس ، والقسطنطينية ، الواحدة بعد الاخرى ، اضحى فيما يبدو لدعواه بأن يكون رئيس العالم المسيحي ما يبررها . وازداد امتداد سيادته وسلطانه في الأمور الكنسية . إذ ان جموع المؤمنين في كل أرجاء العالم المسيحي اعترفوا بسيادته الروحية . فمضى مبشروه في طوافهم حتى بلغوا اثيوبيا والصين . كما ان الحركة الصليبية بأكملها جعلت لنظام المحكة البابوية العليا أساساً دولياً يفوق ما كان

له من قبل ، فقام بدور كبير في تطور القانون الكنسي^(١) . ولو قنع البابوات بحسني الفوائد الكنسية وحدها ، لتوافر لديهم سبب سليم لأن يهتوا انفسهم . غير ان الوقت لم يحن بعد لحدوث تفرقة ظاهرة بين السياسة الكنسية والسياسة العلمانية ، على ان البابوية تجاوزت حدودها في السياسة العلمانية . لم تفرض الحرب الصليبية احترامها إلا حين توجهت لقتال المسلمين . فما حدث من توجيه الحملة الصليبية الرابعة ، دون ان يجري التبشير بها ، لقتال المسيحيين في الشرق ، تلاها حملة صليبية لقتال الملحدون يحنوب فرنسا ، والنبلاء الذين كانوا يعطفون عليهم ، وأعقبها الدعوة لحملات صليبية لقتال اسرة هومنشتاوفن ، فلم يعد للحرب الصليبية آخر الأمر من معنى سوى انها مجرد حرب لمناهضة اعداء السياسة البابوية . فجرى استخدام كل ما يرتبط بغفران الذنوب من مزايا روحانية ، ومكافآت من قبل الله ، لتأييد ما للمقر الرسولي من اطماع دنيوية . وما احرزه البابوات من انتصار في تدمير أباطرة الشرق والغرب معاً ، لم يؤد إلا الى ما تعرضوا له من الإذلال في الحرب الصقلية ، والأسر في افينيون . فانحرفت الحرب المقدسة حتى اصبحت ملهاة فاجعة .

وباستثناء ما حدث من اتساع السلطان الروحي لروما ، كان اكبر ما جناه العالم المسيحي في الغرب من الحروب الصليبية من فائدة ، لم تكن ايجابية . فحينما بدأت الحروب الصليبية كانت المركزان الرئيسيان للمدنية بالشرق في القسطنطينية والقاهرة ، ولما انتهت ، نقلت المدنية

(١) انظر : Ullmann, Medieval Papalism, pp. 120 - 121, 128 - 129.

مركزها الى ايطاليا والممالك الناشئة في الغرب . ولم تكن الحروب الصليبية السبب الوحيد لتداعي العالم الاسلامي . إذ ان غارات الترك سبق ان قوتضت فعلاً الخلافة العباسية في بغداد ، بل انه لولا الحروب الصليبية لدمرت نهائياً الخلافة الفاطمية في مصر . غير انه لو لم تحدث الإثارة الدائمة للحروب مع الفرنج ، لاندمج الترك في العالم العربي ، وأمدوه بحيوية وقوة جديدة دون ان يحطموا وحدته الاساسية . على ان غارات المغول كانت أشدّ تدميراً للمدنية العربية ، ولا يصح إلقاء اللوم على الحروب الصليبية لقدم المغول . غير انه لولا الحروب الصليبية لأضحى العرب أقدر على مواجهة اعتداء المغول . إذ ان دولة الفرنج الدخيلة لم تكن سوى جرح فاسد لا ينسأه المسلمون . فطالما اهتمهم دولة الفرنج ، لم يكن بوسعهم مطلقاً ان يركزوا جهودهم على المشاكل الاخرى .

الحروب الصليبية والاسلام :

على ان ما ألحقته الحروب الصليبية بالاسلام من ضرر حقيقي كان بالغ العمق والأثر . فالمعروف ان الدولة الاسلامية كانت ثيوقراطية توقفت مصلحتها السياسية على الخلافة ، التي تتمثل في سلسلة من الملوك الكهان ، هياً لهم العرف والتقاليد ولاية الحكم بالوراثة . وصادف هجوم الصليبيين ما اصبحت عليه الخلافة العباسية من عجز سياسي وجغرافي منعها من قيادة المسلمين لمواجهة ، أما الفاطميون الذين يعتبرون ملحدين فلم يكن بوسعهم ان يحملوا الناس على الولاء لهم . فالقادة الذين نهضوا لإنزال الهزيمة بالمسيحيين ، من امثال نور الدين وصلاح الدين كانوا أبطالاً ، ظفروا باحترام الناس وتعلقهم بهم ، على انهم كانوا ايضاً مغامرین . ومهما كان للأيوبيين من

كفاية وقدرة ، فإنهم لم يحظوا بالقبول على أنهم سادة المسلمين الذين لا ينازعهم احد ، لأنهم لم يكونوا خلفاء ، بل انهم لم ينحدروا ايضاً من النبي صلى الله عليه وسلم . وليس لهم وضع خاص في ثيوقراطية الاسلام . وما اتزله المغول من الدمار ببغداد هوّن العمل على المسلمين من بعض الوجوه ، إذ استطاع المماليك ان يقيموا دولة في مصر استمرت زمناً طويلاً ، لأنه لم يعد ببغداد خلافة شرعية ، فلم يعد ثمة إلا فرع غامض زائف ، ظلّ في حجز شريف بالقاهرة . على ان السلاطين العثمانيين قاموا آخر الأمر بحل المشكلة بأن تقلدوا منصب الخلافة . وما كان لهم من سلطان قوي حمل المسلمين على قبولهم ، لا عن اخلاص وصدق ، لأنهم كانوا ايضاً يعتبرون مفتصبين ، ولم ينتسبوا للنبي . اما المسيحية فانها أقرت منذ البداية التفرقة بين الامور التي تخص قيصر ، وتلك التي تخص الله ، ولذا لما تحطمت الفكرة السائدة في العصور الوسطى عن مدينة الله التي لا تنقسم من الناحية السياسية ، لم تضعف حيويتها ، على حين ان الاسلام كان يعتبر وحدة سياسية دينية ، وتعرضت هذه الوحدة للتشقق قبل الحروب الصليبية . غير أن ما جرى في تلك القرون (اثناء الحروب الصليبية) من احداث جعل هذه الشقوق من الاتساع ما يعجز معه الاصلاح . وأجرى السلاطين العثمانيون الكبار اصلاحاً ظاهرياً ، لم يقد إلا في الوقت الراهن ، ولا زالت هذه الشقوق مستمرة حتى اليوم .

على ان ما يعتبر اكثر ضرراً وأذى ، هو ما كان من تأثير الحرب المقدسة على روح الاسلام . فكل ديانة تقوم على الوحي الخالص تلتزم بأن تظهر امتعاضها واحتقارها لغير المؤمنين . ولم يكن الاسلام في اول عهده مجرداً من التسامح الديني ، إذ اعتبر النبي محمد ، عليه الصلاة

والسلام ، ان اليهود والنصارى قد تلقوا ايضاً جانباً من النبوة ، ولذا فينبغي ألا يتعرضوا للاضطهاد . وقام المسيحيون ، زمن الخلفاء الأوائل ، بدور مشرف في المجتمع العربي . فالملاحظ ان عدداً كبيراً من مفكري العرب وكتّابهم الأوائل كانوا من المسيحيين ، الذين هتأوا باعثاً عقلياً نافعاً ، لأن المسلمين باعتمادهم على كلام الله الوارد في القرآن ، نزعوا الى البقاء محافظين في فكرهم ولم يودّوا المخاطرة . ولم تكن المنافسة بين الخلافة وبيزنطة المسيحية خالية من المودة ، فكان العلماء والصنّاع يتنقلون في كلتا الامبراطوريتين من اجل المصلحة المتبادلة . على ان الحرب المقدسة التي استهلها الفرنج دمرت هذه العلاقات الطيبة . وما أظهره الصليبيون من تعصب همجي ، لم يكن له من رد عند المسلمين سوى ما كان من غموض الاضطهاد بينهم . وما اتصف به صلاح الدين وأسرته من الانسانية الكبيرة لم تلبث ان اضحت نادرة بين رفاقهم المؤمنين ، حتى اذا كان زمن المماليك أضحى المسلمون من ضيق الأفق مثلما كان عليه الفرنج . وكان رعاياهم المسيحيون اول من عانى هذا الاضطهاد . فلم يستردوا مطلقاً ما كان لهم من معرفة سابقة بحيرانهم وسادتهم المسلمين ، فأخذت حياتهم العقلية في الذبول . وباستثناء ما حدث في فارس بما ساد فيها من تقاليد الحادية مضطربة ، اقتصر المسلمون على الاحتجاب وراء عقيدتهم ، على انه ليس بوسع كل عقيدة متزمتة ان تتقدم .

الحروب الصليبية والعالم المسيحي الشرقي :

ما ألحقته الحروب الصليبية بالإسلام من ضرر يعتبر ضئيلاً بالقياس الى ما انزلته بالعالم المسيحي الشرقي . إذ سبق للبابا ايربان الثاني ان امر الصليبيين

بأن ينهضوا لبذل المساعدة والنجدة للمسيحيين في الشرق . على انها كانت نجدة غريبة ، إذ انه لما انتهى الأمر ، كان العالم المسيحي الشرقي قد خضع لسيادة المسلمين ، وبذل الصليبيون انفسهم كل ما في وسعهم لمنع استعادته . فحينما استقروا بالشرق ، لم يعاملوا رعاياهم المسيحيين بما يفضل ما عاملهم به الخليفة من قبل . والواقع انهم كانوا أشد قسوة وعنفاً ، لأنهم تدخلوا فيما تمارسه الكنائس المحلية من طقوس دينية . ولما تم طردهم ، لم يعد للمسيحيين المحليين من الحماية ما يجعلهم يتحملون غضب الغزاة المسلمين . والواقع ان المسيحيين الوطنيين استحقوا قدراً كبيراً من هذا الغضب ، لاعتقادهم الشديد بأن المغول سوف يبذلون لهم الحرية الدائمة التي لم يحصلوا عليها من الفرنج . وما تعرضوا له من عقاب كان قاسياً وثامناً . وإذا رزحوا تحت القيود والمهاتات ، تلاشت أهميتهم . بل ان بلادهم تعرضت ايضاً للجزاء ، إذ حلّ الدمار والحرب بالساحل السوري الجميل . وأصاب المدينة المقدسة ذاتها من الاهمال والاغفال ما أدى الى ان تهوي الى انحطاط طويل مضطرب .

ومع ان مأساة المسيحيين السوريين كانت طارئة ، وليس لها علاقة بفشل الحروب الصليبية ، فإن تدمير بيزنطة كان تدبيراً مقصوداً . فليست الكارثة الفعلية للحروب الصليبية سوى عجز العالم المسيحي في الغرب عن فهم بيزنطة . ففي جميع العصور ظهر من السياسيين المتفائلين من يعتقدون أنه لو اجتمعت أقوام العالم معاً ، لسادت المحبة بينهم ، ولاستطاع احدهم ان يفهم الآخر . ولكن لم يكن هذا إلا اعتقاداً كاذباً . فطالما لم تتعارض المصالح بين بيزنطة والغرب ، أضحت العلاقات بينهما ودّية . اذ ان حجاج الغرب ، والجند المحظوظين ، كانوا يلقون الترحيب في المدينة

الامبراطورية (القسطنطينية) ، فاذا عادوا الى اوطانهم رورا ما شهدوه من عجائبها ، على أنه لم يحجر الاحتكاك إلا من عدد قليل ، فقامت من حين الى آخر أسس للاتصال بين الامبراطورية البيزنطية ودول الغرب غير ان هذا الاساس إما ان ينهار في الوقت المناسب ، وإما ان يحجري إعداد صيغة مرنة لتفتيته وتقسيمه ، إذ كان ثمة مشاكل دينية مستمرة ، زاد من مرارتها دعاوي البابوية الهيلدبراندية . على انه قد يتم التوصل الى اتفاق متى خلصت النية عند الجانبين ، غير انه بدأت فترة قلق جديدة بما كان من عزم النرمان على التوسع في شرق البحر المتوسط ، وبذا وقعت المصالح البيزنطية في صدام حاد مع مصالح شعب ينتمي الى الغرب (النرمان) ، فتوقف زحف النرمان ، وجرت الحروب الصليبية على انها حركة للتوصل الى السلام . غير ان سوء التفاهم ظهر منذ البداية ، إذ اعتقد الامبراطور البيزنطي ان من واجبه المسيحي ان يستعيد حدوده كما تبقى حاجزاً لدرء خطر الترك ، الذين اعتبرهم العدو ، أما الصليبيون فأرادوا ان يمضوا قدماً الى الارض المقدسة . إذ انهم لم يقدموا إلا لينشبوا الحرب المقدسة مع الكفار من جميع الاجناس . وإذ فشل قادتهم في تقدير سياسة الامبراطور ، اضحى ألوف الجند والحجاج في بلاد تراءت لهم لغتها وعاداتها وديانتها غريبة عنهم ، وليست مفهومة لديهم ، ولم تكن بذلك البلاد المقصودة . فلم ينتظروا فحسب ان يحاكيهم الفلاحون وسكان المدن في البلاد التي اجتازوا ، بل توقعوا ايضاً ان يرحبوا بهم . على انهم صادفوا خيبة امل مريرة . وإذ لم يدركوا ان ما قاموا به من اعمال اللصوصية وما تزعوا اليه من التدمير والتخريب ، لن يكسبهم محبة واحترام ضحاياهم ، أحسوا بالإهانة ، واشتد غضبهم وحقدهم . ولو ترك الاختيار للجندي الصليبي العادي ، لتعرضت القسطنطينية للاعتداء والنهب في زمن اكثر

تذكيراً . ولكن قادة الحملة الصليبية كانوا اول الأمر بالفي الاحساس
بواجبهم المسيحي ، فكبحوا جماح اتباعهم . إذ رفض الملك لويس السابع
قبول نصيحة بعض نبلائه وأساقفته بالالتجاء الى السلاح لمهاجمة المدينة
المسيحية ، ومع ان هذه الفكرة راودت فردريك بربروسه ، فإنه كظم
غيطه واجتازها دون ان يهاجمها ، وأضحى الأمر متروكاً لأولئك الاشرار
النهمين الذين وجهوا الحملة الصليبية الرابعة كما تقيد من ضعف طارئ ،
حلّ بالدولة البيزنطية ، فتضع الحطة وتولى تدميرها .

ولم تكن الامبراطورية اللاتينية بالقسطنطينية بعد ان تناهت في إثرها ،
إلا كالطفل الكسيع ، الذي حرص الغرب على تضحية حاجات سائر
الاطفال في الارض المقدسة ، لتوفير اسباب السعادة له . على ان حرص
البابوات على ان يخضعوا لسلطانهم الكنسي اليونانيين الكارمين ، فاق حرصهم على
النهوض لإنقاذ بيت المقدس . فلما استرد البيزنطيون عاصمتهم (القسطنطينية) ،
بذل البابوات ورجال السياسة معاً في الغرب كل جهد لإعادة سلطان
الغرب . فلم يعد المقصود بالحركة الصليبية حماية العالم المسيحي ، بل فرض
سلطة كنيسة روما .

خراب بيزنطة :

على ان عزم رجال الغرب على فتح بلاد بيزنطة واستعمارها يعتبر كارثة
لمصالح الشرق الفرنجي ، وازدادت الكارثة فداحة للمدنية الاوربية ، إذ
أن القسطنطينية ظلت مركزاً للعالم المسيحي المتمدين . ففي صفحات
تاريخ فيلهاردوين ، ينعكس تحت نظرها ما كان لها من انطباع على الفرمان
الذين قدموا من فرنسا وايطاليا ليقهروها . فلم يكن بوسعهم ان يصدقوا

ان تقوم على سطح الارض هذه المدينة الشائخة ، إذ كانت سيدة المدائن كلها ^(١) . إذ أن رجال الحملة الصليبية الرابعة ، شأن معظم الغزاة المتبررين ، لم يقصدوا تدمير ما صادفوه ، انما ارادوا ان يقتسموها ، وأن يسيطروا عليها . غير ان نهمهم وحمقتهم حملتهم على ان ينغمسوا في تدمير ما لا يرجى اصلاحه . على ان البنادقة وخدم بما اشتهروا به من مستوى حضاري رفيع ، هم الذين عرفوا ان ينقذوا من بلادها ما يعتبر اكثرها جلباً للربح . والواقع ان ايطاليا جنت بعض المنافع من انهيار بيزنطة وسقوطها . اما الفرنج الذين نزّلوا بالبلاد البيزنطية فانهم لم يكونوا صالحين لأن يفهموا ما للحضارة اليونانية من تراث طويل الامد ، على الرغم مما جلبوه لتلال بلاد اليونان ووديانها من حيوية ظاهرية خيالية . على حين ان الايطاليين الذين لم تنقطع علاقاتهم ببلاد اليونان مدة طويلة ، ناقوا غيرهم في تقدير قيمة ما استولوا عليه ، فلما نجم عن انهيار بيزنطية تفرق العلماء وتشتتهم ، لقوا ترحيباً في ايطاليا . فما انتشر في ايطاليا من الحركة الانسانية ليس إلا نتيجة غير مباشرة للحملة الصليبية الرابعة .

فالنهضة الايطالية تعتبر موضع اعتزاز عند جميع البشر . على انها لو تحققت دون تخريب العالم المسيحي في الشرق ، لكان ذلك خيراً .

Villehardouin, ed. Faral, I, p. 130.

(١) انظر :

حيث اورد النص التالي :

« Or poez savoir que mult esgarderent Costantinople cil qui onques mais l'avoient veüe, que il ne pooient mie cuidier que si riche ville peüst estre en tot le monde... Nuls nel poist croire, se il ne le veist à l'oïl le lonc et le de la ville, qui des totes autres ere souveraine ».

فالحضارة البيزنطية تجاوزت صدمة الحملة الصليبية الرابعة ، ففي القرن الرابع عشر وأوائل القرن الخامس عشر ازدهر الفن والفكر البيزنطي في فيض رائع . غير أن الأساس السيامي للأمبراطورية لم يكن بنجوة من الخطر . فعلى الرغم من أنه لم يعد للأمبراطورية وجود منذ سنة ١٢٠٤ ، غير أنها كانت من بين دول عديدة تضارعها أو تفوقها في القوة ، وإذ واجهها عدااء الغرب ، وتنافس الدول البلقانية المجاورة ، لم يعد بوسعها حراسة العالم المسيحي ازاء الأتراك . ويعتبر الصليبيون وخدم مستولين عن اصرارهم على تحطيم الدفاع عن العالم المسيحي ، فهاؤوا بذلك للمسلمين ان يحتازوا المضائق وأن ينفذوا الى جوف اوربا . ولم يكن الشهداء الحقيقيون للحرب الصليبية اولئك الفرسان البواسل الذين هؤوا وهم يقاتلون في حطين ، او امام ابراج عكا ، انما كانوا المسيحيين الابرياء بالبلقان والأناضول وسوريا ، الذين جرى تسليمهم ليلقوا الاضطهاد والاسترقاق .

على ان الصليبيين انقسم لم يدركوا اسباب فشلهم . إذ انهم كانوا يحاربون من اجل الله القوي ، فإذا كان الايمان والمنطق مستقيمين ، لانتصرت قضية الله . ففي اول انتصار أحرزوه ، جعلوا لتواريخهم عنوان (Gesta Dei per Francos) اي (عمل الله الذي صنعه يد الفرنج) . غير انه توالى بعد الحملة الصليبية الاولى سلسلة طويلة من الهزائم ، بل ان انتصارات الحملة الصليبية الثالثة لم تكن مكتملة وثابتة . إذ كان ثمة من قوى الشر ما اعترض كلمة الله . ففي اول الامر جرى إلقاء اللوم على البيزنطيين ، وعلى الامبراطور المنشق وقومه الذين لا يؤمنون بالله ، لأنهم رفضوا الاعتراف بما للصليبيين من رسالة إلهية . على انه لم يعد من المستطاع الاستناد الى ذلك العذر بعد الحملة الصليبية الرابعة ، ومع ذلك ازدادت الامور سوءاً .

إذ يحوز للدعاة الاخلاقيين ان يزعموا ان الله تقم على محاربه بسبب ما ارتكبه من آثام . ومع ان في هذا شيئاً من الصدق ، فإن اعتبار هذا الزعم تفسيراً كاملاً قد انهار حينما قاد القديس لويس جيشه الى هزيمة كانت من الفداحة ما لم يتعرض لها الصليبيون حتى وقتذاك ، لأن القديس لويس كان رجلاً ، اعتقد عالم العصور الوسطى انه مجرد من كل ذنب . الواقع ان أشد ما دمر الحرب المقدسة ، كان الفناء لا الانحراف عن الدين . ومع ذلك فإن من الطبيعة البشرية ما يحمل الشخص اكثر استعداداً للإقرار بأنه مذنب ولا يكون أحق . وما من احد من الصليبيين يؤدّ ان يعترف بأن ما ارتكبه من جرائم كان عن قصد وجهل ، وعن افتقار شديد الى بُعد النظر .

كان الايمان هو الباعث الأسامي الذي دفع الجيوش المسيحية للتوجه صوب الشرق . على ان صدق ايمانهم وبساطته قادم الى أخطار خفية . لقد هدام في خضمّ ما صادفوه من شذائد الى النصر في الحملة الصليبية الاولى ، التي يعتبر نجاحها فيما يبدو من المعجزات . ولذا توقع الصليبيون ان المعجزات سوف تستمر كما تتقدم كلما ظهرت المشاكل ، إذ أن ثقتهم جعلت بسالتهم تتسم بالرعونة والطيش ، بل انهم حتى في نهاية الحروب الصليبية ، في معركة نيكوبوليس ، وفي انطاكية ، كانوا متأكدين أنهم سوف يتلقون عوناً إلهياً . كما ان ايمانهم بما اتصف به من البساطة الشديدة ، جعلهم متعصبين ، إذ أن الله عندهم إله غيور ، فلم يكن يوسعهم أن يدركوا أن لإله المسلمين نفس القوة . على ان النزلاء الذين استقروا في الشرق الفرنجي بلغوا من سعة الأفق والتفكير ما لم يبلغوه . اما العساكر القادمون من الغرب فلما جاءوا للقتال من اجل إله المسيحيين ، ويعتبرون

كل من يتسامح مع المسلمين خائناً . بل ان اولئك الذين يعبدون إله
المسيحيين في شعائر مختلفة ، يعتبرون موضع ريبة وموطن رثاء .
هذا الايمان الصادق اقترن عادة بالنهم الشديد . فليس من المسيحيين
إلا فئة قليلة اعتقدت انه ليس من الملائم ان يقرن عمل الله بجيازة مزايا
مادية . فما ينتزعه جنود الله من الكفار من الاراضي والثروة يعتبر
مشروعاً ، ولا جناح في سلب الملحد والمنشق ايضاً . على ان الاطماع
الدنيوية دعت الى القيام بمغامرات اتسمت بالبسالة ، استند اليها قدر كبير
من النجاح الذي احرزته الحركة الصليبية . غير ان النهم والشهوة يعتبران
من الامور بالغة الخطورة ، إذ ولدا القلق ، ونظراً لأن حياة الانسان
قصيرة ، فإنه احتاج الى احرار نتائج مريعة ، وولدا ايضاً الحقد
والحيانة ، ونظراً لأن الوظائف والممتلكات كانت محدودة ، فمن المستحيل
ارضاء كل مطالب ومدّع . وقع باستمرار العداء بين الفرنج الذين استقروا
فعلاً في الشرق ، وبين اولئك الذين قدموا لقتال المسلمين ، وللسعي وراء
حظهم ونصيبهم ، إذ نظر كل من الجانبين الى الحرب من زاوية مختلفة .
وفي خضم الحقد ، وانعدام الثقة ، والتآمر ، لم يتبهاً إلا لبضع الحملات
الفرصة للنجاح . فالمشاجرات والعجز زادا امتداداً ما ساد من الجهل ،
إذ أن النزلاء واءموا انفسهم في بطاء مع اساليب الشرق الادنى ومناخه ،
فأخذوا يتعلمون كيف يمارس اعداءهم القتال ، وكيف يتخذون منهم
اصدقاء ، اما المحارب الصليبي الذي قدم حديثاً فألقى نفسه في عالم ليس
مألوفاً له مطلقاً ، وبلغ به عادة الكبرياء انه لم يقر ما يفرض عليه من
قيود . كره ابناء عهده النازلين في الشرق الفرنجي ، ولم يود ان يستمع
اليهم . ولذا ارتكبت الحملات الواحدة بعد الاخرى نفس الاخطاء ،
وبلغت نفس النهاية المحزنة .

الافتقار الى القائد ،

على ان الحركة الصليبية كان يصح ان يتقنها قيادة قوية ذكية .
غير ان الاساس الاقطاعي الذي نبت منه الصليبيون جعل من العسير ان
يحظى القائد بالقبول . فالحروب الصليبية كانت من صنع البابا ، وقل ان
كان مندوبو البابا قادة صالحين . كان من بين ملوك بيت المقدس كثير من
القادة الأكفاء ، ولكن لم يكن لهم إلا سلطة ضئيلة على رعاياهم ، ولم يكن
لهم سلطان مطلقاً على الحلفاء الزائرين . فالطوائف الدينية العسكرية التي
بذلت أبرع العساكر وأكثرهم خبرة ، كانت مستقلة ، ومتهجسة . على ان
الجيش الوطنية التي قادها الملك كانت تعتبر في بعض الاوقات سلاحاً
قوياً ، ومع ان رتشارد ملك إنجلترا الذي يعتبر جندياً عبقرياً ، كان احد
القلائل من قادة الصليبيين الناجحين ، فان سائر الحملات الملكية دون
استثناء كان نصيبها الهزيمة . كان من العسير على كل ملك ان يمكث طويلاً
بجملته في بلاد بعيدة عن وطنه . فما حدث من مكوث قلب الاسد
والقدس لويس في الشرق ، كان على حساب مصلحة إنجلترا وفرنسا . كما
ان النفقات المالية ، بصفة خاصة ، كانت بالغة الارتفاع . ففي وسع المدن
الاطيالية ان تجعل من الحروب الصليبية صفقة مثمرة ، كما ان النبلاء
المستقلين الذين كانوا يأملون في ان يحوزوا ضياعاً او يتزوجوا من وريثات
الاقطاعات في الشرق الفرنجي قد يجدون تعويضاً عن نفقاتهم . أما إرسال
جيش ملكي الى ما وراء البحار فكان مشروعاً كثير النفقات ، تضاعف
امه في ان يحوز جزاء مادياً . فلا بد من فرض ضرائب خاصة في انحاء
المملكة ، فلا غرابة في ان الملوك ذوي العقلية العملية امثال فيليب الرابع
ملك فرنسا ، آثروا أن يفرضوا الضرائب ، ثم مكثوا في اوطانهم . اما

القائد المثالي ، وهو الجندي اللامع ، الدبلوماسي العظيم ، الذي توافر له من الوقت والمال ما ينفقها في الشرق ، والذي اشتهر بإدراكه الواسع للأساليب الشرقية ، فلم يكن معروفاً . على ان ما تعرضت له الحركة الصليبية من الذبول في فشلها ليقطع من شأنها عما اذا كانت قد حظيت بانتصار ، وما كان للشرق الفرنجي ان يعيش قرنين من الزمن ما لم يضيف الى رصيده بعد قيامه الرائع بعض الانتصارات .

فما احرزته الحرب الصليبية من انتصار يعتبر انتصاراً للإيمان والعقيدة . ولكن الايمان المجرد من الحكمة يعتبر امراً بالغ الخطورة . ووفقاً لقوانين التاريخ الصارمة ، يؤدي العالم بأسره ما يكفر به عن جرائم وحقايق كل فرد من مواطنيه . وفيما كان بين الشرق والغرب من حلقة طويلة من التفاعل والتلاحم المتبادل ، الذي نبقت منه مدينتنا في الغرب ، لم تكن الحروب الصليبية إلا فاصلاً محزناً مدمراً . وكلما تطلع المؤرخ الى الورااء عبر القرون الى قصة بطولتها ، لا بد ان يلقي ان اعجابه قد حجبته الأسى والحزن لما يحمله من شاهد على قيود الطبيعة البشرية . لقد توافرت الشجاعة ، وتضائل الشرف ، واشتد الايمان وضعف الفهم والادراك . فالمثل العليا ، افسدتها القسوة والنهم ، كما ان المغامرة والتحمل دمرهما الاستقامة الذاتية العمياء الضيقة ، بل ان الحرب المقدسة ذاتها لم تعد اكثر من اجراء طويل من التعصب باسم الله ، الذي ليس إلا جرماً في حق الروح القدس .

الملاحق

الملحق الاول

المصادر الأساسية لتاريخ الحملات الصليبية المتأخرة

١ - المصادر اليونانية :

ليس للمصادر اليونانية أهمية إلا لتاريخ الحملة الصليبية الرابعة . ويعتبر نيكيتاس خونياتس^(١) أم مؤرخ روى قصة هذه الحملة . أما جورج اكروبوليتس^(٢) . فعالج الحملة الصليبية الرابعة ، والفترة الواقعة بعدها حتى استعادة البيزنطيين للمدينة (القسطنطينية) . على ان تاريخ جورج باخيمر^(٣) هو اشهر تاريخ تناول الفترة التالية .

(١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٧٦٩ - ٧٧٠ .

(٢) نشره ميكلبرج في مجموعة كوبنر Teubner .

(٣) صدر في مجموعة يون .

ولم يحفل المصدران اليونانيان عن تاريخ قبرص اللذان ألفهما ماخايراس^(١) وجورج بوسترون^(٢) ، إلا قليلاً بدراسة الفترة السابقة على القرن الرابع عشر^(٣) .

٢ - المصادر المدونة باللغتين اللاتينية والفرنسية القديمة :

أهم مجموعة للتواريخ التي عاجلت الشرق الفرنجي منذ الحملة الصليبية الثالثة حتى سقوط عكا ، هي التذيلات على وليم الصوري المدونة باللغة الفرنسية القديمة . فالمصدر الاصيل الذي يتناول الفترة الى سنة ١١٩٨ ليس فيما يبدو سوى التاريخ المفقود الذي ألفه إرنول . وما هو معروف حالياً من (إرنول) او برنارد متولى الخزانة ، والمخطوطتين المرموز لهما بحرفي G. C. من تاريخ هرقل Eracles تعتبر اقرب النسخ لتاريخ إرنول الاصيل . أما المخطوطتان A. B. اللتان تشابه احدهما الاخرى ، والمخطوطة D. التي لا تختلف إلا قليلاً عنها ، فليست جميعها إلا نسخاً اخرى لتاريخ إرنول . أما الفترة الممتدة من سنة ١١٩٨ الى سنة ١٢٠٥ ، فإن جميع المخطوطات

(١) نشره دوكنز وترجمه الى الانجليزية بعنوان :

Recital Concerning the Sweet Land of Cyprus.

(٢) انظر : Khronikon Kuprou, edited in Sathas Mesaiooniky Bibliothiky, vol. II.

(٣) وصف فتوح رنشرد في قبرص :

Neophytus, De Calamitatibus Cypri.

الذي نشره سلبز ، وجعله تصديراً لكتاب (Itinerarium) .
انظر المصادر والمراجع في المجلد الثاني .

التي تعالجها متطابقة . ويتفق ارنول مع المخطوطات D. G. C. من تاريخ هرقل حتى سنة ١١٢٩ التي ينتهي عندها ارنول ، ثم تطابق مخطوطات D. G. C. من تاريخ هرقل ، مخطوطتي هذا التاريخ ا ، ب ، مع اختلافات يسيرة ، ولم يعد لتاريخ هرقل ابتداء من سنة ١٢٠٥ إلا صلة ضئيلة بتاريخ ارنول . وتنتهي المخطوطة ا عند سنة ١٢٤٨ ، بينما تستمر المخطوطات D. C. B. حتى سنوات ١٢٦٦ ، ١٢٧٥ ، ١٢٧٧ . وفي تلك الاثناء ، يعالج المرحلة من سنة ١٢٢٩ حتى سنة ١٢٦١ تذييل آخر ، وهو المعروف باسم مخطوطة روثلين Rothelin ، ومن المحقق انها نشرت في مكان ما بفرنسا^(١) . وما هو معروف بحوليات الارض المقدسة Annales de Terre Sainte ليس فيما يبدو إلا مصنفاً مختصراً لأحد مصادر تذييلات ولیم الصوري . ويكاد يطابقه المخطوطات التي تعالج الفترة التي تبدأ بسنة ١٢٤٨ وما تلاها من السنوات^(٢) .

أما المصنف الذي يرجع الى اوائل القرن الرابع عشر ، والمعروف باسم Gestes des Chiprois ، فيبدأ بموجز عن تاريخ الارض المقدسة Chronique de Terre Sainte في الفترة بين سنتي ١١٣١ ، ١٢٢٢ ، الذي استند الى Annales de Terre Sainte . ويتناول القسم الثاني من الكتاب تاريخ الحروب التي نشبت بين انصار امرة ابلين وأنصار الامبراطور ، وقد صنفه حوالي سنة ١٢٤٥ ، وعلق عليه ، فيليب نوفارا ، وكان ايطالياً

(١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٧٧٣ — ٧٧٤ .

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 21 - 26.

(٢) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٧٧٦ ، حاشية ٢ .

يعيش في جزيرة قبرص ، ويكتب بالفرنسية . وتتسم كتابة فيليب بالحوية والرشاقة . أدخل في قصته قصائد طويلة من نظمه ، اشتهرت بحسن الطلاوة وسلامة الإدراك ، مع انه ليس لها قيمة شاعرية كبيرة . تعلق فيليب عن عاطفة بالإبليين ، ولكن يعتبر صادقاً ودقيقاً بقدر ما يحيزه له ولاؤه . أما القسم الاخير من كتاب Gestes ، فهو تاريخ الشرق الفرنجي من سنة ١٢٤٩ حتى سنة ١٣٠٩ ، ألفه رجل جرى العرف على تسميته فارس الداوية بصور Templar of Tyre . ومن المحقق انه لم يكن من الداوية ، غير انه فيما يبدو اضطلع لفترة من الزمن بوظيفة امين (كاتب) مقدم الداوية ، ولم يوجيه . والواضح انه وقف على المصدر الذي قامت عليه تذييلات ولم الصوري . والراجع ان جيرار مونتريال جمع اقسام الجست معاً حوالي سنة ١٣٢٥^(١) .

الواقع ان لكل من الحملات الصليبية الرئيسية مجموعة مؤرخيها ، فالحملة الصليبية الثالثة عاجلتها تواريخ انجليزية نورمانية مختلفة ، اشهرها تواريخ بنيدكت بيتربره ، ورتشرد دفيزيس ، ورالف ديكيو ، ووليم نيوبورج^(٢) . ولهذه المصادر بالاضافة الى كتاب Libellus de Expugnatione اهمية خاصة للرحلة المبكرة من الحملة الصليبية الثالثة قبل وصول رتشرد

(١) نشر الجست Gestes ، جاستون راينو . انظر :

Cahen, op. cit. pp. 25 - 26.

Hill, History of Cyprus, III, p. 1144.

(٢) جميع هذه التواريخ صدرت في مجموعة رولز . انظر ما يلي ، المصادر والمراجع ، وما

سبق ، المجلد الثاني ص ٨٥٥ - ٨٥٧ .

الى الشرق . كما انها تحتوي على نسخ من رسائل تتعلق بأمور الشرق الأدنى . اما حملة رتشارد فعالجها مصدران اساسيان ، اولهما مكتوب باللغة اللاتينية وعنوانه *Itinerarium Regis Ricardi* والواضح ان الذي ألفه رجل من لندن اسمه *Richard of the Holy Trinity* ، والثاني عبارة عن قصيدة نظمها باللغة الفرنسية القديمة أمبرواز ، وعنوانها تاريخ الحرب المقدسة *L'Estoire de la Guerre Sainte* ^(١) ، وما بين المصدرين من صلة باللغة الوثيقة ، ترجح انها مستمدان من يوميات مفقودة كتبها جندي بالجيش الانجليزي ، شديد التعلق بملكه (رتشارد) ، ويعتبر صادقاً وفقاً لما سبق ان التزم به من معرفة ^(٢) . ووردت وجهة النظر الفرنسية في التقرير المختصر الذي ألفه ريجور ، وعنوانه *Gesta Philippi Angusti* ^(٣) . أما التواريخ الالمانية التي تصف حملة فردريك بربروسه الصليبية ، مثل

(١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ، المصادر والمراجع ص ٨٥٥ - ٨٥٧ .

(٢) اعتقد جاستون باريس في تصديره لطبعة امبرواز ان كتاب رحلة رتشارد *Itinerarium* اعتمد على امبرواز ، على حين ان الآنة نورجيت ترى ان امبرواز استند الى *Itinerarium* . انظر :

Norgate : « The Itineraium Peregrinorum and the Song of Ambroise », *English Historical Review*, vol. XXV.

اما ادواردز فأورد من الحجج ما يثبت ان امبرواز و *Itinerarium* استندا الى مصدر مفقود . انظر : Edwards : « The Itinerarium Regis Ricardi and the *Estoire de la Guerre Sainte* », in *Essays in Honour of James Tait*, (pp. 59 - 77).

وأقره على رأيه هيويرت ، ولامونت في تصديرها لترجمة امبرواز .

(٣) نشره ديلاورد .

تاريخ انزبرت المعروف باسم Expeditio Frideric ، فإنها تنتهي بوفاة الامبراطور (١) .

ويعتبر المصدر الغربي الاساسي عن الحملة الصليبية الرابعة ، الكتاب الذي ألفه جفري فيلهاردوين بعنوان فتح القسطنطينية (٢) . وإذا ألفه جندي قام بدور كبير في الحملة ، وكان ابن عم فيلهاردوين الذي فتح المورة ، فالراجح ان فيلهاردوين أقام قصته على ما اثبتته من ملاحظات وقتذاك ، ويعتبر شاهداً موثقاً به بصرف النظر عن تعصبه الشديد للغرب . اما فتح القسطنطينية الذي ألفه روبرت كلاري فهو ايضاً رواية شاهد عيان ، غير ان المؤلف كان رجلاً بالغ السذاجة والجهل (٣) .

وأهم المصادر التي عاجلت الحملة الصليبية الخامسة ، باستثناء المصادر التي وضعت في الشرق الفرنجي ، هي رسائل الكاردينال جيمس فيتري (٤) ،

(١) نشره خروست Chroust . انظر :

Cahen, op. cit. p. 19, n. 3.

(٢) نشره فارال وترجمه الى الفرنسية الحديثة ، ويعتبر بالغ الأهمية ، وجعل له فارال مقدمة عظيمة النفع .

(٣) نشره لاور ، عل ان ترجمة شارلوت الى الفرنسية الحديثة التي ظهرت في :
(Poèmes et Récits de la Vieille France, vol. XVI).

لا تقي بالطلوب ، ولا سيما فيما يتعلق بحواشيها ، ترجمه الى اللغة العربية الدكتور حسن حبشي .

(٤) نشرها : Röhrich in the Zeitschrift für Kirchengeschichte.

انظر ما يلي ، المصادر والمراجع .

وتاريخ دمياط الذي ألفه أوليفر بادنبورن ، الذي كان كاتباً للكاردينال
بيلاجيوس . وعلى الرغم من ولاء أوليفر لسيدته ، فإن تقريره يتسم
بالوضوح وبالموضوعية ^(١) .

لم تستهو حملة فردريك الثاني الصليبية احداً من المؤرخين المختصين ،
على حين أن حملة القديس لويس الصليبية نلتهمسها في التاريخ تادر القيمة
الذي ألفه يوحنا سيد جوانفيل وعنوانه تاريخ القديس لويس . شهد
جوانفيل الحملة الصليبية (السابعة) ، على أن إعجابه الشديد بالملك لم يمنعه
من أن يكتب قصة امينة حية ، شخصية ^(٢) .

ومع أن سقوط عكا تناوله جماعة كبيرة من المؤرخين ، غير أنه لم
يشهده منهم سوى فارس الداوية . والواضح أن ثاديوس نابولي والمؤرخ
المجهول لكتاب De Exidio Urbis Acconis قد اوردوا في كتابيهما من
المبالغات ما يخدم أغراض الدعوة للحملة الصليبية ^(٣) .

(١) قام هويج Hooeweg على نشره مع رسائله . وما نشره دورينجت من مجلدات
Scriptores Minores Quinti Belli Sacri تحوي كل المصادر الصغرى التي تعالج الحملة
الصليبية الخامسة .

(٢) تعتبر طبعة وايللي خير الطبقات . اما وليم فانجيس المؤرخ الثاني لحملة لويس التاسع فيعتبر
من اعظم المؤرخين أهمية ، وكتب تاريخه بعد بضعة عقود زمنية .

(٣) انظر ما سبق ، ص ٦٩٨ حاشية ٢ . صدر De Excidio في :

Martene and Durand, Amplissima Collectio, vol. V.

انظر ايضاً : Kingsford in Transactions of Royal Historical Society,
3rd series, vol. III, p. 142, n. 2.

ومن أهم المصادر ما جرى طوال فترة الحروب الصليبية من مراسلات بابوية ، فضلا عن الرسائل التي لا زالت باقية ، والتي خلفها رجال الطوائف الدينية العسكرية ، والملوك ووزراؤهم^(١) .

أما المصدران الرئيسيان اللذان يعالجان المسائل الدستورية فهما كتاب فيليب نوفارا وعنوانه Livre de Forme de Plait وأكثر ما اهتم به الاجراءات

(١) صدرت رسائل البابا انوسنت الثالث في :

Migne, P. L. vols. 214 - 216.

بحسن جعلها على الرسم الآتي :

مجلات البابا هونوريوس الرابع - نشرها بريستولي .

جريجوري التاسع اوفراي .

انوسنت الرابع يوجن .

اسكندر الرابع بونيفاس دي لا روفيسير .

ايربان الرابع جيو .

كليمنت الرابع جورمان .

جريجوري العاشر جيو .

نقولا الثالث جاي وليت .

هونوريوس الرابع برون .

نقولا الرابع لانجورا .

وجميعها صدر في :

Bibliothèque des Ecoles Françaises d'Athènes et de Rome.

الدستورية ، وكتاب يوحنا ابلين وهو دراسة رائعة عن الفقه الدستوري ، كتبها كونت يافا^(١) . فقوانين المحكمة البورجوازية التي جرى تصنيفها بين سنتي ١٢٤٠ ، ١٢٤٤ ، تصف الإجراءات التجارية^(٢) . أما قوانين انطاكية فلم تبقَ إلا في ترجمة أرمنية قام بها حوالي سنة ١٢٦٠ سمباد شقيق الملك هيثوم الاول . وهي تعالج في ايجاز ما لحكمتي البارونات والبورجوازية بإمارة انطاكية من اجراءات وتقاليد^(٣) .

وما خلفه الرحالة المعاصرون من مؤلفات تعتبر عظيمة الأهمية ، ولا سيما في وصف علاقات الغرب مع المقل . وأوفى هذه المؤلفات ، هي التقارير عن بعثاتهم كالتى كتبها يوحنا بيان كابريني ، ووليم روبروق^(٤) . أما وصف بيت المقدس الذى اوردده جيمس فيتري ، والوصفان اللذان كتبهما فيما بعد لودولف سوكم ، وفيليكس فابري ، فجميعها تضمنت معلومات قيمة^(٥) .

(١) صدرت في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية ، القوانين ، ج ١ .

(٢) صدرت ايضاً في المجلد الاول من قوانين مملكة بيت المقدس ، في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية .

(٣) اصدرها مع ترجمة فرنسية الآباء المختارة في البندقية .

(٤) ترجمها ونشرها :

Rockhill in Hakluyt Society Publications, 2nd series, vol. 77.

(٥) كل هذه التقارير صدرت في ترجمات الانجليزية في :

Palestine Pilgrims Text Society.

على ان الترجمة لم تكن دائماً خالية من الأخطاء ، وينبغي الرجوع الى النص اللاتيني لرحلة

لودولف ، الوارد في :

Archives de l'Orient Latin, vol. II.

٣ - المصادر العربية :

سبق الإشارة في الملحق الاول ، بالمجلد الثاني من هذا التاريخ ، الى التواريخ العربية التي تعالج حروب صلاح الدين والعقود الاولى من القرن الثالث عشر . إذ ينتهي كتاب بهاء الدين (ابن شداد) القيم بوفاة صلاح الدين ، بينما ينقلنا الى القرن الثالث عشر ، ابن الاثير وأبو شامة (الذي ينقل عن عماد الدين الاصفهاني) ، وكمال الدين بن العديم ^(١) . وما تبقى من سنوات القرن الثالث عشر ، تناولها عدة مؤرخين معاصرين ، غير ان كثيراً من مؤلفات أم هؤلاء المؤرخين لم تنشر بعد ، ولا بد من الرجوع الى مخطوطاتها . فمؤلفات ابن واصل ، عن التاريخ الصالحى الذي يستمر حتى سنة ١٢٥٠ ، وتاريخ الايوبيين حتى سنة ١٢٦٣ ، نلتمسها في مخطوطات عديدة ولم ينشر منها رينو إلا شذرات ضئيلة ، في كتاب ميسر ، مكتبة الحروب الصليبية ، الجزء الرابع ^(٢) . ومع ذلك فإن المؤرخين المتأخرين امثال ابن الفرات والمقريزي اكثروا من النقل عنه والاقتباس منه ^(٣) . أما ابن شداد الجغرافى فإن تاريخه عن بيبرس يكاد يكون مفقوداً . ومع ان تاريخ بيبرس المتصوري عن قلاون تألف من شذرات من انكتب السابقة ، فقد دأب ابن

(١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ، ص ٧٨١ - ٧٨٣ .

(٢) الواقع ان الدكتور جمال الدين الشيال عكف على دراسة ابن واصل ، فالتخذه موضوعاً لرسالة الدكتوراه من كلية الآداب بجامعة الاسكندرية ، مع نشر مفرج الكروب في تاريخ بني ايوب ، الذي صدر منه ثلاثة أجزاء تناولت دولة نور الدين ، وصلاح الدين ، وأبناء صلاح الدين .

Cahen, La Syrie du Nord, pp. 68 - 70.

(٣) انظر :

الفترات على استخدامهِ والإفادة منه^(١) . وأورد رينو في الكتاب الذي سبق الإشارة إليه ، فقرات من كتابي ابن عبد الظاهر عن بيبرس وقلاون^(٢) . ويتضمن تاريخ ابن العميد القبطي معلومات أصيلة عن الفترة حتى سنة ١٢٦٠^(٣) . ويضيف معلومات مستمدة من المصادر القبطية ، تاريخ بطاركة الاسكندرية الذي يتوقف عند هذا التاريخ أيضاً (١٢٦٠)^(٤) . وليس تاريخ أبي الفداء إلا مصنفاً مستمداً من مصادر سابقة عليه حتى بلغ أحداث زمنه ، ابتداء من سنة ١٢٩٠ الى ما بعدها^(٥) . أما تاريخ اليونيني فلا زال مخطوطاً^(٦) ، وينتهي اليونيني عند سنة ١٣١١ ، غير انه يحوي نقص المعلومات كالتى وردت عند معاصره الجزري^(٧) .

Ibid, pp. 75, 78, 79.

(١)

Ibid, p. 74.

(٢)

(٣) نشره شيخو في :

Corpus Scriptorum Christianorum Orientalum, vol. III.

اما ترجمتا ايرمينوس وايكيلنسيوس اللتان ترجمان الى القرن السادس عشر ، فتقتبيان عند سنة ٥١٢ هـ (١١١٨ م) .

(٤) لم يلش الكتاب كاملاً ، غير ان الفقرات التي تعالج أوائل القرن الثالث عشر ، ترجمها

الى اللغة الفرنسية بلوشيه ، ونشرها في : Revue de l'Orient Latin, vol. XI.

(٥) نشرت منه فقرات في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية ، المؤرخين الشرقيين ، ج ٣ .

(٦) تاريخ اليونيني وهو المعروف باسم ذيل مرآة الزمان ، جرى نشره في الهند منذ بضع سنوات .

(٧) قام سوفاجيه على نشر ترجمة فرنسية لجانب من تاريخ الجزري ، يبدأ سنة ٦٨٩ هـ

(١٢٩٠ م) .

وأشهر رجال الادب ، من المؤرخين المتأخرين ، عدا ابن خلدون وابن خلكان^(١) ، هو ابن الفرات ، الذي ألف تاريخه في نهاية القرن الرابع عشر . وليس كتابه إلا مصنفاً مستمداً الى حد كبير من المصادر المتقدمة ، التي ضاع عدد كبير منها ، على انه جرى تصنيفه بحاسة التاريخ الحقيقية^(٢) . وافتقر معاصره المقرئزي الى ما تفوق فيه ، على انه كاتب . وباستثناء ما اورده المقرئزي عن مصر من معلومات خاصة ، فان تواريخه عن مصر زمن سلاطين الايوبيين والمماليك مستمدة بأكملها من المصادر المتقدمة ، التي تعتبر وافية وصادقة ومن اليسير التوصل اليها^(٣) . وليس تاريخ العيني الذي جرت كتابته حوالي منتصف القرن الخامس عشر إلا مصنفاً ضخماً مستمداً من المصادر المتقدمة فيما عدا الفصول المتأخرة^(٤) .

(١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٧٨٥ .

(٢) ط ان للفصول التي تعالج القرن الثالث عشر لم تنشر بعد ، انظر :

Cahen, op. cit. pp. 85 - 86.

(٣) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٧٨٥ . اورد بلوشيه فقرات كاملة من تاريخ المقرئزي

عن مصر ، في : *Revue de l'Orient Latin*, vol. VIII, IX, X.

وهي الرموز لها (Makrizi, VIII, IX, X.) ، وترجم كاترمير تاريخ سلاطين المماليك

في مجلدين ، وجرت الاشارة اليه : *Makrizi, Sultans, I and II.*

والمقصود بهذا الكتاب ، السلوك لمعرفة دولة الملوك ، وقد قام الدكتور مصطفى زيادة ط

نشره ، فصدر منه جزءان في ستة اقسام .

(٤) وردت فقرات منه في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية ، المؤرخين الشرقيين ، ج ٢ ،

قسم ٢ .

٤ - المصادر الارمنية :

سبق الاشارة في الملحق الاول بالمجلد الثاني من هذا التاريخ الى المؤرخين الارمن لمملكة قليقية . وأهم هؤلاء المؤرخين ، ولا سيما في امور المغول ، هو فارغان ، الذي كان له دراية شخصية وثيقة بهم^(١) . ويدخل في المصادر الارمنية كتاب Flor des Estoires de la Terre d'Orient الذي ألفه الامير الارمني هايتون (هيثوم كوريكوس) باللغة الفرنسية بعد التجائه الى فرنسا في اوائل القرن الرابع عشر . ويعتبر من التواريخ القيمة لعصره . وألف ايضاً باللغة الارمنية تواريخ ، اعتمدت على المصادر الارمنية وعلى حوليات الارض المقدسة Annales de Tene Sainte^(٢) .

ويعتبر ابن العبري اهم من كتب بالسريانية من المؤرخين عن القرن الثالث عشر . مات سنة ١٢٨٦ في الستين من عمره . ومع ان روايته عن الفترات المتقدمة زخرت بالحكايات والنوادر التي لا يصح الوثوق بها ، فانه حينما يكتب عن الاحداث التي وقعت في زمنه ، يورد من الروايات القيمة الصادقة ما لم يرد في مصدر آخر^(٣) . اما تاريخ رابان سوما عن حياة

(١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٧٨٦ - ٧٨٧ . ونشر امين النص الارمني الكامل لفارغان ، في موسكو سنة ١٨٦١ .

(٢) صدر كتاب Flor في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية ، الوثائق الارمنية ، ج ٢ . اما التواريخ الارمنية فنشرها ارشر في البندقية ، سنة ١٨٤٢ . ووردت فقرات منها في مجموعة مؤرخي الحروب الصليبية ، الوثائق الارمنية ، ج ١ .

(٣) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٧٨٧ - ٧٨٨ .

جائليق النساطرة ماريامبهلا ، وعن حياته ، الذي جرت كتابته باللغة الاويفورية ، وترجمه مجهول الى اللغة السريانية بعد بضع سنوات ، فترجع اهميته لما اورده من روايات عن حياة النساطرة زمن المغول ، وزاد في اهميته قصة سفارة رابان سوما الى غرب اوربا^(١) .

٥ - المصادر الفارسية :

على الرغم من ان تاريخ ابن بيبى عن سلاجقة الروم طغت التفاصيل في كتابته ، فانه عظيم القيمة لتاريخ الاناضول أثناء الشطر الاول من القرن الثالث عشر^(٢) . ويعتبر تاريخ العالم لرشيد الدين بالغ الاهمية لتاريخ المغول . جرت كتابته للاشادة بابلخانات فارس ، فعرض وجهة نظرهم^(٣) .

٦ - مصادر اخرى :

لا زال لتاريخ الكرج اهميته في أمور القوقاز^(٤) ، اما التواريخ

(١) ترجمه بدج الى الانجليزية بعنوان :

The Monks of Kublai Khan.

ونشر بيديجيان النص السرياني .

(٢) نشر هوتسما له ترجمة تركية وموجزاً باللغة الفارسية ، في :

Textes Relatifs à l'histoire des Seldjoucides, vol. III, and IV.

نشره من جديد اخيراً الدكتور دودا في فيينا .

(٣) قام بريزين على نشر الكتاب كاملاً باللغة الروسية . ونشر كاترمير القسم الثاني من تاريخ

الايلاخانات مع ترجمة فرنسية .

(٤) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٧٨٩ .

الروسية القديمة ولا سيما ما يتعلق بتاريخ نوفجورود^(١) ، فاهتمت بالأمور
البيزنطية ، وتعتبر جوهريّة لدراسة المغول . ومن أهم المصادر المغولية :
يوان شاو بي شيه Yuan Ch'ao Pi Shih ، أي التاريخ الرسمي أو
السري للمغول^(٢) .

(١) لعل خير طبعة لتاريخ نوفجورود ، تلك التي نشرها تاسونوف في موسكو سنة ١٩٥٠ .
(٢) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ١٠٤ حاشية ١ .

الملحق الثاني

الحياة العقلية في الشرق الفرنجي

الواقع ان الحياة العقلية في الشرق الفرنجي كانت غريبة للآمال ، إذا جرت مقارنتها بما حدث في صقلية وأسبانيا . إذ كان متوقفاً ، مثلما حدث في بالرم ، ان يثير الاتصال بين الفرنج وأهل الشرق النشاط العقلي ، على ان مجتمع الشرق الفرنجي الذي كاد يتألف بأسره من العساكر والتجار لم يكن في الواقع صالحاً لأن يخلق او يقيم مستوى فكرياً رفيعاً . كان من الأمراء والنبلاء كثير من رجال الثقافة ، مثال ذلك اتنا نعلم ان الملك بلدوين الثالث والملك امريك الاول شغفاً بالآداب ^(١) . وساءت سمعة رينالد سيد صيدا عند الفرنج لاهتمامه بالعلم الاسلامي ، بينما اشتهر همفري الرابع سيد تبنين بدرايته التامة باللغة العربية ^(٢) . وأنجب الشرق الفرنجي

(١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٥٨٤ ، ٥٩٤ .

(٢) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٥٨٤ ، ٥٨٦ ، ٧٥٨ ، المجلد الثالث ص ١١٥ .

ولم السوري^(١) الذي يعتبر من اعظم مؤرخي العصور الوسطى . على اننا لا نعلم إلا التذر اليسير عن التعليم في الشرق الفرنجي . ولا شك انه كان به ، مثلما كان بالغرب ، مدارس ملحقة بالكاتدرائيات الكبرى . على انه من الملحوظ ان ولم السوري توجه في صباه الى فرنسا كما يتعلم ، وفيما عداه كان كل رجال الكنيسة الذين قاموا بدور كبير في تاريخ الشرق الفرنجي رجالاً نشأوا وشبوا في الغرب . وولع بالآداب كثير من هؤلاء الكنسين مثل امري بطريك انطاكية^(٢) ، او مثل جيمس فيتري اسقف عكا الذي اهتم بما يجري حوله من حياة علمية^(٣) . على ان الخطط المختلفة للحملات الصليبية المتأخرة شجعت الاهتمام الفعلي بجغرافية الشرق^(٤) . وفي الجملة ظلت ثقافة الفرنج في الشرق الفرنجي مستوردة من الغرب ، ولم يحدث إلا اتصال ضئيل بالثقافة المحلية ، فيما عدا الفنون ، أما الطب فقد ظلّ بأكمله في ايدي الوطنيين ، فالأمراء الصليبيون كانوا فيما يبدو يستخدمون دائماً الاطباء السوريين المسيحيين ، فحينما رفض امريك الاول نصيحة اطبائه السوريين ، بالآستشير احد الفرنج ، مات أثر استشارته لهم .

(١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٧٧٢ - ٧٧٤ .

(٢) ومع ان امري ليموج كان امياً ، فانه ظل على اتصال برجال الادب الاوربيين ، مثل هوجو ايشيربانوس . وجرى نشر رسالته في :

Martène and Durand, Thesaurus Anecdotorum, vol. I.

(٣) ما اررده جيمس فيتري من وصف للارض المقدمة يدل على اهتمامه بالنظريات المحلية عن الزلازل (ed. P. P. T. S. pp. 91 - 92.) ، غير انه انكر في شدة ما للمسلمين والمسيحيين الوطنيين من اتصال مباشر بها .

Rey : Les Colonies Franques, pp. 177 - 186.

(٤) انظر :

وما اورده اسامة بن منقذ من امثلة عن ممارسة الفرنج للطب ، تدل على ان الطب عندهم كان جافاً غليظاً^(١) . ولم يحاول الفرنج فيما يبدو ، مثلما حدث في جنوب ايطاليا ، ان يتعلموا شيئاً من الطب المحلي ، على الرغم من ان استيفن الانطاكي ترجم عن اللغة العربية سنة ١٢٢٧ ، رسالة في الطب^(٢) . ليس معروفاً ان الفرنج ، باستثناء بعض النبلاء ، حاولوا دراسة ما كان في الشرق من فلسفة او علوم .

وما للفرنج في الشرق الادنى من انتاج ادبي يقع في ثلاثة اقسام ، لولها ، الحوليات والتواريخ ، وكلها باستثناء تزيين ولحم الصوري ، وتاريخ احد المذيلين عليه ، مثل ارنول ، ألفها رجال نشأوا بالغرب ، وجروا على تقليد الكتابة التاريخية في الغرب^(٣) . ويشمل القسم الثاني ، الانتاج الضخم من المؤلفات القانونية . إذ اشتد اهتمام النزلاء وسلالتهم بالأمور القانونية والدستورية ، وحرصوا على تدوين آرائهم وأحكامهم القضائية الى حد لا مثيل له في الغرب . على ان ما استنبطوه من قانون كان غريباً خالصاً ، على الرغم من انه دل على ما انطوى عليه من تطويعات ضرورية^(٤) . اما القسم الاخير

(١) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٥١٤ ، ٦٤٥ .

(٢) انظر : Leclerc, La Médecine Arabe, II, p. 38.

(٣) انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٧٧٢ - ٧٧٤ ، والمجلد الثالث ص ٨٠٣ - ٨٠٦ .

(٤) استندت قوانين مملكة بيت المقدس ، ومؤلفات يوحنا ابلين ، وفيليب نوفارا الى القانون في الغرب . انظر :

La Monte, Feudal Monarchy, passim.

فيتمثل في الشعر القومي والعاطفي . هوى النزلاء بالشرق الفرنجي ما كان سائداً وقتذاك من ملاحم عاطفية ، إذ توجه مع الحملات الصليبية كثير من الشعراء الغنائيين من التروبادور والمنيسنجر ، امثال رودل ، او ألبرت يوهانز دورف^(١) . والمعروف ان ريموند امير انطاكية ، لم يكن سوى ابن شاعر التروبادور الكبير ولیم التاسع دوق اكيثانيا . وما اقترنت به الحروب الصليبية من احداث مثيرة كانت بالغة الملازمة لغزارة الاغراض التي تغنى بها الشعراء ، فلم يلبث جودفري اللورين أن اضحى بطلاً أسطورياً ، اندجبت مغامراته في حلقة Chevalier au Cygne ، فالقصائد عن شبابه وأجداده ، كانت فعلاً متداولة في الشرق حينما ألف ولیم السوري تاريخه^(٢) . غير ان هذه القصائد جرى قرضها في الغرب . وشبه بذلك ، القصتان المنظومتان عن الحملة الصليبية الاولى ، وهما انشودة

(١) من المحقق ان روديل قام بزيارة الشرق ، اذ ان شاعر التروبادور ، مادكارون أهدها قصيدة مع عبارة « الى جاورف روديل ، فيما وراء البحر » . على ان عشقه للأميرة النائية (La Princesse Lointaine) ميليسند بطرابلس ، يعتبر على الاقل شبه خرافة . انظر : Chaytor, The Troubadours, pp. 44 - 46.

اما بطرس فيدال فانه فيما يقال توجه مع الحملة الصليبية الثالثة حتى بلغ جزيرة قبرص ، فاقترن بفتاة يونانية من قبرص ، وقرر انها كانت ولية عهد القسطنطينية (Ibid, p. 7.) . ورافق وايمبالد فاكيراس الحملة الصليبية الرابعة ، ومات في بلغاريا . والراجع ان سورديلو صاحب لويس التاسع في حملته الاولى (Ibid, pp. 98 - 99, 102.) .

ومن شعراء المنيسنجر ، ألبرت يوهانز دورف الذي توجه في صجة الحملة الصليبية الثالثة ، مثلاً فعل فردريك هارزين الذي مات قبل ان يبلغ الجيش الالمانى قونية .

(٢) انظر : Hatein, Les Poèmes Epiques des Croisades, pp. 395-400.

انطاكية Chanson d'Antioche ، وأنشودة بيت المقدس Chanson de Jerusalem ، إذ كان تأليفها قد جرى في الغرب ، على اساس ما نقله الصليبيون العائدون معهم من معلومات ^(١) . اما الملحمة الوحيدة التي جرت اصلاً في الشرق الفرنجي ، فهي انشودة الحقراء Chanson des Chetifs وهي قصة عجيبة عن الصليبيين الذين وقعوا في أسر كربوقا (Corboran) ، واختلطت وتشابكت فيها قصتا الحملة الصليبية الاولى ، وحملة سنة ١١٠١ . ونظم هذه القصيدة مؤلف مجهول ، تلبية لرغبة عاجلة من ريموند امير انطاكية ، على انها لم تكتمل حتى وفاة ريموند سنة ١١٤٩ ^(٢) . وما استندت اليه القصة من اساس تاريخي مضطرب بعيد عن الدقة ، يوحي بأن مؤلفها كان من القادمين حديثاً الى الشرق ، إذ كان الفرنج تشدّم جاذبية عاطفية عن مصير الأسرى المسيحيين الذين وقعوا بأيدي المسلمين . فالغرض الذي قامت عليه انشودة الحقراء كان من الاغراض التي حظيت بقبول كبير في الشرق الفرنجي وأوربا سواء ^(٣) .

وصدرت اثار شعرية اخرى عن الشرق الفرنجي ، غير انه ما من احد من المؤلفين المعروفين نشأ في الشرق . إذ ان فيليب نوفارا السيامي ،

(١) انظر : Cahen, op. cit. pp. 12 - 16.

(٢) انظر : Cahen, op. cit. pp. 569 - 576.

Hatem, op. cit. pp. 375 ff .

(٣) انظر ما كان من حكايات عن اطلاق سراح بوممند من الأمر ، والقصص التي تجعل من ايدا ماركيزة استريا امأ لزني ، والتي تشير الى ان اخت برتراند قولوز تزوجت من نور الدين ، فأنجبت له ابنه الملك الصالح . انظر ما سبق ، المجلد الثاني ص ٦٧ حاشية ١ ، ص ٥٣ ، ص ٤٦٣ حاشية ١ .

والمؤرخ ، والمشرع ، الذي كتب بالفرنسية على الرغم من انه كان ايطالي المولد ، ادخل في تاريخه شعراً من نظمه ، امتاز بالحوية ، وإن لم يلتزم قواعد الشعر^(١) . ونظم فيليب ناتيل في اسره بالقاهرة ، قصائد عن وطنه الفرنسي ، وكلها تدور حول افتقاده وطنه وحنينه اليه^(٢) . ومع انه يصح اعتبار فيليب نوفارا من مؤسسي ثقافة الفرنج الاقليمية في قبرص ، فليس الأدب في الشرق الفرنجي إلا فرعاً للأدب الفرنسي ، ولم يكن لرعايا الفرنج الوطنيين في سوريا أدب اصيل ، على الرغم من انه نمت وترعرع في قبرص وبلاد اليونان ذاتها زمن سيادة الفرنج ، أدب يوناني شبه شعبي ، اشتد تأثيره بالعوامل الفرنجية .

والواقع ان الحياة العقلية في الشرق الفرنجي ليست إلا حياة عقلية لمستعمرة فرنجية ، إذ اختصت قصور الملوك والأمراء بسحر مختلط ، على ان عدد العلماء المقيمين بالشرق الفرنجي كان قليلاً . وما نشب من الحروب وما ساد من متاعب مالية منع قيام نظام لإنشاء مراكز فعلية للدراسة ، حيث يجري ارتشاف علم الوطنيين والمجاورين . وترتب على انعدام قيام هذه المراكز ، ان ما أسهمت به الحروب الصليبية من ثقافة لغرب اوربا كان بالغ الضآلة ونخباً للرجاء .

(١) انظر ما سبق ، ص ٣٤٤ ، ٨٠٤ - ٨٠٥ .

Hill, History of Cyprus, III, pp. 1112 - 1115.

ويبدو ان رليم ماشو مؤلف الملحمة المنظومة عن حملة بطرس ملك قبرص ، لم يقم مطلقاً بزيارة الى الشرق (Ibid, p. 1115) .

(٢) انظر ما سبق ، ص ٣٧٦ .

الملحق الثالث

أنساب الأسرات الحاكمة

ملكة بيت المقدس

امريك الاول = اجنيس كورقناي

= ماريبا كورمينيا

ابرايئلا

همري سيد قنين

كزاد مؤتغيرات

ماريا = يوحنا برين

يولنده = الامبراطور فردريك الثاني

كزاد = اليزابيت بافاريا

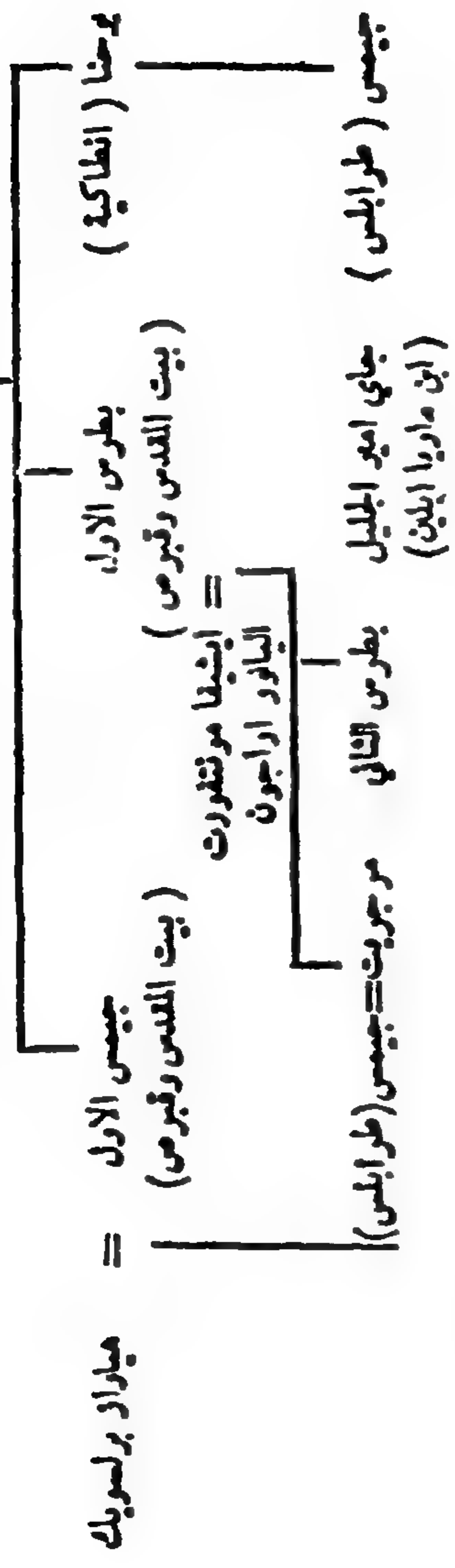
كزادين

هيو الثاني (ملك بيت المقدس)

هيو الرابع (ملك قبرص)

= (١) ماريا ابلين

= (٢) اليس ابلين



الاسرة الحاكمة

في بيت المقدس وقبرص

= ماريا بوريون

| هيو امير الجليل

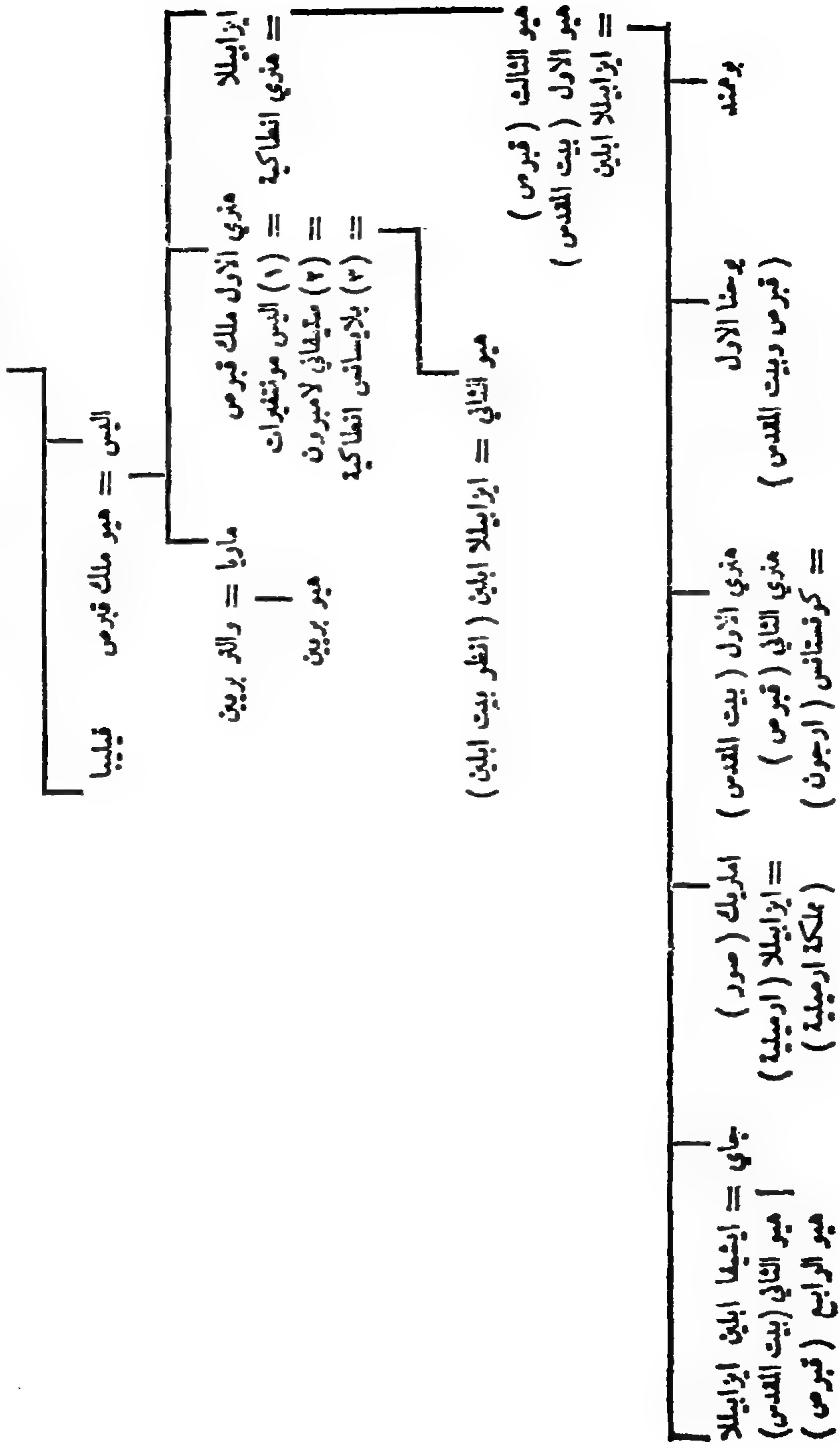
ايزابيللا = (٤) اميرك الثاني (بيت المقدس)
(ملكة بيت المقدس) | اميرك الاول (قبرص)

ميتيلا = ليو الثاني (ارمينية) | ميليسند = بومند الرابع (انطاكية)

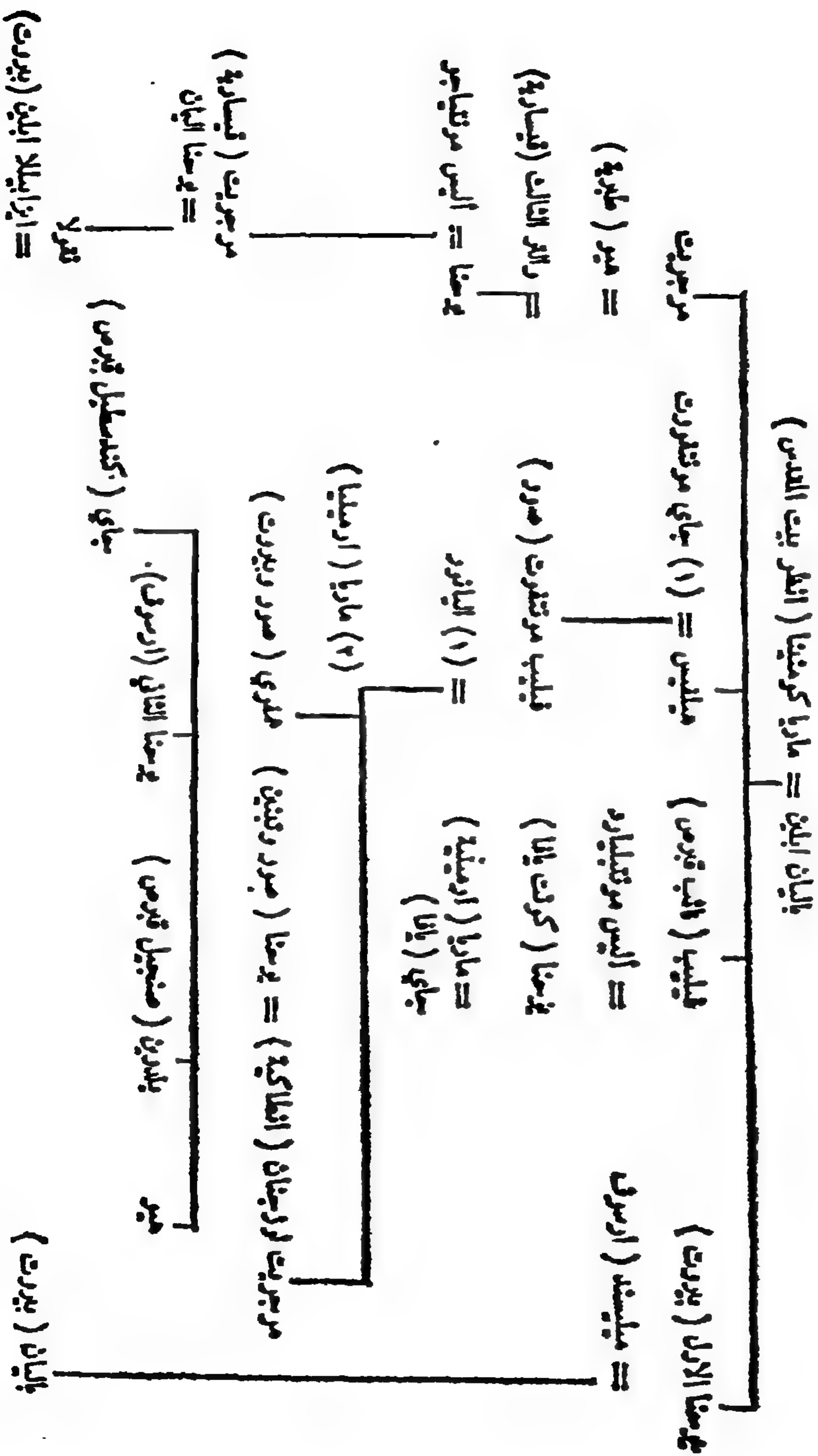
ماريا

مسجد بیت المقدس (حزق)

۱- هنري ڪونٽ شاميانا



بيت ابلين



مجلسین الین

۱۱ (۲) ریتال (۱۰۱)

جارج (جی)

— 11 —

إبراهيميلا = مجاهد الاول (ارميني)

تالان (بیرون)

五

مربوبین = جلالین (۱۵۰)

送

$$(\mathbf{y}_i, \mathbf{z}_i) = \mathbf{y}_i$$

ایستاد ابلین (بیروت) = مطهری (صدر دبیرت)

مجلس الخلق (پیرزادہ)

== آئین الارواح (آئینا)

三

جولیان = ایتھیا الارمنیہ.

آبجی = ریم (البیرون)

مربوبین = جانی

(5)

آلین (۱۵۰۰)

انطاكيه

پومند الثالث امير انطاكيه

= اورجيلورا (حاكم)

= سبلا

پومند (ورثه البتورن)
= آيس = جاي الاول اميرباكو
(جيل)

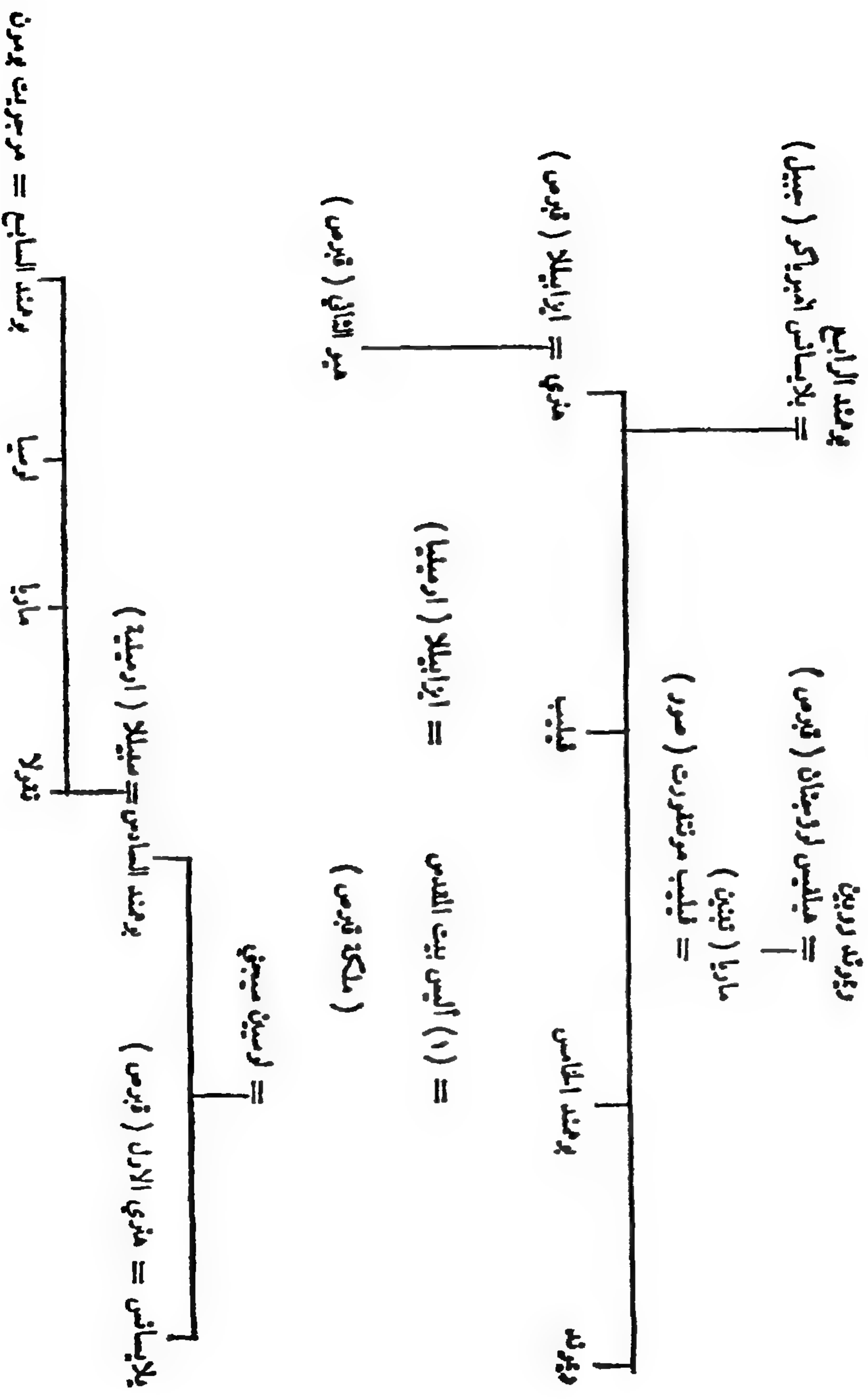
دليم = اجنيس (صيدا)
يوحنا

پومند الرابع (انطاكيه وطرابلس)

دپومند = آيس الارمني (تينين)
= بلايسانس اميرباكو (جيل)

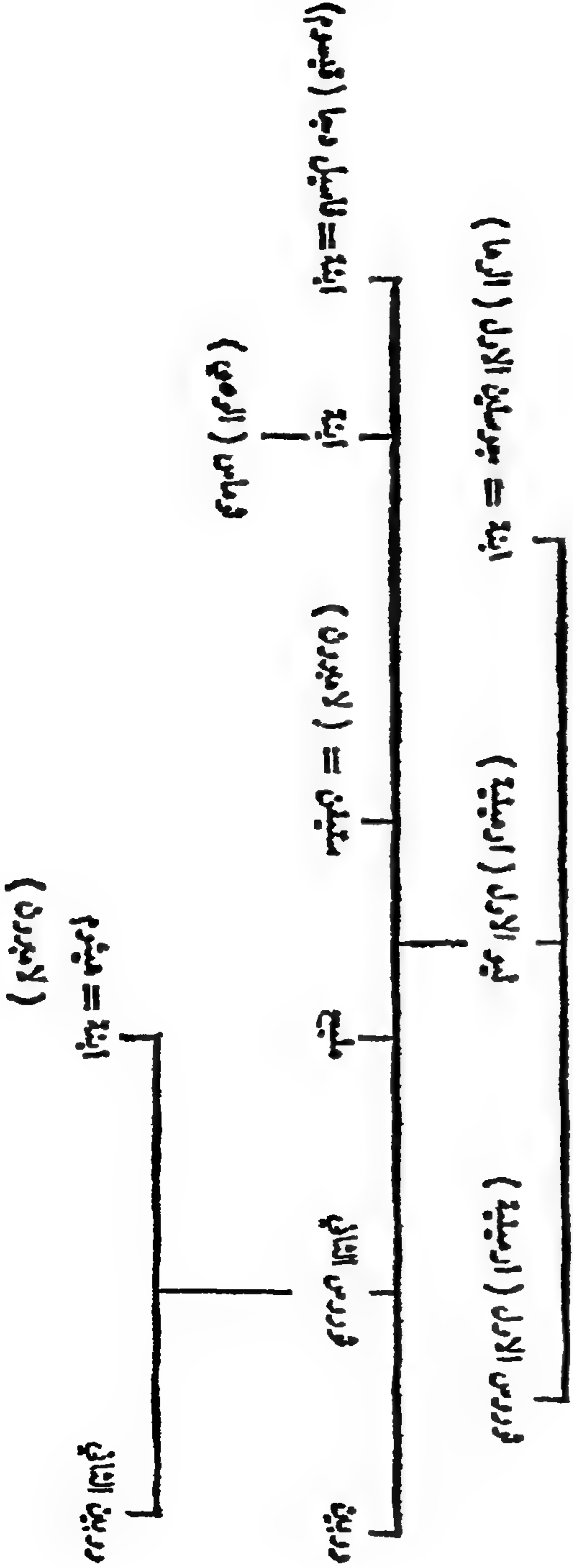
دليم = يوحنا (البتورن)

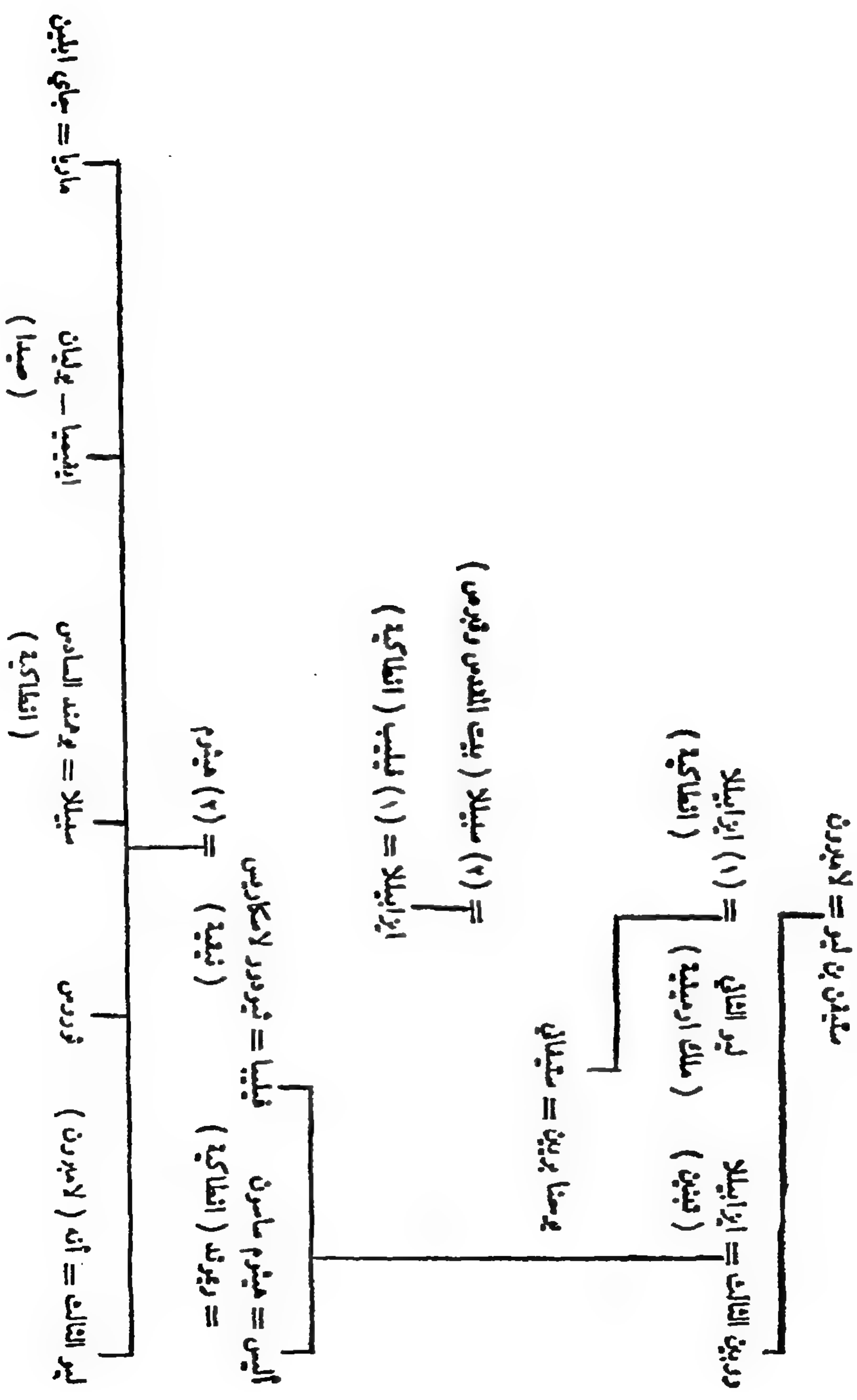
دپومند ورينين



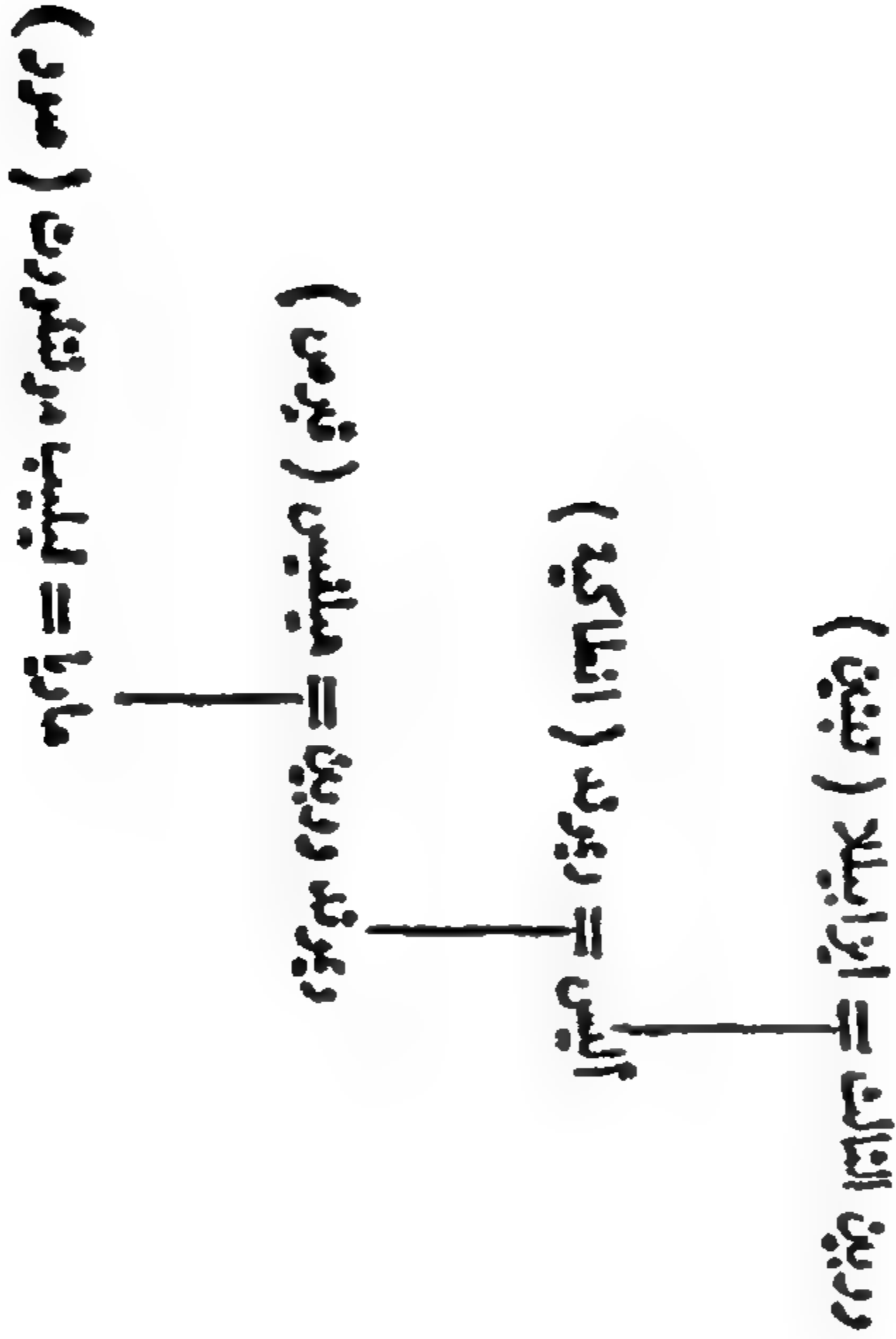
أرمينية الصغرى

روين
قسطنطين الاول

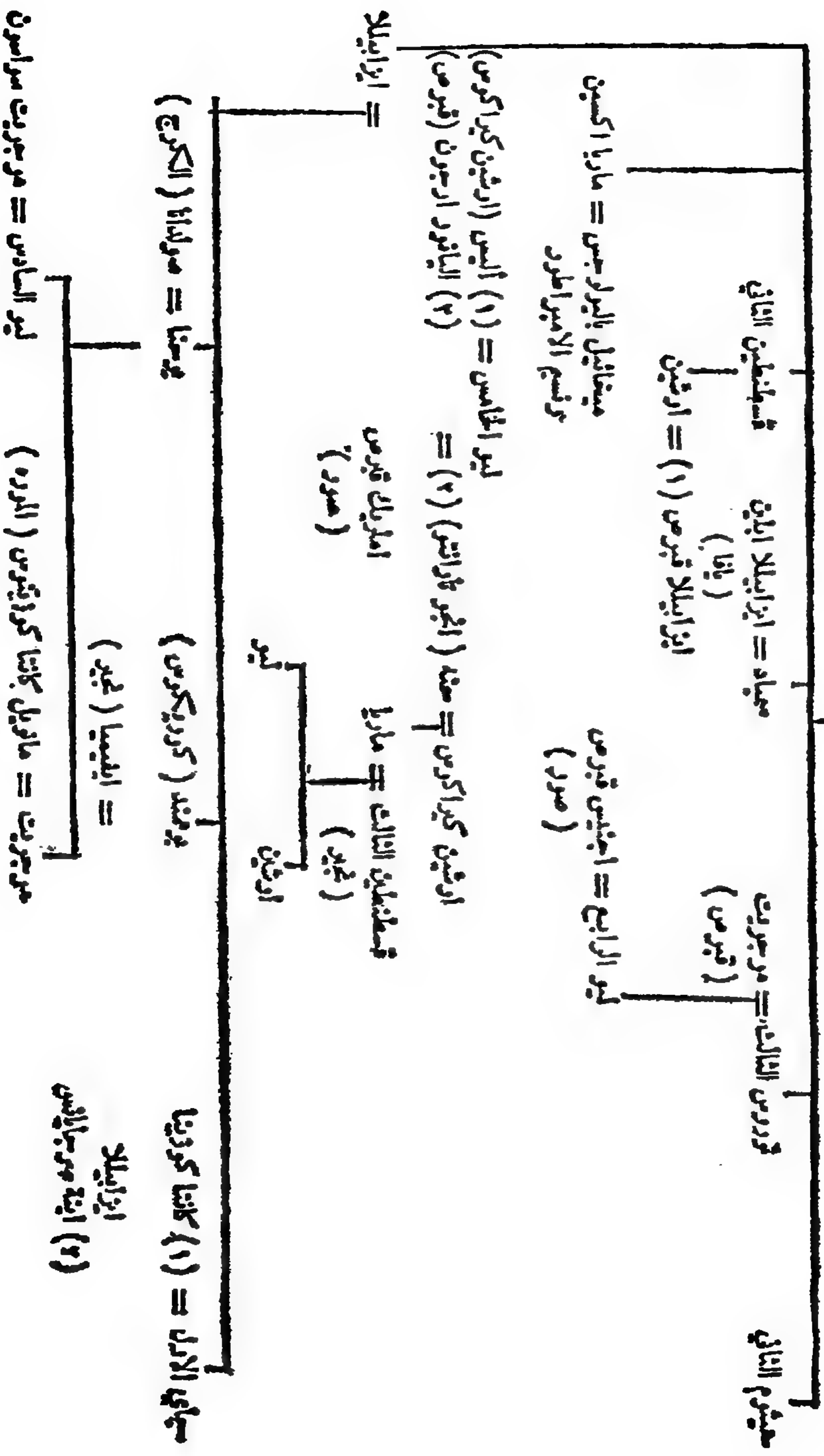




(تابع) ارمينية الصفري

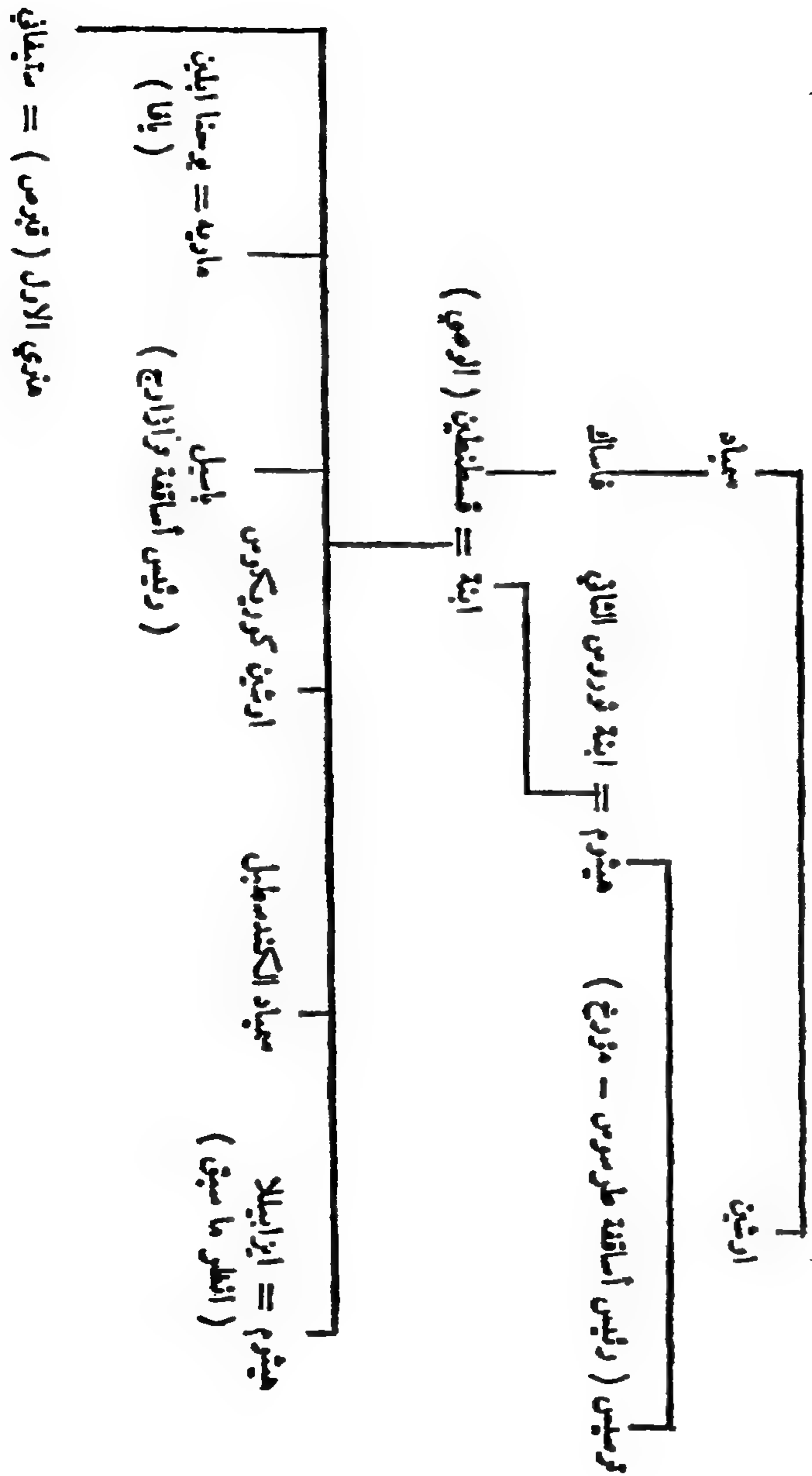


بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



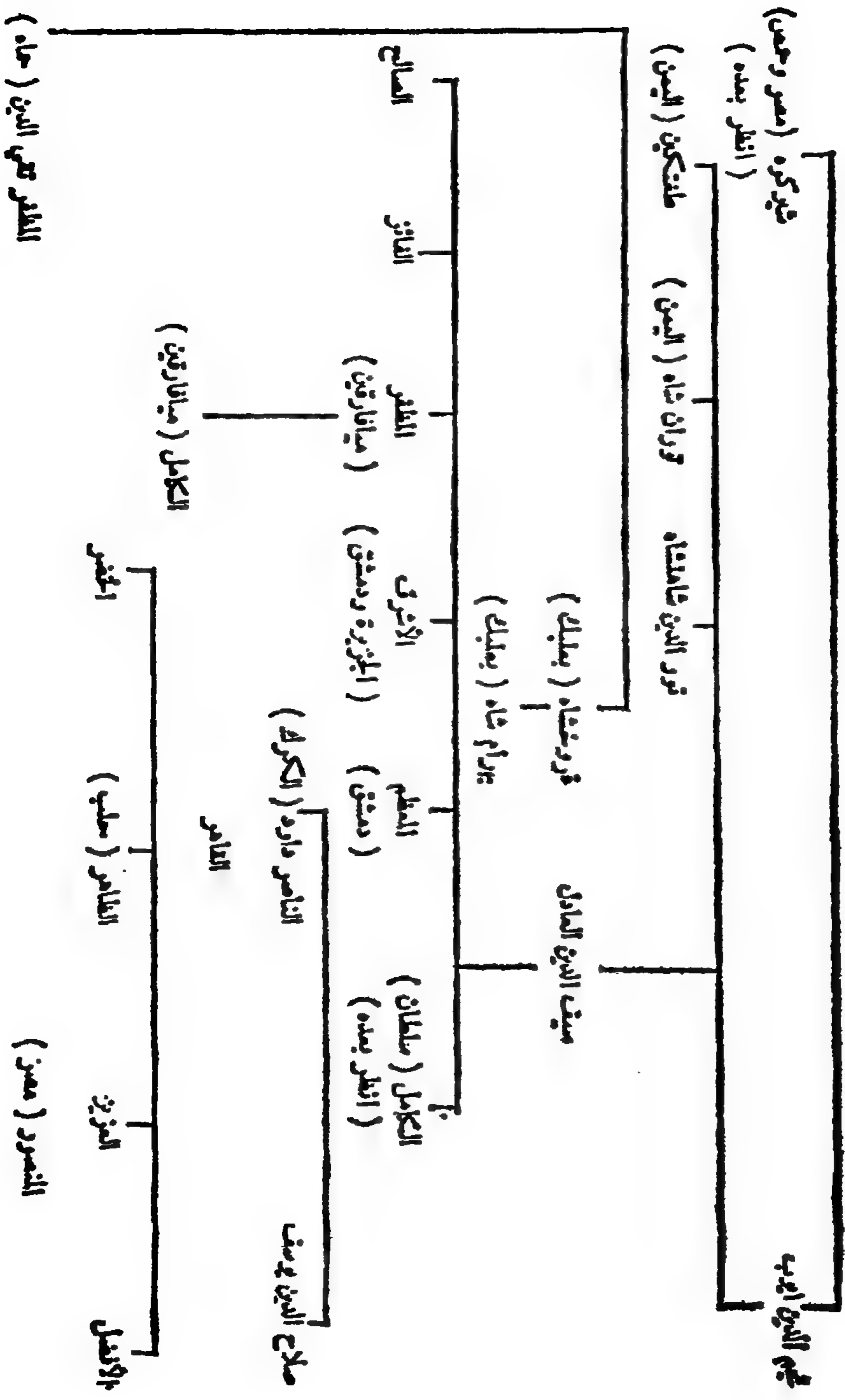
(تابع) ارمينية الصفوري

ميشوم لامبرون

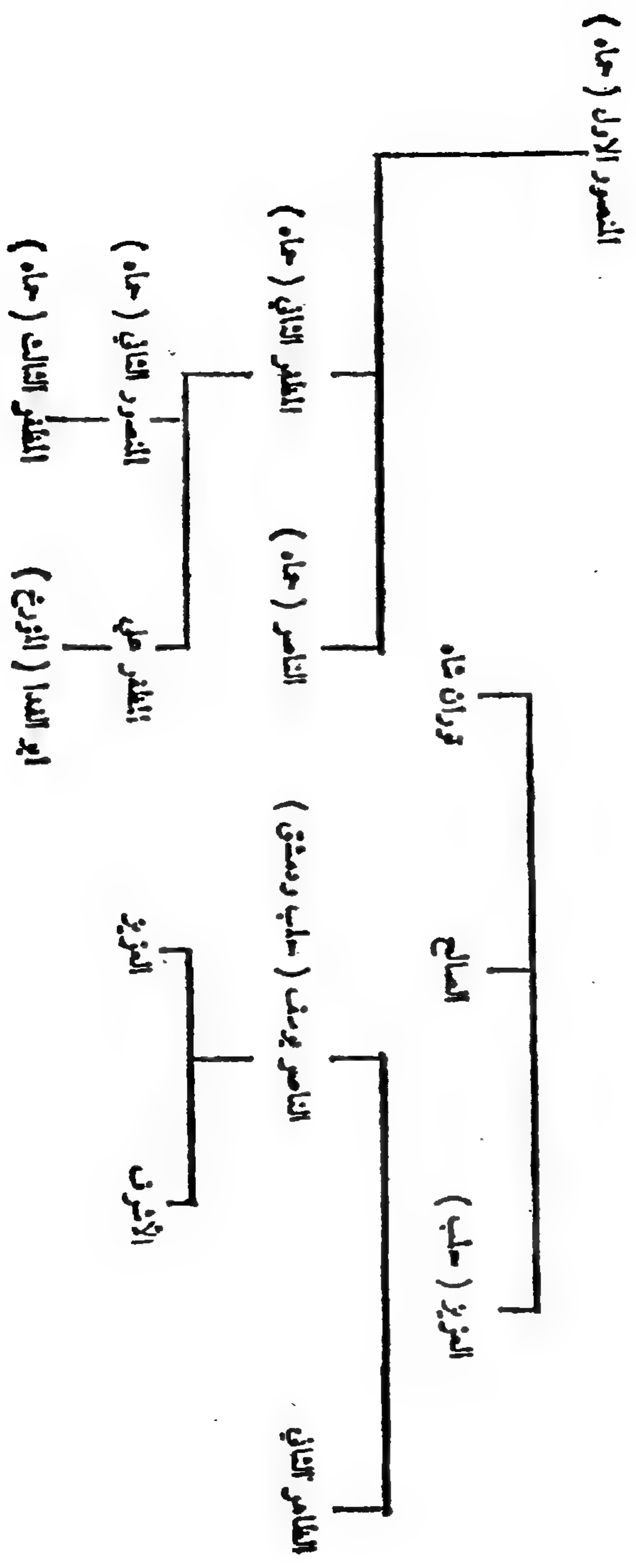


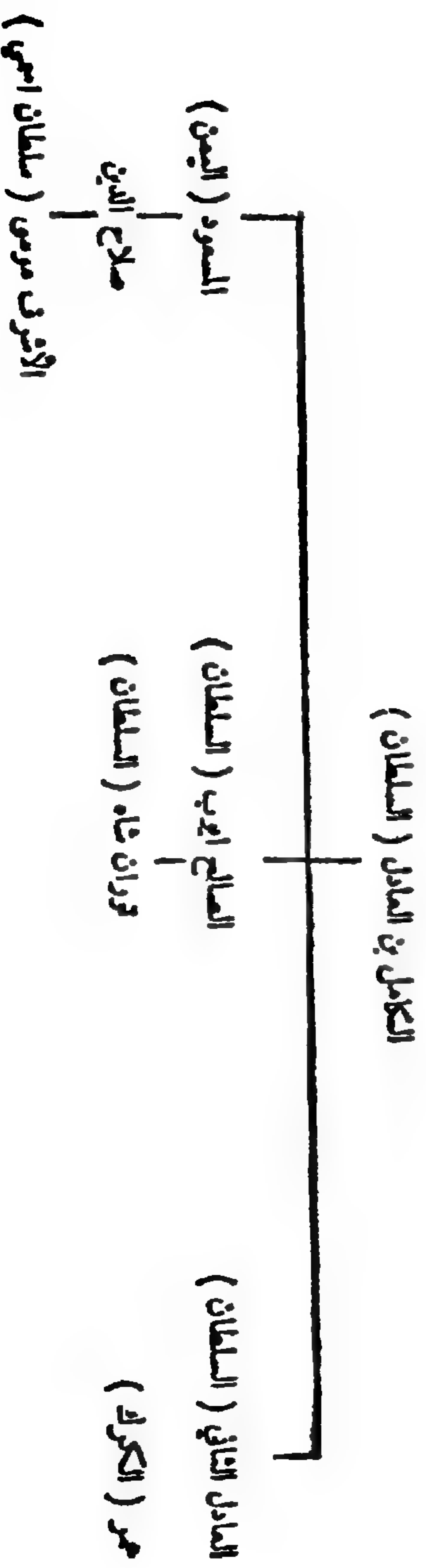
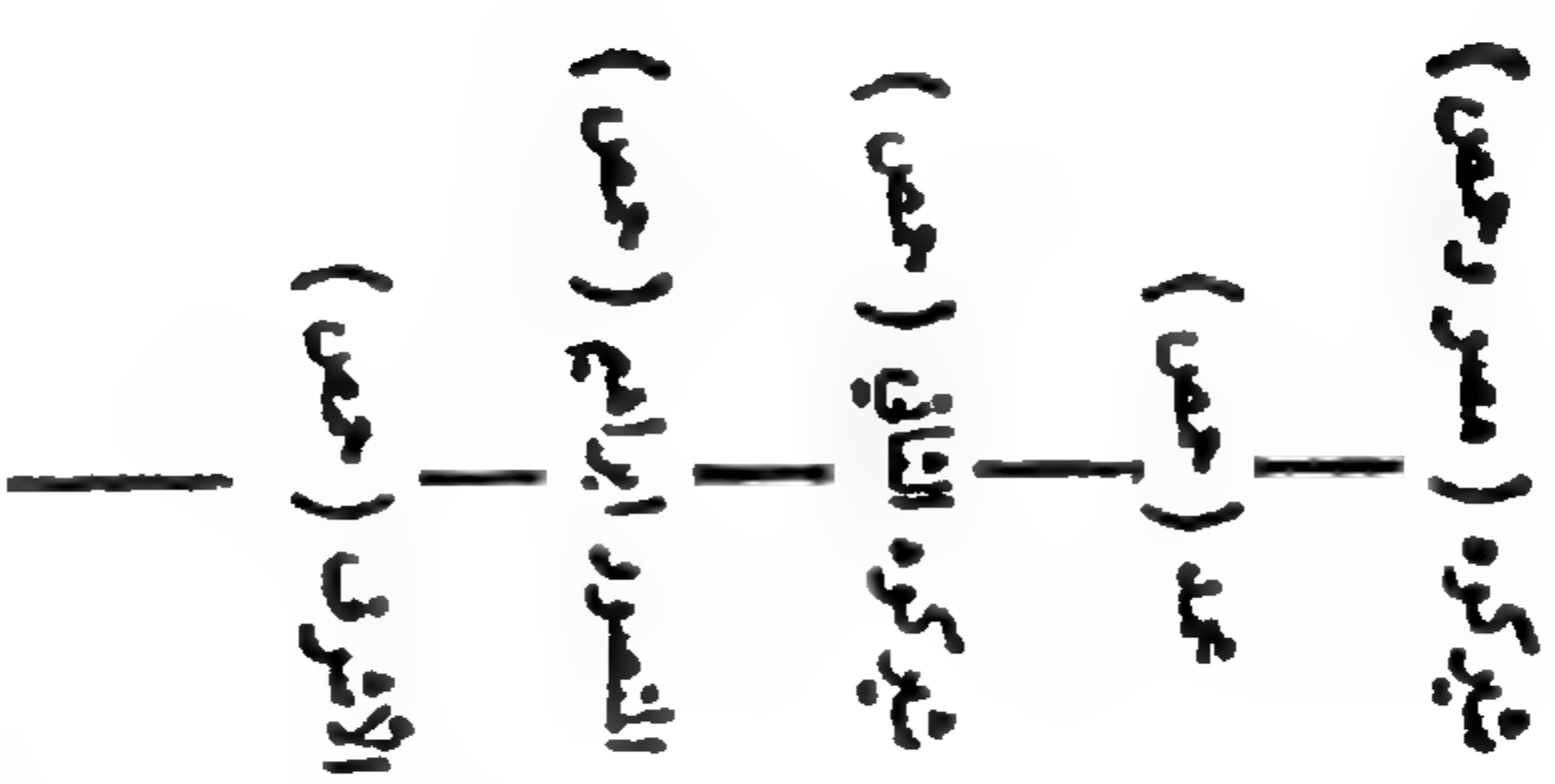
五

علاء الدین بن محمد بن علی



(تابع) الأيوبون



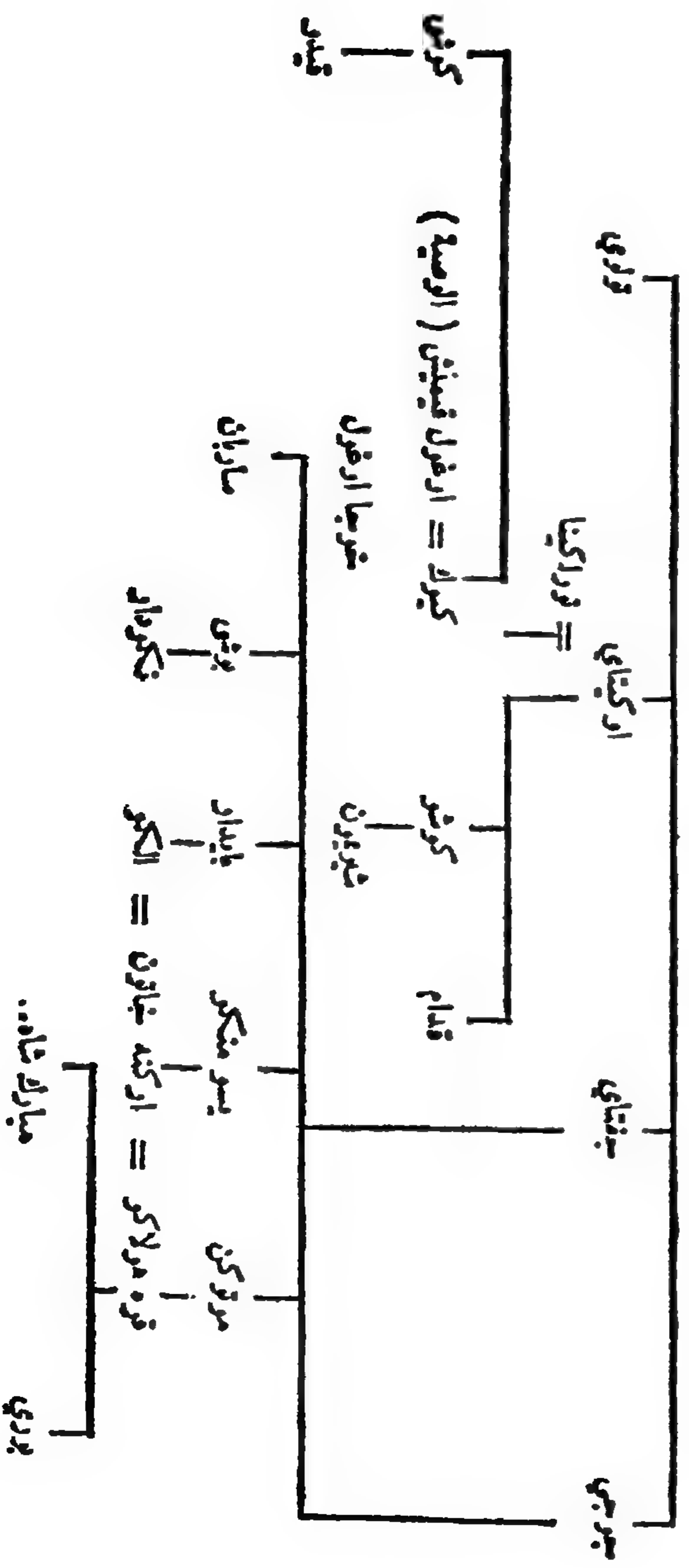


جین بیکر جان

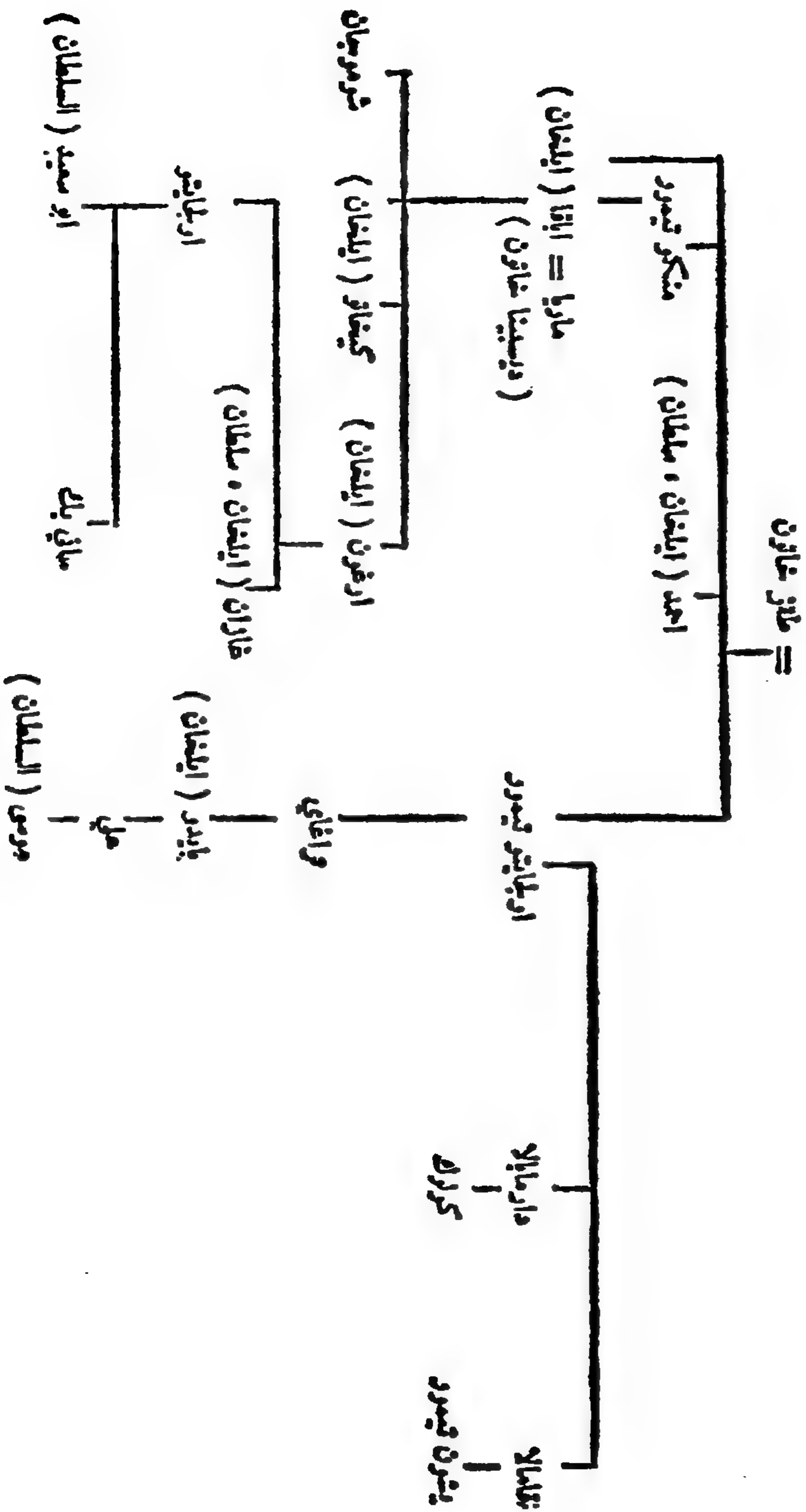
ॐ नमः

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

بنی کز خان = بروک



تابع (بیت جنکیر خان



الملحق الرابع

اسماء ملوك وأمراء الاسرات الحاكمة، والأباطرة البيزنطيين
والبابوات وأمراء الفرنج، والأمراء المسلمين، والمغول والارمن

اسرات الفرنج الحاكمة في سوريا منذ سنة ١١٨٧

مملكة بيت المقدس

١١٨٦ - ١١٨٧	جاي لوزجنان
١١٩٢	كنراد مونتفيرات
١١٩٢ - ١١٩٧	هنري شمبانيا
١١٩٧ - ١٢٠٥	أملريك لوزجنان ملك قبرص
١٢٠٥ - ١٢١٢	ماريا (بيت المقدس) مونتفيرات
١٢١٠ - ١٢٢٥	يوحنا برين زوج ماريا (بيت المقدس) مونتفيرات
١٢٢٥ - ١٢٥٠	الامبراطور فردريك الثاني هوهنشتاوفن زوج يولندا برين
١٢٢٨ - ١٢٥٤	كنراد ملك اسمي
١٢٤٦ - ١٢٥٣	هيو الاول لوزجنان ملك قبرص

١٢٦٧ - ١٢٥٣	هيو الثاني لوزجنان ملك قبرص
١٢٨٤ - ١٢٦٨	هيو الثالث انطاكية - لوزجنان - ملك قبرص
١٢٨٥ - ١٢٧٧	شارل انجو ملك صقلية (مقتصب)
١٢٨٥ - ١٢٨٤	يوحنا انطاكية - لوزجنان ملك قبرص
١٢٩١ - ١٢٨٥	هنري الثاني انطاكية - لوزجنان ملك قبرص

امارة انطاكية

١١١١ - ١٠٩٨	بوهمند الاول ، تارنت
	تاتكرود وصي ١١٠١ - ١١٠٣
	١١٠٤ - ١١١١
١١١٩ - ١١١٢	روجر سالرنو
١١٢٦ - ١١١٩	وصاية بلدوين الثاني ملك بيت المقدس
١١٣٠ - ١١٢٦	بوهمند الثاني
١١٦٣ - ١١٣٠	كونستانس
١١٣١	وصاية بلدوين الثاني للمرة الثانية
١١٣٦ - ١١٣١	وصاية فولك ملك بيت المقدس
١١٥٣ - ١١٤٩	وصاية بلدوين الثالث ملك بيت المقدس
١١٤٩ - ١١٣٦	ريموند بواتيه زوج كونستانس
١١٦٠ - ١١٥٣	رينالد شاتيون زوج كونستانس
١٢٠١ - ١١٦٣	بوهمند الثالث
١٢١٦ - ١٢٠١	بوهمند الرابع
١٢١٩ - ١٢١٦	ريموند - روبين
١٢٣٣ - ١٢١٩	بوهمند الرابع عودته للعرش
١٢٥١ - ١٢٣٣	بوهمند الخامس
١٢٦٨ - ١٢٥١	بوهمند السادس

كوتية طرابلس

١١٠٥ - ١١٠٢	ريموند كونت تولوز - انطوطوس
١١٠٩ - ١١٠٥	وليم جوردان - انطوطوس
١١١٢ - ١١٠٩	برتراند في طرابلس
١١٣٧ - ١١١٢	بوتز
١١٥٢ - ١١٣٧	ريموند الثاني
١١٨٧ - ١١٥٢	ريموند الثالث
١١٨٩ - ١١٨٧	ريموند الرابع (انطاكية)
١٢٣٣ - ١١٨٩	بوهمند الرابع (انطاكية)
١٢٥١ - ١٢٣٣	بوهمند الخامس (انطاكية)
١٢٧٥ - ١٢٥١	بوهمند السادس (انطاكية)
١٢٨٧ - ١٢٧٥	بوهمند السابع
١٢٨٨ - ١٢٨٧	لوسيا

اقطاع جبيل

١١١٨ - ١١٠٩	جوجليمو الاول امبرياكو
١١٣٥ - ١١٢٧	هوجو الاول امبرياكو
١١٥٧ - ١١٣٥	جوجليمو الثاني امبرياكو
١١٨٤ - ١١٦٣	هوجو الثاني
١١٨٧ - ١١٨٤	هوجو الثالث
١٢٤١ - ١١٩٩	جويدو الاول
١٢٦٢ - ١٢٥٤	يوريكو
١٢٨٢ - ١٢٧١	جويدو الثاني

اقطاع طبرية او امارة الجليل

١١٠١ - ١٠٩٩	ثانكرد
١١٠٦ - ١١٠١	هيو سانت اوامر (فولكنبرج)
١١٠٨ - ١١٠٦	جيرفاس باسوخ
١١١٩ - ١١١٢	جوسلين الاول كورتيناى
١١٤١ - ١١٢٠	وليم دي بور
١١٤٨ - ١١٤٢	اليناند طبرية
١١٥٨ - ١١٤٨	وليم شقيق اليناند
١١٧١ - ١١٥٩	جوتيه سانت اوامر
١١٨٧ - ١١٧٤	ريموند الثالث كونت طرابلس

اقطاع يروت

١١١٠	فولك جين
١١٢٥	جوتيه الاول بريسبار
١١٥٦ - ١١٣٨	جاي الاول بريسبار
١١٦٤ - ١١٥٧	جوتيه الثاني بريسبار
١١٦٦ - ١١٦٥	جوتيه الثالث بريسبار
١٢٣٦ - ١٢٠٥	يوحنا الاول ابلين الكبير
١٢٤٧ - ١٢٣٦	باليان الثالث ابلين
١٢٦٤ - ١٢٤٧	يوحنا الثاني ابلين
١٢٧٧ - ١٢٦٤	ايزابيللا ابلين
١٢٩١ -	ايشيفا ابلين

اقطاع صيدا

١١٢٣ - ١١١١	يوستاس جارنييه
١١٨٧ - ١١٧١	رينالد
١٢٤٠ - ١٢٢٩	باليان
١٢٦٠ - ١٢٤٧	جوليان

اقطاع تبين

١١٣٦ - ١١٠٧	همفري الاول
١١٧٩ - ١١٣٧	همفري الثاني (كندسطل بيت المقدس)
١١٨٠ - ١١٧٩	همفري الرابع
١٢٧٠ - ١٢٤٠	فيليب مونتفورت (سيد صور)
١٢٨٣ - ١٢٧٠	يوحنا مونتفورت (سيد صور وتبين)

اقطاع قيسارية

١١٢٣ - ١١٠١	يوستاس جارنييه
١١٤٩ - ١١٢٣	جوتييه الاول
١١٦٨ - ١١٥٤	هيو
١١٧٦ - ١١٧٤	جاي
١١٩١ - ١١٨٢	جوتييه الثاني
١٢١٣ - ١١٩٣	ايمار لايرون
١٢٢٩ - ١٢١٧	جوتييه الثالث
١٢٤١ - ١١٢٩	يوحنا
١٢٦٤ - ١٢٤٩	يوحنا أليان

اقطاع الرملة ويبة

١١٢٠ - ١١١٠	بلدوين الاول
١١٢٩ - ١١٢٢	هيو
١١٣٨ - ١١٣٦	بلدوين الثاني
١١٤٧ - ١١٤٤	رينيه
١١٦٩ - ١١٥٤	باليان الاول ابلين
١١٨٦ - ١١٧١	بلدوين ابلين

كوتية يافا

١١١٨ حوالي	هيو بوزيه
١١٣٥ - ١١٢٠	هيو الثاني بوزيه
١٢٤٦ - ١٢٢١	جوتيه برين
١٢٦٦ - ١٢٤٧	يوحنا ابلين (مصنف قوانين بيت المقدس)
١٢٦٨ - ١٢٦٦	جاي ابلين

اقطاع الشوبك والكرك

١١٣٣ - ١١١٨	رومان دي بويه
١١٤٨ - ١١٣٣	باجان ميللي
١١٦٨ - ١١٦١	فيليب (نابلس)
١١٧٣ - ١١٦٨	همفري الثالث (تبين)
١١٧٤ - ١١٧٣	مايلز بلانسي
١١٨٧ - ١١٧٧	رينالد شاتيون

٢ - بيت انطاكية - لوزجنان :

١٢٦٧ - ١٢٨٤	هيو الثالث . انطاكية - لوزجنان
١٢٨٤ - ١٢٨٥	يوحنا الاول
١٢٨٥ - ١٣٢٤	هنري الثاني
١٣٠٦ - ١٣١٠	امريك امير صور ، شقيق هنري الثاني اغتصب الحكم
١٣٢٤ - ١٣٥٩	هيو الرابع
١٣٥٩ - ١٣٦٩	بطرس الاول
١٣٦٩ - ١٣٨٢	بطرس الثاني
١٣٨٢ - ١٣٩٨	جاك الاول
١٣٩٨ - ١٤٣٢	جانوس
١٤٣٢ - ١٤٥٨	يوحنا الثاني
١٤٥٨ - ١٤٦٠	شارلوت
١٤٦٠ - ١٤٧٣	جاك الثاني
١٤٧٣ - ١٤٧٤	جاك الثالث بوصاية امه كثيرين كورنارو
١٤٧٤ - ١٤٨٩	كثيرين كورنارو

اسرات الفرنج التي حكمت في بيزنطة وبلاد اليونان

٢ - الامبراطورية اللاتينية بالقسطنطينية :

١٢٠٤ - ١٢٠٦	بلدوين الاول كونت فلاندر
١٢٠٦ - ١٢١٦	هنري الاول هينولت
١٢١٦ - ١٢١٨	بطرس كورتيناى

١٢٢٨ - ١٢١٩

روبرت كورتيناى

١٢٦١ - ١٢٢٨

بلدوين الثانى

١٢٣٧ - ١٢٣١

يوحنا برين - قسم الامبراطور

٢ - ملكة سالونيك :

١٢٠٧ - ١٢٠٤

بونيفاس موتفيرات

١٢٢٢ - ١٢٠٧

ديتريوس موتفيرات

٣ - امارة الخايا والمورة :

١٢٠٩ - ١٢٠٥

وليم كامليت

١٢١٠ - ١٢٠٩

جفرى فيلهاردوين (نائب)

١٢٢٩ - ١٢١٠

جفرى الاول فيلهاردوين

١٢٤٦ - ١٢٢٩

جفرى الثانى فيلهاردوين

١٢٧٨ - ١٢٤٦

وليم فيلهاردوين

١٣٠٧ - ١٢٧٨

ايزابيلا فيلهاردوين

١٣١٣ - ١٣٠٧

فيليب انجو - تارنت

١٣١٨ - ١٣١٣

ماتيلدا مينولت

١٣٣٢ - ١٣١٨

يوحنا انجو

١٣٤٦ - ١٣٣٢

كثيرين فالوا

١٣٦٤ - ١٣٤٦

روبرت الثانى انجو - تارنت

١٣٦٩ - ١٣٦٤

ماريا بوربون ارملة روبرت الثانى

١٣٧٣ - ١٣٧٠

فيليب الثالث انجو تارنت

١٣٨٢ - ١٣٧٤

حنه ملكة نابولي

١٣٨٣ - ١٣٨٢	جاك (تمثله جماعة النافاريين)
١٤٠٢ - ١٣٨٣	بطرس زعيم جماعة النافاريين
١٤٢٨ - ١٤٠٤	كنديون الثاني زكريا

دوقية أثينا وطيبة

١ - بيت لاروش :

١٢٢٥ - ١٢٠٥	اوغو لاروش سيد أثينا
١٢٦٣ - ١٢٢٥	جاي الاول
١٢٨٠ - ١٢٦٣	يوحنا
١٢٨٧ - ١٢٨٠	وليم
١٣٠٨ - ١٢٨٧	جاي الثاني
١٣١١ - ١٣٠٩	جوتيه بريين

٢ - زعماء الشركة الكاتالونية :

١٣١٢ - ١٣١١	روجر ديسلاور
١٣١٦ - ١٣١٢	برنجار استانول
١٣١٧ - ١٣١٦	وليم توماس
١٣٣٠ - ١٣١٧	الفونسو فديريك ارجون - صقلية
١٣٣٥ - ١٣٣٠	نقولو لانكيا
١٣٥٦	ريموند برتاردى
١٣٥٩ - ١٣٥٦	جايم فديريك ارجون
١٣٥٩	جونسالفو أرينوس

١٣٦١ - ١٣٥٩	ماتيو مونكادا
١٣٦٣ - ١٣٦١	روجر لوريا
١٣٦٧ - ١٣٦٣	ماتيو مونكادا (للمرة الثانية)
١٣٧١ - ١٣٦٧	روجر لوريا (للمرة الثانية)
١٣٧٥ - ١٣٧١	ماتيو بيرالتا
١٣٨١ - ١٣٧٥	لويس فديريك ارجون
١٣٨٢ - ١٣٨١	فيليب دلمان روكبرتي
١٣٨٣ - ١٣٨٢	رامون فيلانوف
١٣٨٥ - ١٣٨٣	روجر الثاني وانطونيو لوريا
١٣٨٧ - ١٣٨٥	بدر بابو

٣ - بيت اكيولى :

١٣٩٤ - ١٣٨٥	نيرو الاول
١٤٣٥ - ١٤٠٤	انطونيو دوق اثينا
١٤٣٩ - ١٤٣٥	نيرو الثاني دوق اثينا
١٤٥١ - ١٤٤١	
١٤٥٦ - ١٤٥١	كيارا جيورجيو ، الكونتيسة
١٤٥٨ - ١٤٥٦	فرانكو اكيولى

ماركيزية بودونيتزا (ثيرمويل)

١ - بيت بالوفيتشيني :

١٢٣٧ - ١٢٠٤	جويدو بالوفيتشيني
-------------	-------------------

۱۲۷۸ - ۱۲۳۷	اوبرتينو
۱۲۸۶ - ۱۲۷۸	ايزابيللا
۱۳۱۱	البرتو
۱۳۵۸ - ۱۳۱۱	جوجليلينا

۲ - بيت جيورجيو :

۱۳۴۵ - ۱۳۳۸	نيقولو الاول جيورجيو
۱۳۸۸ - ۱۳۵۴	فرانسسكو
۱۴۱۰ - ۱۳۸۸	جاكوبو
۱۴۱۴ - ۱۴۱۰	نيقولو الثاني

اقطاع سالوني (امفيسا قديما)

۱۲۱۲ - ۱۲۰۵	توماس الاول
۱۲۵۸	توماس الثاني
۱۲۷۵	وليم
۱۳۱۱ - ۱۲۹۴	توماس الثالث

دوقية ناكسوس

۱ - بيت ساتودو :

۱۲۲۷ - ۱۲۰۷	ماركو الاول
۱۲۶۲ - ۱۲۲۷	انجيلو

١٢٦٢ - ١٣٠٣	ماركو الثاني
١٣٠٣ - ١٣٢٣	جوجليمو الاول
١٣٢٣ - ١٣٤١	نيقولو الاول
١٣٤١ - ١٣٦١	جيوفاني الاول
١٣٦١ - ١٣٧١	فيورينزا
١٣٦٤ - ١٣٨١	نيقولو الثاني (زوج فيورينزا)
١٣٧١ - ١٣٨٣	نيقولو الثالث

٢ - بيت كريسيو :

١٣٨٣ - ١٣٩٧	فرانسكو الاول
١٣٩٧ - ١٤١٨	جياكومو الاول
١٤١٨ - ١٤٣٧	جيوفاني الثاني
١٤٤٧	جيوفاني جياكومو
١٤٥٣ - ١٤٦٣	جوجليمو الثاني
١٤٦٣	فرانسكو الثاني
١٤٦٣ - ١٤٨٠	جياكومو الثالث
١٤٨٠ - ١٤٩٤	جيوفاني الثالث
١٤٩٤ - ١٥١٨	فرانسكو الثالث
١٥١٨ - ١٥٦٤	جيوفاني الرابع
١٥٤٥	فرانسكو الرابع
١٥٦٤ - ١٥٦٦	جياكومو الرابع

كوتية كيفالونيا

١ - بيت اورسينى :

١٢٣٨ - ١١٩٤	ماتيو ادرسينى
١٢٧٨ - ١٢٣٨	ريكارڊو
١٣١٧ - ١٣٠٣	جيوفاني الاول
١٣٢٣ - ١٣١٧	نيقولو
١٣٢٤	جيوفاني الثاني (اضاع الكوتية)
١٣٣٥ - ١٣٢٣	(احتفظ بابيروس)
١٣٥٨ - ١٣٣٥	نقفور اورسينى (ابيروس)

٢ - بيت توكو :

١٣٨١ - ١٣٥٨	ليوفاردو الاول كونت كيفالونيا
١٤٣٠ - ١٣٨١	كارلو الاول
١٤٤٨ - ١٤٣٠	كارلو الثاني
١٤٧٩ - ١٤٤٨	ليوفاردو الثاني
١٤٨٣ - ١٤٨١	انطونيو

الاباطرة البيزنطيون منذ سنة ١١٨٧

١١٩٥ - ١١٨٥	اسحاق الثاني انجيلوس
١٢٠٣ - ١١٩٥	الكسيوس الثالث انجيلوس

١٢٠٣ - ١٢٠٤	اسحاق الثاني انجيلوس (للمرة الثانية) والكسيوس الرابع انجيلوس
١٢٠٤	الكسيوس الخامس مورتسوفلوس
١٢٠٤ - ١٢٢٢	ثيودور الاول لاسكاريس
١٢٢٢ - ١٢٥٤	يوحنا الثالث دوкас فاتاتريس
١٢٥٤ - ١٢٥٨	ثيودور الثاني لاسكاريس
١٢٥٨ - ١٢٦١	يوحنا الرابع لاسكاريس
١٢٥٩ - ١٢٨٢	ميخائيل الثامن باليولوجوس
١٢٨٢ - ١٣٢٨	اندرونيقوس الثاني باليولوجوس
١٣٢٨ - ١٣٤١	اندرونيقوس الثالث باليولوجوس
١٣٤١ - ١٣٩١	يوحنا الخامس باليولوجوس
١٣٤٧ - ١٣٥٤	يوحنا السادس كوتتا كوزينوس
١٣٧٦ - ١٣٧٩	اندرونيقوس الرابع باليولوجوس
١٣٩٠	يوحنا السابع باليولوجوس
١٣٩١ - ١٤٢٥	مانويل الثاني باليولوجوس
١٤٢٥ - ١٤٤٨	يوحنا الثامن باليولوجوس
١٤٤٩ - ١٤٥٣	قنسطنطين الحادي عشر باليولوجوس

بابوات روما منذ ١٠٩٥

١٠٨٨ - ١٠٩٩	ايربان الثاني
١٠٩٩ - ١١١٨	باسكال الثاني
١١١٨ - ١١١٩	جيلاسيوس الثاني
١١١٩ - ١١٢٤	كاليكستوس الثاني

١١٣٠ - ١١٢٤	هونوريوس الثاني
١١٤٣ - ١١٣٠	انوسنت الثاني
١١٣٨ - ١١٣٠	اناكليت الثاني
١١٣٨	فيكتور الرابع
١١٤٤ - ١١٤٣	سلستين الثاني
١١٤٥ - ١١٤٤	لوكيوس الثاني
١١٥٣ - ١١٤٥	بوجينيوس الثالث
١١٥٤ - ١١٥٣	انستاسيوس الرابع
١١٥٩ - ١١٥٤	هادريان الرابع
١١٨١ - ١١٥٩	الاسكندر الثالث
١١٦٤ - ١١٥٩	فيكتور الرابع
١١٦٨ - ١١٦٤	باسكال الثالث
١١٧٩ - ١١٦٨	كاليكستوس الثالث
١١٨٥ - ١١٨١	لوكيوس الثالث
١١٨٧ - ١١٨٥	ايربان الثالث
١١٨٧	جريجوري الثامن
١١٩١ - ١١٨٧	كليمنت الثالث
١١٩٨ - ١١٩١	سلستين الثالث
١٢١٦ - ١١٩٨	انوسنت الثالث
١٢٢٧ - ١٢١٦	هونوريوس الثالث
١٢٤١ - ١٢٢٧	جريجوري التاسع

١٢٤١	سليتين الرابع
١٢٥٤ - ١٢٤٢	انوسنت الرابع
١٢٦١ - ١٢٥٤	الاسكندر الرابع
١١٦٤ - ١٢٦١	ايربان الرابع
١٢٦٨ - ١٢٦٥	كليمنت الرابع
١٢٧٦ - ١٢٧١	جريجوري العاشر
١٢٧٦	انوسنت الخامس
١٢٧٦	هادريان الخامس
١٢٧٧ - ١٢٧٦	يوحنا الحادي والعشرون
١٢٨٠ - ١٢٧٧	نقولا الثالث
١٢٨٥ - ١٢٨١	مارتن الرابع
١٢٨٧ - ١٢٨٥	هونوريوس الرابع
١٢٩٢ - ١٢٨٨	نقولا الرابع
١٢٩٤	سليتين الخامس
١٣٠٣ - ١٢٩٤	بونيفاس الثامن
١٣٠٤ - ١٣٠٣	بنيدكت الحادي عشر
١٣١٤ - ١٣٠٥	كليمنت الخامس
١٣٣٤ - ١٣١٣	يوحنا الثاني والعشرون
١٣٤٢ - ١٣٣٤	بنيدكت الثاني عشر
١٣٥٢ - ١٣٤٢	كليمنت السادس
١٣٦٢ - ١٣٥٢	انوسنت السادس

١٣٦٢ - ١٣٧٠	ايربان الخامس
١٣٧٠ - ١٣٧٨	جريمجوري الحادي عشر
١٣٧٨ - ١٣٨٩	ايربان السادس
١٣٨٩ - ١٤٠٤	بوتيفاس التاسع
١٤٠٤ - ١٤٠٦	افوسنت السابع
١٤٠٦ - ١٤٠٩	جريمجوري الثاني عشر
١٤٠٩ - ١٤١٠	الاسكندر الخامس
١٤١٠ - ١٤١٥	يوحنا الثاني والعشرون
١٤١٧ - ١٤٣١	مارتن الخامس
١٤٣١ - ١٤٤٧	يوجينيوس الرابع
١٤٤٧ - ١٤٥٥	نقولا الخامس

اسماء أمراء وملوك ارمينية الصغرى

١ - بيت روبين :

١٠٨٠ - ١٠٩٥	روبين او روبين الاول سيد بارتزبيرد
١٠٩٥ - ١٠٩٩	قنسطنطين الاول امير ارمينية
١١٠٠ - ١١٢٩	ثوروس الاول
١١٠٠ - ١١٢٩	ليو الاول
١١٤٥ - ١١٦٨	ثوروس الثاني

١١٦٨ - ١١٧٠	روبن الثاني
١١٧٠ - ١١٧٥	ملح
١١٧٥ - ١١٨٧	روبن الثالث
١١٨٧ - ١٢١٩	ليو الثاني الكبير ، ملك ارمينية
١٢٢٢ - ١٢٢٥	يزابيل تزوجت من فيليب انطاكية

٢ - بيت هيثوم (ولوزجنان) :

١٢٢٦ - ١٢٦٩	هيثوم الاول (الزوج الثاني للملكة يزابيللا)
١٢٦٩ - ١٢٨٩	ليو الثالث
١٢٨٩ - ١٢٩٣	هيثوم الثاني
١٢٩٣ - ١٢٩٩	ثوروس الثالث
١٢٩٩ - ١٢٩٩	سمباد مفتصب
١٢٩٩	قنسطنطين الثاني
١٣٠١ - ١٣٠٧	ليو الرابع
١٣٠٨ - ١٣٢٠	اوشين
١٣٢٠ - ١٣٤٢	ليو الخامس
١٣٤٢ - ١٣٤٤	جاي لوزجنان
١٣٤٤ - ١٣٦٣	قنسطنطين الرابع
١٣٦٥ - ١٣٧٣	قنسطنطين الخامس
١٣٧٤ - ١٣٧٥	ليو السادس لوزجنان

القرمانيوث

١٢٥٦ - ١٤٨٣

الاناضول (١)

١٢٥٦	قرمان بن نورا الصوفي
١٢٦١	محمد الاول
١٢٧٨	بدر الدين محمود
١٣٣٩	برهان الدين موسى
	فخر الدين احمد
١٣٤٩	شمس الدين
١٣٥٢	علاء الدين خليل
١٣٨١	علاء الدين بن خليل
١٣٩٠ - ١٤٠٣	السيادة العثمانية
١٤٠٣	محمد الثاني
١٤١٩ - ١٤٢١	السيادة المملوكية
١٤٢١	محمد الثاني عودته للحكم
١٤٢٤	علاء الدين علي
١٤٢٤	تاج الدين ابراهيم
١٤٦٣	اسحاق بن ابراهيم
١٤٦٤	بير احمد بن ابراهيم

(١) عن سلاجقة آسيا الصغرى ، انظر المجلد الثاني ص ٨٤٦ - ٨٤٧ .

١٤٧٩
١٤٧٤ - ١٤٨٣
بير احمد بالاشتراك مع قاسم
قاسم
استيلاء العثمانيين على بلاد القرمانيين

العثمانيون

١٢٨١

الاناضول - البلقان

١٢٨١	عثمان بن ارطغرل
١٣٢٤	ارخات
١٣٦٠	مراد الاول
١٣٨٩	بايزيد الاول يفتح
١٤٠٢	غزوة تيمورلنك
١٤٠٣	محمد الاول
١٤٠٣	سليمان الاول
١٤٢١	مراد الثاني
١٤٤٤	محمد الثاني (الفاتح)
١٤٤٦	مراد الثاني (للمرة الثانية)
١٤٥١	محمد الثاني (الفاتح) للمرة الثانية
١٤٨١	بايزيد الثاني
١٥١٢	سليم الاول
١٥٢٠	سليمان الثاني القانوني

خانات المغول

(بيت اوكتاي وتولوي)

١٢٠٦

منغوليا

١٢٠٦	جنكيزخان
١٢٢٧	اوكتاي
١٢٤١	تورا كينا وصية
١٢٤٦	كيوك
١٢٤٩	اوغول قيميش وصية
١٢٥١	مونكو
١٢٦٠	قوبيلاي
١٢٩٤	اولجايتو
١٣٠٧	كيولوك
١٣١١	بويانتو
١٣٢٠	كه كن
٢٣٠١	يستون تيمور
١٣٢٨	راجي بقا
١٣٢٨	جياغاتو
١٣٢٩	كويتنالا
١٣٣٢	رينجن بال
١٣٣٢ - ١٣٧٠	طوغان تيمور

بيت جفناي باقليم ما وراء النهر وتركستان الشرقية

١٢٢٧	جفناي
١٢٤١	قراھولاكو
١٢٤٧	يسو منكو
١٢٥٢	قراھولاكو للمرة الثانية
١٢٦١	الكو
١٢٦٦	مبارك شاه
١٢٦٦	براق خان
١٢٨١	نيكباي
١٢٧٢	توقا تيمور
١٢٩١	ذووا خان
١٣٠٦	قونجوق خان
١٣٠٨	تاليقو
١٣٠٩	كيبك خان
١٣٠٩	اسن بغا
١٣١٨	كيبك خان للمرة الثانية
١٣٢٦	ايلجي كداي
١٣٢٦	دووا تيمور
١٣٢٦	علاء الدين ترماشيرين
١٣٣٤	جنكشي (جنكشاي)
١٣٣٤	بوزون
١٣٣٨	اسن تيمور

۱۳۴۲	محمد
۱۳۴۳	قازان تیمور
۱۳۴۶	دانشمندجه
۱۳۴۸	بویان قولى
۱۳۵۹	شاه تیمور
۱۳۷۰ - ۱۳۵۹	تقلق تیمور
	حاز تیمور تلك البلاد

ایلیخانات فارس

۱۲۵۶ - ۱۳۵۳

فارس

۱۲۵۶	هولاکو
۱۲۶۵	اباقا
۱۲۸۲	احمد تکودار
۱۲۸۴	ارغون
۱۲۹۱	کیختو
۱۲۹۵	بایدو
۱۲۹۵	غازان محمود
۱۳۰۴	اولجایتو خدا بنده محمد
۱۳۱۷	ابو سعید بهادر
۱۳۳۵	اربا کاون (معز الدین)
۱۳۳۶	موسی

انقسام فارس بين امرات عديدة امثال الجلثريين والمظفرين

١٣٣٦ - ١٣٥٣

والسريداريين (خراسان) .

خانات القبيلة الذهبية

(جوجي)

١٢٢٦

جنوب روسيا وغرب سيبيريا

١ - فرع باتو - خانات القبيلة الزرقاء في جنوب روسيا وغرب بلاد
القبجاق :

١٢٢٧	باتو بن جوجي
١٢٥٥	سارتاق
١٢٥٦	اولاغجي
١٢٥٧	بركة بن جوجي
١٢٦٧	منكو تيمور
١٢٨٠	تودا منكو
١٢٨٧	تولا بوغا
١٢٩٠	تقتو ، غياث الدين
١٣١٢	اوزيك ، غياث الدين محمد
١٣٤١	تيني بك
١٣٤١	جاني بك
١٣٥٧ - ١٣٨٠	عصر فوضى واضطراب

٢ - فرع أورداء - خانات القبيلة البيضاء في سيبيريا وشرقي بلاد القيقاق
ثم اتحدت القبيلتان الزرقاء والبيضاء في القبيلة الذهبية في جنوب
روسيا ، بعد ١٢٧٨ :

١٢٢٦	أورداء بن جوجي
١٢٨٠	قوجي
١٣٠٢	بايان
١٣٠٩	سامي يوقا
١٣١٥	إيسان
١٣٢٠	مبارك خواجه
١٣٤٤	جيتاي
١٣٦١	أوروس
١٣٧٥	قوتناكيه
١٣٧٥	تيمور ملك
١٣٧٦	غياث الدين ققناميش
١٣٩٥	تيمور قتلغ
١٤٠١	شادي بك
١٤٠٧	بولاد
١٤١٠	تيمور
١٤١٢	جلال الدين
١٤١٤	كبك
١٤١٧	جبار بردى
١٤١٩	أولغ محمد

١٤٢٠	دووا بردى
١٤٢٧	اولغ محمد (للمرة الثانية)
١٤٣٣	سيد احمد
١٤٣٥	كوجك محمد
١٤٦٥	احمد
١٤٨١	شيخ احمد

الاوييون

١ - في مصر :

١١٦٩	الملك الناصر صلاح الدين
١١٩٣	العزير عثمان
١٢٠٠	العادل
١٢١٨	الكامل
١٢٣٨	العادل الثاني
١٢٤٠	الصالح نجم الدين ايوب
١٢٤٩	المعظم توران شاه
١٢٥٠ - ١٢٥٢	الأشرف موسى (الثاني)

عزله ايبك التركاني

٢ - في دمشق :

١١٨٦	الأفضل علي
١١٩٦	العادل

١٢١٨	المعظم عيسى
١٢٢٧	الناصر داود
١٢٢٩	الأشرف موسى (الأول)
١٢٣٧	الصالح اسماعيل
١٢٣٨	الكامل
١٢٣٨	العادل الثاني
١٢٣٩	الصالح نجم الدين أيوب
١٢٣٩	الصالح اسماعيل (للمرة الثانية)
١٢٤٥	الصالح نجم الدين أيوب (للمرة الثانية)
١٢٤٩	المعظم توران شاه
١٢٥٠ - ١٢٦٠	الناصر صلاح الدين يوسف

الغزو المغولي

٣ - حلب :

١١٨٣	العادل
١١٨٦	الظاهر غازي
١٢١٦	العزيز
١٢٣٧ - ١٢٦٠	الناصر صلاح الدين يوسف

الغزو المغولي

٤ - ديار بكر (ميافارقين وجبل سنجار) :

١١٨٥	صلاح الدين
١١٩٥	العادل

١٢٠٠	الواحد نجم الدين ايوب
١٢١٠	الأشرف موسى (الأول)
١٢٢٠	المظفر شهاب الدين
١٢٤٤ - ١٢٦٠	الكامل الثاني نصر الدين

الغزو المغولي

• - ديار بكر (حصن كيفا وأمد) •

١٢٣٢	الصالح نجم الدين ايوب
١٢٣٩	المعظم توران شاه
١٢٤٩	الموحد تقي الدين
١٢٨٣	الكامل الثالث محمد
	العاذل مجير الدين
	العاذل شهاب الدين غازي
	الصالح ابوبكر بن غازي
١٣٧٨	العاذل فخر الدين بن غازي
٢	الأشرف شرف الدين
١٤٣٣	الصالح صلاح الدين
١٤٥٢	الكامل الرابع احمد
	العاذل خلف بن محمد
١٤٦٢	خليل
٢	سليمان بن خليل
٢	الحسين بن خليل

غزو أقو قوتيلو

٦ - حماء :

١١٧٨	المظفر الاول تقي الدين
١١٩١	المنصور الاول ناصر الدين
١٢٢٠	الناصر صلاح الدين قلع ارسلان
١٢٢٨	المظفر الثاني تقي الدين
١٢٤٤	المنصور الثاني سيف الدين
١٢٨٤	المظفر الثالث تقي الدين
١٣١٠	الصالح المؤيد عماد الدين ابو الفدا اسماعيل
١٣٣١	الأفضل محمد بن اسماعيل

٧ - حمص :

١١٧٨	ناصر الدين محمد بن شيركوه
١١٨٥	المجاهد صلاح الدين شيركوه (الثاني)
١٢١٩	ناصر الدين ابراهيم بن شيركوه (الثاني)
١٢٤٦	الأشرف موسى (الثاني)
١٢٦٢	استولى بيبرس على حمص

٨ - بعلبك :

١١٧٢	توران شاه (الاول) بن ايوب
١١٧٩	فروخشاه داود بن هامنشاه (الاول)
١١٨٢	الأجد مجد الدين بهرام بن داود

١٢٢٩	الأشرف الاول (صاحب دمشق)
١٢٣٧	الصالح اسماعيل
١٢٤٥	الصالح ايوب
١٢٤٩	توران شاه الرابع
١٢٥٠	الناصر يوسف

٩ - الكرك :

١١٨٨	العاذل الاول
١١٩٥	المعظم عيسى
١٢٢٦	الناصر صلاح الدين داود
١٢٣٩	المغيث بن عمر بن العادل الثاني
١٢٦٢	استولى بيبرس على الكرك

الماليك

١ - الماليك البحرية :

١٢٥٠	شجر الدر
١٢٥٠	المعز ، عز الدين ايبك
١٢٥٧	المنصور نور الدين علي بن ايبك
١٢٥٩	المظفر سيف الدين قطز
١٢٦٠	الظاهر ركن الدين بيبرس البندقداري
١٢٧٩	السعيد بركة بن بيبرس

١٢٧٩	سلامش بن بيبرس
١٢٨٠	سيف الدين قلاون
١٢٩٠	خليل بن قلاون
١٢٩٤	الناصر محمد بن قلاون
١٢٩٥	العادل كتبغا
١٢٩٧	حسام الدين لاجين
١٢٩٩	الناصر محمد بن قلاون (للمرة الثانية)
١٣٠٩	ركن الدين بيبرس الثاني الجاشنكير
١٣٠٩	الناصر محمد بن قلاون (للمرة الثالثة)
١٣٤٠	سيف الدين ابو بكر محمد بن قلاون
١٣٤١	علاء الدين كجك
١٣٤٢	شهاب الدين احمد
١٣٤٢	عماد الدين اسماعيل
١٣٤٥	سيف الدين شعبان
١٣٤٧	ناصر الدين حسن بن الناصر محمد بن قلاون
١٣٥١	صلاح الدين صالح بن الناصر بن قلاون
١٣٥٤	ناصر الدين حسن بن الناصر محمد بن قلاون (للمرة الثانية)
١٣٦١	صلاح الدين محمد بن حاجي بن قلاون
١٣٦٣	ناصر الدين شعبان
١٣٧٦	علاء الدين علي بن شعبان
١٣٨١	صلاح الدين حاجي بن شعبان
١٣٨٢	سيف الدين برقوق (من البرجية)
١٣٨٩	حاجي الثاني

٢ - الممالك البرجية :

١٣٨٢	صيف الدين قلاون
١٣٨٩	حاجي بن شعبان
١٣٩٠	برقوق للمرة الثانية
١٣٩٩	فرح بن بقوق
١٤٠٥	عبد العزيز بن بقوق
١٤٠٥	فرح بن بقوق للمرة الثانية
١٤١٢	الحليفة المستعين العباسي
١٤١٢	المؤيد شيخ
١٤٢١	احمد بن شيخ
١٤٢١	ططر
١٤٢١	محمد بن ططر
١٤٢٢	الاشرف برسباي
١٤٣٧	يوسف بن برسباي
١٤٣٨	جقمق
١٤٥٣	عثمان بن جقمق
١٤٥٣	اينال
١٤٦٠	احمد بن اينال
١٤٦٠	خشقدم
١٤٦٧	بلباي المؤيدي
١٤٦٨	تمريفا
١٤٦٨	الاشرف قايتباي

١٤٩٦	محمد بن قايتباي
١٤٩٧	قانسوه خمسة
١٤٩٧	محمد بن قايتباي للمرة الثانية
١٤٩٨	قانسوه الاشرقي
١٥٠٠	جانبلط
١٥٠١	طومان باي الاول
١٥٠١	قانسوه الغوري
١٥١٦ - ١٥١٧	طومان باي التالي الفتح العثماني

المصادر والمراجع

المصادر والمراجع

ملحوظة - ليست هذه القائمة سوى ملحق لا ورد في المجلدين الاول والثاني ، من المصادر والمراجع ، فلا تحوى ما جاء بهما من مؤلفات الا عند استخدام طبعات تختلف عن الواردة بهما . وجرى ايضا اثبات ما بهما من رموز ، اما الرموز الاضافية القليلة المثبتة في الحواشي وقائمة المصادر والمراجع بهذا المجلد (الثالث) ، فقد جرى الحاقها بما يتصل بها من المؤلفات .

اولا - مصادر اصلية

١ - مجموعات المصادر

- Acta Imperii Selecta* (ed. J. F. Bohmer). Innsbruck, 1870.
Annales Monastici (ed. H. R. Luard), Rolls Series, 5 vols. London, 1864-9.
BALUZIUS, S. *Collectio Veterum Monumentorum*, 6 vols. Paris, 1678-1715.
BALUZIUS, S., *Vitae Paparum Avenionensium* (ed. Mollat), 4 vols. Paris, 1914-27.
BARTHOLOMAEIS, V. DE. *Poesie Provenziale Storiche relative all' Italia*. Istituto Storico Italiano, Rome, 1931.
BONGARS, J. *Gesta Dei per Francos*, 2 vols. Hanover, 1611.
Chronicles: Stephen, Henry II and Richard I (ed. Howlett), Rolls Series, 4 vols. London, 1885-90.
CHROUST, A. *Quellen zur Geschichte des Kreuzzuges Kaiser Friedrichs I*, M.G.H.Ss., new series. Berlin, 1928.
COBHAM, C. D. *Excerpta Cypria*. Cambridge, 1908.
COTELERIUS, J. B. *Ecclesiae Graecae Monumenta*, 4 vols. Paris, 1677-92.
DELAVILLE LE ROULX, G. *Cartulaire générale de l'Ordre des Hospitaliers de St. Jean de Jérusalem*, 4 vols. Paris, 1894-1904.
DU CHESNE, A. *Historiae Francorum Scriptores*, 5 vols. Paris, 1636-49.
GOLUBOVICH, G. *Biblioteca Bio-bibliografica della Terra Santa e dell' Oriente Francese*, 5 vols. Florence, 1906-27.
HEISENBERG, A. *Neue Quellen zur Geschichte des Lateinischen Kaisertums*. Munich, 1923.
Historia Diplomatica Friderici Secundi (ed. J. L. A. Huillard-Breholles), 6 vols. Paris, 1852-61.
KOHLER, C., *Mélanges pour servir à l'Histoire de l'Orient Latin et des Croisades*. Paris, 1906.
MARTENE, E. and DURAND, U. *Thesaurus Novus Anecdotorum*, 5 vols. Paris, 1717.
MARTENE, E. and DURAND, U. *Veterum Scriptorum et Monumentorum Amplissima Collectio*, 9 vols. Paris, 1727-33.

المصادر والمراجع

- MAS LATRIE, L. DE. *Documents*, see Bibliography II.
- MAS LATRIE, L. DE. *Nouvelles Preuves de l'Histoire de Chypre*, in *Bibliothèque de l'Ecole des Chartes*, vols. XXXII, XXXIV and XXXV. Paris, 1871-4.
- POTTHAST, A. *Regesta Pontificum Romanorum*, 2 vols. Berlin, 1874-5.
- RAYNALDUS, O. *Annales Ecclesiastici*, 15 vols. Lucca, 1747-56.
- Regesta Honorii Papae III* (ed. P. Pressutti), 2 vols. Rome, 1188-95.
- Regestum Innocentii Papae super Negotio Romani Imperii* (ed. F. Kempf), *Miscellanea Historiae Pontificiae*, vol. XII. Rome, 1947.
- Registres des Papes*, Bibliothèque des Ecoles Françaises d'Athènes et de Rome. Paris:
- Alexander IV, (ed. Bourel de la Roncière), 2 vols. 1902, 1917.
- Gregory IX (ed. Auvray), 2 vols. 1896, 1907.
- Gregory X (ed. Guiraud), 2 vols. 1892, 1906.
- Innocent IV (ed. Berger), 4 vols. 1884-1921.
- Nicholas III (ed. Gay and Vitte), 2 vols. 1898, 1938.
- Nicholas IV (ed. Langlois), 2 vols. 1886, 1905.
- Urban IV (ed. Guiraud), 4 vols. 1892-1929.
- RIANT, P. *Exuviae Sacrae Constantinopolitanae*, 2 vols. Geneva, 1877-8.
- RÖHRICHT, R. *Scriptores Minores Quinti Belli Sacri*, Société de l'Orient Latin. Série Historique, II. Geneva, 1879. (Röhricht, S.M.Q.B.S.).
- RÖHRICHT, R. *Testimonia Minora de Quinto Bello Sacro*, ibid. III. Geneva, 1882.
- RYMER, T. *Foedera, Conventiones, Literae et Acta publica inter Reges Angliae*, 4 vols. in 7. London, 1816-69.
- SCHWANDTNER, J. G. *Scriptores Rerum Hungaricarum*, 3 vols. Vienna, 1746-8.
- STREHLKE, E. *Tabulae Ordinis Teutonici*. Berlin, 1869.
- TAFEL, G. L. and THOMAS, G. M. *Urkunden zur älteren Handels- und Staatsgeschichte der Republik Venedig*, 3 vols. Vienna, 1856-7.
- THEINER, A. *Vetera Monumenta Historica Hungariam Sacram Illustrantia*, 2 vols. Rome, 1859-60.
- WATTERICH, J. M. *Pontificum Romanorum qui fuerunt inde ab exeunte saeculo IX usque ad finem saeculi XII Vitae*, 2 vols. Leipsic, 1862.
- WINKELMANN, E. *Acta Imperii Inedita Saeculi XIII*, 2 vols. Innsbruck, 1880-5.

٢ - مصادر غربية مؤلفة باللفظ اللاتينية والفرنسية القديمة ، والإنجليزية .

- Adam, William. *De Modo Saracenos Extirpandi* (ed. Kohler), *R.H.C. Arm.* vol. II.
- Alberic of Trois Fontaines. *Chronicon*, in *R.H.F.* vol. XVIII.
- Amadi, Francesco. *Chroniques d'Amadi et de Strambaldi*, ed. Mas Latrie. Paris, 1891.
- Annales Claustro-neoburgenses*, in *M.G.H.Ss.* vol. IX.
- Annales de Dunstaplia*, in *Annales Monastici*, vol. III.

المصادر والمراجع

- Annales Januenses*, in *M.G.H.Ss.* vol. xviii.
Annales Marbaccenses, in *M.G.H.Ss.* vol. xvii.
Annales Romani, in Watterich, *Pontificum Romanorum Vitae*.
Annales Stadenses, in *M.G.H.Ss.* vol. xvi.
Anonymus Halberstadensis. *De Peregrinatione in Greciam*, in Riant, *Exuviae*, vol. i.
Ansbert. *Expedition Friderici Imperatoris*, in Chroust, *Quellen*.
Assises of Romania (ed. Recoura). Paris, 1930.
Auria, Jacobus. *Annales*, in *M.G.H.Ss.* vol. xviii.
Bacon, Roger. *Opus Majus*, (ed. Bridges), 3 vols. Oxford, 1900.
Baldwin I, Emperor of Constantinople, letter, in *R.H.F.* vol. xviii.
Bartholomew of Neocastro. *Historia Sicula*, in Muratori, *Rerum Italicarum Scriptores*, new edition, vol. xiii, 3.
Bonomel, Ricaud. Poems, in Bartholemaeis, *Poesie Provenziale*.
Bruno, Bishop of Olmutz, *Bericht* (ed. Höfler), *Abhandlungen der historische Klasse der Bayerische Akademie der Wissenschaft*, series 3, iv, Munich, 1846.
Burcard (Brochard). *Directorium ad Philippum Regem*, in *R.H.C. Arm.* vol. ii.
Chronica Regia Coloniensis (ed. Waitz), *M.G.H.Ss. in usum scholarum*, 1880.
Chronicle of Mailros (ed. Stevenson). London, 1856.
Collectio de Scandalis Ecclesiae (ed. Stroick), in *Archivum Franciscanum Historicum*, vol. xxiv, Rome, 1931.
Cotton, Bartholomew, *Historia Anglicana* (ed. Luard), *Rolls Series*. London, 1859.
Dardel, John. *Chronique d'Arménie*, in *R.H.C. Arm.* vol. ii.
De Excidio Urbis Acconis, in Martène and Durand, *Amplissima Collectio*, vol. v.
De Itinere Frisonum, in Röhricht, *S.M.Q.B.S.*
Devastatio Constantinopolitana, in *Annales Herpitolenses*, *M.G.H.Ss.*, vol. xvi.
Dobois, Peter. *De Recuperatione Terre Sancte* (ed. Langlois). Paris, 1891.
Durand, William. *Informatio brevis de Passagio futuro* (ed. Viollet), *Histoire Littéraire de la France*, vol. xxxiv. Paris, 1921.
Edward I, King of England. Letter to Joseph of Chauncy, in *P.P.T.S.* vol. v.
Epistola de Morte Friderici Imperatoris, in Chroust, *Quellen*.
Epistolas Cantuarienses (ed. Stubbs), *Rolls Series*. London, 1863.
Fabri, Felix. *Book of the Wanderings*, trans. Stewart, 3 vols. *P.P.T.S.* vols. vii-ix.
Fidenzio of Padua. *Liber Recuperationis Terrae Sanctae*, in Golubovich, *Bibliotheca Bio-bibliografica*, vol. ii.
Figuem, Guillem, 'Dun Servientes Fa?', in Bartholemaeis, *Poesie Provenziale*.
Fragmentum de Captione Damiate, Provençialis textus, in Röhricht, *S.M.Q.B.S.*
Frederick II, Emperor. Letter to King Henry, in Bohmer, *Acta Imperii Selecta*.
Galvano: *Liber Sancti Passagii Christocolarum contra Saracenos*, extractus (ed. Kohler), in *Revue de l'Orient Latin*, vol. vi. Paris, 1898.
Gesta Crucigerorum Rhenanorum, in Röhricht, *S.M.Q.B.S.*

المصادر والمراجع

- Gesta Innocentii III*, in *M.P.L.* vol. ccxiv.
- Gesta Obsidionis Damiete*, in Röhricht, *S.M.Q.B.S.*
- Gestes des Chiprois* (ed. Raynaud). Geneva, 1887.
- Gregory IX, Pope. Letters, in *M.G.H. Epistolae Saeculi*, xiii, vol. 1.
- Gunther of Pairis. *Historia Constantinopolitana*, in Riant, *Exuviae*, vol. 1.
- Guyot of Provins, *Œuvres* (ed. Orr). Manchester, 1915.
- Haymar Monachus. *De Expugnata Accone* (ed. Riant). Lyons, 1876.
- Hayton (Hethoum). *Flos Historiarum Terre Orientis*, in *R.H.C. Arm.* vol. II.
- Hayton (Hethoum). *La Flor des Estoire de la Terre d'Orient*, *ibid.*
- Henry II, King of Cyprus. *Informatio ex parte Nunciorum Regis Cypri*, in Mas Latrie, *Documents*.
- Historia Peregrinorum*, in Chroust, *Quellen*.
- Humbert of Romans. *Opus Tripartitum*, in E. Brown, *Appendix ad fasciculum rerum expetendarum et fugiendarum*. London, 1690.
- Innocent III, Pope. *Epistolae*, in *M.P.L.* vols. ccxiv-ccxvii.
- John of Ypres. *Chronicon Sythiense Sancti Bertini*, in Martène and Durand *Thesaurus Anecdotorum*, vol. III.
- John of Tulbia. *De Domino Johanne Rege Jerusalem*, in Röhricht, *S.M.Q.B.S.*
- Joinville, John, Sieur of. *Histoire de Saint Louis* (ed. Wailly). Paris, 1874.
- Joseph of Chauncy. Letter to Edward I, in *P.P.T.S.* vol. v.
- La Broquière, Bertrandon of. *Voyage d'Outremer* (ed. Schefer). Paris, 1892.
- Lettre des Chrétiens de Terre Sainte à Charles d'Anjou (ed. Delaborde), in *Revue de l'Orient Latin*, vol. II. Paris, 1894.
- Liber Duellii Christiani in Obsidione Damiate exacti*, in Röhricht, *S.M.Q.B.S.*
- Louis IX, King of France. Letter in Baluzius, *Collectio*. vol. IV.
- Ludolph of Suchem (Sudheim). *Description of the Holy Land* (trans. Stewart), *P.P.T.S.* vol. XII.
- Lull, Ramon. *Liber de Fine*, in Gottron, *Ramon Lulls Kreuzzugsideen*, see Bibliography II.
- Machaut, William. *La Prise d'Alexandrie* (ed. Mas Latrie). Geneva, 1877.
- Manuscrit de Rothelin*, in *R.H.C. Occ.* vol. II.
- Matthew Paris. *Chronica Majora* (ed. Luard), Roll Society, 7 vols. London, 1872-84.
- Matthew Paris. *Historia Minora* (ed. Madden), Rolls Society, 3 vols. London, 1866-9.
- Matthew of Westminster. *Flores Historiarum* (ed. Luard), Rolls Society, 3 vols. London, 1890.
- Memoria Terre Sancte*, in Kohler, *Mélanges*, vol. II.
- Molay, James of. Report to Clement V, in Baluzius, *Vitae Paparum*, vol. III.
- Muntaner, Ramon. *Cronica* (ed. Caroleu). Barcelona, 1886.
- Narratio Itineris Navalis ad Terram Sanctam* (ed. da Silva Lopez). Lisbon, 1844.

المصادر والمراجع

- Oliver Scholasticus.** *Opera*, I. *Historia Damiatana*; II. *Epistolae* (ed. Hoeweg), *Bibliothek des Litterarischen Vereins in Stuttgart*, vol. CCII. Tübingen, 1894.
- Otto of Saint Blaise.** *Chronica* (ed. Hofmeister), *M.G.H.Ss. in usum Scholarum*, 1912.
- Philip of Novara.** *Le Livre de Forme de Plait*, in *R.H.C. Lois*, vol. 1.
- Philip of Novara.** *Mémoires*, in *Gestes des Chiprois* (English translation by La Monte and Hubert, *The Wars of Frederick II against the Ibelins in Syria and Cyprus*. New York, 1936).
- Pian del Carpine, John.** *Historia Mongalorum* (ed. Pulle). Florence, 1913.
- Richard of Devizes.** *De Rebus Gestis Ricardi Primi*, in *Chronicles* (ed. Howlett), vol. III.
- Richard of San Germano.** *Chronicon* (ed. Pertz), *M.G.H.Ss.* vol. XIX.
- Rigord.** *Gesta Philippi Augusti* (ed. Delaborde). Paris, 1882.
- Robert de Monte** (appendix), in *R.H.F.* vol. XVIII.
- Robert of Clary.** *La Conquête de Constantinople* (ed. Lauer). Paris, 1924.
- Roger of Wendover.** *Chronica* (ed. Hewlett), *Rolls Series*, 3 vols. London, 1886-9.
- Rutebeuf.** *Onze Poèmes concernant la Croisade* (ed. Bastin and Faral). Paris, 1946.
- Salimbene de Adam.** *Cronica* (ed. Holder-Egger), in *M.G.H.Ss.* vol. XXXII.
- Sanudo, Marino.** *Liber Secretorum Fidelium Crucis*, in Bongars, *Gesta Dei per Francos*, vol. II.
- Sequentia Audegavensis*, in Riant, *Exuviae*, vol. I.
- Sicard of Cremona.** *Cronica* (ed. Holder-Egger), *M.G.H.Ss.* vol. XXXI.
- 'Templar of Tyre.'** *Chronique*, in *Gestes des Chiprois*.
- Thaddeus of Naples.** *Hystoria de Desolacione et Conculcacione Civitatis Acconensis et totius terre sancte* (ed. Riant). Geneva, 1873.
- Thomas of Spalato.** *Historia Salonitana*, in Schwandtner, *Scriptores Rerum Hungaricarum*, vol. III.
- Thwroc, Joannes de.** *Illustrissima Hungariae Regum Chronica*, in Schwandtner, *Scriptores Rerum Hungaricarum*, vol. I.
- Via ad Terram Sanctam*, in Kohler, *Mélanges*, vol. II.
- Villaret, Fulk.** *Mémoire* (ed. Petit), *Bibliothèque de l'Ecole des Chartes*. Paris, 1889.
- Villehardouin, Geoffrey of.** *La Conquête de Constantinople* (ed. Faral), 2 vols. Paris, 1938-9.
- Vincent of Beauvais.** *Speculum Historiale*. Douais, 1624.
- Vitry, James of.** *Epistolae* (ed. Röhrich), *Zeitschrift für Kirchengeschichte*, vols. XIV-XVI. Gotha, 1894-6.
- Vitry, James of.** *History of Jerusalem* (trans. Stewart), *P.P.T.S.* vol. XI.
- Wilbrand of Oldenburg.** *Reise* (ed. Laurent). Hamburg, 1859.
- William le Breton.** *Gesta Philippi Regis and Philippis* (ed. Delaborde), 2 vols. Paris, 1882, 1885.

المصادر والمراجع

- William of Newburgh. *Historia Rerum Anglicarum*, in *Chronicles* (ed. Howlett) vol. II.
 William of Rubruck (Rubruquis). *Itinerarium* (trans. Rockhill), Hakluyt Society, series II, vol. IV. London, 1900.
 William of St Pathus. *Vie de Saint Louis* (ed. Delaborde). Paris, 1899.
 William of Tripoli. *Tractatus de Statu Saracenorum*, in Prutz, *Kulturgeschichte der Kreuzzüge* (see Bibliography I!).
 Zaccaria, Benito. *Mémoire*, in Mas Latrie, *Documents*.

٢ - مصادر يونانية

- Acropolita, George. *Opera* (ed. Heisenberg). Leipsic, 1903.
 Germanus, Patriarch of Constantinople, 'Επιστολαί, in Sathas, *Μεσοιωνική Βιβλιοθήκη*, vol. II.
 Letter of Greek clergy to Innocent III, in Cotelierius, *Ecclesiae Graecae Monumenta*, vol. III.
 Makhaeras, Leontius. *Recital concerning the sweet Land of Cyprus, entitled Chronicle* (ed. with translation Dawkins), 2 vols. Oxford, 1932.
 Mesarites, Nicholas. *Opera*, in Heisenberg, *Neue Quellen*.
 'Narrative of the thirteen holy fathers burnt by the Latins', in Sathas, *Μεσοιωνική Βιβλιοθήκη*, vol. II.
 Pachymer, George. *De Michaelē et Andronico Palaeologis*, 2 vols. C.S.H.B. Bonn, 1835.

١ - مصادر عربية وفارسية

- al-Aini. *Perles d'Histoire*, extracts in *R.H.C.Or.* vol. II, 2.
 Dimashki. *Geography* (ed. Mehren). St Petersburg, 1866.
History of the Patriarchs of Alexandria, extracts (trans. Blochet), *Revue de l'Orient Latin*, vol. XI. Paris, 1908.
 Ibn al-Amid. *Chronicle* (ed. Cheikho), *Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium*, vol. III, I.
 Ibn Batuta. *Voyages* (ed. with French translation Defremery and Sanguinetti), 4 vols. Paris, 1879.
 Ibn Bibi. *History of the Seldjuks*, Turkish translation (ed. Houtsma), *Textes relatifs à l'histoire des Seldjouquides*, vols. III, IV. Paris, 1902.
 Ibn al-Furad. *Chronicle* (part ed. Zouraiq). Beirut, 1935-7.
 Ibn Shedad. *Geography*, extracts (ed. by Cahen), in *Revue des Etudes Islamiques*. Paris, 1936.
 Ibn Wasil. *History of the Ayubites*, selections in Reinaud, *Extraits*, in Michaud, *Bibliothèque*.
 Idrisi. *Geography*, ed. Gildemeister, *Zeitschrift für Deutsche Palästina Verein*, vol. VIII. Leipsic, 1885.

المصادر والمراجع

- Al-Jazari. *Chronique de Damas* (trans. Sauvaget). Paris, 1949.
 Juwa'ini, Sa'd ad-Din Ibn Hamawiya, extracts (trans. Cahen), 'Une Source pour l'Histoire des Croisades', in *Bulletin de la Faculté des Lettres de Strasbourg*, 28e année, no. 7, 1950.
 Maqrissi. *Histoire des Sultans Mamelouks*, (trad. Quatremère), 2 vols. Paris, 1837-45.
 Muhi ad-Din Ibn Abdazzahir. *Lives of Baibars and Qalawun*, selections in Reynaud, *Extraits* in Michaud, *Bibliothèque*.
 Rashid ad-Din. *History of the Mongols* (Russian trans. by Berezin), 4 vols. St Petersburg, 1861-88: Part IV, *History of the Mongols of Persia*, (ed. with French translation Quatremère). Paris, 1836.
 Yakut. *Alphabetical Dictionary of Geography* (ed. Wustenfild), 6 vols. Leipsic, 1866-73.

• - مصادر أرمنية ، وسريانية ، وسلافية ومغولية

- Ballad on the captivity of Leo, son of King Hethoum I, in *R.H.C.Arm.*, vol. 1.
 Hayton (Hethoum of Corycus). *Chronological Tables*, in *R.H.C.Arm.*, vol. 1.
 Hethoum II, King of Armenia, *Poem*, in *R.H.C.Arm.* vol. 1.
 Kirakos of Gantzag. *History* (trans. Brosset). St Petersburg, 1870.
 Orbelian, Stephen. *History of Siunia*, Armenian text. Moscow, 1861.
 Vartan. *History of the World*, Armenian text. Moscow, 1861.
 Rabban Sauma. *History of Rabban Sawma and Mar Yahbhallaha* (trans. Budge), in Budge, *The Monks of Khublai Khan*, see Bibliography II.
Novgorod Chronicle (*Novgorodskaya Pervaya Lietopis*, ed. Nasonov), Academy of Sciences of the U.S.S.R. Moscow/Leningrad, 1950.
Histoire Secrète des Mongols (*Yuan Tch'ao Pi Che*), Mongol text transcribed in Latin letters, with partial French translation and ed. Pelliot. Paris, 1949.

ثانياً - مراجع حديثة

- ALPHANDERY, P. 'Les Croisades d'Enfants', in *Revue de l'Histoire des Religions*, vol. LXXIII. Paris, 1916.
 AMARI, M. *La Guerra del Vespro Siciliano*, 3 vols. Milan, 1886.
 ATIYA, A. S. *The Crusade in the Later Middle Ages*. London, 1938.
 ATIYA, A. S. *The Crusade of Nicopolis*. London, 1934.
 BALTRUŠAITIS, J. *Le Problème de l'Ogive et l'Arménie*. Paris, 1936.
 BARTHOLD, W. Articles, 'Cingis Khan' and 'Khwarezm', in *Encyclopaedia of Islam*.
 BOASE, T. S. R. 'The Arts in the Latin Kingdom of Jerusalem', in *Journal of the Warburg Institute*, vol. II. London, 1938-9.
 BOUVAT, L. *L'Empire Mongol, 2me Phase*, vol. VIII, 3, pt. II of Cavaignac, *Histoire du Monde*. Paris, 1927.

المصادر والمراجع

- BRATIANU, G. I. *Recherches sur le Commerce Génois dans la Mer Noire au XIIIe. Siècle.* Paris, 1929.
- BRETSCHNEIDER, E. *Mediaeval Researches from Eastern Asiatic Sources*, 2 vols. London, 1888.
- BUCHTHAL, H. 'The Painting of Syrian Jacobites in its relation to Byzantine and Islamic Art', in *Syria*, vol. XX. Beyrouth, 1929.
- BUDGE, E. A. W. *The Monks of Kúblâi Khân, Emperor of China.* London, 1928.
- CAHEN, C. 'Notes sur l'Histoire des Croisades et de l'Orient Latin, III, Orient Latin et Commerce du Levant', in *Bulletin de la Faculté des Lettres de Strasbourg*, 9e année, no. 8, 1951.
- CAHEN, C. 'Turcomans de Roum', in *Byzantion*, vol. XIV. Brussels, 1939.
- CARTELLIERI, A. *Philipp II August und der Zusammenbruch des angevinischen Reiches*, Leipsic, 1913.
- CHABOT, J. B. 'Relations du Roi Argoun avec l'Occident', in *Revue de l'Orient Latin*, vol. II. Paris, 1894.
- CHAYTOR, H. J. *The Troubadours.* Cambridge, 1912.
- CLAPHAM, A. W. *Romanesque Architecture in Western Europe.* Oxford, 1936.
- COGNASSO, F. *Un Imperatore Bizantino della Decadenza*, in *Bessarione*, vol. XXXI, Rome, 1915.
- DALTON, O. M. *Byzantine Art and Archaeology.* Oxford, 1911.
- DALTON, O. M. *East Christian Art.* Oxford, 1925.
- DELAVILLE LA ROULX, J. *La France en Orient au XIVe Siècle*, Bibliothèque des Ecoles Françaises d'Athènes et de Rome. Paris, 1886.
- DER NERSESSIAN, S. *Armenia and the Byzantine Empire.* Cambridge, Mass. 1945.
- DESCHAMPS, P. *La Défense du Royaume de Jérusalem*, 2 vols. Paris, 1939.
- DESCHAMPS, P. *Le Crac des Chevaliers*, 2 vols. Paris, 1934.
- DIEHL, C. *Une République Patricienne, Venise.* Paris, 1915.
- D'OHSSON, M. *Histoire des Mongols depuis Tchinguiz Khan jusqu'à Timur Béc.* 2 vols. Amsterdam, 1834-5.
- DONOVAN, J. P. *Pelagius and the Fifth Crusade.* Philadelphia, 1950.
- DUCKWORTH, H. T. F. *The Church of the Holy Sepulchre.* London, 1922.
- EBERSOLT, J. *Monuments d'Architecture Byzantine.* Paris, 1934.
- EDWARDS, J. G. 'The Itinerarium Regis Ricardi and the *Estoire de la Guerre Sainte*', in *Essays in honour of James Tait.* Manchester, 1933.
- ENLART, C. *Les Monuments des Croisés dans le Royaume de Jérusalem*, 4 vols. Paris, 1925.
- FEDDEN, R. *Crusader Castles.* London, 1950.
- FLICHE, A. *La Chrétienté Romaine*, vol. X of Fliche and Martin, *Histoire de l'Eglise.* Paris, 1950.
- FOREVILLE, R. and ROUSSET DE PINA, J. *Du Premier Concile du Latran à l'Avènement d'Innocent III*, vol. IX, 2, of Fliche and Martin, *Histoire de l'Eglise.* Paris, 1952.

المصادر والمراجع

- GIBBONS, H. A. *The Foundation of the Ottoman Empire*. Oxford, 1916.
- GOTTRON, A. 'Ramon Lulls Kreuzzugsideen', in *Abhandlungen zur Mittleren und Neueren Geschichte*, vol. XXXIX. Berlin/Leipsic, 1912.
- GREGOIRE, H. 'The Question of the Diversion of the Fourth Crusade', in *Byzantion*, vol. XV. Boston, 1941.
- GREKOV, B. and IAKOUBOVSKI, A. *La Horde d'Or* (trans. into French by Thuret). Paris, 1939.
- GREVEN, J. 'Frankreich und der Funfte Kreuzzug', in *Historisches Jahrbuch*, vol. XLII. Munich, 1923.
- GROUSSET, R. *L'Empire des Steppes*. Paris, 1941.
- GROUSSET, R. *L'Empire Mongol, Ière Phase*, vol. VIII, 3, of Cavaignac, *Histoire du Monde*. Paris, 1941.
- HAENISCH, E. 'Die Letzen Feldzüge Cingis Han's und sein Tod', in *Asia Major*, vol. IX. Leipsic, 1932.
- HALECKI, O. *The Crusade of Varna*. New York, 1943.
- HAMMER-PURGSTALL, J. VON. *Histoire de l'Empire Ottoman* (trans. into French by Hellert), 18 vols. Paris, 1843.
- HILL, G. *History of Cyprus*, vols. II and III. Cambridge, 1948.
- HOPF, K. *Geschichte Griechenlands vom Beginne des Mittelalters bis auf die neuere Zeit*, Leipsic, 1867.
- HOWORTH, H. H. *History of the Mongols*, 5 vols. London, 1876-88.
- IORGA, N. *Philippe de Mezières et la Croisade au XIVe Siècle*. Paris, 1896.
- JORDAN, E. *Les Origines de la Domination Angévine en Italie*. Paris, 1909.
- KANTOROWICZ, E. *Frederick the Second*. London, 1931.
- KARAMZIN, N. M. *History of the Russian Empire* (in Russian), 3 vols. St Petersburg, 1851.
- KINGSFORD, C. L. 'Otho de Grandison', in *Transactions of the Royal Historical Society*, 3rd series, vol. III. London, 1909.
- KÖPRÜLÜ, M. F. *Les Origines de l'Empire Ottoman*. Paris, 1935.
- LA MONTE, J. L. 'John d'Ibelin', in *Byzantion*, vol. XII. Brussels, 1937.
- LANGLOIS, C. V. *La Vie en France au Moyen Age*, 3 vols. Paris, 1927.
- LECLERC, L. *La Medecine Arabe*. Paris, 1876.
- LEVIS-MIREPOIX, DUC DE. *Philippe le Bel*. Paris, 1936.
- LEVY, R. *A Baghdad Chronicle*. Cambridge, 1929.
- LIZERAND, G. *Le Dossier de l'Affaire des Templiers*. Paris, 1928.
- LONGNON, J. *L'Empire Latin de Constantinople*. Paris, 1949.
- LONGNON, J. *Les Français d'Outre-mer au Moyen Age*. Paris, 1929.
- LUCHAIRE, A. *Innocent III: La Question d'Orient*. Paris, 1911.
- MAKHOULY, N. *Guide to Acre*. Jerusalem, 1941.
- MARTIN, E. J. *The Trial of the Templars*. London, 1928.
- MARTIN, H. D. *The Rise of Chingis Khan and his Conquest of North China*. Baltimore, 1950.

المصادر والمراجع

- MAS LATRIE, L. *Histoire de l'Île de Chypre sous le Règne de la Maison de Lusignan*, vol. I, *Histoire*; Vols. II and III, *Documents*. Paris, 1852-61.
- MELVIN, M. *La Vie des Templiers*. Paris, 1951.
- MUNRO, D. C. 'The Children's Crusade', in *American Historical Review*, vol. XIX. New York, 1914.
- NORGATE, K. *Richard the Lion Heart*. London, 1924.
- NORGATE, K. 'The *Itinerarium Peregrinorum* and the Song of Ambrose', in *English Historical Review*, vol. XXV, London, 1910.
- OMONT, H. 'Peintures d'un Évangélaire Syriaque', in *Monuments et Mémoires publiés par l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres*, vol. XIX. Paris, 1911.
- PELLIOT, P. 'Chrétiens d'Asie Centrale et de l'Extrême Orient', in *T'oung Pao*, vol. XI. Leiden, 1914.
- PELLIOT, P. 'Les Mongols et la Papauté', in *Revue de l'Orient Chrétien*, vols. XXXIII, XXXIV, XXXVIII. Paris, 1922-32.
- PIQUET, J. *Les Banquiers du Moyen Âge: Les Templiers*. Paris, 1939.
- POWICKE, F. M. *King Henry III and the Lord Edward*, 2 vols. Oxford, 1947.
- PRAWER, J. 'Etude de Quelques Problèmes Agraires et Sociaux d'une Seigneurie Croisée au XIIIe Siècle', in *Byzantion*, vol. XXXII. Brussels, 1952.
- PRAWER, J. 'L'Etablissement des Coutumes du Marché à Saint-Jean d'Acre', in *Revue Historique de Droit Français et Étranger*. Paris, 1951.
- PRUTZ, H. G. *Kaiser Friedrich I*, 3 vols. Danzig, 1871-4.
- PRUTZ, H. G. *Kulturgeschichte der Kreuzzüge*. Berlin, 1883.
- REY, E. G. *Les Monuments de l'Architecture Militaire des Croisés en Syrie et dans l'Île de Chypre*. Paris, 1871.
- RÖHRICHT, R. 'Der Kinderkreuzzug 1212', in *Historische Zeitschrift*, vol. XXXVI. Munich, 1876.
- RÖHRICHT, R. *Etudes sur les Dernier Temps du Royaume de Jerusalem*, *Archives de l'Orient Latin*, vol. II. Paris, 1884.
- RÖHRICHT, R. *Studien sur Geschichte des Fünften Kreuzzuges*. Innsbruck, 1891.
- SACERDOTEANU, A. *Marea Invaziei Tatare si Sud-estul European*. Bucarest, 1933.
- SCHLUMBERGER, G. *Byzance et Croisades: Pages Médiévales*. Paris, 1927.
- SMALL, R. C. 'Crusaders' Castles in the Twelfth Century', in *Cambridge Historical Journal*, vol. X, 2. Cambridge, 1951.
- SOBERNHEIM, M. Article 'Baibars' in *Encyclopaedia of Islam*.
- STERNFELD, R. *Ludwigs des Heiligen Kreuzzug nach Tunis 1270*. Berlin, 1896.
- STRAKOSCH-GROSSMANN, G. *Der Einfall der Mongolen in Mitteleuropa in den Jahren 1241 und 1242*. Innsbruck, 1893.
- THROOP, P. A. 'Criticism of Papal Crusade Policy in Old French and Provençal', in *Speculum*, vol. XIII. Cambridge, Mass., 1938.
- THROOP, P. A. *Criticism of the Crusades*. Amsterdam, 1940.
- VAN ORTROY, F. 'Saint François et son Voyage en Orient', in *Analecta Bollandiana*, vol. XXXI. Brussels, 1912.

المصادر والمراجع

- VASILIEV, A. A. *History of the Byzantine Empire*, new edition. Madison, 1952.
- VASILIEV, A. A. 'The Foundation of the Empire of Trebizond', in *Speculum*, vol. XI. Cambridge, Mass., 1936.
- VERNADSKY, G. *Kievan Russia*, vol. II of Vernadsky and Karpovitch, *History of Russia*. Newhaven, 1948.
- WINKELMANN, E. *Kaiser Freidrich II*, 2 vols. Leipsic, 1889-97.
- WINKELMANN, E. *Philipp von Schwaben und Otto IV von Braunschweig*, 2 vols. Leipsic, 1873-8.
- WITTEK, P. *The Rise of the Ottoman Empire*. London, 1838.
- YULE, H. *Cathay and the Way Thither*, 2 vols. Hakluyt Society, no. 37. London, 1866-7.

كشاف عام

عن أسماء الأعلام والمدن والانهار والوقائع والمصطلحات والوظائف

أبقا ٥٤٩ ، ٥٥٠ ، ٥٦٨ ، ٥٦٩	ابن الفرات : المؤرخ ٨١٠ ، ٨١١ .
٥٧٠ ، ٥٧٦ ، ٥٩٣ ، ٥٩٤	٨١٢
٥٩٥ ، ٦٥٦ ، ٦٦٠ ، ٦٦٧	ابن المشطوب : عماد الدين احمد
٦٧٢ ، ٧٢٠	٢٧٩
ابشالوم ٢١٥	ابن واصل ٨١٠
ابلين ، بيت ٤٨ ، ١٦١ ، ١٧٠	ابو شامة : المؤرخ ٨١٠
٣٢٠ ، ٣٢٣ ، ٣٢٤ ، ٣٢٨	ابو الفدا ، المؤرخ ٦٨٦ ، ٦٩٨ ،
٣٤١ ، ٣٤٢ ، ٣٤٦ ، ٣٤٨	٨١١
٣٤٩ ، ٣٥٠ ، ٣٥١ ، ٣٥٢	ابو حنيفة (مونتروك) ٦٥٧
٣٥٣ ، ٣٥٤ ، ٣٥٥ ، ٣٥٧	ابو سعيد سلطان المغول بفارس
٣٦١ ، ٣٧١ ، ٣٧٤ ، ٣٨٦	٧٣٧
٣٨٨ ، ٤٨٨ ، ٤٨٩ ، ٤٩٠	ابو قير ، خليج ٧٤٨
٤٩٥ ، ٥٦٤ ، ٥٧٥ ، ٦١٥	ابوليا ٢٥٧ ، ٢٩٤ ، ٣١٧ ، ٣٣٧ ،
٦٤٧ ، ٧١٢ ، ٨٠٣ ، ٨٠٤	٦٨١ ، ٥٨٩
ابن الاثير ، المؤرخ ١٥٢ ، ٨١٠	ابيدوس ٢١٢
ابن بيبى ٨١٤	ابيرارد كونت كاتسنيونيوجن ٧٦٣
ابن جبر ٦٠٩	ابيروس ٣٤
ابن خلدون ٨١٢	ابيل ، البطريك ٤٨٣
ابن خلکان ٨١٢	اثينا ، دوقية ٥٦٢
ابن شداد ، الجغرافي ٨١٠	اثيوبيا ٢٩٠
ابن عبدالظاهر ، المؤرخ ٨١١	اجريدي ٢٥٢
ابن العبري ٨١٣	اجناتيوس ، بطريرك اليعاقبة
ابن العديم ، كمال الدين ٨١٠	بانطاكية ٤٠٤
ابن العميد ٨١١	

٢٢٢ ، ٢٦٦ ، ٢٧٣ ، ٣٨٢ ،
 ٣٩٧ ، ٤٧٦ ، ٤٧٧ ، ٥٣٤ ،
 ٥٣٦ ، ٦٠١ ، ٦٠٢ ، ٦٣٩ ،
 ارزنجان ٣٦٧ ، ٤٣٦ ، ٧٧٣ ،
 ارسلان نورالدين بن عز الدين
 صاحب الموصل ١٥١
 ارسوف ١٠٩ ، ١١١ ، ١٦١ ، ٣٢١ ،
 ٣٥٩ ، ٣٧٤ ، ٤٠١ ، ٤٤٩ ،
 ٤٧٤ ، ٤٨٠ ، ٤٨٤ ، ٤٨٥ ،
 ٤٨٨ ، ٤٩١ ، ٤٩٣ ، ٥٤٥ ،
 ٥٤٦ ، ٥٤٧ ، ٥٦٥ ، ٥٩٠ ،
 ارغون بن اباقا ٦٧٢ ، ٦٧٣ ، ٦٧٧ ،
 ٦٧٨ ، ٦٧٩ ، ٧١٩ ، ٧٢٠ ،
 ارمان بريجورد ، مقدم الداوية ٣٨٩
 ٣٩٤
 ارمية ، بحيرة ٥٢٢
 ارنول ، المؤرخ ٨٠٢ ، ٨٠٣ ، ٨١٩ ،
 ارهانه ، اميرة تركستان ٥٣١
 ارواد ، جزيرة ٧١٢ ، ٧١٧ ، ٧٣٧ ،
 اريحا ٦٠١
 اريق بوقسا ٥٠٦ ، ٥٠٧ ، ٥٣٠ ،
 ٥٣١
 ازميز ٧٥٤ ، ٧٥٥ ، ٧٥٦ ، ٧٧٣ ،
 اسامة امير بيروت ١٧٧
 اسامة بن منقذ ٨١٩
 اسبتار القديس يوحنا ١٧٩
 الاسبتارية ٩٦ ، ١١٠ ، ١١١ ، ١١٦ ،
 ١١٩ ، ١٣٩ ، ١٤٦ ، ١٥٧ ،
 ١٨٠ ، ١٨٣ ، ١٨٨ ، ٢٣٩ ،
 ٢٤٢ ، ٢٤٦ ، ٢٤٧ ، ٢٩٤ ،
 ٢٠٥ ، ٣٠٦ ، ٣٠٨ ، ٣١٠ ،
 ٣٢٥ ، ٣٣٢ ، ٣٣٣ ، ٣٣٤ ،
 ٣٤٢ ، ٣٤٧ ، ٣٤٨ ، ٣٥٠ ،
 ٣٦١ ، ٣٦٣ ، ٣٦٤ ، ٣٦٥ ،
 ٣٧٩ ، ٣٨١ ، ٣٨٢ ،
 الاسبتارية ٣٨٤ ، ٣٨٥ ، ٣٨٧ ،
 ٣٨٩ ، ٣٩٢ ، ٣٩٤ ، ٣٩٥ ،

اجنيس اخت فيليب اغسطس ٨٦
 اجنيس امبرياكو ٦٨٣
 احمد ، الحاكم ، الخليفة العباسي
 ٥٤٢ ، ٥٤٣ ،
 احمد تكودار ٦٧٢
 اخايا ٢٢٧ ، ٤٥٠ ، ٤٩٤ ،
 اخلاط ٣٢٦ ، ٣٦٦ ،
 ادرنه ٣٧ ، ٢٢٥ ، ٢٢٩ ، ٧٥٨ ،
 الادرياتي ، بحر ٢٢٦ ، ٧٦٩ ،
 ٧٧١
 اديميتيوم ٧٥٧
 آدم سيدبغراس ٣٠٦
 آدم كافران ٧١٠
 ادموند دوق لانكستر ٥٠٠ ، ٥٧٤ ،
 ادوارد الاول ملك انجلترا ٥٧٣ ،
 ٥٧٤ ، ٥٧٥ ، ٥٧٦ ، ٥٧٧ ،
 ٥٧٨ ، ٥٧٩ ، ٥٨٠ ، ٥٨٤ ،
 ٥٨٦ ، ٥٩٣ ، ٦٥٦ ، ٦٦٠ ،
 ٦٦٤ ، ٦٧٥ ، ٦٧٦ ، ٦٧٨ ،
 ٦٧٩ ، ٦٨٩ ، ٦٩٦ ، ٦٩٧ ،
 ٧١٨ ، ٧٤١ ،
 ادولف كونت هولشتين ١٦٩
 افريجيان ٢٩٠ ، ٣٢٦ ، ٤٢٥ ،
 ٤٢٦ ، ٤٣٠ ، ٤٣١ ، ٥٢٢ ،
 ٥٤٨ ، ٧٧٤ ،
 افنه ٥٥٣
 اراجون ٥٦٧ ، ٥٦٨ ، ٥٨٤ ،
 ٦٦٤ ، ٦٧٣ ، ٦٩١ ، ٧١٩ ،
 ٧٢١ ، ٧٧٦ ،
 آراك ، بحر ٤١٩ ، ٤٣٢ ،
 اربل ٣٣٠
 ارتوا ، كونت ٤٤٣ ، ٤٥٥ ، ٤٥٩ ،
 ٤٦٠ ، ٤٦١ ، ٥٠٢ ،
 ارتيش ، نهر ٤٢١ ، ٤٢٤ ،
 آرثر دوق بريتانى ٨٤ ، ١٩٩ ،
 الاردن ، نهر ١١٦ ، ١٥١ ، ٢٦٤ ،
 ٢٨٠ ، ٢٨٧ ، ٢٩٦ ، ٣٠٢ ،

اشارد اسقف الناصرة ٦٤٦
الاشرف صاحب حمص ٥٢٥ ، ٥٣٨
٥٤٢

الاشرف بن العادل ١٥٥ ، ٢٦٨ ،
٢٨٤ ، ٢٩٦ ، ٢٩٨ ، ٣٢٦ ،
٣٢٨ ، ٣٦٦ ، ٣٦٧ ، ٣٦٨ ،
٤٤٥

السلطان الاشرف خليل بن قلاون
٦٤٨ ، ٦٩٤ ، ٦٩٥ ، ٧٠٣ ،
٧٠٨ ، ٧٠٩ ، ٧١٠ ، ٧٣٥

الاشرف موسى الايوبي ٤٧٠ ، ٥٢٥
٥٣٢

اشمون ٢٧٩

اشمون طنّاح ٤٥١ ، ٤٥٧

الاصفر ، نهر ٤١٨

اضاليا ٩٠ ، ٧٥٤ ، ٧٥٦

اديلارد اسقف فيرونّا المنسذوب
البابوي ١٠٣

اطرابزون ، طرابزون ٢٢٧ ، ٦٧٣ ،
٧٥٤

اغول قايميش ٤٤٨ ، ٥٠٥ ، ٥٠٦ ،
افامية ٥٧٦ ، ٦٦١
افرايم ٦٤٥

الافضل بن صلاح الدين ١٤٧ ، ١٥٠ ،
١٥١ ، ١٥٢ ، ١٥٣ ، ١٥٤ ،
٢٦٨

افغانستان ٤٢٥ ، ٦١٣
افينيون ٧٢٨ ، ٧٢٣ ، ٧٢٤ ، ٧٤٠ ،
٧٦٢ ، ٧٨٥

اقسنقرين بكتمر ١٥١

اقطاي ٥٣٩

اكستر ، اسقف (انظر وليم) ٣١٧ ،
٣٣٠ ، ٣٣٣

اكوليا ١٤٢

اكتاتيا ٧٤١ ، ٨٢٠

اكيرا ، كونت ٣١٩

الباتو ، اسقف ٢٥ ، ٣٢

٣٩٦ ، ٣٩٩ ، ٤٤٤ ، ٤٤٥ ،

٤٦١ ، ٤٧٦ ، ٤٨٢ ، ٤٨٩ ،

٤٩٠ ، ٤٩١ ، ٤٩٥ ، ٤٩٨ ،

٥٤٤ ، ٥٤٥ ، ٥٤٦ ، ٥٥٥ ،

٥٧٠ ، ٥٧١ ، ٥٨٩ ، ٥٩١ ،

٦٢٠ ، ٦٢١ ، ٦٥٦ ، ٦٥٨ ،

٦٦٠ ، ٦٦٢ ، ٦٦٣ ، ٦٦٨ ،

٦٦٩ ، ٦٨٠ ، ٦٨٢ ، ٦٨٥ ،

٦٨٦

٦٩٥ ، ٦٩٦ ، ٦٩٨ ، ٧٠٢ ،

٧٠٤ ، ٧٠٥ ، ٧٢١ ، ٧٢٨ ،

٧٢٩ ، ٧٣٠ ، ٧٣٠ ، ٧٣١ ،

٧٣٤ ، ٧٤٠ ، ٧٤٣ ، ٧٥٤ ،

٧٥٥ ، ٧٥٦ ، ٧٦٤ ، ٧٦٦ ،

٧٧١ ، ٧٧٣ ، ٧٧٥ ، ٧٧٨

اسبرطة ٤٥٠

استيفن ، ستيفن الانطاكي ٨١٩

اسحاق انجيلوس : الامبراطور ٢١ ،

٣٢ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧ ،

٩٠ ، ١٤١ ، ١٤٢ ، ٢٠٢ ، ٢٠٣ ،

٢٠٨ ، ٢١٥ ، ٢١٨ ، ٢٢٤

اسحاق كومنينوس حاكم قبرص ٢١ ،

٣٤ ، ٨٩ ، ٩١ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٤

٩٥

اسكتلندا ٦٧٦ ، ٦٧٧ ، ٦٧٩ ، ٧١٩ ،

٧٤٢

اسكلين اللومباردي ، الراهب ٤٤٧

الاسكندر الكبير ٣٨

اسكندر بك ٧٧٦ ، ٧٧٧

اسكندر الثالث ملك اسكتلندا ٦٧٧

الاسكندر الرابع ، البابا ٤٩١

اسكندرية ٢٥٥ ، ٢٦٩ ، ٣٠٢ ،

٤٥٥ ، ٦٠٥ ، ٦٠٧ ، ٦٠٨ ،

٦١٣ ، ٦٨٤ ، ٦٨٥ ، ٧٣٥ ،

٧٤٤ ، ٧٤٥ ، ٧٤٦ ، ٧٤٧ ،

٧٤٨ ، ٧٤٩ ، ٧٥٠ ، ٧٥١

اسمال ، قلعة ٧٦٩

اليانور قشتالة زوجة ادوارد
الانجليزي ٥٧٤

اليس كونتييسة بلوا ٦٩٧
اليس اخت فيليب اغسطس ٨٥ ، ٨٦
اليس ابنة روبين الثالث ١٦٦ ، ١٨١
١٨٢ ، ٣٠٥ ، ٣١١

اليس شامباتيا ، ملكة قبرص ١٥٨ ،
١٧٣ ، ١٩٠ ، ٢٤١ ، ٢٦٥ ،
٣١٩ ، ٣٢٢ ، ٣٢٠ ، ٣٢٣ ،
٣٢٤ ، ٣٤٣ ، ٣٤٤ ، ٣٦١ ،
٣٨٥ ، ٣٨٦ ، ٣٨٩ ، ٤٠٠ ،
٤٧٤ ، ٥٦٢ ، ٥٦٣

اليس مونتييرات ٣٣٩ ، ٣٥٤
اليان ، اسرة من جيبيل ٦٥٦
اماديوس السادس كونت سافوي
٤٦ ، ٧٤٩ ، ٧٥٩ (الفارس الاخضر)
٧٦٠ ، ٧٦١

الامانوس ، جبال ٥٥٣ ، ٥٦٠ ، ٥٦٩
امريكو ، اسرة ٤٨٩ ، ٤٩٦ ، ٦٥٨
امريك الاول ملك بت المقدس ٨١٧
٨١٨

امريك الثاني ملك قبرص وبيست
المقدس ٤٨ ، ١٦٧ ، ١٦٩ ، ١٧١
١٧٢ ، ١٧٤ ، ١٧٥ ، ١٧٦ ،
١٧٧ ، ١٨٠ ، ١٨١ ، ١٨٥ ،
١٨٦ ، ١٨٧ ، ١٨٨ ، ١٨٩ ،
١٩٠ ، ١٩١ ، ٢٣٢ ، ٢٣٧ ،
٢٤١ ، ٢٤٤ ، ٣١٨ ، ٦٨٥ ،
٦٨٦ ، ٦٩٢ ، ٦٩٦ ، ٦٩٨ ،
٧٠٥ ، ٧١٠ ، ٧٣٣
امريك سيديسان ٣٣٨ ، ٣٥٤ ،
٣٥٩

امريك مونتيورت ٣٧٩
آمور ، نهر ٤١٠ ، ٤١٦ ، ٤٢٩
الامير الاسود ٧٤١
اميون ٦٤٦
اتاجني ٢١٧

البانيا ٧٧١ ، ٧٧٧
البرت بطريك بيت المقدس ٢٣٩ ،
٢٤٦ ، ٢٤٧

البرت رتزاتو ، بطريك انطاكية
٣٤٩ ، ٤٠٣ ، ٤٠٥ ، ٤٤١

البرت يوهانز دورف ، شاعر ٨٢٠ ،
البلانتاجنييت ٨٢

التن اوروك ، القبيلة الذهبية ٤١٦
الجو ، من امراء التركستان ٥٣١
الجيهداي ٤٤٧ ، ٤٤٨

الفونسو كونت بواتو ٤٥٣ ، ٤٥٥ ،
٤٦٢ ، ٤٧١

الكسيوس الثاني ٨٦
الكسيوس الثالث انجيلوس
الامبراطور ١٦٨ ، ١٩٩ ، ٢٠٣ ،
٢٠٨ ، ٢٠٩ ، ٢١٣ ، ٢١٤ ،
٢١٥ ، ٢١٧

الكسيوس انجيلوس (الصغير)
الرابع ٢١٠ ، ٢١١ ، ٢١٤ ،
٢١٣ ، ٢١٤ ، ٢١٥ ، ٢١٦ ، ٢١٧ ،
٢١٨

الكسيوس بن اندرونيقوس ٢٢٧ ،
٢٢٨

الكسيوس مورتسوفلوس
(الكسيوس الخامس) ٢١٧ ،
٢٢٠ ، ٢٢١

المريك بارليس (انظر بارليس) ٣٢٠ ،
٣٢١ ، ٣٢٤ ، ٣٥٤ ، ٣٥٩

آلموت ، قلعة ٤٣٧ ، ٥١٦ ، ٥١٧
اوكتاي ٤٢٨ ، ٤٢٩ ، ٤٣٠ ، ٤٣٢ ،
٤٣٤ ، ٤٣٥

الن رئيس اساقفة نيقوسيا ١٦٠
الن كونت سانت فاليري ٦٢
اليانور كونتييسة برييتاني ١١٧
اليانور اراجون ، الملكة ٧٤٣
اليانور ، اكيتانيا ، ملكة انجلترا ٢٧
٦٢ ، ٧٦ ، ٨٥ ، ٨٧ ، ٨٨

٣٦٠ ، ٣٦١ ، ٣٦٢ ، ٣٦٣ ،

٣٦٤ ، ٣٩٤ ، ٤٠٠ ، ٤٠١ ،

٤٠٢ ، ٤٠٣ ، ٤٠٤ ، ٤٠٥ ،

٤٠٦ ، ٤٤١ ، ٤٤٩ ، ٤٧٨ ،

٤٧٩ ، ٤٩٧ ، ٤٨٩ ، ٤٩٦ ،

٥١٤ ، ٥٢٦ ، ٥٢٧ ، ٥٢٨ ،

٥٤٣ ، ٥٤٧ ، ٥٤٨ ، ٥٤٩ ،

٥٥٣ ، ٥٥٤ ، ٥٥٧ ، ٥٥٨ ،

٥٥٩ ، ٥٦٠ ، ٥٦١ ،

٥٦٢ ، ٥٦٩ ، ٥٧٢ ، ٥٧٤ ،

٥٨٧ ، ٥٨٨ ، ٦٠١ ، ٦٠٣ ،

٦٠٤ ، ٦٠٥ ، ٦٠٧ ، ٦١٠ ،

٦١١ ، ٦١٥ ، ٦١٦ ، ٦١٨ ،

٦٢٤ ، ٦٥٤ ، ٦٦١ ، ٦٨١ ،

٧١٧ ، ٧٤٧ ، ٧٩٤ ، ٧٠٩ ،

٨١٨ ، ٨٢٠ ، ٨٢١ ،

انطرطوس ٩٥ ، ١٤٦ ، ٢٤٧ ،

٣٦٣ ، ٥٥٧ ، ٥٧١ ، ٥٧٢ ،

٥٨٨ ، ٥٨٩ ، ٥٩٦ ، ٦٠٥ ،

٦٤١ ، ٦٥٧ ، ٦٦٩ ، ٦٨٢ ،

٧١١ ، ١١٤ ،

أنقرة ٧٧٣

انكونا ٢٥٥ ، ٣٢٥ ، ٧٧٩ ، ٧٨٠

انة ابنة الكسيوس الثالث انجلوس

٢١٧ ، ٢٢٨ ،

انو سانجرهاوزن ، مقدم التيوتون
٥٣٥

انوستت الثالث ، البابا ١٧٤ ، ١٨٣

١٩٦ ، ١٩٧ ، ١٩٨ ، ١٩٩ ،

٢٠٠ ، ٢٠١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٩ ،

٢١١ ، ٢١٢ ، ٢٣٠ ، ٢٣١ ،

٢٣٢ ، ٢٣٥ ، ٢٣٩ ، ٢٤٠ ،

٢٤٣ ، ٢٤٥ ، ٢٤٦ ، ٢٤٨ ،

٢٤٩ ، ٢٥٤ ، ٢٥٦ ، ٢٥٨ ،

٢٥٩ ، ٢٦٠ ، ٢٩١ ، ٣١٦ ،

اتوستت الرابع ، البابا ٤٠٣ ، ٤٤١

٤٤٦ ، ٤٧٩ ، ٤٨١ ،

الانبار ٥١٩

انجى الثاني ملك النرويج ٢٦٠

انجيراند بوف ٢٠٠

انجيلو كوميتس ، نهر

انجيلوس ، بيت ٢٠٣ ، ٢٢٨

انجو ، كونت ٤٤٣ ، ٤٥٨ ، ٤٦٢ ،

٤٨٣ ، ٥٠٠ ، ٥٠٢ ، ٥٢٧ ،

٥٢٨ ، ٥٦٢ ، ٥٦٣ ، ٥٦٦ ،

٥٧١ ، ٥٧٨ ، ٥٨٥ ، ٥٨٩ ، ٥٩١ ،

٥٩٢ ، ٥٩٣ ، ٦٥٦ ، ٦٦٣ ،

٦٦٤ ، ٦٦٥ ، ٦٦٩ ، ٦٧٦ ،

٦٨١ ، ٧١٩ ، ٧٥٤ ،

الانجوت ٦٧٢

انجيراند سيدكوسى ٧٦٨

اندرو الثاني ملك المجر ٢٦٠ ، ٢٦٣

٢٦٤ ، ٢٦٥ ،

اندرو بريين ٥٧

اندروس ، جزيرة ٢١٣ ، ٢٢٥

اندرونيقوس الاول ، الامبراطور ٣٤

٢٢٧ ، ٧٢٩ ،

اندرونيقوس الثاني الامبراطور

البيزنطي ، ٦٧٣ ، ٧٥٣ ، ٧٥٧ ،

اندرونيقوس الثالث ٧٥٧

اندرياس ، القديس ٣٤٦

اندرياس زاكان ٦٧٩

انزبرت — المؤرخ ٨٠٦

انسلم براي ٣٤٩ ، ٣٥٢ ، ٣٥٣ ،

٣٥٤

انطاكية ٢٨ ، ٤٢ ، ٤٣ ، ٤٩ ، ٥٠ ،

٨٧ ، ١٤٦ ، ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٦٣ ،

١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٦٨ ،

١٨١ ، ١٨٢ ، ١٨٣ ، ١٨٤ ،

١٨٥ ، ١٨٧ ، ٢٤٢ ، ٢٤٣ ،

٢٤٤ ، ٢٤٥ ، ٢٤٦ ، ٢٤٧ ،

٢٤٨ ، ٢٦٥ ، ٢٦٦ ، ٢٩٢ ،

٣٠٥ ، ٣٠٦ ، ٣٠٧ ، ٣٠٨ ،

٣١٨ ، ٣٢٣ ، ٣٢٤ ، ٣٤٣ ،

٣٤٩ ، ٣٥٧ ،

اوليمبوس ، جبل ٢٢٥
اونك خان ، انظر وانج خان ٤١٥
الاوليفور ٤١١ ، ٤١٨ ، ٤٢٠ ، ٤٢١ ،
٤٢٨

اياس ٥٥٣ ، ٥٥٩ ، ٦١٣ ، ٦١٤ ،
٦٧٨ ، ٦٨٣ ، ٧٥٢

ايبك ، رسول بيحو ٤٤٧
ايبك الداوادا كاتب الخليفة
المستعصم ٥١٨ ، ٥١٩

ايبك ، عز الدين ٤٧٠ ، ٤٧٥ ، ٤٧٦ ،
٤٧٧ ، ٤٧٨ ، ٤٨٥ ، ٤٨٦ ،
٥٣٢

ايج مورت ٢٧١ ، ٤٤٣ ، ٥٠٢ ،
ايجه ، بحر ٤٩٤ ، ٧٥٥ ، ٧٦٩ ،
٧٧١

ايدا كونتييسة اللورين ٦٤٣
ايدوسيا ابنة الكسيوس الثالث ٢١٧
ايدين ٧٥٤ ، ٧٥٥

ايربان الثاني ، البابا ٦٣٨ ، ٧٥٢ ،
٧٨٠ ، ٧٨١ ، ٧٨٨

ايربان الثالث ، البابا ٢١ ، ٣١
ايربان الرابع ، البابا انظر جيمس
بانتاليون

ايربان الخامس ، البابا ٧٤٠ ، ٧٤٢ ،
ايربان السادس ، البابا ٧٥٩
ايرفورت ٧٤١

ايرلنده ٢٥٨
ايرين انجليتا ٢٠٢

ايزابيللا ، ملكة بيت المقدس ،
وقبرص ٦٤ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٧ ،
٦٨ ، ٩١ ، ١٠٣ ، ١٢٤ ، ١٢٦ ،
١٢٧ ، ١٢٨ ، ١٥٧ ، ١٥٨ ،
١٧٢ ، ١٧٣ ، ١٧٤ ، ١٧٧ ،
١٩٠ ، ١٩١ ، ٢٤١ ، ٣٢٢ ،

٥٦٢
ايزابيللا ابنة يوحنا بريين (يولنده)
٢٤٠

انوستت الخامس ، البابا ٥٩٣
انون ، اونون ، نهر ٤٠٩ ، ٤١٦ ،
٤٢٩

اوبيزون فييشي ، بطريك اللاتين في
انطاكية ٤٠٣ ، ٤٠٤ ، ٥٤٩

اوترار ٤٢٠ ، ٤٢١
اوتو دوق برنسويك ١٩٩
اوتوجرانديسن ٦٩٦ ، ٦٩٨ ، ٧٠٢ ،
٧٠٥

اوتو فولكنبرج ، طبرية ٢٤٤
اوتوكار ملك بوهيميا ٥٨١
اوتون ، اسقف انظر والتر ٢٠٠

اوتولاروش ٢٢٧
اودار سيد شاسيرون ٧٦٣
اودو ، الكاردينال اسقف فراسكاتي
٤٤٠

اودو بواليشيان ٥٩٢ ، ٦٦٥ ، ٦٦٦ ،
٦٦٩ ، ٦٧٠

اودو مونبليارد ٣٠٩ ، ٣١٩ ، ٣٣٨ ،
٣٤٦ ، ٣٤٨ ، ٣٥٦ ، ٣٥٧ ،
٣٦٠ ، ٣٧٤ ، ٣٨٢ ، ٣٨٥ ،
٣٩٩ ، ٣٨٦

اورجنده ٤٢٢
اورخان بن عثمان ٧٥٨
اورخون ، نهر ٤١٠
اورسونا ٧٦٥
اورليان ، دوق ٧٦٢
اورلاندو اثيري ٦٨٠
اورليانية ٢٤٩

الاورنت ، نهر ١٦١ ، ٥٥٧ ، ٦١٠ ،
اوستيا ٨١ ، ٥٩٣
اوفرن ٢٠٠
اوكتاي ٤٣٠ ، ٤٣٣ ، ٤٣٤ ، ٥٠٥ ،
٥٠٦

اولوتز ، اسقف ، انظر برونو
اوليفر تيرمليس قائد القسوات
الفرنسية في الشرق ٥٦٧

- ايزابيللا ابنة ليو الثاني وسبيللا ملكة
قبرص وبيت المقدس ٢٩٢ ، ٣٠٥ ، ٣٠٦ ، ٣٠٨ ، ٣٢٢ ، ٤٠٢
ايزابيللا ابنة جاي ابلين ، زوجة
هيو الثالث ملك قبرص ٥٦٥
ايزابيللا هينولت ٢٩
ايزابيللا اخت هنري الاول ملك قبرص
الوصية على بيت المقدس ٣٤٨ ، ٣٦١ ، ٤٩٧ ، ٤٩٨ ، ٥٦٢
ايزابيللا ابنة يوحنا ابلين (بيروت)
٥٦٥ ، ٥٨٦ ، ٥٧٨ ، ٦٦٥
ايسنجن ٧٤١
ايسلنده ٥٨٠
ايشيفا ابلين ١٧٥ ، ١٧٤ ، ١٩٠ ، ٥٦٤ ، ٥٨٧ ، ٦٦٥ ، ٦٦٨ ، ٧١١
ايشيفا مونتليارد ٣٤٨ ، ٣٥٢
ايمييه ٧٤٢
ايمييه اوزيلييه — مارشال الداوية
٧٣٣
ايفان آصن ، الافلاخ ٢٦
ايفرو ، اسقف ٩٢
ايمار سيد قيسارية ٢٣٨
ايمار الراهب بطريك بيت المقدس
١٥٦ ، ١٧٤ ، ١٩٦
ايمبرت ٣٤٨ ، ٣٤٩ ، ٣٦١
ايمري بطريك انطاكية ٢٣ ، ٢٤ ، ١٦٥ ، ٨١٨
اينياس سيلفيوس (بيوس الثاني)
٧٧٩
باب اصطفان ٣٣٤ ، ٣٧٦
باب القديس انطوان (عكا) ٧٠٣ ، ٧٠٤
باب الجزارين (عكا) ٣٨٧
الباب الحديدي ٧٦٥
باب الفتوح ٦٤٤
باب القديس نقولا في عكا ١٨٠ ، ٧٠٥
باتريك ايرل دنبار ٤٤٤
باجان كونت يافا ٩٢
باجنارا في كلابريا ٨٢
بادنبورن ، اوليفر المؤرخ ٢٧٧ ، ٨٠٧
بار ، كونت ، انظر ايضا هنري ٣٧٠ ، ٣٧٣ ، ٣٧٤ ، ٣٧٥
بارثولوميو امبرياكو ٦٨٢ ، ٦٨٣ ، ٦٨٤ ، ٦٨٦
بارثولوميو بيزان ٦٩٥
بارثولوميو تيريل ١٦٣
بارثولوميو الكريموني ٤٨٤
بارثولوميو اسقف انطوطوس ٥٧٢ ، ٥٨٨ ، ٦٥٧ ، ٦٨٢
بار سير سين ، كونت ٢٨٢
بارليس ، المريك ٣٢٠ ، ٣٢١ ، ٣٢٤ ، ٣٣٨ ، ٣٤٢ ، ٣٤٥ ، ٣٤٧ ، ٣٤٩ ، ٣٥٠
باري ١٦٩
باريس ٤٤٣ ، ٤٥٣ ، ٦٧٤ ، ٧٢٥ ، ٧٣٤ ، ٧٤٠ ، ٧٤١ ، ٧٥٢ ، ٧٧٢ ، ٧٦٢
بازل ٢٥٣
باسيل ، الفنان ٦٤٥ ، ٦٥٠
باطو ٤٢٩ ، ٤٣٢ ، ٤٣٣ ، ٤٣٤ ، ٤٣٥ ، ٥٠٦ ، ٥٠٥ ، ٥٠٧ ، ٥١٠ ، ٥١١ ، ٥١٥
بافاريا ٢٩٥ ، ٢٩٦ ، ٢٩٨ ، ٣٠٠
بافوس (قبرص) ١٦٠ ، ٣٥٠
بالاميديس ٦٧١
بالرم (صقلية) ٣١٥ ، ٣٢٧ ، ٨١٧
باليان بن يوحنا ابلين سيد ارسوف
٤٨٠ ، ٥٤٥ ، ٥٩٢ ، ٥٩٣

براهة (براج) ٧٤١	باليان ابلين سيد بيروت ٣٤٢ ، ٣٤٨
براينيسست (انبابا كليمنت الثالث) ٢٣	٣٤٩ ، ٣٥٠ ، ٣٥٢ ، ٣٥٣ ،
برتراند اميرياكو ٤٩٦	٣٥٩ ، ٣٨٥ ، ٣٨٦ ، ٣٨٧ ،
برتراند دي جويسلين ٧٤٩	٤٠٠
برج الاسبتارية (طرابلس) ٦٨٦	باليان سيد صيدا ٣١١ ، ٣٢٣ ،
برج الاسقف (طرابلس) ٦٨٦	٣٢٩ ، ٣٣٠ ، ٣٣٧ ، ٣٤١ ،
برج الامل ٦٦٨	٣٤٣ ، ٣٤٥ ، ٣٤٦ ، ٣٥٦ ،
برج البطريرك ٧٠٤	٣٦٠ ، ٣٧٤ ، ٣٧٨ ، ٦٥٧
برج داود ٣٣٤ ، ٣٤١ ، ٣٧٦ ،	باليان ابلين سيد نابلس والقيمون
٣٧٧ ، ٦٢٥	٤٨ ، ٤٩ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٨ ،
برج الذباب (عكا) ٥٤ ، ٥٥٥	١٢٢ ، ١٢٥ ، ١٣٩ ، ١٥٦ ،
البرج الملعون ٥٤ ، ٦٩٧ ، ٦٩٨ ،	١٥٧ ، ١٦١ ، ١٩١
٧٠٤ ، ٧٠٥	باليكسر ٣٨
برج القديس نقولا (عكا) ٧٠٣	بالولوجوس ، أسرة ٧٥٣
برج هيو الثالث ٧٠٤	باميان ٤٢٣
برجنديا ، دوق ١٠٣ ، ١٠٧ ، ١٠٩ ،	بامر ٤١٩ ، ٤٢١
١٢٠ ، ٢٥٨ ، ٣٧٤ ، ٣٧٥ ،	بانياس ٢٣ ، ٢٨٠ ، ٣٤١ ، ٤٧٨ ،
٢٩٩ ، ٤٤٣ ، ٤٥٠ ، ٤٥٨ ،	٥٨٩ ، ٥٧٢
٧٦٢ ، ٧٦٣	بايدار بن جفتاي ٤٣٣ ، ٤٣٤ ، ٥٢٤ ،
برجنديا بنت امريك الثاني ١٩٠ ،	بايزيد ، السلطان ٧٦١ ، ٧٦٤ ،
٢٤١	٧٦٩ ، ٧٧٣ ، ٧٧٤ ، ٧٧٥
بردي ، نهر ٣٩٧	بايكال ، بحيرة ٤١٢
برشلونة ٥٦٧	البتراء ٦٤٠
بركة خان القبيلة الذهبية ٤٢٩ ،	البترون ٣٤٧ ، ٣٩٤ ، ٣٩٥ ، ٤٩٦ ،
٥٣١ ، ٥٣٢ ، ٥٤٣ ، ٥٤٤ ،	٦٥٧ ، ٦٨٧
٥٥٠	بشنيا ٢٢٥ ، ٧٥٧ ، ٧٥٨
بركة بن بيبرس ٦٥٥	برجنديا ، دوق ٧٧٠ ، ٧٧٩
البرلس ٢٩٤	البحر الاحمر ٦٠٥
البرمون ٤٥٨	البحر الاسود ٦١٢ ، ٦١٣ ، ٧٦٤ ،
برنارد ، المؤرخ ٨٠٢	البحر الصغير ٢٩٧ ، ٢٩٨ ، ٤٥٧ ،
برنجاريا ، ملكة انجلترا ٨٦ ، ٨٧ ،	٤٥٨ ، ٤٥٩ ، ٤٦٠ ، ٤٦١ ،
٨٨ ، ٨٩ ، ٩٢ ، ١١٦ ، ١٤٢	٤٦٢ ، ٤٦٥
برنجاريا اخت فرديناند الثالث ملك	بحر مرمره ٧٥٧
قشتالة ٣١٠	البحر الميت ٧٠٧
برتجاريا ، اراجون ٥٨٥	بخاري ٤٢١ ، ٤٢٢ ، ٥٠٩ ،
برنديزي ١٠٤ ، ٢٥٥ ، ٢٧٤ ، ٣٠٩ ،	بدرو فرنانديز (ارجون) ٥٦٧
٣١١ ، ٣١٧ ، ٣١٨ ، ٣٣٩ ،	براباتنت ٧٤٠
٣٧١	

- بروسه ٧٥٧ ، ٧٧٠
بروفانس ، البروفنساليون ٦٤٣ ، ٧٢١
برونو اسقف اولوتز ٥٨١
بري ٢٥
بريتاني ، كونت ، انظر ايضا بطرس
٣٧٣ ، ٣٧٤ ، ٤٤٣ ، ٤٥٥ ، ٤٦٠ ، ٥٧٤
بريجورد ٦٤٤
بريستر يوحنا ٢٨٩ ، ٢٩٠ ، ٤١٥ ، ٤٣٧ ، ٤٣٨
بريسلاف ٤٣٣
بريسلاف ٤٣٣
برين ١٧٩
بريمونترية ، دير ٢٠٨
برين ، كونت ٥٦ ، ٥٧ ، ٤٦٠
البستان ٥٩٤
بطرس ، القديس ٤٨٢
بطرس آصن (الافلاخ) ٣٦
بطرس سان مارسيل ٢٣٢ ، ٢٤٣
بطرس انجوليم ، بطريك انطاكية
١٨٣ ، ١٨٤
بطرس الاول ملك قبرص ٧٣٩ ، ٧٤٠ ، ٧٤١ ، ٧٤٢ ، ٧٤٣ ، ٧٤٤ ، ٧٤٦ ، ٧٤٧ ، ٧٤٨ ، ٧٤٩ ، ٧٥٠ ، ٧٥١ ، ٧٥٢ ، ٧٥٦ ، ٧٦٠
بطرس اسقف روديز ٧٣٤
بطرس امبرياكو ٦٨٣ ، ٦٨٧
بطرس ديبوا ٧٢٦
بطرس سالينياك دي توما ، بطريك القسطنطينية ٧٤٢ ، ٧٤٤
بطرس سيفري ، مارشال الداوية ٧٠٨
بطرس كورتيناى والد ملكة المجر (وامبراطور اللاتين بالقسطنطينية) ٢٦٠
- بطرس لوكيديو بطريك انطاكية
اللاتيني ٢٤٣ ، ٢٤٥ ، ٢٤٦ ، ٢٤٨
بطرس مونكادا قائد الداوية ٦٨٦
بطرس الناسك ٢٥٠ ، ٢٥٣ ، ٧١٨
بطرس اسقف ونشستر (انظر ونشستر) ٣٣٣
بطرس الثاني رئيس دير ٤٠٥
بطرس كونت بريتاني ٤٤٣ ، ٤٥٥ ، ٤٦٠
بطرس رئيس اساقفة قيسارية ٣٣٤ ، ٣٣٦
بطرس سارجينس ، رئيس اساقفة صور ٣٧١ ، ٣٨٦
بطرس فيي برايد مقدم الاسبتارية ٣٨٥
بطرس ماوكلرن كونت بريتاني ٣٧٠ ، ٣٧٣ ، ٤٤٣
بعرين ٣٦٣ ، ٣٦٤
بعلبك ٣٦٨ ، ٣٩٨ ، ٥٣٤
بغداد ٤٠ ، ٢٨٠ ، ٣٦٧ ، ٤٣٠ ، ٤٤٧ ، ٤٧٠ ، ٤٧٧ ، ٥١٢ ، ٥١٥ ، ٥١٨ ، ٥١٩ ، ٥٢٠ ، ٥٢٢ ، ٥٢٣ ، ٥٢٨ ، ٥٤٢ ، ٦٠٥ ، ٦١٨ ، ٦٣١ ، ٧٣٥ ، ٧٧٤ ، ٧٨٦ ، ٧٨٧
بغراس ، حصن ١٦٢ ، ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٦٦ ، ١٨٣ ، ١٨٤ ، ٢٤٢ ، ٢٤٣ ، ٢٤٦ ، ٢٤٨ ، ٣٠٦ ، ٣٦٤ ، ٥٥٣ ، ٥٦٠ ، ٦٦٠
البقاع ٦٠١
البقيعة ٥٥٢ ، ٦٠١ ، ٦٦٠ ، ٦٨٥
بكاس ٦٢٩
بكتاش ، بدرالدين ٦٨٤ ، ٦٩٣
بكتمر امير خلاط ١٥١
بكين ٤١٨ ، ٤٢٤ ، ٧٢٠
بلاطين ، كونت ٧٦٩

بلاشيرنا من قصور القسطنطينية	بلوا ، كونتيسة ٦٩٧ ، ٧٠٣
٢١٨ ، ٢٢٠ ، ٢٢١	البندقية ، البنادقسة ٦٩ ، ١٨٦ ،
بلانش كونتيسة شامبانيا ٢٣٨ ،	٢٠٥ ، ٢٠٦ ، ٢٠٧ ، ٢٠٨ ،
٢٤٢	٢٠٩ ، ٢١٠ ، ٢١١ ، ٢١٣ ،
بلانش ملكة فرنسا ٤٤١ ، ٤٨١ ،	٢١٦ ، ٢١٩ ، ٢٢٠ ، ٢٢١ ،
٤٨٣	٢٢٢ ، ٢٢٥ ، ٢٢٦ ، ٢٣٢ ،
بلايسانس ابنة بوهمند الخامس ٤٧٨	٢٦١ ، ٢٦٩ ، ٢٩٤ ، ٣٣٦ ،
٤٨٠ ، ٤٨٤ ، ٤٨٩ ، ٤٩٠ ،	٣٨٥ ، ٣٨٦ ، ٣٨٧ ، ٤٤٢ ،
٤٩١ ، ٤٩٣ ، ٤٩٧	٤٤٩ ، ٤٥٣ ، ٤٨٦ ، ٤٨٧ ،
بلايسانس سيدة جيبل ، زوجة	٤٨٨ ، ٤٨٩ ، ٤٩٠ ،
بوهمند الرابع ، أمير اناطكية ٢٦٥	٤٩١ ، ٤٩٢ ، ٤٩٣ ، ٥٢٧ ،
بلييس ١٥٤	٥٥٥ ، ٥٦٥ ، ٥٧٥ ، ٥٨٩ ،
بلدوين ابلين ، الصنجيل ٣٥٢ ، ٣٥٩	٥٩٠ ، ٥٩١ ، ٦٠٦ ، ٦٠٧ ،
بلدوين ابلين صاحب طبرية ١٥٧	٦٠٩ ، ٦١٣ ، ٦١٤ ، ٦٥٩ ،
بلدوين ابلين ، كندسطل قبرص ١٥٨	٦٨٠ ، ٦٨٢ ، ٦٨٣ ، ٦٨٤ ،
٦٧١	٦٨٥ ، ٦٨٦ ، ٦٩٠ ، ٦٩٣ ،
بلدوين امبرياكو ٦٥٨ ، ٦٨٢	٦٩٨ ، ٧٠١ ، ٧٠٥ ، ٧٤٠ ،
بلدوين رئيس اساقفة كنتيري ٢٤ ،	٧٤١ ، ٧٤٢ ، ٧٤٣ ، ٧٤٩ ،
٢٥ ، ٢٧ ، ٦٣ ، ٦٧ ، ٧٩ ،	٧٥٥ ، ٧٦٠ ، ٧٦٢ ، ٧٦٤ ،
بلدوين الاول ٦٠٧ ، ٦٣٨ ، ٦٤٣	٧٦٩ ، ٧٧٤ ، ٧٧٨ ، ٧٧٩ ،
بلدوين الثاني ٦٢٥ ، ٦٣٧ ، ٦٥٠	٧٨١ ، ٧٩٢ ،
بلدوين الثالث ٦٤٧ ، ٨١٧	البتدقداري — أمير مملوكي ٥٤١
بلدوين الرابع ٦٦ ، ٦٨	بنيتو زكريا ، أمير البحر ٦٨٢ ، ٦٨٣
بلدوين الثاني امبراطور اللاتين	٦٨٦ ، ٧٢٨
بالقسطنطينية ٣١٤ ، ٤٥٣ ،	بنيدكت بيتربره ، المؤرخ ٨٠٤
٦٥١	بنيدكت الثالث عشر ، البابا ٧٦٢
بلدوين الحادي عشر هينولت كونت	بنيفنتو ، معركة ٥٠٠
فلاندر ٢٠٠ ، ٢٢٤ ، ٢٢٦ ،	بنينباية ٣٨١ ، ٣٨٢
٢٢٩ ، ٢٣٠ ، ٢٣٢ ، ٢٤٢	بهاء الدين بن شداد ٤٠ ، ٨١٠
بلدوين كاريو ١١١	بهسنا ٥٦٩
البلطيق ، بحر ٤٣٣ ، ٤٩١ ، ٧٢٠ ،	بواتو ، بيت ٧٦
٧٢٩	بواتو ، اسقف ١٣٠
البلغار ، بلغاريا ٤٢٦ ، ٤٩٥ ،	بواتو كونت ٥٤٣ ، ٤٥٥ ، ٤٦٢ ،
٧١٩ ، ٧٦٠ ، ٧٦١	٤٧١ ، ٤٧٢
بلغراد ٣٤ ، ٣٥	بوتشولي ٣١٧
بلك ارسلان أمير ماردن ١٥٣	بوجيه (بشمال افريقية) ٢٥٥ ، ٧٢٤
بلنياس ، انظر بانياس ٥٨٩	بوجيه ، وليم ، مقدم الداوية ٥٨٤ ،

٥٨٩ ، ٦٥٧ ، ٦٥٩ ، ٦٨٤ ،
 ٦٩٣ ، ٧٠٥ ، ٧١١ ، ٧٠٤
 بودا ٧٦٣ ، ٧٦٤
 بودرون (انظر هاليكار ناسوس)
 ٧٧٥
 بورديو ٧٤١ ، ٧٦٢
 بورشارد شفاندين مقدم التوتون
 ٦٩٦
 بوركارڊ ٧٣٨
 بوركه ٤١٢
 بوري ٤٣٥
 البوسفور ٣٧ ، ٣٨ ، ٧٧١ ، ٧٨١
 بوسكارڊ جينرولف ٦٧٧ ، ٦٧٨ ،
 ٦٧٩
 بوسيكون ، يوحنا لي سينجر ٧٦٥
 ٧٦٦ ، ٧٦٨ ، ٧٧١ ، ٧٧٢
 بوفانتو (قبرص) ٩٣ ، ٣٤٨ ،
 ٣٥٢
 بوفيه ، اسقف ٦٦ ، ١٢٥ ، ١٢٦
 بولص سيچني ، اسقف طرابلس
 ٥٨٨ ، ٥٨٤
 بولنده ٧٤١ ، ٧٦٤
 بونا كورسو ، جلوريا ، رئيس
 اساقفة صور ١٦٧١
 بونيفاس مونفيرات ٢٠٠ ، ٢٠١ ،
 ٢٠٢ ، ٢٠٤ ، ٢٠٧ ، ٢٠٨ ،
 ٢٠٩ ، ٢١٠ ، ٢١١ ، ٢١٩ ،
 ٢٢٤ ، ٢٢٥ ، ٢٢٧
 بونيفاس الثامن ، البابا ٧٢٥
 بونيفاس التاسع ، البابا ٧٦٢
 بوهمندين هيو ملك قبرص ٦٦٥ ،
 ٦٦٦
 بوهمند الثالث امير انطاكية ٤٢ ، ٤٩ ،
 ٥٠ ، ٩١ ، ١٤٦ ، ١٦١ ، ١٦٢ ،
 ١٦٣ ، ١٦٦ ، ١٨١ ، ١٨٢ ،
 ١٨٤ ، ١٨٥ ، ٢٤٢
 بوهمند الرابع امير انطاكية وكونت
 طرابلس (انظر بوهمنة كونت
 طرابلس) ٢٤٣ ، ٢٤٤ ، ٢٤٥ ،
 ٢٤٦ ، ٢٤٧ ، ٢٤٨ ، ٢٦٥ ، ٣٠٥ ،
 ٣٠٦ ، ٣٠٧ ، ٣٠٨ ، ٣١٨ ،
 ٣٢٣ ، ٣٢٤ ، ٣٢٨ ، ٣٤٩ ،
 ٣٥٧ ، ٣٦٠ ، ٣٦١ ، ٣٦٢ ،
 ٣٦٣ ، ٥٦٢
 بوهمند الخامس ٣١٩ ، ٣٢٠ ،
 ٣٤٣ ، ٣٦١ ، ٣٦٢ ، ٣٦٣ ،
 ٣٦٤ ، ٣٨٨ ، ٣٨٦ ، ٣٩٤ ،
 ٤٠١ ، ٤٠٢ ، ٤٠٣ ، ٤٠٦ ،
 ٤٤٩ ، ٤٧٨ ، ٤٧٩ ، ٤٩٧
 بوهمند السادس ٤٧٩ ، ٤٨٩ ،
 ٤٩٠ ، ٤٩١ ، ٤٩٦ ، ٥١٤ ،
 ٥٢٦ ، ٥٢٧ ، ٥٤٣ ، ٥٤٨ ،
 ٥٤٩ ، ٥٥٣ ، ٥٥٤ ، ٥٥٧ ،
 ٥٦١ ، ٥٧٢ ، ٥٧٣ ، ٥٧٤ ،
 ٥٨٧ ، ٥٨٨ ، ٦٨٢
 بوهمند السابع ٥٨٧ ، ٥٩٢ ، ٦٥٦ ،
 ٦٠٧ ، ٦٥٨ ، ٦٥٩ ، ٦٦١ ،
 ٦٦٣ ، ٦٨١
 بوهيميا ٥٨١ ، ٧٦٤
 بوييه دي كوينتابل (ميناء) ٣٤٧
 بياتريس ، كونتيسة بروفانس ٥٠٠
 بيالدو رئيس اساقفة بيزا ٥١
 بيان دل كاريني ، يوحنا ٤٤٦
 ببيرس ، ركن الدين ٣٩٤ ، ٣٩٧
 ببيرس البند قداري ، ركن الدين
 ٤٦٠ ، ٤٦٩ ، ٤٨٦ ، ٥٣٣ ، ٥٣٤ ،
 ٥٣٥ ، ٥٣٦ ، ٥٣٩ ، ٥٤١ ،
 ٥٤٢ ، ٥٤٣ ، ٥٤٤ ، ٥٤٥ ،
 ٥٤٦ ، ٥٤٧ ، ٥٤٨ ، ٥٥٠ ،
 ٥٥١ ، ٥٥٢ ، ٥٥٣ ، ٥٥٤ ،
 ٥٥٥ ، ٥٥٦ ، ٥٥٧ ، ٥٦٠ ،
 ٥٦٥ ، ٥٦٦ ، ٥٦٧ ، ٥٧٠ ،
 ٥٧٢ ، ٥٧٣ ، ٥٧٥ ، ٥٧٦

٤٥٥ ،	٤٥٤ ،	٤٤٥ ،	٤٤٢	٥٨٦ ،	٥٧٩ ،	٥٧٨ ،	٥٧٧
٤٧٥ ،	٤٧٤ ،	٤٧٣ ،	٤٦٤	٥٩٢ ،	٥٨٩ ،	٥٨٨ ،	٥٨٧
٤٧٦ ،	٤٧٥ ،	٤٧٤ ،	٤٧٣	٥٩٦ ،	٥٩٥ ،	٥٩٤ ،	٥٩٣
٤٩١ ،	٤٩٠ ،	٤٨٥ ،	٤٨٠	٦٦٥ ،	٦٥٦ ،	٦٥٥ ،	٦٤٧
٥٠٣ ،	٥٠٠ ،	٤٩٩ ،	٤٩٧	٨١١ ، ٦٩٤			
٥٢٨ ،	٥٢٧ ،	٥١٣ ،	٥١٢				
٥٦٣ ،	٥٦٢ ،	٥٦١ ،	٥٢٩	٤٩٣ ،	٣٣٠ ،	٢٨٦	بيت لحم
٥٧٨ ،	٥٦٩ ،	٥٦٦ ،	٥٦٤	٦٤٥ ،	٦٤٢ ،	٦٣٦ ،	٥٩١
٦٠١ ،	٦٠٠ ،	٥٩٢ ،	٥٩١	٦٥٢ ، ٦٥٠			
٦٠٩ ،	٦٠٧ ،	٦٠٦ ،	٦٠٤				
٦٣٦ ،	٦٢٤ ،	٦١٨ ،	٦١١	٣٢ ،	٢٩ ،	٢٠ ،	١٩ بيت المقدس
٦٤١ ،	٦٣٩ ،	٦٣٨ ،	٦٣٧	١٠٦ ،	٩٩ ،	٨٧ ،	٥١ ، ٤٨ ، ٤٥
٦٦٧ ،	٦٥٣ ،	٦٤٤ ،	٦٤٣	١١٥ ،	١١٣ ،	١١٢ ،	١٠٧
٦٧٨ ،	٦٧٤ ،	٦٧٢ ،	٦٦٩	١١٩ ،	١١٨ ،	١١٧ ،	١١٦
٧٣٥ ،	٧١٧ ،	٦٨٨ ،	٦٨٥	١٣٠ ،	١٢٤ ،	١٢٣ ،	١٢٢
٧٤٦ ،	٧٤٤ ،	٧٤٠ ،	٧٣٦	١٣٤ ،	١٣٣ ،	١٣٢ ،	١٣١
٨٢١ ، ٨٠٩ ، ٧٩٦ ، ٧٨٢				١٤١ ،	١٤٠ ،	١٣٩ ،	١٣٨
بيت نوبة ١١٨ ، ١١٩ ، ١٣٠ ، ١٣١				١٥٨ ،	١٥٥ ،	١٤٦ ،	١٤٥
١٣٢				١٦٧ ،	١٦٤ ،	١٦٠ ،	١٥٩
البيجنسيون ٣٦٠ ، ٥٨٠				١٧٥ ،	١٧٤ ،	١٧٣ ،	١٧٠
بيجو ٤٣٥ ، ٤٣٦ ، ٤٤٧ ، ٥٠٨				١٩٠ ،	١٨٩ ،	١٨٨ ،	١٧٧
٥١٩ ، ٥٢٤				٢٣٧ ،	٢٣٣ ،	٢٢٦ ،	١٩٦
بيرا ، مستعمرة جنوبية ٧٧١				٢٤٥ ،	٢٤٣ ،	٢٣٩ ،	٢٣٨
بيرارد مانيو بيللا ٣٥٣				٢٤٩ ،	٢٤٨ ،	٢٤٧ ،	٢٤٦
بيروان ٤٢٢ ، ٤٢٣				٢٦٣ ،	٢٥٩ ،	٢٥٧ ،	٢٥٦
بيروت ٦٠ ، ٩٥ ، ١٠٤ ، ١١٧				٢٨٥ ،	٢٨٠ ،	٢٦٧ ،	٢٦٦
١٢٣ ، ١٧٠ ، ١٤٦ ، ١٣٣ ، ١٢٣				٢٩٢ ،	٢٨٨ ،	٢٨٧ ،	٢٨٦
١٧٧ ، ١٧٨ ، ١٧٩ ، ١٨٠ ، ١٨١				٣٠٩ ،	٣٠٢ ،	٢٩٦ ،	٢٩٥
١٨١ ، ١٨٨ ، ٢٦١ ، ٣٢١ ، ٣٢٢				٣١٨ ،	٣١٧ ،	٤١٤ ،	٣١٠
٣٢٢ ، ٣٢٤ ، ٣٢٣ ، ٣٣٦ ، ٣٣٧				٣٢٣ ،	٣٢٢ ،	٣٢١ ،	٣١٩
٣٢٧ ، ٣٣٠ ، ٣٢٨ ، ٣٣١ ، ٣٣٢				٣٣٦ ،	٣٣٤ ،	٣٣٣ ،	٣٣٢
٣٣٩ ، ٣٤٠ ، ٣٤١ ، ٣٤٣ ، ٣٤٤				٣٤٣ ،	٣٤١ ،	٣٤٠ ،	٣٣٩
٣٤٤ ، ٣٥٥ ، ٣٥٦ ، ٣٥٧ ، ٣٥٨				٣٥٧ ،	٣٥٦ ،	٣٥٥ ،	٣٤٤
٣٥٨ ، ٣٦٠ ، ٣٦٢ ، ٣٧١ ، ٣٧٦				٣٧١ ،	٣٦٢ ،	٣٦٠ ،	٣٥٨
٣٨٤ ، ٣٨٨ ، ٣٩١ ، ٣٩٢ ، ٣٨٢				٣٨٢ ،	٣٨١ ،	٣٨٠ ،	٣٧٦
٣٩٣ ، ٣٩٧ ، ٤٠٠ ، ٤٠٤ ، ٤٠٥				٣٩٢ ،	٣٩١ ،	٣٨٨ ،	٣٨٤
				٤٠٤ ،	٤٠٠ ،	٣٩٧ ،	٣٩٣
				٤٤٠ ،	٤٠٩ ،	٤٠٦ ،	٤٠٥

تاريخ الصالح ٨١٠
 تاريخ هرقل ٨٠٢ ، ٨٠٣
 تاريخ نوفجورود ٨١٥
 التاريخ ٤١١ ، ٤١٦ ، ٤١٨ ، ٤٢٠ .
 تاليران ، الكاردينال ٧٤٠ ، ٧٤١ .
 تانكرد ملك صقلية ٢٩ ، ٨٠ ، ٨١ ،
 ٨٢ ، ٨٤ ، ٨٦ ، ٨٧ ، ٨٨ ،
 ١٤٢ ، ٢٣٨ .
 التاجيوت ٤١٢
 تبريز ٤٢٥ ، ٤٤٧ ، ٥٤٨ ، ٥٤٩ ،
 ٥٥٣ ، ٦٧١ ، ٦٧٦ ، ٧٧٣ .
 تبين ٤٧ ، ٦٨ ، ١٧٨ ، ٢٨٠ ،
 ٣٣١ ، ٣٤١ ، ٣٦٠ ، ٣٨٣ ،
 ٣٨٤ ، ٣٨٨ ، ٣٩٤ ،
 ٤٨٧ ، ٥٥١ ، ٥٥٢ ، ٥٦٤ ،
 ٦٢٥ ، ٨١٧ .
 القطار ٤١٠ ، ٤١١ ، ٤١٢ ، ٦٠٨ .
 تراقيا ، ٢١٣ ، ٢١٥ ، ٢١٧ ، ٢٢٥ ،
 ٢٢٨ ، ٧٥٨ ، ٧٦٠ ، ٧٦٦ .
 ترانسلفانيا ٧٦٢ ، ٧٦٦ ، ٧٦٧ ،
 ٧٦٩ ، ٧٧٦ .
 تركستان ٥١٥ ، ٥٣١ ، ٥٤٨ ، ٥٤٩ ،
 ٥٧٦ ، ٦١٢ .
 التركمان ٤٥٠ ، ٥٧٦ ، ٦٦٢ ، ٧٥٤ ،
 ٧٧٥ .
 التروبادور ٥٨٣ ، ٨٢٠ .
 ترودوس ، جبال بقيرص ٩٠
 ترييسترام ٦٧١
 تغليس ٤٢٦ ، ٤٣٠ ، ٧٧٣ .
 تغير ٤٣٣ .
 تقي الدين عمر ٥٦ ، ٥٧ ، ٦١ ،
 ١٠٠ .
 تكودار ، انظر نقولا ، احمد ٦٧٢
 تل الحجاج ، قلعة ، انظر جبل الحاج
 ٦٨٥ ، ٦٨٧ .
 تل الخروبة ٦٤ .
 تل الصافية ١١٨ ، ١٢٠ .

بيروجيا ٢٥٩
 البيرة ٥٢٤
 بيزا ، البيازنة ٢٣ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٧٠ ،
 ٨١ ، ٩٩ ، ١٠٠ ، ١٢١ ، ١٢٢ ،
 ١٣٥ ، ١٥٦ ، ١٥٧ ، ١٧٢ ،
 ١٨٢ ، ١٨٣ ، ١٨٣ ، ٢٥٤ ،
 ٢٥٩ ، ٢٦١ ، ٣٣٦ ، ٣٤٦ ،
 ٤٤٩ ، ٤٥٣ ، ٤٦٨ ، ٤٨٦ ،
 ٤٨٧ ، ٤٨٩ ، ٤٩٠ ، ٤٩٢ ،
 ٤٩٣ ، ٦٠٧ ، ٦١٣ ، ٦٥٩ ،
 ٦٨٠ .
 ٦٨٠ ، ٦٨٥ ، ٦٩٨ ، ٧٠١
 بيزانسون ، رئيس اساقفة ٦٢ ، ٦٣ ،
 ٦٤
 بيسان ٢٦٣ ، ٣٢٨ ، ٣٣٨ ، ٣٥٤ ،
 ٣٥٩ ، ٥٤٦
 بيللا ملك المجريين ٣٥ ، ٤٣٤
 بيللا جونيا ٤٩٤
 البيلوبونيز ٤٩٤
 بيللا جيوس ٢٧٤ ، ٢٧٥ ، ٢٧٦ ،
 ٢٧٨ ، ٢٨١ ، ٢٨٢ ، ٢٨٣ ،
 ٢٨٧ ، ٢٨٨ ، ٢٨٩ ، ٢٩٠ ،
 ٢٩١ ، ٢٩٢ ، ٢٩٣ ، ٢٩٤ ،
 ٢٩٥ ، ٢٩٦ ، ٢٩٧ ، ٢٩٨ ،
 ٢٩٩ ، ٣٠٠ ، ٣٠١ ، ٣٠٢ ،
 ٣٠٥ ، ٣٠٦ ، ٣٠٧ ، ٣٠٩ ،
 ٣١٩ ، ٨٠٧
 بيللوس (النهر الحلو) ٥٤
 بيوس الثاني ، البابا ٧٧٨ ، ٧٧٩
 تا . ورمينا (طبرمين) ٨٧
 تاجليكوتسو ، معركة ٥٠٠
 تاريخ بطاركة الاسكندرية ٨١١
 تاريخ بييرس المنصوري ٨١٠
 تاريخ دمياط ٨٠٧

تيدالد كونت شامباتيا وملك نافار

٤٨٧ ١٩٥ ، ١٩٧ ، ٢٠٠ ، ٢٠١ ،
٣٧٠ ، ٣٧١ ، ٣٧٤ ، ٣٧٥ ،
٣٧٧ ، ٣٧٨ ، ٣٧٩ ، ٣٨٠ ،
٣٨٦ ، ٥٠٢ .

تيدالو فيسكونتني رئيس اساقفة لياج
٥٧٤ .

تيريك ، نهر بالقوقاز ٥٣٢ .
تيرين ، فيكونت ٧٤٢ ، ٧٤٧ .
تيموجين ٤٠٩ ، ٤١٢ .
تيموجين اوتشين ٤١٦ .
تيمور لك ٧٥٥ ، ٧٧٢ ، ٧٧٣ ،
٧٧٤ ، ٧٧٥ .

التينة (في دلتا النيل) ٦٨٩ .
القيوتون ، الفرسان ١٧٩ ، ١٨٠ ،
٢٣٩ ، ٢٤٧ ، ٢٦٦ ، ٢٩٩ ،
٣٠١ ، ٣٠٩ ، ٣١٥ ، ٣٢٥ ،
٣٣٠ ، ٣٣٤ ، ٣٤٠ ، ٣٤٥ ،
٣٤٦ ، ٣٥٦ ، ٣٥٧ ، ٣٨١ ،
٣٨٧ ، ٣٩٤ ، ٣٩٦ ، ٤٣٣ ،
٤٨٩ ، ٤٩١ ، ٤٩٥ ، ٥٣٥ ،
٥٥٠ ، ٥٦٥ ، ٥٧٣ ، ٥٨٢ ،
٦٢٠ ، ٦٣١ ، ٦٦٩ ، ٦٨٣ ،
٦٩٦ ، ٦٩٨ ، ٧٢٠ ، ٧٢٩ ،
٧٦٨ .

ثاديوس نابولي ٧٢٣ ، ٧٢٤
ثاديوس نابولي المؤرخ ٨٠٧
ثامار ملكة الكرج ١٨٥ ، ٢٢٧ ، ٢٩٠ ،
٤٢٥ .

ثورنجيا ٣١٧
ثوروس بن هيثوم ٥٥٣
ثوماس مورو سيني — بطريرك
القسطنطينية ٢٢٥
ثيودورا انجلينا ٦٨

تل العجول ٣٢٨ .

تل النبي صمويل
تل الفخار (تل تيرون) ٥٤
تل القيمون ١٠٨ ، ١٦١ .
تل كيسان ٦٤ .
تنيس ٢٨٩ .

توراكينا ، خاتون ٤٣٥ .
توران شاه ، شقيق صلاح الدين
١٥٠ .

توران شاه بن الصالح ايوب ٣٦٩ ،
٤٥٦ ، ٤٥٧ ، ٤٦٣ ، ٤٦٤ ،
٤٦٨ ، ٤٦٩ ، ٤٧٠ ، ٤٧٤ .

توران شاه عم الناصر يوسف ٥٢٥ .
توزوك ٤٣٣

توسكانيا ٣١٤ ، ٦٩٠ .
توقنشار ٤٢٣ .
تولا ، نهر ٤٢٤

تولوز ٦٢٥ ، ٦٣٨ ، ٦٤٣ .
تولوي ٤٢٢ ، ٤٢٩ ، ٤٣٢ .
توماس ، جزيرة القدس (طرابلس)
٦٨٦ .

توماس اجني لنتينو اسقف بيت لحم
٤٩٣

توماس اكوينو كونت اكيرا ٣١٩ ،
٣٢٧ ، ٣٢٩ ، ٣٣٠ ، ٣٨٦ ،
٣٨٧ ، ٣٨٨ ، ٤٠١ .

تيدالد كونت بلوا ٦٢ ، ٦٨ .
توماس بيرارد مقدم الداوية ٥٨٩ .
توماس الرسول ، القديس ٦٥٢ .
توماس سانت بيرتين ٥٨٩ .
توماس سبينولا ، امير البحر الجنوى
٦٨٠ .

توماس لينتينو ، البطريرك ٥٩٠ ،
٥٩٣ .

تونس ٥٠١ ، ٥٠٢ ، ٥٠٣ ، ٥٦٩ ،
٥٧١ ، ٥٧٤ ، ٧٢٤ ، ٧٦١ .
تيدالد جودين ، من الداوية ٧٠٨ ،
٧١١ .

ثيودور لاسكاريس ٢١٧ ، ٢٢١ ، ٢٢٨ .

ثيودورا كومينا ٦٩ .

جبل ٩٥ ، ١٥٩ ، ١٧٠ ، ١٧٧ ،
١٨٠ ، ٢٦٥ ، ٢٦٦ ، ٣٢٣ ،
٣٣٨ ، ٣٤٧ ، ٣٥٤ ، ٣٦٤ ،
٤٨٩ ، ٤٩٦ ، ٥٩٦ ، ٦٥٦ ،
٦٥٧ ، ٦٥٨ ، ٦٥٩ ، ٦٨٢ ،
٦٨٧

جتسماني ٦٣٩

جربرت أوريك ٧٨٣

جردوه (قلعة) ٥١٧

جريجوري ابيراد ، جاثليق الارمن
١٦٨

جريجوري الثامن ، البابا ٢٢ ، ٣١ ،
٥١

جريجوري التاسع ، البابا ٣١٦ ،
٣١٧ ، ٣٥٧ ، ٣٦٢ ، ٣٧٠ ،
٤٣٧

جريجوري العاشر ، البابا ٥٦٣ ،
٥٨٠ ، ٥٨٤ ، ٥٨٥ ، ٥٨٦ ، ٦٧٧ ،
جرينلاند ٥٨٠

الجزري ، المؤرخ ٨١١

الجزيرة ، اقليم ١٢١ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ،
١٥١ ، ١٥٢ ، ١٥٤ ، ١٥٥ ،
٣٦٦ ، ٣٦٩ ، ٣٩١ ، ٤٣١ ،
٤٣٦ ، ٤٥٦ ، ٤٦٩ ، ٥٠٩ ،
٥٢٣ ، ٥٤٧

جزيرة دمياط ٤٥٧ ، ٤٥٨

جستيان ٦٤٦

جغتاي ٤٢٩ ، ٤٣٢ ، ٤٣٣ ، ٤٣٥ ،
٥٠٧ ، ٥١٥ ، ٥١٧ ، ٥٣١ ،
٥٦٩ ، ٧٧٢

جفري سارجينس ، جيوفري ٤٦٥ ،
٤٧١ ، ٤٩٧ ، ٤٨٤ ، ٤٨٥ ،
٤٨٩ ، ٤٩٣ ، ٤٩٥ ، ٤٩٦ ،
٤٩٨ ، ٥٤٥ ، ٥٥٢ ، ٥٦٧

جفري فانداك مارشال الداوية ٦٨٥
جورج ملك الصربيين ٧٧٦
جورج من الاسبتارية ٦٩٥

جاليش ٤٢٦ ، ٤٣٣

جاي ابلين ، الكند سطل (قبرص)
٣٥٩ ، ٥٦٥

جاي ابلين ، كونت يافا

جاي الاول امبرياكو سيد جبل ٧٠ ،
٢٦٦ ، ٣٢٣ ، ٣٦٥ ، ٦١٤

جاي الثاني امبرياكو سيد جبل ٦٥٦
٦٨٣ ، ٦٥٨ ، ٦٨٣

جاي السادس كونت لاتريموي ٧٦٢
٧٦٣ ، ٧٦٨

جاي لوزجنان ٤٧ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ،
٥١ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٥٦ ، ٥٧ ،
٦٠ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٧ ، ٩١ ،
٩٣ ، ٩٥ ، ٩٩ ، ١٠٣ ، ١١٠ ،
١١٤ ، ١٢٢ ، ١٢٤ ، ١٢٨ ،
١٢٩ ، ١٥٦ ، ١٥٧ ، ١٥٨ ،
١٦٢ ، ١٧٤

جاي بن امريك لوزجنان ١٥٨

جاي الثالث كونت سانت بول ٤٤٣

جاي فيجيفانو ، طبيب ٧٣٨

جاي مونتفورت ٣٦٠

جاي بن هيو ملك قبرص ، سيد
بيروت ٦٦٦

جبل الحاج ٦٢٥ ، ٧١٣

جبل الزيتون ٦٣٩

جبل صهيون ٦٣٩

جبل الطور ٥٤٤ ، ٦٤١

جبل ١٥٢ ، ١٦١ ، ١٨١ ، ١٨٦ ،
٣٦٣ ، ٣٠٦

جيمس الاريك بريجنان ٥٦٨
 جيمس بانتاليون ، بطريك بيست
 المقدس ٤٩١ ، ٥٠٠
 جيمس فاسيلي الكرجي ٥٩٣
 جيمس فيتري اسقف عكا ٢٦١ ،
 ٢٨٧ ، ٨٠٦ ، ٨٠٩ ، ٨١٨
 جيمس فيدال ٥٩٢
 جيمس مولاي مقدم الداوية ٧٢٨ ،
 ٧٣٢
 جيمس هيلي ٧٧٠
 جيو دي بروفانس ، شاعر ٢٣٠
 جيوفري لي تور ٣٥٧
 جين ٥٠ ، ٦٧ ، ٨٦ ، ١١٠
 جفري فيلهاردوين ٢٠٠ ، ٢٠٥ ،
 ٢٢٧ ، ٨٠٦
 جفري لوزجنان ٥٧ ، ٩١ ، ١١٠ ،
 ١٥٧ ، ١٥٨
 جفري الثالث سيد لي بيرثس ٢٠٠
 جلال الدين خوارزمشاه ٣٢٦ ، ٣٣٠ ،
 ٣٦٦ ، ٣٦٧ ، ٣٦٩ ، ٣٩١ ،
 ٣٩١ ، ٤٢٢ ، ٤٢٣ ، ٤٣٠ ،
 ٤٣١ ، ٤٣٢
 جلفانو ليفانتي ٧٢٣ ، ٧٢٤
 الجليل ١٧٠ ، ١٧١ ، ١٧٣ ، ١٧٨ ،
 ١٨٧ ، ٢٦٤ ، ٢٨٩ ، ٢٨٦ ،
 ٢٨٧ ، ٣٣١ ، ٣٤١ ، ٣٧١ ،
 ٣٧٨ ، ٣٨٢ ، ٣٩١ ، ٣٩٧ ،
 ٤٧٧ ، ٥٣٠ ، ٥٣٤ ، ٥٣٦ ،
 ٥٤٤ ، ٥٥٠ ، ٥٥١ ، ٥٥٢ ،
 ٦٢٥ ، ٦٩١ ، ٧٤٠
 جنفره نائب الاسكندرية ٧٤٥ ، ٧٤٦
 جنكيزخان ٢٩٠ ، ٤٠٩ ، ٤١٢ ،
 ٤١٣ ، ٤١٥ ، ٤١٦ ، ٤١٧ ،
 ٤١٨ ، ٤١٩ ، ٤٢٠ ، ٤٢١ ،
 ٤٢٢ ، ٤٢٣ ، ٤٢٤ ، ٤٢٥ ،
 ٤٢٦ ، ٤٢٧ ، ٤٢٨ ، ٤٢٩ ،
 ٤٣٠ ، ٥٠٥ ، ٥١٥ ، ٧٧٤

جورج اكربوليتس ، المؤرخ ٨٠١
 جورج الرابع ملك الكرج ٢٩٠ ،
 ٤٢٥ ، ٤٣٠
 جورج باخير ، المؤرخ ٨٠١
 جورج بوسترون ، المؤرخ ٨٠٢
 جوردان مهندس ٦٣٩
 جوردان السكسوني ٧١٠
 جوسياس رئيس اساقفة صور ٢٠ ،
 ٢١ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ١٥٦
 جويجنى ، كونت ٣٧١
 الجويني ، عطا الملك ٥١٧
 جوبيم فيجويرا شاعر تروبادور ٢٣٠
 جيب ٤٢٢ ، ٤٢٥ ، ٤٢٦
 جيجر اوتدور ٤١٥
 جيحون ، نهر ٤٢٣ ، ٥١٤
 جيرار رئيس اساقفة رافنا ٥٧
 جيرار ريدفورت مقدم الداوية ٥٧
 جيرار مونتريال ٨٠٤
 جيرفاس رئيس دير ٢٥٨
 جيرو شاعر بروفنساني ٢٢
 جيروld لوزان بطريك بيت المقدس
 ٣١٧ ، ٣٢٥ ، ٣٣٢ ، ٣٤٤ ،
 ٣٦٢
 جرين مونتايجو مقدم الاستبائية
 ٢٣٩
 جيزورز ٢٣ ، ٢٤
 جيلبرت تورناي الفرنسيسكاني ٥٨٠
 جيلبرت هوكستون (الداوية) ٢٥
 جيلدر ، كونت ٥٦
 جيلنهاوزن ١٥٩
 جيمس رئيس اساقفة كابوا ٣١١
 جيمس ابلين ٥٧٥
 جيمس الاول ملك اراجون ٥٦٧ ،
 ٥٨٤ ، ٦٩١
 جيمس الثاني ملك اراجون ٧١٩
 جيمس افيسنيز ٣٠ ، ٥٦ ، ٦٢ ،
 ١١٠ ، ١١٢

جكيزخان ، بيت ٥٠٦ ، ٥١٥

جنود ، الجنويون ٢١ ، ٥١ ، ٧٩ ،

٨٠ ، ٨١ ، ٩٩ ، ١٢١ ، ١٢٢ ،

١٣٥ ، ١٣٧ ، ١٥٧ ، ١٨٣ ،

٢١٩ ، ٢٥٣ ، ٢٥٩ ، ٢٦٨ ،

٢٧٤ ، ٣٣٦ ، ٣٤٨ ، ٣٤٩ ،

٣٥٠ ، ٣٥١ ، ٣٥٤ ، ٣٨٥ ،

٣٨٦ ، ٣٨٧ ، ٤٢٦ ، ٤٤٢ ،

٤٤٩ ، ٤٥٣ ، ٤٦٨ ، ٤٨٦ ،

٤٨٧ ، ٤٨٨ ، ٤٨٩ ، ٤٩٠ ،

٤٩١ ، ٤٩٢ ، ٤٩٣ ، ٤٩٤ ،

٤٩٥ ، ٤٩٦ ، ٥٢٧ ، ٥٤٥ ،

٥٥٥ ، ٥٦٥ ، ٥٧٥ ، ٥٩٠ ،

٥٩١ ، ٥٩٣ ، ٦٠٦ ، ٦٠٧ ،

٦٠٨ ، ٦٠٩ ، ٦١٣ ، ٦١٤ ،

٦٥٦ ، ٦٥٨ ، ٦٥٩ ، ٦٧٤ ،

٦٧٥ ، ٦٨٠ ، ٦٨٢ ، ٦٨٣ ،

٦٨٥ ، ٦٨٦ ، ٦٨٩ ، ٦٩٠ ،

٧٠١ ، ٧٣٠ ، ٧٤٠ ، ٧٤٢ ،

٧٤٣ ، ٧٤٩ ، ٧٥٢ ، ٧٥٥ ،

٧٦٤ ، ٧٧١ ، ٧٧٤ ، ٧٧٨ ،

٧٨١

جنيف ٢٥٣

جنيفا ، كونت ٧٤٢

الجواد ، الملك ٣٦٩

جوانا اخت وتشرد ٧٧ ، ٧٩ ، ٨١ ،

٨٢ ، ٨٤ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٩٥ ،

١١٦ ، ١١٧ ، ١٤٢ ،

جوانفيل ، انظر يوحنا ، المؤرخ ٤٤٣

٤٦٦ ، ٤٧٠ ، ٤٧٣ ، ٥٠٢ ،

جوبرت هيلفيل ٦٧٥ ، ٦٧٧ ،

جوبين ، انطاكية ٤٠٥

جوثارد ، مير ٢٥٥

جوجي ، ٤١٢ ، ٤٢٩ ، ٤٣٢ ، ٥٠٦ ،

جودفري ، كونت اللورين ٦٠٧ ،

٦٣٨ ، ٦٤٣ ، ٨٣٠ ،

جودفري ويليس ٥٧٦

حارم ٥٢٦

الحاكم بامر الله ، انخليفة الفاطمي

٦٣٦

حالبه ٥٥٢

حبرون ١٣١ ، ٣٤١ ، ٣٨٣ ،

حران ١٥٥ ، ٣٩١ ، ٥٢٤ ،

الحربية (غزه) ٣٩٤

حرمون ، جبل (الثلج) ١٣٩

الحشيشية ١٢٥ ، ١٦٥ ، ١٦٦ ،

٢٤٧ ، ٣٠٦ ، ٣٦٣ ، ٤٣٧ ،

٤٨٦ ، ٤٨٢ ، ٥١٥ ، ٥١٦ ،

٥١٧ ، ٥٧٠ ، ٥٧٢ ، ٥٧٩ ،

الحصن قلعة ، انظر حصن الاكراد

٥٧١

حصن الاكراد ٤٦ ، ١٤٦ ، ١٨٨ ،

٣٦٣ ، ٥٧١ ، ٥٧٢ ، ٥٨٩ ،

٦٣١ ، ٦٤٨ ، ٦٦٠ ، ٦٩٥ ،

حطين ١٩ ، ٢٩ ، ٤٨ ، ٥٠ ، ٥٧ ،

٧٥ ، ١١٢ ، ٣٩٤ ، ٣٩٧ ، ٧٩٣ ،

حلب ١٥٠ ، ١٥٣ ، ١٨٥ ، ١٨٧ ،

٢٤٢ ، ٢٤٤ ، ٢٤٦ ، ٢٤٧ ،

٢٦٨ ، ٣٠٨ ، ٣٦٤ ، ٣٦٧ ،

٣٦٩ ، ٣٧٧ ، ٣٩٨ ، ٤٤٥ ،

٤٧٤ ، ٥٢٤ ، ٥٢٥ ، ٥٢٦ ،

٥٢٨ ، ٥٣٨ ، ٥٣٩ ، ٥٤٢ ،

٥٤٣ ، ٥٥٣ ، ٥٥٩ ، ٥٦٩ ،

٥٧٦ ، ٦٠٥ ، ٦١٠ ، ٦١٢ ،

٦١٤ ، ٦٦٠ ، ٦٦٢ ، ٦٨١ ،

٧٧٣

خماه ١٨٨ ، ٣٦٣ ، ٣٦٩ ، ٣٧٧ ،

٥٢٥ ، ٥٢٨ ، ٥٣٨ ، ٥٤١ ،

٥٤٢ ، ٥٧١ ، ٥٧٦ ، ٦٨٦ ،

٦٩٥ ، ٦٩٨ ، ٧٠٢ ،

حمص ١٥٣ ، ٣٧٠ ، ٣٧٧ ، ٣٩٠ ،

٣٩٣ ، ٣٩٥ ، ٣٩٨ ، ٤٣١ ،

داندولو دوج البندقية ٢٠٨ ، ٢٠٩ ،
٢١١ ، ٢١٤ ، ٢١٥ ، ٢١٧ ،
٢٢٠ ، ٢٢٢ ، ٢٢٥

دانشمند ١٨٥ ، ٢٦٨

الدانوب ، نهر ٣٤ ، ٧٦٢ ، ٧٦٤ ،
٧٦٦ ، ٧٧٠ ، ٧٧٦ ، ٧٧٧ ،
٧٨٢

دانيال الزاهد ٢٨

داود ، النبي ٢١٤

داود ، بطريك انطاكية ٤٠٣

داود الدومنيكاني ٥٩٣

داود الرابع ملك الكبرج ٥٤٨

داود كومنينيوس ، حاكم بونطس
٢٢٧ ، ٢٢٨

داود التسطوري ٤٤٧

الداوية ٢٥ ، ٤٩ ، ٥٧ ، ٩١ ، ٩٦ ،

١٠٢ ، ١١٠ ، ١١٥ ، ١١٦ ،

١١٩ ، ١٢٨ ، ١٤٠ ، ١٤٢ ،

١٤٦ ، ١٥٧ ، ١٦٢ ، ١٦٣ ،

١٨٠ ، ١٨٣ ، ١٨٤ ، ٢٣٩ ،

٢٤٠ ، ٢٤٢ ، ٢٤٣ ، ٢٤٦ ،

٢٤٧ ، ٢٤٨ ، ٢٦٦ ، ٢٩٣ ،

٣٠١ ، ٣٠٦ ، ٣٠٧ ، ٣١٠ ،

٣٢٥ ، ٣٢٢ ، ٣٣٤ ، ٣٣٧ ،

٣٤٧ ، ٣٤٨ ، ٣٥٠ ، ٣٦٣ ،

٣٦٤ ، ٣٦٥ ، ٣٧٨ ، ٣٧٩ ،

٣٨١ ، ٣٨٣ ، ٣٨٤ ، ٣٨٩ ،

٣٩٢ ، ٣٩٤ ، ٣٩٥ ، ٤٤٤ ،

٤٤٥ ، ٤٥٧ ، ٤٥٨ ، ٤٥٩ ،

٤٦٠ ، ٤٦٢ ، ٤٧١ ، ٤٧٦ ،

٤٨٦ ، ٤٨٩ ، ٤٩١ ، ٤٩٥ ،

٤٩٦ ، ٤٩٨ ، ٥٢٩ ، ٥٣٠ ،

٥٤٤ ، ٥٤٥ ، ٥٤٦ ، ٥٤٧ ،

٥٥٠ ، ٥٥١ ، ٥٥٣ ، ٥٥٥ ،

٥٥٦ ، ٥٥٦ ، ٥٥٧ ، ٥٦٠ ،

٥٦٣ ، ٥٦٥ ، ٥٧١ ، ٥٨٤ ،

٥٨٨ ، ٥٨٩ ، ٥٩١ ، ٦٢٠ ،

٤٤٥ ، ٤٥١ ، ٤٧٤ ، ٥٢٥ ،

٥٣٨ ، ٥٤٢ ، ٥٥٢ ، ٦٠٥ ،

٦٦١ ، ٦٦٢ ، ٦٦٣ ، ٧٣٦ ،

حوران ١٥٠ ، ١٥٣ ، ٣٩٨ ، ٦٠١ ،

٦١٠

حوليات الارض المقدسة ٨٠٣

حيفا ٥٤ ، ٦٤ ، ١٠٨ ، ١٦١ ، ٣٤١ ،

٤٧٧ ، ٥٤٦ ، ٧١٢

ختن ٤١٨

خراسان ٤٢٢ ، ٤٣١ ، ٦٧٢ ،

خريصبولي (سكوردي) ٢١٤

خلاخايت ، معركة ٤١٥

خلاط ١٥١

خلقيدونيه ٢١٤

خليل بن عرام والي الاسكندرية ٧٤٥

خناني ٤٢٦ ، ٤٣٠

الخوابي من قلاع الحشيشية ٢٤٧

خوارزمشاه ، محمد ٢٨٤ ، ٤١٩ ،

٤٢٠ ، ٤٢١ ، ٤٢٢ ، ٤٢٤ ،

٤٢٥

الخوارزمية ٣٢٨ ، ٣٦٥ ، ٣٦٩ ،

٣٧٠ ، ٣٩١ ، ٣٩٢ ،

٣٩٣ ، ٣٩٤ ، ٣٩٥ ، ٣٩٦ ،

٣٩٧ ، ٣٩٨ ، ٤٢٠ ، ٤٢١ ،

٤٣١ ، ٤٣١ ، ٤٣٦ ، ٥٣٤ ،

٦٣٨

خورماكان انظر شورماجان ٤٣١

خيروختيا ٧٣٣

خيوس ، جزيرة ٢٢٥ ، ٧٥٥

الداروم ١٢٩ ، ١٣٠

دالماتيا ١٨٦ ، ٢٦٢

٢٨٩ ، ٢٩٢ ، ٢٩٣ ، ٢٩٤ ،
 ٢٩٧ ، ٢٩٨ ، ٣٠٠ ، ٣٠١ ،
 ٣٠٥ ، ٤٤٥ ، ٤٤٩ ، ٤٥٠ ،
 ٤٥٢ ، ٤٥٣ ، ٤٥٤ ، ٤٥٥ ،
 ٤٥٧ ، ٤٦٢ ، ٤٦٣ ، ٤٦٤ ،
 ٤٦٥ ، ٤٦٦ ، ٤٦٧ ، ٤٦٨ ،
 ٤٧٠ ، ٤٧١ ، ٤٧٢ ، ٤٨١ ،
 ٥٠٢ ، ٧٤٤

دنيار ، ايرل ٤٤٤

دنييس ، ملك البرتغال ٧٣٢

دنييس ، اسقف تبريز ٦٧٦

دنييس ، بطريرك اليقاقبة بانطاكية
 ٤٠٥

الدويكانيز جزر ٧٣٠

دورازو ٢١٣

دوريليوم ٧٥٧

دوغان بك والي نيكوبوليس ٧٦٦

الدومنيكان ٤٠٥

دومنيك باليسترينا ٧٣٤

الدون ، نهر ٤٢٦

دياربكر ٤٦٣

ديجون ٧٦٢ ، ٧٦٣

ديديموتيكوم ، في تراقيا ٣٦

ديديمي ، قلعة (انظر سانسيت

هيلاديون) ٣٢٣

دير برايمونسترانت ٧٢٧

دير بلمونت ، طرابلس ٤٠٥

دير بيثاني ٦٥٠

دير القديس جورج بجوبين ٤٠٥

دير القديس سابا ٤٨٦ ، ٤٨٧ ،
 ٤٩٠

دير قلمون ٦٤٦

دير جبل كورفينو ٧٢٠

دير يوثيميوس ٦٤٦

دير القديس يعقوب (دير الارمن)

٣٩٢

٦٣١ ، ٦٣٩ ، ٦٤٠ ، ٦٤٠ ،
 ٦٥٦ ، ٦٥٧ ، ٦٥٨ ، ٦٥٩ ،
 ٦٦٥ ، ٦٦٦ ، ٦٦٩ ، ٦٨٠ ،
 ٦٨٣ ، ٦٨٤ ، ٦٨٥ ، ٦٨٦ ،
 ٦٩٢ ، ٦٩٣ ، ٦٩٥ ، ٦٩٦ ،
 ٦٩٨ ، ٧٠٢ ، ٧٠٣ ، ٧٠٥ ،
 ٧٠٦ ، ٧٠٧ ، ٧٠٨ ، ٧١٠ ،
 ٧١١ ، ٧١٢ ، ٧٢٠ ، ٧٢١ ،
 ٧٢٦ ، ٧٢٨ ، ٧٢٩ ، ٧٣١ ،
 ٧٣٢ ، ٧٣٣ ، ٧٣٤ ، ٧٣٧ ،
 ٧٥٧

دايمبرت ، رئيس اساقفة بيزا ٦٠٧

دجلة ، نهر ٥١٨ ، ٥٢٠

دريساك ، حصن ٣١٤ ، ٥٦٩ ،
 ٦٦٠

الدرنيل ٣٧ ، ٣٨ ، ٢١٣

دلهي ٤٢٣ ، ٥٠٩ ، ٧٧٤

دمشق ٥١ ، ٥٣ ، ١٠٧ ، ١٤٦ ،

١٤٩ ، ١٥٠ ، ١٥٢ ، ١٥٣ ،

١٥٤ ، ١٥٥ ، ١٧٠ ، ٢٧١ ،

٢٩٢ ، ٣٢٦ ، ٣٢٧ ، ٣٢٨ ،

٣٢٩ ، ٣٣٠ ، ٣٦٣ ، ٣٦٦ ،

٣٦٨ ، ٣٦٩ ، ٣٧١ ، ٣٧٨ ،

٣٧٩ ، ٣٨٠ ، ٣٨٢ ، ٣٨٩ ،

٣٩١ ، ٣٩٣ ، ٣٩٥ ، ٣٩٧ ،

٣٩٨ ، ٤٠٠ ، ٤٥١ ، ٤٦٣ ،

٤٧٤ ، ٤٧٥ ، ٤٧٦ ، ٤٧٧ ،

٤٨٥ ، ٤٨٦ ، ٥١٨ ، ٥١٩ ،

٥٢٤ ، ٥٢٥ ، ٥٢٨ ، ٥٣٢ ،

٥٣٣ ، ٥٣٤ ، ٥٣٨ ، ٥٤٢ ،

٥٥٢ ، ٥٧٦ ، ٦٠١ ، ٦٠٥ ،

٦١٠ ، ٦١٢ ، ٦٥٥ ، ٦٦٠ ،

٦٦٢ ، ٦٧٨ ، ٦٩١ ، ٦٩٣ ،

٦٩٥ ، ٧٠٧ ، ٧٣٦ ، ٧٧٣

دمياط ٢٤٠ ، ٢٦٧ ، ٢٦٩ ، ٢٧٠ ،

٢٧١ ، ٢٧٢ ، ٢٧٨ ، ٢٧٩ ،

٢٨٠ ، ٢٨١ ، ٢٨٧ ، ٢٨٨ ،

٩٢ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٥ ، ٩٦ ، ٩٧
 ٩٩ ، ١٠٠ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٤
 ١٠٥ ، ١٠٨ ، ٧٩٦ ، ١٦٠ ،
 ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١١ ، ١١٢ ،
 ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٠ ،
 ١١٣ ، ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٦ ،
 ١٢١ ، ١٢٢ ، ١٢٣ ، ١٢٤ ،
 ١٢٥ ، ١٢٥ ، ١٢٦ ، ١٢٧ ،
 ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣١ ،
 ١٣٢ ، ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٣٥ ،
 ١٣٦ ، ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٣٩ ،
 ١٤٠ ، ١٤١ ، ١٤١ ، ١٤٢ ،
 ١٤٣ ، ١٤٦ ، ١٤٩ ، ١٥٧ ،
 ١٦٢ ، ١٩٥ ، ١٩٧ ، ١٩٩ ،
 ٢٠١ ، ٢٦٧ ، ٢٨٢ ، ٦٣٤ ،
 ٨٠٤ ، ٨٠٥

رتشارد الثاني ملك انجلترا ٧٦٢ ،
 ٧٦٣

رتشارد كامفيل ٩٣ ، ١١٤
 رتشارد كورنوال ٣٨٠ ، ٣٨١ ، ٣٨٢
 ٣٨٣ ، ٣٩٠

رتشارد اللندني ، المؤرخ ٨٠٥

رتشارد نيوبلانز ٥٩٢

رشيد ١٨٨ ، ٢٩٤

رشيد الدين ، المؤرخ ٨١٤

رعبان ٥٦٩

ركن الدين ، الامير المملوكي انظر

بيبرس ٣٧٣ ، ٣٧٤

ركن الدين خورشاه ٥١٦ ، ٥١٧

الرملة ١١٣ ، ١١٨ ، ١٢٠ ، ١٣٠ ،

١٣٩ ، ١٥٧ ، ١٨٨ ، ٣٩٤ ،

٣٩٥

الرها ١٥١ ، ١٥٤ ، ٣٦٧ ، ٣٩١

٥٢٤ ، ٦٤٥ .

روسلي ٦٩٠

روان ٧٤١

روبرت ، بطيريك بيت المقدس ٣٩٢

٣٩٤ ، ٤٤٠ ، ٤٦٨

ديسبينا خاتون (انظر ماريا
 باليولوجس) ٥٦٨ ، ٧١٩
 ديمتري ، قائد كيف ٤٣٣
 ديموند (انظر ميمون نر) ٥١٦

رابان سوما ٦٧٢ ، ٦٧٣ ، ٦٧٤ ،
 ٦٧٥ ، ٦٧٦ ، ٦٧٧ ، ٨١٣ ،
 ٨١٤

راتيزبون ٣٣

رادولف بطيريك بيت المقدس ١٥٦
 رادولف الثاني ، بطيريك انطاكية
 ١٦٥

راس الناقورة ٥٣

رافنا ، رئيس اساقفة ١٥٧

رالف ديكتو ، المؤرخ

رالف كونت كلرمونت ٦٢

رالف التاريا ، كولشستر ٦١

رالف بطيريك بيت المقدس ٢٤٨

رالف اسقف الرملة ٣٩٤

رالف ، كونت سواسون ٣٧٣ ، ٣٨٦

٣٨٨ .

رالف فولكنبرج ، سيد طبرية ١٧٣ ،

١٧٦ ، ٢٤٤

رالف ميرينكورت بطيريك بيت

المقدس ٣٠٩ ، ٣١١

راهونا ٧٦٥ ، ٧٦٦

الراين ، بلاد ٦٣٥ ، ٧٤٠

راينيه اسقف جبيل ١٥٩

راينيه مونتفيرات ٢٠٢ ، ٢٢٥

رتشارد دفيزييس ، المؤرخ ٨٠٤

رتشارد كونت بواتو (قلب الاسد)

٢٣ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٥٠ ،

٦٦ ، ٦٧ ، ٧٥ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٧٨ ،

٧٩ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٨٣ ، ٨٤ ، ٨٥ ،

٨٦ ، ٨٧ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٩١

روبرت كونت ارتوا ٤٤٣ ، ٤٥٥ ، ٤٥٨ ، ٤٦١ ، ٤٦٠ ، ٤٥٩ ، ٥٠٢ .

روسو دييلا توركو امير البحري الجنوى ٤٩٢

روسودان ملكة الكبرج ٤٣٠ ، ٤٣٢ ، روما ٢١ ، ٢٢ ، ٣١ ، ٨٦ ، ٨٨ ، ١٥٦ ، ١٨٣ ، ١٨٤ ، ١٩٧ ، ٢٠٧ ، ٢٠٩ ، ٢١٠ ، ٢١٦ ، ٢٣٠ ، ٢٣٥ ، ٢٤٠ ، ٢٤٣ ، ٢٤٥ ، ٢٤٧ ، ٢٤٨ ، ٢٥٤ ، ٢٧٥ ، ٢٩٥ ، ٢٩٦ ، ٣٠٩ ، ٣١٣ ، ٣١٥ ، ٣٤٤ ، ٣٥٦ ، ٣٥٧ ، ٣٦٢ ، ٤٠١ ، ٤٠٣ ، ٤٠٤ ، ٤٠٥ ، ٤٤٧ ، ٤٧٩ ، ٥١٣ ، ٥٦٣ ، ٥٨٥ ، ٥٨٨ ، ٦٦٤ ، ٦٧٣ ، ٦٧٤ ، ٦٧٥ ، ٦٧٩ ، ٦٩٠ ، ٧٢٠ ، ٧٣٨ ، ٧٥٢ ، ٧٥٩ ، ٧٦٠ ، ٧٧٢ ، ٧٧٦ ، ٧٧٨ ، ٧٨٥ .

روبرت كونت مونتفور ١٨٦

روبرت سان سفيرينو ٦٦٣

روبرت كريسك ، الصنحيل ٥٦٧ .

روبرت كلاري ، المؤرخ ٨٠٦

روبرت كورسون ٢٥٧ ، ٢٧٤ ، ٢٧٨ .

روبرت كونت مونتفور ١٨٦

روبروق ، وليم ٤٨٢ ، ٥٠٥ ، ٥٠٩ ، ٥١١ ، ٥١٢ ، ٨٠٩ .

روبيروت كونت بلاتين ٧٦٣

روثلين ، مخطوطة ٨٠٣

روجر بيكون ٥٨٢

روبيرت الثاني كونت فيتباخ ٧٦٣

روبين الثالث امير ارمينية ٩١ ، ١٦٢ ، ١٦٨

الري ٤٢٥

ريجنالد رسل ٥٧٦ .

ريجور ، المؤرخ ٨٠٥

ريديكير ، قائد الداوية ٦٥٨ .

ريسو بونوميل ، شاعر تروبادور ٤٥٧ .

ريضان ٤٣٢

ريمس ٦٣٤ ، ٧٤١

ريموند كونت تولوز ٦٢٥

ريموند بن بوهمند الرابع (انطاكية) ٩١ ، ١٦٢ ، ١٦٤ ، ١٦٦ ، ١٨١ ، ٢٤٧

ريموند الثالث كونت طرابلس ٤٨ ، ٤٩ ، ١٧٠ ، ٢٣٣ .

ريموند روبين (انطاكية) ١٨١ ، ١٨٣ ، ١٨٥ ، ٢٤٢ ، ٢٤٧ ، ٢٤٨ ، ٢٩٢ ، ٣٠٥ ، ٣٠٦ ، ٣٦٠ ، ٣٦١ .

ريموند لل انظر ايضا لل ٧٢٣ ، ٧٢٤ ، ٧٢٥ ، ٧٣٦

روجر فلور الكاتالاني ٧٠٦ ، ٧٥٧

روجر ، وليم ٧٤٢

روجر ولي عهد صقلية ٢٠٢

رودس ٨٩ ، ٩٠ ، ٧٢٤ ، ٧٢٩ ، ٧٣٠ ، ٧٣٤ ، ٧٤٠ ، ٧٤٣ ، ٧٥٤ ، ٧٥٥ ، ٧٧١ ، ٧٧٥ ، ٧٨١ ، ٧٧٨ .

رودل ، الشاعر ٨٢٠

رودلف هابسبرج ٥٨٥

رودلف الثاني دوق سكسونيا ٧٤١

رودلف الرابع دوق استريا ٧٤١

روزاموند الاشقر ٤٤٣

الروس ، روسيا ٤٢٦ ، ٤٣٢ ، ٤٣٥ ، ٤٤٦ .

روستوف ٤٣٣ .

سانت بول ، كوندت ٤٤٣ ، ٥٠٢
 سانت هيلاريون ٩٣ ، ٣٢٣ ، ٣٤٢ ،
 ٣٤٨ ، ٣٥١ ، ٣٥٢ ، ٣٥٣
 سانتياجو دي كومبو ستيللا ٣١٠
 ساندومير ٤٣٣
 سانكو ملك البرتغال ٣٠ ، ٧٩
 سانكير ، كونت ٣٧٠
 سانودو ، مارينو المؤرخ ٧٣٩
 سايو ، نهر ٤٣٤
 سبالاتو (في دالماتيا) ٢٦٢ ، ٢٦٣
 سبوتاي ٤٢٢ ، ٤٢٥ ، ٤٢٦ ، ٤٣٢
 ٤٣٤
 سبيللا ، الملكة بيت المقدس ٤٧ ، ٤٩
 ٥١ ، ٦٢ ، ٦٤ ، ٢٠٢
 سبيللا بيت المقدس ، ملكة ارمينيا
 ١٧٥ ، ١٩٠ ، ٢٥٧
 سبيللا زوجة بوهمند الثالث (انطاكية)
 ١٦٢ ، ١٦٣ ، ١٨٢
 سبيللا الارمنية ، اميرة انطاكية ٤٨٠
 ٥٨٨ ، ٦٨٣
 ستيفاني ابنة ليو الثاني وزوجة يوحنا
 بريين ٢٤١ ، ٢٤٨ ، ٢٩٢ ، ٢٩٣ ،
 ٤٠٢
 ستيفاني ميللي ، سيدة جبيل ١٧٠
 ستيفاني ، سيدة الكرك ٤٧
 ستيفن زعيم حملة الاطفال ٢٤٩ ،
 ٢٥٠ ، ٢٥١ ، ٢٥٢
 ستيفن كونت بيرش ١٨٦
 ستيفن تيرنهام ١٢٢
 ستيفن دوشان ، ملك الصرب ٧٥٨
 ستيفن كونت سانكير ٦٢ ، ٦٨
 ستيفن لازاروفيتش ٧٦٧
 ستيفن نيماتيا امير الصرب ٣٦
 سراسمير ، من امراء الصرب ٣٦
 سرفنتكار ٥٥٣
 سركييس ، رسول بيجو ٤٤٧
 سروج ٣٦٧ ، ٥٢٤

رينالد سيد حيفا ٣٤١
 رينالد دوق سبوليتو ٣٢٥
 رينالد الثاني ، كونت دامبير ١٧٦ ،
 ١٨٧ ، ٢٠٠ ، ٢٠٥
 رينالد بارليه ١٧١
 رينالد شاتيون ٤٩ ، ١٤٧
 رينالد سيد صيدا ٥٣ ، ١١٦ ، ١١٧
 ١٢٢ ، ١٧٠ ، ٥٢٠ ، ٨١٧ ،
 رينالد مونتمرايل ١٨٦ ، ٢١٠
 رينو ، المؤرخ ٨١٠ ، ٨١١
 رينوارت سيد نيفين ٢٤٤
 زارا ٦٩ ، ١٨٦ ، ٢٠٧ ، ٢٠٨ ،
 ٢١٣ ، ٢٠٩
 زرين ٥٤٤
 الزقازيق ٤٧٥
 زنجان ٤٢٥
 سارتاق بن باطو ٤٨٢ ، ٥١٠
 الساف ، نهر ٣٣
 ساموي ، كونت ٧٤٩ ، ٧٥٩ ، ٧٦٠
 سافيللي ، الكاردينال (هونوريوس
 الثالث) ٢٥٩
 سالرنو ٨١ ، ٨٢
 سالقان خاتون ٥١٧
 سالونيك ٢١ ، ٢٢٥ ، ٢٢٨
 ساليسبوري ، ايرل ٤٤٣ ، ٤٥٩
 السامرة ٣٨٢
 ساموتراكي جزيرة ٢٢٥
 ساموس ، جزيرة ٢٢٥
 سان بيترو ، جزيرة قرب سردينيا
 ٢٥٥
 سان جرمانو ٣١٥ ، ٣٤٤
 سان دينيه ٢٤٩ ، ٢٥٠ ، ٧٤١
 سان نيقولودي ليدو جزيرة ٢٠٦

سوفاري مليون ٢٨٥
 سوفرد كاردينال براكسيوس ٢٤٣
 السويدية ١٤٦ ، ١٦١ ، ٥٤٣ ، ٥٥٧
 ٦٠٥ ، ٦١٠
 السويس ٢٦٧
 سيتي ٤٢٣
 سيجسموند لوكسمبرج ٧٦٢ ، ٧٦٤
 ٧٦٥ ، ٧٦٦ ، ٧٦٧ ، ٧٦٨ ،
 ٧٦٩ ، ٧٧٠ ، ٧٧١ ، ٧٧٦
 سيحون ، نهر ٤٢٠ ، ٤٢١ ، ٤٢٤ ،
 ٤٢٦
 سيد المجر قائد الرعاع ٤٨٠
 سير اوريدو ٤٤٦
 سيس ١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٦٨ ، ١٨٢ ،
 ١٨٤ ، ٣٠٧ ، ٥٥٤ ، ٥٩٤
 السيف ، فرسان ٧٤٠
 سيلان ٦١٢
 سيليزيا ٤٣٣
 سيمون الثاني كونت ساربروك ٢٦٩
 سيمون الرابع سيد مونتفورت ٢٠٠
 سيمون مانسل ، الكند سطل ٥٥٧
 ٥٥٩
 سيمون موجاستيل رئيس اساقفة
 صور ٣١١
 سيمون مونتفورت ٣٦٠ ، ٣٨٣
 سيواس ٧٧٣
 شارل ، الامبراطور الالماني ٧٤١ .
 شارل كونت انجو ٤٤٣ ، ٤٥٨ ،
 ٤٦٢ ، ٤٨٣ ، ٥٠٠ ، ٥٠١ ،
 ٥٠٢ ، ٥٢٧ ، ٥٢٨ ، ٥٦٢ ،
 ٥٦٣ ، ٥٦٣ ، ٥٦٦ ، ٥٧١ ،
 ٥٧٤ ، ٥٧٨ ، ٥٨٥ ، ٥٨٩ ،
 ٥٩١ ، ٥٩٢ ، ٥٩٣ ، ٦٥٦ ،
 ٦٦٣ ، ٦٦٤ ، ٦٦٥ ، ٦٦٩ ،
 ٦٧٦ ، ٦٨١ ، ٧٥٤ .

سزيجدين ٧٧٦
 سعد الدولة وزير ارغون ٦٧٢
 سكارليت ١٧٢
 سكريبا الجنوى ٦٠٦
 سكسونيا ٧٤١
 سكنديناوة ٢٥٨ ، ٢٦٠
 سلامية ٧٣٦
 سلبويس ، جبل ٥٥٨
 سلسنتين الثالث (البابا) ٨٨ ، ١٦٧
 ١٦٨ ، ١٩٨
 سلطان داغ ، جبل ٣٨
 سلمون القبطي ٤٥٨
 سلوقية ٣٩ ، ٤١
 سليمان برواناه ٥٩٤ ، ٥٩٥
 سليمان ، ركن الدين امير توقات
 السلجوقي ١٨٥
 سمباد ، الكندسطل ٥٠٨
 سمرقند ٤٢١ ، ٤٢٢ ، ٧٧٢
 سمعان الثاني البطريرك اليوناني
 بأنطاكية ٢٤٥ ، ٢٤٧ ، ٤٠٣
 سمولنسك ٤٢٦
 سميثفيلد ٧٤١
 سميساط ١٥٤ ، ٢٦٨
 سنالن شيخ الجبال ١٢٥ ، ١٦٥
 سنجار ٩٧ ، ٢٧٩
 سنجر الحلبي ٥٤٢
 سنجق ، قائد مغولي ٥٢٤
 السند ، نهر ٣٢٦ ، ٤١٩ ، ٤٢٣
 سنقر الاشقر ، شمس الدين ٥٦٩ ،
 ٦٥٥ ، ٦٦٠ ، ٦٦١ ، ٦٦٢
 سهادين ٦٧٩
 سواسون ٢٠٢ ، ٣٧٣ ، ٣٨٦ ،
 ٣٨٨ ، ٥٠٢
 السودان ٦١٩
 سورخقتاني ، اميرة مغولية ٥٠٥ ،
 ٥٠٦ ، ٥٠٩
 سوزدال ٤٣٣

شارل الثاني ملك نابولي ٥٦٤ ،
٦٦٩ ، ٧١٩ ، ٧٢١ .

شارل الخامس ملك فرنسا ٧٤١ ،
٧٤٩ .

شارل السادس ملك فرنسا ٧٦٢ .
شارون ، سهل ٧٧ ، ٦٠١ .
الشامانية ٤٢٤ ، ٥١٤ ، ٥٦٨ .
شامبانيا ١٩٦ ، ٢٣٨ ، ٣٧٠ ، ٤٤٣ ،
شانسي ٦٧٢ .

شتارلنبرج (مونتفورت) ١٨٠ .
شجر الدر ٤٥٦ ، ٤٦٣ ، ٤٦٩ ،
٤٧٠ ، ٥٣٢ ، ٥٣٣ .

الشجاعى ، الامير ٧٠٣ ، ٧١١ .
الشاه السوداء ، اسرة ٧٧٤ .
شرمساح ٢٩٧ ، ٢٩٨ ، ٤٦٥ ،
شرنيحوف ٤٢٦ ، ٤٣٣ .
الششتريان ، الرهبان ٤٠٥ .

شعبان بن قننون ، الاشراف ٧٤٤
الشفر ، قلعة ٦٢٩ .
شفرعم ١٠١ ، ١٠٧ .

شقيير ماوت ، معركة ٤١٥ ، ٤١٥
شقيير ارنون ، الشقيير ٥٣ ، ٥٦ ،
٦٣ ، ١١٦ ، ٣٨٢ ، ٣٩٩ ، ٥٢٩ ،
٥٣٠ ، ٥٥٦ .

شلب ، حصن ٣٠ .
شمس الدين قاضي نابلس ٣٣٣
شها (قلعة) ٥٢٢
الشوبك ٤٧

شورما جان ٤٣٦
شوموقار بن هولكو ٥٣١

شيبان ٤٢٩
شيخ الجبال ١٢٥

شيرامون ٥٠٢ ، ٥٠٦ .
شيشمان الثالث ملك بلغاريا ٧٦٠ .
شيركوه امير حمص ١٥٢ ، ١٥٤ .
شيريمون (شيرامون) ٤٣٥ .
شيرز ٩٧

الصافية ٦٢٥

صافيتا ٥٥٧ ، ٥٧١ ، ٦٣١

الصالح اسماعيل ٣٦٨ ، ٣٦٩ ،
٣٧٧ ، ٣٧٨ ، ٣٧٩ ، ٣٨٢ ،
٣٨٩ ، ٣٩٠ ، ٣٩٧ ، ٣٩٨ ،
الصالح ايوب ٣٦٨ ، ٣٦٩ ، ٣٧٧ ،
٣٧٨ ، ٣٧٩ ، ٣٨٢ ، ٣٨٣ ،
٣٨٤ ، ٣٨٩ ، ٣٩٠ ، ٣٩١ ،
٣٩٥ ، ٣٩٧ ، ٣٩٨ ، ٤٠٠ ،
٤٤٥ ، ٤٥١ ، ٤٥٤ ، ٤٥٦ ،

٤٥٧ ، ٤٦٩

صدغ ٤٣٦

الصرب ٤٩٥ ، ٧١٧ ، ٧٣٨ ، ٧٥٨ ،
٧٦١ ، ٧٦٧ ، ٧٧٦

صفد ٢٨٠ ، ٣٤١ ، ٣٧٨ ، ٣٧٩ ،
٣٨٠ ، ٥٥٠ ، ٥٥١ ، ٥٥٢ ،
٥٥٥

صفورية ١٠١ ، ٣٧٨

الصفويون ٧٧٤

الصقالبة ٦٠٨

صقلية ٢٠٧ ، ٢٦٢ ، ٢٩٠ ، ٢٩١ ،
٣٠٠ ، ٣٢١ ، ٣٢٧ ، ٣٤٤ ،
٣٧١ ، ٤٩٩ ، ٥٠٠ ، ٥٠١ ،
٥٢٧ ، ٥٧٣ ، ٦٠٦ ، ٦١٨ ،
٦٦٣ ، ٦٦٤ ، ٦٦٩ ، ٦٧٦ ،
٦٧٩ ، ٦٨٩ ، ٧١٨ ، ٧١٩ ،
٧٥٤ ، ٧٨٣ ، ٧٨٥ ، ٨١٧

صلاح الدين ٢٠ ، ٢٨ ، ٣٢ ، ٣٣ ،
٣٤ ، ٣٩ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٤٣ ، ٤٥ ،
٤٦ ، ٤٧ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٣ ،
٥٥ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٠ ،
٦١ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٨٦ ،
٨٧ ، ٩٠ ، ٩٢ ، ٩٧ ، ٩٨ ، ٩٩ ،
١٠٠ ، ١٠٥ ، ١٠٦ ، ١٠٧ ،
١٠٨ ، ١٠٩ ، ١١١ ، ١١٢ ،
١١٣ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٧ ،

٥٨٩ ٥٧٠ ٥٦٦ ٥٦٥
٦١٤ ٦١٠ ٦٠٣ ٥٩٦
٦٥٨ ٦٤٠ ٦١٨ ٦١٥
٦٦٧ ٦٦٦ ٦٦٥ ٦٥٩
٧١٠ ٦٧١ ٦٧٠ ٦٦٨
٧١٧

صوعن ٣٢

صولدأيا ٤٢٦

صيدا ٥٣ ٦٠ ١٠٣ ١١٧
١٨٧ ١٨٠ ١٧٧ ١٧٠
٣٢٣ ٣١١ ٢٤٨ ١٨٨
٣٣٧ ٣٣١ ٣٣٠ ٣٢٩
٣٤٦ ٣٤٥ ٣٤٣ ٣٤١
٣٧٤ ٣٥٦ ٣٥٥ ٣٥٠
٥٣٠ ٥٢٩ ٤٧٨ ٣٧٨
٥٨٦ ٥٧٨ ٥٥٦ ٥٣٤
٦٥٨ ٦٥٧ ٥٩٦ ٥٨٩
٧١١ ٧٠٨ ٦٦٦ ٦٦٥
٨١٧

ضيقة ، الاميرة ٣٦٨ .
ضياء الدين بن الاثير ١٥٢

طبرية ٥٧ ١٠٧ ١٥٧ ١٧٠
٣٩١ ٣٨٢ ١٧٦ ١٧١
٦٢٥ ٣٩٩
طرابلس ٢١ ٢٩ ٤٦ ٤٨ ٤٩
١٦٢ ١٦١ ١٤٦ ١٤٥
١٧٧ ١٧٦ ١٧٠ ١٦٥
٣٦٢ ٣٦١ ٣٦٠ ٣٥٠
٢٤٤ ١٤٢ ١٨٣ ١٨٢
٢٦٦ ٢٦٥ ٢٤٨ ٢٤٦
٣٢٠ ٣١٩ ٣١٨ ٣٠٥
٣٤٩ ٣٤٨ ٣٤٧ ٣٢٤
٣٩٤ ٣٨٨ ٣٧٧ ٣٦٣

١٢١ ١٢٠ ١١٩ ١١٨
١٢٦ ١٢٥ ١٢٣ ١٢٢
١٣٢ ١٣١ ١٣٠ ١٢٩
١٣٦ ١٣٥ ١٣٤ ١٣٣
١٤٠ ١٣٩ ١٣٨ ١٣٧
١٤٧ ١٤٦ ١٤٥ ١٤١
١٥١ ١٥٠ ١٤٩ ١٤٨
١٦٢ ١٦١ ١٥٥ ١٥٤
٢٦١ ١٧١ ١٦٥ ١٦٣
٣٦٥ ٣٣٤ ٢٧٢ ٢٦٨
٤٠٩ ٣٩٧ ٣٨٧ ٣٧٩
٥٧٢ ٥٣٦ ٥٢٦ ٤٧٤
٦٣٠ ٦٠٩ ٦٠٥ ٥٩٦
٧١٠ ٦٤٩ ٦٤٧ ٦٣٣
٧٨٨ ٧٨٦ ٧٣٥ ٧١٧
٨١٠

صلاح الدين امير اربل ٣٣٠

صلخد ١٥٤ ١٥٣

صليب الصليوت ١٩ ٢٢ ١٠١
١٣١ ١٢٣ ١١٦ ١٠٥
٢٠٢ ٤٠٠ ٢٨٦ ١٤١

صهيون ٦٢٥ ٦٢٩ ٦٣٣

صور ٢٠ ٢١ ٢٩ ٣١ ٤٢
٥٦ ٥١ ٤٩ ٤٨ ٤٦ ٤٥
٩٥ ٨٩ ٦٩ ٦٧ ٦٣ ٦٠
١٢٢ ١١٥ ١٠٤ ١٠٣
١٤٥ ١٢٦ ١٢٥ ١٢٤
١٧٦ ١٥٧ ١٥٦ ١٤٦
٢٣٩ ٢٠٢ ١٨٠ ١٧٨
٣٤٦ ٣١١ ٢٦١ ٢٤٠
٣٥٤ ٣٥٠ ٣٤٩ ٣٤٨
٣٧١ ٣٦٠ ٣٥٦ ٣٥٥
٣٨٤ ٣٨١ ٣٧٦ ٣٧٦
٣٨٨ ٣٨٧ ٣٨٦ ٣٨٥
٤٨٧ ٤٠١ ٣٩٥ ٣٩٤
٥٣٠ ٥٢٩ ٤٩٣ ٤٩٢
٥٦٤ ٥٥٦ ٥٥٥ ٥٤٥

العادل ، سيف الدين ٩٧ ، ١٠٩ ،	٣٩٥ ، ٤٠١ ، ٤٠٢ ، ٤٠٥ ،
١١٥ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١٢٢ ،	٤٠٦ ، ٤٧٩ ، ٤٨٩ ، ٤٩٠ ،
١٢٣ ، ١٣٩ ، ١٥٠ ، ١٥١ ،	٤٩١ ، ٤٩٦ ، ٥٥٢ ، ٥٧٧ ،
١٥٢ ، ١٥٣ ، ١٥٤ ، ١٧٠ ،	٥٧١ ، ٥٧٢ ، ٥٧٩ ، ٥٨٤ ،
١٧١ ، ١٧٣ ، ١٧٨ ، ١٨٠ ،	٥٨٧ ، ٥٨٨ ، ٥٩٦ ، ٦٠٢ ،
١٨١ ، ١٨٥ ، ١٨٦ ، ١٨٧ ،	٦٠٥ ، ٦١٥ ، ٦١٦ ، ٦١٨ ،
١٨٨ ، ١٩١ ، ٢٠٦ ، ٢٣٢ ،	٦٢٥ ، ٦٤٦ ، ٦٥٧ ، ٦٥٨ ،
٢٣٧ ، ٢٣٩ ، ٢٤٣ ، ٢٤٦ ،	٦٦٩ ، ٦٨١ ، ٦٨٢ ، ٦٨٣ ،
٢٤٧ ، ٢٥٨ ، ٢٦٠ ، ٢٦٣ ،	٦٨٥ ، ٦٨٧ ، ٦٨٨ ، ٦٨٩ ،
٢٦٦ ، ٢٦٧ ، ٢٦٨ ، ٢٦٩ ،	٦٨٩ ، ٦٩٠ ، ٦٩٣ ، ٧١٣ ،
٢٧١ ، ٢٧٢ ، ٢٧٧ ، ٣٦٦ ،	٧٤٤ ، ٧٢٨ ، ٧٢١ ، ٧٤٧
العادل الثاني ٢٥٦ ، ٣٦٩ ، ٣٧١ ،	طرسوس ٤١ ، ١٦٨ ، ٣٠٥ ،
العادلية (دمياط) ٢٧٠ ، ٢٧٨ ،	٣٠٦ ، ٥٥٣ ، ٦٣٥ ،
٢٧٩ ، ٢٨٠ ،	طرنطاي ، حسام الدين ٦٨١ ، ٦٩٤ ،
عباس اباد ٥١٦ ،	طروادة ٦٧١ ،
العباسة ٤٧٥ ،	طفتكين شقيق صلاح الدين ١٥٠ ،
العباسيون ٣٦٨ ، ٥١٩ ، ٥٢١ ،	طغرل الوصي على امير حلب ٢٦٨ ،
٥٢٢ ، ٥٤٥ ، ٦٣٥ ، ٧٨٦ ،	٣٠٨ ،
عبدالمؤمن ، الموحدون ٨٦ ،	طغرل خان الكرايت ٤١١ ، ٤١٢ ،
عثليت ٢٦٦ ، ٢٦٩ ، ٢٩٣ ، ٣٣٧ ،	٤١٣ ، ٤١٥ ، ٥١٤ ،
٥٤٦ ، ٥٥٦ ، ٥٨٩ ، ٦٣١ ،	طقز خاتون ٥١٤ ، ٥١٥ ، ٥٢٠ ،
٦٦٥ ، ٧١٢ ،	٥٢٢ ، ٥٤٩ ، ٥٥٠ ، ٥٦٨ ،
عثمان مؤسس الدولة العثمانية ٢٣٥ ،	طقسو ، ركن الدين ٦٩٣ ،
٧٥٤ ، ٧٥٧ ، ٧٥٨ ،	طلخا ٢٩٢ ، ٢٩٨ ،
عثمان ، العزيز سلطان مصر ١٥٠ ،	طهران ٤٢٥ ،
١٥١ ، ١٥٢ ، ١٥٣ ، ١٧٠ ،	الطور ، جبل ١٨٧ ، ٢٣٩ ، ٢٦٤ ،
١٧٨ ، ١٨٠ ،	٢٦٦ ، ٣٨٢ ، ٣٩٩ ،
العثماني ٧٥٧ ،	طورفان ، طرفان ٤١١ ، ٤١٨ ،
عرقه ٥٥٢ ،	٤٢٠ ،
عزالدين زنكي امير الموصل ١٥١ ،	طوروس ، جبال ٣٩ ، ٧٥٤ ،
العزيز بن غازي ، امير حلب ،	طولوي ٥٠٥ ،
العزيز بن الناصر يوسف ٥٢٤ ،	طيبة ٢٢٧ ،
عسقلان ٤٧ ، ١١٣ ، ١١٤ ، ١١٦ ،	الظاهر الثاني ، حلب ٣٦٨ ،
١٣٠ ،	
١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٢ ، ١٢٤ ،	
١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣٣ ، ١٣٦ ،	العادلي ، ابو بكر الحاجب ١٣٦ ،

٤٨٣ ، ٤٨٢ ، ٤٨١ ، ٤٧٩
 ٤٨٩ ، ٤٨٨ ، ٤٨٧ ، ٤٨٤
 ٤٩٤ ، ٤٩٣ ، ٤٩١ ، ٤٩٠
 ٥٢٧ ، ٥٢٧ ، ٤٩٩ ، ٤٩٧
 ٥٤٤ ، ٥٣٦ ، ٥٣٥ ، ٥٣٤
 ٥٥١ ، ٥٥٠ ، ٥٤٧ ، ٥٤٥
 ٥٥٦ ، ٥٥٦ ، ٥٥٥ ، ٥٥٢
 ٥٦٦ ، ٥٦٥ ، ٥٦٤ ، ٥٦٣
 ٥٧٦ ، ٥٧٥ ، ٥٧٣ ، ٥٦٧
 ٥٩٠ ، ٥٨٩ ، ٥٧٩ ، ٥٧٨
 ٦٠٣ ، ٥٩٦ ، ٥٩٣ ، ٥٩١
 ٦١٤ ، ٦١١ ، ٦١٠ ، ٦٠٥
 ٦٥١ ، ٦٤٩ ، ٦٤٨ ، ٦١٦
 ٦٥٧ ، ٦٥٥ ، ٦٥٤ ، ٦٥٤
 ٦٦٢ ، ٦٦١ ، ٦٦٠ ، ٦٥٩
 ٦٦٧ ، ٦٦٦ ، ٦٦٥ ، ٦٦٤
 ٦٨٠ ، ٦٧١ ، ٦٧٠ ، ٦٦٩
 ٦٨٥ ، ٦٨٤ ، ٦٨٣ ، ٦٨٢
 ٦٩١ ، ٦٩٠ ، ٦٨٨ ، ٦٨٧
 ٦٩٥ ، ٦٩٤ ، ٦٩٣ ، ٦٩٢
 ٧٠٤ ، ٦٩٨ ، ٦٩٧ ، ٦٩٦
 ٧٠٨ ، ٧٠٧ ، ٧٠٦ ، ٧٠٥
 ٧١٩ ، ٧١٧ ، ٧١٠ ، ٧٠٩
 ٧٤٧ ، ٧٢٣ ، ٧٢١ ، ٧٢٠

٧٩٣ ، ٨٠٢ ، ٨٠٧ ، ٨١٨

عكار ٢٤٤

علايا ٣٠٧ ، ٧٥٦

علي بن ابيك ، السلطان ٥٣٣

عماد الدين الاصفهاني ، المؤرخ ٨١٠

عمر امير ايدين ٧٥٥

عماد الدين زنكي ١٥١

عمواس ١٣١

العنب ، قرية ٦٤٤ ، ٦٤٦

عين تاب ٥٧٦ ، ٦٦٠ ، ٦٦٢ .

عين جالوت ٥٣٦ ، ٥٣٧ ، ٥٣٨ ،

٥٤٤ .

العينى ٨١٢

٣٧١ ، ١٤٠ ، ١٣٩ ، ١٣٧
 ٣٨٠ ، ٣٧٩ ، ٣٧٥ ، ٣٧٤
 ٣٩٥ ، ٣٨٨ ، ٣٨٢ ، ٣٨١
 ٥٤٥ ، ٣٩٩ ، ٣٩٨ ، ٣٩٦

عشر صلاح الدين ضريبة ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٧ .

عكا ٤٥ ، ٥٢ ، ٥٤ ، ٥٥ ، ٥٧ ،

٥٨ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦١ ، ٦٣ ، ٦٤ ،

٦٨ ، ٦٩ ، ٧٥ ، ٨٩ ، ٩١ ، ٩٥ ،

٩٦ ، ٩٧ ، ٩٩ ، ١٠٠ ، ١٠١ ،

١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٥ ، ١٠٦ ،

١٠٧ ، ١٠٨ ، ١١٢ ، ١١٤ ،

١١٧ ، ١١٨ ، ١٢١ ، ١٢٢ ،

١٢٤ ، ١٢٦ ، ١٢٧ ، ١٢٧ ،

١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٣٣ ، ١٤١ ،

١٤٢ ، ١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٥٥ ،

١٥٧ ، ١٥٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ،

١٧١ ، ١٧٢ ، ١٧٣ ، ١٧٤ ،

١٧٨ ، ١٧٩ ، ١٨٠ ، ١٨٢ ،

١٨٥ ، ١٨٦ ، ١٨٩ ، ١٩٨ ،

٢٠٥ ، ٢٣٨ ، ٢٣٩ ، ٢٤٠ ،

٢٤١ ، ٢٤٤ ، ٢٤٨ ، ٢٥٩ ،

٢٦٠ ، ٢٦١ ، ٢٦٣ ، ٢٦٤ ،

٢٦٥ ، ٢٦٧ ، ٢٦٩ ، ٢٨٧ ،

٢٦٩ ، ٢٨٧ ، ٢٨٩ ، ٢٩٢ ،

٣٠١ ، ٣٠٥ ، ٣٠٩ ، ٣١٠ ،

٣١١ ، ٣١٧ ، ٣٢٤ ، ٣٢٥ ،

٣٢٨ ، ٣٣٦ ، ٣٣٨ ، ٣٤١ ،

٣٤٢ ، ٣٤٣ ، ٣٤٥ ، ٣٤٦ ،

٣٤٧ ، ٣٤٩ ، ٣٥٠ ، ٣٥٥ ،

٣٥٦ ، ٣٥٧ ، ٣٥٩ ، ٣٦٤ ،

٣٧١ ، ٣٧٣ ، ٣٧٦ ، ٣٨٠ ،

٣٨١ ، ٣٨٤ ، ٣٨٥ ، ٣٨٦ ،

٣٨٧ ، ٣٩٠ ، ٣٩٣ ، ٣٩٧ ،

٣٩٩ ، ٤٤٠ ، ٤٤٤ ، ٤٤٩ ،

٤٥٣ ، ٤٦٨ ، ٤٧١ ، ٤٧٢ ،

٤٧٣ ، ٤٧٤ ، ٤٧٥ ، ٤٧٧ ،

فاهلشتات ٤٣٣

الفائز بن العادل ايوب ٢٧٩

فخر الدين بن شيخ الشيوخ ٣٢٧ ،
٣٢٩ ، ٣٣٠ ، ٣٣٦ ، ٤٥١ ،
٤٥٢ ، ٤٥٤ ، ٤٥٧ ، ٤٥٩ ،
٤٦٠ .
الفرات ، نهر ٥١٩ ، ٥٢٤ ، ٥٥٩ ،
٥٧٧ ، ٦١٢ ، ٦٦٠ ، ٦٦١ ،
٦٦٣ ، ٦٦٢
فراسكاتي ٤٤١
فرانسييس الاسييس ، القديس ٢٨٣
٢٨٤
فرانكفورت ١٥٩
فرانكونيا ٧٤١

فردريك المطالب بعرش صقلية ٧١٩
فردريك (الثاني) ١٩٨ ، ٢٥٦ ،
٢٧٥ ، ٢٨٩ ، ٢٩٠ ، ٢٩١ ،
٢٩٣ ، ٢٩٤ ، ٢٩٥ ، ٣٠٠ ،
٣٠٥ ، ٣٠٨ ، ٣٠٩ ، ٣١٠ ،
٣١١ ، ٣١٢ ، ٣١٣ ، ٣١٤ ،
٣١٥ ، ٣١٦ ، ٣١٧ ، ٣١٨ ،
٣١٩ ، ٣٢٠ ، ٣٢١ ، ٣٢٢ ،
٣٢٣ ، ٣٢٤ ، ٣٢٥ ، ٣٢٦ ،
٣٢٧ ، ٣٢٨ ، ٣٢٩ ، ٣٣٠ ،
٣٣١ ، ٣٣٢ ، ٣٣٣ ، ٣٣٥ ،
٣٣٦ ، ٣٣٧ ، ٣٣٨ ، ٣٣٨ ،
٣٣٩ ، ٣٤٠ ، ٣٤١ ، ٣٤٤ ،
٣٤٤ ، ٣٤٥ ، ٣٤٦ ، ٣٤٧ ،
٣٥٤ ، ٣٥٥ ، ٣٥٦ ، ٣٥٧ ،
٣٥٨ ، ٣٦٠ ، ٣٦١ ، ٣٦٣ ،
٣٦٥ ، ٣٧٠ ، ٣٧١ ، ٣٧٦ ،
٣٧٩ ، ٣٨٠ ، ٣٨١ ، ٣٨٢ ،
٣٨٣ ، ٣٨٥ ، ٣٨٧ ، ٣٨٨ ،
٣٨٩ ، ٣٩٠ ، ٤٠١ ، ٤٣٧ ،
٤٤١ ، ٤٤٢ ، ٤٥١ ، ٤٦٧ ،
٤٧٨ ، ٤٨٩ ، ٤٩١ ، ٤٩٩ ،
٥٤٨ ، ٧٨٣ ، ٨٠٧

غازان ، الايلخان ٧٢٠ ، ٧٣٦ ،
٧٣٧ .

غازي ، الظاهر ١٥٠ ، ١٥٢ ، ١٥٣ ،
١٥٤ ، ١٨٥ ، ١٨٧ ، ٢٤٢ ،
٢٤٤ ، ٢٤٦ ، ٢٤٧ ، ٢٦٨ .

غاليبولي ٣٧

غاليسيا ٤٣٤

غرانيقوس ، نهر ٣٨

غزة ٣٢٨ ، ٣٧١ ، ٣٧٣ ، ٣٧٤ ،
٣٨٥ ، ٣٧٧ ، ٣٧٩ ، ٣٨٢ ،
٣٩٣ ، ٣٩٤ ، ٣٩٧ ، ٤٠١ ،
٤٤٠ ، ٤٧٧ ، ٥٢٩ ، ٥٣٤ ،
٥٩٦ .

غلطة ٢١٤ ، ٢١٩

فارانجيل ٤٨٣

فارس ٦١٣

الفارس الاخضر — الفارس الاسباني
٤٦ ، ٧٤٩

فارس الداوية بصور ٨٠٤ ، ٨٠٧

فارسكور ٢٧٩ ، ٢٩٧ ، ٤٥٧ ،
٤٦٧ ، ٤٦٨ ، ٤٦٩

فارنا ٧٦٠ ، ٧٧٥ ، ٧٧٧

فاروس ، شبه جزيرة ٧٤٥

الفاطميون ٦١٨ ، ٦٢٤ ، ٦٤٤ ،
٧٨٦

فالاشيا ، والاشيون ٧٦٢ ، ٧٦٦ ،
٧٦٧ ، ٧٦٩

فالداي ، تلال ٤٣٣

فاماچستا ٩٢ ، ٩٥ ، ١٦٠ ، ٣٢٤ ،
٣٤٢ ، ٣٥٠ ، ٣٥١ ، ٣٤٧ ،
٣٧٠ ، ٦٧٠ ، ٧٣٠ ، ٧٣٥ ،
٧٤٨

فيلادلفيا ٣٨ ، ٧٥٤ ،
 فيلانجييري ، رتشارد ٣٢٥ ، ٣٤٥ ،
 ٣٤٦ ، ٣٤٨ ، ٣٤٩ ، ٣٥٠ ،
 ٣٥١ ، ٣٥٣ ، ٣٥٤ ، ٣٥٥ ،
 ٣٥٦ ، ٣٥٧ ، ٣٥٨ ، ٣٦٠ ،
 ٣٦١ ، ٣٧٦ ، ٣٨١ ، ٣٨٢ ،
 ٣٨٤ ، ٣٨٥ ، ٣٨٧ ، ٣٨٨ ،
 فيلهاردوين ، المؤرخ ٢٢٤ ، ٧٩١ ،
 ٨٠٦
 فيلوثيوس ، بطريك القسطنطينية
 ٧٦٠
 فيلوميليوم ٣٨
 فيليب ابلين ٣١٩ ، ٣٢٠ ، ٣٢٢ ،
 ٣٥٠ ، ٣٧١
 فيليب ارتوا كونت ايه ٧٦٥
 فيليب الاصفر ٧٣٠
 فيليب اغسطس ٢٣ ، ٢٥ ، ٢٦ ،
 ٢٨ ، ٥٠ ، ٦٦ ، ٧٥ ، ٧٦ ، ٧٧ ،
 ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨٢ ، ٨٣ ، ٨٤ ،
 ٨٥ ، ٨٦ ، ٨٧ ، ٨٩ ، ٩١ ، ٩٢ ،
 ٩٥ ، ٩٦ ، ٩٧ ، ٩٩ ، ١٠٢ ،
 ١٠٣ ، ١٠٤ ، ١٠٥ ، ١١٤ ،
 ١٢١ ، ١٤٣ ، ١٩٥ ، ١٩٩ ،
 ٢٣٨ ، ٢٣٩ ، ٢٤٩ ، ٣٠٩ ،
 ٣١٠ ، ٣١٤
 فيليب بار ٧٦٣
 فيليب اسقف بوفيه ٥٦ ، ٦٦
 فيليب الجسور ، دوق برجنديا ٧٦٢
 فيليب كونت فلاندر ٢٣ ، ٢٥ ، ٨٧ ،
 ٩٩ ، ١٠٤
 فيليب لاتريموي ٧٦٨
 فيليب لى بليسير ، مقدم الداوية
 ٢٣٩
 فيليب ماينييف ٦٩٥
 فيليب الثالث ملك فرنسا ٥٠٢ ،
 ٥٨٤ ، ٥٨٥ ، ٥٩٣
 فريدرك ببروسه ٢٣ ، ٢٨ ، ٣٠ ،
 ٣١ ، ٣٢ ، ٣٣ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧ ،
 ٣٨ ، ٣٩ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٥٠ ، ٥٦ ،
 ٥٨ ، ٦٣ ، ٦٩ ، ٨٠ ، ١٦٢ ،
 ١٦٩ ، ١٩٧ ، ٧٩١ ، ٨٠٥
 فردريك دوق سوابيا ٣٣ ، ٣٦ ، ٤١ ،
 ٤٢ ، ٤٣ ، ٦٣ ، ٦٨ ، ٦٩ ،
 ١٦٢ .
 فرديناند الثالث ملك قشتاله ٣١٠
 فرغانه ٤٢١ ، ٤٢٢
 فرناندو سانكيز (اراجون) ٥٦٧
 الفرنسي سكان ٤٠٥
 فلاديسلاف ملك المجر ٧٧٦ ، ٧٧٧
 فلاديمير ٤٣٢ ، ٤٣٣
 فلاندر ٢٠١ ، ٤٤٣ ، ٤٧٣ ، ٥٠٢ ،
 ٧٠٤ ، ٧٦٨ .
 الفلجا ٤٢٦ ، ٤٢٩ ، ٤٣٢ ، ٥١٠ ،
 فلورنت اسقف عكا ٢٣٧
 فلورنسه ٧٧٦
 فندوم ٢٥٠
 فنسانت اسقف بوفيه ١٤٨
 فنسيو ، الكاردينال ٧٧٩
 فنلنده ٥٨٠
 فوقاس ، القديس ٦٤٦
 فولك اسقف نيللي ١٩٥ ، ١٩٩ ،
 ٢٠٠
 فولك ، بيت المقدس ٦٢٥ ، ٦٥٠
 فولك فيلاريت مقدم الاستبارية ٧٢٨
 ٧٣٠
 فولكنيرج سانت اوسر ١٧٣
 فوه ١٨٨
 فيتريو ٤٩٢
 فيدنتشيو بادوا ، الراهب ٧٢٢ ،
 ٧٢٣
 فيدياس ٢١٨
 فيدين ٧٦١ ، ٧٦٥ ، ٧٦٦
 فيزيلاي ٢٨ ، ٢٩ ، ٧٨ .

القاهرة ١٥٢ ، ١٥٣ ، ٢٩١ ، ٢٩٨ ،
 ٣٠١ ، ٣١٣ ، ٣٧٨ ، ٤٥٥ ،
 ٤٥٧ ، ٤٦٢ ، ٤٦٣ ، ٤٧١ ،
 ٤٧٤ ، ٤٧٥ ، ٤٨٦ ، ٥١٨ ،
 ٥٥٦ ، ٥٦١ ، ٦١٨ ، ٦٤٤ ،
 ٦٤٨ ، ٦٥٥ ، ٦٧١ ، ٦٧٢ ،
 ٦٨٣ ، ٦٨٤ ، ٦٩٠ ، ٦٩٣ ،
 ٦٩٣ ، ٦٩٤ ، ٦٩٥ ، ٧٤٥ ،
 ٧٤٧ ، ٧٨٥ ، ٧٨٧ ، ٨٢٢ ،
 القبحاق انظر (القبيلة الذهبية) ٤٢٦
 ٤٣٣ ، ٥٠٧ ، ٥٤١ ، ٦١٣ ،
 قبرص ٢١ ، ٣٤ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٩١ ،
 ٩٢ ، ٩٥ ، ٩٩ ، ١١٤ ، ١١٥ ،
 ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٤٥ ، ١٥٦ ،
 ١٥٨ ، ١٥٩ ، ١٦٠ ، ١٦١ ،
 ١٦٢ ، ١٦٧ ، ١٦٩ ، ١٧٤ ،
 ١٧٥ ، ١٨٩ ، ١٩٠ ، ١٩٦ ،
 ٢٢٣ ، ٢٤١ ، ٢٤٣ ، ٢٦٢ ،
 ٢٦٣ ، ٢٦٥ ، ٢٧٥ ، ٢٩٢ ،
 ٢٩٤ ، ٢٩٦ ، ٣٠٦ ، ٣٠٩ ،
 ٣١١ ، ٣١٨ ، ٣٢١ ، ٣٢٢ ،
 ٣٢٣ ، ٣٢٤ ، ٣٣٨ ، ٣٣٩ ،
 ٣٤١ ، ٣٤٣ ، ٣٤٥ ، ٣٤٧ ،
 ٣٤٨ ، ٣٤٩ ، ٣٥٠ ، ٣٥١ ،
 ٣٥٤ ، ٣٥٥ ، ٣٥٨ ، ٣٥٩ ،
 ٣٦١ ، ٣٦٤ ، ٣٧٠ ، ٣٧١ ،
 ٣٧٦ ، ٣٩٩ ، ٤٠٠ ، ٤٠٢ ،
 ٤٤١ ، ٤٤٤ ، ٤٤٩ ، ٤٥٠ ،
 ٤٥٣ ، ٤٦٢ ، ٤٧٤ ، ٤٧٨ ،
 ٤٧٩ ، ٤٨٠ ، ٤٨٣ ، ٤٨٥ ،
 ٤٨٧ ، ٤٩٠ ، ٤٩١ ، ٤٩٧ ،
 ٤٩٨ ، ٥٤٧ ، ٥٥٢ ، ٥٦١ ،
 ٥٦٢ ، ٥٦٣ ، ٥٦٥ ، ٥٦٦ ،
 ٥٧٣ ، ٥٧٤ ، ٥٧٥ ، ٥٨٦ ،
 ٥٨٩ ، ٥٩٠ ، ٥٩٢ ، ٦٤٩ ،
 ٦٥٤ ، ٦٥٩ ، ٦٦٥ ، ٦٦٧ ،
 ٦٨٩ ، ٦٨٠ ، ٦٨٥ ، ٦٨٦ ،
 ٦٨٨ ، ٦٨٩ ، ٦٩٦ ، ٧٠١ ،

فيليب الرابع ، ملك فرنسا ٦٧٤ ،
 ٦٧٥ ، ٦٧٦ ، ٦٧٧ ، ٦٧٨ ،
 ٦٧٩ ، ٧١٨ ، ٧٢٣ ، ٧٢٥ ،
 ٧٢٦ ، ٧٢٩ ، ٧٣٢ ، ٧٣٦ ،
 ٧٣٨ ، ٧٩٦ ،
 فيليب السادس ملك فرنسا ٧٣٨
 فيليب دوق سوابيا ١٩٨ ، ١٩٩ ،
 ٢٠٢ ، ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، ٢٠٩ ،
 ٢١١ ، ٢١٩ ،
 فيليب بن بوهيمند الرابع امير انطاكية
 ٣٠٨ ، ٣٠٧ ،
 فيليب تروى ٣٥٦
 فيليب مزير ٧٤٢ ، ٧٦٢
 فيليب مونتفورت (ابلين) ٣٦٠ ،
 ٣٨٤ ، ٣٨٥ ، ٣٨٦ ، ٣٨٧ ،
 ٣٨٨ ، ٣٩٤ ، ٣٩٥ ، ٤٠١ ،
 ٤٦٥ ، ٤٨٨ ، ٤٨٩ ، ٤٩١ ،
 ٤٩٢ ، ٥٢٩ ، ٥٤٥ ، ٥٦٤ ،
 ٥٦٥ ، ٥٧٠ ،
 فيليب نانثيل ، شاعر ٣٧٥ ، ٨٢٢
 فيليب نوفارا ، المؤرخ الشاعر ٣٤٢
 ٣٤٣ ، ٣٥٣ ، ٣٨٦ ، ٨٠٣ ،
 ٨٠٤ ، ٨٠٨ ، ٨٢١ ، ٨٢٢
 فيليبيا شامباتيا ١٥٨ ، ١٧٣ ، ١٩٠ ،
 فيليرمو ، حصن في رودس ٧٣٠
 فيليببوليس ٣٦
 فيليكس فابري ٨٠٩
 فيميني ، ملكة ٦٧١
 فينولو دي فينولي ٧٢٩
 فيينا ٧٢٨ ، ٧٤١ ، ٧٧٨
 فارتان ، المؤرخ ٨١٣

قارة ٥٥٢
 قازان ٤٣٢
 قاقون ، حصن ٥٧٧
 القاهر بن الناصر داود ٥٩٥

٦.٥ ، ٥٨٥ ، ٥٧٨ ، ٥٤٩	٧.٨ ، ٧.٥ ، ٧.٤ ، ٧.٢
٦٣١ ، ٦٢٦ ، ٦١٣ ، ٦.٨	٧١٩ ، ٧١٧ ، ٧١٣ ، ٧١.
٦٥٢ ، ٦٥١ ، ٦٤٧ ، ٦٤٦	٧٢٩ ، ٧٢٨ ، ٧٢٧ ، ٧٢١
٧٢٤ ، ٦٧٥ ، ٦٧٣ ، ٦٦٤	٧٣٥ ، ٧٤٣ ، ٧٣٣ ، ٧٣.
٧٤٦ ، ٧٤٢ ، ٧٣. ، ٧٢٧	٧٤٢ ، ٧٤. ، ٧٣٩ ، ٧٣٧
٧٥٨ ، ٧٥٥ ، ٧٥٣ ، ٧٤٩	٧٥. ، ٧٤٩ ، ٧٤٨ ، ٧٤٤
٧٦٩ ، ٧٦٤ ، ٧٦. ، ٧٥٩	٧٥٦ ، ٧٥٥ ، ٧٥٢ ، ٧٥١
٧٧٨ ، ٧٧٥ ، ٧٧٢ ، ٧٧١	٧٨١ ، ٧٧٨ ، ٧٧١ ، ٧٦.
٨.١ ، ٧٩١ ، ٧٩. ، ٧٨٥	٨٢٢ ، ٨.٤ ، ٨.٢
٨.٦	القبط ٣.٢ ، ٤٥٨ ، ٤٥٣
قشقاله ٢٤٩ ، ٣١٠	قبة الصخرة ٣٣١ ، ٦٣٩ ، ٦٥٢
القصير ، قلعة ٥٦.	قبيلاي ٥.٦ ، ٥.٧ ، ٥١٤ ، ٥٣. ، ٥٣١
مطالونيا ٤٨٨	٦٧٢ ، ٥٦٩ ، ٥٤٨ ، ٥٣١
قطب الدين السلجوقي ٣٨	٧٢. ، ٦٧٧
قطز ٥٣٣ ، ٥٣٤ ، ٥٣٥ ، ٥٣٦	القبيلة الذهبية ٥.٧ ، ٥١٥ ، ٥١٩ ، ٥٣١
٥٣٩ ، ٥٣٨	٥٤٨ ، ٥٤٤ ، ٥٤٣ ، ٥٥.
قطيس ٤٣٠ ، ٤٣٢	٧٧٤ ، ٥٦٨ ، ٥٥.
قلاموس ٣٨	قراقورم ٤٣٤ ، ٤٤٦ ، ٤٤٨ ، ٥.٦
قلاون ، المنصور ٥٥٢ ، ٥٥٣ ، ٦٥٥	٥.٨ ، ٥١. ، ٥١١ ، ٥١٢
٦٦. ، ٦٦٢ ، ٦٦١ ، ٦٦٣	٥٣. ، ٥١٧ ، ٥١٦ ، ٥١٢
٦٦٥ ، ٦٦٩ ، ٦٦٨ ، ٦٧١	قرطاجنة (تونس) ٥.٢
٦٧٢ ، ٦٨٣ ، ٦٨١ ، ٦٨٤	القرم ٤٢٦
٦٨٧ ، ٦٨٨ ، ٦٩. ، ٦٩١	قرمان ٣٩ ، ٥٤٤ ، ٥٩٤ ، ٧٥٤
٦٩٣ ، ٦٩٤ ، ٨١١	٧٥٦
قلج ، ارسلان الثاني سلطان	قره خيتاي ٤١٨ ، ٤١٩ ، ٤٢. ، ٤٢٠
السلجقة في قونية ٣٢ ، ٣٨	قزوين ، بحر ٤٢٢ ، ٤٢٥ ، ٤٢٦
٤. ، ١٨٥ ، ٢.٣	٤٣١ ، ٥١٥ ، ٦١٢
قلج ارسلان الرابع ٥٢٣ ، ٥٤٣	القسطنطينية ٢٨ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧
قلعة الحجاج (عثليت) ٢٦٦	٤. ، ٤٥ ، ٦٥ ، ١٤١ ، ١٩٨
القلعة ٥٥٢	٢.٢ ، ٢.٤ ، ٢.٨ ، ٢.٩
قليقيه ٣٤ ، ٤٢ ، ٩. ، ١٦٧ ، ١٦٨	٢١. ، ٢١٢ ، ٢١١ ، ٢١٣
١٦٩ ، ١٨١ ، ١٨٥ ، ٢٤٧	٢١٦ ، ٢١٧ ، ٢١٩ ، ٢٢٢
٢٤٨ ، ٢٩٣ ، ٣.٥ ، ٣.٨	٢٢٤ ، ٢٢٦ ، ٢٢٥ ، ٢٢٧
٣٤٣ ، ٥.٧ ، ٥٢٦ ، ٥٥٣	٢٢٨ ، ٢٢٩ ، ٢٣. ، ٢٣١
٥٥٤ ، ٥٥٧ ، ٥٥٩ ، ٥٩٤	٢٣٢ ، ٢٣٣ ، ٢٣٥ ، ٢٤٤
٥٩٦ ، ٦١٢ ، ٧١٧ ، ٧٢٨	٢٦. ، ٢٦٦ ، ٢٧٥ ، ٣١٣
٧٢٨ ، ٧٥١ ، ٧٢٨ ، ٨١٣	٣١٤ ، ٣١٨ ، ٤٥. ، ٤٥٣
	٤٩٣ ، ٤٩٤ ، ٥. ، ٥٢٣

كالويان ٢٢٩
 كاليكادنوس ، نهر ٣٩
 كاما ٤٢٦
 الكامل بن العادل ايوب ١٥٣ ، ١٥٤
 ٢٦٩ ، ٢٧٠ ، ٢٧٢ ، ٢٧٦ ،
 ٢٧٨ ، ٢٧٩ ، ٢٨٠ ، ٢٨٠ ،
 ٢٨٤ ، ٢٨٥ ، ٢٨٦ ، ٢٩٢ ،
 ٢٩٤ ، ٢٩٥ ، ٢٩٨ ، ٣٠٠ ،
 ٣٠١ ، ٣٠٢ ، ٣٠٨ ، ٣١٦ ،
 ٣٢٦ ، ٣٢٧ ، ٣٢٨ ، ٣٢٩ ،
 ٣٣٠ ، ٣٣٢ ، ٣٣٥ ، ٣٣٦ ،
 ٣٦٣ ، ٣٦٥ ، ٣٦٦ ، ٣٦٧ ،
 ٣٦٨ ، ٣٦٩ ، ٣٧٠ ، ٤٥٤
 الكامل محمد ، الامير الايوبي ٥٢٣ ،
 ٥٢٤
 كاين ٧٤١
 كتيغا ، قائد هولكو ٥١٦ ، ٥١٩ ،
 ٥٢٤ ، ٥٢٨ ، ٥٢٩ ، ٥٣٠ ،
 ٥٣٢ ، ٥٣٣ ، ٥٣٤ ، ٥٣٦ ،
 ٥٣٧ ، ٥٣٩
 كجلك ٤١٩ ، ٤٢٠ ، ٤٢١
 كراكوف ٤٣٣ ، ٧٤١
 الكرايت ٤١٠ ، ٤١١ ، ٤١٢ ،
 ٤١٣ ، ٤١٥ ، ٤٢٤ ، ٤٢٩ ،
 ٤٣٧ ، ٥٠٥ ، ٥١٤
 الكريات ، جبال ٤٣٤
 كربوفا ٨٢١
 الكرج ٢٨٩ ، ٢٩٠ ، ٤٢٥ ، ٤٣٠ ،
 ٤٣١ ، ٤٣٢ ، ٥١٩ ، ٥٢٠ ،
 ٥٢٤ ، ٥٤٨ ، ٦٦٢ ، ٦٧٨
 كرستان ٤١٩ ، ٤٣١ ، ٥٠٩
 الكرك ، ٤٧ ، ٢٧٩ ، ٣٦٦ ، ٣٦٨ ،
 ٣٦٩ ، ٣٧٣ ، ٣٧٦ ، ٣٨٣ ،
 ٣٨٩ ، ٣٩٠ ، ٣٩٢ ، ٣٩٣ ،
 ٣٩٧ ، ٥٢٥ ، ٥٣٤ ، ٥٤٢ ،
 ٥٩٥ ، ٦٣٠ ، ٦٣١ ، ٦٣٢
 كرماشاه ٥١٩

قم ٤٢٥
 القمز ، شراب ٥٩٥
 قنسطنطين الكبير ٥٢٢ ، ٦٣٦
 قنسطنطين كاتاكوزينوس ٣٦
 قنسطنطين سيد لامرون ٥٠٨
 قنسطنطين راس بيت هيثوم ٣٠٦ ،
 ٣٠٨
 قنسطنطيوس ٨٦
 القنطرة (قبرص) ٩٢ ، ٩٣ ، ٣٤٢ ،
 ٣٤٣
 قوريز ، كونت ١٨٦
 قوريلتاي ٤١٦ ، ٤٢٩ ، ٤٣٥ ، ٤٤٦ ،
 ٥٠٦ ، ٥٣١ ، ٥٤٨ ،
 قوشو بن اوكتاي ٥٠٥
 قوصوة ٧٧٧ ، ٧٦١
 القوقاز ٤٢٥ ، ٤٢٦ ، ٤٣٣ ، ٥٣١
 قونية ٣٨ ، ١٨٥ ، ٢٠٣ ، ٢٦٨ ،
 ٥٤٤ ، ٧٥٣
 قيسارية ١٠٨ ، ١٣٥ ، ١٣٦ ، ١٥٥ ،
 ١٦١ ، ٢٣٨ ، ٢٦٦ ، ٢٧١ ،
 ٢٩٣ ، ٣٣٤ ، ٣٣٦ ، ٣٤٨ ،
 ٣٥٠ ، ٣٥٢ ، ٣٥٦ ، ٣٦٠ ،
 ٣٨٥ ، ٣٧٧ ، ٥٤٦ ، ٥٧٨ ،
 ٦٤١ ، ٦٦٥ ، ٦٩٣
 قيسارية ، رئيس اساقفة (انظر
 بطرس) ٣٣٤
 قيصرية مازاكا (قيصرية الروم)
 ٤٣٦ ، ٥٩٤

كابل خان ٤١٠
 كابوا ٣١١
 كاتانيا ، صقلية ٨٤ ، ٨٧
 الكاثاريون ٣١٣
 كائدرانية قيسارية ٦٤١
 كاستيللنبرج ٢٠٠

١١٦ ، ١١٧ ، ١٢١ ، ١٢٢ ،
 ١٢٤ ، ١٢٥ ، ١٢٦ ، ١٢٧ ،
 ١٢٨ ، ١٤٢ ، ١٦٢ ، ٢٠٢ .
 ١٧٣ ، ١٦٥
 كزادين ملك صقلية والمانيا ٤٨٥ ،
 ٤٩٠ ، ٤٩١ ، ٤٩٨ ، ٤٩٩ ،
 ٥٠٠ ، ٥٦٢
 الكنيسة ٢٦٤
 كنيسة القديس اندرياس ، عكا ٦٤٨
 ٦٤٩ ، ٧٠٩
 كنيسة البشارة بالناصره ٦٤٧
 كنيسة القديس بطرس بانطاكية
 ١٦٤ ، ٧٧٩
 كنيسة القديس بطرس بروما ٣١٨
 كنيسة القديس بولص ، طرسوس
 ٦٣٥
 كنيسة التثليث ٦٣٧
 كنيسة جتسماني ٦٣٩
 كنيسة الجلجلة ٦٣٧ ، ٦٤٥
 كنيسة القديس جورج ، ليماسول ٩٢
 كنيسة القديسة حنه في بيت المقدس
 ٦٤٢ ، ٦٤٤
 كنيسة القديس دومنيك ، عكا ٧١٠
 كنيسة الدير ٦٤١
 كنيسة سانت شابيل ٦٧٤
 كنيسة القديس سرمين ، تولوز ٦٣٨
 كنيسة الصعود ٦٣٩
 كنيسة الصليب المقدس بعكا ٣١١ ،
 ٣٥٦ ، ٦٧٠
 كنيسة صهيون ٦٤٢
 كنيسة القديسة صوفية ٢١٥ ، ٢١٧
 ٢٢١ ، ٢٢٢ ، ٢٢٥ ، ٢٢٦ ،
 ٦٧٣
 كنيسة قرية العنب ٦٤٢
 كنيسة العذراء بالناصره ٥٤٥
 كنيسة القيامة ١٤١ ، ١٥٦ ، ٢٨٠ ،
 ٣٩٣ ، ٦٣٦ ، ٦٣٨ ، ٧٥١

الكرمل ، جبال ١٠٨ ، ١٣٥ ، ١٦١ ،
 ٢٦٦ ، ٥٤٦ ، ٥٧٧ ، ٦٦٥ ،
 ٧١٢
 كرواتيا ٤٣٤
 كروتون ٢٢٧
 كريت ٨٩ ، ٢٢٥ ، ٢٢٦ ، ٧٤٣
 كرينيا (قبرص) انظر ايضا كيرينيا
 ٩٢ ، ٩٣
 كفا ٦١٢
 كلايريا ٨١ ، ٨٢
 كلكا ، نهر ٤٢٦
 كلونيا ٢٥٢ ، ٢٥٣
 كليرمونت ٦٣٨ ، ٧٨٦
 كليمنت الثالث ، البابا ٨٠ ، ٣١ ، ٢٣ ،
 ٨٧ ، ٨٨
 كليمنت الرابع ، البابا ٥٠٠ ، ٥٠١ ،
 ٥٦٨
 كليمنت الخامس ، البابا ٨٢٥ ، ٧٢٨
 ٧٣٢ ، ٧٣٥
 كنانه ٤٥١ ، ٤٥٤
 كتراد ملك الالمان ٣٠
 كتراد رئيس اساقفة ماينز ١٦٨ ،
 ١٦٩ ، ١٧٤ ، ١٧٨ ، ١٨٢
 كتراد اسقف هيلد سهايم ١٦٠ ،
 ١٦٨ ، ١٧٤ ، ١٧٩ ، ١٨٠
 كتراد بن فردريك الثاني وملك بيت
 المقدس ٣١٥ ، ٣١٨ ، ٣٢٣ ،
 ٣٤٤ ، ٣٥٧ ، ٣٥٨ ، ٣٧١ ،
 ٣٨٥ ، ٣٨٦ ، ٤٣٧ ، ٤٤٢ ،
 ٤٦٧ ، ٤٧٤ ، ٤٧٨ ، ٤٨١ ،
 ٤٨٥
 كتراد فويختفانجن مقدم التيوتون
 ٦٩٦
 كتراد مونتفيرات ٢٠ ، ٣١ ، ٤٢ ،
 ٤٣ ، ٤٥ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٦
 ٥٧ ، ٦٠ ، ٦٤ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٧
 ٦٨ ، ٦٩ ، ٨٩ ، ٩٧ ، ٩٩ ،
 ١٠١ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١١٤ ، ١١٥

كيفا ١٥١
 ٣٥٦ ، ٣٥٤ ، ٣٥٣ ، ٣٥٢
 كيفالونيا ٢٢٧
 ٣٦٨ ، ٣٦٧
 كيقباز الاول ٣٠٨ ، ٣٠٧ ، ٣٦٦ ،
 كيكافوس الثاني سلطان السلاجقة
 في قونية ٢٤٨ ، ٢٦٨ ، ٤٣٦ ،
 ٥٤٣ ، ٥٢٤ ، ٥٤٣
 كين ، اسرة ٤١٠ ، ٤١٢ ، ٤١٨ ،
 ٤٣١ ، ٤١٩
 كيوك ٤٣٢ ، ٤٣٥ ، ٤٤٦ ، ٤٤٨ ،
 ٥٠٥ ، ٥٠٦ ، ٥٠٨
 كيف ٤٢٦ ، ٤٣٣

لاتريموي ، كونت ٧٦٢
 لاجين ، الامير ٦٦٢
 لاديسلاس ملك نابولي ٧٧١
 اللانقية ١٥٢ ، ١٦٠ ، ١٦١ ، ١٨١
 ١٨٦ ، ١٨٧ ، ٣٦٣ ، ٥٢٦ ،
 ٥٨٨ ، ٥٩٦ ، ٦٠٣ ، ٦٠٥ ،
 ٦١٠ ، ٦١٤ ، ٦٨٠ ، ٦٨١
 لاروش دي روسول ، قلعة ٥٦٠
 لاس نافار دي تولوزا ، معركة ٢٤٩
 لامارش ، كونت ٢٧٤ ، ٢٨٢ ، ٤٤٣
 ٥٠٢
 لانجدوك ٢٥٠
 لانسوت ٦٧١
 لانكستر ، دوق ٧٦٢
 لاوديقا ٣٨
 لبنان ، جبال ٢٦٥ ، ٦٠٤
 لد ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١٣١ ، ١٣٣
 ٣٣٠ ، ٥٦٤
 لشبونيه ٢٦٢ ، ٢٦٧
 اللطرون ١١٨ ، ١٣٠
 ليوندر (قلعة) ٥١٧
 لندن ٧٤١ ، ٧٧٢
 اللكر ٤٢٦

كنيسة كلوني ٦٣٨
 كنيسة القديسة ماري ٦٣٧ ، ٦٣٨
 كنيسة القديس مرقص بالبندقية ٢٠٨
 كنيسة المهد ، بيت لحم ٦٣٦ ، ٦٤٢
 كنيسة الناصرة ١٤١
 كنيسة القديس نقولا ، ريمس ٦٣٤
 كنيسة القديسة هيلينا بمفارة
 الصليب ٦٣٧ ، ٦٣٨
 كنيسة القديس يعقوب ٦٣٧
 الكنيسة اليعقوبية بانطاكية ٤٠٤ ،
 ٤٠٥
 كنيسة القديس يوحنا ٦٣٧
 الكهف من قلاع الحشيشية ١٦٥ ،
 ١٦٦
 كوتوكتاي ، الامبراطورة ٥٠٩
 الكور ، نهر ٤٣٠
 كورتينا ٤٨
 كورخان ٤١٨ ، ٤١٩
 كورفو ١٤٢ ، ٢١٣ ، ٢٢٧
 كوريا ٤١٩ ، ٤٢٧
 كوريكوس خان الكرايت ٤١١
 كوريكوس ٧٤٠ ، ٧٥٦
 كوس ، جزيرة ٢٢٥ ، ٧٣٠
 كوسي ، سيد ٤٦٠ ، ٧٦٦ ، ٧٦٧ ،
 ٧٦٨
 كوشو ٤٣٥
 كوكب ، قلعة ٦٢٩
 كولوس (قبرص) ٩٠ ، ٩١
 كولومانا ٤٣٢
 كونستانس اميرة صقلية ٣١ ، ٨٠ ،
 ٨٨ ، ١٩٨
 كونستانس زوجة فردريك الثاني
 ٢٩٥
 كيتي ٣٤٥
 كيخرو الثاني ٣٦٩ ، ٤٠٢ ، ٤٣٦ ،
 ٥٢٣ ، ٥٠٨
 كيخرو الثالث ٥٩٤
 كيرينيا (قبرص) ٣٤٢ ، ٣٤٣ ، ٣٥١

٤٧١ ، ٤٧٢ ، ٤٧٤ ، ٤٧٦ ،	لوبيك ١٧٩
٤٧٧ ، ٤٧٨ ، ٤٧٩ ، ٤٨٠ ،	لوتشيتو جريمالدي ، أمير البحر
٤٨١ ، ٤٨٢ ، ٤٨٣ ، ٤٨٥ ،	انجنوي ٥٥٥
٤٨٦ ، ٤٨٧ ، ٤٨٨ ، ٤٩٥ ،	لوثير شقيق فيلا نجيري ٣٨٧ ، ٣٤٨
٤٩٩ ، ٥٠٠ ، ٥٠١ ، ٥٠٢ ،	٣٨٨ ، ٤٠١
٥٠٣ ، ٥٠٥ ، ٥٠٩ ، ٥١٣ ،	لودولف سوكيم الحاج الالماني ٧٠٩ ،
٥٤٥ ، ٥٥٠ ، ٥٦٠ ، ٥٦٦ ،	٨٠٩
٥٦٨ ، ٥٦٩ ، ٥٧١ ، ٥٧٤ ،	لورنزو اورتا الفرنسكاني ٤٠٣
٥٨١ ، ٦٥١ ، ٦٧٥ ، ٧٤٠ ،	لورنزو تيبولو أمير البحر البنديقي
٧٨٣ ، ٧٩٤ ، ٧٩٦ ، ٨٠٧ ،	٤٩٢ ، ٤٩٠
ليسبوس ، جزيرة ٢٢٥	اللورين ، دوق ٢٥٨ ، ٦٤٣
ليروس ٧٣٠	لوزجنان ، بيت ٥٠ ، ٦٦ ، ٦٧ ،
ليزون ، حصن ٥٤٥	١٧٤ ، ٣٠٦ ، ٦٤٩
ليستر ، ايرل ١١٨	لوسيا ابنة بوهنند السادس ٥٨٨ ،
الليطاني ، نهر ٥٣	٦٨١ ، ٦٨٢ ، ٦٨٣ ، ٦٨٥ ،
ليفكارا ٧٣٣	٦٨٦
ليماسول ٨٩ ، ٩٠ ، ٩١ ، ٩٢ ،	لوسين سيجين ٣٦٢ ، ٤٠١ ، ٤٠٣ ،
١٦٠ ، ٢٩٤ ، ٣١٩ ، ٣٢٢ ،	٤٧٩ ، ٤٩٦ ، ٥٨٨
٣٣٨ ، ٣٤٥ ، ٤٤٤ ، ٤٥٠ ،	لوشيا ، سانت ٢٧٤
٥٧٣ ، ٧٣٣	لؤلؤ ، بدرالدين صاحب الموصل ٥٢٣
ليمبرج ، انظر هنري	لومبارديا ، اللبارديون ٣٥٣ ، ٣٥٤ ،
ليموج ٦٥٢	٦٩٠
ليو الثاني أمير ارمينية (قليقية) ٤٢	لونججيمو ، اندرو ٤٠٤ ، ٤٤٨ ،
٩١ ، ١٦٢ ، ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ،	٥٠٥
١٦٦ ، ١٦٧ ، ١٦٨ ، ١٨٢ ،	لويس دوق بافاريا ٢٩٥ ، ٢٩٦ ،
١٨٣ ، ١٨٤ ، ١٨٥ ، ٢٤١ ،	لويس كونت بلوا ٢٠٠
٢٤٢ ، ٢٤٣ ، ٢٤٤ ، ٢٤٥ ،	لويس الثاني دوق يوربون ٧٦١
٢٤٦ ، ٢٤٧ ، ٢٤٨ ، ٢٩٢ ،	لويس سيد ثورنجا ٥٦ ، ٦٢ ، ٣١٧ ،
٣٠٥	لويس السابع ملك فرنسا ٦٢٠ ،
ليو الثالث بن هينوم ٥٥٣ ، ٥٦٩ ،	٧٩١
٥٧٠ ، ٥٨٨ ، ٥٩٤ ، ٦٥٦ ،	لويس الثامن ملك فرنسا ٣١٠
٦٦٢	لويس التاسع ، القديس ٣٤٩ ، ٤٤٠ ،
ليو السادس ، ملك قليقية ٧٥٢	٤٤١ ، ٤٤٢ ، ٤٤٣ ، ٤٤٥ ،
ليو السوري رسول الداوية السبي	٤٤٦ ، ٤٤٧ ، ٤٤٨ ، ٤٤٩ ،
بييرس ٥٥١	٤٥٠ ، ٤٥١ ، ٤٥٢ ، ٤٥٤ ،
ليو بو — لين ٤١٩	٤٥٥ ، ٤٥٦ ، ٤٥٧ ، ٤٥٨ ،
ليوبولد دوق النمسا (استريا) ٦٩ ،	٤٦٠ ، ٤٦١ ، ٤٦٢ ، ٤٦٣ ،
١٠٢ ، ١٤٢ ، ٢٦٢ ، ٢٦٣ ،	٤٦٤ ، ٤٦٥ ، ٤٦٦ ، ٤٧٠ ،

ماريقزا ، نهر ٧٦١
 ماكينا ، البطريك النسطوري ٥٢٢
 مالطة ٣٠٠ ، ٣٠١ ، ٣١١ ، ٧٢٤
 ماتز ٢٤
 مانزكرت ٧٥٣
 مانسل ، اسرة بانطاكية ٥٨٨
 مانفرد بن فردريك الثاني ٤٩٩ ، ٥٠٠
 ٥٤٨
 مانويل كومنين ، الامبراطور ١٢٨ ،
 ٩٣ ، ٢٠٢ ، ٢١٣ ، ٢٣٤ ، ٦٤٢
 ٦٤٦ ، ٦٤٧ ، ٧٥٣
 مانويل الثاني ، الامبراطور البيزنطي
 ٧٧٢ ، ٧٧٤ ، ٧٧٦
 مانيا ، حصن ٤٩٤
 مائيسه (مقنيسية) ٧٥٤
 مانيو بيللا ، كونت ، انظر والتسر
 ما وراء النهر ، ٤١٩ ، ٤٢١ ، ٤٢٤
 مجدو انظر ليزون (لجون) ٥٤٥
 المجر ، المجريون ٣٣ ، ٤٣٤ ، ٦٠٨
 ٧٤١ ، ٧٦٢ ، ٧٦٣ ، ٧٦٤ ،
 ٧٦٧ ، ٧٧١ ، ٧٧٩
 محمد الاول ، السلطان العثماني ٧٧٥
 محمد الثاني ، السلطان ٧٧٧
 محمود يلواج ٤٢٤
 المحيط الهندي ٦٠٥ ، ٦١٢ ، ٧٢٧
 محيي الدين بن عبدالرحيم ، المؤرخ
 ٥٥٤
 محيي الدين سفير ببيرس الى عكا
 ٥٦١
 مراد الاول ، السلطان ٧٥٨ ، ٧٦١
 مراد الثاني ، السلطان ٧٧٥ ، ٧٧٧
 مراغه ٥٢٣
 مرج الصفر ٧٣٦
 مرج عامر ٦٠١
 مرجريت دوقه الفلاندر ٧٦٢-
 مرجريت لوزجان اخت هيو الثالث
 ٥٦٤ ، ٦٦٦ ، ٦٦٨ ، ٧١٠
 مرجرب النرويجية ٦٧٧ ، ٦٧٩

٢٦٧ ، ٢٧٠ ، ٢٨٢ ، ٢٢٣ .
 ليون ٧٨ ، ٧٩ ، ٤٤١ ، ٤٤٢ ، ٤٤٦
 ٥٦٣ ، ٥٨٤ ، ٥٩٣
 لبيج ، رئيس اساقفة ٥٧٤ ، ٥٨٠
 لبيجننز ٤٣٤
 ماثيو كلرمونت ، مارشال الاسبتارية
 ٦٨٥ ، ٧٠٤ ، ٧٠٥
 ماخراس ، المؤرخ ٨٠٢
 مارتن رئيس دير بايريس ١٩٩ ،
 ٢٠٠
 مارتن زكريا حاكم خيوس ٧٥٥
 مارجو توسي ، امير البحر ٦٨١
 ماردين ١٥١ ، ١٥٣ ، ٤٠٤
 مارسيكو ، كونت ، انظر روجر سان
 سفير ينو ٥٩١
 مارسيل ، من السرجندارية ٤٦٥
 ماركو جويستياني قنصل البندقية
 ٤٨٨
 ماريا اخت هنري الاول ملك قبرص
 كونتيسة يافا ٤٩٧
 ماريا انطاكية ٥٦٢ ، ٥٦٣ ، ٥٦٤ ،
 ٥٦٦ ، ٥٨٥ ، ٥٩١
 ماريا باليولوجيس انظر ديسبيناخاتون
 ٥٤٩ ، ٥٦٨
 ماريا بورفيروجينيت ٢٢٥٠
 ماريا ابنة ريموند روبين ٣٦٠
 ماريا شيبانيا ، امبراطورة اللاتين
 بالقسطنطينية ٢٤٤
 ماريا كومينا ٦٦ ، ٦٧ ، ٦٨ ، ١٩١
 ٢٣٣ ، ٢٤٠ ، ٢٤١ ، ٣١٩
 ماريا الماركيزه ٥٦٢
 ماريا مونفيرات ٦٧ ، ١٥٨ ، ١٧٣ ،
 ١٧٥ ، ١٩٠ ، ٢٣٧ ، ٢٣٨ ،
 ٢٣٩
 ماريا ابنة يوحنا بريين ، امبراطورة
 اللاتين بالقسطنطينية ٣١٥ ، ٤٥٠

مرجريت أبلين ٢٣٣ ، ٣٦٠	المعبد ، مساحة ٢٨٩
مرجريت ابنة ملك الجريين (بيلا)	المعتصم ٤٧٧
زوجة اسحاق كومنين ٣٥ ، ٢٠٣	معرة النعمان ٥٧٦
٢٢٤	المعظم عيسى
مرجريت بروفانس زوجة لويس	١٥٥ ، ٢٣٩ ، ٢٤٠ ، ٢٦٣ ،
التاسع ٤٤٠ ، ٤٦٨	٢٧١ ، ٢٧٢ ، ٢٧٧ ، ٢٧٩ ،
مرجريتوس أمير بحر صقلية ٢١ ،	٢٨٠ ، ٢٨٤ ، ٢٨٥ ، ٢٩٢ ،
٨٤ ، ٨٣ ، ٤٦	٢٩٣ ، ٢٦٩ ، ٢٩٨ ، ٣٢٦ ،
مرجة الطين ٦٩٤	٣٢٧ ، ٣٦٦
مرسيليا ٧٨ ، ٧٩ ، ٨١ ، ٢٥١ ،	معين الدين قائد ايوبى ٣٩٧
٢٥٢ ، ٢٥٣ ، ٢٥٥ ، ٢٥٦ ،	المغول ٣٦٦ ، ٣٦٧ ، ٣٩٨ ، ٤٠٦ ،
٣٧١ ، ٤٤٢ ، ٤٤٣ ، ٤٤٤ ،	٤٠٧ ، ٤٠٩ ، ٤١٠ ، ٤١١ ،
٨٥٦ ، ٤٨٨	٤١٢ ، ٤١٦ ، ٤١٧ ، ٤١٨ ،
المرقب ، قلعة ٩٥ ، ١٨٨ ، ٣٨٥ ،	٤٢٠ ، ٤٢٣ ، ٤٢٤ ، ٤٢٥ ،
٦٣١ ، ٦٦٠ ، ٦٦٢ ، ٦٦٨ ،	٤٢٦ ، ٤٢٧ ، ٤٢٨ ، ٤٢٩ ،
٦٦٩ ، ٧١٣	٤٣٠ ، ٤٣١ ، ٤٣٢ ، ٤٣٣ ،
ماتيجريفون ، قلعة في مسينا ٨٣ ،	٤٣٤ ، ٤٣٥ ، ٤٣٦ ، ٤٣٧ ،
٨٦ ، ٨٨ ، ٩٧	٤٤٦ ، ٤٤٨ ، ٤٧٧ ، ٤٨٢ ،
ماثيو كونت ابوليا ٢٩٤	٥٠٥ ، ٥٠٨ ، ٥١٣ ، ٥١٤ ،
مرقص التسطوري ، مبعوث ٤٤٧	٥١٥ ، ٥١٧ ، ٥١٨ ، ٥٢٠ ،
مرقية ، حصن ٥٧٢ ، ٦٦٠	٥٢٤ ، ٥٢٥ ، ٥٢٦ ، ٥٢٨ ،
المركيت ٤١٢	٥٢٩ ، ٥٣٢ ، ٥٣٤ ، ٥٣٥ ،
مرو ٤٢٣	٥٣٧ ، ٥٤٢ ، ٥٤٣ ، ٥٤٦ ،
المستعصم ، الخليفة العباسي ٥١٨ ،	٥٤٨ ، ٥٤٩ ، ٥٥٠ ، ٥٥٤ ،
٥٢٠	٥٥٩ ، ٥٦٩ ، ٥٧٠ ، ٥٧٢ ،
المستنصر ، الخليفة العباسي ٥١٨	٥٧٥ ، ٥٧٦ ، ٥٧٧ ، ٥٧٨ ،
المستنصر أمير تونس ٥٠١	٥٨٢ ، ٥٩٣ ، ٦١٢ ، ٦١٤ ،
المسجد الاقصى ٣٣١ ، ٣٣٥ ، ٩٣٩	٦٥٤ ، ٦٠٦ ، ٦٥٨ ، ٦٥٩ ،
مسعود بلواج ٤٢٤	٦٦٠ ، ٦٦١ ، ٦٦٢ ، ٦٦٥ ،
المسعود بن الكامل ٢٧٩	٦٦٨ ، ٦٧١ ، ٦٧٢ ، ٦٧٣ ،
مسينا ٥١ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٢ ،	٦٧٤ ، ٦٧٥ ، ٦٧٨ ، ٦٨٨ ،
٨٣ ، ٨٤ ، ٨٦ ، ٨٧ ، ٨٨ ، ٩٧	٦٨٩ ، ٧٢٠ ، ٧٢٧ ، ٧٣٥ ،
٩٩ ، ١٩٨	٧٣٦ ، ٧٣٧ ، ٧٥٢ ، ٧٥٣ ،
مصياف ٤٨٢	٧٥٤ ، ٧٧٢ ، ٧٨٦ ، ٧٨٧ ،
المصيصة ٥٥٣	٧٨٩ ، ٨٠٩ ، ٨١٤ ، ٨١٥ ،
المظفر صاحب ميفارتين ٣٦٩	٨١٦
المظفر الثاني أمير حماه ٣٧٧	المغل ٧٧٤
المظفر بن العادل ١٥٤	مقدونيا ٣٤ ، ٢٢٥ ، ٤٩٤

موطان ٤٣١	ملطية ٦٥٠
مولدافيا ٧٧١	الملكانيون ٣٠٢
مونتروك (طرابلس) انظر ابو حلقة	مليتوبوليس ٣٨
٦٥٧	منجو تيمور ٦٦٢
مونثفيرات ، ماركيز ٤٨	المنزلة ، بحيرة ٢٧٠ ، ٢٩٨ ، ٥٧٠
مونثفورت ، اسرة ٢٠٢ ، ٢٢٨ ،	منشوريا ٤١٨ ، ٤٢٩
٤٨٨ ، ٤٩٥ ، ٥٦٤ ، ٥٨٩ ،	المنصور ، الخليفة العباسي ٦٣١
٦١٥ ، ٦٦٥	المنصور ابراهيم امير حمص ٣٩٠ ،
مونثفورت ، كونت ٣٧٠ ، ٣٧٥	٢٩٣ ، ٣٩٤ ، ٣٩٥ ، ٥٥٢ ،
مونثفورت ، قلعة ١٨٠ ، ٣٣١ ،	٥٧١ ، ٦٦٢
٢٤١ ، ٥٥٠ ، ٥٧٣	المنصور بن تقي الدين (حماه) ١٨٨
مونتوسارت صاحبة عكا ٦٩٧ ٦٩٨	منصور بن ثبيل ١٦١
مونوفجات ٧٥٦	المنصور بن العزيز عثمان ١٥٣ ،
المونوفيزتيون ٤٤٨	١٥٤
مونيمقاسيا ٤٩٤	المنصورة ٢٩٨ ، ٤٥٤ ، ٤٥٥ ، ٥٦٠
موهى ٤٣٤	٤٥٧ ، ٤٥٨ ، ٤٥٩ ، ٤٧١ ،
مؤيد الدين بن العنقي ٥١٨ ، ٥٢٢	٤٦٢ ، ٤٦٣ ، ٤٦٦ ، ٤٦٧ ،
٣٦٩	٤٦٨ ، ٤٨٠
ميفارتين ١٥٤ ، ٥٢٣ ، ٥٢٤ ،	منغوليا ٤١٠ ، ٤٢٠ ، ٤٢٣ ، ٤٣٠
ميت الخولي عبد الله ٤٦٥	٤٣٤ ، ٤٤٦ ، ٤٤٨ ، ٥٠٦ ،
ميخائيل اوتوربانوس ، بطريك نيقية	٥٠٧ ، ٥١٣ ، ٥٣١ ، ٥٣٣
ميخائيل باليولوجس ، الامبراطور	منكو ٤٣٢ ، ٤٣٣ ، ٥٠٦ ، ٥٠٧ ،
٤٩٤ ، ٥٤٩ ، ٥٨٥ ، ٦٥٦	٥٠٩ ، ٥١١ ، ٥١٢ ، ٥١٦ ،
ميرجوزخان ١١١	٥١٧ ، ٥٢٠ ، ٥٣٠ ، ٥٣٣
ميركيا حاكم والاشيا ٧٦٤	مهدي ٧٦١
ميريو كيفانوم ٣٨ ، ٧٥٣	مواب ، حصن ٦٢٥
ميسترا (شبه جزيرة المورة) ٤٩٤	موتوجين ٤٢٣
ميشو ، المؤرخ ٨١٠	موجاستيل فيليب نائب الامبراطور
المقريزي ٨١٢	فردريك الثاني ٣٥٤ ، ٣٥٦
ميلان ٢٩٣ ، ٧٤٠ ، ٧٧٢	مودينا ٢٢٧
ميليسند ابنة الملريك لوزجنان ١٧٥ ،	مورافيا ٤٣٤
١٩١ ، ٢٦٦ ، ٤٠٢ ، ٥٦٢ ،	مورفيا ، الملكة ٦٥٠
٥٦٣	الموره ٤٥٠ ، ٨٠٦
ميليسند ، المنكة (بيت المقدس) ٦٤٩	موزينوبوليس ٢١٥ ، ٢٢١
٦٥٠ ، ٦٥٢	موسكو ٤٣٣ ، ٧٧٤
ميمون دز من قلاع الاسماعيلية ٥١٦	الموصل ، ٩٧ ، ١٢١ ، ١٣٠ ،
مينده ، اسقف ٧٢٧	١٥١ ، ٢٦٨ ، ٣٠٨ ، ٤٤٧ ،
	٥١٨ ، ٥٢٣ ، ٦٢٤

نقولا ، انظر تكودار ٦٧٢	
نقولا ، مشهد القديس ٤٨٣	نابلس ٣٢٨ ، ٣٣٠ ، ٣٣٣ ، ٣٤١ ،
نقولا تيبولا ٦٩٠	٣٨٢ ، ٣٨٤ ، ٣٩٢ ، ٥٢٩ ،
نقولا كانابوس ٢١٨ ، ٢١٩	٦٠٣
نقولا لورجان مقدم الاستبثارية ٦٥٨	نابولي ٥٦٢ ، ٥٦٤ ، ٦٦٤ ، ٦٦٩ ،
نقولا كاتيزاي ، رئيس اساقفة جران ٧٦٢	٦٧٣ ، ٧١٩ ، ٧٢١ ، ٧٧١
نقولا هنابا ، البطريك ٧٠٦	الناصر وزير الموحدين ٢٤٩
نكيتاس خونياتس (المؤرخ) ٣٦ ، ٢٢٠ ، ٢٢٣ ، ٨٠١	الناصر داود ٣٢٧ ، ٣٢٨ ، ٣٢٩ ،
نورالدين ، محمود ١١٢ ، ١٤٩ ، ٧٨٦ ، ٦٠٥	٣٣٠ ، ٣٦٦ ، ٣٦٨ ، ٣٦٩ ،
نورمبرج ٣٣	٣٧٣ ، ٣٧٦ ، ٣٧٨ ، ٣٨٣ ،
نوغاي ٥٣٢	٣٨٩ ، ٣٩٠ ، ٣٩٢ ، ٣٩٣ ،
توفجورود ٤٣٣	٣٩٤ ، ٣٩٥ ، ٣٩٧ ،
نيرون ٨٦	الناصر لدين الله ، الخليفة العباسي ٢٨٤ ، ٤٠
نيسابور ٤٢٣	الناصر محمد بن قلاون ٧٣٦
نيش ٣٦	الناصر يوسف ، امر حلب ودمشق
نيفر ، كوت ، انظر هيرفيه ٢٧٤ ، ٣٨٠ ، ٣٧٠	٣٦٩ ، ٤٤٥ ، ٤٧٤ ، ٤٧٥ ،
نيفين ٢٤٤ ، ٦٥٧ ، ٦٥٨ ، ٦٨٢ ، ٦٨٧	٤٧٦ ، ٤٧٧ ، ٤٧٨ ، ٤٨٥ ،
نيقودار (جفتاي) ٥١٥	٥٢٤ ، ٥٢٥ ، ٥٢٨ ،
نيقوسيا ٩٢ ، ٩٣ ، ١٦٠ ، ٢٧٠ ، ٣٢٣ ، ٣٤٢ ، ٣٤٩ ، ٣٥٠ ، ٣٥١ ، ٤٤٧ ، ٤٤٩ ، ٤٥٠ ، ٧٣٣ ، ٧٠٢ ، ٦٦٧ ، ٧٤٨ ، ٧٣٥	الناصر ١٨٨ ، ٢٨٦ ، ٣٣٠ ، ٥٤٥ ،
نيقوميديا ٧٥٨	٥٧٨ ، ٦٤٦ ، ٦٤٧ ، ٦٤٩ ،
نيقية ٢٢٨ ، ٢٤٧ ، ٢٦٨ ، ٦٠٣ ، ٤٥٠ ، ٧٥٣ ، ٧٥٨	٦٦٥
نيكوبوليس ٧٦٣ ، ٧٦٥ ، ٧٦٦ ، ٧٦٧ ، ٧٧٠ ، ٧٨٣ ، ٧٩٤	ناكسوس ٧٣٩
هابسبرج ٧٨١	نافار ٣٧٠ ، ٥٠٢
هالبرشتات ، اسقف ٢٠٠	النايمان ٤١١ ، ٤١٣ ، ٤١٥ ، ٤١٩ ،
	٤٢٩ ، ٤٣٥ ، ٥١٦ ،
	نرمنديا ٢٣ ، ٢٩ ، ٦٧ ،
	النساطرة ٤٢٤ ، ٤٤٦ ، ٤٤٧ ،
	٥٠٩ ، ٥١٠ ، ٥١٥ ، ٥٩١ ،
	٦٧٢ ، ٦٧٥ ،
	نصيبين ٥٢٤
	النصيرية ، جبال ١٦٦
	نقو بن اوكتاي ٥٠٥
	نقولا زعيم حملة الاطفال الالمانية ٢٥٢ ، ٢٥٣ ، ٢٥٤ ،
	نقولا الرابع ، البابا ٦٧٥ ، ٦٧٦ ،
	٦٧٩ ، ٦٨٩ ، ٧١٨ ، ٧٢١ ،
	٧٢٢

هنايكارناسوس (بودرون) ٧٧٥	هنري الاسد دوق سكونيا ٣٢ ، ١٤٢
هامو الانجليزي ٥٨٦	هنري كونت بار ، انظر بار ٣٧٣ ، ٣٧٤ ، ٣٧٥
هايتون ، المؤرخ ، انظر هيثوم ٨١٢	هنري دوق برابانت ١٦٩ ، ١٧٣ ، ١٧٧
هايتون ، مقدم الداوية ٧٣٣	هنري دييتز ، السفير ٣٢
هراة ٤٢٣ ، ٥٦٩	هنري دوق سيليزيا ٤٣٣
هرقل ، بطريك بيت المقدس ٦٦ ، ١٥٦ ، ٩٨	هنري بن فريديك الثاني ٢٩١
هرمان باردت مقدم الفرسان	هنري بن بوهمند الرابع (انطاكية) ٣٦٣ ، ٣٤٨
اليتونون ٢٣٩	هنري الثاني ملك انجلترا ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٣٢ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٨٤ ، ٨٥ ، ٤٤٣
هرمان سالتزا مقدم الفرسان	هنري الثالث ملك انجلترا ٣٨٠ ، ٤٤٣ ، ٤٧٢ ، ٤٨٠ ، ٥٠٠ ، ٥٧٣
التيوتونون ٣٠٩ ، ٣١٠ ، ٣١٥ ، ٣٢٥ ، ٣٣٤ ، ٣٥٦	هنري الرابع دوق ليمورج ٣١٨ ، ٣٢٥
هسياهزي ٤١٨	هنري (السلانس) هوهنشتاوفن ٣١ ، ٣٢ ، ٣٦ ، ٨٠ ، ٨٨ ، ١٤٢ ، ١٥٩ ، ١٦٧ ، ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٤ ، ١٧٨ ، ١٩٦ ، ١٩٧ ، ١٩٨ ، ٢٠٢ ، ٢٠٣ ، ٢٩١ ، ٣١٨
همبرت الدومنيكاني ٥٨٢ ، ٥٨٣ ، ٥٨٤	هنري تروي كونت شامبانيا (ملك بيت المقدس) ٦٢ ، ٦٩ ، ١١٠ ، ١٢٤ ، ١٢٦ ، ١٢٧ ، ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣٣ ، ١٣٩ ، ١٥٥ ، ١٥٦ ، ١٥٧ ، ١٥٨ ، ١٥٩ ، ١٦٠ ، ١٦١ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٦٩ ، ١٧١ ، ١٧٢ ، ١٧٣ ، ١٨٩ ، ١٩٥ ، ٢٠٠ ، ٢٧٠
همبرت الثاني امير فيينا ٧٥٥	هنري فلاندر (امبراطور اللاتين بالقسطنطينية) ٢٢٩ ، ٢٦٠
همدان ٤٢٥ ، ٤٢٦ ، ٥١٩ ، ٥٢٠	هنري كونت مالطة ٣٠٠ ، ٣٠١ ، ٣١١
همفري الرابع تبين ٤٧ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٩١ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ٨١٧	
همفري مونتغفورت ، سيد بيروت ٥٦٤ ، ٥٨٧ ، ٦٦٥ ، ٦٦٦	
الهند ٧٢٧ ، ٧٧٤	
هندوكوش ، جبال ٤٢٣	
هنري أستني ٧٥٥	
هنري امبرباكو سيد جيبيل ٤٨٩ ، ٤٩٦	
هنري الاول ملك قبرص ٢٦٥ ، ٣١٩ ، ٣٢٠ ، ٣٤٣ ، ٣٤٥ ، ٣٤٧ ، ٣٤٨ ، ٣٥٠ ، ٣٥١ ، ٣٥٢ ، ٣٥٤ ، ٣٥٥ ، ٣٦١ ، ٣٩٩ ، ٤٠٠ ، ٤٠٢ ، ٤٤٤ ، ٤٧٤ ، ٤٧٨ ، ٣٧٩ ، ٤٩٧ ، ٥٦٣	
هنري الثاني بن هيو ملك قبرص ٦٦٥ ، ٦٦٧ ، ٦٦٩ ، ٦٧٠ ، ٦٧١ ، ٦٨٠ ، ٦٨٥ ، ٦٨٨ ، ٦٨٩ ، ٦٩٠ ، ٦٩٦ ، ٦٩٧ ، ٧٠٢ ، ٧٠٣ ، ٧٠٥ ، ٧٣٣ ، ٧٣٤ ، ٧٣٥ ، ٧٣٦ ، ٧٣٧	

هيلاري القديس ١٦٤	هنري الناصري ٣٥٦
هيفيس ابنة امريك الثاني ٢٤٧	هنري هيتولت ٢٠٠
هيفيس ابلين ٣٦٠	هوانجهو ، نهر ٦٧٢
هيلينا ٥٢٢	هولاكو ٥٠٦ ، ٥٠٧ ، ٥١٢ ، ٥١٤ ،
هيو ابلين ٣٥٢ ، ٣٥٣	٥١٥ ، ٥١٦ ، ٥١٧ ، ٥١٨ ،
هيو اسقف ديرام ٢٧	٥١٩ ، ٥٢٠ ، ٥٢٢ ، ٥٢٤ ،
هيو امير الجليل ٧٤٠	٥٢٥ ، ٥٢٦ ، ٥٢٨ ، ٥٣١ ،
هيو الاول بن امريك لوزجنان ملك	٥٣٢ ، ٥٣٣ ، ٥٣٨ ، ٥٤٣ ،
قبرص ١٥٨ ، ١٧٥ ، ١٩٠ ،	٥٤٨ ، ٥٤٩ ، ٥٥٣ ، ٧٧٣
٢٤١ ، ٢٤٢ ، ٢٤٧ ، ٢٦٣ ،	هونوريوس الثالث (البابا) ٢٥٩ ،
٢٦٤ ، ٢٦٥ ، ٣٢٢	٢٦٠ ، ٢٦٢ ، ٢٧٤ ، ٢٩١ ،
هيو الثاني ملك قبرص ٤٧٩ ، ٤٩٠ ،	٢٩٥ ، ٣٠٥ ، ٣١٤ ، ٣١٦ ،
٤٩٧ ، ٥٥٢ ، ٥٦٣ ، ٥٦٥ ،	٤٠٢
٦٥٩	هونوريوس الرابع ، البابا ٦٧٣ ،
يو الوصي على بيت المقدس (هيو	٦٧٤
الثالث ، لوزجنان) ملك قبرص	هونيادي ، يوحنا ٧٧٦ ، ٧٧٧
وبيت المقدس ٥٥٢ ، ٥٦١ ، ٥٦٢ ،	هونين ٣٧٨ ، ٣٨٠ ، ٦٢٥
٥٦٣ ، ٥٦٤ ، ٥٦٥ ، ٥٦٦ ،	هوهشتاوفن ، بيت ٨٠ ، ٨٤ ،
٥٧١ ، ٥٧٣ ، ٥٧٤ ، ٥٧٥ ،	١٦٩ ، ١٩٩ ، ٢٠١ ، ٣١١ ،
٥٧٨ ، ٥٨٥ ، ٥٨٦ ، ٥٨٧ ،	٤٩١ ، ٥٨٠ ، ٧٨٥ ،
٥٨٨ ، ٥٨٩ ، ٥٩٠ ، ٥٩١ ،	هويلون ٤٠٩ ، ٤١٢ ، ٤١٦ ،
٥٩٢ ، ٦٦٣ ، ٦٦٥ ، ٦٦٦ ،	هيثوم ، بيت ٣٠٦ ، ٣٠٧ ، ٣٦٣ ،
٦٩٧ ، ٧٠٣ ، ٧٠٤	هيثوم ساسون ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٦٦ ،
هيو الرابع دوق برجنديا انظر برجنديا	هيثوم ، هايتون كوريكوس ٧٢٦ ،
١١٠ ، ١٢١ ، ١٢٢ ، ١٢٣ ،	٨١٣ ، ٧٢٧
٣٧٠ ، ٣٧٤ ، ٣٧٥ ، ٣٨٠ ،	هيثوم الاول ملك ارمينية ٣٠٨ ،
٣٩٩ ، ٤٤٣	٣٥٤ ، ٤٠٢ ، ٤٣٦ ، ٤٤٩ ،
هيو الرابع ، ملك قبرص ٧٤٠	٤٧٩ ، ٥٠٨ ، ٥١٢ ، ٥١٣ ،
هيو امبرياكو سيد جيبيل ٣٣٨ ،	٥١٤ ، ٥٢٦ ، ٥٢٩ ، ٥٣٥ ،
٣٥٤	٥٤٣ ، ٥٤٨ ، ٥٥٣ ، ٥٥٤ ،
هيو بريين بن والتريرين ٤٩٧ ،	٥٦٩
٥٦٢ ، ٥٦٦	هيثوم الثاني ملك ارمينية ٦٨٩ ،
هيو ريفيل ، مقدم الاسبتارية ٥٨٩	٦٩٣ ، ٧١٩
هيو الصلب ٢٥٢	هيرفورد ، رئيس دير ١٢٣
هيو فولكنبرج طبرية ١٧١ ، ١٧٣ ،	هيرفورد ، ايرل ٧٤
٢٣٣	هيرفيه ، كونت نيفر ٢٧٤
هيو لوزجنان ، كونت لامارش ٢٧٤	هيرود ٨٦
٤٤٣	

- هيوبرت والتر اسقف سالسبورى ١٤٠
هيزر ٤٨٣
- وليم ديورانت اسقف مينده ٧٢٧
وليم ايرل ساليسبورى ٤٤٣ ، ٤٥٩ ، ٤٦٠
- وليم شاتونيف مقدم الاسبتارية ٣٩٤
وليم كونت شارتر ٢٨٢
وليم شامبلت ٢٢٧
وليم الصوري ٦٤٦ ، ٨٠٢ ، ٨٠٣ ، ٨٠٤ ، ٨١٨ ، ٨١٩ ، ٨٢٠
وليم الطرابلسي ، الدومنيكاني ٥٨٢
وليم فيهارديون امير اخيا ٤٥٠ ، ٤٩٤
- وليم فيلييه ٧٠٣
وليم كافران ٧٠٣
وليم كونش ٣٨٤ ، ٣٨٥
وليم لاتريموي ٧٦٣ ، ٧٦٨
وليم لونشان اسقف ايلي ٢٧
والتر مونقيلارد ١٩٠ ، ٢٤١
وليم مونقيرات والديونيفاس ٢٠٢
وليم مونقيرات مقدم الداوية فسي انطاكية ٣٦٤
وليم نوجاريت ٧٢٦
وليم نيوبورج ، المؤرخ ٨٠٤
وتزل ، الامبراطور ٧٦٢
ويلبرند اولوينبورج ٦٤٧
ونشستر اسقف ٣١٧ ، ٣٣٠
ويلبراند اولدنيبورج
ويلز ٦٧٦
- يا بهالا ، مار ٦٧٢ ، ٦٧٣ ، ٨١٤
يارسلاف ٤٣٣
الياسة ٤١٦
يافا ١١٣ ، ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٨ ، ١٢٠ ، ١٣٢ ، ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٣٥ ، ١٣٦ ، ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٤٠ ، ١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٥٧ ، ١٥٨ ، ١٧١ ، ١٧٣ ، ١٧٧ ، ١٧٨ ، ١٨٠ ، ١٨٨ ، ٣٢٩ ، ٣٣٠ ، ٣٣٦ ، ٣٥٩
- والاشيا ، انظر فالاشيا ٧٧١
والتر اسقف اوتون ١٨٦ ، ٢٠٠ ، ٢٠٥
والتر باليار ٣٠٠
والتر برين كونت يافا ، ٢٣٨ ، ٣١٤ ، ٣٧٢ ، ٣٧٤ ، ٣٧٥ ، ٣٨١ ، ٣٩٤ ، ٣٩٥ ، ٤٩٧
والتر كونت مانيوبيللا ٣٥٢ ، ٣٥٣
والتر مونتايجو ٣٤٩
وان ، بحيرة ٣٦٦
وانك خان انظر اونك خان ٤١٥ ، ٤٣٧
الوباء الاسود ٧٥١
الورنك ٢١٤ ، ٢٢١
وستمنستر ٢٧
الوعيرة ٦٤٠
وليم ، البنزون ٣٩٤
وليم اسقف اكستر ٣٣٣
وليم الثاني رئيس اساقفة بوردو ٢٧٤
وليم التاسع دوق اكينانيا ٨٢٠
وليم سيد ريفيه ٣٣٨ ، ٣٤٣
وليم آدام ٧٢٧
وليم الاسد ملك الاسكتلنديين ٢٥ ، ٢٧
وليم امبرياكو ٦٥٨ ، ٦٨٢
وليم اسقف ايلي ١٢٣
وليم بريه ١١٨
وليم بارز فارس فرنسي ٨٧
وليم الثاني ملك صقلية ٢١ ، ٢٩ ، ٤٦ ، ٥٥ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨١
وليم مقدم الداوية ٤٦٢
وليم الخنزير ٢٥٢
وليم دامبير كونت فلاندر ٤٤٣

٤ ٣٥٦ ، ٣٥٤ ، ٣٥٣ ، ٣٥٢
٤ ٣٦١ ، ٣٦٠ ، ٣٥٩ ، ٣٥٧
٤ ٦٤٧ ، ٤٠١ .

يوحنا ابلين كند سطل بيت المقدس
وسيد بيروت ٦٥٧ ، ١٧٦ ،
٤ ٣٢٨ ، ٣٢٧ ، ٣٢٥ ، ٣٢١
٤ ٣٤٢ ، ٣٥٦ ، ٣٠٧ .

يوحنا الثاني ابلين ، سيد بيروت
٤ ٥٣٠ ، ٥٤٤ ، ٥٦٤ ، ٥٦٥ ،
٤ ٥٨٦ .

يوحنا ابلين ، كونت يافا ٣٥٩ ،
٤ ٥٤٤ ، ٤٨٨ ، ٤٨٥ ، ٤٥٢
٤ ٥٥٦ ، ٥٦٥ .

يوحنا ابلين الصغير ، صاحب ارسوف
٤ ٤٤٩ ، ٤٠١ ، ٣٧٤ ، ٣٥٩
٤ ٤٧٤ ، ٤٨٤ ، ٤٨٠ ، ٤٨٥
٤ ٤٨٨ ، ٤٩١ ، ٤٩٣ ، ٥٩٥ ،
٤ ٥٩٠ .

يوحنا امبرياكو ٦٥٧ ، ٦٥٨ .
يوحنا بن امريك لوزجان ١٥٨
يوحنا الانطاكي سيد البترون ٤٩٦
يوحنا دوق برجنديا ٧٧٩
يوحنا ، بريستر ٤١٥

يوحنا بريين ٢٣٩ ، ٢٣٩ ، ٢٤٠ ،
٤ ٢٤١ ، ٢٤٨ ، ٢٥٩ ، ٢٦٠ ،
٤ ٢٦٣ ، ٢٦٤ ، ٢٦٦ ، ٢٦٧ ،
٤ ٢٦٩ ، ٢٧٠ ، ٢٧٥ ، ٢٧٦ ،
٤ ٢٨٢ ، ٢٨٦ ، ٢٨٩ ، ٢٩١ ،
٤ ٢٩٢ ، ٢٩٣ ، ٢٩٤ ، ٢٩٦ ،
٤ ٢٩٧ ، ٢٩٨ ، ٢٩٩ ، ٣٠٠ ،
٤ ٣٠١ ، ٣١٣ ، ٣١٤ ، ٣٠٥ ،
٤ ٣٠٨ ، ٣٠٩ ، ٣١٠ ، ٣١١ ،
٤ ٣١٣ ، ٣١٤ ، ٣١٥ ، ٣٣٧ ،
٤ ٣٣٨ .

يوحنا توركو انكونا ، رئيس اساقفة
نيقوسيا ٧٠٢
يوحنا توسكلوم ، الكاردينال ٦٧٥
يوحنا باركر ٥٧٦

٤ ٣٧٢ ، ٣٧٤ ، ٣٧٥ ، ٣٧٩ ،
٤ ٣٨٠ ، ٣٨١ ، ٣٨٤ ، ٣٩٢ ،
٤ ٣٩٤ ، ٣٩٦ ، ٤٥٢ ، ٤٧٧ ،
٤ ٤٨٥ ، ٤٨٦ ، ٤٨٨ ، ٥٤٤ ،
٤ ٥٥٦ ، ٥٦٥ ، ٦١٠ ، ٨٠٩ .

بينه (ابلين) ١٢٠ ، ٣٦٠ ، ٦٢٥
يرقند ٤١٨

يسوكاي ٤٠٩ ، ٤١٠ ، ٤١١ ، ٤١٢ ،
يلبغا الخاصكي ، الامير ٧٤٥ ، ٧٥٠ ،
اليمن ٢٧٩ ، ٦١٠ ،
اليني شريه ٧٥٨

انيهود ٢٧ ، ٥٨٣ ، ٦٠٣ ، ٧٤٧ ،
٧٨٨

يهودا ، تلال ١١٩ ، ١٥٢ ، ٦٢٥ ،
يواقيم رئيس دير كورازو ٨٦ ، ٨٧ ،
يوان شاو بي شيه ٨١٦ (التاريخ
السري للمفول)
يوبويا ٢٢٥ ، ٢٢٧

يوثيميوس ، بطريك انطاكية اليوناني
٤٠٣ ، ٥٢٧ ، ٥٤٨ ، ٥٤٩ .
يوجينيوس الرابع ، البابا ٧٧٦
يوحنا ملك انجلترا ٢٧ ، ١٢٣ ،
١٤٣ ، ١٩٩ .

يوحنا ايلين ، عالم القانون ٨٠٩
يوحنا اناجني ، الكاردينال ٢٥
يوحنا ، اسقف ويطريك اليعاقبة
بانطاكية ٤٠٤

يوحنا بيان كابريني ، انظر بيان ٨٠٩
يوحنا دوكاس ٣٦
يوحنا سيد جوانفيل ١ المؤرخ ٨٠٧
يوحنا سيد هام كندسطل طرابلس
٣٩٤

يوحنا سيد البترون ٣٩٤
يوحنا ايلين سيد بيروت ١٩٠ ، ٢٦١ ،
٣٢٠ ، ٣٢١ ، ٣٢٢ ، ٣٢٣ ،
٣٢٤ ، ٣٣٧ ، ٣٣٨ ، ٣٤٢ ،
٣٤٣ ، ٣٤٥ ، ٣٤٦ ، ٣٤٧ ،
٣٤٨ ، ٣٤٩ ، ٣٥٠ ، ٣٥١ ،

يوحنا تريستان (الحزين) ٤٦٨ ، يوحنا كونت نيفر ٧٦٢ ، ٧٦٣ ، ٧٦٦ ، ٥٠٢
 ٧٦٧ ، ٧٦٨
 يوحنا رئيس دير جبل كورفينو ٧٢٠ يوحنا هولاند ، ايرل هنتجدون ٧٦٣
 يوحنا جرايللي ٦٨٥ ، ٦٨٩ ، ٦٩٠ ، يوحنا بن هيو ملك قبرص ٦٦٧
 ٦٩٨ ، ٧٠٥ يوحنا الثاني ملك فرنسا ٧٤٠ ، ٧٤١
 يوحنا جوانفيل صنجيل شاباتييا يوحنا الخامس ، الامبراطور البيزنطي
 ٤٤٣ ٧٥٨ ، ٧٦٠
 يوحنا روناي ، نائب مقدم الاسباترية يوحنا الثامن ، الامبراطور البيزنطي
 ٤٤٤ ٧٧٦
 يوحنا كونت ساربروك ٤٤٣ يوحنا الحادي والعشرون ، البابا
 يوحنا سراخيمير ٧٦٥ ٥٩١
 يوحنا فاسلي الكرجي ٥٩٣ يوحنا الثاني والعشرون ، البابا
 يوحنا فالنسين ٤٧٥ ٧٣٨
 يوحنا فالين ٣٨٤ ، ٣٨٥ يورماسويه ٧٣٣
 يوحنا كونت فونتيني ٦٢ يوري ، سيد فلاديمير ٤٣٣
 يوحنا بن فيليب مونفورت ٥٦٤ ، يوريف ٤٣٣
 ٥٧٠ ، ٥٧١ ، ٥٩٠ ، ٦٥٨ ، يوستاس بولونيا ٦٤٣
 ٦٥٩ ، ٦٦٦ يوستورجيوس رئيس اساقفة نيقوسيا
 يوحنا فيليبه ، مقدم الاسباترية ٧٠٤ ٢٦٩
 ٧٠٥ يوسف ثونسي مقدم الاستبارية
 يوحنا سيد فيينا ٧٦٣ ، ٧٦٧ ، ٦٦٣
 ٧٦٨ يوسف الملطي ٦٥٠
 يوحنا سيد قيساريه ٣٤٨ ، ٣٥٠ ، يوفروسين ٢٠٤
 ٣٥٢ ، ٣٥٦ ، ٣٦٠ يوفيتا ابنة ميليسند ٦٥٠
 يوحنا كاذوه امير البحر في الفلاندر يولندا ٢٤٠ ، ٢٤١ ، ٣١٠ ، ٣١١
 ٧٦٨ ٣١٥ ، ٣١٨ ، ٣١٩ ، ٣٢١ ،
 يوحنا كاماتيروس ، البطريك ٢٢٨ ، ٣٢٣ ، ٣٨٥
 ٢٣٥ يوليان شيزارين ، المندوب البابوي
 يوحنا كانتا كوزينوس ٧٥٨ ٧٧٦
 يوحنا كورفينوس ، انظر هونيادي يوليان الاصفر — الرسوم ٦٦٩
 ٧٧٦ يوليان سيد صيدا ٥٢٩ ، ٥٣٠ ،
 يوحنا كومنينوس ، الامبراطور ٣٤ ٥٥٦ ، ٥٨٦
 يوحنا دوق لانكستر ٧٦٢ اليونيني المؤرخ ٨١١
 يوحنا امقف ملطية ٦٥٠ يوحنا نسله ، قسطلان بروج ١٨٦ ، ييف البريتوني رسول لويس التاسع
 ٢٠١ ٤٧٦ ، ٤٨٢



المحتوى

٥	مقدمة
١٣	تصدير

الكتاب الاول

الحرب الصليبية الثالثة

١٩	الفصل الاول	—	يقظة ضمير الغرب
٤٥	الفصل الثاني	—	عكا
٧٥	الفصل الثالث	—	وتشرد قلب الأسد
١٤٥	الفصل الرابع	—	مملكة بيت المقدس الثانية

الكتاب الثاني

المحلات الصليبية المنحرفة

١٩٥	الفصل الاول	—	الحملة الصليبية الرابعة
-----	-------------	---	-------------------------

٢٣٧	الحملة الصليبية الخامسة	—	الفصل الثاني
٣٠٥	الامبراطور فردريك الثاني	—	الفصل الثالث
٣٥٩	الفوضى المشروعة	—	الفصل الرابع

الكتاب الثالث

المغول والماليك

٤٠٩	قدوم المغول	—	الفصل الاول
٤٣٩	القديس لويس	—	الفصل الثاني
٥٠٥	المغول في بلاد الشام	—	الفصل الثالث
٥٤١	السلطان الظاهر بيبرس	—	الفصل الرابع

الكتاب الرابع

نهاية الشرق الفرنجي

٥٩٩	تجارة الشرق الفرنجي	—	الفصل الاول
٦٢٣	العمارة والفنون في الشرق الفرنجي	—	الفصل الثاني
٦٥٥	مقوط عكا	—	الفصل الثالث

الكتاب الخامس

الخاتمة

٧١٧	أواخر الحملات الصليبية	—	الفصل الاول
٧٨٠	الخلاصة	—	الفصل الثاني

الملاحق

- المحق الاول - المصادر الأساسية لتاريخ الحملات الصليبية المتأخرة ٨٠١
الملحق الثاني - الحياة العقلية في الشرق الفرنجي . ٨١٧
الملحق الثالث - أنساب الأسرات الحاكمة . ٨٢٣
- ١ - الأسرات الحاكمة في بيت المقدس وقبرص وبيت ابلين
٢ - أمراء أنطاكية .
٣ - أسرة أمبرياكو (في جبيل) .
٤ - الأسرة الحاكمة في ارمينية (قليقية) .
٥ - الأيوبيون .
٦ - بيت جنكيزخان .
- الملحق الرابع - أسماء ملوك وأمراء الأسرات الحاكمة والأباطرة
البيزنطيين، والبابوات ، وأمراء الفرنج ، والأمراء
المسلمين ، والمغول ، والأرمن ، وأسرات الفرنج
الحاكمة في سوريا منذ سنة ١١٨٧ ٨٤١

المصادر والمراجع

- اولاً - المصادر الأصلية ٨٨١
ثانياً - المراجع الحديثة ٨٨٧

- ١ - الفارس فردريك هاوزن يخرج للاشتراك في الحملة الصليبية الثالثة
- ٢ - الامبراطور فردريك بربروسه وولداه ، هنري السادس ، ملك الرومان ، وفردريك دوق سوابيا
- ٣ - صور
- ٤ - صيدا
- ٥ - هولانكو
- ٦ - حصن الاكراد
- ٧ - موضع المرتلين في كنيسة القيامة سنة ١٦٨١
- ٨ - كاتدرائية انطربوس
- ٩ - فسيفساء تمثل المسيح
- ١٠ - كنيسة القديس اندرياس في عكا سنة ١٦٨١
- ١١ - التجربة
- ١٢ - التجلية
- ١٣ - العذراء والمسيح
- ١٤ - رسم مدينة عكا
- ١٥ - أمراء المماليك حوالي نهاية القرن الثالث عشر

الخرائط

- ١ - عكا وضواحيها في سنة ١١٨٩ ٧٣
 - ٢ - دلتا النيل زمن الحرب الصليبية الخامسة، وحملة القديس لويس التاسع ٢٧٢
 - ٣ - امبراطورية المغول زمن جنكيزخان وأخلافه ٤١٣
 - ٤ - عكا سنة ١٢٩١ ٦٩٩
 - ٥ - الشرق الفرنجي في نهاية القرن الثالث عشر ٩٤٥
- الكشاف ٨٨١
- تصحيحات ٩٣٧

